

भजनवाद्य ठेका

Published by

श्री अखिल भारत स. स.
जैन शास्त्रोद्धार समिति,
गरेडिया कुवा रोड, श्रीन हौज
असे राजकोट (सौराष्ट्र)

Shri Akhil Bharat S. S.
Jain Shastroddhara Samiti
Garedia Kuva Road RAJKOT
(Saurashtra) W Ry India



ये नाम केचिदिह नः प्रथयन्त्यवर्णा,
आनन्ति ते किमपि तान् प्रति नैव यत्नः ।
उत्पत्त्यतेऽस्ति मम कोऽपि समानपर्मा,
कालोऽयं निरवधिर्विपुला च पृथ्वी ॥ १ ॥



हरिगीतछन्द

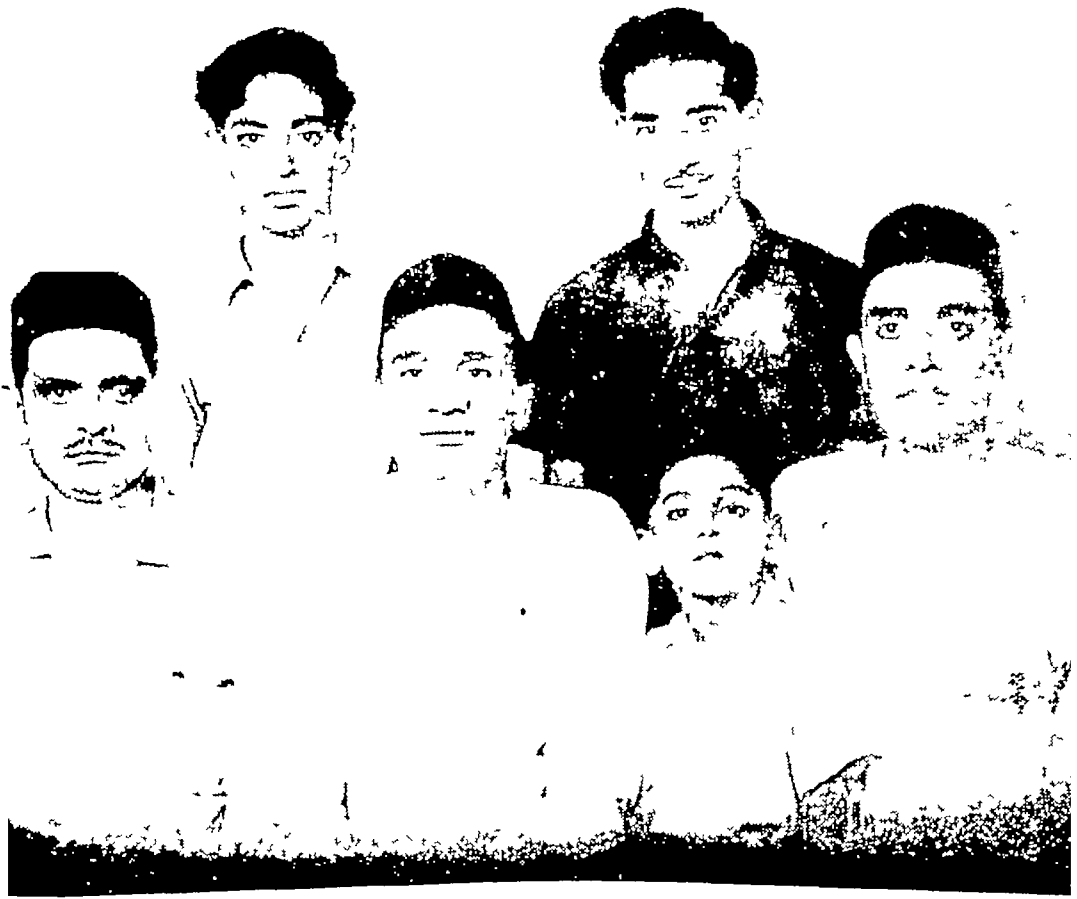


करते भवता बा. हमारी यत्न ना, उनके लिये ।
जो जानते हैं तब कुछ फिर यत्न ना उनके लिये ॥
जनमेगा सुससा व्यक्ति कोई तब इससे पायगा ।
हे काल निरवधि विपुल पृथ्वी ध्यान में यह सायगा ॥ १ ॥

मूल्य श. १०-००

प्रथम आवृत्ति १ अक्टूबर १९००
वीर सप्तः २४६२
निकम सप्तः २०९२
अखिलजन १९९९

श्री अखिल भारत स. स.
जैन शास्त्रोद्धार समिति,
गरेडिया कुवा रोड, श्रीन हौज
असे राजकोट (सौराष्ट्र)



श्रीमान मेठ मा चीमनलालजी सा. ऋषभचंदजी सा. अजीतवाले (सपरिवार)

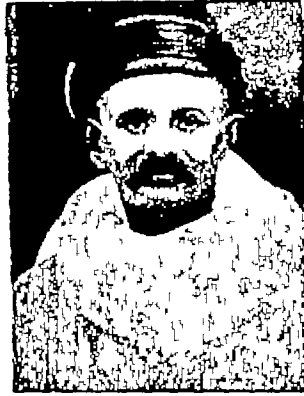
આદ્યમુરખીશ્રીઓ



શેઠશ્રી શાંતિલાલ મંગળદાસભાઈ
અમદાવાદ.



(સ્વ.) શેઠશ્રી શામજીભાઈ વેલજીભાઈ
વીરાણી-રાજકોટ.



(સ્વ.) શેઠશ્રી છગનલાલ શામજીદાસ ભાવમાર-અમદાવાદ.



શેઠશ્રી રામજીભાઈ શામજીભાઈ
વીરાણી-રાજકોટ.



વચ્ચે બેઠેલા
લાલાજી કિશનચંદ્ર સા. જોડરી
ઉભેલા સુપુત્ર ચિ. મહેતાખચજી સા. જૈન
નાના-અનિલકુમાર જૈન (દીપતા)



શ્રી વૃક્ષાવ દુર્લભજી પારેખ
રાજકોટ



કાશી હરનેશ્વરજી લેખરવાડ
રાજકોટ



શ્રીમતી ત્રિમીતાલલ સાસવંતજી આ લુણિયા
તથા શ્રીમતી જેવતરાજી સાસવંત આ



(સ્વ) શ્રીમતી પારશીબાઈ દેવવસાસ
બારમા



સ્વ મીમાન શ્રીમતી મુનમયજી આ
બાલિયા પાત્રી મારવાડ

આચમુરુ બીશ્રીઓ



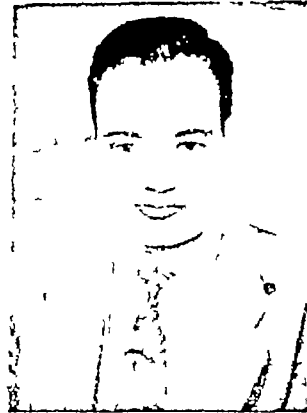
(સ્વ.) શ્રી દુરખય દ કાલીનાય વારિયા
ભાગુવડ.



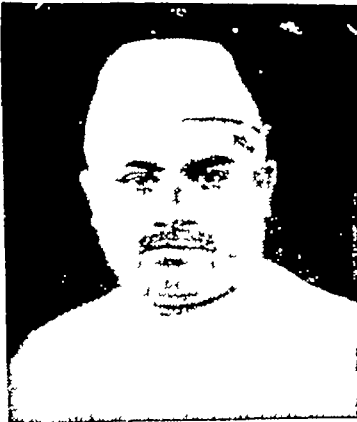
(સ્વ.) શ્રી રજીભાઈ માહુનલાલ શાહ
અમદાવાદ.



શ્રી વિનાદકુમાર વીરાણી
રાજકોટ.



(સ્વ.) શ્રી નિશભાઈ કાતિલાલ શાહ
અમદાવાદ.



શ્રી નેસિગભાઈ પોચાલાલભાઈ
અમદાવાદ.



સ્વ. શ્રી આત્મારામ ભાણુકલાલ
અમદાવાદ.



સ્વ શ્રી સુરિયાસ અનાયમદ શાહ સ્વ બ્રહ્માજી માદમ ગાંધી
મલાલ મદ્રાસ



૧ સ્વ જીવ પ્રભાભાઈ સોમાન મુલમદર
સ્વામી વાલ્મીકીજી
૨ સ્વ શ્રી બાલકૃષ્ણભાઈજી
૩ સ્વ શ્રી નાનાભાઈ રૂનમદર

ધીમાન ગરધી
સ્વીમગમ્મી મા પાગડિયા

राजप्रश्नीय सूत्र भाग दूसरे की विषयानुक्रमणिका

अनुक्रमाङ्क	विषय	पृष्ठाङ्क
१	सूर्याभदेव के देवद्वि के संबन्ध में गौतमस्वामी का ग्रन्थ १-४	१-४
२	सूर्याभदेव के ऋद्धि के संबन्ध में भगवान् का उत्तररूप कथनमें सूर्याभदेव के पूर्वभवजीव प्रदेशी राजा का वर्णन... .. ५-३८३	५-३८३
३	सूर्याभदेव का आगामिभवका वर्णन... .. ३८३-४४९	३८३-४४९

॥ समाप्त ॥



शुद्धि पत्र

सुद्ध पाठकगण,

सविनय निवेदन है कि छात्रों में शुद्ध और प्रिंटिंग सम्बन्धी कई गलतीयाँ होना समविष्ट है, जो सुद्ध वाचकजन्म नीरसीरन्याय से समझ कर पढ़लेगे, पर जो छात्रीय गलती रह गई है जो देखने में अगर सुद्ध वाचकजन द्वारा दृष्टिगोचर हुई है, इनका शुद्धिपत्र देने में आता है।

ग्रन्थ का नाम	पृष्ठ	पङ्क्ति	अशुद्ध	शुद्ध
समवायज्ञ ग्रन्थ	१६४	५	रामः सल्लु बलदेवो द्वादशवर्ष सहस्रा- णि सर्वायुषं	रामः सल्लु बलदेवो द्वादशवर्षयुतानि सर्वायुषं
" "	"	१६	बारह हजार वर्ष	बार सौ वर्ष
" "	"	२८	बार हजार वर्ष	बारसौ वर्ष
ज्ञाताधर्मकथा—२६१		१	पहली पङ्क्ति	'त्रैमासिकी' पद छूट गया है
ग्रन्थ भा २	"		पूरी होने पर	सो 'त्रैमासिकी' यह पद बढ़ाके पढ़ें
" "	"	११		आठवीं मिथु प्रतिमा के अनन्तर 'प्रथम सात दिनरात प्रमाणवाली नववीं मिथु प्र- तिमा' यह पाठ छूटा है सो 'नववीं मिथु पट्टिमा' वहाँ इतना जोड़ के पढ़ें
ज्ञातधर्मकथाग्रन्थभा ३,	३९७	१७	प्रवचनसिद्ध	प्रवचनविरुद्ध
" "	"	२१	प्रवचनसिद्ध	प्रवचन विरुद्ध
ज्ञातधर्मकथाग्रन्थभा २	१७७	१७	मध्यपान में आसक्त—	निद्राजनक द्रव्य में आसक्त
" "	"	२६	मध्यपानभा आसक्त	निद्राजनक द्रव्य भा आसक्त
ज्ञातधर्मकथाग्रन्थभा ३	३३४	३	मगवताऽऽपश्यक—	मगवताऽनुयोगद्वारा
" "	"	१७	आवश्यक सूत्रमें—	अनुयोगद्वारा सूत्रमें
"	"	१६	आवश्यक सूत्रभा—	अनुयोगद्वारा सूत्रभा

अन्तकृदशाङ्गसूत्र	२९५	१० दसदस	दसअष्ट
"		११	'सत्तमवग्गे तेरसउडेसगा'
			इतना पाठ छूट गया है
			सो वहां समझ लेवे
आचारङ्गसूत्रभा. २	१२२	८ नेत्तपरिण्णाणा अपरिहीणा फरस परिण्णाणा अपरि- हीणा	नेत्तपरिण्णाणा अपरि- हीणा जीहपरिण्णाणा अप- रिहीणा फरिस परिण्णाणा अपरिहीणा
आचाराङ्गसूत्रभा-२	२८१	१४ निन्यानवे	अद्धानवे
"		२६ न०वाणु	अक्षाणु
दशाश्रुतस्कथ	४३०	२० कालकर के ग्रैवेयक- आदि	कालकरके देवलोकमें से
"		२६ कालकरीने ग्रैवेयक आदि-	कालकरीने देवलोकमाना
शाताधर्मकथाङ्गसूत्रभा. २	७३०	२१ गुणुशिलक यैत्य (नैन देरासर)	गुणुशिलक यैत्य (उद्यान भगीथा)
उत्तराध्ययनसूत्रभा. ३	१८०	१-२ ..तृतीय देवलोक- गतः ततश्चुतो महा- विदेहे केवलिभूत्वा सिद्धिगतिं गमिष्यति	मोक्ष गतः
"	१२, १४, १५	वे चक्रवर्ती तृतीयदेव लोकमें गये वहांसे चक्रर महाविदेहमें केवलीहोकर सिद्धि पदको प्राप्त करेंगे	वे चक्रवर्ती मोक्ष मये
"	२३-२४	ते चक्रवर्ती भरीने त्रीण देवलोकमा गया अने त्यांतु आयुध्य पुङ् करी त्यानी अवी ने महुवि देहमा देवला थधने सिद्धि पद प्राप्त कर्युं	ते चक्रवर्ती मोक्षमा गया
उत्तराध्ययनसूत्रभा. ४	९२	१४ संयमयोगोंका उल्लंघन होताहै-	संयम योगों का उल्लंघन नहीं होता है
"		२४ संयम योगोंनु उल्लंघन थाय छे	संयम योगोंनु उल्लंघन थतु नथी

मगबर्तीधर्ममा ३	८००	३	त्रिमागोन	त्रिमागोन
"	"	३ २	पन्थोपम	पन्थोपमद्वय
"	"	१३	वर्तमानमागक्रम एक पन्थोपम की	वर्तमानमाग क्रम दो पन्थोपम की
"	"	२८	ये पन्थोपम इत्यादि	वर्तीप भाग कम से
"	"		निमाग न्यून से	पन्थोपमनी से
मगबर्तीधर्ममा ३	८००	५६	ये पन्थोपम इत्यादि निमाग अधिक	वर्तीप भाग अधिक ये पन्थोपम
दत्तगाधपन	४४८	१	तप कृत्वा वर्तीप मये मुक्ति गत	तप कृत्वा तस्मिन्नेव मये मुक्ति गत ।
"	"	१३	वर्तीप मय में मुक्ति लाम किया	उसी मय में मुक्ति लाम किया
"	"	२५	त्रीम लभमा मुक्ति ने लाम इवेत छे	तेन लभमा मुक्ति ने लाम इवेत छे
दद्यामुनस्कन्ध	१७४	२	यत्ति स्फुटार्थ पुद्गल	यत्स्मैस्फुटदेष्टो- नार्थपुद्गल
,	१७४	१२	देशजन पुद्गल	देशजन अर्थ पुद्गल
,	१७४	१२	देशजन पुद्गल	देशजन अर्थ पुद्गल

दद्याद्यत स्फुट क दत्तये अल्पपनमें हिंदी एवं गुजराती में दद्यां निदानों के प्रकरण में वहां जहां प्रत्येक शब्द है वहां वहां 'सौधर्म' ऐसा पाठ सुधारक पढ़ना चाहिए.

श्रीमान् सेठ साहब चिमनलालजी-रिखवचन्दजी 'जीरावलाका' परिचय

भारतीय संस्कृति के निर्माण में ओसवाल जाति का महत्वपूर्ण स्थान रहा है। इस जाति की बुद्धिमत्ता, दूरदर्शिता, शूरवीरता और आत्मबलिदान के कारण भारत के उज्ज्वल इतिहास का निर्माण हुआ है। भारतीय स्वतंत्रता के संग्राम में भी इस जाति ने असाधारण योग प्रदान किया है। उदयपुर, जोधपुर बीकानेर सिरोंही, किसनगढ़ आदि रियासतों के इतिहास इस जाति द्वारा प्रदर्शित दूरदर्शिता, राजनीतिज्ञता और वीरता से भरी हुई गाथाओं से ओतप्रोत है। इस जाति के वीरोंने अपने देश समाज और धर्म के प्रति जिस भक्ति का परिचय दिया है वह इतिहास के पृष्ठों पर स्वर्णाक्षर से अंकित है। अपने देश और स्वामी के प्रति वफादार रहनेवाले और उनके लिए सर्वस्व अर्पण करनेवाले व्यक्तियों की नामावली में सर्व प्रथम नाम भामाशाह का आता है। इस जैनमंत्री की विपुल सम्पत्ति की सहायताने महारोणा प्रताप को नया जीवन प्रदान किया था, और मेवाड़ के गौरव की रक्षा की थी।

इसी गौरव पूर्ण जाति में श्रीमान् चिमनलालजी एवं रिखवचन्दजी का जन्म हुआ। आप प्रसिद्ध दोसी परिवार के हैं। दोसी यह ओसवाल जाति का एक गोत्र है। कहा जाता है कि वि. संवत् ११९७ में विक्रमपुर में सोनागरा राजपूत हरिसेन रहता था। आचार्य श्री जिनदत्तस्वरिने इसे जैन-धर्म का प्रतिबोध देकर ओसवाल जाति में मिलाया और दोसी गोत्र की स्थापना की। इस गोत्र के नाम को समुज्ज्वल करने वाले अनेक नररत्न हो गये हैं। दोसी परिवार में श्रीमान् भिवखुजी बड़े प्रसिद्ध हुए। आपने महाराणा राजसिंहजी (प्रथम) का प्रधानपद सम्भाला था। आपकी निगरानी में उदयपुर का मशहूर राजसमुद्र नामक तालाब का काम जारी हुआ एवं पूर्ण हुआ। इस तालाब के बनवाने में १०५०७६०८ रुपये खर्च हुए। इस तालाब का पूर्ण होने पर महाराणाराजसिंहजी ने राजसमुद्र के उद्घाटन उत्सव के अवसर पर दोसी भिवखुजी को एक हाथी और सिरोंपाव प्रदान कर उनका सम्मान बढ़ाया था। दोसी पद्मोजी ने धर्मस्थानों का उद्धार किया था। बादशाह के फरमान

में ज्ञेय हैं। करने का साधन यह है कि दोली परिवार पहले से ही धार्मिक सामाजिक एवं गृहीय कार्यों में उदात्तार्थक तन मन धन से सेवा करता आ रहा है। श्रीमान् सेठ विमललालजी एवं रत्नचन्द्रजी सा को इनी गौबझाली गोत्र में जन्म लेने का सौमन्य प्राप्त हुआ है। इन सीधे माठ गेनों माइयो को देखकर यह कभी अनुमान नहीं लगाया जा सकता कि य—एक बड़े धीमन्त होंगे। तथा धीमन्ताइ के साथ बड़े दानवीर भी होंगे। नागवाह के इस दानी परिवार की प्रतिष्ठा अथ धीमन्ता की तरह चाहे न हो पाइ हो पर सेठ साइब विमललालजी एवं रत्नचन्द्रजी जैन समाज के गृही में छिपलाए हैं। अपनी सम्पत्ति का उपयोग परोपकारी कार्यों के करने में प्रयत्न लगा रहे हैं।

श्रीमान् विमललालजी सा० के पूर्वजों का राजघराने के साथ अच्छा सम्बन्ध रहा है। आप के दादा श्रीमान् गुलाबचन्द्रजी बोधपुर के कर्मचारी विद्याना सहसील के कोठरी नामक गांव में रहते थे। आप ठिकाने के कोठरी के काम को सम्भालते थे, गृहीय जीम्मेदारी के पद पर रहते हुए भी धार्मिक व सामाजिक जनसुखा के कार्यों में भी पूर्ण सहयोग प्रदान करने रहते थे। आपकी राजघरान में एक समाज में अच्छी प्रतिष्ठा थी। आप 'जीरावला' के उपनाम से प्रसिद्ध थे। आप बड़े मधुरभाषी एवं मिलनसार प्रकृति के उदारचेता सज्जन थे। आपको एक पुत्र हुआ जिसका नाम प्रमचन्द रखा। प्रेमचन्दजी की उम्र अभी कोई ज्यादा नहीं हुई थी कि पिताजी की मृत्यु हो गई। पिताजी के अचानक स्वर्गवास से इनपर भार परिवार के निर्वाह की जिम्मेदारी आ पड़ी। ये बड़े बहादुर थे। पिता के परपरानुसार चलने वाले कुशल व्यापारी थे। इन्होंने अन्य समय में ही पिता की जैसी प्रतिष्ठा प्राप्त करली और कोठरी का काम भी सम्भाल लिया कि म १९६४ में उनका शुभलग्न जूनाड़ा निवासी श्रीमान् सायब लालजी की सुपुत्री खेतुबाई के साथ सम्पन्न हुआ। खेतुबाई एक आदर्श महिला एवं सती साध्वी स्त्री हैं। खेतुबाई जैसी आदर्श पत्नी का पाकर श्रीमान् प्रमचन्दजी बड़े सुखी थे। इनके दो पुत्र हुए भी विमललालजी और रत्नचन्द्रजी। किन्तु इस सुख को पिताला नहीं जब कभी जब विमललालजी पांच वर्ष के थे तब भी रत्नचन्द्रजी १॥ इन्हीं वर्षों के तब अचानक ही प्रमचन्दजी माइय का मरण हो गया। इनके स्वर्गवास से

सारा परिवार शोक निमग्न हो गया। बालक और परिवार के सदस्य विलाप विलाप कर रोने लगे। श्रीमती खेतुवाई पर पति वियोग का वज्रपात हुआ। ऐसे भयंकर संकट के समय खेतुवाईने असाधारण धैर्य का परिचय दिया। रोने देने में अपना बहुमूल्य समय नष्ट न कर दोनों बालकों के मन्त्रिण्य को उज्ज्वल बनाने का विचार करने लगी। इधर पति के मृत्यु से आर्थिक स्थिति अत्यन्त गौचनीय हो गई। कोठार के काम से जो थोड़ी बहुत आमदनी होती थी वह भी अब समाप्त हो गई। कर्म की गति बड़ी गहन है। एक आपत्ति का अन्त नहीं हुआ था कि यह दूसरी आपत्ति का आरंभ हो गया। ऐसी विकट स्थिति में भी खेतुवाईने हिम्मत न छोड़ी किन्तु बड़े लाड प्यार से बच्चों का बालनपालन करने लगी। अपने चन्द्र जैसे आनंदप्रद बच्चों को देख कर अपना सारा दुःख भूल जाती थी। यह अपने का अपने बच्चों के सुनहरे स्वप्न में खोजाती थी।

ये दोनों बालक बड़े होते जा रहे थे। माता की ये ही आशा थी। बच्चों का पढ़ना लिखना भी परिस्थिति के अनुकूलतानुरूप होता था। जब श्रीमान चिमनलालजी दस वर्ष के हुए तब इन्होंने अपने पारिवारिक जीवन का भान हो आया। इन्होंने माता के इस बोझ को हलका करने का विचार किया। कोठडी एक छोटा गांव है इसलिये इसमें व्यापार की कोई गुंजाइश नहीं थी। अतः बालक चिमनलालने बाहर जा कर अर्थ उपार्जन का निश्चय किया। माता की आज्ञा प्राप्त कर दस वर्ष के चिमनलाल जी अपने सम्बन्धियों के साथ व्यापार करने के लिए चल पड़े। ये कर्णाटक के 'हिराकेरी' गांव में पहुंचे। इतनी छोटी उम्र में माता का वात्सल्य को छोड़कर अकेले ही अनजाने प्रदेश में पहुंच जाना उस हिम्मत का काम नहीं है। ये वहां की कन्नडी भाषा से अनभिज्ञ थे। बात बात पर मुश्किलें आती थीं किन्तु इन्होंने हिम्मत नहीं छोड़ी अल्प समय में ही इन्होंने स्थानीय कन्नडी भाषा सीख ली। नोकरी से व्यापार में लगे खूब श्रम किया किन्तु भाग्यदेवताने इनका साथ नहीं दिया अन्ततः निराश होकर अपने गांव कोठडी चले आये। यहाँ भी आपने कम परिश्रम नहीं किया। कई तरह के व्यापार करने पर भी आप फल्ले असफलता ही पड़ी। अशुभ कर्म का अभी उदय था। अन्त में हार थक कर पुनः कर्णाटक के हलगेरी नामक गांव में जाकर कपड़े की दुकान करली। इस दुकान से आपको लाभ नहीं मिला। कमाने के स्थान में आपको लाभ में

नुकसान ही उठाना पड़ा यहाँ तक कि आप कर्जदार हो गये। घन चला गया किन्तु आप में नीति कायम थी। घन से भी आपने नीति को विशेष महत्ता दी। आप को साहुकारों का कर्ज झूल की तरह बूमने लगा। आपने हर परिस्थिति में कर्ज से मुक्त होने का निश्चय किया। कर्ज चुकाने के लिए आपने वहाँ नोकरी करली। वर्जा चुका देने पर आप फिर से अपने गाँव कोठड़ी चले आये।

वि स १९८४ में श्री चिमनलालजी का शुभविवाह स्वप्ननिषा हिम्मतलालजी सुराणा की सुपुत्री श्री प्यारबाई के साथ सम्पन्न हुआ। विवाह के बाद वि स १९८८ में आप कमान के लिए अहमदाबाद पधार गये। आप क साथ आप के छोटे भ्राता रिस्खचन्दजी साहब भी चले आये ये प्रारम्भ में दोनों माइयोंन दस रुपये प्रतिमास पर नौबरी रगली। धीरे धीरे अपनी योग्यता व अपनी प्रतिभा के वरु स दोनों माइयोंने साधारण पूजीसे कपड़े की दुकान खोली। आप इस व्यवसाय में साहसपूर्वक अग्रसर हुए, थोड़े ही वर्षों में आप की गणना नगर के प्रतिष्ठित लघुाधिपति व्यापारियों में एवं प्रमुख व्यक्तियोंमें होने लगी।

आप के लघु भ्राता भीमान् रिस्खचन्दजी का शुभविवाह 'अजित' निषासी श्री अन्नराजजी साहब की सुपुत्री पानबाई क साथ सम्पन्न हुआ। आप दोनों का पारिवारिक जीवन बड़ा सुखी है। आपके घर में सम्प और सम्पत्ति का एकता आदर है। आप दोनों माइयो का अमिसी मम राम लक्ष्मण क मम का सम्पण दिलाता है। परिवार क इस सुखमय जीवन का दखकर भीमती खेतुबाई फूली नहीं समाती। ऐसा आनन्द का अवसर ससार की कम माताओं को ही प्राप्त होता है। इस समय खेतुबाई करीब स (७) पय की बूढ़ा है, किन्तु हृदय स युवा है। अब भी समय समयपर अपने परिवार को अम जीवन क सुख्य अनुभवो स माग दघनक राखी इती है। सामायिक प्रतिश्रमण मुनिठघ्नन आपक दनिर् जीवन क अग है। आपका प्राय समय धार्मिक कार्यो में ही व्यतीत होता है। आपका परिवार इस प्रकार है—

आ के दो पुत्र है भीमान् चिमनलालजी सा एवं रिस्खच दभीसा भीमान् चिमनलालजी साहब की पाच पुत्रियां हैं जिनक नाम य हैं—१ यदामराई २ स्वमासाइ ३ जम्पुबाई ४ माख्यतीबाई ५ एवं भादुबाई। भीमान्

रिखचन्दजी साहव के श्री दीपचन्दजी, शंकरलालजी सुगनराजजी एवं महेन्द्रकुमारजी ये चार पुत्र एवं सौभाग्यवाई तथा पुष्पावाई ये दो पुत्रियां हैं।

इस परिवार का वंश वृक्ष इस प्रकार है—

गुलाबचन्दजी सा० (दादा)

प्रेमचन्दजी सा० (पिता)

चिमनलालजी सा०

रिखचन्दजी सा.

(पुत्र)

(पुत्रिया)

दीपचन्दजी

शंकरलालजी

सुगनराजजी

महेन्द्रकुमार

सौभाग्यवाई—

पांच पुत्रियां

वदामवाई खमावाई

जम्मुवाई

सरस्वतीवाई

धापुवाई

धार्मिकजीवन—

व्यापारिक जीवन के अतिरिक्त आप भातृद्वय-दोनों भाइयों का सार्वजनिक एवं धार्मिक जीवन विशेष सराहनीय है। आपने सार्वजनिक कार्यों के लिये बहुत अधिक दान दिया है। आपने सर्वसाधारण के लिये समय समय पर अकाल रोग बाढ़ आदि के अवसरो पर भी काफी सहायताएं दी हैं। आपने कई व्यक्तियों को आर्थिक सहायता देकर धंधे में लगाया है। विद्यार्थियों को आर्थिक सहयोग देकर अपनी विद्याप्रियता का परिचय दिया है। पर्युपणपर्व आदि धार्मिक उत्सव के अवसर पर आसन, पूजनियां माला आदि धर्मोपकरण के साथ साथ अन्य कई उपयोगी वस्तुओं की भी प्रभावना करते रहते हैं। आपने निजी खर्च से वि.सं. २००४ में दीक्षा भी दिलवाई है।

साहित्यप्रेम—

जैनसाहित्य प्रकाशन कार्य में आपकी बड़ी दिलचस्पी है। कई ग्रन्थों के प्रकाशनों में आपका आर्थिक सहयोग रहा है। आप ने अभी अभी अखिल भारतीय श्वे० स्था० जैन शास्त्रोद्धारसमिति राजकोट को दानार्थ (५०००) पांच हजार रुपये प्रदान कर समिति के सन्माननीय सदस्य बने हैं। आपका यह साहित्य प्रेम सराहनीय है। साहित्यशिक्षा के प्रति आप उदार चेताओं का कितना ध्यान है यह लपकेतु ज्ञान दान बता रहा है।

आपकी दैनिक जीवनचर्या में सामायिक प्रतिक्रमण ग्रह, पशुपक्षि, मृनिदर्शन आदि आवश्यक अंग हैं। इन कामों में आप कभी प्रमाद नहीं करते। प्रतिवर्ष बाहर जाकर मृनिदर्शन का भी समय समय पर काम लेते रहते हैं। आप की ठदारता मर्षतोमुखी है। आप अपनी जन्मभूमि कोठड़ी में निजी खर्च से अस्पताल बनाकर सरकार को अर्पण करने की भी उत्कट इच्छा रखते हैं। आपका इस समय निवास मारवाड में अजित गांधी जोषपुरा में है। आपने विस २०१३ की साठ में कोठड़ी छोड़ दिया था। आपकी धार्मिक भावना इसी प्रकार उत्तरोत्तर बढ़ती रहे यही शुभ कामना है।

राजप्रश्नीयसूत्र भा. २ दूसरेका शुद्धि पत्रक

अशुद्ध	शुद्ध	पेज	पंक्ति
मडंवंसि	मडंवंसि	१	१२
कर्वटे	कर्वटे	२	२
नेने	नेनी	२	२७
वस्तीम	वस्तीमां	२	२८
देवजई	देवजुई	३	१३
भग्यतामृपगता	भोग्यतामृपगता	४	३
कवट	कर्वटे	४	९
मवन्धिकं	मंस्मन्धिकं	४	१७
अमंतेत्ता	आमंतेत्ता	४	२२
जणयाण	जणयाण	५	१
नयरा	मयरी	५	१
सेयावयाण	सेयवियाण	५	२
दृप्पयचउप्पय मियपपमु	दृप्पयचउप्पयमियपपमु	५	१२
भगवतम्	भगवंतम्	५	१५
केशिवामी	केशिस्वामी	६	७
निवास्थानभूत	निवामस्थानभूत	६	११
चडे	चंडे	८	२४
अपडु	आ	८	२८
उत्कोच-लांच	उत्कोचन	९	४
उत्तेअथ लाय	उत्तेअथन	८	१८
पटं जड	पटंजड	१०	१९
बहुत्वेन	बहुत्वेन	११	२
व्यापारस्तेन	व्यापारस्तेन	१२	३
इष्टान्	इष्टान्	१२	२५
तस्म ण	तस्म णं	१२	२९
अनुरद्धा	अनुरक्ता	१३	७
प्रेमयुक्ता	प्रेमयुक्ता	१३	७
पुत्त	पुत्ते	१३	११
यावत् शब्द प्रकट	यावत् शब्द यह प्रकट	१४	१३

अ. ट. पु. २८	अ. ट. पु. २८	१५	२६
आस्त्रामति	आस्त्रेहामति	१०	१
अमर	अमर	१०	२६
निश्चयेभ	निश्चयेभा	१७	३१
कार्या में	कार्यो में	१८	१०
कथा	कथा	१८	१७
निश्चयेभ	निश्चयेभ	१८	२५
सकलाभ ने	सकलाभ ने	१६	२५
आवायप्रयोगः	आयोगप्रयोगः	२०	२
सप्रयुक्त	सप्रयुक्तः	२०	४
मोक्षनाशक्षिष्ट	मोक्षनाशक्षिष्टे	६०	५
भूभूपादि	भूभूपादि	२१	१७
अ. ६४	अ. ६४	२१	२५
तेण	तेण	२२	१
समृद्ध	समृद्ध	२२	१८
जितघ्न नमि	जितघ्नघ्ननामि	२३	२
उत्तरपौरस्त्ये	उत्तरपौरस्त्ये	२३	१०
जियसत्	जियसत्	२३	१७
जितघ्न	जितघ्न	२३	१९
जसा	जसा	२३	२१
अन्तवासाव	अन्तवासीव	२४	१
जियसत्	जियसत्	२४	८
सुत्रार्थ—	सुत्रार्थ	२४	१८
जितघ्न	जितघ्न	२५	२
रायकप्राणय	रायकप्राणय	२५	२०
बयासा	बयासी	२६	८
पञ्चपिण्ड	पञ्चपिण्ड	२६	१०
महत्त्व आप	महत्त्व आप	२७	८
अग्निमतरिया	अग्निमतरिया	२७	८
त महत्त्व	त महत्त्व	२७	११
चाउगपट	चाउगपट	२८	१६
अनेक	अनेक	३०	२५
५१३ औमनस्विन	५१३ औमनस्विन	३२	२५

अशुद्ध	शुद्ध	पेज	पं
काटुम्बक पुरुषान्	कौटुम्बिकपुरुषान्	३३	२
सकङ्कटावतंसकं	सकङ्कटावतंसकं	३३	८
शरशतद्वात्रिंशत्तूण	शरशतद्वात्रिंशत्तण	३३	२०
दोनो और	दोनों ओर	३४	३०
स तारणवर युक्त	स तोरणवरयुक्त	३४	१
सा है	ऐसा है	३५	२
थादे	नथादे	३५	१४
दूध्यक्षत दर्वाङ्गरादीनि	दूध्यक्षतदुर्वाङ्गिरादीनि	३५	२४
आरापण किया	आरोपण किया	३६	२
आयुध दसे	आयुध पदसे	३६	११
यत्रैव	यत्रैव	३७	१३
केकयाड	केकयाड	३८	३
जितश	जितशत्रू	३८	१३
जियसत्तस्स	जियसत्तस्स	३८	२१
मावत्थाए	जावत्थीए	३९	४
० १०६	विहसड सू०	३९	६
स्य	तस्य	३९	१४
श्रावत्स्या	श्रवस्त्या	४०	१
उपाग ति	उपागच्छति	४०	४
आद	आदि	४०	५
कुशल प्रश्नादि	कुशलप्रश्नादि	४०	६
सारहि	सारहिं	४०	८
चउग्वंटं	चाउग्वंटं	४०	२१
जिमितभुक्तात्तराग	जिमितभुक्तात्तराग	४०	२९
प्रतोच्छति	प्रतीच्छति	४१	२
एवं	एव	४२	२२
टीकार्थ	टीकार्थ	४२	२२
पञ्चविधन्	पञ्चविधान्	४२	३१
जियम	जियमाए	४३	३
जेणव	जेणव	४३	९
		४३	१७

ओयसी	ओयसी	४४	१२
विद्या पानो	विद्याप्रधानो	४५	२
भावस्ती गरी	भावस्तीनगरी	४५	५
यप्रष	यप्रैष	४५	६
क्षान्तिप्रधान	क्षान्तिप्रधान	४५	९
सत्यप्रधान	सत्यप्रधान	४	१३
सुहृण	सुहृष	४५	१६०
तृको	पैतृको	४६	८
भावती	भावस्ती	४६	१२
तथा	तथा	४७	७
निरूपटः	निरूपटः	४८	१
वय	वय	४९	८
लेपराहित्य	लेपराहित्य	५१	७
व्य	द्रव्य	५१	३१
शौथ छ	शौथ छ	५१	३२
सिंघाढग	सिंघाढग	५४	६
उद्यमवस्था	उद्यमवस्था	५४	२१
धादिकेने	धादिकेने	५४	२३
महापपपपु	महापपपपु	५५	१२
अनोत्कल्लिकेति वा	अनोत्कल्लिकेति वा	५५	१३
अनोर्मिरितवा	अनोर्मिरितवा	५५	१४
सारधिस्त	सारधिस्त	५६	१
लोगा के	लोगा के	५६	७
निभि	निभिते	५७	२८
महन्निर्महन्नि	महन्निर्महन्नि	५८	१
चतुपय	चतुपय	५९	११
मनुष्या	मनुष्यो	५९	२०
लाघे	लाघे	५६	२०
इत्यारम्य	इत्यारम्य	६०	१
पत्रलि	पत्रलि	६०	१२
गतोग्रेप्रपु	गतोग्रेप्रपु	६१	४

अशुद्ध	शुद्ध	पेज	पार्क
वदाविदएहिं	वंदावंदएहिं	६४	४
करतलपरिगृहीतं	करतलपरिगृहीतं	६४	१०
श्रावत्यां	श्रावरत्यां	६४	११
देवनुप्रिय !	देवानुप्रिय !	६५	२
व्याख्यातपायमिति	व्याख्यातप्रायमिति	७०	२
सव्व ओ	सव्वाओ	७०	६
दिसि	दिसिं	७०	८
सव्वओ	सव्वाओ	७०	१८
सव्वओ	सव्वाओ	७०	१८
सव्वओ	सव्वाओ	७०	१९
सव्वओ	सव्वाओ	७०	१९
श्रुत्वा	श्रुत्वा	७२	६
अवितहमेय	अवितहमेयं	७३	३
धन्न	धन्नं	७३	८
चत्त सारही	चित्ते सारही	७३	१७
केशिन	केशिनं	७३	२२
गिहिधम्म	गिहिधम्मं	७३	१६
पाव्वयणं	पावयणं	७४	२९
विच्छर्ध	विच्छर्द्य	७६	१
शक्कोमि	शक्कोमि	७६	३
मै ता	मै तो	७६	१७
सात्त शिक्षा	सात् शिक्षा	७६	१८
न्देहरस्तम्	सन्देहसहितम्	७९	१
एव	एवं	७९	१०
अश्वदिको	अश्वादिको	७९	१९
परिस्थिति	परिस्थिति	८०	१८
प देशाशिक	देशावकाशिक	८१	१३
प्राणुतपातथी	प्राणुतिपातथी	८१	२२
धम्म परारभाणु	धम्म परिभाणु	८१	२३
अश्वरथस्तै व	अश्वरथस्तत्रव	८२	१०

अष्टाद	सुख	पेज	पङ्क्ति
गघष्व	गघष्व	८२	२
अष्टिमिअपेमाशु-	अष्टिमिअपेमाशु-	८२	१०
अय	अयं	८२	११
पुछयेणं	पुछयेणं	८२	१५
जियसपणा	जियसपणा	८२	१७
भमनापासको	भमनापासको	८३	१
अधु	अधु	८३	२६
पावयनाआ	पावयनाओ	८३	२८
निअत्थ	निअत्थ	८४	२६
परिपुण्णं	परिपुण्ण	८५	१३
फासुएसाणिजेण	फासुएसणिजेण	८५	२७
पौपपोपयासैः	पौपपोपयासैः	८६	१
काइसारहितः	काइसारहितः	८८	६
अतुर्दम्यएमी पौणमाम्यः	अतुर्दम्यएमी पौर्णमाम्यः	८८	३
पौपघ	पौपघ	९१	१८
सुइसुइरबलाकयन्	सुइसुइरबलोकयन्	९२	६
विहरत्त	विहरत्ति	९२	६
कयाइ	कयाइं	९२	७
सारहा	सारही	९२	११
छण्ण	छण्ण	९२	१६
अ मते	अह मते !	९३	१६
पसित्त	पसित्त	९३	१९
पाठग्गएण	पाठग्गाएण	९४	२०
पुरिसवग्गु	पुरिसवग्गु	९५	५
पहिले	पहिले-	९७	१७
महत्त्व	महत्त्व	९९	५
इठा	इंठा	९९	१०
अमिगमणिअ	अमिगमणिजे	९९	१०-११
परिबसति	परिबसति	९९	१२
महापं	महापं	१००	२

अढाई	आढाई	१००	७
षयेसिस्स	पएसिस्स	१००	१२
योग	योग्य	१०१	१३
	हंता	१०१	२६
हे चित्ते	हे चित्र	१०२	१०
रीसृपों	सरीसृपों	१०२	११
सो सगगे	सोपसगगे	१०२	१४
अलिगभनाय	अलिगभनीय	१०२	२३
	बहूनां द्विपदचतुष्पद—		
	मृगपशुपक्षिसरीसृपाणाम्	१०४	१
	द्विपदादयः	१०४	१
पक्षसरीसृपाणा	पक्षिसरीसृपाणां	१०४	७
तद्वनप्रवेशरूपाऽर्थः	तद्वनप्रवेशरूपोऽर्थः	१०४	१०
कुमारसमणं	कुमारसमणं	१०४	२०
पज्जुवासिस्सति	पज्जुवासिस्संति	१०४	२३
उधामिष्ठः	अधार्मिष्ठः	१०४	२८
पीठलगसेज्जासंफ	पीठफलकसेज्जासं	१०५	१
युमकं	युष्माकं	१०५	५
नमंसि यण्यंति	नमंसिण्यंति	१०५	७
प्रतिहारिकेण	प्रातिहारिकेण	१०५	८
वुत्तुंभं	तुत्तुंभं	१०५	१२
त	तत्र	१०६	१२
सम्मानयियन्ति	सम्मानयिष्यन्ति	१०६	२९
खाद्यं खाद्यं	खाद्यं स्वाद्यं	१०७	३
मज्झ	मज्झ	१०७	१५
यत्रैव	यत्रैव	१०८	६
कुमारमणस्स	कुमारसमणस्स	१०८	२३
डेक्कयाद्धर्मा	डेक्कयाद्धर्मा	१०८	२६
दुइज्जमाणे	दुइज्जमाणे	११०	६
पडिहारिणं	पाडिहारिणं	११०	२७
इत्यादि	इत्यादि	१११	१

मृगवगम्	मृगवन्म	१११	१३
विषयेण	विजयम्	१११	२६
नयति	नयति	११२	१४
यत्रव	यत्रैव	११५	१
वरतरणी सपठतेहि	वरतरणी सपठतेहि	११५	१८
गह	गिह	११५	२४
वरतरणी सपठतेहि	वरतरणी सपठतेहि	११५	३०
तत्रव	तत्रैव	११६	२
भावस्ती	भावस्ती	११६	३
समापात्	समीपात्	११७	१
समुपविष्टः	समुपविष्टः	११७	१२
	काममोगान्	११७-	१७
	प्रस्पनुमवन्	११७-	१७
सावस्याञ्जा	सावस्थीञ्जो	११८	२
केन्द्रीकुमार मणः	केन्द्रीकुमारधमजः	११८	७
वस्त्या	भावस्त्या	११८	८
श्वेताविका	श्वेतविका	११८	९
कसिकुमारसमये	कसिकुमारसमये	११८	२१
केन्द्री	केन्द्री	११८	२४
कुमार मणो	कुमार धमणो	११९	४
व्यास्यया	व्यास्यया	११९	१८
केन्द्रीकुमार धमज	केन्द्रीकुमारधमज	११९	१८
केन्द्री	केन्द्री	११९	२२
भक्त्याटक	भक्त्याटक	१२०	१४
नाम गाय	नाम गोय	१२१	१४
अवकमति	अवकमति	१२१	१४
पूर्वांशुपूर्वी	पूर्वांशुपूर्वी	१२३	४
अस्मण	अस्मण	१२३	१५
विहरइ	विहरइ	१२३	२९
विउल	विउल	१२४	९
जुलमेव	जुलमेव	१२४	११

अशुद्ध	शुद्ध	पेज	पार्श्व
सज्जय	सज्जयं	१२४	१३
प्रा दपीठा	प्रासादपीठा	१२५	२
पण	पग	१२५	१८
हृदयभा	हृदयभां	१२५	२३
हृद	हृद	१२५	२४
पडिविसज्जे	पडिविसज्जेइ	१२६	१८
भृगवनोयधान	भृगवनोदान	१२६	२५
उलं जीवियारिहं	विपुलं जीवियारिहं	१२६	३०
उ सने	उसने	१२७	७
पच्चाप्पिणेह	पच्चप्पिणेह	१२७	१०
घंटोवाले	घंटोवाले	१२७	१४
हियए	हियए	१२७	३०
घंटोवाला	घंटोवाला	१२८	१२
हृद	हृद	१२८	२०
उय	उय	१२८	८
वहुणं	वहुणं	१३०	१३
परमसौमनस्थितः	परमसौमनस्थितः	१३०	१९
वहुगुणतरम्	वहुगुणतरम्	१३१	१०
आरामगय वा	आरामगयं वा	१३२	३
त चेव	तं चेव	१३२	८
ना लभइ	नो लभइ	१३२	१२
केवलपन्नत धम्म	केवलपन्नतं धम्मं	१३२	२१
केवलपन्नत	केवलपन्नतं	१३२	२३
वाद्यस्वाद्येन	खाद्यस्वाद्येन	१३५	१
छत्तेण	छत्तेण	१३५	१८
महणं	माहणं	१३५	२१
ण	णं	१३५	२९
आरामगत	आरामगतं	१३६	२
उवस्सगयं	उवस्सगयं	१३६	१९
प्रयुतासना	प्रयुतासना	१३६	२५

अशुद्ध	शुद्ध	पेज	पङ्क्ति
अर्था	अर्थी	१३७	२७
विज्ञानादि	विज्ञानीदि	१३८	३
अथ	तथ	१३८	५
जीवा जावादि	जीवा जीवादि	१३९	९
पदार्थों	पदार्थों	१३०	१७
भ्रमण	भ्रमण	१४०	१३
दैवत	दैवत	१४१	१
माहानन	माहनेन	१४१	८
उसका	उसकी	१४१	१३
मरणताये	भ्रमणताय	१४२	१
चित्त	चित्ते	१४३	१२
टीकाय	टीकाय-	१४३	२१
आउग्वटे	आउग्वटे	१४४	४५
दिसि	दिसि	१४४	५
मानेप्याम	मानेप्यामि	१४४	१०
प्रवेष्टी	प्रवेष्टी	१४५	११
सारहि	सारहि	१४५	१२
पमणाइकस्वमाणा	धम्ममाइकस्वमाणा	१४५	१९
अयस्य	भवस्य	१४७	१९
नि सस्माने	निवासस्माने	१४७	२७
एवमाणत्तिय	एवमाणत्तिय	१४८	१-२
ए होठ	एव होठ	१४८	१२
एत स्तु	एतस्स्तु	१४९	५
त एण	त एण	१४९	१८
त आसे	ते आसे	१४९	११
त एण	त एण	१४९	३०
त आसे	ते आसे	१४९	३०
रा कि	रात्रिक	१५३	१०
रा	रात्रिक	१५३	१९
दण्व	दण्व	१५३	२०

शुद्धप्रावे । ।	शुद्धप्रावेक्ष्यानि	१५४	१६
चि सारथी	चित्र सारथी	१५४	२०
गथे।	गथे।	१५४	३०
ख स	खलु स	१५५	२
अत्रय	अत्रैव	१५५	१०
अज्ज्ञत्थिए	अज्ज्ञत्थिए	१५७	३१
निविणणाणा	निव्विण्णाणा	१५८	२७
निर्विण्णाणं	निव्विण्णाणं	१५८	२७
चि सारथिमेव	चित्रसारथिमेव	१५९	३
मूर्वा	चित्रसारथिमेव	१६२	४
हाता है	होता है	१६२	८
जा	जो	१६२	१४
भस्त२ वाणा	भस्त३वाणा	१६२	२७
करेति	करोति	१६३	६
जढ	जडु	१६४	३६
पथ	प२थे	१६४	२४
पहीसी राया	पएसी राया	१६५	१४
खल	खलु	१६६	२
पुरि	पुरिसं	१६६	१७
अण्ण जवियत्तं	अण्ण जीवियत्तं	१६६	२१
जी तिं	जीवितं	१६७	३
अन्नजीवितत्वम्	अन्नजीवितत्वं	१६७	११
पवि चयं	परिचयं	१६७	१५
ज्जड ज्जुपवासट्ठि	जडं पज्जुवासति	१६८	२
केशा	केशी	१६८	५
एसे	एसे	१६८	१४
केसा कुमारसमणे	केसी कुमारसमणे	१६८	१८
प्रासुकैपणीयान्नमात्र विनः	प्रासुकैपणीयान्न मात्र जीविनः	१७०	५
श्रुतज्ञान	श्रुतज्ञान	१७२	१३
प्ररार	प्रकार	१७४	११
केवलवाणे	केवलणाणे	१७४	१८

त वा	तद्यथा	१७५	११
आमिनिबो ज्ञानम्	आमिनिबोधिक्ज्ञानम्	१७६	४
अ विष्टम्	अज्ञप्रविष्टम्	१७६	५
भुतज्ञान विषयक	भुतज्ञानविषयक	१७६	५
प्रश्रुत	प्रश्रुतं	१७६	९
मिनिबोधिक ज्ञान	आमिनिबोधिक ज्ञान	१७६	१३
अवधि म	अवधिज्ञान	१७६	१९
सायेऽपथभिः	सायेऽपथभिः	१७६	२६
भुतज्ञानम्	भुतज्ञानम्	१७७	४
तत्	तत्	१७७	६
एतद्रूप	एतद्रूप	१७७	८
उपविसामि	उपविसामि	१७८	१३
विष्ण	विष्ण	१७८	२७
हेतुः	हेतुः	१७९	२
केसीकुमारभ्रम	केसीकुमारभ्रम	१८०	१५
मनाऽमः	मनाऽम	१८०	१
करमरुचि	करमरुचि	१८५	५
त	त	१८६	२२
अचि ण	अचमिण	१८६	२२
रथम्यापि	रथम्यापि	१८७	१०
क्षार	क्षार	१८७	२२
तरीर	तरीरं	१८७	२९
ना	नो	१८८	१३
मनाऽम	मनाऽम	१८८	१७
विशेषणावशिष्टो	विशेषणावशिष्टो	१८९	५
स्तु	स्तु	१८९	६
पणसि	पणसि	१८९	१४
राय	राय	१८९	१४
एव	एव	१८९	१४
सुरियकटा	सुरियकटा	१८९	१६
तुम	तुम	१८९	१५

		पेज	पङ्क्ति
अशुद्ध	शुद्ध	१८९	१६
ण्हाय	ण्हायं	१८९	१७
च्छित्त	च्छित्तं	१८९	१७
ङ्कार भूसिय	सञ्वालङ्कार भूसियं	१९०	२
	तुमं	१९०	४
यणं	परियणं	१९०	६
	तं	१९०	११
त्तम्	सम्भं	१९०	१२
ण	णं	१९१	५
लागं	लोगं	१९१	१३
पएसि	पएसि	१९१	१५
पएसि	पएसि	१९१	१७
देवि	देवि	१९२	४
प्रदेशन्	प्रदेशिन्	१९२	१०
हंडं	हंडं	१९२	२५
हृत्थविन्नगं	हृत्थ भिन्नगं	१९३	१
व्यपरापय	व्यपरोपयेत्	१९४	६
शक्रोति	शक्रोति	१९५	१
शाघ्रमागन्तुं	शीघ्रमागन्तुं	१९५	१
शक्राति	शक्रोति	१९६	३
शक्राति	शक्रोति	"	५
"	"	१९६	१२
तुम सवात्	तुम इस वात्	१९८	१
मूर्धकाता देवा	सूर्यकान्ता देवी	१९९	४
नि क	निजक	२००	२
मगर्यामधामिको	नगर्या मधार्मिको	२००	३
करभरवृत्ति	करभरवृत्ति	२००	८
ना शक्राति	नो शक्रोति	२०१	१
शरास्या	शरीरयो	२०१	५
वयासा	वयासी	२०१	१३
अह			

अशुद्ध	शुद्ध	पेज	पं
आश्रया	अश्रिया	२०२	४
सरीर	सरीर	२०२	६
आगतु	आगतु	२०२	६
अन्न	अन्न	२०२	८
ना	नो	२०२	१४
शुचि	वृत्ति	२०४	१
सा कामवादति	सा कामवदिति	२०६	७
इत्यात्राह	इत्यत्राह	२०८	३
पौत्र	पौत्र	२०८	७
वृत्ति	वृत्ति	२०८	९
"	"	"	१३
त मातृ	तस्मात्	२०९	३
दिम्बेहि	दिम्बेहि	२१०	१४
काममोगेहि	काममोगेहि	"	१४
"	"	"	१७
अज्ज्ञाववण्ये	अज्ज्ञोववण्ये	२१०	१७
गंधे	गंधे	२११	५
अपेहि	अपेहि	२११	७
भिगार कइच्छुय	भिगार कइच्छुय	२११	१९
धार्मिकी	धार्मिकी	२१२	२०
पडिसुणेआसि	पडिसुण्येआसि	२१२	२५
शीघ्रमागन्तुम्	शीघ्रमागन्तुम्	२१३	३
विशेषणोसे	विशेषणोसे	२१३	७
देवलाक	देवलोक्क	२१३	११
हुणोववण्ये	अहुणोववण्ये	२१३	३०
उहे	उहे	२१४	१४
दिम्बेहि	दिम्बेहि	२१४	१८
अक्राति	अक्रोति	२१५	२
अधुनापपन्नक	अधुनोनोपपन्नक	२१६	२
केअ	केअी	२१७	१४

लामं	लोगं	२१७	१७
सधिवालेहिं	संधिवालेहिं	२१९	१२
जीवित	जीवितं	२१९	१४
णग्गए	णिग्गए	२१९	२२
अन्न	अन्नं	२१९	२३
भते	भंते	२२०	१
अउकुभीए	अउकुंभीए-	२२०	१
अन्न	अन्नं	"	३
अयामयेन	अयामयेन	२२१	३
वैवारिक	दौवारिक	२२०	८
किञ्चित्	किञ्चित्	२२२	२
जओ ण	जओ णं	२२२	१२
अवादित्	अवादीत्	२२२	५
रोएज्जा	रोएज्जा	२२२	२२
सम्पन्नाः	सम्पन्नाः	२२४	३
माडम्बक	माडम्बिक	२२४	१५
प्रवाव	प्रवाल	२२४	१८
पोयषु	पोषु	२२४	२७
नाभ्त	नास्ति	२२८	१
काञ्चत्	किञ्चित्	२२८	१
सुण्डु	सुण्डु	२२८	३
मेरिच	मेरि च	२२९	२६
से तेणं	से णूणं	२३०	२८
वहया	वहिया	२३०	२८
चा जाई	जाव राई	२३०	३१
अंकुष्ठितगतिः	अंकुष्ठितगतिः	२३१	१६
सदद्वाहि	सदद्वाहि	२३१	२७
सरीर	सरीरं	२३२	१७
ऐ १	ऐसा	२३३	६
भते	भंते !	२३३	११
जीवयाओ	जावियाओ	२३२	१५

तामयस्कृन्मी	तामयस्कृन्मी	२३४	१
कृमि कृन्मी मिष	कृमि कृन्मी मिष	२३४	१
अण्हाण	अण्हाण	२३४	३०
पश्यामि	पश्यामि	२३६	४
प्रतक्षा	प्रतिक्षा	२३६	१३
सु तिष्ठि	सुप्रतिष्ठिता	२३६	१३
कोसकृ तसमण	कसिङ्गमारसमण	२३९	०३
सादृश्यम्	सादृश्यम्	२४१	२४१
अचमे ष्टक दुदुघण	अचमे ष्टकद्रुघण	२४३	१६
सा पभू	इंता पभू	२४४	४
अप जचो	अपञ्चतचो	२४४	८
नायमर्थसः मर्थ	नायमर्थः समर्थः	२४५	३
ोरिछुएण	कोरिछुएण	२४५	२४
अैसे	अैसे	२४६	१३
एग	एग	२४९	९
प्रक्षा	प्रक्षा	२४९	१८
नधी	नधी	२४६	२६
म	मह	,	२७
परिह्विषण	परिवहिलण	२५०	३२
अण	अण	२५१	२४
अण	अण	२५१	३०
प्रसु	प्रसुः	२५२	९
अैसा	अैसा	२५२	१७
पपसि	पपसि	२५३	१९
सुष्मा	सुष्मो	२५५	१
क्षिप्वापगतः	क्षिप्वापगतः	२५५	१
ना	नो	२५६	२
रोबामम्	राबानम्	२५७	२
वाहयायामुपस्थानशालाया	वाहयायामुपस्थानशालाया	२६२	१६
वाहयायामुपस्थानशालाया	वाहयायामुपस्थानशालाया	२६२	२८
पपस	पपसि	२६३	१७

		पेज	पङ्क्ति
अशुद्ध	शुद्ध	२६३	२१
जीयस्स	जीवस्स	२६५	२
खल	खलु	२६६	१
पएसा	पएसी	२६६	१
एव	एवं	२६६	१
वयासा	वयासी	२६८	७
पदाना	पदानां	२६९	१०
अम्ह	अम्हं	२७०	४
पा इ	पासइ	"	९
तसि	तंसि	२७०	११
एगत	एगंते	२७०	१३
सकपो	संकप्पे	२७०	१५
संकप्प	संकप्पं	२७१	१
झियायमाण	झियायमाणं	२७१	१
तेसि	तेमिं	२७१	१
उवएसलद्धे	उवएसलद्धे	२७१	९
खाइम	खाइमं	२७१	२२
रायं	रायं	२७२	१
कचित्	केचित्	२७२	१
वनापजीविन !	वनोपजीविन !	२७२	२
ज्यातिश्च	ज्योतिश्च	२७२	२
ज्यातिर्भाजनं च	ज्योतिर्भाजनं च	२७२	८
केइ पुरिसो	केइ पुरिसा	२७३	६
विज्झवेत्त	विज्झवेत्ता	२७५	१२
झियाइ	झियायइ	२७८	१६
वधइ	बंधइ	२७९	१
कराति	करोति	२७९	१
अरणि	अरणि	२७९	७
आर	और	२७९	१४
तएण	तएणं	२७९	२६

स्वाणच्छसि	त्वमिच्छसि	२८०	५
अग्निपात्र	अग्निपात्रे	२८२	१६
पारकर	परिकर	२८५	१५
परिवेद्यति	परिवेद्यति	२८६	२
परिपो	परिपदो	२८७	४
मज्जे	मज्जे	२८७	१५
कर्तव्याकर्तव्यनिर्णायकानां—	कर्तव्याकर्तव्यनिर्णायकानां	२८८	३
वक्तुम्	वक्तुम्	२८८	९
अवहेलयितुम्	अवहेलयितुम्	२८८	१०
योग्याऽग्नि	योग्याऽग्नि	२८८	१२
भा :	भाषः	२८८	१३
आणाम	आणामि	२८८	१९
अवस्ज्ज	अवस्ज्ज	२८८	१९
पट्टलाम	पट्टिलोम	२८९	१०
वामवामेन	वाम वामेन	२९२	१
अनष्ट	अनिष्ट	२९२	९
स्य	यस्य	२९३	४
अपरिपदि	अपि परिपदि	२९३	१९
विरुद्धेनत्यर्थ	विरुद्धेनत्यर्थ	२९३	२९
स	स	२९४	७
अयमेष्टुप	अयमेष्टुप	२९४	११
यात्	यावत्	२९५	१
कारणेन	कारणेन	२९५	३—४
यावच्छेद म	यावच्छेदेन	२९६	४
प्रतिलोम प्रतिबोमेन	प्रतिलोम प्रतिबोमेन	२९६	५
मज्जत्रयाक्त	मज्जत्रयोक्त	२९९	१३
कि	किं	३०३	२
पपसा	पपसी	३०३	१६
अप्यजने	अप्यजते	३०४	३
इत्यामल्लप	इत्यामल्लपत्	३११	२३
नीतिनिष्णाः	नीतिनिष्णाः	३०८	३

धुंझू	कुंझू	३१२	२३
हस्ती	हस्ती	३१३	१
णिच्छिड् इ	णिच्छिडाइं	३१४	८
सर	सतर	३१८	१२
कार शालाथाः	कार शालायाः	३१९	३
काट शालायाः	कार शालायाः	३१९	७
त	तं	३२१	१
अह	अहं	३२१	१
एव	एवं	३२१	३
मोक्षमामि	मोक्ष्यामि	३२१	७
समासरणं	समोसरणं	३२१	२७
एव	एवं	३२३	४
अइगाढबंधणवद्ध	अइ गाढबंधणवद्धे	३२३	१९
करोत	करेंति	३२४	५
तए ण	तए णं	३२५	७
विस्तारवली	विस्तारवाली	३२६	१३
पासति	पासंति	३२७	२५
जाघ	जाव	३२७	२८
सुवहं	सुवहुं	३२८	८
पडिसुणेति	पडिसुणेति	३२८	१०
तउययारं	तउयभारं	३२८	१३
तत्थण	तत्थणं	३२८	१४
बंध त्तए	बंधित्तए	३२८	१५
बहुह	बहुहिं	३२९	३१
ग्रारंभ	ग्रारंभ	३३०	१०
दासीदासगामहिगवेलकं	दासीदासगोमहिसगवेलकं	३३१	१
प्रायश्चित्ताः	प्रायश्चित्ताः	३३१	२
मानु कान्	मानुष्यकान्	३३१	४
पचविहे	पंचविहे	३३१	३०
लाह	लोह	३३२	५
उ गच्छाह	उवागच्छह	३३२	१९

त्वाणच्छसि	त्वमिच्छसि	२८०	५
अग्निपात्र	अग्निपात्रे	२८२	१६
पारफर	परिकर	२८५	१५
परिष्वेद्यति	परिष्वेद्यति	२८६	२
परिषो	परिषदो	२८७	४
मञ्ज	मञ्जो	२८७	१५
वर्तव्यावर्तव्यनिर्णयिकानां-	कर्तव्याकर्तव्यनिर्णयिकानां	२८८	३
वक्तुम्	वक्तुम्	२८८	९
अवहलहितुम्	अवहलयितुम्	२८८	१०
योम्याऽग्नि	योम्योऽग्नि	२८८	१२
मा	माचः	२८८	१३
बाणाम	बाणामि	२८८	१९
अवस्त्व	अवस्त्वह	२८८	१९
पाठलोम	पठिलोम	२८९	१०
धामधामेन	धाम धामेन	२९२	१
अनष्ट	अनिष्ट	२९२	९
स्य	यस्य	२९३	४
अपपरिपदि	अपि परिपदि	२९३	१९
विरुद्धेनत्पर्य	विरुद्धेनेत्पर्य	२९३	२९
त	त	२९४	७
अयमेद्रूप	अयमेतद्रूप	२९४	११
यात्	यावत्	२९५	१
कायेन	कारणेन	२९५	३-४
यावच्छे न	यावच्छब्देन	२९६	४
प्रतिलोम प्रतिसोमेन	प्रतिलोम प्रतिसोमेन	२९६	५
मङ्गत्रयोक्त	मङ्गत्रयोक्त	२९९	१३
कि	किं	३०३	२
पएसा	पएसी	३०३	१६
व्यजने	व्येजते	३०४	३
इत्यामव्यक्त	इत्यामव्यक्त	३११	२३
नातिनिष्णाः	नीतिनिष्णाः	३०८	३

कीदृशा	कीदृशी	३४४	७
सादिमेन	स्वादिमेन	३४५	३
केसि	केमि	३४५	१३
ए	एवं	३४६	१
कनलं	कलं	३४६	२५
अंतेउ	अंतेउ	३४८	७
परिणनो	परिणतो	३४९	१
म मि	मनमि	३४९	३
ह थमेव	हथमेव	३४९	६
प्रि लोम	प्रनिलोम	३४९	७
व्याग १	व्याग्या	३४९	७
श्रे :	श्रयः	३५०	४
शयन नन्तरं	शयनानन्तरं	३५०	७
ि शुक्र	किशुक्रः	३५१	१०
सौमभ्यितः	सौमनभ्यितः	३५१	१३
बोध्यमिति	बोध्यमिति	३५१	२२
स्वकृत विकृत	स्वकृत प्रतिकृत	३५२	११
महातिमदान्यायां	महाति महालयायां	३५२	१५
यङ्ग	मङ्ग	३५२	२२
उपदेश	उपदेश	३५२	२८
सुरिकं प मृदाणं	सुरिकंतप्पमुहाणं	३५३	२५
पएसिगाय	पएसिगायं	३५३	२५
पहान्नेय	पहारेत्य	३५४	४
उवसोमेमाणा	उवसोमेमाणा	३५४	७
हामज्जट	हसिज्जट	३५५	२
मदन्त	मदन्त	३५५	२३
णट्टमग्गल्लवा	णट्टमालाड्वा	३५५	२३
रमणिज्जे	रमणिज्जे	३५६	१
वनपण्डा	वनपण्डो	३५६	६
ना	नो	३५६	८
ना कळिए	नो कळिए	३५६	८

पञ्चे।	पाञ्चे।	३३३	२४
अग्रामिकाया	अग्रमिकायाः	३३५	३
समीपे	समीपे	३३६	५
सङ्गो	सङ्गो	३३६	११
वर्जन	वर्जन	३३७	५
प्रासादावन्तसकान्	प्रासादावतसकान्	३३७	१२
प्रा भिषा	प्रायभिषा	३३७	१६
घृतदध्यधताः	घृतदध्यधताः	३३७	१६
विलास्यमानाः	विलास्यमानाः	३३७	२२
प्रत्यनुभवता	प्रत्यनुभवन्तो	३३७	२३
अल्पमस्य	अल्पमस्ये	३३७	२६
शान्तिष्ठद्वै	शान्तिष्ठद्वैः	३३७	३०
विस्मयः	विस्मयः	३३८	२
दुष्टा सानम्	दुष्टावसानम्	३३८	५
महममि	महममि	३३८	६
तमादेतो	तमादेतो	३३८	११
अन्तरोक्त	अन्तरोक्तः	३३८	१३
त	त	३३८	१७
इच्छाम	इच्छामि	३३८	१७
देवानुमि णामन्तिके	देवानुमियानामन्तिके	३३९	१
णमसेज्जा	णमसेज्जा	३३९	९
सर र	सत्कार	३३९	१२
त्र णामाचार्याणां	त्रयाणामाचार्याणां	३४२	२
जनामि	जानामि	३४२	२
इति	इति कल्पयेत्	३४२	५
मदन	मर्दन	३४२	१५
अक्षमि स्वा	अक्षमयिस्वा	३४२	४
णमसेज्जा	णमसेज्जा	३४२	०
सर र	सत्कार	३४२	१२
कदाङ्गुमारभ्रमणः	केशीङ्गुमारभ्रमणः	३४४	१
प्रदेष्टा	प्रदेष्टी	३४४	१

शस्त्र योगेन	शस्त्रप्रयोगेन	३७१	५
मारयिवा	मारयित्वा	३७१	७
स्थापयेत्वा	स्थापयित्वा	३७१	८
कार नया	कारयन्त्या	३७१	९
कोष	कोषं	३७१	२३
जनपद	जनपदं	३७२	१
आ मगतो	आत्मगतो	३७२	९
पाल तो	पालयतो	३७२	४
सुरियकं । देवी	सुरियकंता देवी	३७३	९
निद्रा	निद्रा	३७४	६
दाहकं ते	दाहवक्ते	३७४	७
विहइ	विहाइ	३७४	७
दुरघ स	दुरध्यास	३७४	१५
पाउब्भू ।	पाउब्भूया	३७४	१८
वित्तज्जर परिगयसरीरे	पित्तज्जर परिगयसरीरे	३७४	२०
डुया	कडुया	३७४	१९
ि हरइ	विहरइ	३७४	२०
करिमश्चित्	कस्मिश्चित्	३७४	२
तस्य	तस्य	३७५	७
नमो थुणं	नमोत्थुणं	३७७	१२
त थ यं	तत्थ गयं	३७७	१४
संपलियंकनिसने	संपलियंक निसन्ने	३७७	२२
अ तिए	अंतिए	३७७	३२
त सेव	तस्सेव	३७८	७
प्रा तिपात्त	प्राणातिपात्त	३७८	८
उ६	उष्ण	३७८	१७
परिया	परित्याग	३७८	१९
त इ णिं	तं इयाणिं	३७८	२१
प्र याख्यान	प्रत्याख्यान	३७९	१२
उ हें	उन्हें	३७९	१२
सतारक	संस्तारक	३७९	२१

णा	णो	३५६	८
उवसोममाषे	उषसोममाषे	३५६	९
तयाण	तयाण	३५६	१६
”	”	”	२८
अपाण	अपाण	३५६	२९
तयाण	तयाण	३५७	२५
तया	तया	३५७	२६
पुष्प	पुष्पि	३५८	२९
कक्षाने	कक्षाने	३५९	९
हरितक । न्य	हरितकान्य	२५९	२५
अनेक	अनेक	३६१	१६
स्त्रादिम	स्त्रादिम	३६३	१०
अतेउर च	अतेउर च	३६४	८
स्त्रु	स्त्रु	३६८	२
विमक्त,नि	विमक्तानि	३६६	१
यज्ञेनारम्य	यज्ञेनारम्य	३६६	८
अतेउर	अतेउर	३६६	१३
रक्ष	रक्ष	३६६	१६
राय	राय	३६७	१२
अपमिय	अपमिय	३६७	२४
केमि सत्य	केमि सत्य	३६७	१९
राज्यमिय	राज्यमिय	३६८	२
सेय	सेय	३६९	७
विपय	विपय	३६९	११
पूर्व घृत्रे	पूर्व घृत्रे	३७०	७
न सव	न सव	३७०	१७
पदेबागरमापी	पदेबागरमापी	३७०	२२
अन्वस्त्रिय	अन्वस्त्रिय	३७०	२९
वर्ल= न्य	वर्ल=सैन्य	३७१	१
घा य बापनघृष्टम्	घान्यस्वापनघृष्टम्	३७१	२
विहरते	विहरति	३७१	४

दृढप्रतिज्ञ	द्रढप्रतिज्ञ	४०९	१६
तथाहि	तथाहि	४१२	८
नगरमानम्	नगरमानम्	४१५	२
दृढप्रतिज्ञं	दृढप्रतिज्ञं	४१८	२
सम्मानिस्संति	सम्मानिस्संति	४१९	२२
"	"	"	३०
जोव्वणगमणुपत्ते	जोव्वणगमणुपत्ते	४२०	२
परिपक्कं	परिपक्कं	४२२	३
उम्मुक्कवालभाव	उम्मुक्कवालभावं	४२४	१४
खइयं	खइयं	४२५	१७
पद्मात्पलमिति	पद्मात्पलमिति	४२६	३
द्रढप्रतिज्ञ	द्रढप्रतिज्ञ	४२६	९
पउमेइवा	पउमेइवा	४२६	२५
भोत्सयते	भोत्सयते	४२७	१
अगारितां	अगारितां	४२७	२
इय्यां मिता	इय्यां मिता	४२७	२
तगा १ ओ	अगाराओ	४२७	९
आजं वसे	आजं वसे	४२७	१७
वद्धित	वद्धित	४२७	१९
मग्गेणं	मग्गेणं	४२७	२९
दृढ कुमार	द्रढकुमार	४२८	१०
भणवयण कायजोगे	भणवयण कायजोगे	४२८	३०
वस्त्रभोगेष	वस्त्रभोगेषु	४२९	२
मविष्यति	मविष्यति	४२९	४
ना	नो	४२९	४
श सहस्त्र	शतशहस्त्र	४२९	४
ने पलिप्तं	नोपलिप्तं	४३०	१
सच्चआ	सच्चओ	४३१	४
वृत्ती १	वृत्तीया	४३२	८
सवथा	सर्वथा	४३३	२
	कायोत्सग	४३३	२१

बेल	बे लोग	३९८	१ २१
बगुहात्	बगुहान्	३९९	२
बढमियाह	बढमियाहि	४००	— २ —
पदिमुजमाये	परिमुजेमाये	४००	९
परा गजमाये	परगिजमाये	४००	१२
खीर पाऽ ए	खीरपाऽ ए	४००	२३
बर्बरीम	बर्बरीमिः	४०१	२
बहुशिका मः	बहुशिकामिः	४०१	७
हे-बहलीहि	बहलीहि	४०१	२७
घ कञ्चुकि	घरकञ्चुकि	४०२	२
अबपाहिज्जमाये	अवपासिज्जमाये	४०२	२७
रिधिप्तः	परिधिप्तः	४०३	२ —
बहुप्रकारामिः	बहुप्रकारामि	४०३	८
गिरिकदरमल्लीण	गिरिकदरमल्लीये	४०३	२६
युवति मूहः	युवति समूहः	४०४	८
ह ताह	हत्तात्	४०४	१२
अन्यया	अन्यया	४०४	१४
	गिरिकन्दरालीन	४०५	२
पाठचारे	पठिचारं	४०६	१
बृह	बृह	४०६	१
दृढप्रतिज्ञ	द्रढप्रतिज्ञ	४०६	८
दृढपङ्खा	दृढपङ्खा	४०६	११
दृढप्रतिज्ञ	द्रढप्रतिज्ञ	४०६	१२
तिहिकरणस्त्वत्	तिहिकरणमस्त्वत्	४०६	२३
नेः	नेप्यत्	४०७	१
दारक	दारक	४०७	१
कणतथ	कणतथ	४०७	२
तण	तण	४०७	८
गणि २ हायाओ	गणियप्यहायाओ	४०७	९
वयवीहि	वत्पुवीहि	४०७	३०
वपुज्ज	वत्पुज्जिज्जं	४०८	१४

गम्भगयसि	गम्भगयंसि	३८९	३
विहकताणं	विहकंताणं	३८९	६
सुकुमाल पाणपाय	सुकुमालपाणिपाय	३८९	६
पियदंसण	पियदंसणं	३८९	८
दारय	दारयं	३८९	८
भविण त	भविण्यति	३८९	१०
व्यतिक्रातेषु	व्यतिक्रान्तेषु	३८९	११
दारगंसि	दारगंसि	३८९	१५
दारगस	दारगस्स	३८९	१८
दिवसे	दिवसे	३९०	६
त	तं	३९१	१
मित्तणाइ	मित्तणाइ	३९१	३
मंगल	मंगल	३९२	२७
भोयणमंडवसि	भोयणमंडवंसि	३९३	९
करेगे	करेंगे	३९३	१२
परिभुंजेमाणा	परिभुंजेमाणा	३९३	२७
परमसुइभू १	परमसुइभूया	३९३	३१
वन्धि परिजनस्य	सम्बन्धिपरिजनस्य	३९४	१
मित्र—ज्ञात	मित्र—ज्ञाति	३९४	११
त सेव	तस्सेव	३९४	१०
धम्मे	धम्मे	३९४	२५
करिस्सति	करिस्संति	३९५	२७
संप्राप्ते	संप्राप्ते	३९६	४
फिरने	फिर वे	३९६	२०
पयश्चित्तौ	प्रायश्चित्तौ	३९७	१
म आस्वादन्तौ	आस्वादयन्तौ	३९७	१०
आद	आदि	३९७	१५
द रेके	दूसरे के	३९७	२०
कथयतः	कथयिष्यतः	३९८	८
जिनप्ररूपिते	जिनप्ररूपिते	३९८	१०
दृढ प्रतिज्ञ	दृढप्रतिज्ञस्य	३९८	२१

सपत्न्यङ्ग	सपत्न्यक	८०	१
क्ष न	क्षन्वेन	३८०	३
नमस्	नमस्कार	३८०	१६
भवान्	भगवान्	३८०	१६
वे	सर्वे	३८१	३
समत	समस्त	३८१	१२
याव िष	यावञ्चीष	३८१	१७
अतिचा ।ः	अतिचाराः	३८३	२
सामायिकः	सामायिकः	३८३	४
सूर्यामि	सूर्यामे	३८३	४
देव धेन	देवत्वेन	३८३	५
माप्सम्	समाप्सम्	३८३	६
अधुनपपेम्भक	अधुनोपपन्नक	३८३	१३
मापानन पर्याप्त्वा	मापानन पर्याप्त्वा	३८४	१
सूर्यामदेवेन	सूर्यामदेवेन	३८४	८
उपाञ्चि	उपाञ्चितः	३८४	१०
इ दि षञ्चपीप	इदियपञ्चपीप	३८४	१२
इन्द्रप	इन्द्रिय	३८४	१३
भते	भते	३८५	१
सेण	से ण	३८५	१८
ण	ण	३८५	२१
सूर्याम स	सूर्यामस्त	३८५	२२
भवत्त	भवन्ति	३८६	१
आयोगप्रयोगम् युक्तानि	आयोगप्रयोगसप्रयुक्तानि	३८६	३
िच्छदिं त	पिच्छदिं त	३८६	३
अ मस्मिन्	अन्यतमस्मिन्	३८६	४
कुपणि	कुलाणि	३८६	८
महाइ	अष्टाइ	३८६	८
दिगाइ	दिगाइ	३८६	१४
आ ाग	आयोग	३८७	१४
या	पार		

दृढप्रतिज्ञ	द्रढप्रतिज्ञ	४०९	१६
तथाहि	तथाहि	४१२	८
नगरमानम्	नगरमानम्	४१५	२
दृढं जिज्ञं	द्रढप्रतिज्ञं	४१८	२
संमाणेस्संति	सम्माणिस्संति	४१९	२२
”	”	”	३०
ज्जोव्वणगमणुपत्ते	जोव्वणगमणुपत्ते	४२०	२
परिपक्क	परिपक्कं	४२२	३
उम्मुक्कवालभाव	उम्मुक्कवालभावं	४२४	१४
खाइयं	खाइयं	४२५	१७
पद्मात्पलमिति	पद्मोत्पलमिति	४२६	३
दृढप्रतिज्ञ	द्रढप्रतिज्ञ	४२६	९
पउमेइवा	पउमेइवा	४२६	२५
भेत्स्यते	भोत्स्यते	४२७	१
अ गारितां	अनगारितां	४२७	२
ईय्यां मिता	इय्यां समितो	४२७	२
तगा । ओ	अगाराओ	४२७	९
आर्जवसे	आर्जवसे	४२७	१७
वद्धित	वर्द्धित	४२७	१९
भग्गेणं	भग्गेणं	४२७	२९
दृढ कुमार	द्रढकुमार	४२८	१०
भणवयण कायजोगे	मणवयण कायजोगे	४२८	३०
वस्त्रभोगेष	वस्त्रभागेषु	४२९	२
मविष्यति	भविष्यति	४२९	४
ना	नो	४२९	४
श सहस्त्र	शतशहस्त्र	४२९	४
ने पलिप्तं	नोपलिप्तं	४३०	१
सच्चआ	सच्चओ	४३१	४
तृती ।	तृतीया	४३२	८
सवथा	सर्वथा	४३३	२
कायात्सर्ग	कायोत्सर्ग	४३३	२१

बेल	बे लोग ।	३९८	२१
बगुहात्	स्वगुहान्	३९९	२
बहमियाह	बहमियाहि	४००	२
पदिमुज्जमाये	परिमुज्जमाये	४००	९
परा गज्जमाये	परगिज्जमाये	४००	१२
खीर घाट ए	खीरपाट ए	४००	२३
वर्षरीम	वर्षरीमिः	४०१	२
बकुशिका मः	बकुशिकामिः	४०१	०
हे-बहलीहि	बहलीहि	४०१	२७
घ कञ्चुकि	घरकञ्चुकि	४०२	२
अवपाहिज्जमाये	अवपासिज्जमाये	४०२	२७
रिखिप्त	परिखिप्तः	४०३	२
बहुप्रकारामिः	बहुप्रकारामिः	४०३	८
गिरिकदरमल्लीण	गिरिकदरमल्लीये	४०३	२६
युवति मूहः	युवति समूह	४०४	८
इ वाह	इम्हात्	४०४	१२
अन्यया	अपस्या	४०४	१४
	गिरिकन्दरालीनः	४०५	२
पाठचारे	पठिचार	४०६	१
बृह	बृहं	४०६	१
दृढप्रतिज्ञ	द्रढप्रतिज्ञ	४०६	८
दृढपश्य	द्रढपश्य	४०६	११
दृढप्रतिज्ञ	द्रढप्रतिज्ञ	४०६	१२
तिहिकरणकुसुच	तिहिकरणकुसुच	४०६	२३
ने	नेप्यतः	४०७	१
दारक	दारकं	४०७	१
करणतथ	करणतथ	४०७	२
तण	तण	४०७	८
गणि ९ हाणाओ	गणियप्पहाणाओ	४०७	९
वयवीहि	वरयुवीहि	४०७	३०
वपुज्ज	वत्पुविज्ज	४०८	१४

दृढप्रतिज्ञ	द्रढप्रतिज्ञ	४०९	१६
तथाहि	तथाहि	४१२	८
नगरमानम्	नगरमानम्	४१५	२
दृढ िज्ञं	द्रढप्रतिज्ञं	४१८	२
संमाणेस्संति	सम्माणिस्संति	४१९	२२
"	"	"	३०
ज्जोव्वणगमणुपत्ते	जोव्वणगमणुपत्ते	४२०	२
परिपक्क	परिपक्कं	४२२	३
उम्मुक्कवालभाव	उम्मुक्कवालभावं	४२४	१४
खाइयं	खाइयं	४२५	१७
पद्मात्पलमिति	पद्मोत्पलमिति	४२६	३
द्रढप्रतिज्ञ	द्रढप्रतिज्ञ	४२६	९
पउमेइवा	पउमेइवा	४२६	२५
भोत्स यते	भोत्स यते	४२७	१
अ गारितां	अनगारितां	४२७	२
ईय्यां मिता	इय्यां समितो	४२७	२
तगा । ओ	अगाराओ	४२७	९
आर्जवसे	आर्जवसे	४२७	१७
वद्धित	वर्द्धित	४२७	१९
भग्गेणं	भग्गेणं	४२७	२९
दृढ कुमार	द्रढकुमार	४२८	१०
भणवयण कायजोगे	भणवयण कायजोगे	४२८	३०
वच्चभोगेष	वच्चभागेषु	४२९	२
मविष्यति	भविष्यति	४२९	४
ना	नो	४२९	४
श सहस्र	शतशहस्र	४२९	४
ने पलिप्तं	नोपलिप्तं	४३०	१
सव्वआ	सव्वओ	४३१	४
वृती ।	वृतीया	४३२	८
सवथा	सर्वथा	४३३	२
कायात्सर्ग	कायोत्सर्ग	४३३	२१

कायगुणिर्निगद्यते	कायगुणिर्निगद्यते	४३३	३३
हांगे	होंगे	४३५	१२
दोर्ना	दोर्ना	४३५	१५
समुपादक	समुपादके	४३७	२
नहीं	नहीं	४३९	१७
कुञ्जर	कुञ्जर	४३९	१०
अर्थात् ईय	अर्थात्—कमाय	४३९	१७
निरवसानम्	निरवसानम्	४४०	८
तज्जनाः	तज्जनाः	४४३	३
अस्सद्वाए	अस्सद्वाए	४४३	२१
बंमचेरवासे	बंमचेरवासे	४४३	२२
चरिमेहिं	चरिमेहिं	४४३	३३
आमनः	आमनः	४४४	३
कद्गे	कद्गे	४४४	१७
इत्यादिकवचनरूपा	इत्यादि वचनरूपा	४४५	७
यस्य कृते	यस्य कृते	४४६	३
सेव भते !	सेव भते !	४४७	१
माग	मार्य	४४८	१०

॥ समाप्त ॥

॥ श्री वीतरागाय नमः ॥

श्री-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकर-पूज्यश्री-घासीलाल
व्रतिविरचितया सुबोधिन्याख्यया व्याख्यया
समलङ्कृतम्

श्री राजप्रश्रीयसूत्रम्

(द्वितीयो भागः)

गौतमस्वामी पुनः पृच्छति—

मूलम्—सूरियाभेण भंते ! देवेण सा दिव्वा देविङ्की सा दिव्वा देव-
ज्जुई किण्णा लद्धा ? किण्णा पत्ता ? किण्णा अभिसमन्नागया ? , पुव्व-
भवे के आसी ? किं नामए वा किं गोत्ते वा ? कयरंसि वा गामंसि वा
नगरंसि वा निगमंसि वा रायहाणीए वा खेडंसि वा कब्बडंसि वा
मडंबसि वा पट्टणंसि वा दोणमुहसि वा आगरंसि वा आसमंसि वा
सवाहसि वा संनिवेसंसि वा कि वा, दच्चा, कि वा भोच्चा, कि वा
किच्चा, कि वा समोयरित्ता कस्स वा तहारूवस्स समणस्स वा माह-
णस्स वा अंतिए एगमवि आरियं धम्मियं सुवयणं सुच्चा निसम्म
सूरियाभेणं देवेणं सा दिव्वा देविङ्की दिव्वा देवज्जुई लद्धा पत्ता
अभिसमण्णागया ? ॥ सू० ९८ ॥

छाया—सूर्याभेण भदन्त ! देवेन सा दिव्या देवर्द्धिः सा दिव्या देव-
द्युतिः कथं लब्धा कथं प्राप्ता कथम् अभिसमन्नागता ? पूर्वभवे क आसीत् ?

‘सूरियाभेण भंते ! देवेण सा दिव्वा देविङ्की सा दिव्वा इत्यादि ।

अत्रार्थ—(सूरियाभेण भंते ! देवेण सा दिव्वा देविङ्की सा दिव्वा
देवज्जुई किण्णा लद्धा ? किण्णा पत्ता, किण्णा अभिसमन्नागया ?) हे भदन्त !

सूरियाभेण भंते ! देवेण सा दिव्वा देविङ्की सा दिव्वा इत्यादि

अत्रार्थ—(सूरियाभेण भंते ! देवेण सा दिव्वा देविङ्की सा दिव्वा
देवज्जुई किण्णा लद्धा ? किण्णा पत्ता, किण्णा अभिसमन्नागया ?) हे भदन्त !

भुक्त्वा, किं वा कृत्वा, किं वा समाचर्य कस्य वा तथारूपस्य श्रमणस्य वा माहणस्य वा अन्तिके एकमपि आर्य धार्मिकं सुवचनं श्रुत्वा निशम्य सूर्याभेण देवेन सा दिव्यः देवर्द्धिः दिव्या देवच्युतिः लब्धा प्राप्ता अभिसमन्वागता ? ॥ सू० ९८ ॥

‘सूर्याभेण’ इत्यादि।

टीका—हे भदन्त ! सूर्याभेण देवेन सा दिव्या=देवसम्बन्धिनी देवर्द्धिः=देवसम्बन्धिनी सातिशयविमानादि ऋद्धिः कथ=केन प्रकारेण लब्धा=

दिक की उत्पत्तिवाले स्थान में, किस आश्रम में—तापसनिवास स्थान में, किस संवाह में—किमानों द्वारा धान्य को रक्षा के निमित्त निर्मित दुर्गभूमिस्थान में, अथवा किस संनिवेश में—समागतसार्थवाहादि के निवासस्थानमें, किं वा दक्षा, किं वा भोक्षा, किं वा विक्षा, किं वा समायरिचा कस्य समणस्स वा तहारूपस्स माहणस्स वा अन्ति ए एगमवि आयरियं धम्मिय सुवयणं सोच्चा निसम्म सूरियाभेणं देवेणं सा दिव्या देवर्द्धिं दिव्या देवच्युई, लब्धा, पत्ता, अभिसमण्णागया) अभयदान, सुपात्रदान, करुणादानादिकों में से कौन से दान को देकर, आचार्य आदि तपों में अथवा अन्य किसी समय में कौन से अरस विरस आदि आहार को खाकरके, प्रतिक्रमण, प्रमार्जन आदि किस कृत्यको करके अथवा किस प्रकार के शीलादिक का समाचरण करके किस तथारूप श्रमण—निर्ग्रन्थ साधु के, अथवा किस द्वादशव्रतधारी श्रावक के, पास में एक भी तार्थकर प्रतिपादित पापनिवृत्ति—निरवध वचन सुनकरके एवं उन वचनों को आदेयरूप मानकर हृदय में

निवसमा, कथा आकरमा—सुवर्णरत्न—वगेरे ज्याथी नीकणे छे तेवा स्थानमा, कथा आश्रममा—तापस निवास स्थानमा, सवाहुमा—धान्यनी रक्षा भाटे जेइतोअे जे स्थान विशेष पर दुर्ग स्थाना करी होय ते वस्तीमा, अथवा कथा संनिवेशमा—सार्थवाहो ज्या आवीने रहे ते स्थान विशेषोमा, (किंवा दक्षा, किंवा भोक्षा, किंवा विक्षा किंवा समायरिचा कस्य वा तहारूपस्स समणस्स वा माहणस्स वा अन्ति ए एगमवि आयरियं धम्मिय सुवयणं सोच्चा निसम्म सूरियाभेणं देवेणं सा दिव्या देवर्द्धिं दिव्या देवच्युई, लब्धा, पत्ता अभिसमण्णागया) अलयदान, सुपात्रदान, करुणादान वगेरेमाथी कथुं दान आणीने आचार्य वगेरे तपोमाथी अथवा जीन ठां वणते कथा अरसविरस वगेरे आहारो ग्रहण करीने, पौषध, प्रतिक्रमण, प्रमार्जन वगेरे कथं विधि करीने अथवा शील वगेरे कथं जतना आचरणोने करीने कथा तथारूप श्रमण—निर्ग्रन्थ साधुनी अथवा कथा द्वादशव्रतधारि श्रावकनी पासोथी ओक पणु तीर्थ कर प्रतिपादित पापनिवृत्ति—निरवध वचन सालणीने अने ते वचनोने

उपार्जिता? कथं=केन प्रकारेण प्राप्ता=उपार्जिता सती स्वायत्ती भूता! कथं=कन हेतुना अभिसमन्वागता अभिमुख्यन सम्=माहृत्येन भव=पश्चात्-स्वायत्ती भवनानन्तरम् आगता=मोग्यतामुपगता !, तथा-सा दिव्या देवपुत्रिः=देवसम्पन्निनी श्रीरामस्यादिकान्ति कथं पश्यन्? कथं प्राप्ता? कथम् अभिसमन्वागता ?, तथा-यूष मवे=दूर्वाजमान स क=किञ्चिन्मानीय आसीत्? किञ्चामको वा स आसीत्? किं गोत्रः=गोत्रेण वा स क आसीत्? तथा--कलमस्मिन् वा ग्रामे-वृत्तिवेष्टिते नगरे-अष्टादशारवर्जिते, निगमे-प्रभूततरवणिगजननिवासस्थाने राजधान्याम्=राज्ञो निवासोपलक्षिते स्थाने वा खेदे-धूमिप्राकारपरिवेष्टिते, कथं ट=छलप्राकारपरिवेष्टिते, मध्य-सार्द्धकोदाग्रान्तर्ग्रामान्तररहिते, पत्तने,=मलमार्गयुक्ते स्थाने, द्राणमुखे-जलस्यलमार्गोपेतं जननिवासे आकरे=सुवर्जररानुत्पत्तिस्थाने, आश्रमे तापसनिवासस्थाने, स बाहे-कूपीयलैर्वापरिष्वार्य निर्मिते कुर्वाभूमिस्थाने, सन्निवेशे-समागतसार्धवाहादिनिवासस्थाने, किं वा-अमयदानमुपायदानककुणादानादिक इत्यादि, किं वा आश्रमाम्हादितस्तु अयममयेऽपि च अरसविरसादिक सुलभा, किं वा-पौषधप्रतिक्रमणप्रमार्जनादिक कृत्या, किं वा-शीलादिक समाचय=विषय, कस्य वा तथारूपस्य भ्रमणस्य=निर्जन्यमाचो वा माहृत्य=ठावृत्तव्रतपारिश्रावकस्य वा भक्तिके=ममीये एकमपि आर्यम्=आर्यसवन्धिक-तीर्थकरप्रतिपादितमित्यर्थः, सुवचन=पापनिवृत्तिरूप निरवधवचन मुखा=आकृष्य, निष्काम्य=सद्वाक्यमादेयतया इष्टवर्षार्थं सूर्यामेण देवेन सा दिव्या देवर्दि दिव्या देवपुत्रिर्माया प्राप्ता अभिसमन्वागता? इति ॥ सू ९८

मूलम्—‘गोयमाइ’ समणे भगव महावीरे भगव गोयम अमतेत्ता एवं वयासी

एव खलु गोयमा ! तेणं कालेणं तेणं समणं इहेव जयूहीवे दीवे भारहे वासे केयइअदे नामे जणवण होत्था, रिठत्थिमियसमिद्धे। तत्थ णं

पारण करक इम सूर्याभदेव ने बह दिव्य देवर्दि दिव्य देवपुत्रि उपार्जित की है? अपने आधीन की है? और अपने मोग के योग्य बनाई है? ॥

टीकार्य इसका स्पष्ट है ॥ सू० ९८ ॥

आदेवऽपथी स्थोऽहारीने दुष्टभां भास्य हरीने सूर्याभदेवे ते दिव्य देवर्दि दिव्य देवपुत्रि भेजनी है? पातने आधीन बनायी है? अने पाताना भाटे कोत्र भेजना बनायी है? टीकायः—अने स्पष्ट है ॥ ९८ ॥

केय इअच्चे जणयए सेयवियाणोमं नयरा होत्था, रिद्धत्थिमियसमिद्धा जाव पडिरूवा । तीसे णं सेयवियाए नयरीए वहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसीभाए एत्थणं मिगवणे णाम उज्जाणे होत्था सव्वोउयपुप्फफलसमिद्धे रस्से नदणंवणणप्पगासे सायलाए सुभसुरभिसीयलाए छायाए सव्वओचेव समणुवद्धे पासाईए जाव पडिरूवे । तत्थ णं सेयवियाए णगरीए पएसी णामं राया होत्था, महया हिमवंत जाव विहरइ । [अधम्मिए अधम्मिट्ठे अधम्मक्खाई अधम्माणुए अधम्मपलोई अधम्मपजणणे अधम्मसीलसमुयायारे अधम्मेण चेव विन्ति कप्पेमाणे 'हणछिदभिंद'—पवत्तए लोहियपाणी पावे चंडे रुदे खुद्धे साहसिए उक्कंचण—वंचण—माया—नियडि—कूड—कवड—साइ सपओगवट्ठेले निस्सीले निव्वए निग्गुणे निम्मेरे निपच्चक्खाणपोसहोववासे बट्ठणं दुप्पयचउप्पयमियपसुपपक्खीसिरिसवाणघायाए वहाए उच्छेयणयाए अधम्मकेऊ समट्ठिए, गुरुणं णो अब्भुट्ठेइ,] णो विणय पउंजइ, सयस्स वि यणं जणवयस्स णो सम्मं करभरविन्ति पवत्तेइ । सू९९

छाया—गौतम ! इति श्रमणो भगवान् महावीरो भगवत् गौतमम् आमन्त्र्य एवमवादीत्—

'गोयमाइ' समणे भगव महावीरे भगव गोयम' आम तेत्ता' इत्यादि ।
सुत्रार्थ—(गोयमाइ समणे भगवं महावीरे भगवं गोयम' आमतेत्ता एवं वयासी) हे गौतम ! इस प्रकार से श्रमण भगवान् महावीरने भगवान् गौतम को संबोधित करके इस प्रकार कहा—(एवं खलु गोयमा !

'गोयमाइ' समणे भगवं महावीरे भगव गोयम आम तेत्ता' इत्यादि ।
सुत्रार्थ—(गोयमाइ समणे भगवं महावीरे भगवं गोयम आमतेत्ता एवं वयासी) हे गौतम ! आ प्रभाणु गौतमने संबोधित करीने भगवान् तेने आ

एव खलु गीतम् ! तस्मिन् काले तस्मिन् समये इहैव जम्बूद्वीपे-द्वीपे भारते
 वर्षं ककयादं नाम जनपदं भासीत् ऋद्धस्तिमितसमृद्धः । तत्र खलु केकयादं
 जनपदे श्वेतविका नाम नगरी आसीत्, ऋद्धस्तिमितसमृद्धा यावत् प्रतिक्रिया ।

तत्र कालेन तेन समये इहैव जम्बूद्वीपे द्वीपे भारते वासे केकयादं नामे
 जनपदं (इत्यादि) ह गीतम् । मैं इस विषय में तुम से कहता हूँ कि तुम
 उस मुनो-पात्र ऐसा है-इस अवसरिणीकाल के चतुर्थ भारतरूपकाल में और
 कश्चि नामी के विवरण के समय में इस जम्बूद्वीप नामके मध्यजम्बूद्वीप
 में भारतक्षेत्र में ककयादं नामका जनपद-देश था तात्पर्य कहने का यह
 है कि केकयादं का प्राधान्य आर्यजनों का निवासस्थानरूप था और
 आर्यजनों का निवासस्थानरूप था इस तरह आर्य जनपदों के
 निवासस्थानभूत होने से केकयादं को यहां आर्य आर्यरूप में पूर्व पृथक्
 जनपद कहा गया है (रिद्धस्तिमितसमृद्धा जाय पडिक्का) यह केकयादं ऋद्ध-
 नपत्तसम्पत्ति अनेक भवनाविका से युक्त था, एव बहुजनमकुल था,
 स्तिमित-स्वच्छ परच्छ के भग से रहित था, एव समृद्ध-धनधान्यादि
 से परिपूर्ण था यावत् प्रतिक्रिया था (तत्रागं केकयादं जनपदं सेयविया नाम
 नगरी इत्यादि) उस केकयादं जनपद में श्वेतविका नामकी नगरी थी
 (रिद्धस्तिमितसमृद्धा जाय पडिक्का) यह नगरी भी ऋद्ध स्तिमित और
 समृद्ध थी एवं प्रतिक्रिया-सर्वोत्तम थी (तोसे ण सेयवियाए नगरीए पडिक्का)

प्रभावे कलु-एव खलु गोपमा । तेज कालेन तेन समये इहैव जम्बूद्वीपे द्वीपे
 भारते वासे केकयादं नामे जनपदं (इत्यादि) ह गीतम् ! मैं इस विषय में तुम से कहता हूँ कि तुम
 उस मुनो-पात्र ऐसा है-इस अवसरिणीकाल के चतुर्थ भारतरूपकाल में और
 कश्चि नामी के विवरण के समय में इस जम्बूद्वीप नामके मध्यजम्बूद्वीप
 में भारतक्षेत्र में ककयादं नामका जनपद-देश था तात्पर्य कहने का यह
 है कि केकयादं का प्राधान्य आर्यजनों का निवासस्थानरूप था और
 आर्यजनों का निवासस्थानरूप था इस तरह आर्य जनपदों के
 निवासस्थानभूत होने से केकयादं को यहां आर्य आर्यरूप में पूर्व पृथक्
 जनपद कहा गया है (रिद्धस्तिमितसमृद्धा जाय पडिक्का) यह केकयादं ऋद्ध-
 नपत्तसम्पत्ति अनेक भवनाविका से युक्त था, एव बहुजनमकुल था,
 स्तिमित-स्वच्छ परच्छ के भग से रहित था, एव समृद्ध-धनधान्यादि
 से परिपूर्ण था यावत् प्रतिक्रिया था (तत्रागं केकयादं जनपदं सेयविया नाम
 नगरी इत्यादि) उस केकयादं जनपद में श्वेतविका नामकी नगरी थी
 (रिद्धस्तिमितसमृद्धा जाय पडिक्का) यह नगरी भी ऋद्ध स्तिमित और
 समृद्ध थी एवं प्रतिक्रिया-सर्वोत्तम थी (तोसे ण सेयवियाए नगरीए पडिक्का)

तस्या खलु श्वेतविकाया नगर्या वह्निः उत्तरपौरस्त्ये दिग्भागे अत्र खलु
मृगवनं नाम उद्यानम् आसीत्-सर्वतुल्यं पुष्पफलसमृद्धं रम्यं नन्दनवनप्रसाग-
शुभसुरभिशीतलया छायाया सर्वत्र एव समनुवृद्धं प्रासादीय यावत् प्रति
रूपम् । तत्र खलु श्वेतविकाया नगर्या प्रदेशी नाम राजा आसीत्-महाहि-
मवद-यावद् विहरति । अधर्मिकः अधर्मिष्ठः अधर्मरूपातिः अधर्मानुगः

उत्तरपुरस्थिते दिग्भागे एतत् नं मृगवने नाम उद्याने होत्वा) उस श्वेत
विका नगरा के ईशान कोने में मृगवन नामका उद्यान था (सर्वोत्तमपुष्प-
फलसमिद्धे रम्ये, नन्दनवणप्रसासे शुभ सुरभिपीयशाए छायाए मन्त्रो चेव
समणुवृद्धे प्रासादिए जाव पहिरुवे) यह उद्यान इहाँ ऋतुओं के पुष्पो एवं
फलों से युक्त था अतः मनोरम था नन्दनवन के जैसा था, शुभ-सुखावह
होने से अच्छी, एवं सुरभि-मनोज एवं शीतस्पर्शगाली ऐसी छाया से
सर्वत्र यह समनुवृद्ध-युक्त था, प्रासादीय था यावत् प्रतिरूप था (तत्त्र ए
सेववियाए नगरीए पएसी नाम राया होत्वा) उस श्वेतविका नगरी
में प्रदेशी नामका राजा था, (महया हिमवन जाव विहरत) इसमें
महाहिमवान्, महामलय, मन्दर-(मेरुपर्वत) एवं महेन्द्र के जैसा था
(अधम्मिए, अधम्मिद्धे, अधम्मस्वाई, अधम्मणुए अधम्मपलोई, अधम्म
पजणणे अधम्मसीलसमुयायारे, अधम्मणे चेव वित्ति कप्पेमाणे) परन्तु वह
धार्मिक नहीं था अधर्माचारी था, अतिशयरूप स अधर्माचरणशील था,
अनएव अयर्मद्वारा ही यह जगत् में प्रसिद्ध हुआ था अधर्मानुयायी

नयरीए वहिया उत्तरपुरस्थिते दिग्भागे एतत् नं मृगवने नाम उद्याने
होत्वा) ते श्वेतनगरीना उद्यानं डोणुमा मृगवनं नाम उद्यानं डतुं. (सर्वोत्तम
पुष्पफलसमिद्धे रम्ये, नन्दनवणप्रसासे शुभसुरभिस्सीयलाए छायाए मन्त्रो
चेव समणुवृद्धे प्रासादिए जाव पहिरुवे) आ उद्यानं षड्भुजुओना पुष्पो तेभ
इणोथी समृद्धं डतुं. ओथी नन्दनवनं जेवुं मनोरमं डतुं. शुभ-सुखावहं होवा नदल
सारी, अने सुरलि-मनोज-अने शीतस्पर्शवाणी छायाथी ते सर्वत्र समनुवृद्ध-युक्त
डतुं. प्रासादीयं डतुं. यावत् प्रतिरूपं डतुं (तत्त्र ए नं सेववियाए नगरीए पएसी
नाम राया होत्वा) ते श्वेतविका नगरीमा प्रदेशी नामे राजा डतो. (महया-हिमवन
जाव विहरत) ओमा महाहिमवान्, महामलय, मंदर (मेरुपर्वत) अने महेन्द्र जेटु
णं डतुं (अधम्मिए, अधम्मिद्धे, अधम्मस्वाई, अधम्मणुए, अधम्मपलोई
अधम्मपजणणे, अधम्मसीलसमुयायारे, अधम्मणे चेव वित्ति कप्पेमाणे,
पणु ते धार्मिकं डतो नहि अधर्माचारी डतो, भूयं ज अधर्माचरणमा प्रवृत्तं रडेनार

પવ સ્વલુ ગૌતમ ! તસ્મિન્ કાલે તસ્મિન્ સમયે હૈવ જમ્બૂદીપે-ગ્રીપે વાત્સે
 વર્ષ કકયાદે નામ જનપદ આમીત્ ક્લદસ્તિમિતસમૃદ્ધઃ । તત્ર સ્વલુ કેરુવાદે
 જનપદે શ્વેતવિકા નામ નગરી આમીત્, ક્લદસ્તિમિતસમૃદ્ધા યાતન્ પ્રતિસપા ।

તેજ કાલેજ તેજ સમયજ હૈવ અંબૂદીપે દીવે મારહે વાસે કેવડમદે નામે
 જળવણ દાત્યા) હ 'ગૌતમ' મૈં હસ વિષય મૈં તુમ સં કહતા જ સા લુમ
 ૩૫ મુનો-વાત એમા હૈ-હમ અવર્તર્ણીકાલ કે પતુર્ય આરકરુપકામ મૈં ખૌર
 કામિ થામી કે વિદરણ કે સમય મૈં હમ જમ્બૂદીપ નામકે મર્યતમ્બૂદીપ
 મ અગ્નક્ષેત્ર મૈં કકયાદે નામકા જનપદ-વેશ યા તાત્પર્ય કહને કા પદ
 હૈં િ કેરુવદેઃ કા આધામાગ આર્યજનોં કા નિવાસસ્થાનરુપ થા ઓર
 થા ગમાગ પ્રનાર્યજનોં કા નિવાસસ્થાનરુપ યા હમ તરહ આર્ય મનાય ક
 નિવાસસ્થાનમૂત હોને સે કેકવદેશ કો યહાં માધે આધેરુપ મૈં પૃવક પૃવક
 જનપદ કહા ગયો । (રિદ્ધિમિપસમિદ્ધા જાવ પઢિરુવા) યહ કેકયાદે ક્લદ-
 નવગ્નલક્ષ્યર્થી અનેક અવનાવિકા સે યુક્ત યા, પવ યદુનનમકુલ યા,
 સ્તિમિત-સ્વચક્ર પરચક્ર કે મય સં રહિત થા, પવ સમૃદ્ધ-વનધાન્યાદિ
 સ પરિપૂર્ણ યા યાતન્ પ્રતિરુપ થા (તત્રગ કવડમદે જળવણ સેવવિયા નામ
 નયરી હોત્યા) હમ કેરુવાદે જનપદ મૈં શ્વેતવિકા નામકી નગરી થી
 (રિદ્ધિમિપસમિદ્ધા જાવ પઢિરુવા) યહ નગરી મૌ ક્લદ સ્તિમિત ઓર
 સમૃદ્ધ થા પવ પ્રતિરુપ-સર્વોત્તમ થી (તૌસે જ સેવવિયાવ નયરીવ કહિયા

પ્રમાણે ૩૬-(૧૪ સ્વલુ ગોપમા । તેજ કાલેજ તેજ સમયજ હૈવ જમ્બૂદીપે દીવે
 મારહે વાસ મદે નામે જળવણ દાત્યા) કે ગૌતમ ! આ વિષે જે ૧૪ હુ તમને
 હુ તે તમે સંજોગ વિગત આ પ્રમાણે ઉઠે-આ અવસર્પિણી કાળના ધિયા આરક-
 રુપ કાળમાં અને ઠેકિસ્વામીના વિરહના સમયમાં આ જમ્બૂદીપ નામના મધ્ય
 જમ્બૂદીપમા ૦૨૦૯૩૨મા ઠેક્યાદ નામે જનપદ-વેશ-હતો તાત્પર્ય જે ઉ ઠેકેક
 દેશના અર્ધા ભાગમાં આવજો નિવાસ કરવા હતા અને અર્ધા ભાગમા અનાવજો
 રહેતા હતા. એથી જ આર્યો અનાર્યોના નિવસસ્થાનરૂપ તે ઠેક્યપદેશને અર્ધા અર્ધો
 રૂપમાં જુદા જુદા જનપદોના નામે સંબોધિત કરવામા આવ્યો ઉ (રિદ્ધિમિપ
 સમિદ્ધા જાવ પઢિરુવા) આ ઠેક્યાદે દેશ કદ નજમ્તકરુપર્થી યજુ અવનો વમેર
 થી કુઠવ હતો, અને જદુજન સકુલ હતો સ્તિમિત-સ્વચક્ર પરચક્રની નીકીરીરહિત
 હતો અને સમૃદ્ધ વનધાન્ય વમેરેથી પરિપૂર્ણ હતો યાત્ પ્રતિરૂપ હતો (તત્રગ
 કવડમદે જળવણ સવવિયા નામ નયરી હોત્યા) ઠેક્યાદ જનપદમાં ચેતવિહા
 યમે નયરી હતી. (રિદ્ધિમિપસમિદ્ધા જાવ પઢિરુવા) આ નયરી પણ કદ
 રિતમિત અને સમૃદ્ધ હતી અને પ્રતિરૂપ-સર્વોત્તમ હતી (તૌમે જ સવવિયાવ

तस्या खलु श्वेतविकाया नगर्या बहिः उत्तरपौरस्त्ये दिग्भागे अत्र खलु
मृगवनं नाम उद्यानम् आसीत्-सर्वतुक् पुष्पफलममृद्धं रम्यं नन्दनवनप्रकाश-
शुभसुरभिशीतलया छायाया हवन एव समनुवृद्ध प्रासादीय यावत् प्रति-
रूपम् । तत्र खलु श्वेतविकाया नगर्या प्रदेशी नाम राजा आसीत्-महाहि-
मवद-यावद् विहरति । अधार्मिकः अधर्मिष्ठः अधर्मरुघातिः अधर्मानुगः

उत्तरपुरस्थिते दिग्भागे एतत्तु नं भिगवणे नाम उज्जाणे होत्था) उस श्वेत
विका नगरा के ईशान कोने में मृगवन नामका उद्यान था (सन्धो उयपुष्फ-
फलसमिद्धे रम्ये, नन्दनवणप्पगासे नुम मुरभिमीयगाए छायाए मन्वओ चेव
समणुवद्धे पासाईए जाव पडिह्वे) यह उद्यान छहों ऋतुओं के पुष्पों एवं
फलों से युक्त था अतः मनोरम था नन्दनवन के जैसा था, शुभ-सुगन्ध
होने से अच्छी, एवं मुरभि-मनोज्ञ एवं शीतस्पर्शवाली ऐसी छाया से
सर्वत्र यह समनुवृद्ध-युक्त था, प्रासादीय था यावत् प्रतिरूप था (तत्थ ण
सेयवियाए णगरीए पएसी णाम राया होत्था) उस श्वेतविका नगरी
में प्रदेशी नामका राजा था, (महया हिमवन जाव विहरइ) इसमें
महाहिमवान्, महामलय, मन्दर-(मेरुपर्वत) एवं महेन्द्र के जैसा था
(अधम्मिए, अधम्मिद्धे, अधम्मक्खाई, अधम्मणुए अधम्मपलोई, अधम्म
पजणणे अधम्मसीलसमुयायारे, अधम्मणेण चेव वित्ति कप्पेमाणे) परन्तु वह
धार्मिक नहीं था अधर्माचारी था, अतिशयरूप में अधर्माचरणशील था,
अतएव अधर्माद्वारा ही यह जगत् में प्रसिद्ध हुआ था अधर्मानुयायी

नयरीए बहिया उत्तरपुरस्थिते दिग्भागे एतत्तु नं भिगवणे नाम उज्जाणे
होत्था) ते श्वेतनगरीना उद्यान डोणुमा मृगवन नामे उद्यान डतुं. (सन्धो उय
पुष्फ,फलसमिद्धे रम्ये, नन्दनवणप्पगासे सुमगुरभिमीयलाए छायाए मन्वओ
चेव समणुवद्धे पासाईए जाव पडिह्वे) था उद्यान पङ्कतुओना पुष्पो तेमओ
इणोथी समुद्ध डतु. ओथी नन्दनवन ओपुं मनोरम डतुं शुभ-सुगन्ध होवा णदल
सारी, ओने सुरभि-मनोज्ञ-ओने शीतस्पर्शवाणी छायाथी ते सर्वत्र समणुवद्ध-युक्त
डतुं. प्रासादीय डतुं. यावत् प्रतिरूप डतु (तत्थ णं सेयवियाए णगरीए पएसी
णाम राया होत्था) ते श्वेतविका नगरीमा प्रदेशी नामे राजा डतो (महया हिमवन त
जाव विहरइ) ओमा महाहिमवान्, महामलय, महर (मेरुपर्वत) ओने महेन्द्र ओटडु
णण डतुं (अधम्मिए, अधम्मिद्धे, अधम्मक्खाई, अधम्मणुए, अधम्मपलोई
अधम्मपजणणे, अधम्मसीलसमुयायारे, अधम्मणेण चेव वित्ति कप्पेमाणे।
येथु ते धार्मिक डतो नडि अधर्माचारी डतो, भूण ओ अधर्माचरणमा प्रवृत्त रहेनए

अधर्ममन्त्री अधर्मप्रजननः अधर्मशीलसमुदाचारः अधर्मेणैव वृत्तिकल्पयन्
 'महि छिन्धि मिन्धि' प्रवर्त्तक छेदितपाणि पापः चण्डो रौद्र सुद्रः साहसिकः
 उत्कठचन-घठचन-माया-निकृति-कूटकपटसतिसम्प्रयोगबहु-निदशी-
 निवृत्तो निवृत्तो निर्मर्षादो निष्प्रत्यास्पानवीपपोपपासो यद्गुणं विपदचतु

था, अधर्म का ही निरन्तर चिन्तन किया करता था, प्रजाजनो में भी वह
 केवल धूर्तपुरुष स अपने उपदेशों द्वारा अधर्म को ही मरा करता था
 उसे ही प्रोत्साहित किया करता था, कुर्र कर इसके स्वभाव में अधर्म
 मान मरा हुआ था, और काय भी यह इसी पत्थर के कियो करता था-
 यहाँतक कि यह अपनी जीविका भी अधर्म से ही खमाया करता था तथा
 ('इण छिंद मिंद'-पञ्चन साहियपाणी पाप चढे, रुई, खुरे, साहसिए उकवम,
 वृचण माया-नियहि-कूड-कपड-माइ सपओगबहुले, निस्सीले, निम्बए,
 निग्गुणे, निम्मेरे, निष्पस्वनखाजपासहोववासे यद्गुणं) मारो, कागे, दो दुकडे
 करदो इत्यादि पाक्ष्यों द्वारा भीषों क हिमादिक कार्या में अपने आभित
 ननों को प्रवृत्तिशील बनाया करता था, इसके साथ सदा रक्त से भरे
 रहते थे, यह साक्षात् पापका अवतार था क्यों कि पापकर्म में यह सदा
 पराग्रस बना रहता था, यह बहुत अधिक कोपी था, रौद्र-रूप होने
 स मगानक था, तुच्छ बुद्धिवाला होने से सुद्र या सहसाकर्मकरजशील

होता। जो भी ते अधर्मीना अधर्मा न वजतमा प्रसिद्ध धर्म जये होता ते अधर्मा-
 नुयायी होता ते शतद्विगुण अधर्मतु न भित्तन कर्मा करतो होता प्रजानी साथे पक्षु
 ते अधर्माजरा तरङ्ग प्रवृत्त यवाना उपदेशो आपतो रहेतो होता ते अधर्मेन न
 प्रोत्साहित करतो रहेतो होता तेना अल्लु अशुभा अधर्म न व्यापक धर्म रही
 होता तेना नभां कार्यो पक्षु अधर्मथी प्रेशधने वतां हतां ते पितान् भरव
 पापव पक्षु अधर्मीना आधारे न करतो होता तेभए (इणछिंद मिंद
 पञ्चन साहियपाणी पापे चढे, रुई, खुरे साहसिए, उत्कठचण, घचण,
 मायाजघहि कूड-कपडे माइ सपओगबहुले निस्सीले, निम्बए, निग्गुणे, निम्मेरे
 निष्पस्वनखाजपासहोववासे यद्गुणं) मारो, कागे, दो दुकडे करदो इत्यादि
 पाक्ष्यों द्वारा भीषों क हिमादिक कार्या में अपने आभित ननों को प्रवृत्तिशील
 बनाया करता था, इसके साथ सदा रक्त से भरे रहते थे, यह साक्षात् पापका
 अवतार था, यह बहुत अधिक कोपी था, रौद्र-रूप होने स मगानक था, तुच्छ
 बुद्धिवाला होने से सुद्र या सहसाकर्मकरजशील

पदमृगपशुपक्षिसरीसृपाणां घाताय वधाय उच्छेदनाय अधर्मकेतुः समुत्थितः,
गुरुणां नो अभ्युत्तिष्ठति नो विनय प्रयुङ्क्ते, स्वकृम्यापि च जनपदस्य नो
सम्यक् करभरवृत्तिं प्रवर्त्तयति ॥ सू० ९९ ॥

होने से अर्थात् विना विचारे कार्य करनेवाला होने से साहसिक था, उत्कोच-
लाच, वंचन-परप्रतारण, माया-परवंचनबुद्धि, निकृतिगूढमाया, कूट-गूढमाया
को ढंकने के लिये अन्यमाया करना, कपट-वेष भाषा आदिको बदलना-
विपरीत बना लेना, इन सब का जो सातिसंप्रयोग-प्रकर्षरूप से व्यापार
उस व्यापार से यह व्याप्त था, तथा, निश्शील-शीलवर्जित था, निर्द्वैत-
हिंसादिकुकृत्यरूप पापों से विगति का अभाववाला होने से व्रतरहित था,
निर्गुण-क्षान्त्यादिक गुणों के अभाव से युक्त होने के कारण निर्गुण था,
निर्मर्यादः-मर्यादा रहित था, परस्त्री वर्जनादिरूप मर्यादा से रहित होने के
कारण निर्मर्याद था, प्रत्याख्यान, पौषध और उपवास इनसे रहित था,
तथा अनेक (दुष्पयचउष्पयमियपसुपवस्त्री सिरिसवाणघायाए बहाए उच्छेय-
णयाए, अधम्मकेऊ समट्टिए) द्विपद-मनुष्य वगैरह, चतुष्पद-मृगादि वगैरह
पशु-ग्राम की गाय वगैरह, सरीसृप-भुजपरिसर्प एवं उरःपरिसर्प-नकुल
सर्प आदि इन सब की हत्या करने, इन्हें मारने में-चोट पकड़वाने
में और प्राण रहित करने के लिये अधर्मरूप केतुग्रह के जैसा उत्पन्न
हुआ था, अर्थात् केतुग्रह के उदित होने पर लोक में जिस प्रकार से

होवाथी ओटवे के वजर विचार्युं कार्य करनार होवाथी-ते साहसिक हुतो. उत्कोच-
लाच, वंचन-पर प्रतारण, माया-परवंचन बुद्धि निकृति-गूढ माया, कूट-गूढमायाने
छुपाववा भाटे भील माया करवी, कपट वेष भाषा वगेरे णदली नाणवा, आ णधो
इशुण्णानी प्रवर्त्तता तेमा विधमान हुती. तथा ते निश्शील-शील वर्जित हुतो, निर्द्वैत-
हिंसा वगेरे कुकृत्यइपपापो तरइ प्रवृत्ति राखनार होवाथी ते मत वगरनो हुतो,
निर्गुण-क्षान्ति वगेरे गुणो तेमां नहुतो तेथी ते निर्गुण हुतो, निर्मर्याद-मर्यादा
रहित हुतो परस्त्री वर्जनादिरूप मर्यादाथी रहित होवा णदल निर्मर्याद हुतो. ते
प्रत्याख्यात, पौषध अने उपवास वगर हुतो. धया (दुष्पय चउष्पय मियपसुपवस्त्री
सिरिसवाणघायाए बहाए उच्छेयणयाए, अधम्मकेऊ समट्टिए) द्विपद-
माणुस वगेरे चतुष्पद-मृग वगेरे, पशु-गाय वगेरे, पक्षी-चकलीओ वगेरे, सरीसृप-
भुजपरिसर्प अने उर परिसर्प-नकुल सर्प वगेरे आ णधाने इणुवामा, भारवामां.

‘गोयमा !—इति—

टीका—गौतमस्वामिनः प्रथमं भुत्वा धमणो मगधान् महावीरो भगवन्
गौतमस्वामिन ‘गौतम’ इति आत्मन्त्यसम्प्लोच एव=वक्ष्यमाणप्रकारेण
अथादीत्=उक्तवान्-हे गौतम ! एवं स्वस्य स्वम् जानीहि-तस्मिन् काले=तस्या
अथसर्पिण्यामृत्युरारकप्रसणे काले, तस्मिन् समय केचित्स्वामि विहरणोपलक्षिते
समय इहैव जम्बूद्वीपे द्वीपे=मध्यजम्बूद्वीपे भारते कर्प=भारतक्षेत्रे केकयाद
नाम जनपदो=देश आसीत् । अत्रेदं बोध्यम्-केकयदेशस्य अर्द्धम् आपैक-
ननिवासस्थानम्, अयं च अनायजननिवासस्थानम् । आयाययोर्निवास-
सूतत्वात् केकयस्य अर्द्धद्वयं पृथक्पृथगजनपदत्वेन विवक्षितमिति । स केक
अर्द्धजनपदऋद्धस्तिमितसमुद्रः-तत्र-ऋद्धःनमःसर्द्धिबहुलप्रासादपुक्तो बहु-
जनसङ्कुलश्च, स्तिमितः स्वचक्रपरचक्रमपरहितः, समुद्रः=घनपान्यादिपरिपूर्णः,
पदमयस्य कर्मधारयः । तत्र स्वस्य केकयादे-जनपदे श्वेतविका नाम नगरी
आसीत् । सा नगरी ऋद्धस्तिमितसमुद्रा यावत्-अनिकृपा । पानत्पदेन-मौप
पपातिकसूक्ष्मोक्तचम्पानगरीवर्णनपरः पदसमूहोऽप्यापि बोध्यः । पतिरूपम्
सर्वोत्तमा च आसीत् । तस्याः स्वस्य श्वेतविकायाः नगरी बहिः बाह्यप्रदेशे, उत्तर-
पौरस्त्ये दिग्भागे=ईशानकोणे अथ स्वस्य हगवन नाम वधानम् आसीत् । तत्र
उद्यान सर्वशुक्लपुष्पफलसमृद्धम्=पङ्क्तुसम्बन्धिपुष्पफलसमन्वितं रम्यम्

मनेक विष्णव (उपद्रव) होते हैं, उसीप्रकार से इस रामा के शासन होने
पर देशभर में त्रास था, (शुरूवां गो भम्सुद्धे, गो विषय पउजह,
सयस्स वि य न जणवयस्स गो सम्मं करभरवत्ति पवसेह) आते हुए
मातापितादिरूप गुरुमनों को दंडकर यह उनका आदर करने के लिये
सुझा नहीं होता था, उनके विषय में वह विनययुक्त नहीं होता था,
तथा अपने जनपद केकयाद जनपद के प्रजाजनों की कर लेकर भी
पावनरूपवृत्ति यथायथ से नहीं करता था ।

विष्णवे (उपद्रवे) थाव छ, तेमञ्ज आ सज्जना शासनभाजभां समस्त देशभां त्रय
अने अथादित्त मातापत्य प्रथरीरुद्धं वत्त (शुरूवां गो भम्सुद्धे, गो विषय
पउजह, मयस्स वि य न जणवयस्स गो सम्मं करभरवत्ति पवसेह) अथापित्त
वगेरे शुरुजनोने आवत्ता जेधने पण ते तेमने आदर करवा माटे उक्ते यतो न
होता तेमनी साथ ते विनयशील यधने ह्दोता न होतो तेमञ्ज पावाना जनपद
ह्दयादं जनपदनी मञ्ज पासेधी देख यधने पण ते उरय रीते तेमत पावन के
ममञ्ज ह्दोती न होतो

मनोरमं नन्दनवनप्रकाश=नन्दनवनसदृशं, शुभसुरमिश्रीतलया शुभा=सुखा
 बहत्वेन शुभासुरभिः=मनोज्ञा शीतला=शीतस्पर्शयुक्ता, पदत्रयस्य कर्मधारयः
 तथाभूतया छायाया सर्वत एव=सर्वप्रदेशावच्छेदेनैव समनुबद्धां=युक्तां प्रासा-
 दीया यावत् प्रतिरूपां चासीत् । तत्र खलु श्वेतविकार्या नगर्यां प्रदेशी
 नाम राजा आसीत् । स प्रदेशी राजा महाहिमवन्महामलयमन्दरमहेन्द्रसारो
 यावद् विहरति । प्रदेशिराजस्य सकलं वर्णनमौपपातिकसूत्रोक्तकूणिक-
 राजवद् बोध्यम् । स प्रदेशी राजा तु-अधार्मिकः-धर्मेण चरति धार्मिकः, न
 धार्मिकोऽधार्मिकः-अधर्माचारी, अधार्मिकस्तु सामान्यधर्माचरणेनापि भवति,
 अत आह-अधर्मिष्ठ इति । अधर्मिष्ठः=सातिशयाधर्माचरणशीलः,
 अधर्मरूपातिः-अधर्मेण रूपातिर्यस्य स तथा अधर्मद्वारैव जगति
 प्रसिद्धिं गतः, अधर्मानुगः-अधर्मम् अनुगच्छतीति-अधर्मानुगः-अधर्मानु-
 यायी, अधर्मप्रलोकी-अधर्ममेव प्रलोकते=निरन्तर विचारयति यः सः-अधर्म-
 विषयकविचारपरायणः, अधर्मप्रजननः-अधर्ममेव प्रकर्षेण जनयति=उत्पा-
 दयति लोकेषु यः सः प्रजास्वपि अधर्मभावोत्पादक इत्यर्थः, तथा अधर्मशील
 समुदाचारः- अधर्म एव शील=स्वभावः समुदाचारः=अनुष्ठानं च यस्य
 स तथा अधर्ममयस्वभाययुक्तः अधर्मानुष्ठानपरायणश्चेत्यर्थः, तथा-अधर्मे-
 णैव वृत्तिः=जीविका कल्पयन्=कुर्वन्, तथा-जीवान् प्रति जहि=मारय, छिन्धि=
 विदारय भिन्धि=द्विधाकुरु' इत्यादि वाक्यैः प्रवर्त्तकः=स्वाश्रितान् जनान् प्रवर्त्त-
 यिता, अतएव-लोहितपाणिः=रक्तखरण्डितहस्तः, पापः=पापस्वरूपः-सर्वदा
 पापपरायणत्वात्, चण्डः=चण्डस्वरूपः-तीव्रतरकोपावेशात् रौद्रः=भयानकः=क्रूररूप-
 त्वात्, क्षुद्रः=तुच्छबुद्धित्वात् साहसिकः=सहसा कर्मकरणशीलः-असमीक्षित
 कारित्वात्, तथा-उत्कञ्चन-वञ्चन-माया-निकृति-कूट-कपट-सातिसम्प्रयोग
 बहुलः-तत्र-उत्कञ्चनम्=उत्कोचग्रहणम्, 'उत्कोचः'- 'लाञ्छ' इति भाषा

टीकार्थ-इसका, मूलार्थ - जैसा ही है-श्वेतविका नगरी का
 वर्णन औपपातिकसूत्र में वर्णित चंपानगरी जैसा ही जानना चाहिये-
 यही बात यहा यावत्पद से प्रकट की गई है तथा प्रदेशी राजा का भी वर्णन
 औपपातिकसूत्र में वर्णित हुए कूणिक राजा के जैसा ही समझना ॥ सू. ९९ ॥

टीकार्थ - मूलार्थ प्रमाणे ४ छ श्वेतविका नगरीतु वर्णुन औपपातिक सूत्रमां
 वर्णित चंपानगरी जेवुं ४ समजपु जेधये यावत् पदथी जेव वात अर्द्धी स्थ
 करवाभा आवी छ तेमज प्रदेशी राजतु वर्णुन पणु औपपातिक सूत्रमा वर्णित
 कूणिक राज जेवु ४ समजपु जेधये. ॥सू० ९९॥

प्रसिद्ध । वञ्चन=परप्रतापण माया=परवञ्चनपुद्गि, निकृति=गूढमाया,
 कूटम्=गूढमायाच्छादनायमयमायाकरणम्, पपट=वेपमापाधिपयचकरणम् एषा
 यः सातिसम्प्रयोगः=प्रवर्षेण व्यापारत्वेन यद्वृत्त-न्यासः, तथा-निश्चयी-
 श्रीसर्वजितो ब्रह्मचर्यरहितश्चात्, निव्रत=व्रतरहितो हिंसादिभिरत्यभावात्,
 निर्वृणः=गुणरहितः-ज्ञान्यादिगुणाभावात्, निमर्यादः=मर्यादारहित-परस्त्री
 परिषर्जनादिरूप मर्यादारहितत्वात्, निष्प्रत्यास्थानपौषधोपवासः=प्रत्यास्थान-
 पौषधोपवास वर्जितः, तथा-यद्वृत्ता द्विपद-चतुष्पदमृगपशुपक्षिसरीसृपत्वात्,
 द्विपदाः=मनुष्या-दासीदासादयः, चतुष्पदाः ये मृगाः=आरभ्याः,
 गवादयश्च ते-चतुष्पदमृगपशवाः, पक्षिणाः-प्रसिद्धाः, सरीसृपाः=सुमोक्त्यां सर्प-
 शीला गोधादयः, एषां पदानामितरेतरयोगद्वन्द्वः, तेषां च ज्ञानं,
 पपाय=ताडनाय उच्छेदनाय=निर्मूलनाय अधर्मकेतुः=अधर्मरूपकेतुम्
 समुत्थित=समुद्गतः। केतुमदे समुत्तिष्ठे सति लोके विप्स्यो-भवति,
 स्मिन् वृषती शसके सति जनपदे भासो यत्ते । तथा-स गुह्या-
 भभ्युत्पिठति=आगच्छतो गुह्यन्=मातापित्रादीन् दृष्ट्वा तेषामादरं कर्तुं
 भभ्युत्पाता मयति, तेषु=पित्रादिगुरुजन्येषु विनयं नो प्रयुक्ते=विनयपुङ्को
 मयति तथा-स प्रवेशी राजा स्वकस्यापि च जनपदस्य=केकयाद
 स्वच्छ करभरवर्षि-करात्=करगृहीत्वा यो भरः मजानां पालनं तद्वत्
 वृत्तिस्तं सम्यक्=यावात्तथ्येन न प्रवक्ष्यति=न विदधाति । स्व
 रक्षणकर्मणि समुत्पुको न मयतीत्यर्थः ॥ सू० ९९॥

मूलम्-तस्स ण पपसिस्स रन्नो सुरियकता नाम
 होत्था, सुकुमालपाणिपाया धारिणी वण्णओ । पपसिणा रन्ना
 भणुरत्ता अविरत्ता इट्ठे सहे रूवे जोष विहरइ ॥ सू० १०० ॥

छाया-तस्य सख्य मदक्षिनो राक्षः यस्य कान्ता नाम देवी मामीति
 सुकुमालपाणिपाया धारिणीवर्णकाः । प्रवेक्षिना राज्ञा सार्वभौमं
 अविरक्ता इष्टान् शब्दान् रूपाणि यावद् विहरति ॥ सू० १०० ॥

‘तस्स ण पपसिस्स रन्नो’ इत्यादि ।

छाया-‘तस्स णं पपसिस्स रन्नो’ यस्य प्रवेशी राजा की (धरि-
 कता नाम देवी होत्था) सूर्यपाता नामकी रानी थी (सुकुम -) ।

‘तस्स ण पपसिस्स रन्नो’ इत्यादि ।

छाया-‘तस्स ण पपसिस्स रन्नो’ ते प्रवेशी राज्ञः (सुरियकता
 देवी होत्था) सख्योऽयं नामे राज्ञी क्वी. (सुकुमालपाणिपाया धारिणीवर्णकाः)

टीका—‘तस्स णं’ इत्यादि—

तस्य=पूर्वोक्तस्य खलु प्रदेशिनो राज्ञ सूर्यकान्ता नाम देवी=राज्ञी आसीत् । सा सूर्यकान्ता देवी सुकुमालपाणिपादा=सुकुमाल=सातिशयकोमल पाणिपाद=हस्तौ पादौ च यस्याः सा तथाभूताऽऽसीत् । सूर्यकान्तायाः सर्व वर्णनं धारिणीवद् बोध्यम् । एतदेव सूचयितुमाह=धारिणीवर्णनो’ इति औपपातिकसूत्रोक्तधारिणीवद् बोध्यम् । सा सूर्यकान्ता देवी प्रदेशिना राज्ञा साद्धं=सह अनुरद्धा=सातिशयप्रेमयुक्ता अविरक्ता=प्रतिकूल्यं गतेऽपि पत्यौ स्वयं सदा प्रसन्नवदना सती इष्यन्=अभिलषितान्, शब्दान् रूपाणि यावद्=गन्धान् रसान् स्पर्शाञ्चेति पञ्चविधान् मनुष्यान्=मनुष्यसम्बन्धिनः कामभोगान् प्रत्यनुभवन्ती=उपभुञ्जाना विहरति ॥सू० १००॥

मूलम्—तस्स णं पएसिस्स रण्णो जेट्ठे पुत्त सूरियकंताए देवीए अत्तए सूरियकंते नामं कुमारे होत्था, सुकुमालपाणिपाए जाव पडि-
रूवे । मे णं सूरियकंते कुमारे जुवराया वि होत्था, पएसिस्स रन्नो

धारिणीवर्णनो) इसके हाथ पैर आदि अवयव वहे ही सुकुमार थे. इसका पूर्णवर्णन धारिणी रानी के जैसा ही है. धारिणी का वर्णन औपपातिक सूत्र में दिया गया है। (पएसिणा रन्नो सद्धि अणुरत्ता अविरत्ता इट्ठे सद्धे रूवे जाव विहरइ) प्रदेशी राजा के साथ यह सातिशय प्रेम युक्त बने होकर अभिलषित मनुष्य संबंधि कामभोगों को भोगती थी, यदि राजा कभी प्रतिकूल भी हो जाता तो उस समय यह उससे प्रतिकूल नहीं बनती, प्रत्युत सदा प्रसन्नवदन ही रहती, वहां ‘शब्दरूप’ से रूप गंध, रस और स्पर्श ये पांच प्रकार के कामभोग गृहीत हुए हैं।

टीकार्थ स्पष्ट है ॥ सू० १०० ॥

तेना हाथपग वगेरे अवयवो अतीव सुकुमार हुता राणीनु वरुन धारिणी राणी जेवु न छि औपपातिक सूत्रमा धारिणीनु वरुन करवाभां आब्युं छि (पएसिणा रन्नो सद्धि अणुरत्ता अविरत्ता इट्ठे सद्धे रूवे जाव विहरइ) प्रदेशी राजाणी साथे ते सातिशय प्रेमयुक्त व्यवहार राणीने अभिलषित मनुष्य संबंधि काम भोगो भोगवती हुती जे कदाय राजा कोछ दिवस प्रतिकूल थछ नतो तो ते तेनी सामे अनुकूल थछने न रहेती हुती ते सदा प्रसन्न वदन न रहेती हुती अर्ही “शब्दरूप”थी रूप, गंध, रस अने स्पर्श ये पांच प्रकारना कामभोगोनु अहण थयुं छि टीकार्थ स्पष्ट छि ॥१००॥

रज्ज च रट्ट च बल च बाहणं च कोस च कोट्टागार च पुर च अते
उर च सयमेव पच्चुवेक्खमाणे पच्चुवेक्खमाणे विहरइ ॥सू० १०१॥

छाया—तस्य सल्ल प्रदक्षिणो राज्ञो ज्येष्ठः पुत्रः सूर्यकान्ताया देव्याः
भात्मजः सूर्यकान्तो नाम कुमार आसीत्, सुकुमारपाणिपादो यावत् प्रति
रूपः । स सल्ल सूर्यकान्तः कुमारो युवराजोऽप्यासीत्, प्रदक्षिणो राज्ञो राज्यं
च राष्ट्रं च बाह्वन च बल च कोस च कोट्टागार च पुर च अन्तापुर च
स्वयमेव प्रत्युत्प्रेषमाणः प्रत्युत्प्रेषमाणो विहरति ॥ १०१ ॥

‘तएण पपसिस्स रण्णो’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तएण पपसिस्स रण्णो जेठ्ठे पुत्ते सूरियकटाए देवीए अत्तए
सूरियकत्ते नाम कुमारे होत्था) उस प्रदेशी राजा के पुत्र था, जिसका नाम
सूर्यकान्त था यह सूर्यकान्तादेवी से उत्पन्न हुआ था (सुकुमारपाणिपाए
भाए पडिस्से) इसके हाथ-पग बड़ेही सुकुमार थे यावत् यह प्रतिरूप-सर्वोत्तम
था - यहाँ यावत् शब्द मुकट करने के लिये प्रयुक्त हुआ है कि औपपातिक
सुत्रोक्त भारिणी के वर्णन में भागत पदसमूह में पुष्टि की विभक्तिर्था
छायाकर सूर्यकान्त का वर्णन करना चाहिये (से ण सूरियकत्ते कुमारे
विहोत्था) यह सूर्यकान्त कुमार युवराज भी था अतः वह पपसिस्स रण्णो
रज्ज च रट्ट च बल च बाह्वन च कोट्टागार च पुर च अतेउर च सयमेव पच्चु
वेक्खमाणे २ विहरइ) प्रदेशी राजा के राष्ट्रादिसमुदायरूप राज्यका, जनप-
दरूप (देख राष्ट्राका, सैन्यरूप बल का, इत्यादि एव शिविकादिरूप बाह्वन

‘त एण पपसिस्स रण्णो’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(त एण पपसिस्स रण्णो जेठ्ठे पुत्ते सूरियकटाए देवीए
अत्तए सूरियकत्ते नाम कुमारे होत्था) (ते प्रदेशी राजाने पुत्र होत्ते सूर्यकान्त
नाम होत्ते ते सूर्यकान्त देवीना अर्धांशी उत्पन्न भवे होत्ते) (सुकुमारपाणिपाए
भाए पडिस्से) दोनों दाहिने पग बहुत सुकामण होतं यावत् ते प्रतिरूप-सर्वोत्तम
होत्ते) यहाँ यावत् राजाने प्रयोज्य जेठ्ठा भाटे इत्याभां आये छे हे औपपातिक
सुत्रना भारिणीना वर्णनभां छे पडो आये छे तेभां पुष्टि जनी विभक्तिज्ये छायादीने
सूर्यकान्त वर्णन समन्वय ज्येठ्ठे (से ण सूरियकत्ते कुमारे युवराया वि होत्था)
जे सूर्यकान्त कुमार युवराज पण होत्ते ज्येठ्ठी (पपसिस्स रण्णो रज्ज च रट्ट च
बल च बाह्वन च कोस च कोट्टागार च पुर च अतेउर च सयमेव पच्चु
वेक्खमाणे २ विहरइ) प्रदेशी राजाना राष्ट्रादि समुदायरूप राज्यका, जनपदरूप
राष्ट्र, सैन्यरूप अणत्त, अस्ति वगैरे अने शिविका वगैरे विह्वनत्त, आश्रयारूप

टीका—‘तस्स णं इत्यादि—

तस्य खलु पूर्वोक्तस्य प्रदेशिनो राज्ञो ज्येष्ठः पुत्रः सुर्यकान्तायाः देव्या आत्मजः=अङ्गजातः सुर्यकान्तो नामकुमार आसीत्, स कुमारः सुकु-
मालपाणिपादो यावत्पतिरूपश्च आसीत् । यावत्पदेन-औपपातिकसूत्रोक्त-
धारिणीवर्णकग्रन्थः पुंलिङ्गत्वेन विपरिणमय्यात्र ग्राह्य इति । स खलु सुर्य-
कान्तकुमारो युवराजोऽपि आसीत् । स सुर्यकान्तो युवराजः प्रदेशिनो
राज्ञो राज्यं=राष्ट्रादिसमुदायात्मकं च, राष्ट्रं=जनपदं, वलं=सैन्यं, वाहनं=
हस्त्यादिक शिविकादिकं च, कोशं=भाण्डागारं कोष्ठागारं=धान्यगृहं पुरं=
नगरं, अन्तःपुरं च स्वयमेव प्रत्युत्प्रेक्षमाणः प्रत्युत्प्रेक्षमाणः निरीक्षमाणो
विहरति-राज्यराष्ट्रादि सर्वव्यवस्थां पश्यतीत्यर्थः ॥ सू० १०१ ॥

(मूलम्—तस्स णं पएसिस्स रन्नो जेट्ठ भाउयवयंसए चित्ते णामं
सारही होत्था अह्णे जाव बहुजणस्स अपरिभूए साम-दंड भेय उव-
प्पयाणअत्थसत्थ ईहामइविसारए उप्पत्तियाए वेणइयाए कम्मयाए
पारिणामियाए चउव्विहाए बुद्धीए उववेए, पएसिस्स रण्णो बहुसु-
कज्जेसु य कारणेसु य कुडुंवेसु य मंतेसु य गुज्जेसु य रहस्सेसु य
निच्छएसु य ववहारेसु य आपुच्छणिज्जे पडिपुच्छणिज्जे मेढीपमाणं
आहारे आलंबणञ्चए चक्खुभूए सव्वट्ठाण सव्वभूमियासु लद्धयच्चए
विइण्णवियारे रज्जधुरोचितए यावि होत्था ॥ सू० १०२ ॥

छाया—तस्य खलु प्रदेशिनो राज्ञो ज्येष्ठ भ्रातृ वयस्यकृश्चित्रो नाम सारथि
रासीत् । आढयो यावद् बहुजनस्य अपरिभूतः साम-दण्डभेदोपपदानार्थं
का, भाण्डागाररूप कोश का, धान्यगृहरूप कोष्ठागार का, एवं अन्तःपुर का
अपने आप ही समयर पर निरीक्षण अवलोकन करता था.

टीकार्थ स्पष्ट है ॥ सू १०१ ॥

‘तस्स णं पएसिस्स रन्नो जेट्ठ भाउयवयंसए’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तस्स ण पएसिस्स रन्नो जेट्ठ भाउयवयंसए) इति प्रदेशी

केशव, धान्यगृहइय कोष्ठागारसु, नगरसु अने अतपुरसु पोतानी भेजे न यथा
समय निरीक्षणु करतो हुतो अटले डे ते राज्य राष्ट्र वगेरेनी सर्व व्यवस्थासु
अवलोकन करतो हुतो. टीकार्थ स्पष्ट छ ॥ १०१ ॥

‘तस्स णं पएसिस्स रन्नो जेट्ठ भाउयवयंसए’ इत्यादि.

सुत्रार्थ—(तस्स ण पएसिस्स रन्नो जेट्ठ भाउयवयंसए) ते प्रदेशी राज्ये

रामा का जेष्ठ भाई के जैसा एव अधिक- उमरवाला (चिरी नाम सारथी होत्था) चित्र नाम का सारथी था। (अहं जात्र बहुजजस्त अपरिभूय साम-
 दह-मेय-उवत्पयाण मत्स्यसत् ईहा मह विसारण) यह चित्र सारथी आहव-
 संप्रद-पो यावत् बहुजनो द्वारा भी अपरिभूत था वहां यावत् शब्द से
 'दिसे चित्तिव्यवितल-सयनासन जाण-इण्णे, बहुघण-बहुजाय-रयय,
 भायोगसंपयोगसंपठ्ठे, चिच्छट्टियवितलमत्तपाणे, बहुदासीदामगोमहिंस
 गवेलपप्पभूय' इसपाठ का संप्रद हुआ है इसका अर्थ इस प्रकार से है-
 यह चित्र सारथी दीप्त तेजस्वी था, इसके बड़े २ अनेक मकान थे, बड़े
 अनेक तल्प (छत्ता) थे, बड़े अनेक पीठकादिक आसन थे शकटमृत्ति (गाड़ी,
 सौरह) यान थे, अन्धादिकों से यह सदा आकीर्ण युक्त बना हुआ था, विपुल धन
 का-गणिस आदि द्रव्य का, यह स्वामी था इसके पास विपुल स्वर्ण था,
 तथा रत्नतर्षादी थी आयोगप्रयोग से यह संप्रयुक्त था, शिष्ट्यादिछात्रों के
 छिये रुपया आदि को कर्म लेने वालों के छिये देना इसका नाम आयोग
 है और इसका उपाय चिन्तन करना सो प्रयोग है-अथवा- अपने द्रव्य
 को दाना आदि करने की छिन्मा से अधमज-कर्म लेने वालों को उसे देना
 इसका नाम आयोगप्रयोग संप्रयुक्त है यह चित्र सारथी इस अधिक द्रव्यों

भाटाभाट जेवो उमरमा तेना अप्पा वधारे (चिरी नाम सारथी होत्था) चित्र नाम
 सारथी होता (अहं जात्र बहुजजस्त अपरिभूय साम-दह-मेय उवत्पयाण
 मत्स्य सत्त्य ईहा मह विसारण) ये चित्र सारथी आहव-संप्रद-होता थावत् अनेकों
 लोकेशी अपरिभूत होता, अन्ही यावत् शब्दों में "दिसे चित्तिव्यवितलसयनासन
 जाण-वाहणा-इण्णे बहुघण-बहु जाय-रय-रयय, भायोगसंपयोगसंप
 ठ्ठो, चिच्छट्टियवितलमत्तपाणे बाहुदासीदामगोमहिंसगवेलपप्पभूय'
 भा यावत् शब्दों में अहं जात्र बहुजजस्त अपरिभूय साम-दह-मेय उवत्पयाण
 मत्स्य सत्त्य ईहा मह विसारण) ये चित्र सारथी आहव-संप्रद-होता थावत् अनेकों
 लोकेशी अपरिभूत होता, अन्ही यावत् शब्दों में "दिसे चित्तिव्यवितलसयनासन
 जाण-वाहणा-इण्णे बहुघण-बहु जाय-रय-रयय, भायोगसंपयोगसंप
 ठ्ठो, चिच्छट्टियवितलमत्तपाणे बाहुदासीदामगोमहिंसगवेलपप्पभूय'
 भा यावत् शब्दों में अहं जात्र बहुजजस्त अपरिभूय साम-दह-मेय उवत्पयाण
 मत्स्य सत्त्य ईहा मह विसारण) ये चित्र सारथी आहव-संप्रद-होता थावत् अनेकों
 लोकेशी अपरिभूत होता, अन्ही यावत् शब्दों में "दिसे चित्तिव्यवितलसयनासन
 जाण-वाहणा-इण्णे बहुघण-बहु जाय-रय-रयय, भायोगसंपयोगसंप
 ठ्ठो, चिच्छट्टियवितलमत्तपाणे बाहुदासीदामगोमहिंसगवेलपप्पभूय'
 भा यावत् शब्दों में अहं जात्र बहुजजस्त अपरिभूय साम-दह-मेय उवत्पयाण
 मत्स्य सत्त्य ईहा मह विसारण) ये चित्र सारथी आहव-संप्रद-होता थावत् अनेकों
 लोकेशी अपरिभूत होता, अन्ही यावत् शब्दों में "दिसे चित्तिव्यवितलसयनासन
 जाण-वाहणा-इण्णे बहुघण-बहु जाय-रय-रयय, भायोगसंपयोगसंप
 ठ्ठो, चिच्छट्टियवितलमत्तपाणे बाहुदासीदामगोमहिंसगवेलपप्पभूय'

શાસ્ત્રોપત્તિવિશારદઃ ઔત્પત્તિકયા વૈનયિકયા કર્મજયા પારિણામિકયા ચતુ
વિધયા બુદ્ધયા ઉપપેતઃ, પ્રદેશિનાં રાજાં વહુપુ કાર્યેષુ ચ કારણેષુ ચ કુટુ
મ્બેષુ ચ મંત્રેષુ ચ ગુહ્યેષુ ચ રહસ્યેષુ ચ નિશ્ચયેષુ ચ વ્યવહારેષુ ચ આપચ્છ-
નીયઃપ્રતિપન્છનીયો મેદિઃ પ્રમાણમ્ આધારઆલમ્બનભૂતશ્ચુર્ભૂતઃ સર્વ
શ્રમિકાસુ લઘ્વપ્રત્યયો વિત્તીર્ણવિચારો રાજ્યધુરાચિન્તકશ્ચાપિ આસીત ॥૧૦૨॥

પાર્જનરૂપ ક્રિયા મેં પ્રવૃત્ત થા. તથા-ત્રિપુલ માત્રા મેં હમકે યદાં ખોજન
પાન ત્વાલેને પર ખી ચચા રહતા થા. દામ્ની, દામ, ગો, મદિપ એવં ગવેલક-
મેષ એ સર્વ હમકે યદાં પ્રચુરસંખ્યા મેં એ. તથા યદ ચિત્ર સારથિ સામ,
દંડ, મેદ ઓર દાન હન ચાર રાજનીતિયોં મેં અર્થપ્રાપ્તિ કે સાધનોં વા
પ્રતિપાદન કરને વાલે શાસ્ત્ર મેં એવ ઈદાપ્રધાન બુદ્ધિ મેં, વિશારદ નિપુણ
થા (ઉપ્પત્તિયાળ, વેળડયાળ, પારિણામિયાળ, ચતુર્વિદ્યાળ બુદ્ધિળ ઉવવેળ)
ઔત્પત્તિકી-સ્વાભાવિક, વૈનયિકી, કર્મજા તથા પારિણામિકી અવસ્થા હન ચાર
પ્રકાર કી બુદ્ધિયોં સે યુક્ત થા (પણસિસ્સ રણો વહુસુ કજ્જેસુ ય કારણેસુ ય,
કુટુવેસુ ય, મંત્રેસુ ય, ગુજ્ઞેસુ ય, રહસ્યેસુ ય, નિચ્છેસુ ય, વ્યવહારેસુ ય
આપુચ્છણિજ્જે, પહિપુચ્છણિજ્જે) પ્રદેશી રાજા કે અનેક કાર્યોં મે, કાર્ય
સંપાદક હેતુઓં મેં, કુટુમ્બ કે વિષય મેં, કર્તવ્યનિશ્ચાયાર્થ ગુપ્તમંત્રણાઓં
મેં, ગુહ્યોં મેં-લજ્જા સે ગોપનીય કામોં મેં, રહસ્યોં મેં પ્રચ્છન્નવ્યવહારોં મેં,
એવં નિશ્ચયોં મેં-પૂર્ણનિર્ણયોં મેં, એવ વ્યવહારોં મેં-વાન્ધવાદિકોં દ્વારા સમા-
ચરિત લોકવિપરીત આદિક્રિયાઓં કે પ્રાયશ્ચિત્તોં મેં અચ્છી તરહ સે યદ

પ્રવૃત્ત હોતો તેમજ એને ત્યાં પુષ્કળ માણુમા લોકો લોખન-પાન કરતા હતા છતાંએ
લોખન સામગ્રી ખૂબ પડી રહેતી હતી. દાસી, દાસ, ગાય મહિપ અને ગવેલક-મેષ
આ બધા એનેત્યા પ્રચુર સંખ્યામાં હતા એ ચિત્ર સારથિ સામ. દંડ, મેદ
અને દાનઆ ચારે ચાર રાજનીતિ-એમાં, અર્થ પ્રાપ્તિના સાધનોતુ પ્રતિપાદન કર-
નારાં શાસ્ત્રોમા અને ઇહા પ્રધાન બુદ્ધિમા વિશારદ-નિપુણ હોતો. (ઉપ્પત્તિયાળ, વેળ
ઈયાળ. પારિણામિયાળ, ચતુર્વિદ્યાળ બુદ્ધિળ ઉવવેળ) ઔત્પત્તિકી-સ્વાભાવિક, વૈન-
યિકી, કર્મજ અને પારિણામિકી આ ચાર પ્રકારની બુદ્ધિઓથી તે યુક્ત હોતો (પણ-
સિસ્સ રણો વહુસુ કજ્જેસુ ય કારણેસુ ય, કુટુવેસુ ય, મંત્રેસુ ય. ગુજ્ઞેસુ ય,
રહસ્યેસુ ય, નિચ્છેસુ ય, વ્યવહારેસુ ય, આપુચ્છણિજ્જે, પહિપુચ્છણિજ્જે)
પ્રદેશી રાજાના અનેક કાર્યોમા, કાર્ય સંપાદક હેતુઓમા, કુટુમ્બની ખાળતમા, કર્તવ્ય
નિશ્ચયાર્થ ગુપ્ત મંત્રણાઓમા, ગુહ્યોમા અંશરમને લીધે ગોપનીય કામોમાં, રહસ્યોમા—
પ્રચ્છન્ન વ્યવહારોમા અને નિશ્ચયોમા પૂર્ણ નિર્ણયોમા અને વ્યવહારોમા. બાધવો
વગેરે વડે લોક વિપરીત આચરણ કરવા બદલ તેમને પ્રાયશ્ચિત્ત કરાવવામા, વારે ઘડીએ

टीका—‘तस्स ण’ इत्यादि—

तस्य स्वल्भ मदेशिनो राहा ज्येष्ठभ्रातृवयम्यक = ज्येष्ठभ्रातृवयो वयम्यकः स्वस्य परमादरणीयत्वात् विप्रो नाम = निग्रनामा सारथि मामीन । स चित्रसारथि आइपः = समृद्ध ‘जाव-यावत्-यावत्पदेन-दित्ते विधिथा विउल-सयवासण-भाय-याइवाइणो बहुधम-बहुजायरूप रयप् आभोग सपभोगमपउतो विच्छइय विउलमत्तपाणे बहुदासीगमगोमहिसगवेमय

बार बार पूछा जाता था—शेषरूप से पूछा जाता था (मेहीपमाण आहारे आन वणभूए, सबलुभूए, सम्बट्टागमवमूमियासु मद्धपच्चण बिहणविगारे रज्जपुरावित्तए यापि होत्था) निम्न प्रकार मेघि का आश्रित करके बैस घूमते हैं उसी प्रकार उसे आश्रित करके मन्त्रिमण्डल मन्त्रकरनेरूप कार्या में प्रवृत्त होता था अतः वह मेहीरूप था, तथा प्रत्यक्षादिक ममानों की तरह वह इयोपादेय पदार्थों में प्रवृत्तिनिवृत्तिशाली होने के कारण संशय रहित होकर पदार्थों का परिच्छेदक था ईसाभिय वह ममाणरूप था आभार भूतपदार्थों की तरह वह सब का आश्रयदाता था रज्जु स्त आदिका की तरह वह विपत्तिरूप रूप में पतित जनों का उद्धारक होने के कारण भवमम्यनरूप था यहाँ यह कहा हो सकती है आभार और भव सम्बन्ध में क्या मेद है ! इस का उत्तर कि निम्नके सहारे से मनुष्य अपनी उन्नति करता है या स्वरूपावस्थ होता है उसका नाम आभार है तथा निम्नके अवमम्यन से विपत्तियाँ दूर होती हैं उसका नाम भवस-

कोनी साथे भवज्जा कश्वाभां आवती हती अने सबिधीर रूपमां कोने पूछवाभां आवतु हतु (मेहीपमाण आहारे आन वणभूए सम्बट्टागमवमूमियासु मद्धपच्चण बिहणविगारे रज्जपुरावित्तए यापि होत्था) मेघिना आभारे नेम जगह हरे छ तेम कोने आभार भागीने भन्निमण भवज्जा वज्जे अयोभां प्रवृत्त यतु हतु कोथी ते मेहीरूप हतो. प्रत्यक्षादिक प्रभाषोनी नेम ते इयोपादेय पदार्थों में प्रवृत्ति निवृत्तिशाली होवा जल पदार्थोंनी ते निराकपळे परिच्छेदक हतो. कोथी ते प्रभाषरूप हतो. आभारभूत पदार्थोनी नेम ते सो डोहनी आश्रयदाता हतो. रज्जु स्त आदिकोनी नेम विपत्तिरूप रूपमां चटोलाओतु पसलु कश्नरि होवाथी ते अवलज्जहो हतो. अही आभार अने अवलज्जनना अव विरे सप्त उत्पन्न कर्त्तु छे छे कोथी जन्नेमां सो तत्त्वत छे तो रफ्ठीकसु आ प्रभाषे छे छे नेमा सहारे-आभारे भाषस उन्नति हरे छे छे स्वरूपावस्थ होवा छे हतु नाम आभार छे तेमज्ज नेमा अवलज्जधो विपत्ति दूर भाव छे

‘व्यभू’ छाया—दीप्तो विस्तीर्णाविपुलशयनासनयानवाहनाकीर्णो बहुधन-
बहुजातरूप-रजतआयोगसंप्रयोगसंप्रयुक्तो विच्छेदितविपुलभक्तपानो बहु
दासीदास गोमहिष गवेलकप्रभृतः इतिसंग्राह्यम्, तत्र-दीप्तः=तेजस्वी विस्तीर्ण
विपुलभवनशयनासनयानवाहनाकीर्णः—विस्तीर्णानि=विस्तृतानि विपुलानि
बहूनि भवनानि=गृहाः, शयनानि=तल्पानि आसनानि=पीठकादीनि, यानानि=
शकटप्रभृतीनि, वाहनानि=हयादयस्तैराकीर्णं=व्याप्तः समुपेतो वा, बहुधन बहु-
जानरूपरजत.—बहु=विपुलं धनं=गणिमप्रभृति यस्य स बहुधनः, बहु=विपुलं
जानरूपं=सुवर्णं रजतं=रूप्यं च यस्य स बहु जातरूपरजतः बहुधनश्चासौ
बहुजातरूप-रजतश्चोक्त-बहुधनबहुजातरूपरजतः, तथा आयोगसंप्रयोग-
संप्रयुक्तः आसमन्ताद् योजनं=द्विगुणादिलाभार्थं रूप्यादीनामधमर्णा-

म्बन है। नेत्र जैसे अपने विषयभूत होने योग्य पदार्थों का प्रदर्शक होता है उसी प्रकार से यह सब सबके लिये सकलार्थ का प्रदर्शक था यदुक्तम्—
“मेधिः प्रमाणं आधारः, आलम्बनं चक्षुः”

इस बात की स्पष्ट प्रतिपत्ति के लिये उपमावाचक भूतशब्द इनके साथ जोड़ कर सूत्रकार ने पुनः इनकी इस प्रकार से आवृत्ति की है—यह मेढि भूत, प्रमाणभूत, आधारभूत एवं चक्षुभूत था अतः सर्वस्थानों में—सन्धि, विग्रह आदिरूप सब जगहों में एवं मन्त्रि—आमात्यादि स्थानरूप सर्वभूमिकाओं में यह यथार्थवादीरूप से माना जाता था और राजा ने भी इसी कारण अन्त पुरादि जैसे स्थानों में आने जाने को इसे छूट देरखी थी। इसतरह राजा का अतिविश्वास पात्र बना हुआ यह चित्रसारथि सकल राज्यकार्य का प्रेक्षक भी बन गया था।

तेष्ट नाम अवलोकन छि नेत्र जेम पोताने विषयभूत थावा योज्य पदार्थोना प्रदर्शक होय छि तेमज ते पणु सौ माटे सकलार्थोना प्रदर्शक हुतो।

जेमडे —“मेधिः प्रमाण आधारः, आलम्बन चक्षुः”

जे जे वातने वधारे स्पष्ट करवा माटे सूत्रकारे उपमावाचक ‘भूत’ शब्द जेमने लगाडीने इरी आ शब्दोनी आ प्रमाणे आवृत्ति करी छि—जे मेढिभूत, प्रमाणभूत आधारभूत, अने चक्षुभूत हुतो जेथी गधे—संधि, विग्रह वगेरे इप गधी जग्याजे अने मन्त्रि आमात्यादि स्थानरूपे सर्वभूमिकाओमा ते साथी सदाहु आवनार गणुतो हुतो। जेथी राजाजो पणु अत पुर जेवा स्थानोमा पणु तेने प्रवेशवानी छूट आपी दीधी हुती राजाजो अतिविश्वासपात्र भनेलो जे चित्र सारथि आमे समस्त राज्य-कार्योना प्रेक्षक पणु जनी गयो हुतो।

विभ्या नियोजनमायोगः, मस्य प्रयोग -प्र=प्रकर्षेण योजनम्=उपायचिन्तनम्
 आयागप्रयोगः, यद्वा आयागेन=द्विगुणादिभिर्यथा प्रयोग =अधमर्णानां सन्धिषे
 द्रव्यस्य वितरणम् आयोगप्रयोगः, स समयुक्त =प्रवर्तितो येन, तस्मिन् वा
 समयुक्त =सम्पन्नो यः स आयोगप्रयोगसंयुक्त =द्रव्योपार्जनप्रवृत्त इत्यर्थः,
 तथा विच्छदि वधिपुलभकपानः विच्छदि'त वि=विशेषेण छदि'ते=भोज्यनावशिष्टे
 भक्तपाने=भक्त व पान च यस्य सः तथा-बहुवासीदामगोमहिषगवेषक
 प्रभृतः-तास्यश्च दासाश्च गावश्च महिषाश्च गवेषकाः=उरुभ्रात्रेति-दासीदाम-
 गोमहिषगवेषका, बहवः=प्रचुरा दासीदासगोमहिषगवेषका यस्य सः, तथा-
 यदुज्जनस्य=जातिविवक्षयैक्यवचन संबन्धसामा य पण्ठी, तेन यदुजनैरित्यर्थो
 बोध्यः, अथ अपीत्यप्याहाराद् यदुजनैरपि अपरिभृतः=परामथ रहितभासीत्।
 तथा-स विप्रसारयिः-सामदण्ड मेदोपमदानाय आस्त्रेहामतिविशारदः-तत्र-साम
 =सान्त्वय, दण्डो=दण्डः, मेदो=मैषीकरणम् उपमदान =दानम्-इत्येतास्तु चतस्र्यु
 रामनीतिषु तथा-अर्थशास्त्रे=अर्थशासिसाधनप्रतिपादक शास्त्रे, ईशा मतौ ईशा=
 विमर्शस्तत्प्रधाना मतिः=बुद्धिस्तत्स्यां च विशारदः=निपुणः, तथा भौत्यसि
 कथा=स्वामाविकथा-अदृष्टाभुताननुभूतविषयया स्वतः समुत्पन्नया, येनयिकथा=
 गुरुसमाराधनसंघासशास्त्राय सैन्यनिनया कममया=कृषिवाणिज्यादिकर्मसंप्रा-
 प्त्या, पारिणामिकथा=वयःपरिणामजनितया वेति चतुर्विधया=चतुष्कारया
 बुद्ध्या उपपेतो=युक्तश्च आसीत्। तथा-स विप्र सारयिःप्रदेशिनो राज्ञो बहुषु
 कार्येषु=कर्मक्षेत्रेषु प्रयोजनेष्विति यावत् कारणेषु=कार्यजातसम्पादकहेतुषु
 कुटुम्बेषु=कुटुम्बावपये मन्त्रेषु=कर्तव्यनिश्चयाय गुप्तविचारेषु गुह्येषु=मन्त्रया
 गोपनीयषु व्यवहारेषु रहस्येषु=रहसि=एकादे भवा रहस्यागतेषु प्रच्छन्न
 व्यवहारेष्विति यावत् निश्चयेषु=पूर्णनिर्णयेषु, व्यवहारेषु=व्यवहारप्रण्येषु,
 यद्वा-यान्वयादि समाधरितलोकविपरीतादिक्रिया प्रायश्चित्तषु च आपच्छनीयाः-
 आ=ईदत् सकृत् मच्छनीयाः=प्रष्टव्या, परिप्रच्छनीयाः-परि-सर्वतोभावेन असकृत्
 प्रच्छनीयाः=प्रष्टव्याः, तथा स विप्रसारयिः-मेधिः=यथा मेधिमाश्रित्य गोमधुस
 ज्जमति, तथैव तमाश्रित्य सकृत् मन्त्रिमन्त्रस मन्त्रकायषु प्रवर्त्तते, अतः स
 मेधिः, तथा-प्रमाणम्=प्रत्यक्षादिप्रमाणवदेयोपादेयमवृत्तिनिवृत्तिरूपतया सद्य
 यराहित्येन पदार्थे परिच्छेदकः, आभारः=आभारवत्सर्वेषामाभयभूतः,
 आसम्भन=रक्षित्वादिषद् विपरकृपेपतञ्जनोद्धारकतयाऽवसम्भनम्। ननु-
 आभारालम्बनयोः को भेदः ? इति चेत् यमपिष्टाय जन उन्नतिं गच्छति
 स्वसुपायस्यो वा मर्षति स आभारः, यदवसम्भनेनच विपदो विनिवर्त्तते

તદાલમ્બનમ્—ઈતિ મેદ ગૃહાણ । ચક્ષુઃ=ચક્ષતે=પશ્યન્ત્યનેનેતિ ચક્ષુઃ=નેત્રં, તદ્વત
સર્વેષાં સકલાર્થપ્રદર્શકઃ । યદુક્તમ્—

“મેધિઃ પ્રમાણમ્ આધારઃ આલમ્બનં ચક્ષુઃ” ઇતિ, તદેવ સ્પષ્ટપ્રતિપત્તયે
ઔપમ્યવાચિ-ભૂતશબ્દસમ્મેલનેન પુનરાવર્તયતિ—‘મેધિભૂતઃ પ્રમાણભૂતઃ
આધારભૂતઃ આલમ્બનભૂતઃ ચક્ષુભૂતશ્રાન્તિઃ તથા—સ ચિત્રસારથિઃ સર્વ
સ્થાનસર્વભૂમિકાસુ—સર્વસ્થાનાનિ=સન્ધિવિગ્રહાદિરૂપાણિ સકલકાર્યાણિ ચ
સર્વભૂમિકાઃ=મન્વમાત્યાદિસ્થાનરૂપાશ્ચ તાસુ લબ્ધઃ ઉપલબ્ધઃ પ્રત્યયઃ=પ્રતીતિ
યથાર્થવાદિતયા યેન સ તથાભૂતઃ, તથા—ત્રિતીર્ણવિચારઃ—ત્રિતીર્ણઃ=રાજા
પ્રદત્તઃ વિચારઃ=વિચરણમ્ અન્તઃપુરાદિષુ સર્વંચ યસ્મૈ સ તથા રાજોડાંત
વિશ્વાસપાત્રમિત્યર્થઃ, તથા—રાજ્યધુરાચિન્તકઃ=સકલરાજ્યકાર્યપ્રેક્ષકશ્રાપિ
આસીત્ ॥સૂ૦ ૧૦૨॥

इसकी टीका का अर्थ इसी मूलार्थ के साथ कर दिया गया है,
फिर भी जिन पदों का अर्थ मूलार्थ में नहीं किया गया है—उनका अर्थ
इस प्रकार से है—विमर्शप्रधान मति का नाम ईदामति है. स्वाभाविकबुद्धि
का नाम कि—जो अदृष्ट अननुभूत, अश्रुत आदि पदार्थों को विषय करती
है और उनमें स्वयं ही उत्पन्न हो जाती है वह औत्पत्तिकी बुद्धि है । इसका
नाम “हाजिर जवाबी” भी है. गुरुजनों की सेवा शुश्रूषादि करने से
प्राप्त शास्त्रार्थ के चिन्तन से जो बुद्धि प्राप्त होती है उसका नाम वैयक्तिकी
बुद्धि है । कृषिवाणिज्य आदिकर्म करते-र जो बुद्धि प्राप्त होती है उसका
नाम कर्मजा बुद्धि है । जैसे-उमर बढ़ती जाती है वैसे-जो बुद्धि प्राप्त
होती है उसका नाम पारिणामिकी बुद्धि है । अर्थात् वयः परिणाम जनित
बुद्धि का नाम ही पारिणामिकी बुद्धि है ॥सू० १०२॥

આનો ટીકાર્થ મૂલાર્થમાં જ સ્પષ્ટ કરવામાં આવ્યો છે. છતાં એ કેટલાક પદોનો
અર્થ મૂલાર્થમાં સ્પષ્ટ થયો નથી તેમનો અર્થ સ્પષ્ટ કરવામાં આવે છે વિમર્શ
પ્રધાનમતિનું નામ ઈદામતિ છે. અદૃષ્ટ, અનનુભૂત, અશ્રુત વગેરે પદાર્થોને વિષયભૂત
બનાવનારી અને તેમાં પોતાની મેળે જ ઉત્પન્ન થનારી સ્વાભાવિક બુદ્ધિનું નામ
ઔત્પત્તિકી બુદ્ધિ છે. આને ‘હાજિર જવાબી’ પણ કહે છે ગુરુજનોની સેવા શુશ્રૂષા
વગેરેથી પ્રાપ્ત થયેલી અને શાસ્ત્રાર્થ ચિંતનથી પ્રાપ્ત થયેલી વ્યક્તિકી કહેવાય
છે કૃષિ વાણિજ્ય વગેરે કર્મો કરતા કરતા જે બુદ્ધિ પ્રાપ્ત થાય છે તેનું નામ કર્મજા
બુદ્ધિ છે ઔપચ્યની વૃદ્ધિ સાથે સાથે જે બુદ્ધિ પ્રાપ્ત થાય છે તે પારિણામિકી બુદ્ધિ
છે. એટલે કે વય પરિણામ જનિત બુદ્ધિનું નામ જ પારિણામિકી બુદ્ધિ છે ॥સૂ૦ ૧૦૨॥

मूलम्—तेन कालेन तेन समयेन कुणाला नाम जणवए होत्था, रिद्धत्थिमियसमिद्धं । तत्थ न कुणालाए जणवए सावत्थी नाम नगरी होत्था, रिद्धत्थिमियसमिद्धा जाव पडिक्खा । तिसे न सावत्थीए जणरीए वहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसीमाए कोट्टए नाम चेइए होत्था, पुराणे जाव पासाईए ४ । तत्थ न सावत्थीए नगरीए पए सिस्स रन्नो अतेवासी जियसत्तु नाम राया होत्था, महया हिम वत्त जाव विहरइ ॥ सु० १०३ ॥

छाया—अस्मिन् काले तस्मिन् समये कुणाला नाम जनपद आसीत्, अद्वितीयमिन्द्रः । तत्र खलु कुणालायां जनपद आवस्ती नाम नगरी आसीत् अद्वितीयमिन्द्रः यावत् प्रतिष्ठा । तस्याः खलु आवस्थानगरीः बहिरः

‘तेन कालेन तेन समयेन’ इत्यादि ।

प्रथम—(तेन कालेन तेन समयेन) उस काल में—अवस्थिति के चौथे आरे में और केविस्वामी के विहार से उपस्थित उस समय में (कुणालानाम जणवए होत्था) कुणाला इस नामका देश था (रिद्धत्थिमियसमिद्धे) यह देश अद्वि, स्तिमित एवं समृद्ध या यावत् प्रतिष्ठा—सर्वोत्तम या (तत्थ न कुणालाए जणवए सावत्थी नाम नगरी होत्था) उस कुणालादेश में आवस्ती नामकी नगरी थी (रिद्धत्थिमियसमिद्धा जाव पडिक्खा) यह नगरी भी अद्वि स्तिमित एवं समृद्ध थी और यावत् प्रतिष्ठा थी (तिसे न सावत्थीए जणरीए वहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसीमाए कोट्टए नाम चेइए होत्था) उस आवस्ती नगरी के बाहिर में ईशानकोने में

“तेन कालेन तेन समयेन” इत्यादि ।

सत्रथ—(तेन कालेन तेन समयेन) ते अने—अनेपिष्ठीनां आश्रम आश्रम अने केविस्वामीनां विहारना समये (कुणाला नाम जणवए होत्था) कुणाला नाम देश होते (रिद्धत्थिमियसमिद्धे) आ देश अद्वि स्तिमित अने समृद्ध होते यावत् प्रतिष्ठा—सर्वोत्तम होते । तत्थ न कुणालाए जणवए सावत्थी नाम नगरी होत्था) ते कुणालादेशमें आवस्ती नामकी नगरी होती (रिद्धत्थिमियसमिद्धा जाव पडिक्खा) आ नगरी एवं अद्वि स्तिमित अने समृद्ध होती अने यावत् प्रतिष्ठा होती (तिसे न सावत्थीए जणरीए वहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसीमाए कोट्टए नाम चेइए होत्था) ते आवस्ती नगरीनी अद्वार ईशान कोणमें

उत्तरपौरस्ये दिग्भागे कोष्ठको नाम चैत्यमासीत्, पुराणं यावत् प्रासादीयम्
४। तत्र खलु आवस्त्यां नगर्यां प्रदेशिनो राज्ञोऽन्तेवासी जितशत्रुं नाम
राजा आसीत् महाहिमवद् विहरति ॥ सू० १०३ ॥

टीका—‘तेणं कालेण’ इत्यादि—

तस्मिन् काले=अस्या अवसर्पिण्याश्चतुर्थारकलक्षणे काले तस्मिन् समये=
केशिस्वामिविहरणोपलक्षिते समये कुणाला नाम जनपदः=कुणालाभिधो
आसीत्। स जनपद ऋद्धस्तिमितसमृद्धः आसीत्। तत्र खलु कुणालायां जन
पदे आवस्ती नाम नगरी आसीत्। सा नगरी ऋद्धस्तिमितसमृद्धा यावत्
प्रतिरूपा चासीत्। यावत्पदेनात्र-औपपातिकसूत्रोक्तचम्पानगरीवर्णनं सर्वं
संग्राह्यम्। तस्याः खलु आवस्त्या नगर्याः बहिः=प्रदेशे उत्तरपौरस्ये उत्तर-
पूर्वयोरन्तराले दिग्भागे=ईशानकोणे कोष्ठको नाम चैत्यमासीत्, तच्चैत्य
पुराणं यावत् प्रासादीयं दर्शनोपयुक्तं अभिरूपं प्रतिरूपं चासीत्। यावत्प-
देनात्र-औपपातिकसूत्रोक्तं सर्वमनुसन्धेयम्। तत्र खलु आवस्त्यां नगर्यां
प्रदेशिनो राज्ञः अन्तेवासी अन्ते=समीपे वसतीत्येव शीलोऽन्तेवासी=

कोष्ठक नामका चैत्यं था (पुराणे जाव प्रासाईए४) यह चैत्य प्राचीन था
यावत् प्रासादीय था, दर्शनीय था, अभिरूप था और प्रतिरूप था (तत्थ णं
सावत्थीए नगरीए पएसिस्स रन्नो अ तेवासी जियसत्तु नाम राया होत्था, महया
हिमवत् जाव विहरइ) उस आवस्ती नगरी में प्रदेशी राजा का अन्तेवासी
जितशत्रु नाम का राजा था, जो महाहिमवान् आदि के जैसा बलवाला था।

टीकार्थ इसका स्पष्ट है—आवस्ती नामकी नगरी का वर्णन औप-
पातिक सूत्र में कथित चम्पानगरी के वर्णन जसा है, चैत्य—उद्यान के वर्णन में
भी औपपातिक सूत्रोक्त वर्णन यहां पर ग्रहण करना चाहिये, अन्तेवासी

कोष्ठक नामे चैत्यं इत्तुं. (पुराणे जाव प्रासाईए४) आ चैत्य प्राचीन इत्तुं यावत्
प्रासादीय इत्तु दर्शनीय इत्तु, अलिङ्ग इत्तु अने प्रतिङ्ग इत्तु। (तत्थ णं सावत्थीए
नगरीए पएसिस्स रन्नो अ तेवासी जियसत्तु नाम राया होत्था, महया
हिमवत् जाव विहरइ) ते आवस्ती नगरीमा प्रदेशी राजानो अन्तेवासी जितशत्रु
नामे राजा इत्तो. ते महाहिमवान् वगेरे जेवो भणवान् इत्तो.

टीकार्थ—आ सूत्रेन टीकार्थं स्पष्टं न छे औपपातिक-सूत्रेभा चम्पानगरीत्तुं जे
प्रमाणे वर्णनं कस्वामां आण्युं छे तेभज आवस्ती नगरीत्तुं वर्णनं पण्युं समञ्जुं
जेधञ्जे. चैत्यत्तुं वर्णनं पण्युं औपपातिक सूत्रेना वर्णनं नी जेम समञ्जुं जेधञ्जे

शिष्य भन्तवासाय-भन्तवासी सम्पगाहापालक इति भावा, तथा पूर्ण
 त्रितशशु राजा आसीत्। स त्रितशशु राजा महाहिमवद्-यावद्
 विहरति। 'त्रितशशु राजा मय' यथ नमोपपातिकसूत्रोक्तकृणिकराजवद्
 पाप्यमिति ॥ सू० १०३॥

(मूलम्—तएण से पएसी राया अन्नया कयाइ महत्थ महग्ग
 महरिह विउल रायारिह पाहुड सज्जावेइ सज्जावित्ता चित्त सारहि
 महावेइ, सहावित्ता एव वयासी गच्छ ण चित्ता। तुमं सावन्धि नगरि
 जियसत्तस्स रण्णो इम महत्थं जाय पाहुड उवणेहि जाइ तत्थ
 रायकज्जागि य रायकिञ्चाणि य रायनिर्हो य रायववहारा य ताइ
 नियसत्तेणा तद्धि सयमेव पच्चुवेक्खमाणो विहराहित्ति कट्ठु विस
 ज्जए ॥ सू० १०४ ॥)

छाया—ततः स्वस्तु स प्रवेशी राजा अन्यदा कदाचित् महार्घं महार्घं
 महार्घं विपुल राजार्घं प्राप्तुं सज्जयति, सज्जयित्वा चित्रं सारणि शब्द
 शब्द क अर्थ शिष्य है वह भन्तवासी के समान भन्तवासी वा भर्ता
 उसकी आज्ञा का अन्वय तरह से पालक या त्रितशशु राजा का सर्ववर्धन
 औरपात्रिक सूत्रोक्त कृणिक राजाकी तरह से है ऐसा मानना चाहिये ॥ सू० १०३॥

‘तएण से पएसी राया’ इत्यादि।

सूरी—(तएण से पएसी राया अन्नया कयाइ महत्थं महग्ग मह
 रिह विउल रायारिह पाहुड सज्जावेइ) एक दिन की बात है कि प्रवेशी
 राजा ने महार्घं विपुल प्रयोजनवाला—सातिशयप्रयोजनयुक्त, महार्घं वाह्यमय
 महाइ—भविष्योभाषुक्त विपुल—बहुत बड़ा ऐसा राजा के योग्य प्राप्त—मेढ

भन्तवासी शब्दों का अर्थ शिष्य है ते भन्तवासीनी नेम भन्तवासी कते—कते के
 ते सरस रीते तेनी आपगत फलन करते करते। त्रितशशु शब्द शशु वजन और
 पतिव्य सुत्रोक्त कृणिक राजा की नेमक समस्त व्यक्तियों ॥ सू १०३ ॥

‘त एण से पएसी राया’ इत्यादि।

अर्थ—(त एण से पएसी राया अन्नया कयाइ महत्थं महग्ग म
 हरिह विउल रायारिह पाहुड सज्जावेइ) ते प्रवेशी राजा के कुछ दिनों में महार्घ
 विपुल प्रयोजनवाली—सातिशय प्रयोजन युक्त महार्घ—अनुभूतवाणी, महार्घ—अति
 शोभायुक्त, विपुल—पुष्प प्रभावों से शोभायुक्त भाटे योग्य केनी सेट (अर्थात्) दो बार करी.

यति, शब्दयित्वा एवमवादीत-गच्छ खलु चित्र ! त्वं श्रावस्तीं नगरीं जित-
शत्रोः राज्ञ इदं महार्थं यावत् प्राभृतम् उपनय, यानि तत्र राजकार्याणि च
राजकृत्यानि च राजनीतयश्च राजव्यवहाराश्च तानि जितशत्रुणा साद्धं स्वय-
मेव प्रत्युत्प्रेक्षमाणो विहरेति कृत्वा विसर्जितः ॥मू० १०४॥

टीका—‘तएणं इत्यादि—

ततः खलु स प्रदेशो राजा अन्यदा कदाचित्=अन्यस्मिन्=कस्मि-
श्चित् समये महार्थं—महान्=विपुलः अर्थः=प्रयोजनं यस्य स तथा तत्-
सान्निध्यप्रयोजनयुक्तम् महार्थं=बहुमूल्यं महार्हम्=अतिशोभनं विपुलं=
बृहत् राजर्हं=नृपयोग्यं प्राभृतम्=उपहारम् सज्जयति=कल्पयति, सज्जयित्वा
चित्रं सारथिं शब्दयति=आह्वयति, शब्दयित्वा एवम्=वक्ष्यमाणप्रकारेण
अवादीत—हे चित्र ! त्वं खलु श्रावस्तीं नगरीं गच्छ, तत्र—जितशत्रोः राज्ञः
कृते इदं महार्थं यावत् प्राभृतम् उपनय=प्रापय यानि तत्र=श्रावत्यां राज-
कार्याणि=राज्ञो राज्य सम्बन्धीनि कर्त्तव्यानि राजकृत्यानि=राज्ञःस्वविषयाणि
प्रतिदिवससम्बन्धिकर्त्तव्यानि, राजनीतयः=साम-दण्ड-भेदोपप्रदानरूपाः राज-

सजाया (सज्जावित्ता चित्तं सारहिं सदावेइ) सजाकर फिर उसने चित्र
सारथि को बुलाया (सदावित्ता एवं वयासी) बुलाकर उससे ऐसा कहा
(गच्छणं चित्ता ! तुम सावर्त्थि नयरिं जियसत्तुस्स रण्णो इमं महत्थं जाव
पाहुडं उवणेहि) हे चित्र ! तुम श्रावस्तीनगरी में जाओ वहां जितशत्रु के
लिये यह महाप्रयोजन साधक यावत् भेट दे आओ तथा (जाइं तत्थ राय-
कज्जाण य रायकिच्चाणि य रायनीईओ य रायववहारा य ताइं जियसत्तुणा
सद्धिं सयमेव पच्चुवेक्खमाणे विहराहि त्ति कट्ठुं विसज्जिए) जो वहां पर
राजा के राजसंबन्धी कर्त्तव्य हैं राजा के अपने प्रतिदिवस के कर्त्तव्य
हो, राजनीति साम, दण्ड, भेद एवं उपप्रदानरूप हों एवं राजव्यवहार हों

(सज्जावित्ता चित्तं सारहिं सदावेइ) तैयार करीने तेले चित्र सारथीने भोलाव्यो
(सदावित्ता एवं वयासी) भोलावीन तेने आ प्रभाए कथुं, (गच्छ णं चित्ता !
तुमं सावर्त्थि नयरिं जियसत्तुस्स रण्णो इमं महत्थं जाव पाहुडं उवणेहि)
हे चित्र ! तमे श्रावस्तीनगरीमा लये अने जितशत्रुने आ महाप्रयोजन साधक
यावत् भेट आपी आवो, तथा (जाइं तत्थ रायकज्जाणि य रायकिच्चाणि य
रायनीईओ य रायववहारा य ताइ जियसत्तुणा सद्धिं सयमेव पच्चुवेक्ख-
माणे विहराहि त्ति कट्ठुं विसज्जिए) त्या राजना राज सम्बन्धि के कर्त्तव्यो
होय, राजनीतिने लगती साम, दण्ड, भेद अने उपप्रदान रूप-भाभतो होय, राजकृत

व्यवहाराः=राजकृतन्यायाश्च भवन्ति, तानि सर्वाणि भित्तद्वयवा कृपेण सादे स्वयमेव, प्रत्युत्प्रेषमाणो=निरीक्षमाणो विप्र=विच्छेद इति कृत्या=इत्युक्त्या वा विप्रसारयिस्तेन विमर्जितः ॥ सू० १०४ ॥

मूलम्—तएण से चित्त सारही पयसिणा रणणा एव बुते समाणे हट्ट—जाव पडिसुणेत्ता त महत्थ जाव पाटुड गेण्हइ, पय सिस्स रणणो अ तियाओ पडिणिक्खमइ, सेयविया नयरीए मज्झ मज्झेण जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता त महत्थ जाव, पाटुड ठवेइ, कोट्टवियपुरिसे सहावेइ, सहावित्ता एव वयासी खिप्पामेय भो वेवाणुप्पिया ! सच्छत्त जाव जुद्धसज्ज चाउग्घट आसरह जुत्तामेव उवट्टवेइ जाव पच्चप्पिणहा तएण ते कोट्टविय पुरिसा तहेव पडिसुणित्ता खिप्पामेव सच्छत्त जाव जुद्धसज्ज चाउग्घट आसरह जुत्तामेव उवट्टवेइ ति, तामाणत्तियं पच्चप्पिणत्ति । [तएण से चित्ते सारही कोट्टविय पुरिसाण असिए, पयमइ जाव हियए णहाए, कयलिकम्मे कयकोउयमंगलपायच्छित्ते सन्नद्धवद्धवम्मिय कवए उप्पालियसरासणपट्टिए पिणवगेविज्जविमलवरचिघपट्टे गहिया उहप्पहरणे त महत्थ जाव पाटुड गेण्हइ, जेणेव चाउग्घटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ, चाउग्घट आसरह दुल्लेइ, वट्टहि पुरिसेहि सन्नद्ध जाव गहिया उहप्पहरणेहि सट्ठि सपरिवुडे सकोरिंमअदामेण छत्तेण

राजकृत न्याय ही, उन सब का जिनसे राजा के साथ निरीक्षण करते रही इस प्रकार कहकर विप्रसारयि को उनसे विमर्जित कर दिया ।
'टीकार्य स्पष्ट है ॥ सू० १०४ ॥

न्याय होय आ अमानु जित्तद्वय सन्नमी पोसे क्खिने वसे निरीक्षण करते रहे आ प्रभावे क्खिने तेवे जित्त सारविने क्खानी क्खिने वरी,
— अन्ते जीवन्ति क्खन्ति ॥ ११ ॥

रेज्जमाणेणं- महया-भडचडगररहपहकरविदपरिक्खित्ते साओ
गेहाओ णिग्गच्छइ, [सेयवियाए नयरीए मज्झं मज्झेणं णिग्गच्छइ,
मुहेहिं वासेहिं पायरासेहिं नाइविकिट्ठहिं अतरावासेहिं वसमाणे
वसमाणे केइयइस्स जणवयस्स मज्झं मज्झेणं जेणेव कुणाला जण-
वए जेणेव सावत्थी नयरी तेणेव उवागच्छइ, सावत्थीए नयरीए
मज्झं मज्झेणं अणुपविसइ, जेणेव जियसत्तुस्स रण्णो गिहे जेणेव
बाहिरिया उवट्ठाणसाला तेणेव उवागच्छइ, तुरए णिगिण्हइ, रहं
ठवेइ, रहाओ पच्चोरुहइ, तं महत्थ जाव पाहुडं गिण्हइ, जेणेव अन्भि-
तरिया उवट्ठाणसाला जेणेव जियसत्तु राया तेणेव उवागच्छइ, जिय-
सत्तु राय करयलपरिग्गहिय जाव कट्ठु जएणं विजएणं वद्धावेइ,
त महत्थ जाव पाहुडं उवणेइ ॥ सू० १०५ ॥

छाया--ततः खलु स चित्रः सारथिः प्रदेशिना राज्ञा एवमुक्तः सन्
हृष्ट यावत् प्रतिश्रुत्य तत् महार्थं यावत् प्राभृतं गृह्णाति, प्रदेशिनो राज्ञो
ऽन्तिकान् प्रतिनिष्कामति, श्वेतविकाया नगर्या मध्यमधमेन यत्रैव स्वक

‘तएणं से चित्ते सारही’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तएणं) इसके बाद (से चित्ते सारही) उस चित्र सारथिने
जब (पएसिणा रण्णा) प्रदेशी राजाने एवं बुत्ते समाणे) उसने ऐसा कहा-
तब वह (हट्ट जाव) बहुत प्रसन्न हुआ यावत्-(पडिसुणेत्ता तं महत्थं जाव
पाहुडं गेण्हइ) उसकी आज्ञा के वचनों को स्वीकार करके उस महार्थ-
साधक यावत्-प्राभृतको लिया (पएसिस्स रण्णो अंतियाओ पडिनिक्खमइ)
और लेकर-वह प्रदेशी राजा के पास से निकला (सेयविया नयरीए मज्झं म-
ज्झेण जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छइ) और श्वेतविका- नगरी के

सूत्रार्थ—(तएण) त्थार पछी (से चित्ते सारही) ते चित्र सारथिने न्थारे
(पएसिणा रण्णा) प्रदेशी राजन्थे (एवं बुत्ते समाणे) आग्रमाण्णे आज्ञा करी त्थारे
ते (हट्ट जाव) अत्यंत प्रसन्न थये यावत्-(पडिसुणेत्ता तं महत्थं जाव पाहुडं
गेण्हइ) तेनी आज्ञाना पथनेने स्वीकारी ने तेण्णे ते महार्थसाधक यावत् लेटने लध
वीधी, (पएसिस्स रण्णो अंतियाओ पडिनिक्खमइ) अन्ने लधने ते प्रदेशी राजन्नी
पासेथी उलो थधने जडार नीटण्णो, (सेयविया नयरीए मज्झं मज्झेणं जेणेव सए

तामांज्ञसिकां प्रत्यर्पयन्ति । ततः बल स चित्रः सारथिः कौटुम्बिकपुरुषाणाम्
अन्तिके एतमर्थं यावत् हृदयः स्नातः कृतबलिकर्मा कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्तः
सन्नद्धबद्धवर्मितकवचः उत्पीडितशमनपट्टिकः निनद्धग्रैव्यविमलवरचिह्नपट्टो
गृहीतायुधप्रहरणस्तन्महार्थं यावत् प्राभृतं गृह्णाति, यत्रैव चातुर्घण्टः अश्व
रथस्तत्रैव उपागच्छति, चातुर्घण्टम् अश्वरथं दूरोदति. बहुभिः पुरुषैः सन्नद्ध-

कर उपस्थित कर दिया (तमांज्ञसिकां पञ्चपिणति) और चित्र सारथि के
पाम रथ को तैयार हो जाने को खबर भेज दी. (तएणं से चित्ते सारही
कोडुवियपुरिसाणं अंतिए एयमड् सोच्चा जाव हियए ण्हाए कयबलिकम्मे
कयकोउयम गलपायच्छित्ते सन्नद्धबद्धवर्मियकवए, उत्पीलियसरासणपट्टिए,
पिणद्धगेविज्ज, विमलवरचिधपट्टे गहियाउहप्पहरणे त महत्थं जाव पाहुडं गेह्ह)
कौटुम्बिक पुरुषों से की गई खबर को सुनकर वह चित्र सारथि बहुत ही
अधिक आनंदित एवं संतुष्ट चित हुआ-उसने उसी समय उठकर स्नान किया.
बलिकर्म (काकआदि को अन्नभाग देनेरूप) किया, कौतुक मंगल एवं प्रायश्चित्त
किये, अच्छी तरह से बाधकर कवच पहिरा, प्रत्यचा चढाकर धनुष को नग्रीभूत
किया, घोड़ा में हार पहिरा, तथा सुन्दर चित्रों से चिह्नित निर्मल वस्त्र धारण
किये और खड्गोंआदि आयुधों को साथ में लिए. उस प्रकार से अच्छी
तरह से सज्जित होकर उसने उस महार्थसाधक यावत् प्राभृत को हाथ
में लिया और (जेणेव चाउग्घंटे आसरहं तेणेव उवागच्छइ

सज्जित करीने अश्वरथने उपस्थित कर्यो. (तमांज्ञसियंपञ्चपिणति) अने रथ तैयार
थइ जवानी अणर चित्र सारथिनी पासे पडोआडी. (तएणं से चित्ते सारही
कोडुवियपुरिसाणं अंतिए एयमड् सोच्चा जाव हियए ण्हाए कयबलिकम्मे
कयकोउयम गलपायच्छित्ते सन्नद्धबद्धवर्मियकवए उत्पीलियसरासणपट्टिए,
पिणद्धगेविज्जविमलवरचिधपट्टे गहियाउहप्पहरणे त महत्थं जाव
पाहुडं गेह्ह) कौटुम्बिक पुरुषोनी काम पूर्ण थइ जवानी अणर सालणीने ते चित्र
सारथि भूअज आनंदित अने संतुष्ट चित्त थयो. तेखे तरतज स्नान कर्युं, अदि
कर्म कर्युं, कौतुक मंगल अने प्रायश्चित्त कर्यो. सरस रीते कसीने कवच पडेर्युं, प्रत्यचा
थढावीने धनुषने नअ अनायुं गणामा डार पडेर्यो, सुद्ध सुद्ध चित्रोथी चिन्हित
निर्मल वस्त्रो धारण कर्यो. अने अड्ग वगेरे आयुधो अने प्रहरणो साथे लीधा आ. प्रभाखे
सरस रीते सज्जित थइने तेखे ते महार्थसाधक यावत् लेटने हाथमां लीधी अने
(जेणेव चाउग्घंटे आसरहं तेणेव उवागच्छइ, चाउग्घंटे आसरहं दुरुहेइ)
लडने ते जथा चातुर्घण्ट अश्वरथ तैयार डतो त्या गयो त्या जइने ते रथ उपर

यावद्-गृहीतायुषपर्यन्तं सादृ, सम्परिवृतः सकोरिष्टमोक्षयदात्मना, उपेण
त्रियमाणेन महामन्त्रं करवपदकरवदपरिचितं स्वाद् गृहाद् निर्गच्छति,
श्वेतविकाया नगर्या मध्यमध्येन निर्गच्छति, सुप्तैः वासैः प्रातराशैः नाति
विकृष्टैः अन्तरावासैः वसन् वसन् केकयादस्य जनपदस्य मध्यमध्येन यत्रैव
कुणाला जनपदो यत्रैव आश्रयस्ती नगरी तत्रैव उपागच्छति, आश्रयस्यां

आश्रयः आश्रयः (इह) छेकर जहाँ वह चातुषट्
अश्वरथ तैयार स्वहा था वहाँ पर आया-वहाँ आकरके फिर
वह रथ पर चढ़ा (पहुँचि पुरिसिंह सनद जाव गहियाठपरपरणेहि सद्धि
संपरिमुडे सकोरिष्टमल्लदामेण छत्तेण परिक्रमाणेण महया भवचङ्गररूपग
करदिदपरिचिन्वो साओ गिहामो णिगच्छइ) वष मन्नद यावत् गृहीत आयुष
पररणवाळे ऐसे अनेक पुरुषों से घिर गया, छत्रधारी द्वारा ध्रियमाण
एव काष्ठपुष्पमाला से विभूषित ऐसा छत्र उसके ऊपर तान दिया गया,
महामन्त्रों के विस्तृत समूह क हृन्दने उसे भाँकर घेर लिया इस प्रकार
की परिस्थिति से युक्त हुआ वह अपने घर से निकला (सेयविषाय नगरीए
मज्झमज्जेण णिगच्छइ) और निकलकर वह श्वेतविका नगरी के बीचों
बीच से झाँकर चला (सुहेहि वासेहि पयरासेहि नाइकिट्टेहि अतरावासेहि
पसमाणे २ केइयदस्स नणवयस्स मज्झमज्जेण जेणेव कुणाला जणवप जेणेव
सावत्थी नगरी तेणेव उवागच्छइ) इस प्रकार घर से निकला हुआ वह
सुम्बर रात्रिनिवासी से, प्रातः कामिकययु। भोजनों से-कछेपामों से, तथा
अतिवृत्त के नहीं ऐसे अन्तरावासों से पडाहों से-मध्याह्नकाधिक विभाम
स्वानी से जगह २ तरहतार केकयादजनपद के मध्य मध्य में होता हुआ

सवार भये। (बहुँहि पुरिसेहि सन्नद जाव गहियाठपरपरणेहि सद्धि सपरिमुडे
सकोरिष्टमल्लदामेण छत्तेण परिक्रमाणेण महया-भवचङ्गररूपगकरदिद
परिचिन्वो साओ गिहामो णिगच्छइ) लभारे सन्नद यावत् जेभन्ना दासोभां
आयुषो छ जेवा अनेक पुरुषोधी परिवेष्टित यधने तथा केरट् पुष्पभाण्यधी विभू
षित अने छत्रधारी वटे धारण करेहु छत्र तेनी उपर चातुषभां आयु त्वाए तेने
महालयेन विद्यात भूमिद व डे आवीने प्रविष्ट करी सीपि। आभ ते पोताना घरभी
रवाना भये। (सुहेहि वासेहि पयरासेहि नाइ किट्टेहि अतरावासेहि पसमाणे २
कहयदस्स नणवयस्स मज्झमज्जेण जेणेव कुणाला जणवप जेणेव सावत्थी नगरी
तेणेव उवागच्छइ) आ प्रभाळे घेरभी रवाना कर्ने ते सुप्पर रात्रिनिवासो, प्रातः
काहिक उपुषेज्जने, अति दूर नदि ओटवे डे नलउनलउन्ना अनवसवासे, (मुहामि)
अध्यात्मल्लिख विभामि अने स्थान स्थान पर भुज्जम करेते ते केकयाद रत्नचान्नी

नगर्यां मध्यमध्येन अनुप्रविशति, यत्रैव जितशत्रो राज्ञोगृहं यत्रैव बाह्या
उपस्थानशाला तत्रैव उपागच्छति, तुग्गान् निगृह्णाति, रथं स्थापयति, रथात्
प्रत्यचरोहति, तत् महार्थं यावत् प्राभूतं गृह्णाति यत्रैव आभ्यन्तरिकी उप-
स्थानशाला यत्रैव जितशत्रु राजा तत्रैव उपागच्छति, जितशत्रुं राजानं
करतलपरिगृहीतं यावत् कृत्वा जयेन विजयेन वर्द्धयति, तन्महार्थं यावत्
प्राभूतम् उपनयति ॥ सू० १०५ ॥

जहां कुणाला जनपद-(देस) था, और जहां उसमें श्रावस्ती नगरी थी, वहां
पर आ पहुँचा, (सावत्थीए नगरीए मज्झ मज्झेणं अणुपविसइ, जेणेव जिय
सत्तुस्स रण्णो गिहे जेणेव बाहिरिया उवट्ठाणसाला तेणेव उवागच्छइ) वहां
आकर वह ठीक बीचोंबीच से होकर उस श्रावस्ती नगरी में प्राविष्ट हुआ
और जहां जितशत्रु राजा का प्रासाद था, जहां बाह्य उपस्थानशाला थी
वहां आया (तुरए णिगिण्हइ, रहं ठवेइ, रह ओ पच्चोरुहइ, तं महत्थं जाव
पाहुड गिण्हइ) वहां आकर उसने घोड़ों को रोका, रथ को खड़ा किया और
फिर उस रथ में से वह नीचे उतरा और उसमें से उसने महार्थ साधक
उस प्राभूत को लिया (जेणेव अविमतरिया उवट्ठाणसाला, जेणेव जियसत्तु-
राया, तेणेव उवागच्छइ, जियसत्तु राय करयलपरिगहिय जाव कट्टु
जएणं विजएणं वर्द्धावेइ तं महत्थं जाव पाहुड उवणेइ) और उठाकर
जहां आभ्यन्तरिकी उपस्थानशाला थी, जहां जितशत्रु राजा था वहां पर
आया, वहां आकर के उसने जितशत्रु राजा को दोनों हाथों की अजलि
बनाकर एवं उसे मस्तक पर रखकर जयावजय शब्दों का उच्चारण करते

मध्यमा यधने ज्या कुणाला देश હતો અને તેમાં પણ ज्या શ્રાવસ્તી નગરી હતી
ત્યા પહોંચ્યો. (સાવત્થીએ નગરીએ મજ્ઝમજ્ઝેણં અણુપવિસઈ, જેણેવ જિયસત્તુ-
સ્સ રણ્ણો ગિહે જેણેવ બાહિરિયા ઉવટ્ઠાણસાલા તેણેવ ઉવાગચ્છઈ) ત્યા પહોંચીને
તે ઠીક મધ્યમાર્ગથી પસાર થઈને તે શ્રાવસ્તી નગરીમાં પ્રવિષ્ટ થયો અને ज्या
જિતશત્રુ રાજાનો પ્રાસાદ (મહેલ) હતો, ज्या બાહ્ય ઉપસ્થાન શાળા હતી ત્યાં ગયો.
(તુરए णिगिण्हइ रहं ठवेइ, रहाओ पच्चोरुहइ, तं महत्थं जाव पाहुड गिण्हइ)
ત્યા પહોંચીને તેણે ઘોડાઓને રોક્યા, રથને ઉભો રાખ્યો અને રથમાંથી નીચે ઉતરીને
તેણે તે મહાર્થ સાધક ભેટ લીધી (જેણેવ અવિમતરિયા ઉવટ્ઠાણસાલા, જેણેવ
જિયસત્તુ રાયા, તેણેવ ઉવાગચ્છઈ, જિયસત્તુ રાય કરયલપરિગહિય જાવ
કટ્ટુ જएणं विजएणं वर्द्धावेइ तं महत्थं जाव पाहुड उवणेइ) અને લઈને તે
જ્યા આભ્યંતરિકી ઉપસ્થાનશાળા હતી ज्या જિતશત્રુ રાજા હતો ત્યાં ગયો
ત્યા જઈને તેણે જિતશત્રુ-રાજાને અને હાથેની અજલિ બનાવીને અને તેને

टीका—‘तएण से’ इत्य ।—

ततः स्वसु म चित्रः सारथिं प्रदेक्षिना राजा एव—पूर्वोक्तमकारेण उक्तः सन् हृष्ट पावत्-पावत्स्पर्धेन—हृष्टतुष्टचित्तानन्दितः प्रीतिमनाः परमसौमनस्यतो इव वज्रविमप उदयं करतलपरिगृहीत दक्षनस्य पार आवत्तं मस्तकं भञ्जलिं कृत्वा एव देवस्तपति आज्ञाया विनयेन वचनं प्रसिद्ध्योति—इति संग्राहम् । अस्य वाक्यस्यार्थाऽस्यैव सुप्रस्य पञ्चमसूत्र टीकातोऽवगम्य इति प्रतिभूय तत् महावत् पावत् प्राप्तुं गृह्णाति—उपादत्ते, गृहीत्वा प्रदेक्षिनो राजा अग्निष्वात्—समोपात् प्रतिनिष्कामति प्रतिनिष्काम्य श्वेतविकाया नगर्या मध्य-
दुष्ट वषाया, और पभाकर उस महाप्रयोजनसाधक पावत् प्राप्तु को दण्ड दिया, भयात् राजा को भेट किया ।

टीकार्थ—प्रदेशी राजानं जय अपने चित्र सारथि से ऐसा कहा तब हृष्ट हुआ, तुष्ट हुआ एवं चित्र में आनन्दित हुआ प्रीतिपुक्त मनवाला हुआ, परमसौमनस्यत हुआ इयं क वज्र से वसको इवपद्विध होने का गया उसी समय उसने करतलपरिगृहीत, दक्षनसंयुक्त एव सिर पर आवत्तवामी ऐसी अञ्जलि करके “हे देव ! आप जैसे कहते हैं सो मुझे प्रमाण है” इस प्रकार कह कर उनकी आज्ञा को वृद्धे विनय के साथ स्वीकार किया हृष्ट तुष्ट भावि पदों का अर्थ इस सूत्र के पाँचवें सूत्र की टीका से जानना चाहिये । इस प्रकार अपने स्वामी की आज्ञा स्वीकार करके उसने उस महाप्रयोजन साधक पावत् प्राप्तु (मठ) को अपने हाथ में ले लिया और लेकर वह प्रदेशी राजा के पास से बसा आया और श्वेतविका नगरी के मध्यभाग से होकर अपने घर पर आ गया वहाँ आकरके भस्तके भूमी ते अचक्षिण्य शब्दोत्तु उच्यन्त्य कस्ता वधाभ्यु आयी अने त्यापपक्षी ते महाप्रयोजन साधक पावत् कोटने राजान्नी स्यामे भूमी-राजाने ते कोट अर्पित करी-

टीकाय—प्रदेशी राजाने अपने पीतान्ना चित्र सारथिने आ प्रभाक्षे कसु त्याप, हृष्ट तुष्ट चित्तमा आनन्दित अने प्रीतिपुक्त मनवाये धयेदो तथा परमसौमनस्यत धयेदो ते हृष्टीतिरुच्यते अतीव हर्षित यम् अथो तेखे वस्तु न कस्तक परिगृहीत दानजसंयुक्त अने भस्तक पर अञ्जलि देरथीने कसु—“हे देव ! हे आप आज्ञा कथा छ ते आरा भटे प्रभाक्षय छ आ प्रभाक्षे कहीने तेखे राजान्नी आज्ञाने स्वी-
कारी लीधी हृष्ट तुष्ट वमिरे पड़ोन्थो अथ आ सुन्नी पायमा सुन्नी टीप्रभां कष्ट कस्यामां आन्थो छ, आ रीते पीतान्ना स्वामीनी आज्ञाने स्वीकरी तेखे महाप्रयोजन साधक पावत् कोटने हाथमां लीधी अने लधने ते प्रदेशी राजा फसेथी आवतो रथो अने श्वेतविकानगरिया मध्यभागमां लधने पीताने घर अथो त्वां पड़ोन्थीने तेखे ते

मध्येन व्यतिव्रजन् यत्रैव स्वकं गृहं तत्रैव उपागच्छति, उपागत्य तत् महार्थं यावत् प्राभृतं स्थापयति, स्थापयित्वा कौटुम्बिकपुरुषान्=भृत्यपुरुषान् शब्दयति, शब्दयित्वा एव=वक्ष्यमाणप्रकारेण अवादीत=उक्तवान्-सो देवानुप्रियाः! यूयं क्षिप्रमेव=शीघ्रमेव सच्छत्र यावत्-यावत्पदेन-मध्वज सघण्टं सपताकं सतोरणवरं सनन्दिघोषं सकिङ्किणीहेमजालपरिक्षिप्त हैमवनचित्रतिनिशकनकनिर्युक्तदारुकं सुसंपिन्द्धचक्रमण्डलधुराकं कालायससुकृतनेमियन्त्रकर्मणम् आकीर्णवरतुरगसुसंप्रयुक्तं कुशलनरच्छेकसारथि सुसंपरिशृहीतं शरशतद्वान्त्रिशततूणपरिमण्डितं सकङ्कटावतंसकं सचापप्रहरणावरणभृतयोधयुद्धसज्जम् इति संग्राह्यम्, अर्थस्त्वेपां पदानां त्रिपष्टितमग्रततो द्वितीयाविभक्तिव्यत्ययेना-

उमने उस महाप्रयोजन साधक यावत् प्राभृत को रख दिया, रखकर क फिर उसने नौकरचाकररूप कौटुम्बिक पुरुषों को बुलाया, बुलाकर उमने उस प्रकार कहा-हे देवानुप्रियों ! आपलोग शीघ्र ही छत्रसहित यावत्-ध्वजामहित, घण्टासहित, पताकासहित, उत्तमतोरणमहित, नन्दिघोषसहित, किङ्किणीसहित, इत्यादि ६२वें सूत्रोक्त विशेषणों से सहित रथको उपस्थित करो-६२वें सूत्र में उक्त पाठ जो यहां यावत् शब्द से गृहीत हुआ है द्वितीयाविभक्ति का व्यत्यय करके लिया गया है सो इस प्रकार से है—

“सध्वज, सघण्ट, सपताक, सतोरणवरं, सनन्दिघोषं, सकिङ्किणीहेमजालपरिक्षिप्त, हैमवनचित्रतिनिशकनकनिर्युक्तदारुकं, सुसंपिन्द्धचक्रमण्डलधुराकं, कालायससुकृतनेमियन्त्रकर्मणम्, आकीर्णवरतुरगसुसंप्रयुक्तं कुशलनरच्छेकसारथिसुसंपरिशृहीतं, शरशतद्वान्त्रिशततूणपरिमण्डितं, सकङ्कटावतंसक, सचापप्रहरणावरणभृतयोधयुद्धसज्ज” इस समस्त पाठका अर्थ

महाप्रयोजन साधक यावत् लेटने भूझी हीधी भूझीने तेले नोकर-चाकर वगेरे कौटुम्बिक पुरुषोंने जोलाव्या. अने जोलावीने तेमने आ प्रभाणे कछु-“हे देवानुप्रियो ! तमे सौ सत्वरे छत्रयुक्त यावत् ध्वज सहित, घंटा सहित वगेरे ६२ भा सूत्रोक्त विशेषणोथी युक्त रथने उपस्थित करे ६२ भा सूत्रोक्त पाठ के अर्धी यावत् शब्द वडे गृहीत थये छ ते भील विलक्षितने व्यत्यय (व्यतिक्रम) करीने अडणु कराये छ ते आ प्रभाणे छ—

“सध्वज सघण्टं, सपताक, सतोरणवरं, सनन्दिघोषं, सकिङ्किणीहेमजालपरिक्षिप्त, हैमवनचित्रतिनिशकनकनिर्युक्तदारुकं, सुसंपिन्द्धचक्रमण्डलधुराकं, कालायससुकृतनेमियन्त्रकर्मणम् आकीर्णवरतुरगसुसंप्रयुक्तं, कुशलनरच्छेकसारथिसुसंपरिशृहीत. शरशतद्वान्त्रिशततूणपरिमण्डितं, सकङ्कटावतंसकं, सचापप्रहरणावरणभृतयोधयुद्धसज्ज” आ पाठनो अर्थ आ प्रभाणे छ—

ઇસપ્રકાર સં-સચ્ચન ધ્વજા સં યુક્ત છે સચ્ચ-દોનોં ઓર ઘણ્ણાસહિત
 છે, સપતાક પતાકા સહિત છે, સત્તારણરયુક્ત-પ્રધાનતોરણ સહિત છે, સનન્દિ
 પોપ-દ્વાદશપ્રકાર કં વાજોં સે યુક્ત છે. સકિલ્લિની હેમનાલપરિક્ષિત-હુદ્ર
 પંટિકાવાળે હેમનાલ સે પરિવેષ્ટિત છે હેમવત્તચિત્રતિનિશ્ચનકનિયુક્ત દારુક
 હિમાલય પર્વત પર ઉત્પન્ન હુઈ તથા વિસ્મયકારક પેસી તિનિશ્ચક્ષાવિશેષની
 સુર્ય જ્ઞામિત લક્ષ્મી સે જો બનાન મેં આયા છે, સુસપિન્દ્રવક્રમજ્જલધુરાક-
 અપ્પી તરહ સે જિસમેં વક્રમજ્જલ પથ ધુગા બાંધે ગયે છે, કાલાયસ
 સુકૃતનેમિય-પ્રકર્મા-ઉત્તમજાતિ કે કૃષ્ણ લોહ સે જિસમેં નેમિય પ્ર કર્મની
 રચના કરી ગઈ છે-અર્થાત્ વક્રાન્તમુસ્પર્શિમાગ કી સઘળ સે રસા કરને
 કે લિયે અરજોં કે ઉપર કવચ કમજ્જલસરૂપ આધારણ જિસમેં મગાયા ગયા
 છે, માકીર્ણ વાસુરગમુસંપ્રયુક્ત માકીર્ણજાતિકે ઉત્તમ પોઢે જિસમેં જુતે છે,
 કુશલનરચ્છકસારધિસુસપરિગૃહીટનિપુલપુરુષોં મેંની વાસુરમારથીદારા ઝલ્લી
 તરહ સે જો પરિગૃહીત હો રહા છે, શરણત્રાશ્ચિષ્ણપરિમણિત-શ્વતસમ્પક
 શરોં કે ૩૨ સંસ્યક વાચકોપોં સે જો પરિમણિત છે, સજ્ઞાપશ્ચરમદરખાડડપરમ
 સુતપોષયુદસજ્ઞ રતુપસાહિત વાજોં સે, કુન્ત, તોમર, પરશુ આદિ શાસ્ત્રોં સે પણ
 કવચ આદિ ઉપકરણોં સે જો પરિપૂર્ણ છે, યુદ્ધકારી યોદ્ધાઓં કે સગ્રામ કે સિંધ

સમ્પન્ન-વેળા સહિત છે સચ્ચ-બંને તરહ થાય્ણો છે સપતાક-પતાકાસહિત છે,
 સતોરણવર જુક્ત-પ્રધાન તોરણ સહિત છે સનન્દિપોપ-ગારુ પ્રકારના વાજાઓથી
 યુક્ત છે. સકિલ્લિની હેમનાલ પરિક્ષિત-હુદ્ર (નાની) પંટિકાવાળા હેમનાલથી પરિવેષ્ટિત
 છે હેમવત્ત ચિત્રતિનિશ્ચનકનિયુક્ત દારુક-હિમાલય પર્વત પર ઉત્પન્ન થયેલી વિરમજ
 કારક તિનિશ્ચક્ષા વિશેષની સુવજ્ઞ મહિત લાક્ષ્મીને તેમાર કસવામાં આવ્ણો છે
 સુસપિન્દ્રવક્રમજ્જલ ધુરાક જેમાં વક્રમજ્જલ અને ધુરાકો સુસબદ્ધ છે મહાવક્ત્ર સુકૃત
 નેમિયપ્રકર્મા-ઉત્તમ જાતિના કૃષ્ણ લોહથી જેના નેમિયપ્રકર્મની રચના કરવામાં આવી
 છે એટલે કે બંનેને જે ભાગ જલ્પણ થઈ છે તેને સઘળથી રજવા માટે કૃષ્ણ લોહની
 પાટી જેના પર લગાડવામાં આવી છે આકીર્ણવર વાસુરગમુસંપ્રયુક્ત-આકીર્ણ જાતિના
 ઉત્તમ વાજાઓ જેમાં એટલેલા છે કુશલનરચ્છક સારથિ સુસપરિગૃહીત-નિપુલપુરુ
 શોમાં પણ જાતિનિપુલ સારથિ બઠે જે ચારી રાતે હાલિયામાં આવી રહ્યો છે-શરણત
 ત્રાશ્ચિષ્ણપરિમણિત-સો શરણ અને બગીચા જેટલા ત્વિરેશીને પરિમણિત છે
 સજ્ઞાપશ્ચરમદરખાડડકરણતયોષ મુદ્ધ સજ્જ-પત્ર સહિત શરણી, કુવ તોમર,
 પરશુ વગેરે શાસ્ત્રોં, અને કવચ વગેરે ઉપકરણોંને પરિપૂર્ણ છે, મુદ્ધ જેરનાશાઓ

उपसेय इति । एवंविधं चातुर्घण्ट=चतसृभिर्घण्टाभिः शोभितम् अश्वरथं
युक्तमेव=योजितं कृत्वैव उपस्थापयत, यावत् प्रत्यर्पयत=मदीय निर्देशानुसारेण
सर्वं प्रकल्प्य मां सूचयत । ततः खलु ते कौटुम्बिकपुरुषाः तथैव=यथा चित्र
सारथिना समाज्ञप्तं तथैव तदीयवचनं प्रतिश्रुत्य=स्वीकृत्य क्षिप्रमेव सच्छत्रं
यावत् युद्धसज्जं चातुर्घण्टम् अश्वरथं युक्तमेव उपस्थापयन्ति, ताम् आज्ञा-
प्तिकाम् प्रत्यर्पयन्ति=भवन्निदेशानुसारेण सर्वमस्माभिः सम्पादित'-मिति
चित्रसारथये निवेदयन्ति । ततः खलु स चित्रसारथिः कौटुम्बिकपुरुषाणाम्
अन्तिके=समीपे एतमर्थं='रथोऽस्माभिः सज्जीकृतः' इत्येतद्रूपम् अर्थं
यावद् हृदयः अत्रेवं सगृह्यते, तथाहि-'श्रुत्वा निशम्य हृष्टतुष्टचित्तानन्दितः
प्रीतिमनाः परमसौमनस्यितो हर्षवशविसर्पद्वयः' इति । अर्थस्त्वेवामुक्त
एव, एतादृशः सन् स्नातः=विहितस्नानः कृतवलिकर्मा=स्नाने कृते पशुपक्ष्या-
द्यर्थं कृतान्नभागः, कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्तः कृतानि कौतुकमङ्गलान्येव

जो सज्ज-उद्यतोक्त है, चातुर्घट का अर्थ "चार घंटाओं से शोभित" ऐसा
है तथा युक्त शब्द का अर्थ "घोड़ों ऐसे जुता हुआ" सा है । जब तुम
लोग मेरी आज्ञा के अनुसार सब काम कर लो तो हमे इसकी पोछे
शीघ्र ही सूचना दो, इसके बाद उन कौटुम्बिक पुरुषों ने जैसा कि चित्र
सारथि ने उन्हें कार्य करने के लिये आज्ञापित किया था वैसा काम
यथा शीघ्र करके उसे सूचना दे दो. "आपकी आज्ञा के अनुसार हमने
सब काम कर लिया है", इस प्रकार से दी गई सूचना को सुनकर चित्र
सारथि "हृष्ट तुष्ट चित्तानन्दितः, प्रीतिमनाः, परमसौमनस्यितः, हर्षवशविसर्प-
द्वयः" इन यावत् पदगृहीत विशेषणों वाला हो गया, इन पदों का
अर्थ कहा जा चुका है । उसने स्नान किया, वलिकर्म किया-पशु पक्षी

भाटे ने सज्जित छे, आतुर्घट-ओटले के चार घंटीथी ने सुशोभित छे तेमज
युक्त ओटले के जेमा घोड़ाओ नेतरेला छे तमे न्यारे मारी आशा मुज्ज क़ाम
पुर् करी लो त्यारे मने क़ाम संपूर्ण थछ ज़वानी भणर आपो. त्यार पछी कौटु-
म्बिक पुर्षोओ चित्र सारथिनी आशा प्रमाणे ज़ शीघ्र क़ाम पुर् करी दीधु. अन तेने
भणर आपी के-छे देवातुप्रिय ! तमारी आशा मुज्ज भधुं क़ाम पुर् थछ गयुं छे.
आ प्रमाणेनी भणर साक्षणीने चित्रसारथि "हृष्टतुष्टचित्तानन्दितः प्रीतिमनाः
परमसौमनस्यितः हर्षवशविसर्पद्वय." यावत् पदथी गृहीत उक्त विशेषणोथी
ते युक्त थछ गये आ पहोने अर्थ पछेला स्पष्ट करवामां आओ छे. तेले स्नान
क्युं भलिकर्म क्युं-पशुपक्षि वगेरेने अन्नभाग अर्चित क्यो हु. स्वप्न वगेरेने नष्ट

પ્રાયશ્ચિસાનિ કુઃસ્વપ્નાદિવિપાઠાયમનશ્યકરણીયત્વાદ યેન સ તથા, તત્ કૌતુ-
કાનિ-મપીતિલક્ષાદીનિ, મજ્જમાનિ તુ સિદ્ધાપદૃષ્યસતત્વર્ણકારાદીનિ । તથા-
સન્નદ્વદ્વર્મિતકલ્પ-સન્નદ્વ શરીરે આરોપણાત્ વદ્-ગાઢતરબન્ધનેન
બન્ધનાત્, વર્મિતમ્ અશ્વરક્ષાપદ્મ સુદૃઢતયા પરિહિત કલ્પ યેન સઃ, તથા-
ઉત્પીઢિતશરાસનપટ્ટિકા-ઉત્પીઢિતા=પ્રત્યક્ષારોપણેન નમ્નીકૃતા શરાસનપટ્ટિકા
ખનુદ્વંશો યેન સઃ, અથવા-ઉત્પીઢિતા=સ્કષ્પે સ્પર્શિતા શરાસનપટ્ટિકા=ખનુ

આદિદોં કે લિયે અન્ન કા માગ ક્રિયા, કુઃસ્વપ્ન આદિકોં કા નષ્ટ કરાને
ક મિયે અવશ્યકરણીય હોને સે કૌતુક મજ્જસ્તુપ પ્રાયશ્ચિસ ક્રિય મપી તિલક
આદિકોં કા નામ કૌતુક, સિદ્ધાપદે સરસો, હજી અક્ષત દુર્બાકુર આદિકોં
કા નામ મગલ હૈ । વાદ મેં ઠસને સન્નદ્વ, વદ્, વર્મિત કલ્પ કો પહિરા,
પહિછે ઠસે શરીર પર આરોપણ ક્રિયા હસમિયે વહ કલ્પ સન્નદ્વ જુઆ,
વાદ મેં ૧૬ ગાઢતર બન્ધન સે ઝકઝકર કસ દિયા ગયા હસસે વદ્ જુઆ,
તથા અશ્વરક્ષા કે નિમિત્ત હી યહ ધારણ ક્રિયા ગયા વા મતઃવર્મિત જુઆ
“ઉત્પીઢિતશરાસનપટ્ટિકા” સે વહ મકટ ક્રિયા ગયા હૈ કિ વહ શરાસન
પટ્ટિકા-ખનુદ્વંશ જલ પ્રત્યક્ષા પર આરોપિત ક્રિયા ગયા ઠલ જુક ગયા
અથવા ઉત્પીઢિત શબ્દ કા અર્થ ‘કષ્પે પર રામ્બના મો હૈ । તથાચ પ્રત્યક્ષા
આરોપિત કી જાને સે જુકા દિયા હૈ, ખનુપ વંશ નિસને અથવા સ્કષ્પ પર
આરોપિત ક્રિયા હૈ ખનુદ્વંશ નિસને, ગેસા ૧૬ ચિત્રસારથી હી ગયા તાત્પર્ય
કહનકોં યહી હૈ કિ ઠસ ચિત્રસારથીને અપને ખનુપ પર પ્રત્યક્ષા આરોપિત
કરજી, અથવા ઠસે જાપ મેં ન હેકર કષ્પે પર ટોંગ મિયા અપને કંઠ

કરવા માટે અવશ્યકરણીય મગલરૂપ પ્રાશસ્તિત્વે ક્ષર્મા મપીતિલક વગેરેને કૌતુક,
સિદ્ધાદ્-અર્પ, હજી અક્ષત દુર્બાકુર વગેરેને મગલ કહે છે ત્યારપછી તેણે સન્નદ્વ,
બર્મ, વર્મિત કલ્પ પહેલુ પહેલાં તે કલ્પતુ તેણે શરીર પર આરોપણ કયું” એથી
તે કલ્પ સન્નદ્વ થયુ ત્યારપછી ગાઢતર બંધનવદે કલ્પવામાં આવ્યુ એથી તે બદ્ધ
થયુ અને અવશ્યક માટે તેને પ્રાચ્ય કલ્પવામાં આવ્યુ હતુ એથી તે વખત થયુ
“ઉત્પીઢિતશરાસનપટ્ટિકા” એથી આ સ્પષ્ટ કરવામાં આવ્યુ છે કે તે શરાસનપટ્ટિકા
(ખનુદ્વંશ) પર જ્યારે પ્રત્યક્ષા બદાવવામાં આવી તે શરાસન પટ્ટિકા નથી બઈ હતી
અથવા ઉત્પીઢિત શબ્દનો અર્થ ‘અભાપર મુકયુ’ પણ સાચ છે પ્રત્યક્ષા બદાવવાથી
તેણે ખનુદ્વંશને નમાવી દીધા છે અથવા અભાપર એણે ખનુદ્વંશ પ્રાચ્ય કયોં છે એનો
તે ચિત્રસારથી ચોક્કસ કાઝ્યો. મતલબ આ છે કે તે ચિત્રસારથીને પાતાના ખનુપ
પર પ્રત્યક્ષા બદાવી લીધી હતી. અથવા તે ખનુપને હાથમાંથી અભાપર હોતી દીધુ

दर्ण्डो येन सः, तथा-पिनद्धग्रैवेयत्रिमलवरचिह्नपटः-पिनद्धं=परिहितं ग्रैवेयं= ग्रीवाभूषण त्रिमलवरचिह्नपटं, येन सः, तथा-गृहीतायुधप्रहरणः-गृहीतानि आयुधानि=धनुषादीनि प्रहरणानि=खड्गादीनि च येन स तथा-धृतगस्त्रास्त्र इत्यर्थः, एवम्भूतः सन् तत् महार्थं यावत् प्राप्नुत गृह्णाति. गृहीत्वा यत्रैव चातुर्घण्टः अश्वरथस्तत्रैव उपागच्छति उपागत्य चातुर्घण्टम् अश्वरथं दूरो हति=आरोहति। ततः सः मन्त्रं यावत् गृहीतायुधप्रहरणैः बहुभिः पुरुषैः माद्वे=सह संपरिवृतः=संवेष्टितः सकोरण्टमाल्यदाम्ना=कोरण्टपुष्पमालाविभूषितेन- छत्रेण ध्रियमाणेन सह महाभटचटकरप्रकरवृन्दप रक्षितः-महाभटानां ये चटकर प्रकराः=विस्तृतसमूहास्तेषां यद् वृन्दं तेन परिवेष्टितः=परिवेष्टितः मन स्वात्=स्वकीयाद् गृहाद् निर्गच्छति=निस्सरति, निगम्य श्वेतविक्रान्तं नगरं मध्य- मध्येन निर्गच्छति। इत्थं निर्गतः समुखैः=मुखकरैः वासैः=रात्रिनिवासैः पात

में उसने ग्रीवा का आभूषणरूप ग्रैवेय हार पहिरा और सुन्दर २ चित्रों से सुशोभित सुन्दर वस्त्र भी पहिरे. धनुष आदिकों को यहां आयुध द से और तलवार आदिकों को प्रहरण पद से गृहीत किया गया है. इस तरह उसने आयुध और प्रहरणों को अपने साथ ले लिया. इस प्रकार सब तरह से तैयार होकर वह प्राप्नुत को साथ में लेकर के जहां चातुर्घण्ट अश्वरथ था वहां पर आया, वहां आकर वह उस रथ पर बैठ गया. रथ में बैठने ही वह सन्नद्ध हुए यावत् गृहीतायुधप्रहरणवाले अनेक पुरुषों से संपरिवृत हो गया. छत्रधारी पुरुषने उसके ऊपर कोरण्टपुष्पों की मालाओं से सुशोभित छत्र तान दिया. इस तरह महासुभटों के विस्तृत समूह के वृन्द से परिवेष्टित होकर वह अपने घर से चला. एवं श्वेतविक्रान्तनगरी के ठीक मध्यभाग से होता हुआ निकला. कितनेक सुखकरवासों से

ढतुं गणाभा तेषु अ,भूषणरूप ग्रैवेयक-हार पहिरे। डतो अने सुंदर चित्राधी सुशो-
भित सुंदर वस्त्रो, पणु पहिरे। डता. धनुष वगेरेने अडीं आयुधपद अने तलवार वगेरेने
प्रहरण पदधी अडणु समजवा. आ रीते तेषु पोताना आयुधा अने प्रहरणाने पोताना
डथमा लीधा. आ प्रमाणे अधी रीते तैयार थधने ते लेटने लधने ज्या चातुर्घण्ट
अश्वरथ डतो त्या गयो. त्या जधने ते रथ पर सवार थयो रथ पर सवार थतान्
ते सन्नद्ध थयेला यावत् गृहीतायुध प्रहरणवाणा अनेक पुरुषाधी ते संपरिवृत्त थध
गयो. छत्रधारी पुरुषाये तेना उपर डारट पुष्पानी भाणाधी सुशोभित छत्र ताण्णी
दीधुं. आ प्रमाणे ते महासुभटाना विस्तृत समूहना वृन्दधी परिवेष्टित थधने ते
पोताना घेरथी रवाना थयो अने श्वेतविक्रान्तनगरीना ठीक मध्यभागमा थधने ते डट-
। ड सुभकरवासो, रात्रे सुकाम करीने सवारि त्याधी रवाना थती वणते करेला प्रात

राशै = पात कालिकलघुमोक्षणै, तथा-ना तथिकुरै = ततिदुरै अन्तरावासे।
 मध्याह्नकालिकविभामस्यानै वसन् वगन् कक्ष्याद्धस्य जनपदस्य मध्यमध्वेन
 यत्रै कुणाला जनपदो यत्रैव यावस्ती नगरी तत्रैव उपागच्छति, आषस्यां
 नगर्या मध्यमध्वेन अनुप्रविशति, अनुप्रविश्य यत्रैव त्रितश्रो राहो एव
 यत्रैव बाह्या उपस्थानशाला तत्रैव उपागच्छति, सुरगान् = भवान् विनिय
 द्वाति = नरुणदि, रथ स्थापयति रथान् प्रत्ययगादति = चरतरति तत् महार्थ
 यावन् प्राभृत गृहीत्वा यत्रैव भाग्यन्तरिको उपस्थानशाला, यत्रैव मितश
 राजा तत्रैव उपागच्छति मितशाम् रामाः कातम्परियुहीत यावत् कुर्या
 मग्न विजयन वृत्त्यति तद् महार्थ यावत् प्राभृतम् उपनयति = तस्मै
 प्राच्छति ॥ सू० १०५ ॥

रात्रियों में ठहरने से पातराशों से-पात कालिक लघुमोक्षणरूप कक्षया
 से तथा बहुत अधिक दूर के नहीं ऐसे मध्याह्नकालिक विभागों से युक्त
 कुम्भा वह जगह २ ठहरता-कैकपाद् जनपद के पास आगया उसक
 मध्य मध्य से होकर वह निकला और जहाँ कुणाला जनपद-देश था,
 और उसमें भी जहाँ भावराती नगरी थी वहाँ आकर वह उसके ठीक
 बीचों बीच से होकर उसमें प्रविष्ट हुआ प्रविष्ट होकर फिर वह वहाँ
 गया महा मितशम् राजा का राजमहल था, और उसमें भी जहाँ बाह्य
 उपस्थानशाला थी वहाँ पहुँचने ही उसने घोड़ों को खड़ा कर दिया
 और रथ का चढ़ने से रोक दिया यहाँ वह उस रथ से नीचे उतरा
 और प्राभृत को साथ लेकर वह भाग्यन्तरिको उपस्थानशाला में जहाँ
 मितशम् राजा थे वहाँ पर पहुँचा, वहाँ पहुँचते ही उसने मितशम् राजा
 को दोनों हाथ जोड़कर बड़े विमन प्रणाम किया और जय विजय

कालिक मध्यमध्वेनो (न्याय्यो) तत्रै वगर्है इह नदि पञ्च नल्लक नल्लक व मध्या
 ह्नकालिक विभामो हरतो हरतो स्थान स्थान पर पञ्चव ना जतो ते केकपाद् जनपदानी नल्लक
 पडोय्यो, जने त्वाशपछी ते जनवदनी मध्यमां यधने कर्था कुणाला देश हतो जने
 कथा आषस्तीनगरी हवी त्वां जधने ते ठीक नगरीना मध्यभाज्यथी क्थां विप्रसनु
 राजनी राजमहल हतो जने तेमां पञ्च क्थां बाह्य उपस्थानशाला हवी त्वां
 पडोय्यो जने पडोय्यतां व तेव्हे धाह्योने उवा शपथ्य जने रजने आजण क्थाथी
 शक्यो त्वाशपछी ते रथमांथी नीथी उत्थो जने सेरने लधने आभ्य वरिदि उपस्थान
 शालाभां क्थां विप्रसनु राज हतो त्वां जथो, त्वां पडोय्यीने तेव्हे विप्रसनु
 राजने जन्ने हाथ जोडीने प्रणाम कर्था जने क्थविजय शपथोतु उवाशपथु करीने

मूलम्—तएणं से जियसत्तू राया चित्तस्स सारहिस्स तं महत्थं
जाव पाहुडं पडिच्छइ, चित्तं सारहिं सक्कारेइ सम्माणेइ पडिविस-
ज्जेइ, रायमग्गमोगाढ च संवासं दलयइ । तए णं से चित्त सारही
विसज्जिए समाणे जियसत्तूस्म अतियाओ पडिनिक्खमइ, जेणेव
बाहिरिया उवट्ठाणसाला जेणेव चाउग्घटे आसरहे तेणेव उवाग-
च्छइ, चाउग्घट आसरहं दुरुहइ, सावत्थाए णयरीए मज्झं मज्झेणं
जेणेव रायमग्गमोगाढे आवासे तेणेव उवागच्छइ, तुरए निगिण्हइ,
रहं ठवेइ, रहाओ पच्चोरुहइ, ण्हाए कयवलिकम्मे कयकोउयमंगल
पायच्छित्ते सुद्धप्पावेसाइ मंगल्लोइं वत्थाइं पवरपरिहिए अप्प-
महग्घाभरणालंक्रियसरीरे जिमियभुत्तुत्तरागए वियणं समाणे
पुव्वावरण्हकालसमयंसि गंधवेहि य णाडगेहि य उवनच्चिज्जमाणे
उवनचिज्जमाणे उवगाइज्जमाणे २ उवलालिज्जमाणे २ इट्ठे सद्-
फरिस-रस-रूव-गंधे-पंचविहे माणुस्सए कामभोगे पच्चणुभवमाणे
विहरइ ॥ सू० १०६

छाया—ततः खलु स जितशत्रू राजा चित्रस्य सारथेस्तन्महार्थं यावत्
प्राभृतं प्रतीच्छति चित्रं सारथिं सत्कारयति सम्मानयति प्रतिविसर्जयति,

शब्दों का उच्चारण करते हुए उन्हें वधाई दी, बाद में लाये हुए उस
महार्थ आदि विशेषणों वाले प्राभृत को उनके लिये अर्पण किया । सू. १०५।

‘तए णं से जियसत्तूराया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तएणं से जियसत्तू राया चित्तस्स सारहिस्स तं महत्थं जाव
पाहुडं पडिच्छइ) तव जितशत्रु राजाने चित्र सारथि से दिये गये महार्थ
तेमझे वधाभण्णी आपी. त्यारपणी तेझे भडार्थ वगेरे विशेषणुवाणी लेट सन्नने
समर्पित करी. ॥१०५॥

‘त एणं से जियसत्तू राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं से जियसत्तू राया चित्तस्स सारहिस्स तं महत्थं जाव
पाहुडं पडिच्छइ) जितशत्रु राजाने चित्रसारथि वडे अर्पित करायेली भडार्थ वगेरे

राजमार्गावगाढ च । स्य आचामं ददाति । तत खलु म चित्रः सारयिः विम
जितामन जितजघ्रोः प्रन्तिवात् प्रतिनिष्क्रामति यत्रैव वाङ्मा उपस्थान
जाली यत्रैव वातुयम् । अथरथस्तत्रैव उवागच्छति वातुयम् अथरथ दुरोक्षं
यावत्त्या नगर्या मध्यमप्येन यत्रैव राजमार्गावगाढ आवासरस्तत्रैव उवा
गच्छति दुरगान निगृह्णाति, रथ स्थापयति रथात् प्रत्यक्षोदति, स्नात

भाद विषयणां बाले प्राप्तु को को कि प्रवेशी राजाने प्रेषित किया
या छे किया (चित्त सारहिं सकारइ, सम्माणेइ, पडिविसज्जेइ) फिर
कुशलपञ्चादि पूछकर उमका सम्कार किया, आसन आदि दकर उसका
सम्मान किया और बाद में उसे विसर्जित कर दिया अर्थात् विभाम
करने क निमित्त भोज दिया (रायमगमोगाढ च संवास दम्पइ) उसे
राजमार्ग के पास स्थित यह में ठहराया गया (तए व से चित्ते मागही
विसर्जिए समाने जियसज्जुस्त अतिपाओ पडिनिक्खमइ-जेणेव पाडिरिया
उवद्वाणसाया जेणेव वाउगघटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ) अतः वह चित्र
मारयि जितजघ्रु राजा द्वारा विसर्जित किया गया होकर उनके पास से
चला आया और जहाँ वाङ्मा उपस्थानशाला थी, जहाँ वातुयट अथरथ
था वहाँ आकर वह (वाउगघट आसरहं दुरूइ) उम वातुयट रथ पर
सवार हो गया (मावस्थीए जगरीए मज्झ मज्जेणं जेणेव रायमगमोगाढे
आवासे तेणेव उवागच्छइ) और आवस्ती नगरी के बीचो बीच से होता
हुआ जहाँ राजमार्ग पर स्थित वाताव-गृह या वहाँ पर आया (तुरए

विशेष्योचणी ने-ने-के नेने प्रदेयी राजको भेकली दती-स्वीकारी बोधी (चित्त
सारहिं सकारेइ, सम्माणेइ, पडिविसज्जेइ) त्वाएथी कुशलता विरे अभाव्याए
पूछिने तेना अक्षर हथे आसन वजेर आधीने तेतु स-मान इहुं अने त्वाएथी
तेने विसर्जित करी दीप। भेटहे के विभाम करवा आगे भेकली दीप। (रायमग
मोगाढ च संवास दम्पइ) तेने राजभार्जनी पासेना परमां उत्तरे आये। (तए वं
स चित्ते सारही विसर्जिए समाने जियसज्जुस्त अतिपाओ पडिनिक्खमइ-
जेणेव पाडिरिया उवद्वाणसाया जेणेव वाउगघटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ)
त्वाएथी जितजघ्रु राजा पासेयी (वसन्ति कश्चेत्ते ते चित्रसारथी त्वांभी स्थाना
यथे अने जहां जाइ उपस्थानशाला दती जहां वातुय ट अथरथ दतो त्वां आये।
त्वां आधीने ते (वाउगघट आसरहं दुरूइ) वातुय ट रथ पर सवार थये। (मावस्थीए
जगरीए मज्झ मज्जेण जेणेव रायमगमोगाढे आवास सजेय उवागच्छइ)
अने आवस्तीनगरीना मध्यमां यधने जहां राजभार्ज पर स्थित आवास-गृह-दत्त

कृतवलिकर्मा कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्तः शुद्धप्रवेश्यानि मङ्गल्यानि वस्त्राणि प्रवरपरिहितः 'अल्पमहर्घाभरणालङ्कितशरीरो जिमितमुक्तात्तरागतोऽपि च खलु सन् पूर्वापराह्णकालसमये गन्धर्वैश्च नाटकैश्च उपनर्त्यमानः २ उपगीयमान उपगीयमान उपलाल्यमानः २ इष्टान् शब्द-स्पर्श-रस-रूपगन्धान् .पञ्च-विधान् श्रावण्यकान् कामभोगान् प्रत्यनुभवन् विहरति ॥ सू० १०६ ॥

निगिण्हिइ, रह ठवेइ, रहाओ पञ्चोरुहइ) वहां आकरके उसने घोड़ोंको रोका रथ को खड़ा किया और फिर रथ से नीचे उतरा (पहाए कय-वलिकम्मे, कयकोउप्रमंगलपायन्त्रित्तें सुद्धप्पावेसाइ मंगलाइ चत्थाइ पवरपरिहिण्) बाद में उसने स्नान किया. वलिकर्म-वायसादिकों के लिये अन्न का भाग दिया, दुःखस्वाओं को नाश करने के लिये कौतुक, मंगलरूप प्रायश्चित्त किये, बाद में शुद्ध राजसभा में प्रवेश योग्य ऐसे माङ्गलिक वस्त्रों को रीति के अनुसार पहिरा (अल्पमहर्घाभरणालङ्कित-सरीरे) फिर उसने अल्प भारवाले बहुमूल्य आभरणों से अपने शरीर को आलङ्कृत किया और (जिमियमुत्तरागए विषणं समाणे) जीमने के बाद अर्थात् भोजन करके-फिर वह उपवेशनस्थान में आ गया (पुव्वावरण्हकालसमयंसि) वहां दिवस के तृतीय प्रहर में (गंधर्वेहिं य णाडगेहिं य उवणच्चिज्जमाणे, उवणच्चिज्जमाणे उवगाइज्जमाणे २ उवलालिज्जमाणे २) गीतों द्वारा और नाटकों द्वारा चार २ अपना २ विषय सिखाकर, अपना २ विषय सुनाकर चारवार रिझाया गया, चारवार विलास-

त्या गथे (तुरए निगिण्हिइ, रहं ठवेइ, रहाओ पञ्चोरुहइ) त्या पडोअीने तेज थोअीने उला राअ्या रथ थोलाअ्यो. अने त्यारपछी ते रथमाथी नीचे उतर्यो— (पहाए कयवलिकम्मे, कयकोउप्रमंगलपायन्त्रित्तें सुद्धप्पावेसाइ मंगलाइ चत्थाइ पवरपरिहिण्) त्यारणाइ तेणु स्नान क्युं—अलिकमं क्युं—आगडा वगेरेने अन्नलाग आभ्यो दु स्वप्नेने नष्ट करवा भाटे कौतुक-मंगलरूप प्रायश्चित्तो क्यो. त्यारपछी राजसभाभा शोले अेवा स्वच्छ भागलिक वस्त्रो तेणु धारणु क्यो. (अल्प-महर्घाभरणालङ्कितसरीरे) त्यारणाइ तेणु अल्पभारवाणा बहुमूल्य आल ज्योथी पोताना शरीरने शृण्णायुं अने (जिमियमुत्तरागए विषणं समाणे) जभ्या पछी ओटले के सोज्जन करीने ते उपवेशन स्थान तरइ गथे (पुव्वावरण्हकाल-समयंसि) त्या दिवसना त्रीज पडोरभा (गंधर्वेहिं य णाडगेहिं य उवणच्चिज्जमाणे, उवणच्चिज्जमाणे उवगाइज्जमाणे—२ उवलालिज्जमाणे २) त्या गीतो वडे, नाटको वडे चारवार पोतानो विषय सिखावेले पोतानो विषय सलणावीने प्रसन्न

‘तएव स’ इत्यादि ।

टीका-तत् खलु स जितशत्रू राजा विभ्रस्य सारथेः सकाशात् भवेति
 गमप्रेषितं तद् महार्थं यावत् प्राप्तं प्रतीच्छति=पुद्गाति, विभ्र सारथिं मरुतार
 यति-कुश्रलप्रभादिना, सम्मानयति आमनप्रदानेन, ततस्तं प्रमिषितसर्जयति=
 विभ्रामायं संप्रेषयति, तथाच=रानमार्गावगाह=राममार्गसमीपस्थितम् आवास=
 एह तस्य=तस्मै ददाति । अत्र सम्पन्नसामाय पण्ठी । तत् खलु स विभ्रः
 सारथिः जितशत्रू राजा विसर्जितं सन् तस्य जितशत्रू राज्ञः अन्तिके
 =प्रतिनिष्क्रमति=निर्गच्छति, यत्रैव यात्रा उपस्थानशाला, यत्रैव
 चातुर्घटः अश्वरथः तत्रैव उपागच्छति, उपागत्य चातुर्घटम् अश्वरथ
 दूरोद्गति=भरोद्गति, भावस्तथा नगर्यां मध्यमध्येन यत्रैव राममार्गावगाह-भावासः,
 तत्रैव उपागच्छति, दुरगान् निष्पद्गति=निरुणद्धि, निष्पद्य रथं स्थापयति,
 स्थापयित्वा रथात् प्रत्यभरोद्गति=भरतरति । तत् स्नातः=कृतस्नानः कृतश्च
 स्निग्धर्मा=स्नानेकृते पशुपक्ष्याद्यर्थं कृतान्नमागः, कृतकौतुकमङ्गलप्रापयित्वा-
 कृतानि कौतुकमङ्गलायेव मायश्चित्तानि=दुःस्वप्नादि विघातार्थमवश्यकरणी
 यत्वाद् येन स तथा, तत्र-कौतुकानि=मरीतिसकानि, मङ्गलानि तु=सिद्धार्थ
 मप्यवश्यक्षतदुर्वाकुरादीनि । तथा=शुद्धभावेद्वयानि=रामस्य मायश्चित्तानि मङ्ग-
 लानि=माङ्गलिकानि यस्माणि प्रवरपरिहितः=यधारीतिपरिचूत अल्पमहर्घा
 भरणालङ्कारश्चरीर-भरणानि=स्तोकमाराणि यानि महापाणि=बहुमूल्यानि काम
 रणानि तैः अभङ्गित=सुशोभितं शरीर यस्य सा, तथा=जिमिषमुत्तलरा
 गतः भिमितः=कृतमोहनः, सत्वासौ युक्तोत्तरागतः=मोहनोत्तरकामम् उपवे
 शनस्याने समागतयति तथाभूतोऽपि च खलु सन् पूर्वापराङ्मालमयं
 पूर्वभासो अपराहयति एवापराहः, स एव कालममयः=कालोपमसितः
 समयस्तस्मिन्-द्विषस्य तृतीये परे गात्रपैष्यंगीति=नाटकैश्च उपनत्ये

पुक्तं बनाया गया यह विभ्र सारथि (इह स-करिस-रस=स्व-गत्रे पंचविह
 माणुस्तप काममोगे पञ्चमवभाणे विहरइ) इष्ट-अभिलपित-शुद्ध, स्वर्ग
 रस रूप ग च इन पांच प्रकार के मनुष्यमय स्वर्षी कामभार्गा को
 अनुमति करम लगा । टीकाय इमका स्पष्टी ॥ १०६ ॥

इतिशेखे, बारबार विद्यासमुक्त अनशेखे ते विभ्र सारथि (इह स-करिस-रस-
 स्व-गत्रे पंचविह माणुस्तप काममोगे पञ्चमवभाणे विहरइ) इष्ट-अभिल
 पित-शुद्ध, स्वर्ग रस रूप ग च इन पांच प्रकार के मनुष्यमय स्वर्षी काम
 भार्गा को अनुमति करम लगा । टीकाय-इमका स्पष्टी ॥ १०६ ॥

मानः उपनर्त्यमानः=नृत्तं दृश्यमानो दृश्यमानः उपगीयमानः उपगीयमानः—
गानं श्राव्यमाणः श्राव्यमाणः, अतएव—उपलुल्यमानः २ विलास्यमानः २
इष्टान्=अभिलषितान् शब्द-स्पर्श-रस-रूप-गन्धान पञ्चविधान् मानुष्यकान्=
मनुष्यसम्बन्धिनः कामभोगान् प्रत्यनुभवन् विहरति ॥सू० १०६॥

(मूलम्—तेणं कालेणं तेणं समएणं पासावच्चिजे केसी नाम

कुमारसमणे जाइसंपणणे कुलसपणणे वलसंपणणे रूवसंपणणे विणय-
संपणणे नाणसंपणणे दंसणसंपणणे चरित्तसंपणणे लज्जासंपणणे ला-
घवसंपणणे लज्जालाघवसंपणणे ओयंसी तेयसी वच्चंसी जससी
जियकोहे जियमाणे जियमाणे जियलोहे जियणिदे जिइंदिए जिय-
परीसहे जीवियासमरणभयविप्पमुक्के तवप्पहाणे गुणप्पहाणे करण-
प्पहाणे चरणप्पहाणे निग्गहप्पहाणे निच्छयप्पहाणे अज्जवप्पहाणे
मद्वप्पहाणे लाघवप्पहाणे खंतिप्पहाणे गुत्तिप्पहाणे मुत्तिप्पहाणे
विज्जप्पहाणे मंतप्पहाणे बंभप्पहाणे वेयप्पहाणे नयप्पहाणे नियम-
प्पहाणे सच्चप्पहाणे सोयप्पहाणे नाणप्पहाणे दंसणप्पहाणे चरित्त-
प्पहाणे ओराले चउदसपुव्वी चउणाणोवगए पचहि अणगारसएहि
सद्धि सपरिवुडे पुव्वानुपुठ्व चरमाणे गामाणुगोमं दूइज्जमाणे सुइ-
सुहेणं विहरमाणे जेणेव सावत्थी नयरी जेणेव कोट्टए चेइए तेणेव
उवांगच्छइ, सावत्थी नयरीए बहिया कोट्टए चेइए अहापडिरूव
उग्गहं उग्गिण्हित्ता संजमेणं तवसा अप्पाणं भावेमाणे विहरइ सू०१०७॥)

छाया—तस्मिन् काले तस्मिन् समये पार्श्वपत्तीयः केशोनामकुमार-
श्रमणो जातिसम्पन्नः कुलसम्पन्नो बलसम्पन्नो रूपसम्पन्नो विनयसम्पन्नो

‘तेणं कालेणं तेणं समएणं’ इत्यादि ।

(सुत्रार्थ—(तेणं कालेण तेणं समएणं) उस काल और उस समय

‘तेणं कालेणं तेणं समएणं’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तेणं कालेणं तेणं समएणं) ते काले अने ते समये (पाठा-

ज्ञानसम्पन्नो दर्शनसम्पन्नः चारित्र्यसम्पन्नो लज्जासम्पन्नो स्वाध्यायसम्पन्नो लज्जा
 स्वाध्यायसम्पन्नः भोजस्वी तेजस्वी वर्चस्वी यशस्वी जितक्रोधा जितमानो जित
 मायो जितलोभो जितनिद्रो जितेन्द्रियो जितपरीपदो जीविताशामरमभयविममुक्तः
 तपःप्रधानो गुणप्रधानः करणप्रधानः चरणप्रधानो निग्रहप्रधानो निश्चयप्रधानः

में (पासावधिज्जे) पार्श्वपत्नीय-भगवान् पार्श्वनाथ की शिष्य परम्परा में
 स्थित (केसी नाम कुमारसमणे) कैशी नामके कुमार भ्रमण-जो कि
 कुमार अवस्था में ही दीक्षित हुए थे और जो (जाइस पने) जातिमपन
 थे (कुलस पण्णे) कुलस पन्न थे, (यलस पण्णे) पल स पन्न थे (रूपस पने)
 रूप स पन्न थे, (विजयस पने) विजयस पन्न थे (नाणस पण्णे) ज्ञान
 स पन्न थे, (वसस पने) वसस पन्न थे (वरिस पने) चारित्र्य
 स पन्न थे, (लज्जास पने) लज्जा स पन्न थे (स्वाध्यास पने) स्वाध्या
 स पन्न थे (लज्जा स्वाध्यास पने) लज्जा एव स्वाध्या से स पन्न थे (भोजस्वी,
 तेजस्वी, वर्चस्वी भसस्वी) भोजस्वी थे, तेजस्वी थे वर्चस्वी थे, यशस्वी थे,
 (जियमाणे) जितमान थे (जियमाए) जितमाए थे (जियसोहे, जियणिहे निइ दिए)
 जित लोभ थे, जितनिद्र थे, जित इन्द्रिय थे (जियपरीसहे, जीवितासम
 रणमभयविममुक्के) जीने की आशा से और मरण के भय से विममुक्त थे
 (तपप्पहाणे) गुणप्पहाणे) तपप्रधान थे, गुणप्रधान थे (करणप्पहाणे) चरणप्पहाणे
 निग्रहप्पहाणे, निश्चयप्पहाणे, भयप्पहाणे, मरहयप्पहाणे, स्वाध्याप्पहाणे

वर्चस्वी) पार्श्वपत्नीय-भगवान् पार्श्वनाथ की शिष्य परम्परा में स्थित (केसी नाम
 कुमारसमणे) कैशी नामके कुमार अवस्था में ही कुमार अवस्थामें ही दीक्षित हुए
 थे-जो (जाइस पने) जातिमपन थे (कुलस पण्णे) कुल स पन्न थे
 (यलस पण्णे) पल स पन्न थे (रूपस पण्णे) रूपस पन्न थे (विजयस पने)
 विजय स पन्न थे (नाणस पण्णे) ज्ञान स पन्न थे (वसस पने) वसस
 स पन्न थे (वरिस पण्णे) चारित्र्य स पन्न थे (लज्जास पण्णे) लज्जा
 स पन्न थे (स्वाध्यास पण्णे) स्वाध्या स पन्न थे (लज्जा स्वाध्यास पने)
 लज्जा एव स्वाध्या स पन्न थे (भोजस्वी तेजस्वी, वर्चस्वी, यशस्वी) भोज
 स्वी थे, तेजस्वी थे वर्चस्वी थे यशस्वी थे (जियमाणे) जितमान थे (जियमाए)
 जितमाए थे (जियसोहे जियणिहे निइ दिए) जित लोभ थे जितनिद्र
 थे जितेन्द्रिय थे (जियपरीसहे, जीवितासमरण-
 मभयविममुक्के) जीवना की आशा से और मरण के भय से विममुक्त थे (तप
 पहाणे) गुणप्पहाणे) तप प्रधान थे, गुण प्रधान थे (करणप्पहाणे, चरणप्प

आर्जवप्रधानो मार्दवप्रधानो लाघवप्रधानः क्षान्तिप्रधानो गुप्तिप्रधानो मुक्ति-
प्रधानो विद्या प्रधानो मन्त्रप्रधानो ब्रह्मप्रधानो वेदप्रधानो नयप्रधानो नियम-
प्रधानः सत्यप्रधानः शौचप्रधानो ज्ञानप्रधानो दर्शनप्रधानः चारित्रप्रधानः
उदारः चतुर्दशपूर्वीचतुर्ज्ञानोपगतः पञ्चभिः अनगारशतैः साष्टं संपरिवृतः
पूर्वानुपूर्व्या चरन् ग्रामानुग्रामं द्रान् सुवसुखेन विहरन् श्रैव श्रावस्ती गरी
यत्र च कोष्ठकं चैत्यं तत्रैव उपागच्छति, श्रावस्तीनगर्या वह्निः कोष्ठके

स्वतिप्पहाणे, मुक्तिप्पहाणे, गुप्तिप्पहाणे विज्जप्पहाणे, मन्त्रप्पहाणे, वेद्य-
प्पहाणे) करणप्रधान ये, चरण प्रधान ये, निग्रह प्रधान ये, निश्चयप्रधान
ये आर्जवप्रधान ये, मार्दव प्रधान ये, लाघवप्रधान ये, क्षान्तिप्रधान ये
मुक्तिप्रधान ये, गुप्तिप्रधान ये, विद्या प्रधान ये, मन्त्रप्रधान ये, ब्रह्मप्रधान
ये, वेद प्रधान ये, (नयप्पहाणे नियमप्पहाणे, सच्चप्पहाणे, सोयप्पहाणे,
नाणप्पहाणे, दंसणप्पहाणे चरित्तप्पहाणे, ओराळे चउद्वसपुव्वी चउणाणो-
वगए) नयप्रधान ये, नियमप्रधान ये, सत्यप्रधान ये, शौचप्रधान ये, ज्ञान
प्रधान ये, दर्शन प्रधान ये, चारित्र प्रधान ये, उदार ये. चौदह पूर्वके
धारी ये, और मतिज्ञान आदि चार ज्ञानवाले, थे (पचहिं अणगारसएहिं
संपरिवुडे) पांचसौ अनगारों के साथ (पुव्वाणुपुव्वि चरमाणे गामाणुगामं
दूइज्जमाणे/सुह सुहेणं विहरमाणे जेणेव सावत्थी गयरी, जेणेव कोट्टए
चेइए, तेणेव उवागच्छइ) तीर्थंकर परम्परा के अनुसार विहार करते हुए,

हाणें, निग्गहप्पहाणें, निच्छयप्पहाणें, अज्जवप्पहाणे, मदवप्पहाणे, लाघवप्प-
हाणे, स्वतिप्पहाणे, मुक्तिप्पहाणे, गुप्तिप्पहाणे, विज्जप्पहाणे, मन्त्रप्पहाणे
वेद्यप्पहाणे) करण प्रधान होता, चरण प्रधान होता, निग्रह प्रधान होता, निश्चय
प्रधान होता, आर्जव प्रधान होता, मार्दव प्रधान होता, लाघव प्रधान होता, क्षान्ति-
प्रधान होता, मुक्ति प्रधान होता, गुप्ति प्रधान होता, विज्ज प्रधान होता, मन्त्र प्रधान
होता, ब्रह्म प्रधान होता, वेद प्रधान होता (नयप्पहाणे, नियमप्पहाणे, सच्चप्पहाणे
सोयप्पहाणे, नाणप्पहाणे, दंसणप्पहाणे, चरित्तप्पहाणे, ओराळे चउद्वसपुव्वी
चउणाणोवगए) नय प्रधान होता, नियम प्रधान होता, सत्य प्रधान होता, शौच
प्रधान ज्ञान प्रधान होता, दर्शन प्रधान होता, चारित्र प्रधान होता, उदार होता,
चौदपूर्वना धारी होता अने मतिज्ञान वगैरे चार ज्ञानवाला होता (पचहिं अण-
गारसएहिं, सद्धिं संपरिवुडे) पांचसौ अनगारों के साथ (पुव्वाणुपुव्वि चर
माणे गामाणुगामं दूइज्जमाणे सुहं सुहेणं विहरमाणे जेणेव सावत्थी गयरी
जेणेव कोट्टए चेइए, तेणेव उवागच्छइ) तीर्थंकर परम्परा अनुसार विहार करता करता

चैत्ये यथापतिरूपम् अवग्रहम् अवग्रह्य गद्यमेव तपसा आत्मानं भावयन्
विहरन्ति ॥ सू० १०७ ॥

टीका—‘तेषां कालेण’ इत्यादि—

तस्मिन् काले तस्मिन् समये पार्श्वोपस्थीयः=मगधतः पार्श्वनाथस्य
शिष्यपरम्परायां स्थित केशीनामकुमारश्रमणः—कुमारश्चासौ श्रमणश्चेति,
कौमार्यविस्थायां प्रवृत्त इत्यर्थः, स कीदृशः ? इत्याह—जातिमम्पन्न—जातिः=मातृ
पक्षः—तेन सम्पन्नो=युक्तः—उत्तममातृपक्ष सम्पन्न इत्यर्थः, तथा कुलसम्पन्नः—
कुल=पैतृको वंशः, तेन सम्पन्न—उत्तमपितृपक्षसम्पन्न इत्यर्थः, तथा—यम

एक ग्राम से दूसरे ग्राम में जाते हुए आनन्द के साथ जहाँ भावस्ती
नगरी थी और जहाँ कोष्ठक चैत्य था, वहाँ पर आये (सावस्थीनप
रीए बहिया कोठए चेइए अहापडिस्व उगगहं उगिगिहिसा स जमेण तपसा
अप्पाणं भावेमाणे विहरइ) जहाँ आकर वे आनंती नगरी के बाहर
प्रदेश में स्थित काष्ठक चैत्य में यथापतिरूप अवग्रह प्राप्तकर समय
और तपसे आत्मा को भावित करते हुए ठहर गये ।)

टीकार्थ—उस काल और उस समय में पार्श्वोपस्थीय मगधान पार्श्व
नाथकी शिष्य परंपरा में स्थित केशीकुमार श्रमण निहोने कौमार्य—बाल्य
अवस्था में प्रवृत्त्या धारण करली थी तीर्थकर परम्परा के अनुसार विहार
करते हुए कोष्ठक चैत्य में आकर ठहरे, ये जाति सम्पन्न ये मातृपक्षका
मार्ग जाति है, उससे ये युक्त ये अर्थात् उत्तम मातृपक्षवाले ये, पैतृक
पक्षका नाम कुल है, उस से मो ये युक्त ये अर्थात् उत्तम पितृपक्षवाले ये विशिष्ट

कोई आभारी जी? आभ विहार करता करता ज्ञान इनी साथे ज्ञान आनंती नगरी होती
जाने ज्ञानों के ठक चैत्य (उत्थान) हुआ था आनंती। (सावस्थी नगरीएबहिया
कोठए चेइए अहापडिस्व उगगहं उगिगिहिसा स जमेण तपसा अप्पाणं
भावेमाणे विहरइ) त्यों ज्ञाने तेजो आनंती नगरीनी ज्ञान—उपलब्ध चैत्यमां यथा-
प्रतिपक्ष अवग्रह प्राप्त करीने सबभ ज्ञाने तपसी आत्माने भावित करता शास्त्रमा

टीकार्थ—ते ज्ञाने ज्ञाने ते समये पार्श्वोपस्थीय मगधान-पार्श्वनाथनी शिष्य
परंपरायां स्थित केशीकुमार श्रमण—के ज्ञाने कौमार्य अवस्थायां प्रवृत्त्या भाव
करी होती तीर्थकर परंपरा मुख्य विहार करता करता कोष्ठक चैत्यमां ज्ञाने
शास्त्रमा ज्ञाने जाति सम्पन्न हुआ मातृपक्षनु नाम जाति है ज्ञानाधी ज्ञाने युक्त
हुआ ज्ञाने है उत्तममातृपक्षवाला हुआ पैतृकपक्षनु नाम युक्त है ज्ञानाधी ज्ञाने
युक्त हुआ ज्ञाने है ज्ञाने उत्तमपितृपक्षवाला हुआ विशिष्ट सङ्गनधी समुत्थ-

સમ્પન્ન:-વલ=વિશિષ્ટસદ્દનનસમુત્થા શક્તિ:, તેન સમ્પન્ન:, રૂપસમ્પન્ન:-
 રૂપમ્=સર્વોત્કૃષ્ટ શારીરં સૌંદર્ય તેન સમ્પન્ન:, વિનયસમ્પન્ન:-વિનય:પ્રસિદ્ધ:,
 તેન સમ્પન્ન:, તથા જ્ઞાનસમ્પન્ન:=મત્યાદિજ્ઞાનયુક્ત:, દર્શનસમ્પન્ન:=સમ્યક્તવ-
 યુક્ત:, ચારિત્રસમ્પન્ન.=ચારિત્રં=સંયમ: તેન સંપન્નો=યુક્ત:, લઙ્ગાસમ્પન્ન:-
 લઙ્ગા=અનુચિતાનુષ્ઠાનસંવરણાત્મિકરૂપા:, તથા સમ્પન્ન:=યુક્ત:, લાઘવ-
 મ્પન્ન=લાઘવં=દ્રવ્યતોડલ્પોપધિત્વં, ભાવતો ગૌરવત્યાગ:, તામ્યાં સમ્પન્ન:,
 લઙ્ગાલાઘવસમ્પન્ન:=લઙ્ગયા લાઘવેન ચ સ સતનમેવ સમ્પન્ન: । તથા-
 ઓજસ્વી--ઓજ:=આત્મિકતેજ:, તદસ્તિ યસ્ય સ તથા, આત્મિકતજ-
 સમ્પન્ન ઇત્યર્થ:, તેજસ્વી-તેજ:શરીરપ્રભા, તદગ્નિ યસ્ય તથા અનુપમશરીર-
 પ્રભાવિશિષ્ટ ઇત્યર્થ:, તથા વર્ચસ્વી=પ્રભાવવાન, 'વચસ્વી'-હતિચ્છાયાપદ્મે-
 પ્રશસ્તવચનયુક્ત ઇત્યર્થ:, તથા-જિતક્રોધ:=ક્રોધજેતા, જિતમાન:માનજેતા-

સદ્દનન સે સમુત્થ શક્તિ કા નામ વલ હૈ, ઇસ વલ સે યે યુક્ત થે, સર્વો-
 ત્કૃષ્ટ શારીરિક સૌંદર્ય કા નામ રૂપ હૈ. ઇમ રૂપ સે યે સંપન્ન થે, વિનય
 સંપન્ન થે, મત્યાદિ જ્ઞાનો સે સપન્ન થે, સમ્યક્તવ સે યુક્ત થે, સંયમરૂપ
 ચારિત્ર સે યુક્ત થે, લઙ્ગા સે યુક્ત થે અર્થાત્-અનુવિત કામ કરને સે સદા દૂર રહતે
 થે. લાઘવ સે યુક્ત થે, લાઘવદ્રવ્ય ઔર ભાવ કી અપેક્ષા સે દો પ્રકાર કા કહા ગયા
 હૈ અલ્પ ઉપધિ રાખના યહ દ્રવ્ય કી અપેક્ષા લાઘવ હૈ તથા ગૌરવ કા ત્યાગ કરના
 યહ ભાવ કી અપેક્ષા લાઘવ હૈ. લઙ્ગા ઔર લાઘવ ઇન દોનો સે યે યુક્ત થે. ઇનમેં
 આત્મિક તેજ પૂર્ણરૂપ સે ભરાં હુઆ થા અતઃ ઓજસ્વી થે. શરીર
 પ્રભા કા નામ તેજ હૈ. યહ શારિરિક તેજ ઇનકા અનુપમ થા. ઇસ-
 લિયે યે તેજસ્વી થે. પ્રભાવવાન થે ઇસલિયે વર્ચસ્વી થે અથવા પ્રશસ્તવચન
 સે યુક્ત થે. ઇસલિયે વચસ્વી થે. ક્રોધ કે વિજેતા યે અતઃ જિત ક્રોધ થે.

શક્તિનું નામ બળ છે, આ બળથી એઓ યુક્ત હતા સર્વોત્કૃષ્ટ શારીરિક સૌંદર્યનું
 નામ રૂપ છે, આ રૂપથી એઓ સંપન્ન હતા, વિનયયુક્ત હતા, મતિ વગેરે જ્ઞાનોથી
 સંપન્ન હતા સમ્યક્ત્વથી યુક્ત હતા, સંયમરૂપ ચારિત્રથી યુક્ત હતા. લઙ્ગાથી યુક્ત
 હતા એટલે કે-સાવધ કામમા લજ્જા રાખતા હતા દ્રવ્ય અને ભાવની અપેક્ષાએ
 લાઘવના બે પ્રકારો છે અલ્પ ઉપધિ રાખવી એ વ્યતી અપેક્ષાએ લાઘવ છે તેમજ
 ગૌરવ ત્યાગ એ ભાવની અપેક્ષાએ લાઘવ છે લજ્જા અને લાઘવ આ બન્નેથી
 એઓ સંપન્ન હતા, આત્મિક તેજ એમનામાં પ્રચુર પ્રમાણમાં હતું એથી એઓ
 ઓજસ્વી હતા શરીરપ્રભાનું નામ તેજ છે. એમનું આ શારીરિક તેજ અનુપમ હતું
 એથી જ એઓ તેજસ્વી હતા, પ્રભાવાન હતા એથી જ એઓ વર્ચસ્વી હતા ક્રોધને
 હતાનાર હતા એથી એઓ જિત-ક્રોધી હતા, માનના વિજેતા હતા એથી જિત

નિગ્રહઃ, તતપ્રધાન યસ્ય સ તથા, માર્દવપ્રધાનઃ-માર્દવ=મૃદુતા-નમ્રતા તત
પ્રધાન યસ્ય સ તથા સાઘવપ્રધાનઃ-સાઘવ=સહુતા-દ્રવ્યમાત્રમધુતા તત્પ્ર
ધાન યસ્ય સ તથા, ક્ષાન્તિપ્રધાન-ક્ષાન્તિઃ=ક્રોધનિગ્રહ, સા પ્રધાન યસ્ય
સ તથા, ગુપ્તિપ્રધાન-ગુપ્તિઃ=મનોગુપ્ત્યાદિકા, સા પ્રધાન યસ્ય સ તથા,
મુક્તિપ્રધાન-મુક્તિઃ=નિર્મોમતા, સા પ્રધાન યસ્ય સ તથા, સર્વધા નિર્લોભ इत्यર્થઃ
વિદ્યાપ્રધાન-વિદ્યાઃ=રોહિણીપ્રજ્ઞપ્રત્યાદિકદેવતાચિહ્નિતાઃ વર્ણાનુષ્ટીરૂપા તા
પ્રધાનાનિ યસ્ય સ તથા મમપ્રધાનઃ-મમ્માઃ-હરિગૈશ્વર્યપ્રત્યાદિકદેવતાચિહ્નિતાઃ
તે પ્રધાનાનિ યસ્ય સ તથા, વ્રહ્મપ્રધાનઃ-વ્રહ્મ=વ્રહ્મચર્ય મૈથુનવિરમણલક્ષમ

સ્વીકાર કરનેરૂપ નિષ્પન્ન અને પા, હસમિય એ નિષ્ક્રમપ્રધાન છે।
માર્જવ નામ શ્લુષ્ઠા (સરસતા) કા છે પ્રૌર યહ માયા નિગ્રહરૂપ
હોતી છે। યહ અને પ્રધાન થી અતઃ એ માર્જવપ્રધાન એ, માર્દવ
પ્રધાન હસમિયે એ કિ અને મૃદુતા-નમ્રતા પ્રધાનરૂપ છે થી
સાઘવપ્રધાન એ હસમિયે એ કિ અને દ્રવ્યમાત્રરૂપ મધુતા (શ્વેતપાન) પ્રધા
નરૂપ છે થી ક્ષાન્તિપ્રધાન એ હસમિયે એ કિ અને ક્રોધ કો નિગ્રહ કર
નેરૂપ પરિણતિ પ્રધાન થી ગુપ્તિપ્રધાન એ હસમિયે એ કિ અને મનોગુપ્તિ
વચનગુપ્તિ એ કાચગુપ્તિ એ ત્રીણ ગુપ્તિયા પ્રધાન થી મુક્તિપ્રધાન એ હસ
મિય એ કિ અને નિર્મોમતા પ્રધાનરૂપ છે થી, વિદ્યાપ્રધાન, એ હસમિયે
એ કિ રોહિણી પ્રજ્ઞપ્રત્યાદિક દેવતાચિહ્નિત વર્ણાનુષ્ટીરૂપ વિદ્યાપ્રધાન અને
પ્રધાન થી મમપ્રધાન એ હસમિયે એ કિ અને હરિગૈશ્વર્યપ્રત્યાદિક દેવતાચિહ્નિત
મમપ્રધાન એ મૈથુનવિરમણરૂપ વ્રહ્મચર્ય નામ વ્રહ્મ છે મધવા સર્વ હી

આવ એવ છે એ પદ્મ એમનામાં હોતો એથીએએ નિષ્ક્રમપ્રધાન હતા આઘવ શ્લુષ્ઠા
(સરસતા) નામ છે. અને માથાનિમ્મરૂપ પ્રવૃત્તિ એવ છે એ પદ્મ એમનામાં પ્રધાનરૂપે
હતી એથી એએ આર્જવ પ્રધાન હતા માર્દવ પ્રધાન એએ એટલા માટે હતા કે
એમનામાં મૃદુતા-વિનમ્રતા-પ્રધાનરૂપે હતી એમનામાં દ્રવ્યમાત્ર મધુતા પ્રધાનરૂપે
હતી એથી એએ સાઘવપ્રધાન હતા ક્રોધને નિગ્રહ કરવારૂપ પરિણતિ એમનામાં
પ્રધાન હતી એથી એએ ક્ષાન્તિ પ્રધાન હતા એમનામાં મનોગુપ્તિ, વચનગુપ્તિ અને
કાચગુપ્તિ એ ત્રણે ગુપ્તિએ પ્રધાન હતી એથી એએ ગુપ્તિપ્રધાન હતા એમનામાં
નિર્લોભતા પ્રધાનરૂપે હતી એથી એએ મુક્તિપ્રધાન હતા એમનામાં રોહિણી પ્રજ્ઞ
પ્રત્યાદિક દેવતાચિહ્નિત વર્ણાનુષ્ટીરૂપ વિદ્યાએ પ્રધાન હતી એથી એએ વિદ્યાપ્રધાન
હતા એમનામાં હરિગૈશ્વર્યપ્રત્યાદિક દેવતાચિહ્નિત મમપ્રધાન હતા એથી એએ મમ
પ્રધાન હતા મૈથુન વિરમણરૂપ વ્રહ્મચર્ય નામ વ્રહ્મ છે એવા સ્વરૂપના અનુ-

મિતિ સર્વમેવ વા કુશલાતુઠાનં, તત્પ્રધાનં યસ્ય સ તથા, વેદપ્રધાનઃ-વેદઃ= આગમઃ-લૌકિક-લોકોત્તરકુપ્રાવચનિકભેદેન ત્રિવિધઃ, સ પ્રધાન યસ્ય સ તથા, સ્વસમયપરસમયજ્ઞાનસંપન્ન ઇત્યર્થઃ, નયપ્રધાનઃ-નયઃ=નૈગ- માદયઃસસ ત એવ ભેદપ્રભેદતઃ સપ્તશતત્રિવિધઃ, તે પ્રધાનાનિ યસ્ય સ તથા ત્રિચિત્રાભિગ્રહધારીત્યર્થઃ, સત્યપ્રધાનઃ-સત્યં=સકલપ્રાણિનામત્યન્તદિતકરં વચનમ્, તત્ પ્રધાનં યસ્ય સ તથા-હિતમિત્પ્રિયવચનયુક્ત ઇત્યર્થઃ, શૌચ- પ્રધાનઃ-શૌચ=દ્રવ્યતો લેપરહિત્યં ભાવતો નિરવધાચરણં, તત્ પ્રધાન યસ્ય સ તથા, જ્ઞાનપ્રધાનઃ-જ્ઞાન=મત્યાદિકં તત્ પ્રધાનં યસ્ય સ તથા, દર્શનપ્રધાનઃ

કુશલ અતુઠાનોં કા નામ બ્રહ્મ હૈ ઇન બ્રહ્મપ્રધાનતા વાલે વે થે. ઇમલિયે 'ઇન્હે' બ્રહ્મપ્રધાન કહા ગયા હૈ. આગમ કા નામ વેદ હૈ. યહ લૌકિક, લોકો- ત્તર, ઔર કુપ્રાવચનિક કે ભેદ સે ત્રીન પ્રકાર કા હૈ. યહ વેદ ઇનમેં પ્રધાન થા. અતઃ 'ઇન્હે' વેદપ્રધાન કહા ગયા હૈ. તાત્પર્ય યહ કિ યે સ્વ- સમય કે ઔર પરસમય કે જ્ઞાન સે સંપન્ન થે નૈગમ, સગ્રહ આદિ જો સાત નય હૈ યે નય હી ભેદપ્રભેદ કો અપેક્ષા ૭૦૦ હો જાતે હૈ યે નય ઇનમેં પ્રધાન થે અર્થાત્ યે વહુત હી મુક્ષમ્ભવ સે નયોં કે વિશેષજ્ઞાતા થે ઇસ- લિયે 'ઇન્હે' નયપ્રધાન કહા ગયા હૈ. અભિગ્રહવિશેષોં કા નામ નિયમ હૈ અર્થાત્ યે ત્રિચિત્ર અભિગ્રહોં કે ધારી થે સકલપ્રાણિયોં કે એકાન્તરૂપ સે હિતકર્તા જો વચન હોતે હૈ ઊનકા નામ સત્ય હૈ ઇસ સત્યપ્રધાન યે થે અર્થાત્ યે હિત, મિત, પ્રિય વચન ચોલતે થે. દ્રવ્ય ઔર ભાવ કો અપેક્ષા સે શૌચ દો પ્રકાર કા હૈ-લેપરહિત હોના યહ દ્રવ્ય કો અપેક્ષા શૌચ હૈ

કુશલાતુ નામ બ્રહ્મ છે એઓ આ બ્રહ્મ પ્રધાનતાથી યુક્ત હતા એથી જ એઓ બ્રહ્મ પ્રધાન કહેવાતા હતા, આગમતુ નામ વેદ લૌકિક, લોકોત્તર અને કુપ્રાવચનિક આમ ત્રણ પ્રકારનો છે, આ વેદ એમનામા પ્રધાન હતો એથી એઓ વેદપ્રધાન કહેવાતા મતલબ આ છે કે એઓ સ્વસમયના અને પરસમયના જ્ઞાનથી સંપન્ન હતા, નૈગમ, સગ્રહ વગેરે જે સાત નયો છે તે નયો ભેદ પ્રભેદની અપેક્ષાએ ૭૦૦ થઇ જાય છે, એ નય પણ એમનામા પ્રધાન હતા એટલે કે એઓ ખૂબ જ નયના સૂક્ષ્મજ્ઞાતા હતા, એથી જ એઓ નયપ્રધાન કહેવાય છે, અભિગ્રહ વિશેષતુ નામ નિયમ છે, એટલે કે એઓ વિચિત્ર અભિગ્રહોને ધારણ કરનારા હતા, એકનિષ્ઠ થઇને જે સકલ પ્રાણીઓના હિત માટે વચનો કહેવાય છે તે સત્ય છે, એઓ સત્યપ્રધાન હતા, એટલે કે એઓ હિત, મિત અને પ્રિય વચન બોલનારા હતા વ્ય અને ભાવની અપેક્ષાએ શૌચના બે પ્રકારો છે, લેપરહિત થવું એ દ્રવ્યની અપેક્ષાએ શૌચ છે, અને નિરવધ આચરણ કરવું એ ભાવની અપે-

मानापमानयोस्तुर्य इत्यर्थः, जितमाय = पयः या नि कपः, जित मोमा = मोमजेता,
 जितनिद्र = वसो कृताश्रय, जितन्द्रियः = निद्राहोतसकालेन्द्रियः, जितपरीपह =
 परीपहजेता, तथा-जीविताशमरणभयविप्रमुक्तः-जीवितस्य = जीवनस्य या
 आशा तस्या, तथा-मरणस्य = पाणयिषोगस्य यद् भयं तन्मय विप्रमुक्तः =
 ररितः जीवनमरणयोः समभावयुक्त इत्यर्थः तथा तपःप्रधानः = तपसा प्रधानः =
 सकलपुनाना मध्ये प्राधान्यं प्राप्तः, अथवा-तपः = तपस्या प्रधान यस्य स
 महातपस्वीत्यर्थः शुभप्रधान - शुभं = सात्यादिगुणैः प्रधानः = भोष्टः । 'तपः
 प्रधानगुणप्रधाने' ति विषेणद्वयं पतः पूर्वपदकर्मणो निजराहेतुत्वेन
 स यमस्य जामिनयकर्मणोऽनुपादेहेतुत्वेन मोक्षोपायस्यामोक्षार्थिभिस्तावदय

मान के विजेता ये अतः जितमान ए, 'तारपय मान अपमान में सम ये
 सर्वेषा निष्कपट ए अतः जितमाय ये, मोम-क जेता ये अतः जितमोम
 ए निद्रा को यज्ञ में कर लिया था इसलिये जितनिद्र ये समस्त
 इन्द्रियों के निग्रहकर्ताये-इसलिये जितेन्द्रिय ये-परीपहों पर विजय
 पाँविया था इसलिये जित परीपह ये, जीने की आशा से एव मरण
 के भय से विलङ्घ्य विप्रमुक्त ये-इसलिये जीवन मरण में समभाव
 वाली ये तपसे सकल पुनर्जनों में प्रधानता प्राप्तकर देने के कारण ये
 तपःप्रधान ये अथवा तपस्या प्रधान ए महातपस्वी ये इसलिये तपः
 प्रधान ये मान्यादिक गुणों से भोष्ट होने के कारण प्राधान्य प्रधान ये "तपः
 प्रधान एव शुभप्रधान" इन दो विशेषणों से यह सूचित किया गया है
 कि तप पूर्वपद-कर्मों की निर्जरा का हेतु होता है एव स यम नवीन
 कर्मों की अनुपादेयता का हेतु होता है अर्थात् नवीन कर्मों के आगमन

हेतु अर्थात् मान अपमान करने केमना भागे सर्वथा हटा केमो अपेक्षित
 निष्कपट हटा केमो जितमान हटा दोकने एतनाए हटा केमो निद्राहोती हटा
 मोमके निद्रावश हरी हटी केमो केमो जितानिद्र हटा अभी इन्द्रियों केमले
 पराधी हरी शशी हटी केमो केमो जितन्द्रिय हटा, परीपहो पर केमले विजय
 मोमके हटी केमो केमो जित परीपह हटा एवानी आशाभी अने भयभी
 मोमके केमो केमो विप्रमुक्त हटा केमो एवत भयभी केमो समभावशील
 हटा सकल पुनर्जनों तपनी अपेक्षाके प्रधान होवाभी केमो तपःप्रधान हटा
 अभी महातपस्वी हटा सात्यादिक भोष्ट गुणों की उत होवा जह केमो शुभ
 प्रधान हटा तपःप्रधान अने शुभप्रधान आ ने विशेषणों के वात सूचित
 करवा आवी छ के तप पूर्वपदकर्मों की निर्जरा हेतु होय छ अने स यम

મેયોપાનવ્યાવિતિ સૂચિતમ્ । સામાન્યતો ગુણપ્રધાન્યમુત્તરો સમ્પ્રતિ વિશેષત
સ્તદાહ-તથાદિ-કરણપ્રધાન:-કરણં=પિણ્ડવિશુદ્ધ્યાદિ સપ્નતિવિધમ્, તદુક્તમ્
'પિંડવિમ્બોદી' (૭) સમિર્દ (૫) ભાવણ (૧૨) પહિમા (૧૨) યદ્દિયનિરોહો (૫) ।
પહિલેહણ (૨૫) ગુત્તોઓ (૩) અભિગ્ગદો (૧) ચેવ કરણં તુ ॥૧॥
છાયા—પિણ્ડવિશેષિઃ સમિતિ ભાવના-પ્રતિમા ચ દિન્દિયનિરોધઃ ।

પ્રતિલેખના ગુપ્તયઃ અભિગ્રહાશ્ચેવ કરણં તુ ॥૨॥

તત્પ્રધાનં યસ્ય સ તથા, ચરણપ્રધાન:-ચરણં=મહાવ્રતાદિ સપ્નતિવિધમ્,
તદુક્તમ્--વય (૫) સમણધર્મ (૧૦) સંજમ (૧૭) વૈયાવચ્ચં (૧૦) ચ વંમ-
ગુત્તીઓ (૫) ણાણાદિતિ ॥ (૩) તવં (૧૨) કોદ નિગ્ગદાર્દ (૪) ચરણમેયં
છાયા--દ્રવ શ્રમણધર્મઃ સંયમો વૈયાવચ્ચં ચ વ્રહ્મગુપ્તયઃ ।

જાનાદિવિક્રં તપઃ ક્રોધ નિગ્ગદાર્દિઃ ચરણમેતત્ ॥૩॥

તત્પ્રધાન યસ્ય સ તથા, નિગ્રહપ્રધાનઃ નિગ્રહઃ=અસદાચારપ્રવૃત્તિરનિપેધઃ સ પ્રધાનં
યસ્ય સ તથા, નિશ્ચયપ્રધાનઃ=નિશ્ચયઃ=તત્ત્વાના નિર્ણયો વિહિતાનુષ્ઠાનાનામવ-
શ્યમમ્બુપગમો વા, સ પ્રધાનં યસ્ય સ તથા આર્જવપ્રધાનઃ=આર્જવં=કુજુતા માયા-

કો રોકનેવાળા હોતા હૈ- હમલિયે યે દોનોં મોક્ષ કે ઉપાયભૂત હોતે હૈ
અત મોક્ષાર્થિયોં કો ઇન્હેં અવશ્ય પ્રાપ્ત કરનાં ચાહિયે ।

અવ સામાન્યરૂપ સે ગુણપ્રધાનતા કહકર વિશેષરૂપ સે ઉસકા પ્રતિ-
પાદન કરને કે લિયે કહા ગયા હૈ—કરણ પ્રધાન હત્યાદિ પિણ્ડવિશુ-
દ્ધ્યાદિ સાત પ્રકારકા હૈ—કહાં મીઠે 'પિંડવિમ્બોદી' હત્યાદિ, ઇન ગુણો સે યે
યુક્ત થે અતઃ યે કરણ પ્રધાન વહે ગયે હૈ । મહાવ્રતાદિ રૂપ ચરણ ૭૦
પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ—જૈસે 'વય' હત્યાદિ યદ્દિ ચરણ ઇનમેં પ્રધાન થા,
અતઃ યે ચરણ પ્રધાન થે, અસદાચારપ્રવૃત્તિ કે નિપેધ કા નામ નિગ્રહ હૈ
યદ્દિ નિગ્રહ ઇનમેં પ્રધાન થા, અતઃ ઇન્હેં નિગ્રહ પ્રધાન કહા ગયા હૈ ।
તત્ત્વોં કા નિર્ણય કરનેરૂપ નિશ્ચય અથવા વિહિત અનુષ્ઠાનોં કા અવશ્ય

કમોની અનુપાદેયતાનો હેતુ હોય છે એટલે કે નવીન કમોને રોકનાર હોય છે.
એથી જ એઓ બંને મોક્ષ માટે ઉપાયભૂત કહેવાય છે એથી મુક્તિલોકોને માટે
એ બંને અવશ્ય આદરણીય છે.

હવે સામાન્યરૂપથી ગુણપ્રધાનતાને કરીને વિશેષરૂપથી તેનું પ્રતિપાદન કરવા
માટે-કહે છે કે-કરણપ્રધાન હત્યાદિ પિંડવિશુદ્ધ વગેરે રૂપ જે કરણ છે તેના આત
પ્રકારો છે. કહ્યું છે—'પિંડ વિમ્બોદી' વગેરે આ કરણ એમનામા પ્રધાનરૂપે, હેતુ,
એથી એઓ કરણપ્રધાન કહેવાય છે મહાવ્રતાદિરૂપ ચરણના ૭૦ પ્રકારો કહેવાય છે,
જેમકે વય-હત્યાદિ આ ચરણ પણ એમનામા પ્રધાનરૂપે, હેતુ એથી એઓ ચરણ
પ્રધાન હતા અસદાચારની પ્રવૃત્તિના નિપેધનું નામ, નિગ્રહ છે. આ નિગ્રહ એમનામા
પ્રધાનરૂપે હેતુ એથી જ એમને નિગ્રહ પ્રધાન કહેવામા આવ્યા છે, તત્ત્વોના નિર્ણય
માટે જે નિશ્ચયાત્મક દૃઢ વૃત્તિ અથવા વિહિત અનુષ્ઠાનોને સ્વીકારવારૂપ જે નિશ્ચયાત્મક

માનાપમાનયોસ્તુર્ય इत्यर्थः, जितमाय = मया या निष्कपटः, जित क्रोमा = यो मजेता,
जितनिद्रा = वस्रो कृतानिद्र, जित त्रियः = निद्रा वसकलेन्द्रियः, जितपरीपह =
परीपहजेता, तथा-ओषिताशामरमभयविप्रमुक्तः-जीवितस्य = जीवनस्य या
आशा तस्या, तथा-मरणस्य = प्राणवियोगस्य यद् भयं तत्र विप्रमुक्तः
रहित जीवनमरणयोः सममाययुक्त इत्यर्थः तथा तपःप्रधानः = तपसा प्रधानः
सकम्पुनोनां मध्ये प्राधानतव प्राप्तः, मधरा-तपः = तपसा प्रधान यस्य स
मरातपस्वीत्यर्थः, गुणप्रधान-गुणैः = सात्वादिगुणैः प्रधान = भूः । 'तपः
प्रधानगुणप्रधाने' ति विशेषणद्वयन पसः पूर्ववदक्रमं यो जितराहेतुत्वेन
स यमस्य आभिनयक्रमेणोऽनुपादेतुत्वेन मोक्षोपायत्वान्मोक्षार्थमिस्तावदयं

માન કે વિજેતા યે અતઃ જિતમાન યે, 'તાત્પર્ય માન અપમાન મેં સમ યે
સર્વેષા નિષ્કપટ ય મમ જિતમા યે, મોમ ક્ક જેતા યે અતઃ જિતશામ
ય. નિદ્રા કો વસ્ર મેં કર લિયા યા ફસલિયે જિતનિદ્ર યે સમસ્ત
ઈન્દ્રિયોં ક નિમ્મહકર્તાયે-ફસલિયે મિતેન્દ્રિય યે-પરીપહોં પર વિમય
પાંશિયા યા ફસલિયે જિત પરીપહ યે, જીને કી આશા સે એ મરણ
ક મય સે બિલકુલ વિપ્રમુક્ત ય-ફસલિયે જીવને મરણ મેં સમમાય
શોભી યે તપસે સકલ મુનિજનો મેં પ્રધાનતા પ્રાપ્તકરછેને કે કારણ ય
તપઃપ્રધાન યે અથવા તપસ્યા પ્રધાન યે મહાતપસ્વી યે ફસલિયે તપઃ
પ્રધાન યે જ્ઞાત્યાદિક ગુણોં સે બેષ્ટ હોને ક કારણ ગુણપ્રધાન યે "તપઃ
પ્રધાન એવ ગુણપ્રધાન" ફન કી વિશેષગોં સે યહ સુવિત કિયા ગયા ફે
કિ તપ પૂરવદ, કર્મોં કી નિજરા કા ફેતુ હોતા ફે એવ સયમ નરીન
કર્મોં કી અનુપાદેયતા કા ફેતુ હોતા ફે અર્થાત્ નધાન કર્મોં ક આગમન

હત્તા અર્થાત્ માન અપમાન બન્ને ક્રોમતા માટે સરજા હતા. ક્રોમો સપ્રકૃત.
નિષ્કપટ હતા કોથી જિતમાન હતા લોભને છતાના હતા કોથી જિતલોભી હતા,
એમલે નિદ્રાવશ કરી હતી કોથી ક્રોમો જિતનિદ્ર હતા બધી ઇન્દ્રિયોને એમલે
વશમાં કરી રાખી હતી. કોથી ક્રોમો જિતન્દ્રિય હતા પરીપહો પર એમલે વિજય
પ્રેર્યો હતો કોથી ક્રોમો જિત પરીપહ હતા છવનાની આશાથી અને 'મરણના
ભયથી ક્રોમો એકમ વિપ્રમુક્ત હતા. કોથી છવન મરણમાં ક્રોમો સમભયશીલ
હતા. સકલ મુનિક્રોમા તપની અપેક્ષાએ પ્રધાન હોવાથી ક્રોમો તપપ્રધાન હતા,
અર્થાત્ મહાતપસ્વી હતા જ્ઞાત્યાદિક બેષ્ટ ગુણોથી મુક્ત હોના બદલ ક્રોમો ગુણ
પ્રધાન હતા "તપપ્રધાન એ ગુણપ્રધાન" આ બે વિશેષગોથી એ વાત સુધિ
ફરવામાં આવી છે કે તપ પૂરવદકર્મોની નિજરાનો ફેતુ દોષ છે અને સયમ

मिति सर्वमेव वा कुशलानुष्ठानं, तत्प्रधानं यस्य स तथा, वेदप्रधानः—वेदः=आगमः—लौकिक—लोकोत्तरकुप्रावचनिकभेदेन त्रिविधः, स प्रधानं यस्य स तथा, स्वसमयपरसमयज्ञानसम्पन्न इत्यर्थः, नयप्रधानः—नयाः=नैगमादयःसप्त त एव भेदप्रभेदतः सप्तशतविधाः, ते प्रधानानि यस्य स तथा विचित्राभिग्रहधारीत्यर्थः, सत्यप्रधानः—सत्यं=सकलप्राणिनामत्यन्तहितकरं वचनम्, तत् प्रधानं यस्य स तथा—हितमितप्रियवचनयुक्त इत्यर्थः, शौचप्रधानः—शौच=द्रव्यतो लेपरहित्यं भावतो निरवधाचरणं, तत् प्रधानं यस्य स तथा, ज्ञानप्रधानः—ज्ञान=मत्यादिक तत् प्रधानं यस्य स तथा, दर्शनप्रधानः

कुशल अनुष्ठानों का नाम ब्रह्म है इन ब्रह्मप्रधानता वाले वे थे. इसलिये इन्हे ब्रह्मप्रधान कहा गया है। आगम का नाम वेद है, यह लौकिक, लोकोत्तर, और कुप्रावचनिक के भेद से तीन प्रकार का है, यह वेद इनमें प्रधान था अतः इन्हे वेदप्रधान कहा गया है। तात्पर्य यह कि ये स्वसमय के और परसमय के ज्ञान से संपन्न थे नैगम, संग्रह आदि जो सात नय है ये नय ही भेदप्रभेद की अपेक्षा ७०० हो जाते हैं ये नय इनमें प्रधान थे अर्थात् ये बहुत ही सूक्ष्मरूप से नयों के विशेषज्ञाता थे इसलिये इन्हे नयप्रधान कहा गया है। अभिग्रहविशेषों का नाम नियम है अर्थात् ये विचित्र अभिग्रहों के धारी थे सकलप्राणियों के एकान्तरूप से हितकर्ता जो वचन होते हैं उनका नाम सत्य है इस सत्यप्रधान ये थे अर्थात् ये हित, मित, प्रिय वचन बोलते थे। द्रव्य और भाव की अपेक्षा से शौच दो प्रकार का है—लेपरहित होना यह द्रव्य की अपेक्षा शौच है

७१।नोनु नाम ब्रह्म छ ओओ आ ब्रह्म प्रधानताथी युक्त हुता ओथी न ओओ ब्रह्म प्रधान कहेवाता हुता, आगमनु नाम वेद लौकिक, लोकोत्तर अने कुप्रावचनिक आगम त्रय प्रकारनो छ, आ वेद ओमनामा प्रधान हुतो ओथी ओओ वेदप्रधान कहेवाता मतलब आ छ छे ओओ स्वसमयना अने परसमयना ज्ञानथी संपन्न हुता, नैगम, संग्रह वगैरे के सात नयो छ ते नयो वेद प्रलेहनी, अपेक्षाओ ७०० थछ नय छ, ओ नय पण ओमनामा प्रधान हुता ओटले छे ओओ भूष न नयना सूक्ष्मज्ञाता हुता, ओथी न ओओ नयप्रधान कहेवाथ छ, अलिग्रह विशेषतु नाम नियम छ, ओटले छे ओओ विचित्र अलिग्रहोने धारण करनारा हुता, ओकनिष्ठ थछने के सकल प्राणीओना हित माटे वचनो कहेवाथ छ ते सत्य छ, ओओ सत्यप्रधान हुता, ओटले छे ओओ हित, मित अने प्रिय वचन बोलनारा हुता व्य अने भावनी अपेक्षाओ शौचना के प्रकारे छ, लेपरहित थवु ओ द्रव्यनी अपेक्षाओ शौच छ, अने निरवधा आचरण करवु ओ भावनी अपे-

निग्रहः, सप्तप्रधान यस्य स तथा, मार्दवप्रधानः-मार्दव=सुदुता-नम्रता तत्प्रधान यस्य स तथा स्थावप्रधानः-स्थाव=लघुता-द्रव्यमावस्यता तत्प्रधान यस्य स तथा, क्षान्तिप्रधानः-क्षान्ति=क्रोधनिग्रह, सा प्रधान यस्य स तथा, गुप्तिप्रधानः-गुप्ति=मनोगुप्त्यादिका, सा प्रधान यस्य स तथा, मुक्तिप्रधान-मुक्ति=निर्लोभता, सा प्रधान यस्य स तथा, सर्वथा निर्लोभ इत्यर्थः विद्याप्रधान-विद्या=राहिणोपद्रव्यादिदेवताविष्ठिताः वर्णानुपूर्वीरूपाः सा प्रधानानि यस्य स तथा मन्त्रप्रधानः-मन्त्राः-हरिणैगमेत्यादिदेवाविष्ठिताः ते प्रधानानि यस्य स तथा, ब्रह्मप्रधानः-ब्रह्म=ब्रह्मचर्य मैथुनविरमणलक्षण

स्वीकार करनेरूप निश्चय इनमें था, इसलिये ये निश्चयप्रधान थे। आर्जव नाम ऋजुता (सरलता) का है और यह माया निग्रहरूप होती है। यह इनकी प्रधान थी अतः ये आर्जवप्रधान थे मार्दव प्रधान इसलिये ये कि इनमें सुदुता-नम्रता प्रधानरूप से थी स्थावप्रधान थे इसलिये य कि इनमें द्रव्यमावरूप लघुता (हल्कापन) प्रधानरूप से थी क्षान्तिप्रधान थे इसलिये ये कि इनमें क्रोध को निग्रह कर केरूप परिणति प्रधान थी गुप्तिप्रधान थे इसलिये य कि इनमें मनोगुप्ति वचनगुप्ति एवं कायगुप्ति ये तीन गुप्तिया प्रधान थी मुक्तिप्रधान थे इसलिये य कि इनमें निर्लोभता प्रधानरूप में थी, विद्याप्रधान थे इसलिये ये कि रोहिणी प्रक्षप्त्यादिक देवताविष्ठित वर्णानुपूर्वीरूप विद्याएं इनमें प्रधान थी मन्त्रप्रधान य इसलिये य कि इनमें हरिणैगमेपी आदि देवाविष्ठित मन्त्रप्रधान थे मैथुनविरमणरूप ब्रह्मचर्य का नाम ब्रह्म है मथवा सर्व ही

भाव होय ७ जे पञ्च जेभनाभा दता, जेथी जेको निश्चयप्रधान दता, आर्जव ऋजुता (सरलता) नाम छे, जेने भाषानिमित्तद्रव्यप्रवृत्ति होय छे जे पञ्च जेभनाभा प्रधानइपे दती जेथी जेको आर्जव प्रधान दता, आर्जव प्रधान जेको जेटसा भागे दता छे जेभनाभा सुदुता-विनम्रता-प्रधानइपे दती जेभनाभा द्रव्यमाव लघुता प्रधानइपे दती जेथी जेको स्थावप्रधान दता क्रोधने निग्रह करवाइय परिणति जेभनाभा प्रधान दती जेथी जेको क्षान्ति प्रधान दता जेभनाभा मनोगुप्ति वचनगुप्ति जेने कायगुप्ति जे त्रजे गुप्तिजो प्रधान दती जेथी जेको गुप्तिप्रधान दता, जेभनाभा निर्लोभता प्रधानइपे दती जेथी जेको मुक्तिप्रधान दता जेभनाभा रोहिणी प्रक्षप्त्यादिक देवताविष्ठित वर्णानुपूर्वीरूप विद्याजो प्रधान दती जेथी जेको विद्याप्रधान दता जेभनाभा हरिणैगमेपी नजैरे देवाविष्ठित मन्त्रप्रधान दता जेथी जेको मन्त्रप्रधान दता मैथुन विरमणइय ब्रह्मचर्य नाम ब्रह्म छे जेवना सबहुयग अत-

મિતિ સર્વમેવ વા કુશલાનુષ્ઠાનં, તત્પ્રધાનં યસ્ય સ તથા, વેદપ્રધાનઃ-વેદઃ= આગમઃ-લૌકિક-લોકોત્તરકુપાવચનિકભેદેન ત્રિવિધઃ, સ પ્રધાનં યસ્ય સ તથા, સ્વસમયપરસમયજ્ઞાનસંપન્ન इत्यर्थः, નયપ્રધાનઃ-નયાઃ=નૈગ- માદયઃસસ ત એવ ભેદપ્રભેદતઃ સપ્તશતવિધાઃ, તે પ્રધાનાનિ યસ્ય સ તથા વિચિત્રાભિગ્રહધારીત્યર્થઃ, સત્યપ્રધાનઃ-સત્યં=સકલપ્રાણિનામત્યન્તહિતકરં વચનમ્, તત્ પ્રધાનં યસ્ય સ તથા-હિતમિત્પ્રિયવચનયુક્ત इत्यर्थः, શૌચ- પ્રધાનઃ-શૌચ=દ્રવ્યતો લેપરહિત્યં ભાવતો નિરવધાચરણં, તત્ પ્રધાનં યસ્ય સ તથા, જ્ઞાનપ્રધાનઃ-જ્ઞાનં=મત્યાદિકં તત્ પ્રધાનં યસ્ય સ તથા, દર્શનપ્રધાનઃ

કુશલ અનુષ્ઠાનોં કા નામ બ્રહ્મ છે ઇન બ્રહ્મપ્રધાનતા વાલે વે થે. ઇમલિયે 'ઇન્હે' બ્રહ્મપ્રધાન કહા ગયા છે. આગમ કા નામ વેદ છે, યહ લૌકિક, લોકો- ત્તર, ઔર કુપાવચનિક કે ભેદ સે ત્રીન પ્રકાર કા છે, યહ વેદ ઇનમેં પ્રધાન થા. અતઃ 'ઇન્હે' વેદપ્રધાન કહા ગયા છે. તાત્પર્ય યહ કિ ચે સ્વ- સમય કે ઔર પરસમય કે જ્ઞાન સે સંપન્ન થે નૈગમ, સંગ્રહ આદિ જો સાત નય છે ચે નય હી ભેદપ્રભેદ કી અપેક્ષા ૭૦૦ હો જાતે છે ચે નય ઇનમેં પ્રધાન થે અર્થાત્ ચે વહુત હી મુક્ષમરૂપ સે નયોં કે વિશેષજ્ઞાતા થે ઇસ- લિયે 'ઇન્હે' નયપ્રધાન કહા ગયા છે. અભિગ્રહવિશેષોં કા નામ નિયમ છે અર્થાત્ ચે વિચિત્ર અભિગ્રહોં કે ધારી થે સકલપ્રાણિયોં કે એકાન્તરૂપ સે હિતકર્તા જો વચન હોતે હૈં ઊનકા નામ સત્ય છે ઇસ સત્યપ્રધાન ચે થે અર્થાત્ ચે હિત, મિત, પ્રિય વચન ચોલતે થે. દ્રવ્ય ઔર ભાવ કી અપેક્ષા સે શૌચ દો પ્રકાર કા છે-લેપરહિત હોના યહ દ્રવ્ય કી અપેક્ષા શૌચ છે

જ્ઞાનોત્તુ નામ બ્રહ્મ છે એઓ આ બ્રહ્મ પ્રધાનતાથી યુક્ત હતા એથી જ એઓ બ્રહ્મ પ્રધાન કહેવાતા હતા, આગમનુ નામ વેદ લૌકિક, લોકોત્તર અને કુપાવચનિક આમ ત્રણ પ્રકારનો છે, આ વેદ એમનામા પ્રધાન હતો એથી એઓ વેદપ્રધાન કહેવાતા મતલબ આ છે કે એઓ સ્વસમયના અને પરસમયના જ્ઞાનથી સંપન્ન હતા, નૈગમ, સંગ્રહ વગેરે જે સાત નયો છે તે નયો ભેદ પ્રભેદની અપેક્ષાએ ૭૦૦ થઈ જાય છે, એ નય પણ એમનામા પ્રધાન હતા એટલે કે એઓ ખૂબ જ નયના સૂક્ષ્મજ્ઞાતા હતા, એથી જ એઓ નયપ્રધાન કહેવાય છે, અભિગ્રહ વિશેષનુ નામ નિયમ છે, એટલે કે એઓ વિચિત્ર અભિગ્રહોને ધારણ કરનારા હતા, એકનિષ્ઠ થઈને જે સકલ પ્રાણીઓના હિત માટે વચનો કહેવાય છે તે સત્ય છે, એઓ સત્યપ્રધાન હતા, એટલે કે એઓ હિત, મિત અને પ્રિય વચન બોલનારા હતા વ્ય અને ભાવની અપેક્ષાએ શૌચના બે પ્રકારો છે, લેપરહિત થવું એ દ્રવ્યની અપેક્ષાએ શૌચ છે, અને નિરવધ આચરણ કરવું એ ભાવની અપે-

दृश्यं=सम्यक्त्व, तत्प्रधान यस्य स तथा, चारित्र्यप्रधान-चारित्र्य=विद्या,
तत्प्रधान यस्य स तथा, उदारः=शुद्धाशयः, तथा=‘घारे घोरगुणे घोर
वधस्ती घोरवधचरणी उच्छृङ्खली’ छाया-‘घोरो घोरगुणो घोरतप
स्वी घोरवधचरणी उच्छृङ्खली’ इति सप्तमम्
‘तत्र-घोरः=सातिशयदीप्तियुक्तः, घोरगुणः=सर्वोत्कृष्टगुणयुक्त’ घोरतपस्वी=
कठोरजनदुष्करतपाकारकः, ‘घोरवधचरो=अत्यस्ताननुद्वेगवधचर्य
युक्तः, उच्छृङ्खली=उच्छृङ्खलम्=उज्ज्वलमिव सस्कारपरिस्थागात् शरीर
यन सः, सर्वथा शरीरसस्कारपरिमित इत्यर्थः । ‘तथा-चतुर्दशपूर्व-चतु
दशपूर्वभारकः-तथा-चतुर्दशानुपगतः=मति-श्रुतावधिमनःपर्वति ज्ञान

और निरवयव आधारन करना यह भाव की अपेक्षा हीन है, इस प्रकारके शीघ्र प्रधान
ये थे, । मत्प्रादिक ज्ञानों से प्रधान होने के कारण ये ज्ञानप्रधान थे, सम्यक्
स्वरूप दर्शन से प्रधान होने के कारण दर्शनप्रधान थे, क्रियाका चारित्र्य से
प्रधान होने के कारण चारित्र्यप्रधान थे, शुद्धाशयका उदारभाव से प्रधान
होने के कारण ये उदार थे, यहाँ घोरे’ इत्यादि । सातिशयदीप्ति से युक्त
होने के कारण ये चारगुण वाले थे, कठोर-कायर जन जिन तपों को नहीं कर
सकते थे-ऐसे कठिन तपों को करने के कारण ये घोरतपस्वी थे, हीन
प्राक्किपाछे जीव जिस ब्रह्मचर्य का पाप्मन नहीं कर सकते थे, उस ब्रह्म
चर्यवत को ये धारण करते थे, इसलिये घोर ब्रह्मचारी थे, अपने शरीर
का सस्कार करना इन्होंने छोड़ रखा था इसलिये ये उच्छृङ्खली थे,
चौदह पूर्व के पूर्णरूप से पाठी थे, इसलिये ये चतुर्दशपूर्व धारक थे, मतिज्ञान,
श्रुतज्ञान, अवधिज्ञान और मनःपयज्ञान इन चार ज्ञानों से सहित थे इस

आगे शीघ्र है जेको शीघ्रप्रधान होता, मति वगेरे ज्ञानप्रधान होवाही जेको
ज्ञानप्रधान होता, सम्मत्तृत्वप्रधान होवाही जेको दशनप्रधान होता । क्रिया रूप
चारित्र्य प्रधान होवाही जेको चारित्र्य प्रधान होता, शुद्धाशयवत् उदारभावप्रधान होवाही
जेको उदार होता, अहाँ घोरे वगेरे सातिशय दीप्तिही युक्त होवा अइस जेको
घोरगुणवाना होता कठोर होके के तपो आचारी रहे नहि ते कठिन तपोतु जेको
आचरवत् करता होता, जेकी जेको घोर तपस्वी होता, दुर्लभ लोको के भवना
अब्रह्मवत् पालन करी रहे नहि ते अब्रह्मवत् मतने जेको धारवत् करता होता जेकी
जेको घोर ब्रह्मचारी होता पितृव्य शरीरव्य सस्कारही जेकी क्रियाकोने अभिसे
सहतर त्याग अर्थो होता जेकी जेको उच्छृङ्खली शरीर होता, चौदह पूर्वना पूर्वपाठी
होता जेकी जेको चतुर्दशपूर्वधारक होता मतिज्ञान, श्रुतज्ञान, अवधिज्ञान अने भन

चतुष्टययुक्तः। एवविधः मन पञ्चभिरनगारगतैः = पञ्चशतसंख्यकैरनगारैः।
साद्धं = सह सपरिवृतः = स वेष्टितः पूर्वानुपूर्वी चरन = तीर्थकरपरम्परया विहर-
माणः। ग्रामानुग्रामम् = एकस्माद् ग्रामाद् ग्रामान्तरं द्रवन = गच्छन् सुखमुखेन
विहरन्, यत्रैव-श्रावस्ती नगरी, यत्रैव कोष्ठक चैत्य, तत्रैव उपागच्छति,
श्रावस्ती-नगर्या वहिः = श्रावस्ती नगरी वहिःप्रदेशे स्थिते कोष्ठके चैत्ये
यथाप्रतिरूपं = साधुकल्पानुसारम् अवग्रहम् = वनपालाज्ञाम् अवगृह्य = गृहीत्वा
संयमेन = सप्तदशविधेन तपसा = द्वादशविधेन च आत्मानं भावयन् = वामयन्
विहरतीति। इदमब्रवीत्यम्-आर्जवादीनां चरणकरणान्तर्गतत्वेऽपि यत्पुन-
रुपादानं तत् आर्जवादीनां प्रधान्यख्यापनार्थमिति। जितक्रोधत्वादीनाम्
आर्जवादीनां चायं विशेषो बोध्यः-जितक्रोधादिपदैः उदयावधामाप्ताना

लिये चतुर्ज्ञानोपगत थे, इनके साथ पाँच सौ अनगार थे, अकेले नहीं थे,
तीर्थकरपरंपरा के अनुसार ये विहार करने में रत थे-अनः उसी परंपरा
के अनुसार ये विहार करते, एक ग्राम से दूसरे ग्राम में बड़े यत्न से
धर्मोपदेश की चरमा करते जहाँ श्रावस्ती नगरी थी और उसमें सी
जहाँ वह कोष्ठक चैत्य था वहाँ पर आये, वहाँ आकर वे उस नगर
के बाहर बने हुए उस कोष्ठक चैत्य में साधुकल्प के अनुसार वनपाल की
आज्ञा लेकर १७ प्रकार के संयम से और १२ प्रकार के तप से आत्मा
को वासित करते हुए ठहर गये। यहाँ ऐसा समझना चाहिये-आर्जव
आदि यद्यपि चरण और करण के अन्तर्गत है-फिर भी यहाँ जो स्वतन्त्र
रूप से उनका उपादान किया गया है-वह उनमें प्रधानता प्रदर्शित करने
के लिये किया गया है। जितक्रोधत्व आदि में और आर्जव आदि में

पर्यायज्ञान से आदेश्यार ज्ञानार्थी से। युक्त होता अर्थात् चतुर्ज्ञानोपगत होता सेमनी
साथ पायसे अनगार होता, से। सेकला होता नहि तीर्थकर परपरा मुञ्ज
विहार करवाम से। रत होता आम से। तीर्थकर परपरा मुञ्ज विहार करतां
करता सेक गामर्था नील गाम पूज न निष्ठाधी धर्मोपदेशनी वर्षा करता करता न्या
श्रावस्ती नगरी होती अने तेमा पणु न्या ते कोष्ठक चैत्य हुतु त्या आव्या। त्या
आवीने ते नगरीनी पहारना ते कोष्ठक चैत्यमा साधु कल्प मुञ्जवनपालनी आसा
भेजवीने १७ प्रकारना संयमर्था अने १२ प्रकारना तपर्था पोताना आत्माने वासित
करता ते। त्या रोकायेला आर्जव वगेरेना ने के चरण अने करणमा समावेश
थाय छे छता से अर्ही ने स्वतन्त्रपथी सेमनु ग्रहण करायुं छे ते तेमनामा
प्रधानता प्रदर्शित करवा भाटे न छे तेम समञ्जु जितक्रोधत्व वगेरेमा अने

ક્રોધાદીનાં વિફલીકરણ સૂચિત, 'માર્દવપ્રધાનાદિપદૈસ્તેષામુદયનિરોધઃ
સૂચિતઃ । અથવા-યત-પ્રય મિતક્રોધાદિઃ, અથ વૈ-ક્ષમાદિપ્રધાન इति हेतु
हेतुमद्भावाद् विशेषो बोध्य इति । अथा-'ज्ञानसम्पन्नः' इत्यादिपदैः ज्ञाना
दिमन्थमात्र सूचितम् । 'ज्ञानप्रधानः' इत्यादिपदैस्तु ज्ञानादिप्राधान्यं सूचित
मिति ॥ सू० १०७ ॥

અર્થ—તપણ સાવરથીય નયરીય સિઘાઢગ—સિય—ચઝક—

ચચર—ચઝમ્મુહ—મહાપહપહેસુ મહયા જણસદેહ વા જણબુદ્દેહ વા
જણબોલહ વા જણમ્મીહ વા જણકલિયાહ વા જણસનિવાપહ વા
જાવ પરિસા પઞ્ચસહ ।

તપણ તસ્સ ચિત્તસ્સ સારહિસ્સ ત મહયાજણસદેહ ચ જાવ
જણસનિવાય ચ સુણેત્તા ય પાસિત્તા ય હમેયારુથે અજ્ઞત્થિય
જાવ સમુપ્પજિસ્થા કિંણ અજ્ઞ સાવરથીય ણયરીય હદમહેહ વા

यह अन्तर है कि जो जितकरोधादि होता है वह उदयावसावात्त क्रोधा-
दिकों का विफल बना देता है, और जो 'मार्दवप्रधानादि' पदों वाला होता
है वह क्रोधादिकों के उदय का निरोध कर देता है । यही बात सूचित
करने के लिये इन पदों को मितर रूप में रखा गया है । जिस कारण
यह मितकरोधादि होता है, उभी से वह क्षमादिप्रधान होता है—इस तरह
हेतुहेतुमद्भाव को लेकर इनमें विशेषता जाननी चाहिये, तथा 'ज्ञानसम्पन्न'
इत्यादि पदों द्वारा सिर्फ ज्ञानादियुक्तता सूचित की गई है और 'ज्ञान
प्रधान' इत्यादि पदों द्वारा उनमें प्रधानता प्रकट की गई है ॥ सू० १०७ ॥

આર્થ—વગેરેમા આ વક્તવ્ય છે કે જે જિતક્રોધી વગેરે હોય છે તે ઉદયાવસા-
વાત્ત ક્રોધાદિકોને અફળ બનાવતાં બૂકે છે અને જે માર્દવ પ્રધાનાદિપદોવાળા હોય
છે તે ક્રોધાદિકોના ઉદયને નિરોધ કરે છે એ બાતને સૂચિત કરવા માટે જ આ
પદોતુ લિખ્ત કિ ન રૂપમાં પ્રજ્ઞ કરાયુ છે જેને લખી તે જિતક્રોધાદિ હોય છે
તેને લખી જ તે ક્ષમાદિપ્રધાન હોય છે આ મેંમાણે હેતુ હેતુમદ્ભાવને લખી એમ
નામાં વિશેષતા લખવી એખે તેમજ 'જ્ઞાનસમ્પન્ન' વગેરે પદો વડે શક્ય જ્ઞાનાદિ
યુક્તતા સૂચિત કરવામાં આવી છે અને 'જ્ઞાનપ્રધાન' વગેરે પદો વડે તેમનામાં
પ્રધાનતા પ્રકટ કરવામાં આવી છે ॥ ૧૦૭ ॥

खंदमहेइ वा एवं रुदमहेइ मउंदमहेइ वा वेसमणमहेइ वा नाग-
महेइ वा भूयमहेइ वा जक्खमहेइ वा थूममहेइ वा चेइयमहेइ वा
रुक्खमहेइ वा गिरिमहेइ वा दरिमहेइ वा अगडमहेइ वा नईमहेइ
वा सरमहेइ वा सागरमहेइ वा, जं णं इमे बहवे उग्गा उग्गपुत्ता
भोगा भोगपुत्ता राइन्ना इक्खगा णाया कोरव्वा जहा उववाइए
तहेव अप्पेगइया हयगया जाव अप्पेगइया पायचारविहारेणं महया
महया वंदावंदएहिं निग्गच्छंति ? । एवं सपेहेइ संपेहिता कंचुइज्ज-
पुरिसं सदावेइ सदावित्ता एवं वयासी किं णं देवाणुप्पिया ! अज्ज
सावत्थीए नयरीए इंदमहेइ वा जाव सागरमहेइ वा जेणं इमे बहवे
उग्गा जाव निग्गच्छंति ॥ सू० १०८ ॥

छाया—ततः खलु आवस्थया नगर्याः श्रृङ्गाटक-त्रिक-चतुष्क-चत्वर-
चतुर्मुख-महापथपथेषु महान् जनशब्द इति वा जनव्यूह इति वा जनबोळ
इति वा जनकल कल इति वा जनोर्मिरित वा जनात्कलिकेति वा जनसन्निपात
इति वा यावत् परिपत् पयुपास्ते ।

‘तए णं सावत्थीए नयरीए’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए ण) इसके बाद (सावत्थीए नयरीए) आवस्ती नगरी के
(सिंघाडग-तिय-चउक्क-चच्चर-चउम्मुह-महापटपट्टेसु महया जणसहेइ वा
जणवूहेइ वा, जणबोलेइ वा जणकलकलेइ वा जणुम्मीइ वा जणुकलि-
याइ वा, जणसंनिवाएइ वा, जाव परिसा पज्जुवासइ) श्रृङ्गाटक में त्रिक में,
चतुष्क में, चत्वर में, चतुर्मुख में, महापथ में एव पथ में मिलित मनुष्यों का प्र-

‘तए ण सावत्थीए नयरीए’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए ण) त्थारपथी (सावत्थीए नयरीए) आवस्ती नगरीना (सिं-
घाडग-तिय-चउक्क-चच्चर-चउम्मुह-महापटपट्टेसु महया जणसहेइ वा जण
वूहेइ वा, जणबोलेइ वा जणकलकलेइ वा जणुम्मीइ वा जणुकलियाइ वा
जणसंनिवाएइ वा जाव परिसा पज्जुवासइ) श्रृङ्गाटोमा, त्रिकोणुमा, चतुष्को
मा, चत्वरमा, चतुर्भुजोमा, महापथोमा-अने पथोमा ओक्कथ थयेला अने आवंण

नतः स्वच्छ तस्य चिप्रस्य सारधित महान् जनसङ्घश्च यावत् जन
सन्निपात च भुक्त्वा च दद्या च अपमेतदूय आप्यात्मिको यावत् समुत्पन्न
हि स्वच्छ भव आरम्भ्यां नगर्याम् इन्द्रमह इति वा स्कन्दमह इति वा पर
व्रमह इति वा सुकुन्दमह इति वा वैश्ववर्ममह इति वा नागमह इति वा
भूतमह इति वा यक्षमह इति वा स्तूपमह इति वा चैत्यमह इति वा वृक्षमह

स्वार्म आभाष प्रचुररूप से होने लगा और लोक भी इकट्ठे हुये। ये परस्पर
में अभ्यस्तर्जन घापी ध्वनि सी, बर्गों के, मुख से निकलने लगी, कोबाहय
नैना मव गया लोगों में भगार मीठ होने से एक दूसरे का संघर्ष भी
हाने लग गया, कहीं मनुष्यों को थोड़ी भीड़ छटकर खड़ी हो गई,
अप्य अप्य स्थानों से आ २ घर वसमें मिलने लगे यावत् परिपरा
उनकी पयुपासना करने लगी ।

(त एण तस्म चित्तस्स सारहिस्स व महया जनसङ्घश्च जाव जण
सन्निपाय च सुणेत्ता य पासिच्चा य इमेयाकवे भज्जस्सिण जाव समुत्प
ज्जित्था) इसके बाद उस महान् जनसङ्घ को यावत् जनसन्निपात का
सुनकर एवं देखकर उस चित्त सारधि को इस प्रकार का यह आप्यात्मिक
यावत् मनोगत विचार उत्पन्न हुआ, (किं ण भज्ज सावत्थीएणरीए इदमहेइ
वा स्वदमहेइ वा एव कदमहेइ वा-मठदमहेइ वा वेसमणमहेइ वा, नाग
महेइ वा, भूयमहेइ वा, जगज्जमहेइ वा) क्या आज आश्वत्थी नगरी में

हरनाश होके भा परस्पर प्रचुररूपमा आलाप भवा भाउयो-वार्तालाप प्रारंभ भयो-
लेके वधारे सज्जामां क्षेत्र यथा ताप्ता परस्पर अस्तुत ध्वनिमां पक्ष्य लोकमां
यातधीत भवा लाजी पस्त्रिमे धिघाट जेपु वातावरणु भध जमु त्यां जघार बीक
भव मांही अने तोही क्षेत्र धीवशी अधिपित यधने व लोक अवरवचर करीशकता
कता क्षेत्र पस्त्रिधित उत्पन्न भध भध कटला स्थाने पराभावा भावुसे ठाणना
आकारमां क्षेत्र भध जया अने धील लोक पक्ष्य तेभनी पासे इक्षववा लाया, यावत्
पस्त्रिध तेभनी पक्ष्य पाठना करवा लाजी.

(त एण तस्म चित्तस्स सारहिस्स व महया जनसङ्घश्च जाव जण
सन्निपाय च सुणेत्ता य पासिच्चा य इमेयाकवे भज्जस्सिण जाव समुत्पज्जित्था)
तथापि ते महान् जनसङ्घने यावत् जनसन्निपातने संसृज्जित्ते अने क्षेत्रे ते
चित्तसारधीने आगतने आप्यात्मिक यावत् मनोगत विचार उत्पन्न भयो हे
(किं ण भज्ज सावत्थीएणरीए इदमहेइ वा स्वदमहेइ वा एव कदमहेइ वा
मठदमहेइ वा वेसमणमहेइ वा नागमहेइ वा, भूयमहेइ वा जगज्जमहेइ वा)

इन्द्र को निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या रुद्र को निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या रुद्र को निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या मुकुन्द को निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या वैश्रवण को निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या नाग को निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या भूतको निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या यक्ष को निमित्त करके उत्सव हो रहा है (धूम्रमहेइ वा, चेह्यमहेइ वा, नृकत्वमहेइ वा, गिरिमहेइ वा, दरिमहेइ वा, अगडगहेइ वा, नईम्हमेइ वा, न्दरमहेइ वा, सागरमहेइ वा,) या किसी स्तूप को निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या किसी चैत्य-उद्यान को निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या किसी वृक्ष को निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या किसी पर्वत को निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या किसी गुफा को निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या किसी-- अवट-कूप को लेकर के उत्सव हो रहा है, या किसी नदी को निमित्त करके उत्सव हो रहा है, या किसी तालाब को निर्माण करके उत्सव हो रहा है, या किसी सरोवर को निमित्त करके उत्सव हो रहा है? (जे णं इमे बहवे उग्गा उग्गपुत्ता, ओग्गा भोगपुत्ता, राइनन्ता, रक्खवा, पाया, कोरवा.

શું આજે શ્રાવસ્તી નગરીમા ઇન્દ્રના નિમિત્તે કોઇ ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, સ્કંદના નિમિત્તે ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, કે રુદ્રના નિમિત્તે ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, કે મુકુન્દના નિમિત્તે કોઇ ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, કે વૈશ્રવણના નિમિત્તે કોઇ ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, કે નાગ નિમિત્તે ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, કે ભૂતના નિમિત્તે કોઇ ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે કે યક્ષના નિમિત્તે ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે. (ધૂમ-હેઇ વા, વૈદ્યમહેઇ વા. રુક્ષમહેઇ વા, ગિરિમહેઇ વા, દરિમહેઇ વા, અગડ-મહેઇ વા, નર્મહેઇ વા, સ્પર્મહેઇ વા. સાગરમહેઇ વા) કે કોઇ સ્તૂપના નિમિત્તે ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, કે ગૈત્યના નિમિત્તે ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, વૃક્ષના નિમિત્તે ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, કે પર્વતના નિમિત્તે ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે કે શુક્ષ્મા નિમિત્તે ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, કે કોઇ-ચાવટકૃપના નિમિત્તે ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, કે કોઇ નદીના નિમિત્તે ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, કે તળાવના નિમિત્તે ઉત્સવ ઉજવાઇ રહ્યો છે, કે કોઇ સમુદ્રના નિમિત્તે ઉજવાઇ રહ્યો છે ? (જે જાણે બહુ વેણગા ઉગાપુતા. મોગા મોગપુતા, રાહના, રુક્ષગા, જાયા, કોરબા, જહા

अप्येकक इयगता यावत् अप्येकक पापचार विहारेण महर्हिर्महद्विन्दु
 न्वैर्निर्गच्छन्ति !, एव सपेक्षते सपेक्ष्य कञ्चुकीयपुरुष शब्दवति, शब्दमिच्छा
 एवमवादीत्-किं त्वल देवानुप्रिया ! अथ आपस्त्वां नगरीय इन्द्रमह इति वा
 यावत् सागरमह इति वा, यस्त्वस्तु इमे पश्य उगा यावत् निर्गच्छन्ति ? १०८।

‘तएण’ इत्यादि—

टीका—ततः खलु श्रवस्त्या नगरी भृङ्गाटक-त्रिक-चतुष्क-सत्वर चतुष्टय
 -महापयपथेषु-सप्त-भृङ्गाटक-भृङ्गाटकाकृतिकस्त्रिकोणो मार्गः, त्रिक=त्रिपथ

जहा उवाहए तद्वय अप्पेगइया इयगया) जो ये बहुत सं उग्रवश के मनुष्य,
 उग्रवश के पुत्र, भोगवश के मनुष्य, भोगवश के पुत्र, राजन्यवश के
 मनुष्य, इक्ष्वाकुवश के मनुष्य, शातवश के मनुष्य, कुरुवश के मनुष्य,
 जैसा कि इसके आगे औपपातिक सूत्र में कहा गया है उसके अनुसार
 कितनेक घोड़ों पर चढ़ कर (जब अप्पेगइया पापचारविहारेण महयार
 वदावदएहिं निर्गच्छति) यावत् कितनेक पैदल ही मित्र सभूह में
 होकर निकल रहे हैं। (एव सपेहेइ) ऐसा उसने विचार किया—(सपे
 हिता कञ्चुइजपुरिस सदावइ) ऐसा विचार करके उसने कञ्चुकीयपुरुष को
 बुलाया (सदाविता एव वयासी) बुलाकर उससे कहा—(किं ण देवानुप्रिया !
 अज सापत्पीए नयरीए इदमहेइ वा, जाव सागरमहेइ वा जे ण इमे बहवे
 उगा, जाव निर्गच्छन्ति) हे देवानुप्रिय ! क्या आज आपस्ती नगरी में इन्द्र महो-
 त्सव है या यावत् सागर महोत्सव है कि जिससे ये उग्रवश के मनुष्य यावत् जा रहे हैं !

सपवाइए तद्वय अप्पेगइया इयगया) के जेथी भग्ना उग्रवशना पुत्रो भोज
 वशना भाबुसे, भोजवशना पुत्रो, सज्जवशना भाबुसे, इक्ष्वाकुवशना भाबुसे,
 शातवशना भाबुसे, कुरुवशना भाबुसे-पदेसा औपपातिक सूत्रों में भग्नाके बर्णन
 करवाया जाय्छु छे ते सुल्ल १८८१३ बोझ्जे। पर सवार यधने (जब अप्पेगइया
 पापचारविहारेण महयार वदावदएहिं निर्गच्छति) यावत् देवताक वज्रपाण
 ४ बुद्ध बुद्ध समुद्धिमां ओइत यधने ज्ज १४४ छे (एव सपेहेइ) आ बातने।
 तेव्हे विचार क्यो। (सपेहिता कञ्चुइजपुरिस सदावइ) आ प्रभुके विचार करीने
 तेव्हे कञ्चुकीय पुरुषन बोलाय्छे। (सदाविता) एव वयासी) बोलावीने तेने कइं।
 किं ण देवानुप्रिया ! अज सापत्पीए नयरीए इदमहेइ वा, जाव सागर
 महो वा जेण इमे पदवे उगा जाव निर्गच्छन्ति) हे देवानुप्रिय ! शु आके
 आपस्ती नगरीमां इन्द्रमहोत्सव छे के यावत् सागर महोत्सव छे के जेथी उग्रवशना
 भाबुसे यावत् ज्ज १४४ छे ?

યત્ર ત્રયો માર્ગાઃ સ્મિલન્તિ તત્ ચતુષ્કમ્=ચતુષ્પથં યત્ર ચત્વારો માર્ગા
મિલિતાસ્તત્, ચત્વરમ્=અનેકમાર્ગસંગમસ્થાનમ્, ચતુર્નુગ્વં=યતશ્ચતસૃષ્વપિ
દિશ્વ પન્થાનો નિસ્સરન્તિ તત્, મહાપથઃ=રાજમાર્ગઃ, પન્થાઃ=સામાન્યમાર્ગઃ,
પતેપામિતરેતરયોગહ્રન્ધઃ, તેષુ તપોક્તેષુ, મહાન=પ્રચુરઃ જનશબ્દ इति वा=
जनानां परस्परालापादिरूपः, जनव्यूहः=जनघोलः=जनानामव्यक्तवर्णा ध्वनिः,
जनकलकलः=जनानां, कोलाहलध्वनिः, तत्र-घोलकलकलयोरयं विशेषः =घोल=
अविभाव्यमानवचनविभागः कलकलस्तु विभाव्यमानवचनविभाग इति,
जनोर्मिः=जनसम्बाधः, जनोत्कलिका=जनानां लघुतरः संघातः, जनसन्निपातः=
जनानाम् अन्योन्यस्थानेभ्य एकत्र मीलनम्, यावत्-पर्यन्त=उग्रोत्पुत्रादिरूपा

टीકાર્થ—તવ શ્રાવસ્તી નગરી કે શ્રુગાટક-સિંધાડે કી આકૃતિ જૈસે
ત્રિકોણવાલે માર્ગ મેં, ત્રિક-ત્રીનમાર્ગ સે મિલે હુર્ માર્ગ મેં, ચતુષ્પથમેં
ચાર માર્ગોં સે મિલે હુર્ માર્ગ મેં, ચત્વર મે-અનેક માર્ગોં કે સગમવાલે
સ્થાન મેં, ચતુર્મુખ-જહાંસે ચારોં દિશાઓં મેં માર્ગ નિકળતે હૈ, પેરો રાસ્તે મેં, મહા
પથ રાજમાર્ગ મેં, ઔર પથ-સામાન્ય માર્ગ મેં પ્રચુર માત્રા મેં જનશબ્દ હુઆ,
આપસ મેં વોતચીત કરને કી અવાજ નિકલી, જનવ્યૂહ-જગમમુદાય-આકર
ફકટ્ટા હોને લગા, જનઘોલ-મનુષ્યોં કી અવ્યક્ત વર્ણવાલી ધ્વનિ હોને લગી
જનકલકલ-જનોં કી કોલાહલ રૂપ ધ્વનિ હોને લગી। ઘોલ મેં ઔર કલ-
કલ મેં અન્તરિતનાહી હૈ, કિ ઘોલ મેં વચનવિભાગ અવિભાવ્યમાન (અલગર) હોતા
હૈ ઔર કલકલ મેં વચનવિભાગ વિભાવ્યમાન (અવ્યક્ત ધ્વનિ) હોતા હૈ, જનસમ્વા-
ધજનોં કે જમઘટ મેં હોને વાલે પારસ્પરિકવિમર્દ કા નામ જનોર્મિ હૈ તથા મનુષ્યોં
કા જો લઘુતર સંઘાત હૈ વહ જનોત્કલિકા હૈ, અન્યોન્યસ્થાનોં સે આગત

टीकान — त्याहे श्रावस्ती नगरीना श्रुगाटक-शिंघाडानी आकृति जेवा त्रिकोण-
वाणा मार्गमा, त्रिक-त्राण मार्गो ज्या ओकत्र थाय ते मार्गमा, यतुष्पथमा-चार
रस्ताज्या ज्या जेगा भणे ते मार्गमा, चतवरमा-घण्टा मार्गो ज्या ओकत्र थाय ते
स्थानमा, चतुर्भुग-ज्याथी चोभेर रस्ताज्या जाता छाय जेवा मार्गमा, महापथ-
राजमार्गमा अने पथ-सामान्य मार्गमा-साहे जनशब्द थये भाषुसोना घोघाट थये
परस्पर वार्तालाप करवाथी शोडण्डेर थये जनव्यूह-जनसमुदाय-ओकत्र थवा लाज्या,
जनघोल-भाषुसोनी अव्यक्त ध्वनि थवा लाज्या, जनकलकल-भाषुसोना कलकल
ध्वनि थवा भाज्या गोलमा अने कलकलमा तक्षवत आटवो ज छे के गोलमा वचन
विभाग अविभाव्यमान छय छे अने कलकलमा वचनविभाग विभाव्यमान छय छे
जनसम्बाधजनोना जमघटमा बनार पारस्परिक विमर्दस्तु नाम छे तेभज भाषुसोना
जे लघुतर संघात छे ते जनोत्कलिका छे जीवत घण्टा स्थानोथी आवेत भाषुसो

अप्येकके इयगता यावत् अप्येकके पापचार विहारेण महर्द्धिमहर्द्धिर्नन्द
 वृन्दैर्निगच्छन्ति?, एव सपेक्षते सपेक्ष्य कठुकीयपुरुष सन्दयति, सन्दयित्वा
 एवमवादीत्-किं खलु देवानुप्रियाः! अथ आचर्या नगर्या इन्द्रमह इति वा
 यावत् सागरमह इति वा, यस्तलु इमे बहव उग्रा यावत् निगच्छन्ति? १०८।
 'सपेक्ष' इत्यादि—

टीका—उक्तं खलु अवस्था नगर्या भूदाटक-त्रिक-चतुष्क-चत्वर वतुसंघ
 -महापयपथेषु-तत्र-भूदाटक=भूदाटकाकृतिकस्त्रिकोनी मार्गः, त्रिक=त्रिपथ
 जटा उपवाहए तद्देव अप्येगइया इयगता) जो ये बहुत से उग्रवश के मनुष्य,
 उग्रवश के पुत्र, मोगवश के मनुष्य, मोगवश के पुत्र, राजपयश के
 मनुष्य, इक्ष्वाकुवश के मनुष्य, शातवश के मनुष्य, कुरुवश के मनुष्य,
 ऐसा कि इसके आगे औपपातिक सूत्र में कहा गया है उसके अनुसार
 कितनेक घोड़ों पर चढ़ कर (जाव अप्येगइया पापचारविहारेण मह्यार
 वदावदएहि निगच्छति) यावत् कितनेक पैदल ही मिलकर समूह में
 होकर निकल रहे हैं। (एव सपेक्षेइ) ऐसा उसने विचार किया—(सपे
 क्षिता कष्टुईक्षपुरिस सहावेइ) ऐसा विचार करके उसने कष्टुकीयपुरुष को
 बुलाया (सहाविता एव ययासी) बुलाकर उससे कहा—(किं न देवानुप्रिया!
 अथ सायत्पीय नयरीए इदमहेइ वा, जाव सागरमहेइ वा जे न इमे बहवे
 उग्रा, जाव निगच्छन्ति) देवानुप्रिय! क्या आज आचर्यी नगरी में इन्द्र महो-
 त्सव है या यावत् सागर महोत्सव है कि जिससे ये उग्रवश के मनुष्य यावत् वा रहे हैं।

उपवाहए तद्देव अप्येगइया इयगता) के लोधी यज्ञ उग्रवशना पुत्री भोग
 वशना भाष्यसे, भोगवशना पुत्री, राजपयवशना भाष्यसे, इक्ष्वाकुवशना भाष्यसे,
 शातवशना भाष्यसे, कुरुवशना भाष्यसे-पदेला औपपातिक सूत्रमा के प्रमाणे बर्णन
 इत्यामां आच्यु छि ते भुज्ज १८ला३ बोधजे। पर सवार यधने (जाव अप्येगइया
 पापचारविहारेण मह्यार वदावदएहि निगच्छति) यावत् १८ला३ पयपाण्य
 न युय युय अभुजाभां जेकर यधने नथ रखा छि (एव सपेक्षेइ) आ बातने।
 तेने विचार ह्ये (सपक्षिता कष्टुईक्षपुरिस सहावेइ) आ प्रमाणे विचार करीने
 तेने कष्टुकीय पुरपन बोधा ये। (सहाविता) एव ययासी) बोधावीने तेने ह्यु-
 किं न देवानुप्रिया! अथ सायत्पीय नयरीए इदमहेइ वा, जाव सागर
 महोत्सव जे न इमे बहव उग्रा जाव निगच्छन्ति) देवानुप्रिय! शु आजे
 आचर्यी नगरीमां इन्द्रमहोत्सव छि के यावत् सागर महोत्सव छि के लोधी उग्रवशना
 भाष्यसे यावत् नथ रखा छि।

जनसमुदायं दृष्ट्वा च अयमेतद्दृष्टः आध्यात्मिको यावत् समुदपद्यत=समु-
त्पन्नः। यावच्छब्देन 'चिन्तितः, कल्पितः, प्रार्थितः, मनोगतः संकल्पः'
इति पदसमूहः व्यञ्जीतितममुत्रावद् बोध्यः। अर्थोऽप्येषां तत् एव गम्य
इति। सम्प्रति मनोगतसंकल्पस्वरूपमाह—'किं ण' इत्यादि। किं खलु 'किम्'
इति वितर्कः, 'खलु' इति वाक्यालङ्कारे, अथ श्रावस्त्या नगरीम् इन्द्रमहः—
इन्द्रः=शक्रः तन्निमित्तो महः=उत्सवः= इति वा, एवम्=स्कन्दमहः' इत्यारभ्य
'सागरमहः' इत्यन्तानां पदानामपि अर्थोऽनुसन्धेयः। नवरम्=स्कन्दः=कार्ति-

મહાન્ જનશબ્દ કો યાવત્ જનસંપાતકો મુન કરકે ઓર દેગ્વ કરકે ઇસ પ્રકાર કા યહ આધ્યાત્મિક યાવત્ સંકલ્પ ઉત્પન્ન હુઆ. યહાં યાવત્ શબ્દ સે 'ચિન્તિત, કલ્પિત, પ્રાર્થિત, મનોગત' યે વિશેષણ સંકલ્પ કે ગ્રહણ કિયે ગયે હૈ. ઇનકા અર્થ '૮૩વે' સૂત્ર મેં સ્પષ્ટ કિયા ગયા હૈ. અતઃ વહીં સે વહ જાનના યાહિયે. 'કિં ણં' ઇત્યાદિ 'કિં' શબ્દ વિતર્ક મેં ઓર 'ખલુ' શબ્દ વાક્યાલંકાર મેં આયા હૈ. ચિત્ર સારથી કો જો સંકલ્પ ઉત્પન્ન હુઆ હૈ વહીં ઇન શબ્દોં દ્વારા પ્રકટ કિયા ગયા હૈ—જ્યાં આજ શ્રાવસ્તી નગરી મેં ઇન્દ્રમહ હૈ? ઇન્દ્ર નામ શક્ર કા હૈ. ઇસ શક્ર કો નિમિત્ત કરકે કિયા ગયા મહ-ઉત્સવ વહ ઇન્દ્રમહ હૈ. 'સ્કન્દમહ' સે લેકર 'સાગરમહ' તરુ કે પદોં કા અર્થ યી ઇસી પ્રકાર સે જાનના યાહિયે. સ્કન્દ નામ કાર્તિકેય

જનશબ્દને યાવત્ જનસંપાતને સાણીને અને બેઠેને આ બાતને આધ્યાત્મિક યાવત્ સંકલ્પ ઉત્પન્ન થયો. અહીં યાવત્ શબ્દથી “ચિન્તિત, કલ્પિત, પ્રાર્થિત, મનોગત” સંકલ્પ માટે આ વિશેષણોનું પ્રહણ સમજવું. આ બધાનો અર્થ ૮૩ માં સૂત્રમાં સ્પષ્ટ કરવામાં આવ્યો છે તેથી જિજ્ઞાસુજનોએ ત્યાંથી બાણી લેવું બેઠ્યો. “કિં ણં” ઇત્યાદિ “કિં” શબ્દ વિતર્ક માટે અને “ખલુ” શબ્દ વાક્યાલંકાર માટે પ્રયુક્ત થયેલ છે ચિત્રસારથિને જે સંકલ્પ ઉત્પન્ન થયો તેજ આ નિમ્ન શબ્દો વડે પ્રકટ કરવામાં આવ્યો છે કે શુ આજે શ્રાવસ્તી નગરીમાં ઇન્દ્રમહ છે? ઇન્દ્ર શક્રનું નામ છે. આ શક્રના નિમિત્તે ઉજવાયેલ ઉત્સવ, ઇન્દ્રમહ છે. “સ્કન્દમહ” થી માંડીને “સાગરમહ” સુધીના બધા પદોનો અર્થ આ પ્રમાણે જ બાણીને બેઠ્યો, સ્કન્દ

पयु'पास्ते । अथ 'वारचञ्जदेव-पट्टजगो भद्रमस्तस्म' २ वारच 'अमिमुहावि-
णण पजलिउडा' इत्येव तःसर्वोऽपि पाठ औपपातिकमूत्रोक्तनम्पानगरीगत
श्री महावीरस्यामिसमागमनपरिणः सर्वोऽप्यत्र याच्यः, नवरम्-अथ छत्रा-
दयस्वीय'कराविशपाः न याच्यः । तथा-'समणे भगव महावीरे' इत्यादि
मगध'नाम स्थाने 'पासावधिज्जे केसी नाम कुमारसमणे जाईतपणे
इत्यादि वाच्यम् । अथ 'जन शब्द इति वा' इत्यादौ इति शब्दो पाठ्या
छन्दारे' 'वा' शब्दः समुच्चये इति ।

'तप ण ठस्म चित्तस्म' इत्यादि-उत ग्यलु तस्य चित्तस्य सारथेः
त महात जनशब्द च यावत् जनमनिपात य भुत्वा=भाषण्य त महान्तं

मनुष्यो का जो एक जगह मिलान होता है उसका नाम जनमनिपात है।
पावत् उग्र उग्रपुत्र आदि का की परिपदाने पयु'पागना की यहाँ यावत् शब्द
से पट्टजगो अणमण्यस्म' यहाँ से छत्र अमिमुहा विणण पजलि
उडा' यहाँ तप का सप पाठ जो कि औपपातिक मूत्र में ३८ वे मूत्र में
वम्पानगरीगत श्रीमहावीर स्वामी के आगमन के पाठ में लिखा जा चुका
है, ग्रहण किया गया है। उस पाठ गत छत्रादिक भा कि तीर्थकर प्रकृति
के अतिशयस्वरूप हैं यहाँ ग्रहण नहीं करना चाहिये-तथा 'समणे भगव
महावीरे' इत्यादि मगधनाम के स्थान में 'पासावधिज्जे केसी नाम
कुमारसमणे जाइतपने' ऐसा पाठ कहना चाहिये, जनशब्द इति वा'
इत्यादिपाठ में जागत इति शब्द वाक्यालंकार में और 'वा' शब्द
समुच्चय में आया है ।

'तप ण ठस्म चित्तस्म' इत्यादि इसके पाठ उग चित्र सारथि को उस
को स्थाने जहाँ कोत्र थाय छ तेनु नाम जनमनिपात छ यावत् उग्र, उग्रपुत्र
वजेरेनी परिपदाके पयु पाखना करी, जहाँ यावत् शब्द 'पट्टजगो अणमण्यस्म'
जहाँ भी आधीने "अमिमुहा विणण पजलिउडा" सुधीना औपपातिक सूत्र
३८ भा सूत्र सुज्ज य पागरी जत श्री महावीर स्वामीना आजमनपाठमा ने
वपुन करवाभा आ पु छ-ने नपु जहाँ अदलु समज्जु ते पाठमा ने छत्रादि-
के ने तीर्थ'कर प्रकृतिना अतिशयस्वरूप छ-तेमत अदलु जहाँ करपु नहि तेम
'समणे भगव महावीरे' वजेरे भजवानना नाथेनी जज्जुके "पासावधिज्जे केसी
नाम कुमारसमणे जाइतपने" आ जाना पाठजु अदलु समज्जु "जन
शब्द इति वा" वजेरे पाठमा आवेल छति राज वाक्यालंकारमा जने 'वा शब्द
समुच्चयना इयमा छ

'तप ण ठस्म चित्तस्म' इत्यादि, त्यागधी ते । यत्र सारथीने ते गहान

जनसमुदायं दृष्ट्वा च अयमेतद्रूपः आध्यात्मिको यावत् समुदपद्यत=समु-
त्पन्नः। यावच्छब्देन 'चिन्तितः, कल्पितः, प्रार्थितः, मनोगतः संकल्पः'
इति पदसमूहः व्यञ्जीतितमस्रञ्चवद् बोध्यः। अर्थोऽप्येषां तत एव गम्य
इति। सम्प्रति मनोगतसंकल्पस्वरूपमाह—'किं णं' इत्यादि। किं खलु 'किम्'
इति वितर्के, 'खलु' इति वाक्यालङ्कारे, अथ श्रावस्त्यां नगर्याम् इन्द्रमहः—
इन्द्रः=शक्रः तन्निमित्तो महः=उत्सवः= इति वा, एव, स्कन्दमहः' इत्यारभ्य
'सागरमहः' इत्यन्तानां पदानामपि अर्थोऽन्तुसन्धेयः। नवरम्-स्कन्दः=कार्ति-

महान् जनशब्द को यावत् जनसपातको सुन करके और देख करके इस
प्रकार का यह आध्यात्मिक यावत् संकल्प उत्पन्न हुआ। यहाँ यावत् शब्द
से 'चिन्तित, कल्पित, प्रार्थित, मनोगत' ये विशेषण संकल्प के ग्रहण
किये गये हैं। इनका अर्थ ८३वें सूत्र में स्पष्ट किया गया है। अतः वहीं
से वह जानना चाहिये। 'किं णं' इत्यादि 'किं' शब्द वितर्क में और
'खलु' शब्द वाक्यालंकार में आया है। चित्र सारथी को जो संकल्प उत्पन्न
हुआ है वही इन शब्दों द्वारा प्रकट किया गया है—क्या आज श्रावस्ती
नगरी में इन्द्रमह है? इन्द्र नाम शक्र का है। इस शक्र को निमित्त करके
किया गया मह-उत्सव वह इन्द्रमह है। 'स्कन्दमह' से लेकर 'सागरमह'
तक के पदों का अर्थ भी इसी प्रकार से जानना चाहिये। स्कन्द नाम कार्तिकेय

जनशब्दने यावत् जनसपातने सावणीने अने लेधने आ जातने आध्यात्मिक यावत्
संकल्प उत्पन्न थये। अही यावत् शब्दथी "चिन्तित, कल्पित, प्रार्थित, मनोगत"
संकल्प भाटे आ विशेषणोत्तुं अडणु समञ्जसु। आ अधानो अर्थ ८३ भा सूत्रमां
स्पष्ट करवाभा आण्यो छे तेथी निरासुजनेओ त्याथी जाणी, देवु लेधओ। "किं णं"
इत्यादि "किं" शब्द वितर्क भाटे अने "खलु" शब्द वाक्यालंकार भाटे प्रयुक्त
थयेल छे चित्रसारथिने जे संकल्प उत्पन्न थये तेज आ निम्न शब्दो वडे प्रकट
करवाभा आण्यो छे छे शु आने श्रावस्ती नगरीमा इन्द्रमह छे? इन्द्र शक्रुं नाम
छे। आ शक्रना निमित्ते उत्सव, इन्द्रमह छे। "स्कन्दमह" थी भाडीने
"सागरमह" सुधीना अधा पहोने अर्थ आ प्रमाणे ज जाणुवे लेधओ? स्कन्द

તાનાં વ શજાતાઃ, ઇક્ષ્વાકુવઃ=ઈક્ષ્વાકુવંશોદ્ભવાઃ, જ્ઞાતાઃ=જ્ઞાતવશીયાઃ, કૌર-
વ્યાઃ=કુરુવંશોદ્ભવાઃ, 'જહા ઉવવાઈણ તહેવ' ઇતોઽગ્રે 'સ્વત્તિયા માહણા' ઇત્યા-
રમ્ય 'ચંદળોલિત્તગાયસરીરા' ઇતિપર્યન્તઃ સર્વોઽપિ પાઠ ઔપપાતિકમુદ્રોક્ત-
શ્રી મહાવીરસ્વામિ વન્દનાર્થગતોગ્રોગ્રપુ ાદિવદ્ વિજેયઃ । અપ્યેકકે દયગતાઃ=
અશ્વારુઢાઃ, યાવત્ અપ્યેકકે ગજગતાઃ=ગજારુઢાઃ, અપ્યેકકે પાદચારવિહારેણ
મહદ્ભિઃ=અતિવિશાલૈઃ વૃન્દવૃન્દૈઃ=પૃથક્ પૃથક્ સમૂહભૂતૈર્નિર્ગચ્છન્તિ=નિસ્સ
રન્તિ-ઇતિ । એવમ્=અનેન પ્રકારેણ સપ્રેક્ષતે, સપ્રેક્ષ્ય કચ્ચુકીયપુરુષં શબ્દ-
યતિ, શબ્દયિત્વા એવમ્ અવાદીત્=ઉક્તવાન્-કિં સ્વલુ દેવાનુપ્રિયાઃ । અથ
શ્રાવસ્ત્યાં નગર્યામ્ ઇન્દ્રમહ ઇતિ વા યાવત્ સાગરમહ ઇતિ વા વર્ત્તતે યત્
સ્વલુ ડમે વહવ ઉગ્રા યાવદ્ નિર્ગચ્છન્તિ ? ઇતિ ॥ મુ૦ ૧૦૮॥

ને જિન્હે મિત્રપદ પર સ્થાપિત કિયા અનેક વશકે લોગ જા રહે હૈ, યે
ઈક્ષ્વાકુવશ કે લોગ જા રહે હૈ, જ્ઞાતવશીયજન જા રહે હૈ, યે કુરુવં-
શીય જન જા રહે હૈ, 'જહા ઉવવાઈણ તહેવ' યહાં સે આગે 'સ્વત્તિયા
માહણા' સે લેકર 'ચંદળોલિત્તગાયસરીરા' યહાં તકકા સમસ્ત પાઠ જો
કિ ઔપપાતિક મુદ્ર મેં કહા ગયા હૈ ઉસ સમય, જબ કિ શ્રીમહાવીર
સ્વામી કી વન્દના કે કિયે ઉગ્ર-ઉગ્રપુત્રાદિ કહે ગયે હૈં યહાં વ્રહ્મણ કરના
ચાહિયે. ઇનમેં સે કિતનેક અશ્વપર ચઢ કર, કિતનેક હાથીપર ચઢ કર ઔર
કિતનેક પૈદલ હી ચલકર તથા કિતનેક અપના ૨ વિશાલ સમુદાય બના
કર પૃથક ૨ રૂપ સે નિકલ રહે હૈ ।

હૈસ મકાર વિચાર કર ફિર ઉસને કચ્ચુકીયપુરુષ ડારપાલ કી બુલાયા ઔર
બુલાકર ઉસસે ઈસા કહા-હે દેવાનુપ્રિય ! આજ કયા શ્રાવસ્તી નગરી મેં

રાજન્થો આદિનાથે જેમને મિત્રપદે પ્રતિષ્ઠિત કર્યા છે તેમના વંશના લોકો જઈ રહ્યા
છે, ઇક્ષ્વાકુવંશના લોકો જઈ રહ્યા છે, એ જ્ઞાતવશીય લોકો જઈ રહ્યા છે, એ કુરુ-
વશીય લોકો જઈ રહ્યા છે, 'જહા ઉવવાઈણ તહેવ' અહીંથી આગળ 'સ્વત્તિયા
માહણા' થી માહીને "ચંદળોલિત્તગાયસરીરા" અહીં સુધીના સમસ્ત પાઠનું-
કે જે ઔપપાતિકસૂત્રમા શ્રી મહાવીર સ્વામીની વદના માટે ઉગ્ર-ઉગ્ર પુત્રાદિ ગયા
હતા-અહીં ગ્રહણુ સમજવું તેનાથી કેટલાક અશ્વ પર સવાર થઈને, કેટલાક હાથી
પર સવાર થઈને અને કેટલાક પગપાળા જ આવીને તેમજ કેટલાક પોતાનો વિશાળ
સમુદાય બનાવીને બુદ્ધ બુદ્ધ આકારમા ત્યાં જવા નીકળી રહ્યા છે

આ પ્રમાણે વિચાર કરીને પછી તેણે કચ્ચુકીય પુરુષને બોલાવ્યો અને બોલાવીને
તેને આમ કહ્યું કે-હે દેવાનુપ્રિય ! શુ આવે શ્રાવસ્તી નગરીમા ઇન્દ્રમહ યાવત્

मूलम्—तएणं से कञ्चुईपुरिसे केसिस्स कुमारसमणस्स आ
 गमणगहियविणिच्छए चित्त सारहि करयलपरिगहिय जाव वद्धावेत्ता
 एव वयासी-णो खल्ल देवाणुप्पिया ! अज्ज सावत्थिए णयरीए इदम
 हेइ वा जाव सागरमहेइ वा जे णं इमे वहवे जाव वद्धावदएहिं
 निग्गच्छति, एव खल्ल भो देवाणुप्पिया ! पासावस्सिज्ज केसी नाम
 कुमारसमणे जाइसपन्ने जाव दुइज्जमाणे इहमागए जाव विहरइ ।
 ते णं अज्ज सावत्थीए नयरीए वहवे उग्गा जाव अप्पेगइया वदण-
 वत्तियाए जाव महया महया वद्धावदएहिं निग्गच्छति ॥सू० १०९॥

छाया—ततःखलु स कञ्चुकिपुरुष केसिन कुमारसमणस्य भाग
 मनस्यरीतविनिश्चयः चित्र सारधिं करतलपरिगृहीतं यावत् वद्धं पित्वा एवमवादीव
 नो खल्ल देवानुप्पिया ! अथ भाव त्वां नगर्याम् इन्द्रमह इति वा यावत्सा-

इन्द्रमह यावत् सागरमह है ? जो ये बहुत से उग्र, उग्रपुत्र आदि सयके
 सय अपने २ घर से निकल कर जा रहे हैं ? ॥ १०८ ॥

‘तएणं से कञ्चुईपुरिसे केसिस्स कुमारसमणस्स’ इत्यादि ।

सुभार्य—(तए ण) इसके बाद उस कञ्चुकी पुरुषने (केसिस्स कुमार
 समण०) केसी कुमारसमण के भागमन का सुहीन निधयवाला होकर चित्त
 सारहिं करयलपरिगहिय जाव वद्धावत्ता एव वयासी) चित्रमारपी से बड़े
 पिनय से दोनों हाथों की अजलि बनाकर और उसे मस्तक पर घुमाकर एव
 जयविजय शब्दों द्वारा उसे पचार्ई दकर ईम प्रकार कहा—(भो खल्ल देवा

आममह उ ? हे देवी जे जभा उग्र, उग्रपुत्र वगेरे सो पातपिताना वेस्सी
 नीउणीने जई रक्ख उ ? ॥ १०८ ॥

“तए णं से कञ्चुईपुरिसे केसिस्स कुमारसमणस्स” इत्यादि

सन्नाय—(तए ण) त्वां पणो ते कञ्चुकी पुरुषे (केसिस्स कुमारसमण०)
 केशीमुभाए अमज्जनी अमज्जनी वाव भनभा विचारोने (चित्त सारहिं करयल
 परिगहिय जाव वद्धावत्ता एव वयासी) चित्र सारधिनी आमे पिनयवापूरई
 जन्ने हाथीनी अजलि जनाओने अने तेने मस्तक पर धरथने अने जयविजय
 शब्दोंबटे तेभने पचाभणी आधीने आ प्रभावे कथु—(भो खल्ल देवानुप्पिया !

गुरमह इति वा यत् खलु इमे बहवो यावद् वृन्दवृन्दैर्निर्गच्छन्ति, एवं खलु भो देवानुपिय ! पार्श्वपत्नीयः केशी नाम कुमारश्रमणो जातिसंपन्नो यावत् द्रवन्द्वागतो यावत् विहरति । तत्खलु अथ श्रावस्त्यां नगर्यां बहव उग्रा यावत् अप्येकके वन्दनवृत्तितायै यावत् महद्भिर्महद्भिर्वृन्दवृन्दैर्निर्गच्छन्ति ॥१०९॥

टीका-‘तएण से इत्यादि ततः खलु स कञ्चुकिपुरुषः केशिनः कुमारश्रमणस्य आगमनगृहीतविनिश्चयः--आगमनस्य गृहीतः निश्चयो येन स तथा-ज्ञात केशिकुमारागमनवृत्तान्तः सन् चित्रं सारथिं करतलपरिगृहीतं यावद् बद्धयित्वा एवम्-भवादीत् हे देवानुपिय ! अथ खलु श्रावस्त्यां नगर्याम् इन्द्रमहादि सागरमहान्तेषु कश्चिद् महो=उत्सवो नास्ति, यत् खलु इमे उग्रादयो यावद् वृन्दवृन्दैर्निर्गच्छन्ति । एवं खलु भो देवानुपिय ! भवान् जानातु यदयं खलु पार्श्वपत्नीयः केशीनाम कुमारश्रमणो जातिसम्पन्नो यावत् द्रवन्द्वा-
गुपिया ! अज्ज सावत्थीए नयरीए इंदमहेइ वा, जाव सागरमहेइ वा “हे देवा नुपिय ! आज श्रावस्ती नगरी में न इन्द्र उत्सव है अथवा यावत् न सागर उत्सव है (जेणं इमे बहवे जाव विंदाविंदएहिं निर्गच्छन्ति, एवं खलु भो देवानुपिया ! पामावच्चिज्जकेसी नामं कुमारसमणे जाइसंपन्ने जाव दुइज्जमाणे इहमागए जाव विहरइ) परन्तु जो ये बहूत से उग्र उग्रपुत्रादिक अनेक विशाल समुदायरूप में होकर निकल रहे हैं-सो उसका कारण यह है कि पार्श्वपत्नीयः केशी नाम के कुमारश्रमण जो कि जातिसंपन्न आदि पूर्वोक्त विशेषणों वाले हैं तीर्थंकर परम्परा के अनुसार विहार करते हुए, एक ग्राम से दूसरे ग्राम में धर्मोपदेश करते हुए यहां पधारे हैं यावत्-कोष्ठक चैत्य में विराजते हैं। (तेणं अज्ज सावत्थीए नयरीए बहवे उग्गा, जाव अप्पेगइया वदणवत्तियाए जाव महया महया वदावदएहिं निर्गच्छन्ति)

अज्ज सावत्थीए नयरीए इंदमहेइ वा, जाव सागरमहेइ वा) हे देवानुपिय ! आज श्रावस्ती नगरीमा न इन्द्र उत्सव छे छे यावत् न सागर उत्सव छे (जेणं इमे बहवे जाव विंदाविंदएहिं निर्गच्छन्ति, एवं खलु भो-देवानुपिया ! पामावच्चिज्जकेसीनामं कुमारसमणे जाइसंपन्ने जाव दुइज्जमाणे इहमागए जाव विहरइ) यथु वे आ अथा उथ उथपुत्रादिके धण्डा विशाल समुदायना आकारमा अेकत्र थधने ज्ठ रह्या छे तेहु मारणु अे छे छे पार्श्वपत्नीय केशी नामे कुमार श्रमणु के वे जातिसंपन्न वगेरे पूर्वोक्त विशेषणोवाणा छे, तीर्थंकर परंपरा मुज्जं विहार करतां करता अेक गाभथी जीवे गाभधर्मोपदेश करता अही पधार्थी छे, अने यावत् कोष्ठक चैत्यमा तेओश्री विराजे छे, (तेणं अज्ज सावत्थीए नयरीए बहवे उग्गा, जाव अप्पेगइया, वदणवत्तियाए जाव महया महया वदा-

सया मगर्गाः कोष्ठके वैश्ये आगतो यावत् तत् स्वस्त्यु भय भावस्स्यां नयरां
 पश्य उग्रा यावत् इभ्यपुत्रा अप्येकके मन्दनवृत्तितायै मन्दननिमित्त यावत् मह
 द्विमहद्विह्वन्द्वन्द्वैर्निर्गच्छन्तीति । सू० १०९ ॥

मूलम्—तपणं से चित्ते सारही कचुइपुरिसस्त अतिए एय
 मट्ट सोच्चा निसम्म हट्टुट्टु—जाव—हियए कोट्टुवियपुरिसे सदावेइ
 सदावित्ता एव वयासी—खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया । चाउग्घट आस
 रहं जुत्तामेव उवट्टवेह जाव सच्छत्त उवट्टवेति । तपणं से चित्ते सा
 रही णहाए कयवलिकम्मे कयकोउयमगलपायच्छित्ते सुद्धप्पावेसाइ
 मगलाइ वंत्थाइ पवरपरिहिए अप्पमहग्घामरणालकियसरीरे जेणेव
 चाउग्घटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता चाउग्घट आस
 रहं वुरुहइ, सकोरिटमह्मदामेणं छत्तेणं धरिज्जमाणेणं महया भव्वड
 गरविंदपरिक्खित्ते सावरथी नयरीए मज्झ मज्जेणं निग्गच्छइ, निग्ग
 च्छित्ता जेणेव कोट्टए चेइए जेणेव केसिकुमारसमणे तेणेव उवा
 गच्छइ, उवागच्छित्तो केसिकुमारसमणस्स अदूरसामत्ते तुरए णिगि
 ण्हइ रहं ठवेइ य, ठवित्ता पच्चोरुहइ, पच्चोरुहित्ता जेणेव केसिकुमार
 समणे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता केसिकुमारसमणं तिकवुत्तो
 आयाहिण—पयाहिणं करेइ, करित्ता वदइ नमसइ वदित्ता नमसित्ता
 णश्चासण्णे णाइदूरे सुस्सुसमाणे णमंसमाणे अभिसुहे पजलिउडे
 विणएणं पज्जुवासइ ॥ सू० ११० ॥

इस कारण आज भावस्ती नगरी में अनेक उग्र यावत् इभ्यपुत्रवन्दना
 करने के निमित्त यावत् विद्याममदुदाय के रूप में होकर निकल रहे हैं । १०९।

पदार्थ (निगच्छति) कोधी आने भावस्ती नगरीभाषी प्रजा उग्र यावत् इभ्य-
 पुत्रा वन्दना इत्या आदे यावत् विद्याम सभुदायना इत्या कोत्र यत्ने अर्ध ११०। ॥ १०९॥

छाया—तत खलु स चित्रः सारथिः कञ्चुकिपुरुषस्य अन्तिके एतमर्थं श्रुत्वा निशम्य हृष्टतुष्ट-यावद् हृदयः कौटुम्बिकपुरुषान् शब्दयति शब्दयित्वा, एवमयादीत-क्षिप्रमेव भो देवानुप्रिया ! चातुर्घण्टम् अश्वरथं युक्तमेव उपस्थापयत यावत्स-च्छत्रम् उपस्थापयन्ति । ततः खलु स चित्रः सारथिः स्नातः कृतवलि-कर्मा कृतकौतुकमङ्गलपायश्चित्तः शुद्धप्रवेश्यानि मङ्गल्यानि वस्त्राणि प्रवरप-

‘त एणं से चित्ते सारही कञ्चुइपुरिसस्स अति ए एयमट्टं’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(न एणं से चित्ते सारही कञ्चुइपुरिसस्स अति ए एयमट्टं सोच्चा निसम्म हट्टतुट्ट जाव हिय ए कोट्टं विय पुरिमे सदावेइ) हमके बाद जब कि कञ्चुकी के मुख से इस अर्थ को सुना और उसका हृदय में विचार किया तब हृष्ट यावत् हृदय वाले होकर उस चित्रसारथिने कौटुम्बिकपुरुषों—आज्ञाकारी पुरुषों को बुलाया, (सहायिता एवं वयामी) बुलाकर उसने ऐसा कहा (खिप्पामेव भो देवानुप्रिया ! चाउग्घंटं आसरहं जुत्तामेव उवट्टवेह) हे देवानुप्रियो ! आप लोग चातुर्घट-(चारघंटोवाले) अश्वरथ को घोड़ों से युक्त करके शीघ्र ही उपस्थित करो (जाव सच्छत्तं उवट्टवेत्ति) अपने स्वामी की इस प्रकार आज्ञा के वचन सुनकर यावत् उत्तम छत्र सहित अश्वरथ को उन्होंने लाकर उपस्थित कर दिया. (न एणं से चित्ते सारही ण्हा ए कयवलिकम्मे, कयकोउयमंगलपायच्छित्ते) रथ को उपस्थित हुआ जानकर चित्र सारथिने स्नान किया, वलिकर्म किया अर्थात् काक

‘त एणं से चित्ते सारही कञ्चुइपुरिसस्स अति ए एयमट्टं’ इत्यादि.

सूत्रार्थ—(त एणं से चित्ते सारही कञ्चुइपुरिसस्स अति ए एयमट्टं सोच्चा निसम्म हट्टतुट्ट जाव हिय ए कोट्टं विय पुरिमे सदावेइ) न्याये कञ्चुकीना सुण्ठी आ ण्ठी विगत सालणी त्यारे तेण्णे मनभा विचार क्थे अने हट्ट यावत् हृदयवाणे थधने ते चित्रसारथीये कौटुम्बिक पुरुषेण—आज्ञाकारी पुरुषेण जेलाया. (सहायिता एव वयामी) जेलावीने तेभने आ प्रभाण्णे क्खं. (खिप्पामेव भो देवानुप्रिया ! चाउग्घंटं आसरहं जुत्तामेव उवट्टवेह) हे देवानुप्रियो ! आप सो सत्तरे चातुर्घट (चार घंटोवाणा) अश्वरथने सन्नित्त करीने लावे. (जाव सच्छत्तं उवट्टवेत्ति) पोताना स्वामीनी आ प्रभाण्णे आज्ञा सालणीने यावत् तेभण्णे उत्तम छत्रसहित अश्वरथ लावीने उपस्थित क्थे

(त एणं से चित्ते सारही ण्हा ए कयवलिकम्मे, कयकोउयमंगल-पायच्छित्ते) रथने आवेले जेधने चित्रसारथीये स्नान क्थुं, वलिकर्म क्थुं अने उ स्वप्नना निवारणार्थं कौतुक, मंगलक्षय प्रायश्चित्तनी विधिओ सपन्न करी. मृद्ध-

रिहितः, मत्पमहापांमरणात्कृतदोरीते यत्रैव चातुर्यंष्टा अश्वरयस्तत्रैव उपा-
गच्छति, उपागत्य चातुर्यंष्टम अश्वरये दूरोहति, सकोरणमावपदान्ता छत्रं
घ्नियमाणेन महाभट-घटकरवृन्दपरिसिप्त आवस्तीनृगर्घाः, मत्पमत्प्यन
निर्गच्छति, निर्गच्छ यत्रैव कोष्ठकं सत्य यत्रैव केसिकुमारभ्रमणस्तत्रैव
उपागच्छति, उपागत्य केसिकुमारभ्रमण त्रिकृत्व आदक्षिणपदक्षिण वरीति,

आदि को अन्न का भाग दिया पर दुःस्वप्न का विनाश
करने के लिये कौतुक, मगलरूपः प्रायश्चित्त किया, (सुदृढपा-
साह मगसाह बत्याह पथरपरिहिए अप्पमह्मयाभरणास कियसरीरे जेणेव
आउम्यटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ) बाद में उसने छुद्र, परिपदा, में
प्रवेशयोग्य, मार्गसिक, बलों को अच्छी तरह से पहिरा पर विशिष्ट क्षी-
तवाले तथा मत्प वजनवाले, पेसं बाम्पणों से, अप्पे। सरीरे, को अलंकृत
किया (जेणेव आउम्यटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छिता आउम्यटे
आसरहे दुरुहइ) बाद में वह वहां वारपंटों वाला अश्वरय सदा या वहां
पर बाया-वहां आकर यह उस चातुर्यट अश्वरय पर बैठ गया (सको
रिटमल्लदामेण छत्रेण घरिज्जमाणेणं महया भउवडगरविदपरिविस्वो सां-
प्यीए मज्झमज्जेण निगगच्छइ) छत्रपारण करने वाले ने उसके ऊपर कोरट
पुष्पों की मालामों से सुशोभित छत्र तान दिया, विशाल भटों का समूह
उसके आसपास आकर खड़ा हो गया इस प्रकार होकर फिर वह भावस्ती
नगरी के बीचों बीच से होता हुआ निकला (निगच्छिता जेणेव कोहए

प्रावेसाह मगसाह बत्याह पथरपरिहिए, अप्पमह्मयाभरणास कियसरीरे वा
उम्यटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ) त्यागनाह तेव्हे सारी रीते शुद्ध, अनुपारि
ब्रह्मा, प्रवेश योग्य, मार्गसिक वस्त्रों धारण कर्त्ता तथा अनु-किंमती अने अत्य-
आश्वाण्या आभूषणों। पहिरने पीताना सरीरेने अलंकृत भउ (जेणेव आउम्यटे
आसरहे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छिता आउम्यटे आसरहे दुरुहइ)
त्याग नाह क्या त्याग भटोवाणी अर्धद्वय कृतो त्यां गये। त्यां लडने ते चातुर्य-
ट रथ पर सवार बये (सकारिटमल्लदामेणं छत्रेण घरिज्जमाणेण महया, मह
वडगरविदपरिविस्वो सांप्यीए मयरीए मज्झमज्जेण निगगच्छइ) छत्र
धारण करनाराखे तेभना उपर डारट पुष्पिनी भणायोधी सुशोभित छत्र वापुस
विशाल भटोना समूहो आवीने तेनी आसपास जोभेर निटणाथ जया, आ यमावे
ते भावस्तीनी नजरीनी नये बधने नीकये (निगच्छिता जेणेव कोहए येइए

कृत्वा वन्दते नमस्यति, वन्दित्वा नमस्यित्वा नात्यामन्ने नातिदूरे शुश्रूषमाणो नमस्यन् अभिमुखे प्राञ्जलिपुटो विनयेन पर्युपासने ॥११०॥

चेहए केसिकुमारसमणे तेणेव उवागच्छइ) निकलकर वह जहां कोठक चैत्य था और उसमें भी जहां केशीकुमारश्रमण थे वहां पहुँचा (उवागच्छित्ता केमिकुमारसमणस्स अदूरसाम ते तुरए णिगिण्हइ) वहा पहुँच कर उसने केशिकुमारश्रमण के स्थान से कुछ थोड़ी दूर पर घोड़ा को खड़ा कर दिया (रह ठवेइ) रथको खड़ा कर दिया (ठवित्ता पच्चोरुहई) खड़ा करके फिर वह उससे नीचे उतरा (पच्चोरुहित्ता जेणेव केसिकुमारसमणे तेणेव उवागच्छइ) नीचे उतर कर वह जहां केशीकुमार श्रमण थे वहा पर गया (उवागच्छित्ता केसिकुमारसमणं तिकखुत्तो आयाहिणपयाहिणं करेइ) वहाँ जाकर उसने केशीकुमार श्रमण को तीनवार प्रदक्षिणा की (करित्ता वदइ, नमंसइ) प्रदक्षिणा करके फिर उसने उनको वन्दना की, नमस्कार किया (वन्दित्ता नमंसित्ता णच्चासण्णे णाइदूरे सुस्ससमाणे णमंसमाणे अभिमुहे पंजलिउडे विणएणं पज्जुवासइ) वन्दना नमस्कार करके फिर वह न अधिक दूर और न अधिक पास ऐसे उचित स्थान पर धर्मोपदेश सुनने की इच्छा से बैठ गया, वहा बैठे ही उसने उनके समक्ष विनय से दोनों हाथ जोड़ कर उनकी पर्युपासना की।

टीकार्थ इसका स्पष्ट है ॥११०॥

जेणेव केसिकुमारसमणे तेणेव उवागच्छइ) नीकणीने ते ज्थां डोण्डक चैत्य डुत्तं. अने तेभा पणु ज्था केशीकुमार श्रमणु डुत्ता त्या गथे, (उवागच्छित्ता केसिकुमार समणस्स अदूरसाम ते तुरए णिगिण्हइ) त्या पडोत्थीने तेणु केशिकुमार श्रमणुना स्थानथी थोरा अंतरे घोडाज्योने उलो राख्या (रह ठवेइ) रथने थोलाव्यो. (ठवित्ता पच्चोरुहई) उलो राखीने पछी ते रथ परथी नीचे उतर्यो (पच्चोरुहित्ता जेणेव केसिकुमारसमणे तेणेव उवागच्छइ) नीचे उतरीने ते ज्था केशीकुमार श्रमणु डुत्ता त्यां गथे. (उवागच्छित्ता केसिकुमारसमणं तिकखुत्तो आयाहिणपयाहिणं करेइ) त्या जंठने तेणु केशीकुमार श्रमणुनी त्रणुवार प्रदक्षिणा करी (करित्ता वदइ, नमंसइ) प्रदक्षिणा करीने तेणु तेमने वदन कर्था, नमस्कार कर्था. (वन्दित्ता नमंसित्ता णच्चासण्णे णाइदूरे सुस्ससमाणे णमंसमाणे अभिमुहे पंजलिउडे विणएणं पज्जुवासइ) वंदना तेमज नमस्कार करीने ते दूर पणु नहि अने वधारे नलक पणु नहि जेवा जेज्य स्थान पर ते धर्मश्रवणुनी धर्याथी जेसीने ज तेणु तेमनी सामे विनयपूर्वक हाथ जोडीने तेज्याश्रीनी पर्युपासना करी

टीकार्थ—आ सत्रने स्पष्ट ज छ. ॥११०॥

‘तएण से’ इत्यादि—

मीका—एतस्सुपस्थपदानो व्याख्या पूर्व गता, अतइदं व्याख्यातपापमिति। सु १०।

॥ मूम्—तएणं से केसिकुमारसमणे चित्तस्स सारहिस्स तीसे महइमहालयाए परिसाए चाउजाम धम्म परिकहेइ, स जहा—
सब्बाओ पाणाइवायाओ वेरमणं, सब्बाओ सुसावायाओ वेरमणं,
सब्बाओ आदिन्नादाणाओ वेरमणं, सब्बाओ वहिद्धादाणाओ वेरमणं
तएणं सा महइमहालिया परिसा केसिस्स कुमारसमणस्स अतिए धम्म
सोच्चा निसम्म जामेव दिास पाउब्बया तामेव दिासि पडिगया। सु १११।

छाया—ततः सद्य म केशिकुमारभ्रमणः विषय सारण्ये तस्या महा
विमहात्म्यायां परिषदि चातुर्याम भर्म परिगृह्यति, तद्यथा—सर्वस्मात् प्राजातिपा
ताद् विरमणम् १, सर्वस्मात् भूपावादाद् विरमणम् २, सर्वस्मात् अदसाशनाद्
विरमणम् ३, सर्वस्माद्वह्निगादानाद् विरमणम् ४। ततः सद्य सा महाविम

‘तएणं से केसिकुमारसमणे’ इत्यादि ।

सुमार्थ—(तएणं से केसिकुमारसमणे) इसके बाद (केसिकुमारसमणे)
केशिकुमार भ्रमणने (चित्तस्स सारहिस्स) चित्त मारवि के विषे
(तीसे महइमहालयाए) उस मति विशास (परिसाए) परिषदा में (चाउ
जाम धम्म परिकहेइ) चातुर्याम भर्म का (परिकहेइ) परूपण किया—उपदेश
दिया (१ महा—सम्बओ पाणाइवायाओ वेरमण, सम्बओ सुसावायाओ वेरमण,
सम्बओ आदिन्नादाणाओ वेरमण सम्बओ वहिद्धादाणाओ वेरमण)
वे चातुर्याम ये हैं—१ समस्त प्राजातिपात से विरक्त (निवृत्त) होना, २

‘तएण से केसिकुमारसमणे’ इत्यादि ।

सुमार्थ—(तएण से केसिकुमारसमणे) त्पार पडी केसिकुमार भ्रमणे
(चित्तस्स सारहिस्स) चित्त मारवि भाटे (तीसे महइमहालयाए) ते मति विशास
(परिसाए) परिषदाओं (चाउजाम धम्म परिकहेइ) चातुर्याम धर्म नी (परिकहेइ)
प्रश्नवा इरी ओटके के उपदेश क्यो। (त जहा सम्बाओ पाणाइवायाओ
वेरमण, सम्बाओ, सुसावायाओ वेरमण, सम्बाओ आदिन्नादाणाओ वेरमण,
सम्बाओ वहिद्धादाणाओ वेरमण) ते चातुर्याम धर्म नी विशेष चित्त म् प्रभावे
४—(१) समस्त प्राजातिपातशी विरक्त (निवृत्त) श्यु (२) समस्त भूपावाइशी विर-

હાલયા પરિપત્ કેશિનઃ કુમારશ્રમણસ્યાન્તિકે ધર્મં શ્રુત્વા નિશમ્ય યસ્યા એવ
દિશઃ પ્રાદુર્ભૂતા તામેવ દિશં પ્રતિગતા ॥ સૂ. ૧૧૧ ॥

ટીકા—‘તણ’ સે હત્યાદિ—તતઃ સ્વલુ સ કેશીકુમારશ્રમણઃ ચિત્રાય
મારથયે=ચિત્રં સારથિમુદિશ્ય તસ્યાં મહાતિમહાલયાયામ્=અતિવિશાલાયાં
પરિષદિ ચાતુર્યામં ચતુર્ણામ્=ચતુઃસંખ્યકોનાં યામાનાં=યમા એવ યામાસ્તેપાં
સમાહારશ્ચતુર્યામં, તદેવ ચાતુર્યામં, તદસ્તિ યસ્મિન્ સ ચાતુર્યામસ્તં
ધર્મં પરિકથયતિ=વ્યાખ્યાતિ, તથા—સર્વસ્માત્ પ્રાણાતિપાતાદ્ વિરમણં=
સકલપ્રાણિપ્રાણવિયોજનાનુકૂલવ્યાપારતો વિનિવૃત્તિઃ, સર્વસ્માદ્ મૃષા-
વાદાદ્ વિરમણમ્=સર્વવિધાસત્યભાષણાદ્ વિનિવૃત્તિઃ, તથા—સર્વસ્માત્

સમસ્ત મૃષાવાદ સે વિરક્ત હોના, ૨ સમસ્ત અદત્તાદાન સે વિરક્ત હોના ઔર
સમસ્ત બહિરાદાન સે વિરક્ત હોના (તણં સા મહદ્મહાલિયા પરિમા
કેમિસ્સ કુમારશ્રમણસ્સ અંતિય ધર્મં મોચ્ચા નિસમ્મ હટ્ટતુટ્ટં જામેવ દિસિં
પાઠ્ઠમ્ભૂયા તામેવ દિસિં પઢિગયા) ઇસ તરહ કેશિકુમાર શ્રમણ સે ચાતુ-
ર્યામ ધર્મકા ઉપદેશ સુનકર ઔર હૃદય મેં ઉસે ધારણ કર વહ અતિવિશાલ પરિ-
ષદા હૃષ્ટ તુષ્ટ યાવત્ હૃદયવાલી હોતી હુઈ જહાં સે આઈ થી વહાં પર પીઝી ચલી ગઈ.

ટીકાર્થ મૂલાર્થ કે હી અનુરૂપ હૈ. ચાતુર્યામ ધર્મકા ઉપદેશ ક્રિયા—જો
ઇસકા તાત્પર્ય એસા હૈ કિ ચાતુર્યામ વાલે ધર્મ કા ઉપદેશ દિયા. સકલ પ્રાણિયોં
કે પ્રાણોં કો વિયોજન (અલગ) કરને કે અનુકૂલ વ્યાપાર સે રહિત હોના
ઇસકા નામ પ્રાણાતિપાત વિરમણ હૈ. ઇસી તરહ સમસ્ત પ્રકાર કે અસ-
ત્યભાષણ કરને સે દૂર રહના—ઉસકા ત્યાગ કરના ઇસકા નામ મૃષાવાદ-

કત થયું. (૩) સમસ્ત અદત્તાદાનથી વિરક્ત થયું અને સમસ્ત બહિરાદાનથી વિરક્ત
થયું. (તણં સા મહદ્મહાલિયા પરિમા કેમિસ્સ કુમારશ્રમણસ્સ અંતિય
ધર્મં મોચ્ચા નિસમ્મ હટ્ટતુટ્ટં જામેવ દિસિં પાઠ્ઠમ્ભૂયા તામેવ દિસિં પઢિગયા)
આ પ્રમાણે કેશિકુમાર શ્રમણથી ચાતુર્યામ ધર્મનો ઉપદેશ સાંભળીને અને હૃદયમા
તેને ધારણ કરીને તે અતિ વિશાળ પરિષદા હૃષ્ટતુષ્ટ યાવત્ હૃદયવાળી થઈને ન્યાથી
આવી હતી ત્યાં કરી જતી રહી

ટીકાર્થ —મૂલાર્થ પ્રમાણે જ છે ચાતુર્યામ ધર્મનો ઉપદેશ કર્યો એટલે કે ચાતુ-
ર્યામવાળા ધર્મનો ઉપદેશ કર્યો સકળ પ્રાણીઓનાં પ્રાણોને વિચુકત કરનાર જે વ્યાપાર
(કાર્ય) હોય છે તેનાથી રહિત થયું એટલે કે કોઈ પણ પ્રાણીને કોઈ પણ રીતે પ્રાણ
વિચુકત ન કરવું તે પ્રાણાતિપાત વિરમણ છે આ પ્રમાણે જ સમસ્ત પ્રકારના
અસત્યાચરણથી દૂર રહેવું—અસત્યનો સર્વથા ત્યાગ કરવો તે મૃષાવાદ વિરમણ છે

‘तएण से’ इत्यादि—

टीका—एतत्त्वपस्थपदानां व्याख्या एव ‘गता, महद्भवं व्याख्यातपायमिति। ११०।

(मृगम्—तएणं से केसिकुमारसमणे चित्तस्स सारहिस्स तीसे महद्भमहालयाए परिसाए चाउज्जाम धम्म परिकहेइ, त जहा—
सव्वाओ पाणाइवायाओ वेरमणं, सव्वाओ मुसावायाओ वेरमणं,
सव्वाओ आदिन्नादाणाओ वेरमणं, सव्वाओ वहिद्धादाणाओ वेरमणं
तएणं सा महद्भमहालिया परिसा केसिस्स कुमारसमणस्स अतिप धम्म
सोच्चा निसम्म जामेव दिंस पाउवन्था तामेव दिंस पडिगया। सु १११।)

छाया—ततः सद्य म केशिकुमारभ्रमणः विप्राय सारधये तस्या महा
विमहालययायां परिपदि वातुर्धाम धर्मं परिगृह्यति, तद्यथा—सर्वस्मात् प्राणातिपा
ताद् विरमणम् १, सर्वस्मात् एषावादाद् विरमणम् २, सर्वस्मात् भदचोदानाद्
विरमणम् ३, सर्वस्माद्बहिर्गादानाद् विरमणम् ४। ततः सद्य सा महाविम

‘तएणं से केसिकुमारसमणे’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तएणं से केसिकुमारसमणे) इसके बाद (केसिकुमारसमणे)
केसिकुमार भ्रमणने (चित्तस्स सारहिस्स) विप्र सारथि के किये
(तीसे महद्भमहालयाए) उस भक्ति विशाल (परिसाए) परिपदा में (चाउ
ज्जाम धम्म परिकहेइ) वातुर्धाम धर्म का (परिकहेइ) प्रत्यक्ष किया—उपदेश
दिया (त जहा—सव्वाओ पाणाइवायाओ वेरमण, सव्वाओमुसावायाओ वेरमण,
सव्वाओ आदिन्नादाणाओ वेरमण सव्वाओ वहिद्धादाणाओ वेरमण)
वे वातुर्धाम ये हैं—१ समस्त प्राणातिपात से चिरक (निवृत्त) होना, २

‘तएण से केसिकुमारसमणे’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तएण से केसिकुमारसमणे) त्पश्चात् पत्नी केसिकुमार भ्रमणे
(चित्तस्स सारहिस्स) विप्र सारथि भाटे (तीसे महद्भमहालयाए) ते अति विशाल
(परिसाए) चरित्रधाम (चाउज्जाम धम्म परिकहेइ) वातुर्धाम धर्मनी (परिकहेइ)
प्रत्यक्ष करी ओटवे के उपदेश करे। (त जहा सव्वाओ पाणाइवायाओ
वेरमण, सव्वाओ मुसावायाओ वेरमण, सव्वाओ आदिन्नादाणाओ वेरमण,
सव्वाओ वहिद्धादाणाओ वेरमण) ते वातुर्धाम धर्मनी विशेष विजित आ प्रभावे
छे—(१) अभस्त प्राणातिपातधी विवृत्त (निवृत्त) भव (२) अभस्त भूषणादधी विर-

रोयामि णं भंते ! निग्गंथं पावयणं, अब्भुट्टेमि णं भंते । निग्गंथं
पावयण, एवमेयं भंते ! निग्गंथे पावयणे, तहमेयं भंते ! निग्गंथे
पावयणे अवितहमेयं निग्गंथे पावयणे, असदिद्धमेयं भंते ! निग्गंथे
पावयणं, इच्छियमेयं भंते ! निग्गंथे पावयणे, पडिच्छियमेयं भंते !
निग्गंथे, पावयणे, इच्छियपडिच्छियमेयं भंते ! निग्गंथे पावयणे, ज
णं तुब्भे वदहत्तिकहुं वदइ नमसइ, वंदित्ता नमंसित्ता एवं वयासी
—जहा णं देवाणुप्पियाणं अंतिए ब्रह्मे उग्गा भोगा जाव इब्भा
इब्भपुत्ता चिच्चा हिरण्णं चिच्चा सुवण्णं, एवं धणं धन्नं बलवाहणं
कोसं कोट्टागारं पुरं अंतेउरं, चिच्चा विउलं धणकणगरयणमणि-
मोत्तियसंखसिलप्पवालसंतसारसावएज्जं, विच्छड्डित्ता विगोवइत्ता
दाणं दाइत्ता परिभाइत्ता मुंडा भवित्ता अगारोओ अणगारियं पव्व-
यंति, णो खलु अहं ता सच्चाएमि चिच्चा हिरण्णं तं चेव जाव पव्व-
इत्तए । अहं णं देवाणुप्पियाणं अंतिए पंचाणुव्वइयं सत्तसिक्खा-
वइयं दुवालसविहं गिहिधम्म पडिवज्जित्तए । अहासुहं देवाणुप्पिया!
मा पडिवंधं करेहि । तएणं मे चित्तं सारही केसिकुमारसमणस्स
अंतिए पंचाणुव्वइयं जाव गिहिधम्म उवसंपज्जित्ता णं विहरइ । तएणं
से चित्ते सारही केसिकुमारसमणं वंदइ नमसइ, वंदित्ता नमंसित्ता
जेणेव चाउग्घंटे आसरहे तेणेव पहारेत्थं गमणाए, चाउग्घंटे आसरहं
दुहरइ, जामेव दिस्सि पाउब्भूए तामेव दिस्सि पडिगए ॥ सू० ११२ ॥

छाया—ततः खलु म चित्रः सारथिः केशिनः कुमारश्रमणस्य अन्तिके
धर्मं श्रुत्वा निशम्य दृष्ट्वा यावद्—हृदयः उत्थया उत्तिष्ठति, उत्थाय केशिनं

अदत्तादानात्=सकलविधाभौषाद् विरमण=विनिवृत्तिः, तथा-सर्वस्माद् बहि
रादानाद्=भर्मापकरणविशेषपरिग्रहोपादानाद् विरमणम् । मैथुनविरमणस्य
परिग्रहे पञ्चान्तर्भावः, नाह अपरिगृहीता स्त्री परिगृह्यतेऽनो मैथुन-विर
मणस्य महाप्रसन्न न पृथगुपासमिति । उपपन्नत्वाद् अंगारघर्ममपि परिक
रयति । ततः खलु सा महाविमलालया परिपत कोशितः कुमारभ्रमणस्य
अन्तिके=समीपे धर्म भूत्वा सामान्यतः, निश्चय=विशेषतो ह्यवधारयत्या
पय दिशः प्रादुर्भूता, तामेष दिश प्रतिगता ॥ सू० १११ ॥

मूलम्—तएणं से चित्ते सारही केसिस्स कुमारसमणस्स अतिए
धम्म सोक्षा निसम्म हट्ट जाव-हियए उट्टाप उट्टेइ, उट्टित्ता केसि-
कुमारसमण तिकुत्तो आयाहिणपयाहिणं करेइ वदइ, नमैसइ,
वदित्ता नमसित्ता एव वयासी-सहामि णं भैसे । णिग्गथ पावयणं,

विमण है समस्तप्रकार के अदत्तादान से-भौषादम से दूर रहना उसका
ग्राह करना इनका नाम अदत्तादानविरमण है, तथा भर्मापकरण से अतिरिक्त
परिग्रह का त्याग कना इसका नाम बहिरादान विरमण है । मैथुन विर
मण को यहाँ स्वतन्त्ररूप से ग्रह नहीं माना गया है क्योंकि उसका
अन्तर्भाव परिग्रह में ही हो जाता है । क्योंकि जो स्त्री भोग के काम
आती है वह अपरिगृहीत हुई नहीं जाती, किन्तु परिगृहीत हुई ही जाती
है । उपपन्नत्व से उन्होंने आंगारघर्म का भी कथन किया । इस तरह केसि
कुमार भ्रमण के पास धर्म का उपदेश सामान्यरूप से सुनकर और उसे
विशेषरूप से हृदयमें धारण करके वह मतिविद्याल परिपक्वा जहाँ से आई वी
यहाँ पर पीछी चली गई ॥ १११ ॥

समस्त प्रकारका अदत्तादानभी-भौषादमभी, दूर रहने-ते भर्मा से त्याग करने-ते अद
त्तादान विरमण है तमय भर्मापकरणविशेष परियहने त्याग ते बहिरादान विरमण
है मैथुन विरमणने अन्तः स्वतन्त्ररूप से मल्लो निर्देश किये नभी केमके तेने परि
ग्रहमा व अन्तर्भाव करवाया आये है केमके व स्त्री भोग आये आवे है ते
अपरिगृहीत बर्जने नाह, पण परिगृहीतना इतरा व आवे है, उपपन्नत्वभी तेने
स्त्रीने आंगार घर्मत पण कथन क्यु है आ प्रभावे सामान्यरूपकी केसिकुमार भ्रमण
पातकी धर्मापदेश माकणाने आने तेने मतिविद्याल परिपक्वा जहाँ से आई वी
यहाँ पर पीछी चली गई ॥ १११ ॥

रोयामि णं भंते ! णिग्गंथं पावयणं, अब्भुट्टेमि णं भंते । निग्गंथं
पावयणं, एवमेयं भंते ! निग्गंथे पावयणे, तहमेयं भंते ! निग्गंथे
पावयणे अवित्तहमेयं निग्गंथे पावयणे, असंदिच्चमेयं भंते ! निग्गंथे
पावयणं, इच्छियमेयं भंते ! निग्गंथे पावयणे, पडिच्छियमेयं भंते !
निग्गंथे, पावयणे, इच्छियपडिच्छियमेयं भंते ! निग्गंथे पावयणे, ज
णं तुब्भे वदहत्तिकहुं वदइ नमंसइ, वंदित्ता नमंसित्ता एवं वयासी
—जहा णं देवाणुप्पियाणं अंतिए वहवे उग्गा भोगा जाव इब्भा
इब्भपुत्ता चिच्चा हिरण्णं चिच्चा सुवण्णं, एवं धणं धन्नं बलवाहणं
कोसं कोट्टागारं पुरं अंतिएउरं, चिच्चा विउलं धणकणगरयणमणि-
मोत्तियसंखसिलप्पवालसंतसारसावण्णं, विच्छड्डित्ता विगोवइत्ता
दाणं दाइत्ता परिभाइत्ता मुंडा भवित्ता अगारोओ अणगारियं पव्व-
यंति, णो खलु अहं ता सचाएमि चिच्चा हिरण्णं तं चेव जाव पव्व-
इत्तए । अहं णं देवाणुप्पियाणं अंतिए पंचाणुव्वइयं सत्तसिक्खा-
वइयं दुवालसविहं गिहिधम्म पडिबज्जित्तए । अहासुहं देवाणुप्पिया!
मा पडिवंधं करेहि । तएणं मे चित्तं सारही केसिकुमारसमणस्स
अंतिए पंचाणुव्वइयं जाव गिहिधम्म उवसंपज्जित्ता णं विहरइ । तएणं
से चित्ते सारही केसिकुमारसमणं वंदइ नमसइ, वंदित्ता नमंसित्ता
जेणेव चाउग्घंटे आसरहे तेणेव पहारेत्थ गमणाए, चाउग्घंटे आसरहं
दुहरइ, जामेव दित्ति पाउव्वभूए तामेव दित्ति पडिगए ॥ सू० ११२ ॥

छाया—ततः खलु म चित्रः सारथिः केशिनः कुमारश्रमणस्य अन्तिके
धर्मं श्रुत्वा निशम्य हृष्ट यावद्—हृदयः उत्थया उत्तिष्ठति, उत्थाय केशिन

कुमारसमण त्रिकृत्वा आदक्षिण प्रदक्षिण करोति, वन्दते नमस्यति, वंद
त्वा नमस्यित्वा एवमवादीत-अर्षामि अल्ल भदत्त ! नैर्ग्रन्थ प्रवचनम्,
प्रत्येमि म्वल्ल भदन्त ! नैर्ग्रन्थ प्रवचनम्, रोषयामि म्वल्ल भदन्त ! नैर्ग्रन्थ
प्रवचनम्, अभ्युत्तिष्ठे म्वल्ल भदन्त ! नैर्ग्रन्थ प्रवचनम्, एवमेतद् भदन्त !
नैर्ग्रन्थ प्रवचनम्, तथेयैतद् भदन्त ! नैर्ग्रन्थ प्रवचनम्, असदिग्धमेतद् भदन्त !
नैर्ग्रन्थ प्रवचनम्, असदिग्धमेतद् भदत्त ! नैर्ग्रन्थ प्रवचनम्, इष्टमेतद्

‘तएण से चित्ते सारही इत्यादि ।

सुभार्य—(तएण) इसके बाद (से चित्ते सारही) वह चित्र सारयि
(केसिस्म कुमारसमणस्म अतिप चम्म सोत्थानिस्म) केशीकुमारसमण
के पास चर्म को छुनकर और उसे हृदय में अवभूतकर (इह जाय हिमए)
वर्णित हुआ संतुष्ट हुआ पावत् (उद्वाए उद्देइ) अपने आप उठा—(उद्दिवा
केसि कुमारसमण तिकखुत्तो आयाहिणपयाहिण करेइ) और उठकर उसने
केशिकुमारसमण की तीन आदक्षिणप्रदक्षिणा की (वंदइ नमसइ) वन्दना की
नमस्कार किया (वदिवा नमसिता एव ययासी) वन्दना नमस्कार कर फिर
वह इस प्रकार बोला—(सरहामि णं मत्ते ! निग्गय पावययं रोयामि णं
मत्ते ! निग्गय पावयण अग्गुद्धेमि णं मत्ते ! निग्गय पावयण एवमेय
मत्ते ! निग्गय पावयण असदिग्धमेय मत्ते ! निग्गय पावयण) हे भदत्त !
मैं निर्ग्रन्थप्रवचन की भद्रा करता हूँ हे भदन्त ! मैं निर्ग्रन्थप्रवचन की
प्रतीति करता हूँ, हे भदन्त ! मैं निर्ग्रन्थ प्रवचन को अपनी रुचि का

‘तएण से चित्ते सारही’ इत्यादि ।

सुभार्य—(तएण) त्थार पछी (से चित्ते सारही) वे चित्र सारयि (केसिस्म
कुमारसमणस्म अतिप चम्म सोत्थानिस्म) केशीकुमारसमणजी पास
चर्म खांखणीने आने, तेने...हृदयमां धारय करीने (इह जाय हिमए) वर्णित भये-
संतुष्ट भये पावत् (उद्वाए उद्देइ) पोटानी भेजे उठे भये (उद्दिवा केसि कुमार
समण तिकखुत्तो आयाहिणपयाहिण करेइ) आने उठे यधने तेने केशीकुमार
समणजी त्रय बार आदक्षिण प्रदक्षिण करी (वंदइ नमसइ) वन्दना करी नमस्कार
करी (वदिवा, नमसिता एव ययासी) वन्दनाकरीने ते आ भ्रमाये कहेवा लाग्यो-
(सरहामि णं मत्ते ! निग्गय पावयण रोयामि णं मत्ते ! निग्गय पावयण
अग्गुद्धेमि णं मत्ते ! निग्गय पावयण एवमेय मत्ते ! निग्गय पावयण
असदिग्धमेय मत्ते ! निग्गय पावयण) हे भदत्त ! हे निर्ग्रन्थ प्रवचनमां भद्रा राखु
छ हे भदत्त ! हे निर्ग्रन्थ प्रवचनमां प्रतीति राखु छ, हे भदत्त ! हे निर्ग्रन्थ प्रवचनने

મદન્ત ! નૈર્ગન્થં પ્રવચનમ્, પ્રતીષ્ઠમેતદ્ મદન્ત ! નૈર્ગન્થં પ્રવચનમ્ પ્ર-
પતીષ્ઠમેતદ્ મદન્ત ! નૈર્ગન્થં પ્રવચનમ્ યત્ સ્વલુ ચૂયં વદથેતિ કૃત્વા વન્દતે
નમસ્યતિ, વન્દત્વા નમસ્મિત્વા એવમવાદીત-યથા સ્વલુ દેવાણુપ્રિયાણામ્
અન્તિકો વહવ ડગ્રા મોગા યાવત્ ઇમ્યા ઇમ્યપુત્રાત્યક્ત્વા હિરણ્યં ત્યક્ત્વા સુવર્ણમ્
એવં ધનં ધાન્યં વલં વાહનં કોઠાં કોઠાગારં પુરમ્ અન્તઃપુર, ત્યક્ત્વા

વિષય વનાતા હું. હે મદન્ત ! મੈં હસ નિર્ગન્થ પ્રવચન કો સ્વીકાર કરતા
હું. હે મદન્ત ! આપ જૈસા હસ નિર્ગન્થ પ્રવચન કા પ્રતિપાદન કરતે હે,
વહ વૈસાહી હૈ. હે મદન્ત ! યહ નિર્ગન્થ પ્રવચન સત્ય હૈ. હે મદન્ત !
યહ નિર્ગન્થ પ્રવચન સન્દેહ રહિત હૈ (ઈચ્છિયમેય મંતે ! નિર્ગથે પાવયણે,
પઢિચ્છિયમેયં મંતે નિર્ગથે પાવયણે) હે મદન્ત ! યહ નિર્ગન્થ પ્રવચન ઇષ્ટ હૈ,
હે મદન્ત ! યહ નિર્ગન્થ પ્રવચન પ્રતીષ્ટ હૈ (ઈચ્છિયપાઢિચ્છિયમેયં મંતે !
નિર્ગથે પાવયણે) હે મદન્ત ! યહ નિર્ગન્થ પ્રવચન ઇષ્ટપ્રતીષ્ટ દોનોરૂપ હે.
(જં ણં તુવમે વદહ, ત્તિ કદ્દુ વદહ, નમસહ) જૈસા કિ આપ કહતે હૈં હસ
પ્રકાર કહકર ઉસને ઉમ્મકો વન્દના કો નમસ્કાર કિયા. (વદિના નમંસિત્તા
એવં વયાસી) વન્દના નમસ્કાર કર ફિર ઉસને ઈસા કહા (જહાણં દેવાણુ-
પ્રિયાણં અંતિએ વહવે ડગ્રા, મોગા જાવ ઇમ્યા ઇમ્યપુત્રા ચિચ્ચા હિરણ્યં,
ચિચ્ચા સુવર્ણં, એવં ધણ ધન્નં વલં વાહણં કોસં કોઠાગારં પુરં અંતે
ઉરં) આપ દેવાણુપ્રિય કે પાસ જિસ પ્રકાર અનેક ડગ્ર મોગ યાવત્ ઇમ્ય

પોતાની રુચિનો વિષય બનાવું હે ભદ્રંત ! આ નિર્ગથપ્રવચનને સ્વીકાર હું.
હે ભદ્રંત ! આ નિર્ગથ પ્રવચનનું આપ શ્રી જે પ્રમાણે પ્રતિપાદન કરી રહ્યા છે.
અક્ષરથ યથાવત્ છે હે ભદ્રંત ! આ નિર્ગથ પ્રવચન સત્ય છે, હે ભદ્રંત ! આ
નિર્ગથ પ્રવચન સંદેહ રહિત છે. (ઈચ્છિયમેયં મંતે ! નિર્ગથે પાવયણે, પઢિ-
ચ્છિયમેય મંતે નિર્ગથે પાવયણે) હે ભદ્રંત ! આ નિર્ગથ પ્રવચન ઇષ્ટ છે, હે
ભદ્રંત ! આ નિર્ગથ પ્રવચન પ્રતીષ્ટ છે (ઈચ્છિયપાઢિચ્છિયમેયં મંતે ! નિર્ગથે
પાવયણે) હે ભદ્રંત ! આ નિર્ગથ પ્રવચન ઇષ્ટ અને પ્રતીષ્ટ બન્ને છે. (જં ણં
તુવમે વદહ, ત્તિ કદ્દુ વંદહ નમંમહ) જે પ્રમાણે આપ શ્રી કહી રહ્યા છે તે પ્રમાણે
જ છે આમ કહીને તેણે વદના તેમજ નમસ્કાર કર્યા. (વદિત્તા નમંસિત્તા એવં-
વયાસી) વદના તેમજ નમસ્કાર કરીને તેણે તેઓશ્રીને આ પ્રમાણે કહ્યું—(જહાણં
દેવાણુપ્રિયાણં અંતિએ વહવે ડગ્રા, મોગા જાવ ઇમ્યા ઇમ્યપુત્રા ચિચ્ચા
હિરણ્યં. ચિચ્ચા સુવર્ણં. એવં ધણ ધન્નં વલં વાહણં કોસં કોઠાગારં પુરં
અંતેઉરં) આપ દેવાણુપ્રિયની પાસે જેમ બિચ, ભોગ યાવત્ ઇમ્ય અને ઇમ્યપુત્રો

विपुल घनकनकरत्नमणिमौक्तिकश्चक्षिणाप्रवालसंसारस्थापतेयं विच्छर्ष
विंगोप्य दान दत्ता, परिमाज्य सुण्या भूत्वा अगारात् अनगारितां 'मम
मन्ति, नो न्वल्ल मइ तास चापमि त्यक्त्वा हिरण्य तदेव यावत् प्रमन्नितुम् अइ
स्सल्ल देवानुप्पियाणम मन्तिके पञ्चाणुवतिकं सप्तशिक्षाप्रतिकं द्वादशविपं
गृहिधम्म' प्रतिपनुप्प । यथासुख देवानुप्पिय । मा प्रतिपन्थ कुरु । ततः

और इन्में पुन हिरण्य को छोड़कर, सुवर्ण को छोड़कर एव घन घान्य
बल, दाहन, कोष्ठ, कोष्ठागार, पुर और अन्तःपुर को (चिन्ता) छोड़कर
(विच्छर्ष घनकनकरत्नमणिमोक्षियमन्वतिलप्पवालसंसारसावणमं, विच्छर्ष
द्विज्जा, विंगोवइत्ता, दाण दाइत्ता) तथा विपुल, घन, कनक, रत्न मौक्तिक
संस्त शिक्षाप्रवाल एव' संसारस्थापतेय को छोड़कर तथा उन सबको
विश्वास प्रमाण में दीन द्रष्टि आदिकों के लिये विनशित कर (परिमाइत्ता)
पुत्रादिकों में विभक्त (विभाग) कर (सुखा मविष्ठा अगाराओ अगारारिय पन्नयति)
बाद में मुद्रित होकर के अगार अवस्था को धारण करते हैं (नो न्वल्ल
मइ ता स चापमि, विष्ठा हिरण्यं त चेव जाव पव्वइत्तए) बैसा मैं
हिरण्य आदि को छोड़कर दीक्षा धारण करने के लिये समर्थ नहीं हूँ,
(अइणं देवानुप्पियाण मतिए पञ्चाणुवइय सप्तशिक्षावइय बुबाससविह
गिहिधम्म पडिबज्जितए) मैं तो आप देवानुप्पिय के पास पाँच अनुमत
पाछे एव सातशिक्षा वतपाछे इस तरह १२ प्रकार के गृहस्थ धर्म को
धारण कर सकता हूँ । (अहामुह देवानुप्पिया ! मा पडिबप करेहि) आप

द्विष्यते त्याग करीने अने घन, घान्य, लज बाहुल, कोष्ठ कोष्ठागार, पुर अने
अन्तःपुर-स्ववास (चिन्ता) ने त्याग करीने (विच्छर्षघनकनकरत्नमणिमोक्षिय-
संस्तसिलप्पवालसंसारसावणमं, विच्छर्षद्विज्जा, विंगोवइत्ता, दाण दाइत्ता
तेमए विपुल घन, कनक, रत्न, मौक्तिक शुभ शिक्षा प्रवाल अने संसार स्थापतेय
ने त्याग करीने तेम ए पुच्छण मन्नाल्लमां दीनद्विह वजेइ वेइने आपीने
(परिमाइत्ता) पुत्रादिकों में बँटोलीने (सुखा मविष्ठा अगाराओ अगारारिय
पन्नयति) त्थार जाइ मुद्रित अने अगार अवस्थाभांथी अनगार अवस्थाने धारण
करे छे । (नो न्वल्ल मइ ता स चापमि, विष्ठा हिरण्यं त चेव जाव पव्वइत्तए)
तेम हूँ द्विष्य वजेइने त्याग करीने दीक्षा धारण करेवां अक्षमथी छे । (अइणं
देवानुप्पियाण मतिए पञ्चाणुवइय सप्तशिक्षावइय बुबाससविह गिहि
धम्म पडिबज्जितए) आपथी पासेथी हूँ तो १२ पाँच अनुमतपाछे अने
अने सात शिक्षावतपाछे काम १२ प्रकारका गृहस्थ धर्मने स्वीकारी शक्ती छे
(अहामुह देवानुप्पिया ! मा पडिबप करेहि) आप देवानुप्पियने ने-आथंभा

खलु स चित्रः सारथिः केशिकुमारश्रमणस्य अन्तिके पञ्चाणुव्रतिकं यावद् गृहिधर्मम् उपसम्पद्य खलु विहरति । ततः खलु स चित्रः सारथिः केशिकुमारश्रमणं वन्दते नमस्यति, वन्दित्वा नमस्यित्वा यत्रैव चातुर्घण्टः अश्वरथस्तत्रैव प्राधारयद् गमनाय, चातुर्घण्टम् अश्वरथं दूरोहति, यस्या एव दिशः प्रादुर्भूतस्तामेव दिशं प्रतिगतः ॥ सू० ११२ ॥

टीका—‘त एणं से’ इत्यादि—

ततः खलु स चित्रः सारथिः केशिनः कुमारश्रमणस्य अन्तिके=

देवानुप्रिय को जिस प्रकार से' सुख हो वैसा करो—परन्तु विलम्ब मत करो (तएण से चित्ते सारही केशिकुमारसमणस्स अंतिए पंचाणुव्वइय जाव गिहिधम्मं उदसपज्जित्ताणं विहरइ) इसके बाद उस चित्र सारथि ने केशिकुमार श्रमण के पास पांच अणुव्रतों वाले एवं सात शिक्षाव्रतों वाले गृहस्थ धर्मको अंगीकार कर लिया (तएणं से चित्ते सारही केशिकुमार समणं वंदइ, नमसइ वदित्ता नमसित्ता जेणेव चाउग्घटं आसरहे तेणेव पहारेत्थ गमणाए, चाउग्घटं आसरहं दुरुहइ) इसके बाद उस चित्र सारथिने केशिकुमार श्रमण को वन्दना की नमस्कार किया, वंदना नमस्कार कर उसने जहां चातुर्घट अश्वरथ रखा था उस ओर जाने का निश्चय किया. वहां जाकर वह उस पर चढ़ गया. (जामेव दिस्सिं पाउव्भूए, तामेव दिस्सिं पडिगर) और जिस दिशा से होकर आया था उसी दिशा तरफ चला गया।

टीकार्थ—इसके बाद चित्र सारथी केशीकुमार श्रमण के पास

सुप्त थाय ते केशे पणु विलण न केशे. (त एणं से चित्ते सारही केशिकुमार-समणस्स अंतिए पंचाणुव्वइयं जाव गिहिधम्मं उदसपज्जित्ताणं विहरइ) त्थार पछी ते चित्र सारथिणे केशिकुमार श्रमणु पासेथी पांच अणुव्रतोवाणा अने सात शिक्षाव्रतोवाणा गृहस्थधर्मेने स्वीकारी दीधो. (त एणं से चित्ते सारही केशिकुमारसमणं वंदइ, नमसइ, वदित्ता नमसित्ता जेणेव चाउग्घटं आसरहे तेणेव पहारेत्थ गमणाए, चाउग्घटं आसरहं दुरुहइ) त्थार भाद ते चित्र सारथिणे केशिकुमार श्रमणुने वंदना करी, नमस्कार कर्था, वंदना तेमज नमस्कार करीने तेणु न्यां चातुर्घट अश्वरथ हुतो ते तरइ जवानो निश्चय कर्था त्था जधने ते रथ पर सवार थध गयो. (जामेव दिस्सिं पाउव्भूए. तामेव दिस्सिं पडिगर) अने जे दिशा तरइ थधने ते आव्यो हुतो ते ज दिशा तरइ पाछो जतो रह्यो.

टीकार्थ—त्थार भाद चित्रसारथि केशिकुमार श्रमणुनी पासे धर्म सालणीने

ममीष यम धुन्वा मामा-यस, निशम्य=विशपतो हृद्यभायं दृष्ट्वावदहृद्यः=
 हृष्टप्रविशानदिशः प्रीतिमना परममौमनस्यितः हर्षवशाविसपवधृदयः
 उत्पन्ना=उत्पन्नज्ञानया उत्पृष्टि उत्पन्न केविन कुमारभ्रमण प्रिकृन्व =
 चारत्रयम् आदक्षिणप्रदक्षिणं करोति, पदमे नमस्यति, यदित्या नमस्यत्या
 एवम्=रह्यमात्रप्रकारण प्रधादीत=उक्तवान्-हे भदन्त ! स्वस्तु=निश्चयन भ्र
 धामि=इवमेवनेवाग्नीति भ्रदानविषयीकरोमि निर्ग्रन्थ प्रवचनम्, हे भदन्त !
 मयमि=प्रतीतिविषयीकरोमि स्वस्तु नैग्रन्थ प्रवचनम् हे भदन्त ! रीषयामि
 =रुचिविषयीकरोमि स्वस्तु नैग्रन्थ प्रवचनम् हे भदन्त ! अभ्युचिष्ठे=अभ्यु
 पगच्छामि स्वस्तु नैग्रन्थ प्रवचनम्, हे भदन्त ! यथा स्वस्तु मयमिः प्रति
 पादितम्, एतद् नैग्रन्थ प्रवचनम्, एवमेष, हे भदन्त ! यथा भवन्तः प्रति
 पादयति, एतद् नैग्रन्थ प्रवचन तथैव=तथैवमेवास्ति, हे भदन्त ! एतद्
 नैग्रन्थ प्रवचनम् अवितथ=सत्यम् अत एव हे भदन्त ! एतद् नैग्रन्थ प्र

यम सुनकर और उसे विशेषरूप से अपने हृदय में पारण कर हृष्ट हृष्ट
 और विष में मान द सपन्न हुआ उसके मनमें गाढ़ प्रीति जग गई,
 वह परम सौमनस्यित हो गया हृदय अपार हर्ष के कारण उसका हर्षित
 होने लगा वह उसी समय स्वहा हुआ, और केशिकुमार भ्रमण को उसने
 तीन बार आदक्षिण प्रदक्षिण पूरक पन्दना की नमस्कार किया पन्दना
 नमस्कार कर फिर उसने ऐसा कहा-हे भदन्त मैं इस निर्ग्रन्थ प्रवचनको
 यह ऐसा ही है, इस रूपसे अपनी भद्रा का विषय बनाता हूँ, हे भदन्त !
 मैं इस निर्ग्रन्थप्रवचन को अपनी प्रतीति में लाता हूँ हे भदन्त ! मैं इस निर्ग्रन्थ
 प्रवचनको अपनी रुचि में आकृष्ट करता हूँ और मैं हे भदन्त ! इसे
 स्वीकार भी करता हूँ हे भदन्त ! जैसा आपने कहा है यह निर्ग्रन्थ
 प्रवचन ऐसा ही है। यह निर्ग्रन्थ प्रवचन अवितथ-सत्यया मत्यरूप है,

अने तेने विशेषरूपशी बहभमा अवधारित करीने हृष्टहृष्ट भयो अने तेतु विष जतीष
 मानदिन ययु तेना मनमा तीव्र प्रीति उत्पन्न यध ते परमसौमनस्यित भध
 भयो, तेतु हृद्य अपर हृद्यशी तरलोग यध जयु ते तस्तथ उभो भयो अने
 केशिकुमार भ्रमणनी तेजे आदक्षिण प्रदक्षिणपूरक पन्दना करी नमस्कार कर्वा पन्दना
 तेमय नमस्कार करीने पछी तेजे आ प्रभावे हर्ष-हृष्टे भरत । हु आ निर्ग्रन्थ
 प्रवचन पर ये जेयु व हु आ इपभा भद्राशीत साउं हु हे भरत ! आ
 निग्रन्थ प्रवचन पर न अपेक्षपजे प्रतीति भरत हु हे भरत ! आ निर्ग्रन्थ प्र
 वचने हु पोतानी रुनि तरह सकल भावे आकृष्ट हउं हु अने हे भरत ! आने
 हु स्वीकृष्ट पव हु हे भरत ! आपशीजे जे प्रभावे हर्षु छ ते प्रभावे व आ
 निग्रन्थ प्रवचन छ आ निर्ग्रन्थ प्रवचन अवितथ-सत्यया-सत्यरूप छ, जेधी व जे

चनम्, असन्दग्धम् = न्देहरहित खलु भदन्त ! एतद् नैर्ग्रन्थ प चनम्,
तथा-हे भदन्त ! एतत् खलु इष्ट प्रतापम् अभिलषितम् प्रतीष्टम्=आभि-
मुख्येन सम्पत्तिं प्रतिपन्नमेतत्, इष्टप्रतीष्टम्=सर्वथाऽतिजयेनाभिलषितं हे
भदन्त ! नैर्ग्रन्थ प्रचनम्, यत् खलु गृयं वदथ-इति कृत्वा=इत्युक्त्वा वन्दते
नमस्यति, वन्दित्वा नमस्यित्वा एवम्=वक्ष्यमाणप्रकारेण अवादीत=उक्तवान्, हे
भदन्त ! देवानुप्रियाणाम्=भवताम् अन्तिके=समीपे यथा=येन प्रकारेण खलु
वदथ उग्रा भोगा यावत् इत्या इभ्यपुत्रा हिरण्यं=रजतम् त्यक्त्वा, एवम्-
असुनैवप्रकारेण धनं=रूप्यादि, धान्य=शाल्यादि, वल्=सैन्य, वाहनम्=
अश्वदिरूपम्, कोश-प्रसिद्धम्, कोष्ठागार=धान्यगृह, पुरं=नगरम्, अन्तःपुरं=
स्त्रीनिवासभूतस्थानं च त्यक्त्वा, तथा-विपुलं=प्रचुर धनकनकरत्नसणि
मौक्तिकशङ्खशिलाप्रवालसत्मारस्वापतेयं,-तत्र धनं=रूप्यादिकनक=घटितमप्र-

इसीलिये यह सन्देह रहित है। इष्ट है और प्रतीष्ट है अर्थात् इसे अव्यजीवों
ने अपने जीवनमें उतारा है। अतः यह सर्वथा अतिशयरूप से अभिलषित
सिद्ध हुआ है ऐसा कह कर उस चित्र सारथिने केशिकुमार श्रमण की
भक्ति के चशवर्ती होकर पुनः वन्दना की नमस्कार किया। और फिर
उसने उनसे ऐसा कहा-हे भदन्त ! आप देवानुप्रिय के पास जिस प्रकार
से अनेक उग्रोंने उग्रपुत्रोंने भोगोंने यावत् इभ्योने एव इभ्यपुत्रोने हिरण्य-
रजत को-छोड़कर, सुवर्ण को छोड़कर, इसी प्रकार, से धन-रूप्यादिकों को,
धान्य-शाल्यादिकों को, वल्-सैन्य को वाहन-अश्वदिकों को, कोश को, कोष्ठागार-
धान्यगृह को, पुर नगर को, अन्तःपुर स्त्रीनिवास भूतस्थानको, छोड़कर, तथा विपुल
प्रचुर धन रूप्यादिकों को कनक घटित अघटित (घड़ा हुआ और बिना घड़ा)

स द्देह रूडित छे इष्ट छे अने प्रतीष्ट छे. ओटले के लव्य लवोओ आने पोताना
लवनमा उतायु छे ओथी न ओ सर्वथा अतिशयइपथी असिलषित -सिद्ध थयु
छे." आ प्रभाणु कडीने ते चित्र सारथियो लकितवश थधने केशिकुमार -श्रमणनी
इरी वन्दना करी तेमने नभङ्कार कया अने पछी तेणु तेओश्रीने आ प्रभाणु कहु-
"हे लहत! आप देवानुप्रिय पासेथी नेम धणु उओओ, उग्रपुत्रोओ लोओओ यावत्
इभ्योओ अने इभ्यपुत्रोओ हिरण्य-सुवर्णने त्यलने, रजत-चांदीने त्यलने, आ
प्रभाणु धन-इथा वगेरेने, धान्य-शालि वगेरेने, वल्-सैन्यने, वाहन-अश्व वगेरेने
केशने कोष्ठागार-धान्यगृहने, पुर-नगरने, अन्तःपुर-रखवासने त्यलने तेमने विपुल
प्रचुर धन इथ वगेरेने कनक-घटित अघटित अने अकारना सुवर्णने, कर्केटन गेरे

टित चेति द्विविधं सुघर्णम्, रत्न कर्केतनादिकम्, मणिः=पद्मरागादिरूपः, मूर्त्तिक=मुक्ताफलः, शङ्ख-रत्नविशेषः, शिलाप्रवालः=बिन्दुमः सत्सार स्वापतेयसद्=पितृपितामहादिपरम्पराकृपेण विद्यमान सारप्रधान यत्, स्वापतेय=मणिरत्नादिकं द्रव्यं यत् एतेषां समाहारस्तत्, धनवायादि सत्सार स्वापतेयान्तं सर्वं विच्छेदं=भागतः परित्यज्य, पिणोप्य=तानि सर्वाणि प्रकटी कृत्य दानं दत्ता=दीनदरिद्रादिभ्यो वितीर्य, परिभाज्य=पुत्रादिषु विभज्य, मुष्ट्या भूत्वा अगारात् अन्तगारितां प्रवर्जित=दीप्तां वृद्धन्ति, नो सल्ल मन्दत् । अह यावत् शक्नोमि=समर्थोऽस्मि त्यक्त्वा हिरण्यं, तदेव यावत्=सुघर्णौ दिकं सर्वं त्यक्त्वा-इत्यर्थः, प्रवर्जितम्=दीप्तां वृद्धितुम् । अह सल्ल देवानुमिषाणाम् अन्तिक=ममीपे पठन्नाशुप्रसिक्तं पञ्च=पञ्चसंख्यकानि अनुव्रतानि=स्थूलात् माणातिपाठाद् विरमणम् १, स्थूलाद् सुपाठाद् विरमणम् २, स्थूलात्

दोनो प्रकार के सुघर्णों को, कर्केतनादिक रत्नका, पद्मरागादिकरूप मणियों को, मुक्ताफलों को, रत्नविशेषरूप शङ्खको, शिलाप्रवालबिन्दुम को, सत्-पिता पितामह आदिकों की परम्पराकृप से विद्यमान सारप्रधान मणिरत्नादिकरूप स्वापतेय को, भागतः छोड़ करके, तथा प्रत्यक्षरूप में इन सबको दीन दरिद्रादिकों को दान देकर, एवं पुत्रादिकों में इ-ह विभक्त करके अर्थात् पुत्रादिकों को धन आदिका भाग देकर वृद्धित होकर अगारावस्था से परे हो दोसा प्रारण करते हैं, मैं इस प्रकार की परिस्थिति से मुक्त हो कर-अर्थात् सुघर्णादिक सब का परित्याग कर भागवती, दोसा प्रारण करने में अपने भापको शक्ति संपन्न नहीं मान रहा हूँ-असमर्थमान रहा हूँ भल भाप दशानुमिष के पास मैं आश्रय व्रतों को प्रारण करना चाहता हूँ-यह ऐसी ही इस समय वृद्ध में शक्ति है अर्थात्-१स्थूल माणातिपाठ

रत्नने पद्मराग वगैरे रूप मण्डिबोने, मुक्ताइबोने रत्न विशेष श्रवण, शिलाप्रवाल बिन्दुमने सत्-पिता पितामह वगैरेनी परंपराधी विद्यमान सार प्रधान-मणिरत्न वगैरे रूप स्वापतेयने भावातः (अन्तर्गामी धर्मधर्म ७) त्यजने तेमज प्रत्यक्षरूपमां दीन इविव वगैरेन दानमां आर्पति जने पुत्रादिकोंमां विभाजित करीने जेठवे के पुत्रादिकोंने धन वगैरेना भाग आपीने सुदित यजने-अजग्रावरेधाधी पर जेवी कामवती दीक्षा धारण करे छे. हुं योतानी जतने जानी चरित्रियतिधी मुक्त कर्तने जेठवे के स्वर्ण वगैरे जधी वस्तुजोना त्याग करीने अजन्वी दीक्षा धारण करवाभां हुं अत्यभयता अतुलनी रह्यो छे जेवी आप देवानुमिष पंडितधी हुं भागव मतोने धारण करवा धर्म छे सभवा भाषाभां जटली ७ शक्ति छे जेठवे के जेभां (१) स्थूल

अदत्तादानाद् विमगम् ३, स्वदारसन्तोषः ४, ईच्छापरिमाणः ५, इति पञ्चा-
णुव्रतानि तानि सन्ति यस्मिंस्तम्, तथा-सप्तशिक्षाव्रतिक-स-
प्तशिक्षाव्रतानि यस्मिन् दिग्व्रतम्, १ उपभोगपरिभोगपरिमाणम् २, अनर्थदण्डविर-
मणम् ३, सामायिकम् ४, देशवकाशिकम् ५, पौषधोषवासः ६,
अतिथिसंविभागः, ७ इति सप्तशिक्षाव्रतानि तानि सन्ति यस्मिंस्तम्,
इत्येव द्वादशविधं गृहिधर्मं प्रतिगन्तुं=स्वीकृतुं शक्नोमि । इत्थं
चित्रसारथेर्वचनं श्रुत्वा केशिकुमारश्रमणः प्राह-हे देवानुप्रिय ।
यथा ते सुखं भवेत्तथा कुरु, अत्र अवश्यकर्तव्यं कार्यं प्रतिबन्ध=विलम्ब-
मा कुरु-इति ! ततः खलु स चित्रः सारथिः केशिकुमारश्रमणस्य अन्तिके
पञ्चाणुव्रतिकं यावद् गृहिधर्मम् उपगम्य=स्वीकृत्य विहरति । ततः खलु

से विरमण, २ स्थूलमृषावाद से विरमण, ३ स्थूलअदत्तादान से विरमण,
४ स्वदारसन्तोष, और ५ ईच्छापरिमाण ये पांच अणुव्रत हैं जिसमें ऐसे तथा
१ दिग्व्रत, २ उपभोगपरिभोगपरिमाण, ३ अनर्थदण्डविरमण, ४ सामायिक, ५ देश-
शिक, ६ पौषधोषकापवास, ७ अतिथि संविभाग, एवं ये सात शिक्षाव्रत हैं जिसमें
ऐसे गृहिधर्म को स्वीकार करने की मुझ में शक्ति है इसलिये इसे ही मैं
धारण करना चाहता हूँ-इसका विशेष वर्णन औपपातिक-सूत्र में आनन्द
श्रावक के प्रकरण में देखना चाहिये । इस प्रकार चित्र सारथि के वचन-
कथन को सुनकर के केशिश्रमणने उससे कहा-हे देवानुप्रिय ! जैसे तुम्हें
सुख हो-वैसा करो परन्तु इस अवश्यकर्तव्य कार्य में ढील मत करो इस
प्रकार केशिकुमारश्रमण का हितविधायक वचन सुनकर चित्र सारथिने
उनके पास पांच अणुव्रतोंवाले एवं सात शिक्षा व्रतों वाले गृहिधर्म को स्वीकार

प्राण्युत्पातथी विरमण, (२) स्थूल मृषावादथी विरमण (३) स्थूल अदत्तादानथी विरमण
(४) ईच्छा परारमाण आ पाये आणुव्रतो तेभ्य (५) दिग्व्रत, (६) उपभोग परि-
भोगपरिमाण, (७) सामायिक (८) देशवकाशिक (९) पौषधोषवास, (१०) अतिथि-
संविभाग अने (११) अनर्थ दण्ड विरमण आ सात शिक्षाव्रतो छि जेवा गृहिधर्मने
स्वीकारवा भाटे हु तैयार छुं. आहुं विशेष वर्णन औपपातिक सूत्रना आनन्द
श्रावक प्रकरणमां करवाभां आण्युं छि. आ प्रमाणे चित्रसारथीहुं कथन सांभलीने
केशिकुमार श्रमणु तेने छहुं-‘हे देवानुप्रिय ! तमने जेभा सुण थाय तेभ करे पणु
आ आवश्यक कर्तव्यमां हये वार करे नछि’ आ प्रमाणे केशिकुमार श्रमणुहुं छित
विधायक वचन सांभलीने चित्र सारथिजे तेज्योश्री पासेथी पाय आणुव्रतोवाणा तेभ्य
सात शिक्षा व्रतवाणा गृहिधर्मने स्वीकारी दीधो त्याग्नाद चित्रसारथिजे ते केशिकुमार

स चित्र सारणिः कश्चिन्मार्गमण बदधे नमस्यति, बन्दिस्वा नमस्यित्वा
यत्रैव चातुष्टयं अश्वरथ स्तैव प्राधारयद्=निधायमकरोद् गमनाय=गच्छामिति ।
अगत्वा चातुष्टयम् अश्वरथ दूरोहति, दूरस्थ यस्यादिशः प्रादुर्भूतः, रामेव
दिशः प्रतिगत इति ॥ सु० ११२ ।

१ मूलम्—तएणं से चित्ते सारही समणोषासए जाए अहिगए
जीवाजीवे उवलद्धपुण्णपावे आसवसवरनिज्जरकिरियाहिगएणवध
मोक्खकुसले असहिज्जे देवासुरणागजकखरक्खमकिन्नरक्किंपुरिसगरुल
गधव्वमहोरगाईहिं देवगहेहिं निग्गथाओ पावयणाओ अणइक्कमणि
ज्जे, निग्गथे पावयणे णिस्सकिए णिक्कस्सिए णिव्वित्तिगिच्छे लद्धट्ठे
गहियट्ठ पुच्छियट्ठे अहिगयट्ठे विणिच्छियट्ठे अट्ठिमजपेमाणुरागरत्ते
'अयमाउसो ! णिग्गथे पावयणे अट्ठे, अय परमट्ठे', सेसे अणट्ठे'
कसियफलिहे अश्रयवुवारे चियततेउरप्पवेसे चाउव्वसट्ठमुद्धट्ठपुण्ण
मात्तिणासु पट्ठिपुण्णं पोसहं सम्म अणुपालेमाणे समणे णिग्गथे फासु
एसणिज्जेणं असणपाणस्साइमसाइमेणं पीठफलगसेज्जासथारणं वत्थ
पट्ठिग्गहकअलपायपुच्छणेणं ओसहभेसज्जेणं पट्टिलाभेमाणे, वट्ठहिं-
सीलव्वयशुणवेरमणपोसहोव्वसेहिय अप्पाणं भावेमाणे जाइ
त्तरथ रायकज्जाणि य जाव राजवधद्वाराणि य ताइ जियत्तच्चा
रण्णा सद्धि सयमेव पच्चवेक्खमाणे पच्चवेक्खमाणे विहरइ ॥सू०११३॥

कर लिपा इसके बाद चित्रसारथिने उन कृशिकुमारभक्त को वन्दना की-
नमस्कार किया, वन्दना नमस्कार करके फिर वह जहाँ चातुष्य अश्वारथ
रखा हुआ था वहाँ पर आया वहाँ आकर वह उसपर बैठ गया और इस
प्रकार यह जहाँ से आया था वहीं से होकर पापिम चला गया ॥ पृ. ११२ ॥

અમલગી વડતા કરી નમસ્કાર કર્યા. વડતા નમસ્કાર કરીને પછી તે જ્યાં વ્યાપ્ત થઈ જાય તે દતો ત્યાં ગયો ત્યાં પહોંચીને તે તેમાં બેસી શયે અને આ પ્રમાણે તે જગાથી આવ્યો. હતો ત્યાં જ પડતા જતો રહ્યો ૧૧૨૧

छाया—ततः खलु स चित्रः सारथिः श्रमणोपासको जातः अभिगत जीवाजीव उल्लङ्घपुण्यपाप आस्रवमंचरनिर्जराक्रियाऽधिकरणबन्धमोक्षकुशलः, असाहाय्यो देवासुरनागयक्षराक्षसकिन्नरकिंपुरूपगच्छगन्धर्वमहोरगादिभिः देवगणैः निर्ग्रन्थात् प्रवचनात् अनतिक्रमणीयः, निर्ग्रन्थे प्रवचने निश्शङ्कितो निष्कारिणो निर्विचिकित्सो लब्धार्थो गृहीतार्थः पृष्टार्थः अर्षि-

‘तएणं से चित्ते सारहो’ इत्यादि।

सूत्रार्थ—(तएणं से चित्ते सारही समणोवाप्तए जाए) अथ वह चित्र सारथि श्रमणोपासक हो गया. (अहिगय जीवाजीवे, उल्लङ्घपुण्यपापे, आस्रवसंचरनिज्जरकिरियाहिगरणबंधमोक्षकुसले) जीव और अजीव तत्त्व के वह ज्ञाता बन गये, पुण्य एवं पाप के स्वरूप को जानने लगे, आस्रव, संवर, निर्जरा, क्रिया, अधिकरण, बंध और मोक्ष इनमें कुशल हो गये. अर्थात् इनके स्वरूप का उसे बोध हो गया. (असहिज्जे) कुतीर्थियों के कुतर्क के खण्डन में पर की सहायता की अपेक्षा वाला नहीं रहा (देवासुरनागजक्खरक्खसकिन्नरकिंपुरिसगरुलगंधवमहोरगाईहि देवगहेहि निग्गथाओ पावयणाओ अणइक्कगणिज्जे, निग्गथे पावयणे निस्स किए) देवों से असुरों से नागों से, यक्षों से राक्षसों से, किंपुरुषों से, गरुडों से, गंधर्वों से, महोरगों से—इन सब देवगणों से—वह निर्ग्रन्थ प्रवचन की श्रद्धा आदि से, अनतिक्रमणीय हो गया अर्थात् ये सब देवगण भी उसे निर्ग्रन्थप्रवचन से थोड़ा सा भी विचलित करने के लिये समर्थ नहीं हो सके. वह (निग्गथे पाव-

‘तए ण से चित्ते सारहो’ इत्यादि।

सूत्रार्थ—(तए ण से चित्ते सारही समणोवाप्तए जाए) इसे चित्र सारथि श्रमणोपासक थोड़ा गये। (अहिगयजीवाजीवे, उल्लङ्घपुण्यपापे, आस्रवसंचरनिज्जरकिरियाहिगरणबंधमोक्षकुसले) एवं अने अने। तत्त्वों के ज्ञाता थोड़ा गये। पुण्य एवं पापों के स्वरूपों के ज्ञाते, आस्रव, संवर, निर्जरा, क्रिया, अधिकरण, बंध एवं मोक्षों के कुशल थोड़ा गये। ओट्टे के आ अध्याना स्वरूपों के ज्ञान के थोड़ा गये (असहिज्जे) कुतीर्थियों के कुतर्कों के खण्डन में अने अने। अपेक्षा न रही. (देवासुरनागजक्खरक्खसकिन्नरकिंपुरिसगरुलगंधवमहोरगाईहि देवगहेहि निग्गथाओ पावयणाओ अणइक्कगणिज्जे, निग्गथे पावयणे निस्स किए) देवों, असुरों, नागों, यक्षों, राक्षसों, किन्नरों, किंपुरुषों, गरुडों, गंधर्वों, महोरगों—आ अध्या देवगणों के निग्रन्थ प्रवचन पर अतीव श्रद्धा के लिये अनति भण्णिय थोड़ा गये। ओट्टे के आ अध्या देवगणों पणु के निग्रन्थ प्रवचन पर भी अने विचलित करने

गनार्थो विनिश्चितार्थः अस्थिमज्जामेमानुरागरस्त - 'इदम् आयुष्मन् ! नैर्ग्रन्थ
प्रवचनम् अर्थ', अथ परमार्थः, शेषम् अनर्थ' उच्छिष्ट-स्फाटिकाः इमा
वृक्षद्वाराः प्रीतिफरान्त पुरगृहप्रवेशा चतुर्दश्यष्टस्युद्दिष्टपौणमासीषु प्रतिपूर्णे

यणे विस्सकिण) ऐसा निर्ग्रन्थप्रवचन में निश्चितगुण से युक्त हो गया (जिह्वा
लिण) अन्यमत की कांसा उसके विष में घोड़ी सी मो नहीं रही-ऐसा निश्चितगुण
वाला वह हो गया (जिह्वित्तिगिच्छे, लुद्धहे, गहियहे, पुच्छियहे,
अहिगयहे, विणिच्छियहे, अहिमिजपेमापुरागरत्ते) फलके प्रति सदेह उसका
भावा रहा ऐसा वह निश्चितिच्छिस्त गुण-संपन्न हो गया इसी कारण
उसने गुणादिकों से यथार्थ निर्ग्रन्थप्रवचन का अर्थ प्राप्त कर लिया, और
इसी कारण वह परामिमाय के ग्रहण से अवधारित (निश्चित) अर्थतत्त्ववाचा बन
गया पृष्ठार्थ हो गया निर्णीतार्थ हो गया, अभिगतार्थ हो गया, विनि
श्चितार्थ हो गया, तथा उसकी अस्थि और मज्जा ये दोनों निर्ग्रन्थ प्र
वचनविषयक प्रेमरूपी रजन द्रव्य से रूप रंग गये अर्थात् रंग रंग में
उसके निर्ग्रन्थप्रवचन का अनुराग मर गया (अयमाउसो ! निमा ये पावयणे
महे अथ परमहे, सेस भणहे, ऊत्तिपफसिहे, अवगुपदुवार, विगत्तेउ
रपरत्पवेसे) हे आयुष्मन् ! यह निर्ग्रन्थप्रवचन ही वास्तविक अर्थ से युक्त
है क्योंकि यह मोक्ष का हेतु है यही परमार्थ है क्योंकि जीवों का

धाम नहि. ते (निमा ये पावयणे विस्सकिण) आ प्रभावे निश्चय प्रवचनार्थ
निश्चित शुच्युक्त अर्थ अथे (जिह्वलिण) तेना भनर्मा पीआ भव भाटे लोपिरे
उच्छा शेष न रही. आ प्रभावे ते निश्चित शुच्युक्त अर्थ अथे. (जिह्वित्तिगिच्छे
लुद्धहे, गहियहे, पुच्छियहे, अहिगयहे, विणिच्छियहे, अहिमिजपेमा
पुरागरत्ते) इण प्रत्ये तेना भनर्मा सदेह रक्को नहि आ प्रभावे ते निश्चितिच्छिस्त
गुण संपन्न अर्थ अथे. ओधी व तेवे शुद्ध वगेरे पासेधी यथा 'निश्चय प्रवचनार्थ
अर्थ' लोपी लोपी हते. ओधी व ते पराविधायना प्रवृत्तधी अवधारित अर्थ तत्त्व
वाची अर्थ अथे पुटाय अर्थ अथे निश्चितार्थ अर्थ अथे अभिगताय अर्थ अथे,
विनिश्चिताय अर्थ अथे अन तेना अस्थि अने मज्जा अने निश्चय प्रवचन विषयक
प्रेमरूपी रजन द्रव्यधी भूज / रजित अर्थ अथे ओरहे हे तेना शरीरना अथुसे
अथुर्मा निश्चय प्रवचन प्रत्येनी प्रीति आस अर्थ अथे (अयमाउसो ! निमा ये
पावयणे महे अथ परमहे, सेस भणहे, ऊत्तिपफसिहे, अवगुपदुवार,
विगत्तेउरपरत्पवेसे) हे आयुष्मन् ! आ निश्चय प्रवचन व वास्तविक अर्थ
युक्त है केमके ओ भिक्ष भरे हेतुश्च केवाच ओ अथ परमार्थ है केमके लोपी

पौषधं सम्भक्तं अनुपालयन् अमणान् निर्ग्रन्थान् प्रासुकषणीयेन अशनपान-
खादिम-स्वादामेन पीठ--फलक शय्या-संस्तारेण दम्भ--प्रतिग्रह-कम्बलपाद-
मोठछनेन औषधभैषज्येन पतिलाभयन् बहुभिः शीघ्रनगुणविमणपौष-

प्रयोजन इसीसे सिद्ध होता है. इसके अतिरिक्त अन्यतीर्थिक कुप्रवचनादिक
कुगतिप्रापक होने से अनर्थरूप है, इस तरह से वह अपने पुत्रादिकों को
शिक्षा देने लगा. निर्ग्रन्थप्रवचन को प्रतिपत्ति से उसका अन्तःकरण
असद्विचारों से रहित हो जाने के कारण स्फटिक की तरह निर्मल हो
गया, भिक्षुक आदिकों का भिक्षाके निमित्त गृह में प्रवेश सरलता से हो
जावे इस ख्याल से वह अपने गृहप्रवेश द्वार को मृदा अर्गला से रहित
रखने लगा अर्थात् दानादि के लिये खुले दरवाजे रखे। राजा के अन्तः
पुर में भी उसका प्रवेश शंका रहित होने से प्रीति का जनक बन गया.
अर्थात् अतिधार्मिक होने से वह परस्त्री सहोदर (भाई) बन कर रहने लग गया.
(चाउदमद्व, मुद्दिष्टपुण्यमासिणीसु पडिपुणं पोसहं सम्म अणुपालेमाणे समणे
निगंथे फासुएसणिज्जेणं असणपाणखाइम-साइमेणं पीढफलमसेज्जासंथारेण
वत्थपरिगहकं बलपायपुंछणेण ओसहमेसज्जेणं पडिलाभेमाणे) चतुर्दशी,
अष्टमी, उद्दिष्ट-अभावस्था. एव पूर्णिमा इन चार तिथियों में अहोरात्र
पौषध का पालन करता हुआ, तथा प्रासुक एषणीय-अचित्त और साधुजन
को कल्पनीय ऐसे अशन, पान, खादिम, स्वादिमरूप चतुर्विध आहार से,

प्रयोजन ऐसा वडे न सिद्ध थाय छ आझीना भधा-अन्यतीर्थिक कुप्रवचन वगेरे
कुगति प्रापक होवा भदल अनर्थ रूप छ आ प्रमाणे ते पोताना पुत्रो वगेरने
उपदेश आपवा लाग्यो, निर्ग्रन्थ प्रवचननी प्रतिपत्तिथी तेहुं हृदय असह विचारथी
रहित थय गयुं डतुं ओटला भाटे स्फटिकनी जेम निर्मल थय गयुं डतुं. भिक्षुक
वगेरे भिक्षा भाटे आवे त्यारे सरलतापूर्वक धरमा तेजो प्रवेश मेणवी शङ्के ते भाटे
ते पोताना धरनु आरखुं भुदहुं न राखवा लाग्यो राजना राजमहेलमा पण तेना
प्रवेश निशङ्कपणु थवा लाग्यो ओटले डे ते अतिधार्मिक थय गयो डतो ओधी ते
परस्त्री सहोदर गनीने रडेवा लाग्यो (चाउदमद्व, मुद्दिष्टपुण्यमामिणीसु पडि-
पुणं पोसहं सम्म अणुपालेमाणे समणे निगंथे, फासुएसणिज्जेणं
असणपाणखाइमसाइमेणं पीढफलमसेज्जासंथारेण वत्थपरिगह
कं बलपायपुंछणेण ओसहमेसज्जेणं पडिलाभेमाणे)

चतुर्दशी अष्टमी, उद्दिष्ट अभावस्था अने पूर्णिमा ये आरेथार तिथियोना द्विसे
अहोरात्र सुधी पौषधनु पालन करतो डतो तेमन प्रासुक ओषणीय अचित्त अने
साधुजन भाटे कल्पनीय ओवा अशन, पान, खादिम, स्वादिमरूप चतुर्विध आहारथी

पापयासै आम्मानं भावयन् यानि तत्र राजकार्याणि च यापत् राजव्यवहाराश्च
तानि मितशुभा राक्षा सादं स्वयमेव प्रत्युत्प्रेक्षमाणः प्रत्युत्प्रेक्षमाणो
चिरदिति ॥ सू० ११३ ॥

टीका—‘तएव से’ इत्यादि—

तत् त्वल्ल सच्चित्रः सारथिः भ्रमणोपासको जातः सन् अभिगत-जीवा
जीवः-अभिगतौ=सम्यक् भ्रमणौ=प्राप्तौ जीवामीवी=जीवतश्चम् जीवतश्च
च येन स तथा-जीवतश्चाजीवतश्चविषयकसकलज्ञानसम्पत्तिः, उपलब्धपुण्य

पीठ, फलक, शय्या सस्तारक से, यस्त्र पाश कम्बल, पादमोच्छन, से,
(भ्रमण को साफ करने का वस्त्रविशेष) एवं औषध भेषज्य से भ्रमण
निग्रन्थों को प्रतिष्ठापित करता हुआ (यहूदिं सीलव्यपगुणवरमणपोसहोय
पोसहोयवासेहि य अप्पाणं भावेमाणे जाइ तत्थ राजकज्जाणि य
जाव राजवद्वहाराणि य ताइ जियसगुणा रणा सद्धिं सयमेव पत्तुवे
कलमाणेर चिरदइ) एवं अनेक शीलवर्तों, शुभवर्तों, मिथ्यात्व से निर्वर्तन,
प्रत्यासूचान और वीपधों से भात्मा को भावित करता हुआ वह निवर्तने
भी वस भावस्ती नगरी में राजकार्य ये यापत् जितने वहाँ राज-पराकार ये
उन सप का जितञ्जु रोजा के साथरे पारवार भवलोचन करता हुआ रहने लगा ।

टीकाप—युद्धिम के पावन करने से यह पित्र सारथि भ्रमणोपासक
एन गया जीव-अमोष तत्र विषय सकलज्ञान से वह सम्पन्न हो गया

पीठ इति शय्या सस्तारकयो वस्त्रपात्र, कम्बल, पादमोच्छनयो अने औषध भेषज्ययो
अभय निग्रन्थाने प्रतिष्ठापित करते (यहूदिं सीलव्यपगुणवरमणपोसहोय
वासेहि य अप्पाणं भावेमाणे जाइ तत्थ राजकज्जाणि य जाव राजवद्व
हाराणि य ताइ जियसगुणा रणा सद्धिं सयमेव पत्तुवेकलमाणेर चिरदइ)
अने अनेक शीलवर्तों, शुभवर्तों, मिथ्यात्वयो निवर्तन प्रत्यासूचान अने पोषधो
पावाना आत्माने भावित करते ते भावस्ती नगरीना सब राजकार्योत्तु सत्तावन
करते जितञ्जु राजनी साथे रहने पारवार राजकार्योत्तु अवलोचन करते पावाना
दिवसे पसार करते लाभ्ये

टीकाप—युद्धिमना पावनयो ते जितञ्जु रथि भ्रमणोपासक यः जये लव,
अलव तत्त्व विषय सकल ज्ञानयो ते अपन्न यः जये। पुण्य अने पापना वना

पापः-उपलब्धे=याथातथ्येन विज्ञानं पुण्यपापैः=पुण्यलक्षणं पापलक्षणं च येन स तथा-पुण्यपापयोः यथास्थितस्वरूपज्ञायकाः, तथा-आस्रवसंवर-निर्जरा क्रियाऽधिकरणबन्धसोक्ष्णकुशलः-तत्र-आस्रवः=प्राणानिपातादिः, संवरः=प्राणानिपातविरमणादिः, निर्जरा=कर्मणां देशतो निर्गणं, क्रिया=कायि-व्यादिरूपा, अधिकरणम्, स्वज्ञादिरूप, बन्धः=कर्मपुद्गलजीवप्रदेशयोः दुग्ध-जलवत् एकीभावाः, मोक्षः=जीवप्रदेशोऽयः सर्वात्मना कर्मणास्पगमनम्, एते-पामितरेतरयोगद्वन्द्वः, तेषु कुशलः=चतुरः-आस्रवादिस्वरूपाभिन्न-इत्यर्थः, तथा-असाहाय्यः=नास्ति साहाय्यं=महायता यस्य स तथा-कुतीर्थिकृत्कृ-खण्डने परमाद्यायानपेक्ष इति भावः, तथा-देवागुणनामयक्षराक्षमकिन्नर-किम्पुरुषगणद्वन्द्वबन्धवमहोरगादिसिः=तत्र-देवाः=वैमानिकाः, असुराः=असुर-कुमाराः, नागाः=नागकुवाराः असुरा नागाः, इमे उभये भवनपत्यः, यक्षाः,

पुण्य और पाप के यथास्थित स्वरूप का वह ज्ञान हो गया, तथा प्राणानि-पातादिरूप आस्रव, प्राणानिपातादिविरमणरूप संवर, कर्मों का एकदेश से क्षय होनेरूप निर्जरा, कायिकी आदिरूप क्रिया स्वज्ञादिरूप अधिकरण, दुग्धजल की तरह कर्मपुद्गलों का और जीवप्रदेशों का एक क्षेत्रावगारूप बंध, जीवप्रदेशों से सर्वात्मना कर्मों का अपगमरूप मोक्ष इन सब में वह चतुर बन गया, अर्थात् जीव आदि के स्वरूप का वह अभिज्ञ हो गया, कुतीर्थिकृजनों के कृत्क खण्डन में वह किसी की भी महायता नहीं लेता ऐसा समझदार हो गया, तथा जिनप्रवचन के प्रति उत्तरी ऐसी अगाध श्रद्धा बढ़ गई कि जिससे वह देव, असुर, नाग, यक्ष राक्षस, किन्नर, किम्पुरुष आदिकों द्वारा भी उससे कठिंचत् भी चलायमान नहीं किया जा सका। वैमानिक देव यहाँ देवपद से असुरकुमार जाति के भवनपति असुरकुमारपद

वास्थित स्वरूपने ते जलुवा लाग्यो तेमज प्रष्टातिपात वगेरे आस्रव, प्राणानि-पातादि विरमणरूप संवर, उभेनो ओकदेशथी क्षय यवा इय निर्जरा, कायिकी वगेरे इय क्रिया अगुण वगेरे इय अधिकरण, दुग्धजलानी जेम कर्मपुद्गलौतु अने एव प्रदेशौतु ओकक्षेत्रावगाहनरूप बंध, एव प्रदेशौती सर्वात्मना कर्मौतु अपगमनरूप मोक्ष आ बंधाभां ते अतुर हतो ओटले के आस्रव वगेरेना स्वरूपने ते जलुकार थळ गयो હતો ते એવો અતુર થઈ ગયો હતો કે કુતીર્થિકૃ-કૃતકર્થખંડનમા તે દોષની પણ મદદ લેતો નહતો તેમજ જિનપ્રવચન પ્રત્યે તેના મનમાં એવી અગાધ શ્રદ્ધા જામી ગઈ હતી કે જેથી તે દેવ, અસુર, નાગ, યક્ષ, રાક્ષસ, કિન્નર, કિ-પુરુષ વગેરે વડે તે જરાએ વિચલિત કરી શકાય તેમ નહોતો। વૈમાનિક દેવ અહીં દેવપદથી, અસુરકુમાર ભતિના ભવનપતિ અસુરકુમાર પદથી, નાગકુમાર ભતિના ભવન-

राक्षसाः, भिनराः, विष्णुरुपाः, एतच्चत्वारोऽप्यंतरविज्ञेयाः, गरुडा = गरुड
ध्वजा सुपर्णकुमारा भयनपतिविज्ञेयाः, गच्छर्वा महोरगाश्च व्यन्तरविज्ञेयाः
तत्पशुतिमिरपि दक्षगणैः नर्मधात् प्रवचनात् अनतिक्लमणीय = अचालनीय
निर्मथ्यमवचनात् चालयितुं देवादयोऽसमर्था इति भावः । तथा-निर्मन्त्रे
प्रवचने निश्चिन्तित = अ-एतद्वर्णनापक्षया भ्रष्टमिदं न वेति शङ्कारहितः, अत
एव-निष्कारित = वाङ्मयारहित - परमठकाङ्क्षारहित निर्विचिक्रित - फल
प्रति सन्निहित अत एव-लब्धावः - अन्व = प्राप्त अर्थो गुणादीनां सका
क्षाद् या स तथा-उपलब्धपदार्थ इत्यर्थः, गृहीतार्थः - गृहीतः = स्वीकृतोऽर्थो
येन स तथा-परामिमांशप्रणतोऽवधारितायतन इत्यर्थः, पृष्टार्थः - पृष्टोऽर्थो

से, नागकुमार जाति के भयनपति देव नाग शब्द से, तथा यज्ञ, राक्षस, किन्नर, एवं त्रिपुरक इन पदों से व्यन्तर जाति के इस २ नामके देव गृहीत हुए हैं। गरुड शब्द से गरुडध्वजवाले सुपर्णकुमार को कि भयन पति जाति के देव विशेष हैं। गृहीत हुए हैं। गच्छ और महोरग ये व्यन्तरविशेष हैं। उनके मनमें ऐसी शंका कि यह निग्र पदपरपन भग्य वस्तुओं की अपेक्षा श्रेष्ठ है की नहीं है ककी नहीं उत्पन्न हुई इसलिये यह उसके प्रति निःशक्ति था परमत् की रक्षा का अभाव इसके विष में मर्यादा हो गया था-इसलिये यह निष्प्रक्षित था, कल के प्रति सग्वेह से यह रहित था इसलिये निर्विभक्ति था इसी कारण इसमें गुणादिका क्रपास से प्रयत्नगदित भय को अच्छी तरह से जान लिया था इसलिये यह मर्यादा था, उसे अच्छी तरह से स्वीकार कर लिया था इसलिये ये गृहीतार्थ था संदहयुक्त स्थल में परस्पर प्रश्न करने से यह भय

પતિદેવ નામ શબ્દથી તેમજ યદ્ય, શક્ત્ય, કિનર અને કિપુરુષના પદોથી અતર
જાતિના દેવોત્ત શબ્દો થયુ છે અદ્ધ શબ્દથી નરકધ્વજવાળા સુખર્ણુકુમાર-કે જેઓ
જાનપતિ જાતિના દેવ વિશેષ છે તેત્ત શબ્દો થયુ છે ગંધર્વ અને ગદોદરજા એ બંને
અતરજો વિશેષ છે ચિત્રસારથિના મનમાં નિર્મલ્ય પ્રવચનને લઈને જોવી દાઉવજો
દિવસે યદ્ય ઉપન્ય યદ્ય નદોત્તી કે જા નિર્મલ્ય પ્રવચન બીજા દશનો કરતાં મેષ
છે કે કેમ? જોથી તે તે પ્રતિ નિઃશકિત હતો. પરમત પ્રત્યે તેના મનમાં લાગીર
કાશ્ય ઉત્પન્ન થઈ નદોત્તી જોથી તે નિર્ભાશિત હતો કળ પ્રત્યે તે અદ્ધ શક્તિ હતો
જોથી તે નિર્ભિશિક્ત હતો. તેણે યુરુ વગેરે પાસેથી પ્રવચન વગેરે અર્થને સારી
પદે જાણી લીધાં હતાં જોથી તે વળ્ય થ હતો તે અર્થનો તેણે સારી પદે સ્વીકાર
કરી લીધો હતો જોથી તે ગૂઢીતાથ હતો માંશયિક રથના નિર્વે પરાપર પ્રમો કર

येन स तथा-सांशयिकस्थल परस्पर प्रश्नकरणेन निर्णीतार्थः, अधिगतार्थः-
 अधिगतः=सर्वथा उपलब्धः अर्थो येन स तथा-सर्वप्रकारेणोपलब्धार्थः, अत
 एव=विनिश्चितार्थः-वि=विशेषण, निश्चितः=निर्णीतोऽर्थो येन स तथा-ज्ञात-
 वास्तविकार्थ इत्यर्थः, तथा-अस्थिमज्जाप्रेमानुरागरक्तः-अस्थिमज्जे मसिद्धे
 ते प्रेमानुरागेण-निर्ग्रन्थप्रवचनविषयकं यत् प्रेम तद्रूपो योऽनुरागो=रञ्जन-
 द्रव्यं तेन रक्ते इव रक्ते यस्य स तथाभूतः सन् "हे आयुष्मन् ! इदं
 नैर्ग्रन्थं प्रवचनमेव अर्थः=वास्तविकार्थयुक्तः-मोक्षहेतुत्वात्, शेषम्=हतो
 भिन्नम् अन्यतीर्थिरुक्तप्रवचनादिरुम् अनर्थः-कुण्ठतिप्रोपकत्वात्"-इत्येव
 पुत्रादिरुमनुशासत्, तथा उच्छ्रितस्फटिकः-स्फटिकमिव स्फटिकम् अन्तः
 करणम्, उच्छ्रितम्=उद्गतस्फटिक यस्य स तथा-निर्ग्रन्थप्रवचन
 प्रतिपत्त्या, असद्विचारशून्यत्वात्स्फटिकवन्निर्मलान्तःकरण इत्यर्थः, अथवा-
 'उच्छ्रितपरिघः' इति छाया, एतत्पक्षेः उच्छ्रितः=तत्स्थानादपनीय ऊर्ध्वी

का निर्णेता बन गया था, इसलिये पृष्ठार्थ था, सर्वप्रकार से अर्थ का
 ग्रहण करने वाला बन गया था, इसलिये ये लब्धार्थ था, वास्तविक अर्थ का
 ज्ञाता बन गया था, इसलिये ये विनिश्चितार्थ था, निर्ग्रन्थप्रवचनविषयक प्रेम-
 उसकी रोमर में समा गया था, इसलिये ये अस्थिमज्जाप्रेमानुराग रक्त था, वह
 अपने पुत्र पौत्रादिकों से यही कहता था कि हे आयुष्मन् ! यह निर्ग्रन्थ
 प्रवचन ही मोक्ष हेतु होने से वास्तविक अर्थ से युक्त है अन्य कुवादियों के
 प्रवचन ऐसे नहीं हैं, क्यों कि वे दुर्गति के प्राप्त कराने वाले हैं, निर्ग्रन्थप्रवचन
 की प्रतिपत्ति से उसका हृदय स्फटिकमणि के जैसा निर्मल हो गया था
 'उसियफलिहे' की छाया जब 'उच्छ्रितपरिघः' ऐसी की जाती है तब
 इसका अर्थ ऐसा होता है कि इसने घरके द्वार के किवाड़ों में,

वाथी ते अर्थनो निर्णेता बनी गये हतो अर्थी ते पृष्ठार्थ हतो, ते सर्व रीते
 अर्थने ग्रहण करनेवा बनी गये हतो, अर्थी ते लब्धार्थ हतो ते वास्तविक अर्थनो
 ज्ञाता थय गये हतो अर्थी ते विनिश्चितार्थ हतो, निर्ग्रन्थप्रवचन विषयक प्रेम
 तेना आयुष्ये आयुषां रमी गये हतो, अर्थी ते अस्थिमज्जाप्रेमानुरागी हतो, ते
 पोताना पुत्र पौत्र वगेरेने आ प्रभावे न दहेतो हतो हे हे आयुष्मन् ! आ
 निर्ग्रन्थ प्रवचन न मोक्षना हेतु होवा भद्व वास्तविक अर्थथी युक्त छे, पीना कुवादि-
 ओना प्रवचनो आवा नथी, कारणुके ते कुण्ठति तरङ्ग दोरनारा छे, निर्ग्रन्थ प्रवचननी
 प्रतिपत्तिथी तेह हृदय स्फटिकमणि जेम निर्मल थय गयुं हतुं, 'उसीयफलिहे'
 नी छाया न्यारे 'उच्छ्रितपरिघः', आ प्रभावे करवाभां आवे छे त्यारे तेनो अर्थ
 आ प्रभावे होय छे हे तेले गृहप्रवेशद्वारना कमाडोभां अर्गला भूकवाना स्थाननी

कृता न तु तिरश्चीनः कृता परिषाः अगमा यन स तस्या
 'मिष्टुकादीनां सौकर्येण' मिताप' इह' मवेष्टो मवतु इति हेतो कपाट
 पक्षाद्वागादपनीतागल इत्यर्थः । अथवा-उच्छिन्नः अगमो न परिषाः अगला
 श्रेष्ठदारे पर्याप्तौ सेवा-श्रीगार्यापिवयादतिशयदानदातृत्वाद् मिष्टुकं मवेष्टाथ
 मनगं लिख्येष्टदारे इत्यर्थः । एतावदेवं न किन्तु अपावृत्तदारेः मिष्टुका
 मवेष्टार्य कपाटानामपि पक्षात्करणात् सर्वथा समुदाटितदारे इत्यर्थः । पक्षा-
 सम्पगदशनलासे सति कृतमिदं पास्त्राङ्किकाद् मयाभावेन शीघ्रममाग परि-
 ग्रहेण च सर्वथा समुदाटितमिदं सिद्धोति मां' वा' मोक्षिता ॥ १५ ॥

अगला को उसके रखने के स्थान से ऊपर कर दिया था, तिरछा नहीं किया
 या अथवा प्रवेशद्वार के किवाड़ों से इसने अगला नहीं लगाया किन्तु पर-
 केपी ही रही सो प्रसक्त कारण यह था किष्टुक यदि जनों को मवेश-
 पर में मिष्टा के निमित्त सरसता पूर्वक होता रहता अथवा उच्छिन्न छत्र
 का अर्थ 'इसने अगला बिलकुल नहीं लगाया' ऐसा भी होता है क्योंकि
 कि यह उद्गारता खालाया, तथा अतिशये शान् देने वाला था इसलिये मिष्टुका
 दिकों के मवेश के लिये इसने अपने घर के द्वार को अगला से
 रहित ही कर दिया था उतना ही नहीं किन्तु इसने यह द्वार के
 कपाटों को खुलाकर दिया इसीलिये वह 'मपावृत्तदारे' ऐसा कहा है
 अर्थात् वह सबथा समुदाटित दार बाधा प्रकट किया है। अर्थात् दान पुण्य
 के लिये, तुनक घर के द्वार खुला खुले थे पक्षा-सम्पगदशन के
 लाम होने पर किसी भी पास्त्राङ्क से इसे भंग नहीं था सो इससे

उपरज शशी. त्रांशी मूही न दती जेटवे के प्रवेशद्वारा अगलाभां तेरो
 सज्जन बभादी न दती पक्ष तेने उंची व शशी दती जेटवी पाछा आ देतु छे
 के निष्टुक "पवेश निष्ठा भाटे आवे त्वारे सहेताथी घरभां प्रवेशी यह
 अथवा उच्छिन्न शशने अर्थ आ प्रभावे पक्ष बाध छे के तेजे
 अगला लगानी न नदेती ते छत्र तेमज अतिशय दानदाता दती जेथे निष्टुक
 बजेदेना प्रवेश भाटे पीताना घरने तेजे अत्रला वजर व शशु दतु आ
 प्रभावे अर्थ इत्या अपजे जेम इही शशीने के तेजे अगलाने तेना
 'स्थान परथी जेथी पक्ष नदेती हरी जेटवा भाटे मपावृत्तदारे' पक्षी
 सुत्रार्थ तेने अर्थमा समुदाटितदाताये प्रकट क्यो छे आने सम्पगदशनला लाम
 ओ दवे छे पक्ष पाज्जिथी ते कथनीन नदेता यते. जेथी आने शोभनभाजन

गृहप्रवेशः=प्रीतिकरः प्रीत्युत्पादकः अन्तःपुरगृहे=राज्ञोऽन्तःपुरे प्रवेशो=यस्य
 स तथा, प्रीतिकरोऽतिधार्मिकतया सर्वत्रानाशङ्कनीय इति भावः, तथा-
 चतुर्दशी अष्टमी अमावास्या तत्र-चतुर्दशी अष्टमी पूर्णिमास्यः प्रसिद्धाः, 'उद्दिष्टम्
 इत्यमावास्या, एतासु चतसृष्वपि तिथिषु प्रतिपूर्णा=सकलम्-अहोरात्रं पौषधं
 सम्यक् अनुपालयन्, तथा-प्रासुकैषणीयेन=अचित्तेन साधुजनकल्पनीयेन च
 अशनपानखादिमस्त्रादिमेन=अशनादिवृत्तुविधेनादारेण पीठफलकशय्यासंस्तार-
 केण, वस्त्रप्रतिग्रहकम्बलप्रादप्रोच्छन्नेन-तत्र-वस्त्रं=वसनं, प्रतिग्रहः=भक्त-
 पानादिपात्रं, कम्बलः-पसिद्धः, प्रादप्रोच्छन्नं=प्रादप्रोच्छन्नार्थं वस्त्रम्, एतेषां
 समाहारः, तेन, तथा-औषधभेषज्येन=औषधम्=एकद्रव्यनिष्पादितं, भेषज्यम्=
 अनेकद्रव्यनिष्पादितम्, उभयोः समाहारस्तेन च श्रमणान् निर्ग्रन्थान्
 प्रतिलाभयन् प्रतिलाभयन्, तथा-वहुभिः=अनेकसंख्यकैः शीलव्रतगुण-
 विरमणप्रत्याख्यानसौषधोपवह्नीः तत्र-शीलव्रतानि=स्थूलप्राणातिपातविरमणा-

और शोभनमार्ग के परिग्रह से वह सर्वदा समुद्रादित शिरवाला बना रहता
 था अर्थात् स्वधर्माभिमान वाला है-व्या यह प्रीतिकरान्तःपुरगृहप्रवेश वाला था,
 अर्थात् राजा के अन्तःपुररूप घर में इसका प्रवेश प्रीत्युत्पादक था अर्थात्
 यह अतिधार्मिक था इसलिये प्रीतिकर सर्वत्र अनाशङ्कनीय था तथा
 चतुर्दशी अष्टमी अमावास्या और पूर्णिमा इन चारों पर्वतिथियों
 में यह अहोरात्र का औषध करता था प्रासुकैषणीय-
 अचित् एवं साधुजन कल्पनीय ऐसे अशनपान आदिरूप चार प्रकार के
 आहार से, पीठ, फलक, शय्या एवं संस्तारक से, वस्त्र, प्रतिग्रह-
 भक्तपानादिपात्र, कम्बल, एवं प्रादप्रोच्छन्नार्थ वस्त्र से, एकद्रव्यनिष्पादित
 औषध से तथा अनेक द्रव्य निष्पादित भेषज्य से यह श्रमणजिग्रन्थों को
 प्रतिलाभित करता था, इस तरह अनेकसंख्यक शीलव्रतों से-स्थूलप्राणा-
 तिपातविरमण आदिकों से, दिग्व्रत आदिरूप गुणव्रतों से, मिथ्यास्व-

परिग्रहों ने सर्वदा समुद्रादित शिरवाला श्रद्धे से रहता होता. वे प्रीतिकरान्तः
 पुरगृहप्रवेशवाला होता ओटवे के राजाना रणवासियों तेना प्रवेश प्रीत्युत्पादक
 होता ओटवे के ते अतिधार्मिक होता ऐसी प्रीतिकर अने सर्वत्र अनाशङ्कनीय होता.
 चतुर्दशी वगेरे आरे आर पर्वतिथियोंमें ते अहोरात्र पौषध करते होता प्रासुक
 औषणीय अचित् अने साधुजन कल्पनीय ऐवा अशनपान वगेरे रूप और प्रकारता
 आहारशी पीठ, फलक, शय्या, अने संस्तारकशी वस्त्र, प्रतिग्रह-भक्तपान वगेरे पात्र,
 कम्बल अने प्रादप्रोच्छन्नार्थ वस्त्रशी ओक द्रव्य निष्पादित भेषज्यशी ते श्रमण
 निर्मिथाने प्रतिलाभित करते होता. आ प्रमाणे धर्मां शीलव्रतों-स्थूल प्राणातिपात
 विरमण वगेरे, दिग्विरति वगेरे गुणव्रतों, मिथ्यास्व

कृता, न तु तिरश्चीनः कृतः परिपः=अगला यन स तत्पा
 'मिथुकादीनां सौकर्येण, मिताय' इहैः प्रवेशो मभव इति हे। कपाट
 पद्माद्वागादपनीतागं इत्यर्थः। भयवा-उच्छिन्नः=अपगतः। परिपः=अगला
 ग्रेहद्वारे पर्याप्तौ तेषा-अंगार्याधिक्यादतिशयवानदातृत्वाद् मिथुकाप्रवेशाय
 मेनगंरितग्रेहद्वार इत्येवः। एतावदेव न किन्तु अंगारुतद्वारः=मिथुका
 प्रवेशाय कपाटानामपि पश्चात्कारणात् सर्वेषां समुदाटितद्वार इत्येव। यथा-
 सम्पराज्यनखामे सति कृतमिदमपि पास्तुष्टिकाद् मयाभावेन सोऽनमाग परि-
 ग्रहेण च सर्वेषां समुदाटितमिदमिदं निष्ठागि भावः, ता-मीदृकाः प

अंगारों को उसके मुख के स्थान से ऊपर कर दिया था, तिरछी नहीं किया
 या अर्थात् प्रवेशद्वार के किनारों से इसने अंग को नहीं लगाई किन्तु वह
 ऊँची ही रही सो इसके कारण यह था कि एक बार जनों की प्रवेश-
 पर में मिथुका के निमित्त सरलता पूर्वक होता है। भयवा उच्छिन्न कृत
 का अर्थ 'इसने अंगों को बिल्कुल नसे लगाई'। एता सी होता है क्यों
 कि यह उद्गारता वाला था, तथा अतिरिक्त दान देने वाला था। इसलिये मिथुका
 दिनों के प्रवेश के लिये इसने अपने घर के द्वार की अंगारों से
 रहित ही कर दिया था। उतना ही नहीं किन्तु उसने गृह द्वार के
 कपाटों को खुलाकर दिया इसीलिये वह 'महावृत्तद्वारः' ऐसा कहा है
 अर्थात् यह सर्वेषां समुदाटित द्वार पारा प्रकट किया है। अर्थात् दान पुण्य
 के लिये उक्त घर के द्वार खुला खुले थे यथा-सम्पराज्यन के
 स्वाम होने पर किसी भी प्रास्तुष्टिक से उसे भय नहीं था सो इससे

उपर्युक्त सभी तर्कों मूख न होती ओटवे के प्रवेशद्वारों के अंगारों से
 सहेल बनायी न होती पक्ष तेने उन्नी व सभी होती ओटवी आछन आ डेवु छे
 के सिद्ध 'बरोरे जिह्वा भाटे आवे त्वाए सहेबायधी वरभ प्रवेशी, राके
 भयवा उच्छिन्न सज्जतो भव' ना प्रमाखे पक्ष मय छे के, तेखे
 अर्जुन लगयी व नहेली ते उदार तेमव अविसय दानदाता हतो ओखे सिद्ध
 बरोरेना प्रवेश भाटे पीताना करने तेखे अर्जुन पत्र व शम्भु हतु आ
 प्रमाखे अर्थ इत्या आखे ओमे हकी गलीके के तेखे अर्जुनने तेना
 'अर्जुन परधी छि'यी पक्ष नहेली हरी, ओटवा भाटे अपावृत्तद्वारः' अर्थात्
 सप्रवेश तेने स्वया समुदाटितद्वारवाणि प्रकट हर्षो छे अने-सम्पराज्यनना लाभ
 भी हवे ठाह पक्ष प्रास्तुष्टिकी ते बननीव नहेतो मतो ओखी अने शोकनभाजन

गृहप्रवेशः=मीतिकरः मीत्युत्पादकः अन्तःपुरगृहे=राज्ञोऽन्तःपुरे प्रवेशो=यस्य
 स तथा, मीतिकरोऽतिधार्मिकतया सर्वत्रानाशङ्कनीय इति भावः, तथा-
 चतुर्दश्यष्टम्युद्दिष्टपौर्णमासीषु तत्र-चतुर्दश्यष्टमीपौर्णमासस्यः प्रसिद्धाः, 'उद्दिष्टम्
 इत्यमावास्या, एतासु चतसृष्वपि तिथिषु प्रतिपूर्णे=सकलम्-अहोरात्रं पौषधं
 सम्यक् अनुपालयन्, तथा-प्रासुकैपणीयेन=अचित्तेन साधुजनकल्पनीयेन च
 अशनपानखादिमस्त्रादिमेन=अशनादिचतुर्विधेनादारेण पीठफलकशय्यासंस्तार-
 केण, वस्त्रप्रतिग्रहकम्बलप्रादमोढछनेन-तत्र-वस्त्रं=वसनं, प्रतिग्रहः=भक्त-
 पानादिपानं, कम्बलः-प्रसिद्धः, पादमोढछनं=पादमोढछनार्थं वस्त्रम्, एतेषां
 समाहारः, तेन, तथा-औषधभेषज्येन=औषधम्=एकद्रव्यनिष्पादितं, भेषज्यम्=
 अनेकद्रव्यनिष्पादितम्, उभयोः समाहारस्तेन च श्रमणान् निर्ग्रन्थान्
 प्रतिलम्भयन् प्रतिलम्भयन्, तथा-बहुभिः=अनेकसंख्यकैः शीलव्रतगुण-
 विरम्भप्रत्यारम्भानामौषधोपपन्नैः तत्र-शीलव्रतानि=स्थूलप्राणातिपातविरमणा-

और शोधनमार्ग के परिग्रह से वह सर्वत्रा समुद्घाटित शिरवाला बना रहता
 था अर्थात् स्वधर्माभिमान वाला हो-करा वह मीतिकरान्तःपुरगृहप्रवेश वाला था,
 अर्थात् राजा के अन्तःपुररूप घर में इसका प्रवेश मीत्युत्पादक था अर्थात्
 यह अतिधार्मिक था इसलिये मीतिकर सर्वत्र अनाशङ्कनीय था तथा
 चतुर्दशी अष्टमी अमावास्या और पूर्णिमा इन चारों पर्वतिथियों
 में यह अहोरात्र को औषध करता था प्रासुकैपणीय-
 अचित्त एवं साधुजन कल्पनीय ऐसे अशनपान आदिरूप चार प्रकार के
 आहार से, पीठ, फलक, शय्या एवं संस्तारक से, वस्त्र, प्रतिग्रह-
 भक्तपानादिपात्र, कम्बल, एवं पादमोढछनार्थ वस्त्र से, एकद्रव्यनिष्पादित
 औषध से तथा अनेक द्रव्य निष्पादित भेषज्य से यह श्रमणनिर्ग्रन्थों को
 प्रतिलामित करता था, इस तरह अनेकसंख्यक शीलव्रतों से-स्थूलप्राणा-
 तिपातविरमण आदिकों से, दिग्भ्रत आदिरूप गुणव्रतों से, मिथ्यास्व-

परिग्रहथी ने सर्वदा समुद्घाटित शिरवाला अधने रहता होता. वे मीतिकरान्तः
 पुरगृहप्रवेशवाला होता ओटले के राजाना रघुवंशमें तेना प्रवेश मीत्युत्पादक
 होता ओटले के तो अतिधार्मिक होता ओथी मीतिकर अने सर्वत्र अनाशङ्कनीय होता.
 चतुर्दशी वगेरे आदि चार पर्वतिथियोंमें ते ओटोरात्र, औषध करता होता प्रासुक
 औषधीय अचित्त अने साधुजन कल्पनीय ओवा अशनपान वगेरे रूप और प्रकारका
 आहारथी पीठ, फलक, शय्या, अने संस्तारकथी वस्त्र, प्रतिग्रह-भक्तपान वगेरे पात्र,
 कम्बल अने पादमोढछनार्थ वस्त्रथी ओक द्रव्य निष्पादित औषधथी ते श्रमण
 निर्ग्रन्थाने प्रतिलामित करता होता था प्रमाणे यहाँ शीलव्रतार्थ-स्थूल प्राणातिपात
 विरम्भ वगेरेथी, दिग्भ्रत वगेरे गुणव्रतार्थी, मिथ्यास्व-

दीनि पञ्च, शुभाः=शुभप्रदानि-दिग्गतादीनि विरमण=विश्रामात्मानि नवसंनम्
प्रत्याख्यान=पर्वदिनेषु हरितकायादीनां परिस्त्रागः, पोषपोषासः=पुष्टिः
इत्यादिपद विधिषु आहारस्यागः, एवमितरेतरयोगदण्डः, तम् आत्मानं
माषयन्=मासयन्, यानि-तपः=माषयस्यां, नगर्या- रामकायौषि च, यावद्
राजम्पवद्वाराभ्यानि सर्वाणि जितशत्रुणा राजा-मादं स्वयमव प्रत्युपेय
माषः प्रत्युपेयमाणः=बहुबुद्धिरपलाक्यन विहरत ॥सू० ११३॥

मूलम्—सएण से जियसेत्तु राया अपणया कयाह महत्थ जेव
पाहुडं सज्जेह, सज्जित्ता चित्त सारहि सदावेह, सदावित्ता एवं वयासी
गच्छहि णं तुम चित्ता। सेयवियानयहि, पएसिस्स रन्तो इम महत्थं
जाव पाहुड उवणेहि, मम पाउग्गहणं जहा भणिय अवित्तहमस
दिअ वयणं विन्नवेहिस्सिकहु विसज्जिए। सएणं से। चित्ते। सारहा
जियसत्तुणा रन्ता विसज्जिए समाणे तं महत्थं जाव गिण्हइ, जिय
सत्तुस्स रण्णो अतियाओ पडिणिक्खमइ, सावत्थीए नयरीए मज्झं
मज्झेणं निग्गच्छइ, जेणेव रायमग्गमोगाढं आवासे, तेणेव उवाग
च्छइ, तं महत्थं जाव ठवेइ, ण्हाए जाव सरीरे सकोरिटमच्छदामेणं
छत्तण धरिज्जमाणेणं महया भट्ठवदगरविदपरिक्खित्ते पायचारविहारेण
महया पुरिसवग्गुरापरिक्खित्ते रायमग्गमोगाढाओ आवासाओ निग्ग
च्छइ, सावत्थीए नयरीए मज्झं मज्झे णं निग्गच्छइ, जेणेव कोट्टुए

नवसंनस्य विरमण से, पर्वदिनों में हरितकायादिकों के परिस्त्राग से, पद
वृत्त्यादिपदविधियों में आहारस्याग से आत्मा को वासित करता हुआ वह
आवस्थी नगरी में मिलने भी राजकाय से यावद्-राजम्पवद्वार से उन सब का
जितशत्रु राजा के साथ स्वयः बार बार निरीक्षण करता हुआ रहने लगा। सू ११३।

पर्वना दिनसोभां हरितकाय रजरेणा चरित्वाभधी, अतुहशी नजरे तिविज्जोभां आहार
त्यागधी आरमाने वासित करेता ते आवस्थी नगरीमां केटवा सज्जकार्यो इत्थं यावत्
राजम्पवद्वार इत्थं ते सवत् जितशत्रु राजनी सामे पाते बारबार निरीक्षण
करेता करेता आमे। सू० ११३॥

चेइए जेणैव केसीकुमारसमणे तेणैव उवागच्छइ, केसिकुमारसमणस्स
 ओंतए धम्मं सोच्चा णिसम्म हट्ट जाव उट्ठाए जाव एवं वयासी-
 एवं खल्ल अहं भंते ! जियसत्तुणा पएसिस्स रन्नो इमं महत्थं जाव
 उवणेहि त्ति कटु विसज्जिए, तं गच्छामि णं अहं भंते ! सेयंवियं
 नयरि ! पासादीया णं भंते ! सेयंविया णयरी, एवं दरिसणिज्जा
 णं भंते ! सेयंविया णयरी, अभिरूवा णं भंते ! सेयंविया णयरी
 पडिरूवा णं भंते ! सेयंविया णयरी, समोसरह णं भंते ! तुब्भे
 सेयंवियं णयरिं ॥सू० ११४॥

छाया—ततः खलु स जिनशत्रु राजा अन्यदा कदाचित् महार्थं यावत्
 प्राभृतं सज्जयति, चित्र सारथिं शब्दयति, शब्दयित्वा एवमवादीत् गच्छ
 खलु त्वं चित्र ! श्वेतविकां नगरीम्, प्रदेशिनो राज्ञ इदं महार्थं यावत्
 प्राभृतम् उपनय, मम पादग्रहणं यथा भणितम् अवितथम् असन्दिग्धम् वचन

‘तएणं से जियसत्तू राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तएणं से) इसके बाद उस (जियसत्तू राया) जितेशत्रु राजाने
 (अन्नया कयाइ) किसी एक समय (महत्थं जाव पाहुडं सज्जेइ) महाप्र-
 योजनसाधक यावत् प्राभृत को सजाया, (सज्जित्ता चित्तं सारहिं सदावेइ)
 सजाकर फिर उसने चित्र सारथि को बुलाया. (सदाचित्ता एव वयासी)
 बुलाकर उससे ऐसा कहा—(गच्छहि ण तुमं चित्ता। सेयं वियानयरिं पए
 पसिस्स रन्नो इमं महत्थं जाव पाहुडं उवणेहि) हे चित्र ! तुम जाओ और
 श्वेतांबिका नगरी में प्रदेशी राजा के पास इस महाप्रयोजन साधक यावत्

‘त एणं से जियसत्तूरिया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(त एण से) तब पछी ते (जियसत्तू राया) जितेशत्रु राजाने (अन्नया
 कयाइ) कुछ कुछ वधते (महत्थं जाव पाहुडं सज्जेइ) महाप्रयोजन साधक
 यावत् लेट (प्राभृत) तैयार करी (सज्जित्ता चित्तं सारहिं सदावेइ) तैयार करीने
 तेले चित्र सारथीने बोलाव्यो (सदाचित्ता एव वयासी) बोलावनी तेले आ प्रमाणे कहु
 (गच्छहि ण तुमं चित्ता ! सेयं विया नयरिं पएसिस्स रन्नो इमं महत्थं जाव
 पाहुडं उवणेहि) हे चित्र ! तबे श्वेतविका नगरीमें, प्रदेशी राजाने पावे आ

विज्ञापयेति कृत्वा विसर्जितः । तत्र खलु स चित्रः सारथिर्जितस्तथा
 राज्ञा विमर्जितः सन् ततः महाभयं यावद् दृष्ट्वाति, मितवाभौ राज्ञोऽन्तिकार
 मविनिष्क्रामति, आरुह्य नगर्या मध्यमध्मेन निगच्छति, यत्रैव राजमार्ग
 मवगाहः भावासः, तत्रैव उवागच्छति, तन्महाभयं यावत् स्यात्तरेण, स्नातो
 गावच्छरीरं सकोरिष्टमाव्यदास्ता छत्रेण विद्यमानेन महामटचटकरद्वन्द्वपरि
 चितः प्रादक्षारविहारेण महापुरुषशङ्करापरिचिसौ राजमार्गमवगाहान् भाव

माश्रुतः क्रो छे जाओ (मम पाउगाहण बड़ा मणिय अशितहमस दिद बयण
 विन्नवेदि चिकहु विसजिए) और उनसे मेरा प्रणाम कहो, तथा मेरी ओर
 से योक्त भविष्य असदिग्ध पवन कहो, इस प्रकार कह
 कर उसे विसर्जित कर दिया (तबसे मे चितो सारही मियसतुबा रणो
 विसजिए समाने त मरत्य जाव गिण्डह-मियसतुस्त रणो भतिपामो
 पडिनिबलमइ) इसके बाद मितछत्र राजा राजा विसर्जित किये गये चित्र
 सारथि ने उस महाप्रयोगन सामक यावत् माश्रुत को उठा लिया, और
 मितछत्र राजा के पास से घला भाया (सावस्थीए नयरीए मङ्गल मङ्गल
 निगच्छइ) एव भावस्ती नगरी के ठीक बीचों बीच के मार्ग से होकर
 निकला (जेणेव रायमगमोगाहे भावासे तेणेव उवागच्छइ) निकलकर
 वह बड़ा राजमार्ग पर स्थित आशस्तस्थान या, वहाँ पर भाया (तमहस्य जाव
 ठवेइ) वहाँ जाकरके, उसने उस माश्रुत को एक ओर हस्त दिया (ग्राए
 जाव सरिरे सकोरिष्टमल्लदामेण छत्रेण परित्त्वमाणेण महया मटचटकरविद

महाप्रयोगन सामक यावत् सेट लठ लीपी (मम पाउगाहण बड़ा मणिय अवि
 तहमस दिद बयण विन्नवेदिचिकहु विसजिए) अने तेभने अथाः प्रवृत्त
 छेये अने भावपती धरौत अन्वितय असंदिग्ध बयन छेये। (चिकहु विसजिए)
 आ प्रभावे छेदीने तेने त्वांभी ज्ञानी आया छी (तबसे मे चितो सारही मिय
 सतुबा रणो विसजिए समाने त मरत्य जाव गिण्डह मियसतुस्त रणो
 भतिपामो पडिनिबलमइ) त्वावपती जियसतु राव पसेभी आशस्तित अने ते
 चित्र सारथीके ते महाप्रयोगन सामक यावत् सेटने लठ लीपी अने अन्वितय राव
 पसेभी आवतौ रहो (सावस्थीए नयरीए मङ्गल मङ्गल निगच्छइ) अने भावस्ती
 नगरीना अवगार अभिभाज भी छनि (जेणेव रायमगमोगाहे भावासे तेणेव
 उवागच्छइ) ते ज्ञानी राजमार्ग पर यावत् निवास्तस्थान दत्त त्वां ज्ञाने
 (तमहस्य जाव ठवेइ) त्वां ज्ञानीने तेले ते सेटने के वरक्ष भूमी दीपी
 (ग्राए जाव सरिरे सकोरिष्टमल्लदामे न छत्रेण परित्त्वमाणे न मद्रयां मद्रयां

સાત્ નિર્ગચ્છતિ, શ્રાવસ્ત્યા નગર્યા મધ્ય મધ્યેન નિર્ગચ્છતિ
યત્રૈવ કોટક. ચૈત્યં યત્રૈવ કેશી કુમારશ્રમણઃ. તત્રૈવ
ઉપાગચ્છતિ, કેશિકુમારશ્રમણસ્ય અન્તિકે ધર્મ શ્રુત્વાં હૃદ યાવત્ ઉત્થયા
યાવદેવમવાદીત-એવ ચલુ અહં મદન્ત ! નિતગતુના રાજા પ્રદેશિને રાજે

પરિચ્છિન્ને પાયંચારવિહારેણ મહ્યા પુરમવગુરાપરિચ્છિન્ને રાયમગ્ગનાગાઠાઓ
આવાસાઓ નિર્ગચ્છહ) સ્નાન ક્રિયા યાવત્ વહ્નમૂલ્યવેશ એવં અભ્યાસવાલે
આભૂષણોં સે અપને શરીર કો અલંકૃત ક્રિયા. પથાત્ છત્રધારી દ્વારા તાને
પાયે એવં કોરંટપુણ્યોં કી માંડા સેં વિમૂર્ષિત તેસે છત્ર સે યુક્ત હુંઆ-વહ
ચિત્ર સારથિ વિશાળ મટોં કે વિસ્તૃત સમૂહ સે યુક્ત હોકર ઉસે રાજમાર્ગ
સ્થિત શ્રાવસ સે પેદલ દી નીકલા સાંથ મેં વિશાળ જનમેદિનીં મી શ્રી
(સાવસ્થીય નગરીય મજ્ઞ મજ્ઞેણ નિર્ગચ્છહ) ઇન સંચ સે ધિરા વહ ચિત્ર
સારથિ શ્રાવસ્તી નગરીકે વીચોં વીચ માર્ગ સે હોકરે ચલા (જેણેવ કોટક
ચેઇ જેણેવ કેસિકુમારસમણે તેણેવ ઉવાગચ્છહ) ચલતેર વહ વહા પહુંચા જહાં
કોટક ચૈત્ય ઓર ઉસમેં મી જહાં કેશિકુમારશ્રમણ થેં (કેસિકુમાર-
સમણસ્સ અંતિય ધર્મ સોચા ણિસમ્મ હદ્વતુદ જાવ ઉદ્દાપ એવં વંચાસી
થહાં પહુંચકરં ઉસને કેશિકુમાર શ્રમણ સે ધર્મકોં ઉપદેશ સુના ઓર ઉસે
હૃદય મેં ધારણ ક્રિયા સુનકર ઓર હૃદય મેં ધારણ કરં વહ આનંદ સે
પ્રફુલ્લિત થન ગયા, ઓર સંતુષ્ટ ચિત્ત હો ગયા યાવત્ ઉસકા હૃદય પ્રમોદ સે

મહાવડગરવિદપરિચ્છિન્ને પાયંચારવિહારેણ મહ્યા પુરિસ વગુરાયરિચ્છિન્ને
રાયમગ્ગમોગાઠાઓ આવાસાઓ નિર્ગચ્છહ) સ્નાન કર્યું યાવત્ બહુ કિંમતવાળા અને
અર્ધભારવાળાં આભૂષણોં વડે તેણે પોતાના શરીરને અલંકૃત કર્યું. ત્યારપછી ઓર
પુષ્પ વડે શોભતું છત્ર છત્રધારીએ વડે તેના ઉપર તાણવામાં આવ્યું. આ પ્રમાણે-તે-
ચિત્ર સારથિ વિશાળ ભટોના સમુદાયથી પરિવેષિત થઈને ને રાજમાર્ગ પર સ્થિત
આવાસ સ્થાનથી પગપાળો જ રવાના થયો. તેની સાંથે વિશાળ માનવસમૂહ પણ હતો.
(સાવસ્થીય નગરીય મજ્ઞ મજ્ઞેણ નિર્ગચ્છહ) આ સર્વથી વીંટળાયેલો તે
સારથિ શ્રાવસ્તી નગરીના મધ્યમાર્ગ પર થઈને નીકળ્યો. (જેણેવ કોટક
ચેઇ જેણેવ કેસિકુમારસમણે તેણેવ ઉવાગચ્છહ) નીકળીને તે જ્યાં કોઈકો
હતું અને તેમાં પહુંચ્યા કેશિકુમાર શ્રમણ હતા ત્યાં પહોંચ્યો (કેસિકુમાર-
સમણસ્સ અંતિય ધર્મ સોચા ણિસમ્મ હદ્વતુદ જાવ ઉદ્દાપ જાવ એવં વંચામી)
ત્યાં પહોંચીને તેણે કેશિકુમાર શ્રમણ પાસેથી ધર્મોપદેશ સાંભળ્યો અને તેન-હૃદયમાં
ધારણ કર્યો. ધર્મોપદેશ સાંભળીને અને હૃદયમાં ધારણ કરીને તે આનંદપ્રસન્ન
થયો અને સંતુષ્ટ ચિત્તમાં ગયો. યાવત્ તેણે હૃદય-પ્રસન્નતાથી ઉભારાઈ ગયું

૧૬ મહાય યાવત્ ઉપનય ઇતિ કૃત્વા વિસર્જિતઃ તદ્ ગચ્છામિ સ્વલુ મદન્ત ! શ્વેતવિકા નગરીમ્ । પામાદીયા સ્વલુ મદન્ત ! શ્વેતવિકા નગરી
 ૧૭ દર્શનીયા સ્વલુ મદન્ત ! શ્વેતવિકા નગરી, અભિરૂપા સ્વલુ મદન્ત !
 શ્વેતવિકા નગરી, પ્રતિરૂપા સ્વલુ મદન્ત ! શ્વેતવિકા નગરી, સમોત્તર નગરી
 મદન્ત ! યુવ શ્વેતવિકા નગરીમ્ ॥૫૦ ॥૧૪॥

ટીકા—‘તપ્ત સે’ રૂપાદિ—

તત્ સ્વલુ મ જિતશ્ચ રામા અપદા કદાવિત્ મહાર્થ યાવત્-યાવ
 રાદ્ય ‘મહાર્થ’ મહાર્થે ત્રિપુરં રામાદેવ’ ઇતિ સમપ્રતે અર્થસ્થેપા પૂરવત્

મત્ હોર ઉછલન મગા યાવત્ યદ સ્વતઃ ઠઠા ઓર ઠઠકર યાવત્ ઝમન
 હમ પ્રકાર કાઠા—(૧૪) સ્વલુ અદ મતે ! જિયસપ્તિયા ૧૫મિમ્સ રનો હમ
 મહાર્થ જાર ઉચ્છલનિ નિ કદુ વિસર્જિત ત ગચ્છામિ ન મદ મતે ! સેપ
 વિપ નયરિ) દે મદન્ત ! મુદ્ધે નિતશ્ચ રામાને ‘પ્રદેવી રાજા કે પામ દે
 વિપ ! હમ હમ મહાવપાજન સાપક યાવત્ પ્રાપ્ત કા છે જાઓ’ એમા
 કદ વર વિસર્જિત વિપા દે સો દ મદન્ત ! મે શ્વેતવિકા નગરી કો જા
 રહા હો (પામાદીયા ન મતે ! સર્વવિયા નયરી, ૧૭ દરિમણિજાગ મતે !
 શાવવિયા નયરી, અભિરૂપાગ મતે ! મર્ચવિયા નયરી, પ્રતિરૂપાગ મતે !
 સર્વવિયા નયરી, સમોત્તર ન મતે ! મુદ્ધે સર્વ વિપ નયરિ) દે મદન્ત ! શ્વેતવિકા
 નગરી પામાદીયા દે—દ મદન્ત ! શ્વેતવિકા નગરી દર્શનીયા દે, દે મદન્ત !
 શ્વેતવિકા નગરી અભિરૂપ દે, દ મદન્ત ! શ્વેતવિકા નગરી પ્રતિરૂપા દે
 મતઃ દે મદન્ત ! સાપ ઉગ શ્વેતવિકા નગરી મે વપાર । ✓

યાવત્ તે જાતે ઉચ્છે થયે અને ઉચ્છે જાતે યાવત્ તેજે આ પ્રભાવે ૧૫—(૧૪) સ્વલુ
 અદ મતે ! જિયસપ્તિયા ૧૫મિમ્સ રનો હમ મહાર્થ જાર ઉચ્છલનિ નિ કદુ
 વિસર્જિત ત ગચ્છામિ ન મદ મતે ! સેપ વિપ નયરિ) દે મદન્ત ! મતે ! જાવત્
 મહાર્થે પ્રદેવી રાજા કો પામ દે વિપ ! હમ હમ મહાવપાજન સાપક યાવત્ પ્રાપ્ત કા છે જાઓ
 દે શ્વેતવિકા નગરી નાર એવે રતો ૧૫ (પામાદીયા ન મતે ! સર્વવિયા નયરી
 ૧૭ દરિમણિજાગ મતે ! મર્ચવિયા નયરી, અભિરૂપાગ મતે ! મર્ચવિયા
 નગરી, પ્રતિરૂપાગ મતે ! મર્ચવિયા નયરી સમોત્તર ન મતે ! મુદ્ધે
 સર્વવિપ નયરિ) દે મદન્ત ! શ્વેતવિકા નગરી અભિરૂપ દે, દે મદન્ત ! શ્વેત
 વિકા નગરી પ્રતિરૂપ દે મદે દે મદન્ત ! તમે શ્વેતવિકા નગરી વપારે

बोध्य इति, एतादृशं सज्जयति=कल्पयति, सज्जयित्वा चित्रं सारथिं शब्द-
यति, शब्दयित्वा एव=वक्ष्यमाणप्रकारेण अत्रादीत=उक्तवान्-त्वं खलु हे
चित्र ! श्वेतविकां नगरीं गच्छ, प्रदेशिनो राज्ञः समीपे इदं महार्थं यावत्
प्राभृतम् उपनय=प्रापय, मम=मत्कर्तृक पादग्रहणं=प्रणामं यथा भणित=यथो-
क्तम्-अवितथम्=यथार्थम् असंदिग्धम्=सुस्पष्टं वचनं च विज्ञापय=निवेदय,
इति कृत्वा=इत्युक्तवा विसर्जितः । ततः खलु स चित्रः सारथिः जितशत्रुणा
राज्ञा विसर्जितः=प्रदेशिराजसमीपे गन्तुम् आज्ञप्तः सन् महार्थं यावत्=महा-
र्थत्वादिविशेषणविशिष्टं प्राभृतं गृह्णाति जितशत्रो राज्ञः अन्तिकात्=समीपात्
प्रतिनिष्क्रामति, प्रतिनिष्क्रम्य श्रावस्त्या नगर्या मध्यमध्येन निर्गच्छति,
निर्गत्य यत्रैव राजमार्गमवगाढः=राजमार्गस्थित आवासः=प्रासादः तत्रैव उपा-
गच्छति, तत् महार्थं यावत्=महार्थत्वादिविशेषणविशिष्टं प्राभृतं स्थापयति,
स्थापयित्वा स्नातो यावच्छरीरः-‘यावच्छरीर’-पदेन ‘कृतवलिकर्मा कृतकौतुक-
मङ्गलप्रायश्चित्तः अल्पमहार्घाभरणालङ्कृतशरीरः’ इति संगृह्यते, अर्थस्त्वेषां
पूर्ववद् बोध्यः, तथा-सकोरटमात्यदाम्ना छत्रेण ध्रियमाणेन युक्तः महा-
भटचटकरवृन्दपरिक्षिप्तो महापुरुषवागुरापरिक्षिप्तश्च सन् राजमार्गमवगाढात्
आवासात् निर्गच्छति । ‘सकोरट’-इत्यादि-पदानामर्थः पूर्ववद् बोध्यः ।
ततः श्रावस्त्या नगर्या मध्यमध्येन निर्गच्छति, निर्गत्य यत्रैव कोष्ठकं चैत्यं

टीकार्थः--इस मूत्र का मूलार्थ के हो अनुरूप है,—नवरं—‘महत्थं जाव पाहुड’ में जो यावत् पद आया है उससे ‘महग्घं, महार्हं, विपुलं, राजार्हं’ इन पदों का संग्रह हुआ है। इन पदों का अर्थ यथास्थान लिखा जा चुका है—अतः वैसा ही समझना चाहिये, ‘झाए जाव सरीरे’ में जो यावत् पद आया है—उससे ‘कृतवलिकर्मा, कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्तः अल्पमहार्घाभरणालङ्कृत’ इन पूर्वोक्त पदों का संग्रह हुआ है, इनका अर्थ पहिले के जैसा ही जानना चाहिये, ‘हट्ट जाव’ में जो यावत् पद आया है उससे ‘तुष्टचित्तानन्दितः, प्रीतिमनाः, परमसौ-

टीकार्थः—आ सूत्रेणो टीकार्थं प्रमाणे न छे, “नवरं महत्थं जाव पाहुड” भा ने यावत् पद छे तेथी ‘महग्घं, महार्हं, विपुलं, राजार्हं’ आ पढेनो संग्रह थये छे आ पढेनो अर्थ यथास्थाने स्पष्ट करवाभा आये छे, ‘झाए जाव सरीरे’ भा ने यावत् पद तेथी ‘कृतवलिकर्मा, कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्तः अल्पमहार्घाभरणालङ्कृत’ आ पढेनो संग्रह थये छे आ पढेनो अर्थ पढेदानी लेभ न समजये लेछथे ‘हट्ट जाव’ भा ने यावत् पद छे तेथी “तुष्टचित्तानन्दितः,

इदं महार्थं योषत् उपनय इति कृत्वा विसर्जितः तद् गच्छामि स्खलु 'महं
मदन्त ! श्वेतविका नगरीम् । प्रासादीया खलु मदन्त ! श्वेतविका नगरी
एव दृष्टनीया खलु मदन्त ! श्वेतविका नगरी, अभिरूपा खलु मदन्त !
श्वेतविका नगरी, प्रतिरूपा खलु मदन्त ! श्वेतविका नगरी, समोसरत खलु
मदन्त ! यूय श्वेतविका नगरीम् ॥ सू० ११४॥

टीका—'तदम् से' इत्यादि—

उतः खलु म जितशर्मा राजा अभ्यदा कदाचित् महार्थं यावत्—बाव
स्पन्देन 'महार्थं' 'महाहं' विपुलं राजाहंम्' इति स प्रपद्यते अर्थस्त्वेयं पूर्ववत्

मत्त होकर सखलमे सगा यावत्। वह स्वतः उठा और उठकर यावत् उसने
इस प्रकार कहा—(एव) खलु अहं मते ! जियसजुणा पयसिस्स रम्मो इमं
महार्थं आप उषणेहि ति कहुं विसज्जिए त गच्छामि म अहं मते ! सेय
विय नयरी) हे मदन्त ! तुम्हें जितशर्मा राजाने 'प्रवेष्टी राजा के पास हे
विप्र ! तुम इस महाप्रयोजन साधक यावत् यावत् को ले जाओ' ऐसा
कह कर विसर्जित किया है सो हे मदन्त ! मैं श्वेतविका नगरी को जा
 रहा हूँ। (प्रासादीया) मते ! सेयविया नयरी, एव दरिसिपिज्जा मते !
सेयविया नयरी, अभिरूपा मते ! सेयविया नयरी, प्रतिरूपा मते !
सेयविया नयरी, समोसरत मते ! तुम्हें सेयविय नयरी) हे मदन्त ! श्वेतविका
नगरी प्रासादीया है—हे मदन्त ! श्वेतविका नगरी दृष्टनीया है, हे मदन्त !
श्वेतविका नगरी अभिरूप है, हे मदन्त ! श्वेतविका नगरी प्रतिरूपा है
मतः हे मदन्त ! आप उस श्वेतविका नगरी में पधारें । ✓

यावत् ते अते उषे मथे अने उषे कनि यावत् तेखे आप प्रभावे क्षु—(एव खलु
अहं मते ! जियसजुणा पयसिस्स रम्मो इमं महार्थं आप उषणेहि ति कहुं
विसज्जिए त गच्छामि म अहं मते ! सेयविय नयरी) हे मदन्त ! अने (अथ
राजाने प्रदेशी सखनी आप आप क्षीनि क्या आप क्षी उ ठे ठे सित्र तमे आप
महाप्रयोजन साधक यावत् प्रयत्नने प्रदेशीसखनी आपसे लक्ष्य 'ते' हे मदन्त !
हूँ श्वेतविका नगरी दरिद्र लेख क्षी उ (प्रासादीया) मते ! सेयविया नयरी
एव दरिसिपिज्जा मते ! सेयविया नयरी, अभिरूपा मते ! सेयविया
नगरी, प्रतिरूपा मते ! सेयविया नयरी, समोसरत मते ! तुम्हें
सेयविय नयरी) हे मदन्त ! श्वेतविका नगरी अभिरूप है, हे मदन्त ! श्वेत-
विका नगरी प्रतिरूपा है, आप दे मदन्त ! तमे श्वेतविका नगरीमें पधारें ।

(सूत्रम्—तएणं से केसी कुमारसमणे चित्तेणं सारहिणा एवं
 बुत्ते समणे चित्तस्स सारहिस्स एयमट्ठं णो आढाइ णो परिजाणाइ
 तुसिणीए संचिट्ठइ । तएण से चित्तं सारही केसिकुमारसमणं दो-
 च्चंपि तच्चंपि एवं वयासी—एवं खलु अहं भंते ! जियसत्तुणा रण्णा
 पएसिस्स रण्णो इमं महत्थ जाव विसज्जिए, तं चेव जाव समो-
 सरह णं भंते ! तुब्भे सेयंवियं णयरिं । तएणं से केसीकुमारसमणे
 चित्तेण सारहिणा दोच्चंपि तच्चंपि एव बुत्ते समणे चित्तं सारहिं
 एव वयासी—चित्ता । से जहानामए वणसंडए सिया किण्हे किण्हो
 भासे जाव पडिरूवे । से णूणं चित्ता ! से वणसंडे बहूणं दुपयच-
 उप्पयमियपसुपक्खीसरीसिवाणं अभिगमणिज्जे ? हता ! अभिग-
 मणिज्ज । तंति च णं चित्ता ! वणसंडंसि बह्वे भिल्लूगा नाम
 पावसउणा परिवसन्ति, जेणं तेसिं बहूण दुपयचउप्पयमियपसु-
 पक्खीसरीसिवाणं ठियाणं चेव मससोणियं आहारैति ! से णूणं
 चित्ता । से वणसंडे तेसि णं बहूणं दुपय जाव सरीसिवाणं अभि-
 गमणिज्जे ? णो इणट्ठे समट्ठे ! कम्हा ? भंते ! सोवसग्गे । एवामेव
 चित्ता ! तुज्झंपि सेयंवियाए णयरीए पएसी नामे राया परिवसइ,
 अहम्मिए जाव णो सम्मं करभरवित्तिं पवत्तइ । तं कहंणं अहं
 चित्ता । सेयंवियाए नयरीए समोसरिस्साभि ? ॥सू० ११५॥)

छाया—ततःखलु स केशीकुमारश्रमणः चित्रेण सारथिना एवमुक्तः
 सन् चित्रस्य सारथेरेतमर्थं नो आद्रियते नो परिजानाति, तूष्णीकः सन्तिष्ठते।
 ततःखलु स चित्रः सारथिः केशिकुमारश्रमणं द्वितीयमपि तृतीयमपि

પદ્યૈષ કેશીકુમારધમણસ્તદ્યૈષ ઉપાગચ્છતિ, કંશિકુમારધમણસ્ય અન્તિકે
 =સમીપે પર્મ ધ્રુત્વા=સામાન્યત આકળ્ય નિશામ્ય=ધિશોષનો હ્રગ્વષપાર્ય હ્રઃ
 પાત્વ હ્રદ્યુષ્વિષ્ણાનિ, તપીતિમનાઃ પરમસૌમનસ્યિતો હપંવશ્વવિષ્ણવૃદ્ય અર્થ
 સ્ત્રેષાં પૂર્વષ્વ યોષ્યઃ, તથ્યા=તથ્યાનગજ્યા યાત્વ યાષ્વપદેન 'ઉત્તિષ્ઠતિ, ઉત્પાપ
 કેશિન કુમારધમણ ત્રિકુલ્લ આશ્લિગપદ્ધિગ કરોતિ વાદને ન વસ્યતિ ચન્દિતા
 નમસ્પિત્થો'—ઈતિ સંધ્યાષ્યમ્, એવ=અક્ષમાણપ્રકારેણ અઘાદીત્વ=ઉક્તવાન—
 'એવ સ્વલ્લ મહ મદન્ત ! જિતશ્ચુળા રાજ્ઞા' 'પ્રવક્ષિનો રાજ્ઞ સમીપ હ્રદ
 મહાર્ય યાત્વ=મહાર્થત્વાદિધિશોષણધિહિદ માશ્વતમ્ ઉપનય' इति કુત્વા=
 હસ્યુત્તરા વિસર્જિતઃ । સત્=તસ્માત્ કારણાત્ સ્વલ્લ મદન્ત ! ગચ્છામ્યહ
 શ્વેતવિકાં નગરીમ્ । હે મદન્ત ! શ્વેતવિકા નગરી સ્વલ્લ પ્રાસાદીયા=દર્શક
 જનનાં મન મમોદ્જનિકાઽસ્તિ ! એવમ્=તથા હે મદન્ત ! શ્વેતવિકા નગરી
 સ્વલ્લ વશનીયા=મોક્ષનીયાઽસ્તિ । હે મદન્ત ! શ્વેતવિકા નગરી સ્વલ્લ અમિ
 રૂપા=સર્વજ્ઞાસરમણીયાઽસ્તિ । હે મદન્ત ! શ્વેતવિકા નગરી સ્વલ્લ પ્રતિ
 રૂપા=સર્વોત્તમાઽસ્તિ । અતો હે મદન્ત ! યૂય શ્વેતવિકાં નગરીં સમરમરત=
 આગચ્છત—इति ॥ સુ. ૧૧૪ ॥

મનસ્પિત્થો, હ્રપંવશ્વવિષ્ણવૃદ્ય' એ પદોં કા સગ્રહ હુઆ હે ફનક્તા અર્થ
 પહિછે જૈસા હી જ્ઞાનના પારિયે, 'ઉદ્ઘાપ જાવ' મેં આગત યાવત્પદ સે ઊતિ
 પ્ઠતિ, ઉત્પાપ કેશિન કુમારધમણ ત્રિકુલ્લ આશ્લિગપદ્ધિગ—કરોતિ,
 ચન્દિતે, મમસ્પતિ, ચન્દિત્વા, મમસ્પિત્થા' ફસ પાઠ કા સગ્રહ હુઆ હે ।
 વશ્વકેજનોં કે મન મેં મમોદ્જનક હે યહ પ્રાસાદીય શબ્દ કા અર્થ હે ।
 હ્રસ્વમે યોગ્ય હે યહ વશ્વમોષ શબ્દ કા અર્થ હે—મર્મકાન્ત રમણીય હે વહ
 અમિરૂપ શબ્દ કા અર્થ હે—સર્વોત્તમ હે યહ પ્રતિરૂપ શબ્દ કા અર્થ હે । વ, ૧૧૪।

પ્રીતિમનાઃ, પરમસૌમનસ્યિતો, હ્રપંવશ્વવિષ્ણવૃદ્ય' આ પદોનો સ અર્થ
 મનો છે આ પદોનો અર્થ પહેલાંની બેગલ સમજવો બેધબે, 'ઉદ્ઘાપ જાવ' આ
 બે વાત્ પદ આવેલું છે તેથી 'ઉત્તિષ્ઠતિ, ઉત્પાપ કેશિન કુમારધમણ ત્રિકુલ્લ
 આશ્લિગ પદ્ધિગ કરોતિ ચન્દિતે નમસ્પતિ ચન્દિત્વા, નમસ્પિત્થા' આ પાડનો
 સ અર્થ થયો છે થયોંકા આટે બે પ્રમાણજનક છે—બેવો પ્રાસાદીય શબ્દનો અર્થ થાય છે
 હસનીય શબ્દનો અર્થ છે. બેવો યોગ્ય. અભિરૂપ શબ્દનો અર્થ થાય છે બે સવ
 યાગ રમણીય છે તે પ્રતિરૂપ શબ્દનો અર્થ સર્વોત્તમ થાય છે ॥ સુ. ૧૧૪॥

मू०—तएणं से केसी कुमारसमणे चित्तेणं सारहिणा एवं
 बुत्ते समाने चित्तस्स सारहिस्स एयमट्ठं णो आढाइ णो परिजाणाइ
 तुसिणीए संचिट्ठइ । तएण से चित्तं सारही केसिकुमारसमणं दो-
 च्चंपि तच्चंपि एवं वयासी—एवं खलु अहं भंते । जियसत्तुणा रण्णा
 पएसिस्स रण्णो इमं महत्थ जाव विसज्जिए, तं चेव जाव समो-
 सरह णं भंते ! तुव्भे सेयंविंयं णयरिं । तएणं से केसीकुमारसमणे
 चित्तेण सारहिणा दोच्चंपि तच्चंपि एव बुत्ते समाने चित्तं सारहिं
 एव वयासी—चित्ता । से जहानामए वणसंडए सिया किण्हे किण्हो
 भासे जाव पडिरुवे । से णूणं चित्ता ! से वणसंडे वट्ठणं दुपयच-
 उप्पयमियपसुपक्खीसरीसिवाणं अभिगमणिज्जे ? हता ! अभिग-
 मणिज्ज । तंसि च णं चित्ता ! वणसंडंसि वहवे भिच्छूगा नाम
 पावसउणा परिवसति, जेणं तेसिं वट्ठणं दुपयचउप्पयमियपसु-
 पक्खीसरीसिवाणं ठियाणं चेव ममसोणियं आहारैति ! से णूणं
 चित्ता ! से वणसंडे तेसिं णं वट्ठणं दुपय जाव सरीसिवाणं अभि-
 गमणिज्जे ? णो इणट्ठे समट्ठे ! कम्हा ? भंते ! सोवसग्गे । एवामेव
 चित्ता ! तुज्झंपि सेयंवियाए णयरीए पएसी नामं राया परिवसइ,
 अहम्मिए जाव णो सम्म करभरविट्ठिं पवत्तइ । तं कहंणं अहं
 चित्ता ! सेयंवियाए नयरीए समोसरिस्साभि ? ॥सू० ११५॥

छाया—ततःखलु स केशीकुमारश्रमणः चित्रेण सारथिना एवमुक्तः
 सन चित्रस्य सारथेरेतमर्थं नो आद्रियते नो परिजानाति, तूष्णीकः सन्तिष्ठते।
 ततःखलु स चित्रः सारथिः केशिकुमारश्रमणं द्वितीयमपि तृतीयमपि

एवमवादीत्-एव स्वलु अह भवन्त ! मितश्रुणा राज्ञा प्रदेक्षिनो रात्र
इदं महाभ' यावद् दिसर्जित , तदेव यावत् स्मरन्तरत् स्वलु भवन्त ! यूयं श्वेत
विका नगरीम् । ततः स्वलु केसीकुमारश्रमणः चित्रेण सारथिना तृतीय

तएव से केसी कुमारसमणे' इत्यादि ।

(सुप्रार्थ-तएव) इसके बाद (से केसीकुमारसमणे) उन केशिकुमार
श्रमणसे जब चित्र सारथी ने ऐसा कहा-जय (चित्रस्त सारहिस्त) चित्र
सारथी का (एयमद्व' गो महाइ, गो परिजाणाइ, तुसिणीए स चिद्वइ) इस
अर्थको आदर नहीं दिया, उसे बिचार का विषय नहीं बनाया किन्तु
बुधबाप ही रहे (तएव से चित्रे सारथी केसिकुमारसमण दोषपि तद्यपि
एव वपासी) इसके बाद चित्र सारथीने पुनः दुबारा भी और विचारा भी
उन केशिकुमारश्रमण से ऐसा ही कहा कि (एव स्वलु अह भवे ! जिय-
सज्जुणा रण्णा पयसिस्स रणो इम महत्थ जाय विसज्जिए त चेव जाय
समोसरह ण भन्ते ! तुम्हे सेयविय नपरिं) हे भवन्त ! जितश्रु राजा
के द्वारा मैं ऐसा कहा गया है कि हे चित्र ! तुम इस महाप्रादि विशेष
पणों वाले प्राणुत (मेट) को लेकर प्रदेक्षीराजा के पास जाओ सो मैं यहाँ जा
रहा हूँ-यह स्वर्तायिका नगरी दक्षिणीय आदि विशेषणों वाली है अतः यहाँ
पकारे (तएव से केसीकुमारसमणे चित्रेण सारथिना दोषपि तद्यपि एव

'त एव से केसीकुमारसमणे' इत्यादि ।

सूत्रार्थः—(त एव) त्वाए अथी (से केसीकुमारसमणे) ते केशिकुमार
श्रमणने ज्ञादे चित्रसारथीके आ प्रभावे अथु त्वादे (चित्रस्त सारहिस्त) चित्र
सारथिना (एयमद्व' गो महाइ, गो परिजाणाइ, तुसिणीए स चिद्वइ) आ अर्थने
ज्ञादे आधे नहि तेन अथन पर डेअं पयु जवने ज्ञादे अर्थे नहि तेन आ
अथु सांक्षणीने भोन न रक्ष (तएव से चित्रे सारथी केसिकुमारसमण
दोषपि तद्यपि एव वपासी) त्वाए अथ चित्र सारथीके भील वजत अने
त्रील वजत पयु केशिकुमार श्रमणने आ प्रभावे न अथु डे (एव स्वलु अह भवे !
जियसज्जुणा रण्णा पयसिस्स रणो इम महत्थ जाय विसज्जिए त चेव जाय
समोसरह ण भन्ते ! तुम्हे सेयविय नपरिं) हे भवन्त ! जितश्रु
राजाके अने आ प्रभावे अथु डे डे डे चित्र ! तमे आ महाप्रादि विशेषणों
केटने लधने प्रदेक्षी राजनी आसे नये। जेथी हू त्वां अथ रक्षोपु ते श्वेतंभिधो
नगरी दक्षिणीय जेरे विशेषणोंके डे तेथी तमे पयु त्वां वपादे। (त एव से
केसिकुमारसमणे चित्रेण सारथिना दोषपि तद्यपि एव पुणे समाणे

मपि तृतीयमपि एवमुक्तः सन चित्रं सारथिम् एवमवादीत्-चित्र ! स यथा-
नामको वनपण्डः स्यात् कृष्णः कृष्णावभासो यावत्प्रतिरूपः । अथ नूनं चित्र !
स वनपण्डो बहूनां द्विपदचतुष्पदमृगपशुपक्षिसरीसृपाणाम् अभिगमनीय ?
हन्त ! अभिगमनीयः । तस्मिंश्च खलु चित्र ! वनपण्डे बहवो भिल्लका नाम
पापजाकुनिकाः परिवसन्ति । ये खलु बहूनां द्विपदचतुष्पदमृगपशुपक्षिसरी
सृपाणां स्थितानामेव मांसशोणितम् आहारयन्ति । अथ नूनं चित्र ! स

युक्तो समाणे चितं सारहिं एव वयासी) तत्र इस प्रकार दुवारा तिवारा भीचित्र
सारथी केद्वारा विनन्ति किये जानेपर केजिकुमार श्रमणने उन चित्र सारथी से
ऐसा कहा (चित्ता ! से जहानामए वणसंडए सिया किण्हे किण्होभासे जाव
पडिरूवे) हे चित्र ! जैसे कोई एक वनपंड हो और वह कृष्ण-कृष्ण वर्णवाला
हो, तथा कृष्ण जैसा दिखता हो (से णूणं चित्ता से वणसंडे बहूणं दुप-
यचउप्पयमियपसुपवस्वीसरीसिवाणं अभिगमणिज्जे) तो हे चित्ते ! कहो वह
अनेक द्विपद, चतुष्पद, मृग, पशु पक्षी ओर सरीसृप सर्प इन सबके गमन के योग
होता है न ? (ह ता अभिगमणिज्जे) हां भदन्त ! वह इनके गमन क
योग्य होता है. (तं सि च णं चित्ता वणसंडसि बहवे भिल्लगा पावसउणा
परिवसन्ति) यदि उस वनखंड मे हे चित्र ! अनेक पापिष्ठ नील लोग जो
कि पारथी होते है रहते हैं (जे णं तेसिं बहूणं दुपयचउप्पयमियप
सुपक्खिसरीसिवाणं ठियाणं चेव मंससोणियं आहारति) जो कि वहां रहे हुए
उन बहूत से द्विपद, चतुष्पद, मृग, पशु, पक्षी और सरीसृपों के मांस शोणित

चित्तं सारहिं एव वयासी) त्वादे ते प्रभाणु णील वणत अने त्रील वणत
छेदी चित्रसारथिनी वात साळणीने तेने आ प्रभाणु कधु (चित्ता ! से जहानामए
वणसंडए सिया वण्हे किण्होभासे जाव पडिरूवे) हे चित्र ! जेभ डोय वन-
अंड डोय अने ते कृष्णवर्णवाणो डोय, तेभज्ज कृष्ण जेवो लागतो डोय (से णूणं
चित्ता से वणसंडे बहूणं 'दुपयचउप्पयमियपसुपवस्वीसरीसिवाण अभि-
गमणिज्जे) तो हे चित्र ! छोडो ते वन धया द्विपदो, यतुप्पदो, मृगो, पशुओ
पक्षीओ अने सरीसृपो आ गंधाना भाटे गमन करवा योग्य डोय के नहि ?

अभिगमणिज्जे) हा लहत ! ते तेभना भाटे गमन योग्य गणुय छे (तं सि च
णं चित्ता वणसंडसि बहवे भिल्लगा पावसउणा परिवसन्ति) अने ते वनअडमा
हे चित्र ! जे धया पापिष्ठ शिकारी बीडो रहेता डोय (जे णं तेसिं बहूणं दुपय
चउप्पयमियपसुपक्खिसरीसिवाणं ठियाणं चेव मंससोणियं आहारति)
अने तेओ त्या रडेनारा ते धया द्विपदो, यतुप्पदो, मृगो पशुओ अने सरीसृपोना

घनपण्डस्तेषां स्वस्तु पहना द्विपद् यावत्-सरोमृपाणाप् अभिगमनीयः ? नो
अयमर्थः समथ । कस्मात् ? भदन्त ! सोपमर्गः ? एषमव चित्र ! युष्मा
कमपि श्वेतविक्रायां नगर्यां प्रवेशी नाम राणा परिवसति, अद्यामिक्षो
यावत्, नो सम्पत्करभरवृत्तिं प्रवर्त्तयति । तव पथ खलु अहं निष !
श्वेतविक्रायां नगर्यां समवसरिष्यामि ॥ सू० ११५ ॥

टीका—‘तएव से’ इत्यादि—

ततः स्वस्तु स कञ्चीकुमारभमणः चित्रेण सारथिना एषम्व=उक्त
प्रकारेण उक्तः सन विप्रस्य सारथे पतमर्थ=‘युय श्वेतविक्रायां नगर्यां

का आहार करते हों, क्या ऐसा स्थिति में (से जूझ चित्ता ! से क्या
सहे तेसि पहण द्रुपय जाव मरीसिवाण अभिगमणिउजे ? हे चित्रो ! यह
घनपण्ड उन अनेक द्विपद् यावत् मरीछपो के लिय अभिगमनीय हो सकता
है ? (नो इणट्टे समट्टे) हे भदन्त ! ऐसी स्थिति में यह उनका लिये अभि
गमनीय नहीं हो सकता है। (कम्हा) हे चित्र ! यह उनके लिय अभिग
मनीय-प्रवेश क याग्य-र्यों नहीं हो सकता है ! (मोमग्ग) क्या कि हे
भदन्त ! यह घनपण्ड चित्तमहित है। (एवामेव चित्ता ! तुज्झ पि सेय विपाए
णयरीये पण्नी नाम राणा परिवसत्, अद्यामि ए जाव जो सम्म कम्मरारिणि
पक्काड--त कह चित्ता सेय विपाए नयरीए समोसरिस्तामि) इसी तरह से
ह चित्र ! तुम्हारे लिय श्वेतविक्रा नगरी में प्रवेशी राजा रहता है यह
अधार्मिक है यावत् प्रजाजनों से कर न्यसलेकर भी उनका अच्छी तरह से पालन
पोषण नहीं करता है। तो हे चित्र ! उस श्वेतविक्रा नगरी में हम लोग कैसे जाए)

मांश अने शोणित्तो आहार करता होय तो शु अेली परिस्थितिमां (से जूझ
चित्ता ! से क्या सहे तेसि पहण द्रुपय जाव मरिमियाण अभिगमणिउजे ?)
हे चित्र ! ते वनपण्ड ते पण्ण द्विपदे यावत् अरिथेभा आगे अभिगमनीय अथोत
विशेषण करवा योअ-कदी शक्य ? (नो इणट्टे समट्टे) हे भदन्त ! अेली स्थिति-
मां ते तेभना आगे अभिगमनीय यह सहे तम नथं (कम्हा) हे चित्र ! ते तेभना
आगे अभिगमनीय-विशेषण करवा योअ ठम नथी ? (मोमग्ग) ठमके हे भदन्त !
ते वनपण्ड विप्र सद्धिं छ (एवामव चित्ता ! तुज्झ पि सेय विपाए नयरीए
पण्नीनाम राणा परिवसत्, अद्यामि ए जाव जो सम्म करभरवृत्तिं पक्काड
त कह न अहं चित्ता सेय विपाए नयरीए समोसरिस्तामि) आ प्रभावे
ह चित्र ! तभावे आगे श्वेतविक्रा नगरीमां प्रवेशीराज रहते छ ते अधार्मिक
छ यावत् प्रजा पासेयी कर-पण्ड उनसे पण्ण तेभनु पालन-पण्ण आरी दीने करते
नथी तो अेली स्थितिमां तु श्वेतविक्रा नगरीमां कैसे दीते नथं शक्य छ ?

समवसरत'—इत्य रूपम् अर्थम् नो आद्रियते=नो आदरविषयत्वेन हृदिकरोति।
अतएव--नो परिजानाति=विचारविषयत्वेन एतमर्थं न स्वीकरोति, तत
एव तृष्णीकः=अवलम्बितमानभावः मन सन्तिष्ठते। ततः खलु स चित्रः
सारथिः केशिकुमारश्रमणं द्वितीयमपि तृतीयमपि द्वित्रिवारम् एवम् अवादीत्
—एवं खलु अहं भदन्त ! जितशत्रूणां राज्ञा—इत्यादि—समवसरत खलु भदन्त !
युयं श्वेतचक्रां नगरीम् इत्यन्तम् । वाक्यं पूर्वस्तूत्रे गतम्—अयमर्थस्तत एव
बोध्यः—इति । ततः खलु केशिकुमारश्रमणः चित्रेण सारथिना द्वितीय-
मपि तृतीयमपि=द्विकृत्योऽपि त्रिकृत्योऽपि एवमुक्तः सन् चित्रं सारथिम्—
एवं=वक्ष्यमाणप्रकारेण अवादीत्=उक्तवान्—स यथानामको वनपण्डः स्यात्,
कृष्णः=कृष्णवर्णः कृष्णावभासः—कृष्ण इव अवभासते न तु वस्तुतः कृष्ण-
एव । यावत्—यावत्पदेन—नीलो नीलावभासो हरितो हरितावभासः शीतः
शीतावभासः स्निग्धः स्निग्धावभासः तीव्रः तीव्रावभासः कृष्णः कृष्णच्छायो
नीलो नीलच्छायो हरितो हरितच्छायः शीतः शीतच्छायः स्निग्धः स्निग्धच्छायः
तीव्रः तीव्रच्छायः घनकटितकटच्छायो रम्यो महामेघनिकुरम्बभूतः प्रासादीयो
दर्शनीयः अभिरूपः' इति संग्राह्यम् । तथा—प्रतिरूपः। अर्थस्त्वेवामौपपातिक-
सूत्रस्यास्मत्कृतायां पौयूषवर्षिणीटीकायामवलोकनीयः। अथ नूनं चित्रं वनपण्डो

टीकार्थं इसका इस मूलार्थ के जैसा ही है—नवर—किण्होभासे जाव पडिरूवे)मे आया हुआ यावत् पद से यहां 'नीलो, नीलावभासो, हरितो,
हरितावभासः, शीतः, शीतावभासः स्निग्ध स्निग्धावभासः, तीव्रः, तीव्राव-
भासः, कृष्णः, कृष्णच्छायो, नीलो, नीलच्छायो, हरितो, हरितच्छायः,
शीतः, शीतच्छायः, स्निग्ध स्निग्धच्छायः, तीव्रः, तीव्रच्छायः, घन
कटितकटच्छायो, रम्यो, महामेघनिकुरम्बभूतः प्रासादीयो, दर्शनीयः अभि-
रूपः' यह पाठ संगृहीत हुआ है। इन पदों का अर्थ औपपातिकसूत्र की
पौयूषवर्षिणी टीका में हमने स्पष्ट किया है अतः वहीं से जान लेना

टीकार्थं—आनो मूलार्थ प्रमाणे ७ छे 'नवर' 'किण्होभासे जाव पडिरूवे'
भा ७ यावत् पद आवेलु छे तेथी अही "नीलो, नीलावभासो, हरितो,
हरितावभासः, शीतः शीतावभासः, स्निग्धः, स्निग्धावभासः, तीव्रः, तीव्राव-
भासः, कृष्णः, कृष्णच्छायो, नीलो, नीलच्छायो, हरितो, हरितच्छायः, शीतः,
शीतच्छायः स्निग्धः स्निग्धच्छायः, तीव्रः तीव्रच्छायः, घनकटितकटच्छायो, रम्यो,
महामेघनिकुरम्बभूतः प्रासादीयो, दर्शनीयः, अभिरूपः"आ पाठनो सअछ थयो छे
आ पाठनो अर्थ अमे 'औपपातिक सूत्र'नी पौयूषवर्षिणी टीकाभा। क्यो छे

ઘનપણ્ડસ્તેષાં સ્વલુ યદ્દનાં દ્વિપદ યાવત્-સરોમૃવાણામ્ અભિગમનીયઃ ? નો
અયમર્થઃ સમઃ । કસ્માત્ ? અદન્ત ! સોપવગઃ ? અયમર્થઃ ચિત્ર ! યુત્તા
કમપિ શ્વેતવિક્રાયાં નગર્યાં પ્રદેશી નામ રાજા પરિવસતિ, અધાર્મિકો
યાવત્, નો સમ્યક્કરભરતૃત્તિં પ્રવર્ત્યતિ । ઇત્ વ્ય સ્વલુ અદ ચિત્ર !
શ્વેતવિક્રાયાં નગર્યાં સમવસરિષ્યામિ ॥ સુ૦ ૧૧૫ ॥

ત્રીકા—‘તણ્ણ સે’ इत्यादि—

તતઃ સ્વલુ સ કક્ષીકુમારભ્રમણ વિષ્ણેણ સારથિના પદમ્-ઉક્ત
પ્રકારેણ ઉક્તઃ સન્ વિષ્ણુસ્ય સારથે પદમર્થઃ = ‘યુથ શ્વેતવિક્રાયાં નગર્યાં

કા આહાર કરતે હો, કયા દેસા સ્થિતિ મેં (સે જૂન ચિત્તા ! સે વળ
સંઢે તેસિ વહુન દુપય જાન સરીસિવાળ અભિગમણિજ્ઞે ? હે ચિત્ર ! યદ
ઘનપણ્ડ ઉન અનંક દ્વિપદ યાવત્-ગરીયુપોં કે ભિય અભિગમનીય હો સક્તા
હે ? (જો ઇણદુ સમદુ) હે અન્ત ! જેમી સ્થિતિ મેં યદ વનકે ચિયે અભિ
ગમનીય નહીં હો સક્તા હે । (કસ્મા) હે ચિત્ર ! યદ ટનકે ચિયે અભિગ
મનીય-પ્રવેશ કે યાગ્ય-વર્ણો નહીં હો સક્તા હે ? (સોપવગ) કયાં કિ હે
અદન્ત ! યદ ઘનપણ્ડ વિષ્ણુસંહિત હે । (અયામેવ ચિત્તા ! તુજ્ઞપિ સેયચિયાણ
જયરીયે પણ્ણીનામ રાયા પરિવસદ, અદ્ભિમણ જાન જો સમ્મ કરભરવિત્તિં પવણ્ણ
પવણ્ણ—ઇ કદ ચિત્તા સેયચિયાણ નયરીણ સમોસરિસ્તામિ) હસી તરહ સે
દ ચિત્ર ! તુજ્ઞારે સિય શ્વેતવિક્રા નગરી મેં પ્રદેશી રાજા રહણ હે યદ
અધાર્મિક હે યાવત્ પ્રજાજનોં સે કર ટપ્પસલેકર નીં ઉનકા પ્રવહી તરહ સે પાલન
પોષણ નહીં કરતા હે । તા હે ચિત્ર ! ઉત્ત શ્વેતવિક્રા નગરી મેં હમ યોગ કૈને માય)

માંત્ર અને શોધિતનો આહાર કરતા હોય તો શુ એવી પરિસ્થિતિમાં (સે જૂન
ચિત્તા ! સ વળસંઢે તેસિ વહુન દુપય જાન સરિસિવાર્થ અભિગમણિજ્ઞે ?)
દ ચિત્ર ! તે વનખઠ તે યજ્ઞાં દ્વિપદો યાવત્ સરિસિવાર્થ અભિગમનીય અર્થાત
વિશ્વસ્ય કરવા ચોખ્ખ-ઠક્કી ચકાવ ? (જો ઇણદુ સમદુ) હે અદન્ત ! એવી સ્થિતિ-
માં તે તેમના માટે અભિગમનીય વધ શકે તેમ નથી (કસ્મા) હ ચિત્ર ! તે તેમના
માટે અભિગમનીય-વિશ્વસ્ય કરવા ચોખ્ખ કેમ નથી ? (સોપવગ) કેમકે હે અદન્ત !
તે વનખઠ વિષ્ણુ સંહિત છે (અયામેવ ચિત્તા ! તુજ્ઞપિ સેયચિયાણ જયરીણ
પણ્ણીનામ રાયા પરિવસદ, અદ્ભિમણ જાન જો સમ્મ કરભરવિત્તિં પવણ્ણ
ત કદ જ અદ ચિત્તા સેયચિયાણ નયરીણ સમોસરિસ્તામિ) આ પ્રમાણે
દ ચિત્ર ! તમારે માટે શ્વેતવિક્રા નગરીમાં પ્રદેશીરાજા રહે છે તે અધાર્મિક
છે યાવત્ પ્રજા પામેથી કર-રેકસ લઇને પવ્વ તેમનું પાલન-પોષણ સારી રીતે કરતો
નથી તો એવી સ્થિતિમાં તુજ્ઞ ચિત્તા નગરીમાં કેવી રીતે જઇ શકે ?

खाइमं साइमं पडिलाभिस्सति, पाडिहारिणं पीठल्लगसेज्जासंफ-
थारणं उवनिमत्तिस्सन्ति । तएणं से केसीकुमारसमणे चित्तं सारहिं
एवं वयासी अविआइ चित्ता । जाणिस्सामो ॥ सू० ११६ ॥)

छाया—ततः खलु स चित्रः सारथिः केशिनं कुमारश्रमणमेवमवा-
दीत—किं खलु भदन्त ! युष्माकं प्रदेशिना राजा कर्तव्यम् ? सन्ति खलु
भदन्त ! श्वेतविकायां नगरीयम् अन्ये बहव ईश्वरतलवर-यावत्सार्थवाहमभू-
तयः, ये खलु देवानुप्रिय वन्दिष्यन्ति नमस्सिष्यन्ति यावत् पथुपासिष्य-
न्ते, विपुलम् अशनं पानं खाद्यं स्वाद्यं प्रतिलम्भयिष्यन्ति, प्रतिहारिकेण पीठ

‘तएणं से चित्ते सारही’ इत्यादि ।

(सूत्रार्थ—(तएणं) इसके बाद (मे चित्ते सारही केसिकुमारसमणं एवं
वयासी) उस चित्र सारथिने केशिकुमारश्रमण से ऐसा कहा—(किं णं
भन्ते ! इत्थं पएसिणा रन्ना कायव्व) हे भदन्त ! आपको प्रदेशी राजा
से क्या तात्पर्य है (सेयं विद्याए नयरीए अन्ने बहवे ईश्वरतलवर जाव सत्थवाहप-
भिईओ जे णं देवानुप्पियं वदिस्सति णमंस्सिस्सन्ति जाव पज्जुवात्तिस्सन्ति,
विउलं असणं पणं खाइमं साइमं पडिलाभिस्सन्ति) श्वेतांशिका नगरी में
और भी बहुत से ईश्वर तलवर यावत् सार्थवाह आदि हैं जो आप देवानुप्रिय को
वन्दना करेंगे, नमस्कार करेंगे यावत् पथुपासना करेंगे एवं विपुल, अशन
से पान से खादिम से और स्वादिम से आप से प्रतिलाभित करेंगे ।
(पडिहारेणं पीठल्लगसेज्जामथारणं उवनिमत्तिस्सन्ति) एवं समर्पणीय

‘तए ण से चित्ते सारही’ इत्यादि.

सूत्रार्थ—(तए णं) त्थार पछी (से चित्ते सारही केसिं कुमारसमणं एवं
वयासी) ते चित्र सारथिओ केशिकुमार श्रमणने आ प्रभाणु छलु छे (किं णं भन्ते !
इत्थं पएसिणा रन्ना कायव्व) छे भदन्त ! आपश्रीने प्रदेशी राजा साथे शी
निश्चत छे ? (सेय विद्याए नयरीए अन्ने बहवे ईश्वरतलवरजाव सत्थवा
हपभिईओ जे णं देवानुप्पियं वदिस्सति णमंस्सिस्सन्ति जाव पज्जुवात्ति-
स्सन्ति विउलं असण पणं खाइमं साइम पडिलाभिस्सति) श्वेतांशिका
नगरीमां पीठ धण्डा ईश्वर, तलवर यावत् सार्थवाहो वगेरे छे के के आप देवानु-
प्रियने वंदन करशे नमस्कार करशे यावत् पथुपासना करशे अने विपुल अशनधी,
पानधी, आदीभधी अने स्वादिमधी आपश्रीने प्रतिलाभि करशे. (पडिहारेणं पीठ
ल्लगसेज्जामथारणं उवनिमत्तिस्सन्ति) अं पछीय पीठ इलक शय्या

बहूना द्विपदचतुष्पदसु वृत्तिरतीतामात्रं विहायः पात्रपात्रपात्राः, तेषाम्
अभिगमनीयः=गन्तु योग्यो भवतु?, इत्थं कश्चिदुक्तमारधमणस्य वचनं भुक्त्वा
चित्रः प्राह-हन्त। अभिगमनीयः=गन्तु योग्यो भवतु स वनपण्ड इति। पुनः
केशिकुमारधमणः पृच्छति-हे चित्र! तस्मिन्= पूर्वोक्ते च त्वत्तु वनपण्डे
बहवो मिष्टका=मिष्टकाशीयाः 'नाम' इति संभावनार्था पापसाकुनिहाः=
पापिष्ठा व्याघ्रा परिवसन्ति, ये त्वत्तु तेषां बहूना द्विपदचतुष्पदसु गण्य
पक्षवतोद्युताणां स्थितानामेव मांसशोणित=मांसानि शोषितानि च प्राह-
रयन्ति=भुज्यन्ते। अथ नूनं चित्र! स वनपण्डः तेषां त्वत्तु बहूना द्विपद-पावत
सरोद्युताणाम् सर्पाणाम् अभिगमनीयो भवतु? चित्रः प्राह स्वयमर्थः=द्विपदादीनां
तदनवशेषास्पोऽयः नो ममय =न योग्यः, स वनपण्डस्तैर्वा पवेष्टु न याग्य
इति भावः। कश्चि पृच्छति-कस्मात्=कस्मात् कारणात् स वनपण्डः प्रवेष्टु न
याग्य? चित्रः प्राह-ह मदन्त। स वनपण्डः=चिज्जसहितः। नन केशीपाह-
हे चित्र! यथा स वनपण्डस्तथा द्विपदादीनां प्रवेष्टु न याग्यः, पशुमेव=
अनेन प्रकारेणैव श्वेतविना नगर्यापि प्रवेष्टु न योग्या। तत्र श्वेतविकार्या
नगर्या युक्ताः प्रदेशो नाम रात्रा परिवसति, अधर्मिको योऽसौ नो सम्भक्त
करमरुतिं प्रवर्त्तयति। यावत्पदेन-अधर्मिणः अधर्मानुग इत्यादि पदानि
संग्राह्याणि, तानि च-एकशतमवृत्ते विलोकनीयानि। अगोऽपि तत्रैव विलो
कनीय। तत् पश्य स्वस्तु अहं चित्र! श्वेतविकार्या नगर्या समवसरि
त्यामि=आगमिष्यामि? ॥ सू० ११५ ॥

मूलम्—नृणां से चित्ते सारही केसि कुमारसमण एव वयासी
किं णं भते? तुब्भ एएसिणा गन्ना कायव्य? अत्थि णं भते। सेय
विषाए नगरीए अन्ने यहवे ईमरतलवर जाव सत्थवाहप्पमिइयो जे
णं देवाणुप्पिय वंदिस्सन्ति जाव पज्जुवामिस्सन्ति विउल असणं पाण

आह्वये 'अहम्मिण् जाव' मं भाषा कृपा यावत् पदम् 'अधर्मिणः अधर्मानुग'
इत्यादि पदों का मशह किया गया है। इन पदोंका अर्थ १०१ सूत्र में
लिखा गया है ॥ सू० ११० ॥

कोधी विहायुप्पेके लांधी अथ लोपी वयो वेधेअ "अहम्मिण् जाव" भां वे
वावत् परे उ तेधी "उपासित्, अधर्मानुग" वगेरे परोने स भय वये उ
आ परोने अर्थ १०१ भां सत्रभां स्पष्ट इत्याभा अये उ ॥ १११ ॥

खाइमं साइमं पडिलाभिस्सति, पाडिहारिणं पीठल्लगसेज्जासंक्-
थारणं उवनिमत्तिस्सति । तएणं से केसीकुमारसमणे चित्तं सारहिं
एवं वयासी अविआइं चित्ता । जाणिस्सामो ॥ सू० ११६ ॥)

छाया—ततः खलु स चित्रः सारथिः केजिनं कुमारश्रमणमेवमवा-
दीत्—किं खलु भदन्त ! युष्माकं प्रदेशिना राजा कर्तव्यम् ? सन्नि खलु
भदन्त ! श्वेतविकायां नगर्याम् अन्ये बहव ईश्वरतलवर—यावत्सार्थवाहप्रभु-
तया, ये खलु देवानुप्रिय वन्दिष्यन्ति नमस्सिष्यन्ति यावत् पयुपासिष्य-
न्ते, विपुलम् अशन पानं स्वाद्य स्वाद्यं प्रतिलम्भयिष्यन्ति, प्रतिहारिकेण पीठ-

‘तएणं से चित्ते सारही’ इत्यादि ।

(सूत्रार्थ—(तएण) इसके बाद (मे चित्ते सारही केसिं कुमारसमणं एवं
वयासी) उस चित्र सारथिने केशिकुमारश्रमण से ऐसा कहा—(किं णं
भंते ! इत्तुमं पएसिणा रन्ना कायव्व) हे भदन्त ! आपको प्रदेशी राजा
से क्या तात्पर्य है (सेयं विद्याए नयरीए अन्ने बहवे ईसरतलवर जाव सत्थवाहप-
भिईओ जे णं देवाणुप्पियं वदिस्सति णमं सिस्सति जाव पज्जुवात्तिस्सति,
विउलं असणं पणं खाइमं साइमं पडिलाभिस्सति) श्वेताविका नगरी में
और भी बहुत से ईश्वर तलवर यावत् सार्थवाह आदि हैं जो आप देवानुप्रिय को
वन्दना करेंगे, नमस्कार करेंगे यावत् पयुपासना करेंगे एवं विपुल, अशन
से पान से खादिम से और स्वादिम से आप को प्रतिलाभित करेंगे ।
(पडिहारेणं पीठल्लगसेज्जामथारणं उवनिमत्तिस्सति) एवं समर्पणीय

‘तए ण से चित्ते सारही’ इत्यादि.

सूत्रार्थ—(तए णं) त्थार पछी (से चित्ते सारही केसिं कुमारसमणं एवं
वयासी) ते चित्र सारथिणे केशिकुमार श्रमणने आ प्रमाणे कहु डे (किं णं भंते !
इत्तुमं पएसिणा रन्ना कायव्व) डे लहत ! आपश्रीने प्रदेशी राजा साथे शी
निश्चत छे ? (सेय विद्याए नयरीए अन्ने बहवे ईसरतलवरजाव सत्थवा
हपभिईओ जे णं देवाणुप्पियं वदिस्सति णमं सिस्सति जाव पज्जुवात्ति-
स्सति विउलं असण पणं खाइमं साइमं पडिलाभिस्सति) श्वेताविका
नगरीमां गीला धण्डा ईश्वर, तलवर यावत् सार्थवाहो वगेरे छे डे ने आप देवा-
प्रियने बंदन करेने नमस्कार करेने यावत् पयुपासना करेने, अने विपुल अशनथी,
पानथी, आहीमथी अने स्वादिमथी आपश्रीने प्रतिलाभित करेने. (पडिहारेणं पीठ
ल्लगसेज्जामथारणं उवनिमत्तिस्सति) अने समर्पणीय पीठ इलक शय्या

फलकशस्यासंस्तारकेण उपनिमन्त्रयिष्यन्ति । ततः स्वस्तु स केसीकुमारभमण
विष सारथिमेवमवादीत्-अपि च विष । शास्यामः ॥ सू० ११६ ॥

टीका—‘तपणं से’ इत्यादि--

टीका— ततः स्वस्तु स विषः सारथिः केकिन कुमारभमणम् एवम्
वक्ष्यमाणकारेण भवादीत्=उक्तवान्-किं स्वस्तु भवन्त । युष्माकं मदेशिना राज्ञा
कर्त्तव्यम्=प्रदेशिनो राज्ञा सजाशात् भवतां नास्ति किञ्चित् प्रयोजनमित्यर्थः ॥
हे भद-त । श्वेतविकार्या नगरी स्तु भव्ये पक्षः ईश्वरसत्वर यावत्सार्य
पाठप्रभृतयः सन्ति । अथ ‘यावत्’-पदेन-‘माटम्बिककौटुम्बिकेभ्यश्चेष्टि-
सेनापति-’ इति सम्राट् । ये ईश्वरादयः स्वस्तु देवानामपि वन्दित्यन्ते-
स्तोष्यन्ति नमस्यन्ति=प्रणम्य मन्त्रिष्यन्ति, यावत् यावत्पदेन-‘सत्कारि
ष्यन्ति सम्मानयिष्यन्ति, करपाण मङ्गलं देवतं चैतयम्-इति सम्राट् ।
त-सत्कारयिष्यन्ति अभिमुखगमनादिना, सम्मानयिष्यन्ति-उपनिम-
दानादिना, तथा-‘करपाण=करपाणस्वरूपम्, मङ्गलं=मङ्गलस्वरूपम् देवतम्-

पीठफलकशस्यासस्तारक ग्रहण करने के लिये आपसे मार्शना करेंगे । (तपण
स केसीकुमारभमणे विष सारथि एवं वयासी) तथा केसीकुमारभमणने विष
सारथीसे इस प्रकार कहा (अभिमाइ विषा जाणिस्सामो) हे विष । विचार करेंगे)

टीकायं स्पष्ट है नगर ‘तसवर नार सत्यथाइ’ में आगत यावत् पदसे
यहां ‘माटम्बिक-कौटुम्बिकेभ्यश्चेष्टिसेनापति’ पाठ का ग्रहण हुआ है ।
‘णम सिस्सन्ति जाव पज्जुवासन्ति’ में आगत यावत् पद से ‘सत्कारयिष्यन्ति
सम्मानयिष्यन्ति, करपाण मङ्गलं देवतं चैतयम्’ इस पाठ का संग्रह हुआ है ।
अभिमुखगमनादि द्वारा जो सम्मान प्रदर्शित किया जाता है उसका नाम
सत्कार है वसन्ति आदि के देने से जो भक्ति प्रदर्शित हो जाती है उसका
सत्कारक अर्पण इत्यादि आपने बिली बोले । (तपण से केसीकुमारभमणे विष
सारथि एवं वयासी) तथा ठेगिभूभाइ भमणे विष सारथिने आ भमणे अर्पु ठे
(अभिमाइ विषा जाणिस्सामो) हे विष । विचार करीश ।

टीकायं — स्पष्ट है नगर “तसवर जाव सत्यथाइ” भां के यावत् पद
आवेष्ट है, तथा अर्पण ‘माटम्बिककौटुम्बिकेभ्यश्चेष्टिसेनापति’ पाठने स अर्पण
अर्थ है ‘णम सिस्सन्ति जाव पज्जुवासन्ति’ भां आवेष्टा यावत् पदार्थ ‘सत्कार
यिष्यन्ति, सम्मानयिष्यन्ति, करपाण मङ्गलं देवतं चैतयम्’ आ पाठने
स अर्पण अर्थ है अभिमुख भगन-पदेर वडे ७ स भान आपवाभां आवे है त्रेण
नाम सत्कार है निवास भांटे भान वजेर आपीने के भक्ति प्रदर्शित करवाभां आवे

धर्मदेवस्वरूपम्, चैत्यं=चित्ति=विशिष्टज्ञान, तथा युक्त सर्वथा विनिष्टज्ञानवन्त-
मित्यर्थः, इति बुद्ध्या पयुषामिच्छन्ते=सेविष्यन्ते। तथा-त्रिपुलं=पञ्चुम् अशनं;
पानं खाद्यं खाद्यं प्रतिलभयिष्यन्ति=प्रदास्यन्ति। तथा-प्रातिहारिकेण=पुनः
समर्पणीयेन पीठफलकजगत्यासंस्तारकेण-पीठफलकादयः प्राग्व्याख्याताः, तेषां
समाहारस्तेन उदनिमन्त्रयिष्यन्ति-प्रातिहारिकं पीठफलकजगत्यासंस्तारकं च
ग्रहीतुं भवन्तं प्रार्थयिष्यन्ति-इति। ततः खलु स केशीकुमारश्रमणः चित्र सार-
यिम् एवम्=मनेन प्रकारेण अवादीतु=उक्तवान्-'अविभाइ'-अपि च चित्र।
ह्रास्यामः=विचारयिष्यामः इति ॥ सू० ११६ ॥

मूलम्—तएणं से चित्ते सारही केसिकुमारसमणं वदइ
नमंसइ, केसिसस कुमारसमणसस अंतियाओ कोट्टयाओ चेइयाओ
पडिणिकखनइ, जेणेव सावत्थी णयरी जेणेव रायमग्गमोगाढे आवासे
तेणेव उवागच्छइ, कोडुवियपुरिसे सदावेइ, सदावित्ता एवं वयासी-
खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया! चाउग्घंट आसरहं जुत्तामेव उवट्टवेह,
जहा सेयंवियाए णयरीए णिग्गच्छइ तहेव जाव वसमाणे
कुणालाजणवयसस सज्झं सज्झेणं जेणेव केइयअद्धे जेणेव
सेयविया णयरी जेणेव मियवणे उज्जाणे तेणेव उवागच्छइ,
उज्जाणपालए सदावेइ, सदावित्ता एवं वयासी- अया णं
देवाणुप्पिया! पासावच्चिज्जे केसी नाम कुमारसमणे पुव्वा-
णुपुव्वि चरमाणे गामाणुगामं दूइज्जमाणे इहमागच्छिज्जा तथा णं
तुव्वे देवाणुप्पिया! केसिकुमारसमणं वदिज्जाह नमंसिज्जाह वदित्ता
नमसित्ता अहापडि रूवं उग्गहं अणुजाणेज्जाह, पडिहारिणं पीठ-
फलग जाव उवनिम तिज्जाह, एयमोणत्तियं खिप्पामेव पच्चप्पिणेज्जाह।

नाम सन्मान है। श्वेतां वरा नगरी के लोग आप कल्याणस्वरूप है, मंगस्वरूप है धर्म-
देवस्वरूप हैं तथा चैत्य विशिष्ट ज्ञानवान् ऐसा मानकर आपकी सेवा करेंगे। सू. ११६।

छ तेह नाम सन्मान छ श्वेताभिषा नगरीना बोझा आपश्री ते कल्याण स्वरूप,
मंगलस्वरूप तेमज्ज शैत्यविशिष्ट ज्ञानवान् मानीने आपनी सेवा करेये ॥सू. ११६॥

फलकशाव्यासंस्तारकेण उपनिमन्त्रयिष्यन्ति । ततः स्वस्त्यु स केशीकुमारभ्रमण
विभ्र सारथिमेवमवादीत्—अपि च विभ्र । शास्त्रायाम् ॥ सू० ११६ ॥

टीका—‘तएनं से’ इत्यादि—

टीका— ततः स्वस्त्यु स विभ्रः सारथिः केशिनं कुमारभ्रमणम् एवम्
वक्ष्यमाणप्रकारेण मवादीत्—उक्तवान्—किं स्वस्त्यु भवन्त । युष्माकं प्रदेक्षिना राडा
कर्त्तव्यम्—प्रदेक्षिनो राडाः सकाशाद् भवतां नास्ति किञ्चित् प्रयोजनमित्यर्थः ॥
हे भवन्त । श्वेतविकार्या नगर्या स्वस्त्यु अन्ये पक्षः ईश्वरतमवर यावत्सार्थ
वाहप्रवृत्तयः सन्ति । अत्र ‘यावत्’—यदेन— माहमिहकौटुम्बिकेभ्यश्चेष्टि-
सेनापति—’ इति संप्राप्तम् । ये ईश्वरादयः स्वस्त्यु देवानामपि वन्दित्यन्ते
स्तोष्यन्ति नमस्यन्ति—प्रणमता भविष्यन्ति, यावत् यावत्पदेन—‘सत्कारयि-
ष्यन्ति सम्मानयिष्यन्ति, करपाय मङ्गलं दैवत चैत्यम्—इति संप्राप्तम् ।
त —सत्कारयिष्यन्ति अभिमुखगमनादिना, सम्मानयिष्यन्ति—उत्सव-
दानादिना, तथा—‘करपाय=करपायस्वरूपम्, मङ्गलं=मङ्गलस्वरूपम् दैवतम्—

पीठफलकशाव्यासंस्तारक ग्रहण करने के लिये आपसे पार्थना करेंगे । (तएन
से केमीकुमारभ्रमणे विभ्र सारथि एव पयासी) तय केशीकुमारभ्रमणे विभ्र
सारथीसे इस प्रकार कहा (अपि आह विभ्रः । जागिस्सामो) हे निम । विचार करेंगे)

टीकायं स्पष्ट है नगर ‘तमवर जाय सत्यवाह’ में आगत यावत् पक्ष
यहां ‘माहमिह-कौटुम्बिकेभ्यश्चेष्टिसेनापति’ पाठ का ग्रहण हुआ है ।
‘जम सिस्सति जाय पञ्जुनासिति’ में आगत यावत् पक्ष से ‘सत्कारयिष्यन्ति
सम्मानयिष्यन्ति, करपाय मङ्गलं दैवत चैत्यम्’ इस पाठ का संग्रह हुआ है ।
अभिमुखगमनादि द्वारा जो सम्मान प्रदर्शित किया जाता है उसका नाम
सत्कार है वसति आदि के देने से जो भक्ति प्रदर्शित हो जाती है उसका

सं० ११६ अक्षर ३२वां आपने विनयी करी (त एन मे केमीकुमारभ्रमणे विभ्र
सारथि एव पयासी) त्वां हे विभ्र ३२वां अक्षर ३३वां विभ्र सारथिने आ भ्रमणे ३३
(अपि आह विभ्रः जागिस्सामो) हे विभ्र । विचार करीय ।

टीकायाम्—२५८ अक्षर ३३वां नगर “यल्लवर जाय सत्यवाह” भां ने यावत् पक्ष
आवेत्त ३, तथी अक्षर ३ ‘माहमिहकौटुम्बिकेभ्यश्चेष्टिसेनापति’ पाठने ३ अक्षर
यथे ३ ‘जम सिस्सति जाय पञ्जुनासिति’ भां आवेत्त यावत् पक्ष ३ ‘सत्कार
यिष्यन्ति, सम्मानयिष्यन्ति, करपाय मङ्गलं दैवतं चैत्यम्” आ पाठने
३ अक्षर यथे ३ अभिमुख गमन-वजेरे वरे ने सम्मान आपयभां आवे ३ तेत्त
नाम सत्कार ३ निवाअ भांरे स्थान वजेरे आपीने ने भक्ति प्रदर्शित करवाभां आवे

धर्मदेवस्वरूपम्, चैन्य=चित्ति=विशिष्टज्ञान, तथा युक्तं सर्वथा विशिष्टज्ञानवन्त-
मित्यर्थः, इति बुद्ध्या पर्वुपामित्यन्ते=सेविष्यन्ते । तथा-त्रिपुलं=पञ्चगु अशनं-
पानं खाद्यं खाद्यं प्रतिलम्भयिष्यन्ति=प्रदास्यन्ति । तथा-मातिहारिकेण=पुनः
समर्पणीयेन पीठफलकगद्यासंस्कारकेण-पीठफलकादयः प्राग्ग्याख्याताः, तेषां
समाहारस्तेन उपनिमन्त्रयिष्यन्ति-प्रातिहारिक पीठफलकगद्यासंस्कारकं च
प्रणीतुं भवन्तं प्रार्थयिष्यन्ति-इति । ततः खलु स केशीकुमारश्रमणः चित्र सार-
यिष एवम्=भवेन प्रकारेण अवादीत=उक्तवान्-‘अविभाइ’-अपि च चित्र ।
हास्यामः=विचारयिष्यामः इति ॥ सू० ११६ ॥

सूत्रम्—तएवं से चित्ते सारही केसिकुमारसमणं वदइ
नमंसइ, केसिस्स कुमारसमणस्स अंतियाओ कोट्टयाओ चेइयाओ
पडिणिक्खनइ, जेणेव सावत्थी णयरी जेणेव रायमग्गमोगाढे आवासे
तेणेव उवागच्छइ, कोट्टिवियपुरिसे सदावेइ, सदावित्ता एवं वयासी-
खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया ! चाउग्घंट आसरहं जुत्तामेव उवट्टवेह,
जहा सेयंवियाए णयरीए णिग्गच्छइ तहेव जाव वसमाणे
कुणालाजणवयस्स सज्झ सज्झेणं जेणेव केइयअद्धे जेणेव
सेयविया णयरी जेणेव मियवणे उज्जाणे तेणेव उवागच्छइ,
उज्जाणपालए सदावेइ, सदावित्ता एवं वयासी- जया णं
देवाणुप्पिया ! पासावच्चिज्जे केसी नाम कुमारसमणे पुठ्ठा-
णुपुठ्ठि चरमाणे गामाणुगामं दूइज्जमाणे इहभागच्छिज्जा तथा णं
तुव्वे देवाणुप्पिया ! केसिकुमारसमणं वदिज्जाह नमंसिज्जाह वदित्ता
नमसित्ता अहापडि रुव्वं उग्गहं अणुजाणेज्जाह, पडिहारिएणं पीठ-
फलग जाव उवनिम तिज्जाह, एयमोणत्तियं खिप्पामेव पच्चप्पिणेज्जाह ।

नाम सन्मान है, श्र्वेतां विका नगरी के लोग आप कल्याणस्वरूप है, भंगस्वरूप ह धर्म-
देवस्वरूप हैं तथा चैत्य विशिष्ट ज्ञानवान् ऐसा मानकर आपकी सेवा करेंगे । सू. ११६ ।

छे तेहु नाम सन्मान छे श्र्वेतागिज्ञा नगरीना बोडो आपश्री ते कल्याण स्वरूप,
भंगणस्वरूप तेमज्ज चैत्यविशिष्ट ज्ञानवान् मानीने आपनी सेवा करथे ॥ सू. ११६ ॥

तण्णं ते उज्जाणपालगा चित्तेणं मारहिणा णव वुत्ता ममाणा हह
 तुट्ठ जाव हिययो करयलपरिग्गहिय जाव एव वयासी-तहत्ति
 अणाठ विणाणो वयणं पडिसुणंति ॥ सू० ११७ ॥

छाया—ता गच्छ म विप्रः मारथिः कश्चिदुमारभ्रमण वन्दते नम
 स्पति कश्चिन् कुमारभ्रमणस्य भ्रन्तिक्वात् फोष्ठान् चिन्मात् प्रतितिच्छामति,
 यत्रैव आरक्षी नगरी यत्रैव रात्रिमागमवगा आवासस्तत्रैव उपागच्छति,
 कौटुम्बिकपुत्र्यान् कादयति, गच्छति वा पवमवादीत्-निममव मो देवानु
 मियाः । वातुपण्णम् भव्याथ युक्तमत्र उपस्थापयत, यथाश्वेतविकापा-

(तण्ण) इमं पाद (ते चित्त मारही) उम विप्र मारथीने (केमि
 कुमारसमण यदु नमगह) कश्चिदुमार भ्रमण को घन्दना की और नमस्कार
 किया (कश्चित् कुमारसमणस्म अतिवाभो फाट्टयाभो चट्टयाभो पडिनिवत्तमह) त्वा
 पभात् मं यद कुञ्जाणमार भ्रमण क्क पाम स भौर उम फोष्ठक चिन्म स च्छा
 भाया (जेणव मारथी नगरी जेणव रात्रिमगमोवाह आवास तेणव उवा
 गच्छह) आकर वा जहा धायसी नगरी थी एव उसमें जिस तरफ रात्रि
 मार्गपर स्थित आवास था वहां पर आया (काट्टु पियपुरिस सहावेह) वहां
 आकर क उमन गौटुम्बिक-आज्ञाकारी पुरुषों का बुलाया (महाविद्या एव
 यवागी) बुलाकर उनमें गया क्क- (विज्यामव मो देवानुमिया । वातुपण्ण
 भासरह जुनामव उपट्टवह) ह देवानुमिया । तुम त्याग शीघ्र चार घंटों
 बाद मथ्यर का समय करके छ आभा (जहा संप्रियण नगरीए निगच्छह,

त गण म विप्रः मारही' इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(त गण) त्वा पछी (म विप्र मारथी) ते विप्रसारथीने
 (केमिकुमारसमण यदु नमगह) कश्चिदुमार भ्रमणने वहन तेमच नमस्कार क्यो
 (कश्चित् कुमारसमणस्म अतिवाभो-फाट्टयाभो चट्टयाभो पडिनिवत्तमह) त्वा
 पछी ते कश्चिदुमार भ्रमण पसेधी अने ते ठाँवक कुञ्जाणी अद्वार आवी अभे
 (जेणव मारथी नगरी जेणव रात्रिमगमोवाह आवास तेणव उवागच्छह)
 आवीने ते च्छा आवसी न गरी हती अन् तेमां पजु च्छां शम्भान् पर स्थित
 निवासस्थान हतु च्छां आ यल (काट्टु पियपुरिस सहावेह) त्वा पट्टांवीने तेदे
 कौटुम्बिक पुत्रोने-आज्ञाकारी पुरुषने आवाच्या (महाविद्या एव यवागी) आवा
 चीने तेमने आ प्रभातु हसु (विज्यामव वा देवानुमिया । वातुपण्ण भासरह
 जुनामव उपट्टवह) । देवानुमिया । नभे लोक मत्तरे च्छा मर्यादोभी मुन

नगर्यां निर्गच्छति तथैव यावद् वसन् कुणालाजनपदस्य मध्यमध्येन यत्रैव
केकयाद्धं यत्रैव श्वेतांविका नगरी यत्रैव मृगवनम् उद्यानं तत्रैव उपाग-
गच्छति, उद्यानपालकान् शब्दयति, शब्दयित्वा एवमवादीत्-यदा खलु देवा-
नुप्रियाः । पार्श्वापत्तीयः केशीनामकुमारश्रमणः पूर्वानुपूर्व्यां चरन् ग्रामा-
नुग्रामं द्रवन् इहोगच्छेत्, तदा खलु यूयं देवानुप्रियाः । केशिकुमारश्रमणं

तदेव जाव वसमाणे कुणाला जनवयस्स मज्झमज्झेणं जेणेव केइयअद्धे
जेणेव सेयंविद्या णयरी जेणेव मियवणे उज्जाणे तेणेव उवागच्छइ) यहाँ
से आगे चित्र सारथी जिस प्रकार श्वेतांविका नगरी से निकल कर कुणाला
जनपद (देश) में स्थित श्रावस्ती नगरी आया, उसी प्रकार वह श्रावस्ती नगरी
से भी निकलकर केकयाद्धं जनपद में स्थित श्वेतांविका नगरी में पहुँचा.
इसलिये यहाँ पर पूर्वकी तरह से ही समग्र पाठ संगृहीत करना चाहिये.
इसी बात को सूचित करने के लिये 'जहा सेयंविद्याए णयरीए णिगच्छइ'
इत्यादि यह पाठ कहा गया है. अर्थात् वह चित्रसारथि जिस प्रकार से
श्वेतांविका नगरी से निकलता है, उसी प्रकार से यावत् मार्ग में पड़ाव डालता
हुआ वह कुणाला जनपद के मध्यमध्य से होता हुआ जहाँ केकयाद्धं था
और जहाँ श्वेतांविका नगरी थी और उस में भी जहाँ मृगवन नाम का
उद्यान था वहाँ आया (उज्जाणपालए सदावेइ) वहाँ आकर के उसने उद्या-
नपालों को बुलाया. (सदावित्ता एव वयासी) वहाँ आकर के उसने ऐसा
कहा-(जया णं देवाणुप्पिया ! पामावच्चिज्जे केसी नाम कुमारसमणे पुब्बा-

अर्थ तैयार करीने लावो. (जहा सेयंविद्याए णयरीए णिगच्छइ, तदेव जाव
वसमाणे कुणाला जनवयस्स मज्झमज्झेणं जेणेव केइय अद्धे जेणेव
सेयंविद्या णयरी जेणेव मियवणे उज्जाणे तेणेव उवागच्छइ) अर्थात् ते
चित्रसारथी पहुँचा जेभ ते श्वेतांभिकानगरीथी नीकर्णीने कुणाला जनपदमा स्थित
श्रावस्ती नगरीमां आव्यो इतो, तेभए ते श्रावस्ती नगरीथी णहार नीकर्णीने केकयाद्धं
जनपदमा स्थित श्वेतांभिका नगरीमां पहुँच्यो. अर्थात् ते प्रभाण्णे ४ वर्षान् समल्ल
लेवुं जेधज्जे. ओ बातने जनाववा भाटे ४ 'जहा सेयंविद्याए णयरीए णिगच्छइ'
वगेरे पाठने उल्लेख करवामा आव्यो छ ओटले के ते चित्र सारथि जेभ श्वेतां-
भिका नगरीथी नीकर्णे छ, ते प्रभाण्णे ४ यावत् मुकाम करतो ते कुणाला जनपदमा
ओकरुम मध्यमां पसार थधने जया केकयाद्धंमा श्वेतांभिका नगरी इती अने तेमां
पण्ण जया मृगवन नामे उद्यान इतु त्या आव्यो (उज्जाणपालए सदावेइ) त्यां
आवीने तेण्णे उद्यान पाक्षने जालाव्यो. (सदावित्ता एव वयासी) जालावीने आ
प्रभाण्णे ४छुं. (जया ण देवाणुप्पिया ! पामावच्चिज्जे केसी नाम कुमारसमणे

तएण ते उज्जाणपालगा चित्तेण मारहिणा एव बुत्ता समणा इह
सुट्ट जाव हिययो करयलपरिगहिय जाव एव वयासी-तहसि
अणाए विणएणं वयणं पडिसुणंति ॥ सू० ११७ ॥

छाया—उत खलु स चित्र सारथिः कश्चिद् कुमारभ्रमणं वन्दते नम
स्पति केशिन कुमारभ्रमणस्य भन्तिकात् कोष्ठकात् चैत्यात् प्रतिनिष्कामति,
पश्चैव आचरती नगरी यमैव राजमार्गमवगाह आवासस्तत्रैव उपागच्छति,
कौटुम्भिकपुरुषान् शब्दयति, शब्दयित्वा एवमवादीत्-सिपमेव मो देवानु
मिया ! पातुघटम् भस्वरय युक्तमेव उपस्थापयत, यथा श्वेलविकापा-

(तएण) इससे बाद (से चित्ते सारथी) उत चित्र सारथीने (केसि
कुमारसमण वदइ नमसइ) केशीकुमार भ्रमण को चन्दना की और नमस्कार
क्रिया (केसिस्स कुमारसमणस्स अटियाओ कोट्टयाओ चेइयाओ पडिनिवसमइ)
पश्चात् में वह केशीकुमार भ्रमण के पास से और उस कोष्ठक चैत्य से उजा
आया (जेणेव सावथी नगरी जेणेव रायमगमोगाह आवासे तेणेव उपा
गच्छइ) भाकर वह जहाँ भावस्ती नगरी थी एवं उसमें जिस तरफ राज
मार्ग पर स्थित आवास था वहाँ पर आया (काडु विपपुरिसे सदावेइ) वहाँ
भाकर के उमने कौटुम्भिक-आजाकारी पुरुषों का बुलाया (सदाविचा एव
वयासी) बुलाकर उनसे ऐसा कहा-(खिप्पामेव मो देवानुमिया ! पातुघट
भासरइ जुतामेव उवट्टवेइ) हे देवानुमिया ! तुम लोग शीघ्र चार घड़ों
बाधे भस्वरय का सँवार करके छे आओ (जहा सेयधियाए नगरीए निगच्छइ,

त एण से चित्ते ! सारथी' इत्यादि ।

सार्थ—(त एण) त्वात् पथी (से चित्ते सारथी) ते चित्रसारथीने
(केसिकुमारसमण वदइ नमसइ) केशीकुमार भ्रमणने वदत तेभ्य नमस्कार कर्त्ता
(केसिस्स कुमारसमणस्स अटियाओ-कोट्टयाओ चेइयाओ पडिनिवसमइ) त्वात्
पथी ते केशीकुमार भ्रमण पसेथी अने ते कोष्ठक चैत्यभांसी जहा आसी भये-
(जेणेव सावथी नगरी जेणेव रायमगमोगाह आवासे तेणेव उपागच्छइ)
आसीने ते आवाचरती नगरी छती अने तेभा पथु न्यां राजमार्ग पर स्थित
निवासस्थान छतु त्वा आ थे (काडु विपपुरिसे सदावेइ) त्वा पडांसीने तेदे
कोट्टुनिवसमइ-आजाकारी पुरुषोने आवास्या (सदाविचा एव वयासी) आवा
सीने तेभने आ प्रभावे छतु (खिप्पामेव मो देवानुमिया ! पातुघट भासरइ
जुतामेव उवट्टवेइ) हे देवानुमिया ! तमे दोडे सत्तरे चार घड़ोभांसी पुत्त

टीका—‘विण्णं से’ इत्यादि—ततः खलु स चित्रः सारथिः केशिकुमारश्रमणं वन्दते नमस्यति, वन्दित्वा नमस्यित्वा केशिनः कुमारश्रमणस्य अन्तिकं समीपात्, तद्वत्कुपुष्पाच्चैत्याच्च प्रतिनिष्कामति=निस्सरति, प्रतिनिष्काम्य यत्रैव श्रावस्ती नगरी यत्रैव च राजमार्गमवगाढः आवासः, तत्रैव उपागच्छति, उपागत्य कौटुम्बिकपुरुषान्=भृत्यान् शब्दयति, शब्दयित्वा एवमवादीत्—भो देवानुप्रियाः ! चातुर्घण्टं=चतुर्घण्टविभूषितम् अश्वरथं युक्तमेव=योजिताश्वमेव उपस्थापयत्=उपस्थितं कुरुत । इतोऽग्रे यथाश्वे तत्रिकायां नगर्यां निगम्य चित्रः सारथिः कुणाला जनपदे श्रावस्त्या नगर्यां गतः, तथैव स श्रावस्त्या नगर्यां अपि निगम्य केकयाद्वजनपदे श्वेतत्रिकायां नगर्यां च गतः । अतोऽत्र पूर्वदेव समग्रः पाठः संग्राह्यः । अमुमेवार्थमुच्यितुमाह—‘यथा श्वेतत्रिकायां नगर्यां निगच्छति, तथैव यावत् वसन् कुणाला जनपदस्य मध्यमध्येन यत्रैव केकयाद्वं यत्रैव श्वेतत्रिका नगरी यत्रैव मृगवगम् उद्यानं तत्रैव उपागच्छतीति । तत्र मृगवने उद्याने उपागत्य स उद्यानपालकान् शब्दयति=आह्वयति, शब्दयित्वा एवमवादीत्—भो देवानुप्रियाः ! यदा खलु पार्श्वपितीयः=पार्श्वनाथतीर्थकरपरम्परायां स जातः केशी नाथ कुमारश्रमणः पूर्वानुपूर्व्यां=पूर्वसाधुपरम्परया चरन्=विचरन् ग्रामानुग्रामश्च=एकस्माद् ग्रामादन्तरस्थितं ग्रामं द्रवन्=क्रमेण गच्छन् हृष्ट=श्वेतत्रिकायां नगर्यां आगच्छेत्=आयात्, तदा खलु यूयं देवानुप्रियाः केशिकुमारश्रमणं वन्दध्व नमस्यत वन्दित्वा नमस्यित्वा, यथापतिरुत=साधुकल्पानुसारम् अवग्रहं=वसनौ निवासार्थमाज्ञा अनुज्ञापयत्=अर्पयत्,

आणाए विण्णं वयण पडिसुणे ति) चित्र सारथी के द्वारा इस प्रकार कहे गये वे उद्यानपाल हृष्टतुष्ट यावत् हृद्य हुए और दोनों हाथ जोड़कर बड़े विनय के साथ यावत् इस प्रकार से बोले—हे स्वामिन् ! आपकी आज्ञा हमें प्रमाण है अर्थात् आपने कहा है हम वैसा ही करेंगे इस प्रकार अपनी ओर से स्वीकृति के वचन कहकर उन्होंने चित्र सारथी की आज्ञा के वचनों को स्वीकार कर लिया।

एव वयासी—तर्हात् आणाए विण्णं वयण पडिसुणे ति) चित्रसारथीवडे आ प्रमाणे आज्ञापित थयेला ते उद्यानपालाडे हृष्ट-तुष्ट यावत् हृद्यवाणा थया अने णन्ते हाथ जोडीने विनयतापूर्वक आ प्रमाणे कडेवा लाग्या के हे स्वामिन् ! आप श्रीनी आज्ञा मारा भाटे प्रमाणरूप छे ओटवे के आपश्रीओ ने प्रमाणे आज्ञा करी छे अने यथा समय-समय आचरिणुं आ प्रमाणे पोताना तरक्षी स्वीकृतिना ने कहीने

वन्द्यं नमस्त्यक्तं, वन्द्यिष्या नमस्त्यक्त्वा यथाप्रतिरूपम् अथमहम् अनुज्ञा
पयसः, मातिहारिणेण पीठ-फलक-यावत् उपनिमन्त्रयत्, एतामांशसिद्धौ
क्षिप्रमथ मत्पर्वयत्-। ततः स्वस्त्युक्ते उद्यानपालकाः चित्रेण सागयिना
पथमुक्ता मन्त्रो दृष्टव्यः यावद्दयाः करतलपरिमृदीत यावत् एवमवादीत-
तथेति, आज्ञाया विनयेन वचनं प्रतिश्रुत्वा ॥ सू० ११७ ॥

शुष्कि चरमाणे, गामाणुगाम दुःखमाणे इहमाणेच्छिञ्चा तयात्वे तुम्हे देया
शुष्पिया! कसिकुमारसमनः वदिञ्जह) हे देवानुप्रियो! जय पार्श्वनाथ भगवान्
परपरा में विचरने आले केशी नामके कुमारअमण पूवसाधु परम्परा के
अनुसार विचरते हुए तथा एक ग्राम से दूसरे ग्राम में विहार करते हुए
यहाँ पर पधारे, तब तुम हे देवानुप्रियो! केशिकुमार अमण को वन्दना करना
(नमसिञ्चाह) नमस्कार करना (वदिता नमसिञ्चा अष्टावदिकर उग्राह
अणुजमाणेञ्चाह) वन्दना नमस्कार कर फिर तुम उन्हें साधुकरानुसार वसति में
निरास करने के लिये आज्ञा दे देना (पट्टिहारिणः पीठफलक जाय उ
उपनिमन्त्रिञ्चाह) और समपणीय पीठफलक आदि जैसा वे चाहे वैसा
तुम उन्हें देने की प्रार्थना करना (एयमाणसिप सिपामेय पयपिणेञ्चाह)
बाद में मैं ही इस आज्ञा को जब पीछे छोड़ लौटाना-अर्थात् जब कश्चि
कुमार भगवन् आ जायें-तब तुम उनके भागमनादि के उत्तान्त की हमें
छोड़ दी तब पर देना (तएण ते उद्यानपालका विपण सागयिना एव पुनः
समाणा दृष्टुं जान विपया करयलारिगहिय नाव एव वयासी-तद्वि

पुनःशुष्कि चरमाण, गामाणुगाम दुःखमाणे इहमाणेच्छिञ्चा
तयात्वे तुम्हे देयाशुष्पिया! कसिकुमारसमनः वदिञ्जह) हे देवानुप्रियो!
पार्श्वनाथ भगवान् परपरा में विचरने आले केशी नामके अमण
पूवसाधु परपरा मुखज विचरने करने करने तेमने जेक प्राणी नीचे भागना बिहार
करता करता आदी पधारे तब हे देवानुप्रियो! तब से कश्चिकुमार अमण ने वन्दन
(नमसिञ्चाह) नमस्कार करने (वदिता नमसिञ्चा अष्टावदिकर उग्राह
अणुजमाणेञ्चाह) वन्दना तेमने नमस्कार करीने तब तेमने साधु अष्टावदिकर
वसती में निवस करने नी आज्ञा आपणे (पट्टिहारिणः पीठफलक जाय उ
निमन्त्रिञ्चाह) अने समपणीय पीठफलक आदि जे वे वस्तुनी तेजोधी
अमण की हे ते वस्तु तब तेमने नमस्कार समतिव करने (एयमाणसिप सिपामेय
पयपिणेञ्चाह) अने अगरे आ जय यत् जाय तब तेमने कश्चिकुमार
अमण की आदी पधारे नी भगवन् आपणे (तएण ते उद्यानपालका विपण
सागयिना एव पुनः समाणा दृष्टुं जान विपया करयलारिगहिय नाव

जाव वद्धावेत्ता तं सहत्थं जाव उवणेइ । तएणं से पएसी राया
चित्तस्स सारहिस्स तं सहत्थं जाव पडिच्छइ, चित्तं सारहिं सकारेइ
सम्माणेइ पडिविसज्जेइ । तएणं से चित्ते सारही पएसिणा रण्णा
विसज्जिए समाणे हट्टजाव हियए पएसिस्स रन्नो अंतियाओ पडि-
णिवखमइ, जेणेव चाउग्घंटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ, चाउग्घंटे
आसरहं दूरुहइ, सेयंविआए नयरीए मज्झंमज्झेणं जेणेव सए गिहे
तेणेव उवागच्छइ, तुरगे णिगिण्हइ, रहं ठवेइ, रहाओ पच्चोरुहइ,
ण्हाए जाव उप्पि पासायवरगए फुट्टमाणेहिं सुइंगमत्थएहिं वत्ती-
सइवद्धएहिं नाडएहिं वरतरुणीसपउत्तेहिं उवणच्चिज्जमाणे उवगा-
इज्जमाणे उवलालिज्जमाणे इट्ठे सदफरिस जाव विहरइ ॥सू० ११८॥

छाया-ततः खलु सचित्रः सारथिः यत्रैव श्वेतांविका नगरी तत्रैव उपागच्छति,
श्वेताविकां नगरीं मध्यमध्येन अनुपविशति, यत्रैव प्रदेशिनः राज्ञः गृहं यत्रैव बाह्या
उपस्थानशाला तत्रैव उपागच्छति, तुरगान् निगृह्णाति, रथं स्थापयति, रथात् प्रत्य-

‘तएणं ते चित्ते सारही’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तएणं) इसके बाद (से चित्ते सारही जेणेव सेयंविआ नयरी
तेणेव उवागच्छइ) वह चित्र सारथि जहां श्वेतांविका नगरी थी—वहां गया
(सेयंविआ नयरीं मज्झं मज्झेणं अणुपविसइ) वह उस नगरी में बीचों
बीच के मार्ग से होकर प्रविष्ट हुआ (जेणेव पएसिस्स रण्णो गिहे जेणेव
बाहिरिया उवट्ठाणसाला तेणेव उवागच्छइ) प्रविष्ट होकर वह
वहां गया जहां कि प्रदेशी राजा का घरथा और जहां
प्रदेशी राजा की बाह्य उपस्थानशाला थी (तुरगे निगिण्हइ) वहां पहुँच

‘त एण ते चित्ते सारही’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(त एणं) त्थार पछी (से चित्ते सारही जेणेव सेयंविआ नयरी तेणेव
उवागच्छइ) ते चित्र सारथि ज्थां श्वेताण्जिनगरी डती त्यां गथे (सेयंविआ नयरीं
मज्झंमज्झेण अणुपविसइ) ते ते नगरीना मध्यभाग्थी थधने प्रविष्ट थथे,
(जेणेव पएसिस्स रण्णो गिहे जेणेव बाहिरिया उवट्ठाण साला तेणेव उवागच्छइ)
प्रविष्ट थधने ते त्या गथे ज्था प्रदेशी राजन्तुं घर डतु थने ज्था प्रदेशी राजन्नी बाह्य

अन्विकात् पतिनिष्क्रामति, गत्रैव चातुर्घटः अश्वरथस्तत्रैव उपागच्छति,
चातुर्घटम् अश्वरथं दूरोहति, श्वेतविकाया नगर्या मध्यमध्येन यत्रैव स्वकं
गृहं तत्रैव उपागच्छति, तुरगान निगृह्णाति, रथं स्थापयति, रथात् प्रत्य-
वरोहति, स्नातो यावत् उपरि प्रामादवरगन्तः स्फुटस्त्रिभुजदहमस्तकैर्द्वीत्रिशन्त्र-
द्वकैर्नाटकैर्वरतरुणीसंपयुक्तैः उपनर्त्यमानः उपगायमानः उपलालयमान इष्टान्
शब्दस्पर्श-यावद् विहरति ॥मृ० ११८॥

पण्डिता रणा विसर्जित समाणे हृष्ट जात्र हियए पणमिस्स रन्नो अति
याओ पडिनिक्खमड जेणेव चाउग्घटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ) इस प्रकार
प्रदेशी राजा द्वारा विसर्जित किया गया वह चित्र सारथि हृष्ट यावत्
हृदय वाला होकर प्रदेशी राजा के पास से चला आया और जहाँ चातुर्घट
अश्वरथ था वहाँ पर आ गया (चाउग्घटे आसरहे दुरुहड, सेय वियाए नय-
रीए मज्झमज्झेणं जेणेव सए गिहे तेणेव उवागच्छइ) वहाँ आकर वह
उस चार घटेवाले अश्वरथ पर सवार हो गया और श्वेताविका नगरी
के ठीक मध्यमार्ग से होना हुआ अपने भवन की ओर चल दिया, (तुरगे
णिगिण्हइ, रह ठवेइ रदाओ पच्चोरुहइ, णाए जात्र उप्पि पामायवरगए)
वहाँ आकर के उसने घोड़ों को रोका, रथ को खड़ा किया, फिर रथ
से नीचे उतरा, स्नान किया यावत् उत्तम प्रामाद के उपरिभाग में जाकर बैठ
गया, (फुटमाणेहिं मुड गमत्थएहिं वत्तीसडवद्धएहिं वरतरुणीसंपउत्तेहिं उवणच्चिज्ज
माणेउ उवगाइज्जमाणेउ उवलाज्जिमाणेउ इहेसद्धफरिस्स जात्र विहरइ) वहाँ पर

हियए पणसिस्स रन्नो अति याओ पडिनिक्खमड, जेणेव चाउग्घटे आसरहे
तेणेव उवागच्छइ) आ प्रमाणे प्रदेशी राजा वडे विसर्जित करायेले। ते चित्र-
सारथि हृष्ट यावत् हृदयवाणे थधने प्रदेशी राजांनी पासेथी आवतो रहो अने ज्यां
यातुर्घट अश्वरथ હતો त्या आव्यो। (चाउग्घटे आसरहे दुरुहड, सेय वियाए नय-
रीए मज्झमज्झेणं जेणेव सए गहे तेणेव उवागच्छइ) त्या आवीने ते यातुर्घटवाणा
अश्वरथ पर सवार थयो अने श्वेताविका नगरीना ठीक मध्य मार्गमाथी पसार
थधने पोताना ભવન તરફ રવાના થયો। (તુરગે ણિગિણ્હइ, રહ ઠવેइ, રદાઓ પચ્ચોરુહइ
ણાए જાત્ર ઉપ્પિ પામાયવરગए) ત્યા આવીને તેણે થોડાંઓને ઉભા રાખ્યા, રથ
થોડાંઓ અને ત્યારપછી રથમાથી નીચે ઉતર્યો સ્નાન કર્યું યાવત્ ઉત્તમ પ્રાસાદના
ઉપરિભાગમાં બેસી ગયો। (ફુટમાણેહિં મુડ ગમત્થएहिं વત્તીસડવદ્દएहिં વરતરુણીસંપડત્તેહિં ઉવણચ્ચિજ્જ
માણેર ઉવગાહજ્જમાણેર ઉવલાજ્જિમાણેર इहेसद्धफरिस्स जात्र विहरइ) वहाँ पर

यथावति, मद् महायं पापद् युद्धाति, यत्रैव प्रवृत्ती राजा तत्रैव उपागच्छति,
 मदेशिन राजान करतल पापद् पद्धयिन्ना त-महायं पापद् उपनयति ।
 तथा गच्छत स प्रवृत्ती राजा विद्यम्य मारयस्ममहायं पापद् मतीच्छति विष
 सारधिं सत्कारयति सम्मानयति प्रतिविसर्जयति । तथा गच्छत स विषः
 सारधिः मदेशिना राजा विगर्जितः सन्न हृष्ट पापद् हृष्टः मदेशिनो राजा

कर उसने घोड़ा को रोका (रहं ठवेइ) और रथ को लब्धा किया । (महायं
 पयोऽगृह) फिर वह उस रथ से नीचे उतरा (त महत्प जाय गण्डइ) नीचे
 उतर कर उठने उस महायं आदि विशेषणों वाले प्राधृत को हाथ में किया
 (जेणेव पणसी राया तेणेव उवागच्छइ) और जहाँ मदेशी राजा का वहाँ
 गया (पणसीराय करयल जाय बद्धावेत्ता तं महत्प जाय उवणेइ) वहाँ
 जाकर क उसने मदेशी राजा को दोनों हाथों की भंगलि बनाकर एवं
 उस मस्तकपर से घुमाकर नगस्कार किया और मयविजय घुम्नी का उच्चा
 रण करत हुए उसे पधार्ई दक्षर फिर उठाने उसके समस्त हाथे हुए
 पारितोषिक-मंड अर्पण किया (तपण से पणसी राया भित्तस्त सारहिस्त
 त महत्प जाय पट्टिच्छइ) मदेशी राजाने विष सारधी के उस महायं
 आदि विशेषणों वाले प्राधृत को भगीवार कर लिया (विष सारहिं गच्छा-
 रेइ, सम्मानेइ पट्टिविसर्जजेइ) और विष सारधी का स्फकार किया एवं
 सम्मान किया पाद में उसे विसर्जित कर दिया (तपण से विषो सारही

उपस्थान शाला दती (सुरगे निगिच्छइ) त्वां भदेन्धीने तेज्जे धाम्मोने उवा सञ्जा-
 (रहं ठवेइ) अने रथने धाम्मोने (महायं पयोऽगृह) त्वां भजी ते रथभं
 नीधे उठ्यो (त महत्प जाय गण्डइ) नीधे उठरीने तेज्जे ते
 महायं वगेरे विशेषणवाणी वट पोत्ता ॥ दासभां वीधी (जेणेव राया तेणेव
 उवागच्छइ) अने त्वां भदेशी शान्त दता त्वां भये (पणसी राय करयल जाय
 बद्धावेत्ता त महत्प जाय उवणेइ) त्वां अने तेज्जे भदेशी शान्तने अ ने पणसी
 अकति अ ॥ नीने तेने भारतक पर देवने नभस्कार कर्वा अने मयविजय शपणेव
 हम्पावणु करीने तेने अधागणी भाषी त्वां भजी तेज्जे पोत्तानी धाम्म वावेत्ती कोटने
 शान्तने अपिंत करी. (तपण ॥ त पणसी राया भित्तस्त सारहिस्त त महत्प
 जाय पट्टिच्छइ) भदेशी शान्तने भित्तसारहिनी ते महायं वगेरे विशेषणवाणी
 कोटने रथीभरी वीधी (विष सारहिं गच्छा-रेइ, सम्मानेइ पट्टिविसर्जजेइ) अने
 भित्तसारहिनीने धत्ता तेभज अ भान करीने भजी तेने त्वांभी विसर्जित करी.
 (तपण स विषो सारही पट्टिणा रणा विमग्जिज्ज समाने इइ जाय

परमसौमनस्यितो हर्षवशावसर्पद्धयः प्रदेशिनो राज्ञः आन्तकात=ममापात्
प्रतिनिष्क्रामति=निर्गच्छति, यत्रैव चातुर्घटः अश्वरथः तत्रैव उपागच्छति,
उपागत्य चातुर्घटम् अश्वरथं द्रोहति=आरोहति, दूरुह्य श्वेतत्रिकाया नगर्या
मध्यमध्येन यत्रैव स्वकं=स्वकीयं गृहं तत्रैव उपागच्छति. उपागत्य तुरगान्
निगृह्णाति, निगृह्य रथं स्थापयति, रथात् प्रत्यवतरति । ततः
स्नातः=कृतस्नानविधिः यावत् 'यावत्'-पदेन-'कृतवलिकर्मा कृतकौतुकमङ्गल
प्रायश्चित्तः सर्वालङ्कारविभूषितः' इति सग्राह्यम् । तत्र-कृतवलिकर्मा=काका-
दिभ्यो वितीर्णान्नभागः, कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्तः-कृतानि=विहितानि कौतु-
कानि=मषीतिलकादीनि मङ्गलानि==मङ्गलकराणि दुःस्वप्नादिफलनिवारणार्थं
दध्यक्षतादीनि तान्येव प्रायश्चित्तानि-अवश्यकरणीयत्वाद् येन सः, तथा-सर्वा
लङ्कारविभूषितः समस्ताभरणभूषितशरीरः सन् उपरिग्रामादवरगतः=उत्तमप्रा
सादोपरिभागे समुपविष्टः स्फुटद्भिः=अतिरममास्फालनात् स्फुटद्भिरिव मृदङ्गम
स्तकैः=मृदङ्गमुखपुटैः, तथा-वतरुणीसम्प्रयुक्तैः=अतिसुन्दरयुवतीभिरभिनीतैः
द्वात्रिंशद्वल्लकैः=द्वात्रिंशत्सख्यकपात्रनिघडैः नाटकैः उपनर्त्यमानः=स्वचरित्राभिनयपूर्व
मभिनीयमानः, उपगीयमानः=स्वगुणगानपूर्वकं गीयमानः, उपलाल्यमानः=
ललितकलाभिः प्रमोद्यमानः इष्टान्=अभिलषितान् शब्दस्पर्शयावत्=शब्दस्पर्शरूप-
रसगन्धान् उच्चरितान् कामभोगान् प्रत्यनुभवन् विहरतीति ॥ सू० ११८ ॥

विसर्पद्धयः' इन पदों का ग्रहण किया गया है 'पहाए जाव उर्पि' में आगत
यावत् पद से 'कृतवलिकर्मा, कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्तः, सर्वालङ्कारविभू-
षितः' इन पदों का संग्रह हुआ है. 'कृतवलिकर्मादि पदों का तात्पर्य है
काकादिकों के लिये उसने अन्नभाग वितीर्ण किया तथा दुःस्वप्नादिफलों
के निवारण के लिये मषीतिलक आदिरूप कौतुक तथा मङ्गलकर दध्यक्ष-
तादिकरूप प्रायश्चित्त-अवश्य करणीय होने से किये। इससे नीचे के पदों
का अर्थ मूलार्थ में लिख दिया गया में ॥ सू० ११८ ॥

पीतिमनाः परमसौमनस्यितः, हर्षवशविसर्पद्धयः" आ पढोतु अल्लु करवाभां
आ०थुं छ. "पहाए जाव उर्पि" भा आवेला यावत् पढथी "कृतवलिकर्मा, कृत
कौतुकमङ्गलप्रायश्चित्तः सर्वालङ्कारविभूषितः" आ पढोना स अल्ल थयो छ. कृत-
वलिकर्मादि पढोना अर्थ छ कागडा वगेरेने अन्न लाग अर्थयो तेमज दु स्वप्न वगेरे
ने निवारण करवा भाटे मषी तिलक वगेरे ३५ कौतुक तेमज मङ्गलकर ढडी अक्षत
वगेरे ३५ प्रायश्चित्त-अवश्यकर्णीय होवाथी कथां ओना पछीना पढोना अर्थो मूलार्थ
भा ज लपराभा आ०था छ. ॥सू० ११८॥

टीका—‘तण्ण’ इत्यादि—

तत न्वल्ल सच्चिम सारथिः यत्रैव श्वेतविकानगरी सत्रव उपागच्छति
 श्वेतविकां नगरी मध्यमश्वेन=अमिषयमध्यदेशस्थितमार्गं आससीं नगरीम्
 अनुमविशति, यत्र च पादा उपस्थानशाला सत्रैव उपागच्छति, तुरगान्=अश्वान्
 निगृह्णाति=निरुणादि रथं स्थापयति रथात् प्रत्यवरोहति=अवतरति, तद्
 महार्थं यावत्=महार्थं स्वादिविशेषमविशिष्टं प्राप्तं गृह्णाति, गृहीत्वा यत्रैव
 मदेशी राजा तत्रैव उपागच्छति, उपागच्छत्य मदेशिनं राजानं करतलं ग्राह्यत्
 करतलपरिसृहीतं दशनम् शिर आवर्त्ते मस्मके अठमलिं कृत्वा पट्टं पति,
 पट्टं पित्वा तद् महार्थं यावत्=महार्थं स्वादिविशेषमविशिष्टं प्राप्तम् उपनयति
 मदेशिने राज्ञे समर्पयति। तत न्वल्ल स मदेशी राजा विप्रस्य सारथेः
 सत्कारात् तद् महार्थं यावत्=महार्थं स्वादिविशेषमविशिष्टं प्राप्तम् पत्नीच्छति
 गृह्णाति, विप्र सारथिं सत्कारयति=आसनप्रदानादिना, सम्मानयति=वस्त्राभूषणा
 दिमदानेन, तत पतिविसर्जयति=गन्तुमादिशति। ततः खल्ल स विप्रः सारथि
 मदेशिना राज्ञा विजितं सप्त हृष्ट-यावत् हृष्टतुष्टचित्तानन्दितः प्रीतिमना

रहते हुए यह वसते हुए सुदृढ़ों को ध्वनिपूर्वक ३२ पात्रों द्वारा अभिनीत
 किये भाटक को पार पार देखकर और गानों को सुनकर एवं सलिलक
 छाओं द्वारा हर्षित होकर अभिलषित शब्द, स्पर्श, रूप रस, गंध इन
 पाँच प्रकार के काममोगों को भोगते हुए अपने समय का निहालने लगा।

टीकाय मूलार्थ के ही अनुरूप है परन्तु जहाँ पर विशपता है वह उस
 प्रकार से है—आसनप्रदान आदि द्वारा मदेशी राजाने उस विप्र सारथि का
 सत्कार किया, पय घत्राभूषण आदि प्रदान द्वारा उसका सम्मान किया, विप्र
 जित किया का तात्पर्य है, जाने क किय आशा दिया ‘हृष्ट जाय हियण’ में भागत
 इस यावत्पद से हुए सुष्टनितानन्दितः, प्रीतिमना, परममौनस्थितः, १५ वर

करिस जाय विहरइ) त्या रहीन तेजे भूदोजानी ध्वनि साथे ३२ पात्रे द्वारा
 अभिनीत कशयेता नाटने वार वार लेधने अने जीते साजगीने अने छवितोवने
 कर्षित धधने अभिलषित शब्द स्पर्श रूप रसगंध आ पाँच प्रकारना काममोगेने
 बोधते घेताना अभवने पयास करवा लाग्ये.

टीकाय—आ सूत्रने मूलार्थ प्रभावे ५० ७ पञ्च व्यां विशेषता ७ ते आ
 प्रभावे ७ आसन पत्रेदे आधीन प्रवेशी राजाये ते विप्रसारथिने सत्कार कथे अने
 वस्त्राभूषण आधीने तेत सम्मान इयु विसर्जित शब्दने अथ ७ व्या भदे
 आहा आपी ‘हृष्ट जाय हियण’ भा आवेश पावत पथी “हृष्टतुष्टचित्तानन्दितः

नगरी यत्रैव मृगवनमुद्यान तत्रैव उपागच्छांते, यथाप्रतिरूपमवग्रहमवग्रह्य संयमेन तपसा आत्मानं भावयन् विहरति ॥ सू० ११९ ॥

टीका--'तएगं' केसी इत्यादि--व्याख्या निगदसिद्धा नवरम्-केशी कुमारं मणो मृगवनोद्यानस्थितस्य कस्यचित् पुरुषस्य स्तोककालिकमवग्रहमवग्रह्य तिष्ठति । वनपालावग्रहादीनामग्रे वक्ष्यमाणत्वात् ॥ सू० ११९ ॥

मूलम्--तएणं सेयं वियाणं नयरीणं सिंघाडगं महया जणसवेइ वा० परिसा निगच्छइ । तएणं ते उज्जाणपालगा इमीसे कहाणं लच्छट्ठा समाणा हट्ठुत्तु जाव हियया जेणेव केसीकुमारसमणे तेणेव उवागच्छंति केसिं कुमारसमणं वंदंति नमंसंति अहापडिरुवं उग्गह अणुजाणंति, पाडिहारिणं जाव संधारणं उवनिमंतंति णामं गोयं पुच्छंति ओधारेति एगं तं अवक्कमंति अन्नमन्नं एवं वयासी-जस्स णं देवाणु-

विहार करते हुए क्रमशः वहां आये जहां के कयाद्धं जनपद-देश था, उसमें भी जहां वह श्वेतांबिका नगरी थी और उसमें भी जहां वह मृगवन नाम का उद्यान था (अहापडिरुवं उग्गहं उगिणिस्ता संजमेणं तवसा अप्पाणं भावेमाणे विहरइ) वहां आकर वे यथाप्रतिरूप अवग्रह प्राप्त--करके संयम एवं तप से आत्मा को भावित करते हुए विचरने लगे ।

व्याख्या स्पष्ट है-नवरम्-केशीकुमारश्रमण मृगवनोद्यानस्थित किसी पुरुष की कुछ समयतक ठहरने के लिये आत्मा प्राप्त कर ठहर गये, वनपाल एवं अवग्रहादिकों के विषय में सूत्रकार आगे कथन करेंगे ॥ सू० ११९ ॥

मुज्जय विचरय्णु करता ओक गांमथी जीणे गांम विहार करता अत्तुंके न्या क्कयाद्धं जनपद-देश विशेष हुतो अने तेमां पण्ण न्यां श्वेतांबिका नगरी हुती अने तेमां पण्ण न्यां मृगवन नामे उद्यान हुत्तुं । त्यां पडोअ्यां (अहापडिरुवं उग्गहं उगिणिस्ता संजमेणं तवसा अप्पाणं भावेमाणे विहरइ) त्यां पडोअ्यां तेजोश्रीअे तथा प्रतिइप अवग्रह प्राप्त करीने संयम अने तपथी पोताना आत्माने भावित करता विचरय्णु करवा लाअ्यां ।

आ सूत्रेना टीकार्थं स्पष्ट छे 'नवरम्' केशीकुमार श्रमण मृगवन उद्यान पादकनी पासेथी रडेवानी आत्मा भेजवीने त्यां रेशाछ गया । वनपाल अने अवग्रह वगेरेनी आभतमा सूत्रकार हुवे पछी कहेछे ॥ सू० ११९ ॥

मूल्य—तएणं ते केसीकुमारसमणे अण्णया कयाह पाडिहारिय पीढफलकसेज्जासंधारण पच्चप्पिणह । सावस्थाओ णयरीओ कोटुगाओ चेइयाओ पडिनिक्खमह, पच्चहिं अणगारसएहिं जाव विहरमाणे जेणेव केयइअद्धे जणवए, जेणेव सेयविया नयरी जेणेव मियवणे उज्जाणे तेणेव उवागच्छइ, अहा पडिरूवं उग्गाह उग्गिणिहत्ता सज मेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ ॥सू० ११९॥

छाया—तल। खलु स कसीकुमार समण भयदा कदाचित् प्रातिहारिक पीठकका स्रग्गास स्तारक प्रत्यर्पयति। तवस्था नगरी कीष्टकात् चैत्याद् प्रतिनिष्क्रामति पठच्चमिरनगरसमैर्यावत् विहरम् यत्रैव केकयाद् अनपदः यत्रैव श्वेताविका

‘तएणं केसीकुमारसमणे’ इत्यादि ।

मुद्राय—(तएणं केसीकुमारसमणे अण्णया कयाह पाडिहारिय पीढ फलकसज्जासंधारण पच्चप्पिणह) इसके बाद कसीकुमारसमणने किसी एक समय अर्पणीय पीठफलकका स्रग्गास स्तारक को वापिस कर दिया अर्थात् जहाँ वे कोष्ठक चैत्य—उद्यान में ठहरे हुए थे—वहाँ के पुनर्वा को उन्होंने समझा दिया (साव स्थीओ नयरीओ कोटुगाओ चेइयाओ पडिनिक्खमह) इसके बाद वे भावस्ती नगरी से गये कोष्ठकचैत्य से निकले (पच्चहिं अणगारसएहिं जाव विहर माणे जेणेव केयइअद्धे जणवए जेणेव सेयविया नयरी जेणेव मियवणे उज्जाणे तेणेव उवागच्छइ) पाँच सौ अमगार इनके साथ थे अतः उनके साथ तीर्थंकर परम्परा के अनुसार विचरण करते हुए, एक ग्राम से दूसरे ग्राम में

‘तएणं केसीकुमारसमणे’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तएणं केसीकुमारसमणे अण्णया कयाह पाडिहारिय पीढ फलकसज्जासंधारण पच्चप्पिणह) त्वाए पणी केसीकुमार भमंसे ठाठ वजते अर्पणीय पीठफलक सम्यक् स्रग्गासने पाछ आणी दीधो कोटसे के तेजोभी ने कोटसे चैत्यमां युगम भर्षा दतो। त्वांता वजेणजने ते वस्तुमां आणी दीधो। (सावस्थाभी नयरीओ कोटुगाओ चेइयाओ पडिनिक्खमह) त्वाए पणी ते केसीकुमार भमंसे ते भावस्ती नगरीओ जने ठाठसे चैत्यमांभी नीकल्या कोटसे के विहार कहे। (पच्चहिं अणगारसएहिं जाव विहरमाणे जेणेव केयइअद्धे जणवए जेणेव सेयविया नयरी जेणेव मियवणे उज्जाणे तेणेव उवागच्छइ) पाँचसौ अन गुर तेजोभीनी साथे दत्ता आभ तेजोभी आ नधानी साथे तीर्थंकर पण पण

लब्धार्थाः सन्तः हृष्टतुष्ट यावद् हृदया यत्रैव केशीकुमारश्रमणः तत्रैव
उपागच्छन्ति केशिनं कुमारश्रमण वन्दन्ति नमन्ति यथाप्रतिरूपमवग्रह-
मनुजानन्ति, प्रातिहारिकेण यावत् संस्तारकेण उपनिमन्त्रयन्ति, नामगोत्रं
पृच्छन्ति, अवधारयन्ति, एकान्तमपक्रामन्ति, अन्नोन्नयेवमवादिषुः—यस्य
खलु देवानुप्रियाः? चित्रः सारथिः दर्शनं वाङ्मति, दर्शनं प्रार्थयति, दर्शनं
स्पृहयति, दर्शनमभिलपति, यस्य खलु नामगोत्रस्यापि श्रवणतया हृष्टतुष्ट-

हृष्टतुष्ट जाव हियया जेणेव केशीकुमारसमणे तेणेव उवागच्छति) इसके बाद वे
उद्यानपाल जब इस बात से निश्चिन्तमतिवाले हो गये. तब हृष्ट तुष्ट यावत्
हृदयवाले होते हुए वे जहां केशीकुमारश्रमण थे—वहां पर आये. (केशि-
कुमारसमणं वंदन्ति, नमसन्ति, अहापडिख्व उगगहं अणुजाणति) वहां आकर
उन्होंने केशीकुमारश्रमण को वन्दना की, नमस्कार- किया एवं यथारूप अवग्रह
आज्ञा उन्होंने दिया. (पाडिहारिणं जाव संधारण उवनिमतंति) तथा
समर्पणीय (प्रातिहारिक) यावत् संस्तारक आदि से उन्हें उपनिमन्त्रित
किया. (नाम गोयं पृच्छन्ति ओधारंति, एगंतं अवकमति, अन्नमन्न एव वयासी)
नामगोत्र पृछा। उसे हृदय में धारण किया। फिर वे एकान्त में गये और वहां जाकर
उन्होंने आपस में इस प्रकार से बातचीत की (जस्सणं देवाणुप्पिया। चित्ते
सारही दंसणं कखेइ दंसणं पीहेइ, दंसणं अभिलमेइ) हे देवानुप्रियो ! जिनके
दर्शन चित्र सारथि चाहता है, जिनके दर्शन की वह प्रार्थना करना है,
जिनके दर्शन की वह स्पृहा रखना है, जिनके दर्शन की वह अभिलाषा वाञ्छा

जेणेव केशीकुमारसमणे तेणेव उवागच्छन्ति) त्थार पछी ते उद्यानवालो ज्थारे
आ जाणतमा निश्चित मतिवाणा थया त्थारे तेओ (हृष्ट-तुष्ट यावत् हृदयवाणा थधने
ज्था केशीकुमार श्रमणु हुता त्या आव्या (केशिं कुमारसमणं वंदन्ति, नमसन्ति,
अहापडिख्वं उगगहं अणुजाणति) त्या आवीने तेमण्णे केशीकुमार श्रमणुने
पटना करी नमस्कार कर्या अने यथा कट्पनीय वस्तुओ तेओश्रीने आव्ही. (पाडिहा
रिणं जाव संधारण उवनिमतंति) तेमज्ज समर्पणीय यावत् संस्तारक
वगेरे अपीने तेओश्रीने उपनिमन्त्रित कर्या. (नाम गोयं पृच्छन्ति ओधारंति,
एगंतं अवकमति, अन्नमन्न एव वयासी) नाम-गोत्र पूछ्या अने तेने
हृदयमा धारण कर्या. त्थारपछी ते सर्वे ओकातमा गया त्या जधने तेमण्णे परस्पर
आ प्रमाणे बातचीत करी हे (जस्सणं देवाणुप्पिया ! चित्ते सारही दंसणं
कखेइ, दंसणं परथेइ, दंसणं पीहेइ, दंसणं अभिलमेइ) हे देवानुप्रियो !
चित्रसारथ्य ओओश्रीना दर्शनेनी धुंछा धरावे छे, ओओश्रीना दर्शने माटे तेओ
प्रार्थना करे छे, ओओश्रीना दर्शनेनी ते स्पृहा धरावे छे, ओओश्रीना दर्शनेनी

पिया । चित्ते सारही द सणं कय्येइ, द सणं पथेइ, द सणं पीइइ,
 द सणं अभिलमेइ, जस्स णं णामगोयम्मवि सयणयाग षट्ठुट्ठु
 जाय हियण भयइ म णं गस केसीकुमारसमणे पुत्राणुपुट्ठि चरमाणे
 गामाणुगाम दूइजमाणे इहमागण इहसपत्ते इह समोसइ इहेय सेयवियाण
 णय रीण थहिया उज्जाणे अहापडिस्स जाय विहरइ, त गच्छामो ण
 देयाणुपिया । चित्तस्स सारहिस्स गयगट्ट निवदेमा पिय से भयउ ।
 अणमणस्स अंतिग गयमट्ट पडिसुणति, जेणेय सयत्रिया णयरी,
 जेणेय चित्तस्स सारहिस्स गिह जेणेय चित्ते सारही तेणेय उवाग
 छुति, चित्तं सारहिं कय्यल जाय वद्धायेति, गय ययामी—जस्स णं
 देयाणुपिया । दसणं कय्यति जाय अभिलसति, जस्स णं णामगो
 यस्सविमयणयाग षट्ठु जाय भयति, से णं अय कसीकुमारसमणे पुत्रा
 णुपुट्ठि चरमाणे गामाणुगाम दूइजमाणे इहय मियवणे उज्जाणे
 समोसइ जाय विहरइ ॥ सू० १२० ॥

उवा—ततः पालु श्वतविषायां नगरीं गच्छात्क० मदान जनसंघ
 इति या० परिपद निर्गच्छति । ततः पालु ते उवागवात्का भस्याः कथाया

‘नयणं खगविषाय नगरीय’ इत्यादि ।

वृत्तार्थ—(नयण राय विषाय नगरीय विषादक० महत्वा जनसंघं वा०
 परिष्ठा निगच्छइ) इत्ये वाद श्वतविषा नगरी मं भृष्टात्क भादि मार्गे
 कं ऊपर उतिष्ठत इह भयार जनसंघिनी मं परस्पर पातनीत भादि इह
 परिपदा निकली (नयण ते उवागवात्का इमीत कदाय लट्टहा समाणा

‘नयण’ खगविषाय नगरीय’ इत्यादि ।

वृत्तार्थ—(नयण राय विषाय नगरीय विषादक० महत्वा जनसंघं वा०
 परिष्ठा निगच्छइ) त्वां पक्षी येतालिका नगरीमां गच्छात्क नयेइ भादि पर
 श्वेकत्र धयेता भानयभ्रातृभां परस्पर पातनीत भादि भादक लट्ट परिपदा नीकनी
 (नयण ते उवागवात्का इमीत कदाय लट्टहा समाणा इहगुद जाय हियया

सारथेर्गृह यत्र चित्रः सारथिस्तत्रोपागच्छन्ति चित्र सारथिं करतल-
यावद् वद्धयन्ति, एवमवादिषुः—यस्य खलु देवानुप्रियाः दर्शनं काङ्क्षन्ति,
यावत्—अभिलषन्ति, यस्य खलु नामगोत्रस्यापि श्रवणतया हृष्ट यावद् भवन्ति
स खल्वयं केशीकुमारश्रमणः पूर्वानुपूर्विं चरन् ग्रामानुग्रामं द्रवन् इहैव
उद्याने मृगवने समवसृतः यावद् विहरति ॥ सू० १२० ॥

टीका—‘तएणं सेयविघाण’ इत्यादि। व्याख्या निगदसिद्धा ॥ मृ. १२० ॥

इस प्रकार की बातचीत वो वे स्वीकार कर लेते हैं। बाद में (जेणेव सेयंविघा
णयरी, जेणेव चित्तस्स सारहिस्स गिहे जेणेव चित्ते सारही तेणेव उवागच्छन्ति)
वे जहां श्वेतांगिका नगरी थी और उसमें भी जहां चित्र सारथि का गृह
था एवं वहां पर भी जहां चित्र सारथी था वहां पर आये (चित्तं सारहिं कर-
यल जाव वद्धावेति, एवं वयासी) वहां आकर के उन्होंने चित्र सारथि के
प्रति बड़े विनय के साथ अपने दोनों हाथों की अजलि बनाकर उसे
मस्तक पर से घुमाते हुए नमस्कार किया। तथा जयविजय शब्दों का
उच्चारण कर उसे बधाई दी और फिर ऐसा कहा—‘जस्स णं देवाणुप्पिया !
दसणं कखंति, जाव अभिलसंति, जस्स णं नामगोयस्स वि सवणयाए
हट्ट जाव भवति, से णं अयं केशीकुमारसमणे पुव्वाणुपुर्विं चरमाणे गामा-
नुग्रामं दूज्जमाणे इहेव मियवणे उज्जाणे समोसहे जाव विहरइ’ हे देवानुप्रिय!
आप जिसके दर्शन की चाहना रखते हैं, यावत् अभिलाषा रखते हैं तथा
जिसके नामगोत्र के भी श्रवण से भी आप हृष्टतुष्ट यावत् हृदय वाले
हो जाते हैं वे ये केशीकुमारश्रमण पूर्वानुपूर्वी से विचरते हुए, एक ग्राम से

सेय विघा णयरी, जेणेव चित्तस्स सारहिस्स गिहे जेणेव चित्ते सारही तेणेव
उवागच्छन्ति) तेणो जथा श्वेतांगिका नगरी इती अने तेमा पणु जथा चित्रसारथी
इती त्या गथा (चित्तं सारहिं करयल जाव वद्धावेति, एवं वयासी) त्या पछोचीने
तेमणु चित्रसारथिने णहुण नम्रपणु अन्ने डाथोनी अजलि णनावीने अने तेने
मस्तक पर हेस्वीने नमस्कार कया तेमणु जयविजय शब्दोत्तं उच्चारणु करीने तेने
पधामणु आथी. अने पछी तेने आ प्रमाणु कळुं. (जस्सणं देवाणुप्पिया ! दसणं
कखति. जाव अभिलसति, जस्स ण नामगोयस्स वि सवणयाए हट्ट जाव
भवति, से णं अयं केशीकुमारसमणे पुव्वाणुपुर्विं चरमाणे गामानुग्राम
दूज्जमाणे इहेव मियवणे उज्जाणे समोसहे जाव विहरइ’) हे देवानुप्रिय
तमे जेणोश्रीना दर्शनोनी छच्छा धरावता इता, यावत् अभिलाषा राखता इता
तेमणु जेणोश्रीना नामगोत्रना श्रवणु भावथी ज तमे हृष्ट-तुष्ट यावत् हृदयवाण

यावद्द्वयो भवति स खलु एव केसीकुमारश्चमनः पूर्वापूर्वी चरन् ग्रामानु
ग्राम द्वयम् इहागतः, इहसमाप्तः, इह समवसृतः, उद्वेगं श्वेतविकाया नगरीं
परिर्गम्य उद्याने यथाप्रतिरूपं यावद् विहरति, तद् गच्छामः। खलु देवा
नुमिषाः। चित्रस्य सारथेः एतमर्थं मियं नियेद्यामः, मियं तस्य भवतु।
अयोपस्याग्निकं एतमर्थं प्रतिगच्छन्ति, यत्रैव श्वेतविका नगरी यत्रैव चित्रस्य

ई (जस्त ण जामगोयस्स वि सयणवाए इहवुद्धं प्राय दिवए भवइ) तथा
जिनकं नामगोत्र के भी श्रवण से ओ दृष्टवृष्ट यावत् इदं बाला हाता इ
(स ण एस केसीकुमारसमणे पुब्बाणुपुब्बि चरमाणे गामाणुगामं इहज्जमाणे
इहमागए) वे य केसीकुमारश्चमन तीर्थं परम्परा के अनुसार विहरते
हुए एव एक ग्राम से दूसरे ग्राम में विहार करते हुए यहां भाये हैं।
(इह संपत्ता) यहाँ प्राप्त हुए हैं। (इहसमीगते) यहाँ समवसृत हुए हैं।
(इद्वेय सयचियाए जयरीए बहिया उज्जाणे अहापटिम्भ जाय विहरइ)
इसी श्वेताविका नगरी के याहर उद्यान में यथाप्रतिरूप अवग्रह प्राप्तकर
यावत् विराजते हैं। (त गच्छामो ण देवाणुमिषा। विसम्म सारहिस्स एवमइ विष
निषदेमो विष से भवउ) तो हे देवानुमिषों ! नचे और
चित्र सारथि के इस मिय अथ का उनसे निषदन करें, हमारा यह निषे
दन उह यहा ही मिय लगेगा (अणमप्पस्स अतिए एवमइ पट्टिमुणेति)

ते अभिवासा राजे उ (जस्तमण जामगोयस्स वि सयणवाए इहवुद्धं प्राय दिवए
भवइ) तेभए जज्जोत्थीना नाम गोत्रना भवजुषी ए ने दृष्ट-वृष्ट यावत् इदं बालो
यध जाय उ (स ण एस केसीकुमारसमणे पुब्बाणुपुब्बि चरमाणे गामाणु-
गाम इहज्जमाण इहमागए) तेज्जोत्थी केसीकुमार नामजु तीर्थं परं परा
मुज्जल विज्जणु इत्ता अने जेकं जगत्थी जीने जाय विहार इत्ता अही पचाया उ
(इह संपत्ता) अही प्राप्त यथा उ (इह समीगते) अही समवसृत यथा उ
(इद्वेय सयचियाए जयरीए बहिया उज्जाणे अहापटिम्भ जाय विहरइ)
आ श्वेताविका नगरीनी अहाराणा उद्यनमां यथाप्रतिरूपं अवग्रह प्राप्त करीने यावत्
विशे उ (त गच्छामो ण देवाणुमिषा। विसम्म सारहिस्स एवमइ विष
निषदेमो विष से भवउ) त्वाहे हे देवानुमिषों ! आपणें चित्र सारथिनी वासे
अने आ मिय सगंधार विषे तेभने अजर अपीजे. अजरी आ अजर तेभने
अजल भवती (अणमप्पस्स अतिए एवमइ पट्टिमुणेति) आ अगाणें तेजो
अथा परस्पर जेकं जीजानी यावने जेकमत यधने स्वीकारी दे उ त्वाहे अही (जेजेव

सारथेर्गृहं यत्रैव चित्रः सारथिस्तत्रैवोपागच्छन्ति चित्रं सारथिं करतल-
यावद् वद्धयन्ति, एवमवादिषुः—यस्य खलु देवानुप्रियाः दर्शनं काङ्क्षन्ति,
यावत्—अभिलषन्ति, यस्य खलु नामगोत्रस्यापि श्रवणतया हृष्ट यावद् भवन्ति
स खल्वयं केशीकुमारश्रमणः पूर्वानुपूर्वीं चरन् ग्रामानुग्रामं द्रवन् इहैव
उद्याने मृगवने समवसतः यावद् विहरति ॥ सू० १२० ॥

टीका—‘तएणं सेयविद्याए’ इत्यादि। व्याख्या निगदसिद्धा ॥ सू. १२० ॥

इस प्रकार की बातचीत को वे स्वीकार कर लेते हैं। बाद में (जेणेव सेयंविद्या
णयरी, जेणेव चित्तस्स सारहिस्स गिहे जेणेव चित्ते सारही तेणेव उवागच्छन्ति)
वे जहां श्वेतांचिका नगरी थी और उसमें भी जहां चित्र सारथि का गृह
था एवं वहां पर भी जहां चित्र सारथी था वहां पर आये (चित्तं सारहिं कर-
यल जाव वद्धावेति, एव वयासी) वहां आकर के उन्होंने चित्र सारथि के
प्रति बड़े विनय के साथ अपने दोनों हाथों की अजलि बनाकर उसे
मस्तक पर से घुमाते हुए नमस्कार किया। तथा जयविजय शब्दों का
उच्चारण कर उसे बधाई दी और फिर ऐसा कहा—‘जस्स णं देवानुप्पिया !
दसणं कंखंति, जाव अभिलसंति, जस्स णं नामगोयस्स वि सवणयाए
हट्ट जाव भवति, से ण अयं केशीकुमारसमणे पुब्बाणुपुर्वि चरमाणे गामा-
नुग्रामं दूज्जमाणे इहेव मियवणे उज्जाणे समोसहे जाव विहरइ’ हे देवानुप्रिय!
आप जिसके दर्शन की चाहना रखते हैं, यावत् अभिलाषा रखते हैं तथा
जिसके नामगोत्र के भी श्रवण से भी आप हृष्टतुष्ट यावत् हृदय वाले
हो जाते हैं वे ये केशीकुमारश्रमण पूर्वानुपूर्वीं से विचरते हुए, एक ग्राम से

सेयविद्या णयरी, जेणेव चित्तस्स सारहिस्स गिहे जेणेव चित्ते सारही तेणेव
उवागच्छन्ति) तेज्जो जथा श्वेताणिका नगरी इती अने तेमा पणु जथा चित्रसारथी
इती त्या गथा (चित्तं सारहिं करयल जाव वद्धावेति, एव वयासी) त्या पडोचीने
तेमणे चित्रसारथिने णहुण नअपणे णन्ने डोयोनी अजलि णनावीने अने तेने
मस्तक पर हेरवीने नमस्कार कया तेमज्ज जयविजय शब्दोत्तु उच्चारण करीने तेने
वधाभणी आधी. अने पछी तेने आ प्रमाणे कहु. (जस्सणं देवानुप्पिया ! दसणं
कखति. जाव अभिलसति, जस्स ण नामगोयस्स वि सवणयाए हट्ट जाव
भवति, से णं अयं केशीकुमारसमणे पुब्बाणुपुर्वि चरमाणे गामानुग्रामं
दूज्जमाणे इहेव मियवणे उज्जाणे समोसहे जाव विहरइ) हे देवानुप्रिय !
तमे जेजोश्रीना दर्शनोनी धच्छा धरावता इता, यावत् असिलाषा राभता इता
तेमज्ज जेजोश्रीना नामगोत्रना श्रवण भात्रथी ज तमे हृष्ट-तुष्ट यावत् हृदयवाणा

मूढ—तएण से चित्ते सारही तेसि उज्जाणपालगाण अतिए णयमट्ट
 सोच्चा णिसम्म हट्टुट्टु जाव आसणाओ अट्टमुट्टु पायपीडाओ पच्चो
 रुहड, पाउयाओ ओमुयड, णगत्ताडिय उत्तरासग करेड, अजलिम
 उल्लियगहत्थे—कपिकुमारसमणामिमुहे सत्तट्टपयाड अगुगच्छइ, का
 यलपरिगहियं सिरसावत्त मत्थण अजलिकट्टु णव वयासी-नमोऽयुण
 अरहताण जाय सपत्ताण, नमोऽयु॥ केस्सिस्स कुमारसमणस्स मम
 धम्मायरियस्स धम्मोवदेसगस्स, वढामि ण भगवत्त तत्थगय इहगय,
 पासउ मे तत्थगए इहगय तिकट्टु वदइ नमसइ, ते उज्जागपोऽण विउ
 लेण वत्थगधमच्छालकाणेण सक्कारेड सम्माणेड विउल जीवियारिह
 पीडिदाण टलयइ पडिविसज्जेड । कोट्टुवियपुरिमे सदावेइ, एव वयासी
 —गिप्पामेव भो देवाणुप्पिया ! चाउग्घट आसग्घ जुत्त मेव उवट्टवेह
 जाव पच्चप्पिणह । तएण ते कोट्टुवियपुरिसा जाव विप्पामेव मच्छत्तं
 सज्झय जाव उवट्टुवित्ता तमाणत्तिय पच्चप्पिणंति तएणंसे चित्त सारही
 कोट्टुवियपुरिसाण अतिए णयमट्ट सोच्चा निसम्म हट्टुट्टु जाव हियण
 णहाण वयग्रलिकम्मे जाव सरीरे जेणेव चाटग्घंटे जाव दुरुहितो
 सकोऽट० महया भट्ठचट्ठगर० त चेव जाव पञ्चवासइधम्मकहा । सु, १२१।

इसर ग्राम में विहार करत हुए वरां वृक्षन नामक उद्यान में भाय हुए
 ई पावन तप और संयम से आत्माकी भाषित करत हुए ठहर है ।

इसकी व्याख्या मूमार्थ के जैसी ही है ॥ १२० ॥

एतं ज्ञेयं छि तेजोऽग्नी देवीकुमारसमण भूतानुप्रांथी निश्चलं क्त्वां ओं आभयी
 न्नी ? आभ विदार क्त्वां न्नी भूभवन नामना उद्यनर्भा पथारेता छि भावन तप
 ज्ञेने सक्षमयी पीताना आत्माने भाषित क्त्वां निरा ? छि

आ सत्रनी व्याख्या भक्ताय प्रगटे क छि ॥ १२० ॥

छाया--ततः खलु स चित्रः सारथिः तेषामुद्यानपालकानामन्तिके एत
मर्थं श्रुत्वा निश्म्य हृष्ट तुष्ट यावद् आसनाद् अभ्युत्तिष्ठति प्रागादपीठा
त्प्रत्यवरोहति पादुके अवसुञ्चति एकशटिकमुत्तरासङ्गं करोति, अञ्जलिमु-
कुलिताग्रहस्तः केशिकुमारश्रमणाभिमुखः सप्ताष्टपदानि अनुगच्छति करतल
परिगृहीतं शिरावत्तं मस्तकेऽञ्जलिं कृत्वा एवमवादीत्-नमोऽस्तु खलु

‘तएण से चित्ते सारही’ इत्यदि ।

सुत्रार्थ—(तएणं से चित्ते सारही तेसि उज्जाणपालगाणं अ’निए
एयमट्ठं) इसके बाद वह चित्र सारथि उन उद्यानपालको के पास से इस
अर्थ से—वृत्तान्त को (सोचा निसम्म हट्ठतुट्ठ जाव आमणाओ अब्भुट्ठेइ)
गृनका एवं उसे हृदय में धारण कर बहुत अधिक हृष्ट एवं संतुष्ट
चित्त हुआ यावत् वह अपने आसन से उठा. (पायपीठाओ पच्चोरुहइ)
और पादपीठ—(वरण रखने का आसन) के उपर पग रखकर वह नीचे उतरा
(पाउयाओ ओमुयइ) पादुकाएं उसने उतार दी (एगसाडिय उत्तरासंगं करेइ)
एकशटिक उतरासंग किया। (अंजलिमउलियग्गहत्थे केशिकुमारश्रमणा
भिदे सत्तट्ठपयाइ अणुगच्छइ) फिर उसने अपने दोनों हाथों को जांड़कर
अंजलिहृदय में परिवर्तित किया और केशीकुमारश्रमण के अभिमुख होकर
अर्थात् जिस ओर केशीकुमार श्रमण विराजमान थे उस ओर सात आठ
पण तक आगे जाकर (करयलपरिगहियं सिरसावत्त मत्थए अंजलिं कट्ठु
एवं वयासी) वहा जाकर उसने अपने दोनों हाथों की बडे विनय के साथ

‘तएण से चित्ते सारही’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तएण) से चित्ते सारही तेसि उज्जाणपालगाण अ’निए
एयमट्ठं) त्थार पछी ते चित्रसारथि ते उद्यानपालकोना मुअथी आ अर्थने वृत्तातने
(सोचा निसम्म हट्ठतुट्ठ जाव आमणाओ अब्भुट्ठेइ) सावणीने अने तेने हृदयभा
धावणु करीने पृथग् हृष्ट अने स तुष्ट चित्तवाणो थयो यावत् ते पोताना आसन परथी उल्लो थयो।
(पायपीठाओ पच्चोरुहइ) अने पादपीठ (पग भूकवानुं आसन विशेष) पर पग भूकीने नीचे उतरा
(पाउयाओ ओमुयइ) अने पगभा पड़ेरली पावडीओ उतारी दीधी (एगसाडिय उत्तरा-
संग करेइ) अके शाटिक उत्तरासंग कर्यो (अंजलिमउलियग्गहत्थे केशिकुमार
श्रमणाभिमुदे सत्तट्ठपयाइ अणुगच्छइ) त्थार पछी तेणु पोताना अने हृदये
जोडीने अजलि जनावी अने केशीकुमारश्रमणनी सामे मुअ करीने अट्ठे के के
दिशा तरक्क केशीकुमार श्रमण विराजमान हुता ते तरक्क सात आठ पग सुधी सामे
गथा. (करयलपरिगहिय सिरसावत्त मत्थए अंजलिं कट्ठु एवं वयासी)

अहङ्गयो यावत्-सम्प्राप्तेभ्या, नमोऽस्तु म्बलु केशिने कुमारसमणाय मम
धर्माचार्याय धर्मोपदेशकाय, वन्दे म्बलु भगवन्त समगमिहगम पश्यतु म
नमगत इहगमप् इति कृत्वा चन्दन नमस्यति, तान् उद्यानपालकात् विपु
लन वस्त्रगणमात्रयापद्वारेण मस्करानि समानयति विपुल जीवितार्थं प्रीति
दान ददाति प्रतिविसर्जयति । कौटुम्बिकपुरुषान् शब्दयति, एवमवासीत-

अमलि बनाई और उले मस्तक पर स तौन बार घुनाकर इस प्रकार
पाठ पढ़ने लगा—(नमोऽस्तु भगवताय जाय संपाषाण, नमोऽस्तु केमिस्स
कुमारसमणस्स मम धर्माचारियस्स धम्मोपदेशकस्स, वदामि ण भगवन्त तत्त्व
गय इहगए) अर्द्धठ भगव तों को नमस्कार हा यावत् मिदिगति नामक
स्थान को प्राप्त हुए ई मर धर्माचार धर्मोपदेशक केशीकुमारसमण को
नमस्कार हो यहाँ रहा हुआ मैं यहाँ पर भगवतोद्यान में विराजमान
आपको नमस्कार करता हूँ । (पामउ में तत्त्वगए इहगयं चिकटुं वरई नमं
मइ) वहाँ रहे हुए वे भगवान यहाँ रहे हुए मुझे देखे इस प्रकार कहकर
उगने बढ़ना की, नमस्कार किया, (म उद्यानपालक पिउलेण चण्यग घमला
लंकारण सकारइ) इस तरह परासविनय करके फिर उरुमे उन उद्यान-
पालकों का विपुल वस्त्र गण मायाएव अथकारों से सस्कार किया (मम्मा
णइ) स मान किया (पिउल जीवितार्थं पीइदान दमयइ) और अन्त में उनके
भिय विपुल मात्रा में जीविकायोग्य प्रीतिदान दिया (पटिविमज्जइ) फिर

त्वां अग्नि तेजे पेतानां अग्ने चाग्नी कुत्र नभस्सत्वे अग्निं अनाग्नी अग्ने तेने
भस्तक पर तज्ज वणन देवतां अग्ने प्रभावे ने पावत उम्मास्सु इरा ताग्ने—
(नमोऽस्तु भगवताय जाय संपाषाण, नमोऽस्तु केमिस्स कुमारसमणस्स मम
धर्माचारियस्स धम्मोपदेशकस्स वदामि ण भगवन्त तत्त्वगय इहगए)
अर्द्धठ भगव तान् भारा नभस्कार छे ई देवताओं को यावत् मिदिगति नामस्थानने
प्राप्त हयु छे भावा धर्माचार धर्मोपदेशक केशीकुमारसमणने नभस्कार छे अर्द्धीही
हु त्वां भगवतोद्यान विशदभान आपसीने नभस्कार इइ छे (पामउ में
तत्त्वगए इहगयं चिकटुं वरई नमंमइ) त्वां विशदभान ते भगवान अदी
विदभान भने अग्ने अग्ने प्रभावे इहीने तेजे बढ़ना करी नभस्कार इभी (ने उज्जा
लवामण पिउलेण चण्यग घमला लंकारण सकारइ) आ प्रभावे पामउ विनय
इहीने तेजे ते दण्डनपाठकेने विपुल वस्त्र गण मायाएव अथकारों से
सस्कार इभी (मम्माणइ) स मान हयु (पिउल जीवितार्थं पीइदान दमयइ)
अग्ने उरुमे तेभने विपुल मात्रा में जीविकायोग्य प्रीतिदान आहू (पटिविमज्जइ)

क्षिप्रमेव भो देवानुप्रियाः ! चतुर्धण्डमश्वरथ युक्तमेव उपस्थापयन् यावत्
प्रत्यर्पयत् । ततः खलु ते कौटुम्बिकपुरुषा यावत् क्षिप्रमेव सच्छत्र
सध्वजं यावत् उपस्थापित्वा तामाज्ञप्तिकां प्रत्यर्पयन्ति । ततः खलु स
चित्रः सारथिः कौटुम्बिकपुरुषाणामन्तिके एतमर्थं श्रुत्वा निशम्य हृष्टतुष्ट यावद्
हृदयः स्नातः कृतबलिकर्मा यावत्-शरीरः यत्रैव चातुर्धण्डो यावद् दूरुह्य सको
रण्ड० महता भटचटकर० तदेव यावत् पर्युपास्ते धर्मकथा ॥ सू० १२१ ॥

विसर्जित कर दिया (कोडु बियपुरिसे सदावेइ) तदनन्दर सने अपने आज्ञा-
कारी सेवको को बुलाया (सदावित्ता एव वयासी) बुलाकर उनसे ऐसा कहा
(क्षिप्पामेव भो देवानुप्रिया ! चाउग्रटं आसरह जुत्तामेव उवट्टवेह जाव
पञ्चप्पिणह) हे देवानुप्रियो ! तुम लोग शीघ्र ही चार घटों वाले अश्वरथ
को घोडाओं से युक्त करके उपस्थित करो, यावत् फिर हमें इसकी खबर
दो (तएणं ते कोडु बियपुरिसा जाव क्षिप्पामेव सच्छत्त सज्झयं जाव उव-
ट्टवित्ता तमाणत्तियं पञ्चप्पिणति) इसके बाद उन कौटुम्बिक पुरुषोंने यावत्
बहुत ही शीघ्र छत्र एवं ध्वजा से युक्त करके उस चार घटोंवाले अश्व-
रथ को घोडाओं से युक्त कर उपस्थित कर दिया और पीछे इस खबर
को उसके पास दिया. (तएणं से चित्ते सारही कोडु बियपुरिसाण
अतिए एयमट्ट सोच्चा निसम्म दट्टतुट्ट जाव हिजए ण्हाए कयबलिकम्म जाव
सरीरे चाउग्रटे आसरहे जाव दुरुहित्ता सकोरट० महया भडचडगर०
तं चेव जाव पज्जुवासइ धम्मकहा) तब उस चित्र सारथिने कौटुम्बिक

त्यार पछी तेमने (विसर्जित कथा) (कोडु बियपुरिसे सदावेइ) तयार आह तेणु
पोताना आसाकारी सेवकोने बोलाव्या (सदावित्ता एव वयासी) बोलावीने तेमने
आ प्रमाणे कहु (क्षिप्पामेव भो देवानुप्रिया ! चाउग्रट आसरह जुत्तामेव
उवट्टवेह जाव पञ्चप्पिणह) हे देवानुप्रियो ! तमे बोडो सत्वरे यार घटोवाणा
अश्वरथने बोडाओथी सज्ज करीने अही उपस्थित करे, यावत् पछी अभने ण्णर
आपो (तए णं ते कोडु बियपुरिसा जाव क्षिप्पामेव सच्छत्त सज्झयं जाव
उवट्टवित्ता तमाणत्तियं पञ्चप्पिणति) तयार पछी ते कौटुम्बिक पुरुषोंने यावत्
शीघ्र छत्र अने ध्वजाथी सुसज्जित करीने ते यार घटाओवाणा अश्वरथने बोडाओथी
युक्त करीने उपस्थित करे अने तेनी ण्णर पणु तेनी पास पडोयाडी दीधी
(तएणं से चित्ते सारही कोडु बियपुरिसाण अतिए एयमट्ट सोच्चा निसम्म
दट्टतुट्ट जाव हिजए ण्हाए कयबलिकम्म जाव सरीरे चाउग्रटे आसरहे
जाव दुरुहित्ता सकोरट० महया भडचडगर० तं चेव जाव पज्जुवासइ
धम्मकहा) ते चित्र सारथिने कौटुम्बिक पुरुषोना सुभथी अश्वरथ तयार थध ववानी

तपण से चित्त' इत्यादि।—इत्याख्या निगदमिदा। नवरम्-विष
सारविषमनरणनमकादृशारिदृशजनममृते, विमोनीयम् ॥ १२१ ॥

(मूलम्—ताणं न चित्ते सारही कसिकुमारसमणस्स अतिग
धम्म सोद्या निसम्म हटुत्तुं तहेव वयासी-गव खलु भत्ते ! अम्हं
पगसी गया अधम्मिग जाय सयम्स विण जणवयस्स नो सम्म कर
भगवित्ति पवत्तेइ, त जइण देवाणुप्पिया ! पणसिस्स रण्णो धम्ममाइ
फयेज्जा वहुगुणतर स्यात्तु होज्जा पणसिस्स रण्णो तेत्तिग च वहुणं दुपप
चउपयमियपसुपक्खिसारिसावाण, तस्सि च वहुण सामणमाहण

पुरुषों के मूल से अश्वरथ के तयार हो जान की बात मूमकर और
उस इदय में पारण कर हटुत्तुं यावत् इदय होत हुए मान किया
पछिउम-भार्या-काफभारि पक्षिया के पिय धम्म का भाग दिया यावत्
पहुमूय भव्यभारयात् आभूणों से अमकृत जागै हारर महां बार घडां
याण अश्वरथ या वहां आया यावत् उस पर बह बैठ गया उसके बैठत
ही इन्द्रपारीने उस पर काभधूर्या की मामा से पुत छत्र तान दिया
विप्राय मर्ग की मोह भाकर उताक शनों और उपस्थित हो गई वहां
पटित वा वषप्रिष्ट मोर सब पपन करना नाहिय यावत् उसने कृति
कुमारभमण की पशुपातना को कृमिकुमारभमणन भर्गोपदत्त दिया।

टीका—इसकी इत्याख्या स्पष्ट है। नवर-विषसारही के गमन का
वजन १११ गम में दखना गारिय ॥ पृ १२१ ॥

यान शास्त्राग्निने अन्त दूरवर्ध धारण करीने दंड-तुल्य यावत् दूरवर्धने मर्गने १११
कमु अतिवर्ध होत है काय वज्र पक्षीजिने गये अन्त भाग अपित इयो
यावत् अटुभूय अरुपभाषणा आभूणोंसे याताना शरीरने अलभुत कर्ष अने
त्यार पछी ते अर्ध धारणयावत् अन्तर दूता त्वां अर्धो यावत् तेषां मेथी अर्धो
ते मेथी त्यारे छत्रपारीजोखे डार २ रुपीनी भाणायी कुहन छत्र तेनी छत्र तावत्
ते वज्रने विशाग मोदाओनी जी तेनी आसपास आवीने अर्धो वष अर्ध अर्ध
पक्षीजिने लेभ अर्ध अर्ध अमभूय लेखि यावत् तेने केशिभारभमणी, पशु
भाषणा करी केशिभारभमणी धर्मापदत्त आभ्या

टीका—आ वजन १५५ व नवर-विषसारहीत अमल वजन १११ आ
वजन भमण अमल लेखि ॥ १२१ ॥

भिक्षुयाणं तं जइ णं देवाणुप्पिया! पएसिस्सि बहुगुणत्तरं होज्जा,
सयस्स वि णं जणवयस्स ॥ सू. १२० ॥)

छाया—ततः खलु भ चित्र. सारथिः केगिनः कुमारश्रमणस्यान्तिके
धम्मं श्रुत्वा निशम्य हृष्टतुष्टं तथैव एवमवादीत्—एव खलु भदन्त! अम्माकं
प्रदेशी राजा अधार्मिकः यावत् स्वकस्यापि खलु जनपदस्य नो सम्मं
करभरवृत्तिं प्रवर्तयति तद् यदि खलु देवानु प्रिय! प्रदेशिने राजे धर्ममा-
ख्यायात् (तदा) बहुगुणतरं खलु भवेत्. प्रदेशिनो राजस्तेषां च बहूनां
द्विपद्वापुषदमृगारगुप्तिसिन्धीमृगाणां, तेषां च बहूनां श्रमणमाहनभिक्षुका-

‘तए णं से चित्ते सारही’ इत्यादि ।

(सूत्रार्थ—(तए णं) इसके बाद (से चित्ते सारही) उम चित्र सारथिने
(केमिस्स कुमारसमणस्स) केशीकुमारश्रमण के (अतिण) पास धम्मं सोच्चा
निसम्म हट्ठुट्ठं तहेव एवं वयासी) धर्मका उपदेश मृनकर और उसे हृदय में
धारण कर हृष्टतुष्टचित्त वाला हुआ एवं आनन्द से विभोर होकर प्रीतिमनवाला
हुआ. इस तरह परमसौमनस्यित होकर वह बोला (एवं खलु भन्ते! अम्ह
पएसि राया अहम्मि ए जाव सयस्स वि णं जणवयस्स नो सम्मं करभरवृत्तिं
पवत्तेइ) हे भदन्त! हमारा प्रदेशी राजा अधार्मिक है यावत् वह अपने
देशके प्राप्त कर से भरणपोषणरूप व्यवहार को ठीक तरह से नहीं चलता है—
(त जइ णं देवाणुप्पिया! पएसिस्स रण्णो धम्ममाइक्खेज्जा बहुगुणत्तरं होज्जा,
पएसिस्स रण्णो तेस्मिं च बहूणं दुपयचउप्पयभियपसुपक्खिसरीसदाण) तो

‘तए णं से चित्ते सारही’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं) त्थार पछी (से चित्ते सारही) ते चित्र सारथीअ
(केमिस्स कुमारसमणस्स) केशीकुमार श्रमणुत्ती (अतिण) पासैथी (धम्मं) सोच्चा
निसम्म हट्ठुट्ठं तहेव एवं वयासी) धर्म विषे उपदेश सालणीने अने तेन
हृदयमा धारणु करीने (हृष्ट-तुष्ट चित्तवाणे) थये अने आनंदित थधने प्रीतियुक्तमनवाणे
थये. आ प्रभाणु परमसौमनास्थित थधने ते भाएथे (एवं खलु भन्ते! अम्ह
पएसि राया अहम्मि ए जाव सयस्स वि णं जणवयस्स नो सम्मं करभर-
वृत्तिं पवत्तेइ) हे भदन्त! हमारे प्रदेशी राजा अधार्मिक है यावत् ते पोताना
देशना बोधे। पासैथी कर भेणवीने पणु प्रणत्तु लरणु-पोषणु-तेमज्ज रक्षणु करतो नथी.
(त जइ णं देवाणुप्पिया! पएसिस्स रण्णो धम्ममाइक्खेज्जा बहुगुणत्तरं होज्जा,
पएसिस्स रण्णो तेस्मिं च बहूणं दुपयचउप्पयभियपसुपक्खिसरीसदाण)

णाम् । तद् यदि खलु देवानुप्रिय ! प्रदेशानो बहुगुणतर भवेत् स्वक
स्यापि च खलु जनपदस्य ॥ सू० १२२ ॥

टीका—‘तए णं से चित्ते’ इत्यादि—ततः=तदनन्तर खलु स चित्रः
सारयिः केशिनः कुमारभ्रमणस्य प्रतिके=मर्मीपे धर्मे’ जिनोक्तं गुत्वा=कर्म
गोचरीकृत्य निश्चय=इष्टवर्षार्थ इष्टतुष्ट तथैव=पूर्ववदेव इष्टतुष्टविधानान्वितः
प्रीतिमनाः परमसौमनस्यितः इयं पशविसर्पद्वयः, इति संघाट्यम् ।
अर्थस्तु पूर्व गतः । एवमवादीत्—किमवादीत् ? इत्याह—एव खलु यत् हे मदन
अस्माकं प्रदेशी राजा अभार्मिकः यावत्—यावत्पदेन—अभर्मिष्ठादीनि सर्वान्भि
विशेषानि एकवृत्ततमसुभोक्तानि संघाट्याणि, एवामर्थोऽपि तत्रैव विभो

यदि आप हे देवानुप्रिय ! उस प्रदेशी राजा को मिनप्रमृषित धर्म का उप
देश देवे सो वह उस प्रदेशी राजा के लिये और परमोक्त में बहुत गुण
कारी होगा, तथा अनेक द्विपद, चतुष्पद, मृग, पशु, पक्षी एवं सरीसृप-
सर्प आदिकों का हितार्थ होगा (तस्मिं च बहुल समणमाहणमिच्छुयाणं)
और उन अनेक भ्रमण माहण, निष्ठुरां कं लिय बहुत ही अधिक
आमदायक होगा (त जह ण देवानुप्पिया ! परमिस्स बहुगुणतर होजा,
सयस्स चि य ण जमवयस्स) यदि वह धर्मो देश प्रदेशी राजा का हित
कारक हो जाता है तो उसके जनपद-देश का इससे बड़ा भव्य होगा ।

टीकार्थ इसका स्पष्ट है । ‘इष्टतुष्ट तद्वय एव ययामी’ में ‘तथैव’ पद
स ‘इष्टतुष्टविधानान्वितः, प्रीतिमनाः, परमसौमनस्यितः, इयं पशविसर्पद्वयः’
इस पाठ का ग्रहण हुआ है इन पदों का अर्थ पहिछे लिखा जा चुका है
‘अहम्मिण जाय’ में आगत पद से ‘अभर्मिष्ठ’ आदिक विशेषणों का ग्रहण

ले आप देवानुप्रिय ते प्रदेशी राजाने जिन प्रक्षिप्त धर्मोत्पदेश आपो तो ते
प्रदेशी राजाने आ दोह जाने फलेहोह अतीव शुल्लकारी साथ जाने भला द्विपद, चतु
ष्पद, मृग, पशु, पक्षी जाने सरीसृप जेटवे हे साथ वदेवेना भाटे पलु हितार्थ साथ
(तस्मिं च बहुल समणमाहणमिच्छुयाणं) जाने ते भला अगल माहण निष्ठुराणा भाटे
पलु अतीव हितार्थ साथ साथ. (त जह ण देवानुप्पिया ! परमिस्स बहुगुणतर
होजजा सयस्स चि य ण जमवयस्स) ले आपने धर्मोपदेश प्रदेशी राजा पीताना
एवमभां उतारे तो तेन पीताना जाने तेना जनपद-देशत पलु तेनाथी भलु इत्यालु साथ तेम ठे

आ सुत्रो टीकार्थ स्पष्ट है । “इष्ट तद्वय एव ययामी” भां ‘तथैव’
पक्षी “इष्टतुष्टविधानान्वितः प्रीतिमनाः परमसौमनस्यितः इयं पशु
विसर्पद्वयः” आनेने सभ्य धर्मो ठे आ सव पदोने अर्थ पहेलां स्पष्ट
इत्याभां आ धे ठे ‘अहम्मिण जाय’ भां आनेस वाप पक्षी ‘अभर्मिष्ठः

કનોયઃ, મ્ સ્વકસ્યાપિ જનપદસ્ય=દેશસ્ય કરમરવૃત્તિ-કરેણ મરઃ-મરણ-
પોષણ, તદ્વૃત્તિ=વ્યવહાર નો સમ્યક્ પ્રવર્ત્તયતિ, તદ્ યદિ યત્ન હે
દેવાનુપ્રિય ! પ્રદેશિને રાજા ભવાન્ ધર્મ જિનપરૂપિતમ્ આશ્રયાયાત્-કથયેત્
તદા પ્રદેશિનો રાજાઃ બહુગુણતરમ્-દૃઢલોકપરલોકસફલીકરણલક્ષણં દયા-
દાનાદિરૂપં વાસત્યન્તગુણં ભવેત્ ! તથા બહુનાં દ્વિપદચતુષ્પદમૃગપશુપક્ષિ-
સરીસૃપાણામ્-તત્ર-દ્વિપદાઃ=દાસીદાસાદયઃ ચતુષ્પદાઃ ચે મૃગાઃ=આરણ્યાઃ, પશવઃ
=ગ્રામ્યા ગોમહિષ્યાદયઃ, સરીસૃપાઃ=સુજપરિસર્પાઃ-ગોધાદયઃ ઊરઃપરિસર્પાશ્ચ
સર્પાદયઃ, તેષાં બહુગુણતર=પાલનરક્ષણરૂપ ભવેત્ તથા-શ્રમણમાહનભિક્ષુ-
કાણામ્-તત્ર-શ્રમણાઃ=શાક્યાદયઃ, માદનાઃ=બ્રાહ્મણાઃ, ભિક્ષુકાઃ=ભિક્ષાજીવિનઃ
તેષાં ચ બહુગુણતરમ્=ભિક્ષાભરક્ષણાદિરૂપમતિશયગુણં ભવેત્ । તત્ યદિ
યત્ન મદન્ત ! પ્રદેશિનો રાજા બહુગુણતર ભવેત્ તદા તસ્ય સ્વકસ્યાપિ જન-
પદમ્ય=દેશસ્ય બહુગુણતર યોગક્ષેમલક્ષણ ભવેદિતિ ॥ મુ. ૧૨૨ ॥

હુઆ હૈ। એ સવ વિશેષણ ૧૦૧ મુત્ર મેં કહે જા ચુકે હૈ। વહીં પર ઉનકા
અર્થ મી લિખદિયા હૈ। ‘બહુગુણતરમ્’ કા તાત્પર્ય ઉસ પ્રદેશો રાજા કો
હસ લોક એવ પરલોક કો સફલ કરનેરૂપ બહુગુણ વાલા અથવા દયાદા-
નાદિરૂપ અત્યન્તગુણવાલા હોગા। દાસીદામ આદિ દ્વિપદ સે, મૃગાદિ ચતુષ્પદ
સે, ગ્રામ્ય ગોમહિષ આદિ પશુપદ સે, સુજપરિસર્પ ગોધાદિક, એવં ઊરઃ
પરિસર્પ સર્પાદિક, સરીસૃપ પદ સે ગૃહીત હુએ હૈં। इन द्विपदादिकों का पालन
रक्षणरूप बहुतरगुणवाला वह धर्मोपदेश होगा। शाक्यादिक श्रमण शब्द से
ब्राह्मण माहन शब्द से, तथा भिक्षाजीवी भिक्षुक पद से लिये गये हैं। इन सबके लिये
भिक्षालाभ एव संरक्षणादिरूप अतिशय गुणवाला वह धर्मोपदेश होगा ॥मू. १२२॥

વગેરે વિશેષણોનું અહણુ સમજવું જોઈએ આ બધા વિશેષણો ૧૦૧ મા સૂત્રમા
આપેલા છે. એનો અર્થ પણ તે સૂત્રમા જ સ્પષ્ટ કરવામા આવ્યો છે. ‘બહુગુણતરમ્’
નો અર્થ આ પ્રમાણે છે કે તે ધર્મોપદેશ તે પ્રદેશી રાજાના માટે આ લોકને તેમજ
પરલોકને સફળ બનાવવા રૂપ બહુગુણવાળો થશે અથવા તેો દયા દાન વગેરે રૂપ
અત્યંત ગુણવાળો થશે. દ્વિપદથી દાસી દાસ વગેરે ચતુષ્પદથી મૃગ વગેરે, પશુપદથી
ગ્રામ્ય ગોમહિષ વગેરે, સરીસૃપ પદથી સુજપરિસર્પ ગોધાદિક અને ઊર પરિસર્પ-
સર્પાદિકનું ‘સરીસૃપા પદથી અહણુ થયું છે આ દ્વિપદ વગેરેના માટે પાલન રક્ષણરૂપ બહુતર ગુણ
વાળો તે ધર્મોપદેશ થશે શ્રમણ શબ્દથી શાક્ય વગેરે, માહન શબ્દથી બ્રાહ્મણ તેમજ
ભિક્ષુકપદથી ભિક્ષાજીવીનું અહણુ કરવામા આવ્યું છે આ સર્વના માટે સંરક્ષણ તેમજ
ભિક્ષા લાભ વગેરેથી અધર્મોપદેશ અતિશય ગુણવાળો થશે. ॥સૂ. ૧૨૨॥

णाम् । तद् यदि खलु देवानुग्रिय ! पर्दोशनो बहुगुणतर भवेत् स्वक
स्यापि च खलु जनपदस्य ॥ सू० १२२ ॥

टीका—‘तए णं से चित्ते’ इत्यादि—ततः=तदनन्तर खलु स चित्रः
सारयिः केशिनः कुमारभ्रमणस्य अतिके=समीपे धर्मे जिनोक्तं सुत्वा=अथ
गोचरीकृत्य निश्चय=इष्टवर्षाद्य इष्टतुल्य तथैव=एव भवेत् इष्टतुल्य चित्तानन्दितः
प्रीतिमनाः परमसौमनस्यतः । इप वशाविसर्पदृष्ट्या, इति सम्राज्ञम् ।
अर्थस्तु पूर्व गतः । एवमवादीत्—किमवादीत् ? इत्याह—एव खलु यत् हे भ्राता
अस्माकं प्रदेशी राजा अचर्मिकः यावत्—यावत्पदेन—अचर्मिष्ठादीनि सर्वाणि
विशेषणानि एकवचनमन्वोक्तानि सम्राज्ञाणि, एषामर्थोऽपि तथैव विमो

यदि आप हे देवानुग्रिय ! उस प्रदेशी राजा को जिनपरूपित धर्म का उप
देश देवे तो वह वस प्रदेशी राजा के लिये और परमोक्त में बहुत गुण
कारी होगा, तथा अनेक द्विपद, चतुष्पद, मृग, पशु, पक्षी एवं सरीसृप-
सर्प आदिकों का हितार्थ होगा (तसि च बहुल समणमाहमिमिस्सु
याण) और उन अनेक भ्रमण माहण, मिष्टुकों के लिये बहुत ही अधिक
आमन्त्रायक होगा (त नइ ण देवानुग्रिया ! परमिस्स बहुगुणतर होजा,
सयस्स वि य ण जणवयस्स) यदि वह धर्मो देश प्रदेशी राजा का हित
कारक हो जाता है तो सरसक जनपद—देश का इससे बड़ा भव्य होगा ।

टीकार्थ इसको स्पष्ट है । ‘इष्टतुल्य तथैव एव वयासी’ में ‘तथैव’ पद
स ‘इष्टतुल्यचित्तानन्दितः, प्रीतिमनाः, परमसौमनस्यतः, इप वशाविसर्पदृष्ट्या’
इस पाठ का ग्रहण हुआ है इन पदों का अर्थ पहिले लिखा जा चुका है ।
‘अहम्मि ए जाव’ में आगत पद से ‘अचर्मिष्ठ’ आदिक विशेषणों का ग्रहण

ले आप देवानुग्रिय ते प्रदेशी राजाने जिन प्ररूपित धर्मो उपदेश आपो तो ते
प्रदेशी राजाने आ लोक जने परलोक जतीव अनुग्रही थाय जने भव्या द्विपद, चतु
ष्पद, मृग, पशु, पक्षी जने सरीसृप जेटवे के थाय वज्रेना भाटे पशु हितार्थक थाय
(तसि च बहुल समणमाहमिमिस्सु याण) जने ते भव्या भ्रमण माहण मिष्टुकोना भाटे
अथ जतीव हितार्थक थाय थाय । (त नइ ण देवानुग्रिया ! परमिस्स बहुगुणतर
होजजा, सयस्स वि य ण जणवयस्स) ले आपने धर्मोपदेश प्रदेशी राजा पित्तान्ना
एवमभां उताये ते तेव पित्तान्ना जने तेना जनपद—देशतु पशु तेनाधी पशु अन्धाय थाय तेम छे

आ सूत्रेण टीकाय स्पष्ट च छे “इष्ट तद् तथैव वयासी ‘मां’ तथैव”
पक्षी “इष्टतुल्यचित्तानन्दितः प्रीतिमनाः परमसौमनस्यतः, इप वशा
विसर्पदृष्ट्या” आप्तानो सन्ध धये छे आ खव पदोना जव पदेवा स्पष्ट
अन्धभां आ ये छे “अहम्मि ए जाव” भां आवेव यावत् पक्षी ‘अचर्मिष्ठ’

डिलाभेइ अट्टाइं जाव पुच्छइ, एएण वि० (४) जत्थ वि य णं समणेण
॥०० अभिसमागच्छइ तत्थवि य णं णो हत्थेण वा जाव आवरेत्ता
चेट्टेइ, एएणवि ठाणेणो चित्ता ! जाव केवल्लिपन्नत धम्मं लभइ
सवणयाए । तुज्झं च णं चित्ता ! पएसी राया आरामगयं वा तंचेव
संभव भाणियंवं आइहएणं गमएणं जाव अप्पाणं आवरेत्ता चिट्ठइ
तं कहं णं चित्ता ! पएसिस्स रन्नो धम्ममाइक्खिस्सामो ? ॥सू० १२३॥)

छाया-ततः खलु केशीकुमारश्रमणः चित्र सारथिम् एवमवादीत्-एवं खलु
चतुर्भिः स्थानैः चित्र ! जीवः केवल्लिप्रज्ञस धर्मं नो लभते श्रवणतयै, तद्यथा-
(१) आरामगत वा उद्यानगत वा श्रमणं वा माह्वन वा नो अभिगच्छति, नो
वन्दते, नो नमस्यति, नो सत्क्ररोति, नो सम्मानयति, नो कल्याण मङ्गल
देवतं चैत्य पर्युपास्ते, अर्थात् हेतूनप्रश्नान् कारणानि व्याकरणानि पृच्छति

‘तए णं से केसीकुमारमणे’ इत्यादि ।

(सूत्रार्थ-(तए णं से) इसके बाद (केसीकुमारमणे) केशीकुमारश्रमणने
(चित्तं सारहिं) चित्र सारथि से (एवं वयासी) ऐसा कहा-(एवं खलु चउहिं
ठाणेहिं चित्ता ! जीवे केवल्लिपन्नत्तं धम्मं नो लभेज्जा सवणयाए) हे चित्र !
जीव चार कारणों से केवल्लिप्रज्ञप्त धर्म को सुन नहीं सकता है । (त जहा-
आरामगय वा उज्जाणगय वा, समणं वा णो अभिगच्छइ, णो वंदइ, णो
णमंसइ, णो सक्कारेइ, णो सम्माणेइ, कल्लाण मंगल देवय चेइयं पज्जुवासेइ)
जैसे-आगम में आये हुए या उद्यान में आये हुए श्रमण के वा माह्वन के

‘तए णं से केसीकुमारमणे’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ —(तए णं) त्थार पछी (केसीकुमारमणे) केशीकुमारश्रमणे चित्त
सारहिं शिखरसारथिने (एवं वयासी) आ प्रमाणे उद्धु (एवं खलु चउहिं
ठाणेहिं चित्ता ! जीवे केवल्लिपन्नत धम्म नो लभेज्जा सवणयाए) हे शिखर !
एव त्थार कारणेने दीधे केवली प्रज्ञस धर्मानुं श्रमण करी शकतो नथी (त जहा-
आरामगय वा उज्जाणगयं वा, समणं वा माह्वनं वा णो अभिगच्छइ, णो वंदइ, णो
णमंसइ, णो सक्कारेइ, णो सम्माणेइ, णो कल्लाण मंगलं देवय चेइयं
पज्जुवासइ) जेभडे आरामभा पधारेला हे उद्यानभा पधारेला श्रमण हे महुण्णी

(मूल—तएण से केसीकुमारसमणे चित्त सारहि एव वयासी
एव खलु चउहि ठाणेहि चित्ता ! जीवे केवलपन्नत्त धम्म नो लभेज्जा,
सवणयाए, त जहा—आरामगय वा उज्जाणगय वा समणं वा
माहणं वा णो अभिगच्छइ णो वदइ णो णमसाइ णो सक्कारेइ णो
सम्माणेइ णो कल्लणं मगल देवय चेइय पज्जुवासेइ, नो अट्ठाइ
हेउइ पसिणाइ कारणाइ वागरणाइ पुच्छेइ, एएणं ठाणेणं चित्ता !
जीवे केवलपन्नत्त धम्म नो लभइ सवणयाए । (१) उवस्सयगय
समणं वा त चेव जाव एएणवि ठाणेणं चित्ता ! जीवे केवलपन्नत्त
धम्म नो लभइ सवणयाए । (२) गोयरग्गय समणं वा माहणं
वा नो जाव पज्जुवासइ, नो विउलेण असणपाणत्वाइमसाइमेणं पढि
लाभइ० नो अट्ठाइ जाव पुच्छइ, एएणं ठाणेणं चित्ता ! जीवे केवल
पन्नत्त धम्म नो लभइ सवणयाए । (३) जत्थ वि णं समणेणं वा
माहणेण वा सद्धि अभिसमागच्छइ तरथवि ण हत्थेण वा वत्थेण
वा छत्तेण वा अप्पाण आवरित्ता चिट्ठइ, नो अट्ठाइ जाव पुच्छइ,
एएणवि ठाणेण चित्ता ! जीवे केवलपन्नत्त धम्म णो
लभइ सवणयाए, (४) एएहि च ण चित्ता ! चउहि
ठाणेहि जीवे नो लभइ केवलपन्नत्त धम्म सवणयाए ।
चउहि ठाणेहि चित्ता ! जीवे केवलपन्नत्त धम्म लभइ सवण
याए, त जहा—(१) आरामगय वा उज्जाणगय वा समण वा माहण
वा वदइ नमसाइ जाव पज्जुवासइ अट्ठाइ जाव पुच्छइ, एएण ठाणेण
चित्ता ! जीवे केवलपन्नत्त धम्म लभइ सवणयाए । एवं [२] उव
स्सयग० [३] गोयरग्गय समण वा जाव पज्जुवासइ, विउलेण जाव

पडिलाभेइ अट्टाई जाव पुच्छइ, एएण वि० (४) जत्थ वि य णं समणेण
 वा० अभिसमागच्छइ तत्थवि य णं णो हत्थेण वा जाव आवरेत्ता
 चिट्ठेइ, एएणवि ठाणेण चित्ता ! जाव केवलपन्नत धम्मं लभइ
 सवणयाए । तुज्झं च णं चित्ता ! एसो राया आरामगयं वा तंचेव
 संव्व भाणियव्वं आइल्लएणं गमएणं जाव अप्पाणं आवरेत्ता चिट्ठइ
 तं कहं णं चित्ता ! एसिस्स रन्नो धम्ममाइक्खिस्सामो ? ॥सू० १२३॥)

छाया-ततः खलु केशीकुमारश्रमणः चित्रं सारथिम् एवमवादीत्-एवं खलु
 चतुर्भिः स्थानैः चित्र ! जीवः केवलप्रज्ञस धर्मं नो लभते श्रवणतयै, तद्यथा-
 (१) आरामगत वा उद्यानगत वा श्रमणं वा माह्वन वा नो अभिगच्छति, नो
 वन्दते, नो नमस्यति, नो सत्करोति, नो सम्मानयति, नो कल्याण मङ्गलं
 दैवत चैत्य पर्युपास्ते, भर्थात् हेतून् प्रश्नान् कारणानि व्याकरणानि पृच्छति

‘तए णं से केशीकुमारमणे’ इत्यादि ।

(सुत्रार्थ- (तए णं से) इसके बाद (केशीकुमारमणे) केशीकुमारश्रमणने
 (चित्तं सारहिं) चित्र सारथि से (एवं वयासी) ऐसा कहा- (एवं खलु चउहिं
 ठाणेहिं चित्ता ! जीवे केवलपन्नत्तं धम्मं नो लभेज्जा सवणयाए) हे चित्र !
 जीव चार कारणों से केवलप्रज्ञप्त धर्म को सुन नहीं सकता है । (त जहा-
 आरामगय वा उज्जाणगय वा, समण वा णो अभिगच्छइ, णो वंदइ, णो
 णमंसइ, णो सक्कारेइ, णो सम्माणेइ, कल्लण मंगल देवय चेइयं पज्जुगसेइ)
 जैसे-आराम में आये हुए या उद्यान में आये हुए श्रमण के वा माह्वन के

‘तए ण से केशीकुमारमणे’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ — (तए णं) त्थार पछी (केशीकुमारमणे) केशीकुमारश्रमणे चित्त
 सारहिं चित्रसारथिने (एव वयासी) आ प्रमाणे ठल्लु (एवं खलु चउहिं
 ठाणेहिं चित्ता ! जीवे केवलपन्नत धम्म नो लभेज्जा सवणयाए) हे चित्र !
 एव त्थार क्षरणे लीधे केवली प्रज्ञस धर्मत्तु श्रमण करी शक्थो नथी (तं जहा-
 आरामगय वा उज्जाणगयं वा, समणं वा माह्वनं वा णो अभिगच्छइ, णो वंदइ, णो
 णमंसइ, णो सक्कारेइ, णो सम्माणेइ, णो कल्लणं मंगल देवयं चेइयं
 पज्जुवासइ) जैसे आरामभा पधारेला हे उद्यानभा पधारेला श्रमण हे भड्डायनी-

एतेन स्थानेन चित्र ! जीव केवलमिदं धर्म नो लभते श्रवणतया । (२)
उपाश्रयगत भ्रमण वा तदेव यावत् एतेनापि स्थानेन चित्र ! जीव केवलमि
दं धर्म नो लभते श्रवणतया । (३) गौचराप्रगतं भ्रमण वा माहर्षि वा

समुच्च सत्कार आदि करने के निमित्त जो नहीं जाता है, मधुर वचनों
से जो सुखशातादि प्रत्यक्ष उनको स्तुति नहीं करता है, उनके समस्त
अपने मस्तक को जो नहीं झुकाता है, मधुपानादि द्वारा जो उनका
सत्कार नहीं करता है, वसति आदि के देने से जो उनका सम्मान नहीं
करता है, तथा कल्याणस्वरूप, भगवत्स्वरूप धर्मद्वस्वरूप मानकर एवं
विशिष्टज्ञान वामा मानकर जो उनकी पशुपासना नहीं करता है, (नो अह्माह,
हेऊ, पतिगाह, वारणाह, वागरणाह, पुच्छेह) अर्थ को-जीवाजीवार्थिक
पदार्थों को, हेतुओं को-अन्धधनुषपत्तिरूप साधनों को, प्रश्नों को, कारणों को,
व्याकरणों को, नहीं पूछता है, (एषण ठाणेण चित्ता ! जीवे केवलमिदं धर्म
धर्म नो लभः श्रवणतया) इस कारण से है चित्र ! जीव केवलमिदं धर्म को
गुन नहीं सकता है। यह प्रथम कारण है । (१) (उपश्रयगतं भ्रमण वा त
मात्र एषण ठाणेण चित्ता ! जीवे केवलमिदं धर्म नो लभः श्रवणतया)
उपाश्रय में आप हुए भ्रमण के सत्कार आदि करने के निमित्त जो उनके
समस्त नहीं जाता है यावत् उनसे व्याकरणों को नहीं पूछता है, ऐसा जीव
इस द्वितीय कारण से भी केवलमिदं धर्म को गुन नहीं सकता है । (२)

आमे ने सत्कार वगेरे करता भाटे वतो नहीं भुङ्ग वचनोधी सुभगातादि प्रत्यक्ष
तेमनी स्तुति करते नहीं तेमनी आमे प्योतात भरतक नञ् आवे नभावतो नहीं,
अन्धधनुषान वगेरे वटे ने तेमने सत्कारतो नहीं वसति वगेरे आधीने तेमनु स भान
करतो नहीं तेमने अन्धधनुष स्वरूप राजगस्वरूप, धर्मद्वस्वरूप आनीने अने विशिष्ट
ज्ञान संपन्न आनीने ने तेमनी पशुपासना करते नहीं। (नो अह्माह, हेऊ, पति
गाह, वारणाह, वागरणाह, पुच्छेह) अर्थो-एव अल्प वगेरे आधीने, हेतु-
ओंने अन्धधनुषपत्तिरूप साधनोंने, प्रश्नोंने कारणोंने, व्याकरणोंने पूछतो नहीं, (एषण ठाणेण
चित्ता ! जीवे केवलमिदं धर्म नो लभः श्रवणतया) हे चित्र ! आ कारणोंने
हीने एव अल्प वगेरे प्रत्यक्ष धर्मनु अवलु करीशतते नहीं आ पदेतु कारण (१)
(उपश्रयगतं भ्रमण वा तदेव यावत् एषण ठाणेण चित्ता ! जीवे केवलमिदं
धर्म नो लभः श्रवणतया) उपाश्रय में पधारोता धर्मनु के भादणुने
सत्कार वगेरे करता भाटे ने तेमनी आमे वतो नहीं यावत् तेमने व्याकरणों वगेरे
प्रश्न करते नहीं आ वतते एव आ जीव कारणोंने अवलु करीशतते धर्मनु

नो यावत् पयुपास्ते नो विपुलेन अजनपानवाद्यस्त्राद्येन प्रतिलम्भयति०
नो अर्गन् यावत् पृच्छति, एतेन स्थानेन चित्र ! जीवः केवलप्रज्ञस
धर्म नो लभते श्रवणतायै । (४) यत्रापि खलु श्रमणेन
वा माहनेन वा साद्धिं अभिमतागच्छति, तत्रापि खलु हस्तेन वा वस्त्रेण
वा छत्रेण वा आत्मानमावृत्य तिष्ठति, नो अर्गन् यावत् पृच्छति एतेना-
पि स्थानेन चित्र ! जीवः केवलप्रज्ञस धर्म नो लभते श्रवणतायै, एतश्च खलु
चित्र ! चतुर्भिः स्थानैर्जीवः नो लभते केवलप्रज्ञस धर्म श्रवणतायै ॥

(गोयरगगय समणं वा माहणं वा नो जाव पज्जुवासइ, नो विउलेण
असणपाणखाइमसाइमेणं पडिलाभइ० नो अट्ठाइं जाव पुच्छइ
एए ण ठाणेणं चित्ता ! जीवे केवलपन्नत्तं धम्मं ने लभइ सवणयाए)
गोचरी के लिये-भिक्षा के लिये-गाव में आये हुए श्रमण के या माहण
का जो मन्कार आदि क. ने के निमित्त उनके समक्ष नहीं जाता है, यावत्
उनकी पयुपासना नहीं करता है. तथा विपुत्र अजन, पान, खाद्य, स्वाद्यरूप चार
प्रकार के आहार द्वारा जो उन्हें यतिकामिन नहीं करता है, और जो
अर्थ से लेकर व्याकरणक उनसे नहीं पूछता है वह जीव है चित्र ! इस
तृतीय कारण से भी केवलप्रज्ञस धर्म को सुन नहीं सकता है (३)
(जत्थ वि णं समणेणं वा माहणेणं वा सद्धिं अभिमतागच्छइ, तत्थ वि ण
हत्थेण वा वत्थेण वा छतग वा, अप्पाण आवरित्ता विट्ठइ, नो अट्ठाइ जाव
पुच्छइ, एए ण वि० ठाणेण चित्ता ! जीवे केवलपन्नत्तं धम्मं नो लभइ सवणयाए एएहिं
च णं चित्ता ! चउहिं ठागेहिं जीवे नो लभइ, केवलपन्नत्तं धम्मं सवणयाए)ऽसी

श्रवणु श्री शक्तो नथी. (२) (गोयरगगयं समणं वा माहणं वा नो जाव पज्जुवा-
सइ, नो विउलेणं असणपाणखाइमसाइमेण पडिलाभइ० नो अट्ठाइं जाव
पुच्छइ एए ण ठाणेण चित्ता ! जीवे केवल पन्नत्तं धम्मं लभइ
सवणयाए) गोचरी भाटे-भिक्षा भाटे गावमा आवेला श्रमणु के माहणु वगेरेने
सत्कार वगेरे करवा भाटे ने तेमनी सामे जतो नथी, यावत् तेमनी पयुपासना करतो
नथी, तेमज विपुल अशन, पान, पाद्य, स्वाद्यरूप चार प्रकारना आहारवडे ने तेमने
प्रतिलासित करतो नथी अने ने अर्थथी भाडीने व्याकरण सुधीना णधा विषयोना
बाधतामा तेमने प्रश्नो पूछतो नथी हे चित्र ! ते एव आ त्रीण कारणवडे पणु
केवल प्रज्ञस धर्मत्तुं श्रवणु करी शक्तो नथी (३) (जत्थ वि णं समणेण वा
माहणेणं वा सद्धिं अभिमतागच्छइ, तत्थ वि णं हत्थेण वा वत्थेण वा छत्रेण
वा, अप्पाणं आवरित्ता विट्ठइ, नो अट्ठाइ जाव पुच्छइ, एए ण वि ठाणेण
चित्ता ! जीवः केवलपन्नत्तं धम्मं नो लभइ सवणयाए एएहिं च णं चित्ता !
चउहिं ठागेहिं जीवे नो लभइ, केवलपन्नत्तं धम्मं सवणयाए) आ प्रमाणे

एतेन स्थानेन चित्र ! जीव केवलप्रज्ञप्त धर्म नो समते अवगतायै । (२)
उपाश्रयगत भ्रमण वा उद्देश यावत् एतेनापि स्थानेन चित्र ! जीवः केवलप्र
ज्ञप्त धर्म नो समते अवगतायै । (३) गोचराग्रगत भ्रमण वा माहान वा

समुख सत्कार आदि करने के निमित्त जो नहीं जाता है, मधुर वचनों
से जो सुखशाठादि प्रभूपक उनकी स्तुति नहीं करता है, उनके समस्त
भयने मस्तक को जो नहीं झुकाता है, मम्पुस्थानादि द्वारा जो उनका
सत्कार नहीं करता है, बसति आदि के देने से जो उनका सन्मान नहीं
करता है, तथा कल्याणस्वरूप, भोगस्वरूप धर्म देवस्वरूप सामकार एवं
विशिष्टज्ञान वाक्य मानकर जो उनकी पशुपासना नहीं करता है, (नो अङ्गाई,
हेऊई पसिणाई कारणाई, वागरणाई पुच्छेई) अथ को-जीवाजीवादिक
पदार्थों को, हेतुओं को-अन्यथातुल्यपत्तिरूप साधनों को, प्रश्नों को, कारणों को,
व्याकरणों को, नहीं पूछता है, (एएणं ठाणेण चित्ता ! जीवे केवलप्रज्ञप्त
धम्म नो समइ सवणयाए) इम कारण सहे चित्र ! जीव केवलप्रज्ञप्त धर्म को
सुन नहीं सकता है। यह प्रथम कारण है । (१) (उवस्सयगयं समण वा तं चेव
माथ एएण विठाणेण चित्ता ! जीवे केवलप्रज्ञप्त धम्म नो समइ सवणयाए)
उपाश्रय में भाग्य हुए भ्रमण के सत्कार आदि करने के निमित्त जो उनके
समस्त नहीं जाता है यावत् उनसे व्याकरणों को नहीं पूछता है, ऐसा जीव
इम द्वितीय कारण से भी केवलप्रज्ञप्त धर्म को सुन नहीं सकता है । (२)

आगे के सत्कार वगैरे करना आगे ज्यो नहीं मधुर वचनोंकी सुप्रशंसादि प्रभूपक
तेमनी स्तुति करते नहीं, तेमनी आगे चेतानु मस्तक नम्र भावे नम्रवत्ते नहीं,
अकृत्यान वगैरे वटे के तेमो सत्कारते नहीं, वसति वगैरे व्याप्रीने तेमनु स मान
करते नहीं तेमज्ज कल्याण स्वरूप भोगस्वरूप, धर्म देवस्वरूप आनीने अने विशिष्ट
ज्ञान सफल आनीने के तेमनी पशुपासना करते नहीं, (नो अङ्गाई, हेऊई, पसि
णाई कारणाई वागरणाई, पुच्छेई) अर्थाने-एव अएव वगैरे पदार्थाने, हेतु
आने अन्यथातुल्यपत्तिरूप साधनाने, प्रश्नाने, कारणाने, व्याकरणाने पूछते नहीं, (एएणं ठाणेण
चित्ता ! जीवे केवलप्रज्ञप्त धम्म नो समइ सवणयाए) के चित्र ! आ करणने
बीधे ए एव देवति प्रज्ञप्त धर्मनु अवश्य करीशक्ते नहीं, आ फेहे करण छे । (१)
(उवस्सयगयं समण वा तं चेव जाय एए ण वि ठाणेण चित्ता ! जीवे केवलप्र
ज्ञप्त धम्म नो समइ सवणयाए) उपाश्रय में भाग्य हुए भ्रमण के सत्कार आदि करने
के निमित्त जो उनके समस्त नहीं जाता है यावत् उनसे व्याकरणों को नहीं पूछता है, ऐसा जीव
इम तृतीय कारण से भी केवलप्रज्ञप्त धर्म को सुन नहीं सकता है । (२)

यावत् पर्युपास्ते, विपुलेन यावत् प्रतिलम्भयति, अर्थान् यावत् पृच्छति, एतेनापि०, (४) यत्रापि च खलु श्रमणेन वा० अभिसमागच्छति तत्रापि च खलु नो हस्तेन वा यावत् आवृत्य तिष्ठति, एतेनापि स्थानेन चित्र ! जीवः केवलिप्रज्ञप्त धर्मलभते श्रवणायै, तत्र च खलु चित्र ! प्रदेशी राजा आरामगत वा तदेव सर्वं भणितव्यम् आदिमेन गमकेन यावद् आन्मानमावृत्य तिष्ठति, तत्कथं खलु चित्र ! प्रदेशिने राज्ञे धर्ममाख्यास्यामः ? ॥मृ० १२३॥

से या माहण से उनको वन्दना करता हुआ, नमस्कार करता हुआ, पर्युपासना करता हुआ अर्थों को यावत् पूछता है, ऐसा जीव केवलिप्रज्ञप्त धर्म को सुन सकता है. (२) (गोयरगगय समणं वा जाव पञ्जुवासइ, विउलेणं जाव पडिलाभेइ, अट्ठाइं जाव पुच्छइ, एएण वि०), इसी प्रकार जो जीव गोचरीगतश्रमण की या माहण की यावत् पर्युपासना करता है, विपुल आहार से उन्हे प्रतिश्रुति करना है, उनसे अर्थों को यावत् पूछता है—वह जीव केवलिप्रज्ञप्त धर्म को सुन सकता है, (३) (जत्थ वि य णं समणेण वा० अभिसमागच्छइ, तत्थ वि य ण णो हत्थेण वा जाव आवरेत्ता चिट्ठेइ) जहां पर भी श्रमण या माहण के साथ संगत होता है वहां पर जो जीव अपने आप को हाथ से यावत् आवृत्य छुाता नहीं है ऐसा वह जीव इस चतुर्थ कारण को लेकर केवलिप्रज्ञप्त जिनधर्म का श्रवण कर सकता है (४) (तुज्झं च णं चित्ता ! पएसी राया आरामगय वा तं चेव सब्ब भाणियव्वं आइल्लएण गमएणं जाव अप्पाणं आवरेत्ता चिट्ठइ तं कहं ण चित्ता !

धर्मस्तु श्रवणु करी शके छि. (१) ओए प्रभाणु (उवम्मयगय ०) आ प्रभाणु जे एव उपाश्रयोमा आवेदा श्रमणुने के माडुनेने वन्दन करतो, नमस्कार करतो, पर्युपासना करतो, अर्थेनि यावत् पूछे छि, ओवो एव केवलिप्रज्ञप्त धर्मस्तु श्रवणु करी शके छि (२) गोयरगगयं समणं वा जाव पञ्जुवासइ, विउलेण जाव पडिलाभेइ, अट्ठाइं जाव पुच्छइ, एएण वि०) ओ प्रभाणु जे एव गोयरी माटे नीकणेला श्रमणुनी के माडणुनी यावत् प्रयुपासना करे छि विपुल आहारथी तेभने प्रतिश्रुति करे छे. तेभने अर्थो विषे यावत् पूछे छि ते एव केवलिप्रज्ञप्त धर्मस्तु श्रवणु करे छे. (३) (जत्थ वि य णं समणेण वा अभिसमागच्छइ तत्थ वि य णं णो हत्थेण वा जाव आवरेत्ता चिट्ठेइ), श्रमणु के माडणु गमे त्या भणे जे एव तेओश्रीने ओधने पोतानी जतने पोताना हाथो वडे यावत् आवृत्य करतो नथी ओवो ते एव आ ओथा करणुने दीधे केवलि प्रज्ञप्त जिनधर्मस्तु श्रवणु करी शके छि. (४) (तुज्झं च णं चित्ता ! पएसी राया आरामगय वा तं चेव सब्ब भाणियव्वं आइल्लएण गमएणं जाव

चतुर्भिः स्थितैः चित्रं जीवाः केवलप्रज्ञास्य धर्म समये भवणसाधये, तद्यथा

(१) आरामगत या उद्यानगत या श्रमणं या माहर्णं या वन्दने नमस्कृति यास्तु
पर्युपास्ते भर्गोन् यास्तु पुच्छति, एतेन स्थानेन चित्रं जीवाः केवलप्रज्ञास्य
धर्म समये भवणसाधये, एव (२) उपाभयगतम् । (३) गोमराप्रगत आ॥ या

प्रकार जो भ्रमण भगवा माहर्ण के माय संगत हो जाता है वहाँ पर भी यह भ्रमण
भगवा माहर्ण सुखे पहिचान न ले इस हेतु से जो अपने आपको हाथसे
बाँधकर से या छत्र से आकुल कर लेता है एवं उनसे प्रसादि कुछभी
नहीं पूछता है हे चित्र ! इस चतुर्थ कारण से भी जीव केवलप्रज्ञास्य
धर्म को सुन नहीं पाता है । (४) इस प्रकार हे चित्र ! ये चार कारण हैं कि
जिनकी वजह से यह जीव केवलो मगधान् द्वारा कहे गये धर्म को सुन नहीं
पाता (चउहिं ठाणेहिं विस्ता ! जीवे केवलप्रज्ञास्य धर्म समये भवणसाधये)
हे चित्र ! चार कारणों से जीव केवलप्रज्ञास्य धर्म को सुन सकता है (५) जहा—
आरामगत या उद्यानगत या श्रमण या माहर्ण या वन्दन, नमस्कृति या
पञ्जुयासह) ये चार कारण इस प्रकार से हैं—आरामगत या उद्यानगत
भ्रमण को या माहर्ण को जो घटना करता है नमस्कार करता है, यास्तु
वनकी पर्युपासना करता है (अद्वाह माय पुच्छह) भर्गो को यास्तु पूछता है
(एएण ठाणेण विस्ता ! जीवे केवलप्रज्ञास्य धर्म समये भवणसाधये) इस
कारण को लेकर हे चित्र ! यह जीव केवलप्रज्ञास्य धर्म को सुन सकता है (१)
ह, एवं (उवस्तगत) इसी प्रकार जो जीव उपाधियों में भाये हुए भ्रमण

ने भ्रमण के माहर्ण की भाँति आधी जतां तो भ्रमण के माहर्ण तैने कोणभी से नहि
त भाँते ने पानानी आतने हाथवटे के वजह वटे के छत्रवटे छत्रापी से से जाने
तेमने प्रसा वगेरे कुछ पूछतो नही हे चित्र ! आ साधा आरक्षणी पण एव केवलि
प्रज्ञास्य भ्रमण भवण करी शकतो नही (४) आ प्रभावे से चित्रं आ आर आरक्षणेने
लीपि व एव केवलीभ्रमण वटे कहेला धर्म समये भवण करी शकतो नही (चउहिं
ठाणेहिं विस्ता ! जीवे केवलप्रज्ञास्य धर्म समये भवणसाधये) हे चित्र ! आर
आरक्षणी एव केवलि-प्रज्ञास्य धर्म समये भवण करी शकते (५) जहा—आरामगत या
उद्यानगत या श्रमण या माहर्ण या, वन्दन, नमस्कृति या पञ्जुयासह) तो
आर आरक्षणी आ प्रभावे से—आरामगां पधारैला के उद्यनगां पधारैला भ्रमणने के
माहर्णने ने वन्दन करे उ नमस्कृति करे उ भावत तेमनी पण पाधना करे उ (अद्वाह
माय पुच्छह) अथेनि भावत पूछे उ (एएण ठाणेण विस्ता ! जीवे केवल
प्रज्ञास्य धर्म समये भवणसाधये) आ आरक्षणे लीपि हे चित्र ! तो एव केवलि प्रज्ञास्य

યાવત્ પર્યુપાસ્તે, વિપુલેન યાવત્ પ્રતિલમ્બયતિ, અર્થાત્ યાવત્ પૃચ્છતિ, એતેનાપિ, (૪) યત્રાપિ ચ સ્વલુ શ્રમણેન વાં અભિસમાગચ્છતિ તત્રાપિ ચ સ્વલુ નો હસ્તેન વા યાવત્ આવૃત્ય તિષ્ઠતિ, એતેનાપિ સ્થાનેન ચિત્ર ! જીવઃ કેવલિપ્રજ્ઞ ધર્મ લભતે શ્રવણનાયૈ, તા ચ સ્વલુ ચિત્ર ! પ્રદેશો રાજા આરામગત વા તદેવ સર્વ મણિનવ્યમ્ આદિમેન ગમકેન યાવદ્ આત્માનમાવૃત્ય-તિષ્ઠતિ, તત્કથ સ્વલુ ચિત્ર ! પ્રદેશિને રાજે ધર્મ માત્રાસ્યામઃ ? ॥મુ. ૧૨૩॥

સે યા માદેણ સે યાવત્ વન્દના કરતા હુઆ, નમસ્કાર કરતા હુઆ, પર્યુ-પાસના કરતા હુઆ અર્થો કો યાવત્ પૂછતા હૈ, એસા જીવ કેવલિપ્રજ્ઞત ધર્મ કો સુન સકતા હૈ. (૨) (ગોચરગગય સમણં વા જાવ પજ્જુવાસઈ, વિડ-લેણં જાવ પહિલામેહ, અટ્ટાઈં જાવ પુચ્છઈ, એણ વિ.) સી; પ્રકાર જો જીવ ગોચરીગતશ્રમણ કી યા માદેણ કી યાવત્ પર્યુપાસના કરતા હૈ, વિપુલ આહાર સે ડહે પ્રતિભિમિત કરતા હૈ, ડનસે અર્થો કો યાવત્ પૂછતા હૈ-વહ જીવ કેવલિપ્રજ્ઞત ધર્મ કો સુન સકતા હૈ, (૩) (જત્થ વિ ય ણં સમણેણ વાં અભિસમાગચ્છઈ, તત્થ વિ ય ણ ણો હત્થેણ વા જાવ આવરેત્તા ચિટ્ટેઈ) જહાં પર મી શ્રમણ યા માદેણ કે સાથ સંગત હોતા હૈ વહા પર જો જીવ અપને આપ કો હાથ સે યાવત્ આવૃત્ત લૂગાતા નહીં હૈ એસા વહ જીવ હસ ચતુર્થ કારણ કો લેકર કેવલિપ્રજ્ઞત જિનધર્મ કા શ્રવણ કર સકતા હૈ (૪) (તુજ્ઞ ચ ણં ચિત્તા ! પપ્પસી રાયા આરામગયં વા તં ચેવ સવ્વ માણિ-યવ્વં આહલ્લણં ગમણં જાવ અપ્પાણં આવરેત્તા ચિટ્ટઈ તં કહં ણ ચિત્તા !

ધર્મતું શ્રવણ કરી શકે છે. (૧) એજ પ્રમાણે (ઉપમ્મયગય ૦) આ પ્રમાણે જે જીવ ઉપા-શ્રયોમા આવેલા શ્રમણોને કે માહનોને વન્દને કરતો, નમસ્કાર કરતો, પર્યુ-પાસના કરતો, અર્થાત્ યાવત્ પૂછે છે, એવો જીવ કેવલિપ્રજ્ઞત ધર્મતું શ્રવણ કરી શકે છે (૨) (ગોચરગગયં સમણં વા જાવ પજ્જુવાસઈ, વિડલેણં જાવ પહિલામેહ, અટ્ટાઈં જાવ પુચ્છઈ, એણ વિ.) આ પ્રમાણે જે જીવ ગોચરી માટે નીકળેલા શ્રમણની કે માહણની યાવત્ પ્રયુપાસના કરે છે વિપુલ આહારથી તેમને પ્રતિલામ્બિત કરે છે. તેમને અર્થે વિષે યાવત્ પૂછે છે તે જીવ કેવલિપ્રજ્ઞત ધર્મતું શ્રવણ કરે છે (૩) (જત્થ વિ ય ણં સમણેણ વા અભિસમાગચ્છઈ તત્થ વિ ય ણ ણો હત્થેણ વા જાવ આવરેત્તા ચિટ્ટેઈ) શ્રમણ કે માહણ ગમે ત્યા મળે જે જીવ તેઓશ્રીને જોઈને પોતાની જાતને પોતાના હાથ વડે યાવત્ આવૃત્ત કરતો નથી. એવો તે જીવ આ ચોથા કારણને લીધે કેવલિ પ્રજ્ઞત જિનધર્મતું શ્રવણ કરી શકે છે. (૪) (તુજ્ઞ ચ ણં ચિત્તા ! પપ્પસી રાયા આરામગયં વા તં ચેવ સવ્વ માણિયવ્વં આહલ્લણં ગમણં જાવ

टीका—‘तपस्य केसी’ इत्यादि—

ततः स्वसु केसीकुमारभ्रमणः विप्र सारथिम् एव = वक्ष्यमाणप्रकारेण
अवादीद=उक्तवान्-हे विप्र ! एव ससु त्व विमानोक्ति, एव चतुर्भिःस्थानैः
=कारणैः जीवः केवलमिष्टम् = तीर्थकुपदिष्ट धर्म भ्रमणतादै=ओह नो समते=
नो मानोति उद्यथा-आरामगतम्-आराम = विविधपुण्यजागृपञ्चोभित, भ्रम
गत=प्राप्त वा, उद्योगगतम्-उद्योग=पुण्यकर्मोपेतैस्तेषां पञ्चोभित बहुजनसंख्यम्
उद्योगिकास्थान = तत्र गत=प्राप्त वा भ्रमण साधु वा माह्व = उपचारित
-भावक वा नो अभिगच्छति=सत्काराद्यर्थ नो अभिमुखं याति नो धन्द्वे=

पपसिस्स रन्नो धम्ममाह्विस्ससामो) हे विप्र ! तुम्हारा प्रदेशीरात्रा
आराम आदिगत भ्रमण के या माह्व के न स-सुख भाता है यावत् न
उनकी पधुपासना करता है, इत्यादि प्रथमः गम से लेकर वह
बाँधे गम तक युक्त बना हुआ है वो फिर मैं उसके छिये किस प्रकार
से केवलमिष्टान् धर्म का उपदेश दूँ !

टीका—केसीकुमारभ्रमणने विप्र सारथीसे जो कुछ कहा है, वह
इस सूत्र द्वारा प्रकट किया गया है-इसमें यह समझाया गया है कि कौन
जीव किन २ कारणों से केवलमिष्टान् धर्म सुन सकता है और कौन जीव
किन २ ही कारणों से उसे नहीं सुन सकता है कवमिष्टान् धर्म ही अप्राप्ति
में प्रथम कारण यह है कि भ्रमण या माह्व-१२ व्रतों का पापनशर्ता-
सहस्र जय किन्नी उद्योग में-विविध पुण्यों से या फलों से युक्त व्रतों
से लोभित ऐसे अनेकजनसेव्य वगीचे में या आराम में-विविध प्रकार की

अप्यार्ण आहरेणा विट्ठह त कर्ह ण चित्ता ! पपसिस्स रन्नो धम्ममाह्व
विस्तरसामो) हे विप्र ! तमाशे प्रदेशी राज आराम के उद्योगों में आवेका अभय
के भ्रमणनी आभी अकारण बने। नभी यावत् तेमनी पधुपासना पञ्च इस्ते नभी
अने व्या प्रभावे ते प्रथम अभधी भाँदीने आधा अभधी मुक्त जनेवे। उ तो पछी
हु तेने केवलमिष्टान् धर्मनो उपदेश केनी शीते आयु ?

टीका—केसीकुमार भ्रमणने विप्रसारथीने जो कुछ कहा है तो व्या सूत्र बड़े स्पष्ट
करनाओं आयु है व्या सूत्रबड़े व्या प्रभावे समजवनाओं आयु है के इमी एव
या या कारणोंने हीपि केवलमिष्टान् धर्मनो अणु करी शके है अने इमे एव या
या कारणोंही तेव अणु करी शकते नभी केवलमिष्टान् धर्मनी अप्राप्तिमा पड़ेहु
कारण जे जलवनाओं व्या सु है के अभय के माह्व-१२ व्रतोंत यवन ११ १२
‘महस्य-ज्याहे जमे ते उद्योगों विविध पुण्यों के इलोकी मुक्त वृक्षोमी शोभित
॥ ॥ नो के जनसेव्य अभियाओं के आरामभ-अनेक जलनी पुण्य अतिज्याही मुक्त

मधुरवचनैः सुखशातादिप्रश्नपूर्वकं नो स्तोति, नो नमस्यति=नतमस्तको न भवति, नो सत्कारयति=अभ्युत्थादिना, नो सम्मानयति=वसत्यादिप्रदानेन, 'कल्याणं मङ्गलं दैवतं चैत्यम्' तत्र-कल्याणं=कल्याणस्वरूपम्, मङ्गलं=मङ्गलस्वरूपम्, दैवतं=धर्मदेवस्वरूपम्, चैत्यं=चितिः=विशिष्टज्ञानं, तथायुक्तं विशिष्टज्ञानवन्तं मत्वा नो पर्युपास्ते=नो सेवते. अर्थान् हेतून् प्रश्नान् कारणानि व्याकरणानि नो पृच्छति । तत्र-अर्थान् जीवाजीवादिपदार्थान्, हेतून्=अन्यथानुपपत्तिरूपान्, जीवा देवादिगतिं कथं प्राप्नुवन्ति-इति स्वरूपान्. आत्मना सह कर्मणः कथं सम्बन्धो जायते? इति रूपान् वा, प्रश्नान्=संग्रहानोदार्थं जीवाजावादिस्वरूपप्रच्छनवेषयान्, कारणानि='जीवस्य ज्ञानादि त्रयं केन कारणेनोत्पद्यते?' इत्यादिरूपाणि, यद्वा-'चतुर्गतिरक्षणसंसारभ्रमणं

पुष्पजाति से युक्त स्थान में आया हुआ हो, तब उस समय जो जीव उनकी सत्कृति निमित्त उनके सामने नहीं जाता है, मधुर वचनों से उनकी सुखशाता नहीं पूछता है, उनको स्तुति नहीं करता है, उनके पास नत-मस्तक नहीं होता है, अभ्युत्थान आदि क्रिया से उनका सत्कार नहीं करता है, वसति आदि प्रदान द्वारा कल्याणस्वरूप, मंगलस्वरूप, धर्मदेवस्वरूप, एवं विशिष्ट ज्ञानयुक्त उन्हें मानकर जो उनकी सेवा नहीं करता है उनसे अर्थों को-जीवाजीवादि पदार्थों को, अन्यथानुपपत्तिरूप हेतु को, जैसे कि जीव देवादिगति में कैसे जाते हैं अथवा-आत्माके साथ कर्मों का संबंध होता है ऐसे हेतु को, प्रश्नों को-मंशवादिशों को दूर करने के लिये जीव अजीव आदि के स्वरूप को पूछनेरूप प्रश्नों को जीवको ज्ञानादित्रय किस कारण से उत्पन्न होते हैं इत्यादिरूप कारणों को, अथवा चतुर्गतिरूप संसारभ्रमण किम कारण से होता है? इत्यादिरूप कारणों को, पृष्ठक-जीवादिक के स्वरूप में

स्थान-मा आवेदा होय, त्याहे ते समये जे एव तेमना सत्कार भाटे तेमनी सामे जतो नथी, मधुर वचनो वडे तेमनी सुख शाता पूछतो नथी, तेमनी स्तुति करतो नथी, तेमनी सामे नम्रलावे मस्तक नभावतो नथी अभ्युत्थान वगेरे क्रियाथी तेमनो सत्कार करतो नथी, वसति वगेरे आपीने तेमने कल्याण स्वर्ण, मंगलस्वर्ण, धर्म-देवस्वर्ण, अने विशिष्ट ज्ञानयुक्त मानीने जे तेमनी सेवा करतो नथी, तेमने अर्थाने एवाएवादि पदार्थाने, अन्यथानुपपत्तिरूप हेतुने, जेभके एव देवादि गति केवी रीते भेजवे छे के आत्माना साथे कर्मोना संबंध होय छे एवा हेतुने, प्रश्नने-मंशय-वगेरेने दूर करवा भाटे एव अएव वगेरेना स्वर्णने नालुवा गणतना प्रश्नाने ज्ञानादित्रय एवने केवी रीते प्राप्त थाय छे वगेरे र्ण क्षणेने, अथवा तो चतुर्गति

केन कारणेन भवति' इत्यादि रूपाणि, व्याकरणानि=पृष्ठ १५ नीषादिस्वरूपस्य उत्तरतया मभ्रान्तरकरणरूपाणि, तानि नो पृच्छति-एतेन 'स्थानेन=रणेन चिप्र । जीषः केवलमिंजप्त धर्म' अवर्णतायै=भोतु नो मते-इति प्रथमः । नम् ११ द्वितीयमाह-उपाभ्यगतम्-उपाभ्यगत=वसतिः, तत्र गत अमणे वा, इति ५३-माहन वा' इत्यारभ्य 'व्याकरणानि पृच्छति' इत्यर्थः सकलोऽपि पूर्वोक्तः पाठो ग्राह्यः अमुमेवायं वचयितुमाह-त एव नाथ' इति । हे चिप्र ! एतेनाऽपि स्थानेन=कारणेन जीषः केवलमिंजप्त धर्म अवर्णतायै=भोतु नो मते इति द्वितीय स्थानम् ११ तृतीयमाह-गोचराग्रगत=मिसार्थं ग्रामाभ्यन्तर पविष्ट अमणे वा माहन वा नो 'यावत्' यावत्पन्न-अभिगच्छति नो वन्दन, ना

प्राप्त किये गये उत्तर में पुनः प्रश्नान्तर करनेरूप व्याकरणों को, - नहीं पूछता है, 'इस कारण से' जीव केवलप्रवृत्त 'धर्म' को सुन नहीं सकता है - इस प्रकार से यह प्रथम स्थान का निरूपण है। द्वितीयस्थान की कारण निरूपण इस प्रकार है - उपाभय - में जाकर भ्रमण को, अथवा 'मोहन' को जो जीव प्राप्त करके यावत् व्याकरणों को नहीं पूछता है, हे शिष्य ! इस कारण से भी जीव केवलप्रवृत्त 'धर्म' को सुन नहीं पाता है, यहाँ 'त' शेष यावत्' पद से 'मोहन' या यहाँ से लेकर 'व्याकरणानि पृच्छति' यहाँ तक का सम्पूर्ण पाठ ग्रहण किया गया है। इसी अर्थ की सूचना 'त' शेष 'जाह' पद से दी गई है। तृतीयस्थान इस प्रकार स - भ्रमण या मोहन निमित्त के लिये प्राप्त क भीतर आया हो, परन्तु जो जीव उनके समक्ष नहीं जाता है उनको घमूना नहीं करता है उन्हें नमस्कार नहीं करता है उनका

રૂપ સ્વચ્છાશ્રમણ શા કારણથી હોય છે વગેરે રૂપ કારણોને, પૂર્વક જાણ્યાકિના સ્વરૂપ
 વિષે જે ઉત્તર આપવામાં આવે તે વિષે ફરી સામે પ્રશ્નોત્તર કરવા રૂપ આકરણને
 પૂરતો નથી, આ કારણથી જુલ કેવલિ પ્રશ્ન ધર્મનું અવળું કરી શકતો નથી આ
 પ્રમાણે આ પ્રથમસ્થાનનું નિરૂપણ છે દ્વિતીયસ્થાનના કારણનું નિરૂપણ આ પ્રમાણે
 છે ઉચ્ચાશ્રમમાં જાદને શ્રમણને કે માહણને પ્રાપ્ત કરીને જે જુલ ચાલતુ વ્યાકરણોને
 પૂરતો નથી હે ચિત્ર । આ કારણથી જુલ જુલ કેવલિપ્રશ્ન ધર્મનું અવળું કરી
 શકતો નથી, અહીં 'તુ વેચ યાચતુ' પદથી 'માહન વા અહાંથી માંડીને 'વપા-
 કરણાનિ પૂવ્વજિ' અહીં સુધીનો સંપૂર્ણ પાઠ અજુ કરવામાં આવ્યો છે જેજ
 અર્થને 'તુ વેચ જાય' પદથી સુચિત કરવામાં આવ્યો છે, તૃતીયસ્થાન આ પ્રમાણે
 છે, -અવળું કે માહણ મોચરી માટે-નિશ્ચ માટે-આશ્રમમાં આવેલા દોષ જેથી પ્રતિ-
 'રિધિતિમાં જે જુલ તેમની માથે જતો નથી તેમને જલન કરતો નથી તેમને નમચાર

नमस्यति, नो सत्कारयति, नो स मानयति, नो कल्याणं मङ्गलं दैत चैन्यम्,
इति संप्राप्तम्, पर्युपास्ते, तथा-विपुलेन=प्रचुरेण अशनपानखाद्यस्वाधेन=
अशनादिना चतुर्विधेनाहारेण नो प्रतिलम्बयति-अशनादिकं श्रमणाय माह-
नाय वा नो ददाति, अर्थात् या त्-यावत्पदेन-हेतून् प्रश्नान् कारणानि
व्याकरणानि इति सग्राह्यम् नो पृच्छति। एतेन=उपर्युक्तं कारणेन हे
चित्र! जीवः केवलप्रज्ञः धर्मं श्रवणतयै=श्रोतु नो लभते-इति तृतीयं
स्थानम् ३। चतुर्थस्थानमाह-यत्रापि=स्मिन् कस्मिंश्चदपि स्थाने खलु श्रम
णेन=साधुना वा महानेन=द्वादशव्रतधारिणा वा सद्धे=मह अभिसमागच्छति=
संगतो भवति, तत्रापि खलु 'अयं श्रमगो वा माहनो वा मां न परिचिनुयात्'
इति हेतुः आत्मानं=स्व हस्तेन वा चस्त्रेण वा छत्रेण वा आश्रये=आच्छाद्य
तिष्ठति नो अर्थान् यावत् पृच्छति। एतेनापि स्थानेन=कारणेन चित्र! जीवः

सत्कार और सम्मान नहीं करता है, तथा कल्याणरूप, मङ्गलरूप, धर्मदेव-
रूप मानकर तथा विशिष्टज्ञानयुक्त मानकर उनको सेवा नहीं करता है,
तथा विपुल-प्रचुर-अशन, पान खाद्य, स्वाधरूप चतुर्विध आहार से उन्हें
प्रतिलम्बित नहीं करता है, अर्थात् श्रमण के लिये माहन के लिये जो
चतुर्विध आहार नहीं देता है, एवं अर्थों को, हेतु को, प्रश्नों को, कारणों
को तथा व्याकरणों को उनसे नहीं पूछता है इस उपर्युक्त कारण से हे
चित्र! जीव केवलप्रज्ञ धर्म को नहीं सुन सकता है। चतुर्थस्थान
इस प्रकार से है-चाहे जिस किसी भी स्थान में साधु या
माहन-१२ व्रतधारी श्रावक के साथ संगत हो जावे-परन्तु वहाँ पर भी
वह जीव अपने आपको हाथ से, या वस्त्र से, या छत्र से, ढँक लेता है
इस रूपाल से कि महाराज मुझे पहिचान न ले और न उनसे अर्थोंदिकों

करतो नहीं, तेमनु सन्मान अने सत्कार करतो नहीं तेमन् तेमनु कल्याणरूप भगवण-
इप, धर्मदेव स्वइप मान ने तथा विशिष्ट ज्ञानयुक्त मानीने तेमनी सेवा करतो नहीं
तेमन् विपुलप्रचुर अशन, पान, खाद्य, स्वाधरूप चतुर्विध आहार वडे तेमने प्रतिला-
म्बित करतो नहीं ओटवे डे श्रमणने डे माहणने जे चतुर्विध आहार आपतो नहीं
तथा अर्थाने, हेतुओने प्रश्नोने कारणोने तथा व्याकरणोने, तेमने पूछतो नहीं आ
उक्त कारणथी डे चित्र। एव केवलप्रज्ञ, धर्मं श्रवण करी शकतो नहीं चतुर्थ
स्थान आ प्रमाणे छि-गमे ते स्थाने साधु डे माहन-१२ व्रतधारी श्रावक भणे त्यारे
जे एव पोतानी जतने महाराज अमने ओणणी डे नहि सेवा विचारथी हाथवडे,
डे वस्त्रवडे, डे छत्रवडे संताडी डे छे अने अर्थोंदिको विषे पणु पूछतो नहीं

કેવલિપ્રજ્ઞપ્ત ધર્મ મળતાયે=ઓતું ન લમતે-इति पूर्व स्वानम् । सम्प्र
 ત્થપત્તહરન્નાહ-एतैश्चतुर्भिः स्थानैः स्मृतु चित्र ! जीवः केवलिप्राप्त धर्म
 भवणतायै=ओतुं न लमते-इति ।

इत्य केवलिप्राप्तस्य धर्मस्यालामे चतुर्विध कारणमुक्तया मायति तल्लामे
 चतुर्विध कारणमाह—‘चउहिं’ इत्यादि ।

हे चित्र ! चतुर्भिः स्थानैः=कारणैः जीवः केवलिप्राप्त धर्म भवण
 तायै=ओतुं लमते, तथावा-‘आरामगगं वा’ इत्यादि । केवलिप्राप्तधर्मालाम
 यामि चत्वारि स्थानानि प्रोक्तानि, तान्येव न द्वेपरीत्येन विज्ञेयानीति ।

કો પૂછતા હૈ-તો વૈસા જીવ ઇસ કારણ સે મી કેવલિપ્રજ્ઞપ્ત ધર્મ કો સુન
 નહીં પાતા હ મજ કેશીકુમારભમણ ડપસહાર કરતે કૂળ કરતે હૈ દિ હૈ
 ચિત્ર ! જીવકો ધર્મભામ હોને મૈં યે ચાર કારણ વાપક હૈ । ઇમકે હોને
 સે જીવ કો કેવલિપ્રજ્ઞપ્ત ધર્મ કી પ્રાપ્તિ નહીં હોતી હૈ ।

इस तरह केवलिप्राप्त धर्म के भवाम में चतुर्विध कारण कहकर
 अब केशीकुमारभमण उसका भाम होम में चार कारणों का ब्यथन करते
 हैं ‘चउहिं ठाणेहिं’ हे चित्र ! चार कारणों स जीव केवलिप्राप्त धर्म को
 सुनता है अर्थात् केवलिप्राप्त धर्म के भवाम में भी चार कारण प्रष्ट
 किय गये हैं, वे ही चार कारण विपरीतव्य से आवरित होने पर जीव
 के लिये धर्मभाम के कारण हो जाते हैं यही बात ‘१ आरामगग वा उज्जा-
 गग वा’ इत्यादि चार मुखपाठ द्वारा प्रकृतिया है ।

તેજ આ જાવનો છવ પવ્વ આ કારણથી કેવલિપ્રજ્ઞપ્ત ધર્મનું અવજ્ઞ કરી શકતે
 નથી હવે કેશીકુમાર ભમણ કેવલિપ્રજ્ઞપ્ત ધર્મના હોમ છે જે કેવલિપ્રજ્ઞપ્ત ધર્મના
 પ્રાપ્તિમા આ ચાર કારણો વિષયક નહે છે આ સર્વથી છવને કેવલિપ્રજ્ઞપ્ત ધર્મની
 પ્રાપ્તિ થતી નથી.

આ પ્રમાણે કેવલિપ્રજ્ઞપ્ત ધર્મના અભાસ સર્વથી વધાર કારણોવ્ય વિવેચન
 કરતિ હવે કેશીકુમાર ભમણ કેવલિપ્રજ્ઞપ્ત ધર્મના હોમ માટે જે ચાર કારણો છે તેમનું
 બ્યથન કરતાં કહે છે : “ચઉહિં ઠાણેહિં” હે ચિત્ર ! ચાર કારણોથી છવ કેવલિપ્રજ્ઞપ્ત
 ધર્મનું અવજ્ઞ કરે છે એટલે કે કેવલિપ્રજ્ઞપ્ત ધર્મના અભાસમાં જે ચાર કારણો
 અભાવવામાં આવ્યાં છે તેજ આજેવાર કારણો વિપરીત રૂપમાં આવશ્યકતામાં આવે તો
 તેજ ચાર કારણો ધર્મભાસ માટે ઉપયોગી થઇ જાય છે એજ, એવ “૧ આરમગગ
 વા ઉજ્જાગગ વા” વર્ગે ચાર સુત્રો નહે પ્રગટ કરવામાં આવી છે

इत्थं केवलप्रज्ञप्तधर्माभालाभयोः कारणान्युक्तं वा सम्प्रति केवलप्रज्ञप्त-
धर्माभालाभे यानि कारणानि सन्ति तद्विशिष्ट एव प्रदेशी राजाऽस्ति स कथं
मया धर्मआख्येयः ? इति केशिकुमारश्रमणश्चित्रं सारथिमाह— 'तुज्झं च
णं चित्ता ! पएसी राया' इत्यादि । हे चित्र ! तव=त्वदीयश्च खलु प्रदेशी
राजा आरामगतं वा, 'रां चेव सव्व भाणियव्वं आइल्लएणं गमएणं जाव अप्पाणं
आवरेत्ता चिट्ठइ' इति पाठेन तदेव सर्वगमकजात भणितव्यम् केन गमकेन ?
इत्याह— 'आइल्लएणं' इति आदिमेन गमकेन=आलापकेन 'उज्जाणगयं वा'
उद्यानगतं वा, इत्यारभ्य 'अप्पां आवरेत्ता चिट्ठइ' आन्मानमावृत्य तिष्ठति, इति
पर्यन्तं भणितव्यम् । एवविधस्त्वदीयः प्रदेशी राजाऽस्ति, तत्कथं=केन प्र-
कारेण खलु चित्र ! एवविधाय त्वदीयाय प्रदेशिने राज्ञे वयं धर्मम् आख्या-
स्यामः=उपदेक्ष्याम इति ॥ सू० १२३ ॥

मूलम्—तएणं से चित्त सारही केसिकुमारसमण एवं वयासी एवं खलु-
भंते ! अण्णया कयाइं कंवोएहिं चत्तारि आसा उवणयं उवणीया, ते
मए पएसिस्स रण्णो अन्नया, चेव उवणीया तं एएणं खलु भंते ! कार-
णेणं अहं पएसिं रायं देवाणुप्पियाणं अतिए हव्वमाणेस्सामि, तं मा ण
देवाणुप्पिया ! तुब्भे पएमिस्स रन्नो धम्ममाइक्खमाणा गिलाएज्जाह,

इस तरह धर्मअप्राप्ति और धर्मप्राप्ति के कारणों को कहकर अब
केशीकुमारश्रमण चित्र सारथी के प्रति यह प्रकट कर रहे हैं कि प्रदेशी
राजा केवलप्रज्ञप्त धर्म के अप्राप्ति के कारणों से विशिष्ट है अतः मैं
उसे किस प्रकार से धर्म का उपदेश दूँ, यही बात केशीकुमारश्रमण
चित्र सारथि से यहाँ से आगे कहते हैं. 'तुज्झं च णं चित्ता । पएसी
राया' इत्यादि मूलार्थ में टीका के अनुसार ही इस सब पाठका अर्थ
लिख ही दिया गया है । अतः पुनः यहाँ नहीं लिखा है ॥ सू० १२३ ॥

आ शीते धर्मं अप्राप्ति आने धर्मं प्राप्तिना कारणोत्तुं स्पष्टीकरण करीने लुवे
केशीकुमार श्रमण चित्रसारथीनी सामे आ वात कहे छे के प्रदेशी राजा केवल प्रज्ञप्त
धर्मना अप्राप्तिना कारणोत्थी युक्त छे. ओथी हुं तेने देवी शीते धर्मनो उपदेश कइ.
ओज वात केशिकुमारश्रमण चित्रसारथीने आ प्रमाणे कहे छे— 'तुज्झं च णं चित्ता !
पएसी राया' वगेरे भूतार्थभाज टीकार्य प्रमाणो ज आ पधातुं विश्लेषण करवा-
मा आओ छे. ओथी अहीं करी अर्थ लखवाभा आओ नथी. ॥ सू. १२३ ॥

केवलप्रज्ञप्त धर्म मज्जापै=भोतु न समते-इति चतुर्थं स्थानम् ॥ सम्प्र
 व्युपमहरन्नाह-एतैश्चतुर्भिः स्थानैः खलु विप्र ! जीवः केवलप्रज्ञप्त धर्म
 मज्जापै=भोतु न समते-इति ।

इत्य केवलप्रज्ञप्तस्य धर्मस्यालामे चतुर्विधं कारणमुक्त्या सा प्रति वृत्तामे
 चतुर्विधं कारणमाह-‘चउहिं’ इत्यादि ।

हे विप्र ! चतुर्भिः स्थानैः=कारणै जीव केवलप्रज्ञप्त धर्म भव
 ठा=भोतु समते, तथा-‘आरामगगं वा’ इत्यादि । केवलप्रज्ञप्तधर्मसाम
 यानि चत्वारि स्थानानि पोक्तानि तावदाश्र तद्विपरीत्येन विज्ञेयानीति ।

को पूछता है-तो ऐसा जीव इस कारण से भी केवलप्रज्ञप्त धर्म को सुन
 नहीं पाता है. अब केशीकुमारभ्रमण उपसंहार करते हुए कहते हैं कि
 विप्र ! जीवको धर्मसाम होने में ये चार कारण बाधक हैं । इनके होने
 से जीव को केवलप्रज्ञप्त धर्म की प्राप्ति नहीं होती है ।

इस तरह केवलप्रज्ञप्त धर्म के अस्मात् में चतुर्विध कारण कहकर
 भव केशीकुमारभ्रमण उसका साम होने में चार कारणों का कथन करते
 हैं ‘चउहिं ठाणेहिं’ हे विप्र ! चार कारणों से जीव केवलप्रज्ञप्त धर्म को
 सुनता है अर्थात् केवलप्रज्ञप्त धर्म के अस्मात् में जो चार कारण प्रक
 त किय गये हैं, वे ही चार कारण विपरीत रूप से आवरित होने पर जीव
 क लिये धर्मसाम के कारण हो जाते हैं यही बात ‘१ आरामगगं वा उज्जा
 गगं वा’ इत्यादि चार सूत्रपाठ द्वारा प्रकट किया है ।

तो आ ज्ञानो लभ पणु आ आरुषी डेवतिप्रज्ञप्त धर्मो भव्य करी यत्ते
 नही हवे केशीकुमार भ्रमण उपसंहार करतां कहे छे के के विप्र ! अपने धर्मालापी
 प्राप्तिमा आ आरु आरु विज्ञप्ति नठे छे आ सर्वधी अपने डेवतिप्रज्ञप्त धर्मनी
 प्राप्ति करी नही.

आ प्रभासे डेवतिप्रज्ञप्त धर्मना अलाभ सबंधी चार आरुषी विवेचन
 करिने हवे केशीकुमार भ्रमण डेवतिप्रज्ञप्त धर्मना लाभ भाटे ने चार आरुषी छे तेमनु
 भयन करतां कहे छे-“चउहिं ठाणेहिं” के विप्र ! चार आरुषी लभ डेवतिप्रज्ञप्त
 धर्मो भव्य करे छे कोःते के डेवतिप्रज्ञप्त धर्मना अलाभमां ने चार आरुषी
 ज्ञानावस्थां आयां छे, तेच आरुषी आरुषी विपरीत रूपमा आवस्थां आवे तो
 तेच चार आरुषी धर्माला भाटे उपयोगी बल भव्य छे जेवनाय “१ आरामगग
 वा उज्जागगं वा” चार सूत्रो वटे प्रकट करिमां आवे छे

चलु भदन्त ! यूयं प्रदेशिने राज्ञे धर्ममाख्यात, छन्देन भदन्त ! यूयं प्रदेशिने राज्ञे धर्ममाख्यात । ततः चलु स केशीकुमारश्रमणः चित्रं सारथिमेवमवादीत्-अपि च चित्र ! ज्ञाम्यामः । ततः खलु स चित्रः सारथिः केशिनं कुमारश्रमणं वन्दते नमस्यति, यत्रैव चातुर्घण्टः अश्वरथः तत्रैवो

लाङ्गा (त मा ण देवाणुप्पिया ! तुब्भे पएसिस्स रन्नो धम्ममाइक्खमाणा गिलाएज्जाह) तो आप हे देवानुप्रिय ! प्रदेशी राजा को जिनोक्त धर्म का उपदेश करते समय ग्लानि मत करना (अगिलाए णं भंते ! तुब्भे पएसिस्स धम्ममाइक्खेज्जाह) प्रत्युत अग्लानिभाव से ही हे भदन्त ! आप प्रदेशी राजा को धर्म का उपदेश काना (छदेणं भंते ! तुब्भे पएसिस्स रण्णो धम्ममाइक्खेज्जाह) तथा आप अपनी इच्छा के अनुसार ही हे भदन्त ! प्रदेशी राजा को धर्म का उपदेश देना, उसकी इच्छा के अनुसार नहीं (तए ण से केशीकुमारसमणे चित्तं सारहिं एवं वयासी) तब उन केशीकुमारश्रमणने चित्र सारथि से ऐसा कहा-(अविद्याइं चित्ता जाणिस्सामो) हे चित्र ! अघसर आने पर देखा जावेगा, आप के कथनानुसार उसे धर्मोपदेश देने का मेरा भाव तो है । (तए ण से चित्ते सारही केसिं कुमारसमण वंदइ, नमसइ, जेणेव चाउग्घंटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ) इसके अनन्तर चित्र सारथिने केशीकुमारश्रमण को वन्दना की, नमस्कार किया, और फिर वह जहाँ चार घंटोंवाला अश्वरथ था वहाँ पर आया

(त मा ण देवाणुप्पिया ! तुब्भे पएसिस्स रन्नो धम्ममाइक्खमाणा गिलाएज्जाह) तो हे देवानुप्रिय ! आपश्री ते प्रदेशी राजने जिनोक्त धर्मो को उपदेश करता ग्लानि अनुभवशो नहि (अगिलाए ण भंते ! तुब्भे पएसिस्स रन्नो धम्ममाइक्खेज्जाह) परंतु हे भदन्त ! आपश्री ते प्रदेशी राजने अग्लानिभावशी न धर्मोपदेश करेशो, (छ देण भंते ! तुब्भे पएसिस्स रण्णो धम्ममाइक्खेज्जाह) तेमन हे भदन्त ! आपश्री पोतानी छग्घा मुग्घ न प्रदेशी राजने धर्मोपदेश करेशो, तेनी छग्घा प्रमाणे नहि, (तए ण से केशीकुमारसमणे चित्तं सारहिं एवं वयासी) त्थारे ते केशीकुमार श्रमणे ते चित्रसारथिने आ प्रमाणे छहुं, (अविद्याइं चित्ता जाणिस्सामो) हे चित्र ! उचित अवसर आवशे त्थारे जेधं दधंशुं तमे छडे हे ते मुग्घ मारी पणु तेमने उपदेश करवानी लावना छे न, (तए णं से चित्ते सारही केसिं कुमारसमण वंदइ, नमसइ, जेणेव चाउग्घंटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ) त्थार पछी चित्रसारथिने केशिकुमारश्रमणने वन्दना करी नमस्कार कर्था अने पछी ते त्थार धटोथी युक्त अश्वरथ हुतो, त्था आये, (चाउग्घंटे

अगिलाए पां अत्ते । तुच्चे पयसिस्स रण्णो धम्ममाइक्खेज्जाह, छट्ठण भत्ते । तुच्चे पयसिस्स रण्णो धम्ममाइक्खेज्जाह । तएणं से केत्ती कुमारसमणे चित्त सारहिं एव वयासी आशीयाइ चित्ता । जागिह्मासो । तएण से चित्ते सारही केत्ति कुमारसमणं वंदइ नम सह जेणेव चाउ ग्घटे आसरहे तेणेव ठवागच्छइ, चाउग्घट आसरह वुरूहइ, जामेव दि ॥ पाउडम्प ताव दिस्सि पडिगए ॥ सू० १२४ ॥

छाया-ततः स्वस्तु स विप्रः सारणि केशिकुमारसमणपदमवासीत्-एव स्वस्तु भद्रत । अन्यथा कदाचित् काम्योजै अस्वारः अस्वाः उपनयमुपनीता न मया प्रवेशिने राज्ञे अ-पयसि उपनीताः, तद् एतेन स्वस्तु भद्रन्त । कारणेन अहं प्रवेशिन-राजानं देवानुप्रियाणामन्तिकं हव्यमानम्याम । तत मा स्वस्तु देवानुप्रियाः । यूयं प्रवेशिन राज्ञेवर्मास्यातां ग्लायत, भग्लानाः ।

‘तएण स चित्ते सारही’ इत्यादि ।

सुश्राव्यं—(तएण) इसके बाद (से चित्ते सारही) वह विप्र सारणि केशिकुमारसमण एव वयासी) केशो कुमारसमण स एषा सोला (गो स्वस्तु मते । अग्न्या क्याइ कपोएहि असारि आमा उपणय उपणीया) हे भद्रन्त ! हिमी एक समय काम्यप्रवेशमिथोन बार घाट सेठरूप में मेजे प (ते मय पयसिस्स रण्णो अग्न्याचेव उपणीया) छसे मैंने प्रवेशी राजा के समक्ष सेठ मैं तमो दिन से दिया (त एण स स्वस्तु मते । कारणेण अहं पयसि राय देवानुप्रियाणं भक्तिं हव्यमाणेम्यामि) अत इम कारण म ह भद्रन्त ! मैं प्रवेशी राजाको आप देवानुप्रिय के नाम पढ़न को शीघ्र

त एण स चित्ते सारही’ इत्यादि ।

सुश्राव्यं—(त एण) त्सार भरी (से चित्ते सारही) ते विप्र आसिजे केशिकुमारसमण एव वयासी) केशीकुमार समणने आ प्रभाते बिनती उर्गा २५—(एव स्वस्तु मते । अग्न्या क्याइ कपोएहि असारि आमा उपणय उपणीया) हे भद्रत ! तह को-वजते हव्य देवानुप्रियाको असार-प्राज्यो प्रवेशी राजाने नेट अहं अहं दत्त (ते मय पयसिस्स रण्णो अग्न्याचेव उपणीया) ते प्राज्योने मे प्रवेशी राजा आमे को-वजते अर्पित करी दीया छ । (त एण स स्वस्तु मते । कारणेण अहं पयसि राय देवानुप्रियाणं भक्तिं हव्यमाणेम्यामि) अशी हे भद्रत ! प्रवेशी राजाने आप देवानुप्रियनी आसे अशी ॥ उपस्थित करीया

खलु भदन्त ! यूयं प्रदेशिने राज्ञे धर्ममाख्यात, छन्देन भदन्त ! यूयं प्रदेशिने राज्ञे धर्ममाख्यात । ततः खलु स केशीकुमारश्रमणः चित्रं सारथिमेवमवादीत्—अपि च चित्र ! ज्ञाम्यामः । ततः खलु स चित्रः सारथिः केशिनं कुमारश्रमणं वन्दते नमस्यति, यत्रैव चातुर्यं अश्वरथः तत्रैवो

लाजंगा (त मा ण देवाणुप्पिया ! तुब्भे पएसिस्स रन्नो धम्ममाइक्खमाणा गिलाएज्जाह) तो आप हे देवानुप्रिय ! प्रदेशी राजा को जिनोक्त धर्म का उपदेश करते समय ग्लानि मत करना (अगिलाए ण भंते ! तुब्भे पएसिस्स धम्ममाइक्खेज्जाह) प्रत्युत अग्लानिभाव से ही हे भदन्त ! आप प्रदेशी राजा को धर्म का उपदेश करना (छंदेण भंते ! तुब्भे पएसिस्स रणो धम्ममाइक्खेज्जाह) तथा आप अपनी इच्छा के अनुसार ही हे भदन्त ! प्रदेशी राजा को धर्म का उपदेश देना, उसकी इच्छा के अनुसार नहीं (तए ण से केशीकुमारसमणे चित्तं सारहिं एवं वयासीं) तब उन केशीकुमारश्रमणने चित्र सारथि से ऐसा कहा—(अविद्याइ चित्ता जाणिस्सामो) हे चित्र ! अश्वर आने पर देखा जावेगा, आप के कथनानुसार उसे धर्मोपदेश देने का मेरा भाव तो है । (तए ण से चित्ते सारही केसिं कुमारसमणं वदइ, नमसइ, जेणेव चाउग्यटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ) इसके अनन्तर चित्र सारथिने केशीकुमारश्रमण को वन्दना की, नमस्कार किया, और फिर वह जहाँ चार घंटोंवाला अश्वरथ था वहाँ पर आया

(त मा ण देवाणुप्पिया ! तुब्भे पएसिस्स रन्नो धम्ममाइक्खमाणा गिलाएज्जाह) तो हे देवानुप्रिय ! आपश्री ते प्रदेशी राजने जिनोक्त धर्मोपदेश करता ग्लानि अनुभवशो नडि (अगिलाए ण भंते ! तुब्भे पएसिस्स रन्नो धम्ममाइक्खेज्जाह) पर तु हे भदन्त ! आपश्री ते प्रदेशी राजने अग्लानिभावशो धर्मोपदेश करशो. (छंदेण भंते ! तुब्भे पएसिस्स रणो धम्ममाइक्खेज्जाह) तेभए हे भदन्त ! आपश्री पोतानी धम्म मुज्जं ण प्रदेशी राजने धर्मोपदेश करशो. तेनी धम्म प्रमाणे नडि. (तए ण से केशीकुमारसमणे चित्तं सारहिं एवं वयासीं) त्थारे ते केशीकुमार श्रमणे ते चित्रसारथिने आ प्रमाणे कहु. (अविद्याइ चित्ता जाणिस्सामो) हे चित्र ! उचित अवसर आवशे त्थारे जेधं लधंशुं तमे कडो हो ते मुज्जं भारी पण तेभने उपदेश करवानी लावना छे न. (तए णं से चित्ते सारही केसिं कुमारसमण वदइ, नमसइ, जेणेव चाउग्यटे आसरहे तेणेव उवागच्छइ) त्थार पछी चित्रसारथिने केशीकुमारश्रमणने वन्दना करी नमस्कार कर्या अने पछी ते त्थार धटोथी युक्त अश्वरथ होतो त्था आलो. /

पागच्छति, चातुर्घष्टमश्वरथ वृरोहति, यामेष दिश प्रादुभूत तामेष दिश
प्रतिगतः ॥ सू० १२४ ॥

टीका—‘तए ण से चित्ते’ इत्यादि—ततःस्वस्तु स चित्रः सारथिः केशि
कुमारश्चमणमणमवादीत—एष खलु हे भद्रन्त ! अयदा कदाचित्=
वर्मिषित् काले काम्योजे =कम्योमदेशवासिभिः चत्वारः=चतुःसंख्याकाः
अश्वा उपनय=माश्रुतम् उपनीता=प्रापिताः, माश्रुतत्वेन दत्ता इत्यर्थः, ते
मया अपदैव=तस्मिन्नेव काले प्रदेशिने राज्ञे उपनीता तदत्तेन कारणेन खलु
हे भद्रन्त ! अहं प्रदेशिन राजानं देवानुमियाणां=भवताम् अन्तिक=समीपे
दृष्ट्वा=शीघ्रम् आनेप्यामि, तत्-तदा हे देवानुमियाः ! प्रदेशिने राज्ञे धम=
जिनोक्तम् आख्यात=कथयन्तः सन्तो युय मा उवाचत=स्मानि मा भजत,
एतावदेव न प्रत्युत छन्देन=स्वकीयाभिप्रायेण यथेच्छमित्यर्थः हे भद्रन्त !
युय प्रदेशिने राज्ञे धर्मम् आख्यात=कथयत । तत चित्रसारथेः कथना

(चातुर्घष्ट आसरह दुरुहह, जामेव दिशि पाउभूए तामेव दिशि
प्रतिगए) चह। आकर वह वस चारघटों पाछे अश्वारथपर सवार हो गया
और जिस दिशा से आया था, उसी दिशा की ओर चला गया ।

टीकार्थ—चित्र सारथिने केशीकुमारश्चमण से ऐसा कहा-हे भद्रन्त !
किमी एक समय मेरे पास कम्पोजदेशवासियों द्वारा भेजे गये ४ घोड़े
प्रदक्षी राजा के लिये भेटरूप में आय थे सो मैंने उसी दिन वे घोड़े
प्रदेशी राजाक लिये शिस्त कर दिये इस तरह हमारी उनकी परस्पर
में पीठि है इसलिये मैं चाहता हू कि आप उसे जिनप्रतिपादित धम
का उपदेश दवे मैं उसे आपके पास शीघ्र ही ले आऊंगा, उपदेश देने में
आप किसी भी प्रकार का संकोच न करें अपनी इच्छा के अनुसार धम

आसरह दुरुहह जामेव दिशि पाउभूए तामेव दिशि प्रतिगए) त्या पछोथीने
ते पाताना पार घटोबाणा अश्वरथ पर सवार થઈ ગયે અને જે દિશા તરફથી તે
આવેલ હતો તેજ દિશા તરફ પાછો ગયો

टीकाथ —चित्रसारथिने केशीकुमारश्चमणने आ प्रभावे क्षुब्ध-हे भद्रन्त ! केशि
कोक अपने भारी पासे ठोकर देखासीकोको राजने भेटमा आपवा गाटे बाधको
भेदस्था इता. तेज दिक्से ते बाधकोने प्रदेशी राजने मे अपित इसी हीमा आम
तेमनी आसी सामे भित्रता छ कोधी न हू छिउ छ के आपसी तेमने जिन
प्रतिपादित धमनो उपदेश इस. तेमने हू आपसीनी पासे अच्छी बावीय उपदेश
आपनामा आपसी पातानी छिछा मुज्ज धमनी चतो प्रदेशी राजने सभाजावने.

नन्तरं खलु केशीकुमारश्रमणः चित्रं सारथिम् एव=वक्ष्यमाणप्रकारेण
अवादीत्=अकथयत्—‘अविआइ’ अपि च हे चित्र ! ज्ञास्यासः=अवगमिष्यामः
यथावसरं करिष्याम इत्यर्थः, त्वत्कथनानुसारेण करणस्य मम भावो वर्तते
इत्याशयः ! ततः खलु स चित्रः सारथिः केशिनं कुमारश्रमणं वदन्ते नमस्यति
चातुर्घ्ण्टाश्वरथसमीपे समागत्याश्वरथमारोहति, यामेवदिशं समाश्रित्य प्रादु-
र्भूतं=समागतः तामेवदिशं प्रतिगतः=प्रस्थितः ॥ मृ० १२४ ॥

मूलम्—[तएणं मे चित्ते सारही कल्लं पाउप्पभायाए रयणीए फुल्ल-
प्पलकमलकोमलुम्मिलियम्मि अहोपंडुरे पभाए कयनियमावस्सए
महस्सरस्सिम्मि दिणयरे तेयसा जलंते साओ गिहाओ गिग्गच्छइ,
जेणेव पएसिस्स रत्तो गिहे जेणेव पएसी राया तेणेव उवागच्छइ,
पएस रायं करयल—जाव कट्ठु जएणं विजएणं वच्चावेइ, एवंवयासी-
एवं खलु देवाणुप्पियाणं कंवोएहिं चत्तारि आसो उवणयं उवणीया]
ते य मए देवाणुप्पियाणं अण्णया चेव विणइया, तं एएणं सामी ।
ते आसे आइड्डिंए पासइ । तएणं से पएसी राया चित्तं सारहिं एवं
वयासी—गच्छाहि णं तुमं चित्ता ! तेहिं चेव चउहि आसेहिं आसरहे
जुत्तामेव उवट्ठवेहि जाव पच्चप्पिणाहि । तएणं से चित्ते सारही पए-

की वाते' उसे सुनावे'. चित्र सारथि का इस प्रकार कथन सुनकर केशी-
कुमारश्रमणने उसमे ऐसा रुहा-चित्र ! समय आने पर देखा जावेगा. मेरा
भाव अयइय गेमा हुआ है कि मैं' उसे जिनेन्द्रप्रतिपादित धर्म' का उपदेश
दू । केशीकुमारश्रमण की इस प्रकार की भावना जानकर चित्र सारथिने उनको
वन्दनादिकिये और फिर अपने रथ पर सवार होकर अपने स्थान पर
वापिस हो गया, ॥ मृ० १२४ ॥

चित्रसारथिनु आ प्रभाणु कथन सासणीने' केशीकुमार श्रमणु तेने आभ कल्लु डे डे
चित्र । उचित अवसर आवशे त्याहे जेष्ठ लक्ष्म. भारी ओवी धृच्छ छे डे डे तेने
जिनेन्द्र प्रतिपादित धर्म'ने उपदेश कइ केशीकुमार श्रमणुर्न आ नतनी लावना
नलणीने चित्रसारथिओ तेमने वन्दन कर्था अने त्थारपणी पोताना रथ पर सवार थधने
पोताना नि । सस्थाने पाछा आवतो रह्यो ॥ मृ १२४ ॥

सिणा रन्तो एव बुत्ते समाणे हट्टुट्टु जाव हियण उवट्टवेइ एयमाण
 त्तिय पच्चप्पिणइ । तएणं से पएसी राया चित्तस्स मारहिस्म अत्तिण
 एयमट्ट सोच्चा णिसम्म हट्टुट्टु-जाव अप्पमहग्घाभरणालकियसरीरे
 साओ गिह्वाओ णिग्गच्छइ, जेणामेव चाउग्घटे आसरहे तेणेव
 उवागच्छइ, चाउग्घट आसरह दूरुहइ, सेयवियाए नयगीए मज्झ
 मज्झेणं णिग्गच्छइ । तएणं से चित्ते सारही त रह णेगाइ जोयणाइ
 उच्चामेइ । तएणं से पएसी राया उण्हेण य तण्हाए य रत्ताएण य
 परिकिल्लते समाणे चित्त सारहि एव वयासी-चित्ता । परिकिल्लते मे
 सरीरे परावत्तेहि रह । तएणं मे चित्ते सारही रह परावत्तेइ जेणेव
 मियवणे उज्जाणे तेणेव उवागच्छइ, पएसी राय एव वयासी-एस णं
 सामी । मियवणे उज्जाणे एत्थणं आत्थणं समकिल्लाम सम्म अवणेमो ।
 तएणं से पएसी राया चित्त सारहिं एव वयासी-ए होउचित्ता । १२५।

छाया—ततः स्वल्पं स चित्रः सारथिः कस्य प्रादुर्पमाशयां रक्षयां
 कुलोत्कुलकमलकोमलो मीलिते अथाऽऽवापुन प्रभाते कृतनियमारण्यके मसि

‘तएण से चित्ते सारही’ इत्यादि ।

समर्थ—(तएण) इसके बाद (स चित्ते सारही) वह चित्रसारथि
 (कल) प्रादुर्पमायाए रयणीए) दूसरे दिन जब कि ^{रात्रि} प्रातःकाल के रूप में
 बदल गई और (कुलुप्पमकमल कोमलुम्मियिम्मि अवापुनुरे पमाण कयनि
 यमावसए) कमल विकसित हो चुके तथा नियम और आवरणक कृत्य
 निमित्तें लोग कर चुके थे ऐसा पीतपद्म प्रभात जय हो गया (सहस्र

तएण से चित्ते सारही’ इत्यादि ।

अर्थ—(तएण) तब पक्षी (से चित्ते सारही) ते । पक्ष्य

प्रादुर्पमायाए रयणीए) पीला दिवसे आये शरी प्रातःकाल ३५ भां परिपुल्य भू
 भू भने (कुलुप्पमकमलकोमलुम्मिलियिम्मि अवापुनुरे पमाण कयनिमाव
 स्मए) भूभो विकास प्रभाते भूभ निभ भने आवरणक कृत्यो भो भो ७८
 पू। ३२५ भां आभ्यो भेषु पीतपद्म प्रभात आये भेषु (सहस्ररस्तिभि निगरे

રૂઝમો દિનકરે તેજસા જ્વલતિ સ્વાદ્ ગૃહાદ્ નિર્ગમ્ન્યતિ, યત્રેવ પ્રદેશિનો રાજો ગૃહં યત્રૈવ પ્રદેશો રાજા તત્રૈવોપાગમ્ન્યતિ પ્રદેશિનં રાજાન કમ્વલ-યાવત્ કૃત્વા જયેન વિજયેન વર્ચયતિ, एवमवादीत्-एव खलु देवानुप्पियाणा कम्बोजेषु चत्वारोऽश्वा उपनयस् उपनीता, ते च मया देवानुप्पियेभ्यः अन्यदा-चैव विनयिताः तद् एत खलु स्वामिन् ! तान् श्रध्वान् आत्मद्विकान् पश्यत । ततः खलु स प्रदेशी राजा चित्रं स्मरथिस् एवमवादीत्-गच्छ खलु

रस्मिन् दिग्यरे तेजसा जलते साओ गिहाओ निगमन्च्छ) एव महसकि-रणो वाला सूर्य जव अपने तेज से चम्कने लगा-अपने घर से निकला (जेणेव पणमिस्म रणो गिहे जेणेव पणसी राया, तेणेव उवागच्छइ) निकल कर वह वहां गया जहां प्रदेशी राजा का गृह था और उसमें भी जहा वह प्रदेशी राजा था (पणसिराय करयल जाव कट्टु जणं विजणं वद्धावेइ) वहां जाकर उसने प्रदेशी राजा को दोनों हाथ जोड़कर वडे विनय के साथ प्रणाम किया और जय विजय शब्दों का उच्चारण करते हुए उसे वधाई दी (एव वयासी) वधाई देकर फिर उसने उससे ऐसा कहा— (एव खलु देवानुप्पियाण कंबोजिं चत्तारि आसा उवणयं उवणीया) कम्बोज देशवासियों ने चार छोटे भेदरूप में आप देवानुप्पिय के लिये भेजे थे (ते य मए देवानुप्पियाणं अणया चेव विणइया) उन्हें मैंने आपके लिये विनित उर्मा दिन बना दिया है अर्थात् शिक्षित कर दिया है (त एह णं सामी त आसे आईडिण पासइ) अतः आप माईये और स्वकीयप्रशस्तगति आदि

तेजसा जलते साओ गिहाओ निगमन्च्छ) અને સહુએ ડિરણાવાળો સૂર્ય જ્યારે પોતાના તેજથી પ્રકાશિત થવા લાગ્યા. પોતાના ઘરેથી નીકળ્યો. (જેણેવ પણમિસ્મ રણો ગિહે જેણેવ પણસી રાયા, તેણેવ ઉવાગમ્ન્ય) નીકળીને તે જ્યા પ્રદેશી રાજાનું ગૃહ હતું અને તેમા પણ જ્યા તે પ્રદેશી રાજા હતો ત્યા ગયો. (પણસિ રાયં કરયલ જાવ કટ્ટુ જણં વિજણં વદ્ધાવેइ) ત્યા જઈને તેણે પ્રદેશી રાજાને બન્ને હાથ બેડીને નમ્રતાપૂર્વક પ્રણામ કર્યા અને જયવિજયના શબ્દોનું ઉચ્ચારણ કરીને તેને વધામણી આપી. (एव वयासी) વધામણી આપી તેણે તેને આ પમાણે કહ્યું (एव खलु देवानुप्पियाण कंबोजिं चत्तारि आसा उवणयं उवणीया) કંબોજ દેશના નાગરિકોએ આપ દેવાનુપ્પિય માટે ચાર ઘોડાઓ ભેટરૂપે મોકલ્યા છે (ते य मए देवानुप्पियाणं अणया चेव विणइया) તે ઘોડાઓને મે તેજ દિવસે આપશ્રીના માટે યોગ્ય શિક્ષિત બનાવી દીધા છે (त एह णं सामी त आसे आईडिण पासइ) એથી આપ પધાગે અને સ્વકીય પ્રશસ્ત ગતિ વગેરે શક્તિઓ

त्य विप्र ! तैरेष चतुर्भिरेव अश्वरथ युक्तमेव उपस्थायमानत् प्रत्यर्पय ।
तत्र स्वस्त्यस्य विप्र सारथिः प्रदेशिना राज्ञा एवमुक्त सन् हृष्ट हृष्ट-यावत्
हृद्य उपस्थापयति, एतामाश्रित्वा प्रत्यर्पयति । ततः स्वस्त्यस्य प्रदेशी राजा
विश्वस्य सागधेरन्तिके एतमर्थं धुत्वा निशाम्य हृष्ट हृष्ट-यावद् अत्य
महाधीमण्यालङ्घयन्तरीरः स्याद् दृष्टाद् निर्गच्छति, यमैव चावर्चयति । अश्वरथ

शक्ति से युक्त दूर इन्हे देखिये। (तएव से परसी राया विस सारहिं
एव बयामी) तब उस प्रदेशी राजाने विप्र सारथि से ऐसा कहा—
(गच्छहि न तुम विन्ता ! तेहिं चेष वडहिं आसहिं आमारह जुतामह
उबहुवेहि जाव पण्णिणाहि) हे विप्र ! तुम जाओ और उड़ी कम्पाज
से प्राप्त हुए शरों घोड़ों से युक्त करके अश्वरथ को तैयार
कर ले आओ। और उन बात की मुझे पीछे स्मरण दो
(तएव स विप्रो सारही परमिणा रन्ना एव बुको समाणे हट्टुद्ध जाव
द्वियण उबहुवेह एवमाणस्सिय पण्णिणह) इस प्रकार से प्रदेशी राजा
द्वारा कहा गया वह विप्र सारथि पछा ही हट्टुद्ध यावत् हृद्यवाला हुआ
और उसने शर घोड़ों से युक्त करके अश्वरथ को उपस्थित कर दिया, बाद
में प्रदेशी राजा को इसका निवेदन किया (तएव स से परसी राया विसम्म
सारहिस्स अत्तिण एवमह्म मोक्षा निसम्म हट्टुद्ध जाव अप्पमहग्गामरणा
ल किममरीरे साओ गिहाओ गिग्गच्छह) इसके बाद प्रदेशी राजा विप्र

भी मुक्त भये। ते घोडाओनु निरीक्षलु करे। (तएव स परसी राया विस
सारहिं एव बयामी) तब ते प्रदेशी राजाओ विप्रसारथीने आ प्रभावे कथुं
(गच्छहि न तुम विन्ता ! तेहिं चेष वडहिं आसहिं आमारह जुतामह
उबहुवेहि जाव पण्णिणाहि) हे विप्र ! तब लब्धे आने ते हट्टुद्धराणा नाग
रिहाओ प्रप्त भये। आरेआर घोडाओने एवमा लब्धेने ते अश्वरथ अही उपस्थित
करे आने ते यही आने आ वातनी अजर आये। (तएव से विस सारही
परमिणा रन्ना एव बुको समाणे हट्टुद्ध जाव द्वियण उबहुवेह एवमाण
स्सिय पण्णिणह) आ प्रभावे प्रदेशी राजा वडे आनापित भये। ते विप्रसारथि
पुनश्च हट्टुद्ध हृद्यवाले भये आने तब आरेआर घोडाओभी अजर करीने अश्वरथ
वां सजनी सेवावां उपस्थित किये। आने तब पछी तेनी अजर राजनी असे
पछेआयी। (तएव स से परसी राया विसस्स सारहिस्स अत्तिण एवमह्म
सोया निसम्म हट्टुद्ध जाव अप्पमहग्गामरणा ल किममरीरे साओ गिहाओ
गिग्गच्छह) तबपछी प्रदेशी राजा विप्र सारथिनी अश्वरथ उपस्थित करे आनी

स्तत्रैकोपागच्छति. चातुर्वष्टमश्वरथ दूरोर्हति, श्वेतविकाया नगर्या मध्य-
मध्येन निर्गच्छति । ततः खलुः स चित्रः सारथिस्त रथ नैकानि योजनानि
उद्भ्रामयति । ततः खलु स प्रदेशी राजा उष्णेन च तृष्णाया च रथघातेन च
परिक्षिप्तः सन् चित्रं सारथिमेवमवादीत्-चित्र ! परिक्षिप्तं से गरीरं, पम्-

सारथि की अश्वरथ के तैयार हो जाने का बात को सुनकर ओर उगे
हृदय में धारण कर बड़ा ही अधिक दुर्षित एवं तुष्ट चित्त हुआ उसने उहाँ
समय अपने शरीर पर बहुमूल्य अल्पभार वाले आभूषणों को धारण किया
शीघ्र ही वह फिर अपने घर से बाहर निकला (जैणामेव चाउग्रघंटे आस-
रहे तेणेव उवागच्छहु) बाहर निकल कर वह वहाँ पर आया कि
जहाँ पर वह चार घटों वाला अश्वरथ तैयार किया गया खड़ा था (चाउग्रघंटे
आसरहं दुरुहट, सेयवियाए मज्जमज्जेण गिरगच्छहु) वहाँ आकर वह
चार घटों वाले उम रथ पर बैठ गया. फिर वह श्वेतां वका नगरी के
ठीक मध्यमार्ग में होकर निकला (तएण से चित्ते सारही त रह णेगाइ
जोयणाइ उव्वामेइ) बाहर में उस चित्र सारथिने उम रथको अनेक योजन।
तक बहुत तेज चाल से चलाया. (तएण से पएमी राया उण्हेण य
तण्हाए य रहवाएण य परिकलिते समाणे चित्तं सारहि एवं वयामी) हम
कारण वह प्रदेशी राजा आतप से, प्यास से और रथगन्धुद्धव वायु से
खिन्न हो गया, अतः उसने चित्र सारथि से ऐसा कहा-(चित्ता ! परिक्षि

वात् सालणीने अने तेने हुदयमा धावु करीने पुमन् दुर्षितअने तुष्ट चित्तयाणो थये।
तेण्हे तेज क्षण्हे पोताना शरीर पर गहुमूढ्य तेमन् अल्पवागवाणा आभूषणो धारण
कियां अने जल्दी ते पोताना भडेलथी गहार नीड्यो (जैणामेव चाउग्रघंटे आस-
रहे तेणेव उवागच्छहु) गहार नीडणीने ते त्या आव्यो के ज्यां थार घटवाणो
अश्वरथ सुसज्ज थरने ठेलो हुतो (चाउग्रघंटे आसरहं दुरुहट, सेयवियाए
नयरीए मज्जं मज्जेण गिरगच्छहु) त्या पडोथीने ते थार घटोवाणा ते अश्वरथ
पर भेसी गयो अने त्यारपछी ते श्वेताणिना नगरीना ठीक मध्यवाणा गजभार्ग प
थरने नीड्यो (तएण से चित्ते सारही त रह णेगाइ जोयणाइ उव्वामेइ)
त्यारपछी ते चित्रसारथियो ते रथने धण्ठा येजनो सुधी गहुन् तीववेगथी थलाव्यो.
(तएण से पएमी राया उण्हेण य तण्हाए य रहवाएणय परिकलिते समाणे
चित्तं सारहि एवं वयामी) तेथी ते प्रदेशी राजा तापथी, तरसथी अने रथनी
तीव्रगतिने दीधि सामेथी अथडाता पवनथी भिन्न थर गयो. येथी तेण्हे चित्र
सारथिने आ प्रभाण्हे श्रु (चित्ता ! परिकलिते मे सरीरे परावच्छेहि, रहं)

ધર્ત્ય રથમ્ । તત્ત સ્વલુ સ ચિત્રા સારથિઃ । રથ પરાવર્તયતિ, યમૈવ મુગ
 ૧નમુગ્યાન તથૈવાપાગચ્છતિ, પ્રદેશિત રાજાનમેત્રમવાદીત્-પથ સ્વલુ સ્વામિન
 મુગવનમુગ્યાન, અથ સ્વલુ ઇશ્વાનાં શ્રમ ક્લૈમ સમ્યગ્ અપનયામઃ । તતઃ
 સ્વલુ સ પ્રદેશી રાજા ચિત્ર સારથિમેત્રમવાદીત્-પથ ભવતુ ચિત્ર । ॥મૂ૦૧૨૫॥

ટીકા—‘ત ણ સે ચિત્તે’ હતાદિ-તમઃ સ્વલુ સ ચિત્રઃ સારથિ
 વચ્ચ=આગામિનિદિવસે માતુષ્યમાર્થયા=પ્રાદુઃ-પ્રકાશિત મમાત યસ્યા,
 તસ્યા રજ-યા=રાત્રી સત્યામ્, નિશાપમાને ક્ષત્યથે, મય=પુનઃફુલ્લોત્પન્નકમલ

લતે મે સરીર પરાવર્તયતિ રથ) હ ચિત્ર ! મરા કારીર ચક્ર રથા હે, અથ તુમ
 રથ કો ચાપિત્ત લોટા લો (તણ ણ સે ચિત્તે સારથી રથ પરાવર્તય, જેણે
 મિયવળે ઉજાણે તેણેવ ઇવાગચ્છતિ) તથ તસ ચિત્ર સારથિતે રથકો લોટા મિય
 ધીર જઈ મુગવન નામકા ઉગ્યાન યા તસ ઓર ચલ દિયા (વર્ણિ રાય વગ
 યયાસી) યઈ પદુચ વર તસન પ્રવશો રાજા સે ગેસા કદા (પસળ સામી મિયવળે
 ઉજાણે પત્ય ણ આસાળ મમ કિલામ સમ્મ અવળેમો) હ સ્વામિન !
 યહ મુગવન નામકા ઉગ્યાન હે યઈ ઠરરકર પોઢોં કો અમ કો ઓર ગ્યાન
 કો મેં મચ્છી સરહ સે વૂર ચિયે હેતા હ । (તણ ણ સ વર્ણિ રાય
 ચિત્ત સારથિ એવ યયાસી) તથ યહ પ્રદેશી રાજા ચિત્ર સારથિ સે ઇમ
 મકાર યોલો (પથ હોડ ચિત્તા) હે ચિત્ર ! મહે તુમ ગેસા કરો ।

નીકાર્ય—ઈમકો યાદ વૃસર દિન ચિત્ર સારથિ માનઃ કાલ હોતે હી
 રાત્રિકી સમાપ્તિ હોતે હી-મપને ઘર સ નિકલ્યા એસા સઘણ યઈ મગાના
 ચાલિયે મથ યહ ઘર સે નિકલ્યા તસ સમપતક કમળ ચિત્રસિત્ત હો પુર

હે ચિત્ર ! આર શરીર અમયુક્ત વધ યધુ છે એથી તમે રથને પાછે બાળી દેા
 (ત ણ સે ચિત્તે સારથી રથ પરાવર્તય, જેણે મિયવળે ઉજાણે તેણેવ
 ઇવાગચ્છતિ) ત્યારે તે ચિત્ર સારથિએ રથને પાછે બાળી લીધા અને જઈ મુગવન
 નામે ઉગ્યાન હતુ તે તરફ રથને હાંક્યો (વર્ણિ રાય વગ યયાસી) ત્યાં પહોંચીને
 તેણે પ્રદેશી શબ્દને આમ કહ્યું (પસળ સામી મિયવળે-ઉજાણે પત્ય ણ
 આસાળ મમ કિલામ સમ્મ અવળેમો) હે સ્વામિન ! આ મુગવન નામે ઉગ્યાન
 છે અહીં શેઠાઈને હુ યોગ્યોના યાકને અને ખિન્નવાને સારી રીતે મટાડી લઈ છ
 (ત ણ સ વર્ણિ રાય ચિત્ત સારથિ એવ યયાસી) ત્યારે પ્રદેશી શબ્દએ
 ચિત્ર સારથિને આ પ્રમાણે કહ્યુ (પથ હોડ ચિત્તા) હે ચિત્ર ! આદે તમે જાતે આમ કહેા

ટીકાય—ત્યારપછી બીજા દિવસે રાત્રી પૂરી થતાં તેમજ સવાર થતાં જ ચિત્ર
 સારથિ પોતાના ઘેરથી નીકળ્યો. એવો અર્થ અહીં કરવો પડે છે તે જ્યારે પોતાના

कोमलोन्मीलिते-फुल्लोत्पलं=विकसितकमलं, कमलो-हरिणविशेषश्च तयोः
कोमल=मृदु उन्मीलनम्-कमलदलानां विकसन हरिणनेत्राणामुन्मेषणं च
यस्मिन्, कमलविकसनसमये हरिणनेत्रोन्मीलनसमये वेत्यर्थः तथाभूते आपा
ण्डुरे-आ=समन्तात् पाण्डुरे=पीतधवले, तथा-कृतनियमावश्यकै=नियमाः=
सचित्तादित्यागरूपाश्चतुर्दशमंरूपकाः,

उक्तञ्च-"सचित्तं १ द्रव्यं २ विगडे ३-चाण्ड ४ तं वोल ५ वत्थ ६ कुसुमे सु ७ ।

वाहन ८ सयन ९ विलेपन १०-वर्धन ११ दिसि १२ ष्हाण १३ भक्ते सु १४ ॥ १ ।

छाया--सचित्तं १ द्रव्यं २ विकृत्यु ३ पान ४-ताम्बूल ५ वत्थ ६ कुसुमे सु ७ । वाहन ८
शयन ९ विलेपन १० ब्रह्म ११ दिक् १२ स्नान १३ भक्ते पु १४ ॥ इति,

आवश्यक=प्रतिक्रमण तच्चेह रां कं, तयोः समाहारे नियमावश्यकं, कृतं=
विहित नियमावश्यकं यस्मिन् तत्तस्मिन् तादृशे प्रभाते=मातःकाले तथा-
सहस्ररश्मौ=सहस्रकिरणसम्पन्ने दिनकरे=सूर्ये तेजसा ज्वलति=दीप्यमाने सति
स्वात्=स्वकीयाद् गृहाद् निर्गच्छति, यत्रैव प्रदेशिनो राज्ञो गृहं=भवनं
यत्रैव च प्रदेशी राजा वर्त्तते तत्रैव उपागच्छति=समागच्छति, प्रदेशिनं
राजानं करतल-यावत्-करतलपरिमृहीत शिरावर्त्तं मस्तकेऽञ्जलिं कृत्वा
जयेन विजयेन वर्द्धयति, वर्द्धयित्वा एवमवादीत्-एवं खलु देवानुमित्रेभ्यः=

ये अथवा कमल और हरिणविशेषों को नेत्र निद्रा विगत हो जाने के कारण
उघड़ चुके थे, प्रभात का रंग पीत धवल हो चुका था लोगोंने-धार्मिक जनताने
१४ नियमों ले लिया था. और रात्रि प्रतिक्रमण भी कर
लिया था. वे १४ नियमों इस प्रकार से हैं—'सचित्तं द्रव्य' इत्यादि ।

तथा सहस्रकिरण सम्पन्न सूर्य भी अपने तेज से दीप्यमान हो चुका था. घर से
निकलकर वह प्रदेशी राजा को पास पहुँचा. वहाँ पहुँच कर उसने प्रदेशी राजा
को दोनों हाथ जोड़कर नमस्कार किया, उन्हें वधाई दी और फिर ऐसा
कहा आप देवानुमित्र के लिये जो कम्बोजवासियोंने चार घोड़े भेंटरूप

धरथी नीकथे ते वपते कभणो विकसित थं श्रूथ्यां हुता अथवा कभल हरिण (मृग)
विशेषता नेत्रो निद्रा रहित थं जवाथी उघड़ी श्रूथ्यां हुता. प्रभातनो वार्धु पीतधवल
थं श्रूथ्यो हुता. दोडोअ-धार्मिक माणुसोअ-१४ नियमोने धारण करी लीधा हुता
अने रात्रिक प्रतिक्रमण पणु करी लीधुं हुतुं. ते १४ नियमो आ प्रमाणे छे

'सचित्तं द्रव्य' इत्यादि.

तेमज सहस्रकिरण सम्पन्न सूर्य पणु पोताना तेजथी देदीप्यमान थं श्रूथ्यो

ततः खलु स चित्रः सारथिरत रथ नैकानि=अनेकानि वह्नि योजनानि उद्भ्रा-
मयति=गीघ्रगत्या धावयति । ततः खलु स प्रदेशी राजा उष्णेन=आतपेन
च तृष्णया=पिपासया रथवातेन=रथगत्युद्भवेन वायुना च परिक्लान्तः=खिन्नः
सन् चित्र सारथिमेवमवादीत्-हे चित्र ! परिक्लान्तः=खिन्नः मे-मम शरीरम्
अतो रथं परावर्त्तय=निवर्त्तय । ततः खलु स चित्रः सारथिः रथं परावर्त्त-
यति, यत्रैव मृगवनमुद्यानं तत्रैवोपागच्छति, प्रदेशिनं राजानमेवमवादीत्-
एतत् खलु स्वामिन् ! मृगवनमुद्यानमस्ति, अत्र=अस्मिन्नुद्याने स्थित्वा अश्वानां
श्रम=खेदं क्लमं=ग्लानिं च सम्यक्=समीचीनतया अपनयामः=दूरीकुर्मः ।
ततः खलु स प्रदेशी राजा चित्र सारथिमेवमवादीत्-हे चित्र ! एव भवतु=
यथा त्वया कथितं तथैव भवतु अत्रय तिष्ठाम इति भावः ॥मू० १२५॥

मूलम्—तएणं से चित्ते सारही जेणेव मियवणे उज्जाणे-जेणेव
केसिस्स कुमारसमणस्स अदूरसामंते तेणेव उवागच्छइ, तुरए
णिगिण्हइ रहं ठवेइ, रहाओ पच्चोरुहइ, तुरए मोएइ, पएंसि रायं एवं

होकर चलाया, जब नगरी से वह रथ बाहर हो गया तब उसने कई
योजनों तक उस रथको इतने अधिकरूप से चलाया कि प्रदेशी राजा परिक्लान्त
हो गया, (थक गया) आतप, से तप गया और पिपासा की वेदना से व्या-
कुल हो उठा। तब सारथि से उसने उसी समय रथको लौटाने केलिये कहा,
सारथिने आज्ञानुसार रथ को लौटा लिया और मृगवन उद्यान, की ओर
ले चला। वहां पहुंच कर सारथिने घोड़ों को विश्रान्ति देने के निमित्त
रथ खड़ा कर लिया और प्रदेशी राजा से वहां ठहर कर घोड़ों को स्वार्गजन्य प-
रिश्रमको दूर करने की बात कही प्रदेशी राजाने बातको मानलिया। सू. १२५।

गया त्यारे चित्र सारथिअे ते रथने श्वेतागिका नगरीनी मध्यभागभाथी थधने
डाडये आ प्रमाछे ते रथ ज्यारे श्वेतागिका नगरीथी गहार नीडगी गये। त्यारे
घण्टा येअने सुधी ते रथने तीव्र वेगथी थलाव्ये के जेथी ते प्रदेशी राजा परिक्लान्त थध
गये, तापथी तपी गये अने तरसनी वेदनाथी व्याकुण थध गये राजाअे सार-
थिने तरत ज रथ पाछे वाणवानो आदेश आथ्ये सारथिअे राजानी आज्ञा प्रमाछे
रथने पाछे वाणी लीधी अने मृगवन उद्याननी तरक्क ते रथने लध गये। त्या
पछाथीने सारथिअे घोडाअेअे विश्रान्त आपवा साटे रथ ने उल्लो राख्यो अने
प्रदेशी राजाने त्या शेकाधने घोडाअेअेना रस्ताना थाकने इर करवानी बात करी,
प्रदेशी राजाअे पणु तेनी बात आनी लीधी ॥मू० १२५॥

वयासी एह णं सामी । आसाणं सम किलाम सम्म अवणेमो । तण्णं
 से पपसी राया गहाओ पञ्चोरुहइ, चित्तेण सारहिणा सद्धि आसाण
 सम किलाम सम्म अवणेमाणे पासइ, जत्थ केसिकुमारसमणं महइ
 महालियाए परिताए मज्झगय महया सहेणं धम्ममाइक्खमाणं पासि
 ता इमेयारुवे अज्झरिथए जाव समुप्पज्जिस्था—जइ खलु भो ! जइ
 पज्जुवासति, मुढा खलु भो ! मुढ पज्जुवासति, मूढा खलु भो ! मूढ
 पज्जुवासति, अपढिया खलु भो अपढिय पज्जुवासति, निव्विण्णाणा
 खलु भो ! निव्विण्णाण पज्जुवासति, से केसणं एस पुरिसे जइ मुढे
 मुढे अपढिय निव्विण्णाणे सिरीए द्विरीए उवगए उत्तप्पसरीरे,
 एस णं पुरिसे किमाहरमाहारेइ ? कि परिणामेइ ? कि स्वायइ ?
 कि पियइ ? कि दलइ ? कि पयच्छइ ? ज णं एस एमहालियाए
 मणुस्तपरिताए मज्झगय महया सहेणं बूयाइ ? एवं सपेहेइ,
 चित्त सारहि एव वयासी—चित्ता । जइ खलु भो ! जइ पज्जुवासति
 जाव बूयाइ, साए वि णं उज्जाणभूमीए नो सचाएमि सम्म
 पकाम पवियरित्तए ॥ सू० १२६ ॥

छाया-वतः खलु सचिन्तः सारथिः यत्रैव मृगवनमुद्यान यत्रैव कस्मिन्
 कुमारभ्रमणस्य भद्रसामन्त तत्रैवोपागच्छति, सुरगान् निवृत्ताति, रण

‘तण्णं से चित्ते सारही’ इत्यादि—

सूत्रार्थ—(तण्णं से चित्ते सारही जेणव मिगवणे उज्जाणे जेणव केसिस्स
 कुमारसमणस्स भद्रसामन्ते सेणेव उपागच्छइ) इसके बाद यह विप्रसारयि
 उस मृगवन उद्यान में स्थित केशिकुमारभ्रमण के भद्र सामन्त स्थान पर

‘तण्णं से चित्ते सारही’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तण्णं से चित्ते सारही जेणव मिगवणे उज्जाणे, जेणव
 कसिस्स कुमारसमणस्स भद्रसामन्ते सेणेव उपागच्छइ) त्थार पत्ती ते
 भिन्न सादयि ते भुजवन उद्यानमा स्थित केशिकुमारभ्रमण-पी पाने स्थिते लघु जंघ.

स्थापयति. रथात् प्रत्यक्षोदति, तुरगान् मोचयति, प्रदेशिनं राजानमेवमवादीत-
अत्र खलु स्वामिन् ! अश्वानां श्रमं क्लामं सम्यक् अपनयामः । ततः
खलु स प्रदेशी राजा रथात् प्रत्यक्षोदति, चित्रेण सारथिना सार्धम् अश्वानां
श्रमं क्लामं सम्यक् अपनयन् पश्यानि यत्र केसिकुमारश्रमण महातिमहालयायाः
परिषदो मध्यगतं महता शब्देन धर्ममाख्यानं दृष्ट्वा अयमेतद्रूपं
आध्यात्मिकः यावत् समुदपद्यत-जडाः खलु भो ! जडं पर्युपासते, मुण्डा.

रथको लेकर गया (तुरण णिगिण्डइ) वहा पहुचते ही उसने घोड़ों को
'रोक लिया (रहं ठवेइ) और रथको खडा कर दिया (रहाओ पचोरुहइ)
रथ के खडे हो जाने पर वह रथ से नीचे उतरा (तुरण मोएइ) नीचे
उतर कर घोड़ों को रथ से खोल दिया (परसिं राय एवं वणासी) फिर
उसने प्रदेशी राजा से ऐसा कहा-(एह णं समं क्लामं सम्मं अवणेमो)
हे स्वामिन् ! रथ खडा हो चुका है आप उतर आइये, मैं यहां पर घोड़ों
के श्रम को एवं उनकी मानसिक ग्लानि को ठीक तरह से दूर करलूं
(तए णं से परसी राया रहाओ पचोरुहइ) सारथि के इस कथन से वह
प्रदेशी राजारथ से नीचे उतरा (चित्तेण सारहिणा सद्धिं आसाणं समं क्लामं
सम्मं अवणेमाणे पासइ) नीचे उतर कर उसने चित्र सारथि के साथ वहां
घोड़ों का श्रम पक्कम (धकाएट) अच्छी तरह से दूर करते हुए, एवं विश्राम
करते हुए उस ओर देखा (जत्थं केसिकुमारसमणं महइमहालियाए परि-
साणं मज्झनयं महया सद्देण धम्ममाइक्खमाणं पासित्ता इमेयाख्वे अज्झत्थिए

(तुरण णिगिण्डइ) त्या पढायता न तेणे घोडाओने उला नाभ्या. (रहं ठवेइ)
अने रथने थोलाओ. (रहाओ पचोरुहइ) रथ न्यारे उलो रही गयो. त्यारे ते
रथभाथी नीचे उतर्यो. (तुरण मोएइ) नीचे उतरने घोडाओने रथभाथी मुक्त क्यो.
(परसिं राय एवं वणासी) त्यार पछी तेणे प्रदेशी राजने आ प्रमाणे कहु-
(एह णं सामी ! आसाणं समं क्लामं सम्मं अवणेमो) हे स्वामिन् ! रथ
उलो थरं झुक्यो छि आप नीचे उतरा हु अही घोडाओना श्रमने अने तेमनी
मानसिक ग्लानि ने सारी रीते दूर करी दउ (तए णं से परसी राया रहाओ पचोरुहइ)
सारथिना आ कथनथी ते प्रदेशी राज रथभाथी नीचे उतर्यो (चित्तेण सारहिणा
सद्धिं आसाणं समं क्लामं सम्मं अवणेमाणे पासइ) नीचे उतरने तेणे चित्रसार-
थिनी साथे त्या घोडाओनां श्रम अने क्लम सारी रीते दूर करता तेमन विश्राम
करता ते तरइ जेथुं (जत्थं केसिकुमारसमणं महइमहालियाए परिसाणं मज्झ-
नयं महया सद्देण धम्ममाइक्खमाणं पासित्ता इमेयाख्वे अज्झत्थिए) जाव

खलु भो ! सुखं पयुंपासते, मूढा खलु भो ! मूढ पयुंपासते अपण्डिता
खलु भो ! अपण्डित पयुंपासते, निर्विज्ञानाः खलु भो ! निर्विज्ञान पयुं
पासते, स कीदृश खलु एष पुरुषो जडो मूढोऽपण्डिता निर्विज्ञानः
अथो हिंया उपगतः उच्छासशरीर, एष खलु पुरुषः क्रमाहारमाहारयति ?

जाय समुपज्जित्या) कि मित और एक बहुत बड़ी परिपक्वा के बीच में
बैठे हुए केशीकुमारभ्रमण और २ से भर्मा का व्याख्यान कर रहे प इस
प्रकार से उन्हें देखकर उसको इस प्रकार का यह आध्यात्मिक यावत्
मनोगत स कल्प उत्पन्न हुआ (जडो खलु भो ! जड पञ्जुवासति, मूढो
खलु भो मूढ पञ्जुवासति) अरे ! जो जन जड होते हैं वे जडकी सेवा
करते हैं और जो जन मूढ होते हैं, वे मूढ की सेवा करते हैं (मूढा
खलु भो मूढ पञ्जुवासति) तथा जो जन मूढ होते हैं, वे मूढ की
सेवा करते हैं। (अपण्डिया खलु भो अपण्डिय पञ्जुवासति) जो अपण्डित
होते हैं वे अपण्डित जन की सेवा करते हैं, (निर्विज्ञाना खलु भो निर्वि
ज्ञान पञ्जुवासति) जो विशिष्टज्ञान से रहित होते हैं, वे विशिष्टज्ञान से
रहित की सेवा करते हैं। (स कस न एस पुरिसे जडो, मूढो, मूढ, अपण्डिय
निर्विज्ञानो सिरीए हिरीए उच्छासशरीरे) परन्तु यह कैसा पुरुष है
जो जड, मूढ, मूढ, अपण्डित, निर्विज्ञान होता हुआ भी भी से और
ही से युक्त है (उच्छासशरीरे) शरीर की वान्ति से सपन्न है। (एस न
पुरिसे क्रमाहारमाहारे) यह पुरुष क्या किस प्रकार का आहार करता है ?

समुपज्जित्या) के ने तरह के विद्यालय अधिष्ठानी वन्धि केवल केशीकुमारभ्रमण
जडो भोटा स्वरे भर्मा का व्याख्यान करी रहता हुआ आ प्रभावे तेभने नेहने दने
आ नेतने आध्यात्मिक यावत् मनोजत स कल्प उत्पन्न थयो के (जडो खलु
भो ! मूढो पञ्जुवासति मूढा खलु भो मूढ पञ्जुवासति) अरे ! ने बोडो
न-दोष छ तेजो नेहने सेवे छ नेहने ने बोडो मु-दोष छ तेजो मु-दोषी सेवा
अरे छ (मूढा खलु भो मूढ पञ्जुवासति) तेभने ने बोडो मूढ दोष छ तेजो
मूढनी सेवा अरे छ (अपण्डिया खलु भो अपण्डिय पञ्जुवासति) नेजो अप
ण्डित दोष छ तेजो अपण्डितने सेवे छ (निर्विज्ञाना खलु भो ! निर्विज्ञान
पञ्जुवासति) नेजो विशिष्ट ज्ञानही रहित छ ते विशिष्ट ज्ञान रहितने सेवे छ
(स कस न एस पुरिसे जडो, मूढो, मूढ, अपण्डिय निर्विज्ञानो सिरीए
हिरीए उच्छासशरीरे) पण आ केयो पुरुष छ के ने न-दोष, मु-दोष
अपण्डित, निर्विज्ञान सेवा छता थी तेभने ही भी युक्त छ (उच्छासशरीरे)
शरीरही अतिशय सपन्न छ (एस न पुरिसे क्रमाहारमाहार) आ ३१। ३४

किं परिणमयति ? किं स्वादति ? किं पिवति ? किं ददाति ? किं प्रयच्छति ?
यत् खलु एष एतावन्महालयाय मनुष्यपरिपदो मध्यगतो महता शब्देन
ब्रवीति ? एव संप्रोक्ष्यते, चि सारथिमेवमवादीत-चित्र ! जडाः खलु
भो ! जडं पर्युपासते यावद् ब्रवीति, स्वात्यामपि खलु उद्यानभूमौ नो
शक्नोमि सम्यक् प्रकामं पविचरितुम् ॥ सु० १२६ ॥

टीका—'तएणं से चित्ते' इत्यादि—

ततः खलु स चित्रः सारथिर्यत्रैव मृगवनं=मृगवननामकमुद्यानं यत्रैव
केशिनं कुमारश्चमणस्य अदूरसामन्त=नातिदूरनातिसमीपरूप स्थलं तत्रवोप-

(किं परिणामेऽ) किस प्रकार से खाये हुए भोजन को परिणामाता है ?
(किं खायइ, किं पियइ, किं दलइ, किं पयच्छइ) कैसी रुचिर वस्तु को यह
खाता है ? किस प्रकार की रुचिर वस्तु का यह पान करना है ? यह
लोगों के लिये क्या देता है ? क्या विशेषरूप से यह उन्हें वितरित करता
है ? (जं ण एस ए महालियाए मणुस्सपरिसाए मज्झगए महया सद्देणं
बूयाइ) जो यह पुरुष इतनी बड़ी विशाल मनुष्य परिषदा के बीच में
बैठ कर बड़े जोर से बोल रहा है ? (एवं संपेहेइ) ऐसा उसने विचार
किया (चित्तं सारहिं एवं वयासी) इस प्रकार विचार करके फिर उसने
चित्र सारथि से ऐसा कहा—(चित्ता ! जड्हा खलु भो जड्हुं पज्जुवासति,
जाव बूयाइ, साए वि य णं उज्जाणभूमीए नो सम्मं पकामं पवियरित्तए) हे
चित्र ! जड जड की पर्युपासना करते हैं यावत् यह बड़े जोर से बोल रहा है मैं अपनी
भी उम उद्यानभूमि में इच्छानुसार अच्छी तरह से घूम नहीं पा रहा हूँ ।

जातने आहार करे छे ? (किं परिणामेऽ) कैसी रीते आधेला लोअनने परिणामावे छे ?
(किं खायइ, किं पियइ, किं दलइ, किं पयच्छइ) कछ जातनी इयिनी वस्तुने
आ आहार करे छे ? कछ जातनी इयिनी वस्तुनं आ पान करे छे ? लोकेने आ
शुं आपे छे ? विशेषइपथी आ शुं लोकेना भाटे वितरित करे छे ? (जं ण एस
ए महालियाए मणुस्सपरिसाए मज्झगए महया सद्देणं बूयाइ) जे के आ
पुश्प आटली मोटी लोके परिषदानी वन्थे जेसीने अहु मोटा साहे भोले छे ? (एवं
सपेहेइ) आ प्रभाण्णे तेण्णे विचार कर्यो (चित्तं सारहिं एवं वयासी) आभ
विचार करीने पछी तेण्णे चित्र सारथिने आ प्रभाण्णे कळुं—(चित्ता ! जड्हा खलु भो
जड्हुं पज्जुवासति, जाव बूयाइ, साए वि य णं उज्जाणभूमीए नो सम्मं
पकामं पवियरित्तए) हे चित्र ! जड जडने सेवे छे यावत् आ अहु मोटा साहे
भोली रह्यो छे हु पोते पण्ण आ उद्यानभूमिमा स्वस्थतापूर्वक सारी रीते डरी डरी शकतो नथी.

गच्छति तुरगान्=अश्वान् मोक्षयति=रयात् पृथक्गोति, प्रदेशान् रामान्
 मेवमवादीत-हे स्वामिन् । एत=आगच्छत अत्र अश्वानां=हयानां श्रम=मार्ग
 जन्म शरीरस्वेदं क्षेम=मानसिकग्लानिं च सम्यक्=किञ्चित्कालावस्थानेन
 समीचीनतया अपनयामः=दूरीकृतम् । तत=पूर्वोक्तनिष्पन्नतर स प्रवर्त्ती
 राजा रथात् प्रत्यवरोहसि=अवतरति, भिक्षेण सागमिना साद्धं तपश्वानां स्व
 स्य च श्रम बलम् च सम्यग् अपनयन्=दूरीकृत्वा विश्राम्यन् सन् पश्यति यत्र
 केचिकुमारभ्रमण महातिमहात्मा=अतिमहत्त्वा, परिपदा मध्यगत=मध्य
 स्थित महता शब्देन=उच्चस्वरेण धर्म=जिनप्रणीतम् आख्यात=वक्ष्यतम्
 दृष्ट्वा च, अयमेतद्रूप=वक्ष्यमाणप्रकारक आख्यातिक=आत्मगतोऽङ्कुर

टीका—इसके बाद वह चित्र सारथि भ्रमरन नामके उद्यान में
 पहुँचकर केशीकुमारभ्रमण से अपिष्टिन प्रदेश के पास पहुँचा वह प्रदेश
 केशीकुमारभ्रमण से न अधिक दूर था, और न अधिक पास ही था
 पहुँचकर उसने घोड़ों को खड़ा किया। और रथ को रोक दिया तथा
 प्रदेशी राजा से ऐसा कहा हे स्वामिन् ! आइये, यहाँ हमलोग घोड़ों के
 मार्गनिय शारीरिक स्वेद को एवं मानसिक ग्लानि को कुछ काबूतक ठहर
 कर अच्छी तरह से दूर करके। पूर्वोक्त निष्पन्न क अनन्तर प्रदेशी राजा
 रथ से नीचे उतरा और चित्र सारथि के साथ वहाँ घोड़ों की एवं निमकी
 प्रकाश को तथा क्षेम=मानसिक ग्लानि को—अच्छी तरह से दूर करता,
 हुआ, तथा विश्राम करता हुआ इधर उधर देखने लगा—देखते-देखते उसकी
 दृष्टि वहाँ पहुँची जहाँ केचिकुमारभ्रमण अतिमहन्—(विशाल) परिपदा के—
 बीच बैठ हुए उच्चस्व से जिनप्रणीत धर्म की प्रवृत्ति कर रहे थे वहाँ

टीका—तुरगान् तो चित्र सारथि भ्रमरन नामके उद्यानमें पहुँचीने केशी-
 कुमार भ्रमण नामा विशालमान होता तेनी पास पहुँचने। ते स्थल केशीकुमार भ्रम-
 णधी वधारे दूर पक्ष नहि तेमन् वधारे नलक्ष पक्ष नहि उतु त्वां पहुँचीने तेजे
 घोड़कोने उला सज्ज्या अने रखने मिला मे। तेमन् प्रदेशी राजाने आ भ्रमाजे अहु
 ठे ठे स्वामिन् ! वधारे, जहाँ आपजे थे। समय सुधी देखाउने घोड़कोना भ्रम-
 ण शारीरिक भेदने अने मानसिक ग्लानिने सारी रीते दूर करवा बल करीमे आ
 भ्रमाजे विचार करीने ते प्रदेशी राजा रथ परधी नीचे उतर्यो अने चित्र सारथिनी
 साथे त्वां घोड़कोना अने पत्ताना बाधने तेमन् क्षेम=मानसिक ग्लानिने सारी
 रीते दूर करता तथा विश्राम करता आगतमे भोवा लाओ। ओतां भेत तेमनी नक्षर
 अति विशाल परिपदानी वक्षे देखीने भेटा सारे ते पदिताने जिनप्रणीत धर्मनी

जडोऽयमितिरूपः यावच्छब्देन-‘चिन्तितः=कल्पितः, प्रार्थितः, मनोगतः संकल्पः’ इति संग्राह्यम्, तत्र-चिन्तितः=पुनः पुनः स्मरणरूपो विचारः ‘मुण्डो-
य-’मितिलक्षणो द्विपत्रित इव, कल्पितः=स एव विचारः ‘मुण्डोऽय-’मिति रूपः
पल्वित इव, प्रार्थितः, स एवेष्टरूपेण स्वीकृतः ‘निश्चयेनायमपण्डितः इतिरूपः
पुण्डित इव मनोगतः संकल्पः मनसि दृढरूपेण निश्चयः ‘सत्प्रय-’निर्विज्ञानः’
इतिलक्षणः फलित इव समुदपद्यत=समुत्पन्नः। तदेव दर्शयति-‘जडु’ इत्यादि,

देखकर इसके मन में इस प्रकार का संकल्प-विचार उत्पन्न हुआ. ‘यहां
यावत् पद से संकल्प के आध्यात्मिक, चिन्तित, कल्पित, मनोगत ये विशेषण
गृहीत हुए हैं. इनकी सार्थकता इस प्रकार से है, यह विचार उनकी आत्मा
में पहिले अङ्कुर के रूप में जमा, अतः वह आध्यात्मिक हुआ बाद में
वह पुनः पुनः स्मरणरूप होने के कारण चिन्तितरूप हो गया अर्थात् यह
मुड है यह मूढ है इस तरह बार-बार स्मृति में आने के कारण यह
विचार द्विपत्रित अङ्कुर की तरह चिन्तितरूप बन गया-पुनः वही विचार
यह मुण्डित ही है, और कोई नहीं है इसरूप से निश्चयापन्न होने के कारण
पल्वित हुए अङ्कुर की तरह प्रार्थित हो गया. ‘अयमपण्डित एव निश्च-
येन’ फिर ऐसा निश्चय हो जाने से कि यह नियमतः अपण्डित ही है (पण्डित
नहीं है) यह विचार पुण्डित अङ्कुर की तरह इष्टरूप से स्वीकृत हो जाने के
कारण पुण्डित हो गया. बाद में ‘यह विज्ञान रहित है’ इसरूप से मनमें
दृढरूप से निश्चित हो जाने के कारण मनोगत हो गया. तात्पर्य कहने का

प्रशङ्गा करता तो देशिकुमारश्रमण पर पड़ी तेमने जेधने तेमनी मनमा आ जातने।
संकल्प-विचार-उद्बलये। अही यावत् पदथी संकल्पना आध्यात्मिक, चिन्तित, कल्पित,
प्रार्थित, मनोगत आ अर्था विशेषणो अर्था करवाभा आव्यां छे. आ अर्था विशेषणो
नी सार्थकता आ प्रमाणे समजवी. आ विचार तेना आत्माभां पड़ेला अङ्कुरना रूपमां
जन्मये। तेथी ते आध्यात्मिक थये। त्थारपछी ते बार-बार स्मरणरूप होवा अर्था
चिन्तित रूप थय गये। अटले छे आ मुड छे, आ मूढ छे आ प्रमाणे बार-बार
स्मृतिमा आववाथी आ विचार द्विपत्रित अङ्कुरनी जेम चिन्तितरूप थय गये। पछी
तेज विचार आ मुडित ज छे अन्य नहि, आ प्रमाणे निश्चयापन्न होवा अर्था
पल्वित थयेला अङ्कुरनी जेम प्रार्थित थय गये। “अयमपण्डित एव निश्चयेन”
त्थार पछी आ जातने निश्चय थय जवाथी आ नियमतः अपण्डित ज छे आ विचार
पुण्डित अङ्कुरनी जेम छे रूपथी स्वीकृत, थय जवा अर्था पुण्डित थय गये। त्थार
आह ‘आ विज्ञान रहित छे’ आ प्रमाणे मनमां दृढरूपमां निश्चित थय जवाथी आ

जडा=अलसा उद्योगवर्जितत्वात्, यदा-जडा इति विवेकविकलाः कस्तं
 व्याख्यातव्यज्ञानराहित्यात् अहम्=जडपुरुषमेव पयुंपापत=सेवात् । तथा-
 मूढा=एतादृशा एव अनादृतमस्तका निर्लज्जा इत्यर्थः, न एव मूढ=मूढित
 मस्तकमेव पयुंपासते । तथा-मूढा=मूढा इयोपादयज्ञानशून्या एव मूढ=
 सदसद्विवेकविकलमेव पयुंपासते । अपण्डिता=व्यावहारिकबुद्धिविकलास्तत्र
 ज्ञानरहितत्वात्, त एव अपण्डित=तत्त्वज्ञानशून्यमेव पयुंपासते । निर्विज्ञानाः=

यह है कि यहाँ पर विचार के इन विशेषणों से विचार की आगे पुष्टि
 होती हुई प्रकट की है। जिस प्रकार अकुर पड़िछे नमता है बाढ़ में वह
 पवित्र होता है, फिर पुष्पित होता है और अंत में कमल होता है इसी
 प्रकार से यहाँ उसका विचार आगे अधिक पुष्ट होता गया इसी बात
 को 'जडू' आदिपदों द्वारा प्रकट किया गया है-उद्योगवर्जित होने से जो
 जड-अलस होते हैं अथवा तो कर्मव्याकर्तव्यरूप विवेक से रहित होने
 के कारण विवेक विकल हैं वे ही इस जड पुरुष की उपासना-सेवा करते हैं, तथा
 जो इमो जैसे मूढ-अनादृत मुखे मस्तक घाले-निर्लज्ज हैं, वे ही इस मूढित
 मस्तकवाले इसकी सेवा करते हैं, तथा जो इयोपादय ज्ञान से शून्य
 मूढ जन हैं वे ही इस मूढ पुरे के ज्ञान से विकल हुए इसकी सेवा
 करते हैं। तत्त्वज्ञान रहित होने के कारण जो व्यावहारिक बुद्धि से विकल
 हैं वे ही इस तत्त्वज्ञान शून्य इस अपण्डित की सेवा करते हैं, तथा बुद्धि
 हीन होने से जो विविष्टज्ञान से रहित हैं वे ही इस सर्वोपररहित को

अनोगत भव गये। तत्पक्ष के छे छे जड विज्ञान आ विशेषज्ञी अतुल्य
 ते पछीना विज्ञान की पुष्टि व बाध छे तेम अकुर पड़ेला जामि छे । तत्पछी ते
 चरित बाध छे पछी पुष्पित बाध छे जने छेवटे इक्षित बाध छे तेमज जड पयु
 तेने विचार अतुल्य अधिष्ठित पु व भते जाम छे आ वानने 'जडू'
 नजेरे परे वटे प्रकट इत्यामां जामि छे उद्योग रहित होवा जड के व-आगम-
 दोष छे अथवा तो के कर्मव्याकर्तव्यरूप विवेकी नदित होवा जड विवेक विकल
 छे ते व आ वड पुरुष की उपासना-सेवा करे छे । तेमज जेजो जेना जेवा व
 मूढ-अनादृत मस्तकवाला-निलज्ज छे ते व आ मूढित मस्तकवाला जेना सेवा
 करे छे तेमज जेजो देयोपादय ज्ञान की रहित मूढ जन छे ते व आ विवेक-
 रहित पुरुषने सेवे छे तत्त्वज्ञान रहित दोषाधी के व्यावहारिक बुद्धि की विकल छे
 ते व आ तत्त्वज्ञान शून्य अपण्डितने सेवे छे तेमज बुद्धिहीन दोषाधी के विविष्ट-
 ज्ञान की रहित छे तेमज आ सर्वोपर रहित पुरुष की सेवा करे छे आ इछे जानी

विशिष्टज्ञानरहिताः बुद्धिहीनत्वात्, त एव निर्विज्ञान=सद्वोधरहितमेनं पयु-
यासते। स एष कीदृशः पुरुषः यो जडो मुण्डो मूढोऽपण्डितो निर्विज्ञानोऽपि
श्रिया==महात्मिहृदयपरिपदादिशोभया, ह्रिया=लज्जया-कुचेष्टावर्जनरूपया
उपगतः=संपन्न, तथा-उत्तमशरीर=शरीरवान्त्या दीप्यमानो वत्तते हात
किं कारणम् ? कारणं चिन्तयति-एष खलु पुरुषः कं=किम्प्रकारम् आहारं=
भोजनम् आहारयति=करं नि ? किं=केन प्रकारेण भुक्तं भोजन परिणमयति=
परिणामं प्रापयति ?, किं=कीदृशं रुचिरं वस्तु खादति ? किं=कोदृशं रुचिर
प्रपणकादिकं पिबति ?, किं ददाति एभ्यो लोकेभ्यः, किं प्रयच्छति=विशेषेण
ददाति यत्=यस्मात्कारणात् खलु एष पुरुषः एतावन्महालयायाः=महत्याः
मनुष्यपरिषदो मध्यगतः=मध्योपविष्टः सन् महता शब्देन=उच्चैः स्वरेण ब्रवीति=
वदति ? । एव=पूर्वोक्तप्रकारेण संप्रोक्षते=विचारयति, चित्र सारथिमेवमवा-

सेवा करते हैं। यह कैसा पुरुष है ? जो जड, मुण्ड, मूढ़, अपण्डित एवं निर्वि-
ज्ञान हुआ भी महत्निमहालय परिपदा-याने विशालसभा में शोभा से
एवं कुचेष्टावर्जनरूप लज्जा से संपन्न बना हुआ है। एवं शरीरकी कान्ति से
देदीप्यमान हो रहा है। इसमें कारण क्या है ? क्या यह इस प्रकार के
आहारको करता है जो इसके शरीर में ऐसी कान्ति प्रदान करता है-
यही जान वह 'क आहार आहारयति' इत्यादि पदों द्वारा विचार करता
है यह किस प्रकार के आहारको लेता है ? तथा किस प्रकार से भुक्त भोजन को
यह परिणमात्ता है ? यह कैसी रुचिर वस्तु खाता है ? अगर कैसे रुचिरपान को यह पीता
है ? यह इन लोकों के लिये क्या दे रहा है ? क्या विशेषरूप से यह इन्हे प्रदान
कर रहा है ? जो यह इस बड़ी भारी मनुष्य परिषदा के बीच में बैठा
हुआ बड़े जोर से बोल रहा है। इस प्रकार से उसने विचार-क्रिया-

व्यक्ति छ के ने जड, मुण्ड, मूढ़, अपण्डित अने निर्विज्ञान होवा-छता पणु महति-
महालय परिषदा ओटवे के विशाल सभाभा शोभाथी अने कुचेष्टा वर्जनरूप लज्जन्थी
भुक्त थयेला छ तेमज शरीरकांतथी दीप्यमान थछ रह्यो छ आहुं शु कावणु छ ?
शु ते आ नतनो आहार करे छ के ने अना शरीरभा ओवी काति उत्पन्न करे
छ ओज वात ते 'क आहार आहारयति' वगेरे पढे पडे अतवे छे, अ कछ
नतनो आहार अहणु करे छ ? तेमज कछ नतना भुक्त भोजनने आ परिणुभावे छ ?
आ कछ नतनी रुचिर वस्तुनो आहार करे छ ? केवा रुचिर पानपदार्थने आ पीवे
छ ? आ पुरुष आ गंधाने शु आपी रह्यो छ ? विशेषरूपथी आ गंधा अेकत्र
थयेला होकेने आ शु आपी रह्यो छ ? केने आ अहुं मोटी विशाल परिषदानी
वच्चे जेसीने अहुं मोटा स्वरथी ओदी रह्यो छ आ प्रभावे तेले विचार क्यो तयार-

दीत्-प्रकृतमन्त्रे-चित्र ॥ जडाः खलु जड पयुषामसे, यावत्-यावच्छब्देन पूर्वोक्तं सर्वं प्राक्ष्यम्, प्रधीति=उच्चस्वरणं पदति येन कारणेनाह स्वस्यामपि=स्वकीयायामपि उद्योगयुक्तौ सम्यक्=सम्यक्प्रकारेण प्रकामम्-मतिशयः । प्रविपरितु=मन्त्रितु नो ज्ञानमिन्न समर्थो मन्त्रामि ॥ सू० १५६ ॥

सूत्रम्—तएण से चित्त सारही पणसिराय एवं वयासी-एसं णं सामी । पासावधिल्ले केसी नामं कुमारसमणे जाइसपण्णे जाव चउ नाणोवगए अधोऽवहिण अण्णजीविण । तएण से पयसी राया चित्त सारहि एव वयासी-आहोहिय णं वयासि चित्ता । अण्णजीवियत्त णं वयासि चित्ता ! ? हता ! सामी ! आहोहिय णं वयामि अण्णजी वियत्त णं वयामि । अभिगमणिज्जे णं चित्ता ! एस पुरिसे ? हता ! सामी ! अभिगमणिज्जे । अभिगच्छामो णं चित्ता ! अम्हे एयं पुरिस ? हता ! सामी ! अभिगच्छामो । सू० १२७ ॥

छाया—ततः खलु स चित्रः सारयि पदधिराजमयमवादीत-एव खलु स्वामिन् । पार्श्वोपतीयः केशोनामकुमारश्रमणः ज्ञानिमपन्नः यावत् शब्द याद मे बह चित्रं सारयि से प्रकृटरूप मे इस तरह से करने लगा-चित्र ! जड़ जड की उपासना करते हैं इत्यादि यहाँ यावत् शब्द से पूर्वोक्तं सब कथन मो यह नीरव से इस मनुष्य परिपक्व के जीवन में बोल रहा है यहाँ तक की प्रवृत्त हुआ है । इसी कारण मैं अपनी भी इस उद्योगयुक्ति में ठीक तरह से धूम नहीं पा रही ह ॥ सू० १५६ ॥

‘तएण से चित्ते सारही’ इत्यादि ।
 व्याख्ये—(तए ण से चित्ते सारही पणसिराय एवं वयासी) तय सामी ते अकृतश्रमं चित्र सारयिने, आ प्रभावे हवेवा लाब्धे, ई दे जित् । जड जडनी उपासना करे छे वधेर जडो जान्नु शब्दही पूर्वोक्त जड जडन-ई के, आ जडा साडे मनुष्य परिपक्वनी बन् गिही रह छे जडो सुधीनु मङ्गल रूप लेखने लेखी ब हु आ भारी ब उद्योग लूभिभां सारी सेते दरीहरी सहेतो नथी । सू० १२६ ॥

‘तए णं से चित्ते सारही’ इत्यादि ।
 व्याख्ये—(तए ण से चित्ते सारही पणसिराय एवं वयासी) त्याह

જ્ઞાનોપગતઃ અધોઽવધિકઃ આન્નજીવિતઃ । તતઃ સ્વલુ સ પ્રદેશી રાજા ચિત્ર
સારથિમેવમવાદીત-અધોઽવધિક્ય સ્વલુ વદમિ ચિત્ર ! અન્નજીવિતત્ત્વ સ્વલુ
અસ ચિત્ર સારથિને પ્રદેશી રાજા સે કહ્યા-(અસ ણં સામો ! પાસાવચ્ચિજ્જે
કેસી નામં કુમારમમણે જાહમપ્પણે જાવ વડનાણોવગ્ગ) હે સ્વામિન !
યે પુરોર્ત્તી કેશીકુમારશ્રમણ હે । જો કિ પાર્શ્વનાથ કી શિષ્યપરમ્પરા મેં
ઉત્પન્ન હુએ હૈ । અન્હોને કુમારવસ્થા મેં હી સ યમ ગ્રહણ ક્રિયા હૈ । સ-
લિયે અન્હે કુમારશ્રમણ કહાં ગયા હૈ । યે જાતિસંપન્ન હે, યાત્ત કુલસંપન્ન
હે, અત્યાદિ પૂર્વ મેં કહે ગયે વિશેષણોં વાલે હૈ । અન વિશેષણોં
કા અર્થ વહોં પર લિખા જા ચુકા હૈ । અતઃ યહા પર પુનઃ
નહોં લિખા હૈ । યે મતિજ્ઞાન, શ્રુતજ્ઞાન, અવધિજ્ઞાન ઓર મનઃ પર્યવજ્ઞાન
કે અધિપતિ હૈ-ચાર જ્ઞાન કે ધારી હેં (અધોઽવધિએ અણજીવિએ) અનકા
જો અવધિજ્ઞાન હૈ વહ પરમાવધિ સે કિઞ્ચિત્ત હી ન્યુન હૈ । અનકા જીવન
પ્રાસુક એષણીય અન્નપાન સે હૈ । અર્થાત્ત યે પ્રાસુક એષણીય હી આહાર લેતે
હૈ, હદગમાદિ દોષ સે દૂષિત આહાર નહી લેતે હૈ । (તએ ણં સે પહીસી
રાયા ચિત્તં સારહિં એવં વયાસી) તવ પ્રદેશી રાજાને ચિત્ર સારથિ સે
એસા કહ્યા-(આહોહિયં ણં વયાસી ચિત્તા ! અણજીવિયત્ત ણં વયાસી ચિત્તા ?)
હે ચિત્ર ! જો તુમ એસા કહતે હો કિ અનકા અવધિજ્ઞાન પરમાવધિ સે

ચિત્ર સારથિએ પ્રદેશી રાજાને આ પ્રમાણે કહ્યું (અ ણં સામી ! પાસાવચ્ચિજ્જે
કેસી નામં કુમારમમણે જાહમપ્પણે જાવ વડનાણોવગ્ગ) હે સ્વામિન ! આ
આપણી સામે કેશીકુમાર શ્રમણ છે. કે એઓ પાર્શ્વનાથની શિષ્યપરમ્પરામાં ઉત્પન્ન
થયા છે. એમણે કુમારવસ્થામાં જ સ યમ ગ્રહણ કર્યો છે એથી જ એમને કુમાર-
શ્રમણ કહેવામાં આવ્યા છે એઓ જાતિસંપન્ન છે, યાવત્ત કુલસંપન્ન છે, વગેરે
પહેલા કહેવાયેલાં વિશેષણોથી યુક્ત છે આ બધા વિશેષણોનો અર્થ પહેલા સ્પષ્ટ
કરવામાં આવ્યો છે. તેથી અહીં ફરી કહેવામાં આવ્યો નથી, એઓ મતિજ્ઞાન, શ્રુત-
જ્ઞાન, અવધિજ્ઞાન અને મન પર્યવજ્ઞાનના અધિપતિ છે, ચાર જ્ઞાનધારી છે.
(અધોઽવધિએ અણજીવિએ) એમનું જ અવધિજ્ઞાન છે તે પરમાવધિથી થોડું જ કમ
છે. એમનું જીવન પ્રાસુક એષણીય અન્નપાનથી છે એટલે કે એઓ પ્રાસુક એષણીય
આહાર ગ્રહણ કરે છે હદગમ વગેરે દોષોથી દૂષિત આહાર એઓ ગ્રહણ કરતા નથી
તએ ણં સે પહીસી રાયા, ચિત્તં સારહિં એવં વયાસી) ત્યારે પ્રદેશી રાજાએ
ચિત્ર સારથિને આ પ્રમાણે કહ્યું (આહોહિયં ણં વયાસી ચિત્તા ! અણજીવિ
યત્ત ણં વયાસી ચિત્તા ?) હે ચિત્ર ! જો તમે આ પ્રમાણે કહો છો કે એમનું અવ
ધિજ્ઞાન પરમાવધિ કરતા થોડું જ અલ્પ છે તેમજ એઓ પ્રાસુક એષણીય આહાર

पदसि चित्र ! ! । इन्त स्वामिन् ! भाषाऽवधिषय खलु वदामि अन्नमीवि
तस्य खलु वदामि । अभिगमनीयः खलु चित्र ! एष पुरुषः ? इन्त ' स्वामिन् !
अभिगमनीयः । ३ अभिगच्छाम खलु चित्र ! वय एत पुरुषम् ! इन्त ! स्त
मिन् ! अभिगच्छाम ॥ म० १ ७ ॥

टीका—'सगल से चित्ते' इत्यादि—ततः खलु स चित्र ! सारथिः प्रदेधि
राजमेवमवादीत्—हे स्वामिन् ! एषः=अयं—पुरोवर्ती पार्श्वोपस्थीयः=पार्श्वेस्वामि
शिव्यपरम्परासनात् केशी नाम कुमारभमणः=कुमारभासौ अमवय कुमार-
भमण कुमारवध्यायामेष गृहीतसयमः, कीदृशोऽयमिह्याह जातिसंघः नः यावत्
यावच्छब्देन 'कृपसपन्न' इत्यादिनिर्गुणानसर्वाणि पूर्वसूत्रोक्तानि संप्राप्याणि

किंचित् ही न्यून है तथा ये प्रासुक एषणीय ही आहार छेते हैं सो क्या
यह बात तुम सत्य कहते हो ? (हता सामी ! माहोदय न ब्रवामि, भग्नजी
विषय न ब्रवामी) हाँ, स्वामिन् ! मैं सत्य कहता हूँ कि इनका अवधि
ज्ञान परमावधि स किंचित् 'यून है और ये प्रासुक एषणीय ही आहार
छेते हैं । (अभिगमनिज्जे न चित्ता ! एस्स पुरिसे) तो हे चित्र ! यह पुरुष
अभिगमनीय है अर्थात् परिचय करने के योग्य है (हता सामी ! 'अभि
गमनिज्जे) हाँ स्वामिन् ! व आपके लिये अभिगमनीय 'ह अर्थात् परि
चय करने के योग्य है । (अभिगच्छामो न चित्ता ! अम्ह एय पुरिः)
तो हे चित्र ! मैं इनके साथ परिचय करूँ ? (हता सामी ! अभिगच्छामो)
हाँ स्वामिन् ! आप इनके साथ परिचय करें ।

इसका टीकाय इस मूल्या के जैसा ही है । कच्छाविशेषता भग्न
न विषय' पद में है इसका अर्थ सो मूल्या में लिखी जा चुका है—

७ अक्षु ३२ छि ते शु आ पात सखी छि ? (हता सामी ! माहोदय न वगमि
अण्णजीविषय न ब्रवामी) हाँ स्वामिन् ! तु सखी पात ३२ छि, अक्षु
अवधिसून परमावधि करवाँ दोहु ३२ छि अने जेजो/प्रासुक जेपक्षीय आहार
अक्षु ३२ छि (अभिगमनिज्जे न चित्ता ! एस्स पुरिसे) तो हे चित्र ! आ.पुरुष
अभिगमनीय छे ओटते के जेजोपक्षु ३२वाँ योग्य छि (हता सामी ! अभिगमनिज्जे)
हाँ स्वामिन् ! जेजो आपना भाटे अभिगमनीय छे ओटते के जेजोपक्षु ३२वाँ योग्य छि
(अभिगच्छामो न चित्ता ! अम्ह एय पुरिसे) तो हे चित्र ! जेभनी साथे जेजोपक्षु ३२
(हता सामी अभिगच्छामो) हाँ स्वामिन् ! तब जेभनी साथे जेजोपक्षु ३२री वेद

आ सूत्रो टीकाय मूल्या प्रभावे ७ छि विशेषता शब्द 'अण्णजीविषय'
अर्थ छि आने को अर्थ तो मूल्याय ७ लक्षणमाँ ओले छि अने जेजो

अर्थोऽपि तत एव बोध्यः । चतुर्जानोपगतः=मत्यादिज्ञानचतुष्टयसंपन्नः
 अधोऽवधिकः=अधः=परमावधेरधोवर्ती अर्वाधर्यस्य स तथा--परमावधेः विश्व
 द्रव्यनावधियुक्तः अन्नजीवित=अन्नेन=प्रासुकैवणीयान्नमात्रेण जीतं=जीवनं
 यस्य स तथा । तथा--'अन्यजीवितः' इति वा छाया तत्र-अन्यस्मै न तु
 स्वस्मै सर्वविरतिमत्त्वात् जीवनमरणाशंसाविप्रमुक्तत्वाद्वा जीवितं=जीवन
 यस्य स तथा, तादृशो वर्तते ! ततः खलु स प्रदेशी राजा चित्रं सारथि-
 मेवमवादीत्-हे चित्र ! अग्य मुनेस्त्वम् अधोऽवधिक्यम्=अधोऽवधित्वं वदसि=
 त्वयं कथयसि ? तथा-अन्नजीवितत्वम् अन्यजीवितत्वं वाऽस्यमुने । हे चित्र !
 त्वं सत्यं कथयसि ? इति पृच्छानन्तरं चित्र ! सारथिः प्राह-हे स्वामिन् !
 'हन्त' इति स्वीकारे 'हँ' इति भाषायाम्, अग्य मुनेस्त्वम् अधोऽवधिक्य
 खलु वदाभि सत्यं कथयामि, तथा अन्नजीवितत्वम् अन्यजीवितत्वं वा वदामि=
 त्वयं कथयामि। पुनः प्रदेशी राजा प्राह-हे चित्र ! एष पुरुषः किम् अस्माकम्
 अभिगमनीयः=परिचययोग्योऽस्ति ? हन्त हे स्वामिन् ! एष मुनिः अभि-
 गमनीयोऽस्ति। पुनः प्रदेशी राजापृच्छति एवं तर्हि हे चित्र ! एत पुरुषं वयम्
 अभिगच्छाम । अनेन सह परिचयं कराम ? । चित्रः सारथिः प्राह-हन्त हे
 स्वामिन् ! अभिगच्छाम=अनेन सह वयं परिचयं कराम ॥मू० १२७॥

मूलम्--तए णं से पएसी राया चित्तेण सारहिणा सद्धि जेणेव
 केसीकुमारसमणे तेणेव उवागच्छइ, केसिस्स कुमारसमणस्स अदूर-
 सामंते ठिच्चा एव वयासी-तुब्भे णं भंते । आहोहिया अण्णं-
 जीविया ? । तएणं केसीकुमारसमणे पएसिं रायं एवं वयासी-
 पएसी ! से जहाणामए अंकवाणियाइवा संखवाणियाइवा दंत-
 वाणियाइवा सुंक भसिउकामा णो सम्म पथ पुच्छति, एवामेव
 पएसी ! तुब्भेवि विणयं भंसेउकामो नो सम्मं पुच्छसि, से णूणं तव

और दूसरा अर्थ 'अन्यजीवित' इस छायापक्ष में ऐसा होता है कि
 सर्वविरतियुक्त होने से अथवा जीवन मरण की आशंसा से रहित होने
 से इनका जीवन दूसरों के लिये ही है अपने लिये नहीं ॥मू. १२७॥

अर्थ--'अन्यजीवित' आ 'छायापक्ष' भा आ प्रभावे थाय छे. हे सर्वविरतियुक्त होवाथी
 अथवा एवनमरणा नी अथ साथी रहित होवाथी ओमनु' एवन जीवजोना भाटे
 न छे पोताना भाटे नहि. १२७ ॥

पयसी । मम पासित्ता अयमेयारूपे अक्खरिधए जाय समुत्पज्जित्था
जहा खलु भो ! ज्जह जुपवासति जाव पयिरित्तप् से णूणं पयसी !
अट्टे समत्थे ? हता ! अत्थि ॥सू० १२८॥

छाया—तत्र खलु स पदवी राजा विषेण सारहिणा सार्धं यथैव
कसो कुमारभ्रमणः तत्रैव उवागच्छति कस्मिन् कुमारभ्रमणस्य भद्रमा
मन्ते स्थित्वा एवमवादीत्—युव खलु भद्रम् । अयोऽपिक्काः अनवी
विताः । नमः खलु केशीकुमारभ्रमण पदेस्मिन् राजानमेवमवादीत—पदे
स्मिन् । तद्यथा नाम—भद्रवणिक् इति वा शङ्कराणिज इति वा दन्तवणिज

‘तए ण से पयसी राया विषेण सारहिणा सद्धि इत्यादि ।

सुवार्थ—(तए ण) इसके बाद (से पयसी राया विषेण सारहिणा
सद्धि) वह पदवी राजा विषेण सारहि क माय (जैनेष केसिकुमारसमणे
तेणेव उवागच्छह) जहाँ केशिकुमारभ्रमण व वहाँ पर गया (कस्मिन् कुमा
रसमणस्स भद्रसाधते ठिवा एव पयासी) वहाँ जाकर वह केशिकुमार
भ्रमण से ऐसे स्थान पर खड़ा रह गया कि जो स्थान न उनसे अधिक
दूर या और न अधिक पास था । नहीं स लहेर इसने उनसे ऐसा कहा—
(तुम्हारे ण मते ! आहोदिया अण्णजीविया) हे भद्रन् ! आपका ज्ञान—य
विज्ञान परमावधि से किंचित् न्यून है और आप प्राप्त पयगीव हा
आहार करते हैं ? (तए ण केसिकुमारसमणे पयसि राय एव पयामी)
तब केशी कुमार भ्रमणने पदेसी राजा से ऐसा कहा—पयसी ! से ना
नामप भक्ताणि ॥ इ वा दशगणिका इ वा, सुक्क मत्तिउ कामा णो गम्भू

‘तए ण से पयसी राया विषेण सारहिणा सद्धि’ इत्यादि ।

सुवार्थ—(तए ण) त्थारक्षी (से पयसी राया विषेण सारहिणा सद्धि)
ते भद्रेशी राजा विषेण सारहिणी साथे (जैनेष केसिकुमारसमणे तेणेव उवागच्छह)
जहाँ केशिकुमार भ्रमण उवागच्छत्वा तथा गच्छत्वा (कस्मिन् कुमारसमणस्स भद्रसाधते
ठिवा एव पयासी) तहाँ गच्छते ते केशिकुमार भ्रमणसे जहाँ स्थाने उवागच्छत्वा
हे के स्थान तेमनाथी पधार इर पण नदि केतु अने पधार नल्ल पण नदि केतु
तथा उवागच्छत्वा तेवे तेमने आ भ्रमणसे भद्र (तुम्हारे ण मते ! आहोदिया
अण्णजीविया) हे भद्रन् ! आपका ज्ञान—परमावधि से तो बहुत कम है । अने
आप प्राप्त पयगीव आहार व भद्रन् इति भि । (तए ण केसिकुमारसमणे
पयसि राय एव पयामी) तब केशी कुमार भ्रमणने भद्रेशी राजा से आ भ्रमणसे भद्र

इति वा, शुल्कं भ्रंशयितुकामा नो सम्यक् पन्थानं पृच्छन्ति, एवमेव प्रदेशिन् । त्वमपि विनय भ्रंशयितुकामा नो सम्यक् पृच्छसि, अथ नूनं तव प्रदेशिन् ! मां दृष्ट्वा अयमेतद्रूपः आध्यात्मिकः यावत् समुदपच्यत-जडाः खलु भो ! जडं पर्युपासते यावत् प्रविचरितुं स नूनं प्रदेशिन् ! अर्थः समर्थः ? हन्त ! अस्ति ॥ सू० १२८ ॥

पंथं पृच्छन्ति) हे प्रदेशिन् ! जैसे अंकरत्न के व्यापारी, अथवा शंखरत्न के व्यापारी, या दन्त के व्यापारी,—अर्थात् शंख शुभ भी होता है इसलिये उसको रत्न कहा है, राजदेय भाग को नहीं देने की इच्छा वाले होकर जाने के अच्छे मार्ग को नहीं पूछते हैं (एवामेव परसी तुम्हें वि यणं भंसेउकामो नो सम्मं पृच्छसि) इसी प्रकार से हे प्रदेशिन् ! विनयरूप प्रतिपत्ति को नहीं करने की कामना वाले बने हुए तुमने भी यह अच्छेरूप से नहीं पूछा है, (मे णूणं तव परसी ममं पासित्ता अयमेयाख्वे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था) हे प्रदेशिन् ! मुझे देखकर तुम्हें इस प्रकार का यह आध्यात्मिक यावत् मनोगत संकल्प हुआ है (जहुँ खलु भो ! जहुँ पज्जुवासंति जाव पविगरित्तिए) जड पुरुष जड पुरुषकी पर्युपासना करते हैं यावत् मैं अपनी भी इस उद्यान भूमि में अच्छी तरह से घूम नहीं पा रहा हूँ (से णूणं परसी ! अट्टे समत्थे ?) हे प्रदेशिन् ! कहो मैं ठीक कह रहा हूँ न ? (हंता, अत्थि) हाँ, आप ठीक कह रहे हैं।

(परसी ! से जहाणामए अंक्वाणियाइ वा, संखवाणियाइ वा, दंतवाणि-याइ वा, सुकं भेसिउकामा णो सम्मं पंथं पृच्छन्ति) हे प्रदेशिन् ! अंकरत्नना वडेपारी, के शंखरत्नना वडेपारी के दन्तना वडेपारी (शंख शुभ पणु गणाय छ तेथी अड्डी तेने रत्तइये उल्लेखवाभां आये छ) राजकर आपवानी धम्मा ने धरावता त्यांथी जवाना सारा भागो भाटे पूछपरछ करता नथी (एवामेव परसी तुम्हें वि वि यणं भंसेउकामो नो सम्मं पृच्छसि) आ प्रभावे हे प्रदेशिन् ! विनयइय प्रतिपत्तिने न आयरतां तमेये पणु आ वान शिष्टभांवथी-नम्रताथी-पूछी नथी, (से णूणं तव परसी ममं पासित्ता अयमेयाख्वे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था) हे प्रदेशिन् भने जेधने तमने आ प्रभावेना आध्यात्मिक यावत् मनोगत संकल्प उत्पन्न थये छ के (जहुँ खलु भो ! जहुँ पज्जुवासंति जाव पविगरित्तिए) जड पुरुषो जडने सेवे छ यावत् हुं आ भारी ये गानी उद्यान भूमिमा पणु सारी रीते आरामथी करी शकतो नथी, (से णूणं परसी ! अट्टे समत्थे ?) हे प्रदेशिन् ! जेवो हुं परापर कहुं छं ने ? (हंता, अत्थि) हाँ, आप ठीक कहो छ।

टीका—‘तएण से पणमी’ इत्यादि—तत् खलु म प्रदशो रामा
 त्रिभेण सारधिना सार्धं यत्रैव केशीकुमारभ्रमणस्तत्रैवोपागच्छति=समाग
 च्छति, केशिनः कुमारभ्रमणस्य भद्ररसामन्ते=नातिदूरे नातिसमीपे स्थित्या
 अनुपविष्येव एवमवादीत्—यूय खलु हे भद्रन्त अपोऽवधिकाः—अपोऽव
 पितस्य नाः ? भन्नजीविताः—प्राप्तुकैपणीयान्नमात्रं चित्तं अन्यजीविनो वा !
 तत् खलु केशीकुमारभ्रमणं प्रदेक्षिनं राजानमेवमवादीत्—हे प्रदेक्षिन् !
 तद्वया इति दृष्ट्वा ते, नामेति वाक्यान्नुद्वारे, अर्द्धैवजिज्ज=अर्द्धरत्नव्यापा
 रिणः ‘इति’ वाक्यान्नुद्वारे ‘वा’ समुच्चये, अर्द्धवणिज = अर्द्धरत्नव्यापारिणः,
 दन्तवणिज = हस्तिदन्तव्यापारिणः उपलसणास्तत्र रत्नव्यापारिणः भूत्क =
 रामदेव मागं अश्रयितुकामाः=अदातुकामा नो सम्पत्क=समीचीनतया
 पयान=गम्यमार्गं पृच्छति, एवमेव=अनयैव रीत्या हे प्रदेक्षिन् ! त्वमपि
 विनय=प्रतिपत्तिरूपं अश्रयितुकामः=अकर्णुकाम नो सम्पत्क पृच्छति ‘अथ=
 वाक्पारम्मे नून=निमित्तेन हे प्रदेक्षिन् ! तत्र मा दृष्ट्वा भयमेतद्वयः=अस्वमा
 णमकारकं भाष्यात्मिकः आत्मगतः यावत् कल्पितः प्रार्थित, चिन्तितः
 मनोगत=मनः-स्थितः सकल्पः=विचारः समुपपद्यत=समुत्पन्नः, तदेव वक्ष्ये
 धृति=महात्वल्ल मो ! भव=पर्युपास्ते यावत् प्रविचरितुम्, यावत्प्रवृत्तं प्राप्ता
 ‘समर्थोऽपि पाठः पूर्वगत, स / तदर्थं तत् । एवात्मलोकनीयः । हे प्रदेक्षिन् !
 सोऽर्थः=मनुक्तस्त्वद्द्वयगतविचाररूपोऽर्थः नून=निमित्तं ‘समर्थो=वास्तविको
 वृत्तं’ हे ? प्रदेक्षी राजा प्राह—हन्त ! अस्ति=अयमर्थः-समर्थोऽस्ति, सत्य
 मस्तीति भावः ॥ सू० १२८ ॥

टीकार्थ—स्पष्ट है यहाँ ‘इति’ शब्द वाक्यान्तर में और ‘वा’
 शब्द समुच्चय अर्थ में प्रयुक्त हुआ है। तथा ‘तद् वया’ पद दृष्टान्त में
 आया है। उपलसण से यहाँ समस्त रत्न व्यापारी को ग्रहण करना चाहिये यावत्
 त्वद् से सकल्प के कल्पित, प्रार्थित, चिन्तित और मनोगत ये विशेषण
 प्रहस्य किये गये हैं। तथा-‘पञ्जुवासति माव’ के यावत् पद से पूर्वगत
 ‘समस्त पाठ ग्रहीत हुआ है। यह पाठ १२६वे सूत्र में प्रकट किया गया है। सू० १२८।

टीका—आ सूत्रेण टीकायै स्पष्टं च ॐ अर्द्धी ‘इति’ शब्द पाठ्यात्
 ‘हेतुभां अने ‘वा’ शब्द समुच्चय अर्थार्थं वयं येन ॐ तेभ्यः ‘तद् वया’ च
 दृष्टान्तार्थं आनेन ॐ उपलसणं च अर्द्धी अर्द्ध रत्नानां वेचारीभ्योऽनु श्रद्धं
 संभक्ष्यु भेदके यावत् परधी अर्द्धव्यापारिणः कल्पित, प्रार्थित, चिन्तित अने भयेन तत्
 के विशेषणः श्रद्धं कथा. भेदके ‘पञ्जुवासति माव’ ना यावत् परधी पूज्यत
 : समस्त पाठं श्रद्धं संभक्ष्यु भेदके आ पाठ १२६मा सूत्रार्थं आपेक्ष ॐ तत् १२८।

मूलम्--तएणं से पएसी राया केसिं कुमारसमणं एवं वयासी
मे केणं भंते ! तुज्झं नाणे वा दंसणे वा जेणं तुज्झे मम एयारूवं
अज्जत्थियं जाव संकप्पं समुप्पणं जाणह पासह ? तएणं से, केसी
कुमारसमणे पएसिं रायं एवं वयासी-एवं खलु पएसि ! अम्हं सम-
णाणं निग्गंथाणं पंचविहे नाणे पणत्ते, तं जहा-आभिणिबोहिय-
णाणे१ सुयणाणे२ ओहिणाणे३ मणपज्जवमाणे४ केवलणाणे५ ५ ।
से किं तं आभिणिबोहियनाणे ? आभिणिबोहियनाणे चउव्विहे पणत्ते,
तं जहा-उग्गहे१ ईहा२ अवाए३ धारणा४ । से किं तं उग्गहे ? उग्गहे
दुविहे पणत्ते, जहा नंदीए जाव से तं धारणा, से तं आभिणिबो-
हियणाणे । से किं तं सुयनाणे ? सुयनाणे दुविहे पणत्ते-अंगपविट्ठं
च अंगवाहिरियं च, सव्वं भाणियव्वं जाव दिट्ठिवाओ । ओहिणाणं
भवपच्चइयखाओवसमियं जहा नंदीए मणपज्जवनाणे दुविहे पणत्ते,
तां जहा-उज्जुमई य विउलमई य, तहेव केवलनाणं सव्व भाणि-
यव्व । तत्थ णं जे से आभिणिबोहिनाणे, से णं मम अत्थि । तत्थ णं
जे से सुयणाणे से वि य ममं अत्थि । तत्थ णं जे से ओहिणाणे से
वि य ममं अत्थि । तत्थ णं जे से मणपज्जवनाणे से वि य मम
अत्थि । तत्थ णं जे से केवलनाणे से णं ममं नत्थि, से णं अरि-
हंताणं भगवताणं । इच्चेएणं पएसी । अह तव चउव्विहेणं छाउ-
मत्थिएणं णाणेणं इमेयारूवं अज्जत्थियं जाव संकप्पं समुप्पणं
जाणामि-पासामि ॥ सू. १२९ ॥

छाया—तव स्वसु स प्रवेशी राजा केसिन् कुमारधम्मम् एवमवा-
दीत्—तर्हि त्वसु मदन्त ! युष्माक ज्ञान वा दर्शनं वा, येन यूय मम
एवमुक्त्वा भाष्यात्मिक यावत् सकल्प समुत्पन्न जानीय पश्यथ ! तदा
स्वसु स केशीकुमारभ्रमण ! प्रवेशिन रामान एवमवादीत् एव स्वसु प्रवे-
शिन ! अस्माक धम्मणानां निर्ग्रन्थानां पञ्चविधं ज्ञानं प्रवृत्तम्, तद्यथा—
आमिनिषोधिकज्ञानम् १, भूतज्ञानम् २, अवधिज्ञानम् ३, मनःपर्यवज्ञानम् ४,
केवलज्ञानम् ५ । अथ किं तद् आमिनिषोधिकज्ञानम् ? आमिनिषोधिकज्ञानं

‘त एण से पपसी राया’ इति’ इत्यादि ।

सुधार्थ—(त एण से पपसी राया केसिं कुमारसमण एव वयासी)
कुमार स्वसु प्रवेशी राजाने केशी कुमारभ्रमण से ऐसा कहा—(से केवल
मते ! तुम्हारे, नाणे वा दसणे वा जेण तुम्हारे मम एयावत् अवस्था
स्थित जाव सकल्प समुत्पन्न आणह पासह ?) हे मदन्त ! ऐसा आपका
बुद्ध कौनसा ज्ञान अध्या दर्शन है कि जिसके द्वारा आपने मेरे इस
व्यवस्थित रूप आध्यात्मिक यावत् मनोगत सकल्प को जाना है, और देखा है
(त एण से केशी कुमारसमणे पपसिं राय एव वयासी) तब केशी कुमार
भ्रमणमे स्वसु प्रवेशी राजा से ऐसा कहा—(एव स्वसु पपसी अम्ह सम
जाम पिग्गयाण पचविहे नाण पण्णत्तं जहा—आमिनिषोदियमाणे, सुव
माणे, मोहिनाणे, मणपज्जवमाणे केवलमाणे) हे प्रवेशिन ! हम अम्हण निर्ग्रन्थों
के मत में पाँच प्रकार के ज्ञान कहे गये हैं जैसे आमिनिषोधिकज्ञान, भूतज्ञान
भूतज्ञान, अवधिज्ञान मनःपर्यवज्ञान और केवलज्ञान (से किं तं आमिणि,

‘त एण से पपसी राया’ इत्यादि ।

सुधार्थ—(त एण से पपसी राया केसिं कुमारसमण एव वयासी) श्री
ते प्रवेशी स्वसु केशीकुमार भ्रमणने आ प्रभावे अहं के (से कव म ते ! तुम्हारे
जाणे वा दसणे वा जेण तुम्हारे मम एयावत् अवस्थास्थित जाव सकल्प
समुत्पन्न आणह पासह ?) हे मदन्त ! आपकी पक्षे कौनसे अहं आगत स्थान के
दर्शन के के कोनापठे आप आशामा उत्पन्न किये आध्यात्मिक यावत् मनोगत सकल्पने
अहं अथा हे, अने कोय अथा हे, (त एण से केशी कुमारसमणे पपसिं
राय एव वयासी) तब केशी कुमार भ्रमणने ते प्रवेशी स्वसु आ प्रभावे अहं-
(एव स्वसु पपसी ! अम्ह समणण पिग्गयाण पचविहे नाणे पण्णत्तं जहा—आमिनिषोदियमाणे, सुव
माणे, मोहिनाणे, मणपज्जवमाणे केवलमाणे) हे प्रवेशिन ! अम्हण अहं निज ज्ञाना मतमं पाव प्रमाणे स्थान अहं अथा आ

चतुर्विधं प्रज्ञप्तं, तद्यथा-अवग्रहः ? १, ईहा २, अवायः ३, धारणा ४।
अथ कोऽसौ अवग्रहः अवग्रहो द्विविधः प्रज्ञप्तः यथा नन्धा यावत् सैषा
धारणा, तदेतद्, आभिनिबोधिकज्ञानम्। अथ किं तत् श्रुतज्ञानम्? श्रुतज्ञानं
द्विविधं प्रज्ञप्तं, तद्यथा-अङ्गप्रविष्टं च अङ्गबाह्यं च, सर्वं भणितव्यं यावत्-
दृष्टिवादः। अवधिज्ञानं भवप्रत्ययिकं क्षायोपशमिकं यथा नन्धाम् (नं, पृ.

बोहियनाणे) हे भदन्त ! आभिनिबोधिकज्ञान का क्या स्वरूप है ? (आभिनि-
बोहियनाणे चउन्विहे पणत्ते) हे प्रदेशिन् ! आभिनिबोधिकज्ञान चार प्रकार
का कहा गया है। (तं जहा-उग्गहे ? ईहा २ अवाए ३ धारणा ४) जैसे-
अवग्रह. ईहा, अवाय और धारणा। (से किं त उग्गहे) हे भदन्त ! अवग्रह
ज्ञान का क्या स्वरूप है। (जहानदीए जाव से तं धारणा, से तं आभिनि
बोहियनाणे) अवग्रह से लेकर धारणापर्यन्त सब विवेचन नन्दीसूत्र में
कहा गया है, इस प्रकार वह आभिनिबोधिकज्ञान का स्वरूप है। (से किं
तं सुयनाणे) हे भदन्त ! श्रुतज्ञान का क्या स्वरूप है ? (सुयनाणे दुविहे-
पणत्ते) हे प्रदेशिन् ! श्रुतज्ञान दो प्रकार का कहा गया है। (तं जहा-
अगपविट्ठं च अंगवाहिरियं च) जैसे-अंगप्रविष्ट और अंगबाह्य (सन्व भणि
यव्वं जाव दिट्ठिवाओ) इन दोनों श्रुतज्ञानों का वर्णन भी नन्दीसूत्र में कहा गया
है अतः दृष्टिवाद तक श्रुतज्ञान का समस्त वर्णन वहां से देखना चाहिये,
(ओहिनाणं भवपच्चइय खओवसमियं जहा नदीए) अवधिज्ञान भवप्रत्ययिक

छे. जेभके आलिनिबोधिकज्ञान, भतिज्ञान श्रुतज्ञान, अवधिज्ञान, भन पर्थवज्ञान अने केवलज्ञान.
(से किं त आभिनिबोहियनाणे) छे लहत ! आलिनिबोधिकज्ञानत्तुं स्वरूप देवुं
छे ? (आभिनिबोहियनाणे चउन्विहे पणत्ते) छे प्रदेशिन् ! आलिनिबोधिकज्ञान
चार प्रकारत्तुं छे। (तं जहा-उग्गहे ? ईहा २ अवाए ३ धारणा ४) जेभके
अवग्रह १, ईहा २, अवाय ३, अने धारणा ४, (से किं त उग्गहे) छे लहत ! अवग्रह
ज्ञानत्तुं स्वरूप देवुं छे ? (उग्गहे दुविहे पणत्ते) छे प्रदेशिन् अवग्रह ज्ञान छे प्रकार
त्तुं छे। (जहा नदीए जाव से त धारणा, से तं आभिनिबोहियनाणे)
अवग्रहत्थी भाडीने धारणा सुधीत्तु समस्त विवेचन नन्दीसूत्रमा स्पष्ट करवाभां
आन्थुं छे आ प्रमाणे आ आलिनिबोधिकज्ञानत्तुं स्वरूप छे ? (से किं त सुयनाणे)
छे लहत ! श्रुतज्ञानत्तुं स्वरूप देवुं छे ? (सुयनाणे दुविहे पणत्ते) छे प्रदेशिन् !
श्रुतज्ञान छे प्रकारत्तुं छे (त जहा अगपविट्ठं च अंगवाहिरियं च) जेभके अंग
प्रविष्ट अंगबाह्य (सन्व भणियव्वं जाव दिट्ठिवाओ) आ गन्ने श्रुतज्ञानत्तुं वधुं
पण्ठु नन्दीसूत्रमा करवाभा आन्थुं छे तेथी दृष्टिवाद सुधी श्रुतज्ञानत्तुं गधुं वधुं
त्थाथी जे नोणी देवु जेछे (ओहिनाणभवपच्चइय खओवसमियं जहा नदीए)

૧૬૮ પ ૪) । મનઃપર્યવજ્ઞાન દ્વિવિધ મહત્ત્વ, તથા-ઋજુમતિષ વિપુલ મતિષ તથેવ કેવલજ્ઞાન સર્વે અજિન્યસમ્ । તપ્ત સ્વલુ યસ્યત્ આમિનિબોધિ કજ્ઞાન તત્સ્વલુ મમાસ્તિ ૧ । તપ્ત સ્વલુ યસ્યત્ સુતગ્રાન તદપિ ચ મમાસ્તિ ૨ । તપ્ત સ્વલુ યસ્યત્ અવધિજ્ઞાન તદપિ ચ મમાસ્તિ ૩ । તપ્ત-સ્વલુ યસ્યત્ મન પર્યવજ્ઞાન તદપિ ચ મમાસ્તિ ૪ । તપ્ત સ્વલુ યસ્યત્ કેવલજ્ઞાન તત્ સ્વલુ મમ નાસ્તિ, તત્ સ્વલુ મર્હતા મગવતામ્ । ઇત્યેતેન પ્રદક્ષિન્ । અહ તવ ચતુર્વિધેન છાવસ્થિકેન જ્ઞાનેન પદમેતદ્વૃપમ્ આધ્યાત્મિક યાવત્ સંકલ્પં તદુત્પન્ન માનામિ પદયામિ ॥ મુ० ૧૨૯ ॥

તોર ક્ષાયોપશમિકે એવં સે દા પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ । હસકા મી ઈર્ણન નન્દીસુત્ર મેં ક્રિયા ગયા હૈ (મળપજ્ઞવનાણે દુઃખિદે:પચ્છસે) મન પર્યવ જ્ઞાન હો પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ (ત જહા-ઋજુમર્હય વિત્તમર્હય)-ઋજુ મતિ ઓર વિપુલ્લમતિ, (તહેવ કેવલજ્ઞાન સમ્મ માણિયમ્) હસી પ્રકાર કેવલજ્ઞાન કા વચન મી યહાં પર કરના આરિયે (તત્થ ણ જે સે આમિ નેબોદિયનાણે સે ણ મમ અત્થિ) હન પાંચ જ્ઞાનો મેં સ મુક્તે મતિજ્ઞાન ત્થ આમિનિબોધિકજ્ઞાન હૈ । (તત્થ ણ જે સે મુચનાણે સે વિ ચ મમ અત્થિ) મુતજ્ઞાન મી હૈ (મોદિયનાણે સે વિ ચ મમ અત્થિ) અવધિજ્ઞાન મી હૈ । તત્થ ણ જે સે મળપજ્ઞવનાણે સે વિ ચ મમ અત્થિ) ઓર મુક્તે મનઃ પર્યવજ્ઞાન મી હૈ । (તત્થ ણ જે સે કેવલજ્ઞાણે સે ણ મમ નત્થિ) કેવલ જ્ઞાન મુક્તે નહોં હૈ (સે ણ અરિહતાણ મગવતાણ) પદ કેવલજ્ઞાન અર્હન્ત મગવન્તોં કે હોતા હૈ (ઇન્ધેવળ પવસી ! અહ તવ ચતુર્વિધેન છાવ

તવધિજ્ઞાન અવપ્રત્યક્ષિક અને ક્ષાયોપશમિકના બેવધી બે પ્રકારતુ કહેવાય છે. અપુર્ણ ન પલ્લ નન્દીસુત્રમા કલ્યામા આમ્બુ છે. (મળપજ્ઞવનાણે, દુઃખિદ પચ્છસો) મન. પચવજ્ઞાન બે પ્રકારતુ કહેવાય છે (ત જહા ઋજુમર્હય વિત્તમર્હય) એમકે ઋજુમતિ અને વિપુલમતિ (તહેવ કેવલજ્ઞાન સમ્મ માણિયમ્) આ પ્રમાણે ૪ કેવલજ્ઞાનતુ વાચન. પલ્લ કલ્પે એમ્બુ. (તત્થ ણ જે સે. આમિનિબોદિયનાણે સે ચ મમ અત્થિ) આ પાંચ જ્ઞાનોઆધી અને મતિજ્ઞાનત્થ આમિનિબોધિકજ્ઞાન છે (તત્થ ણ જે સે મુચનાણે સે વિ ચ મમ અત્થિ) મુતજ્ઞાન પલ્લ છે (મોદિય નાણે સે વિ ચ મમ અત્થિ) અવધિજ્ઞાન પલ્લ છે (તત્થ ણ જે સે મળપજ્ઞવ નાણે સે વિ ચ મમ અત્થિ) અને મનાપચવજ્ઞાન પલ્લ છે (તત્થ ણ જે સે કેવલજ્ઞાણે સે ણ મમ નત્થિ) પરંતુ મને કેવલજ્ઞાન નથી (સે ણ અરિહતાણ મગવતાણ આ કેવલજ્ઞાન અર્હન્ત મગવન્તોંને હોય છે. (ઇન્ધેવળ પવસી !

“ “ “ ચતુર્વિધેન છાવમિતિયણ નાણેન ઇમવાકુર અજ્ઞાનિય આપ સકલ્પ

टीका—‘तए ण से पएसी’ इत्यादि—ततः खलु स प्रदेशी राजा
 केशिनं कुमारश्रमणम् एवमवादीत्-तत् किम्=कीदृशं खलु हे भदन्त !
 युष्माकं ज्ञानं वा दर्शनं वा अस्ति येन ज्ञानेन वा दर्शनेन वा यूयं मम
 एतद्रूपं=पूर्वोक्तप्रकारम् आध्यात्मिकम्=आत्मगतविचारम् यावत् संकल्पम्,
 यावच्छब्देन-चिन्तितं, कल्पितं, प्रार्थितं मनोगतम्, इति संग्राह्यम्, संकल्पं=समु
 त्पन्नं=समुद्भूतं जानीथ=ज्ञानविषयीकुरुथ पश्यथ=दर्शनविषयीकुरुथ। ततः=प्रदेशि
 राजप्रश्नान्तरं खलु स केशीकुमारश्रमणः प्रदेशिनं राजानम् एवमवादीत्—
 एवं खलु हे प्रदेशिन ! अस्माकं श्रमणानां निर्गन्थानां पञ्चविधं ज्ञानं
 प्रज्ञप्तं, तद्यथा—आभिनिबोधिकज्ञानम् १ श्रुतज्ञानम् २, अवधिज्ञानम् ३,
 मनःपर्यवज्ञानम् ४, केवलज्ञानम् ५। तत्र—आभिनिबोधिकज्ञानं चतुर्विधं प्रज्ञप्तं,
 न था—अवग्रहः १, ईहा २, अवायः ३, धारणा ४। अथ कोऽसौ अवग्रहः !

स्थिण्णं णाणेणं इमेयारूढं अज्झत्थियं जाव संकप्पं समुत्पण्णं जाणामि पासामि)
 इस तरह से हे प्रदेशिन मैंने इन छाक्कस्थिक चतुर्विधज्ञान के द्वारा तुम्हारे
 इस प्रकार के समुत्पन्न हुए इस संकल्प को जान लिया है और देख लिया है।

टीकार्थ—इसके बाद प्रदेशी राजाने केशी कुमारश्रमण से इस प्रकार
 कहा—हे भदन्त ? आपका ज्ञान दर्शन किस प्रकार का है कि जिससे आपने
 मेरे उत्पन्न हुए इस प्रकार के आध्यात्मिक, चिन्तित, कल्पित, प्रार्थित
 एवं मनोगत इस संकल्प को जान लिया है, और देख लिया है ? इस
 प्रकार के प्रदेशी राजा के पूछने पर केशीकुमारश्रमणने उससे ऐसा
 कहा—हे प्रदेशिन ! श्रमणनिर्गन्थों का ज्ञान पांच प्रकार का कहा गया है,
 अभिनिबोधिकज्ञान १, श्रुतज्ञान २, अवधिज्ञान ३, मनःपर्यवज्ञान ४, और
 केवलज्ञान ५. इनमें आभिनिबोधिकज्ञान अवग्रह, ईहा, अवाय, और धारणा के

समुत्पण्ण जाणामि पासामि) आ प्रमाणे हे प्रदेशिन ! मे आ छाक्कस्थिक आर
 प्रकारना ज्ञानो वडे तमारामा समुत्पन्न थयेस स कट्ठे णण्णी लं घो छि अने जेधलीघो छि.

टीकार्थ —त्यारपछी प्रदेशी राजाने केशीकुमारश्रमणने आ प्रमाणे कहुं के हे
 लदन्त ! आपनु ज्ञानदर्शन कथं ज्ञातनु छि. के जेथी आपे भारामां उत्पन्न थयेस
 आध्यात्मिक चिन्तित, कल्पित, प्रार्थित अने मनोगत आ स कट्ठे णण्णी गया छि
 अने जेध गया छि ? आ प्रमाणे प्रदेशी राजाना प्रश्नने सालणीने केशीकुमार श्रमणे
 तेमने आ रीते कहुं के ‘हे’ प्रदेशिन ! श्रमणु निग्रथोतु ज्ञान पाय प्रकारतु कहेवाय
 छे. आभिनिबोधिकज्ञान १, श्रुतज्ञान, अवधिज्ञान ३, मनःपर्यवज्ञान ४, अने केवलज्ञान
 ५, आमा आभिनिबोधिकज्ञान अवग्रह, ईहा, अवाय अने धारणा लोहोथी आर

હતિ પ્રશ્ને આજ-અવગ્રહો દ્વિવિધ પ્રજ્ઞાન યથા નર્થાયાવત્ સૈવા ધારણા= અવગ્રહાદારમ્ય ધારણાપયન્ત સર્વમામિનિયોષિકજ્ઞાનવિવરણ નન્દીમૂત્રે વિષ્ણો કનીયમ્ । અર્થસ્તુ નન્દીમૂત્રસ્ય મત્કૃતજ્ઞાનચન્દ્રિકા ટીકાતો બોધ્ય । તદેતદ્ આમિનિયોષિકજ્ઞાનમ્ । અથ કિં તત્ શ્રુતજ્ઞાનમ્ ? શ્રુતજ્ઞાન દ્વિવિધ પ્રજ્ઞાપ્તં, તથા-મજ્જપ્રવિષ્ટમ્ ? મજ્જપ્રાણ સર્વ=શ્રુતજ્ઞાનવિષયક સર્વ વિવરણ મણિવચ્ય= નન્દીમૂત્રોક્તમવાપ્ત પઠિતવ્ય, યાવત્-દૃષ્ટિપાદઃ=દૃષ્ટિપાદવિવરણપર્યન્તમિતિર । અવધિજ્ઞાનં-મયમત્યયિક સાયોપશ્ચમિક ચેતિ દ્વિવિધ, યથા નન્દ્યા=નન્દીમૂત્રે યથાકથિત તથૈવ સર્વ વિજ્ઞેયમ્ । અર્થોઽપિ તથૈવ મત્કૃત જ્ઞાનચન્દ્રિકાટીકાપામવગ્રોકનીયઃ । મનઃપર્યવજ્ઞાન દ્વિવિધ પ્રજ્ઞાપ્ત, તથા-

મેદ્ સે પાર પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ અવગ્રહ કા સ્વરૂપ યથા હૈ ? આ પ્રશ્ન કે ઉત્તર મેં કેશિકુમારભ્રમણ ને કહા કિ અર્થાવગ્રહ ઔર હ્યઠજનાવગ્રહ કે મેદ્ સે અવગ્રહ દો પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ નન્દીમૂત્ર મેં અવગ્રહ સે હેકર ધારણા તકકા પૂર્ણવિષય ૫ મિનિયોષિકજ્ઞાન કે વિવરણપર્યંત મેં પહુત હી સુંદર રૂઠાં સે સ્પષ્ટ કિયા ગયા હૈ । નન્દીમૂત્ર કે ઉપર હમને જ્ઞાનચન્દ્રિકા નામ કી ટીકા લિખી હૈ ઇસમેં યહ સંજ વિષય સ્પષ્ટ રૂપ સે સમજાયા ગયા હૈ અર્થાવિશેષ મિજ્ઞાસુ ઇસ વિષય કો ર્થા સે હેસ હેવે । શ્રુતજ્ઞાન મી અજ્ઞપ્રવિષ્ટ ઔર મજ્જપ્રાણ કે મેદ્ સે દો પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ ઇસ વિષય કા મી સ્પષ્ટીકરણ નન્દીમૂત્ર મેં કિયા ગયુ હૈ । મયમત્યયિક અવધિ ઔર સાયોપશ્ચમિકઅવધિ ઇસ પ્રકાર સે અવધિજ્ઞાન દો તરહ કા કહા ગયા હૈ । ઇનકા મી વર્ગન ર્થાં પર કિયા ગયા હૈ કલુ

પ્રકાશત્ કહેવાય છે અવગ્રહત્ સ્વરૂપ કેવુ છે ? આ બાબતના પ્રશ્નના ઉત્તરમાં કેશિકુમાર ભ્રમણે કહ્યું છે અર્થાવગ્રહ અને વ્યવજનાવગ્રહના સેદ્ધી અવગ્રહના બે પ્રકાર કહેવાય છે નદીસુત્રમાં અવગ્રહથી માંડીને પારણ સુધીની સંપૂર્ણ વિવેક આમિનિયોષિકજ્ઞાનના વિવરણ પ્રકરણમાં ખૂબજ સારી રીતે સ્પષ્ટ કરવામાં આવી છે. નદીસુત્રની અંત્યે 'જ્ઞાનચન્દ્રિકા' નામે ટીકા લખી છે તેમાં આ બધી બાબતોનું સચિત્તર સ્પષ્ટીકરણ કરવામાં આવ્યું છે તેમજ વિશેષ મિજ્ઞાસુ સમજાવેલા ત્રાધીજ વાંચના વંત કહે, શ્રુતજ્ઞાન પણ અજ પ્રવિષ્ટ અને અજ બાંધના સેદ્ધી બે પ્રકારનું કહેવાય છે. આ બાબતનું સ્પષ્ટીકરણ પણ નદીસુત્રમાં કરવામાં આવ્યું છે કલ્પ પ્રત્યયિક અવધિ અને સાયોપશ્ચમિક અવધિ આ પ્રમાણે અવધિજ્ઞાન બે પ્રકારનું કહેવાય છે. આ વિષેનું વિષુદ્ધ પણ ત્યજ કરવામાં આવ્યું છે ઋતુમતિ અને ત્રિપુલમતિના સેદ્ધી મન પદવત્તન બે પ્રકારનું કહેવાય છે આ વિષેનું સમસ્ત વિવરણ નદીસુત્રમાંથી બાંધી

કુજુમતિશ્ચ । વિપુલમતિશ્ચ । અમ્યાપ સર્વ વિવરણં નન્દીમૂત્રે દ્રષ્ટવ્યમ્ ।
તથૈવ=નન્દીમૂત્રોક્તપ્રકારેણૈવ કેવલજ્ઞાનં=કેવલજ્ઞાનવિવરણં સર્વ મણિતવ્યમ્ ।
તત્ર=તેષુ પઞ્ચસુ જ્ઞાનેષુ સ્વલુ પક્તદ્ આમિનિવોધિકજ્ઞાન તત્ સ્વલુ મમાસ્તિ ।
एवं ॥ ૧ ॥ તજ્ઞાનમ્ ૨, અવધિજ્ઞાનમ્ ૩, મનઃપર્યવજ્ઞાન ૪ ચેતિ જ્ઞાન-
ચતુષ્ટયં મમાસ્તિ । તત્ર=તેષુ પઞ્ચસુ જ્ઞાનેષુ વત્તત્ દેવલજ્ઞાનં તત્ યમ નાસ્તિ=
ન વિચિતે તત્=કેવલજ્ઞાનં સ્વલુ અર્હતાં મમયતાં ચલતિ નાન્યેષામિતિ । इत्ये-
तेन=પૂર્વોક્તેન કારણેન હે પ્રદેશિન ! રાજન્ ! અહં ચતુર્વિધેન=ચતુષ્પ્રકારકેન-
છાગ્નિસ્થિકેન=છાગ્નિસ્થસ્થાન્ધિના જ્ઞાનેન તત્વ ઇતમ્ ઇતપ્રપ્તં=ત્વદન્તઃકરણસ્થમ્-
આધ્યાત્મિક યાવત્ સંકલ્પ=મનોગત સંકલ્પ મમુત્પન્ન જ્ઞાનામિ પશ્યામિસુ. ૧૨૯ ॥

મૂલમ્-તણ ણં સે પણ્ણી રાયા કેસિકુમારસમણં एवं વયાસી-

अहं णं भंते ! इहं उवविस्सामि १-एएसी । साए उज्जाणभूमीए तुमंसी
चेव जाणए, तए णं से पण्णसी राया चित्ते णं सारहिणां सद्धिं केसि-
स्स कुमारसमणस्स अदूरसामंते उवविसइ, केसिकुमारसमणं एवं
वयासी तुब्भे णं भंते ! समणाणं णिग्गंथाणं एसा सण्णा एसा पइ-
ण्णा एसा दिट्ठी एसा रुई एस हेऊ एस उवएसे संकप्पे एसा

મતિ ઓર વિપુલમતિ કે ભેદ સે મનઃપર્યવજ્ઞાન ન્દી પ્રકાર કા કહા ગયા
હૈ । इसका समस्त विवरण नन्दीमूत्र से जानने योग्य है । इसी प्रकार
केवलज्ञानविषयक समस्त कथन भी वहीं से जानना चाहिये । इहं प्रदर्शित पांच
ज्ञानों में से मुझे चारज्ञान प्राप्त हैं, आमिनिवोधिकज्ञान, श्रुतज्ञान, अवधि-
ज्ञान, एवं मनःपर्यवज्ञान, केवलज्ञान मुझे नहीं है, यह ज्ञान अर्हन्त भग-
वन्तों को ही होता है । अतः हे प्रदेशिन ! मैं इन चार छाग्नस्थिक ज्ञान
से उत्पन्न हुए इस तुम्हारे अन्तःकरणस्थ आध्यात्मिक यावत् मनोगत संकल्प
को जान गया हूं और देख चुका हू ॥ सू. १२९ ॥

લેવું નોંધ્યો આ પ્રમાણે કેવલજ્ઞાન વિષયક સમસ્ત કથન પણ ત્યાંથી જ બાહ્ય લેવું
નોંધ્યો ઉપર બાહ્યવેલ પાંચ જ્ઞાનોમાથી મને ચાર જ્ઞાન પ્રાપ્ત થયેલ છે 'અભિનિ-
વોધિકજ્ઞાન, (મતિજ્ઞાન) શ્રુતજ્ઞાન, અવધિજ્ઞાન અને મન પર્યવજ્ઞાન મને કેવલજ્ઞાન
પ્રાપ્ત થયેલ નથી. આ જ્ઞાન અર્હન્ત લગવતોને જ હોય છે એથી હે પ્રદેશિન !
હું આ ચાર છાગ્નિસ્થિક જ્ઞાનથી ઉત્પન્ન થયેલ તમારા આ અન્તઃકરણસ્થ આધ્યાત્મિક
યાવત્ મનોગત સંકલ્પને બાહ્યી ગયો છું અને નોંધ ગયો છું. ॥ સુ. ૧૨૯ ॥

इति ग्रन्थे माह-अवग्रहो द्विविधः पश्यन् यथा नन्दायावत् तेषां धारणा= अवग्रहादारभ्य धारणापयन्त सर्वमाभिनिषोषिकशास्त्रविरण नन्दीमुखे विष्टो कनीयम् । अर्थस्तु नन्दीमुखस्य मत्कृतज्ञानचन्द्रिका टीकातो घोष्यः । तदेतद् आमिनिषोषिकज्ञानम् । अयं किं तत् भुतज्ञानम् ? भुतज्ञानं द्विविधं प्रपश्य, तद्यथा-अङ्गप्रविष्टम् ?' अङ्गप्राप्तं च सर्वं=भूतज्ञानविषयक सर्वं विचारण मभितर्क्य= नन्दीमुखोक्तमेवात्र पठितव्यं, यावत्-इष्टिवादः=इष्टिवात्तविरणपर्यन्तमिष्टिः । अवधिज्ञानं-मभितर्क्य साधोपशमिक चेति द्विविधं, यथा नन्दा=नन्दीमुखे यथाकथितं तथैव सर्वं विज्ञेयम् । अर्थोऽपि तत्रैव मत्कृतं ज्ञानचन्द्रिकाटीकायामवबोक्तीयः । मनापर्यवज्ञानं द्विविधं पश्य, तद्यथा-

મેદ સે ચાર પ્રકાર કા કહા ગયા છે અવગ્રહ કા સ્વરૂપ क्या है ? इस ग्रन्थ के उत्तर में केशिकुमारश्रमण ने कहा कि अर्धावग्रह और व्यग्रह-मारग्रह के मेद से अवग्रह दो प्रकार का कहा गया है नन्दीमुख में अवग्रह से लेकर धारणा तकका पूरा विषय 'मिनिषोषिकज्ञान' के विवरणप्रकरण में बहुत ही सुंदर ढंग से स्पष्ट किया गया है। नन्दीमुख के ऊपर हमने 'ज्ञानचन्द्रिका' नाम की टीका लिखी है उसमें यह सब विषय स्पष्ट रूप से समझाया गया है अतः विशेष विज्ञात इस विषय को वहां से देख लेते । भुतज्ञान भी अङ्गप्रविष्ट और अङ्गप्राप्त के मेद से दो प्रकार का कहा गया है इस विषय का भी स्पष्टीकरण नन्दीमुख में किया जा चुका है । मभितर्क्य अवधि और साधोपशमिकअवधि इस प्रकार से अवधिज्ञान दो तरह का कहा गया है। इनका भी वर्णन वहीं पर किया गया है। कहे

પ્રકારતુ કહેવાય છે અવગ્રહતુ સ્વરૂપ કેવું છે ? આ બંધના પ્રશ્નના ઉત્તરમાં કૈશિક-કુમાર શ્રમણે કહ્યું કે અર્ધાવગ્રહ અને વ્યગ્રનાવગ્રહના કોટથી અવગ્રહના બે પ્રકારે કહેવાય છે ; નંદીસુત્રમાં અવગ્રહથી માંડીને ધારણ સુધીની સંપૂર્ણ વિષય આભિનિ-ષોષિકજ્ઞાનના વિવરણ પ્રકરણમાં ખૂબ સારી રીતે સ્પષ્ટ કરવામાં આવી છે. નંદીસુત્રની અભિષે 'જ્ઞાનચન્દ્રિકા' નામે ટીકા લખી છે તેમાં આ બધી બાબતોતુ સવિસ્તાર સ્પષ્ટીકરણ કરવામાં આંબુ છે તેથી વિશેષ ચિત્રાશુ સંબંધે ત્યાંથી જ બાંધવા વાલ કહે, ભુતજ્ઞાન પણ બે પ્રકાર અને બે બાબતના કોટથી બે પ્રકારતુ કહેવાય છે. આ બાબતતુ સ્પષ્ટીકરણ પણ નંદીસુત્રમાં કરવામાં આંબુ છે બધા પ્રત્યક્ષ અવધિ અને સાધોપશમિક અવધિ આ પ્રમાણે અવધિજ્ઞાન બે પ્રકારતુ કહેવાય છે. આ વિષેતુ વિજ્ઞાન પણ ત્રણ કરવામાં આંબુ છે પ્રત્યક્ષ અને વિપુલમતિના કોટથી મના પશવજ્ઞાન બે પ્રકારતુ કહેવાય છે આ વિષેતુ સમસ્ત વિવરણ નંદીસુત્રમાંથી બધી

खलु भदन्त ! श्रमणानां निर्ग्रन्थानाम् एषा संज्ञा एषा प्रतिज्ञा एषा दृष्टिः
एषा रुचिः एष हेतुः एष उपदेशः एष सङ्कल्पः एषा तुला एतत् मानम् एतत्
समवसरणम् यथा-अन्यो जीवः अन्यत् शरीरम्, नो तत् जीवः तत् शरी-
रम् ? ततः खलु केशीकुमारश्रमणः प्रदेशिनं राजानमेवमवादीत्-प्रदेशिन्
अस्माकं श्रमणानां निर्ग्रन्थानाम् एषा संज्ञा यावत् एतत् समवसरणं यथा-
अन्यो जीवः अन्यत् शरीरम्, नो तत् जीवः स शरीरम् ॥ सू० १३० ॥

પાસ કે સ્થાન મેં બેઠ ગયા (કેસિકુમારસમણં એવં વચાસી) ઓર કેશિ-
કુમારશ્રમણ સે ઇસ પ્રકાર બોલા-(તુમ્હે જં મંતે ! સમણાણં નિગ્ગંથાણં એસા
સણ્ણા એસા પહ્ણણા એસા દિટ્ઠી, એસા રુઈ એસ હેઝુ) હે ભદન્ત ! આપ
શ્રમણ નિર્ગ્રન્થોં કી યહ સંજ્ઞા હૈ, યહ પ્રતિજ્ઞા હૈ, (પદાર્થ કે સ્વરૂપકા
નિશ્ચય જ્ઞાનરૂપ) યહ દૃષ્ટિ હૈ, યહ રુચિ હૈ, યહ હેતુ હૈ (એસ ઉવએસે એસ
સંકપ્પે એસા તુલા, એસ માણે, એસ પમાણે. એસ સમોસરણે) યહ ઉપદેશ
હૈ, યહ સંકલ્પ હૈ, યહ તુલા હૈ, યહ માન હૈ, યહ પ્રમાણ હૈ, યહ સમવ-
સરણ હૈ (જહા અણ્ણો જીવો, અણ્ણં સરીરં) કિ જીવ ભિન્ન હૈ ઓર શરીર ભિન્ન હૈ,
(જો તં જીવો તં સરીરં) ન જીવ શરીરરૂપ હૈ. ઓર ન શરીર જીવરૂપ હૈ. (ત
ણં કેસીકુમારસમણે પેસિં રાયં એવં વચાસી) તથ કેસી કુમારશ્રમણને પ્રદેશી
રાજા સે એસા કહા-(પેસી ? અમ્હં સમણાણં નિગ્ગંથાણં એસા સણ્ણા જાવ
એસ સમવસરણે જહા અણ્ણો જીવો, અણ્ણં સરીરં, જો તં જીવો તં સરીરં)

એચાસી) અને કેશિકુમાર શ્રમણને આ પ્રમાણે કહ્યું-(તુમ્હે જં મંતે ! સમણાણં
નિગ્ગંથાણ એસા સણ્ણા એસા પહ્ણણા એસા દિટ્ઠી, એસા રુઈ, એસ હેઝુ)
હે ભદત ! આપ શ્રમણ નિર્ગ્રંથાની આ સંજ્ઞા છે, આ પ્રતિજ્ઞા છે, આ દૃષ્ટિ છે,
આ રૂચિ છે, આ હેતુ છે, (એસ ઉવએસે, એસ સંકપ્પે એસા તુલા, એસ માણે.
એસ પમાણે, એસ સમોસરણે) આ ઉપદેશ છે, આ સંકલ્પ છે, આ તુલા છે, આ
માણ છે, આ પ્રમાણ છે, આ સમવસરણ છે. (જહા અણ્ણો જીવો, અણ્ણ સરીરં,
જો ત જીવો, ત સરીર) કે જીવ અને શરીર જુદાજુદાં છે. ન જીવ શરીર રૂપ
છે અને ન શરીર જીવરૂપ છે. (તણ્ણા કેસીકુમારસમણે પેસિં રાયં એવં
વચાસી) ત્યારે કેશીકુમાર શ્રમણે પ્રદેશી રાજાને આ પ્રમાણે કહ્યું કે (પેસી ! અમ્હં
સમણાણં નિગ્ગંથાણ એસા સણ્ણા જાવ એસ સમવસરણે જહા અણ્ણો જીવો
અણ્ણં સરીર, જો ત જીવો તં સરીરં) હે પ્રદેશિન્ ! શ્રમણ નિર્ગ્રંથાની આ

सुला एस भाणे एस पमाणे एस समोसरणे जहा अण्णो जीवो
अण्णं सरीर, णो त जीवो त सरीर? तएण केसीकुमारसमणे पप्पसि
राय एव वयासी- पप्पसी। अम्ह समणाणं णिग्गधाणं एसा
सण्णा जाव एस समोसरणे जहा अण्णो जीवो अण्णं सरीर
णो त जीवो त सरीर ॥ सू० १३० ॥

छाया—ततः खलु स मदेक्षी राजा केचिन कुमारभ्रममेवमवादीत्
अह खलु मदन्त। इह उपविशामि? मदेक्षिन! एतस्या उद्यानभूमिस्त्वमसि
एव ज्ञायकः, ततः खलु स मदेक्षी राजा चित्रेण सारहिना सार्द्धं केचिनः
कुमारभ्रमणस्य अवूरसामते उपविशसि, केसिकुमारभ्रममेवमवादीत्—पुष्पाक

‘त ए ण से पप्पसी राया’ इत्यादि।

सुभाष—(त ए ण से पप्पसी राया केसि कुमारसमण एव वयासी) इसके
बाद केसीकुमार भ्रमण से उस मदेक्षी राजाने ऐसा कहा (अह न मते!
इह उपविशामि) हे मद्रन्त! मैं इस स्थान में बैठ जाऊँ? (पप्पसी! साए
उद्यानभूमिए तुमसि खेव जावए) तब केसीकुमार भ्रमणने उससे कहा
हे मदेक्षिन! इस उद्यानभूमि के तुम ही ज्ञायक हो—अर्थात् उपवेशन के
विषय में या अनुपवेशन के विषय में मैं क्या कहूँ— यह तो स्वयं ही
जानो। (त ए ण से पप्पसी राया चित्रेण सारहिना सार्द्धं केसिस्स कुमार
सममणस्स अवूरसामते उपविशइ) इसके बाद वह मदेक्षी राजा चित्र सारहि
के साथ केसीकुमारभ्रमण के समीप—न अधिक दूर और न—अधिक

‘त एण से पप्पसी राया’ इत्यादि।

सुभाष—(त एण से पप्पसी राया केसि कुमारसमण एव वयासी)
त्याएण्णी केसीकुमारभ्रमणे ते मदेक्षी राजाणे आ प्रभावे इह—(अह न मते!
इह उपविशामि) हे मद्रन्त! मैं इस स्थान में बैठ जाऊँ? (पप्पसी! साए
उद्यानभूमिए तुमसि खेव जावए) तब केसीकुमार भ्रमणने उससे कहा
हे मदेक्षिन! इस उद्यानभूमि के तुम ही ज्ञायक हो—अर्थात् उपवेशन के
विषय में या अनुपवेशन के विषय में मैं क्या कहूँ— यह तो स्वयं ही
जानो। (त ए ण से पप्पसी राया चित्रेण सारहिना सार्द्धं केसिस्स कुमार
सममणस्स अवूरसामते उपविशइ) इसके बाद वह मदेक्षी राजा चित्र सारहि
के साथ केसीकुमारभ्रमण के समीप—न अधिक दूर और न—अधिक

સર્વસ્યાપિ દર્શનપ્રતિપાદ્યાર્થસ્ય-एतत्कारणम्-युष्माकं दर्शनम्, एष उपदेशः-
 शिक्षावचनम् एष संकल्पः-सर्वदैव भवतां. तात्त्विकोऽध्यवसायः, एषा तुला-
 तुल्येव तव स्वीकारः, तत्र तुलासादृश्यं च मेयपदार्थपरिच्छेदकत्वेन, एवम्
 एतत् मानम्-प्रस्थादिमानसदृशस्तवस्वीकारः, मानसादृश्यमपि मेयपदार्थ
 परिच्छेदकत्वेन, एतत् प्रमाणप्रत्यक्षादिप्रमाणसदृशस्तव स्वीकारः, प्रत्यक्षादि
 सादृश्यं च स्वीकारे दृष्टेष्टाविरोधित्वेन, यथा- प्रत्यक्षादिप्रमाणं दृष्टेष्टं न
 विरुणद्धि तथा तवस्वीकारोऽपि । एतत् समवसरणं-बहूनामेकत्र मिलनम्
 तद्वत् तव स्वीकारः, यथा समवसरणे बहवो जना आगत्य मिलन्ति तथैव
 तव स्वीकारे सर्वाणि तत्त्वानि समाविशन्ति तत्स्वीकारस्वरूपमाह-यथा अन्यो
 जीवः अन्यत् शरीरमिति-जीवः-उपयोगलक्षणः, अन्यः-शरीराद् भिन्नोऽस्ति,
 एवं शरीरम् अन्यत्-जीवाद्भिन्नमस्ति, इत्येवं जीवशरीरयोः पार्थक्यमन्वेष-

સ્વતત્વ હૈ, ऐसी जो आपकी श्रद्धापूर्वक अभिलाषरूप रुचि है, ऐसा जो दर्शन
 प्रतिपाद्य समस्त भी अर्थका आपका दर्शन कारणरूप है, ऐसा जो आपका
 शिक्षा वचनरूप उपदेश है, ऐसा जो आपका संकल्प है, सर्वदा आपका
 तात्त्विक अध्यवसाय है, तुला के जैसी मेयपदार्थ की परिच्छेदक होने से
 ऐसी जो आपकी मान्यता है, प्रस्थादिमान के जैसी आपकी ऐसी जो
 स्वीकृति-दृढधारणा है, आपका ऐसा जो दृष्ट-प्रत्यक्ष एवं दृष्ट अनुमान
 से अविरोधी होने के कारण प्रत्यक्षादि प्रमाण स्वरूप जैसा मन्तव्य है,
 आपकी ऐसी जो कथनी समवसरणरूप है (अर्थात् समवसरण में जैसे
 अनेक जन आकर के मिलते हैं उसी प्रकार से तुम्हारे स्वीकाररूप सिद्धान्त
 में समस्ततत्त्व अन्तर्हित हो जाते हैं, अतः यह समवसरणरूप है)-कि-
 उपयोगलक्षणवाला जीव अन्य है-शरीर से भिन्न है-भिन्न स्वरूपवाला

છે, શ્રદ્ધાપૂર્વક અભિલાષ રુચિ છે, દર્શનપ્રતિપાદ્ય સમસ્ત અર્થતુ આપતુ દર્શન
 કારણરૂપ હેતુ છે, શિક્ષા વાચનરૂપ ઉપદેશ છે, સંકલ્પ છે, સર્વદા તાત્ત્વિક અધ્યવસાય છે,
 તુલાની જેમ મેયપદાર્થની પરિચ્છેદક હોવાથી એવીજ આપની માન્યતા છે, પ્રસ્થાદિ-
 માન જેવી આપની દૃઢધારણા છે, દૃષ્ટપ્રત્યક્ષ અને દૃષ્ટ અનુમાનથી અવિરોધી હોવા
 બદલ પ્રત્યક્ષ વગેરે પ્રમાણરૂપ આપતું મંતવ્ય છે, આપની એવી જે કયની સમવ-
 સરણરૂપ છે (એટલે કે સમવસરણમા જેમ ઘણા લોકો આવીને એકત્ર થાય છે તેમજ
 તમારા સ્વીકારરૂપ સિદ્ધાન્તમા બધા તત્ત્વો અતર્હિત થઇ બાકી છે એથી આ સમવ-
 સરણ છે) કે ઉપયોગ લક્ષણવાળો જીવ અન્ય છે, શરીર કરતાં જુદો છે, જુદા સ્વરૂપ

टीका— 'तप ज स पासी रागा' इत्यादि—ततः खलु स प्रदेशी-
 राजा केशिन कुमारभ्रमण पत्रम्—अनुपद वक्ष्यमाण वचनम् अवादीत्—
 हे भ्रमन्त! अहं खलु इह—अस्मिन् स्थाने उपविशामि? ततः केशीकुमार
 भ्रमण आह—हे प्रदेशिन्! एतस्या उद्यानभूमिः स्वमेव ज्ञायकः असि एषा
 ज्ञानभूमिस्तव निमित्ता, नाम्नाकसुपवेशनानुपवेशनपिपये वक्तुं कल्पते, स्वमेव
 प्रानासीति भावः। ततः—खलु स प्रदेशी, राजा निघ्रेण सारपिना सार्द्ध—
 केशिनः कुमारभ्रमणस्य अदूरसामन्ते नातिदूरे नाविसमीपे उपविशति, उप-
 विश्य स केशीकुमारभ्रमणम् पश्य—अनुपद वक्ष्यमाण वचनम् अवादीत्—हे
 भ्रमन्त! यद्यपि, खलु भ्रमणानां निमित्तत्वात्, एषा इयं सहा—सम्प-
 ज्ञानम् अस्ति, एवमप्रेष्ये क्रिया एषा प्रतिज्ञा—निष्पत्त्या स्वीकारः, एषा
 इष्टिः—इष्टं—स्ववक्ष्यम्—एषा, क्वचि—अद्वाप्यकोऽमिलापः, एषा हेतुः—

हे प्रदेशिन् हम भ्रमण निमित्त था को यह संज्ञा है, यावत् यह समयसरण है कि जीव
 भिन्न है और शरीर भिन्न है जीव शरीररूप नहीं है और शरीर जीवरूप नहीं है।
 टीका—युक्तार्थ के भ्रमणों के परवृत्तार्थ इसका इस परसंग
 से है—केशी कुमारभ्रमण की पश्य प्रदेशी राजा की बातचीत के इस परसंग
 में जब प्रदेशी राजा ने अपने पेट्टन, पी, सात, पूजा, तब इसमें अपनी अनु-
 मति देना साधुका के अनुकूल नहीं है, यही—तुम, पैठो—उठो इत्यादि
 कहना साधुओं को वक्ष्यता/नहीं होने से मयाग प्रकट क्रिय, तब प्रदेशी राजा
 विश्व सारणि क साथ वहां बैठ गया फिर उसने केशी कुमारभ्रमण
 से ऐसा पूछा कि हे भ्रमन्त! आप की ऐसी जो सम्पदज्ञानरूप सज्ञा है
 ऐसी आपकी लक्ष्मिभ्रमण गा प्रतिज्ञा है, ऐसी आपकी दशमरूप इष्टि—

सज्ञा है यावत् ॥ समयसरण है क एव अपने शरीर गुणवृद्धि है एव शरीर
 रूप नहीं अपने शरीर एव रूप नहीं

टीका—युक्तार्थ प्रमाणों के उ पश्य जाता। आ अनुपद है केशीकुमार भ्रमण
 अपने प्रदेशी राजा का वाता ॥ पमा वक्ष्ये प्र की राजा केशीकुमार भ्रमण त्वां ज्ञेय
 वाणी बात पूरी त्वारे शीत कष्ट से आशा साधु पथी जागर है ज्यो ते
 आजतमा तमोस्वयं निज्य उरः तेम क। नेमनां छ छ पर / छोटी त्वारे
 पथी प्रदेशी राजा पोता ॥ उचित स्थान पर विचार्यिनी पसे केशी भ्रमण
 त्वां ज्ञेयने केशीकुमार भ्रमण आ प्रमाणों के उ पश्य जाता। आपनी के आ
 अवनी सम्पदज्ञानरूप सज्ञा है तत्त्व—निक्षेप के प्रतिज्ञा है स्थानरूप इष्टि

पुण पासाणयाए ? तं जइ णं से । अज्जए णं मम आगंतुं वएज्जा-
एव खलु नत्तुया ! अहं तव अज्जए होत्था, इहेव सेयवियाए नयरीए
अधम्मिए जाव नो सम्मं करभरवित्तिं पवत्तेमि, तएणं अहं सुबहुं
पाव कम्मं कलिकल्लुस समज्जिणित्तां नरएसु उववण्णे तं माणं
नत्तुया ! तुमपि भवाहि अधम्मिए जाव णो सम्मं करभरवित्तिं
पवत्तेहि, माणं तुमपि एव चेव सुबहुं पावकम्म जाव उववज्जिहिसि,
तं जइ णं से अज्जए ममं आगंतुं वएज्जा तो णं अहं सदहेज्जा पत्ति-
एज्जा रोएज्जा जहा अन्नो जीवो अन्नं सरीरं णो त जीवो णो तं सरीरं,
जम्हा णं से अज्जए ममं आगंतुं नो एवं वयासी तम्हा सुपइट्ठिया
मम पइन्नां समणाउसो ! जहा तज्जीवो तं सरीरं ॥ सू० १३१ ॥

छाया—ततः खलु स प्रदेशी राजा केशिनं कुमारश्रमणमेवमवादीत् यदि खलु
भदन्त ! युष्माकं श्रमणानां निर्ग्रन्थानामेषा संज्ञा यावत् समवसरणं यथा—अन्यो
जीवः अन्यत् शरीरम् न तत् जीवः स शरीरम् एवं खलु मम आर्यकोऽभवत्, इहैव

‘तएणं से पएसी राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तएणं से पएसी राया केशिकुमार समणं एवं वयासी)
तव उस प्रदेशीराजाने केशीकुमारश्रमण से ऐसा कहा—(जइ णं भत्ते !
तुवमं समणाण निग्गंथाण एसा सण्णा जाव समोसरणे) हे भदन्त ! यदि
आप श्रमण निर्ग्रन्थों की ऐसी संज्ञा यावत् समवसरण है कि (अण्णो
जीवो अण्ण सरीर) जीव अन्य है और शरीर अन्य है (णो तं जीवो तं

‘तएणं से पएसी राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तएणं से पएसी राया केशिकुमारसमणं एवं वयासी)
त्यारे ते प्रदेशी राजाने केशीकुमार श्रमणने आ प्रमाणे कल्लुं के (जइ णं भत्ते !
तुवमं समणाणं निग्गंथाण एसा सण्णा जाव समोसरणे) के भदन्त ! ने आप
नेवा श्रमण निर्ग्रन्थानी येवी संज्ञा यावत् समवसरण के के (अण्णो जीवो अण्ण सरीर)
एव अन्य छे अने शरीर अन्य छे (णो त जीवो तं सरीरं) एव शरीरश्च

मुखेनोक्तवा व्यतिरेकमुखेन तथैवाऽऽह-‘ओ त’ इत्यादि-तत्त्वशरीर जीवो
 व जीवरूप शरीर न ‘ओ त’-इति वाक्ये उभावपि सच्छब्दावन्वयम् । ततः
 खलु केशीकुमारभ्रमणः प्रयत्निन रामानयेवमवादीत्-अस्माकं भ्रमणानां
 निर्धन्यानाम् एषा सज्ञा यावद् एतत् समवसरणं यथा अन्धो जीवः मन्मत्
 शरीरं, नो तत् जीवो नो स शरीरम् ॥ सु० १३० ॥

मूलम्-तए णि से पएसी राजा केसि कुमारसमणं एव वयासी-
 जइ णं भते । तुब्भ समणणो णिगैथाणं एसा सण्णा जाव समो
 सरणे-जइ अण्णो जीवो अण्णं सरिरी णो त जीवो तं सरिरी, एव
 खलु मम अज्जए होत्था, इहेव जइदीवे दीवे सेयवियाए णयरीए
 अधम्मिए जाव सयस्स वि य णं अणवयस्स नो सम्म कउभरवित्ति
 पवत्तेइ, से णं तुब्भ वत्तव्वयाए सुवहु पाव कम्मं कलिकलुस सम
 जिणिता कालमासे काल किञ्चा अणयरेसु नरएसु णेरइयत्ताए उव
 वण्णे । तस्स णं अज्जगस्स अइ णत्तुं होत्था-इट्ठे कते पिए मणुण्णे
 मणामे पेजे वेसासिए समए बहुमए रयणकरडगसमाणे जीवि
 तस्सविए हियणदणिज्जि-उंवरपुण्फ पिव तुब्भमे सवणायाए, किमग

है और शरीर उससे भिन्न है (यह अन्वयमुख से कथन है) । शरीर जीव
 रूप नहीं है (यह व्यतिरेकमुख से कथन है) सो यह सत्य है न ? इस
 प्रकार प्रवेशी राजा के कृत इस प्रश्न को चुनकर केशीकुमारभ्रमणने उससे
 कहा-हां, प्रवेशित । हम भ्रमण निवृत्तों की ऐसी ही सज्ञा यावत् सम
 वसरण है कि जीव भ्रमण है और शरीर भ्रमण है जीव शरीररूप नहीं
 है और शरीर जीवरूप नहीं है इस प्रकार से दोनों में सब या पूर्यकृता है । सु १३० ।

पाणि ७ अने शरीर तेनाथी बुद्ध ७ (आ जन्वयभुजधी कथन ७) शरीर लक्षण
 नहीं, लव शरीररूप नहीं (आ व्यतिरेक भुजधी कथन ७) तो आ जपु सत्य ७ ।
 आ जतना प्रवेशी राजाना प्रश्नने सावर्णीने केशीकुमार भ्रमण तेने कहु ७ का प्रवे
 शित । अभास केना समख निर्धन्येनी जेयी व सज्ञा यावत् समवसरण ७ के
 लव बुद्धे ७ अने शरीर बुद्ध ७ लव शरीररूप नहीं अने शरीर लवरूप नहीं ।

आ भ्रमणने अने साव लव बुद्ध ७ ॥ सु० १३ ॥

कान्तः प्रियः मनोज्ञः मन्मथः स्थैर्यः विश्वासिकः संमती बहुमतः अनुमतः
रत्नकरण्डकसमानः जीवितो-मयिकः हृदयानन्दिजननः, उदम्बरपुष्पमिव दुर्लभः
अवणतया किमद् पुनः दर्शनतया ? तद् यदि खलु स आर्यकः मम आग-
त्य वदेत्-एवं खलु नत्तु ! अहं तव आर्यकोऽभवम्, इहैव श्वेतविकायां
नगर्याम् अधार्मिको यावत् नो सम्यक् करभरवृत्तिं प्रावर्तयम्, ततः खलु

णं अज्जगम्प अहं णत्तुए होत्था, इहो कंते पिए मणुण्णे मणामे, थेज्जे
वेसासिए संमए बहुमए रयणकरण्डगसमाणे जीविउस्सविए) उन अर्यक का
मैं पौत्र हूं मैं उन्हें अभिलषित था. कान्त था, प्रिय था, मनोज्ञ था मनो-
गम्य था, स्थैर्यरूप था, विश्वासपात्र था, सन्मानपात्र था, प्रचुर मानपात्र
था, हृदयप्रिय था, रत्नकरण्डक के जैसा था, जीवन के उत्सवरूप था.
(हियण दिजणणे उंवरपुष्पं विव दुल्लभे सवणयाए, किम गणुण पामणयाए)
उनके हृदय के आनन्द जनक था, उदम्बरपुष्प के समान मैं उन्हें सुनने के
लिये दुर्लभ था-देखनेकी बात तो क्या कहनो (तं जइ णं से अज्जए
णं ममं आगतुं वएज्जा) तो यदि वे आर्यक आकर के सुअसे ऐसा कहे
(एवं खलु नत्तुया ! अहं तं अज्जए होत्था, इहैव सेयवियाए नयरीए
अधम्मिए जाव नो सम्मं करभरवृत्तिं पवत्तेमि) हे पौत्र ! मैं तुम्हारा
आर्यक-पितामह था, इसी श्वेताविका नगरी में अधार्मिक बना हुआ मैं
अच्छो तरह से प्रजाजन से प्राप्त देवम से उनका पोषण नहीं करता था.

पिए मणुण्णे मणामे, थेज्जे वेसासिए संमए बहुमए रयणकरण्डगसमाणे
जीविउस्सविए) ते आर्यकनो हुं पौत्र छु हु तेमना भाटे अभिलषित हुतो, डात
हुतो, प्रिय हुतो, मनोज्ञ हुतो, मनोगम्य हुतो, स्थैर्यरूप हुतो, विश्वासपात्र हुतो,
मन्मानपात्र हुतो, प्रचुर मानपात्र हुतो, हृदयप्रिय हुतो, रत्न करण्डक जैसा हुतो,
एवमना उत्सवरूप हुतो (हियण दिजणणे उंवरपुष्पं विव दुल्लभे सवणयाए
किमंग पुण पासणयाए) तेमना हृदयने आनन्द आपनारे हुतो उभराना पुष्पनी
जेम हुं तेमना भाटे जेवानी बात तो हर रही सावणवा भाटे पणु दुर्लभ हुते
(तं जइ णं से अज्जए णं ममं आगतुं वएज्जा) तो हुवे जे ते आर्यक आवीने
भने आम कडे डे (एवं खलु नत्तुया ! अहं तं अज्जए होत्था, इहैव सेयवियाए
नयरीए अधम्मिए जाव नो सम्मं करभरवृत्तिं पवत्तेमि) हे पौत्र ! हुं तमारे
आर्यक-पितामह हुतो. आज श्वेताविका नगरीमा अधार्मिक थयने प्रजाजने पासिथी
कर वसुल करीने पणु तेमनुं रक्षणु-पोषणु वगेरे करतो न हुतो. (तए णं अहं

। जम्बूद्वीपे द्वीपे श्वेतविकारायां नगरीयाम् अपारमिकः पावत स्पष्टस्यापि च खलु
जनपदस्य नो सम्म कर्म करभरवृत्तिं प्रापत यत्, त खलु युष्माकं रक्तव्यतया
सुषुप्तं पाप कर्म कलिकलुप्तं समज्यं कालमासे कालं कृत्वा मयसरेण नरकेषु
नैरयिकतया उपपन्नः । तस्य खलु आर्षवस्य अहं नष्टकं अभवम्, इष्ट।

शरीर) जीव शरीररूप नहीं है शरीर जीवरूप नहीं है (एव खलु मम
अस्मिन् होत्या-इहेव जम्बूद्वीपे द्वीपे सेयवियाए नगरीए अपारमिए नाव
सपरस वि य न जनपदस्स नो सम्म करभरवृत्तिं पवत्तेइ) तो इस बातको
बढ़ि मेरें पितामह आकर के पुष्ट करें-सुप्त से कहे-तो मैं मापके इस
कथन पर विश्वास कर सकता हूँ ऐसा सबधों विधा लगाता चाहिये, इसी
भात को वह इस आगे के सुप्रपाठ से प्रदर्शित करता है-वह कहता
है कि इसी जम्बूद्वीप नामके द्वीप में स्थित इस श्वेताधिक नगरी में
। मेरें पितामह-इहा ये वे अपारमिक ये, यावत् भरणे प्रजाजनों का देखभाल छेकर
। उनका पापण अच्छी तरह से नहीं करते ये (सेण तुष्म यत्तव्याए
सुषुप्तं पाप कर्म कलिकलुप्तं समज्जिणिता कालमासे कालं कृत्वा मयसरेण
नरकेषु नैरयसु नैरयसु) वे आप के कथनानुसार यहुत पापी वे
अतिमलिन बहुत से पापकर्मों का उपाजन करके वे कालमास में काल
करके किसी एक नरक में नैरयिक की पर्याय से उद्वेष्ट हुए हैं। (वस्स

नधी. शरीर लवण नधी. (एव खलु मम अस्मिन् होत्या इहेव जम्बूद्वीपे द्वीपे
सेयवियाए नगरीए अपारमिए नाव सपरस वि य न जनपदस्स नो सम्म
करभरवृत्तिं पवत्तेइ) तो आ बात को भास पितामह आधीने भने कहे तो हु
आपने कथन पर विश्वास भूरी राहु तेम हु कोये समधे नदी लगाने कोछने
कोल वातने ते आ सुप्रपाठ प्रदर्शित करता कहे छे है आ जम्बूद्वीप नामका
द्वीपमा स्थित श्वेताधिक नगरीमा भास पितामह होता तेको अपारमिक बना यावत्
पितामा मज्जनो पसेधी कर वसुल करीने पयु तमत सरस रीते भरषु पापसु
तेम व रक्षयु करता न होता (सेण तुष्म यत्तव्याए सुषुप्तं पाप कर्म कथि
कलुप्तं समज्जिणिता कालमासे कालं कृत्वा मयसरेण नरकेषु नैरयसु
नैरयसु) आपधीना कथन सुज्ज तेको बहुत भाटा पापी होता आतमिलन धर्मा
पापधर्मो उपाजन करीने तेको कालमासमा काल करीने कोछने नरकमा नैरयिकी
पर्यायमा लगे पापमा छे (तस्स र्ण मज्जगस्स अहं नष्टकं अभवम्, इष्टे वत्ते

कान्तः प्रियः मनोज्ञः मन्साऽमः स्थैर्यः विश्वात्मिकः संमतः बहुमतः अनुमतः
रत्नकरण्डकसमानः जीवितो-मयिकः हृदयानन्दिजननः, उद्गम्यरपुष्पमिव दुर्लभः
श्रवणतया किमद्ग पुनः दर्शनतया ? तद् यदि खलु स आर्यकः मम आग-
त्य वदेत्-एवं खलु नत्तु ! अहं तव आर्यकोऽभवम्, इहैव श्वेतविकायां
नगर्याम् अधार्मिको यावत् नो सम्यक् करभरवृत्तिं प्रावर्तयम्, ततः खलु

णं प्रज्जगम्य अहं णत्तुए होत्था, इट्ठे कंते पिए मणुण्णे मणामे, थेज्जे
वेसासिए संमए बहुमए रयणकरंडगममाणे जीविउम्सविए) उन आर्यक का
मैं पौत्र हूं मैं उन्हें अभिलषित था. कान्त था, प्रिय था, मनोज्ञ था मनो-
गम्य था, स्थैर्यरूप था, विश्वासपात्र था, सन्मानपात्र था, प्रचुर मानपात्र
था, हृदयप्रिय था, रत्नकरण्डक के जैसा था, जीवन के उत्सवरूप था.
(हिययणंदिजणणे उंवरपुष्फंवित्र द्दुल्लभे सवणयाए, किमगपुण पासणयाए)
उनके हृदय के आनन्द जनक था, उद्गम्यरपुष्प के समान मैं उन्हें सुनने के
लिये दुर्लभ था-देवनेकी बात तो क्या कहनो (तं जड णं से अज्जए
णं ममं आगतुं वएज्जा) तो यदि वे आर्यक आकर के सुझसे ऐसा कहे
(एवं खलु नत्तुया ! अहं तं अज्जए हात्था, इहेव सेयंवियाए नयरीए
अधम्मिए जाव नो सम्मं करभरविन्नि पवत्तेमि) हे पौत्र ! मैं तुम्हारा
आर्यक-पितामह था, इसी श्वेताविका नगरी मे अधार्मिक बना हुआ मैं
अच्छो तरह से प्रजाजन से प्राप्त देवम से उनका पोषण नहीं करता था.

पिए मणुण्णे मणामे, थेज्जे वेसासिए संमए बहुमए रयणकरंडगममाणे
जीविउम्सविए) ते आर्यकनो हूं पौत्र छु हू तेमना माटे अभिलषित हुतो, धात
हुतो, प्रिय हुतो, मनोज्ञ हुतो, मनोगम्य हुतो, स्थैर्यरूप हुतो, विश्वासपात्र हुतो,
सन्मानपात्र हुतो, प्रचुर मानपात्र हुतो, हृदयप्रिय हुतो, रत्न करण्डक जैसा हुतो,
जीवनना उत्सवरूप हुतो (हिययणंदिजणणे उंवरपुष्फं वित्र द्दुल्लभे सवणयाए
किमंग पुण पासणयाए) तेमना हृदयने आनन्द आपनारे हुतो उभराना पुष्पनी
जैसा हूं तेमना माटे जेवानी बात तो हर रही सावणवा माटे पणु दुर्लभ हुतो
(तं जड णं से अज्जए णं ममं आगतुं वएज्जा) तो हवे जे ते आर्यक आवीने
मने आभ छोडे (एवं खलु नत्तुया ! अहं तं अज्जए होत्था, इहेव सेयंवियाए
नयरीए अधम्मिए जाव नो सम्मं करभरविन्नि पवत्तेमि) हे पौत्र ! हूं तमारे
आर्यक-पितामह हुतो. आज श्वेताविका नगरीमा अधार्मिक थपने प्रजाजनो पासैथी
हर वसुल करीने पणु तेमनुं रक्षणु-पोषणु वगेरे करतो न हुतो. (तए णं अहं

। मम्बूदीपे द्वीपे श्वेतविकायां नगर्याम् अपार्मिकं यावत् स्वप्नस्यापि च स्खल
जनपदस्य नो सम्पत् करमरविर्तिं प्रापत् यत्, स स्खल युष्माकं वसन्त्यया
सुबहु पापं कमं कलिकलुप्तं समन्विता कालमासे कालं कृत्वा अगस्त्यं नरकेषु
नैरयिकतया उपपन्नः । तस्य प्लव आपकस्य अहं नष्टं समपदं, इहः

।।।।

शरीर) भीष शरीररूप नहीं है शरीर जीवरूप नहीं है (एव स्खल मम
अविमल होत्वा-इहेव न बूदीवे दीवे सेय विपाए णयरीए अपम्मिए जाप
सुबहस्स वि य ण जगववस्स नो सम्म करमरविर्तिं पपत्तेह) तो इस बात को
यदि मेरे पितामह आकर के पुष्ट करें-मुझ से करे-तो मैं आपके इस
किसन पर विश्वास कर सकता हूँ ऐसा सब प यहाँ लगाना चाहिये, इसी
बात को यह इस आगे के-सुप्रपोठ से-प्रदर्शित करता है-वह कहता
है कि इसी मम्बूदीप नामके द्वीप में स्थित इस श्वेतविका नगरी में
।।।। पितामह-इहाये वे अपार्मिकये, यावत् भग्ने प्रजाजनों का देह न छेका
।।।। उनका-पापण भूषी-तरह, से-नहीं करते ये-।।।। सुबहु पाप कम कलिकलुप्त
समन्विता कालमासे काल कृत्वा अगस्त्यं नरकेषु नैरयिकतया उपपन्नः
।।।। नैरयिकतया उपपन्नः । तस्य प्लव आपकस्य अहं नष्टं समपदं, इहः

नभी. शरीर लुप्त नभी. (एव स्खल मम अविमल होत्वा इहेव न बूदीवे दीवे
सेय विपाए णयरीए अपम्मिए जाप सुबहस्स वि य ण जगववस्स नो सम्म
करमरविर्तिं पपत्तेह) तो आ बात के आरा पितामह आधीने भने कहे तो हूँ
आपको भयन पर विश्वास भूषी यह तेम हूँ जेवो सुबहु पाप कम कलिकलुप्त
समन्विता कालमासे काल कृत्वा अगस्त्यं नरकेषु नैरयिकतया उपपन्नः
।।।। पितामह इहाये वे अपार्मिकये, यावत् भग्ने प्रजाजनों का देह न छेका
।।।। उनका-पापण भूषी-तरह, से-नहीं करते ये-।।।। सुबहु पाप कम कलिकलुप्त
समन्विता कालमासे काल कृत्वा अगस्त्यं नरकेषु नैरयिकतया उपपन्नः
।।।। नैरयिकतया उपपन्नः । तस्य प्लव आपकस्य अहं नष्टं समपदं, इहः

कान्तः प्रियः मनोज्ञः मनोऽसः स्थैर्यः विश्वासिकः संमतः बहुमतः अनुमतः
रत्नकरण्डकसमानः जीवितो-मयिकः हृदयानन्दिजननः, उदुम्बरपुष्पाभिव दुर्लभः
अवणतया किमद् पुनः दर्शनतया ? तद् यदि खलु स आर्यकः मम आग-
त्य वदेत्-एवं खलु नत्तु ! अहं तव आर्यकोऽभवम्, इहैव श्वेतविकायां
नगर्याम् अधार्मिको यावत् नो सम्यक् करभरवृत्तिं प्रावर्तयम्, ततः खलु

णं अज्जगम्य अहं णत्तु होत्था, उट्ठे कंते पिए मणुण्णे मणामे, थेज्जे
वेमासिए संमए बहुमए रयणकरण्डगममाणे जीविउत्सविए) उन अर्यक का
मैं पौत्र हूं मैं उन्हें अभिलषित था. कान्त था, प्रिय था, मनोज्ञ था मनो-
गम्य था, स्थैर्यरूप था, विश्वासपात्र था, सन्मानपात्र था, प्रचुर मानपात्र
था, हृदयप्रिय था, रत्नकरण्डक के जैसा था, जीवन के उत्सवरूप था.
(द्विग्यण दिजणणे उंवरपुष्पं विव दुल्लभे सवणयाए, किम गपुण पासणयाए)
उनके हृदय के आनन्द जनक था, उदुम्बरपुष्प के समान मैं उन्हें सुनने के
लिये दुर्लभ था-देखनेकी बात तो क्या कहनो (तं जइ णं से अज्जए
णं ममं आगतुं वएज्जा) तो यदि वे आर्यक आर्य के सुझसे ऐसा कहे
(एवं खलु नत्तुया ! अहं त अज्जए हात्था, इहैव सेयवियाए नयरीए
अधम्मिए जाव नो सम्मं करभरविंति पवत्तेमि) हे पौत्र ! मैं तुम्हारा
आर्यक-पितामह था, इसी श्वेताविका नगरी में अधार्मिक बना हुआ मैं
अच्छो तरह से प्रजाजन से प्राप्त देवम से उनका पोषण नहीं करता था.

पिए मणुण्णे मणामे, थेज्जे वेमासिए संमए बहुमए रयणकरण्डगममाणे
जीविउत्सविए) ते आर्यकनो हु पौत्र छु हुं तेमना भाटे अभिलषित हुतो, डात
हुतो, प्रिय हुतो, मनोज्ञ हुतो, मनोगम्य हुतो, स्थैर्यरूप हुतो, विश्वासपात्र हुतो,
सन्मानपात्र हुतो, प्रचुर मानपात्र हुतो, हृदयप्रिय हुतो, रत्न करण्डक जैसा हुतो,
उत्सवरूप हुतो (द्विग्यण दिजणणे उंवरपुष्पं विव दुल्लभे सवणयाए
किमं ग पुण पासणयाए) तेमना हृदयने आनन्द आपनासे हुतो उभराना पुण्यनी
जेम हुं तेमना भाटे जेवानी बात तो दूर रही साधनवा भाटे पणु दुर्लभ हुतो
(तं जइ णं से अज्जए णं ममं आगतुं वएज्जा) तो हुवे जे ते आर्यक आवीने
भने आभ छडे डे (एवं खलु नत्तुया ! अहं त अज्जए होत्था, इहैव सेयवियाए
नयरीए अधम्मिए जाव नो सम्मं करभरविंति पवत्तेमि) हे पौत्र ! हुं तभासे
आर्यक-पितामह हुतो. आण श्वेताविका नगरीमा अधार्मिक थधने प्रजाजनो पासैथी
कर वसुध करीने पणु तेमहु रक्षणु-पोषणु वगेरे करतो न हुतो. (तए णं अहं

अहं सुबहु पाप कर्म कलिकलुप्त नमज्ये नरकपु उपपन्नः, तद् मा स्वलु
नष्टक ! स्वमाप भव अघात्मिक यावद् नो सम्यक् करमावृत्तिं पश्यय,
मा स्वलु त्वमपि एवमत्र सुबहु पापकर्म यावत् उपपत्त्यसं, तद् यदि स्वलु
स आर्थिकः मम आगत्य वदेत-ततः स्वलु अहं भवभ्याम् प्रतीयाम् रोचयेय,
यथा-अ ो जीवः अन्यत् शरीरम् नो तत् जीव स शरीरम् यस्मात् स्वलु स

(तप ण भद् सुबहु पाप कर्म कलिकलुप्त समज्जिणिस्ता नरएसु उववण्णे)
अतः मन बहुत अधिक अतिकलुप्त पापा का सचय किया था-और इससे
मैं नरको में स किसी एक नरक में नारक की पर्याय से उत्पन्न हुआ हू
(त मा ण ननुया ! तुमपि मयाहि अपम्मि ए जाव णो सम्म करभरवित्तिं
पयसाहिं) इमामिये हे पौत्र ! तुम अपार्मिक मत डाना, और प्रजाजनों से
माप्त टेक्स से उनके पापण में अस्वाध्यान मत रहना प्रत्युत उससे
उनका पोषण अच्छी तरह से करना (मा भ तुम पि एव चेत् सुबहु
पापकर्म जाव उववज्जिहिमि) नहीं तो तुम भी इसी तरह स बहुत अधिक
पाप कर्म का यावत् उपामन करोगे इसमिय ऐसे पापकर्मों का उपाजम
मेरे द्वारा न हा इस तरह स (त जह् ण स अज्ज ए मम आगतुं यएज्जा)
यदि व मायक आकरके मुझे समझाव (तो ण अहं सहाज्जा पत्तिपज्जा
रोएज्जा नहा अन्नो जीवो अन्न सरीर णो स जीवो स सरीर) तो मैं
आपके इस कथन पर विश्वास करू और उस अपनी प्रतीति का विषय
घनाऊ तथा अपना रुचि के मितर उस उवाह (महा अन्नो जीवो, मन

सुबहु पाप कर्म कलिकलुप्त समज्जिणिस्ता नरएसु उववण्णे) केशी मे
भक्षा अतिकलुप्त भवेतो अथवा केशी छे अने केशी व नर गोमांसी के छे अने नरकां
नरकता पर्यायमा उत्पन्न वये छे (त मा ण ननुया ! तुमपि मयाहि अपम्मि ए
जाव णो सम्म करभरवित्तिं पयसाहिं) भटे छे पौत्र ! तमे अधात्मिक केशी
नहि अने प्रवज्जने पासेयी ३२ वसल करीने तेमना पोषणना अभमा २२१७७७
रहेयो नहि पव तेमत् अरस रीते पोषण करेयो (मा न तुम पि एव चेत्
सुबहु पापकर्म जाव उववज्जिहिमि) नहि वर तमे पव भारी नेम व प्रव
वधारे पापकर्मत् यावत् उपामन करेयो आ प्रभावे आ आतना पापकर्मत् उपामन
भावा वटे याव नहि तेम (त जह् ण स अज्ज ए मम आगतुं यएज्जा) तेवी ते
आर्थिक आवीने अने समभववे. (तो ण भद् सहाज्जा पत्तिपज्जा, रोगज्जा,
महा अन्नो जीवो अन्न सरीर णो स जीवो स सरीर) तोहू आपना अ
कथन पर विश्वास करी गइ अने तेने भारी प्रतीतिने तेम अन्नो जीवो विषय बनानी

આર્યકઃ મમ આગત્ય ના એવમવાદીત્, તસ્માત્ સુપ્રતિષ્ઠિતા મમ પ્રતિજ્ઞા શ્રમ-
ણાઽઽયુષ્મન્ ! યથા તજ્જીવઃ સ શરીરમ્ ॥મૂ० ૧૩૧॥

ટોકા--'ત એણે પપમી' હત્યાદિ--=તતઃ શ્વલુ મ પ્રદેશી રાજા
કેશિનં કુમારશ્રમણમ્ એવમ્ અનુરંદં વક્ષ્યમાણં વચ્ચનમ્ અવાદીત--દે મદન્ત !
યદિ ચેત્ત શ્વલુ યુષ્માકં શ્રમણાનાં નિર્ગ્રન્થાનામ્ યથા સંજ્ઞા યાવત્ સમશ્રમણં
યથા-અન્યો જીવઃ અન્યન્ શરીરં નો નન્વ જીવઃ મ શરીરમ્, એવં-વક્ષ્યમાણ-
સ્વરૂપઃ શ્વલુ મમ આર્યકઃ-પિતામહઃ અભવત્, દૈત્ય-આશ્રમન્નેવ જમ્બૂદ્વીપે-
દ્વીપે શ્વેતિકાયા નગર્યામ્ અધાર્મિકઃ ધર્માચરણવર્જિતઃ યાવત્--યાવ-
ત્પદેન-અધર્મિષ્ઠ હત્યાદીનાં પદાનાં સંહૃદ્ એકશતતમમત્રાદ્ બોધ્યઃ અર્થો-
ઽપિ તત્રૈવ । સ્વકમ્યાપ-સ્વમ્યાપિ ચ શ્વલુ જનપદમ્ય-દેશસ્ય કરભરવૃત્તિ
કરેણ સ્વગ્રાહ્યમામગ્રહણેન યો ભરઃ-પ્રજાનાં ભ્રમણ-પોષણં તદ્વાયા વા વૃત્તિસ્તા
સમ્યક્-સુપદુરીત્યા નો પાવર્તયત્-અત્ર મૂલે 'પવર્તેદ' હત્યાર્થત્વાદ્ ભૂતાર્થે
વર્તમાનનિર્દેશઃ । મઃ-પૂર્વોક્તઃ આર્યકઃ શ્વલુ યુષ્માકં વક્તવ્યનયા=મતેન
સુવહુ-પ્રચુર કલિકલુપમ્-અતિમલિનં પાપં કર્મ મમર્જ્ય-મમુપાર્જ્ય કાલમાસ-
કાલં કૃત્વા, અન્યતરેષુ-અન્યતમેષુ નરકેષુ નૈરયિકતયા-નામકતયા ઉપવન્તઃ-
મમુત્પન્નઃ । તમ્ય શ્વલુ આર્યકમ્ય અદ્ નપ્તુકઃ=પૌત્રઃ અભવમ્, કીદૃશોઽદમ-

સગરં ણો તં જીવો તં સરીરં) કિ જીવ અન્ય હૈ ઓર શરીર અન્ય હૈ, જીવશરીર-
રૂપ નહીં હૈ, શરીર જીવરૂપ નહીં હૈ. (જમ્મા ણં સે અજ્જણ મમં નો એવ
તમ્મા સુપહ્વિટ્થિયા મમ પહન્ના મમણાઉમો ! જહા તજ્જીવો તં સરીરં) યાન્તુ
જિમ્મ કારણ સે આર્યકને આકરકં સુઙ્ગસે એસા કહ્તા નહીં હૈ, ઇમ
કારણ સે હૈ શ્રમણ ! આયુષ્મન્ ! મેરી યદ્ પ્રતિજ્ઞા સુપ્રતિષ્ઠિત-સુસ્થિર હૈ
કિ જો જીવ હૈ વહો શરીર હૈ ઓર જો શરીર હૈ વહો જીવ હૈ.

ટીકાર્થ--મૂલાર્થ કે અનુરૂપ હી હૈ. પરન્તુ જો વિશેષતા હૈ વદ્ ઇસ
પ્રકાર સે હૈ-પ્રદેશી રાજાને જો અપને કો રજાદિ વિશેષણોં વાલા પકટ
કિયા હૈ મો ઉમકા કારણ યદ્ હૈ કિ વદ્ આર્યક કો અભિલપિત થા
શકુ તેમ છુ. (જહા અન્નેો જીવો, અન્ન સરીર, ણો ત જીવો, તં સરીરં)
હૈ એવ અન્ય છુ અને શરીર અન્ય છુ, એવ શરીરરૂપ નથી. (જમ્મા ણં સે અજ્જણ
મમ આગતું નો એવં વયામી, તમ્મા સુપહ્વિટ્થિયા મમ પહન્ના મમણાઉમો !
જહા તજ્જીવો તં સરીરં) પરતુ જે કારણને લીધે આર્યકે આવીને મને આ પ્રમાણે
કહ્યું નથી તેથી જ હું શ્રમણ ! આયુષ્મન્ ! મારી આ પ્રતિજ્ઞા સુપ્રતિષ્ઠિત-સુસ્થિર-છે
હૈ જે એવ છુ તેજ શરીર છુ અને જે શરીર છુ તે જ એવ છુ.

ટીકાર્થ--મૂલાર્થ પ્રમાણે જ છે પરંતુ વિશેષતા આટલી જ છે કે પ્રદેશી
રાજાએ જે પોતાને ધૃષ્ટ વગેરે વિશેષણોવાળો બતાવ્યો છે. તે તેનું કારણ એ છે કે

मयमित्याह-इष्ट-अभिलषितः, काम-कमनीयत्वात्, प्रिय-प्रेमपात्रत्वात्
 मनोऽह-मनसा सम्पगपेक्षयथा ज्ञातत्वात्, मनोऽह-मनोगम्यः, अतिप्रिय-
 त्वेन मनस्यवस्थितत्वात्, स्थैर्य-स्थिरतागुणसम्पन्न वैश्वसिकः-विश्वास
 पात्रम् समत-समानपात्रम्, यद्वमतः-प्रचुरमानपात्रम्, अनुमतः-हृदयप्रियः।
 तदाभारापकत्वात् रत्नकरण्डकसमान-रत्नानां-द्वये तनादीनां यत् करण्डक
 तत्समान-रत्नकरण्डक-गुण्यस्व चाप्रात्यन्तापेक्षत्वेन द्योत्यम् जीवितोत्सधिकः
 -जीवितस्य-जीवनस्य य उत्सव-उत्सविक-उत्सवरूपः, नय नय हर्षजनक
 त्वात् हृदयानन्दजननः-हृदयानन्दकारकः उदुम्बरपुष्पमिव-उदुम्बरपुष्प तथा
 दुर्लभतयाऽहमाप श्रवणतया-श्रवणेन, अह-हृदये हृदये । किं पुनः दर्शनतया-
 दर्शनेन अपि तु दर्शनेनात्यन्तदुर्लभोऽहमित्यर्थः, तत्-तस्मात् य-चेत्
 खलु स आर्यकः मम आगत्य षट्सूक्तयवत्-कमनीयस्वरूपमाह-पय खलु
 नष्टक-दे पौष ! अह तव आर्यक-मिहामहः भववत्, इहैव-प्रम्यामेव
 षष्ठांशकायां नगर्याम् अपामिक्षो यायत् नो सम्पक् करभरवृत्तिं मार्तण्डम्
 भस्माप मुष्टे 'पवसेमि' इत्यापरवाद् भूताये वर्तमाननिर्देशः । ततः-तस्मा

इमलिये इष्ट या, कमनीय-सुख होने से काम्य या, प्रेमपात्र होने से प्रिय
 या, मनस उसे अच्छी तरह से अपेक्षक स जाना या इमलिय मनोऽह
 या अतिप्रिय होने के कारण मनमें अवस्थित या इसमिये वर मनोऽह या,
 मनोगम्य या स्थिरतागुण से सम्पन्न था-अतः स्थैर्यरूप या विश्वासपात्र
 होने से वैश्वसिक या, सम्मानपात्र होने से समत या प्रचुररूप स मान
 पात्र, जाने से प्रचुर मानपात्ररूप या उमकी आत्मा का भारापक होने
 से अनुमत-हृदय प्रिय था अतः अपेक्षित होने से रत्नकरण्डक क समान
 था नर-हर्षजनक होने से उत्सविक उत्सवरूप या, इमीषिय हृदया
 हृदयक या मूल में 'पवसेमि' ऐसा जो वर्तमानरूप से निर्देश हुआ है

ते आयकने अभिलषित दतो-ज्येष्ठी ६४ दतो कमनीय दोवाशी ज्ञान्त दतो, प्रेमापत्र
 रत्नाशी प्रिय दतो भने तेने सारी शीते अपेक्षरूपी ज्योती दीपि दतो ज्येष्ठी ते
 मनोऽह दतो, अतिप्रिय दोवाशी ते मनमा अवस्थित दतो ज्येष्ठी ते मनोऽह दतो-
 मनोगम्य दतो स्थिरतागुण गुणशी सम्पन्न दतो ज्येष्ठी स्थैर्यरूप दतो विश्वसपात्र
 दोवाशी वैश्वसिक दतो सम्मानपात्र दोवाशी समत दतो प्रचुररूपमा भानपात्र
 दोवाशी प्रचुरमानपात्र रूप दतो तेनी आशने भाननार दोवाशी अनुमत-हृदयप्रिय
 दतो, अत्यन्त अपेक्ष दोवाशी रत्नकरण्डकी जेम दतो नयनवीन दयानन्द दोवाशी
 ८ सवि-उत्सवरूप दतो-ज्येष्ठी ४ ते हृदयाऽह दतो भूताये 'पवसेमि' अने ने

ત્કારણાત્-સ્વલુ અહ મુવહુ-અન્યન્તં કલિકલુષમ્=અતિસલિનં પાપં કર્મ
 મમર્જ્ય=સમુપાર્જ્યં નરકેષુ ઉપપન્ન:-નારકતયોત્પન્નોઽભવમ્. તત્-તસ્માત્કાર-
 ãાત્ નન્તુક!-હે પૌત્ર ! ત્વમપિ તથા યા મય, અધાર્મિકો યાત્ નો સમ્યક્
 કરભરવૃત્તિં પ્રવર્તય-નિષેધાર્થકપદદ્વયં પ્રકૃતાર્થં દૃઢયતીતિ ત્વમવશ્યમેવ
 ધાર્મિકાદિવિશેષણાવશિષ્ટો ભૂત્વા સ્વકસ્ય જનપદસ્ય કરભરવૃત્તિં સ્વમ્યક્
 પ્રવર્તયેતિ આવ: । મા સ્વલુ ત્વમપિ એવમેવ-અહમિવ મુવહુ-પાપકર્મ યાવત
 યાવચ્છબ્દેન-સમુપાર્જ્યં-નરકેષુ નૈરયિકતયા ઇતિ સંગ્રાહ્યમ્, ઉત્પત્સ્યસે મા
 ઉત્થેથા ઇત્યર્થ:, તત્-તસ્માત્ કારણાદ્-યદિ-ચેત્ સ્વલુ આર્યકો મમ
 આગત્ય વદેન્-ઋયેન્, તત:-તદા સ્વલુ અહ શ્રદ્ધ્યામ્-મવદ્વચને શ્રદ્ધાં કુર્યામ્
 પ્રતીયા-વિશેષતો વિશ્વસ્યામ, રોચેયં રુચિ વિષયીકુર્યામ્ યથા અન્યો જીવો
 ઽન્યન્છરોરમ્ નો તત્ જીવ: સ શરીરમ્-ઇતિ યસ્માત્ હેતો: સ્વલુ સ: પૂર્વોક્ત: આર્ય
 ક: મમાગત્ય નો-ન એવં પૂર્વોક્તપ્રકારેણ અવાદીત્-હે શ્રમણાયુષ્મન ! તસ્માદ્
 હેતો: મમ પ્રતિજ્ઞા સુપ્રતિષ્ઠિતા-સુસ્થિરા યથા તત્ જીવ: સ શરીરમ્ ઇતિ ॥મ્, ૧૩૧॥

મૂલમ્—તણં કેસીકુમારસમણે પણ્ણિ રાયં એવં વયાસી—અત્થિ
 ણં પણ્ણિ ! તવ સૂરિયકંતા ણામ દેવી ? હંતા અત્થિ, જહ્ણં ણં તુમ
 પણ્ણિ ત સૂરિયકંતં દેવિં ણહાય કયવલિકમ્મં કયકોડયમંગલપાય-
 ચ્છિત્ત સઠ્ઠાલંકારભૂસિય કેણહ પુરિસેણ ણહાણં જાવ સઠ્ઠાલ-
 કારભૂસિણ સંઘિં ઇદ્ધે સદ્ધરિત્તસરૂવે ગંથે પંચવિહે માણુસ્સણ
 કામભોગે પચ્છણુભવમાણિં પાસિજ્ઞામિ તસ્સ ણં તુમં પણ્ણિ ! પુરિસ-
 સ્સ ક ઉડં નિઠ્ઠવત્તેજ્ઞાસિ ? અહણ મંતે ! તં પુરિસં હત્થચ્છિણ્ણગં

વહ આર્ય હોને સે ભૂત અર્થ મેં હુઆ હૈ 'તં માણ નત્તુયા ! તુમંપિ' ઇત્યાદિ
 સૂત્ર મેં આગત્ત દો નિષેધાર્થક પદ પ્રકૃત અર્થ કી પુષ્ટિ કરતે હૈ અર્થાત્
 તુમ અવશ્ય હી ધાર્મિક આદિ વિશેષણોં વાલે હોકર અપને જનપદ કી
 કરભરવૃત્તિ કો અછ્છી તરહ સે ચલાઓ-યહ અર્થ પુષ્ટ હોતા હૈ ॥મ્ ૧૩૧॥

વર્તમાનરૂપમા નિર્દેશ થયેલ છે તે આર્ય હોવાથી ભૂત અર્થમા જ થયેલ છે આમ
 'સમજવું'. 'તં માણ નત્તુયા ! તુમંપિ' વગેરે સૂત્રમા આવેલા બે નિષેધાર્થકપદો પ્રકૃત
 અર્થને જ પોષે છે. એટલે કે તમે અવશ્યમેવ ધાર્મિક વગેરે વિશેષણોથી સંપન્ન થઈને પોતાના
 જનપદની કરભરવૃત્તિને સારી રીતે ચલાવો-આ અર્થ પુષ્ટ થાય છે ॥ મ્. ૧૩૧॥

मममिस्थाह-इष्ट-अमिष्यपितः, कात-कमनीयत्वात्, प्रियः-प्रेमपात्रत्वात्
 मनोः-मनसा सम्यगपेक्ष्यतया ज्ञात-ज्ञात, मनोऽम-मनोगम्यः, अतिप्रिय
 त्वेन मनस्यवस्थितत्वात्, स्थैर्य-स्थिरतागुणसम्पन्न वैश्वसिकः-विश्वास
 पात्रम् समतः-समानपात्रम्, महत्तमः-मञ्जुरमानपात्रम्, अनुमत-हृदयप्रियः
 तदाशारावकत्वात् रत्नकरण्डकसमान-रत्नानां-वर्षेतिनादीनां यत् करण्डक
 तत्समान-रत्नकरण्डक-सुख्यत्वात् चाप्राप्त्यन्तापेक्षत्वेन द्योष्यम् जीवितोत्सविकः
 -जीवितस्य-जीवनस्य य उत्सवः-उत्तरिष्य-उत्तररूपः, नय नय हर्षज-क
 र्त्वात् हृदयान्निजननः-हृदयान्न-दकारकः उदुम्बरपुष्पमिव-उदुम्बरपुष्प-या
 दुर्ममत्तयाऽहमाप-अवगताया-अपणेन, अह ! इ मुने ! किं पुनः दर्शनतया-
 दर्शनेन अपि तु दर्शननास्त्यन्तदुर्लभोऽहमित्यर्थः, तत्-तस्मात् यदि-चेत्
 त्वल्लुप्त आर्यकः मम आगत्य पदतु कथयत-वचनीयस्वरूपमाह-एष त्वल्लु
 न्पुष्क !-हे पौत्र ! अह तव आर्यकः=पितामहः अभवम्, हृषीक-मर्यामेव
 श्वर्षाविकायां नगर्याम् अपामिषो यावत् नो सम्यक् करमरुहसि प्राप्तयेपम्
 अप्राप्य मुञ्चे 'पवसेमि' इत्यर्पित्वाद् मृताये वसमाननिर्देशः । ततः-तस्मा-

इमलिय इष्ट या, कमनीय-सुंदर होने से कान्म या, प्रेमपात्र होने से प्रिय
 या, मनसे उसे अच्छी तरह से अपेक्ष्य रूप से जाना या इमलिय मनोः
 था, अतिप्रिय होने के कारण मनमें अवस्थित था इमलिये यह मनोऽम था,
 मनोगम्य था स्थिरतागुण से सम्पन्न था-अतः स्थैर्यरूप था विश्वासपात्र
 होने से वैश्वसिक था, सम्मानपात्र होने से समत या मञ्जुर रूप में मान
 पात्र, होने से मञ्जुर मानपात्ररूप वा उमकी आशा का आराधक होने
 से अनुमत-हृदय प्रिय था अत्यन्त अपेक्षित होने से रत्नकरण्डक क समान
 था नयन हर्षजनक होने से उत्सविक उत्सवरूप था, इसीप्रिय हृदय-
 कर्त्ता था मूल में 'पवसेमि' ऐसा जो वर्तमानरूप से निर्दिष्ट हुआ है

ते आगच्छने अवस्थित हुतो-जो भी छूट हुतो कमनीय होवा भी छान्त हुतो प्रेमपात्र
 होवा भी प्रिय हुतो भने तेने सारी शीते अपेक्ष्य रूप से जानी लीपी हुतो जो भी ते
 मनोः हुतो अतिप्रिय होवा भी ते मनमें अवस्थित हुतो जो भी ते मनोऽम हुतो-
 मनोगम्य हुतो स्थिरतागुण से सम्पन्न हुतो जो भी हृदय रूप हुतो विश्वासपात्र
 होवा भी वैश्वसिक हुतो सम्मानपात्र होवा भी समत हुतो, मञ्जुर रूप में मानपात्र
 होवा भी मञ्जुर मानपात्र रूप हुतो तेनी आशाने माननार होवा भी अनुमत-हृदयप्रिय
 हुतो, अत्यन्त अपेक्ष्य होवा भी रत्नकरणी जेम हुतो नयनवीन हृदयजनक होवा भी
 उत्सविक-उत्सवरूप हुतो-जो भी व ते हृदयान्निजनक हुतो मूलमें 'पवसेमि' केने ने

कारणात्-खलु अहं भवद्-अन्यन्तं कञ्चिल्लप्सम्=अनिलिनं पापं कर्म
समर्ज्य=समुपाज्यं नरकेषु उपपन्नः-नारकतयोत्पन्नोऽभवत्. तत्-तस्मात्कार-
णात् नष्टक!-हे पौत्र ! त्वमपि तथा सा भव, अधार्मिको यावत् नो सम्यक्
करभरवृत्तिं प्रवर्तय-निषेधार्थकपदद्वयं प्रकृतार्थं दृश्यतीति त्वमवश्यमेव
धार्मिकादिविशेषणाविशिष्टो भूत्वा स्वकस्य जनपदस्य करभरवृत्तिं सम्यक्
प्रवर्तयेति भावः । सा खलु त्वमपि एवमेव-अहमिव सुवद्-पापकर्म यावत्
यावच्छब्देन-समुपाज्यं-नरकेषु नैरयिकतया इति संग्राह्यम्, उत्पत्त्यसे मा
उत्थेया इत्यर्थः, तत्-तस्मात् कारणाद्-यदि-चेत् खलु आर्यको मम
आगत्य वदेन्-कथयेत्, ततः-तदा खलु अहं श्रद्धायाम्-भवद्वचने श्रद्धां कुर्याम्
प्रतीया-विशेषतो विश्वस्याम्, रोचेयं रुचिं विषयीकुर्याम् यथा अन्यो जीवो
ऽन्यच्छरीरम् नो तत् जीवः स शरीरम्-इति यस्मात् हेतोः खलु सः पूर्वोक्तः आर्य-
कः ममागत्य नो-न एवं पूर्वोक्तप्रकारेण अवादीत्-हे श्रमणायुष्मन् ! तस्माद्
हेतोः मम प्रतिज्ञा सुप्रतिष्ठिता-सुस्थिरा यथा तत् जीवः स शरीरम् इति ॥मृ. १३१॥

मूलम्-तएणं केसीकुमारसमणे पएसी रायं एवं वयासी-अत्थि
णं पएसी ! तव सूरियकंता णाम देवी ? हंता अत्थि, जइ णं तुम
पएसी त सूरियकंतं देविं णहाय कयवलिकम्मं कयकोउयमंगलपाय-
च्छित्तं सव्वालंकारभूसिय केणइ पुरिसेण णहाएणं जाव सव्वाल-
कारभूसिएण सद्धिं इट्ठे सदफरित्तसरूवे गंधे पंचविहे माणुस्सए
काभभोगे पच्चणुब्भवमाणिं पासिज्जासि तस्स णं तुमं पएसी ! पुरिस-
स्स क उडं निव्वत्तेज्जासि ? अहण भंते ! तं पुरिसं हत्थच्छिण्णगं

वह आर्ष होने से भूत अर्थ में हुआ है 'त माण नत्तुया ! तुमं पि' इत्यादि
सूत्र में आगत दो निषेधार्थक पद प्रकृत अर्थ की पुष्टि करते हैं अर्थात्
तुम अवश्य ही धार्मिक आदि विशेषणों वाले होकर अपने जनपद की
करभरवृत्ति को अच्छी तरह से चलाओ-यह अर्थ पुष्ट होता है ॥मृ. १३१॥

वतमान्दपमा निर्देश थयेल छे ते आर्ष होवाथी भूत अर्थमा न थयेल छे आभ
समभवुं. 'त' माण' नत्तुया ! तुमं पि' वगेरे सूत्रमा आवेला जे निषेधार्थकपदो प्रकृत
अर्थने न पोषे छे. ओटवे छे तमे अवश्यमेव धार्मिक वगेरे विशेषणोथी संपन्न थअने पोताना
जनपदनी कलरवृत्तिने सारी रीते चलावो-आ अर्थ पुष्ट थाय छे ॥ अ. १३१॥

वा सुलाङ्ग वा सुल्भिन्नग वा पायच्छिन्मग वा एगाहच्च कूडाहच्च
 जीवियाओ ववरोवपजा । अह ण पपसी से पुरिसे तुम एव वदेजा-
 मा तान मे सामी । मुहुत्तग हस्थच्छिण्णग वा जाव जीवियाओ
 ववरोवाह जाव ताव अह मित्तिणाट्टणियगसयणसुवधिपोरयण एव
 वयामि एव खल्ल देवाणुप्पिया । पावाइ कम्माइ समायरेत्ता इमेया
 रुव आवइ पाविज्जामि, त मा णं देवाणुप्पिया । तुवमेवि केइ
 पावाइ कम्माइ समायरइ, मा ण भे वि एव चेव आवइ पावेज्जाहि
 य जहा ण अह, तस्स ण तुन पपसी । पुरिमस्स खणमधि पयमट्ट
 पडिमुणेज्जासि ? णो इणट्ठे समट्ठे, कम्हा ण ? जम्हा णं भते ! अव
 रोही ण से पुरिसे, एवामेव पपसी ! तवधि अज्जए होत्था इहेव
 सेयवियाए णयरीए अग्गिमिए जाव णो सम्म वरमरवि न पन्तेइ,
 स णं अम्ह वत्तव्वयाए सुवट्ठु जाव उववन्नो, तस्स ण अज्जगस्स
 तुम णत्तए होत्था इहे कते जाव पारुणयाए, से णं इच्चइ माणुसं
 लोग हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं रुचाएइ हव्वमागच्छित्तए ।
 चउहिं ठाणेहिं पपसी ! अट्ठणोववन्नए नरएसु नेरइए इच्छेइ माणुस
 लोग हव्वमागच्छित्तए नो चेव णं स=१५४ । अट्ठणोववन्नए
 नरएसु नेरइए से णं तत्थ महव्वभूय वेयणं वेदेमाणे इच्छेज्जा माणु
 स्स लोग हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं रुचाएइ १२ । अट्ठणोववन्नए
 नरएसु नेरइए नरयपालेहिं भुज्जो भुज्जो समहिंठिज्जमाणे इच्छइ
 माणुस लोग हव्वमागच्छित्तए नो चेव णं सचाएइ १३ । अट्ठणोववन्नए
 नरएसु नेरइए निरयवेयणिज्जसि कम्मसि अक्खीणंसि अवेइयसि

आनजिन्नसि इच्छइ माणुसं लोग हवमागच्छित्तए नो चेव णं
सचाएइ हवमागच्छित्तए । १। एव निरयाउंसि अवखीणे अचेइए,
अणिज्जिण्णे इच्छेज्जा माणुस्सं लोग हवमागच्छित्तए नो चेव णं
संचाएइ । इच्छेएहिं चउहिं ठाणोहं पएसी ! अहुणोवदन्ने नरएसु
नेरडएसु नेरडए इच्छइ माणुसं लोग हवमागच्छित्तए नो चेव णं
संचाएइ । तं सद्वहाहिं णं पएसी ! जहा—अन्नो जीवो अन्न सरीरं
नो त जीवो तं सरीर ॥सू० १३२॥

छाया—ततः खलु केशीकुमारश्रमणः प्रदेशिने राजानमेवमवादात् अस्ति
खलु प्रदेशिन् ! तव सूर्यकान्ता नाम देवी ? हन्त अस्ति, यदि खलु त्वं
प्रदेशिन ! तां सूर्यकान्तां देवीं स्नाता कृतवल्किर्म कृतकौतुकमालप्रा
यश्चत्ता सर्वालङ्कारभूषिता केनापि पुरुषेण स्नातेन यावत् सर्वालङ्कारभूषि
तेन स्नाद्धं तृष्टान् शब्दस्पर्शरमरूपगन्धान् पञ्चविधान् मानुष्यकान् काम-

‘तए णं केसीकुमारसमणे पएसिं राय एवं वयासी’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तए णं केसीकुमारसमणे) इसके बाद केशीकुमारश्रमणने
(पएसिं राय एवं वयासी) प्रदेशी राजा से ऐसा कहा—(अत्थि णं पएसी!
तव सूर्यकान्ता नाम देवी ? हे प्रदेशिन् तुम्हारी सूर्यकान्तानामकी देवी है ?
(ह ता, अत्थि) हां भदन्त ! है (जइ णं तुमं पएसी ! तं सूरियकतं देविं
पहायं कयवल्किम्मं कयकोउयमगलपायच्छित्तं सव्वालंकारभूमियं केणइ
पुरिसेणं पहाएणं. जाव सव्वालंकारभूसिएणं सद्धिं इट्ठे सदफरिसरसरुवे गंधे
पंचविहे माणुस्सए कामभोगे पच्चणुवभवमाणिं पामिज्जोसि) यदि हे प्रदेशिन् !

‘तए ण केसीकुमारसमणे पएसिं राय एवं वयासी’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तए ण केसीकुमारसमणे) त्थारपछी देशीकुमार श्रमणे (पएसीं
राय एवं वयासी) प्रदेशी राजने आ प्रभाणु कहुं. (अत्थि णं पएसी ! तव
सूरियकान्ता नाम देवी ?) हे प्रदेशीन् ! तमारी सूर्यकान्ता नाम देवी छ ?
(ह ता, अत्थि) हां भदन्त ! छ. (जइणं तुम पएसी ! तं सूरियकतं देविं
पहाय कयवल्किम्म कयकोउयमगलपायच्छित्तं सव्वालंकारभूमिय
केणइ पुरिसेण पहाएण, जाव सव्वालंकारभूसिएण सद्धिं इट्ठे सदफरिस्म-
रसरुवगंधं पंचविहे माणुस्सए कामभोगे पच्चणुवभवमाणिं पामि) तो छ

मोगान प्रपन्नुमवर्ती पश्ये (मदा) तस्य स्वस्तु त्वं प्रदेहिन् । य इष्टं
निवर्तयः ? अहं स्वस्तु मन्त्र ! न पुरुष इत्यन्विष्टमक वा शुलानिग वा
शूलमिनक वा पाण्डिच्छन्नक वा एकाऽ-पात कृगघात जीविताद् व्यप
रोपयेयम् अथ स्वस्तु प्रदेहिन् । न पुरुषः स्वाम एव वदेत् मा गावत्

तम स्नान कृत्वापिहर्मा—(काक आदि का अ नादिका साय देनेवा उस
देवीओं कि जिमने कौतुक, मगलरूप प्रायश्चित्ते कर लिया है और ममस्त
अण्डकारों से जो विभूषित बनो हुई है किसी भी स्नान यावत् सर्वोद्धार
विभूषित परपुरुष के साथ इष्ट वन्द्य स्पर्श, रस, रूप, मध इन पांच
मकार के मनुष्यजन संबंधी कामयोगों का अनुभव करनी हुई दम्बलो ता
(तस्मिन् न तुम पश्यमी ! पुरिसस्म क इष्टं निष्पृच्छामि ?) ता है पर
जिन ! तुम उस पुरुष क लिये क्या-कसा लब्ध हो ? (अहं न मते ! त
पुरिस इत्यन्विणग वा मृगाश्च वा मूलमिन्नग वा पापच्छिन्नग वा एगा
हृद्यं कृद्वाहृद्य जीवियाभो वारोवज्ज्वा) तब प्रदेही राजाने कहा—हे
मदन्त ! मैं उस पुरुष का ऐसा दंड दू कि जिससे उसके दोनों हाथ काट
लिय जावे, या उसे शूली पर चढ़ा दिया जावे, या उसके दोनों पग
काट लिय जावे, या एक ही मदार में उसका प्राण छे मिया जावे, या
किसी पर्वत शिखर पर उसे पड़ाकर वहाँ उस चक्रेक दिया जावे कि
जिससे वह अपने जीवन से रहित हो बैठे। (महं न पश्यमी ! स पुरिसे

प्रदेहिन् । तमे नेष्टे स्थित, हन अस्त्रिर्मा-मयश्च वगरेने अ न आज आभ्ये छि ज्ये
ते देवाने के नेष्टे होतुक मजलरूप प्रायश्चित्तो हरी बीधा छि जने समस्त अल
क्षशेयी ने विभूषित बंध गयेही छि जने जमे ते स्नान यावत् सर्वावद्वरविभूषित
परपुरुषनी साथ छि इष्ट रूपश्च रसश्च मधश्च आ पांच प्रकारना मनुष्यजन
संबंधी कामयोगो कोजवती कोष्ठ हो ते (तस्मिन् न तुम पश्यमी ! पुरिसस्म क
इष्टं निष्पृच्छामि ?) तो के प्रदेहिन् । तमे ते पुरुषने इष्टं जतनी शिक्षा करे ?
(महं न मते ! तं पुरिसे इत्यन्विणग वा मृगाश्च वा मूलमिन्नग वा पापच्छि
न्नग वा एगाहृद्यं कृद्वाहृद्य जीवियाभो वारोवज्ज्वा) तब प्रदेही राजाने
कह्य के कहत । हू ते पुरुषने आ जतनी शिक्षा करीय के नेष्टी तेना अ ते क्षी
क्षायी देवाभा आवे के तेने शूली पर चढ़ावताभा आवे के तेना जने पशो क्षायी
नाशवाभा आवे के कोष्ठ व घातां तेने भारी नाशवाभा आवे अजर पवतसिजर
पर लब्ध लब्ध तेने त्याधी नीति है ही देवाभा आवे के नेष्टी परिष्ठाभि ते शूल पावे

स्वामिन ! मुहुर्न क हस्ताच्छिन्नक वा यावत् जीविताद् व्यपगपय यावत् तावद् अहं मित्र ज्ञाति-निजक स्वजनसम्बन्धिपरिजनम् एवं वदामि-एव खलु देवानुप्रिया ! पापानि कर्माणि समाचर्य इमाभेनद्रुवाम् आपात्ति प्राप्नोमि, नत् मा खलु देवानुप्रिया ! युयमपि केचित् पापानि कर्माणि समाचरत, मा खलु युयमपि एवमेव आपत्ति प्राप्नुत यथा खलु अहं, तस्य खलु त्वं प्रदे-

तुमं एवं वएज्जा-मा ताव मे सामी ! मुहुत्तगं हत्थाच्छिण्णगं वा जीवियाओ ववरोवेहि जाव ताव अहं मित्तणाइणियगमयणसंबंधिपरियणं एवं वयामि) इस प्रकार से प्रदेशी राजा का कथन सुनकर केशीश्रमणने उससे ऐसा कहा-हे प्रदेशिन ! यदि वह तुमसे ऐसा कहे-हे स्वामिन ! आप थोड़ी देर तक ठहरिये. मेरे हाथ पैर न काटिये यावत् मुझे जीवन से रहित न कीजिये, तब तक मैं मित्र, माता आदि ज्ञाति, स्वपुत्रादिक निजक, पितृव्यादि वजन श्वशुर आदिक सम्बन्धिजन, दासो दास आदि परिजन, इन सब से ऐसा कह दूं कि (एवं खलु देवानुप्रिया ! पावाइं कम्माइं समायरत्ता इमेयारुवं आवइं पाविज्जामि) हे देवानुप्रियो ! मैं पापकर्मों को समाचरित करके इस प्रकार की आपत्ति को पा रहा हूं (तं मा णं देवानुप्रिया ! तुव्भे वि केइ पावाइ कम्माइं समायरइ) इसलिये हे देवानुप्रियो ! आप लोग कोई भी पापकर्म मत करना कि (मा णं भे वि एवं चेव आवइं पावेज्जाहि य जहा णं अहं) जिससे तुमको भी ऐसी आपत्ति म पडना पड़े, जैसा

(अहं णं पएसी ! से पुरिसे तुमं वदेज्जा मा ताव मे सामी ! मुहुत्तगं हत्थ-च्छिण्णगं वा जाव जीवियाओ ववरोवेहि जाव ताव अहं मित्तणाइणियग-मयणसंबंधिपरियणं एवं वयामि) आ प्रभाषे प्रदेशी राजतुं कथन साध्वीने केशीकुमार श्रमणे तेमने कथुं के डे प्रदेशिन ! जे तमने आ प्रभाषे कहे के स्वामिन ! आप थोड़ी वअत थोली जव. भांश हाथपग क्षपे नडि यावत् मने छवन रहित पणु जनावे नडि हुं मित्र, माता, पिता वगेरे ज्ञाति, स्वपुत्रादिक निजक पितृ-व्यादि स्वजन, श्वशुर वगेरे सम्बन्धिजन, दासदासी वगेरे परिजन आ जधाने आ प्रभाषे कही हठ के (एवं खलु देवानुप्रिया ! पावाइं कम्माइं समा-यरत्ता इमेयारुवं आवइं पाविज्जामि) हे देवानुप्रियो ! हुं-पापकर्मों आचरण करीने आ जतनी शिक्षा लोगनी रह्यो छुं. (तं मा णं देवानुप्रिया ! तुव्भे वि केइ पावाइ कम्माइं समायरइ) ओथी हे देवानुप्रियो तमें कोईपणु जतनुं पापकर्म आचरता नडि (मा णं भे वि एवं चेव आवइं पावेज्जाहि य जहा णं अहं) ओथी तमने आ जतनी शिक्षा लोगनी पडे के जेवी हुं लोगनी रह्यो छुं

शिन ! पुरुषस्य सज्जमाने एतमर्थं प्रतिशृणुयाः ? , नायमर्थं समर्थं, कस्मात्
स्वल्प ? यस्मात् स्वल्पं भदन्त ! अपराधी स्वल्पं न पुरुषः एतमर्थं प्रदेदन् !
तथापि आर्थिकऽनवयत् इहेव 'व्यवहिकाया' नगर्याम् अपार्थिको यावत् नो
सम्पत् कर्मरहितं प्राप्तयेत, न स्वल्पं मम स्वल्पं यथा सुखं पावत्
उपपन्नं, तस्य स्वल्पं आर्थिकस्य त्वं नष्टकोऽभवः, इष्टं कान्तं यावत्
दर्शनतया, स स्वल्पं इच्छां न मनुष्य मोक्षं प्राप्तमागन्तुं नैव स्वल्पं प्रकृति
वीक्षमागतुम् शक्नुमिः स्यान्मै प्रदेक्षन् ! अपुनापवन्तः नरकपु नैविक

किं नै पठ गया है । (तस्मिन् तुम पपसी ! पुरिसस्म स्वर्णमयि एवमहं
पश्चिमुणेज्जामि !) तो है प्रदेक्षन् ! तुम क्या उस पुरुष की बात का
घोड़ी मी भी दूर के मिय स्वीकार कर मागे ? (तो इन्हें समझें) हे
भदन्त ! यह भये समर्थ नहीं है—अर्थात् उसकी यह बात स्वीकार नहीं
की जावेगी (मम्हा) क्यों कि (म से मते ! अपराधी तो स पुरिस) है
भदन्त ! वह पुरुष अपराधी है । (एवमेव पपसी ! तत्र वि अज्जणं होत्था)
तो इसी तरह से हे प्रदेक्षन् ! तुम्हारे भी आर्थिक हुए हैं । (एवमेव
इहेव सययिपाए जयरीए अपम्मिए गो, सम्म कर्मरविनि पवतेइ) उन्होंने
इस व्यवहिका नगरी में अपना जीवन अपार्थिक बनाया है, तथा प्रजाजन
से प्राप्त देवसे से उनका उन्होंने अच्छी तरह से पाननपोषण मही किया है।
(से न मम्म वत्थाए सुयसु जाव उववन्तो) इस तरह मरी वत्थाएता क
अनुसार वे अनेक अतिमांसन पाप कर्मों का भर्जन करके यावत् किमा
एक नरक की पर्याय से उव्वन्न हुए हैं । (तस्मिन् अज्जगस्स तुम वपुए
होत्था, इहे कते जाव पामणयाए) उन्हीं आर्थिक के तुम इष्ट कान्त

(तस्मिन् तुम पपसी ! पुरिसस्म स्वर्णमयि एवमहं पश्चिमुणेज्जामि !)
तो है प्रदेक्षन् ! शु तमे ते पुरुषनी बातने भाव्य वपत्त भाटे पप्प स्वीजरी वेशी
(तो इन्हें समझें) है कहत ! आ अर्थं समर्थं नहीं कोटवे है तेनी आ बात
स्वीक्षरत्तामां आप्थी नहि । (मम्हा) हैभे (म से मते ! अपराधी तो स पुरिस)
है कहत ! ते पुत्त अपराधी छे । (एवमेव पपसी ! तत्र वि अज्जणं होत्था)
तो आ प्रभावे व है प्रदेक्षन् तमास भाटे पप्प आर्थं तथा छे । (एवमेव इहेव
सययिपाए जयरीए अपम्मिए गो सम्म कर्मरविनि पवतेइ) तेभवे
पोत्तान् एवम सैत्तांजिअ नज्जरीमां अपार्थिक रीते पयाए भुंति छे तेभम प्रववन्तो
पासेधी व वत्थ वरिने पप्प तेभन् सारी पेटे पोषण भुंति नथी. (से न मम्म
वत्थाए सुयसु जाव उववन्तो) आ प्रभावे भास वचन भुज्ज तेभवे पप्प
पाप्पमीत्त अप्पन्न करिने यावत् हैत को नरकमां नारकी पर्यायवी जन्म पावता छे.
(तस्मिन् अज्जगस्स तमं जपए होत्था, इहे कते जाव पामणयाए)

इच्छात मानुष्यं लोकं शीघ्रमागन्तुं नैव शक्नुवन्तीति- १ अधुनोपपन्नकः नरकेषु नैरयिकः स शक्नुवन् तत्र महद्भूतां वेदनां वेदयन् इच्छेत् मानुष्यं लोकं शीघ्रमागन्तुं नैव शक्नुवन्तीति । २ अधुनोपपन्नको नरकेषु नैरयिका नरकपालैः भूयो भूयः समप्रिषडीयमानः इच्छति मानुष्यं लोकं शीघ्रमागन्तुं

आदि विशेषणों वाले पौत्र हो (मे ण इच्छइ माणुसं लोगं हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं संचाएइ, हव्वमागच्छित्तए) वे तुम्हारे आर्यक ! यद्यपि इस मनुष्यलोक में वहाँ से जल्दी से जल्दी आना चाहते हैं, परन्तु वे वहाँ से आने के लिये असमर्थ है। (चउहिं ठाणेहिं पणमी ! अहुणोववण्णण नरएसु नेरइए इच्छइ, माणुसं लोगं हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं संचाएइ) क्यों की है प्रदर्शित ! अधुनोपपन्नक नारक चार कारणों को लेकर मनुष्यलोक में शीघ्र आने की इच्छा करता हुआ भी वह वहाँ से शीघ्र नहीं आ सकता है । (१ अहुणोववण्णण, नरएसु नेरइए-से ण तत्थ महब्भूय वेयणं वेदेमाणे इच्छेज्जा माणुसं लोगं हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं संचाएइ) वे चार कारण इस प्रकार से हैं--अधुनोपपन्नक नैरयिक नरकों में बहुत बड़ी वेदना का अनुभव करता है, अतः वह चाहता है कि मैं मनुष्यलोक में उत्पन्न हो जाऊँ-परन्तु वह वहाँ से निकलने में सर्वथा असमर्थ होता है-वहाँ नहीं आ सकता है ? (२ अहुणोववण्णण नरएसु नेरइए नरय-

तेज आर्यकना तमे छष्ट धात वगेरे विशेषणोपाणा पौत्र छे। (मे णं इच्छइ माणुसं लोगं हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं संचाएइ, हव्वमागच्छित्तए) तभासे ते आर्यक ने के मनुष्यलोकमा त्याथी जलहीमा जलही आववा छरे छे, परंतु तेओ त्याथी आववाभा असमर्थ छे। (चउहिं ठाणेहिं पणसी ! अहुणोववण्णण नरएसु नेरइए इच्छइ, माणुसं लोगं हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं संचाएइ) केभके छे प्रदर्शित ! अधुनोपपन्नक नारक चार कारणेने लीधे मनुष्यलोकमा जलही आववानी छरे छे धरावे छे छलाये ते त्याथी जलही आवी शकतो नथी। (१ अहुणोववण्णण, नरएसु नेरइए से णं तत्थ महब्भूय वेयणं वेदेमाणे इच्छेज्जा माणुसं लोगं हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं संचाएइ) ते चार कारणे आ प्रभाछे छे। अधुनोपपन्नकनैरयिक नरकोभां तीव्र वेदनाने अनुभवे छे ओथी ते छरे छे के हुं मनुष्यलोकमा जन्म पासु परंतु ते त्याथी नीकणवामा सर्वथा असमर्थ होय छे, अही ते आवी शकतो नथी । (२ अहुणोववण्णण नरएसु नेरइए नरयपाछेहिं झुज्जो झुज्जो समहिट्ठिज्जमाणे इच्छइ, माणुसं लोगं हव्वमाग-

शिन ! पुरुषस्य सगमनि एनमर्थं प्रतिश्रुत्या ? , नावमर्थं समर्थं , कम्मात्
स्वत्तु ? यम्मात् स्वत्तु भदन्त ! अपराधी स्वत्तु स पुरुषः एवमेव प्रदे दन् !
तथापि आर्थिकऽवस्थ इहेव स्वतस्विकाया ' नगर्याम्' अधार्मिको यावत् नो
सम्पद् करमरुतिं प्रावर्तयत्, स स्वत्तु मम वत्तव्यतया सुयद् यावत्
वपपन्नाः, तस्य स्वत्तु आर्थिकस्य स्व नष्टकोऽमर, इष्टः कान्त यावद्
दर्शनतया, स स्वत्तु इच्छां न मनुष्य मोह जाग्रमागन्तु नैव स्वत्तु शक्नोति
जीवमागन्तुम् चतुर्भिः स्यान् मर्दाशिन ! अपुनापपन्नकः नरकपु नैरयिक

किं नै पड गया ह । (तस्मिन् न तुम पएसी ! पुरिसस्म स्वप्नमयि एवमदं पडिमुणेज्जामि !) ता ह मदेसिन् ! तुम क्या उस पुरुष की बात का
घोड़ी मी मी तर के मिय स्वीकार कर भागे ? (जा इगदं समदं) हे
भदन्त ! यह अर्थ समर्थ नहीं है—अर्थात् उसकी यह बात स्वीकार नहीं
की जावगी (मद्दा) क्या बि (ण स भस्ते ! अपराधी न स पुरिस) हे
भदन्त ! वह पुरुष अपराधी है । (एवमेव पएसी ! तव वि अज्जए होत्था)
तो इसी तरह स हे प्रदक्षिन् ! तुम्हारे मी आर्थिक हुए हैं । (एवामेव
इहेव सेयमियाए अपरीए अधम्मिण गो, सम्म करमरुतिं वत्तए) उन्होंने
इस स्वतस्विका नगरी में अपना जीवन अधार्मिक बनाया है, तथा प्रमाण
स प्राप्त देख स से उनका उन्होंने अच्छी तरह से पाननपापण महीं किया है।
(से न अग्ग वत्तव्याए सुयद् जाव उवपन्तो) इस तरह मरी वत्तव्यता व
अनुसार व अनेक अतिमात्रन पापकर्मों का भर्जन करके यावत् किया
एक नरक की पर्याय से उत्पन्न हुए हैं । (तस्मिन् न अज्जगस्स तुम गएए
होत्था, इहे कते जाव पामणयाए) उहीं आचक के तुम इस फान्त

(तस्मिन् न तुम पएसी ! पुरिसस्म स्वप्नमयि एवमदं पडिमुणेज्जामि !)
तो हे प्रदेसिन् ! शु वभि ते पुरुषनी बातने भेद वचन भाटे पज्ज स्वीअरी वेशो
(गो इगदं समदं) हे भदन्त ! आ अथ समर्थ नहीं ओटवे हे तेरी आ बात
स्वीकृत्यमां आचरे नहि. (मद्दा) हे भदन्त (ण से मस्ते ! अपराधी न स पुरिस)
हे भदन्त ! ते पुरुष अपराधी है (एवमेव पएसी ! तव वि अज्जए होत्था)
तो आ प्रभावे न हे प्रदेसिन् वचन भाटे पज्ज आर्थिक तथा है (एवामेव इहेव
सेयमियाए अपरीए अधम्मिण गो सम्म करमरुतिं वत्तए) तेमवे
पिपपु लवन सेवामिन्न नगरीमां अधार्मिक रीति पआर क्खुं है तेमज्ज प्रमाणो
आसेथी हे वत्तव्य इति पज्ज तेमत आरी पडे पापव्य क्खु नथी. (म न अग्ग
वत्तव्याए सुयद् जाव उवपन्तो) आ प्रभावे भास कथन मुअज तेमवे पवां
पापमिणु अचन इति वावत् केत्त ओक नरकमा नारकनी पर्यायधी जन्म पाप्मां है
(तस्मिन् न अज्जगस्स तुम गएए होत्था, इहे कते जाव पामणयाए)

નરકેષુ નૈરર્થકઃ દૃચ્છતિ માનુષ્યં લોકં શીઘ્રમાગન્તુ નૈવ સ્વલુ શવનોતિ ।
તત્ શ્રદ્ધેહિ સ્વલુ પ્રદેશિન્ । યથા-અન્યો જીવ અન્યતૂ શરીરમ્ નો તજ્જીવઃ સ
શરીરમ્ ॥ મ. ૧૩૨ ॥

ટીકા--'નૈ ૫' કેશીકુમારમમણે' इत्यादि-ततः-तदनन्तरम्, स्वलु
केशीकुमारश्रमणः प्रदेशिनं गजाननमेवमवादीत-हे प्रदेशिन ! तव सूर्यकान्ता-
नाम देवी=राज्ञो अस्ति स्वलु?, ततः प्रदेशी राजोत्तरयति-हन्त !' इति

एहिं चउह ठाणेह पएसी ! अहुणाववन्ने नरएसु नेरइएसु नेरइए
इच्छइ माणुसं लोगं हव्वमागच्छित्तए नो चेव ण संचाएइ) इस प्रकार
इन चार कारणों से हे प्रदेशिन ! अधुनोपपन्नक नारक मनुष्यलोक में शीघ्र
जाने का अभिलाषी होता हुआ भी वह वहां से शीघ्र मनुष्य लोक में
नहीं आ सकता है। (तं मदहाहि णं पएसी ! जहा अन्नो जीवो अन्नं
सरीरं नो तं जीवो तं सरीरं) इमल्लिये हे प्रदेशिन ! तुम इस बात पर
अवश्य विश्वास करो, कि जीव भिन्न है और शरीर भिन्न है।

ટીકાર્થ—કેશીકુમારશ્રમણને પ્રદેશી રાજા સે જો કહા વહ હમ સૂત્ર
ઢારા પ્રકટ કિયા ગયા છે. હમમેં જીવ ભિન્ન છે ઓર શરીરભિન્ન છે હમ
વાતકો ઉમકે આર્યક- (પિતામહ દાદા) નરક સે આકર ઉસે ક્યોં નહીં
સમજાતે છે હસ ચાત કા ઉત્તર ઉસે સમજાયા ગયા છે. ઉમસે કેશી-
કુમારશ્રમણને કહા છે પ્રદેશિન ! તુમ્હારી જો સૂર્યકાન્તા દેવી છે ઉસસે
યદિ કોઈ મનુષ્ય ઉમી કે જૈસે વિશેષણોં વાલા ઘન કર મનોઽનુકૂલ શબ્દ

શકતો નથી. (इच्छेएह चउह ठाणेह पएसी ! अहुणाववन्ने नरएसु नेर-
इएसु नेरइए इच्छइ माणुसं लोगं हव्वमागच्छित्तए नो चेव ण संचाएइ)
આ પ્રમાણે આ ચારે ચાર કારણોથી હે પ્રદેશિન્ ! અધુનોપપન્નક નારક મનુષ્યલોકમાં
જલદી આવવાની ઇચ્છા રાખતો હોય છતાં એ ત્યાંથી જલદી મનુષ્યલોકમાં આવી
શકતો નથી (ત સદ્દહાહિ ણં પएसी ! જહા અન્નો જીવો અન્નં સરીરં, નો તં જીવો
તં સરીરં) એથી હે પ્રદેશિન ! તમે આ વાત પર અવશ્ય વિશ્વાસ કરો કે જીવ
ભિન્ન છે અને શરીર ભિન્ન છે.

ટીકાર્થ—કેશીકુમારશ્રમણે પ્રદેશી રાજાને જે કંઈ કહ્યું છે તે બધું આ સૂત્ર
વડે પ્રકટ કરવામાં આવ્યું છે. આમાં જીવ ભિન્ન છે અને શરીર ભિન્ન છે એ વાતને
તેના આર્યક (પિતામહ-દાદા) નરકમાંથી આવીને કેમ સમજાવતા નથી એ વાત આ પ્રમાણે
તેને સમજાવવામાં આવી છે. કેશીકુમારશ્રમણે કહ્યું કે હે પ્રદેશિન્ ! તમારી
જે સૂર્યકાન્તાદેવી છે તેની સાથે જો કોઈ માણસ તેના જેવા વિશેષણોથી યુક્ત થઈને

नैव स्वच्छमवतीति । ३ अधुनापपन्नकः नरकपु नैरयिक निरयवेदनीय कर्मणि
अक्षीणे अवहिते अनिर्मिणं इच्छति मानुष्य भोग क्षीघ्रमागन्तु नैव स्वच्छ
मवतीति । ४ एवम् अधुनापपन्नका नरकपु नैरयिको निरयाऽऽप्युपि कर्मणि
अक्षीणे अवहिते अनिर्मिणं इच्छति मानुष्य भोग क्षीघ्रमागन्तु नैव स्वच्छ
मवतीति क्षीघ्रमागन्तुम् इत्यनेनानुमितिः स्यात् । प्रदेक्षिम ! अधुनापपन्नकः

पालेहिं सुखो सुखो समाहाद्विज्जमाणे इच्छा माणुस भोग इवमागच्छि-
त्तए मो खेव ण सत्ताएइ) अधुनापपन्न नारक नरकी में परमाधार्मिकरूप
नरकपाप्मों द्वारा बार बार आक्रम्यमाण होता हुआ यह चाहता है कि मैं
मनुष्यलोक में क्षीघ्र सम्पन्न हो जाऊँ, परन्तु यह मनुष्यलोकमें क्षीघ्र उत्पन्न
में ही होसकता है २ (अधुनापपन्न नरकपु नैरयिक निरयवेदयणिकसि कम्मसि
अवस्तीणसि अवहेपसि अनिग्गिज्जन्तंमि इच्छा माणुस भोग इवमागच्छि-
त्तए मो खेव ण सत्ताएइ इवमागच्छि-
त्तए) अधुनापपन्नक नारक नरक में नरक
भोग्य अज्ञातवेदनीय कर्म क अभीष्ट होने पर, अननुभूत होने पर एव
अनिर्मिणं नाश्रु होने पर, मनुष्यलोक में भागेका अभिलाषी होता हुआ भी
नहीं आ सकता है ३ (४ एव नैरयाउत्ति अवस्तीणे अवहेप अग्निज्जिग्गणे-
इच्छेज्जा माणुस्स भोग इवमागच्छि-
त्तए मो खेव ण सत्ताएइ) इसी प्रकार
घोषा कारण यह है कि उसके मरकस व भी आयु क्षीण नहीं हुआ है, उसका
वेदन नहीं हो चुका है तथा नारक आयु की निमरा भी नहीं हुई है इसी
कारण सं यह मनुष्यलोक में भाग को इच्छा करता हुआ भी नहीं आ सकता है (इत्ये

च्छि-
त्तए मो खेव ण सत्ताएइ) अधुनापपन्नक नारक नरकी में परमाधार्मिकरूप
नरकपाप्मों वर बार आक्रम्यमाण होता है और पुनः पुनः पुनः मनुष्यलोक में जाही
रूपन धातु परतु ते मनुष्यलोक में जाही उत्पन्न यह शक्यता नहीं, २. (अधुनाप-
पन्न नरकपु नैरयिक निरयवेदयणिकसि कम्मसि अवस्तीणसि अवहेपसि
अग्निज्जिग्गन्तंमि इच्छा माणुस भोग इवमागच्छि-
त्तए मो खेव ण सत्ताएइ इवमागच्छि-
त्तए) अधुनापपन्नक नारक नरकी में भोग अज्ञात वेदनीय कर्मअभीष्ट
होवाही अननुभूत होवाही अने अनिर्मिणं होवाही मनुष्यलोक में भागवानी अभिलाषा
शक्ये उ छत्तांमे ते त्याही शक्य यह शक्यता नहीं, अने (४ एव नैरयाउत्ती
अवस्तीणे अवहेप अग्निज्जिग्गणे इच्छेज्जा माणुस्स भोग इवमागच्छि-
त्तए मो खेव ण सत्ताएइ) आ प्रभावे, व धातु कारण आ प्रभावे उ के नरकस न भी
तेत आयु क्षीण यह नहीं, तेत वेदन यह नहीं मर नारक आयु की निमरा-
यु यह नहीं अथवा व ते मनुष्यलोक में भागवानी उत्पन्न धातुवे उ छत्तांमे आभी

નરકેષુ નૈર્ઋત્યકઃ હચ્છતિ માનુષ્યં લોકં શીઘ્રમાણ્તુ નૈવ સ્વલુ શવનોતિ ।
તત્ શ્રદ્દેહિ સ્વલુ પ્રદેશિન્ ! યથા-અન્યો જીવ અન્યત્ શરીરમ્ નો તજ્જીવઃ સ
શરીરમ્ ॥ સ. ૧૩૨ ॥

ટીકા--'તદ્દેહિ' નેમીકુમારશ્રમણે' ઇત્યાદિ-તતઃ-તદનન્તરમ્, સ્વલુ
કેશીકુમારશ્રમણઃ પ્રદેશિન્' ગજાનમેવમવાદીતુ-હે પ્રદેશિન્ ! તવ સૂર્યકાન્તા-
નામ દેવી-ગજો અસ્તિ સ્વલુ !, તતઃ પ્રદેશી ગજોત્તરયતિ-હન્ત !' ઇતિ

एहि चउह ठाणेह पएसी ! अहुणोववन्ने नरएसु नेरइएसु नेरइए
इच्छइ माणुमं लोगं हव्वमागच्छित्तए नो चेव ण संचाएइ) इस प्रकार
इन चार कारणों से हे प्रदेशिन् ! अधुनोपपन्नक नारक मनुष्यलोक में शीघ्र
जाने का अभिलाषी होता हुआ भी वह वहां से शीघ्र मनुष्य लोक में
नहीं आ सकता है। (तं सद्वहाहि णं पएसी ! जहा अन्नो जीवो अन्नं
सरीरं नो तं जीवो तं सरीरं) इसलिये हे प्रदेशिन् ! तुम इस बात पर
अवश्य विश्वास करा, कि जीव भिन्न है और शरीर भिन्न है।

ટીકાર્થ—કેશીકુમારશ્રમણને પ્રદેશી રાજા સે જો કહા વહ ઇસ સૂત્ર
દ્વારા પ્રકટ ક્રિયા ગયા છે. ઇમમેં જીવ ભિન્ન છે ઓર શરીરભિન્ન છે ઇસ
વાતકો ઉમકે આર્યક-(પિતામહ દાદા) નરક સે આકર ઉસે કયો નહીં
સમજાતે હેં ઇસ ઘાત કા ઉત્તર ઉસે સમજાયા ગયા છે. ઉસસે કેશી-
કુમારશ્રમણને કહા હે પ્રદેશિન્ ! તુમ્હારી જો સૂર્યકાન્તા દેવી છે ઉસસે
યદિ કોઈ મનુષ્ય ઉમી કે જૈસે વિશેષણોં વાલા બન કર મનોઽનુકૂલ શબ્દ

શકતો નથી. (इच्चेएह चउह ठाणेह पएसी ! अहुणोववन्ने नरएसु नेर
इएसु नेरइए इच्छइ माणुसं लोगं हव्वमागच्छित्तए नो चेव णं संचाएइ)
આ પ્રમાણે આ ચારે ચાર કારણોથી હે પ્રદેશિન્ ! અધુનોપપન્નક નારક મનુષ્યલોકમાં
જલદી આવવાની ઇચ્છા રાખતો હોય છતાં એ ત્યાંથી જલદી મનુષ્યલોકમાં આવી
શકતો નથી (તં સદ્વહાહિ ણં પएसी ! જહા અન્નો જીવો અન્નં સરીરં, નો તં જીવો
તં સરીરં) એથી હે પ્રદેશિન્ ! તમે આ વાત પર અવશ્ય વિશ્વાસ કરો કે જીવ
ભિન્ન છે અને શરીર ભિન્ન છે.

ટીકાર્થ—કેશીકુમારશ્રમણે પ્રદેશી રાજાને જે કંઈ કહ્યું છે તે બધું આ સૂત્ર
પડે પ્રકટ કરવામાં આવ્યું છે. આમાં જીવ ભિન્ન છે અને શરીર ભિન્ન છે એ વાતને
તેના આર્યક (પિતામહ-દાદા) નરકમાંથી આવીને કેમ સમજાવતા નથી એ વાત આ પ્રમાણે
તેને સમજાવવામાં આવી છે. કેશીકુમારશ્રમણે કહ્યું કે હે પ્રદેશિન્ ! તમારી
જે સૂર્યકાન્તાદેવી છે તેની સાથે જે કોઈ માણસ તેના જેવા વિશેષણોથી યુક્ત થઈને

स्वीकार प्रदत्त-विधान मम गुर्याका मा त्वा । ततः कञ्चोकुमारभरण-
 भाण-पदि-येन् खलु त्व पदेगी रामा ता-पूर्वोक्तां गुर्याकान्तां देवी
 स्नाता-कृतस्नाना कृतबलिकर्षण-कृतवायमादि निमित्तान्नमाणा, कृत
 यौकमङ्गलपापमिस्ता-कृतमपौषु-निकरि मङ्गलार्थपापनाशनक्रिया, सर्वा
 लङ्काभूषिता-गङ्गाहावाहामरणालङ्कृता केनापि कनश्चित् पृथग्न सार्द्ध,
 कीदृशेन ? इत्याह-स्नानेन ? इत्याह-स्नानेन यावत्-यावत्पदन-कृतबलि
 पमणा कृतकीहुकर्मइष्टमायमितेन' इत्यर्थां सङ्गृह्य, तथा सर्वाभङ्गारूपितेन
 सार्द्ध इष्टान्नमनोऽनुत्मान शब्द-स्पर्श-स्मरूप-गन्धान पठर्थावपान-पठप
 मफारान मनुष्यकान-मानुष्योत्पन्नान काममोगान्-पूर्वोक्तान् रुद्रादीन्द्रि
 यवपान् पत्यनुमवन्तीम्-भनुमयविययीकुवतीम् पश्यय तस्मिन् नरमरे हे मर
 श्चान् ! त्व तस्य-पूर्वोक्तस्य सत्रु क-कीदृश दण्ड निग्रह निर्बन्धः-कुर्याः ? ।
 ततः प्रदेक्षिराज आह-ह भद्रम् ! अह खलु त-कृतनाहदुराचार पुरुष
 इत्यभिन्नक-हस्तौ छिन्नौ यस्य तादृश वा-अथवा शुभातिर्ग शुभारापित वा
 भिन्नक-शुभन भिन्नः शुभभिन्नः स एव शुभभिन्नकस्तम्, वा-अथवा पाद
 छिन्नक-छिन्नौ पादौ यस्य तम् वा अथवा एकाऽऽप्यन्तम् एकः-मङ्गल आपात
 मङ्गा यस्मिन्, तम्, पृष्ठाऽ-पात-कूटन-वर्षातच्छिन्नेन तदपरिममारापणद्वारा
 पातनेन आपातः-वपौ यद्य त तगा जीविनाह-अपारोपयय-विशोत्रयेवम्,
 जावरहित कुर्पामित्यर्थः, इति प्रदेक्षिराजनिर्बेदनानन्तर पुनः केशीभरण
 पृच्छति-अथ खलु ह मर्दसिन ! पाद मा पुरुषा त्वाम् एवम् मनुष्य
 बध्यमाण वचन वदेत्-कथयेत्-तयादि-मे-मां हे स्नामिन् ! यावत्-विषा

स्पष्ट-रस-रूप गवादि पांच प्रकारक मनुष्यजन मन्त्रा काममोगों को
 मोगे और तुम इस पात को देखमा हो उस वा सत्र म । म वस पुरुष के
 लिये क्या दण्ड दो ? तब प्रदेक्षी राजान कह्य-ह भद्रम् ! ऐसे दुराचारी
 पुरुष को मैं भद्रमङ्ग वा यावत् जीवरहित होने का दण्ड दू ठीक है-
 इस पर यदि वह पुन तुम से प्रेमा निवदन करे कि हे स्नामिन् ! वोड़ी
 देर आप मुझे इस दण्ड से रहित कर दीजिये इतने में मैं अपने मित्रा

१ मङ्गल है मनोऽनुत्मान शब्द रूपस रस रूप गंध वनेरे पांच प्रकारका मनुष्य-
 सनधी काममोगो कोजवे अने तमिन्ना मनु इत्यां जे । वो तो ते वचते तमि ते
 पुरुषने श्री शिक्षा करी त्वारे प्रदेक्षी राजाने कर्ण के के-हना जेवा दुष्टमरी पुरुषने
 हु अगलजनी यावत् निग्रह्य करी भुक्तानी शिक्षा आयु ते येअ कहेवाक कोना
 पत्नी ते श्री तमने जेवी रीते जिन । करे के के स्नामिन् । शत्रु वचन भाटे मने
 रस आपा के लक्ष्मी हु । अत्र वनेरे स्वजनाने आभ रहु के के देवाप्रियो तमसभां

दिजनों से ऐसा कह दू कि हे देवानुप्रियो ! तुम लोगों में से कोई भी जन ऐसा पापकर्म नहीं करना—नहीं तो मेरी जैसी आपत्ति को भोगना पड़ेगा तो क्या हे प्रदेशिन् ! तुम उसकी इस बातको मान लोगे ! यदि कहो कि नहीं तो इस पर पुनः यही पूछा जा सकता है कि क्यों नहीं ? तुम कह सकते हो ? इसके उत्तर में वह अपराधी है। तो इसी प्रकार से हे प्रदेशिन् ! तुम्हारे जो आर्यक (दादा) हैं वे भी अनेक मलिन पापकर्मों को कमाकर यहाँ से नरक में नारक की पर्याय से उत्पन्न हुए हैं—अतः जब तक वे वहाँ की पूरी स्थिति को नहीं भोग लेते हैं—तब तक वे अपनी इच्छा

કેાઈપણ એવું પાપકર્મ કરશે નહિ નહિતર મારા જેવી શિક્ષા ભોગવવી પડશે તો
શું હે પ્રદેશિન્ તમે તેની આ વાત સ્વીકારી લેશો ? હવે જો તમે આમ કહો કે
નહિ, તો એના પર ફરી તમને પૂછવામાં આવે કે કેમ નહિ ? એના ઉત્તરમા તમે
કહેશો કે તે અપરાધી છે. તો આ પ્રમાણે હે પ્રદેશિન્ તમારા જે આર્યક છે
તેઓ પણ ઘણાં પાપકર્મોત્ત અર્જનકરીને અહીંથી નરકમા નરકની
પર્યાયથી જન્મ પામ્યા છે એથી જ્યાં સુધી તેઓ ત્યાંની સપૂર્ણ માન

स्वीकारे भस्मि-विषय मम मूर्ध्नि का भा न्या । ततः केशोकुमारधम-
भाद-पदि-मेन् खलु त्व पदेगी रामा ता-पूर्वोक्तां मूर्ध्नि कांतां देवीं
स्नाना-कृतस्नानां कृतबलिकर्माण-कृतवायमादि निमित्तान्नमाणां, कृत
श्रीकमलपमायधित्वा-कृतमपोपुष्पनिष्कारि मङ्गलाभवापञ्चभनकियां, सर्वा
मङ्गलभूषिता-मङ्गलाङ्गापाङ्गामरकाङ्क्षिता केनापि कमन्विह पुरुषस्य सार्द्ध
कीदृशेन ? इत्याह-स्नातेन ? इत्याह-स्नातेन यावत्-यावत्पदेन-कृतबलि-
कर्मणा कृतकीदृकमङ्गलायधितेन ? इत्यपि मङ्गलः, तथा सर्वाभङ्गारभूषितेन
सार्द्ध इमान्मनोऽनुकूलान् छात्र-स्वर्गं तत्सुख-गन्धान् पठनविधान-पठन
प्रकारान् मनुष्यकान्-मानुष्यलोकाभवान् काममोगान्-पूर्वोक्तान् दृष्टदीप्तिप्र
विषयान् पश्यन्ममवतीम्-मनुमन्विषयपीडयतीम् पश्येय तस्मिन्ममरे हे मदे
शान् ! त्व तस्य-पूर्वोक्तस्य खलु क-कीदृशं दृष्टनिग्रह निर्बतयः-कुर्याः ? ।
ततः प्रवेशिराज भाद-हे मदन ! अह खलु त-कृतमाहदुराचार पुरुष
इत्यन्विन्नक-हस्तौ छिन्नौ यस्य तादृश वा-अथवा शुभातिगं शुभारापित वा
मिन्नक-शुचन मिन्नः शुभमिन्नः स एव शुभमिन्नकस्तम्, वा-अथवा पाद
च्छिन्नक-छिन्नौ पादौ यस्य तम् वा अथवा एकाऽऽपातम् एकः-मङ्गल आपात
मङ्गलार यस्मिन्, तम्, कृताऽपात-कृत्न-पर्वतच्छि स्वरेण तदपरिममारीपण्डारा
पातनेन आपातः-अथो यद्य त तथा जीविनाह-स्वपरोपयेय-विषोऽपयेयम्,
आवरहितं कुर्यामित्यथा, इति प्रदक्षिरामनिवेदनानन्तरं पुनः केशीभमण
पृच्छति-अथ खलु हे मदाद्यन ! पादे मा पुरुषः त्वाम् एवम् अनुपद
बध्यमाणं वचनं पदेत्-कपयेत्-तथाहि-मे-मां हे स्वामिन् ! यावत्-विश-
स्पष्ट-रस्म-रूप गवादि पांशु प्रकारक मनुष्यमव मवया काममोगो को
मोगे और तुम इस काम को देख्यो तो ठहस आस म । म एव पुरुष के
लिये क्या दृष्ट हो ? तब प्रवेशी रामाने कहा-हे मदन ! ऐसे दुराचारी
पुरुष को मैं अङ्गभङ्ग का यावत् जीवरहित होने का दृष्ट कृ ठीक है-
इस पर यदि यह पुनः तुम से ऐसा निवेदन करे कि हे स्वामिन् ! वोड़ी
ठेर भाप छोड़ो इस दृष्ट से रहित कर दीजिये इतने में मैं अपने भिषा

अबु करे भनेऽहं ह्य शब्द स्पष्ट रस इव जय वनेरे पांशु प्रसारण मनुष्य-
सकधी काममोगो को जये जाने तभी का जय करवां जो तो ते बचते तभी ते
पुरुषने भी शिक्षा करीं त्वारे प्रवेशी रामाने कहा है के कृतना जेवा इशमसे पुत्रने
हुं जजमजनी यावत् निग्रह करी भङ्गानी शिक्षा कायु ते योज्य कहेबाच जेना
पछी ते इसी तमने जेनी रीते जिन । करे के के स्वामिन् ! शेष बचव भटे भने
रख जेना के जेनी हुं (अत्र वनेरे स्वजनाने आभ करे के के देवाप्रियो तभारसभाधि

હિતિ । નદિ જોવ-ઝાગર્યોમેદો ન સ્યાત્તદા પૂર્વોક્તકારણચતુષ્ટયેન નરક-
ભોગ કઃ કુર્માન ? શરીરસ્ય તુ મનુષ્યલોક એવ નષ્ટવાન, શરીરભિન્નત્વે
તુ જીવસ્ય શરીરનાશેઽપિ સત્ત્વાદુક્તહેતુચતુષ્ટયેન નરકભોગં કર્તું જીવઃ
શક્યો ભવતિ ॥ સૂ૦ ૧૩૨ ॥

મૂલ્ય--તણાં સે પણસી રાયા કેસિં કુમારસમણં એવં વયાસી-
અરિથિ ણં મંતે ! ત્ત્થા પળણાઓ ઉવમા, ડમેણ પુણ કારણેણ નો ઉવા-
ગચ્છહ । એવં ચલ્લુ મંતે ! સમ અજ્ઞિયા હોત્થા ડહેવ સેયવિયાએ નય-
રીએ થમ્મિયા જાવ વિત્તિં કપ્પેમાણી સમણોવાસિયા અભિગય જીવાં
સત્ત્વો વળળઓ જાવ અપ્પાણં ભાવેમાણી વિહરહ. સા ણંતુજ્ઞં વત્તવ્વયાએ
સુવહુ પુન્નોવચયં સમજ્ઞિણિત્તા કાલમાસે કોલં કિચ્છા અળ્લયરેસુ
દેવલેણસુ દેવત્તાએ ઉવવળ્લા, તીસેણં અજ્ઞિયાએ અહં નત્તુએ હોત્થા ડહે
કતે જાવ પાસળયાએ, તં જહ ણં સા અજ્ઞિગાં સમ આગંતું એવં વણ્ણા-
એવં ચલ્લુ નત્તુઆ ! અહ તવ અજ્ઞિયા હોત્થા, ડહેવ સેયવિયાએ
નયરીએ થમ્મિયા જાવ વિત્તિં કપ્પેમાણી સમણોવાસિયા જાવ વિહ-

યદિ જીવ ઓર શરીર મેં મેદ નહીં હોતા તો પૂર્વોક્ત કારણ ચતુષ્ટય મેં
નરક ભોગ કૌન કરે? વયોં કિ શરીર તો મનુષ્યલોક મેં હો નષ્ટ હો જાતા
‘ ઉમકે નષ્ટ હોને પર તદભિન્ન જીવ મી નષ્ટ હો જાવેગા । પરન્તુ જવ શરીર
સે ભિન્ન જીવ કો માના જાતા હૈ તો શરીર કે નાશ હોને પર મી જીવ
કા મદ્ધાવ રદ્ધતા હી હૈ । અનઃ ઉક્ત હેતુ ચતુષ્ટય સે નરકભોગ કરને કે લિયે જીવ સમર્થ
હોતા હૈ । ઇમ પ્રકાર સે યહ ટીકા કા ભાવ લિખા ગયા હૈ ॥ સૂ. ૧૩૨ ॥

વિદ્યાસ રાજો બે છવ અને શરીરમા ભિન્નતા ન હોત તો પૂર્વોક્ત કારણ ચતુષ્ટયમા
નરકભોગ કરે કોણ ? કેમકે શરીર તો મનુષ્ય લોકમા જ નષ્ટ થઈ બાક છે, તેના નાશ
પછી તદ્ભિન્ન છવ પણ નષ્ટ થઈ જ જશે જ. પરંતુ બ્યારે શરીર કરતાં ભિન્ન
છવને માનવામા આવે છે તો શરીરના વિનાશ પછી પણ છવનો સદ્ભાવ રહેજ
છે ઉક્ત હેતુ ચતુષ્ટયથી નરકભોગ માટે છવ સમર્થ હોય છે આ પ્રમાણે આ ટીકા
નો ભાવ લખવામા આવ્યો છે. ॥ સૂ. ૧૩૨ ॥

माह-हे पद्मिनी ! एषमेव-अमनैव प्रकारेण तथापि आर्यकाऽभवत्, पिता
महो कोदर्थोऽभवत् ? इत्याह-स च इहैव श्वेतविकायां नगर्यामध्यामिको
यावत्नो सम्पत् करभारान्न प्राप्तयत् । सः-नवार्यकः स्वस्तु मम वक्त-
व्यतया-कथनानुसारेण सुखं यावत् यावत् । न-“पारं कर्म पाणातिपानादिक
ममज्ज नरकेषु” इत्येतां पदानां सर्वत्र उक्तं नः समुत्पन्नाः” तस्य-पूर्वकस्य
भार्यकस्य स्वस्तु त्वं नष्टः पौत्रोऽनरः कोदर्थः ? इति जिज्ञासाया
माह-इष्टः कान्ता यावत् तत्र नक्षया, । स-नरकप्रापन्नः स्वस्तु सम्प्रति
मानुष्य शोकं इष्टं शीघ्रमागन्तुमिच्छति परन्तु स शीघ्रमागन्तुं नो शक्नोति ।
इतो न इति जिज्ञासायां शृणु-हे प्रदेक्षिम् ! अयमिदं स्थानैः-कारणैः,
अधुनोपपन्न-नरकाभ्युत्पन्नो नरकेषु-नरकमध्ये, नैरयिकः नारक मानुष्य
शोकं शीघ्रमागन्तुमिच्छति परन्तु शीघ्र आगन्तुं नो शक्नोति-तानि चत्वारि
स्थानायेषाम्-अधुनोपपन्नो नरकेषु नैरयिकः सः स्वस्तु तत्र-नरकेषु मह
वृम्भता-महर्षी वेदनां वेदयन्-अनुभवन् मानुष्य शोकं शीघ्रमागन्तुमिच्छेत्
परन्तु आगन्तुं नैव शक्नोति । अधुनोपपन्नो नरकेषु नैरयिको नरकप्राप्तः
परमाध्यात्मिके दैवे मृगोभूयः-पुनःपुनः समक्षिणीयमानः-आकल्पमाद्यः मम
इच्छति मानुष्य शोकमागन्तुं किन्तु न शक्नोति । तन्मीयं स्थानमाह-‘अ
नोपपन्नो नरकेषु नैरयिकः मिरयवेदनाये नरकभाष्ये अशाठवेदनोये कर्षेणि
अक्षीणे-क्षयमप्राप्ते अवेदिनं अननुभूते अनिर्जीणे-माद्यमप्राप्ते च सति
इच्छति मानुष्य शोकमागन्तुं किन्तु न शक्नोति-यागन्तुमाह-अनेन प्रकारेण निर
यायुपि-नरकसम्पत्तिनि आप्त् कर्मणि अक्षीणेऽवेदितेऽनिर्मीणे-मिजराम
प्राप्ते च सति, इच्छति मानुष्य शोकमागन्तुं किन्तु न शक्नोति । इत्येतेः
अनन्तरात्कैवल्यमिदं स्थानैः इदं मद्रक्षिन् ! अधुनोपपन्न इत्यादीनां विवरण
माग्यत् । तत्-नम्रात्कारणात् हे मद्रक्षिन् ! त्वं अवेदि-मद्यपने विश्वमिदि
स्वस्तु यथा अयो तीव्रः अगम गरीरम् मो म सीतः मत् शरीरम्’

के अनुसार पदा नहीं आ सकते हैं, क्यों कि नारक जीवों को यहाँ जाने
में बाध कारण पापक हैं जो मूसायें में पकड़ किये जा चुके हैं इसलिये
हे प्रदेक्षिन् ! तुम मेरे इस वचन पर कि जीव भिन्न है और शरीर भिन्न
है, जीव शरीररूप नहीं है, और शरीर जीव रूप नहीं है विश्वास रखो,

स्थितिने मोक्षपी वेद्ये नहि त्वां मुधी तेजो पावनो धृष्ट अकल अहो अवी
शरीर नहि केभे नाशलेयने अहो आपका भटे बार शरीरों आपका उ. के
भूलाधर्म अलावधार्थ आकाश उ. केधी हे प्रदेक्षिन् ! तन्मीयं आ वचन पर-
लेख भिन्न उ. अने शरीर भिन्न उ. लेख शरीररूप नहीं, अने शरीर लक्ष्य नहीं,

इति । यदि जीव-शरीरयोर्भेदो न स्यात्तदा पूर्वोक्तकारणचतुष्टयेन नरक-
भोगः कः कुर्यात् ? शरीरस्य तु मनुष्यलोक एव नष्टत्वात्, शरीरभिन्नत्वे
तु जीवस्य शरीरनाशेऽपि सत्त्वादुक्तहेतुचतुष्टयेन नरकभोगं कर्तुं जीवः
शक्यो भवति ॥ सू० १३२॥

મૂલ્ય--તણાં સે પણસી રાયા કેસિં કુમારસમણં એવં વયાંસી-
અરિથિ ણં મંતે ! ણસા પળળાઓ ઉવમા, ડમેણ પુળ કારણેણ નો ઉવા-
ગચ્છડ । એવં ચલુ મંતે । મમ અજ્ઞિયા હોત્થા, ઇહેવ સેયવિયાએ નય-
રીએ ધમ્મિયા જાવ વિત્તિ કપ્પેમાણી સમણોવાસિયા અભિગય જીવાં
સઠ્ઠો વળળાઓ જાવ અપ્પાણં ભાવેમાણી વિહરઈ, સા ણંતુજ્ઞં વત્તવ્વયાએ
સુવહુ પુન્નોવચયં સમજ્ઞિણિત્તા કાલમાસે કાલં કિંચ્ચા અળળયરેસુ
દેવલેાણસુ દેવત્તાએ ઉવવળળા, તીસેણં અજ્ઞિયાએ અહં નત્તુએ હોત્થા ઇટ્ઠે
કતે જાવ પાસણયાએ, તં જઈ ણં સા અજ્ઞિગાં મમ આગંતું એવં વણ્ણા-
એવં, ચલુ નત્તુઆ ! અહ તવ અજ્ઞિયા હોત્થા, ઇહેવ સેયવિયાએ
નયરીએ ધમ્મિયા જાવ વિત્તિ કપ્પેમાણી સમણોવાસિયા જાવ વિહ-

यदि जीव और शरीर में भेद नहीं होना तो पूर्वोक्त कारण चतुष्टय में
नरक भोग कौन करे? क्यों कि शरीर तो मनुष्यलोक में ही नष्ट हो जाता
है उसके नष्ट होने पर तदभिन्न जीव भी नष्ट हो जावेगा । परन्तु जब शरीर
से भिन्न जीव को माना जाता है तो शरीर के नाश होने पर भी जीव
का मद्भावरहता ही है । अतः उक्त हेतु चतुष्टय से नरकभोग करने के लिये जीव समर्थ
होता है । इस प्रकार से यह टीका का भाव लिखा गया है ॥ सू. १३२ ॥

વિદ્યાસ રાણે બે છવ અને શરીરમા ભિન્નતા ન હોત તો પૂર્વોક્ત કારણ ચતુષ્ઠયમા
નરકભોગ કરે કોણ ? કેમકે શરીર તો મનુષ્ય લોકમા જ નષ્ટ થઈ જાય છે, તેના નાશ
પછી તદ્ભિન્ન છવ પણ નષ્ટ થઈ જ જશે જ પરંતુ બીજા શરીર કરતાં ભિન્ન
છવને માનવામા આવે છે તો શરીરના વિનાશ પછી પણ છવનો સદ્ભાવ રહેજ
છે ઉક્ત હેતુ ચતુષ્ઠયથી નરકભોગ માટે, છવ સમર્થ હોય છે. આ પ્રમાણે આ ટીકા
નો ભાવ લખવામા આવ્યો છે. ॥સૂ. ૧૩૨॥

रामि । तए णं अह सुवट्ठ पुण्णोवचयं समज्झिणित्ता कालमासे काल
किञ्चा देवलोपसु उववण्णा, त तुमपि णत्तुया । भवाहि धम्मिण
जाव विहरोहि, तएणं तुमपि एवं चेव सुवट्ठ पुण्णोवचयं समज्झि-
णित्ता जाव उववज्झिहिसि, त जइ णं आज्जया मम आगतु एव
वपज्जा तो णं अह सहहेज्जा पत्तिपज्जा रोपज्जा जहा अण्णो जीवो
अण्ण सरीर, णो त जावो त सरीर, जम्हा सा अज्जिया मम आगतु
णो एव वयासी तम्हा सुपइट्ठिया मे पइण्णा । जहा त जीवो त
सरीर नो अन्नो जीवो अन्न सरीर ॥ सू० १३२ ॥

छाया—ततः खलु म मदश्चै रामा केसिन कुमारभ्रमणमवधवादीति
अस्ति खलु मदत ! एषा प्रज्ञातउपमाः, अनेन पुनः कारणेन नो उपागच्छति,

‘तएण से पएसी राया’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तए णं) इसके बाद (से पएसी राया केसि कुमारसमणं
एव वयासी) उस मदेशी राजाने केशीकुमारभ्रमण से इस प्रकार कहा-
(अस्थि ण भते ! एसा पण्णाओ उवमा इमेण पुण कारणेण नो उपागच्छइ)
हे ‘मदन्त ! जीव और सरीर को भिन्न प्रकट करने में मेरे भार्यक-(पिता
मह) इस कारण से नहीं आते हैं’ यहां ल० के सन्दर्भ से जो आपने उपमा दी है,
तो यह उपमा प्रज्ञात-दृष्टान्त है । यह वास्तविकी उपमा नहीं है। तो भी मैं यह
मान लेता हू कि मेरे पितामह-आर्यक आपके द्वारा प्रदर्शित कारणों की
बजह से यहां नहीं आते हैं-तो भले न जाने परन्तु (एव खलु भते !

‘त एन से पएसो राया’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तए णं) त्वाए पणी (स पएसी राया केसि कुमारसमणं
एव वयासी) वे मदेशी राजाने केशीकुमारभ्रमण से इस प्रकार कहा-
अस्थि ण भते ! एसा पण्णाओ उवमा इमेण पुण कारणेण नो उपागच्छइ) हे मदत !
जीव और सरीरने भिन्न प्रकट करवाया “आरा आर्यक (पितामह) आ आर्यने तीपे
आवता नथी अर्द्धी सुधीन्य सदक लगी ने कइ पण तमे उपमा इपमा कथुं छे
तो ते उपमा प्रज्ञात-दृष्टान्त छे आ वास्तविकी उपमा नथी, उता के हु तभासी
आ वात स्वीकारी लउं के आरा पितामह आर्यक तभास वटे प्रदर्शित आर्यने
तीपे के अर्द्धी आरी शक्य नथी तो तेजो नथे न आवे, परंतु (एव खलु भते !

एवं खलु भदंत ! मम आर्यिकाऽभवत्, इहैव श्वेतविकार्या नगर्या धार्मिकी
यावद् वृत्तिं कल्पयमाना श्रमणोपासिका अभिगतजीवा० सर्वो वर्णकः यावद्
आत्मानं भावयन्ती विहरति, सा खलु तव वक्तव्यतया सुबहु पुण्योपचयं
समर्ज्य कालमासे कालं कृत्वा अन्यतरेषु देवलोकेषु देवतयोपपन्ना, तस्याः
खलु आर्यिकायाः अहं नष्टकोऽभवम्, इष्टः कान्तः यावद् दर्शनतया, तद्
यदि खलु साऽऽर्यिका मम आगत्य एवं वदेत्-एवं खलु नष्टक ! अहं

मम अज्जिया होत्था इहेव सेयवियाए नयरीए धम्मिया जाव वित्ति कप्पे-
माणी समणोवासिया अभिगत जीवा० सन्वओ वण्णओ जाव अप्पाणं भावे-
माणी विहरह) हे भदन्त ! मेरी जो आर्यिका-(दादी) हुई है, वह तो इस
श्वेताविका नगरी में धार्मिकी यावत् धर्म से ही अपनी जीवमयात्रा
चलाती थी, श्रमणोपासिका थी, जीवअजीव तत्त्व के स्वरूप को जानती
थी, इत्यादि सर्व वर्णन यहां पर करना चाहिये. यावत् वह आत्मा को
सवित करती हुई अपने समय को व्यतीत करती थी (सा णं तुज्झ वत्त-
व्वयाए सुबहुं पुण्णोवचयं ममज्जिज्जित्ता कालं किच्चा अण्णयरेसु देवलोकसु
देवत्ताए उववन्ता) वह आपके कथनानुसार बहुत अधिक पुण्य का उपचय
करके कालमास में काल कर देवलोकों में से किसी एक देवलोक में देव
की पर्याय से उत्पन्न हुए हैं। (तीसे णं अज्जियाए अहं नष्टुए होत्था)
में उसका पौत्र हुआ है (इदं कते जाव पासणयाए) मैं उसके
लिये इष्टअभिलषित. कान्त था यावत् दर्शन के लिये भी दुर्लभ था.

मम अज्जिया होत्था इहेव सेयवियाए नयरीए धम्मिया जाव वित्ति
कप्पेमाणी समणोवासिया अभिगतजीवा० सन्वओ वण्णओ जाव अप्पाण
भावेमाणी विहरह) हे भदन्त ! मेरी जो आर्यिका (दादी) थी छ ते तो आ
श्वेताविका नगरीम. धार्मिक होता यावत् धर्मसु आश्रयणी करीने पोताहुं एवम
पसार कथुं हतुं. तेओ श्रमणोपासिका होता, एव अएवतत्त्वना स्वइपनेऽनुश्रुता
हुता. वगेरे अधुं वण्णं अहीं समए लेवुं नेधओ. तेओ पोताना आत्माने लावित
करता पोतानो समथ पसार करता हुता. (सा णं तुज्झ वत्त व्वयाए सुबहुं पुण्णो-
वचयसमज्जिज्जित्ता कालं किच्चा अण्णयरेसु देवलोकसु देवत्ताए उववन्ता)
तेओ आपना कथन मुण्ण भूण्ण पुण्य सथय करीने काल भासमां काल करीने
देवलोकाभायी कोष ओक देवलोकाभा देवनी पर्यायमा जन्म पाया छ. (तीसे णं
अज्जियाए अहं न ए होत्था) तेभनो हुं पौत्र थयो छ (इदं कते जाव
पासणयाए) हुं तेभना माटे धण्ट, अलिलषित, काल हुतो यावत् दर्शन माटे पण्ण

रामि । तए णं अह सुवहु पुण्णोवचयं समज्जिणिता कालमासे काल
किञ्चा देवलोएसु उववण्णा, त तुमेपि णत्तुया । भवाहि धम्मिए
जाव विहरोहि, तएणं तुमेपि एव चेव सुवहु पुण्णोवचयं समज्जि
णिता जाव उववज्जिहिसि, त जह णं आज्जया मम आगु एव
वएज्जा नो णं अह मइहेज्जा पत्तिएज्जा रोएज्जा जहा अण्णो जीवो
अण्ण सरीर, णो त जावो त सरीर, जम्हा सा अज्जिया मम आगु
णो एव वयासी तम्हा सुपइट्ठिया मे पइण्णा । जहा त जीवो त
सरीर नो अन्नो जीवो अन्न सरीर ॥ सु० १३६ ॥

छाया—ततः स्वल्पं न प्रवेशी रामा केचिन् कुमारभ्रमणमेवमनादीव
अस्ति स्वल्पं भवत ! एषा प्रज्ञातउपमाः, अनेन पुनः कारणेन नो उपागच्छति,

‘तएण से पएसी राया’ इत्यादि ।

सुधार्थ—(तए णं) इसके बाद (स पएसी राया केसि कुमारसमं
एव वयासी) उस प्रवेशी राजाने केशीकुमारभ्रमण से इस प्रकार कहा—
(अतिथि ण मते ! एसा पण्णाओ उवमा इमेण पुण कारणेण नो उपागच्छइ)
हे भदन्त ! जीव और सरीर को भिन्न प्रकृत करने में ‘मेरे आर्यक—(पिता
मह) इस कारण से नहीं आते हैं’ यहाँ त ० के सन्दर्भ से जो आपने उपमा दी है,
सो यह उपमा प्रज्ञात-दृष्टान्त है । यह वास्तविकी उपमा नहीं है। तो भी मैं यह
मान लेता हूँ कि मेरे पितामह—आर्यक आपके द्वारा प्रदर्शित कारणों की
वजह से यहाँ नहीं आते हैं—सो ‘मझे न जाने परतु’ (एव स्वल्पं मते !

‘त एव से पएसी राया’ इत्यादि ।

सुधार्थ—(तए णं) त्थार पछी (स पएसी राया केसि कुमारसमं
एव वयासी) ते प्रवेशी राजाने केशीकुमार भ्रमणने आ प्रभावे कहु—अतिथि ण
मते ! एसा पण्णाओ उवमा इमेण पुण कारणेण नो उपागच्छइ) हे भदन्त !
एव अने उरीरने भिन्न प्रकृत करवाया भास आर्यक (पितामह) आ भ्रमणने हीए
आकण नथी’ अही सुधीन अइह ठगी के कहु पछ तमे उपमा इपमा कहु ऐ
तो ते उपमा प्रज्ञात-दृष्टान्त ऐ आ वास्तविकी उपमा नथी, एतां के हूँ तभासी
आ बात स्वीकारी एउं हे भास पितामह अइह तभास बडे प्रदर्शित भ्रमणने
हीए न अही आपी शक्य नथी तो तेभां भवे न आवे. परतु (एव स्वल्पं मते !

एवं खलु भदन्त ! मम आर्यिकाऽभवत्, इहैव श्वेतविकार्या नगर्यां धार्मिकी
यावद् वृत्तिं कल्पयमाना श्रमणोपासिका अभिगतजीवा० सर्वो वर्णकः यावद्
आत्मानं भावयन्ती विहरति, सा खलु तव वक्तव्यतया सुबहु पुण्योपचयं
समर्ज्य कालमासे कालं कृत्वा अन्यतरेषु देवलोकेषु देवतयोपपन्ना, तस्याः
खलु आर्यिकायाः अहं नष्टकोऽभवम्, इष्टः कान्तः यावद् दर्शनतया, तद्
यदि खलु साऽऽर्यिका मम आगत्य एवं वदेत्—एवं खलु नष्टक ! अहं

मम अज्जिया होत्था इहेव सेयं विद्याए नयरीए धम्मिया जाव वित्ति कप्पे-
माणी समणोवासिया अभिगय जीवा० सव्वओ वण्णओ जाव अप्पाणं भावे-
माणी विहरह) हे भदन्त ! मेरी जो आर्यिका—(दादी) हुई है, वह तो इस
श्वेताविका नगरी में धार्मिक थी यावत् धर्म से ही अपनी जीवमयात्रा
चलानी थी, श्रमणोपासिका थी, जीवअजीव तत्त्व के स्वरूप को जानती
थी, इत्यादि सर्व वर्णन यहां पर करना चाहिये. यावत् वह आत्मा को
भक्ति करती हुई अपने समय को व्यतीत करती थी (सा णं तुज्झ वत्त-
व्याए सुबहुं पुण्णोवचयं ममज्जिणिच्चा कालं किच्चा अण्णयरेसु देवलोएसु
देवत्ताए उववन्ना) वह आपके कथनानुसार बहुत अधिक पुण्य का उपचय
करके कालमास में काल कर देवलोकों में से किसी एक देवलोक में देव
की पर्याय से उत्पन्न हुए है। (तीसे णं अज्जियाए अहं नत्तुए होत्था)
में उसका पौत्र हुआ हू (इदं कते जाव पासणयाए) मैं उसके
लिये इष्टअभिलषित. कान्त था यावत् दर्शन के लिये भी दुर्लभ था.

मम अज्जिया होत्था इहेव सेयं विद्याए नयरीए धम्मिया जाव वित्ति
कप्पेमाणी समणोवासिया अभिगयजीवा० सव्वओ वण्णओ जाव अप्पाण
भावेमाणी विहरह) हे भदन्त ! मेरी जो आर्यिका (दादी) थी, वह तो आ
श्वेताविका नगरी में धार्मिक थी यावत् धर्म से ही अपनी जीवमयात्रा
चलानी थी, श्रमणोपासिका थी, जीवअजीव तत्त्व के स्वरूप को जानती
थी, इत्यादि सर्व वर्णन यहां पर करना चाहिये. यावत् वह आत्मा को
भक्ति करती हुई अपने समय को व्यतीत करती थी (सा णं तुज्झ वत्त-
व्याए सुबहुं पुण्णोवचयं ममज्जिणिच्चा कालं किच्चा अण्णयरेसु देवलोएसु
देवत्ताए उववन्ना) वह आपके कथनानुसार बहुत अधिक पुण्य का उपचय
करके कालमास में काल कर देवलोकों में से किसी एक देवलोक में देव
की पर्याय से उत्पन्न हुए है। (तीसे णं अज्जियाए अहं नत्तुए होत्था)
में उसका पौत्र हुआ हू (इदं कते जाव पासणयाए) मैं उसके
लिये इष्टअभिलषित. कान्त था यावत् दर्शन के लिये भी दुर्लभ था.

તત્ર આર્યિકાઽમવમ્, હૈૈવ શ્વેતચિકાર્યા નગર્યા ધામિકી યાવત્ વ્રાંત્ત
કલ્પયમાના ધમણોપાસિકા યાવત્ વિહરામિ । તતઃ ન્નહ મહ સુવહુ પુણ્યો
પચય મમજ્ય કાલમાસે કાલ કૃત્યા યેવલોકેષુ ઠપના, તત્ત ત્વમાપ
જન્તક । મમ ધામિક યાવત્ વિહર, તતઃ સ્વત્તુ ત્વમપિ ઇતમથ સુવહુ

(ત જઈ જા મા અગ્નિયા મમ આગતુ પચ યજ્ઞા) મહ ચદિ આર્યિકા (નાદો)
મુમ્મ સઃ આકરક જેમા કહે (એવ સ્વત્તુ નૃણાં) મહ તથ અજ્ઞયા યાગ્યા
હૈૈવ સેયવિયાળ નયરીણ ધમ્મિયા જાવ વિન્તિ કલ્પેમાણી મમણોવામિયા
જાવ વિહરામિ) હે પોત્ર ! મૈ તુમ્હારી દાદી થો હમ્મી શ્વેતાંવિકા
નગરી મૈ મૈ ધાર્મિક જીવન ક્ષયીત કરતી હુઈ યાવત્ અપના જાણનયાત્રા
ચલાતી થી જીવ અજીવ તત્ત્વ ક સ્વરૂપ કો જ્ઞાતા થી, તથા તપ ધૌર
સયમ સે અપની આત્માકો આશિત કરતી હુઈ અપન સમય કો ક્ષયીત
ક્રિયા કરતી થી (તપ જ અહ સુવહુ પુણ્યોચય મમજ્ઞિગિષા કાલમાસ
કાલ કિચ્છા, દેવલોકેષુ ઠવરણ્યા) હમ તરહ મૈને બહુત ધર્મિક ગુણ કા
સચ્ચ ક્રિયા ઔર સચ્ચ કરક જથ મ મરણ કે અશ્મર પર મરી તો
દલલોકો મૈ સે કિસી એક દલલોક મૈ દલ કી પર્યાય સં ઠપન્ન હુઈ હ
(ત તુમ પિ નૃણાં) મરાહિ ધમ્મિય જાવ વિહરાહિ) હમ્મલિયે હે પોત્ર !
તુમ મી ધાર્મિક જીવન ક્ષયીત કરો ઔર ધર્માનુગ આપિ વિશેષણો પાછે
થનો ! તથા ધર્મ સે હી અપની જીવનયાત્રા કરતે હુળ યાવત્ ધમ્મોપાસક

હૈૈ૭ હતો. (ત જઈ જા મા અગ્નિયા મમ આગતુ એવ યજ્ઞા) તે આધિક
(દાદી) જો મને આવીને આમ કહે કે (એવ સ્વત્તુ નૃણાં) ' મહ તથ અગ્નિયા
હોન્થા, હૈૈ૭ સેયવિયાળ નયરીણ ધમ્મિયા જાવ વિન્તિ કલ્પેમાણી
મમણોવામિયા જાવ વિહરામિ) હે પોત્ર ! હુ તમારી પિતામહા હતી. અથ
શ્વેતાંબિકા નગરીમાં આર્યિકા જીવન પસાર કરતી યાવત્ પિતાની જીવનયાત્રા જેઠલી
હતી હુ મમલોપાસિકા હતી, જીવ અજીવ તત્ત્વના સ્વરૂપને જાણતી હતી તેમજ
તપ અને સચ્ચમથી પિતાના આત્માને આશિત કરતી પિતાને સમય પસાર કરતી હતી.
(તપ જ અહ સુવહુ પુણ્યોચય મમજ્ઞિગિષા કાલમાસે કાલ કિચ્છા
દેવલોકેષુ ઠવરણ્યા) જો રીતે મે ધણા પુરુષને સચ્ચ ક્યો અને સચ્ચ કરીને
જાણે હુ મરણ થાયે મરી ત્યારે દેવલોકોમાંથી કેટલેક દેવલોકોમાં દેવની પર્યાય
જન્મ થતી હ (ત તુમ પિ નૃણાં) મરાહિ ધમ્મિય જાવ વિહરાહિ) જોથી જ
હે પોત્ર ! તમે પણ ધાર્મિક જીવન પસાર કરો અને ધર્માનુગ વગેરે વિશેષણો
સંપન્ન બનો તેમજ ધર્મથી જ પિતાની જીવનયાત્રા આગળ ધધાવતા યાવત્

પુણ્યોપચય સમર્જ્ય યાવદ્ ઉપપન્સ્યસે, તદ્ યદિ શ્વલુ આર્યિકા મમ આગત્ય એવં વદેત્, તદ્ શ્વલુ અહ શ્રદ્ધયાન્ પ્રતીયાં રોચયેચ યથા-અન્યો જીવઃ, અન્યચ્છરીરમ્. નો તજ્જીવસ્તચ્છરીરમ્ । યસ્માત્ સાઽઽર્યિકા મમાઽઽગત્ય નો એવમવાદીત, તસ્માત્ સુપ્રતિષ્ઠિતા મે પ્રતિજ્ઞા યથા-તજ્જીવઃ સ્સચ્છરીરમ્, નો અન્યો જીવઃ, અન્યચ્છરીરમ્ ॥મુ. ૧૩૩॥

વનો. (તણ જં તુમંપિ એવં ચેવ સુવહુ પુણ્ણોવચય સમમઝ્જિણિત્તા જાવ ઉવવઝ્જિહ્મિ) આ પ્રમાણે તમે પણ મારી જેમજ પુણ્યોપચય દેવની પર્યાયથી જન્મ પામશો. (ત જહણ અઙ્ગિજયા મમ આગતું એવં વણ્ણજા, તો જાં અહં સહદેજ્જા, પસિણ્ણજ્જા, જહા અણ્ણો જીવો, અણ્ણ સરીરં જો તં જીવો તં સરીરં) આ પ્રમાણે હે ભદ્રત ! તે આર્યિકા આવીને મને આમ કહે તો હું તમારા આ ધ્વન પર કે જીવ અન્ય છે અને શરીર અન્ય છે તેમજ જીવ શરીરરૂપ નથી અને શરીર જીવરૂપ નથી-વિશ્વાસ કરી શકું છું પ્રતીતિ મળી શકું છું અને તેને પોતાની રુચિને ગમતો વિષય બતાવી શકું છું. (જન્મ્યા સ્મા અઙ્ગિજયા મમ આગતું જો એવં વયાસી-તમ્હા સુપહ્ણિયા મે પહ્ણા-જહા તં જીવો અન્નં સરીરં) પરન્તુ જિસ કારણ સે વહ આર્યિકા મુઝ સે આકર કે એસા કહતી નહીં હે. અતઃ આ કારણ સે મેગ-યહ મન્તવ્ય હૈ કિ જીવ હૈ વહી શરીર હૈ જીવ શરીર સે ભિન્ન નહીં હૈ ઓર શરીરજીવ સે ભિન્ન નહીં હૈ સુસ્થિર હૈ અર્થાત્ સત્યં હૈ ।

શ્રમણોપાસક થાઓ. (તણ જં તુમંપિ એવં ચેવ સુવહુ પુણ્ણોવચય સમમઝ્જિણિત્તા જાવ ઉવવઝ્જિહ્મિ) આ પ્રમાણે તમે પણ મારી જેમજ પુણ્યોપચય દેવની પર્યાયથી જન્મ પામશો. (ત જહણ અઙ્ગિજયા મમ આગતું એવં વણ્ણજા, તો જાં અહં સહદેજ્જા, પસિણ્ણજ્જા, જહા અણ્ણો જીવો, અણ્ણ સરીરં જો તં જીવો તં સરીરં) આ પ્રમાણે હે ભદ્રત ! તે આર્યિકા આવીને મને આમ કહે તો હું તમારા આ ધ્વન પર કે જીવ અન્ય છે અને શરીર અન્ય છે તેમજ જીવ શરીરરૂપ નથી અને શરીર જીવરૂપ નથી-વિશ્વાસ કરી શકું છું પ્રતીતિ મળી શકું છું અને તેને પોતાની રુચિને ગમતો વિષય બતાવી શકું છું. (જન્મ્યા સ્મા અઙ્ગિજયા મમ આગતું જો એવં વયાસી-તમ્હા સુપહ્ણિયા મે પહ્ણા-જહા તં જીવો અન્નં સરીરં નો અન્નો જીવો અન્ન સરીરં) પરન્તુ જે કારણને લીધે તે આર્યિકા મને આવીને આ પ્રમાણે કહેતા નથી તે કારણથી જ મારું આ બાતનું મન્તવ્ય છે કે જે જીવ છે તે જ શરીર છે જીવ શરીરથી ભિન્ન નથી અને શરીર જીવથી ભિન્ન નથી આ વાત સુસ્થિર છે.

तव आर्यिकाऽमवसु, इहैव श्वेतसिंकार्या नगर्या धामिनी यावत् प्राप्ति
कल्पयमाना धमणोपासिका यावद् विहरामि । ततः नल्ल अहं सुबहु पुण्यो
पचय समज्यं कालमासे कालं कृत्वा दवलोकपु उपपन्ना, तत् त्वमपि
नृपक ! मय धामिका यावद् विहर, तत् नल्ल त्वमपि एवमव सुपह

(त जइ ण मा अज्झिया मम भागतु एव वएज्जा) यह यदि आर्यिका (गद्दी)
सुष्ठु सा आकरक ऐसा कहे (एव नल्ल नष्टुया ! अहं तव अज्झया गाथा,
इहैव सेय विद्याय नयरीए पम्मिया जाय चिन्ति कल्पेमाणी ममणोपासिया
जाय विहरामि) हे पौत्र ! मैं तम्हारी दादी थी इसी श्वेतांशिका
नगरी में मैं धार्मिक जीवन व्यतीत करती हुई यावत् अपना जावनयाथा
चलाती थी जीव अजीव तत्त्व के स्वरूप को ज्ञाता थी, तथा तप और
समय से अपनी आत्माको आश्रित करती हुई अपन समय को व्यतीत
किया, करती थी (तए व अहं सुबहु पुण्यावचय समज्जिजित्ता कालमास
काल किप्पा, देवलोपसु उववण्णा) इस तरह मैंने बहुत अधिक पुण्य का
संचय किया और संचय करके जब मैं मरण के अवसर पर मरी तो
दखलकों में से किसी एक दवलोक में तब की पर्याय से उत्पन्न हुई हूँ
(त तुम पि नष्टुया ! मयाहि पम्मिए जाय विहराहि) इसलिये हे पौत्र !
तुम भी धार्मिक जीवन व्यतीत करो और धर्मानुग आदि विशेषणों वाले
बनो । तथा धर्म से ही अपनी जीवनयाथा करते हुए यावत् धमणोपासक

इहैव वते (त जइ ण मा अज्झिया मम भागतु एव वएज्जा) ते आर्यिका
(गद्दी) ने भने आधीने आभ कहे हैं (एव नल्ल नष्टुया ! अहं तव अज्झिया
गोथा, इहैव सेय विद्याय नयरीए पम्मिया जाय चिन्ति कल्पेमाणी
ममणोपासिया जाय विहरामि) हे पौत्र ! तु तम्हारी पितामही હતી જે
શ્વેતાંશિકા નગરીમાં ધાર્મિક જીવન પસાર કરતી થાવત પોતાની જીવનયાત્રા ખેલતી
હતી. હું અભ્યુપાસિકા હતી, જીવ અજીવ તત્ત્વના સ્વરૂપને આશ્રી હતી તેમજ
તપ અને સમયથી પોતાના આત્માને આશ્રિત કરતી પોતાનો સમય પસાર કરતી હતી.
(તए व अहं सुबहु पुण्यावचय समज्जिजित्ता कालमास काल किप्पा
देवलोपसु उववण्णा) जो रीते मैं पचा पुण्यने संचय करीं અને સમય કરીને
જાણે હું મરણ ઠાંને મરી ત્યારે દેવલોકોમાંથી કોઈ એક દેવલોકમાં દેવની પર્યાય
જન્મ થાથી છ (ત તુમ પિ નષ્ટુયા ! મયાહિ પમ્મિએ જાય વિહારાહિ) એથી જ
હે પૌત્ર ! તમે પણ ધાર્મિક જીવન પસાર કરો અને ધર્માનુગ વગેરે વિશેષણોથી
સંપન્ન બને તેમજ ધર્મથી જ પોતાની જીવનયાત્રા આજળ થાવાતા થાવત

दर्शिनी, धर्मप्रवृज्जना=धर्मानुरागिणी, धर्मसमुदाचारा=धार्मिकसदाचारसंपन्ना, धर्मेणैव=जिनोक्तधर्मेणैव वृत्तिं=जीवनयात्रां, कल्पयमाना कुर्वाणा, पुनःसा कीदृशी? इति जिज्ञासायामाह—“अभिगतजीवाऽजीवे”—त्यादि-सर्वः वर्णकः—वर्णनकारकपदसमूहो बोध्यः, यावद् आत्मानं भावयमाना व्यहरत । अत्रत्य यावत्पदैव—‘अभिगतजीवाजीवा’ इत्यादि सर्वोऽपि पाठश्चतुर्दशाधिकैक-शततममृत्रतः स्त्रीत्वनिर्देशेन बोध्यः । अर्धोऽपि तत्रत एव विज्ञेयः । सा=अनन्तरोक्ता आर्यिका पितामही खलु तव वक्तव्यतया तवमतेन सुबहुम्—अतिप्रचुरं, पुण्योपचयं—पुण्यकर्मसमूहं समर्ज्यममुपाज्य कालमासे कालं

प्रलोकिनी थी, धर्मप्रवृज्जना—धर्मानुरागवाली थी, धर्मसमुदाचारा—धार्मिक सदाचार से संपन्न थी. और जिनाक्तधर्म से ही अपनी जीवनयात्रा करने वाली थी. तथा जीव और अजीव तत्त्व के स्वरूप की ज्ञाता थी. अभि-गतजीवाजीवा’ इत्यादिरूप से वर्णन करने वाला पदसमूह और यहा यावत्पद से गृहीत पदसमूह ११४ वे सूत्र मे वर्णित हुआ है, सा उसे यहा स्त्रीलिङ्ग की विभक्ति लगाकर ग्रहण कर कहना चाहिये तथा इन पदों का अर्थ भी वहां से जानना चाहिये. ऐसी वह आर्यिका—पितामही—दादी आपके मन्तव्यानुसार अतिप्रचुर पुण्य का उपचय करके कालमास मे जघ मरी तब वह अनेकविध देवलोंकों में देव की पर्याय से उत्पन्न हुई है. उस आर्यिका का मैं पौत्रहं, जो धर्म उसको बहुत अधिक दृष्ट यावत् कान्त था. यावत् पदसे वहां १३२ वे सूत्र में प्रोक्त इस विषय के विशेषणगृहीत हुए हैं। ये विशेषण वहां उसके पितामह के प्रकरण दिये गये है।

देश करनारा होता, धर्मप्रलोकिनी—धर्मदर्शिनी होता, धर्मप्रवृज्जना—धर्मानुरागवाणा होता, धर्मसमुदाचारा—धार्मिक सदाचार संपन्न होता अने जिनोक्त धर्म प्रमाणे न पोतातु एवम पसार करता है । तेमज एव अने अएव तत्त्वना स्वइपने नाणुनारा होता ‘अभिगत जीवाजीवा’ एव अने अने अएव वगेरे इपमा वणुन करनार पद समूह अने अही यावत्पदथी गृहीत पद समूह ११४मो सूत्रमां वणिंति थयेल छ. अही तेने स्त्रीलिङ्गनी विलकित लगाडीने अर्थ करवे। नेधये तेमज आ पढेने। अर्थ पणु त्याथी न नाणु लेवे। नेधये. जेवी ते आर्यिका दादी तमास मन्तव्य मुज्ज अति-प्रचुर पुण्यनो सथय करीने कालमासमां जयारे भरणु पाभ्या त्यारे ते घणु देवलोडेमा देवनी पर्यायथी जन्म पाभ्या छ. ते आर्यिकानो हुं पौत्र छुं तेमने धर्म पूज्ज छं यावत् कान्त होतो यावत् पदथी अही १३२मा सूत्रमा प्रोक्त आ विषयना विशेषणो गृहीत थया आ विशेषणो त्या तेना दादाना प्रकरणमा

टीका—'तपण से पणसो' इत्यादि—

तत—तदन्तर, स पदवी राजा केशिन कुमारभ्रमणम्, एवम्—अनु
पद वक्ष्यमाण वचनम्, अवादीत्—हे भदन्त ! जीवशरीरयोमे दे भनेन
पुनः कारणेन ना उपागच्छति—इत्यन्तस्मन्दमेष या उपमा भवता
दत्ता, एषा खलु मज्ञात=नु द्वेषिशेषात्—बुद्धिविशेष—या उपमा=एष्टान्त
भस्ति, नन्विष्य प्राप्तविकी उपमाऽस्ति, तथापि मये यन्मत्पितामहो
मषदुक्तकारणैर्नापागच्छतिरिति। परन्तु हे भदन्त ! मम आर्थिकापितामही
खलु एव=वक्ष्यमाणप्रकारा अभवत्—माह=महादति मित्रासायामाह—इहै
वत्यादि इहैव अस्यामेव स्वतां विकायां नगर्याम् सा कीदृशी ? इत्यत्राह—
धार्मिकीत्यादि—धार्मिकी—धर्मावरणशीला, यावत्—यावत्पदेन “धर्मानुगा,
धर्मिष्ठा धर्मासयायिनी धर्मप्रमोक्षिनी धर्मप्ररञ्जना धर्मसमुदाचारा धर्मेनैव”
इत्येवां सप्रहः, तत्र—धर्मानुगा धर्मम् अनुगच्छति अनुसरति या सा तथा,
धर्मिष्ठा=धर्मप्रिया धर्मासयायिनी=धर्मप्राप्तपादिका, धर्मप्रमोक्षिनी=धर्म

टीकार्थ—इमक बाद पदेसी राजाने केशीकुमारभ्रमण से पेमा कहा-
हे भदन्त ! जीव और शरीर को भी नवा प्रदर्शित करने के निमित्त जा
भापने उपमा दी है यह तो केवल आपकी बुद्धि से जय एक दृष्टांत
मात्र है यह उपमा—एष्टान्त सत्यार्थकानि में नहीं आ सकती है। फिर
भी आपके कथनानुसार यह मान लेता हू कि मेरे मार्थक प्रदर्शित चार
कारणों के कारण यहां नहीं आ सकते हैं। सो वे न आवे—परन्तु मेरी
जो दादी थी—जो कि इसी श्वेतांघिका नगरी में रहती थी, और धार्मिक-
धर्मावरण शील थी यावत् सो धर्मानुगधर्म का अनुसरण करने वाली थी,
धर्मिष्ठा—धर्मप्रिया थी, धर्मासयायिनी—धर्म का उपदेश देनेवाली थी, धर्म

टीकार्थ—तत्पछी प्रदेसी राजाने केशीकुमार भ्रमणने आ प्रभावे कहुं के दे
कहत ! एव अने शरीरनी जिनता प्रदर्शित कत्वा ने तमे उपमा आपी छ ते
तो इहेत तभारी बुद्धिमे वक्षित इहेत जेके द्वांत मात्र न छ, जेथी तभारी आ
उपमा द्वांत—सत्यार्थ के द्वांतिमा आपी शके तेम नहीं छताने तभारा कथा मुकल
आ बात भानी तर्क छु के भारा आपक तमे कहेला चार कारणेने दीपे अहाँ
आपी शक्य नहीं तो कहे ते न आवे परंतु भारा ने दादी कथा—हे जेजो आ
श्वेतांघिका नगरीमा रहैवा छत्वा, अने धार्मिक—धर्मावरणशील कथा यावत् ने धर्मा-
नुगा—धर्मने अनुसरतास कथा, धर्मिष्ठा—धर्मप्रिया कथा, धर्मासयायिनी—धर्मने उप

दर्शिनी, धर्मप्ररञ्जना=धर्मानुरागिणी, धर्मसमुदाचारा=धार्मिकसदाचारसंपन्ना,
धर्मेणैव=जिनोक्तधर्मेणैव वृत्ति=जीवनयात्रां, कल्पयमाना कुर्वाणा, पुनःसा
कीदृशी? इति जिज्ञासायामाह—“अभिगतजीवाऽजीवे”—त्यादि-सर्वः वर्णकः—
वर्णनकारकपदसमूहो बोध्यः, यावद् आत्मानं भावयमाना व्यहरत । अत्रत्य
यावत्पदैव—‘अभिगतजीवाजीवा’ इत्यादि सर्वोऽपि पाटश्चतुर्दशाधिकैक-
शततममूत्रतः स्त्रीत्वनिर्देशेन बोध्यः । अर्थोऽपि तत्रत एव विज्ञेयः । सा=
अनन्तरोक्ता आर्यिका पितामही खलु तत्र वक्तव्यतया तवमतेन सुबहुम्—
अतिप्रचुरं, पुण्योपचयं—पुण्यकर्मसमूहं समर्ज्यसमुपाज्यं कालमासे कालं

प्रलोकिनी थी, धर्मप्ररञ्जना—धर्मानुरागवाली थी, धर्मसमुदाचारा—धार्मिक
सदाचार से संपन्न थी. और जिनाक्तधर्म से ही अपनी जीवनयात्रा करने
वाली थी. तथा जीव और अजीव तत्त्व के स्वरूप की ज्ञाता थी. अभि-
गतजीवाजीवा’ इत्यादिरूप से वर्णन करने वाला पदसमूह और यहा
यावत्पद से गृहीत पदसमूह ११४ वे सूत्र में वर्णित हुआ है, सा उसे
यहा स्त्रीलिङ्ग की विभक्ति लगाकर ग्रहण कर कहना चाहिये तथा इन
पदों का अर्थ भी वहां से जानना चाहिये. ऐसी वह आर्यिका—पितामही—
दादी आपके मन्तव्यानुसार अतिप्रचुर पुण्य का उपचय करके कालमास
में जघ मरी तब वह अनेकविध देवलोकों में देव की पर्याय से उत्पन्न
हुई हैं. उस आर्यिका का मैं पौत्र हूं, जो धर्म उसको बहुत अधिक दृष्ट यावत्
कान्त था. यावत् पदसे वहां १३२ वे सूत्र में प्रोक्त इस विषय के विशेषणगृहीत
हुए हैं। ये विशेषण वहा उसके पितामह के प्रकरण दिये गये है।

देश करना होता, धर्मप्रलोकिनी—धर्मदर्शिनी होता, धर्मप्ररञ्जना—धर्मानुरागवाणा होता.
धर्मसमुदाचारा—धार्मिक सदाचार संपन्न होता अने जिनोक्त धर्म प्रमाणे व पोतानु
एवम पसार करता है । तेमज एव अने अएव तत्त्वना स्वइपने ज्ञानुनारा होता
‘अभिगत जीवाजीवा’ एव अने अने अएव वगेरे इपमा वणुंन करना पद समूह
अने अही यावत्पदथी गृहीत पद समूह ११४मा सूत्रमा वर्णित थयेले छ. अही
तेने स्त्रीलिङ्गनी विलङ्कित लगादीने अर्थ करवे. जेधये तेमज आ पढोने अर्थ पणु
त्याथी व ज्ञाणी देवे जेधये. जेवी ते आर्यिका दादी तमारा मन्तव्य मुज्ज्ण अति-
प्रत्युर पुष्यने संख्य करीने कालमासमा ज्यारे भरण पाम्या त्यारे ते धणु देवलोकेमा
देवनी पर्यायथी जन्म पाम्या छ. ते आर्यिकाने हुं पौत्र छुं तेमने धर्म भूणज
धष्ट यावत् कान्त होतो यावत् पदथी अही १३२मा सूत्रमा प्रोक्त आ विषयना
विशेषणो गृहीत थया आ त्या तेना दादाना प्रकरण

કૃત્વા અન્યત્રેષુ અનેકધિષ્ઠેષુ દેવલોકેષુ કસ્મિંશ્ચિદ્ પક્ષોકે દેવતયા દત્તવન
 ઉપવન્નાઃ, સમ્પાઃ સ્વલુ આર્યિકાયાઃ મદ નત્કઃ-પૌષ અમવમ્ કીદ્ધાઃ
 દૃત્યાધ્રાડ્ડ-દૃષ્ટાન્તાઃ યાવત્-દર્શનતયા અથ યાવત્પદેન દ્રામિશ્વદુત્તર
 ધર્મૈશ્વતમસ્યે એવસ્થિતામદ્યકશ્યસાસ્યઃ સર્થોડપિ પાઠઃ સદ્યાસ્યઃ । ય્યા
 ગ્યાનિ તત્રૈવ પિલોસ્ત્રીયા ।

તત્-તસ્માત્ यदि अस्मा-पूर्वोक्ता आर्यिका मम भागत्य एवम्-
 भूनाद् नश्यमाण वनन, यद्-वयवत्-नतृक ! हे पौष ! एष स्वलु-
 पश्यमानपकारक भृशु-मद तत्र आर्यिकाऽमवम् कृप ! इत्यध्राड्-दृष्टैव-
 अध्यामेव श्रुताधिकार्या नगर्या घामिकी, याव-धमेणैव दृष्टा वक्ष्यमाना
 श्रमणोपासिका-श्रापिका यावत्-व्यहरम् । ततः-तस्मात्काणात् सुषट्-
 मश्रुतर पुष्पोपवम समव्य काण्डासे कास कृत्वा द्वलोकेषु उपवन्ना, त-
 तस्मात्पारणात् नतृक !-हे पौष ! न्वमपि धार्मिको यावत्-वमानुगादि
 विशेषणविशिष्टो मय, तथा धर्मोणव दृष्टा वक्ष्यमानः अभिगत जीवार्जीवादि
 विशेषणविशिष्टः धावको भूत्वा गिर । तत-तादृशपरणेन स्वलु त्वमपि

જાત થઈ સ હન્દે ઔર इनके अथ का जानना चाहिये ऐसी वह मेरी आर्यिका-
 दादी आकरके मुझ से ऐसा यदि कहे कि हे नतृक-पौष । मै इसी
 श्रुताधिकार नगरी में मेरी दादी थी और धार्मिक यावत् धम से ही
 अपनी जीवन यात्रा चलामेवाली थी श्रमणोपासिका-श्रापिका यी इत्यादि
 मने मश्रुतर पुष्प का उपाजन कर कालमाग में जय मरण किया-तो
 मै दयलकों में से किसी एक देवलोक में दृष की पर्याय से उत्पन्न हुई
 हे इमलिय हे पौष । तुम भी धार्मिक यावत् धर्मानुग आदि विशेषण
 पाछे बनो, तदा धम से ही अपनी जावनप्राप्ता का निर्वाह करते हुए जीव
 और अभीष्ट तत्र क स्वल्पक जाता धमा और सव्ये म । में यावत् वन

આવશા છે તેમાં વિદ્યાશુભોએ ત્યાંથી જ બહુ તેના બોધે, એના મારા
 અધિકાર દારી આવીને મને તે આ પ્રમાણે કહે કે હે પૌષ । આ શ્રુતાનિશ
 નત્રશમા તારી દારી દતી જન ધાર્મિક યાવત્ ધર્મશરણથી જ પોતાની જીવનયાત્રા
 પનાર કરતી દતી હે શ્રમણોપાનિકા-શ્રાપિકા દતી વગેરે પ્રશુરતર પુષ્પવ ઉપજન
 કરીને પ્રભાગમય વચ્ચે મૂક્ય ખમી ત્યારે દેવલોકમાંથી કોઈ એક દેવલોકમાં દેવની
 પર્વાથી જ મ ખમીનુ તેથી દ પૌષ । તમે પણ ધાર્મિક યાવત્ ધર્મનુગ વગેરે
 વિશેષણ વાળા તેમજ ધર્મથી જ પોતાનુ જીવન પચારકરતા જીવજને બહુવત્તવન
 શ્વરૂપને બાળનારા શાઓ અને સાચા અણ માં આવક થતે પોતાના જીવનને પ્રજ્ઞ
 બનાવત ને તમે આ પ્રમાણે ધાર્મિક આચરણનુકત અન્તઃકરણવાચ શાઓ તે તમે

एवमेव अहमिव सुबहुं प्रचुरतरं पुण्योपपन्नं समज्यं यावत्-यावत्पदेन काल-
मासे कालं कृत्वाऽन्यतरेषु अनेकविधेषु देवल्लोकेषु कस्मिंश्चिदेवल्लोके उप-
पत्स्यसे-उत्पन्नो भविष्यसि, तत्-त माद् हेतोः यदि खलु आर्यिका मम
आगत्य एव वदेत् तदा खलु अहं श्रद्धया-तद्वचने विश्वस्याम्, प्रतीया-
विशेषतो विश्वासं कुर्याम्, गच्छेदं-रुचिविषयं कुर्याम् यथा-अन्यो जीवः
अन्यत् शरीरम्, ना तन्न वःस्सशरीरम्, इति । यस्मात्-कारणात् मा-पूर्वोक्ता
आर्यिका मम आगत्य एवम् अनन्तरोत्तप्रकारम् वचनं नो न अवादीत्-नाकथ-
यत् तस्मात्-कारणात् मे-मम प्रतिज्ञा-स्वीकारः सुप्रतिष्ठिता-सत्याऽस्ति,
प्रतिज्ञाविषयमाह यथेत्यादि-यथा-तथाहि तज्जीवःस्सशरीरम्, नो अन्यो जीवः,
अन्यच्छरीरम्, इति ॥ सू० १३३ ॥

कर अपने जीवन को सफल करे, यदि तुम इस प्रकार के धार्मिक आचरण
से वासितान्तःकरणवाले हो जाते तो तुम मेरे जैसे ही प्रचुरतर पुण्य
का उपार्जन करके यावत्-कालमास में कालकर अनेकविध देवल्लोकों में
से किसी एक देवल्लोक में देवकी पर्याय से उत्पन्न हो जाओगे. इस
प्रकार से मेरी आर्यिका-दादी मेरे पाप आकर ऐसा कहे तो मैं आपके
इस वचन पर विश्वास करूँ, प्रतीति-विशेषरूप से विश्वास करूँ, उस पर
रुचि करूँ, कि जीव भिन्न है, शरीर भिन्न है, वह शरीर जीवरूप नहीं है,
और जीव शरीररूप नहीं है-परन्तु जिस कारण से वह अभी तक मुझ से आकर
के ऐसा नहीं कहती है. इसी कारण से हे भदन्त ! मैं अपनी इस मन्त्रव्य
पर कि 'जीव और शरीर एक ही जीव भिन्न नहीं है और शरीर भिन्न नहीं
है' अटल हूँ, उसे सत्य मान रहा हूँ ॥ सू० १३३ ॥

પણ મારી જેમ જ પ્રચુરતર પુણ્યોત્તં ઉપાર્જન કરીને યાવત કાલમાસમા કાલ કરીને
અનેકવિધ દેવલોકોમાંથી કોઈ પણ એક દેવલોકમા દેવના પર્યાયથી જન્મ પામશે.
આ પ્રમાણે જે મારા આર્યિકા-દાદી મારી પાસે આવીને આમ કહે તો હું તમારી
પર વિશ્વાસ કરું, પ્રતીતિ-વિશેષરૂપથી વિશ્વાસ કરું, તેમા રુચિ ઉત્પન્ન કરું કે જીવ
ભિન્ન છે, શરીર ભિન્ન છે, અને શરીર જીવરૂપ નથી અને જીવ શરીરરૂપ નથી,
પરંતુ જે કારણને લીધે હજી સુધા તેઓ મારી પાસે આવીને મને કહેતા નથી તે
કારણને લીધે હું ભદ્રંત ! મારા આ વિચાર પર કે જીવ અને શરીર એકજ છે જીવ
ભિન્ન નથી, અને શરીર ભિન્ન નથી. દૃઢ છું, તેને જ સત્ય માનીને વળગી રહું
છું ॥ સૂ. ૧૩૩ ॥

कृत्वा अन्यतरेषु अनेकविधेषु देवलोकेषु कस्मिंश्चिद् देवलोके देवतया देवत्वेन
उपपन्नाः, तस्याः स्वलु आयिकायाः अहं नष्टकः-पौत्र भवम् कीदृशः।
इत्याद्याऽऽह-इष्टकान्तः यावत्-दृष्टेनतया अत्र यावत्पदेन द्वात्रिंशदुत्तर
शतैश्चतसृषु एतत्पितामहवक्तृ-वशात्कृपः सर्वोऽपि पाठः संप्राप्तः। न्या
स्यापि तत्रैव विलोकनीयाः।

तत्-तस्मात् यदि स्वप्न मा-पूर्वोक्ता आयिका मम आगत्य-पश्य-
अनुरागं वक्ष्यमाणं वचनं, वदत-कथयत-नष्टकः। हे पौत्र! एष स्वलु-
वक्ष्यमाणमकारकं शृणु-ग्रहं तव आयिकाऽमनसं कुम्भः। इत्याद्याऽऽह-इष्टे-
अस्यामस्य श्वेतविकायां नगर्यां घामिकी, यावत्-घमेणैव हर्षितं कल्पयमाना
अमणोपासिका=आयिका यावत्-व्यहरम्। ततः-तस्मात्कारणात् सुषुप्त-
प्रचुरतरं पुण्योपपद्य समर्थं कालमासे कालं कृत्वा देवलोकेषु उपपन्ना, त-
तस्मात्कारणात् नष्टकः-हे पौत्र! त्वमपि घामिकी यावत्-घमानुगादि
विशेषणविशिष्टो भव, तथा घमेणैव हर्षितं कल्पयमानः अभिगतं जीवन्मोपादि
विशेषणविशिष्टः यावत्को भूत्वा विहर। तत-तादृशाचरणेन स्वप्नं त्वमपि

अतः पछी से इ-हे और इनके अथ का जानना चाहिये ऐसी यह येरी आयिका-
दादी आकरकं मुझ से ऐसा यदि कहे कि हे नष्टक-पौत्र! मैं इसी
श्वेतायिका नगरी में तेरी दादी थी और घामिक यावत् घम से ही
अपनी जीवन यात्रा समाप्तवाली थी अमणोपासिका-आयिका थी इत्यादि
मैंने प्रचुरतर पुण्य का उपार्जन कर कालमास में जब मरण किया-तो
मैं देवलोकों में से किसी एक देवलोक में देव की पर्याय से उत्पन्न हुई
हूँ इत्यर्थ है पौत्र! तुम भी घामिक यावत् घमानुग आदि विशेषणों
वाले बनो, तदा घम से ही अपनी जीवनयात्रा का निर्याद करते हुए जीव
और अन्तीम स्वरूप के ज्ञाता घम और मरने के बाद में यावत् घम

आवका ॐ तेथी विश्वामुक्ताये त्वांभी न ज्ञायां देवा नोऽन्ते जीवा भात
जायिका दादी आवीने गने को आ प्रभावे छे छे छे पौत्र! हूँ आ श्वेतायिका
नमस्समा दादी दादी जने घामिक यावत् घमानुग थी न पौत्राणी एतन्मात्र
पसार करती होती, हूँ अमणोपासिका-आयिका दादी वगेरे प्रचुरतर पुण्यत उपार्जन
करने अलभ्यमाना न्याये भूत्वा अभी त्वारे देवलोकाभाषी ठाँव में देवलोकाभा देवती
पर्याय थी न म पौत्राणी तेथी छे पौत्र! तमि पञ्च घामिक यावत् घमानुग वगेरे
विशेषणों वाण्य तेमन् घम थी न पौत्राणी एतन् पसार करता एव जने अष्टवत्सव्य
स्वप्नने ज्ञानुनाश थायो जने साया अष्टमां यावत् यन्नि पौत्राणी एतन्ने सङ्ग
जनावा, न तमि आ प्रभावे घामिक यावत्पुण्यत अन्तःकरणवाण्य थायो तो तमि

अप्पाउया णरा कालधम्मणा संजुत्ता भवंते, से णं इच्छेज्जा माणुस्सं
 लोगं हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं संचाएइ।३। अहुणोववण्णे देवे
 दिव्वेहिं जाव अज्झोववण्णे, तस्स माणुस्सए उराले दुग्गंधे पडिकूले
 पडिलोमे यावि भवइ, उहुं पि य णं जाव चत्तारि पच्च जोयणसए
 असुभे माणुस्सए गंधे अभिसमागच्छइ, से णं इच्छेज्जा माणुस्सं
 लोगं हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं संचाएइ।४। इच्चेएहि चउहि
 ठाणेहि पएसी ! अहुणोववण्णे देवे देवलोएसु इच्छेज्जा माणुस्सं
 लोगं हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं संचाएइ हव्वमागच्छित्तए तं
 सदहाहि णं तुम पएसी ! जहा—अन्नो जीवो अन्नं सरीरं, नो तं
 जीवो तं सरीरं २ ॥सू० १३४॥

छाया—ततः खलु केशीकुमारश्रमणः प्रदेशिनं राजानमेवमवादीत यदि
 खलु त्वं प्रदेशिन् ! स्नातं कृतबलिकर्माणं कृतकौतुकमङ्गल-प्रायश्चित्तम्
 आर्द्रपटशाटक भृङ्गारकदुच्छुकहस्तगत देवकुलमनुपविशन्तं कोऽपि पुरुषो

‘तए णं केसीकुमारसमणे’ इत्यादि।

सुत्रार्थ—(तए णं) इसके बाद (केसी कुमारसमणे) केशीकुमारश्रम-
 णने (पएसिं रायं) प्रदेशी राजा से (एव वयासी) ऐसा कहा—(जइणं तुम
 पएसी ! ण्हाय कयवलिकम्मं, कयकोउयमंगलपायच्छित्तं उल्लपडसाडगं) हे
 प्रदेशिन् ! जिस समय तुम कृतस्नान होकर, कृतबलिकर्मा होकर,—वायसादिकों
 के लिये कृत श्रन्नविभागवाले होकर, कृत मणीतिलकादि मांगलिक प्राय-
 श्चित्त विधि वाले होकर, जलसिक्तवस्त्रशाटकयुक्त होकर (भिंगारकदुच्छु-
 यहत्यगयं) एवं भृङ्गार कदुच्छुक हस्तगत होकर (देवकुलमनुपविसमाणं)

‘तए णं केसी कुमारसमणे’ इत्यादि।

सुत्रार्थ—(तए णं) तत्पश्चात् (केसी कुमारसमणे) केशीकुमारश्रमे (पएसिं रायं)
 प्रदेशी राजाने (एव वयामी) आ प्रभावे इह (जइणं तुमं पएसी ! ण्हायं
 कयवलिकम्मं, कयकोउयमंगलपायच्छित्तं उल्लपडसाडगं) हे प्रदेशिन्
 ते पश्चात् तमे स्नान करीने, बलिकर्म—अष्टवे हे भागडा वगेरेने अन्न लाग आपीने
 २५ तिलक वगेरे ३५ भागलिक प्रायश्चित्त विधि पतावीने याणीवडे पणवेणाघोतवन्न

मृम—तएण केली कुमारसमणे पपाँस रोय एव वयासी-जइ
 णं तुम पएसी ! ण्हाय कयबलिकम्म कयकोउयमंगलपायच्छित्त
 उल्लपडसाढग भिगारकहु छुयहत्थगय देवकुलमणुपविसमाणं केइ
 य पुरीसे वधघरसि ठिञ्जा एव वदेज्जा एह ताव सामी ! इह मुह
 त्तग आसयह वा चिट्ठह वा निसीयह वा तुयट्ठह वा, तस्स णं तुम
 पएसी ! पुरिसस्स खणमवि एयमट्ठ पडिसुणिज्जामि ? णो इणट्ठे
 समट्ठे । कम्हा ? भत्ते ! असुई असुइसामते । एवामेव पएसी ! तववि
 अज्जिआ होत्था इहेव सेववियाए णयरीए धम्मिया जाव विहरइ, सा
 णं अम्ह वत्तवयाए सुबहु जाव उववन्ना, तीसे णं अज्जियाए तुम
 णत्तए होन्था इट्ठे जाव किमंगपुण पासणयाए ? मा णं इच्छइ
 माणुस लोग हव्वमागच्छित्तए, णो चेव णं सचाएइ हव्वमागच्छित्तए ।

चऊहि ठाणेहि पएसी । अट्ठणोववण्णए देवे देवलोणसु इच्छेज्जा
 माणुस लोग हव्वमागच्छित्तए णो चेव ण सचाएइ अट्ठणोववण्णे
 देवे देवलोणसु दिव्वेहि कामभोगेहि मुच्छिए गिद्धे गद्धिए अज्झो
 ववण्णे से ण माणुसे लोगे नो आढाइ नो परिजाणाइ मे ण
 इच्छिज्जा माणुस नो चेव णं सचाएइ । अट्ठणोववण्णए देवे देव
 लोणसु दिव्वेहि कामभोगेहि मुच्छिए जाव अज्झोववण्णे, तस्स णं
 माणुस्से पेम्मे वोच्छिन्ने भवइ दिव्वे पेम्मे सक्ते भवइ, से णं
 इच्छेज्जा माणुस लोग हव्वमागच्छित्तए नो चेव सचाएइ (२) अट्ठ
 णोववण्णे देवे दिव्वेहि कामभोगेहि मुच्छिए जाव अज्झोववण्णे,
 तस्स णं एव भवइ-इयाणि गच्छ मुट्ठसण गच्छ तेण कालेण इट्ठ

वक्तव्यतया सुबहुं यावद् उपपन्ना तस्याः खलु आर्थिकायाः न्व नष्टुको
ऽभवः दृष्टः यावत् किमद्ग ! पुनर्दर्शनतया ? सा खलु इच्छा मानुष्यं लोकं
शीघ्रमागन्तु, नैव खलु शक्नोति शीघ्रमागन्तुम् ।

चतुर्भिः स्थानैः प्रदेशिन ! अधुनोपपन्नो देवो देवलोकेषु इच्छेत्
मानुष्यं लोकं हव्यमागन्तुं नैव खलु शक्नोति । अधुनोपपन्नो देवो देव

प्रदेशिन ! इस श्वेतांशिका नगरी मे तुम्हारी आर्थिका-दादी भी धार्मिक
यावत् धर्मानुभागादि विशेषणां से विशिष्ट हुई है (सा णं अम्हं वत्तवयाए
सुबहुं जाव उववन्ना, तीसे ण अज्जियाए तुमं णत्तुए होत्था इट्ठे जाव
किमंग पुणपामणयाए) वह हमारी वक्तव्यता के अनुसार-मान्यता के
अनुसार अनिष्ट वहुत अधिक पुण्य का उपार्जन करके और कालमात्र
में काल करके देवलोकों में से किसी एक देवलोक में देव की पर्याय
में उत्पन्न हो गई है । उस आर्थिका-दादी के तुम पौत्र हुए हो, जो उसे
तुम इष्ट कान्त आदि विशेषणों वाले थे, और उदुम्बर पुष्प के समान
उसे सुनने के लिये उस समय तुम दुर्लभ थे, फिर तुम्हारे देखने की
वात ही क्या कहनी, (सा ण इच्छा मानुसं लोगं हव्यमागच्छित्तए
णोचेव ण संचाएइ हव्यमागच्छित्तए) वह आर्थिका-दादी मनुष्यलोक में
आनेकी इच्छा तो करती है, परन्तु आ नहीं सकती है ! इसमें चार कारण
हैं जो इस प्रकार से हैं-(चऊहि ठाणेहि पएसी अहुणोववन्ए देवे देव
लोएसु इच्छेज्जा माणुसं लोगं हव्यमागच्छित्तए, णो चेव णं संचाएइ)

विश्व नगरीमा तमारा आर्थिका दादी पणु धार्मिकी यावत् धर्मानुभागा वगेरे विशेषणो
वाणा थया छे. (सा णं अम्ह वत्तवयाए सुबहुं जाव उववन्ना, तीसे ण
अज्जियाए तुमं णत्तुए होत्था इट्ठे जाव किमंगपुणपामणयाए) ते हमारी
वक्तव्यता भुज्य-मान्यता भुज्य अतिशय पुष्ट्योत्तुं उपार्जन करीने कालमात्रमा
काल करीने देवलोकोंमाथी कोइ पणु ओइ देवलोकमां देवनी पर्यायथी जन्म पाय्या छे
ते आर्थिका-दादीना तमे पौत्र छे, तमे तेना भाटे छष्ट कान्त वगेरे विशेषणोवाणा
हुता अने उदुम्बर पुष्पनी जेम तमे तेना भाटे श्रवणदुर्लभ हुता, तो पछी तमारी
जेवानी तो बात न थी करवी. (सा णं इच्छा मानुसं लोगं हव्यमागच्छित्तए
णो चेव णं संचाएइ हव्यमागच्छित्तए) ते आर्थिका दादी मनुष्यलोकमा आववानी
इच्छा तो राखे छे, पणु आवी शक्ता नथी आना थार करणो छे ते आ प्रभाणो
छे. (चऊहि ठाणेहि पएसी अहुणोववन्ए देवे देवलोकसु इच्छेज्जा माणुसं
लोगं हव्यमागच्छित्तए, णो चेव णं संचाएइ) छे प्रदेशिन ! ते थार करणो

वर्षोऽग्रे स्थित्वा एव वदेत्-एत वाक्स्व स्वामिन् ! इह सुहृत्कम् आस्थित
 वा तिष्ठत वा निपीदत वा त्वग्नेस्तयत वा, तस्य स्वस्तु त्वं प्रदक्षिन् ।
 पुरुषस्य क्षणमपि एतमर्थं महिशृणुयाः ? नो अयमर्थं समर्थः । कस्मात् ?
 मदन्त ! अशुचि अशुचिस्वामन्तम् । एषमेव प्रदक्षिन् । तवापि भाषिवा
 उमवत् इहैव त्वत्पिकायां नगर्यां धार्मिकी यावत् व्यहरत् सा स्वस्तु अस्माक

पलायन में 'बुस रहे हो, उस समय (केह प पुरिसे) तुम स कोई पुरुष
 (बचघरसि टिक्का एव वपज्जा) पिठ्ठाग्रे में स्थित होकर ऐसा कहे (एह
 ताव मामी ! इह सुहृत्कम् आस्थित, वा चिहृह वा निमीयह वा, तुयहृह वा)
 हं 'स्वामिन् !-आप आइये और एक सुहृत्कमात्र समयतक यहाँ बैठिये,
 अथवा ठहरिये, सुस्पर्शक रहिये छाटिये (तस्म न तुम पपसी ! पुरिस
 स्त स्वणमपि एयमह पडिसुणेज्जासि) हे प्रवेशिन् ! तुम उस पुरुष की
 उस बात को एक क्षण के लिए भी स्वीकार कर लोगे क्या ? (नो इणहे
 समह्ते हे मदन्त ! उस समय उस पुरुष की यह बात स्वीकार योग्य
 नहीं हो सकती है (कम्हा) हे प्रदक्षिन् ! किस कारण से उस पुरुष की
 यह बात स्वीकार योग्य नहीं हो सकती है ? (मते ! असुई असुइ
 सामते) हे मदन्त ! क्यों कि वह स्थान अपवित्र है और सप तरफ
 से अपवित्र वस्तु से युक्त हैं । (एवामेव एसी ! तव पि अजिप्पा होत्या
 इहेव, सेवपियाए नयरीए पम्मिया जाव विहरइ) इसी प्रकार से हे

भुक्त भदने (भिगारकडुप्पुपइत्यगय) अने अजार तमव इदुप्पुह हावभा
 लधने (देवकुसमणुपविसमाज) यक्ष्णवतन (अवतरायतन)मा प्रवेशता केव ते अभये
 (केहपपुरिसे) तमने केव भावुस (बचघरसी टिक्का एव वपज्जा) अवइभां
 स्तीने आ प्रभावे के (एह ताव मामी ! इह सुहृत्कम् आस्थित वा चिहृह वा
 निमीयह वा, तुयहृह वा) हे स्वामिन् ! तमे आवे अने इत केव सुहृत् नेटला
 समम सुधी अही केसे के केव स्ते, सुभेसे स्ते के आवम केसे (तस्म न तुम
 पपसी ! पुरिसस्त स्वणमपि एयमह पडिसुणेज्जासि) तो हे प्रवेशिन् ! तमे ते
 भावुसनी ते वतने गेव वतत भटे पक्ष स्वीकारये ? (नो इणहे समह्ते) हे मदव !
 ते वतते ते भावुसनी आ बात स्वीकारवाभां आवये नहि (कम्हा) हे प्रवेशिन् !
 शा कारणथी ते भावुसनी ते बात तमाशभां स्वीकार केसे नहि ? (मते ! असुई
 असुइ सामते) हे मदव ! केव ते स्थान अपवित्र है अने जे ते अपवित्र
 वस्तुकेथी भुक्त है (एवामेव पपसी ! तव पि अजिप्पा होत्या, इहेव सेव
 पियाए नयरीए पम्मिया जाव विहरइ) आ प्रभावे के प्रवेशिन् आ भेत्ता

व्युच्छिन्नं भवति दिव्यं प्रेम संक्रान्तं भवति. स खलु इच्छेत् मानुष्यं लोकं हव्यमागन्तुं नैव खलु शक्नोति २ । अधुनोपपन्नो देवो दिव्येषु कामभोगेषु मूर्च्छितो यावत् अध्युपपन्नः, तस्य खलु एवं भवति, इदानीं गमिष्यामि मुहूर्तेन गमिष्यामि तस्मिन् काले इह अल्पायुषो नराः कालधर्मेण संयुक्ता भवन्ति, स खलु इच्छेत् मानुष्यं लोकं हव्यमागन्तुं नैव खलु शक्नोति

में दिव्य कामभोगों में मूर्च्छित हो जाता है यावत् अध्युपपन्न हो जाता है सो (तस्मिन् माणुस्से पेम्मे वोच्छिन्ने भवइ, दिव्ये पेम्मे सकंते भवइ) इसका मनुष्य-संबंधी प्रेम व्युच्छिन्न-टूट जाता है और देवलोक संबंधी प्रेम उसके हृदय में संक्रान्त-प्रविष्ट हो जाता है। (से ण इच्छेज्जा माणुसं लोगं हव्यमागच्छित्तए, नो चेव संचाएइ) अतः वह मनुष्यलोक में आनेका अभिलाषी होता हुआ भी आना नहीं चाहता है। (अहुणोववन्ने देवे दिव्वेहिं कामभोगेहिं मुच्छिए जाव अज्झोववणे, तस्मिन् एवं भवइ, इय्याणि गच्छं, मुहुत्तेणं गच्छं, तेणं कालेण इदं अप्पाउयाणरा, कालधम्मणा संजुत्ता भवति, से ण इच्छेज्जा माणुस्स लोगं हव्यमागच्छित्तए णो चेव ण संचाएइ) अधुनोपपन्न देव देवलोक में दिव्य कामभोगों के द्वारा मूर्च्छित हो जाता है यावत् अध्युपपन्न-आमक्त हो जाता है सो उसके मन में ऐसा होता है कि अब जाता हूँ, थोड़े काल पीछे जाऊंगा-उस काल में मर्त्यलोक में मनुष्य-माता, पिता, पुत्र, कलत्रादिक कि जिन की आयु समाप्त हो चुकी होती है, वे कालधर्म से संयुक्त हो जाते

कामलोगोभा मूर्च्छितं यद्य नयति छे यावत् अध्युपपन्नं यद्य नयति छे तो (तस्मिन् माणुस्से पेम्मे वोच्छिन्ने भवइ, दिव्ये पेम्मे संक्रान्ते भवइ) तेनो मनुष्य संबंधी प्रेम व्युच्छिन्नं यद्य नयति छे अने स्वर्गलोकभा संबंधी प्रेम तेना हृदयभा संक्रान्त प्रविष्ट-यद्य नयति छे. (से ण इच्छेज्जा माणुसं लोगं हव्यमागच्छित्तए नो चेव संचाएइ) अथी ते मनुष्यलोकभा आववानी अभिलाषा राखतो होय छता पणु ते अही आववा छच्छतो नथी. (अहुणोववन्ने देवे दिव्वेहिं कामभोगेहिं मुच्छिए जाव अज्झोववणे, तस्मिन् एवं भवइ, इय्याणि गच्छं, मुहुत्तेणं गच्छं तेण कालेण इदं अप्पाउयाणरा कालधम्मणा संजुत्ता भवति, से ण इच्छेज्जा माणुस्स लोगं हव्यमागच्छित्तए णो चेव ण संचाएइ) अधुनोपपन्न देव देवलोकभा दिव्य कामलोगो वडे मूर्च्छितं यद्य नयति छे यावत् अध्युपपन्नं यद्य नयति छे, अने, अथी परिस्थितिभा तेना मनभा आ प्रमाखे थाय छे डये नयथ, थोडा वणत पछी नयथ, ते समये मर्त्यलोकभा माणुस माता, पिता, पुत्र कलत्र वगेरे नयथ

नोपपन्नो देवो देवलोकेषु इच्छेत् मानुष्यं लोकं शीघ्रमागन्तुं नैव शक्नोति
हव्यमागन्तुम् तत् श्रद्धेहि खलु त्वं प्रदेशिन् ! यथा-अन्यो जीवः अन्यत्
शरीरम्, नो तज्जीवः स शरीरम् २ ॥मू० १३४॥

टीका-‘तए णं केसीकुमारसमणे’ इत्यादि-ततः खलु केश कुमारश्रवणः
प्रदेशिराजम् एवम्-वक्ष्यमाणवचनमवादीत्-हे प्रदेशिन् ! यदि-चेत् खलु
त्वां स्नातं कृतस्नानं कृतबलिकर्माणं-कृतवायसादिनिमित्तान्नभागं कृतकौतुक-
मङ्गलपायश्चित्त-कृतमषीतिलकादि माङ्गलिकप्रायश्चित्तविधिम्. आर्द्रपटशाटकं-
जलसिक्नवस्त्रशाटकयुक्तं भृङ्गारकटुच्छुक्कहस्तगतं-हस्तगृहीतभृङ्गारदर्शिकम्, देव-
कुलं-यक्षायतनम् अनुप्रविशन्तम्-गच्छन्, कोऽपि-कश्चिदपि पुरुषो वर्चो-
गृहे विष्ठागृहे स्थित्वा एवम्, वदेत्-कथयेत् हे स्वामिन् ! यूयमिह तावद् एत
आगच्छत इह मुहूर्तं मुहूर्तमात्रसमयं यावत् आस्थवम् उपविशत, वा-
अथवा तिष्ठत इहस्थिता भवत, निवीदत-समुखमुपविशत, त्वग्वर्त्तयत-शयनं-
कुरुत, अत्र वा शब्दो वाक्यालङ्कारे, तस्य पुरुषस्य खलु हे प्रदेशिन् !
त्वम् एतमर्थं किम् प्रतिशणुयाःस्वीकुर्याः ? प्रदेशीप्राह-

नायमर्थः समर्थः-अयमर्थः स्वीकारयोग्यो नास्ति किमर्थमित्याह हे-भदन्त !
तत्स्थानम्-अशुचि-अपवित्रम्, अशुचिसामन्तम्=सर्वतोऽशुचि युक्तम्, तस्मा-

ववण्णे देवे देवलोएसु इच्छेज्जा मानुसं लोमं हव्वमागच्छित्तए णो चेव
ण संचाएइ हव्वमागच्छित्तए, तं सदहाहि णं तुमं परसी ! जहा अन्नो
जीवो अन्नं सरीरं, नो तं जीवो तं सरीरं) हे प्रदेशिन् ! ये चार कारण हैं जो
अधुनोपपन्न देव को मनुष्यलोक में आने की इच्छा करने पर भी उसे
यहां आने में बाधक होते हैं । इसलिये हे प्रदेशिन् ! तुम मेरे कहने
में श्रद्धा करो कि जीव अन्य है और शरीर अन्य हैं जीव शरीररूप नहीं है
और शरीर जीवरूप नहीं है ।

टीकार्थ-इम सूत्र का मूलार्थ के जैसा ही है ॥मू. १३४॥

चउहिं ठाणेहिं परसी ! अहुणोववण्णे देवे देवलोएसु इच्छेज्जा मानुसं
लोगं हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं संचाएइ हव्वमागच्छित्तए, तं सदहाहि
णं तुमं परसी ! जहा अन्नो जीवो अन्नं सरीरं नो तं जीवो तं सरीरं)
हे प्रदेशिन् ! आ चार कारणे छे के जेथी अधुनोपपन्न देव मनुष्य लोकमा आव-
वानी छेछा सणतो होय छताये ते अही आवी शकतो नथी ओटला भाटे छे
प्रदेशिन् ! तमे भारी वात पर श्रद्धा सणो के एव अन्य छे अने शरीर अन्य
छे, एव शरीर इय नथी अने शरीर एव इय नथी.

टीकार्थ-आ सूत्रेना टीकार्थं मूलार्थं प्रमाणे न छे. ॥१३४॥

३। अधुनोपपन्नो देवो दिव्यपु यावत् अधुपपन्नः, तस्य मानुष्यकः उदारः
 दुर्ग-प पतिकूलः प्रतिलोम-पि भवति, ऊर्ध्वमपि च सलु यावत्सु पथ
 योजनशतम् भद्रुमो ग-धोऽभिसमागच्छति, स सलु इच्छेत् मातुष्य मोर्कं
 दृश्यमाण-तु नैव सलु श्वनाति। इत्येते चतुर्भिः स्थानैः प्रदेशिनः ! भयु

हे, सो यह देव मनुष्यलाक में भान का अभिलाषी बना रहन पर भी
 यहाँ नहीं आ सकता है। (अहम्भाव ने देवे दिव्येहि जाय अज्जोवपण्णे
 तस्स माणुस्सए उराले दुग्गघे पडिहूले पडिलोमे यावि भवइ) चौथा
 कारण यहाँ पर नहीं आसकम का ऐसा है कि-अधुनोपपन्न देव दिव्य
 कामभोगों में यावत् अधुपपन्न हो जाता है सो उसके लिय औशगिक
 क्षरों म वषी गोमृतककलेषरादि श्रुत्य म दुर्ग-प-धाणेद्रिय के अनुकूल
 नहीं पड़ता है, पत्थुन वइ-उसे-पतिकूल-मनिष्ट कर प्रतीत होता है (उद्
 पि य ण जाय यत्तारि पव जायणस्सए भद्रुम माणुस्सए गघे अभिसमा
 गच्छइ से ण इच्छेत्ता माणुम भोग इवमागच्छिषए वो चव ण
 मचावइ) तथा २९ मनुष्यलोफ स वषी अशुम गघ चारसो या पावसो
 योजन तव ऊपर में रूप २९ फ पैस जाता-इ अत मनुष्यलाक में भान
 का अभिलाषी बना हुआ यह देव उस दुग्ग प के कारण यहाँ नहीं
 आ सकता है अर्थात् युगमियों के समय में चारसो याजन और मनुष्य में
 पावसो योजन तक दुग्ग प जाता है (इवोपहिं चठहिं ठाणेहिं पण्मी ! अहणा

भुत्सु प्राप्त करी बूके छे अने आभ ते देव मनुष्य लोकमां आववानी अनित्याप
 शप्तो देय छत्तावे अही आवी शकतो नथी (अहणोवसने देवे दिव्येहिं जाय
 अज्जोवपण्ण, तस्स माणुस्सए उराले दुग्गघे पडिहूले पडिलोम यावि भवइ)
 अही न आववातु धेयु करण आ प्रभावे छे के अधुनोपपन्नक देव दिव्य काम
 भोगमां यावत् अधुपपन्न वध जाय छे तो तेन्य भाटे औदरिक् शरीर सजपी
 मोभुतक इवेवश दि समुत्पन्न दुग्ग प प्रादेइवना भाटे अतुल्ल अही शक्य नहिं
 पण् जेन्य बिबुद्ध ते तेने प्रतिहूल अनिष्टकर लावे छे (उद् पि य ण जाय
 यत्तारि पव जायणस्सए अतुमे माणुस्सए गघे अभिसमागच्छइ, स व
 इवतोऽजा माणुम भोग इवमागच्छिषए वो चव ण मचावइ) तमय ते
 मनुष्य लोक सजपी अशुम अथ चारसो के पावसो येवन सुधीउपर आभयमा
 क्षमिरे प्रसरीने रहे छे जेथी मनु यलोकमां आववानी अनित्यापशप्तो देय छत्तावे
 ते देव ते दुग्ग घने हीपी अही आवी शकतो नथी अतवे के मुक्तलोकोना समयमा
 आवसो येवनने मनुष्यमां पावसो येवन सुधी दुग्ग प जाय छे (इव एहिं

नोपपन्नो देवो देवलोकेषु इच्छेत् मानुष्यं लोकं शीघ्रमागन्तुं नैव शक्नोति
हव्यमागन्तुम् तत् श्रद्धेहि खलु त्वं प्रदेशिन् ! यथा-अन्यो जीवः अन्यत्
शरीरम्, नो तज्जीवः स शरीरम् २ ॥ सू० १३४॥

टीका-‘तए णं केसीकुमारसमणे’ इत्यादि-ततः खलु केश कुमारश्रवणः
प्रदेशिराजम् एवम्-वक्ष्यमाणवचनमवादीत्-हे प्रदेशिन् ! यदि-चेत् खलु
त्वां स्नातं कृतस्नानं कृतबलिकर्माणं-कृतवायसादिनिमित्तान्नभागं कृतकौतुक-
मङ्गलप्रायश्चित्त-कृतमषीतिलकादि माङ्गलिकप्रायश्चित्तविधिम्. आर्द्रपटशाटकं-
जलसिक्नस्त्रशाटकयुक्तं भृङ्गारकटुच्छुक्कहस्तगतं-हस्तगृहीतभृङ्गारदर्वीकम्, देव-
कुलं-यक्षायतनम् अनुप्रविशन्तम्-गच्छन्, कोऽपि-कश्चिदपि पुरुषो वर्चो-
गृहे विष्ठागृहे स्थित्वा एवम्, वदेत्-कथयेत्-हे स्वामिन् ! यूयमिह तावद् एत
आगच्छत इह मुहूर्त्तं मुहूर्त्तमात्रसमयं यावत् आस्थवम्-उपविशत, वा-
अथवा तिष्ठत इहस्थिता भवत, निषीदत-समृखमुपविशत, त्वग्वर्त्तयत-शयनं-
कुरुत, अत्र वा शब्दो वाक्यालङ्कारे, तस्य पुरुषस्य खलु हे प्रदेशिन् !
त्वम् एतमर्थं किम् प्रतिशणुयाः-स्वीकुर्याः ? प्रदेशीमाह—

नायमर्थः समर्थः-अयमर्थः स्वीकारयोग्यो नास्ति किमर्थमित्याह हे-भदन्त !
तत्स्थानम्-अशुचि-अपवित्रम्, अशुचिसामन्तम्=सर्वतोऽशुचियुक्तम्, तस्मा-

चवण्णे देवे देवलोएसु इच्छेज्जा माणुस लामं हव्वमागच्छित्तए णो चेव
ण संचाएइ हव्वमागच्छित्तए, तं सदहाहि णं तुमं पएसी ! जहा अन्नो
जीवो अन्नं सरीरं, नो तं जीवो तं सरीरं) हे प्रदेशिन् ! ये चार कारण हैं जो
अधुनोपपन्न देव को मनुष्यलोक में आने की इच्छा करने पर भी उसे
यहां आने में बाधक होते हैं । इसलिये हे प्रदेशिन् ! तुम मेरे कहने
में श्रद्धा करो कि जीव अन्य है और शरीर अन्य हैं जीव शरीररूप नहीं है
और शरीर जीवरूप नहीं है ।

टीकार्थ—इस सूत्र का मूलार्थ के जैसा ही है ॥ सू. १३४॥

चउहिं ठाणेहिं पएसी ! अहुणोववण्णे देवे देवलोएसु इच्छेज्जा माणुसं
लोगं हव्वमागच्छित्तए णो चेव णं संचाएइ हव्वमागच्छित्तए, तं सदहाहि
णं तुमं पएसी ! जहा अन्नो जीवो अन्नं सरीरं नो तं जीवो तं सरीरं)
हे प्रदेशिन् ! आ चार कारणे छे के जेथी अधुनोपपन्न देव मनुष्य लोकमा आव-
वानी छुछा राणतो छाय छताये ते अहुी आवी शक्ते नथी ओटला भाटे छे
प्रदेशिन् ! तमे भारी वात पर श्रद्धा सणे के एव अन्य छे अने शरीर अन्य
छे, एव शरीर इय नथी अने शरीर एव इय नथी.

टीकार्थः—आ सूत्रेनो टीकार्थं मूलार्थं प्रभावे ज छे. ॥१३४॥

३। अधुनोपपन्नो देवा दिव्येषु यावत् अद्युपपन्न, तस्य मानुष्यस्य उदारः
 दुर्गाय प्रतिकूलः प्रतिलोममपि भवति, ऊर्ध्वमपि च खलु यावत्तु पञ्च
 योजनवतम् भक्षुमो गन्धोऽमितमागच्छति, स खलु इच्छेत् मानुष्यं लोका
 इव्यमागच्छ नैव खलु क्षमनाति। इत्यस्य चतुर्भिः स्थानैः प्रवेदिनः। अधु

है, तो यह देव मनुष्यता में भान का अभिलाषी बना रहन पर भी
 यहाँ नहीं आ सकता है। (अहम्भाव न दृक् दिव्येति साव अज्ञोत्पत्तेः।
 तस्य मानुस्य उराखे दुर्गाये पङ्क्तिरे पङ्क्तिलोम यावि भवइ) चौथा
 कारण यहाँ पर नहीं भामकम का ऐसा है कि-अधुनापपन्न दृक् दिव्य
 काममोंगों में यावत् अद्युपपन्न हो जाता है तो उसके लिए औशगिक
 शरीर म बंधी गोपूतककछवरादि सगुत्स म दुर्गान्य-ध्राणेद्वय के अनुकूल
 नहीं पड़ता है, पर्युत वह-उत्स-प्रतिकूल-मनिष्ट कर प्रतीत होता है (उद्
 पि य ण जाव ज्ञानारि पव जायवस्य अलुम माणुस्य गचे अमितमा
 गच्छइ, से ण इच्छेज्जा माणुसं सोग इव्यमागच्छस्य गो चव ण
 सचापइ) तथा यह मनुष्यताक सच भी भक्षुम गच चारसौ या पांचसौ
 योजन तक ऊपर में रूप रूफ पैस जाता-ई अतः मनुष्यताक में भान
 का अभिलाषी बना हुआ वह देव उस दुर्गा के कारण यहाँ नहीं
 आ सकता है अर्थात् युगलियों के समय में चारसौ याजन और मनुष्य में
 पांचसौ योजन तक दुर्गा च जाता है (इच्छेद्वि चतुर्हि ठाणेहि पपसी। अह्नुना

भुत्सु प्राप्त करी च्छे छे अने आभ ते देव मनुष्य लोकमा आवनानी अनिलया
 शपते। देव छत्ताये अही आवी शकते नथी। (अह्नुणोववन्ने देव दिव्येति जाव
 अज्ञोत्पत्तेः, तस्य मानुस्य उराखे दुर्गाये पङ्क्तिरे पङ्क्तिलोम यावि भवइ)
 अही न आवनातु भोक्षु करलु आ प्रभावे छे छे अधुनोपपन्न देव दिव्य काम
 मोंगोंमा यावत् अधुपपन्न सच जाव छे तो तेना भाटे औशगिक शरीर सच भी
 भोभुतक इवेवश दि समुत्प न दुर्गाम आसुद्वयना भाटे अनुकूल अही शकव नकि,
 पव अने विरुद्ध ते तेने प्रतिकूल अनिष्टकर लावे छे (उद् पि य ण जाव
 ज्ञानारि पव जोगणस्य अलुमे माणुस्य गचे अमितमागच्छइ, स ण
 इच्छेज्जा माणुसं सोग इव्यमागच्छस्य गो चव ण सचापइ) तमच ते
 मनुष्य लोक सच भी अद्युप गच चारसौ के पांचसौ योजन दुर्गा, उपर आकाशमा
 भूमि प्रसरिने रहे छे कोधी मनु यलोकमा आवनानी अनिलया शपते। देव छत्ताये
 ते देव ते दुर्गामने लीपे अही आवी शकते नथी अतए छे भुनलीयोना समथमा
 आवसो योजनने मनुष्यमा पांचसौ योजन भुभी दुर्गाम जाव छे (इव एहि

खलु यावच्चतुःपञ्चयोजनगतं-चत्वारि वा पञ्च वा योजनानां शतानि यावत्
अभिममागच्छति-अभितः प्रसरति. स देवः मानुष्यं लोकमागन्तुम्, इच्छेत्
परन्तु तद्गन्धर्वादागन्तुं न शक्नोति ४। हे प्रदेशिन् । इत्येतैः चतुर्मिः
स्थानैः-देवा आगन्तुं न शक्नुवन्तीति । तत् तस्मात्कारणान् हे प्रदेशिन् ।
त्वं श्रद्धेहि-मद्वचने श्रद्धां कुरु यथा-अन्यो जीवः अन्यत् शरीरम् नो तज्जीवः
स शरीरम्, इति ॥सू० १३४॥

मूलम्—तएणं से पएसी राया केमिं कुमारसमणं एवं वयासी-
अत्थिणं भंते । एसा पण्णा उवमा, इमणं पुण कारणेण णो उवा-
गच्छइ. एवं खलु भंते ! [अह अन्नया कयाइं वाहिरियाए उवट्ठाण-
सालाए अणेगगणणायक-दंडणायग राईसर-तलवर-माडंविच-कोडुं-
विच - डवभसेट्ठि सेणावइ - सत्थवाह-मंति-महामंति-गणग-
दोवारिय-अमच्चचेड-पीढमइ-नगर-निगम-दूय-सधिवालेहिं सद्धिं संप-
रिवुडे विहरामि] तएणं मम णगरगुत्तिया ससक्खं सहोढं सगेवेज्जं
अवउडमवंधणवद्धं चोरं उवणेंति, तएणं अहं तं पुरिसं जीवत
चेव अउकुंभीए पक्खिवावेमि, अउमएणं पिहाणएणं पिहावेमि, अएण
य तउएण य आयावेमि, आयपच्चइएहिं पुरिसेहि रक्खावेमि,] तए
अहं अणया कयाइं जेणामेव सा अउकुंभी तेणामेव उवागच्छामि,]
उवागच्छित्ता त आउकुंभि उगलत्थावेमि, उगलत्थावित्ता तं
पुरिसं सयमेव पासामि णो चेव णं तीसे अयकुंभीए केइ छिड्डेइ वा
विवरेइ वा अंतरेइ वा राईवा जओ णं से जीवे अंतोहिंतो वहिया
णिग्गए, जइ णं भते । तीसे अउकुंभीए होज्जा केइ छिड्डे वा जाव
राई वा जओ णं से जीवे अंतोहिंतो वहिया णिग्गए, तो णं अइ
सदहेज्जा पत्तिएज्जा रोएज्जा जहा-अन्नो जीवो अन्न सरीर नो त

नोचितोऽपमर्थः इति बोध्यम्, केहीअमयः प्राह-हे मदेशिन् । एवमेव
इत्यमेव तथापि आर्यिकाऽमयत् कुम्भ साऽमयदित्यभाऽऽह-इहैव श्वेतविकायां
मगर्या धार्मिकी-यावत्-यावत्पदेन-मर्मानुगादिविशेषणविशिष्टा व्यहरत,
सा-आर्यिका खलु मम वक्तव्यतया-मम मतेन सुबहु यावन्-यावत्पदेन-
'पुण्योपपन्न समञ्जस' काष्ठमासे काष्ठ कृत्वाऽन्यतरेषु देवलोकेषु देवतया
उपपन्ना, तस्याः खलु आर्यिकायाः त्व नष्ट-पौत्रोऽमय कीदृशः ?
इत्यभाऽऽह-इष्टः यावत्-यावत्पदेन-इष्टकान्तादिविशेषणविशिष्टाः उद्भूत
पुष्पमिव दुर्लभा भवणतया, किमह पुनर्दानतया, एतादृशस्त्वमयः । सा
आर्यिका खलु मानुष्यलोकमागन्तुमिच्छति किन्तु नैव शक्नोति ।

कुतो न शक्नोति ? इति जिज्ञासायामाह-हे मदेशिन् । अतुमिः-
म्यानेः अधुनोपपन्नः-तत्कालात्पन्नो देवः देवलोकेषु मानुष्यलोकं शीघ्र-
मागन्तुमिच्छेत्-अभिलषेत् किन्तु नैव शक्नोति-तत्र प्रथमकारणमाह-
अधुनोपपन्नो देवो देवलोकेषु कामभोगेषु मूर्च्छित-मूर्च्छामधिगतः, शृङ्गा-
विषयोपभोगामिच्छापन्नस्तः, प्रपितः मासक्तः, अधुपपन्नः-अत्यासक्तः स
खलु मानुष्यान्-मानुष्यलोकसम्बन्धिनः भोगान्-शब्दादीन् विषयान् नो
आद्रियते नापेक्षते, अतएव नो परिजानात-विज्ञातु नेच्छति, स खलु देवः
कथञ्चित् मानुष्यलोकमागन्तुमिच्छदपि किन्तु देवभोगासक्त्या नैवागन्तु
शक्नोति-नेच्छतीत्यर्थः १। तृतीयस्थानमाह-अधुनोपपन्न इत्यारभ्य
वत्पुपपन्नः इति पपन्तानां विवरणं प्राग्वत्, तस्य-देवस्य मानुष्य-मनु-
ष्यसम्बन्ध-देव इत्युच्छिन्न मनुष्यलोकसुखापेक्षयाऽपि दिव्यसुखेन मति
इत भवति तथा-दिव्य-स्वर्गलोकसम्बन्धि प्रेम सक्तान्-इत्यनुमेषिष्ट
भवति, तेन हेतुना स देव आगन्तु न शक्नोति २।
अधुनोपपन्नो देवो दिव्येषु कामभोगेषु मूर्च्छितो शृङ्गा प्रपितोऽप्यु-
पपन्नो भवति, तस्य खलु देवस्य एवम्-अनुपदक्ष्यमाणस्य रूपो मित्रापो
भवति तथाहि-इदानीम्-अधुना गमिष्यामि, तथा हूँ तेन पत्रिकाद्वया
नन्तर गमिष्यामि । तस्मिन् काष्ठ इह-मम्यमाक नराः-मातापितृपुत्र
कलत्रादयः अल्पोपुत्र भवजोविनः काष्ठपमण-मृग्युना मयुक्ताः भवन्ति,
सः देव आगन्तु न शक्नोति ३। अथ चतुर्थस्थानमाह-"अधुनोपपन्नो देवो
दिव्यभोगासक्तो भवति, तस्य दस्य औदारिकः-औदारिकस्तरिणस्य-पी
शाश्वतकक्षेत्रादिमृदुभूतो दुर्गम्य पतिर्यः प्राणेश्वरान्तराः, पतिर्यम
प्राणापिष्टकरमापि भवति । तथा-अधुना सः गन्ध ऊत्सव उपरिग्रहो विष

खलु यावच्चतुःपञ्चयोजनगतं-चत्वारि वा पञ्च वा योजनानां शतानि यावत्
अभिसमागच्छति-अभितः प्रसरति. स देवः मानुष्य लोकमागन्तुम्, इच्छेत्
परन्तु तद्गन्धवशादागन्तुं न शक्नोति ४। हे प्रदेशिन् । इत्येतैः चतुर्भिः
स्थानैः-देवा आगन्तुं न शक्नुवन्तीति । तत् तस्मात्कारणात् हे प्रदेशिन् ।
त्वं श्रद्धेहि-मद्वचने श्रद्धां कुरु यथा-अन्यो जीवः अन्यत् शरीरम् नो तज्जीवः
स शरीरम्, इति ॥सु० १३४॥

मूलम्—तएणं से पएसी राया केमिं कुमारसमणं एवं वयासी-
अत्थिणं भंते । एसा पण्णा उवमा, इमेणं पुण कारणेण णो उवा-
गच्छइ, एव खलु भंते ! (अह अन्नया कयाइं वाहिरियाए उवट्ठाण-
सालाए अणेगगणायक-दंडणायग राईसर-तलवर-माडंबिय-कोडुं-
बिय - डव्भसेट्ठि सेणावइ - सत्थवाह-मंति-महामंति-गणग-
दोवारिय-असच्चवेड-पीढमइ-नगर-निगम-दूय-सधिवालेहिं सद्धि संप-
रिवुडे विहरामि ।) तएणं मम णगरगुत्तिया ससक्खं सहोढं सगेवेज्जं
अवउडमबंधणवद्धं चोरं उवणेति, तएणं अहं तं पुरिसं जीवत
चैव अउकुंभीए पक्खिवावेमि, अउमएणं पिहाणएणं पिहावेमि, अएण
य तउएण य आयावेमि, आयपच्चइएहिं पुरिसेहि रक्खावेमि,) तए
अह अण्णया कयाइं जेणामेव सा अउकुंभी तेणामेव उवागच्छामि,]
उवागच्छित्ता त आउकुंभि उगलत्थावेमि, उगलत्थावित्ता तं
पुरिसं सयमेव पासामि णो चैव णं तीसे अयकुंभीए केइ छिड्डेइ वा
विवरेइ वा अंतरेइ वा राईवा जओ णं से जीवे अंतोर्हितो वहिया
णिग्गए, जइ णं भते । तीसे अउकुंभीए होज्जा केइ छिड्डे वा जाव
राई वा जओ णं से जीवे अंतोर्हितो वहिया णिग्गए, तो णं अहं
सद्वहेज्जा पत्तिएज्जा रोएज्जा जहा-अन्नो जीवो अन्न सरीरं नो त

જીવો ત સરીર, જમ્હા ણં મતે ! તીસે અડકુમીય ણરિય કેડ
છિડે વા જાવ નિગમ, તમ્હા સુપદ્ધિયા મ પદ્ધણા જહા-ત
જીવો ત સરીર, નો અન્નો જીવો અન્નં સરીર ॥સૂ૦ ૧૩૫॥

જાયા—તતા:સ્વલુ સ પ્રદેશી રાખા કેશ્વિન કુમારઅમળમેયમચારીત્
અસ્તિ સ્વલુ મદન્ત ! યપા મક્ષા વપમા મનેન પુનઃકારણેન નો વપાગ
વચ્છતિ, એ સ્વલુ મદન્ત ! અહમન્યશ કદાચિત્ વાક્ષાપામ્ ઠપસ્થાનંજાલા
યામ્ અનેકગણનાયક-વૃષ્ઠનાયક-રાજેશ્વર-તલચર-માહમ્મિય-કૌડુમ્મિય
કેશ્વ-મેષ્ટિ-સેનાપતિ-સાર્થવાહ-મન્ત્રી-મહામન્ત્રી-ગણક-દૌબારિકા-ડમાસ્પ-
ચેટ-વીઠમર-નગર-નિગમ-વૃથ-સંધિષાલેઃ માહ્યં સપરિવૃત્તો વિહરામિ ।

‘તપન સે વપસી રાયા ક્ત્યાદિ ।

સત્રાર્થ—(તપ ન) ક્ત્યાદિવાદ (વપસી રાયા કેશ્વિકુમારસમળ પર્વ
વપાસી) પ્રદેશી રાજામે કેશ્વિકુમાર અમળ સ પેસા વહા—(અરિય ન મતે !
પમા પખા ઠવમા, કમેન પુન કારણેન નો ઠવાગચ્છડ) કે અદન્ત ! યદ
જીવ એ શરીર મેં મદ્વપ બુદ્ધિ કેવલ ઠપમામાત્ર છે, જૈસા કિ અમી
મકટ ક્રિયા ગયા છે—કિ ક્ત્યર કારણ સે દેવ યહાં નહીં યાતા કે. (એ
સ્વલુ મતે ! અહ અમ્નયા વપાઈ વારિરિયાવ ઠવદ્વાળસાભાવ) કે અદન્ત !
કિસી એક સમય મેં વાક્ષ ઠપસ્થાન જાલા મેં (અનેગગણનાયક, વૃષ્ઠ
નાયક-રાજેશ્વર-તલચર-માહવિય-કૌડુમ્મિય-ઈમ-સદ્ધિ-સેનાવહ-સત્પવાહ
મતિ-મહામતિ-ગણક-દૌબારિય-અમચ-ચેટ-વીઠમર-નગર-નિગમ-વૃથ-
સંધિષાલેહિ સદ્ધિ સપરિવૃત્તે વિહરામિ) અનેક ગણનાયક, વૃષ્ઠનાયક, રાખા,

સત્રાર્થ—(તપ ન) ત્યારખી (વપસી રાયા કેશ્વિકુમારસમળ પર્વ વપાસી)
પ્રદેશી સભામે કેશ્વિકુમાર અમળને આ પ્રખણે કહ્યુ— (અરિય ણં મતે ! પમા
વપાગા વપમા કમેન પુન કારણેન નો ઠવાગચ્છડ) કે અદન્ત ! તમે દેવને
અહીં ન આવવા માટે ને કંઈ કંઈયુ છે તેના વટે તો છવ અને શરીરમા વેડવ
બુદ્ધિ કંઈ ઠપમામાત્ર ન છે આમ સ્પષ્ટપણે જાણિત વાચ છે (એ સ્વલુ મતે !
અ અમ્નયા વપાઈ વારિરિયાવ ઠવદ્વાળસાભાવ) કે અદન્ત ! કંઈ જોઈ વળતે
નીક ઠપસ્થ.નથાળખી હુ (અનેગગણનાયક-વૃષ્ઠનાયક-રાજેશ્વર-તલચર-માહ
વિય-કૌડુમ્મિય-ઈમ-સદ્ધિ-સેનાવહ-સત્પવાહ-મતિ-મહામતિ-ગણક-દૌ
બારિય-અમચ-ચેટ-વીઠમર-નગર-નિગમ-વૃથ-સંધિ-વાલદિ-સદ્ધિ સપરિ

ततः खलु मम नगरगुप्तिकाः समक्ष सहोद सग्रेवेयकम् अवकोटकचन्वनवद्
चौरमुपनयन्ति, ततः खलु भद्रं नं पुरुषं जीवन्तमेव अयःकुम्भां पक्षेभ्यामि,
अयामयेन पिधानकेन पिद्यापयामि अयमा च त्रपुणा च आतापयामि,
आत्मप्रत्ययिकैः पुरुषैः रक्षयामि, ततोऽहमन्धदा कदाचित् यत्रैव सा अय-

ईशा ऐश्वर्यसंयन्त, तलवर, माडम्बिक, कौटुम्बिक, इभ्य, श्रेष्ठी, सेनापति,
सार्थवाह, मन्त्री, महामन्त्री, गणक, दौवारिक, अमात्य, चेट, पीठमर्द,
नगरनिवासीजन, व्यापारिगण, दूत, मन्त्रिपार, इन मय के साथ बैठे हुआ
था. (तएणं मम नगरगुप्तिया ससक्खं, सहोदं, सगेवेज्जं, अवउडमचंध-
णवद्धं चोर उवणेति) इतने में नगररक्षक मेरे समक्ष सहोद-चुराई हुई
वस्तुओं सहित, सग्रेवेयक-ग्रोवा में जिमने चुराई हुई वस्तुओं को बाधा
है ऐसे चार को अवकोटक-(मुसक्रिया) बंधन से बांधकर लाये (तएणं
अहं तं पुरिसं जीवंतं चेव अउकुंभीए पक्खिवावेमि) मैं उस पुरुष को
जीवितावस्था में ही लोह की कोठी में बन्द करवा दिया-और (अउम-
एण पिहाणएणं पिहावेमि) उसके मुख को-कोठी के मुख को लोह के ढकन
से बन्द करवा दिया-ढकवा दिया. (अएण य तउएण य आयावेमि) बाद
में फिर मैंने उसे द्रवीभूत लोहे से और द्रवित राग से अङ्कित करवा
दिया, (आयपच्चइएहिं पुरिसेहिं रक्खवावेमि) यह सब करवाकर फिर मैंने
अपने विश्वासपात्र पुरुषों को उसकी रक्षा के निमित्त नियुक्त करवा दिया.

छुटे विहरामि) घण्टा गणुनायको, दंडनायको, राजा, ईश्वर, ऐश्वर्य, सयन्त, तलवर
माडम्बिक, कौटुम्बिक, इभ्य, श्रेष्ठी, सेनापति, सार्थवाह, मन्त्री, महामन्त्री, गणक,
दौवारिक, अमात्य, चेट, पीठमर्द, नगरनिवासीजन, बड़ेपारीयो, दूतो, संधिपालो,
आपधानी साथे बैठे हुतो, (तएणं मम नगरगुप्तिया ससक्खं सहोदं, सगेवे-
ज्जं, अवउडमचंधणवद्धं चोर उवणेति) ऐतलामा नगररक्षक मारी साथे सहोदं
-चोराऐली वस्तुओंनी साथे, सग्रेवेयक-ऐनी ठाकमा चोराऐली वस्तुओं आंधवामां
आवी छे ऐवा चोरने अवकोटक-अन्ने हाथये लेगा आधीने लाव्या. (तएणं अहं
तं पुरिसं जीवंतं चेव अउकुंभीए पक्खिवावेमि) मे ते पुरुषने एवने
४ दोषउना नणामा अहं करावी दीधो. अने (अउमएणं पिहाणएणं पिहावेमि)
ते नणाने दोषउना दाक्षुथी अंधं करावी दीधो. (अएण य तउएण य आयावेमि)
त्यार पछी मे तेने द्रवीभूत दोषउ तेमअ द्रवित रागशी अङ्कित करावी दीधो
(आयपच्चइएहिं पुरिसेहिं रक्खवावेमि) आ अंधु करावीने पछी मे तेना रक्षा

જીવો ત સરીર, જમ્હા ણં મતે ! તીસે અટકુમીણ ણરિય કેઢ
છિઢે વા જાવ નિગમ, તમ્હા સુપહિટ્ટિયા મ પહપ્પા જહા-ત
જીવો ત સરીર, નો અન્નો જીવો અન્નં સરીરં ॥સૂ૦ ૧૩૫॥

છાયા—તત્ત્વસલુ સ પ્રવેશી રાજા કેશ્વિન કુમારભ્રમણમેવમચારીત્
અસ્તિ સલુ મદન્ત ! પપા મજ્ઞા ઉપમા અનેન પુનઃકારણેન નો ઉપામ
પ્છતિ, એવ સ્વહ મદન્ત ! અહમન્યદા કદાચિદ્ બાહ્યાધામ્ ઉપસ્થાનશાલા
યામ્ અનેકગણનાયક-દશ્વનાયક-રાજેશ્વર-તલધર-માહમ્બિય-કોઢુમ્બિ
કેમ્પ-ચેટ્ટિ-સેનાપતિ-સાર્થવાહ-મન્ત્રી-મહામન્ત્રી-ગણક-દોહારિકા-ડમાત્પ-
ચેટ-પીઠમદ-નગર-નિગમ-વૃત્ત-સપિયાલેઃ માદ્ સપરિચુલે વિહરામિ ।

‘તપ્પ સે પપ્પસી રાયા કિત્તિયાદિ ।

સાર્થ—(તપ્પ) હસકેવાદ (પપ્પસી રાયા કેત્તિકુમારસમણ એવ
વયાસી) પ્રવેશી રાજાને કેશીકુમાર અમચ સે પેમા જહા—(અત્થિય મ મતે !
પપા પપ્પા ઉપમા, હમેચ પુણ કારણેણ નો ઉવાગપ્પહ) હે મદન્ત ! યદ
જીવ એવ શરીર મેં મેદકપ બુદ્ધિ કેવલ ઉપમામાત્ર હે, જૈસા કિ અપી
પ્રકટ કિયા ગયા હૈ—કિ હસર કારણ સે વેપ યહાં નહીં ઝાતા હે. (એવ
સલુ મતે ! અહ અન્નયા વયાદિ બાહિરિયાણ ઉચ્છાલસાલાય) હે મદન્ત !
કિસી એક સમય મેં બાહ્ય ઉપસ્થાન શાલા મેં (અણેગગણનાયક, દશ્વના
યક-રાજેશ્વર-તલધર-માહમ્બિય-કોઢુમ્બિય-ડમ્પ-સેટ્ટિ-સેનાપદ-સત્થવાહ-
મતિ-મહામતિ-ગણક-દોહારિય-અમચ-ચેટ્ટ-પીઠમદ-નગર-નિગમ-વૃત્ત-
સપિયાલેઃ સદ્ધિ સપરિચુલે વિહરામિ) અનેક ગણનાયક, દશ્વનાયક, રાજા,

સત્થા—(તપ્પ) ત્થાપ્પહી (પપ્પસી રાયા કેત્તિકુમારસમણ એવ વયાસી)
પ્રવેશી રાજાને કેશી કુમાર અમચને આ પ્રમાણે કહ્યું— (અત્થિય મ મતે ! પપા
પપ્પા ઉપમા, હમેચ પુણ કારણેણ નો ઉવાગપ્પહ) હે મદન્ત ! યદ
જીવ ન એવમા માટે હે કહ કહ્યુ છે તેના વટે તે એવ અને શરીરમાં કેવલ
બુદ્ધિ હેવ ઉપમામાત્ર જ છે આમ સ્પષ્ટપણે જાણિત થાય છે. (એવ સલુ મતે !
મ અન્નયા વયાદિ બાહિરિયાણ ઉચ્છાલસાલાય) હે મદન્ત ! કેમ એવ વખતે
નીચ ઉપસ્થાનશાળામાં હું (અણેગગણનાયક-દશ્વનાયક-રાજેશ્વર-તલધર-માહ
મ્બિય કોઢુમ્બિય-ડમ્પ-સેટ્ટિ-સેનાપદ-સત્થવાહ-મતિ-મહામતિ-ગણક-દો
હારિકા-ડમાત્પ-ચેટ્ટ-પીઠમદ-નગર-નિગમ-વૃત્ત-સપિયાલેઃ સદ્ધિ સપરિ

ततः खलु मम नगरगुप्तिकाः समक्ष सहोद सगैवेयकम् अवकोटकवन्धनयद्
चौरमुपनयन्ति, ततः खलु महं तं पुरुषं जीवन्तमेव अगःकुम्भां प्रक्षेपयामि,
अगमयेन पिधानकेन पिद्यापयामि अगमा च त्रपुण च आतापयामि,
आत्मप्रत्ययिकैः पुरुषैः रक्षयामि, ततोऽहमन्यदा कदाचित् यत्रैव सा अग-

ईशा ऐश्वर्यसंपन्न, तलवर, माडम्बिक, कौटुम्बिक, इभ्य, श्रेष्ठी, सेनापति,
सार्थवाह, मन्त्री, महामन्त्री, गणेश, दौतारिक, अमात्य, चेट, पीठमर्द,
नगरनिवासीजन, व्यापारिगण, दूत, पन्थिपारु, इन सब के साथ बैठे हूँ
था। (तएणं मम नगरगुप्तिया ससक्खं, सहोदं, सगेवेज्जं, अवउडमवंध-
णवद्धं चोर उवणेति) इतने में नगररक्षक मेरे समक्ष सहोद-चुराई हुई
वस्तुओं सहित, सगैवेयक-ग्रोवा में जिमने चुराई हुई वस्तुओं को बांधा
है ऐसे चार को अवकोटक-(मुसक्तिया) बंधन से बांधकर लाये (तएण
अहं तं पुरिसं जीवन्तं चेव अउकुम्भीए पक्खिवावेमि) मैं उस पुरुष को
जीवितावस्था में ही लोह की कोठी में बन्द करवा दिया-और (अउम-
एण पिहाणएणं पिहावेमि) उसके मुख को-कोठी के मुख को लोह के ढकन
से बन्द करवा दिया-ढकवा दिया। (अएण य तउएण य आयावेमि) बाद
में फिर मैंने उसे द्रवीभूत लोहे से और द्रवित राग से अङ्कित करवा
दिया, (आयपच्चइएहिं पुरिसेहिं रक्खवावेमि) यह सब करवाकर फिर मैंने
अपने विश्वासपात्र पुरुषों को उसकी रक्षा के निमित्त नियुक्त करवा दिया।

बुडे विहरामि) धण्डा गणुनायके, उडनायके, राज, इश्वर, ऐश्वर्य, संपन्न, तलवर
मांडणिक, कौटुणिक, इभ्य, श्रेष्ठी, सेनापति, सार्थवाह, मन्त्री, महामन्त्री, गणेश,
दौतारिक, अमात्य, चेट, पीठमर्द, नगरनिवासीजन, बडेपारीयो, दूतो, संधिपायो,
आध्यामी साथे बैठे हूँ, (तएणं मम नगरगुप्तिया ससक्खं सहोदं, सगेवे-
ज्जं, अवउडमवंधणवद्धं चोर उवणेति) अतएव नगररक्षक भारी साथे सहोदं
-चोरालो वस्तुओं साथे, सगैवेयक-जेली डाकभा चोरालो वस्तुओं आंधवामां
आवी छे अथवा चोरने अवकोटक-अन्ने लाथले लेगा आंधीने लाव्या। (तएणं अहं
तं पुरिसं जीवन्तं चेव अउकुम्भीए पक्खिवावेमि) मे ते पुरुषने एवतो
न दोषउना नणाभा अहं करावी दीधा, अने (अउमएणं पिहाणएणं पिहावेमि)
ते नणाने दोषउना डाकुथी अध करावी दीधा (अएण य तउएण य आयावेमि)
त्यार पछी मे तेने द्रवीभूत दोषउ तेमज्ज द्रवित रागथी अङ्कित करावी दीधा
(आयपच्चइएहिं पुरिसेहिं रक्खवावेमि) आ अधु करावीने पछी मे तेना रक्षा

म्हूमो तत्रैव उपागच्छामि उपागम्य तामपकुम्भीम् उत्सेरयामि उत्सेप्य
त पुरुष स्वयमेव पश्यामि नो चेन्न स्वस्त्यस्तथा अयस्कुम्भीं किञ्चित् छिद्रमिति
वा विवरमिति वा भन्तरमिति वा राजिरिति वा यतः स्वस्त्यस्त जीवः भन्त
राद् यद्विनिर्गतः यदि स्वस्त्यस्त मन्दन्त । तस्यां अयस्कुम्भीं भवेत् किमपि छिद्र
या यावद् राजिर्वा यतः स्वस्त्यस्त जीवः भन्तराद् यद्विनिर्गतः, तदा स्वस्त्य
मह अहर्षां प्रणीयां राक्षसेय यथा-भ वो जीव भन्यन् शरीर नो तज्जीव

(तए भद्र अणया कयाइ जेणामेव मा भउकु मी तेणामेव उपागच्छामि)
एक दिन को बात है कि मैं उस भय कुम्भी के-चोहेकी कोनी के पास
गया (उपागच्छता त आउकुमि उगमस्थावेमि) वहाँ बाहर मैंने उप
मोहेकी काठी का खुलवाया (उगमस्थाविता त पुरिस समयमेव पासामि
नो चेन्न न तोसे अपकु मीए केइ छिड़ेइ वा विवरेइ वा अतरेइ वा राई वा
जओण से जीवे अतोहिंनो यदिया निगए) खुलवाकर मैंने स्वयं उस चार
का देखा तो वह वहाँ मरा पड़ा था, जब कि उस लोहे की कोठी में न कोई
छिद्र था, न कोई विवर था, न अक्काश था, न कोई देखा थी, कि
जिससे होकर उस चार पुरुष का जीव उस छोड़े की कोठी के
भीतर से बाहर निकल जाता (अइ न मत्ते । तोसे भउकु मीए- होइ
केइ छिड़े वा जान राई वा अओ न से जीव अतोहिंनो यदिया
निगए) हाँ भन्त । यदि उस छोड़े की काठी में, कोई छिद्र या यावत्
देखा होती तो उससे होकर वह चार पुरुष का जीव भीतर से बाहर

आ? (विशेषात् पुश्च १ निबुद्धि ३२६६५। (तए भद्र अणया कयाइ जेणामेव
मा भउकु मी तेणामेव उपागच्छामि) अथ द्विअन्ता वात उ केहु त बोअटना
नञा पत्ते गये. (उपागच्छता त आउकुमि उगमस्थावेमि) त्या अने भ
उ बोअटना नञाने उपपत्ते. (उगमस्थाविता त पुरिस समयमेव पासामि, ना
चेन्न न तोसे अपकु मीए केइ छिड़ेइ वा विवरेइ वा अतरेइ वा, राई
वा अओ न से जीवे अतोहिंनो यदिया निगए) उपपत्तीने भे पत्ते ते आने
येये. तो त तेमां भूतानस्थमा पडेइ दत्ते. अथ ते बोअटना नञाभां न छिद्र
दत्त के न विवर दत्त के न अक्काश दत्त के न देवा दत्ती के नेथी ते आने
एव ते बोअटना नञाभाधी अद्वार नीअने अत्ते दत्ते. (अइ न मत्ते । तोसे भउकु
मीए होइआ कह छिड़े वा जान राई वा जओण से जीवे अतोहिंनो
यदिया निगए) दे अद्वार । ने ते बोअटना नञाभा केछ छिद्र के यावत् देवा
दत्त तो तेमाधी अने ते आर पुश्चने एव अद्वार नीअनी अत्त. (ना न

મશરીરમ્, યસ્માદ્ ભદન્ત ! તંયા અયમ્કુળ્યાઃ નાન્ત કિશ્ચત છિદ્રં વા
યાવત્ નિર્ગતઃ, તસ્માત્ સુપ્રતિષ્ઠિતા મે પ્રતિજ્ઞા યથા-મહાજીવઃ તદ્ શરી-
રમ્, નો અન્યો જીવોઽન્યચ્છરીરમ્ ॥ મ્ ૧૩૫॥

ટીકા— તપ્તે પપ્તી રાયા' ઇત્યાદિ-તતઃ-કેશિકુમારવચન-
શ્રવણાનન્તરં યલુ મ પ્રદેશી રાજા કેશિન કુમારશ્રમણમ્ એવમ્-અવાદિત્-
હે ભદન્ત ! આ-જીવશરીરમ્ ભેદરૂપા પ્રજ્ઞા=વુદ્ધિઃ ઉપમા=ઉપમામાત્રમ્
અસ્તિ-વિષયતે, યદ્ અનેન કારણેન દેવો નો ઉપાગચ્છતોતિ । હે ભદન્ત !
એવં-પૂર્વોક્તપ્રકારેણાન્યદર્શવૃત્તમસ્તિ યદ્ અહમ્-અન્યદા-યદાચિત્-અન્યસ્મિન્
કર્મિશ્ચિત્ સમયે-વાહ્યાયામ્-ઉપસ્થાનશાલાયામ્ અનેકગણનાયક-દણ્ડનાયક
રાજે-શ્વર-તલ્લ-માહમ્બિક-કૌટુમ્બિકે-અ-એષિઠ-સેનાપતિ-માર્થવાહ-

નિકલતા (તો જાં અહં સદહેજ્ઞા પત્તિજ્ઞા-રાજા જહા-અન્નો જીવો
અન્નં સરીરં નો તં જીવો તં સરીર) તો મેં આપકો ઇમ યાન પર
વિશ્વાસ કર લેના. પ્રતીતિ કર લેના, ઉસે રુચિ કા વિષય ચના લેના
કિ જીવ અન્ય હે ઓર શરીર અન્ય હે, જીવ શરીર રૂપ નહીં હે ઓર
શરીર જીવરૂપ નહીં હે (જમ્હા જાં મંતે ! તીસે અઝકુંમીએ જાલિય કેઢ
છિદ્રે વા જાવ નિગમ, તમ્હા સુપહટ્ટિયા મે પહળ્લા જહા-તં જીવો તં સરીર,
નો અન્નો જીવો અન્નં સરીર) જિસ કારણ હે મદન્ત ! ઉસ લોહે કી
કોઠી મે કોઈ. છિદ્ર અથવા યાવત્ રેખા નહીં થી કિ જિમસે ઉસકા
જીવ બાહર નિકલ જાતા. અનઃછિદ્રાદિ કે અભાવ સે નિકલને મેં અશક્ત
હોને કે કારણ મેરા હી યહ મન્તવ્ય ટીક હૈ કિ જો જીવ હૈ, વહી
શરીર હૈ, જીવ શરીર સે ભિન્ન નહો હે ઓર શરીર જીવ સે ભિન્ન નહીં હૈ ।

અહં સદહેજ્ઞા પત્તિજ્ઞા રાજા જહા-અન્નો જીવો અન્નં સરીરં નો
તં જીવો તં સરીર) તો હું તમારી આ વાત પર વિશ્વાસ કરી લેત, પ્રતીતિ
કરી લેત અને તેને મારી રૂચિના વિષય બનાવી લેત કે એવ અન્ય છે અને શરીર
અન્ય છે, એવ શરીરરૂપ નથી અને શરીર એવરૂપ નથી. (જમ્હા જાં મંતે ! તીસે
અઝકુંમીએ જાલિય કેઢ છિદ્રે વા જાવ નિગમ, તમ્હા સુપહટ્ટિયા મે પહળ્લા
જહા-તં જીવો તં સરીર, નો અન્નો જીવો અન્નં સરીર) જેને લીધે હે
જાદત ! તે લોખંડના નળામા કોઈ છિદ્ર કે યાવત્ રેખા નથી કે જેથી તેના એવ
બહાર નીકળી જતો રહે માટે છિદ્ર વગેરેના અભાવમા બહાર નીકળવામા અશક્ત હોવા
બદલ મારી જ આ જાતની માન્યતા ઉચિત લાગે છે કે જે એવ છે તેજ શરીર
છે, એવ શરીરથી ભિન્ન નથી અને શરીર એવથી ભિન્ન નથી.

स्कम्भो तथैव उपागच्छामि उपागम्य तामयस्कम्भोय उल्लेखामि उल्लेप्य
त पुरुष सयमेव पश्यामि नो वैव स्वलु तस्या अयस्कम्भ्या किञ्चिन् छिद्रमिति
वा विवरमिति वा अन्तरमिति वा रामिरिति वा यतः स्वलु स जीवः अन्त
राद् बहिर्निगत यदि स्वलु मदन्त ! तस्या अयस्कम्भ्या भवेत् किमपि छिद्र
वा पावद् रामिर्वा गतः स्वलु स जीवः अन्तराद् बहिर्निगत, तदा स्वलु
अह अस्या प्रतीया राक्षसेय यथा-प्र गो जीवः अ-यन् क्षीर नो तक्षीर

(तए अह अगमया कयाह जेनामव मा अउकु भो तेणामेव उपागच्छामि)
एक दिन को घात है कि मैं उस भय कुम्भी के-भोहेकी कोठी के पास
गया (उपागच्छता त आउकुमि उगगमयावेमि) वहाँ बाहर मैंने उप
भोहेकी कोठी का खुलवाया (उगगमयाविता त पुरिस सयमेव पासामि
मो वैव य मोसे अयकु मीए केइ छिह्नेइ वा विवरइ वा अतरइ वा राई वा
जओव से जीवे अतोहिंतो बहिया निगए) खुलवाकर मैंने स्वयं उस चार
का देखा तो यह वहाँ मरा पड़ा था, जब कि उस लोहे की कोठी में न कोई
रश्म था, न कोई विवर था, न अक्काश था, न कोई देखा धी, कि
मिससेहोकर उस चार पुरुष का जीव उस छाहे की कोठी के
मीतर से बाहर निकल जाता (अइ य मते ! तीस अउकु मीए- होला
केइ छिह्ने वा जाव राई वा जओ व से जीव अतारितो बहिया
निगए) वहाँ मदन्त ! यदि उस छाहे की कोठी में, कोई छिद्र वा पावत्
देखा होती तो उससे होकर वह चोर पुरुष का जीव मीतर से बाहर

भागे (वन्धस्यत्र पुत्रो ? निवृत्ति ४१।४।५। (तए अह अगमया कयाह जेनामव
मा अउकु मी तेणामेव उपागच्छामि) कोइ द्विसन्ता पात छे केकु त दोअन्ता
नन्ता भसे भये (उपागच्छता त आउकुमि उगगमयावेमि) त्वां अधिने भ
छे दोअन्ता नन्ताने उध्दन्त्ये (उगगमयाविता त पुरिस सयमेव पासामि, गो
वैव य मोसे अयकु मीए केइ छिह्नेइ वा विवरइ वा अतरइ वा, राई
वा जओ व से जीवे अतोहिंतो बहिया निगए) उध्दन्तीने भ पाते ते धारने
लेथे। तो त तेमां युवावस्थाभां पठेथे कते। न्नाए ते दोअन्ता नन्ताभां न छिद्र
कतु के न विवर कतु के न अक्काश कते के न रेषा कती के लेथी ते धारने
एव ते दोअन्ता नन्ताभां वन्धर नीहणी अतो रके (प्रइ य मते ! तोसे अउकु
मीए होला केइ छिह्ने वा जाव राई वा जओ व से जीवे अतोहिंतो
बहिया निगए) के अहन्त ! ले ते दोअन्ता नन्ताभां केछ छिद्र के यवत् रेषा
कतु तो तेमांभी अधिने ते धार पुरुषने एव अहन्ती वन्धर नीहणी शक्य (नो ध

મશરીરમ્, યસ્માદ્ ભદન્ત ! તસ્યા અયમ્કુરુષ્યાઃ નામ્ત કિશ્ચિત્ છિદ્રં વા
યાવત્ નિર્ગતઃ, તસ્માત્ સુપ્રતિષ્ઠિતા મે પ્રતિજ્ઞા યથા-સંજીવઃ તત્ શરી-
રમ્, નો અન્યો જીવોઽન્યચ્છરીરમ્ ॥ સુ૦ ૧૩૫॥

ટીકા—તપ્તે સે પપસી રાયા' દ્વન્યાદિ-તતઃ-કેશિકુમારવચન-
શ્રવણાનન્તરં સ્વલુ મ પ્રદેશી રાજા કેશિનં કુમારશ્રમણમ્ એવમ્-શ્વવાદિદ-
દે ભદન્ન ! એવા-જીવશરીર્યાં ભેદરૂપા પ્રજ્ઞા=વુદ્ધિઃ ઉપમા=ઉપમામાત્રમ્
અસ્તિ-વિદ્યતે, યદ્ અનેન કારણેન દેવો નો ઉપાગચ્છતોતિ । દે ભદન્ત !
એવં-પૂર્વીક્તપ્રકારેણાન્યદપિ વૃત્તમસ્તિ યદ્ અહમ્-અન્યદા-રુદાચિત્-અન્યસ્મિન્
કર્મિશ્ચિત્ સમયે-વાહ્યાયામ્-ઉપસ્થાનશાલાયામ્ અનેકગણનાયક-દંડનાયક-
રાજે-શ્વર-તલવા-માઢમ્બિક-કૌટુમ્બિકે-મ્-એષ્ટિ-સેનાપતિ-માર્થવાહ-

નિકલતા (તો જાં અહં સદ્દેજ્ઞા પત્તિજ્ઞા-રોજ્ઞા જહા-અન્નો જીવો
અન્નં સરીર નો તં જીવો તં સરીર) તો મૈ આપકો હમ યાત પર
વિશ્વાસ કર લેતા. પ્રતીતિ કર લેતા, ઉસે સ્વચિ કા વિષય બના લેતા
કિ જીવ અન્ય હૈ ઓર શરીર અન્ય હૈ, જીવ શરીર રૂપ નહીં હૈ ઓર
શરીર જીવરૂપ નહીં હૈ (જમ્હા જાં મતે ! તીસે અઝકુંમીણ જાતિ કેહ
છિહે વા જાત નિગ્ગણ, તમ્હા સુપદ્ધિયા મે પદ્ધત્તા જહા-તં જીવો તં સરીરં,
નો અન્નો જીવો અન્નં સરીર) જિસ કારણ હૈ મદન્ન ! ઉસ લોહે કી
કોટી મે કોઈ. છિદ્ર અથવા યાવત્ રેખા નહીં થી કિ જિસસે ઉસકા
જીવ બાહર નિકલ જાતા. અતઃછિદ્રાદિ કે અભાવ સે નિકલને મેં અશક્ત
હોને કે કારણ મેરા હી યહ મન્તવ્ય ટીકા હૈ કિ જો જીવ હૈ, વહી
શરીર હૈ, જીવ શરીર સે ભિન્ન નહીં હૈ ઓર શરીર જીવ સે ભિન્ન નહીં હૈ ।

અહં સદ્દેજ્ઞા પત્તિજ્ઞા રોજ્ઞા જહા-અન્નો જીવો અન્નં સરીરં નો
તં જીવો તં સરીરં) તો હુ તમારી આ વાત પર વિશ્વાસ કરી લેત. પ્રતીતિ
કરી લેત અને તેને મારી રૂચિનો વિષય બનાવી લેત કે એવ અન્ય છે અને શરીર
અન્ય છે, એવ શરીરરૂપ નથી અને શરીર એવરૂપ નથી (જમ્હા જાં મતે ! તીસે
અઝકુંમીણ જાતિ કેહ છિહે વા જાત નિગ્ગણ, તમ્હા સુપદ્ધિયા મે પદ્ધત્તા
જહા-તં જીવો ત સરીર, નો અન્નો જીવો અન્નં સરીર) બેને લીધે હે
જદત ! તે લોખંડના નળામા કોઈ છિદ્ર કે યાવત્ રેખા નથી કે બેધી તેનો એવ
બહાર નીકળી જતો રહે માટે છિદ્ર વગેરેના અભાવમા બહાર નીકળવામા અશક્ત હોવા
બદલ મારી જ આ જાતની માન્યતા ઉચિત લાગે છે કે જે એવ છે, તેજ શરીર
છે, એવ શરીરથી ભિન્ન નથી અને શરીર એવથી ભિન્ન નથી.

મન્નિ-મહામન્નિ-ગણક-દૌબારિકા-ડમાય-ઘેટ-પીઠમર્દ-નગર-નિગમ-
 વૃત-સન્નિપાલે-અનેકે પે ગણનાયકા હથ-તપ્ર ગણનાયકા:-ગગમ્યામિના,
 દશનાયકા:-દશવિધાયકા, રાજાન-પ્રસિદ્ધા:, ઈશ્વરા-એશ્વર્યસમપન્ના,
 તમ્ભરા:-મન્ત્રુટરાજદસ્તપદ્મવન્ધપરિશૂપિતરાજકથા:, મોહમ્બિકા-ગ્રામપદ્મ
 ધર્મીપતય:, યદ્યા-સાર્દકોદ્રવ્યપરિમિતમાન્તરૈર્ચિન્ચિદ્ય ચિન્ચિદ્ય સ્થિતાનાં
 ગ્રામાણામપિપતય:, કૌદુમ્બિકા:-બહુકુદુમ્બપતિપાલકા:, ઇમ્યા:-રમો-રમ્વી
 તરપ્રમામ દ્રવ્યમર્દની સ ઇમ્યા:, તે પ જયન્ય-મધ્યમોત્કૃષ્ટમેશ્વર ત્રિ
 પ્રકારા:, અથ્થ હસ્તિપરિમિતમણિમુક્તા-પ્રવાસ-મુવજરમતાદિદ્રવ્યરાશિ સ્વા
 મિનો મપ-યા:, હસ્તિપરિમિતવજ્રમણિમાણિક્યરાશિસ્વામિનો મધ્યમા

ત્રીકાર્ય-સ્પષ્ટ-૬-૭-૮ પરન્તુ જો હસમે ગણનાયક આદિ પદ આવે છે તેનકી જ્યાન:
 હમ મકાર સે છે-ગણ કે જો સ્વામી હોતે છે, જે ગણનાયક હ દશ દા
 જો વિધાન કરતે છે જે દશનાયક છે, રાજા પ્રસિદ્ધ છે, એશ્વર્ય સે જો યુત
 હોત છે જે ઈશ્વર હ સન્તુષ્ટ જૂગ રાજા દ્વારા મિનો વિષોષ પોષાક
 હી જાતી છે જેમ રાજતુર્ય વ્યક્તિયો કા નામ તમ્ભર છે પાંચ સૌ ગ્રામ
 કે જો અધિપતિ હોતે છે જે માહમ્બિક હ, અથવા ફાઈ ફાઈ કોમ કે
 અન્તર સે પસે છુગ ગ્રામોં કે જા અધિપતિ હોતે છે જે માહમ્બિક
 છે બહુન કુદુમ્બ કા પાલન પાપગ કરનેવાને જો હોતે છે કૌદુમ્બિક છે
 હસ્તિપ્રમાણ દ્રવ્ય-મણિ-મુક્તા-પ્રવાસ-મુવજ-રમત-આદિ દ્રવ્યરાશિ કે
 જો સ્વામી હોતે હ પ મપ-યા હમ્ય છે તથા-હસ્તિપરિમિત વજ્ર, મણિ
 માણિક્યરાશિ કે જો સ્વામી હોતે છે જે મધ્યમા હમ્ય હ હસ્તિપરિમિત

ત્રીકાર્ય-ત્રીકાર્ય સ્પષ્ટ ૪ ૭ ૮ પરન્તુ જા સુત્રમાં અવનાયક વગેરે જે પદો
 આવેલ છે તેમની જ્યાન્યા જા પ્રમાણે છે અવના જે સ્વામી હોય છે તે અવ
 નાયક છે, હસ્ત જે વિધાન કરે છે તે હનાયક છે રાજા પ્રસિદ્ધ છે એશ્વર્યથી
 જે સપન્ન હોય છે તે હથર છે સન્તુષ્ટ થયેલા રાજા વડુ જેમને પહેરવાના વસ્ત્રો
 આપવામા આવે છે એવી રાજતુર્ય વ્યક્તિયો તમ્ભર કહેવાય છે પાંચસો ગ્રામના
 જે અધિપતિ હોય છે તે માહમ્બિક છે અથવા તેમની જાદી જાદી ઝેસના જ તરે વસેલા
 ગ્રામના જે અધિપતિ હોય છે તે માહમ્બિક છે વજ્રા કુદુમ્બોત પાલન-પાવણ કરનાર
 જે હોય છે તે કૌદુમ્બિક છે. હસ્તિપ્રમાણ દ્રવ્ય-મણિ-મુક્તા-પ્રવાસ-મુવજ-રમત
 વગેરે દ્રવ્યશાલિના જે સ્વામી હોય છે તે જમ્બ હમ્ય છે તેમજ હસ્તિપરિમિત
 વજ્રમણિ માણિક્ય રાશિના જે સ્વામી હોય છે તે મધ્યમા હમ્ય છે, હસ્ત હસ્તિ

હસ્તિપરિમિતકેવલવજ્રરાગિસ્વામિન ઉત્કૃષ્ટાઃ, શ્રેષ્ઠિનઃ-લક્ષ્મીકૃપાકટાક્ષ-
પ્રત્યક્ષલક્ષ્યમાણદ્રવિણલક્ષલક્ષણવિલક્ષણહિરણ્યપટ્ટસમલક્ષ્મીતમૂર્ધાનો નગરપ્રધાન-
વ્યવહારકારિણઃ, સેનાપતયઃ-ચતુરજ્ઞસેનાનાયકાઃ સાર્થવાહાઃ-ગણિમ-ધરિમ-
મેય-પરિચ્છેદ્યરૂપ-ક્રયવિક્રેયવસ્તુજાનમાદાય લાભેચ્છયા દેશાન્તરાણિ વ્રજતાં
સાર્થવાહયન્તિ-યોગ-ક્ષેમાભ્યાં પરિપાલયન્તિ, દીનજનોપકારાય મૃતલપનં દક્ષા
તાન્ સમર્થ્યન્તીતિ તથા, તત્ર ગણિમમ્-એક-દ્વિ-ત્રિ-ચમુરાદિસંખ્યાક્રમેણ
યદીયતે, યથા-નારિકેલ-પૂમીફલ-કદલીફલાદિકમ્, ધરિમમ્-તુલાસૂત્રેણો
ત્તોલ્ય યદીયતે, યથા-ત્રીદિ-યવ-લવણ-સિતાદિ, મેય-શરાવલજીભાષ્ટાદિનો-
ત્તોલ્ય યદીયતે, યથા-દુગ્ધ-ધૃત-તૈલ-પ્રમૃતિ, પરિચ્છેદ્યં ચ-પ્રત્યક્ષતોનિક-
ષાદિપરીક્ષયા યદીયતે, યથા-મણિમુક્તા-પ્રવાલાઽઽભરણાદિ. મન્ત્રી-રહસ્ય-
કાર્યકારી સ એવ મહાન્ મહામન્ત્રી, ગણકાઃ જ્યૌતિષવેત્તારઃ, દૌવારિકાઃ-દ્વારિ-
નિયુક્તાઃ દ્વારપાલાઃ, અમાત્યાઃ રાજ્યાધિષ્ઠાયકાઃ સહવાસિરાજપુરુષવિશેષાઃ,
ચેટાઃ-ચરણસેવકાઃ કિક્કરાઃ, પીઠ મર્ષાઃ-રાજસમીપત્થાયાનો રાજવચસ્કાઃ
સેવકવિશેષાઃ, નગરેતિ નાગરા નગરનિવાસિનો જનાઃ, નિગમાઃ-વ્યાપારિગણાઃ,

કેવલ વજ્રરાશિ કે જો સ્વામી હોતે હૈં વે ઉત્કૃષ્ટ ઇન્દ્રિય હૈં. લક્ષ્મી કી
જિનપર પુરો રૂપા હૈ, ઓર इसी कृपा के कारण जिनके लाखों के
खजाने हैं, तथा जिनके मस्तक पर उन्हीं को सूचित करनेवाला चान्दी
का विलक्षण पट्ट शोभायमान हो रहा हो ऐसे नगर के प्रधानव्यापारी
श्रेष्ठी कहलाते हैं । चतुरङ्गसेना के नायक जो होते हैं वे सेनापति हैं, जो
गणिम-गिनकर खरीदने बेचने योग्य नारियल, छुपारी केला आदि मेय-शराब
आदि से नापकर खरीदने बेचने योग्य दूध, घी, तेल, आदि वस्तुओं को तथा
परिच्छेद-कसौटी आदि पर परीक्षा करके खरीदने बेचने योग्य मणि,
मोती, मृंगा, गहना आदि वस्तुओं को लेकर काम के लिये देशान्तर में जाने

પરિમિત વજ્રરાશિના જે સ્વામી હોય છે તે ઉત્કૃષ્ટ ઇન્દ્રિય છે. જેની ઉપર લક્ષ્મીની
પૂર્ણ કૃપા છે અને એથી જ જેમની પાસે લાખોના બંડાર બરેલા છે તેમજ જેમના
મસ્તક પર તેમને જ સૂચવતો ચાંદીનો વિલક્ષણ પટ્ટ શોભાયમાન થઈ રહ્યો હોય
એવા નગરના પ્રધાન વ્યાપારી શ્રેષ્ઠી કહેવાય છે. જે ચતુરંગ સેનાના નાયક હોય
છે તે સેનાપતિ છે જે ગણિમ-ગણીને વેપાર કરવા યોગ્ય નારિયેલ, સોપાનો કેળા
વગેરે વસ્તુઓને ગણિમ કહે છે મેય-શરાબ વગેરે નાના વાસણ વગેરેથી માપીને વેપાર કરવા
યોગ્ય દૂધ, ઘી, તેલ વગેરે વસ્તુઓને મેય કહેછે તેમજ પરિચ્છેદ્ય કસોટી વગેરે પર પરીક્ષણ
કરીને વેપાર કરવા યોગ્ય મણિ, મોતી પ્રવાલ, આભૂષણો વગેરે વસ્તુઓને સાથે

વૃતા:-ચાર્તાશરિણો બનાવ, સાંઘપામ -રાજ્યસપિરક્ષકા, પત્તે: બનેક
 ગભનાયકાદિમિ: માદ્ સપરિવૃત:-પરિવેદિત: ચિદરામિ-તિષ્ઠામિ । તત:-
 તદનન્તરમ્ સરિમન્ કાલે નગરગુપ્તિકા:-નગરરક્ષકા, મમ સમસ સરોહ-
 ચોરિત્તરત્તુસહિતમ્ । સમ્રેયેયકમ્-ગ્રીવામદ્ચોરિત્તવસ્તુકમ્ અવકોટકમ્-પત
 વદ્ધમ-અવકોટકન-ગ્રીવાયા: પશ્ચાદ્ગામેમોટનેન યચયા સહ હસ્તપોર્વમ્બન,
 તદવકોટકનમ્બન તન યદ્ ચૌરમ્ ઉપનયન્તિ-મમસમીપે આનયન્તિ, તથ

વાલે સાર્ય કો છે જાતે છે, તથા યાગ નઈ વસ્તુની માસિ ઓર ક્ષેમ-માસવસ્તુ કી
 રસા કે દ્વારા ઝનકા પાલન કરતે છે, અનાય કી મલ્હારી કે સિય ઠન્હે પૂઝી ફેકર
 વ્યાપારદ્વારા પતવાન બનાવે છે વહ સાર્યશાહ છે રાત્રાકે સિયે સચિતમ પ્રસન્ના
 વેનેવાલે કા નામ મત્રી છે ફન મત્રીયોં કે ઉપર જો મત્રી હોતા છે વહ મહામત્રી છે,
 જ્યોતિષશાસ્ત્ર કે વેત્તા કા નામ ગજક છે દ્વાર પર રસા કે નિમિત્ત
 નિયુક્ત હુણ્ બ્યક્તિ કા નામ દ્વારપાલ છે, રાજ્ય કે અધિષ્ઠાપક સહ
 શાસિરાજપુરુષધિશેષ કા નામ અમાત્ય છે. ધરજ સેવક કા નામ પેટ
 છે, રાજા કી સમર કે ધરાધર જો વ્યક્તિ રાજા કે હી પાસ રહતે છે
 એસે સેવક વિશેષ કા નામ પીઠમર્દ છે, નગરનિવાસી જમતા કા નામ
 નાગરિક છે વ્યાપારિંગણ કા નામ નિગમ છે. સંદેશ્વર કા નામ રૂઠ
 છે રાજ્યસપિકે રક્ષક કા નામ સધિપાલ છે. ગ્રીવા કે પશ્ચાદ્ગા મેં
 મોહને સે જો ઠસીં ગ્રીવા કે સાથ લોનોં દાપોં કા પાંખના મિસ વખન
 મેં દોઠા છે ઠસ વમ્બન કા નામ અવકોટક વંખન છે. પ્રદેશી રાજાં કે

લખને લખ માટે દેશાંતરમાં જનાર સાથને લઈ જાય છે તેમજ શેઝ નવી વસ્તુની
 માસિ અને ક્ષેમ માસ વસ્તુની રક્ષા વડે તેમજ પાલન કરે છે ઝરીબ માણસોના બધા
 માટે તેમને દ્રવ્ય આપીને વેપારવડે તેમને પતવાન બનાવે છે તે સાર્યવાલ કહેવાય
 છે રાજાને જે વેળ્ય મત્ર-સલાહ આપે છે તે મત્રી છે આ મત્રિજ્યોતી ઉપર જે
 મત્રી હોય છે તે મહામત્રી છે જ્યોતિષશાસ્ત્રને જાણનાર અણ્ઠ કહેવાય છે દ્વાર પર
 રક્ષા માટે નિયુક્ત કરેલ માણસને દ્વારપાલ કહે છે. રાજ્યના અધિષ્ઠાપક સહવાસિ
 રાજપુરુષ વિશેષત નામ અમાત્ય છે વરણ સંવકત નામ પેટ છે રાજાની ઉમરની
 જે જે અધિત રાજાની પાસે રહે છે એવી સેવક વિશેષ અધિવત્ત નામ પીઠમર્દ
 છે નમર નિવાસી જનતા નાગરિક કહેવાય છે. વેપારી અણ્ઠ નામ નિગમ છે
 છે સંદેશકરત નામ રૂઠ છે કાશ્યપધિના રક્ષકત નામ સધિપાલ છે ગ્રીવાને
 પાછળની વસ્ત્ર પાળવાથી તે ધીનાની સાથે જન્ને હાથો જેજ પતની બાંધવામાં આવે
 છે તે બંધનત નામ અવકોટક બંધન છે. પ્રદેશી રાજાત કહેવુ આ પ્રમાણે છે

खलु अहं तं पुरुषं जीवन्तमेव अयस्कुम्भ्यां लोहकोष्ठिकायां प्रक्षेपयामि,
तामयस्कुम्भीम् अयोमयेन-लोहमयेन विधानेन-आच्छादनेन पिधापयामि-
आच्छादयामि, तामयस्कुम्भीं च-पुनः अयसा-द्वेवीभूतलोहेन च-पुनःत्रपुणा
त्रपुद्वेण अङ्कयामि-अङ्कितां करोमि-मुद्रितां करोमीत्यर्थः । तामयस्कुम्भीम्-
आत्मप्रत्ययिकैः-निजविश्वासपात्रैः पुरुषैः रक्षयामि-रक्षितां कारयामि, ततः-
तदनन्तरम्, अहम् अन्यदा कदाचित्-अन्यस्मिन् कस्मिंश्चित्काले यत्रैव चोर-
युक्ता अयस्कुम्भी तत्रैव-उपागच्छामि, उपागम्य-तामयस्कुम्भीम् 'उगल'-
'त्थावेमि' ति उत्क्षेपयामि उद्घाटयामि, अत्र-उत्पूर्वकम्य क्षिप्यातो गल-
त्थादेशेन रूपसिद्धिं वोढ्याः । "हैम० । ८।४।१४३।" उत्क्षेप्य-उद्घाटय
तत्रस्थितं तं पुरुष-चोर स्वयमेव पश्यामि, नैव खलु तस्यां अयस्कुम्भ्यां
किञ्चित्-किमपि छिद्रमिति वा विवरं-विलम् इति वा अन्तरम्-अवकाशः-
इति वा राजिः-लेन्वा इति वा आसीत्, यतः-यस्मात् छिद्रादितः स जीवः ।
चोरपुरुषजीवः अन्तः-अयस्कुम्भ्या अन्तरप्रदेशात् वहिः-वहिः प्रदेशे निर्गतः-
निसृतो भवितुमर्हेत्, हे भदन्त ! यदि-चेत् खलु तस्या अयस्कुम्भ्याः
किञ्चित् छिद्रं यावत्-यावत्पदेन-"विवरम्, अन्तरम्, राजिः" इत्येषां
सङ्गो बोध्यः एवं च छिद्रादि भवेत्-स्यात् यतः-यस्मात् छिद्रादितः खलु-
स जीवः अन्तः अयस्कुम्भीमभ्यात् वहिर्निर्गतः स्यात्, तदा-अयस्कुम्भीमध्यत-
स्तच्चोरजीवनिस्सरणे सति खलु अहं श्रद्धयां तव वचने विश्वस्याम्, प्रतीयां-
विशेषतो विश्वस्याम्, रोचयेय रुचिर्विषयं कुर्याम्, यथा-अन्यो जीवः अन्यत्
शरीरम् नो तत् जीवः स शरीरम् । यस्मात्-कारणात् खलु भदन्त ! तस्याः-

कहने का अभिप्राय ऐसा है कि जब चोर को पूर्वोक्त रूप से बांधकर
लोहे की कोठी में बन्द कर दिया गया और लोहे को गलाकर तथा
राग को गलाकर उसके ढक्कन सहित मुख को इस तरह से बन्दकर
दिया गया कि उसमें थोड़ा सा भी छिद्र आदि न रहा । तब ऐसी स्थिति
में वह चोर उसमें मर गया. इस पर ऐसा विचार उस प्रदेशी राजा
को हुआ कि यदि जीव और शरीर भिन्न २ हैं तो उस कोठी में
छिद्र आदि के अभाव से उसका जीव उसमें से कहां से होकर निकला,

ग्यादे चोरने पूर्वोक्त रीते बांधीने दोषाडना नगामा बांध करवाभा आण्यो अने
दोषाडने पीगणावीने तेमज्ज रागने पीगणावीने ते ढांङ्कुला सहित मुण्णने ओवा
प्रकारे बांध करवाभा आण्यु डे तेमा जराज्जे छिद्र वगेरे रह्यु नहि. त्यारे ओवी
परिस्थितिमा ते चोर तेमा भरणु पाभ्यो. अने लधने ते प्रदेशी राजाने आ नतने

અવસ્થાના નાસ્ત, કાચા છિદ્ર વા વાતરાજવા, યતઃ સ જોતો
 ડમ્ભા-મધ્યાદ્ બહિર્નિર્ગતઃ સ્પાત્ તસ્માત્ કારણાત્ છિદ્રાવિવિરહેણ નિઃસર્ત્ત-
 મવસ્થાત્ યે મમ પતિજ્ઞા મમતવ્યવસ્થા સુપતિષ્ઠિતા-સુષ્ટુ સમવસ્થિતા વ
 દુ સ્થિતિયા યવા તચ્ચીવઃ સ શરીરમ્, નો અપો મીઘઃ અમ્યન્તરીરમ્ ॥૬ ૧૩૬॥

મૂલ્ય—તથા ણ કેસીકુમારસમણે પર્ણસિં રાય પર્વ વયાસી-

સે અહાનામપ કૂઢાગારસાલા સિયાં કુહઓ લિત્તા ગુત્તા ગુત્તવુવાય
 ણિવાયગંભીરા, અહ ણ કેહ પુરિસે મેરિ ચ દહ ચ ગહાય કૂઢાગાર
 સાલાદ અંતો અતો અણુપ્યવિસહ તીસે કૂઢાગારસાલાપ સઢવઓ
 સમેંતા ઘણણિચિયનિરંતરાણેછિહ્વાહ કુષારવયણાહ પિહેહ, તીસે
 કૂઢાગારસાલાપ વહુમજ્જવેસમાપ ઠિહ્વાતં મેરિ દહણં મહયા
 મહયા સદેણં તાલેજ્ઞા, સે પૂણં પર્ણસી ! સે સદે ણ અતોહિંતો વહિયા
 નિમાચ્છહ ? હતા નિમાચ્છહ, અરિય ણં પર્ણસી ! તીસે કૂઢાગાર
 સાલાપ કેહ છિદે વાં જાવ રાઈ વા જઓ ણં સે સદે અતોહિંતો
 વહિયા નિમાપ ? નો હ્ણટ્ટે સમટ્ટે, યવામેવ પર્ણસી ! જીવે વિ
 અપ્પદિહયગઈ પુઢવિં મિહ્વા સિલં મિહ્વાઅતોહિં તો વહિયા નિમાચ્છહ,
 ત સદહાહિ ણં તુમ પર્ણસી અણ્ણો જીવો અણ્ણં સરીરં, નો તં
 મીવો ત સરીર ૩ ॥સુ, ૧૩૬॥

અતઃ મિહ્વસમે કે અમાવ યદી વતીત હોતા હે કિં જીવ શરીર સે મિન્ન
 ૨ મહીં હે જો જીવ હે વદી શરીર હે ઔર જો શરીર હે યદી મીવ હે ॥૬ ૧૩૫॥

વિચાર થયે કે જો હવ જીવશરીર છુટાં છુટાં સે હોય તો નળામ છિદ્ર વજેર ન
 હોવાથી તેને હવ તેમણી જ્યાં જ્યાં નીકળે ? નીકળી ન શકવને કીધે જાત
 રજાદ રીતે જગ્યા છે કે હવ શરીરથી બિન્ન નથી. જે હવ છે તેજ શરીર છે
 અને જે શરીર છે તેજ હવ છે ॥ સુ. ૧૩૫ ॥

छाया—ततः खलु केशी कुमारश्रमणः प्रदेशिनं राजानमेवमवादीत् -
सा यथानामकं कूटाकारशालां स्यात् द्विधातो लिप्ता गुप्ता गुप्तद्वारा निवात-
गम्भीरा, अथ खलु कश्चिन् पुरुषः भेरीं च दण्डं च गृहीत्वा कूटाऽऽकार-
शालायामन्तरन्तः अनुप्रविशति तस्याः कूटाऽऽकारशालायाः सर्वतः समन्तात्
घननिचितनिरन्तरनिच्छिद्राणि द्वारवदनानि पिदधाति, तस्याः कूटाऽऽकार-

‘तएणं केसी कुमारसमणे’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं केसीकुमारसमणे) इसके बाद केशीकुमार श्रमणने
(पएसिं रायं एवं वयासी) प्रदेशी राजा से ऐसा कडा (से जहा नामए कूडागा-
रसाला सिया दुहओ लिप्ता गुप्ता गुप्त दुवारा निवायगंभीरा) हे प्रदेशिन
! जैसे कोई एक कूटाकारशाला हो पर्वत की शिखर जैसी आकृति-
वाला भवन हो और वह भीतर बाहर में आच्छादित हो, आच्छादित द्वार
प्रदेशवाली हो, निवात गंभीर हो वायुहित होती हुई गंभीर अन्तः प्रदेशवाली हो
(अहणं केइपुरिसे भेरिं च दंडं च गहाय कूडागारसालाए अंतो अणुप्पविसइ)
अब कोई पुरुष भेरी और दंड को लेकर उस कूटाकारशाला के भीतर घुस
जाता है, (तीसे कूडागारसालाए सब्बओ समंता घणनिचियनिरंतरणिच्छिड्डाईं
दुवारवयणाइं पिदेह) और घुसकर वह उसके दरवाजों को चारों तरफ से इस
तरह से बन्दकर लेता है कि जिससे उनके फिवाड आपस में बिलकुल सट
जाते हैं थोड़ा सा भी अन्तर उनमें नहीं रहता है, छिद्र उनके बन्द हो जाते हैं,

‘तएणं केसीकुमारसमणे’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं केसीकुमारसमणे) त्थार पछी केशी कुमार श्रमण्णे
(पएसिं रायं एवं वयासी) प्रदेशी राजाने आ प्रमाण्णे कल्लु (से जहा नामए
कूडागारसाला सिया दुहओ लिप्ता गुप्ता-गुप्तद्वारा निवायगंभीरा)
हे प्रदेशिन ! जेम कोछ ओक कूटाकारशाला होय पर्वतना आकार जेवुं भवन होय
अने ते गडार अने अंदरना लागमां आच्छादित द्वार प्रदेशयुक्त होय, निवात
गंभीर होय—पवन रहित तेमज गंभीर अंत प्रदेश युक्त होय, (अहणं केइ
पुरिसे भेरिं च दंडं च गहाय कूडागारसालाए अंतो अणुप्पविसइ) डवे
कोछ पुरुष बेरी अने दडाने लडने ते कूटाकार शालामा पेसी जाय छे (तीसे कूडा-
गारसालाए सब्बओ समंता घणनिचियनिरंतरणिच्छिड्डाईं दुवारवयणाइं
पिदेह) अने पेसीने ते गधा दासेने आ प्रमाण्णे गध करी दे छे के जेथी तेमना
आग्घुना कमाओ ओकदम अडीने गध थरु जाय छे तेमनी वग्घे थोडु पण्णे अना

અવસ્થામાં નાસ્ત, કાચા ઇંદ્ર વા વાતરાજી, યતઃ સ જોશે
 ઇન્દ્રઃ મધ્યાદ્ય પહિર્નિર્ગતઃ સ્યાત્ તસ્માત્ કારણાદ ઇન્દ્રાદિવિરહેણ ત્રિઃસર્ત્ત-
 મશ્વકત્વાત્ મે મમ પ્રતિજ્ઞા મસ્તવ્યરૂપા સુપ્રતિષ્ઠિતા-ચુશ્નુ સમયસ્થિતા મ
 ત્ સચ્ચિતા યયા વઙ્ગીવાઃ સ શરીરમ્, નો મન્યો મીઘઃ અપચ્છરીરમ્ ॥૬ ૧૩૫॥

મૂલ્ય—તણ જ કેસીકુમારસમળે પર્ણસિ રાચ પર્વ વયાસી—

સે જહાનામણ કૂઢાગારસાલા સિયાં દુહઓ લિત્તા યુત્તા યુત્તદુવારા
 ણિવાયગંભીરા, અહ જ કેહ પુરિસે ભેરિ ચ દહ ચ ગહાય કૂઢાગાર
 સાલાદ અંતો અતો અણુપ્પવિસહ તીસે કૂઢાગારસાલાય સઠ્ઠઓ
 સમંતા ઘણણિધિયનિરંતરણેછિહાહ દુવારવયણાહ પિહેહ, તીસે
 કૂઢાગારસાલાય વહુમજ્જવેસમાય ઠિહાત ભેરિ દહણં મહયા
 મહયા સહેણં સાલેજ્ઞા, સે ણૂણં પપ્પસી ! સે સહે જ અતોહિંતો વહિયા
 નિમ્માચ્છહ ? હતા ણિગ્ગચ્છહ, અત્થિ ણં પપ્પસી ! તીસે કૂઢાગાર
 સાલાય કેહ છિહે વા જાવ રોઈ ત્રા અઓ ણં સે સહે અતોહિંતો
 વહિયા ણિમાણ ? નો ઇણટ્ટે સમટ્ટે, યવામેવ પપ્પસી ! જીવે વિ
 અપ્પઢિહયગઈ પુઢવિં મિહ્વા સિલંભિંચાઅતોહિં તો વહિયા ણિમ્માચ્છહ,
 ત સદહાહિ ણં તુમ પપ્પસી અણ્ણો જીવો અણ્ણં સરીર, નો તં
 જીવો ત સરીર ૩ ॥સુ., ૧૩૬॥

અતઃ મિફલમે કે અમાય યહી પતીત હોતા હે કિ જીર શરીર સે મિન્ન
 ૨ મહીં હે જો જીવ હે વહી શરીર હે ઓર જો શરીર હે વહી મીઘ હે ॥૬ ૧૩૫॥

વિચાર થયો કે જો હવે જીવને શરીર ગુણ ગુણ તે દોય તો નવ્યામાં ઇન્દ્ર વગેરે ન
 હોવાથી તેનો હવે તેમાંથી ક્યાં વર્ત્તને નીકળ્યો ? નીકળી ન શકવાને કીધે આ વપ
 શ્વક રીતે જણાય છે કે હવે શરીરથી મિન્ન નથી. જે હવે છે તેજ શરીર છે
 જીવે જે શરીર છે તેજ હવે છે ॥ સુ. ૧૩૫ ॥

अथान्तमध्यप्रदेशो कश्चिद् कोऽपि पुरुषः भेरीं च पुनः दण्डं गृहीत्वा अनुपवि-
शति, स प्रविष्टः पुरुषः तस्याः कूटाऽऽकारशालायाः-तत्कूटाकारशाला-
सम्यन्धीनि घननिचितनिरन्तरनिष्ठिद्राणि-घनानि निचिडानि निचितानि-अत्य-
न्तमिलितानि अत एव निरन्तराणि-अन्तररहितानि च-पुनः निष्ठिद्राणि-
छिद्ररहितानि द्वारवदनानि-द्वारमुखानि सर्वतः-सर्वदिक्षु समन्तात्-
सर्वं विदिक्षु पिदधाति-आच्छादयति, तस्याः पिहितायाः कूटाकारशालायाः बहु
मध्यदेशभागे-अत्यन्तमध्यदेशभागे, स्थित्वा स पुरुषः तां भेरीं दण्डकेन
महता महता शब्देन यथा अत्युच्चः शब्दः मधुत्पद्येन तथेत्यर्थः ताडयेत्-अथः
नूनं हे प्रदेशिन् ! सः-दण्डाघातजनितः शब्दः भेरीशब्दः अन्तः-मध्य
प्रदेशात् वह्निः-वहिर्प्रदेशो निर्गच्छति ?-निस्सरति ? इति प्रश्नः । प्रदेशी माह-
-इदन्त ! इति स्वीकारे हे भदन्त ! निर्गच्छति-केशीकुमारश्रमणः कथयति
हे प्रदेशिन् ! तस्याः-कूटाऽऽकारशालाया किञ्चित् छिद्रं वा यावत् विवर वा
अन्तरं वा राजिर्वा अस्ति यतः यस्मात् स शब्दः अन्तः कूटाकारशालाऽ
भ्यन्तरप्रदेशाद् वह्निर्निगतः निस्सृतः स्यात् ? । इति केशिना पृष्ठे प्रदेशी माह-
नायमर्थः समर्थः छिद्रादि रूपोऽर्थस्तत्र न युज्यते सर्वथाऽऽवृत्तत्वात् । पुनरपि
केशीमाह-हे प्रदेशिन् ! एवमेव-एतद्वृष्टान्तनुसारेणैव अप्रतिहतगतिः-अंकु-
ष्ठितगतिः जीवोऽपि पृथिवीं भित्त्वा शिलां-प्रस्तरं भित्त्वा पर्वतं भित्त्वा अन्तः
मध्यप्रदेशात् वह्निर्निर्गच्छति, तत्-तस्मात्-उक्तदृष्टान्तेन हे प्रदेशिन् !
त्वं अद्देहि-मध्यक्षणे श्रद्धां कुरु अन्यो जीवः अन्यत् शरीरम्, नो स जीवः
तच्छरीरम् ॥ सू० १३६ ॥

कोई छिद्र है, यावत् न कोई रेखा है कि जिसमे होकर वह शब्द उसमें
से बाहर निकला हो ? (गो इण्ट्रे समट्रे) हे भदन्त ! यह अर्थ समर्थ
नहीं है, अर्थात् वहां पर कोई छिद्रादि नहीं है, (एवामेव पएसी ! जीवेवि-
अप्पडिहयगई पुडिंयि भित्त्वा, सीलं भित्त्वा अंतोहितो वहिया णिगगच्छइ)
इसी प्रकार हे प्रदेशिन् ! जीव भी अप्रतिहत गतिवाला है अतः वह पृथिवी
को भेद करके, शिला को भेद करके उसके भीतर से होकर
बाहर निकल जाता है । (तं सद्वहाहि णं तुमं पएसी ! अण्णो-

करो के ते इटागार शाणामा कोछ छिद्र नथी यावत् कोछ रेखा (तराड) पणु नथी के
जेभनाथी ते शण्ड तेमांथी णडार नीकणतो होय ? (गो इण्ट्रे समट्रे) हे भदन्त !
आ अर्थ समर्थ नथी ओटवे के तेमां कोछ छिद्र वगेरे नथी (एवामेव पएसी
! जीवे वि अप्पडिहयगई, पुडिंयि भित्त्वा, मिलं भित्त्वा, अंतोहितो वहिया
णिगगच्छइ) आ प्रमाहे हे प्रदेशिन् ! एव पणु अप्रतिहत गति युक्त छे अथी
ते पृथिवीतुं वेदन करीने, शिलातुं वेदन करीने, तेनी अहर यधने णडार नीकणी
णथ छि, (तं सद्वहाहि णं तुमं पएसी ! अण्णो जीवो अण्णं सरीर णो तं जीवो

शालाया बहुमध्यदेशावागे स्थित्वा तां मेरीं दण्डकेन महता महता
 ध्वजेन ताडयत्, अथ नून प्रवेशिन ! स शब्दात्सल्लु अन्तः बहिर्निर्गच्छति ।
 इन्त निर्गच्छति । अरित सल्लु प्रवेशिन् ! तस्याः कूटाऽऽकारशालायाः
 किञ्चित् छिद्रवा यावत् राशिर्वा यतः सल्लु स शब्दोऽन्तर्बहिर्निर्गतः ।
 नायमथः समथः, एवमेव प्रवेशिन् जीवोऽपि अप्रतिहत्यतिः पृथिवीं गित्वा
 शैल गित्वा अन्तर्बहिर्निर्गच्छति तत् प्रवेशे सल्लु त्वं प्रवेशिन् ! अग्न्यो
 जीवः अन्यच्छरीरं नो तज्जीवः स शरीरम् ॥ सू० १३६॥

टीका—‘तए ण केसोक्कुमारसमणे’ इत्यादि—ततःसल्लु केशी
 कुमारभ्रमण एवमवादीत्—तद् यथा नामक=यथा दृष्टान्तम्=एतद्विषये
 दृष्टान्तं प्रदर्शयते, अथित् कूटाऽऽकारशाला-पर्वतशिखराकृतिकमवनम् स्यात्
 यवत्, सा च द्विपातः—अन्तर्बहिःप्रवेशयोः गुप्ता आच्छादिता, गुप्तद्वारा-
 आच्छादितद्वारप्रवेशा निवातगम्भीरा निवाता एव न रहिता सतां गम्भीरा-
 गम्भीरातःप्रवेशा स्यात् । अथ सल्लु तस्याः कूटाकारशालायाः अन्तरम्तः

है, (तीसे कूटागारसालाए बहुमग्नशब्दसमाए ठिप्पा त मेरीं दण्डएण महया
 २ सरेण ताछेज्जा) इस तरह से करके गय उस कूटाकार शालाके बिज
 कुछ मध्यभागमें खड़ा होकर उस मेरीं को जोर २ से उस डंडे से इस
 डंग से पचाता है कि मिससे उसमें से बहुत ही अधिक जोर की ठप्पी
 अ धात निकले (सेणूण पपसी से सरे अतोहिती बहिया निमाच्छइ) अब
 प्रवेशिन ! यह कहा यह उसका शब्द जो कि दृष्टापात स उत्पन्न हुआ
 है उस कूटाकारशाला के मध्य प्रदेश से बाहर निकलता है या नहि ?
 (हता, निमाच्छइ) हा, अदन्त ! बाहर निकलता है । (अस्मिण पपसी !
 तीसे कूटागारसालाए केइछिरेया जाव राइ वा जओण से सव् अतोहिती
 बहिया निमाए) तो हे प्रवेशिन् ! यिचारी उस कूटाकारशालामें न

रहेती नथी तेमना जथा छिन्नी जइ कथं जय छि (तीसे कूटागारसालाए बहु
 मग्नशब्दसमाए ठिप्पा त मेरीं दण्डएण मसया महया सरेण ताछेज्जा)
 आ प्रभाछे करने ते कूटाकारशालाया जोइम मध्यभागमा ते उक्ता यधने ते बेरिनि
 ते इहथी आ आ प्रभाछे जअठे छि हे तेभांथी जकु ज अजकर शब्द नीछे
 (से तेण पपमी स सरे अतोहिती बहिया निमाच्छइ ?) कवे प्रवेशिन् । तथे भने
 ओ हे ते बेरीभांथी उत्पन्न अतो शब्द ते कूटाकार शालाया मध्य प्रदेश । भी जहारे नीछे
 छि (इताणिमाच्छइ) हे जइ व जहारे नीछे छि, (अस्मिण पपमी । तीसे कूटागारसालाए
 केइछिरे दा जाइ वा जओ ज सरे अतो बहिया निमाए) ते हे प्रवेशिन । तथे बिचार

अथान्तमध्यप्रदेशो कश्चित् कोऽपि पुरुषः भेरीं च पुनः दण्डं गृहीत्वा अनुपवि-
शति, स प्रविष्टः पुरुषः तस्याः कूटाऽऽकारशालायाः-तत्कूटाकारशाला-
सम्बन्धीनि घननिचितनिरन्तरनिश्छिद्राणि-घनानि निविडानि निचितानि-अत्य-
न्तमिलितानि अत एव निरन्तराणि-अन्तररहितानि च-पुनः निश्छिद्राणि-
छिद्ररहितानि द्वारवदनानि-द्वारमुखानि सर्वतः-सर्वदिक्षु समन्तात्-
सर्व दिदिक्षु पिद्धानि-आच्छादयति, तस्या पिहितायाः कूटाकारशालायाः बहु
मध्वदेशभागे-अत्यन्तमध्यदेशभागे. स्थित्वा स पुरुषः तां भेरीं दण्डकेन
महता महता शब्देन यथा अत्युच्चः शब्दः समुत्पद्येन तथेत्यर्थः ताडयेत्-अथः
नूनं हे प्रदेशिन् ! सः-दण्डाघातजनितः शब्दः भेरीशब्दः अन्तः-मध्य
प्रदेशात् बहिः-बहिःप्रदेशे निर्गच्छति ?-निस्सरति ? इति प्रश्नः । प्रदेशी माह-
-इन्त ! इति स्वीकारे हे भदन्त ! निर्गच्छति-केशीकुमारश्रमणः कथयति
हे प्रदेशिन् ! तस्याः-कूटाऽऽकारशालाया किञ्चित् छिद्रं वा यावत् विवरं वा
अन्तरं वा राजिर्वा अस्ति यतः यस्मात् स शब्दः अन्तः कूटाकारशालाऽ-
भ्यन्तरप्रदेशाद् बहिर्निगतः निस्तः स्यात् ? । इति केशिना पृष्ठे प्रदेशी माह-
नायमर्थः समर्थः छिद्रादि रूपोऽर्थस्तत्र न युज्यते सर्वथाऽऽवृत्तत्वात् । पुनरपि
केशीमाह-हे प्रदेशिन् ! एवमेव-एतद्वृष्टान्तनुसारेणैव अप्रतिहतगतिः-अंकु-
ष्ठितगतिः जीवोऽपि पृथिवीं भित्त्वा शिलां-प्रस्तरं भित्त्वा पर्वतं भित्त्वा अन्तः
मध्यप्रदेशात् बहिर्निर्गच्छति, तत्-तस्मात्-उक्तदृष्टान्तेन हे प्रदेशिन् !
त्वं श्रद्धेहि-मद्वचने श्रद्धां कुरु अन्यो जीवः अन्यत् शरीरम्, नो स जीवः
तच्छरीरम् ॥ सू० १३६ ॥

कोई छिद्र है, यावत् न कोई रेखा है कि जिससे होकर वह शब्द उसमें
से बाहर निकला हो ? (णो इण्ट्रे समट्रे) हे भदन्त ! यह अर्थ समर्थ
नहीं है. अर्थात् वहाँ पर कोई छिद्रादि नहीं है. (एवामेव पएसी ! जीवेवि-
अप्पड्हियगई पुद्विभिच्चा, सीलं भिच्चा अंतोहितो बहिया णिगगच्छइ)
इसी प्रकार हे प्रदेशिन् ! जीव भी अप्रतिहत गतिवाला है अतः वह पृथिवी
को भेद करके, शिला को भेद करके उसके भीतर से होकर
बाहर निकल जाता है । (तं सद्वहाहि णं तुमं पएसी ! अण्णो-

करो के ते कूटागार शाणाभा कोछ छिद्र नथी यावत् कोछ रेखा (तराड) पणु नथी के
जेमनाथी ते शण्ड तेमांथी णडार नीकणतो होय ? (णो इण्ट्रे समट्रे) हे भदन्त !
आ अर्थ समर्थ नथी ओटवे के तेमा कोछ छिद्र पगेरे नथी (एवामेव पएसी
! जीवे वि अप्पड्हियगई, पुद्विभिच्चा, मिलं भिच्चा. अंतोहितो बहिया
णिगगच्छइ) आ प्रमाणे हे प्रदेशिन् ! एव पणु अप्रतिहत गति युक्त छे अथी
ते पृथिवीतुं वेदन करीने, शिलातु वेदन करीने, तेनी अहर थधने णडार नीकणी
नथ छे. (तं सद्वहाहि णं तुमं पएसी) अण्णो जीवो अण्णं सरीरं णो तं जीवो

મૂલ—તપ્ત પં પપ્પી રાયા કેસિકુમારસમળ પર્વ વયાસી
 અસ્થિયં ભતે ! પપ્પા પપ્પાઓ ઉવમા, ઇમેણ પુણ કારણેણં નો
 ઉવાગચ્છદ્ધ, એવ ચલ્લ ભતે ! અહ અન્નયા કયાઈ વાહિરિયાપ ઉવ
 ટુણસાલાપ જાવ વિહરામિ, તપ્પણ મમ નગરગુત્તિયા સસક્ક જાવ
 ઉવણે તિ, તપ્પણં અહ ત પુરિસ જીવિયાઓ વવરોવેમિ, વવરોવેચ્છા
 અડકુમ્મીપ પક્કિવ્વવાવેમિ અડમપ્પણં પિહાણપ્પણં પિહાવેમિ જાવ આપ
 પચ્ચદ્ધપ્પિહિં પુરિસેહિં રક્કવાવેમિ, તપ્પણ અહ અન્નયા કયાઈ જેણેવ સા
 અડકુમ્મી, સેણેવ ઉવાગચ્છામિ, ત અડકુમ્મિ ઉગ્ગલત્થાવેમિ, ત અડ
 કુમ્મિ કિમિકુમ્મિપિવ પાસામિ, નોચેવણં તીમે અડકુમ્મીપ કેહ્છિદ્ધે
 વા જાવ રાઈહ વા જઓ નં તે જીવા વહિવાહિતા અણુપ્પવિટ્ઠા, જહ
 નં તીસે અડકુમ્મીપ હોજા કેહ્છિદ્ધે વા જાવ અણુપ્પવિટ્ઠા, તો ન
 અહ સદ્દહેજા, જહા—અન્નો જીવો ત ચેવ, જમ્મા નં તીસે અડકુ
 મ્મીપ નતિય કેહ્છિદ્ધે વા જાવ અણુપ્પવિટ્ઠા તમ્મા સુપ્પહટ્ઠિઆ મે
 પહ્ણના જહા—ત જીવો ત સરીર ત ચેવ ॥ સૂ. ૧૩૭ ॥

છાયા—તતઃસદ્ પ્રવેશી રાજા કેસીકુમારઅમળમેયમવારીત્વ વસિ
 સ્વલ્લ મદન્ત ! પપ્પા પ્રજ્ઞાત ઉપમા અનેન પુનઃકારણેન મો ઉવાગચ્છતિ),
 જીવો મળ્યં સરીર નો તં જાવો તં સરીર) અતઃ હે પ્રવેશિત ! તુમ વિશ્વાસ
 કરો જીવ મિન્ત હે ઘોર શરીર મિન્ત હે મીચ શરીર રૂપ નહી—હે—ઘોર—
 શરીર જીવરૂપ નહીં હે ।

ટીકાર્થે કો છેકર હી યહ મૂલાર્થે લિખ્યા હે માવાર્થે રસકા કેવલ
 યહી હે કિ જિસ પ્રકાર શબ્દ અપ્રતિહતગતિવાચા હે તસી પ્રકાર સે જીવ
 મી અપ્રતિહતગતિવાચા હે અતઃ વહ કિસી મી સ્થિતિમે પ્રતિહતમતિ
 વાચા નહીં હો સકતા હે ॥ સૂ. ૧૩૧ ॥

‘તપ્ત પં પપ્પી રાયા’ રૂપાદિ ।

સૂત્રાર્થ—(તપ્પણ) ઇસકે વાદ (પપ્પી રાયા) પ્રવેશી રામામે (કેસી
 તં સરીર) બેધી હે પ્રવેશિત ! તમે વિશ્વાસ કરો કે હવ મિન્ત છે અને શરીર
 મિન્ત છે હવ શરીર રૂપ નથી અને શરીર હવ રૂપ નથી.

ટીકાર્થ—તે હવમાં રાખીને જ આ મૂલાર્થે હવવામાં આવ્યો છે આવ્યો
 આવ્યો આ પ્રમાણે છે કે જેમ શબ્દ અપ્રતિહત અતિ મુક્ત હોય છે, બેધી તે મમે
 તે રસતિમાં પણ પ્રતિહત અતિમુક્ત થઈ શકે નહિ. ॥ સૂ. ૧૩૬ ॥

‘તપ્ત પં પપ્પી રાયા’ રૂપાદિ ।

સૂત્રાર્થ—(તપ્પણ) તપ્પા પપ્પી (પપ્પી રાયા) કેસી કુમાર અમળને આ પ્રમાણે

एवं खलु भदन्त ! अहमन्यदा कदाचित् बाह्यायाम् उपस्थानशालाया यावत् विहरामि, ततः खलु मम नगर गुप्तिकाः सप्ताक्ष्यं यावद् उपनयन्ति ततः खलु अहं तं पुरुषं जीविताद् व्यपरोपयामि, व्यपरोप्य अयस्कुम्भ्यां प्रक्षेपयापि अयोमयेन पिधानकेन पिधापयामि यावत् आत्मप्रत्ययिकैः पुरुषैः रक्षयामि, ततः खलु अहं अन्यदा कदाचित् यत्रैव सा अयस्कुम्भी तत्रैव

कुमारसमणं एवं वयासी) केगीकुमारश्चमण से गेसा कहा—(अस्थि णं भंते ! एसा पण्णाओ उवमा) हे भदन्त ! यह आपके द्वारा कही गई उपमा—(दृष्टान्त) बुद्धिविशेष रूप है (इमेण पुण कारणेण णो उ०) किन्तु इस वक्ष्यमाण कारण से मेरे मनमें जीव और शरीर का भेद नहीं आता है—युक्तियुक्त प्रतीत नहीं होता है। इसी बात को अब पदेशी राजा प्रकट करता है—(एवं खलु भंते ! अहं अन्नया कयाइं बाहिरियाए उवट्ठाणसालाए जाव विहरामि) हे भदन्त ! मैं एक दिन बाहर की उपस्थान शाला में यावत् बैठा हुआ था (तएणं ममं णगरगुत्तिया ससक्खं जाव उवणेति) उस मेरे नगर रक्षकोंने साक्षिमहित यावत् एक चोर को उपस्थित किया (तएणं अहं तं पुरिसं जीविताओ ववरोवेमि) मैंने उन चोर को प्राणरहित कर दिया (ववरोत्ता अउकुंभीए पक्खिवावेमि अउमएणं पिहाणएणं पिहावेमि) प्राणरहित करके फिर मैंने उसे अयस्कुंभी (लोहेकी कोठी) में अपने पुरुषों से डलवा दिया (जाव आयपच्चइएहिं पुरिसेहिं रक्खावेमि) यावत् फिर मैंने अपने आत्मरक्षक पुरुषों का वहा पहरा नियुक्त कर दिया. (नएणं अहं

कथं—(अस्थिणं भंते ! एसा पण्णाओ उवमा) हे भदन्त ! आ तमाश वडे प्रयुक्त उपमा (दृष्टान्त) बुद्धि विशेष रूप छ. (इमेण पुण कारणेण णो उ०) येनाथी भाश मनमां छव अने शरीरनी निन्नतानो विचार उत्पन्न थयो नथी भने आ बात युक्तिहत पणु लागी नहिं ओज्ज बात हुवे प्रदेशी राजा आ प्रभाणु प्रकट करे छ (एवं खलु भंते ! अहं अन्नया कयाइं बाहिरियाए उवट्ठाण सालाए जाव विहरामि) हे भदन्त ! हुं ओक द्विस पहारनी उपस्थान शालाभां ओओ हुतो. (तए णं ममं णगरगुत्तिया ससक्खं जाव उवणेति) भाश नगर रक्षक ओक साक्षित सहित यावत् ओक चोरने भारी सामे उपस्थित कर्यो (तए णं अहं तं पुरिसं जीविताओ ववरोवेमि) भं ते चोरने भारी नाभ्यो. (ववरोवेत्ता अउकुंभीए पक्खिवावेमि अउमएणं पिहाणएणं पिहावेमि) भारीने तेने भं दोषउना नणाभां पोताना भाणुसो नंभावी नीधो (जाव आयपच्चइएहिं पुरिसेहिं रक्खावेमि) यावत् पछी भं त्या आत्मरक्षक पुरुषोने

मूल—तए णं पपसी राया केसिकुमारसमण एव वयासी
अत्थिणं भत्ते । एसा पण्णाओ उवमा, इमेण पुण कारणेणं णो
उवागच्छइ, एव खल्ल भत्ते । अह अन्नया कयाइ वाहिरियाए उव
ट्ठाणसालाए जाव विहरामि, तएण मम णगयुत्तिया ससक्ख जाव
उवणे ति, तएणं अह त पुरिस जीवियाओ ववरोवेमि, ववरोवेसा
अउकुभीए पक्खिवावेमि अउमएण पिहाणएणं पिहावेमि जाव आय
पच्चइएहिं पुरिसेहिं रक्खावेमि, तएण अह अन्नया कयाइ जेणेव सा
अउकुभी, सेणेव उवागच्छामि, त अउकुभि उगलस्थावेमि, त अउ
कुभि किमिकुभिपिअ पासामि, णोचेवण सीमे अउकुभीए केइ छिइ
वा जाव राईइ वा जओ णं ते जीवा वहिवाहिता अणुप्पविट्ठा, जइ
णं तीसे अउकुभीए होजा केइ छिइइ वा जाव अणुप्पविट्ठा, तो ण
अह सइहेज्जा, जहा—अन्नो जीवो त चेव, जम्हा णं तीसे अउकु
भीए नत्थि केइ छिइइ वा जाव अणुप्पविट्ठा तम्हा सुप्पइट्ठिआ मे
पइण्णा जहा—त जीवो त सरीर त चेव ॥ सू० १५७ ॥

छाया—ततः खल्ल प्रवेशी राजा केसीकुमारसमणमेवमवादीव अस्ति
खल्ल भदन्त ! एसा प्रज्ञात उपमा अनेन पुनः कारणेन नो उपागच्छति,
जीवो यन् सरीरं णो तं जीवो तं सरीरं अतः हे प्रवेशिन ! तुम विधीय
करो जीव मित्त हे और शरीर मित्त हे जीव शरीर रूप नहीं—हे और
शरीर जीवरूप नहीं हे ।

टीकार्थ को लेकर ही यह मूलार्थ लिखा है भाषार्थ इसका केवल
यही है कि जिस प्रकार शब्द अप्रतिवृत्तगतिवाला है उसी प्रकार से जीव
भी अप्रतिवृत्तगतिवाला है अतः वह किसी भी स्थितिमें प्रतिवृत्तगति
वाला नहीं हो सकता है ॥ सू० १५१ ॥

‘तए ण पपसी राया’ इत्यादि ।

अर्थ—(तएण) इसके बाद (पपसी राया) प्रवेशी राजाने (केसी
तं सरीरं) जीवो के प्रवेशन । तमे विधीय इति हे एव मित्तं छि अने शरीर
मित्तं छि एव शरीर रूप नहीं अने शरीर एव रूप नहीं ।

टीकाय—ते लक्ष्मणां राज्ञीने च आ मूलार्थ लक्षणाभां जानो छि जानो
आचार्य आ प्रभाषे छि हे नेम शब्द अप्रतिवृत्त अति भुक्त कोय छि जीवो ते जमे
ते स्थितिभां पक्ष प्रतिवृत्त अतिभुक्त यत्न यके नहि ॥ सू० १३६ ॥

‘त एण पपसी राया’ इत्यादि ।

अर्थ—(त एणं) त्थापछी (पपसी राया) केसी कुमार अभयने आ प्रभाषे

છિદ્રમિતિ ચા યાવદ્ અનુપચિષ્ટાઃ, તસ્માત્ સુપ્રતિષ્ઠિતા મે પ્રતિજ્ઞા યથા તજ્જીવઃ સ શરીરં તદેવ ॥ સૂ. ૧૩૭ ॥

‘તણ નં પણ્સી રાયા’ હત્યાદિ—

ટીકા—તતઃ સ્વલુ પ્રદેશી રાજા પુનઃ કેશિકુમારશ્રમણમ્ એવં મવાદીત્ હે મદન્ત ! એવા-મવદુક્તા ઉપમા=દૃષ્ટાન્તઃ પ્રજ્ઞાતઃ=બુદ્ધિવિશે- પાત્, બુદ્ધિવિશેષજન્યા અસ્તિ, કિન્તુ અનેન-વક્ષ્યમાણેન પુનઃ કારણેન મે-મમ મનસિ જીવશરીરયો ભેદઃ નોપાગચ્છતિ ન સંગચ્છતે યુક્તિયુક્તો નો પ્રતિભાતીત્યર્થઃ । તદેવ દર્શયતિ-હે મદન્ત ! એવમ્-હત્યં સ્વલુ અહમ્ અન્યદા કદાચિત્-અન્યસ્મિન્ કસ્મિંશ્ચિત્કાલે બાહ્યાયામ્ ઉપસ્થાનશાલાયાં યાવત્-યાવત્પદેન-અનેકગણનાયકાદિભિઃ સાર્દ્ધં સંપરિવૃત્તો વિહરામિ, તતઃ તદા સ્વલુ મમ નગરગુપ્તિકાઃ-નગરારક્ષકાઃ-સમ્માક્ષિકં-માક્ષિસહિતમ્, યાવત્-યાવ- ત્પદેન-સહોઢાદિવિશેષણવિશિષ્ટં ચોરમ્ ઉપનયન્તિ-ઉપસ્થાપયન્તિ, તતઃ સ્વલુ અહં તં-પૂર્વોક્ત ચોરં જીવિતાત વ્યપરોપયામિ-પ્રાણરહિતં કરોમિ, વ્યપ- રોપ્ય મારયિત્વા અયસ્કુમ્ભ્યાં પ્રક્ષેપયામિ-સ્વપુરુષૈર્નિધાપયામિ, પ્રક્ષેપિતચોરં તામયસ્કુમ્ભીમ્ અયોમયેન-લોહમયેન પિધાનેન પિધાપયામિ-આચ્છાદયામિ, યાવત્ યાવત્પદેન-અયસા ચ ત્રપુણા ચ અહ્કુયામિ, આત્મપ્રત્યયિકૈઃ-સ્વચિ-

તં શરીરં ચેવ) ઔર હસી કારણ મૈ સી યહ શ્રદ્ધા કરતા હું કિ જીવ અન્ય હૈ ઔર શરીર અન્ય હૈ । જિસ કારણ સે ઉસ અયસ્કુ મ્હી મૈ કોઈ છિદ્ર આદિ નહીં થે. ફિર સી ઉસમૈં જીવ આ ગયે તો ઇસ કારણ સે મૈતો યહી વિશ્વાસ કરતા હું કિ મેરા કથન કિ જીવ શરીર રૂપ હૈ ઔર શરીર જીવરૂપ હૈ સુપ્રતિષ્ઠિત હૈ ।

ટીકાર્થ ઇસ મૂલાર્થ કે જૈસા હી હૈ. યહાં ‘ઉવદ્વાળસાલાણ જાવ’ કે ઇસ યાવત્ પદ સે પૂર્વોક્ત અનેક ગણનાયક આદિકૌં કા ગ્રહણ હુઆ હૈ । તથા ‘સસક્વં જાવ’ કે ઇસ યાવત્પદ સે સહોઢાદિવિશેષણૌં કા ગ્રહણ

ચેવ) અને એથી જ મને પણ આ વાતમાં ફરી શ્રદ્ધા છે કે જીવ અન્ય છે અને શરીર અન્ય છે જે કારણથી તે લોખંડના નળામાં છિદ્ર વગેરે નહોતા છતાંએ તેમાં જીવો પ્રવેશ પામ્યા તે કારણથી મને તો એ જ લાગે છે કે જીવ શરીર રૂપ છે. અને શરીર જીવરૂપ છે એ કથન પર મારો સંપૂર્ણપણે વિશ્વાસ સુપ્રતિષ્ઠિત છે

આ સત્રનો ટીકાર્થ મૂલાર્થ પ્રમાણે જ છે અહીં ‘ઉવદ્વાળસાલાણ જાવ’ ના આ ‘યાવત્’ પદથી પૂર્વોક્ત અનેક ગણનાયક વગેરેનું ગ્રહણ થયું છે. તથા ‘સસક્વં જાવ’ના આ યાવત્પદથી સહોઢાદિ વિશેષણોનું ગ્રહણ થયું છે ‘પિધા-

उपागच्छामि तामयस्कृन्मीमृत्सपगामि, तामयस्कृन्मी कृमिकृन्मीमिष पश्यामि
 नैव खलु तस्या कृम्पाः किञ्चित् छिद्रमिति वा यावद् रानिरिति वा यतः
 खलु ते जीवा बाह्याद् अनुमधिष्ठाः, यदि खलु तस्या अपस्कृन्म्याः
 भवेत् किञ्चित् छिद्रमिति वा यावद् अनुमधिष्ठाः तदाऽहं शरण्या यथा
 -अन्यो जीव तदेष, यस्मात् खलु तस्या अपस्कृन्म्याः नास्ति किमपि

अन्नया कयाइ जेणेव सा अउकुमी तेणेव उवागच्छामि) कुछ दिनों के
 बाद फिर मैं उस अपस्कृमी के पास गया (त भयकुर्मि उगगत्स्यावमि)
 उस अपस्कृमी को उपाया (त अउकुर्मि किमिकुर्मिपिष पासामि, जो
 चेव ण तीसे अउकुमीए केइ छिद्दे वा जाव राई वा जओ ण ते जीवा
 पहियाहिंते अणुपविद्धा) उपाइते ही मैंने उसमें देखा कि वहाँ उस अप-
 स्कृमी में कृमिकृलों को देखा कि जिससे वह अपस्कृमी कीटमयी हो
 रही थी अब विचारने की बात यहाँ ऐसी है कि जब उस अपस्कृमी
 में न कोई छिद्र या यावत् न कोई देखा ही थी, कि जिससे होकर वे
 जीव उसमें बाहिर से आये (अण्ण भोसं अउकुमीए होआ केइ छिद्दे
 वा जाव अणुपविद्धा) यदि उममें कोई छिद्रादि होगा तो वह बात मान ली
 जाती कि वे उनमें हास उगमें पविष्ट हो गये हैं (तो ण अहं
 सर हेउमा-अहा-अन्ना जीवा त चेव अण्ण भोसं अउकुमीए पत्थि
 केइ छिद्दे वा जाव अणुपविद्धा तग्गा सुपइइडिया मे पइण्णा अहा-तं भोवो

आनी दीया। (तए ण अहं अन्तया कयाइ जेणेव सा अउकुमी तेणेव
 उवागच्छामि) भोजन दिवसे आइ दु इरी ते दोषदन्ता नगानी पासे अये
 (त अपकुर्मि उगगत्स्यावमि) ते दोषदन्ता नगाने उपाउये। (त
 भयकुर्मि किमिकुर्मि पिष पासामि, जो चेव ण तीसे अउकुमीए
 केइ छिद्दे वा, जाव राई वा जओ ण ते जीवा पहियाहिंते अणुपविद्धा)
 उपाइते इतनी साधे जे ते दोषदन्ता नगानां कृमिकृलोने लेवा-ते नये
 कीटमुक्त यथं जये इतो। इवे आ वात विचार इत्था योग्य छे हे आरे नगानां
 कोष्ठ पणु छिद्र यावत् कोष्ठ पणु देआ (तराठ) नदोली छे नेथी ते लेवे अठारथी
 तेमां प्रविष्ट भूथ शके (अइयं तीसे अउकुमीए होआ केइ छिद्दे वा जाव
 अणुपविद्धा) ले तेमां छिद्र नगेर होत ते आनी वात भानवाभां पणु आनी
 शके तेमां अर्धने ते नगानां कृमिकृलो प्रविष्ट यमां छे (तो ण अहं सरोआ-अहा
 -अन्नो जीवो त चेव, अण्ण भोसं अउकुमीए पत्थि केइ छिद्दे
 वा जाव अणुपविद्धा तग्गा सुपइइडिया मे पइण्णा अहा त जीवो छ सरीरं

છિદ્રમિતિ વા યાવદ્ અનુપવિષ્ટાઃ, તસ્માત્ સુપ્રતિષ્ઠિતા મે પ્રતિજ્ઞા યથા તજ્જીવઃ સ શરીરં તદેવ ॥ સૂ. ૧૩૭ ॥

‘તથા પં પપ્સી રાયા’ इत्यादि—

ટીકા--તતઃ સ્વલુ પ્રદેશી રાજા પુનઃ કેશિકુમારશ્રમણમ્ એવં મવાદીત્ હે ભદન્ત ! ણ્વા-મવલુક્તા ઉપમા=દૃષ્ટાન્તઃ પ્રજ્ઞાતઃ=વુદ્ધિવિશે- પાત્, વુદ્ધિવિશેષજન્યા અસ્તિ, કિન્તુ અનેન-વક્ષ્યમાણેન પુનઃ કારણેન મે-મમ મનસિ જીવશરીરયો ભેદઃ નોપાગચ્છતિ ન સંગચ્છતે યુક્તિયુક્તો નો પ્રતિભાતીત્યર્થઃ । તદેવ દર્શયતિ-હે ભદન્ત ! એવમ્-इत्थं સ્વલુ અહમ્ અન્યદા કદાચિત્-અન્યસ્મિન્ કસ્મિંશ્ચિત્કાલે બાહ્યાયામ્ ઉપસ્થાનશાલાયાં યાવત્-યાવત્પદેન-અનેકગણનાયકાદિભિઃ સાર્દ્ધં સંપરિવૃત્તો વિહરામિ, તતઃ તદા સ્વલુ મમ નગરગુપ્તિકાઃ-નગરરક્ષકાઃ-સસાક્ષિકં-સાક્ષિસહિતમ્, યાવત્-યાવ- ત્પદેન-સહોદાદિવિશેષણવિશિષ્ટ ચોરમ્ ઉપનયન્તિ-ઉપસ્થાપયન્તિ, તતઃ સ્વલુ અહં તં-પૂર્વોક્ત ચોરં જીવિતાત્ વ્યપરોપયામિ-પ્રાણરહિતં કરોમિ, વ્યપ- રોપ્ય મારયિત્વા અયસ્કુમ્ભ્યા પ્રક્ષેપયામિ-સ્વપુરુષૈર્નિધાપયામિ, પ્રક્ષેપિતચોરં તામયસ્કુમ્ભીમ્ અયોમયેન-લોહમયેન પિધાનેન પિધાપયામિ-આચ્છાદયામિ, યાવત્ યાવત્પદેન-અયસા ચ ત્રપુણા ચ અહ્ણયામિ, આત્મપ્રત્યયિકૈઃ-સ્વચિ-

તં શરીરં ચેવ) और इसी कारण मैं भी यह श्रद्धा करता हूँ कि जीव अन्य है और शरीर अन्य है । जिस कारण से उस अयस्कु भी मैं कोई छिद्र आदि नहीं ये. फिर भी उसमें जीव आ गये तो इस कारण से मैं तो यही विश्वास करता हूँ कि मेरा कथन कि जीव शरीर रूप है और शरीर जीवरूप है सुप्रतिष्ठित है ।

ટીકાર્થ્ત્વે હસ મૂલાર્થ્ત્વે કે જેસા હી હૈ. યહાં ‘ઉવદ્દાણસાલાણ જાવ’ કે હસ યાવત્ પદ સે પૂર્વોક્ત અનેક ગણનાયક આદિકોં કા ગ્રહણ હુઆ હૈ । તથા ‘સસક્ખં જાવ’ કે હસ યાવત્પદ સે સહોદાદિવિશેષણોં કા ગ્રહણ

ચેવ) અને એથી જ મને પણ આ વાતમાં ફરી શ્રદ્ધા છે કે જીવ અન્ય છે અને શરીર અન્ય છે જે કાશ્વથી તે લોખંડના નળામાં છિન્દ્ર વગેરે નહોતા છતાંએ તેમાં જીવો પ્રવેશ પામ્યા તે કાશ્વથી મને તો એ જ લાગે છે કે જીવ શરીર રૂપ છે. અને શરીર જીવરૂપ છે. એ કથન પર મારો સંપૂર્ણપણે વિશ્વાસ સુપ્રતિષ્ઠિત છે

આ સૂત્રનો ટીકાર્થ મૂલાર્થ પ્રમાણે જ છે અહીં ‘ઉવદ્દાણસાલાણ જાવ’ ના આ ‘યાવત્’ પદથી પૂર્વોક્ત અનેક ગણનાયક વગેરેનું ગ્રહણ થયું છે તથા ‘સસક્ખં જાવ’ ના આ યાવત્પદથી સહોદાદિ વિશેષણોનું ગ્રહણ થયું છે ‘પિહા-

આમપામે પુરુષૈઃ રક્ષયમિ તન સ્વદુઃખમ્ અન્યદા કરાચિત યત્રૈવ-ચસ્મિન્ના
 સ્થાને સ્તા-સુરક્ષિતા અયસ્કુમ્ભી તત્રૈવ-તસ્મિન્નેવ સ્થાને ઉપાગચ્છામિ-
 તદન્તિક ગચ્છામિ, ગત્વા ઠામ્ ઠસ્ફેપયામિ-ઉદુપાટયામિ । તામયસ્કુમ્ભી કુમ્ભિ-
 કુમ્ભીમિથ કીટમપીમેક-કુમ્ભીં પદ્યમિ નૈવ પ્લહુ તસ્યાઃ-સુરક્ષિતાયાઃ
 અયસ્કુમ્ભ્યાઃ કિંચિત્-કિમપિ છિદ્રમિતિ ચા યાચત્-ચિષર અન્તરમ્ રામિ
 ચૌનાસ્તિ યતઃ-ચસ્માત્-છિદ્રાદે ત કુમિજીવાઃ યાચ્ચાત્-યાચ્ચપદેચ્ચાત્ અનુ-
 પ્રવિષ્ટાઃ-અન્યન્તરે પ્રવિષ્ટા મવેયુઃ । યદિ-એત્ સ્વહુ તસ્પીઃ-સુરક્ષિતાયાઃ,
 અયસ્કુમ્ભ્યાઃ મવેચ-સ્પાત્ કિઠિચત્ છિદ્રમ્ યાચત્ ચિષરાદિક મવત્, યતસ્તે
 જીવાઃ યાચ્ચપદેચ્ચા અનુપ્રવિષ્ટાઃ સ્યુ ત્ત્રા ત્વહુ અહ મહસ્પી-તથ વચન
 ચિષ્વસ્પામ્, અપો જીવઃ તદેવ-પૂર્વોક્તમેવ અન્યો જીવઃ અયચ્છરીર નો તજીવ
 સ શરીરમ્ इति । યસ્માત્-કાગનાત્ સ્વહુ તસ્યાઃ-સુરક્ષિતાયાઃ અય
 સ્કુમ્ભ્યા નાસ્તિ કિંઠિચત્ કિમપિ છિદ્રાદિક યતસ્તે જીવાઃ યાચ્ચપદેચ્ચાત્
 અનુપ્રવિષ્ટાઃ સ્યુઃ તસ્માત્ મે-મમ પ્રતિજ્ઞા-સ્વીકારઃ સુ રતિષ્ઠિતા-ધિરા
 પયા-તજીવઃ સ શરીર તદેવ-પૂર્વોક્તમેવ નો અપો જીવો-અયચ્છરીરમ્
 इति ॥ સુ. ૧૩૭ ॥

મૂળમ—તદ્દળે કેસીકુમારસમણે પપ્પસિ રાય એવ વયાસી !

અતિથળ સુમે પપ્પસી કયાઈ અએધ સપુલ્લે ધા ધમાવિયપુલ્લ ઘા ? હતા
 અતિથ, સે જળ પપ્પસી ! અએધતે સમાળે સલ્લે અગણિપરિણપ અવઈ, ?
 હતા અવઈ, અતિથળ પપ્પસી ! તસ્સ અયસ્સ કેહ છિહેહ ઘા જેળ સે

કુમારે । ‘પિદાવામે જાત’ મેં માયે જૂન ફમ યાચત્પદ સે ‘દ્રવિત સોદે સે
 ઔર દ્રવિયરંગ સે મેને ઉસે અત્યન્ત કરવા દિયા’ ફમ પૂર્વોક્ત ગાઠ કા પ્રહન
 કુમારે । ફમ સૂત્ર કા આપાર્થવેસાદે કિ જય કિ ઉત અયસ્કુમ્ભી મેં કિસી
 ખી પ્રકાર કા કોઈ ખી છિદ્રાન્તિ નહીં યા તો ઠરામં બાહર સે જીવ
 કેસે પ્રવિષ્ટ હો ગયે, વહાં તો કવચ વીર કા હી વહ મૂન શરીર પહા
 યા અતઃ જીવ ઔર શરીર મિન્ન ૨ નહીં દે પહીં કપન સમુચિત દે । સુ ૧૩૭

‘એમિ જાત’ માં આપેલ યાચત્ ખાથો દ્રવિત લેખકથી અને દ્રવિત રાત્રાથી એ તેને
 અંકિત કરાવી રીધા આ પાઠનુ અલ્પ બધુ છે આ સૂત્રનો જાવાસં આ પ્રમાણે
 છે કે જ્યારે તે લેખકના નળામાં કોઈપણ છિદ્ર નવેર ન હોતા હતાંએ તેમાં
 બહારથી લેખો કેવી રીતે પ્રવેશ પામ્યા ત્યાં તે હકત લેખનુ મુલ શરીર
 પાંચુ હતુ એથી લેખ અને શરીર બિન્ન નથી, આ વાત સમુચિત છે । સુ ૧૩૭

જોઈ વહિયાહિંતો અંતો અણુપ્પવિટ્ટે ? પો ઇણટ્ટે સમટ્ટે એવામેવ
પણ્સી ! જીવોઽવિ અપ્પહિહયગઈ પુઢવિં ભિચ્ચા સિલંભિચ્ચા વહિ-
યાહિંતો અણુપ્પવિસઈ, તં સદ્દહાહિં પં તુમં પણ્સી ! તહેવ । સૂ. ૧૩૮।

છાયા—તતઃ સ્વલુ કેશીકુમારશ્રમણઃ પ્રદેશિનં રાજાનમેવમવાદીત્
અસ્તિ સ્વલુ ત્વયા પ્રદેશિન્ ! કદાચિદ્ અયોધ્માતપૂર્વવા ધ્માપિતપૂર્વ
વા ? હન્ત અસ્તિ, સ નૂનં પ્રદેશિન્ ! અયોધ્માતં સત્ સર્વં અગ્નિપરિણતં
ભવતિ ? હન્ત ભવતિ, અસ્તિ સ્વલુ પ્રદેશિન્ ! તસ્ય અયસઃ કિઠ્ઠિવત્ છિદ્ર-
મિતિ વા યેન તત્ જ્યોતિઃ વાહ્યાત્ અન્તરગુપ્તવિષ્ટમ્ નો અયમર્થઃ સમર્થઃ,

‘તણ્ પં કેસીકુમાર સમણે’ इत्यादि ।

સૂત્રાર્થ—(તણ્ પં) इसके बाद (केसीकुमारसमणे पर्णसिं रायं एवं
वयासी) केशीकुमार श्रमण ने प्रदेशी राजा से ऐसा कहा (अत्थि पं भंते !
पण्सी ! कयाइ अण्घंतपुण्वे वा धमाविण्णपुण्वे वा) हे प्रदेशिन् ! तुम्हारे
पास ऐसा लोहा है कि जिसे तुमने पहिले कभी अग्नि में तपाया हो
या किसी से तपवाया हो ? (हंता अत्थि) हां भदन्त ! है (से णूणं पर्णसी
अण्घंते समाणे सव्वे अगणि परिणए भवइ) तो हे प्रदेशिन् मैं तुमसे ऐसा
पूछता हूं कि वह लोहा जब अग्निमें तपाया जाता है तब वह
सम्पूर्णरूपसे अग्निरूप से परिणत हो जाता है न ? (हंता ? भवइ)
प्रदेशीने कहा हां हो जाता है (अत्थि पं पर्णसी ! तस्स
अयस्स केइ छिड्डेइ वा जेणं से जोई वहियाहिंतो अंतो अणुप्पविट्ठे?)

‘त एणं केसोकुमारसमणे’ इत्यादि ।

સૂત્રાર્થ—(તણ્ પં) ત્યાર પછી (કેસીકુમારસમણે પર્ણસિં રાયં एवं वयासी)
કેશીકુમાર શ્રમણે પ્રદેશી રાજાને આ પ્રમાણે કહ્યું—(અત્થિ પં ભંતે ! પર્ણસી !
કયાઈ અણ્ઘંતપુણ્વેવા ધ્માવિણ્ણ પુણ્વે વા) હે પ્રદેશિન્ ! તમારી પાસે એવું
પણુ લોખંડ છે જેને પહેલા ગમે ત્યારે અગ્નિમાં બિનુ કયુ કરાવ્યુ હોય ? (હંતા
અત્થિ) હાહા ભદત ! છે. (સે ણૂણં પર્ણસી અણ્ઘંતે સમાણે સવ્વે અગણિ
પરિણए भवइ ?) તો હે પ્રદેશિન્ ! હું તમને આમ પ્રશ્ન કરું છું કે તે લોખંડ
ન્યારે અગ્નિ પર તપાવવામાં આવે છે ત્યારે તે સંપૂર્ણપણે અગ્નિ રૂપમાં પરિણત
થઈ નાથ છે (હંતા ભવइ) પ્રદેશીએ ઉત્તરમાં કહ્યું હા, ભદંત થઈ નાથ છે.
(અત્થિ પં પર્ણસી ! તસ્સ અયસ્સ કેइ छिड्डेइ वा जेणं से जोई वहियाहिंतो
अंतो अणुप्पविट्ठे ?) તો શું હે પ્રદેશિન્ ! તે લોખંડમાં છિદ્ર હોય છે કે જેથી

पवमेव प्रवेदिना। जीवाऽपि अपतिहतगतिः पृथिवीं मित्रा दौल मित्रा बाह्यात्
अनुर्वाप्यति, तत आदेहि मलु त्वं प्रवेदिन् ! तथैव ४ ॥ सू० १३८ ॥

‘तए ण केसीकुमारसमणे’ इत्यादि ।

टीका-ततः मलु केसीकुमारसमणे प्रवेदिन राजानम् एष-अक्षयमाण
वचनम् अवादीत् हे प्रवेदिन् ! त्वया कदाचित्-कास्मिन्नित्काले अयो-कोट
ध्मातृपूर्व पूर्व ध्मातम्=प्रतिना सयोजितम् ? वा अथवा ध्मापितपूर्व=पूर्व
केनचित्पुरुषेण ध्मापितम् अस्ति ? इति मन्त्रः, प्रदशीमाह-इत्त प्रस्ति । केसी
पृच्छति-हे प्रवेदिन् ! त्वय्यः लोह नून निमित्तम् ध्मात सप्त सर्वे अग्नि
परिणतम्-अग्निस्वरूपतया परिणत भवति ? प्रदशीमाह-इत्त भवति । पुन
केसीपृच्छति हे प्रवेदिन् ! तस्य अपस्तः-कोहस्प, किञ्चित्-छिद्रमिति वा०
छिद्रादिकम् अस्ति ? येन-कारणेन तत् उच्यते-अग्निः बाह्यात् बहिः-

तोषया हे प्रवेदिन् ! हम सोहे में कोई छिद्र होता है कि जिससे होकर
वह अग्नि बाहर से उस के भीतर घुस जाती है ? प्रवेदिने कहा-
(जो इण्हे समझे) हे मन्त्र ! यह अर्थ समर्थ नहीं है अर्थात् उस लोह
में कोई भी छिद्रादिक नहीं है । (एवमेव पण्सी ! जीवाऽपि अपपि
हयगर्भे पुद्वि मित्रा सिल मित्रा, बहियाहितो अणुप्पमिसइ, त सइहा
दि ण तुमं पण्सी तइव) इसी तरह स हे प्रवेदिन् ! जीव भी अपति
हतगतिमाना है अतः वह पृथिवी को शिमा को मेदकर बहिःप्रदेश से
भीतर में घुस जाता है इस कारण हे प्रवेदिन् ! तुम मेरे वचन पर विश्वास
करो कि जीव अन्य है और शरीर अन्य है । ४।

टीकार्थ स्पष्ट है इस सूत्र का भावार्थ ऐसा है कि जिस प्रकार छिद्रा
विसे रहित लोहे के गोष्ठे में अग्नि बाहर से उसमें प्रवेश प्रवेश में

ते अग्नि लोहा भी तेषां प्रविष्ट भवत्येव ? प्रश्न के हलु. (जो इण्हे समझे)
हे मन्त्र ! आ अथ समर्थ नहीं कोहे के ते लोहा आ कोष पणु छिद्र वजेरे नहीं
(एवामेव पण्सी ! जीवाऽपि अपपि हयगर्भे पुद्वि मित्रा बहियाहितो
अणुप्पमिसइ, त सइहादि ण तुमं पण्सी तइव) आ प्रमाणे के प्रवेदिन् एव
अपि अपतिहत गतिभुक्त दोष के कोही ते पृथिवीन शिमाने छेदीने लोहा
प्रदेशी अहरण प्रदेशमां पेसी जल के आ बरलुभी के प्रवेदिन् ! तमे
अग्ने बाह्य पर शिमा करे के एव भीन के अने शरीर जिन के मलु ४ ॥
टीकार्थ स्पष्ट है आ सन्नेय बाह्य आ प्रमाणे के के लोहा छिद्र वजेरे
अहित लोहा आ अग्नि लोहाभी तेना इरेके इरे प्रदेशमां प्रविष्ट भवत्येव

प्रदेशात् अन्नः—अपसोऽभ्यन्तरप्रदेशो अनुप्रविष्टं स्यात् ? प्रदेशो कथयति नायमर्थः समर्थः नास्ति तत्र छिद्रादिकमित्यर्थः । केशीपाद—हे प्रदेशिन् ! एवमेव—छिद्रादि बिनाऽपि तज्ज्योतिषोऽयोऽभ्यन्तरेऽनुप्रवेशवदेव जीवोऽपि अपति-हृतगतिः अकुण्ठितगतिः पृथिवीं भित्त्वा गिलां—पम्तरं भित्त्वा बाह्यात्—वहिः प्रदेशात् अन्तरानुप्रविशति, तत्—तस्मात् कारणात् हे प्रदेशिन् ! त्वं श्रेद्देहि मद्बचने विश्वसिद्धि तथैव पूर्वोक्तमेव अन्यो जीवोऽन्यच्छरीरम् नो तज्जीवः स-शरीरम् इति ॥ सू० १३८ ॥

मूलम्—तए णं पएसी राया केसिकुमारसमणं एवं वयासी—अत्थि णं भंते । एसा पण्णाओ उवमा इमेण पुण मे कारणेणं नो उवागच्छइ, अत्थि णं भंते ! से जहानामए केइपुरिसे तरुणे जाव निउणसिप्पोवगए पभू पंच कंडगं निसिरित्तए ! हंत पभू ! जइ णं भते ! से चेव पुरिसे वाले जाव मंदविन्नाणे पभू होजा पंच कंडगं निसिरित्तए, तो णं अहं सदहेजा जहा—अन्नो जीवो तं चेव, जम्हा णं भते ! से चेव पुरिसे वाले जाव मंदविन्नाणे णो पभू पंच कंडगं निसिरित्तए तम्हा सुप्पइट्ठियो मे पइण्णा जहा त जीवो तं चेव ॥ सू० १३९ ॥

छाया—ततः खलु प्रदेशी राजा केशीकुमारश्रमणमेवमवादीत् अस्ति खलु

प्रविष्ट हो जाती है, और इस कारण वह अग्निमय बन जाता है, इसी प्रकार से उम लोहे की टंकी में भी छिद्रादिक के अभाव में भी बाहर से जीव प्रविष्ट हो जाते हैं क्योंकि जीव अकुण्ठित गतिवाला है, इसकी गति कहीं पर भी नहीं रुक सकती है ॥ सू० १३८ ॥

‘तए णं पएसी राया’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तए णं पएसी राया केसिकुमारसमणं एवं वयासी) तव प्रदेशी राजाने

अने आर्थी ते अग्निमय थछ ज्ञय छ तेमज ते दोणउना नणा (कोठी) मा छिद्र वगेरे न होवा छताओ जहारी लोको प्रविष्ट थछ ज्ञय छ, केमके लन अप्रतिष्ठल गतिवाणो छ ओटले के लवनी गति कोछ पणु ज्ञयाओ दोकी श्रद्धाती नथी, तेनी गति अंकुष्टित छ, ॥ सू० १३८ ॥

‘तए णं पएसी राया’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तए णं पएसी राया केसिकुमारसमणं एवं वयासी) त्यादे

एवमेव प्रवेशिन्। जीवोऽपि अमतिरुत्तगतिः पृथिवीं मित्रा शील मित्रा बाह्यात्
अनुप्रविशति, तत् अद्वेष्टि स्वल् त्वं प्रवेशिन्! तथैव ४॥ सू० १३८॥

‘तए वं केसीकुमारसमणे’ इत्यादि।

टीका-ततः स्वल् केसीकुमारश्चमणः प्रवेशिन राजानम् एवम्-वक्ष्यमाण
पवनम् अवादीत् हे प्रवेशिन्! तया कदाचित्-कास्मिन्निष्कासे अयो=लोह
ध्मातपूर्व पूर्व ध्मातम्=अग्निना संयोजितम्? वा अथवा ध्मापितपूर्व=पूर्व
केनचित्पुरुषेण ध्मापितम् अग्निः? इति प्रश्नः, प्रवेशीपाह-हन्त अस्ति। केसी
पृच्छति-हे प्रवेशिन्! तवअय लोह नून निमित्तम् ध्मात सत् सर्व अग्नि
परिणतम्-अग्निस्वरूपतया परिणत भवति? प्रवेशीपाह-हन्त भवति! पुन
केसीपृच्छति हे प्रवेशिन्! तस्य अयस-लोहस्य, किञ्चित्-छिद्रमिति वा०
छिद्रादिकम् अस्ति? येन-कारणेन तत् ज्योतिः-अग्निः बाह्यात् बहिः-

तो क्या हे प्रवेशिन्! उस छोड़े में कोई छिद्र होता है कि जिससे होकर
वह अग्नि बाहर से उस के भीतर घुस जाती है? प्रवेशीने कहा-
(जो इण्ठे समझे) हे मवन्त! यह अर्थ समर्थ नहीं है अर्थात् उस छोड़े
में कोई भी छिद्रादिक नहीं है। (एवामेव पपसी! जीवोऽपि अप्पच्छि
इयगई पुडवि मिन्वा, सिल मिन्वा, बहियाहिंतो अणुप्पविसइ, व सइहा
हि ण तुम पपसी तहेव) इसी तरह से हे प्रवेशिन्! जीव भी अमति
रुत्तगतिवासा है अतः वह पृथिवी को क्षिमा को भेदकर बहिः प्रवेश से
भीतर में घुस जाता है इस कारण हे प्रवेशिन्! तुम मेरे वचन पर विश्वास
करो कि जीव अन्य है और शरीर अन्य है। ४॥

टीकार्थ स्पष्ट है इस सूत्र का मारार्थ ऐसा है कि जिस प्रकार छिद्रा
द्विसे रहित छोड़े के गोखे में अग्नि बाहर से उसके प्रत्येक प्रदेश में

ते अग्नि ज्वालाभी तेमां प्रविष्ट भयं भय ३? प्रदेशों को हथु (जो इण्ठे समझे)
के कहन्त! आ अथ समर्थ नहीं कोटवे के ते दोअ उमा कोअ पणु छिद्र वगेरे नहीं
(एवामेव पपसी! जीवोऽपि अप्पच्छिइयगई पुडवि मिन्वा बहियाहिंतो
अणुप्पविसइ, व सइहाहि ण तुम पपसी तहेव) आ प्रमाखे के प्रवेशिन् एव
पणु अप्रसिद्धत अतिमुक्त होय ३ कोधी ते पृथिवीने शिलाने छीने ज्वाला
प्रदेशभी अवरना प्रदेशमां पेसी भय ३ आ शरवणी के प्रवेशिन्! तमे
अग्नी वात पर विश्वास करे के एव भीन्न ३ अने शरीर जिन्न ३ ग स ४॥

टीकार्थ स्पष्ट है आ सूत्रना आवाय आ प्रमाखे ३ के जेम छिद्र वगेरेभी
अद्विष्ट दोअ उमा अग्नि ज्वालाभी तेना इरेके इरेके प्रदेशमां प्रविष्ट भयं भय ३

प्रदेशात् अन्तः—अपसोऽभ्यन्तरप्रदेशो अनुपरिष्टं स्यात् ? प्रदेशो कथयति नायमर्थः समर्थः नास्ति तत्र छिद्रादिकमित्यर्थः । केशीपाद—हे प्रदेशिन् ! एवमेव—छिद्रादि विनाऽपि तज्ज्योतिषोऽयोऽभ्यन्तरेऽनुप्रवेशवदेव जीवोऽपि अपति-हतगतिः अकुण्ठितगतिः पृथिवीं भित्त्वा शिलां—प्रस्तरं भित्त्वा बाह्यात्—वहिः प्रदेशात् अन्तरानुप्रविशति, तत्—तस्मात् कारणात् हे प्रदेशिन् ! त्वं श्रद्धेहि मद्बचने विश्वसिंहि तथैव पूर्वोक्तमेव अन्यो जीवोऽप्यच्छरीरम् नो तज्जीवः स-शरीरम् इति ॥ सू० १३८ ॥

मूलम्—तए णं पएसी राया केसिकुमारसमणं एवं वयासी—अत्थि णं भंते ! एसा पण्णाओ उवमा इमेण पुण मे कारणेणं नो उवागच्छइ, अत्थि णं भंते ! से जहानामए केइपुरिसे तरुणे जाव निउणसिप्पोवगए पभू पंच कंडगं निसिरित्तए ! हंत पभू ! जइ णं भते ! से चेव पुरिसे वाले जाव मंदविन्नाणे पभू होज्जा पंच कंडगं निसिरित्तए, तो णं अहं सइहेज्जा जहा—अन्नो जीवो तं चेव, जम्हा णं भते ! से चेव पुरिसे वाले जाव मंदविन्नाणे णो पभू पंच कंडयं निसिरित्तए तम्हा सुप्पइट्ठियो मे पइण्णा जहा त जीवो तं चेव ॥ सू० १३९ ॥

छाया—ततः खलु प्रदेशी राजा केशीकुमारश्रमणमेवमवादीत् अस्ति खलु

प्रविष्ट हो जाती है, और इस कारण वह अग्निमय बन जाता है, इसी प्रकार से उस लोहे की टंकी में भी छिद्रादिक के अभाव में भी बाहर से जीव प्रविष्ट हो जाते हैं क्यों कि जीव अकुण्ठित गतिवाञ्छा है, इसकी गति कहीं पर भी नहीं रुक सकती है ॥ सू० १३८ ॥

‘तए णं पएसी राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं पएसी राया केसिकुमारसमणं एवं वयासी) तत्र प्रदेशी राजाने

अने आर्थी ते अग्निमय थछ नय छ तेमज ते खोणउना नणा (कोठी) भा छिद्र वजोरे न होवा छताये गहाराथी एवो प्रविष्ट थछ नय छ, केमडे छन अप्रतिष्ठल गतिवाणो छ ओटखे छ एवनी गति कोछ पणु जग्ग्याओ देखी थक्षती नथी, तेनी गति अकुण्ठित छ, ॥ सू० १३८ ॥

‘तए णं पएसी राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं पएसी राया केसिकुमारसमणं एवं वयासी) त्यादे

भदन्त ! एषा पञ्चाव उपमा अनेन पुनः के कारणेन नो उवागच्छति, अस्ति
 खलु भदन्त ! स यथानामकः कश्चित् पुरुषः तरुण यावत् निपुणश्चिरो
 पगतः प्रभुः । पठन् काण्डक निस्सप्टदम् । हन्त प्रभु ! यदि खलु भदन्त ! स
 पय पुरुषो पालः यावत् मन्दविज्ञानः प्रभुर्मवेत् पठन्काण्डक निस्सप्टदम्, तदा
 खलु अह अहर्ध्या यथा-अन्यो जीवः सदेव यस्मात् खलु भदन्त ! स

केशीकुमार भमण से ऐसा कहा (अर्थात् न भते ! एसा पञ्चाओ उपमा) हे
 भदन्त ! यह जो आपने उपमा दी है वह केवल पुष्टिविज्ञेय से ज-य होने के
 कारण वास्तविक नहीं है (इमेण पुन मे कारणेण नो उवागच्छति) क्योंकि जो
 कारण मैं प्रदर्शित कर रहा हूँ उसमें मरे हृदय में जीव और शरीर का
 भेद समता नहीं है । (अर्थात् न भते ! से जहा नामए केइ पुरिसे तरुणे
 भाव निउणसिप्पोवगए पम् पयकडग निसिरिस्सए) वह कारण ऐसा है-हे
 भदन्त ! जैसे कोई युवापुरुष हो यावत् वह निपुणश्चिरोपगत हो, तो वह
 पाँचराशों को एक ही साथ पाँच लक्ष्योंको वेधने के लिये छोड़ने में समर्थ
 हो सकता है न ? (हुता पम्) केशीकुमार भमणने कहा—हां हो सकता
 है । (भइ ण भते ! से वेव पुरिसे वाळे भाव मंदविन्नाणे पम् होज्जा पंय
 कंडग निसिरिस्सए) अब यदि वही पुरुषपाछ, यावत् मन्दविज्ञान वाला
 अपनी अवस्थापन्न हुआ पाँचकाण्डकको-पाँचराशों को छोड़ने के लिये
 समर्थ हो जाये तो मैं आपके वपनों को अट्टा के सिपयभूत बनाऊँ और
 यह मामलू कि जीव भिन्न है और शरीर भिन्न है, जीव शरीर रूप नहीं

अरेथी शब्दको ठेथीभारभमणने आ प्रभावे इधुं (अर्थात् न भते ! एसा पञ्चाओ
 उपमा) हे भदन्त ! आ प्रभावे ने तथेको उपमा आपी उ ते भाव पुष्टिविज्ञेय
 लभ्य होवासी वास्तविक नहीं (इमेण पुन मे कारणेण नो उवागच्छति) केभो
 ने कस्स दु जतावी रथो उ तेथी भास हृदयमां एव अने शरीरानी भिन्नतानी जत
 लभ दी नथी । (अर्थात् न भते ! स महानामए केइपुरिसे तरुणे जाव
 निउणसिप्पोवगए पम् पंय कडग निमिरिस्सए ने कस्स आ प्रभावे उ हे
 भदन्त ! नेम केधं पुवक दोय यावत् ते निपुणश्चिरोपगत दोय तो ते पाँच लक्ष्योंने
 कोही साथे पाँच लक्ष्यों वेधन करवाभां समर्थ कए थडेओ(हुता पम्) ठेथीभार
 भमणे इधुं दाए कए थडे उ (जइ ण भते ! से वेव पुरिसे वाळे भाव
 मंदविन्नाणे पम् हुआ पंय कंडग निसिरिस्सए) अब ने ते पुवक जग, यावत्
 मंदविज्ञानवाला पैतानी अवस्थापन्न भवेत् पाँचकाण्डक-पाँच लक्ष्योंने उवावाभां
 समर्थ कए जय तो हूँ नभावा वधनेने अट्टा भोग्य भानी थडु तेम म् अने आ

एव पुत्रो बालः यावत् मन्दविज्ञानो नो बभूवः पञ्चकाण्डं निवृत्तः तस्मात्
सुप्रतिष्ठिता मे प्रतिज्ञा यथा-तज्जीवः तदेव ॥ मृ० १३९ ॥

टीकार्थ—‘तए णं पएसी राया’ इत्यादि ।

ततः—तदनन्तरं खलુ પ્રદેશી રાજા કેશિકુમારશ્રમણમ્ પવમ્—અનેન પ્રકારેણ અવાદીત્—હે મદન્ત! ણપા—હયમ્ ઉપમા—સાદૈરુપમ્ પ્રજ્ઞાતઃ=બુદ્ધિ-વિશેષાદ્ અસ્તિ ન તુ વાસ્તવિકી યતઃ અનેન—વક્ષ્યમાણેન પુનઃ કારણેન જીવનશરીરયોર્ભેદો મે—મમ હૃદયે નોપાગચ્છતિ—ન સંગચ્છતે ન સ્વીકાર-યોગ્યતામર્હતિ । તદેવ દર્શયતિ—હે મદન્ત ! અસ્તિ—મહેત્ સ્વલુ સ યથા નામકઃ અનિર્દિષ્ટનામા રુચિત્ પુરુષઃ કીદૃશઃ ? ઇત્યાહ—તત્કળઃ—યુવા યાવત્—યાવત્પદેન—‘યુગવાન ચલવાન અલ્પાતઙ્કઃ સ્થિરસંહનનઃ સ્થિરાગ્રહસ્તઃ પ્રતિ-

હે, ઔર શરીર જીવરુપ નહીં’ હૈ । અતઃ હૈ મદન્ત ! જિવ કારણ સે વહ તરુણાદિ વિશેષણોં વાલા પુરુષ જવ વાલ યાવત્ મન્દવિજ્ઞાનવાલોં હોતા હૈ, તવ પાંચ વાળોં કો છોડને કે લિયે સમર્થ નહીં’ હોતા હૈ । સ્વ કારણ સે મેરી વહ પ્રતિજ્ઞા હૈ કિ જીવ ઔર શરીર ઁક હૈ, જો જીવ હૈ, વહી શરીર હૈ ઔર જો શરીર હૈ વહી જીવ હૈ સુપ્રતિષ્ઠિત હૈ ।

टीकार्थ—વાદ મેં પ્રદેશી રાજાને કેશીકુમારશ્રમણ સે ઁસા કહા હૈ મદન્ત ! આપને જો અમી ઉપમા દેકર જીવ ઔર શરીર કી પૃથક્તા પ્રકટ કી હૈ સો જવ મૈ અપની હસ વાત કા વિચાર કરતા હું તવ યહ ઁનકી પૃથક્તા મેરે ચિત્ત મેં નહીં’ જમતી હૈ, વહ વાત હસ પ્રકાર સે હૈ—કોઈ ઁક તરુણ પુરુષ હો ઔર યાવત્ વહ નિપુણશિલ્પોપગત હો યહાં યા—મે ‘યુગવાન ચલવાન. અલ્પાતઙ્કઃ સ્થિર સંહનનઃ સ્થિરા-વાત પર વિશ્વાસ કરી લઉં’

इयं नथी अने शरीर एव इयं नथी । अ छि अने शरीर सिन्न छे । एव शरीर वगेरे विशेषण्वाथी युक्त युवक न्याये भाग या... । ने कारणने लीधे ते तरुण पोथ भाण्णने छोडवामा समर्थ होतो नथी । आथी न ने कारणने लीधे ते तरुण ने एव छे तेन शरीर छि अने ने शरीर छे ते न एव छि आत्रो लीधे छे, त्यारे ते

टीकार्थ—ત્યાર પછી પ્રદેશી રાજાએ કેશીકુમાર શ્રમણને આ પ્રમાણે કહે. બહત ! તમોએ જે હમણા ઉપમા વડે એવ શરીરની પૃથક્તા પ્રકટ કરી છે તે લખ હું ન્યાયે મારા મનમા વિચાર કરું છું ત્યારે આ વાત મારા મનમા બરાબર જામતી નથી. કેમકે જેમ કોઈ એક તરુણ પુરુષ થાય અને યાવત તે નિપુણ શિલ્પોગત થાય અહીં ‘યાવત’ પદથી ‘યુગવાન, ચલવાન, અલ્પાતઙ્કઃ, સ્થિરસંહનનઃ, સ્થિરા-

पूर्णपाणिपादपृष्ठान्तरोरुपरिणतः, घननिचितवृत्तसंलितस्कन्धः, चर्मैः पट्टकदुष्पण
मुष्टिकममाहृतगात्रः, उरस्ययत्नसमन्वागतः, तलपमत्तपुगमवाहु, मङ्गलनल्लव
जवनप्रमर्दनममय छेद दसः पृष्ठः, कुशलाः मभावी इत्येतेषां पदानां
मङ्गलः, निपुणत्रिगोपगत एतद्व्याख्या सप्तममुत्रतो बोध्या । एताश्चः
पुरुषः पञ्चकाण्डक पाणपञ्चक युगपत् पठ्यमानवेषनाय निस्तु-प्रक्षेप्तु-
प्रसू-समर्थो भवेत् ? इति प्रवेष्टिपञ्च-केशीमाह-हे राजन् ! हन्त ! प्रसूः
पठ्यकाण्डक प्रसूस्तु स समर्थो भवेत् ! प्रवेष्टी कथयति हे मन्दन् ! यदि चेत् स

ग्रहस्तः, प्रतिपूर्णपाणिपादपृष्ठान्तरोरुपरिणतः, घननिचितवृत्तसंलितस्कन्धः,
चर्मैः पट्टकदुष्पणमुष्टिकममाहृत गात्र, उरस्ययत्नसमन्वागतः तलपमत्तपुगम-
वाहु, मङ्गलनल्लवजवनप्रमर्दनसमर्थः छेद दस, पृष्ठः, कुशलाः, मभावी”
इस पाठ का सप्रसङ्ग है । इन पदों की व्याख्या सातवें सूत्रमें की
जा चुकी है अतः वहीं से इसे देखना चाहिये ऐसा वह पुरुष पांच
घाणों को एक साथ पञ्चसम्पत्तियों को वेषन करने के लिये हे मन्दन् !
छोड़ने में समर्थ है सकता है न ? केशीकुमार भ्रमणने तब कहा हे राजन् !
ऐसा पूर्वोक्त विशेषणों वाला यह युवा पुरुष एक साथ पांचघाणों को
छोड़ने में समर्थ हो सकता है परन्तु हे मन्दन् ! जब वही पुरुष पांच
पावत् मन्त्रविज्ञानवाला होता है तब पांच घाणों को एक साथ पञ्चसम्पत्तियों
को वेषन करने के लिय छोड़ने में समर्थ नहीं होता है यदि वह ऐसा
करने में समर्थ होता तो मैं आपकी इस बातको कि तीन मिन्न है
और शरीर मिन्न है तथा जीव शरीररूप नहीं है शरीर जीवरूप नहीं

ग्रहस्तः, प्रतिपूर्णपाणिपादपृष्ठान्तरोरुपरिणतः, घननिचितवृत्तसंलितस्कन्धः,
चर्मैः पट्टकदुष्पणमुष्टिकममाहृतगात्रः, उरस्ययत्नसमन्वागतः तलपमत्त
पुगमवाहु, मङ्गलनल्लवजवनप्रमर्दनसमर्थः छेद दस पृष्ठः कुशलाः
मभावी” आ पाठो सप्तम्या त्वावी ज्ञात्री देवा प्रपन्न कश्च ज्ञेया ते युक्त
कश्चामां ज्ञात्री छेद दस पृष्ठः कुशलाः मभावी देवा प्रपन्न कश्च ज्ञेया ते युक्त
नय ? केशीकुमार भ्रमणने आ साधनीने कस्य हे राजन् ज्ञेया ते
विशेषज्ञोऽथी युक्त ते युक्त ज्ञेयी साधे पाथ ज्ञात्रोने छेदकामां समर्थ कश्च
यश्चो. पञ्च छेद दस ! ज्ञेया ते युक्त ज्ञात्रो मङ्गलनल्लवजवन प्रपन्न देवा छे
त्वाते ते पञ्च ज्ञात्रो पठे ज्ञेयी साधे पाथ कश्चोने वेषन कश्चामां सङ्ग कश्च
नदि ज्ञे ते ज्ञेय कश्च यश्चो देवा ते ह्य तभावी एव मिन्न छे ज्ञेने शरीर
मिन्न छे तेमथ एव शरीर रूप नहीं ज्ञेने शरीर एव रूप नहीं,

स एव पुरुषः बालः-यावत् यावत्पदेन-अयुगवान् अवलवान्, सातङ्कः अस्थिर-
संहननः, अस्थिराग्रहस्तः अप्रतिपूर्णपाणिपादपृष्ठान्तरोरुपरिणतः अघन
निचितवृत्तवर्तितस्कन्धः, अचर्मैष्टकद्रुघणमुष्टिकसमाहतगात्रः उरस्यबलाऽसम
न्वागतः अतलयमलयुगलबाहुः लङ्घनप्लवनजवनप्रमर्दनाममर्यः अच्छेकः अद
क्षः अपृष्ठः अकुञ्जलः अमेधावी” इत्येषां संग्रहो बोध्यः. एषामपि व्याख्या
त्रैपरीत्येन सप्तमसूत्रतो बोध्या, मन्दचिज्ञानः-अल्पकौशलः, एतादृशः स यदि
पञ्चकाण्डकं निसृष्टुं-प्रक्षेप्तुं प्रभुः-समर्थो भवेत् तदा खलु अहं श्रद्धायां-
तत्र वचनं श्रद्धाविषयीकुर्याम्, यथा-अन्यो जीवः तदेव-पूर्वोक्तमेव-अन्यच्छ-
रीरम् नो तज्जीवः स शरीरम्, इति, । हे भदन्त ! यस्मात् कारणात्-
खलु यस्तरुणादिप्रियोपगविशिष्टः स एव यदा बालः यावद् मन्द
चिज्ञानो भवेत् तदा न पञ्चकाण्डकं निसृष्टुं प्रभुः-समर्थो भवति तस्मात्
सुप्रनिष्ठिता-समुचिता मे प्रतिज्ञा यथा-तज्जीवः, तदेव-पूर्वोक्तमेव तच्छरीरम्
नो अन्यो जीव अन्यःछरीरम् इति ॥ सू० १३९ ॥

है श्रद्धा का विषय कर लेता “बालः यावत्” में यावत् पद से “अयु-
गवान्, अवलवान्, सातङ्कः अस्थिरसंहननः, अस्थिराग्रहस्तः, अप्रतिपूर्ण-
पाणिपादपृष्ठान्तरोरुपरिणतः, अघननिचितवृत्तवर्तितस्कन्धः, अचर्मैष्टकद्रुघण-
मुष्टिकसमन्वागतगात्रः, उरस्यबलासमन्वागतः, अतलयमलयुगलबाहुः,
लङ्घनप्लवनजवनप्रमर्दना समर्थः अच्छेकः, अदक्षः, अपृष्ठः, अकुञ्जलः, अमेधावी”
इनपदों का संग्रह हुआ है इसकी व्याख्या सातमें सूत्र से निषेधार्थपरक
रूप में करनी चाहिये. तात्पर्य कहने का इस सूत्र का यही है कि उस युवा
पुरुष का और बाल पुरुष का वही शरीर और वही जीव है उसमें कोई
भिन्नता नहीं है, भिन्नता केवल उपकरणों में है क्यों कि जो बालपुरुष

आ बात पर विचार करी देत ‘बालः यावत्’ भा ‘यावत्’ पदही ‘अयुगवान्,
अवलवान्, सातङ्कः, अस्थिरसंहननः, अस्थिराग्रहस्तः, अप्रतिपूर्णपाणिपाद-
पृष्ठान्तरोरुपरिणतः, अघननिचितवृत्तवर्तितस्कन्धः, अचर्मैष्टकद्रुघणमुष्टिक-
समन्वागतगात्रः, उरस्यबलासमन्वागतः, अतलयमलयुगलबाहुः, लङ्घन-
प्लवनजवनप्रमर्दनासमर्थः, अच्छेकः अदक्षः, अपृष्ठः अकुञ्जलः, अमेधावी
“आ पढेनो संग्रह थये छि आ पढेनी व्याख्या सातमा सूत्रमाथी निषेधार्थक
करी जेधये. मतलब आ प्रमाण छे के ते युवा पुरुषने तेमज आब पुरुषने
एव छे. तेमा केध भिन्नता नथी भिन्नता तो छे केत उपकरणेमा ॥

पूर्वपाणिपादपृष्ठातरोरुपरिणतः घननिश्चितवृत्तवर्तितस्कन्धः चमेष्टकदुघणमुष्टिकममाहृतगात्रः उरस्पयमसमन्वागतः तलपमसपुगमपाहु सङ्गनप्लवनजवनममर्दनममयः छेद दक्ष पृष्ठाः कुशलः मेधारी इत्येतेषां पदानां मङ्गलं, निपुणस्त्रियोपगतः, एतद्व्याख्या सप्तमसूत्रतो पोष्या । एतावत् पुरुषः पञ्चकाण्डक पाणपञ्चक युगपत् पठस्वमध्यवेचनाय निस्सृज्य-प्रसेप्तु-मस्यो-समर्थो भवेत् ? इति मदेष्टापश्च केसीमाह-हे राजन् ! इत् । प्रसुः पठस्वकाण्डक प्रसेप्तु स समर्थो भवेत् ? मदेष्टो कथयति हे मदन्त ! यदि चेत् सख

ग्रहस्तः, प्रतिपूर्वपाणिपादपृष्ठातरोरुपरिणतः, घननिश्चितवृत्तवर्तितस्कन्धः, चमेष्टकदुघणमुष्टिकममाहृतगात्रः, उरस्पयमसमन्वागत तलपमसपुगमपाहु, सङ्गनप्लवनजवनममर्दनसमर्थः छेदः दक्ष, पृष्ठाः, कुशलः, मेधारी" इस पाठ का स्रष्टा हूमा है। इन पदों की व्याख्या सातवें सूत्रमें की जा चुकी है अतः वहीं से इसे देखना चाहिये ऐसा वह पुरुष पाँच बाणों को एक साथ पाँचलक्ष्यों को वेधन करने के लिये हे मदन्त ! छोड़ने में समर्थ हो सकता है न ? केसीकुमार अमजने तब कहा है राजन् ! ऐसा पूर्वोक्त विशेषणों वाला वह युवा पुरुष एक साथ पाँचबाणों को छोड़ने में समर्थ हो सकता है परन्तु हे मदन्त ! जब वही पुरुष पाँच पावत् मन्त्रविज्ञानपाठा होता है तब पाँच बाणों को एक साथ पाँचलक्ष्यों को वेधन करने के लिये छोड़ने में समर्थ नहीं होता है यदि वह ऐसा करने में समर्थ होता तो मैं आपकी इस बातको कि नीच भिन्न है और शरीर भिन्न है तथा जीव शरीररूप नहीं है शरीर जीवरूप नहीं

ग्रहस्तः, प्रतिपूर्वपाणिपादपृष्ठातरोरुपरिणतः, घननिश्चितवृत्तवर्तितस्कन्धः, चमेष्टकदुघणमुष्टिकममाहृतगात्रः, उरस्पयमसमन्वागत तलपमसपुगमपाहु, सङ्गनप्लवनजवनममर्दनसमर्थः छेदः दक्ष पृष्ठाः कुशलः मेधारी" आ पाठने स्रष्टाओं की भाँती होना प्रयत्न करें जेना ते मुक्त करवाया जाय। उ-आधी कोइल वस्त्रपर छिदीने के बादत शु ते वस्त्रवे ने पाँच विशेषणों की मुक्त ते मुक्त कोइल साथे पाय जायेने छोटवाया समर्थ भई शक्ये. फलु हे इत् । आधरे ते मुक्त जाण बावत् मन्त्र विज्ञान सफल होय ते आधरे ते पाँच जायेने वडे कोइल साथे पाय वस्त्रोप वेधन करवाया सक्ये कही नहि जे ते जेव कही शक्यो होय ते हु तमासी एव भिन्न छे जने शरीर भिन्न छे तेमज एव शरीर रूप नही जने शरीर एवरूप नही,

स एव पुरुषः बालः-यावत् यावत्पदेन-अयुगवान् अवलवान्, सातङ्कः अस्थिर-
संहननः, अस्थिराग्रहस्तः अप्रतिपूर्णपाणिपादपृष्ठान्तरोरुपरिणतः अधन
निचितवृत्तवलितस्कन्धः, अचर्मैष्टकदुग्धमुष्टिकसमन्वागतगात्रः उरस्यबलाऽसम-
न्वागतः अतलयमलयुगलबाहुः लङ्घनप्लवनजवनप्रमर्दनासमर्थः अच्छेकः अद-
क्षः अपृष्ठः अकुशलः अमेधावी इत्येषां संग्रहो बोध्यः. एषामपि व्याख्या
वैपरीत्येन सप्तमसूत्रतो बोध्या, मन्दविज्ञानः-अल्पकौशलः, एतादृशः स यदि
पञ्चकाण्डकं निसृष्टुं-प्रक्षेप्तुं प्रभुः-समर्थो भवेत् तदा खलु अहं श्रद्धायां-
तव वचनं श्रद्धाविषयीकुर्यामि, यथा-अन्यो जीवः तदेव-पूर्वोक्तमेव-अन्यच्छ-
रीरम् नो तज्जीवः स शरीरम्, इति, । हे भदन्त ! यस्मात् कारणात्-
खलु यस्तरुणादिविजोपगविशिष्टः स एव यदा बालः यावद् मन्द
विज्ञानो भवेत् तदा न पञ्चकाण्डकं निसृष्टुं प्रभुः-समर्थो भवति तस्मात्
सुप्रनिष्ठिता-समुचिता मे प्रतिज्ञा यथा-तज्जीवः, तदेव-पूर्वोक्तमेव तच्छरीरम्
नो अन्यो जीवः अन्यः शरीरम् इति ॥ सू० १३९ ॥

है श्रद्धा का विषय कर लेता “बालः यावत्” मे यावत् पद से “अयु-
गवान्, अवलवान्, सातङ्कः अस्थिरसंहननः, अस्थिराग्रहस्तः, अप्रतिपूर्ण-
पाणिपादपृष्ठान्तरोरुपरिणतः, अधननिचितवृत्तवलितस्कन्धः, अचर्मैष्टकदुग्धमुष्टिक-
समन्वागतगात्रः, उरस्यबलासमन्वागतः, अतलयमलयुगलबाहुः, लङ्घन-
प्लवनजवनप्रमर्दनासमर्थः अच्छेकः, अदक्षः, अपृष्ठः, अकुशलः, अमेधावी”
इनपदों का संग्रह हुआ है इसकी व्याख्या सातमें सूत्र से निषेधार्थपरक
रूप में करनी चाहिये. तात्पर्य कहने का इस सूत्र का यही है कि उस युवा
पुरुष का और बाल पुरुष का वही शरीर और वही जीव है उसमें कोई
भिन्नता नहीं है, भिन्नता केवल उपकरणों में है क्योंकि जो बालपुरुष

आ वात पर विश्वास करी लेता ‘बालः यावत्’ भा ‘यावत्’ पदार्थी ‘अयुगवान्,
अवलवान्, सातङ्कः, अस्थिरसंहननः, अस्थिराग्रहस्तः, अप्रतिपूर्णपाणिपाद-
पृष्ठान्तरोरुपरिणतः, अधननिचितवृत्तवलितस्कन्धः, अचर्मैष्टकदुग्धमुष्टिक-
समन्वागतगात्रः, उरस्यबलासमन्वागतः, अतलयमलयुगलबाहुः, लङ्घन-
प्लवनजवनप्रमर्दनासमर्थः, अच्छेकः अदक्षः, अपृष्ठः अकुशलः, अमेधावी
“आ पदोना संग्रह यथो छ आ पदोनी व्याख्या सातमा सूत्रमाथी निषेधार्थक
“अपि नोद्यते भतलय आ प्रभावे छ छ ते युवा पुत्रो तेमज्जाल पुत्रो
लव छ. तेमा केछ सिन्नता नथी सिन्नता ते-इकत उपकरणेभां छ.

મૂલમ—તણ ણં કેસીકુમારસમણે પણ્ણિ રાય એવ વયાસી
 [સે જહાનામણ કેહુપુરિસે તરુણે જાવ નિઝણસિપ્પોવગણ નવણ
 ઘણુણા નવિયાણ જીવાણ નવણણં હસુણા પમ્મ પચકઢગ નિસિરિ
 ત્તણ ? હંતા પમ્મ ! સો ચેવ ણં પુરિસે તરુણે જાવ નિઝણસિપ્પોવગણ
 કોરિલ્લિયણ ધણુણા કોરિલ્લિયાણ જીવાણ કોરિલ્લિયણં હસુણા પમ્મ
 પચકઢગ ણિસિરિત્તણ ?] નો હણદે સમદે । કમ્મહા ? મતે ! તસ્સ
 પુરિસસ્સ અપજ્જત્તાહ ઉવગરણાહ હવતિ, એવામેવ પણ્ણેસી !
 સો ચેવ પુરિસે ઘાલે જાવ મદવિન્નાણે અપઃજત્તોવગરણે, ણોપમ્મ પવ
 કઢય નિસિરિત્તણ,] ન સદ્દહાદિ ણં તુમ પણ્ણેસી । જહા—અન્નો જીવો
 ત ચેવ ૫ ॥ સૂ. ૧૪૦ ॥

ઘાતા—તણ સ્વલુ કેસીકુમારમણઃ પ્રવેશિત રાજાનમવપશરીત્ત
 સ યયાનામક કથિત પુરુષઃ તસ્મિં યાવત્ નિપુણશિલ્પોપગતઃ નવકેન
 ઘણુણા નવિકયા જીવયા નવકેન હણુણા પ્રમ્મ ! પચ્ચકાઢક નિસિપ્પુ ?
 યા જો તો યુવા છુઆ દે. અતઃ ઠમ જીવ મેં ઓર ઠમકે ઘારી મેં
 મિન્નતા કૈસે માસી જા સકતી દે ॥ સૂ. ૧૪૧ ॥

‘તણ ણ કેસીકુમારસમણે’ इत्यादि ।

સુધાર્થ—(તણ ણ કેસીકુમારસમણે પણ્ણિ રાય એવ વયાસી) કસક
 બાદ કેસીકુમારમણને (પણ્ણિ રાય એવ વયાસી) પ્રવેશી રાજા સે સ
 મકાર કહા (મેં જહાનામણ કેહુ પુરિસે તરુણે જાવ નિઝણસિપ્પોવગણ) દે
 મદગત ! જેસે પોર યુવા પુરુષ દો ઓર પદ યાવત્ નિપુણ શિલ્પોપગત દો
 (નવણ ઘણુણા નવિયાણ જીવાણ નવણણ હસુણા પમ્મ પચકઢગ નિસિરિત્તણ)

કેમકે બાદ પુરુષ કોતો તેજ યુવા થયો છે એથી તે જીવમાં અને તેના શરીરમાં
 મિન્નતા કેમ કરીને માની શકાય ॥ સ. ૧૪૧ ॥

તણ કેસીકુમારસમણે’ इत्यादि ।

સુધાર્થ—(તણ કેસીકુમારસમણે પણ્ણિ રાય એવ વયાસી) ત્યા
 પછી કેસી કુમાર મળ્યો (પણ્ણિ રાય એવ વયાસી) પ્રવેશી રાજાને આ પ્રમાણે
 કહ્યું (મેં જહાનામણ કેહુ પુરિસે તરુણે જાવ નિઝણસિપ્પોવગણ) દે બાદ
 જેમ કોઈ યુવા પુરુષ થાય અને તે યાવત્ નિપુણ શિલ્પોપગત થાય, (નવણ ઘણુણા
 નવિયાણ જીવાણ નવણણ હસુણા પમ્મ પચકઢગ નિસિરિત્તણ) એવો તે

हन्त ! मभूः स एव खलु पुरुषः तरुणः यावत् निपुणशिल्पोपगतः जिर्णेन धनुषा जीर्णया जीवया जीर्णेन इषुणा मभूः, पठव काण्डकं निस्रष्टुम् । नायमर्थः सार्थः । कस्मात् मदन्त । तस्य पुरुषस्य अपर्याप्तानि उपकरणानि भवन्ति, एवमेव प्रदेशिन । स एव पुरुषः बालो यावत् मन्दविज्ञानः अपर्याप्तोपकरणः नो मभूः पठवकाण्डकं निस्रष्टुम् तत् श्रद्धेहि खलु त्वं प्रदेशिन् । यथा अन्यो जीवस्तदेव ५ ॥ सू० १४० ॥

ऐसा वह पुरुष नवीन धनुष से, नवीन प्रत्यश्वा से, नवीन बाण से पांच बाणों को एक साथ पांच लक्ष्यों का वेधन करने लिये छोड़ने में समर्थ है क्या ? (हंता पभू) तब प्रदेशीने कहा—हां, समर्थ होना है (सो चेन्नं पुरिसे तरुणे जाव निउणसिप्पोवगए कोरिल्लिएणं धणुणा कोरिल्लिए जीवाए, कोरिल्लिएणं इसुणा पभू पंचकंडगं निसिरित्तए) पुनः केशीने पूछा—हे प्रदेशिन् ! यदि वही युवा पुरुष यावत् निपुणशिल्पोपगत बना हुआ जीर्ण धनुष्य से, जीर्ण प्रत्यश्वासे जीर्ण बाण से पांच बाणों को छोड़ने के लिये समर्थ हो सकता है क्या ? प्रदेशीने कहा—(णो इणट्ठे समट्ठे) हे मदन्त ! यह अर्थ समर्थ नहीं है । केशीने पूछा—(कम्हा) हे प्रदेशिन् ! इसमें क्या कारण है कि जिससे यह अर्थ समर्थ नहीं है । (मन्ते ! तस्स पुरिसस्स अपज्जत्ताइ उवगरणाइ हवन्ति) प्रदेशी राजाने कहा हे मदन्त ! उस पुरुषके उपकरण अपर्याप्त हैं (एवामेव पएसी ! सो चेन्न पुरिसे बाले जाव मंदविन्नाणे अपज्जत्तोवगरणे, णो पभू पंचकंडयं निसिरित्तए, तं सद्वहाहि णं तुमं पएसी ! जहा—अन्नो जीवो तं चेन्न ५)

पुरुष शुं नवीन धनुष वडे, नवीन आणु वडे पाच आणुने ओझी साथे पाच लक्ष्यो ना वेधन साटे छोडवामा समर्थ होय छे ? (हंता पभू) त्यारे प्रदेशिन् राजाओ धड्डु-डाए, समर्थ होय छे (सो चेन्नं पुरिसे तरुणे जाव निउणसिप्पोवगए कोरिल्लिएणं धणुणा कोरिल्लिए जीवाए, कोरिल्लिएणं इसुणा पभू पंच कंडगं निसिरित्तए) इरी देशीओ प्रश्न कर्यो छे छे प्रदेशिन् ! जे ते युवा पुरुष यावत् निपुणशिल्पोपगत थधने एणु धनुषथी, एणु प्रत्यश्वाथी, एणु आणुथी पाच आणुने छोडवामा समर्थ थध थडे तेम छे ? प्रदेशीओ धड्डु (णो इणट्ठे समट्ठे) छे लहत ! आ अर्थ समर्थ नथी. (मन्ते ! तस्स पुरिसस्स अपज्जत्ताइ उवगरणाइ हवन्ति) प्रदेशी राजाओ धड्डु छे लहत ! ते पुरुषना उपकरणो पर्याप्ति नथी. (एवामेव पएसी ! सो चेन्न पुरिसे बाले जाव मंदविन्नाणे अपज्जत्तोवगरणे, णो पभू पंच कंडयं निसिरित्तए, तं सद्वहाहि णं तुमं पएसी ! जहा—अन्नो जीवो तं चेन्न ५) त्यारे देशीओ कहा—हे आ प्रमाणे न दे पावेनि ।

‘તપ્ત કેસીકુમારમળે’ इत्यादि ।

टीका—तपः त्वत् केसीकुमारश्चमण मदेशिन राजानम् एवमनाशीत्-स यवानामकः कश्चित्-कोऽपि पुरुषः-तुरुषः यावत्-यावत्पदेन-“युगयान् गच्छ यान् अरपावद् स्त्रिरामस्तः पतिपूर्णपाणिपादपृष्ठान्तरोरुपरिणतः पन निषितवृत्तवन्तिस्कधः चर्मण्कद्रुघनमुष्टिकसमाहितगात्रः उरस्थयमसम न्नागतः तस्यमलपुगलवाहूः लङ्घनलवनजननमर्दनसमर्थः छेक दक्षः

તપ કેસીને કહા-હસો તરદ્દ સે મદદિન । વહી પુરુષ જવ ચાલ યાવત મન્દવિજ્ઞાનવાલા હોતા હે તપ વદ મયયાંત ઉપકરણવાલા હોતા હે તપઃ પાંચ પાળોં કો પ્રક્ષિપ્ત કરને કે લિય સમર્થ નહીં હોતા હે । હસ કારણ હે મદદિન ! તુમ અદ્ધા કરો કિ જીવ અપ હે ઓર શરીર અ હે જીવ શરીરરૂપ નહીં હે ઓર શરીર જીવરૂપ નહીં હે । ૫ ।

टीकार्थ—तप केसीकुमार चमणने मदेशी राजा से ऐसा कहा- जैसे अनिर्ज्ञात नामा कोई एक पुरुष हो, जो वह तुरुष हो यावत्-युग यान हो, वचनान हो, अरप आवड्डवाला हो, स्त्रिर अप्रहाण्याला हो, पाणि पाद, पृष्ठान्तर एवं उर ये सय जिसके पतिपूर्ण हो, और परिणत विवे कशीम एव यसस्क हो कव दानों जिसके खुब मरे हुए हों गोम हों, शरीर जिसका चर्मण्क आदि स समाहित होने से विशेषरूप में पुष्ट प्राणेरिक बल एव मानसिक बल जिसका बड़ा बड़ा हो, तावदस के जैसे जिसके दोनो बाहू लङ्घने हों, लांघने में, उछलने में, कूदने में दौड़ने

આપે જાણ યાવત મહ વિજ્ઞાનવાળો હોય છે ત્યારે તે અપમાત ઉપકરણવાળો હોય છે કોઈ જ તે પાંચ બાજીને પ્રક્ષિપ્ત કરવામાં સમર્થ હોતો નથી આથી છે પ્રદેશિન । તમે મારી વાત પર વિશ્વાસ કરો કે ત્વ ભિન્ન છે અને શરીર ભિન્ન છે ત્વ શરીરરૂપ નથી અને શરીર ત્વરૂપ નથી । ૫ ।

टीकार्थ—त्याहे केसीकुमार अमळे प्रदेशी राजाने आ प्रमाणे कथुं के नेम कौछ अनिर्ज्ञातनामा कौछ कोइ पुरुष होय के तक्षु होय यावत्-युगयान् कोय, लक्षणान कोय, लवणज्वात कवाणो स्थिर असद्वस्तवाणो होय पाणि (हाथ) पाद (पंज) पृष्ठान्तर एवं उर आ लधा केना प्रतिपुष् कोय एवं परिपुत-विवक्ष मुक्त एवं वयस्क कोय, एवं अलगाको केना पुष्ट कोय जेण कोय, नेतु शरीर अर्धण्ड बोरेशी समाहित होवाशी विशेषरूपशी पुष्ट होय केतु शरीर तेमच भननी शक्ति वधाए परिपुष्ट सबेही कोय । तावदस केवा केना एवंने के कोय जेण जवाभां उज्जवाभां दृढाये

મ્લઃ કુશલઃ મેઘાવી' इत्येषां पदानां सग्रहः एषां व्याख्या सप्तमसूत्रे कृता । निपुणशिल्पोपगतः-सम्यग्विज्ञानसमन्वितः एतादृजः पुरुषः नवकेन-नूतनेन धनुषा, नविकया-नूतनया जीवया-धनुर्गुणेन धनुर्द्वयरिकयेत्यर्थः नवकेन-नूतनेन इपुणा-वाणेन प्रभुः-समर्थः पञ्चकाण्डकं-वाणपञ्चकं युग-पन् पञ्चलक्ष्यवेधनाय निस्सष्टु-पक्षेतुम् ? । प्रदेशीप्राह-हन्त ! प्रभुः समर्थः । केशी कथयति-यदि स एव खलु पुरुषस्तस्मिन् ग्रावत् निपुणशिल्पोपगतः 'कोरिल्लणं' इति देशी शब्दो जीर्णार्थकस्तेन जीर्णेन-घुणखादितेन धनुषा चापेन जीर्णया-प्रत्यञ्चया धनुर्गुणेनेत्यर्थः जीर्णेन इपुणा-वाणेन पञ्चकाण्डक-काण्डकपञ्चक निस्सष्टु-पक्षेतुं प्रभुः-समर्थः स्यात् ? इति केशिप्रश्नः, प्रदेशी-उत्तरयति-नायमर्थः समर्थः, केशी कारणं पृच्छति-कस्मात्कारणात्

आदि क्रिया में जो बराबर समर्थ हो, छेक हो, दक्ष हो म्ल हो, कुशल हो मेघावी हो और निपुणशिल्पोपगत-सम्यग्ज्ञान समन्वित हो । इन युग-वान् आदि पदों की व्याख्या सातवें सूत्र में की गई है. सो वहीं से जान लेना चाहिये। ऐसा वह पुरुष नवीन धनुष से, नवीन प्रत्यञ्चा से-धनुषकी डोरीसे एवं नवीन वाण से हे प्रदेशिन् क्या वाण पंचक को युगपत् पांच लक्ष्यों का वेधन करने के लिये छोड़ सकता है ? तब प्रदेशीने कहा-हां, भदन्त ! छोड़ सकता है । पुनः केशीने उससे पूछा-यदि वही पुरुष जो कि तस्मिन्नादि पूर्वोक्त विशेषणोंवाला प्रकट किया गया है, कोरिल्ल-जीर्ण-घुण खादित ऐसे धनुष से, जीवा-प्रत्यञ्चा से, तथा जीर्ण वाण से वाण पंचक को छोड़ने में समर्थ हो सकता है ? तब प्रदेशीने कहा-हे भदन्त ! ऐसी स्थिति में वह इस प्रकार से करने में समर्थ नहीं हो सकता है. इस

મારવામા, દોડવામા વગેરે ક્રિયાઓમા જે બરાબર સમર્થ હોય, છેક હોય, દક્ષ હોય પ્રમ્લ હોય, કુશળ હોય, મેઘાવી હોય અને નિપુણ શિલ્પોપગત-સમ્યક્જ્ઞાનયુક્ત હોય આ યુગવાન્ વગેરે પદોની વ્યાખ્યા સાતમા સૂત્રમાં કરવામાં આવી છે. જિજ્ઞાસુઓએ ત્યાંથી બાણવા પ્રયત્ન કરવો જોઈએ. એવો તે પુરુષ નવીન ધનુષથી, નવીન પ્રત્ય-ંચથી, ધનુષની દોરીથી અને નવીન બાણથી હે પ્રદેશિન્ ! શુ બાણ પંચકને યુગપત્ પાંચ લક્ષ્યોના વેધન માટે છોડી શકશે ! ત્યારે પ્રદેશીએ કહ્યું-હા ભદન્ત ! છોડી શકશે ફરી કેશીએ તેને પ્રશ્ન કરતા કહ્યું-જો તેજ પુરુષ-કે જે તરૂણ વગેરે પૂર્વોક્ત વિશેષણોવાળો છે, 'કોરિલ્લ'-'જીર્ણ'-'ઘેણ' વડે બવાયેલ ધનુષથી 'જીવા'-'પ્રત્ય-ંચ'થી તેમજ જીર્ણ બાણથી બાણ પંચકને છોડવામા સમર્થ થઈ શકે તેમ છે ? ત્યારે પ્રદેશીએ કહ્યું-હા ભદન્ત ! એવી પરિસ્થિતિમા તે આ પ્રમાણે કરવામાં સમર્થ થઈ શકશે નહિ. આ પ્રમાણે તેના અસામર્થ્ય'નું કારણ શુ હાઈ શકે !

‘तपस कैसीकुमारमरणे’ इत्यादि ।

टीका—ततः स्वसु कैसीकुमारमरणः मदेतिन राजानम् एवमवादीत्—स
यथानामकः कश्चित्-कोऽपि पुरुषः—ततः यावत्—यावत्स्वप्नेन—“युगधान् पञ्च
धान् अस्पातद्भुः स्तिरामस्ततः प्रतिपूर्णपाणिपादपृष्ठान्तरामपरिणतः पम
निधितव्यतयमिमम्कन्धः चर्मलकट्टुचमसुष्टिकममाहतगात्रः उरस्यमसम
न्नागतः तस्यमस्ययुगलपादुः लङ्घनलङ्घनजननममर्दनसमर्थः चेक दक्षः

तप कसीने कहा—इसी तरह से प्रदर्शित । वही पुरुष जब बाल था तब
मन्दविज्ञानवाला होता है तब यह अर्थात् उपकरणवाला होता है अतः
पाँच पाणाँ को प्रक्षिप्त करने के लिये समर्थ नहीं होता है । इस कारण
हे मदेतिन ! तुम अट्टा फरो कि जीव अ-य है और शरीर अ- है
जीव शरीररूप नहीं है और शरीर जीवरूप नहीं है । ५ ।

टीका—तप कसीकुमार मरणमे मदेती रामा से ऐसा कहा—
जैसे अनिर्णीत नामा कोई एक पुरुष हो, जो वह तब हो यावत्-युग
धान हो, पञ्चधान हो, अस्पातद्भुवाला हो, स्तिर अमहाववाला हो, पाणि
पाद, पृष्ठान्तर एवं उर ये सब जिसके प्रतिपूर्ण हो, और परिणत बिन्धे
कसीन एवं यस्य हो एवं दोनों जिसके मूत्र भर हुए हों गोचर हों,
शरीर जिसका चर्मलकट्टु आदि से समाहत होन से विग्रहण म सुष्ट
लारीरिक्त बल एवं मानसिक यस्य जिसका पदा पदा हो, तादृश के जैसे
जिसके दोनों बाह्य अंग हों, मापने में, उछलने में, बढ़ने में दोनों

व्याप्य भाग था तब यह विज्ञानवाला होय है तब ही ते अर्थात् उपकरणवाला होय
है जो ही है ते पाँच भागों में प्रक्षिप्त करवाया अथवा होतो नहीं आती है मदेतिन !
तब ही मादी वात पर निश्वास होय है एवं निम्न है अने शरीर निम्न है एवं
शरीररूप नहीं अने शरीर लक्षणरूप नहीं । ५ ।

टीका—तब कैसीकुमार मरणमे मदेती रामाने का प्रमाण है कि ते अने
काल अनिर्णीतनाम का कोई एक पुरुष होय, जो तब ही यावत्-युगधान् होय,
पञ्चधान् होय, अस्पातद्भुवाला होय, स्तिर अमहाववाला होय, पाणि (पाद) पाद
(पञ्च) पृष्ठान्तर एवं उर ये सब जिसके प्रतिपूर्ण होय अने परिणत-विग्रह मुक्त
अने यस्य होय, एवं अभावा होना पुष्ट होय, एवं शरीर
चर्मलकट्टु अने शरीर समाहत होयकी विशेषरूपशी पुष्ट होय एवं शरीर
तेमल अने शक्ति यथा है परिपूर्ण मदेती होय । तब ही अथ होना
अने होय । होय, भाग अथमा उपकरणमा इति

પ્રઠઃ કુશલઃ મેઘાવી' હત્યેપાં પદાનાં સમ્રઃ યપા વ્યાખ્યા સપ્તમસૂત્રો
કૃતા । નિપુણશિલ્પોપગતઃ-સમ્યગ્વિજ્ઞાનસમન્વિતઃ યતાદૃશઃ પુરુષઃ નવકેન
-નૂતનેન ધનુષા, નવિકયા-નૂતનયા જીવયા-ધનુર્ગુણેન યનુર્દેવરિકયેત્યર્થઃ
નવકેન-નૂતનેન હપુણા-વાણેન પ્રમુઃ-સમર્થઃ પશ્ચકાઢક-વાણપચ્ચક યુગ-
પત્ પશ્ચલક્ષ્યવેધનાય નિસપ્તુ-પક્ષેતુમ્ ? । પ્રદેશીપ્રાહ-હન્ત ! પ્રમુઃ સમર્થઃ ।
કેશી કથયતિ-યદિ સ એવ સ્વત્તુ પુરુષસ્તરુઃ યાત્ત નિપુણશિલ્પોપગતઃ
'કોરિલ્લણ' ઇતિ દેશી શબ્દો જીર્ણાર્થકસ્તેન જીર્ણેન-ધુણસ્વાદિતેન ધનુષા
વાણેન જીર્ણયા-પ્રત્યશ્ચયા ધનુર્ગુણેનેત્યર્થઃ જીર્ણેન હપુણા-વાણેન પશ્ચકા
ઢક-કાઢકપશ્ચક નિસપ્તુ-પક્ષેતુમ્ પ્રમુઃ-સમર્થઃ સ્યાન્ ? ઇતિ કેશિપશ્ચઃ,
પ્રદેશી-ઉત્તરયતિ-નાયમર્થઃ સમર્થઃ, કેશી કારણં પૃચ્છતિ-કસ્માત્કારણાત્

આદિ ક્રિયા મેં જો વરાંવર સમર્થ હો, હેક હો, દક્ષ હો પ્રઠ હો, કુશલ
હો મેઘાવી હો ઓર નિપુણશિલ્પોપગત-સમ્યગ્જ્ઞાન સમન્વિત હો । હન યુગ-
વાન્ આદિ પદોં કી વ્યાખ્યા સાતવેં સૂત્ર મેં કી ગઈ છે. સો વહીં સે જાન
હેના ચાદિયો. જેસા વહ પુરુષ નવીન ધનુષ સે, નવીન પ્રત્યઢ્વા સે-ધનુષકી હોરીસે
એવં નવીન વાણ સે હે પ્રદેશિન્ વયા વાણ પંચક કો યુગપત્ પાંચ લક્ષ્યોં કા વેધન
કરને કે ળિયે છોડ સકતા હૈ ? તવ પ્રદેશીને કહા-હાં, અદન્ત ! છોડ
સકતા હૈ । પુનઃ કેશીને ઉસસે પૂછા-યદિ વહી પુરુષ જો કિ તરુણાદિ
પૂર્વોક્ત વિશેષણોંવાળા પ્રઠ ક્રિયા ગયા હૈ, કોરિલ્લ-જીર્ણ-ધુણ સ્વાદિત
જેસે ધનુષ સે, જીવા-પ્રત્યઢ્વા સે, તથા જીર્ણ વાણ સે વાણ પંચક કો
છોડને મેં સમર્થ હો સકતા હૈ ? તવ પ્રદેશીને કહા-હે મદન્ત ! જેસી
સ્થિતિ મેં વહ હસ પ્રકાર સે કરને મેં સમર્થ નહીં હો સકતા હૈ. હસ

મારવામા, દોડવામા વગેરે ક્રિયાઓમા જે ખરાબર સમર્થ હોય, છેક હોય, દક્ષ હોય
પ્રઠ હોય, કુશળ હોય, મેઘાવી હોય અને નિપુણ શિલ્પોપગત-સમ્યક્જ્ઞાનયુક્ત હોય
આ યુગવાન્ વગેરે પદોની વ્યાખ્યા સાતમા સૂત્રમા કરવામા આવી છે. વિજ્ઞાસુઓએ
ત્યાંથી બાણવા પ્રયત્ન કરવો બેઠ્યો. એવો તે પુરુષ નવીન ધનુષથી, નવીન પ્રત્ય-
થી, ધનુષની દોરીથી અને નવીન બાણથી હે પ્રદેશિન્ ! શુ બાણ પંચકને યુગપત્
પાંચ લક્ષ્યોના વેધન માટે છોડી શકશે ! ત્યારે પ્રદેશીએ કહ્યું-હા ભદ્રંત ! છોડી
શકશે ફરી દેશીએ તેને પ્રશ્ન કરતા કહ્યું-જો તેજ પુરુષ-કે જે તરુણ વગેરે પૂર્વો
ક્ત વિશેષણોવાળો છે, 'કોરિલ્લ'-'જીર્ણ'-'ધુણ'-'વાણ'-'પંચક' વડે ખવાયેલ ધનુષથી 'જીવા'-'પ્રત્ય-
થી' તેમજ 'જીર્ણ' બાણથી બાણ પંચકને છોડવામા સમર્થ થઈ શકે તેમ છે ?
ત્યારે પ્રદેશીએ કહ્યું-હે ભદ્રંત ! એવી પરિસ્થિતિમા તે આ પ્રમાણે કરવામાં સમર્થ
થઈ શકશે નહિ. આ પ્રમાણે તેના અસામર્થ્યનું કારણ શુ હાઈ શકે !

स्वच्छ मोऽर्थो न समर्थः ? प्रदेक्षो धातु-मदन्त ! तस्य-पूर्वोक्तपुरुषस्य उप-
करणानि-वनुरादि साधनानि अपर्याप्तानि जीर्णत्वादसमर्थानि भवन्ति
एवमेव-उक्तप्रकारैर्गैव हे प्रदेक्षिन् ! स एव पुरुषः बाल यावत्-याव-
त्पदेन अयुगबानित्यादीमामनन्तरमृषे सगृहीतानो पदानो सङ्गो बोध्य,
तदर्थंस्तु वैपरीत्येन सप्तममृषे प्रतिपादित भवतोऽवसेयः । मन्दविज्ञानः-
अल्पविज्ञानयुक्तः अत एव अपर्याप्तो करणः-अपर्याप्तम्-असमर्थम्-उपकरणम्
शरीरेन्द्रियबलबुद्ध्यादिरूपं साधन यस्य स तथा, एतादृश पुरुषः पञ्चकाण्डकं
निस्रष्टु-मक्षष्टु नो प्रभुः-ममर्थो न भवति, तत्त-तस्मात् कारणात् हे
प्रदेक्षिन् । त्वं भवेहि यथा अ-यो जीवः तदेव-पूर्वोक्तमेव अ-यत् शरीरम्
नो वञ्चीय स शरीरम् ॥ सू० १४०॥

मूलम्-तएणं पपसी राया केसिकुमारसमणं एव धयासी-
अस्थि णं भते । एसा पण्णाओ उवमा इमेण पुण कारणेणं नो

प्रकार की उनकी असमर्थता का क्या कारण है । तब प्रदेक्षीने उत्तर दिया
मदन्त ! उस पूर्वोक्त विशेषण सम्पन्न पुरुषक उपकरण-वनुरादिसाधन
जीर्ण होने के कारण अपर्याप्त-असमर्थ हैं । अब पुनः केसीअपण उससे
पूछते हैं-हे प्रदेक्षिन् ! यदि ठरुष पुरुष युगपाव्आदि विशेषणों से रचित
है अर्थात् बाल अयुगवान् आदि विशेषणों से निशिष्ट है और शरीर,
इन्द्रिय, बल, बुद्धि आदि रूप साधन उसके अपर्याप्त हैं, तो क्या वह
बाणपञ्चक को छोड़ने के लिये समर्थ हो सकता है ? तब प्रदेक्षीने कहा-
नहीं हो सकता है । तो हे प्रदेक्षिन् ! इससे तुम्हें यही मानना चाहिये
शरीर भिन्न है और जीव भिन्न है शरीर जीवमय नहीं है और जीव
शरीररूप नहीं है ॥ सू० १४० ॥

त्याहे प्रदेक्षींजे ज्ञाण आपत्ता कसुं-हे जडत । ते पूर्वोक्त विशेषण युक्त
पुरुषना उपकरण-वनुरादि साधन-एव केवामी लक्षणेधनमा असमर्थ
हे जडे इरी केसीअपण तेने प्रश्न करे छे के के प्रदेक्षिन् ! तो ते
तस्मै पुरुष मुजवान् वजेरे विशेषणोधी रक्षित जेटहे के जाण, अयुगवान् वजेरे
विशेषणोधी युक्त दोष जने शरीर इन्द्रिय, बल, बुद्धि वजेरे रूप साधनो तेनी
पासे अपर्याप्त दोष तो शु ते पाज जावो धियीने लक्षणेधन करी शक्यो ? त्याहे
प्रदेक्षींजे कसुं-हे नहि तो के प्रदेक्षिन् ! जेथी तमाहे आ नाग भानी केवी नेधुंजे
के शरीर भिन्न छे जने एव भिन्न छे शरीर एव रूप नथी जने एव शरीररूप
.. ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

उवागच्छइ अत्थि णं भंते । से जहानामए केइ पुरिसे तरुणे जाव
निउणसिप्पोवगए पभू एगं महं अयभारगं वा तउयभारगं वा
सीसगभारगं वा परिवहित्तए ? हंता पभू । से चेव णं भंते ! पुरिसे
जुन्ने जराजज्जरियदेहे सिढिलवलिअतया विणट्ठगत्ते दंडपरिग्गहियग्ग-
हत्थे पविरलपरिसडियदत्तसेढी आउरे किसिए पिवासिए दुब्बले
छुहापरिकिलते नो पभू एगं महं अयभारगं वा जाव परिवहित्तए
जइणं भते ! सच्चेव पुरिसे जुन्ने जराजज्जरियदेहे जावं परिकिलंते
पभू एगं महं अयभाहं वा जाव परिवहित्तए तो णं सदहेज्जा तहेव,
जम्हा णं भंते ! से चेव पुरिसे जुन्ने जाव किलते नो पभू एगं
महं अयभारं वा जाव परिवहित्तए, तम्हा सुपइट्ठिया मे पइण्णा
तहेव ॥ सू० १४१ ॥

छाया—ततः खलु प्रदेशी राजा केशिकुमारश्रमणमेवमवादीत्—अस्ति
खलु भदन्त ! एषा प्रज्ञात उपमा अनेन कारणेन नो उपागच्छति, अस्ति
खलु भदन्त ! स यथानामकः कश्चित् पुरुषः तरुणः यावत् निपुणशिल्पो-

‘तएणं पएसी राया’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तएणं पएसी राया) तत्र प्रदेशी राजाने (केसिकुमारसमणं
एवं वयासी) केशीकुमारश्रमण से ऐसा कहा (अत्थि णं भंते ! एसा
पण्णाओ उवमा इमेण कारणेणं नो उवागच्छइ) हे भदन्त ! यह उपमा प्रज्ञा-
सेजन्य है अतः वास्तविकी नहीं है, क्योंकि जो कारण मैं प्रदर्शित कर
रहा हूँ उस कारण से मेरे हृदय में जीव और शरीर का भेद नहीं जम

‘तए णं पएसी राया’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तए णं पएसी राया) त्वारे प्रदेशी राजानो (केसिकुमारसमणं
एवं वयासी) केशीकुमारश्रमणने आ प्रमाणे क्खु—(अत्थि णं भंते ! एसा पण्णा
ओ उवमा इमेण पुण कारणेणं नो उवागच्छइ) हे भदन्त ! आ उपमा
प्रजाथी जन्य छ ओथी वास्तविक नथी डेमके जे कारणे हु अतावी रह्यो छुं तेथी
भारा हृदयमा एव अने शरीरनी किन्नता नमनी गथी. (अत्थिणं भंते ! से जहा
नामए केइ पुरिसे तरुणे जाव निउणसिप्पोवगए पभू एगं मं अयभारगं

मूल्य मोऽर्थो न समर्थः ? प्रवेशो माह-भदन्त ! तस्य-पूर्वोक्तपुरुषस्य उपकरणानि-धनुरादि साधनानि अपर्याप्तानि जीवत्वादसमर्थानि भवन्ति एवमेव-उक्तप्रकारेणैव हे प्रवेशिन् ! स एव पुरुषः बाल यावत्-यावत् स्पन्देन अयुगवानिस्थादीमामनन्तरमृद्धे सगृहीतानां पदानां सर्वेषां बोध, तदर्थस्तु वैपरीत्येन सप्तमवृत्ते प्रतिपादित स्मृतोऽवसेयः । मन्त्रविज्ञाना-अव्यविज्ञानयुक्तः अत एव अपर्याप्तो करणः-अपर्याप्तम्-मत्तमर्थम्-उपकरणम् शरीरेन्द्रियवस्त्वुत्थादिरूप साधन यस्य स तथा, एतादृश पुरुषः पञ्चकाण्डके निस्सृष्ट-प्रक्षेप्यु नो प्रभुः-समर्थो न भवति, तत-तस्मात् कारणात् हे प्रवेशिन् । त्वं अदेहि यथा अयो जीवः तदेव-पूर्वोक्तमव अयत् शरीरम् नो वस्तीव स शरीरम् ॥ सू० १४०॥

मूलम्-तएणं पपसी राया केसिकुमारसमण एव वयासी-अरिथ णं भंसे । एसा पण्णाओ उवमा इमेण पुण कारणेणं नो

प्रकार की उनकी असमर्थता का क्या कारण है । तब प्रवेशीने उत्तर दिया भदन्त ! उस पूर्वोक्त विद्योपण सम्पन्न पुरुषके उपकरण-धनुरादिसाधन जीव होने के कारण अपर्याप्त-मत्तमर्थ है । यद्य पुनः केशीभमण उससे पूछते हैं-हे प्रवेशिन् ! यदि तब पुरुष युगवादादि विशेषणों से रहित है अर्थात् बाल अयुगवान् आदि विशेषणों से विशिष्ट है और शरीर, इन्द्रिय, बल, बुद्धि आदि रूप साधन उसके अपर्याप्त हैं, तो क्या वह बाणधनुष को छोड़ने के लिये समर्थ हो सकता है? तब प्रवेशीने कहा- नहीं हो सकता है । तो हे प्रवेशिन् ! इससे तुम्हें यही मानना चाहिये शरीर भिन्न है और जीव भिन्न है शरीर जीवरूप नहीं है और जीव शरीररूप नहीं है ॥ सू० १४० ॥

त्यारे प्रवेशीके ज्ञान आपत्तां ह्यु-हे भदन्त । ते पूर्वोक्त विशेष्य भुक्त पुत्रेणा उपकस्त्रे-धनुष वज्रे साधने-एव' होवासी एवमेवधनमां अतमर्थ' छे हवे श्री केशीभमण तेने प्रश्न छे छे छे प्रवेशिन् । जे ते तस्म पुत्र भुगवान् वज्रे विशेष्योधी रहित जेतसे छे बाण, अयुगवान् वज्रे विशेष्योधी भुक्त दोष अने शरीर इन्द्रिय, बल, बुद्धि वज्रे रूप साधने तेनी भसे अपर्याप्त ज्ञाय तो शु ते पात्र बाणे छिडीने एवमेवधन श्री सकथे ? त्यारे प्रवेशीके ह्यु-हे नहि ते छे प्रवेशिन् । जेथी तभारे आ धन भानी देखी जेथी छे शरीर भिन्न छे अने एव भिन्न छे शरीर एवरूप नथी अने एव शरीररूप नथी ॥ सू० १४० ॥

उवागच्छइ अत्थि णं भंते ! से जहानामए केइ पुरिसे तरुणे जाव
निउणसिप्पोवगए पभू एगं महं अयभारगं वा तउयभारगं वा
सीसगभारगं वा परिवहत्तए ? हंता पभू । से चेव णं भंते ! पुरिसे
जुन्ने जराजज्जरियदेहे सिढिलवलिअतया विणट्ठगत्ते दंडपरिग्गहियग्ग-
हत्थे पविरलपरिसडियदतसेढी आउरे किसिए पिवासिए दुब्बले
छुहापरिकिलते नो पभू एगं महं अयभारगं वा जाव परिवहत्तए
जइणं भंते ! सच्चेव पुरिसे जुन्ने जराजज्जरियदेहे जावं परिकिलंते
पभू एगं महं अयभाह वा जाव परिवहत्तए तो णं सदहेज्जा तहेव,
जम्हा णं भंते ! से चेव पुरिसे जुन्ने जाव किलंते नो पभू एगं
महं अयभारं वा जाव परिवहत्तए, तम्हा सुपइट्ठिया मे पइण्णा
तहेव ॥ सू० १४१ ॥

छाया—ततः खलु प्रदेशी राजा केसिकुमारश्रमणमेवमवादीत्—अस्ति
खलु भदन्त ! एषा प्रज्ञात उपमा अनेन कारणेन नो उपागच्छति, अस्ति
खलु भदन्त ! स यथानामकः कश्चित् पुरुषः तरुणः यावत् निपुणशिल्पो-

‘तएणं पएसी राया’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तएणं पएसी राया) तव प्रदेशी राजाने (केसिकुमारसमणं
एवं वयासी) केसिकुमारश्रमण से ऐसा कहा (अत्थि णं भंते ! एसा
पण्णाओ उवमा इमेण कारणेणं नो उवागच्छइ) हे भदन्त ! यह उपमा प्रज्ञा-
सेजन्य है अतः वास्तविकी नहीं है, क्यों कि जो कारण मैं प्रदर्शित कर
रहा हूँ उस कारण से मेरे हृदय में जीव और शरीर का भेद नहीं जम

‘तए णं पएसी राया’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तए णं पएसी राया) त्वारे प्रदेशी राजाने (केसिकुमारसमणं
एवं वयासी) केसिकुमार श्रमणने आ प्रमाणे कट्ठु—(अत्थि णं भंते ! एसा पण्णा
ओ उवमा इमेण पुण कारणेणं नो उवागच्छइ) हे भदन्त ! आ उपमा
प्रज्ञाथी जन्य छ अथी वास्तविक नथी डेमडे के कारणे हु अतावी रह्यो छुं तेथी
भारा हृदयमा एव अने शरीरनी किन्नता नमनी गथी (अत्थिणं भंते) से जहा
नामए केइ पुरिसे तरुणे जाव निउणसिप्पोवगए पभू एगं मं अयभारगं

પગથે પ્રમુઃ એક મહાન્તમયોમારક વા પ્રુકમારક વા શીશકમારક વા પરિધોદુમ્ ! હ-ત પ્રમુઃ । સ એવ સ્વલ્લ મદન્ત ! પુરુષઃ બીજાં મરાજનરિત વેદઃ શિથિસન્નસ્તિત્વચાવિનિષ્ઠગાત્રઃ દંષ્ટપરિમુદીતામ્રસ્તઃ પ્રિરલપરિષ ટિતન્ત્રેણિઃ આઠર કુશઃ વિપાસિતઃ દુર્બલઃ છુપાપરિવસન્તઃ નોમસુરેક પાતા હૈ (પ્રતિય ણ મંતે ! સે મહાનામપ કેહ પુરિસે તરુણે જાંબ નિઝવસિ પ્પોષગપ પમૂ પગ મહં મયમારગ વા તઠયમારગ વા સીસગમારગ વા પરિવહિત્સપ) વહ કારણ હસ પ્રકાર સે હૈ-જૈસે કોઈ એક પુરુષ હો, ઓર વહ-યુરા યાત્ર નિપુગશિરોપગત હો, અર્થાત્ સમ્પન્નજ્ઞાન સમ્પન્ન હો, તો એસા વહ પુરુષ વિશાલ લોહે કે માર કો પ્રુક કે માર કો શીશા કું માર કો વહન કરને મેં સમય' હો સકતા હૈ ન ! તપ કંશીકુમારશ્રમણ ને ઇસસે (હતા, પમૂ) હાં, પ્રદેશિન્ ! એસા વહ પુરુષ ઇસ લોહે મારિ કે વિશાલ માર કો વહન કરને મેં સમય' હો સકતા હૈ (સે સેવ મ મંતે ! પુરિસે જુને જરામઝરિયદેહે સિદ્ધિલક્ષ્મિમતયાવિનિષ્ઠગતે દંષ્ટપરિગ દિયગગદાયે) અથ પ્રદેશી રાજાને કેશીકુમારશ્રમણ સે ફિર એસા પૂછા- હૈ મદન્ત ! વરી પુરુષ જય વૃદ્ધોવસ્થા કો માંપ્ત હો જાતા હૈ ઓર જરા સે જમરિત શરીરવાલા હોને કે કારણ શક્તિ સે શિથિલ હો જાતા હૈ, સ્વચ્છા જિસકી શુરિયોં સે યુક્ત હો જાતી હૈં ઓર હસી સે મિસકો શારીરિક શક્તિ પ્રતિહત હો ચુકી હોતી હૈ, તથા દસિણ શપ મેં જો દંઢા છેકર ચલને લગતા હૈ (પરિસ પરિસદિયદતસેહી, આઠરે,

વા તઠયમારગ વા સીસગમારગ વા પરિવહિત્સપ) તે કારણ આ પ્રમાણે છે જેમ કેઠાં એક પુરુષ હોય અને તે યુવા માવત નિપુણ શિક્ષોપજત હોય એટલે કે સમ્યક્ માન મુક્ત હોય તો એના તે પુરુષ વિશાળ હોખ ઠના ભારને ત્રપુઝના ભારને શીશાના ભારને વહન કરવામા શુ સમય થઈ શકે છે ! ત્યારે કેશીકુમાર મમ્મલે તેને (હતા પમૂ) હાણ, પ્રદેશિન્ એવા તે પુરુષ તે હોખ ડ વગેરેના વિશાળ ભારને વહન કરવામાં સમય થઈ શકે છે (સે સેવ ણ મંતે ! પુરિસે જુને મરામઝરિય દેહે મિદિલક્ષ્મિમતયાવિનિષ્ઠગતે દંષ્ટપરિગદિયગગદાયે) એવે કેશી કુમાર મમ્મલે પ્રદેશી શબ્દને આ પ્રમાણે પ્રયોગ કર્યો કે હે ભદ્રત ! તે જ પુરુષ ભારે વરડો થઈ બાથ છે અને વૃદ્ધાવસ્થાને લીધે જર્જરિત શરીરવાળો હોવાથી અશક્ત થઈ બાથ છે આમથી જેની કરચલીઓથી મુક્ત થઈ બાથ છે અને એથી જેની શારીરિક શક્તિ પ્રતિહત થઈ બાથ છે તેમજ જમણાદાશમા જે લાકડી બસીનેવાલવા લાગે છે (પરિમવપરિમદિયદતસેહી, આઠરે, કિમોળ, વિગમિળ દુર્મ્મલે પુરા પરિકિલ તે નો પમૂ પગ મહ ઇયમારગ વા જાત પરિવિત્સપ) જેની કવ

મહાન્તમયોભારકં વા યાવત્ પરિવોદુમ્, યદિ સ્વલ્પ ભદન્ત ! સ ણ્વ પુરુષઃ
જીર્ણઃ જરાજર્જરિતદેહઃ યાવત્ પરિવ્લાન્તઃ પ્રભુઃ એકં મહાન્તમયોભારકં વા
યાવત્ પરિવોદુમ્. તદા સ્વલ્પ શ્રદ્ધાં તથૈવ, યસ્માત સ્વલ્પ ભદન્ત ! સ
એવ પુરુષઃ જીર્ણો યાવત્ ક્ષાન્તઃ નો પ્રભુરેકં મહાન્તમયોભારં વા યાવત્
પરિવોદું તસ્માત સુપતિષ્ઠતા મે પ્રતિજ્ઞા તથૈવ ॥મુ૦ ૧૪૧॥

કિસીએ, પિવાસિએ, દુષ્પલે, છુહાકિલંતે પશૂ ણમં મહં અયભારમં વા
જાવ પરિવહિત્તએ) ઢાંતોં કી પક્તિ જિસકી ચિરલ હો જાતી હૈ, શટિત
હો જાતી હૈ, તથા કામ, શ્વામ આદિ સે જો સર્વદા પીડિત વનારહના
હૈ, ઓર હસીસે જો કૃશ ણ્વ અશક્ત વન જોતા હૈ, ઉઠ કરકે પાની પીને
તક મી શક્તિ જિસસે જાઠી રહતી હૈ, જો ચિલ્કુલ શક્તિ રહિત હો
જાતા હૈ, મૃત્વ સે જો-પીડિત વન જાતા હૈ ણેસા વહ પુરુષ એક વિશાલ
લોહે કે માર કો, ત્રપુરુ કે માર કો યા શીશા કે માર કો વહન કરને
કે લિયે સમર્થ નહીં રહતા હૈ. (જઠ ણં મંતે ! મન્ચેવ પુરિસે જુન્ને જરા-
જઝગિયદેહે જાવ પરિકિલંતે પશૂ ણમ મહ અયમારં વા જાવ પરિવહિત્તએ
તો ણં સદ્દેહજા તહેવ) યદિ હે ભદન્ત ! વહી પુરુષ જીર્ણ હોને પર, જરા
સે જર્જરિત દેહ હોને પર યાવત્ મૃત્વા સે પરિક્ષાન્ત હોને પર એક વિશાલ
લોહમાર કો યાવત્ વહન કરને કે લિયે સમર્થ વનારહતાં તો મૈં આપકે હસ
કથન પર કિ જીવ શરીર સે ભિન્ન હૈ ઓર શરીર જીવ સે ભિન્ન હૈ જીવ
શરીરરુપ નહીં હૈ, શરીર જીવરુપ નહીં હૈ વિશ્વાસ કર લેતા (જમ્હા ણં

પક્તિ વિરલ થઈ જાય છે, શટિત થઈ જાય છે, તેમજ કાસ, શ્વાસ વગેરેથી જે
હંમેશા પીડિત રહે છે અને એથી જે કૃશ અને દુર્બલ થઈ જાય છે, ઉભા થઈને
પાણી પીવાની પણ જેનામા તાકાત હોતી નથી જે સાવ અશક્ત થઈ જાય છે, ભૂખથી
જે પીડિત થઈ જાય છે એવો તે પુરુષ એક મોટા લોખંડના ભારને કે શિયાના
ભારને વહન કરવામા સમર્થ થઈ શકતો નથી. (જઘનં મંતે ! મન્ચેવ પુરિસે
જુન્ને જરાજઝગિયદેહે જાવ પરિકિલંતે પશૂ ણમ મહં અયમારં વા
જાવ પરિવહિત્તએ તો ણં સદ્દેહજા તહેવ) તો હે ભદંત ! જે તે પુરુષ ધરડો
હોવા છતાં એ ઘડપણથી જર્જરિત શરીરવાળો હોવા છતાં એ યાવત્ ભૂખથી પરિ-
ક્રાંત હોવા છતાં એ એક ભારે લોખંડના ભારને યાવત્ વહન કરવામા સમર્થ થઈ
શકતો તે હું તમારા જીવ શરીરથી ભિન્ન છું અને શરીર જીવથી ભિન્ન છું, જીવ
શરીર રૂપ નથી અને શરીર જીવ રૂપ નથી આ કથન પર વિશ્વાસ કરી લેત.

પગતઃ પ્રમુઃ એક મહાન્તમયોમારક વા પ્રમુકમારક વા શીશકમારક વા પરિષોદુમ્ ! હ-ત પ્રમુઃ । સ પદ સ્વલ્પ મદન્ત ! પુરુષઃ બીજઃ જરાજર્મરિત વેદઃ શિધિમન્વલિતસ્વપાવિનદ્વગાત્રઃ દષ્ટપરિમુદ્દીતાગ્રહસ્તઃ પ્રવિરલપરિષ દિતવતશ્રેણિઃ આતુરઃ કુન્નઃ વિપાસિતઃ દુષ્પલઃ છુપાપરિવલન્તઃ નોપમુરેક પાતા હૈ (મસ્તિષ્ણ મતે ! સે જહાનામપ કેહ પુરિસે તરુણે બાપ નિગ્ધસિ પ્પોષગપ પમુ પગ મહ અયમારગ વા તઠગમારગ વા સીસગમારગ વા પરિવહિસ્તપ) વહ કારણ ફસ પ્રકાર સે હૈ-જૈસે કોઈ એક પુરુષ હો, ઓર વર યુવા યાવલ્લ નિપુમશિશોપગ વા, અર્થાત્ સમ્પગ્જ્ઞાન સમ્પન્ન હો, તો એસા વહ પુરુષ વિશાલ લોહે કે ખાર કો પ્રમુક કે માર કો શીષા ક, ખાર કો વહન કરને મેં સમય હો સકતા હૈ ન ! તપ કેશીકુમારશ્રમણ ને ડસમે (હતા, પમુ) હાં, પ્રદેશિન્ ! એસા વહ પુરુષ ડસ લોહે આદિ કે વિશાલ ખાર કો વહન કરને મેં સમય હો સકતા હૈ (સ વેવ જ મતે ! પુરિસ જુને જરાજર્મરિતવેદે સિદ્ધિલક્ષ્મિમતપાવિનદ્વગાત્રે દંઢપરિગાદિપગગહસ્થે) અય પ્રદેશી રાજાને કેશીકુમારશ્રમણ સે ફિર એસા પૂછા- હૈ મદન્ત ! વહી પુરુષ જમ વૃદ્ધાવસ્થા કો માપ્ત હો જાગા હૈ ઓર જરા સે જર્મરિત શરીર ચાલા હોને કે કારણ શક્તિ સે બિચિત્ત હો જાતા હૈ, સ્વચ્છા જિસકી મુરિયો સે યુક્ત હો જાતી હૈ ઓર ફસી સે મિસકી શારીરિક શક્તિ મતિહત હો પુકી હોતી હૈ, તથા દક્ષિણ હાથ મેં જો દંઢા ડેકર ચલને લગતા હૈ (પવિરલ પરિસદિયદ વસેહી, આડરે,

વા તઠગમારગ વા સીસગમારગ વા પરિવહિસ્તપ) તે કાસ્ત્ર આ પ્રમાણે છે જેમ્ ઢોધ એક પુરુષ ઢોધ અને તે યુવા યાવલ નિપુણ શિક્ષોપમત ઢોધ એટલે કે સમ્બદ્ધ જ્ઞાન વક્ત ઢોધ તો એવો તે પુરુષ વિશાળ ઢોળ કના બારને ત્રપુન્ના બારને ચીશાના બારને વહન કરવામા શુ સમય થઈ શકે છે ! ત્યારે કેશીકુમાર શ્રમણે તેને (હંતા પમુ) હાણ, પ્રદેશિન્ એવો તે પુરુષ તે ઢોળ વજેશના વિશાળ બારને વહન કરનામાં સમય થઈ શકે છે (સે વેવ જ મતે ! પુરિસે જુને જરામડમરિય વેદે મિદિલલક્ષ્મિમતપાવિનદ્વગાત્રે દંઢપરિગાદિપગગહસ્થે) હવે કેશીકુમારશ્રમણે પ્રદેશી રાજાને આ પ્રમાણે પ્રશ્ન કર્યો કે હું જાણું છું કે તે જ પુરુષ બારે વરો થઈ ગયો છે અને વૃદ્ધાવસ્થાને લીધે જર્મરિત શરીરવાળો ઢોળથી અશક્ત થઈ ગયો છે, આમથી જેની કરચલીએથી યુક્ત થઈ ગયો છે અને એથી જેની શારીરિક શક્તિ પ્રવિદ્યત થઈ ગયો છે તેમજ જમણા હાથમાં જે લાકડી જાતીને ચાલવા વાગે છે (પવિરલ પરિસદિયદ વસેહી, આડરે, કિમાપ, વિગામિપ દુષ્પલે છુગ પરિદિલ સે નો પમુ પગ મહ અયમારગ વા જાવ પરિદિયસ્તપ) જેની હવ

स एव भारवाहकः पुरुषो जीर्णः—वृद्धोऽस्थां प्राप्तः अत एव जराजर्जरितदेहः—
वृद्धावस्थामन्दशरीरशक्तिकः शिथिलरलितत्वचाविनष्टगात्रः—शिथिला अतएव
वलिता—वलिपुक्ता त्वचा—चर्म तथा विनष्टगात्रः—प्रतिहतशरीर-
सामर्थ्यः दण्डपरिग्रहीताग्रहस्त—अग्रहस्तेन—हस्ताग्रभागेन परिगृहीतः—
धारितो दण्डो येन तथा, परिग्रहपरिश्रितदन्तश्रेणिः—प्रविरलो—अत्यन्तारूपा
श्रिता च दन्तश्रेणिः—इन्नपार्द्धि यस्य स तथा, आतुरः कासश्वा-
सादिपीडितः, कुशः—अशक्तः, पिपासितः उत्थाय जलं पातुमप्यसमर्थः,
दुर्बलः बलहीनः क्षुधापरिक्लान्त—क्षुधापरिपीडितः, एतादृशः पुरुषः एकं
महान्तमयोभारं वा यावत्—‘यावत्’ पदेन—त्रपुकभारं वा शीशकभारं
वा परिवोहुं नो प्रभुः—समर्थो न भवति. पुनः प्रदेशी प्राह—भदन्त ! यदि
खलु स एव पुरुषो जीर्णः जराजर्जरितः यावत् क्षुधापरिक्लान्तः एतादृशः
पुरुषः एकं महान्तमयोभारं वा यावत् शीशकभारं वा परिवोहुं प्रभुः
स्यात् तदा खलु अहं श्रद्धयां तथैव—अन्यो जीवः अन्यच्छरीरम् नो
तज्जीवः स शरीरम्, इति । अथ पुनः प्रदेशी प्राह—हे भदन्त ! यस्मात्
कारणात् खलु स एव पुरुषः जीर्णः क्षुधापरिक्लान्तः एकं महान्तमयो-
भारं वा यावत् शीशकभारं वा’ इत्येतत्कारणात् परिवोहुं नो प्रभुः—समर्थो
न भवति, तस्मात् कारणात् मे—मम प्रतिज्ञा स्वीकारः, सुप्रतिष्ठिता—स्थिरा,
तथैव—तज्जीवः स शरीरम्, नो अन्यो जीवोऽन्यच्छरीरमिति ॥सू १४१॥

मूलम्—तए णं केसीकुमारसमणे पर्णस रायं एवं वयासी-
से जहानामए केइ पुरिसे तरुणे जाव सिप्पोवगए णवियाए विहं-

‘वा जाव परिवहितए’ में आये हुए यावत्पद से ‘तउग भारगं वा’ सीसग
भारगं वा इन पदों का संग्रह हुआ है। इस सूत्र का भावार्थ ऐसा है कि
युवादि विशेषणों वाला जो जीव है वही जीव अयुवादि विशेषणों वाला
भी है अतः वह वही जीव है और वही उसका शरीर है ये दोनों भिन्न
नहीं हैं। यही बात प्रदेशीराजाने इस सूत्र से प्रमाणित की है ॥सू. १४१॥

‘अयभारगं वा जाव परिवहितए’ भा आवेल यावत् पदथी ‘तउगभारग वा
सीसगभारग वा’ भा पढेनो सअडु थये छे भा सूत्रने भावार्थ भा प्रमाणे
छे के युवा वगेरेथी युक्त विशेषणवाणे ने एव छे तेज एव अयुवा वगेरे विशे-
षणवाथी पणु स पन्न छे. ओथी ते तेज एव छे अने तेहुं शरीर पणु तेज छे
ओओ गन्ने जुदा जुदा नथी प्रदेशी शब्दओ ओज वात भा सूत्रथी प्रमाणित
करी छे. ॥सू० १४१॥

ટીકા—“તથા પપમી રૂપાદિ—સત સ્વરૂપ પ્રવેશી રાત્રા કશ્ચિદ્માર
અમમમ્ પૃથમવાદીત્—પપા—ઇયમ્ ઉપમા પ્રજ્ઞાતઃ અસ્તિ અમેન વક્ષ્યમાનેન
પુનઃ કારણેન નો ઉપાગચ્છતિ—ન સંગચ્છતિ, સદેવાઽઽહ—અથ સ્વરૂપે
મદન્ત ! સ યથાનામક કશ્ચિત્ પુરુષ તસ્મિન્ યાવત્—યાવત્પદેન—અનન્તર
સૂત્રે સમૃદ્ધિતાનિ યુગમાન્ પલવાનિત્યાદીનિ પદાનિ સમ્પ્રદીતશ્ચાનિ, ઉદર્ધમ
સપ્તમશ્વપ્રતો પોષ્ય, નિપુણશિલ્પોપગતઃ—સમ્યગ્વિજ્ઞાનસમ્પન્ન, પૃથારજ પુરુષ
એક મહાન્ત—વિશ્વાલમ્ અયોમારકમ્—લોહમાર પ્રપુરુમારક—પાતુરિજ્ઞપમાર
વા ક્ષોદાકમારક વા પરિબોહુ—નેતુ પ્રમુ—સમર્થઃ સ્વાત્ ? રૂપિ પ્રવેશિપ્રમ્નઃ
કેષીઅમણઃ કથયતિ—હન્ત !—હે રામન ! પ્રમુ—સમર્થઃ સ્વાત્ ! હે અદન્ત !

એતે ! સ એવ પુરિસે જુને જાવ કિયતે નો પમ્ પમ મહ અપમાર વા
જાવ પરિવરિષ્ણ, તમ્હા સુપરિદ્ધિયા મે પદ્ધિયા તદેવ) મિસ કારણ સે હે
મદન્ત ! વહી પુરુષ બોળે યાવત્ હો જામે પર એક વિશ્વાલ લોહમારકો
યાવત્ મહન કરને કે લિય સમર્થ નહો હોતા હૈ—હસ કારણ સે મેરાં વા
મન્તશ્ચ જીવ બીર શરીર કે એક હોને કા સુપરિવિદિત હૈ અપોત્ વહી
જીવ બીર વહી શરીર હૈ, જીવ મિન્ન નહી હૈ બીર શરીર મિન્ન નહી
હૈ એસા મેરા મન્તશ્ચ સત્ય હૈ.

ટીકાર્થ—ઇત મૂલ્યાર્ય કે જૈસા હી હૈ ‘તસ્મિન્ યાવત્ નિપુણશિલ્પો
પગતઃ’ મેં નો યહ યાવત્પદ આગા હૈ ઉમસે અનન્તર સૂત્ર મેં સમૃદ્ધિત યુગ
માન્ અપમાર રૂપાદિ પદ યહી સ્મૃતિત હુમ હૈ. ઇન પદોં કા મર્થ સપ્તમ
શ્વપ્રતી ટીકા મેં લિખ્યા જા ચુકા હૈ, અત વહી સે યહ જાનના વાહિયે ‘અયમારણ

(તમ્હા જા એતે ! સ એવ પુરિસે જુને જાવ કિયતે નો પમ્ પમ મહ અપમાર વા
જાવ પરિવરિષ્ણ, તમ્હા સુપરિદ્ધિયા મે પદ્ધિયા તદેવ) ને કાર
જુધી હે કારત ! તેમ પુરુષ એવ (પરહો) યાવત્ વર્ષ જવાબી એક (વચાળ લોખ
હ્યા બરને યાવત્ વચન કરવામા સમર્થ થઈ શકતો નથી તે કાળજીથી જ એવ
અને શરીર એક જ છે એવી ખાતરી પ્રાપ્ત સુપરિવિદિત જ છે એટલે કે એવ અને
શરીર જન્મે એક જ છે એવ મિન્ન નથી અને શરીર કિ ન નથી આ ખાતરી
માન્યતા યોગ્ય જ છે

ટીકાર્થ—આ સૂત્રનો ટીકાર્થ મૂલ્યાર્ય એવો જ છે તસ્મિન્ યાવત્ નિપુણશિલ્પો
પગતઃ’માં ને યાવત્ પદ આવેલ છે તેથી બીજી કોઈ જગ્યાએ સમૃદ્ધિત યુગમાન્,
અપમાર વગેરે પદો અર્થ સમૃદ્ધિત થયાં છે આ પરાનો અર્થ સાતમી સૂત્રની
ટીકામાં ૨૫૪ કથનામાં આ બોલે છે એવી ત્યાંથી જ કાળજી પ્રયત્ન કરને બોધ્યો.

સ એવ ભારવાહકઃ પુરુષો જીર્ણઃ-વૃદ્ધાસ્થા પ્રાસઃ અત એવ જરાજર્જરિતદેહઃ-
 વૃદ્ધાવસ્થામન્દશરીરશક્તિકઃ શિથિલચલિતત્વચાવિનષ્ટગાત્રઃ-શિથિલા અતએવ
 ચલાતા--ચલિયુક્તા ત્વચા--વર્મ તયા વિનષ્ટગાત્રઃ--પ્રતિહતશરીર-
 સામર્થ્યઃ દણ્ડપરિગ્રહીતાગ્રહસ્ત-અગ્રહસ્તેન-હસ્તાગ્રમાગેન પરિગ્રહીતઃ-
 ધારિતો દણ્ડો યેન તયા, પ્રચિરલપરિશ્લિષ્ટિતદન્તશ્રેણિઃ-પ્રચિરલો-પ્રત્યન્તાલ્પા
 શ્લિષ્ટિતા ચ દન્તશ્રેણિઃ--દન્તપાર્ક્ષિયસ્ય સ તયા, આતુરઃ કાસશ્વા-
 માદિપીડિતઃ, કૃશઃ-અગ્નક્તઃ, પિપાસિતઃ ઉત્થાય જલં પાતુમપ્યસમર્થઃ,
 દુર્બલઃ ચલહીનઃ ક્ષુધાપરિક્લાન્ત-ક્ષુધાપરિપીડિતઃ, એતાદૃશઃ પુરુષઃ એકં
 મહાન્તમયોભારકં વા યાવત્-‘યાવત્’ પદેન-ત્રપુકભારક વા શીશકભારકં
 વા પરિવોહું નો પ્રમ્નુઃ-સમર્થો ન ભવતિ. પુનઃ પ્રદેશી પ્રાહ-ભદન્ત ! યદિ
 ચલુ સ એવ પુરુષો જીર્ણઃ જરાજર્જરિતઃ યાવત્ ક્ષુધાપરિક્લાન્તઃ એતાદૃશઃ
 પુરુષઃ એક મહાન્તમયોભારં વા યાવત્ શીશકભારં વા પરિવોહું પ્રમ્નુઃ
 સ્યાત્ તદા ચલુ અહ શ્રદ્ધ્યાં તથૈવ-અન્યો જીવઃ અન્યચ્છરીરમ્ નો
 તજ્જીવઃ સ શરીરમ્, ઇતિ । અથ પુનઃ પ્રદેશી પ્રાહ-હે ભદન્ત ! યસ્માત્
 કારણાત્ ચલુ સ એવ પુરુષઃ જીર્ણઃ ક્ષુધાપરિક્લાન્તઃ એક મહાન્તમયો-
 ભારં વા યાવત્ શીશકભારં વા’ ઇત્યેતત્કારણાત્ પરિવોહુ નો પ્રમ્નુઃ-સમર્થો
 ન ભવતિ, તસ્માત્ કારણાત્ મે-મમ પ્રતિજ્ઞા સ્વીકારઃ, સુપ્રતિષ્ઠિતા-સ્થિરા,
 તથૈવ-તજ્જીવઃ સ શરીરમ્, નો અન્યો જીવોઽન્યચ્છરીરમિતિ ॥સૂ ૧૪૧॥

મૂલમ્—તए णं केसीकुमारसमणे पर्णस रायं एवं वयासी-
 से जहानामए केइ पुरिसे तरुणे जाव सिप्पोवगए णवियाए विहं-

‘વા જાવ પરિવહિતए’ મેં આયે હુए યાવત્પદ સે ‘તઝગ ભારગં વા’ સીસગ
 ભારગં વા ઇન પદોં કા સંગ્રહ હુआ હૈ । ઇસ સૂત્ર કા ભાવાર્થ એસા હૈ કિ
 યુવાદિ વિશેષણોં વાલા જો જીવ હૈ વહો જીવ અયુવાદિ વિશેષણોં વાલા
 મ્હો હૈ અતઃ વહ વહો જીવ હૈ ઓર વહો ડસકા શરીર હૈ યે દોનોં મિન્નર
 નહીં હૈ । યહી વાત પ્રદેશીરાજાને ઇસ સૂત્ર સે પ્રમાણિત કી હૈ ॥મુ. ૧૪૧॥

‘અયભારગં વા જાવ પરિવહિતए’ મા આવેલ યાવત્ પદથી ‘તઝગભારગ વા
 સીસગભારગ વા’ આ પદોનો સંગ્રહ થયો છે આ સૂત્રનો ભાવાર્થ આ પ્રમાણે
 છે કે યુવા વગેરેથી યુક્ત વિશેષણવાળો જે જીવ છે તેજ જીવ અયુવા વગેરે વિશે
 ષણથી પણ સંપન્ન છે. એથી તે તેજ જીવ છે અને તેજ શરીર પણ તેજ છે
 એઓ બન્ને જુદા જુદા નથી પ્રદેશી રાજાએ એજ વાત આ સૂત્રથી પ્રમાણિત
 કરી છે. ॥મુ. ૧૪૧॥

તરુણા યાવત્ શિલ્પોપગતઃ જીર્ણયા દુર્બલિકયા ઘુળસ્વાદિતયા વિદ્વદ્ગિકયા
જીર્ણકાભ્યાં દુર્બલકાભ્યાં ઘુળસ્વાદિતાભ્યાં શિથિલત્વચપિનદ્વકાભ્યાં શિક્વ
કાભ્યાં જીર્ણકાભ્યાં દુર્બલિકાભ્યાં ઘુળસ્વાદિતાભ્યાં પક્ષિતપિટકાભ્યાં પ્રભુઃ
એકં મહાન્તમયોમાર વા યાવત્ પરિવોહુમ્ ? નો અયમર્થઃ સમર્થઃ

સે ભારયષ્ટિકા સે (કાવડ સે), નવીન સિક્વકાઓ સે નવીન પક્ષિતપિટ-
કાઓ સે એક વિશાલ ઓહમાર કો યાવત ત્રપુમાર કો અથવા શીશક
માર કો વહન કરને મેં સમર્થ હોતા હૈ ન ? તવ પ્રદેશી રાજાને કહા-
(હતા, પમ્) હાં, મદન્ત ! એસો વહ પુરુષ ઉસે વહન કરને મેં મર્થ હોતા હૈ
(પણી ! સે ચેવળં પુરિસે તરુણે જાવ સિપ્પોવગણ દુવ્વલિયાણ ઘુળક્વ-
હ્યાણ વિહંગિયાણ જુળ્ણણહિં, દુવ્વલિણહિં, ઘુળક્વહ્યાણહિં, વિદ્વિલતયા પિન-
દ્વહ્યાણહિં, સિક્વહ્યાણહિં દુવ્વલિણહિં જુળ્ણેહિં ઘુળક્વહ્યાણહિં પક્ષિયપિંડહ્યાણહિં પમ્
એમં મહં અયમારં વા જાવ પરિવહિત્તણ) હે પ્રદેશિન્ ! અવ મેં તુમ સે
પ્રેસા પૂછતા હુંં કિ વહી તરુણપુરુષ જો યાવત નિપુણશિલ્પોપગત હૈ જીર્ણ
દુર્બલ, ઘુન સે ગ્વાઈ હુઈ મારયષ્ટિકા સે, તથા જીર્ણ, દુર્બલ ઓર ઘુન સે
સ્વાઈ હુઈ તથા શિથિલ ત્વચા સે પિનદ્વ હુઈ એસી શિક્વકાઓ સે, એવં
દુર્બલિક, ઘુળ સ્વાદિતએમો પક્ષિતપિટકાઓ સે એક વિશાલ ઓહમાર કો
અથવા ત્રપુમાર કો યા શીશક માર કો વહન કરને મેં સમર્થ હો
સકતા હૈ ? પ્રદેશીને કહા-(જો હજણે સમજે) હે મદન્ત ! યહ અર્થ સમર્થ

નવીન વિહંગિયાથી ભારયષ્ટિકાથી (કાવડથી) નવીન સિક્વકાથી નવીન પક્ષિતપિટકા-
ઓથી એક વિશાળ લોખંડના ભારને યાવત ત્રપુભારને અથવા શીશક ભારને વહન
કરવામા શું સમર્થ થઈ શકે છે ? ત્યારે પ્રદેશી રાજાએ કહ્યું-(હંતા, પમ્) હા જી,
ભદત ! એવો તે પુરુષ તેને વહન કરવામા સમર્થ થઈ શકે છે. (પણી ! સે ચેવ
ળં પુરિસે તરુણે જાવ સિપ્પોવગણ, જુન્નિયાણ, દુવ્વલિયાણ ઘુળક્વહ્યાણ
વિહંગિયાણ, જુળ્ણણહિં, દુવ્વલિણહિં ઘુળક્વહ્યાણહિં, વિદ્વિલતયા પિનદ્વહ્યાણહિં,
સિક્વહ્યાણહિં જુળ્ણેહિં દુવ્વલિણહિં ઘુળક્વહ્યાણહિં પક્ષિયપિંડહ્યાણહિં પમ્
મહં અયમારં વા જાવ પરિવહિત્તણ) હે પ્રદેશિન્ ! હવે તમને હું આમ પ્રશ્ન
કરું છું કે તે જ તરુણ પુરુષ જે યાવત નિપુણ શિલ્પોપગત છે એણે દુર્બળ,
ઉધમ્ળ ખાધેલી ભારયષ્ટિકાથી (કાવડથી) તેમજ એણે, દુર્બળ ઉધમ્ળવટ ખાધેલ તેમજ
શિથિલ ત્વચાઓથી પિનદ્વ થયેલ એવી શિક્વકાઓથી અને દુર્બલિક, ઉધમ્ળ ખાધેલ એવી
પક્ષિતપિટકાઓથી એક મોટા લોખંડના ભારને અથવા ત્રપુભારને કે શીશકભારને વહન
કરવામા શું સમર્થ થઈ શકે છે ? પ્રદેશીએ કહ્યું (જો હજણે સમજે) હે ભદત !

कस्मात् ? मदात् ! तस्य पुरुषस्य जीर्णानि उपकरणानि भवति, पदस्त्रि।
 स एव पुरुष जीर्णो यावत् छुपापरिक्रान्तः जीर्णोपकरणः नो गच्छ एव
 महान्तमयोभार वा यावत् परिवोद्धुम्, तत् अद्देहि स्वच्छ त्वं प्रदेसिन्।
 यथा-अयो जीवः अन्यत् शरीरम् ६। ॥ सू० १४२॥

मर्हि हे-अर्थात् वही युवादि विशेषणों वाला पुरुष जीर्णादि विशेषणोंवाली
 विशिष्टिकादि (कायक) द्वारा विनाम लोहभार को वहन नहीं कर सकता है।
 केशीकुमारभ्रमणने पूछा-(कम्हा) वह ऐसा किस कारण से नहीं कर सकता है।
 तब मदेदीने कहा-(भते ! तस्स पुरिसस्स जुष्णाह उपगरणाह भवति) हे
 भवन्त ! लोह भार आदि को वहन करने के जो उसके साधन हैं-वे जीर्ण
 हैं ! (पपमी से येव पुरिसे जुन्ने जाव छुपापरिक्रिलत्ते जुन्नोवगरणे पम्
 एगं मां अयमार वा जाव परिबहिस्सए-तं सहहादि ण तुम पपमी अन्तो
 जीवो अन्न सरीर) पुनः केशी ने मदेदी से पूछा-हे प्रदेसिन् ! यदि वही
 पुरुष जीर्ण, हृद यावत् १४१वे सूत्र में कथितविशेषणोंवाला एव छुपा
 परिक्रान्त हो जाता है वह जीर्णोपकरण वाला होने से-शरीर कम बुद्धि
 आदि उपकरणों की जीर्णतावाला होने से-एक विशाल अयोभार को यावत्
 शीघ्रक भार को वहन करने में समर्थ नहीं होता है युवावस्था और हृद-
 वस्था में जीव की समानता होने पर भी उपकरण के अभाव से हृद
 भार को वहन करने के लिये समर्थ नहीं होता है इस कारण हे प्रदेसिन् !

आ अर्थ समर्थ नहीं, कोटखे के तेज युवा वज्रे विशेषज्ञों की युक्त पुरुष लक्ष्य
 वज्रे विशेषज्ञों की युक्त विद्वज्जि (भवत्) वज्रे वट विद्यालक्षणा करने करने
 न करी शके तेम छे केशीकुमार अभक्षे क्खुं (कम्हा) ते आभ शा कस्सुथी नहि
 करी शके ? त्वारे प्रदेसीजे क्खुं (भते ! तस्स पुरिसस्स जुष्णाह उपगरणाह
 भवति) के सहत् । लोअणा आर वज्रेने नहन कराना के साधने छे ते लक्ष्य छे
 (पपमी से येव पुरिसे जुन्ने जाव छुपापरिक्रिलत्ते जुन्नोवगरणे मो पम्
 एगं मां अयमार वा जाव परिबहिस्सए-तं सहहादि ण तुम पपमी अन्तो
 जीवो अन्न सरीर) करी केशीजे प्रदेसीने आ अभक्षे अन्न क्खे के के प्रदेसिन् !
 के ते ज पुरुष लक्ष्य वृद्ध यावत् १४१ भां सूत्रमां आवत् विशेषज्ञों की सफल
 दोष सुधा परिक्रान्त यत् अय छे तो ते लक्ष्योपकरणवाले दोषों की शरीरगत बुद्धि
 वज्रे उपकरणों लक्ष्य दोषों के विद्यालक्षणा करने के वत् शीघ्रकारने
 करने १४१भां समर्थ यत् शके तेम नहीं युवावस्थाभां अने वृद्धावस्थाभां लक्ष्य
 समानता दोषा छत्ता के उपकरणना अभावे वृद्ध करने करने करने भां समर्थ यत्

ટીકા-“તેણ કેસી કુમારસમને” इत्यादि-ततः खलु केशी कुमा-
रश्चमणः प्रदेशिनं राजामम्, एवमवादीत्-स यथानामकः कश्चित्-कोऽपि
पुरुषः तरुण यावत्-निपुणशिल्पोपगतः नविकया-नूतनया विहङ्गिकया-भार-
यष्टिकया-शिक्यावलम्बनदण्डविशेषरूपया नवकाभ्यां-नवीनाभ्यां शिक्यकाभ्यां
नवकाभ्यां-नूतनाभ्यां पक्षितपिटकाभ्यां-वंशवेत्रादिनिर्मितपात्रविशेषाभ्याम्
एकं महान्तमयोभारं वा यावत् त्रपुभारं वा शीशकभारं वा एतादृशमयो
भारादिकं परिबोद्धुं प्रभुः-समर्थः स्यात् ? इति केशिप्रश्नः, प्रदेशी प्राह-
हन्त ! प्रभुः-समर्थः स्यात् ! केशीकथयति-प्रदेशिन ! स एव खलु पुरुषः
तरुणः यावत् निपुणशिल्पोपगतः, एतादृशः पुरुषः जीर्णया दुर्बलिकया-
निःसत्त्वया घुणखादितया-काष्ठकीटमक्षितया-विहङ्गिकया-भारयष्टया तथा-
जीर्णकाभ्यां-दुर्बलिकाभ्यां घुणखादिताभ्यां शिथिलत्वचापिनद्धकाभ्यां-
शिथिलदवरिकाबद्धाभ्यां शिक्यकाभ्यां, तथा दुर्बलिकाभ्यां घुणखादिता-
भ्यां पक्षितपिटकाभ्याम् एकं महान्तमयोभारं वा यावत् त्रपुभारं वा शीश-
कभारं वा परिबोद्धुं प्रभुः-समर्थः स्यात् ? । प्रदेशी प्राह-नो अयमर्थः-
समर्थः- पूर्वोक्तसाधनैर्भारो बोद्धुं न शक्यत इत्यर्थः । केशी श्रमणो
हेतु पृच्छति-कस्मात्कारणात् ? । प्रदेशी कथयति-हे भदन्त ! तस्य पूर्वोक्त-
स्य तरुणताविशिष्टस्य पुरुषस्य उपकरणानि जीर्णानि भवन्ति सन्ति, उप-
करणानां जीर्णत्वादिकारणान्नायोभारादिपरिवहनयोग्यता, इतिभाव । केशी

તુમ મેરે વચન મેં વિશ્વાસ કરો કિ જીવ અન્ય હૈ ઓર શરીર અન્ય હૈ,
વહ જીવરૂપ નહીં હૈ ઓર ન જીવ શરીરરૂપ હૈ.

ટીકાર્થ-—સ્પષ્ટ હૈ યહાં જો ‘વિહંગિયાએ, સિક્કાઈ, પચ્છિયપિંડાઈ’
યે શબ્દ આયે હૈ વે ભાર ઉઠાને કે અર્થ મેં આયે હૈ. વંશ, વેત્ર આદિકો,
સે નિર્મિત પાત્ર વિશેષકા નામ પક્ષિતપિટક હૈ. તાત્પર્ય ઇસ સૂત્ર કા એસા

શકતો નથી. એથી હે પ્રદેશિન્ ! તમે ભારી વાત પર વિશ્વાસ કરો કે એવ અન્ય
છે, અને શરીર અન્ય છે, શરીર એવરૂપ નથી અને એવ શરીર રૂપ નથી

ટીકાર્થ-—સ્પષ્ટ જ છે. (‘વિહંગિયાએ, સિક્કાઈ, પચ્છિયપિંડાઈ’એ
શબ્દો આવેલ છે. તે ભાર વહન કરવા માટેના વિશેષ સાધનોના અર્થમાં પ્રયુક્ત
કરવામાં આવ્યા છે. વંશ, વેત્ર વગેરેથી નિર્મિતપાત્ર વિશેષણતુ નામ પક્ષિતપિટક
છે. આ સૂત્રનો સંક્ષેપમાં ભાવાર્થ આ પ્રમાણે છે કે સમર્થ પુરૂષ નો ઉપકરણો

माह-हे प्रदेक्षिन् ! स एष पुरुषो यदि जीवः-बुद्धः यावत् त्रिपरवार्ति
 अधिकैकशततमसुभोक्त विशेषणविशिष्टः, पुनः क्षुधापरिप्लान्तः क्षुधाम्बिलः,
 एवमेष पुरुषो, जीर्णोपकरणः शरीरपल्लवुद्धयाद्युपकरणरहितो भवति तदा एव
 महान्तमयोभारं वा यावत्-शीशकभारं वा परिबोद्धुं न प्रभुः-न समर्थो
 भवति, तादृश्ये वायव्ये च जीवस्य समानत्वेऽपि उपकरणमात्रात् न बुद्धो
 माह-बोद्धुं समर्थो भवतीति भावः । तम्-तस्मात् कारणात् हे प्रदेक्षिन् !
 त्वं भूदेहि-मण्डवने विश्वसिद्धि-यया भयो जीवः अ-पश्यशरीरम्, नो
 वक्ष्यीवः स शरीरम्, इति ६ ॥ सु० १४२ ॥

॥ मूलम्—तए णं से पएसी केसिकुमारसमण एवं वयासी-अरिप
 णं भंते । जाव नो उवागच्छइ, एव खलु भंते ! जीव विहरामि,
 तएणं-मम णगरयुत्तिया जाव, चोर, उवणेति, तएणं अह त-पुरिस
 जीवतंग-वेव तुलेमि, तुलेत्ता छविच्छेयं अकुब्बमाणे जीवियाओ
 ववरोधेमि मय तुलेमि णो वेव णं तस्स पुरिसस्स जीवतस्स वा तुलिय
 स्स वा सुयस्स वा तुलियस्स केइ आणात्ते वा, नाणत्ते वा उम्मत्तत्ते वा

१ कि समर्थ पुरुष उपकरणों की वलवत्ता में छोड़े आदिरूप भार को उठा
 सकता है तथा वही समर्थ पुरुष उपकरणों की असमीचीनता में छोड़े
 आदिरूप भार को नहीं उठा सकता है, तथा वही पुरुष बुद्धोपस्थापन
 होने पर भी भयोभार को नहीं उठा सकता है, अतः इससे पट्टी मतीत
 होता है कि जीव की समानता होने पर भी उपकरणों की असमानता में
 भारोपहम नहीं होता है- इससे यदि मानमा चाहिये कि जीव भिन्न
 है और शरीर भिन्न है । ६ ॥ सु १४२ ॥

अशक्त होय तो होयठ वजोरेना कारणे वद्धन करी शकै छे तथा तेज समर्थ पुरुष
 को उपकरणों अशक्त असमीचीन-होय तो होयठ वजोरे रूप कारणे वद्धन करि
 शकै तेम नथी तेमज तेज पुरुष बुद्धोपस्थापन होयामी होयठना कारणे वद्धन
 करी शकै तेम नथी जेथी जा वात रुपय भाव छे के लवनी समनता होय छतां ।
 को उपकरणों (साधनों)नी असमानताने होय कारणे वद्धन करी शकय तेम नथी
 जेथी जा वात भावी होय जेथी के लव भिन्न छे जने शरीर भिन्न छे ॥ १४२ ॥

तुच्छते वा गुरुयत्ते वा लहुयत्ते वा, जइ णं भंते ! तस्स पुरिसस्स जीवंतस्स वा तुलियस्स मुयस्स वा तुलियस्स होज्जा केइ नाणत्ते वा जाव लहुयत्ते वा तो णं अहं सदहेज्जा तं चेव, जम्हा णं भंते ! तस्स पुरिसस्स जीवंतस्स वा तुलियस्स मुयस्स वा तुलियस्स नत्थि केइ नन्नत्ते वा जाव लहुयत्ते वा तम्हा सुपइट्ठिया मे पइण्णा जहा तं जीवो तं चेव ॥सू० १४३ ॥

छाया-ततः खलु स प्रदेशी केशिकुमारश्रमणमेवमवादीत्-अस्ति खलु भदन्त! यावत् नो उपागच्छति, एवं खलु भदन्त! यावद् विहरामि, ततः खलु मम नगरगुप्तिकाः यावत् चोरमुपनयन्ति, ततः खलु अहं तं पुरुषं जीवि, तकमेव तोलयामि तोलित्वा छविच्छेदम् अकुर्वाणः जीविताद् व्यपरोप-

‘तए णं से पएसी’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तए णं से पएसी केशिकुमारस्समणं एव वयासी) इसके बाद उस प्रदेशोने केशीकुमारश्रमण से ऐसा कहा—(अत्थि णं भंते! जाव नो उवागच्छइ) हे भदन्त ! यह उपमा बुद्धि जन्य है अतः वास्तविक नहीं है। मुझे इस वक्ष्यमाण कारण से जीव और शरीर का भेद प्रतीत नहीं होता है—(एव खलु-भंते ! जाव विहरामि)-वह कारण इस प्रकार से है—एक दिन की बात है कि मैं गणनायक आदिकों के साथ ब्राह्म उपस्थानशाला में बैठा हुआ था। (तएणं मम नगरगुप्तिया जाव चोर उवणेंति) इतने में मेरे नगररक्षक साक्षियुक्त आदि विशेषण संपन्न किसी एक चोर को पकड़ कर ले आए (तए णं अहं तं पुरिसं जीवितगं चेव तुलेमि)

‘तएणं से पएसी’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—तए णं से पएसी केशिकुमारस्समणं एवं वयासी) तब पछी-ते प्रदेशी राजाके देशी कुमार श्रमणने आ प्रभावे कहु। (अत्थि णं भंते! जाव नो उवागच्छइ) हे भदन्त ! आ उपमा बुद्धि जन्य छे अथी वास्तविक नथी। वक्ष्यमाण कारणथी एव अने शरीरनी लिन्नता भारा मनभा जंभती नथी। (एवं खलु भंते ! जाव विहरामि) ते कारण आ प्रभावे छे-अेक दिवसनी बात छे के हुं गणनायक वगेरे नी साथे जाह्य उपस्थानशाला (गुहारनी कथेरी)भा जेठा छेतो। (तएणं मम नगरगुप्तिया जाव चोर उवणेंति) ते वणते भारा नगररक्षके साक्षियुक्त वगेरे विशेषणथी संपन्न केछ अेक चोरने पकडी लाव्या। (तएण अहं तं पुरिसं

माह-हे, प्रवेक्षित् ! स एव पुरुषो यदि भीणः-वृद्धः यावत् त्रिवर्त्तारि
 क्षुब्धकिंक्षुब्धतममृशोक्त विद्वेषणविशिष्टः, पुनः क्षुब्धपरिष्कान्तःक्षुब्धमिन्द्रः,
 गवदश पुरुषो, भीर्षोपकरणः शरीरफलमुद्धयाद्युपकरभरिषो भवति तथा एक
 महान्तमयोभार वा यावत्-शीशकभार वा परिषोदु न प्रसु-न समर्थो
 भवति, तान्मये दार्ढ्यये च भीरस्य समानरवेऽपि उपकरणामावाप्त इदो
 भार बोहु समर्थो भवतीति भाषः । तन्-तस्मात् कारणात् हे प्रवेक्षित् !
 त्वं भवेहि-मद्वचने विश्वसिहि-यथा मन्यो जीवः अपरुषीरस्य नो
 तस्मीयः स शरीरस्य, इति ६ ॥ सू० १४२ ॥

॥ मूलम-तए णं से पयसी केसिकुमारसमण एवं धयासी-अरिय

णं भंते । 'जाव नो उवागच्छह, एव खलु भंते ! जीव विहरामि,
 तएणं सम णगरयुत्तिया जाव, चो, उवणेति, तएणं अह त-पुरिसि
 जीवर्तगा चेव तुलेमि, तुलेत्ता छविच्छेय' अकुब्बमाणे जीवियाओ
 वधरोवेमि मय तुलेमि णो चेव णं तस्स पुरिसस्स जीवतस्स वा तुलिय
 स्स वा मुयस्स वा तुलियस्स केइ आणात्ते वा नाणात्ते वा उम्मत्तत्ते वा

१ कि समय पुरुष उपकरणों को बलवत्ता में लोहे आदिरूप भार को उठा
 सकता है तथा वही समय पुरुष उपकरणों को असमीचीनता में लोहे
 आदिरूप भार को नहीं उठा सकता है, तथा वही पुरुष वृद्धावस्थापन्न
 होने पर भी यमोभार को नहीं उठा सकता है, अतः इससे परी मतीत
 होता है कि जीव की समानता होने पर भी उपकरणों की असमानता में
 भारपरम नहीं होता है- इससे यदि मानना चाहिये कि जीव मिन्न
 है और शरीर मिन्न है । ६ ॥ सू १४२ ॥

अशक्त होय तो दोण्ड वगेरना भारने पढन करी शके छ तथा तेम समय पुरुष
 के उपकरणे। अशक्त असमीचीन-होय तो दोण्ड वगेर ह्य भारने पढन करी
 शके-तेम नथी तेमन तेम पुरुष वृद्धावस्थापन्न होयानी दोण्डना भारने पढन
 करी शके तेम नथी कोथी आ वात स्पष्ट भाव छ के लवनी समानता होय छती।
 के उपकरणे (साधने)नी असमानताने छीमे बारत पढन करी शकय तेम नथी
 कोथी आ वात भागी छेवी कोथी के लव (ज न छ) जने शरीर मिन्न छ। ६ ॥ सू १४२ ॥

तुच्छते वा गुरुयते वा लहुयते वा, जइ णं भंते ! तस्स पुरिसस्स जीवंतस्स वा तुलियस्स मुयस्स वा तुलियस्स होजा केइ नाणत्ते वा जाव लहुयत्ते वा तो णं अहं सदहेजा तं चेव, जम्हा णं भंते ! तस्स पुरिसस्स जीवंतस्स वा तुलियस्स मुयस्स वा तुलियस्स नत्थि केइ नन्नत्ते वा जाव लहुयत्ते वा तम्हा सुपइट्ठियो मे पइण्णा जहा तं जीवो तं चेव ॥सू० १४३ ॥

छाया-ततः खलु स प्रदेशी केशिकुमारश्रमणमेवमवादीत-अस्ति खलु भदन्त! यावत् नो उपागच्छति, एवं खलु भदन्त! यावद् विहरामि, ततः खलु मम नगरगुप्तिकाः यावत् चोरमुपनयन्ति, ततः खलु अहं तं पुरुषं जीवितकमेव तोलयामि तोलयित्वा छविच्छेदम् अकुर्वाणः जीविताद् व्यपरोप-

‘तए णं से पएसी इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं से पएसी केशिकुमारसमणं एवं वयासी) इसके बाद उस प्रदेशोने केशीकुमारश्रमण से ऐसा कहा—(अत्थि णं भंते!) जीव नो उवागच्छइ हे भदन्त! यह उपमा बुद्धि जन्य है अतः वास्तविक नहीं है, मुझे इस वक्ष्यमाण कारण से जीव और शरीर को भेद प्रतीत नहीं होता है—(एव खलु भंते! जाव विहरामि) वह कारण इस प्रकार से है—एक दिन की बात है कि मैं गणनायक आदिकों के साथ बाह्य उपस्थानशाला में बैठा हुआ था, (तएणं मम नगरगुप्तिया जाव चोर उवणेत्ति) इतने में मेरे नगररक्षक साक्षियुक्त आदि विशेषण संपन्न किसी एक चोर को पकड़ कर ले आए (तए णं अहं तं पुरिसं जीवितगं चेव तुळेमि)

‘तएणं से पएसी’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—तए णं से पएसी केशिकुमारसमणं एवं वयासी) और पछी ते प्रदेशी राज्ञे देशी कुमार श्रमणुने आ प्रमाणे कहु (अत्थि णं भंते! जाव नो उवागच्छइ) हे भदन्त! आ उपमा बुद्धि जन्य छि ऐथी वास्तविक नहीं, वक्ष्यमाणु धारणुथी एव अने शरीरनी निन्नता भारा मनमा जामती नथी, (एव खलु भंते! जाव विहरामि) ते धारणु आ प्रमाणे छि—एक द्विषसनी बात छि हे हुं गणुनायक वगेदे नी साथे ग्राह्य उपस्थानशाला (गृह्णरनी कचेरी)मा गेठा डतो, (तएणं मम नगरगुप्तिया जाव चोर उवणेत्ति) ते वणते भारा नगररक्षके साक्षियुक्ते वगेदे विशेषणुथी संपन्न केछि ऐक चोरने पकडी लाव्या, (तएण अहं तं पुरिसं

યામિ મૃત-તોલયામિ ને એવ સ્વલ્પ તસ્ય પુરુષસ્ય જીવતો, ધા તોમિતસ્ય મૃત-
સ્ય ધા તોલિતસ્ય કિચ્ચિત્ નાનાત્વ ધા ઠમાપ્તસ્ય ધા તુચ્છત્વ ધા શુરુક્ત્વ
ધા સપુષ્પત્વ ધા, યદિ સ્વલ્પ મહન્ત ! તસ્ય પુરુષસ્ય જીવતો ધા તોલિતસ્ય
મૃતસ્ય ધા તોલિતસ્ય મયેત્ કિચ્ચિત્ નાનાત્વ યા યાવત્ સપુષ્પત્વ ધા તદા
સ્વલ્પ અહ મહાદ્યાં તદેવ, યસ્માત્ સ્વલ્પ મહન્ત ! તસ્ય પુરુષસ્ય જીવતો ધા

તસે મૈને જીવિત હી ! તોઘા (તુલેતા છવિચ્છેય - અકુલ્લમાણે જીવિયાઓ
બરોવેમિ, મય તુલેમિ) તોલ કર ફિર મૈને ઉસે મગ મગ કિય વિના
જીવન સે રક્ષિત કર દિયા ઓર ફિર મરે હુપ ઉસે તોલા (જો એવ ન
તસ્ત પુરિસસ્ત જીવતસ્ત ધા તુલિયસ્ત મયસ્ત ધા તુલિયસ્ત કેઈ નાણસે
ધા ઠમ્મત્તરો ધા તુચ્છરો ધા શુરુયસે ધા સપુષ્પરો ધા) તપે જીવિતતુલે હુપ
ઉસમેં ઓર મરે તુલે હુપ ઉસમેં મુઝે કિસી મી મરદ કી ન્યુનાધિકતા
નહી દિસ્વાઈ દી ન ઉસ મેં માર પદા ન પદ ઉસકા માર કમ્મ હુઆ ન ઉસમેં મરદતા
આઈ ન ઉસમેં સપુતા આઈ (મહ જ મતો તસ્ત, પુરિસસ્ત જીવતસ્ત ધા તુલિયસ્ત
મયસ્ત ધા તુલિયસ્ત ધા હોઝા કેઈ નાણસે ધા જાવ સપુષ્પરો ધા) હે મહન્ત !
જીવિતતુલે હુપ ઓર મરે તુલે હુપ ઉસ પુરુષ મેં યદિ કોઈ ન્યુનાધિકતા
હો જાતી યાવત્ સપુતા હો જાતી (તો જ મહ સરહેઝા ત એવ) તો મેં મદદા કર હેતા
કિ જીવ મગ્ય હે, ઓર કરોર મગ્ય હે પદ જીવ કરોર નહીં હે પદ કરોર જીવ નહીં હે

જીવિતગ એવ તુલેમિ) મેં જાનિતાવસ્થામાં જ તેડ 'વચન ક્યુ' (તુલેતા છવિચ્છેય
અકુલ્લમાણે જીવિયાઓ બરોવેમિ, મય તુલેમિ) તોલીને 'મી' મેં 'તેને
જાજ જાજ ક્યાં વગર જ જીવન રક્ષિત જાવાની કીધા અને મરો પછી
કરી તેડ મેં વચન કસબ્યુ (જો એવ જ તસ્ત પુરિસસ્ત જીવતસ્ત ધા તુલિ
યસ્ત મયસ્ત ધા તુલિયસ્ત કેઈ નાણસે ધા ઠમ્મત્તરો ધા તુચ્છરો ધા
શુરુયસે ધા સપુષ્પરો ધા) ત્યારે જીવતાં વચન કસબેલા તેમાં અને મૃત્યુ પામ્યા
પછી વચન કસબેલા તેમાં અને કોઈ પણ જાતની ન્યુનાધિકતા હોગી નહીં તેમાં જાર
વધારે પણ થયો નહીં, અને તેમાંથી જાર બેઠો પછી થયો નહીં
તેમાં જીવતાં જાવી નહીં તેમ તેમાં સપુતાં પણ જાવી નહીં
(મહન્ત મેંતે ! તસ્ત પુરિસસ્ય જીવતસ્ય ધા તુલિયસ્ત મયસ્ત ધા તુલિયસ્ત
ધા હોઝા કેઈ નાણસે ધા જાવ સપુષ્પરો ધા) હે મહન્ત ! જીવિતાવસ્થામાં
કસેલા વચનમાં અને મૃતાવસ્થામાં કસેલા તે ચોક્કસ વચનમાં બે કોઈ, પણ જાતની
ન્યુનાધિકતા કંઈ જાત જાવત સપુતા કંઈ જાવ (તો જ મહ સરહેઝા ત એવ)

તોલિનસ્ય મૃતસ્ય વા તાલિતસ્ય નામ્નિ ક્ષિલ્લિવત્ નાનાત્વ વા યાવત્ લઘુ
ક્ત્વં વા । તસ્માત્ સુપ્રતિષ્ઠિતા મે પ્રતિજ્ઞા યથા-તજ્જીવઃ તદેવ ॥મૂ. ૧૪૩॥

ટીકા-‘તદ્દેશં સે પદસી’ इत्यादि ततः तदनन्तरं खलु स भदेशी राजा केशि
कुमारश्रमणम्, एवमवादीत हे भदन्त! अस्ति खलु यावत् यावत्पदेन। ‘एषा प्रज्ञा-
तउपमा अनेन पुनः वक्ष्यमाणेन कारणेन’ इत्येषां पदानां सर्वत्र एतद्वि-वरणं पूर्व
तर (१४०) चत्वारिंशदधिकैशशततममन्त्रे कृतम्, नो उपाग
च्छति-जीवशरीरयोः परस्परं भेदो मे-सम मनसि न संगच्छते । तदे

जम्हा णं भते ! तस्स पुरिसस्स जीवंतरसं वा तुलियस्स मयस्स वा तुलियस्स
नत्थि केइ नन्नत्थे वा जाव लहुयसो वा, तम्हा सुपइड्डिया मे पइण्णा जहा-
तं जीवो तं चेव) जिस कारण हे भदन्त ! जीते हुए तोले गये उस
पुरुष में और मरे हुए तोले गये उसी पुरुष में जब कोई भिन्नता—
न्यूनाधिकता यावत् लघुता मैं नहीं देखता हूं—उस कारण से मेरा यह
मन्तव्य कि वही पूर्वोक्त जीव है और वही शरीर है, न अन्य जीव है,
और न अन्य शरीर है सुस्थिर है ।

टीकार्थ—केशीकुमारश्रमण का जीव शरीर भिन्नता-विषयक कथन
सुनकर भदेशी राजाने उनसे इस प्रकार कहा—हे भदन्त ! आपने जो यह
उपमा जीव शरीर की भिन्नता प्रकट करने के लिये प्रकट की है वह
केवल उपमामात्र है-बुद्धिजन्य होने से वास्तविक नहीं है. अतः जो बात

તો હું આ વાત પર શ્રદ્ધા કરી શકત કે એવ અન્ય છે અને શરીર અન્ય છે તે એવ શરીર
નથી અને શરીર એવ નથી. (जम्हा णं भते ! तस्स पुरिसस्स जीव-
तस्स वा तुलियस्स मयस्स वा तुलियस्स नत्थि केइ नन्नत्थे वा जाव
लहुयसो वा, तम्हा सुपइड्डिया मे पइण्णा जहा, तं जीवो तं चेव) એથી કે
ભદન્ત ! એવીતાવસ્થામાં વળને કરાયેલ તે પુરુષમાં અને મૃતાવસ્થામાં વળને કરાયેલ
તેજ પુરુષમાં ત્યારે કોઈ પણ જોતની ભિન્નતા-ન્યૂનતાધિકતા યાવત્ લઘુતા મારા
ધ્યાનમાં આવતી નથી તેથી મારી એવી માન્યતા છે કે જે એવ છે તેજ શરીર છે.
એવ અન્ય નથી તેમજ શરીર પણ અન્ય નથી.

ટીકાર્થ—કેશી કુમારશ્રમણે એવ શરીર ભિન્નતા સંબંધી કથન સાંભળીને
પ્રદેશી રાજાએ તેમને આ પ્રમાણે કહ્યું કે હું જાણું છું તમે એવ અને શરીરની
ભિન્નતા સ્પષ્ટ કરવા માટે જે ઉપમા આપી છે તે માત્ર ઉપમા જ છે. તે બુદ્ધિ-

યામિ મૃત-તોલયામિ, ને જેન સ્વલુ તસ્ય પુરુષસ્ય જીવતો ધા તોલિતસ્ય મૃત
સ્ય ધા તોલિતસ્ય કિમિત્ નાનાત્વ ધા ઠમાત્વ ધા તુચ્છસ્ય ધા દુરુચ્છસ્ય
ધા 'સપુત્ર'ત્વ ધા, 'યદિ' સ્વલુ મદન્ત ! તસ્ય પુરુષસ્ય જીવતો ધા તોલિતસ્ય
મૃતસ્ય ધા તોલિતસ્ય મયેત્ 'કિઠિચ્છત્ નાનાત્વ ધા યાવત્ સપુત્ર ધા' તથા
સ્વલુ અહં શ્રદ્ધ્યાં તથેવ, યસ્માત્ સ્વલુ મદન્ત ! તસ્ય પુરુષસ્ય જીવતો ધા

ઠસે મૈ ને જીવિત હી. તોલા (તુલેષા છવિષ્ઠેષ અકુચ્ચમાણે જીવિયામો
વપરોવેમિ, મય તુલેમિ) તોલ કર ફિર મેને વસે મગ, મગ કિયે વિના
જીવન સે રહિત કર દિયા ઓર ફિર મરે હુણ ઉસે તોલા (જો જેન ને
તસ્સ પુરિતસ્સ જીવતસ્સ ધા તુલિયસ્સ મયસ્સ ધા તુલિયસ્સ કેઈ નાજતે
ધા ઠમ્મચત્તો ધા તુચ્છત્તો ધા દુરુચ્છત્તો ધા સપુત્રત્તો ધા) તપ જીવિતતુલે હુણ
ઉસમેં ઓર મરે તુલે હુણ ઉસમેં મુજા કિસી મી મરદ કી ન્યુનાધિકતા
નહી દિસ્વાઈ દી ન ઉસ મેં માર થદા ન થદ ઉસકા માર કમ હુમા નઉસમેં દુરુતા
આઈ ન ઉસમેં સપુત્રા આઈ (નહ જ મતો તસ્સ પુરિતસ્સ જીવંતસ્સ ધા તુલિયસ્સ
મયસ્સ ધા તુલિયસ્સ ધા હોજ્જા કેઈ નાજતો ધા જાવ સપુત્રતો ધા) હે મદન્ત !
જીવિતતુલે હુણ ઓર મરે તુલે હુણ ઉસ પુરુષ મેં યદિ કોઈ ન્યુનાધિકતા
હો જાતી યાવત્ સપુત્રા હો જાતી (તો જ અં સદ્દેજ્જા ઈ જેવ) તો મેં મદા કર હેતા
કિ જીવમન્થ હે, ઓર ધરોર મન્થ હેથ જીવધરીર નહી હે થદ ધરીર જીવ નહી હે

જીવિતયા જેવ તુલેમિ) મે અન્તિવાસ્થામાં જ તેલ 'વર્ધન'ક્રમ (તુલેષા છવિષ્ઠેષ
અકુચ્ચમાણે જીવિયામો વપરોવેમિ, મય તુલેમિ) તોલીને ખૂબી 'મે' તેને
અજ સબ ક્યાં વચર જ છવન રહિત જનાવી દીધા અને મરો ખૂબી
હરી તેલ મે વચન કરાવ્યું (જો જેવ જ તસ્સ પુરિતસ્સ જીવતસ્સ ધા તુલિ
યસ્સ મયસ્સ ધા તુલિયસ્સ કેઈ નાજતો ધા ઠમ્મચત્તો ધા તુચ્છત્તો ધા
દુરુચ્છત્તો ધા સપુત્રત્તો ધા) ત્યારે છવતી વચન કરાયેલા તેમાં અને મુલ્ય પચ્ચા
ખૂબી વચન કરાયેલા તેમાં અને ઠોઈ પણ જાતની ન્યુનાધિકતા હોયી નહીં, તેમાં જાર
વધારે પણ થયો નહીં અને તેમાંથી જાર જોઈ પજુ થયો નહીં
તેમાં જુદા જાવી નથી તેમ તેમાં હપુલા 'પજુ' આવી નથી.
(નહન મેંતે ! તસ્સ પુરિતસ્ય જીવતસ્ય ધા તુલિયસ્સ મયસ્સ ધા તુલિયસ્સ
ધા હોજ્જા કેઈ નાજતો ધા જાવ સપુત્રતો ધા) હે મદન્ત ! છવિત્વાસ્થામાં
કરેલા વચનમાં અને મુલ્યવસ્થામાં કરેલા તે જોડના વચનમાં ને ઠોઈ, પણ જાતની
ન્યુનાધિકતા થઈ જાત જાવત હપુલા થઈ જાત, (તો જ અજ સદ્દેજ્જા ઈ જેવ)

તોલિનસ્ય મૃતસ્ય વા તાલિતસ્ય નાસિ કિઞ્ચિત્ નાનાત્વ વા યાવત્ લઘુ
કત્વં વા । તસ્માત્ સુપ્રતિષ્ઠિતા મે પ્રતિજ્ઞા યથા-તજ્જીવઃ તદેવ ॥મૂં ૧૪૩॥

ટીકા-‘તદ્દેશં સં પદસી’ इत्यादि ततः तदनन्तरं खलु स प्रदेगी राजा केशि
कुमारश्रमणम्, एवमवादीत हे भदन्त! अस्ति खलु यावत् यावत्पदेन ‘एषा प्रज्ञा-
तउपमा अनेन पुनः वक्ष्यमाणेन कारणेन’ इत्येषां पदानां संग्रहः एतद्वि-वरणं पूर्व
तर (१४०) चत्वारिंशदधिकैशशततममुत्रे कृतम्, नो उपाग
च्छति-जीवशरीरयोः परस्परं भेदो मे-मम मनसि न संगच्छते । तदे

जम्हा णं भते । तस्स पुरिसस्स जीवंतरस वा तुलियस्स मयस्स वा तुलियस्स
नत्थि केड नन्नत्थे वा जाव लहुयत्तो वा, तम्हा सुपइड्डिया मे पडण्णा जम्हा-
तं जीवो तं चेव) जिस कारण हे भदन्त ! जीते हुए तोले गये-उस
पुरुष में और मरे हुए तोले गये उसी पुरुष में जब कोई भिन्नता—
न्यूनाधिकता यावत् लघुता मैं नहीं देखता हूं-उस कारण से मेरा यह
मन्तव्य कि वही पूर्वोक्त जीव है और वही जारी है, न अन्य जीव है,
और न अन्य शरीर है सुस्थिर है ।

टीकार्थ—केशीकुमारश्रमण का जीव शरीर भिन्नता-विषयक कथन
सुनकर प्रदेगी राजाने उनसे इस प्रकार कहा-हे भदन्त !-आपने जो यह
उपमा जीव शरीर की भिन्नता प्रकट करने के लिये प्रकट की है-वह
केवल उपमा मात्र है-बुद्धिजन्य होने से वास्तविक नहीं है. अतः जो बात

તો હું આ વાત પર શ્રદ્ધા કરી શકત કે જીવ અન્ય છે અને શરીર અન્ય છે તે જીવ શરીર
નથી અને શરીર જીવ નથી. (જમ્હા ણં ભતે ! તસ્સ પુરિસસ્સ જીવ-
તસ્સ વા તુલિયસ્સ મયસ્સ વા તુલિયસ્સ નત્થિ કેડ નન્નત્થે વા જાવ
લહુયત્તો વા, તમ્હા સુપઇડ્ડિયા મે પડણ્ણા જમ્હા, તં જીવો તં ચેવ) જેથી છે
કહતો ! જીવિતાવસ્થામાં વળને કરાયેલ તે પુરૂષમાં અને મૃત્તાવસ્થામાં વળને કરાયેલ
તેજ પુરૂષમાં ત્યારે કોઈ પણ જાતની ભિન્નતા-ચ્છેદનતાધિકતા યાવત્ લઘુતા મારા
ધ્યાનમાં આવતી નથી તેથી મારી એવી માન્યતા છે કે જે જીવ છે તેજ શરીર છે
જીવ અન્ય નથી તેમજ શરીર પણ અન્ય નથી.

ટીકાર્થ—કેશી કુમારશ્રમણુ જીવ શરીર ભિન્નતા સંબંધી કથન સાંભળીને
પ્રદેશી-રાજાએ તેમને આ પ્રમાણે કહ્યું કે હું કહતો ! તમે જીવ અને શરીરની
ભિન્નતા સ્પષ્ટ કરવા માટે જે ઉપમા આપી છે, તે માત્ર ઉપમા જ છે. તે બુદ્ધિ-

वाऽऽह-एव स्वसु हे भद्रत । यावत्-यावत्पदेन वाष्पायामुपस्थानशाला
 । यामनेकगणनायक-दण्डनायक-राजेश्वर-तलवर-माहम्बिक-चौदुम्बिकम्भ
 । भेष्टि-सेनापति-सार्धबाह-मन्त्रि-महामन्त्रि गणक-दौवारिकामात्य-चेट
 । पीठमर्दनगरनिगमदूतसन्धिपासैः सार्ध सपरिवृतः' इत्येतां पदानां सर्वानो
 बोध्यः, एषां व्याख्या पदविंशदधिकप्रतमप्रश्ने गता । विररामि-निष्ठा नि

मैं कह रहा हूँ उससे इन दोनों की अभिन्नता ही प्रकट होती है, पर
 यावत् इस प्रकार मे है-मैं एक दिन गणनायक आदिकों के साथ अपनी
 यावत् उपस्थान शाला में बैठा हुआ था नगर रसक एक चोर को पकड़
 कर मेरे समक्ष लाये-मैंने उसे पहिले तो जीवितावस्था में तोला, बाद में
 उसे मार कर तोला तोसने पर उसके मार में कुछ भी न्यूनाधिकता नहीं
 आई अतः इससे मैं इसी निष्कर्ष पर पहुँचा हूँ कि उस चोर का वही
 जीव है और वही शरीर है न जीव भय है आरन शरीर भय है यहाँ
 'जाव नो उवागच्छइ' में जो यावत्पद आया है उससे 'एषा मज्जात उपमा,
 अनेन पुनः वक्ष्यमाणकारणेन' इस पाठका समग्र हुआ है। इनका विवरण
 १३८वें सूत्र में किया जा चुका है। 'जाव विररामि' में आये हुए यावत्पद
 से 'वाष्पायामुपस्थानशालायां अनेक गणनायक-दण्डनायक, राजेश्वर, तलवर
 माहम्बिकम्भ-भेष्टि-सेनापति-सार्धबाह-मन्त्रि-महामन्त्रि गणक-दौवारिका
 मात्य-चेट-पीठमर्दनगर निगम-दूतसन्धिपासैः सार्ध सपरिवृतः' इस पाठका

अर्थ होताभी अवास्तविक है कि जो भी ने वात हूँ हूँ छू तेथी जेजो जन्नेनी
 अभिन्नता है प्रकट यावत् है जो वात का प्रमाण है हूँ जो दिवस । अणुनायक
 वजेश्वरी साथे भारी व्याख्या उपस्थानशालायां बैठे होते । त्वां नमस्करो को शरीरने
 पकड़ने भारी साथे व्याख्या में पकड़ते तेथी एवतां न वचन हूँ । त्वात्पद
 तेने भासीने पछी तेथी वचन हूँ तो तेना वचनमां छेछे पक्ष जातनी न्यूना-
 धिकता कथात नहि कोधी हूँ आ निष्कर्ष पर आये छे छे ते शरीरने एव छे
 शरीर छे अनेशरीर छे तेव एव छे एव अन्य नही अने शरीर अन्य नही जहाँ
 'जाव नो उवागच्छइ' मां ने यावत् पर आये छे तेथी (एषा मज्जात उपमा,
 अनेन पुनः वक्ष्यमाणकारणेन' आ पाठो स अह भयो छे आत स्थितीकस्य
 १३८ मा सूत्र कथायां आबु छे (वाष्पायामुपस्थानशालायां अनेकगण
 नायक-दण्डनायक, राजेश्वर, तलवर माहम्बिक, चौदुम्बिकम्भ, भेष्टि-
 सेनापति-सार्धबाह-मन्त्रि-महामन्त्रि गणक-दौवारिकामात्य-चेट पीठ मर्द

તતઃ-તદા खलु मम नगरगुप्तिकाः-नगररक्षकाः ससाक्ष्यं-साक्षियुक्तं यथा तथा यावत्-सहोदादिविशेषणविशिष्टं चौरमुपयन्ति-मत्समीपे समानः यन्ति, ततः खलु अहं तं चौरं पुरुषं जीवितकमेव तोलयामि, तोलयित्वा छविच्छेदम्-अङ्गादिभङ्गम् अकुर्वाणः अकुर्वन्नेव जीविताद् व्यपरोपयामि-मारयामि, मारयित्वा पुनस्त मृतं तोलयामि, नैव च खलु तस्य मारित चोरपुरुषस्य जीवतः-मृतः तोलितस्य वा-अथवा मृतस्य च तोलितस्य किञ्चित्-किमपि नानात्वं-न्यूनाधिकत्वं पश्यामि, नानात्वस्य रूपं दर्शयति-उन्मात्रत्वं-भारोधिक्यं, वा-अथवा, तुच्छत्वं-भाराल्पत्वं वा गुरुकत्वं-गुरुता वा, लघुकत्वं-लघुता वा, यदि खलु हे भदंत ! तस्य पुरुषस्य जीवतो वा तोलितस्य मृतस्य वा तोलितस्य किञ्चित् नानात्वं यावत् लघुकत्वं वा भवेत्, तदा खलु अहं श्रद्धया तदेव-अन्यो जीवोऽन्यच्छरीरम्, नो तज्जीवः स शरीरम् इति । हे भदन्त ! यस्मात् कारणात् खलु तस्य पुरुषस्य जीवतो वा तोलितस्य मृतस्य वा तोलितस्य नास्ति किञ्चिद् नानात्वं लघुकत्वं वा, तस्मात् मे सुप्रतिष्ठिता-सुस्थिरा प्रतिज्ञा यथा तज्जीवः, तदेव-पूर्वोक्तमेव-तज्जीवः स शरीरम्, नो अन्यो जीवोऽन्यच्छरीरम्, इति ॥सू० १४३॥

મૂલમ્--તए णं केसीकुमारसमणे पएस्सिं रायं एवं वयासी-अत्थि णं पएसी ! तुमे कयाइ वत्थी धंतपुण्वे वा धमावियपुण्वे वा ? हंतो अत्थि । अत्थि णं पएसी ! तस्स वत्थिस्स पुण्णस्स वा तुलियस्स अपुण्णस्स वा तुलियस्स केइ नाणत्ते वा जाव लघुयत्ते वा णोइणट्ठे समट्ठे एवामेव पएसी ! जीयस्स अगुरुलहुयत्तं पडुच्च जीवं तस्स वा तुलियस्स मयस्स वा तुलियस्स नत्थि केइ नाणत्ते वा जाव लहुयत्ते वा, तं सद्वहाहि णं तुम पएसी ! तं चेव ७ ॥ सू० १४४ ॥

સંગ્રહ हुआ है इन पदों की व्याख्या १३५वे सूत्रमें की जा चुकी है। 'जाव चोर उवणेति' मैं ससाक्षी सहोदादि विशेषणोंका यावत् पदसे ग्रहण हुआ है ॥सू. १४३॥

-नगर-निगम दूतसंधिपालैः सार्धं संपरिवृत्तः" आ पाठनो सग्रह थये छे. आ पढेनी व्याख्या १३५ भा सूत्रभा उक्तामा आवी छे 'जाव चोर' उवणेति' भा ससाक्षी-सहोदादि विशेषणोतु यावत् पदथी ग्रहण थयुं छे ॥सू० १४३॥

॥ छाया—नत खलु कक्षीकुमारश्चमनः प्रदक्षिण राजानमवमवादीत्
अस्ति स्वल्पं प्रदेक्षिन् । तत्र कदाचिद् यन्त्रितः स्मात्पूर्वे भ्मापितपूर्वो वा ।
इत अस्ति । अस्ति स्वल्पं प्रदेक्षिन् । तस्य यन्त्रितः पूर्णस्य वा तालितस्य
अपूर्णस्य वा सोलितस्य निश्चितं नानात्थं वा यायत्, सद्युक्तं वा ।।
नायमर्थः समर्थः । एवमेव प्रदेक्षिन् जीवस्यागुच्छधुक्तस्य प्रणीत्य जीवतो

‘तए ण स केसीहुमारम्मणे’ इत्यादि ।

७ प्रार्थनार्थः—तत्र तत्र से कसो कुमारसमणे पपस्ति रायं गवे (बधामी)।
 इसके बाद उन किसी कुमारसमणने प्रवेशी राजा से इस प्रकार कहा—
 (अस्ति नं पपसी ! तुमे कयाइ ! वत्पी चतपुण्वे वा पमावियपुण्वे वा ?)
 हे प्रवेशिनः ! तुमने कभी भस्त्रिका को वायु से पुरित की है या किसी
 से। फरवाई है ? (हठा भस्त्रि) तब प्रवेशीने कहा—हाँ, भद्रन्त ! की है और
 कहा है ? (भस्त्रि णं पपसी ! तस्स वत्पियस्स पुण्णस्स वा हुमियस्स कपु
 ष्वस्स वा तुलियस्स केइ नाबले वा नाव लहयसे वा)। पुनः किसी कुमार
 समणने उससे कहा—हे प्रवेशिन ! जब तुमने उस भस्त्रिका को वायु से
 पुरित करके तोला तब, और वायु से भरितारस्था में तोला तब उसमें तुम्हें
 कुछ यूनाधिकता यावत् लघुता, दृष्टिगत हुई ? प्रवेशीने कहा—(णो इषडे
 समहे) हे भद्रन्त ! यह भयं समर्थ नहीं है—अर्थात् उसमें यूनाधिकता यावत्
 लघुता कुछ भी दृष्टिगत नहीं हुई है (गवामवे पपसी जीवस्स अगुणस्सहु

'त एष केसीकुमारसमणे' इत्यादि ।

સુત્રાર્થ — (ત એવં કમ્પીકુમારસમગે, પર્ણસિ રાગે વૃષ્ટિ વ્યાસી) ત્યાર પછી તે કેશીકુમારએ મહે પ્રદેશી રોબને આ પ્રમાણે કહ્યું — (અસ્થિ જ વર્ણસી ! તુમે કયાઈ વારથી જ તપુચ્ચ વા ધર્માચિયપુરુષે વા !) કે પ્રદેશિન્ ! તમે કોઈ ખુશ દિવસે ભાલિકા (ધમજી) માં હવા ભરી છે કે કોઈની ખસેલી જથવાવળી છે ? (હ તા અસ્થિ) ત્યારે પ્રદેશી શબ્દને કહ્યું, હાં બહત ! હવા ભરી છે અને બરાબ થયી છે, (અસ્થિ જ વર્ણસી ! તમ્મ વાંધિસ્ત પૂઞાસ્ત વા તુસિયસ્ત અપુજાસ્ત ત વા, તુમિયસ્ત કોઈ નાજલો વા જાવ ભદ્રુયસી વા) ફરી કેશીકુમારએ મહે તેને કહ્યું — કે પ્રદેશિન્ ! ત્યારે તરી તે પ્રમજુત હવા ભરીને વજન કય અને પછી હવા બહાર કાઢીને તેણે વજન કયુ ત્યારે તમને માં કઈક મૂંઝાધિક્તા ધાવતુ લાગવા લાગ્યા ? પ્રદેશીએ કહ્યું (જો કહાઈ સમઢે) કે બહત ! આ બધું સમર્થ નથી — એટલે કે મૂંઝાધિક્તા ધાવતુ લાગવા કય ખતુ જાણી નહિ (વધામય વર્ણસી !)

वा तोलितस्य मृतस्य वा तोलितस्य नास्ति किञ्चित् नानात्वं वा यावत् लघुकत्वं वा, तत्र श्रद्धेहि खलु त्वं प्रदेशिनः । तदेव ७ । सू० १४४॥

टीका—“तए णं केसी कुमारसमणे” इत्यादि—ततः खलु केशीकुमार-
श्रमणः प्रदेशिनं राजानम् एवमवादीत्—हे प्रदेशिन ! तत्र कदाचित्—अस्मिन्-
स्थितकाले चमित्रः—दृतिः—चर्म मुट्ठाभन्निता ध्मातॄः—पूर्व ध्मातः—वायुभिः
पूरितः, वा—अथवा ध्मापितपूर्व पर्ववेनापि ध्मापितः—वायुभिः पूर्णः कारितः
इति केशिप्रश्नः, तत्र प्रदेशी प्राह—नन्त ! अस्ति । पुनः केशी पृच्छति
हे प्रदेशिन ! तस्य वस्तेः पूर्णस्य वायुभृतस्य तोलितस्य, वा—अथवा अपू-
र्णस्य—वायुभिरपूरितस्य वा तोलितस्य मतः किञ्चित् किमपि नानात्वं वा यावत् लघु-
कत्वं वा अस्ति ? इति केशिप्रश्नः प्रदेशी प्राह—नायमर्थः समर्थः—
नानात्वसद्भावरूपोऽर्थो न विद्यते । वेशी कथयति—एवमेव हे प्रदेशिन !
जीवस्य अगुरुलघुत्व—गुरुत्वलघुत्वग्रहितत्व प्रतीत्य—आश्रित्य जीवतो वा
तोलितस्य मृतस्य वा तोलितस्य नास्ति किञ्चित् नानात्वं वा यावत् लघु-
कत्वं वा, तत् तस्मात् कारणात् हे प्रदेशिन ! त्वं श्रद्धेहि मद्बचने श्रद्धां कुरु,
तदेव—यथा—नो तज्जीवः स शरीरम्, अन्यो जीवोऽन्यच्छरीरमिति, । सू. १४४।

यत्तं पडुच्च जीवतस्स वा तुलियस्स मयस्स वा तुलियस्स नत्थि केइ नाणंते
वा जाव लहुयत्ते वा, तं मदहाहि णं तुमं पएसी तं चेव ७) तो इमी प्रकार
से हे प्रदेशिन ! जीव के अगुरुलघुत्व रहितपने को प्रतीत करके जीवित
अवस्था में तोले गये बाद में मृत अवस्था में तोले गये उस चोर के
शरीर में कुछ भी नानात्व अथवा लघुत्व नहीं है । इस कारण हे प्रदेशिन !
तुम मेरे वचन में श्रद्धा करो कि जीव अन्य है और शरीर अन्य है ।

टीकार्थ इसका स्पष्ट है ॥ सू० १४४ ॥

जीवस्स अगुरुलघुयत्त पडुच्च जीवतस्स वा तुलियस्स मयस्स वा तुलियस्स
नत्थि केइ नाणंते वा जाव लहुयत्ते वा, तं मदहाहि णं तुमं पएसी तं
चेव ७) तो आ प्रमाणे हे प्रदेशिन ! एवमो अगुरुलघुत्व शुद्धेन—अज्ञत्वलघुत्व
रहितावस्थाने साधे राणीने एवितावस्थामा करायेदा ते चोरना वज्जनमा अने मृता-
वस्थामा करायेदा ते चोरना वज्जनमा केअ पणु ज्ञातवुं नानात्व के लघुत्व नथी.
अथे हे प्रदेशिन ! तसे मारी आ वात पर विधास करी दो हे एव अन्य छ
अने शरीर अन्य छ. आ सूत्रेनो टीकार्थ स्पष्ट छ छ. ॥१४४॥

वा तोलितस्य मृतस्य वा तोलितस्य नास्ति किञ्चित् नानात्वं वा यावत् लघुत्वं वा, तत् श्रद्धेहि खलु त्वं प्रदेशिन् ! तदेव ७।सू० १४४॥

टीका—“तए णं केसी कुमारसमणे” इत्यादि—ततः खलु केशीकुमार-
श्रमणः प्रदेशिन् राजानम् पञ्चमवादीत्—हे प्रदेशिन् ! तव कदाचित्—अग्नि-
धित्काले चमिन्—इति—चर्म मुद्राभन्निता धमात्तर्जुः—पूर्वं धमात्तः—वायुभिः
पूरितः, वा—अथवा धमापितपूर्वं पर्ववेनापि धमापितः—वायुभिः पूर्णः कारितः
इति वेशिप्रश्नः, तत्र प्रदेशी प्राह—इत्त ! अस्ति । पुनः केशी पृच्छति
हे प्रदेशिन् ! तस्य वस्तेः पूर्णस्य वायुभृतस्य तोलितस्य, वा—अथवा अपू-
र्णस्य—वायुभिरपूरितस्य वा तोलितस्य मृतः किञ्चित् किमपि नानात्वं वा यावत् लघु-
त्वं वा अस्ति ? इति कशिप्रश्नः प्रदेशी प्राह—नायमर्थः समर्थः—
नानात्वसद्भावरूपोऽर्थो न विद्यते । वेशी कथयति—एवमेव हे प्रदेशिन् !
जीवस्य अगुरुलघुत्वं—गुरुत्वलघुत्वगहितत्वं प्रतीत्य—आश्रित्य जीवतो वा
तोलितस्य मृतस्य वा तोलितस्य नास्ति किञ्चित् नानात्वं वा यावत् लघु-
त्वं वा, तत् तस्मान् कारणात् हे प्रदेशिन् ! त्वं श्रद्धेहि मद्बचने श्रद्धा कुरु,
तदेव—यथा—नो तज्जीवः स शरीरम्, अन्यो जीवोऽन्यच्छरीरमिति, ।सू० १४४॥

यत्तं पडुच्च जीवतस्स वा तुलियस्स मयस्स वा तुलियस्स नत्थि केइ नाणत्ते
वा जाव लहुयत्ते वा, तं सदहाहि णं तुमं पएसी तं चेव ७) तो इसी प्रकार
से हे प्रदेशिन् ! जीव के अगुरुलघुत्व रहितपने को प्रतीत करके जीवित
अवस्था में तोले गये वाद में मृत अवस्था में तोले गये उस चोर के
शरीर में कुछ भी नानात्व अथवा लघुत्व नहीं है । इस कारण हे प्रदेशिन् !
तुम मेरे वचन में श्रद्धा करो कि जीव अन्य है और शरीर अन्य है ।

टीकार्थ इसका स्पष्ट है ॥ सू० १४४ ॥

जीवस्स अगुरुलघुयत्तं पडुच्च जीवतस्स वा तुलियस्स मयस्स वा तुलियस्स
नत्थि केइ नाणत्ते वा जाव लहुयत्ते वा, तं सदहाहि णं तुमं पएसी तं
चेव ७) तो आ प्रभावे हे प्रदेशिन् ! एवमो अशुद्धलघुत्व शुद्धेन—शुद्धत्वलघुत्व
रहितावस्थाने सामे राणीने एवितावस्थाभा करायेता ते चोरना वज्जनमां अने भूता-
वस्थाभां करायेता ते चोरना वज्जनमां कोइ पणु जत्तुं नानात्व हे लघुत्व नथी
कोथी हे प्रदेशिन् ! तसे भारी आ वात पर विश्वास करी दो हे एव अन्य छे
अने शरीर अन्य छे, आ सुत्रेनो टीकार्थ स्पष्ट छे ॥ १४४॥

मू५५—तए ण पणसा राया केसिं कुमारसमण गय पयासी
 —अस्थि णं भते! एसा जाय नो उयागच्छइ, एय म्यल्लु भते! अहं
 अन्नया जाय चोर उघणेति, तण्णं अहं स पुरिस सयओ समता
 समभिलोणमि, नो चेय णं तरथ जीय पासामि, तण्णं अहं स पुरिसं
 दुहा फालिय फरेमि करिस्तो सव्वओ समंता समभिलोणमि, नो
 चेय णं तरथ जीय पासामि, गय तिहा चउहा संखेज्झहा फालिय
 फरेमि, नो चेय णं तरथ जीय पासामि, जइ णं भते! अहं तमि
 पुरिसंसि दुहाया तिहा या चउहा या संखेज्झहा या फालियसि जीय
 पामेज्जा, तो जे अहं सएहेज्जा तं चेय, जम्हा णं भते! अहं तसि
 दुहा या तिहा या चउहा या संखिज्झहा या फालियसि जीय न पासामि
 तम्हा सुपइट्ठिया मे पइण्णा, जहा त जीओत सरोर त चेय। सू. १४५।

ताया—तता एउ प्रदेसी रामा अग्निन कुमारभगणगेयमयादीव-
 भागि खलु मइय। एया गायय मो उवागच्छति एवं खलु भइय।

‘तए णं पयसी राया’ इत्यादि।

प्रमाण—(तए णं पयसी राया केसिं कुमारसमण एव पयासी) इसके
 बाद प्रदेसी रामा केसीकुमारभगण से येना कहा—(अस्थि णं भते। एसा
 जाय नो उवागच्छइ) हे मइय! यह उपमा बुद्धिमत्त्व होने से पारमार्थिक नहीं
 है इस व्यवधान कारण से सुझे जीव और शरीर का भेद प्रतीत नहीं
 होता है यह व्यवधान कारण (एवं भंते!) हे मइय! इस प्रकार से है

‘तएव पयसी राया’ इत्यादि।

प्रमाण—(तए णं पयसी राया केसिं कुमारसमण एव पयासी)
 तया जही प्रदेसी रामा केसीकुमार भगवणे अ भगवणे कय (अस्थि णं भते।
 एसा जाय नो उवागच्छइ) हे मइय। आ उपमा बुद्धि भविन ऐवमयी नाव
 विह नयी। आ निम्न काल्पनी भास भनगा एव अने शरीरनी भिन्न नी नाव
 भवती नयी (एवं भंते) हे मइय। ते आ भगवणे उ (अहं अन्नया नाव

अहमन्यदा यावत् चोरमुपनयन्ति, ततः खलु अहं तं पुरुषं मर्वतः समन्तात् समभिलोके नैव खलु तत्र जीवं पश्यामि, ततः खलु अहं तं पुरुषं द्विधा स्फाटितं करोमि, कृन्वा सर्वतः समन्तात् समभिलोके, न चैव खलु तत्र जीवं पश्यामि, एवं त्रिधा चतुर्धा संख्येयथा स्फाटितं करोमि न चैव तत्र जीवं पश्यामि, यदि खलु भदन्त ! अहं तस्मिन् पुरुषे द्विधा वा त्रिधा वा चतुर्धा वा

(अहं अन्नया जाव चोर उवणेति) मैं एक दिन १३५वें सूत्र में कथित अनेक गणनायक आदिकों के साथ उपस्थानशाला में बैठा हुआ था वहाँ पर मेरे नगर रक्षक मुमकिया वन्धन से बांधकर एक चोर को लाया (तएणं अहं तं पुरिसं सव्वओ समंता समभिलोएमि) मैंने उस पुरुष को मस्तक से लेकर चरणपर्यन्त अच्छी तरह से देखा (नो चेव णं तत्थ जीवं पासामि) परन्तु मुझे वहाँ पर जीव देखने में नहीं आया (तएणं अहं तं पुरिसं दुहा फालियं करेमि) इसके बाद मैंने उस चोर के दो टुकड़े कर दिये. (करित्ता सव्वओ समंता समभिलोएमि) दो टुकड़े करने के बाद फिर मैंने उसका अच्छी तरह से सब ओर से निरीक्षण किया (नो चेव णं तत्थ जीवं पासामि) परन्तु फिर भी वहाँ पर मुझे जीव देखने में नहीं आया (एवं तिहा, चउहा, संखेज्जहा फालियं करेमि—नो चेव णं तत्थ जीवं पासामि) तदनन्तर मैंने उसके तीन टुकड़े किये, चार टुकड़े किये, यावत् संख्यात (सैंकडे) टुकड़े किये परन्तु फिर भी वहाँ मुझे जीव नहीं दिखा (जहं णं भंते ! अहं तंसि पुरिसंसि दुहा वा तिहा वा चउहा

चोरं उवणेति) हुं ओक द्विसे १३५ भा सूत्रभा कथित धण्डा गण नायकोवगेरे- नी साथे भाद्य उपस्थान शाला. में बैठा हुआ। त्या भारा नगररक्षको ओक चोरने भुशेटाट भाधीने भारी साथे लाव्या. (तएणं अहं तं पुरिसं सव्वओ समंता समभिलोएमि) भें ते पुश्चने भरतकथी भांडीने पण सधी सारी रीते जेथो. (नो चेव णं तत्थ जीवं पासामि) पणु भने तेभां एव देभायो नडीं. (तएणं अहं तं पुरिसं दुहा फालियं करेमि) त्यार पछी भें ते चोर पुश्चना जे ककडा करी नाभ्या. (करित्ता सव्वओ समंता समभिलोएमि) जे ककडाओ करीने पछी भें तेहुं सारी रीते निरीक्षणु क्युं. (नो चेव णं तत्थ जीवं पासामि) पणु भने त्यां एव देभायो नडीं. (एवं तिहा, चउहा, संखेज्जहा फालियं करेमि—नो चेव णं तत्थ जीवं पासामि) त्यार पछी भें तेना त्रणु ककडा क्यो, चार ककडा क्यो यावत् सख्यात (सैंकडे) ककडा क्यो पणु छता ओ त्यां भने एव देभायो नडीं.

सूच्य—तए ण पपसी राया केसिं कुमारसमण एव वयासी
 -अत्थि णं भत्ते! एसा जाव नो उवागच्छइ, एव खलु भत्ते! अहं
 अन्नया जाव चोर उवणेति, तएणं अह त पुरिस सव्वओ समता
 समभिलोएमि, नो चेष णं तरथ जीव पासामि, तएणं अइ त पुरिस
 दुहा फालिय करेमि करित्तो सव्वओ समता समभिलोएमि, नो
 चेष णं तरथ जीव पासामि, एव तिहा चउहा सखेज्जहा फालिय
 करेमि, नो चेष णं तरथ जीव पासामि, जइ णं भत्ते! अह तसि
 पुरिसंसि दुहावा तिहा वा चउहा वा संखेज्जहा वा फालियसि जीव
 पामेज्जा, तो गे अह सइहेज्जा त चेष, जम्हा णं भत्ते! अह तसि
 दुहा वा तिहा वा चउहा वा संखिज्जहा वा फालियसि जीव न पासामि
 तम्हा सुपइट्ठिया मे पइण्णा, जहा-त जीवो त सरोर त चेष। सू, १४५।

छाया—तवः खलु प्रदेही रामा कञ्चिनं कुमारसमणवेरमरादीव-
 अस्ति खलु मदन्त! एषा यावद् नो उवागच्छति एवं खलु मदन्त।

‘तए णं पपसी राया’ इत्यादि।

सूच्य—(तए ण पपसी राया केसिं कुमारसमण एव वयासी) इसके
 बाद प्रदेही राजाने केसीकुमारसमण से ऐसा कहा—(अत्थि णं भत्ते! एसा
 जाव नो उवागच्छइ) हे मदन्त! यह उपमा बुद्धिमत्प होमे से वास्तविक नहीं
 है इस व्यथ्यमाण कारण से मुझे जीव और शरीर का सेव प्रतीत नहीं
 होता है वह व्यथ्यमाण कारण (एव भत्ते!) हे मदन्त! इस प्रकार से है

‘तएण पपसी राया’ इत्यादि।

सूच्य—(तए ण पपसी राया केसिं कुमारसमण एव वयासी)
 त्वार पडी प्रदेही राजाने केसीकुमारसमण से ऐसा कहा—(अत्थि णं भत्ते!
 एसा जाव नो उवागच्छइ) हे मदन्त! यह उपमा बुद्धि प्रसिद्ध होयधी याव-
 न्ति नहीं, यह निम्न क्षणधी भरा भर्मा एव जने शरीरली निम्न ली याव
 न्ति नहीं, (एव भत्ते) हे मदन्त! ते यह प्रभवे छे (अहं अन्नया जाव

કિન્તુ તથા જીવ નૈવ સ્વલુ પશ્યામિ-અનેન પ્રકારેણ ત્રિધા-ત્રયસ્વલુ સ્ફાટિતં, ચતુર્ધા-ચતુઃસ્વલુ સ્ફાટિતં સંખ્યેયધા-સંખ્યાતત્ત્વઃ સ્ફાટિતં કરોમિ, કિન્તુ તંત્ર તસ્મિન્ દ્વિત્રચતુઃસંખ્યેયધા સ્ફાટિતે ચોરે જીવ નૈવ પશ્યામિ, હે ભદન્ત! યદિ સ્વલુ અહં તસ્મિન્-ચોરપુરુષે દ્વિધા વા ત્રિધા વા ચતુર્ધા વા સંખ્યેયધા વા સ્ફાટિતે જીવં પશ્યેયં તદા-જીવદર્શને સ્વલુ અહં શ્રદ્ધ્યાં ભવતોક્તે વિશ્વ-સ્યામ્ તદેવ-નો તજ્જીવઃ સ શરીરમ્ અન્યો જીવોઽન્યચ્છરીરમ્. ઇતિ, યસ્માત્ સ્વલુ હે ભદન્ત! અહં તસ્મિન્ ચોરે દ્વિધા વા ત્રિધા વા ચતુર્ધા વા સંખ્યે-યધા વા સ્ફાટિતે જીવં ન પશ્યામિ, તસ્માત્-જીવાદર્શનકારણાત્ મે-મમ પ્રતિજ્ઞા-સીકારઃ, સુપતિષ્ઠિતા-સુસ્થિરા યથા--તજ્જીવઃ સ શરીરં તદેવ--નો અન્યો જીવોઽન્યચ્છરીરમિતિ । ॥ સૂ. ૧૪૫ ॥

મુઠ્ઠ-તણ પાં કેસિકુમારસમણે પણસિ રોયં એવં વયાસી-મૂઠતણ પાં તુમં પણસી તાંઓ કટ્ટહારાઓ, કે પાં મંતે કટ્ટહારણ ? પણસી! સે જહાણામણ કેહપુરિસો વળત્થી વળોવજીવી વળગવેસણયાણ જોઈં ચ જોઈમાયણં ચ ગહાય કટ્ટાણં અડવિં અણુપવિટ્ટા, તણ પાં તે પુરિસા તીસે અગામિયાણ અડવીણ-કિંચિદેસં અણુપત્તા સમાણા ણમં પુરિસં એવં વયાસી-અમ્હે પાં દેવાણુપ્પિયા! કટ્ટાણં અડવિં પવિસામો, ણત્તો પાં તુમં જોઈમાયણાઓ જોઈં ગહાય અમ્હ અસણં સાહેજ્ઞાસિ, અહ તં જોઈમાયણે જોઈં વિજ્ઞવેજ્ઞા ણત્તો પાં તુમં કટ્ટાઓ જોઈ ગહાય

ઉસંકે દો તોન ચાર અગા સંખ્યાત ટુકડે કર દેને પર મી જીવ નહીં દેલા ઉમ કારણ સે મેરા મન્તવ્ય કિ જીવ શરીરરૂપ હૈ ઓર શરીર જીવરૂપ હૈ. જીવ મિન્ન નહીં હૈ, શરીર મિન્ન નહીં હૈ સુસ્થિર હૈ. ।

ટીકાર્થ સ્પષ્ટ હૈ ॥ સૂ. ૧૪૫ ॥

તેના બે ત્રણ ચાર અથવા સંખ્યાત ટુકડાઓ ક્યાં પછી પછી એવ બેયો નહિ તે તે કારણથી મારી એવ શરીરરૂપ છે અને શરીર એવરૂપ છે, એવ બિન્ન નથી અને શરીર બિન્ન નથી એવી માન્યતા સુસ્થિર છે.

ટીકાર્થ સ્પષ્ટ જોઈ. ॥ સૂ. ૧૪૫ ॥

संभवयथा वा स्फाटितं जीव पश्येयं, तदा त्वत्तु अह भस्मयामि तदेव,
यस्मात् त्वत्तु भवन्त । अह तस्मिन् द्विधा वा त्रिधा वा चतुर्धा वा संस्पृ-
श्या वा स्फाटिते जीव न पश्यामि, तस्मात् सुप्रतिष्ठिता मे मतिर्या यथा-
वर्जीवः स शरीरं तदेव । ॥५०॥ १४५॥

टीका—‘तत्र न पश्यामि राया’ इत्यादि-ततः तत्तु प्रवेष्टी राया कश्चिन्
कुमारभ्रमणम्, एवमवादीव-हे भवन्त । अस्ति त्वत्तु यथा इयम् यावत्-पास-
स्पृशेन-‘महात् उपमा, अनेन पुन कारणेन’ इत्येषां पदानां संग्रहः, मञ्जुः-
बुद्धिबोधेपाद् उपमाऽस्ति किन्तु अनेन वक्ष्यमाणेन कारणेन मयदुक्तो
जीववर्गीभूतो नो उपागच्छति, न संगच्छते । तत्कारणं दर्शयितुमुपम-
मते-एव त्वत्तु हे भवन्त । एव-वक्ष्यमाणरीत्या महम् अग्र्यदा-मन्यमिन्
काये यावत्-पासस्पृशेन-वाक्यानामुपस्थानवात्तायां पदत्रिंशदधिकैकशतम
सूक्तानेकगणनापकादिपदादारभ्य ‘अथकोटकप-पनपद’ इति पर्यन्त-
पाठोक्तविशेषविरिञ्चि चोऽमुपनयति, ततः त्वत्तु अह त पुरुषं सर्वतः-
ओपादमस्तक, समन्तात् साङ्गोपाङ्ग सममिश्रोके सम्यग् आमिश्रण्येन पश्या-
मि किन्तु तव-तस्मिन्-चोरे जीव नैव पश्यामि, ततः त्वत्तु अह त-चोर
द्विधा-द्विस्वग स्फाटित-तदेवमित्थं कथं सर्वेन समन्तात् सममिश्रोके,

या सखेजहा वा फालिपसि जीवं पासेज्जा तो न भव सखेज्जा तं येन)
मत यदि भवन्त । मुझे उस पुरुष क दो, तोन पार, अधवा सखवान
हुई करने पर उसका जीव दिखना तो मैं आपके इस कथन पर विश्वास
कर छेता कि जीव अथ है और शरीर अथ है, जीव, शरीररूप नहीं
है, शरीर जीवरूप नहीं है (अम्हाण भवे ! अह तेसिं हुहा या तिहा वा
चउहा वा संखिज्जा वा फालिपसि जीव न पासामि-तम्हा सुपरहिवा मे
पश्या-जहा त जीवो तं शरीरं त येन) मित कारण से है भवन्त । मैंने

(अम्हाण भवे ! अह तसि पुरिसमि हुहा या तिहा वा चउहा वा सखेज्जा वा
फालिपसि जीव पासेज्जा तो न भव सखेज्जा तं येन) कोभी ने कहा ।
अने ते पुग्गल्ल मे तन्न भव भवया स भ्यात इह भवो इत्यादी तेने एव नेवाभा आग्निहोत्र
तेहु वध्यात्ता कथन पर विश्वास करी छेत है एव अन्व छे अने शरीर अन्व छे, एव
शरीररूप नहीं अने शरीर एव रूप नहीं (अम्हाण भवे ! अह तोसिं हुहा या
तिहा वा चउहा वा समिज्जहा वा, फालिपसि जीव न पासामि-तम्हा सुपर-
हिवा मे पश्या महां तं जीवो तं शरीरं त येन) के कारणसे है भवन्त । मैंने

કિન્તુ ત્વં જાવ નૈવ સ્વલુ પશ્યામિ-અનેન પ્રકારેણ ત્રિધા-ત્રિચ્છંડ સ્ફાટિતં, ચતુર્ધા-ચતુઃચ્છંડં સ્ફાટિતં સંસ્ખયેયધા-સંસ્ખયાતલ્લઃ સ્ફાટિતં કરોમિ, કિન્તુ તત્ર તસ્મિન્ દ્વિત્રિચતુઃસંસ્ખયેયધા સ્ફાટિતે ચોરે જીવ નૈવ પશ્યામિ, હે ભદન્ત! યદિ સ્વલુ અહં તસ્મિન્-ચોરપુરુષે દ્વિધા વા ત્રિધા વા ચતુર્ધા વા સંસ્ખયેયધા વા સ્ફાટિતે જીવં પશ્યેયં તદા-જીવદર્શને સ્વલુ અહં શ્રદ્ધ્યાં ભવતોક્તે વિશ્વ-સ્વામ્ તદેવ-નો તલ્લીવઃ સ શરીરમ્ અન્યો જીવોઽન્યચ્છરીરમ્, હતિ, યસ્માત્ સ્વલુ હે ભદન્ત! અહં તસ્મિન્ ચોરે દ્વિધા વા ત્રિધા વા ચતુર્ધા વા સંસ્ખયે-યધા વા સ્ફાટિતે જી। ન પશ્યામિ, તસ્માત્-જીવાદર્શનકારણાત્ મે-મમ પ્રતિજ્ઞા-સ્વીકારઃ, સુપ્રતિષ્ઠિતા-સુસ્થિરા યથા--તલ્લીવઃ સ શરીરં તદેવ--નો અન્યો જીવોઽન્યચ્છરીરમિતિ । ॥ સૂ૦ ૧૪૫ ॥

મૂલ-તણ પં કેસિકુમારસમણે પણસિ રાયં એવં વયાસી-મૂઢતરાણ પં તુમં પણસી તાંઓ કટ્ટહારાઓ, ! કે પં ભત્તે કટ્ટહારણ ? પણસી! સે જહાણામણ કેહપુરિસો વળત્થી વળોવજીવી વળગવેસણયાણ જોઈં ચ જોહમાયણં ચ ગહાય કટ્ટાણં અહર્વિં અણુપવિટ્ટા, તણ પં તે પુરિસા તીસે અગામિયાણ અહવીણ-કિંચિદેસં અણુપત્તા સમાણા ણં પુરિસં એવં વયાસી-અમ્હે પં દેવાણુપ્પિયા! કટ્ટાણં અહર્વિં પવિસામો, એત્તો પં તુમં જોહમાયણાઓ જોઈં ગહાય અમ્હ અસણં-સાહેજ્ઞાસિ, અહ તં જોહમાયણે જોઈં વિજ્ઞવેજ્ઞા એત્તો પં તુમં કટ્ટાઓ જોહ ગહાય

ઉસંકે દો તોન ચાર અથવા સંસ્ખ્યાત કુકડે કર દેને પર મી જીવ નહીં દેલા ઉમ કારણ સે મેરા મન્તવ્ય કિ જીવ શરીરરૂપ હૈ ઓર શરીર જીવરૂપ હૈ. જીવ મિન્ન નહીં હૈ, શરીર મિન્ન નહીં હૈ સુસ્થિર હૈ. ।

ટીકાર્થ સ્પષ્ટ હૈ ॥ સૂ૦ ૧૪૫ ॥

તેના બે ત્રણ ચાર અથવા સંખ્યાત કુકડાઓ કયાં પછી પછી જીવ જોયો નહિ તે તે કારણથી મારી જીવ શરીરરૂપ છે અને શરીર જીવરૂપ છે, જીવ મિન્ન નથી અને શરીર મિન્ન નથી એવી માન્યતા સુસ્થિર છે

ટીકાર્થ સ્પષ્ટ જાણે. ॥ સૂ૦ ૧૪૫ ॥

अहं असण साहेजासित्ति कट्टु कट्टाण अद्वि अणुपविट्ठा । तए णं
 से पुरिसे तओ मुहुत्ततराओ तेसिं पुरिसाण असण साहेमिति कट्टु
 जेणेव जोइभायणे तेणेव उवागच्छइ जोइभायणे जोइ विज्झायमेव
 पासइ, तएण से पुरिसे जेणेव से कट्टे तेणेव उवागच्छइ उवागच्छिता
 त कट्टु सव्वओ समता समभिलोणइ नो चेव ण तत्थ जोइ पासइ,
 तए ण से पुरिसे परियर घधइ परसु गिण्हइ न कट्टु दुहा फालिय
 करेइ सव्वओ समता समभिलोणइ नो चेव ण तत्थ जोइ पासइ
 एव जाव सखेज्जहा फालिय करेइ सव्वओ समता समभिलोणइ
 नो चेव ण तत्थ जोइ पासइ, तए ण से पुरिसे तसिं दुहा फालिय
 वा जाव सखेज्जहा फालिय वा जोइ अपासमाणे भते तते परितते
 निव्विण्णे समाणे फरसु एगते ण्ढेइ, परियर मुयइ एव वयासी-
 अहो! मए तेसिं पुरिसाणं असणे नो साहिएत्ति कट्टु ओहयमण-
 सकप्पे चिंता सोगसागरसपविट्ठे करयलपहत्थमुहे अट्टज्झाणोवगए
 भूमिगयदिट्ठिण क्षियायइ तए णं ते पुरिसा कट्टाइ छिट्ठति जेणेव से
 पुरिसे तेणेव उवागच्छति, त पुरिसं ओहयमणसंकप्प जाव क्षियायमाण
 पासंति एव वयासी किं णं तुमं देवाणुप्पिया । ओहयमणसकप्पे जाव
 क्षियायसि? तए णं से पुरिसे एव वयासी-हुज्जे णं देवाणुप्पिया!
 कट्टु णं अद्वि अणुपविसमाणा मम एव वयासी-अहे णं देवाणु
 प्पिया । कट्टाणं अद्वि जाव अणुपविट्ठा, तए णं अह तत्तो मुहुत्तत
 तओ सज्ज असणं साहेमिति जेणेव जोइभायणे जीव क्षियामि, तए णं

तेसि पुरिसाणं एगे पुरिसे छेए दक्खे पत्तट्टे जाव उवएसलद्धे ते पुरिसे
 एवं वयासी—गच्छह णं तुज्झे देवाणुप्पिया ! ण्हाया कयवलिकम्मा
 जाव हव्वमागच्छेह जा णं अहं असणं साहेमिच्छि कट्टु परियरं बंधइ
 फरसुं गिण्हइ सरं करेइ सरेण अरणिं महइ जोइं पाडेइ जोइ संशु-
 वखेइ तेसि पुरिसाणं असणं साहेइ, तए णं ते पुरिसा ण्हाया कय-
 बलिकम्मा जाव पोयच्छित्ता जेणेव से पुरिसे तेणेव उवागच्छंति,
 तए णं से पुरिसे तेसि पुरिसाणं सुहामणवरगयाणं त विउलं अ-
 रुणं पाणं खाइमं साइमं उवणेइ। तए णं ते पुरिसा तं विउलं असणं
 पाणं खाइमं साइमं आसाएमाणा वीसाएमाणा जाव विहरंति ।
 जिमियभुत्तुतरागयात्रि य णं समाणा आयंता चोक्खा परममुइभूया
 तं पुरिसं एवं वयासी—अहो ! णं तुमं देवाणुप्पिया जड्डे मूढे अप-
 डिए णिव्विण्णाणे अणुवएसलद्धे जे णं तुमं इच्छसि कट्टुसि दुहा
 फालियसि वा जाव जोइ पासित्तए, से एएणट्टेणं पएसी ! एवं वुच्चइ
 मूढतराए ण तुमं पएसी ! ताओ कट्टुहाराओ ८ । सू० १४६ ।

छाया—ततः खलु केशिकुमारश्रमणः प्रदेशिनं राजानमेवमवादीत्—
 मूढतरकः खलु त्वं प्रदेशिन् ! ततः काष्ठहारात्, कः खलु भदन्त ! काष्ठ-

‘तए णं केसिकुमारसमणे’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं केसिकुमारसमणे पएसि राय एवं वयासी) इसके
 बाद केशीकुमारश्रमणने प्रदेशी राजा से हम प्रकार कहा (मूढतराए णं
 तुमं पएसी । ताओ कट्टुहाराओ) हे प्रदेशिन् ! तुम उस काष्ठहर से भी

‘तएणं केसिकुमारसमणं’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं केसिकुमारसमणं पएसि राय एवं वयासी) त्याह आह
 केशीकुमारश्रमणे प्रदेशी राजाने आ प्रभावे कड्ड (मूढतराए णं तुमं पएसी !
 ताओ कट्टुहाराओ) हे प्रदेशिन् ! तमे भने पेला काष्ठहर करतां पणु वधाते

अहं असणं साहेजासिस्ति फट्टु फट्टाण अट्ठिं अणुपविट्ठा । तण णं
 से पुरिसं तओ मुट्ठत्ततराओ तेसिं पुरिसाण असण साहमिस्ति फट्टु
 जेणेय जोइभायणे तेणेय उवागच्छइ जोइभायणे जोइ विज्झायमेव
 पासइ, तणण से पुरिम जेणेय स फट्टे तेणेय उवागच्छइ उवागच्छिता
 त फट्टु सव्वओ समता समभिलोणइ नो चेय ण तरथ जोइ पासइ,
 तण ण से पुरिसं परिथर घथइ परसु गिणइ नं फट्टु दुहा फालिय
 करेइ सव्वओ समता समभिलोणइ नो चेय ण तरथ जोइ पासइ
 एय जाय सखेज्झा फालिय करेइ सव्वओ समता समभिलोणइ
 नो चेय ण तरथ जोइ पासइ, तण ण से पुरिमे तसि दुहा फालिय
 या जाय सखेज्झा फालिय या जोइ अपासमाणे भंते तंन परित्ते
 निव्विण्णे समाणे फरसु णगत्ते ण्ढेइ, परिथर मुयइ यय ययासी-
 अहो! मग तेसिं पुरिसाणं असणे नो साहिगत्ति फट्टु ओहयमण-
 सक्खे चित्ता सोगसागरसपथिट्ठे करयलपहत्थमुदे अट्टज्झाणोयगए
 धमिगयदिट्ठिण क्षियायइ तए णं ते पुरिसा फट्टाइ छिट्ठति जेणेय से
 पुरिसं तेणेय उवागच्छति, त पुरिसं ओहमयणसंक्ख जाय क्षियायमाण
 पासंति यय ययासी किं णं हुंम दयाणुप्पिया । ओहयमणसक्खे जाय
 क्षियायसिं तए णं से पुरिस यय ययासी-हुज्जे णं दयाणुप्पिया ।
 फट्टा णं अट्ठिं अणुपविसमाणा मम एय ययासी-अहं णं येयाणु
 प्विया । फट्टाणं अट्ठिं जाय अणुपविट्ठा, तण णं अहं तत्तो मुट्ठत्त
 शओ हुज्ज अतणं साहेमिसि जेणेय जोइभायणे जीव क्षियामि, तण णं

शन साधयेः इति कृत्वा काष्ठानामटवीमनुप्रविष्टाः. ततः खलु स पुरुषः
ततो मुहुर्नान्तरात् तेषां पुरुषाणामग्नौ माधयामीति कृत्वा यत्रैव ज्योति-
र्भाजनं तत्रैव उपागच्छति, ज्योतिर्भाजने ज्योतिर्विध्यातमेव पश्यति, ततः
खलु स पुरुषः यत्रैव तत् काष्ठं तत्रैव उपागच्छति, उपागम्य तत्

यहीं पर रह कर अग्नि के इस पात्र से अग्नि को लेकर हम लोगों के
लिये भोजन तैयार करलो (अहं तं जोहं भायणे जोहं विज्ज्ञवेत्त) यदि
उस पात्र में अग्नि बुझ जावे (एतो णं तुमं कट्ठाओ जोहं गहाय अम्हं
असणं साहेज्जासि ति कट्ठं कट्ठाणं अड्ढं अणुपविट्ठा) तो देखो जो यह
लकड़ी पड़ी है सो इसमें से आग को उत्पन्न कर लेना और हम-
लोगों के लिये भोजन बना लेना इस प्रकार कह कर वे उस इन्धन
वाली अटवी में आगे प्रविष्ट हो गये (तएणं से पुरिसे तओ मुहुत्त-
तराओ तेसिं पुरिसाणं असणं साहेमिस्सि कट्ठं जेणेव जोहंभायणे तेणेव
उवागच्छइ) उनके चले जाने पर उस पुरुषने ऐसा विचार किया—कि
चलो जल्दी से उन लोगों के लिये भोजन तैयार करलूँ—ऐसा विचार
करके वह जहाँ पर वह अग्नि का पात्र रखा था वहाँ पर गया (जोह-
भायणे जोहं विज्ज्ञायमेव पासइ) वहाँ जाकर उसने उस ज्योतिपात्र में
अग्नि को बुझा हुआ ही देखा. (तएणं से पुरिसे जेणेव से कट्ठं तेणेव

गहाय अम्हं असणं साहेज्जासि) त्या सुधी तमे अही* रहीने अग्निना आ
पात्रमांथी अग्निने लथ आभारा भाटे लोअन तैयार करे. (अहं तं जोहंभायणे
जोहं विज्ज्ञवेत्ता) ने आ पात्रमा अग्नि ओणवाधं नय. (एतो णं तुमं कट्ठा
ओ जोहं गहाय अम्हं असणं साहेज्जासि ति कट्ठं कट्ठाणं अड्ढं
अणुपविट्ठा) तो बुझ्यो, आ लाकड़ पड्यु छि, तेगाथी अग्नि उत्पन्न करी देखे
अने आभारा भाटे लोअन तैयार करले. आ प्रमाणे यही विगत समझवीने तेओ
ते पुच्छण लाकड़ावाणी अटवीमा आगण प्रविष्ट थल गया. (तएणं से पुरिसे
तओ मुहुत्ततराओ तेसिं पुरिसाणं साहेमिस्सि कट्ठं जेणेव जोहंभायणे
तेणेव उवागच्छइ) तेओ यथा न्यारे त्याथी जता रक्षा त्यारे तेओ आ प्रमाणे
विचार क्यो है—साइं जल्दी तेओ यथा भाटे जमवातुं तैयार करी लडं आभ
विचार करीने ते न्या अग्नि पात्र लुप्तं त्या गयो. (जोहंभायणे जोहं विज्ज्ञाय-
मेव पासइ) त्या जधने तेओ ते अग्निपात्रमा अग्निने ओणवाधं गयेल न नेथो.
तएणं से पुरिसे जेणेव से कट्ठं तेणेव उवागच्छइ) त्यार पछी ते पुच्छ

हारक ! मदाक्षन् ! ते यथानामदाः चेद्विदुः पुरुषाः वनार्थिनः वनोपजीविनः । वनगवेषणया ज्योतिश्च । ज्योतिर्मार्जनं च गृहीत्या काष्ठानामग्नीमनु-
विष्टा , ततः स्वल्बु ते पुरुषाः तस्याः अग्रामिकायाः पातनं किञ्चिदेषाम
नुनीता मन्तः एकं पुरुषमेवमरादिषु-पय स्वल्बु नेमानुमिय । काष्ठाना-
मटवीं प्रविशामः, इतः स्वल्बु त एव ज्योतिर्मार्जनान् ज्योतिर्गृहीत्वाऽस्माकम्

सुखे अधिकं मूर्खं मसीत इति हो (क व मम । बहुरण) हे मदन ।
वह काष्ठहर कैसा था, इस प्रकार जब मदेवीने कहा—तय (पयसी)
केजीकुमारभ्रमणने कहा—हे मदेविन् । सुनो (स उवा नाम ए केइ पुरिसो
वणमयी वनोपजीवी वनगवेषणया ए जोइ च जोइमायण च गहाय कट्ठाणं
अटवीं अनुपविष्टा) कितनेन वनार्थी और वनोपजीवी काष्ठहारक पुरुष थे
वन की गवेषणा करते-र किसी एक अटवी में प्रविष्ट हो गये, साथ में
उन्होंने अग्नि — रत्न का आधारभूत पात्र छे रखा था उस अटवी
में इधन बहुत था (तएव ते पुरिसा नीसे अग्रमियाए अटवीए
किञ्चि देस अनुपस्ता समाणा) जब व पुरुष उस आभरदित अटवी में कुछ
दूर तक पहुँच चुके तब (एव पुरिस एव वयासी) उन्होंने एक पुरुष
म पेसा कहा—(अहे भ देवाणुप्पिया ! कट्ठाणं अटवीं पयिमाओ) हे देवानु-
मिय ! हममोग इस काष्ठमपान अटवी में आगे प्रविष्ट होते हैं (एसो-
णं तुम जोइमायणाओ जोइ गहाय अम्ह अस्तणं माहेज्जासि) तबतक हम

भूत वागे छि. (के व मंते । कट्ठाहार) के लक्ष्य ते काष्ठहर केवे दत्ते । आ
प्रभावे न्यारे प्रदेवी राजके कटु-त्यारे (पयसी !) केजीकुमारभ्रमणे भुंते के
प्रदेविन् । सांभणे / स जहानामए कई पुरिसा वणमयी वनोपजीवी वनग-
वेषणयाए जोइ च जोइमायण च गहाय कट्ठाणं अटवीं अनुपविष्टा) केवल
वनार्थी अने वनोपजीवी काष्ठहारक पुत्रेवे दत्ता तेजे वनार्थी वनार्थी गोभर्ता
कोई के अटवीं प्रविष्ट हए अथ। तेभजे पितानी साथे अग्नि तगए अग्निने
व्यामां भाटे आधारभूत पात्र छे रखा दत्ता ते अटवीं काष्ठमपे पुत्रेण
प्रभक्षुर्मा दत्ता (तएव ते पुरिसा नीसे अग्रमियाए अटवीए किञ्चिदेस
अनुपस्ता समाणा) न्यारे ते अथाते आभरदित निजं अटवीं मायी इरण्य
न्यारे (एव पुरिस एव वयासी) तेभजे के पुत्रने आ प्रभावे कसु (अम्हे
ण देवाणुप्पिया ! कट्ठाणं अटवीं पयिमाओ) के देवादेमिय । अमे ,अथा काष्ठ
प्रधान अटवीं वपु आभण प्रदेवीके पीके. (एनो व दुर्म जोइमायणाओ जोइ

शनं साधयेः इति कृत्वा काष्ठानामपट्वीमनुप्रविष्टाः. ततः खलु स पुरुषः
ततो मुहुर्नान्तरात् तेषां पुरुषाणामग्नौ साधयामीति कृत्वा यत्रैव ज्योति-
र्भाजनं तत्रैव उपागच्छति. ज्योतिर्भाजने ज्योतिर्विध्यातमेव पश्यति, ततः
खलु स पुरुषः यत्रैव तत् काष्ठं तत्रैव उपागच्छति, उपागम्य तत्

यहीं पर रह कर अग्नि के इस पात्र से अग्नि को लेकर हम लोगों के
लिये भोजन तैयार करलो (अहं तं जोहं भायणे जोई विज्ज्ञवेत्ता) यदि
उस पात्र में अग्नि बुझ जावे (एणं णं तुमं कट्ठाओ जोईं गहाय अम्हं
अस्सणं साहेज्जासि तिकट्ठं कट्ठाण अड्विं अणुपविट्ठा) तो देखो जो यह
लकड़ी पड़ी है सो इसमें से आग को उत्पन्न कर लेना और हम-
लोगों के लिये भोजन बना लेना इस प्रकार कह कर वे उस इन्धन
वाली अटवी में आगे प्रविष्ट हो गये (तएणं से पुरिसे तओ मुहुत्त-
तराओ तेसिं पुरिसाणं अस्सणं साहेमिन्ति कट्ठं जेणेव जोइभायणे तेणेव
उवागच्छइ) उनके चले जाने पर उस पुरुषने ऐसा विचार किया—कि
चलो जल्दी से उन लोगों के लिये भोजन तैयार करलूँ—ऐसा विचार
करके वह जहाँ पर वह अग्नि का पात्र रखा था वहाँ पर गया (जोह-
भायणे जोइ विज्ज्ञायमेव पामइ) वहाँ जाकर उसने उस ज्योतिपात्र में
अग्नि को बुझा हुआ ही देखा. (एणं णं से पुरिसे जेणेव से कट्ठं तेणेव

गहाय अम्हं अस्सणं साहेज्जासि) त्या सुधी तमे अहीं रहीने अग्निना आ
पात्रमाथी अग्निने लछं अमार भाटे लोअन तैयार करो. (अहं तं जोइभायणे
जोईं विज्ज्ञवेत्ता) ने आ पात्रमा अग्नि ओणवाछं नय. (एत्तो णं तुमं कट्ठा
ओ जोईं गहाय अम्हं अस्सणं साहेज्जासि त्ति कट्ठं कट्ठाण अड्विं
अणुपविट्ठा) तो लुओ, आ लाकडुं पड्युं छ, तेगाथी अग्नि उत्पन्न करी लेने
अने अमार भाटे लोअन तैयार करने. आ प्रभाए अधी विगत समन्तानी तेओ
ते पुच्छण लाकडावाणी अटवीमा आगण प्रविष्ट थछ गया. (तएणं से पुरिसे
तओ मुहुत्ततराओ तेसिं पुरिसाणं साहेमिन्ति कट्ठं जेणेव जोइभायणे
तेणेव उवागच्छइ) तेओ अथा न्यारे त्याथी जता रक्षा त्यारे तेओ आ प्रभाए
विचार करीं के—साइं नट्ही तेओ अथा भाटे जमवातुं तैयार करी लउं. आभ
विचार करीने ते न्या अग्नि पात्र उतुं त्या गयो. (जोइभायणे जोइ विज्ज्ञाय-
मेव पासइ) त्या जधने तेओ ते अग्निपात्रमा अग्निने ओणवाछं गयेव न लेयो.
तएणं से पुरिसे जेणेव से कट्ठं तेणेव उवागच्छइ) तार पछी ते पुअ

દારકાઃ । પ્રદાશન્ । તે વધાનામદાઃ યેદિત્ પુરુષાઃ પનાર્થિનાઃ પનોપજીવિનાઃ ।
 પનગયેષણયા યગોતિશ્ચ , યગોતિર્માત્રન ચ યુક્તીત્યા કાષ્ટાનામત્રીમનુષ-
 ચિષ્ટાઃ, સતઃ સ્વત્તુ તે પુરુષાઃ તત્ત્યાઃ અગ્નિમિષ્ટાયાઃ યાવત્ કિઠિચરેણમ
 નુત્રીતાઃ સતઃ એક પુરુષમેવમસાદિપુઃ-પથ તત્ત્વ જ્ઞાનુમિય । કાષ્ટાના
 મત્રી પ્રયિજામાઃ, ઇમઃ સ્વત્તુ તા યગોતિર્માત્રનાત્ યગોતિર્મુદ્ધીત્વાઽસ્માકમ

સુખે અધિક મૂર્ખ પ્રતીત હાતે હો (કેળ મંત્રે ! વદારણ) જે મદન ।
 વદ કાષ્ટદર કેવા થા, ? હમ પ્રકાર અથ પ્રદેશન વદા-તથ (પણસી)
 કંઠીકુમારશ્રમગને કરા-ઈ પ્રદેશિન્ । સુનો (સે જાળામણ કંઈ પુરિસો
 ધળાથી ધળાવત્રીથી જળગવસલયાણ જોઈ વ જોઈમાયણં વ ગદાય કદાચ
 અદર્શિ અણુપવિદ્ધા) કિતનન વનાવીં ખોર ધનોપજીવી કાષ્ટદારક પુરુષ યો
 વન કી ગવણના વરતેર કિસી એક અત્રી મેં પ્રવિષ્ટ હો ગય તાય મેં
 સન્દોને અગ્નિ - રત્નન વા આધારભૂત પાત્ર સે રત્ના વા ઉમ અત્રી
 મેં રૂચન વદુત થા (તણ તે પુરિસા તીસે અગ્નિમિષ્ટા અદર્શી
 કિંચિ દેસ અણુવસા સમાણા) જય વ પુરુષ ઉમ ધામરદિત અટવી મેં કુણ
 દૂર તથ વદુત ચુક, તથ (એ પુરિસા એ વળાસી) ઉત્રોને એક પુરુષ
 મ વેસા કરા-(અરે જ દેવાણુપિવા ! વદુત અદર્શિ વરિસામો) હ દેવાણુ
 મિય ! હમલોગ હા કાષ્ટવધાન અટવી મેં આગે પ્રવિષ્ટ હોતે હેં (વસો,
 જં તુમ જોઈમાયણામો જોઈ ગદાય અન્દ અસર્ગ માદેગ્નામિ) તથતક તુમ

મુખ લાગે છે (કેળ મંત્રે ! વદારણ) તે અદત તે કાષ્ટદર કેવે દતો ? આ
 પ્રમાણે અથ પ્રદેશી રાત્રને કદુ-અથ (પણસી) કેયીકુમારમળે કદુ કે કે
 પ્રદેશેન્ । સાંભળે (સ મદાનામણ કંઈ પુરિસા ધળાથી ધળાવત્રીથી વનગ-
 વેસળયાણ જોઈ વ જોઈમાયણં વ ગદાય કદાચ અદર્શિ અણુપવિદ્ધા) કેટલા
 વનાથી અને વનોપજીવી કાષ્ટદારક પુરુષે દત્તા તેઓ વનમાં શોધતાં શોધતાં
 કેઈ એક અટવીમાં પ્રવિષ્ટ થઈ અથા તેમણે પાતાની સાથે અગ્નિ તગજ અગ્નિને
 જ્વાળાં માટે આધારભૂત પાત્ર તથ રાત્રમાં દત્ત તે અટવીમાં કાષ્ટદર પુરુષ
 પ્રમણુમાં દત્ત (તણ વ ત પુરિસા તીસે અગ્નિમિષ્ટા અદર્શી કિંચિદેસ
 અણુવસા સમાણા) અથ તે અધાતે ધામરદિત નિર્જન અટવીમાં કોઈ દૂરતથ
 અથ (એ પુરિસા એ વળાસી) તેમણે એક પુરુષને આ પ્રમાણે કદુ (અરે
 જ દેવાણુપિવા ! વદુત અદર્શિ વરિસામો) હ દેવાણુમિય ! અથ , અથ કાષ્ટ
 પ્રમાણ અટવીમાં વડુ આમળ પ્રદેશીને ળીને (વસો જ તુમ જોઈમાયણામો જોઈ

शुमेकान्ते एडति (मुळचति) परिकरं मुळचति एवमवादीत् अहो ! मया
तेषां पुरुषाणामशनं नो साधितमिति अपहतमनःसंकल्पचिन्ताशोकसागरस-
पविष्टः करनलपर्यस्तमुखः आर्तध्यानोपगतः भूमिगतदृष्टिको धर्याति ततः
खलु ते पुरुषाः काष्ठानि छिन्दन्ति, यत्रैव स पुरुषः तत्रैवोपागच्छन्ति,

माणे संते परितंते निविण्णे समाणे परसु एगंते एडेइ) इसके बाद जब
उम पुरुष को उस काष्ठ के दो टुकड़े यावन संख्यात टुकड़े करने पर
भी जब अग्नि दिखाई नहीं दी, तब वह थक कर, क्लान्त होकर, परितान्त
होकर विशेष दुःखित हुआ और उसने उम कुल्हाड़ी को किसी एकान्त स्थान
में रख दिया (परियरं मुयइ) कमर का बधन भी खोल दिया (एव
वयासी) इस प्रकार कहने लगा (अहो मए तेसिं पुरिसाण असणे नो
साहिं त्तिक्कु ओहयमणसंकप्पे चिन्तासोगसागरसंपांद्धे करतलपलत्थमुहे
अट्टझाणोवगए भूमिगयदिट्ठीए झियाइ) अरे ! मैं उन पुरुषों के लिये
भोजन तैयार नहीं कर सका अब क्या करूं ! इस प्रकार विचार कर वह
बड़ा ही दुःखित हुआ उसकी सामान्य मानसिक अभिलाषाएँ नष्ट हो गई
और वह चिन्ता, एव शोक रूपी समुद्र में निमग्न हो गया. कपोल पर
हथेली रख कर आर्तध्यान करने लगा दृष्टि उसकी नीचे जमीन की ओर
हो गई - इस प्रकार वह चिन्ता में फँस गया (तएणं ते पुरिसा कट्टाइं
छिदंति) अब उन पुरुषों ने जब लकड़ियों को काटलिया- तब वे (जेणेव

वा जोइ अपासमाणे संते तंते निविण्णे समाणे परसु एगंते एडेइ)
त्यार पछी ज्यारे ते पुइने ते काठना जे कडाओ यावत् संख्यात कडाओ कथो
पछी पछु ज्यारे अग्नि जेवामा आओये नहि, त्यारे ते थाकीने, क्लान्त थकीने,
परितान्त थकीने विशेष दुःखित थये अने तेहे ते कुल्हाडीने काँध ओकांत स्थाने भूझी
दीधी (परियरं मुयइ) कमर छु बधन पण फोडी नाथुं (एव वयासी) पछी
ते आ प्रभाणे कट्टा लाओ (अहो मए तेसिं पुरिसाणं असणे नो साहिं
त्तिक्कु ओहयमणसंकप्पे चिन्तासोगसागरसपविष्टे करतलपलत्थमुहे
अट्टझाणोवगए भूमिगयदिट्ठीए झियाइ) अरे ! हुं ते भाणुसो भाटे लोअन
भनावी शक्यो नहि हुवे शुं कउ ? आ प्रभाणे विचार करीने ते भूण ज दुःखी
थये तेनी पछी मानसिक छिन्नओ नष्ट थई गछ, अने ते चिन्ता अने शोकरूपी
समुद्रमा निमग्न थई गये कपाल पर हुथेली भूझीने ते आर्तध्यान करवा लाओ
तेनी नजर जमीन तरई नीचे थई गछ, आभ ते चितामां डूबी गये. (तएण
ते पुरिसा कट्टाइं छिदंति) हुवे ते भाणुसोओ कडाओ कापी दीधा त्यारे तेओ

काष्ठ मर्वतः समन्तात् समभिमुखते, नो चय खलु तत्र उच्यते। पश्यति,
ततः खलु स पुरुषः परिकर यन्नाति, एद्वाति, तत् काष्ठं द्विधा स्फाटित
करोति सर्वतः समन्तात् समभिमुखते नो चय खलु तत्र उच्यते।
पश्यति, एष यावत् सस्येयया स्फाटित करोति मर्वत समन्तात्
समभिमुखते नो चय खलु तत्र उच्यते। पश्यति, ततः खलु
स पुरुषः तस्मिन् काष्ठे द्विधा स्फाटिते वा यावत् संस्येयया
स्फाटिते वा ज्योतिरपश्यन् आन्तः तातः परितान्तः निर्दिष्टाः मर्वतः

उभागच्छ। इसके बाद वह पुरुष वहाँ गया जहाँ वह काष्ठ पड़ा हुआ
था (उभागच्छिता त कट्ट मन्वभो समता समभिमुखः) वहाँ जाकर क
उसने उस काष्ठ को चारों ओर से अच्छी तरह से देखा (नो चय न
ओइ पासइ) परन्तु उसमें उसे अग्नि दिखाई नहीं दी (तए ण से पुरिसे
परियर ययइ) तब उस पुरुषने अपनी कमर बाँधी (फरसु गिणइ) कुन्दाड़ी
उठाई और (त कट्ट दुहा फालिइ करेइ) उस काष्ठ के दो टुकड़े कर दिये
(मन्वभो समता समभिमुखः) फिर उसे चारों ओर से अच्छी तरह
से उसने देखा (नो चय न तस्य ओइ पासइ) परन्तु उसमें उसे अग्नि
दिखाई नहीं दी (एव जाव सस्येयया फालिइ करेइ) इसी प्रकार से
फिर उसके यावत् संख्यात टुकड़े तक कर दिये (मन्वभो समता समभि-
मुखः) परन्तु सब तरफ से अच्छी तरह देखने पर भी (नो चय न
तस्य ओइ पासइ) उसे उनमें अग्नि दिखाई नहीं दी (तए ण से पुरिसे
मसि बहमि दुहा फालिण वा जाव सस्येयया फालिण वा ओइ अपास

त्वां जभे जभा पेहु हाइ (हाइडु) पटेहु हट्ट (उभागच्छिता त कट्ट मन्वभो
समता समभिमुखः) त्वां जभे तेजे ते हाइने भाइ आगुभी आरी रीते जेहु
(नो चय न ओइ पासइ) पण तेभां तेने ज्जि जेभायो नदि (तए ण से पुरिसे
परियर ययइ) त्वां ते पुरुषे पीत्तानी डेहभांभी. (फरसु गिणइ) कुन्दाड़ी हाइभी
बीभी जने (त कट्ट दुहा फालिइ करेइ) ते हाइने भाइ जेहां जेहां जेहां जेहां
(मन्वभो समता समभिमुखः) पण तेजे भाइ तस्यभी तेने जेहु (नो चय न
तस्य ओइ पासइ) पण तेभां तेने ज्जि जेभां भांभां नदि (एव जाव
सस्येयया फालिइ करेइ) वा प्रभाजे पण तेजे तेना यावत् सेहजे जेहां
जेहां जेहां (मन्वभो समता समभिमुखः) पण तेमने भाइ तस्य आरी रीते
जेहां जेहां (नो चय न तस्य ओइ पासइ) तेने तेमनेभां ज्जि जेभां नदि
(तए ण से पुरिसे मसि बहमि दुहा फालिण वा जाव सस्येयया फालिण

शुमेकान्ते एडति (मुठ्चति) परिकरं मुठ्चति एवमवादीत् अहो ! मया
तेषां पुरुषाणामशनं नो साधितमिति अपहतमनःसंकल्पचिन्ताशोकसागरस-
प्रविष्टः करतलपर्यस्तमुखः आर्तध्यानोपगतः भूमिगतदृष्टिको धार्यात् ततः
खलु ते पुरुषाः काष्ठानि छिन्दन्ति, यत्रैव स पुरुषः तत्रैवोपागच्छन्ति,

माणे संते परितंते निविण्णे ममाणे परसुं एगंते एडेइ) इसके बाद जब
उम पुरुष को उस काष्ठ के दो टुकड़े यावन संख्यात टुकड़े करने पर
भी जब अग्नि दिखाई नहीं दी, तब वह थक कर, क्लिप्त होकर, परितान्त
होकर विशेष दुःखित हुआ और उसने उम कुल्हाड़ी को किसी एकान्त स्थान
में रख दिया (परियरं सुयइ) कमर का बंधन भी खोल दिया (एवं
वयासी) इस प्रकार कहने लगा (अहो मए तेसिं पुरिसाण असणे नो
साहिं तिकहु ओहयमणसंकप्पे चिन्तासोगसागरसंपाच्छे करतलपलत्थमुहे
अट्टझाणोवगए भूमिगयदिट्ठीए झियाइ) अरे ! मैं उन पुरुषों के लिये
भोजन तैयार नहीं कर सका अब क्या करूं ! इस प्रकार विचार कर वह
बड़ा ही दुःखित हुआ उसकी गमगत मानसिक अभिलाषाएँ नष्ट हो गई
और वह चिन्ता, एव शोक रूपी समुद्र में निमग्न हो गया. कपोल पर
हथेली रख कर आर्तध्यान करने लगा दृष्टि उसकी नीचे जमीन की ओर
हो गई - इस प्रकार वह चिन्ता में फँस गया (तएणं ते पुरिसा कट्ठाइं
छिदंति) अब उन पुरुषों ने जब लकड़ियों को काटलिया - तब वे (जेणेव

वा जोइ अपासमाणे संते तंते निविण्णे ममाणे परसुं एगंते एडेइ)
त्यार पछी ज्यारे ते पुइयने ते काठना जे कडाओ यावत सख्यात कडाओ कयी
पछी पणु ज्यारे अग्नि जेवामा आये नहि, त्यारे ते थाकीने, क्लान्त थछने,
परितान्त थछने विशेष दुःखित थये अने तेछे ते कुल्हाडीने केछ ओकात स्थाने भूमी
दीधी (परियरं सुयइ) कमर छु बंधन पण फोडी नायुं (एवं वयासी) पछी
ते आ प्रभाछे कट्टा लाये (अहो मए तेसिं पुरिसाणं असणे नो साहिं
त्ति कहु ओहयमणसंकप्पे चिन्तासोगसागरसंपाच्छे करतलपलत्थमुहे
अट्टझाणोवगए भूमिगयदिट्ठीए झियाइ) अरे ! हुं ते भाषुओ भाटे खोजन
भनावी शक्यो नहि हवे शुं कउ ? आ प्रभाछे विचार करीने ते भूण ज हुंभी
थये तेनी जधी मानसिक छच्छाओ नष्ट थछ गछ, अने ते चिन्ता अने शोकइपी
समुद्रमा निमग्न थछ गये कपाण पर हथेली भूमीने ते आर्तध्यान करवा लाग्छे
तेनी नजर जमीन तरइ नीचे थछ गछ, आभ ते चितामां झुपी गये. (तएण
ते पुरिसा कट्ठाइं छिदंति) हवे ते भाषुओ कडाओ कापी दीधा त्यारे तेओ

काण्ड सर्वतः समन्तात् सममिलोकते, नो वैद्य खलु तत्र ज्योतिः पश्यति,
ततः खलु स पुरुषः परिकरं यन्नाति, वृद्धाति, तत् काण्डे द्विधा स्फाटित
करोति सर्वतः समन्तात् सममिलोकते नो वैद्य खलु तत्र ज्योतिः
पश्यति, एव यावत् सख्येयवा स्फाटित करोति सर्वतः समन्तात्
सममिलोकते नो वैद्य खलु तत्र ज्योतिः पश्यति, ततः खलु
स पुरुषः तस्मिन् काण्डे द्विधा स्फाटिते वा यावत् सख्येयवा
स्फाटिते वा ज्योतिरपश्यन् भ्रान्तः भ्रान्तः परितान्तः निर्दिष्टाः सन् पर

उभागच्छइ इसके बाद वह पुरुष वहाँ गया जहाँ वह काण्ड पड़ा हुआ
था (उभागच्छता त कट्टं सख्यभो समता सममिलोएइ) वहाँ जाकर क
उसमें उस काण्ड की चारों ओर से अच्छी तरह से देखा (नो वैद्य य
नोइ पासइ) परन्तु उसमें उसे अग्नि दिखाई नहीं दी (तएण से पुरिसं
परियर यच्चइ) तब उस पुरुषने अपनी कमर बाँधी (करसु गिणइइ) कुल्लाड़ी
उठाई और (त कट्टं दुहा फामिइ करइ) उस काण्ड के दो टुकड़े कर दिये
(सख्यभो समता सममिलोएइ) फिर उसे चारों ओर से अच्छी तरह
से छसने देखा (नो वैद्य य तस्य नोइ पासइ) परन्तु उसमें उसे अग्नि
दिखाई नहीं दी (एव जाव सख्येज्जहा फालिइ करइ) इसी प्रकार से
फिर उसके यावत् सख्यात टुकड़े तक कर दिये (सख्यभो समता सममि
लोएइ) परन्तु सब तरफ से अच्छी तरह देखने पर भी (नो वैद्य य
तस्य नोइ पासइ) उसे उनमें अग्नि दिखाई नहीं दी (तएण से पुरिसं
मंसि वड्ढसि दुहा फालिए वा भाव सख्येज्जहा फालिए वा नोइ अपास

त्वां भजे भग्नां पितुं भागं (ताडुं) पडेइ तत् (उभागच्छता त कट्टं सख्यभो
समता सममिलोएइ) त्वां भजने तेजे ते व्याकथने आरे भागुथी सारी रीते भेजु
(नो वैद्य य नोइ पासइ) फलु तेभां तेने भजि देणाये नहि. (एण से पुरिसं
परियर यच्चइ) त्वारे ते पुरुषे पात्तानी देडण्णथी. (करसु गिणइइ) कुल्लाड़ी
ढाँधी भजने (त कट्टं दुहा फामिइ करइ) ते व्याकथना भे कथन करी नाय्था.
(सख्यभो समता सममिलोएइ) पछी तेजे आरे तरइथी तेने भेजु (नो वैद्य य
तस्य नोइ पासइ) फलु तेभां तेने भजि देणायां आय्थे नहि (एव जाव
सख्येज्जहा फामिइ करइ) आ प्रभाजे पछी तेजे तेना यावत् सेकडे कथन
करी नाय्था (सख्यभो समता सममिलोएइ) फलु तेभने आरे तस्य सारी रीते
देवा उवाये (नो वैद्य य तस्य नोइ पासइ) तेने तेभनाभां भजि देणाये नहि.
(तएण से पुरिसं मंसि वड्ढसि दुहा फालिये वा भाव सख्येज्जहा फालिए

ततः खलु अहं ततो मुहुर्तान्नरात् युष्माकमशनं साधयामि' इति कृत्वा
यच्चैव ज्योतिर्भाजनं यावत् ध्यायामि, ततः खलु तेषां पुरुषाणामेकः पुरुषः

हैं—सो तुम तब तक अग्नि के पात्र से अग्नि को लेकर हम लोगों के
लिये भोजन बनाना. यदि उस पात्र में अग्नि बुझ जावे तो तुम इस
काष्ठ से ज्योति-अग्नि को तैयार कर लेना और हम लोगों के लिये भोजन
बनाना, हम प्रकार कह कर आपलोग अटवी में प्रविष्ट हो गये, (तएणं
अहं ततो मुहुत्तराओ तुज्झे असणं साहेमि त्ति कट्टु जेणेव जोइभायणे
जाव झियामि) इसके बाद मैंने ऐसा विचार किया कि चलो बहुत जल्दी
आप लोगों के लिये भोजन बनादूँ—ऐसा विचार कर ज्यों ही मैं जहाँ
वह ज्योति भाजन (अग्निपात्र) रखा था, वहाँ पर गया—तो क्या देखता हू कि
उसमें अग्नि बुझी पड़ी है. फिर मैं जहाँ वह काष्ठ था—वहाँ पर गया, वहाँ
जाकर मैंने उस काष्ठ को अच्छी तरह से सब ओर से देखा, परन्तु मुझे वहाँ
अग्नि दिखाई नहीं दी, फिर मैंने अपनी कमर कसी और कुठार को
लेकर उस काष्ठ के दो टुकड़े किये फिर मैंने उसे सब ओर से अच्छी
तरह देखा परन्तु फिर भी मुझे वहाँ अग्नि के दर्शन नहीं हुए इस तरह
फिर मैंने उसके तीन चार यावत् सैकड़ों तक टुकड़े कर डाले और
उन सब को अच्छी तरह से चारों ओर से देखा, परन्तु वहाँ कहीं भी

अमारा भाटे लोअन तयार करे. ते पात्रमा अग्नि ओणवधं नय तो तमे ते
काष्ठमाथी अग्नि उत्पन्न करी लेने अने अमारा भाटे लोअन तयार करने आम
कडीने तमे पधा अटवीमा प्रविष्ट थध गया हुता (त एणं अहं ततो मुहुत्त-
तराओ तुज्झे असणं साहेमि त्ति कट्टु जेणेव जोइभायणे जाव झियामि)
त्यार पछी मे आ नतने विचार करी के आलो, गहु न जलही तमारा भाटे
लोअन तयार करी लउ आम विचार करीने हु न्यारे अग्निपात्र नया राख्यु
हुतुं त्या गये तो तेमा भने अग्नि ओणवधं गयेल देभाये. त्यार पछी हुं नया
लाकडुं हुतु त्या गये त्या नधने मे ते काष्ठने सारी रीते नेथुं, यारे तरक्ष नेथुं
पणु भने तेमा अग्नि देभाये नहि पछी मे कम्मर गाधी अने कुडाडी लधने ते
काष्ठ (लाकडा)ना मे ककडाओ कर्या पछी ते ककडाओने यारे तरक्षी सारी रीते
नेथा भने तेमा पणु अग्नि देभाये नहि. आम मे तेना पणुयार त सप्यात
ककडाओ करी नाख्या पधा ककडाओने यारे तरक्षी सारी रीते नेथा पणु त्या भने
नरा पणु अग्नि देभाये नहि त्यारे ह थार्कीने, तान्त. परितान्त थधने अने जेह

त पुरुषमपहतमनःसकल्प यावत् श्यायन्त पश्यन्ति, एवमवादिषु—किं
स्वस्तु त्वं देवानुमिय ! अपहतमनःसकल्प यावत् श्यायाम ? ततः स्वस्तु
स पुरुष एवमवादिषु—युय स्वस्तु देवानुमिया ! कण्ठानामदधीमनुपविशन्तः
मम एवमवादिषु—यय स्वस्तु देवानुमिय ! कण्ठानामदधीं यावत् अनुपविष्टाः

म पुरिसे तणेव उवागच्छति) मरां वह पुरुष था, वहाँ पर भाये त
पुरिस ओहयमणसकल्प जाव सिंयायमाण पामति) वहा भाइरके उगोमे
उम पुरुष को मानसिक अभिखाणामों से रहित हुआ और शोक तथा
चिन्तारूपी सागर में निमग्न हुआ, कपोल पर हथेली रख कर मातृस्थान
करता हुआ, एवं नीचे दृष्टि किया हुए देखा, हल्ककर फिर उन्होंने
(एव वयासी) उससे ऐसा कहा—(किं वं तुम देवाणुप्पिया ! ओहयमणसकल्पे
जाव सिंयायसि) हे देवानुमिय ! तम किस कारण से अपहतमनः सकल्प
बाळेयम हुए ? और यावत् चिन्ता कर रह हो (तएण से पुरिसे एव वयासी)
तय उस पुरुषने उनसे ऐसा कहा—(तुज्झ ण देवाणुप्पिया ! कट्ठाण्ण अड्ढहिं
अणुपविसमाणा मम एव वयासी) हे देवानुमियों ! आपलाग मम सकळी
काठने के लिये अटवी में प्रविष्ट होने के लिये तैयार हुए थे—तब मुझसे
ऐसा कहा या—(अम्हे ण देवाणुप्पिया ! कट्ठाण्ण अड्ढहिं जाव अणुपविष्टा)
हे देवानुमिय हम लोग सकळी काठने के लिये इस जंगल में बागे जाते

(जेणेव से पुरिसे तणेव उवागच्छति) अथा ते पुश्च वते, त्वां जवा (त
पुरिम ओहयमणसकल्प जाव सिंयायमाण पामति) त्वां अग्नि तेमळे वे
पुश्चने मानसिक धुप्यअणे जेनी नष्ट याभी छि जेवे अने शाक तेमळ सिंता
इपी समुद्रमा निमग्न थयेव कपोल पर हथेली भूसिन आर्तस्थान करते अने नीची
दृष्टि करेवे जेथे अग्नि पली तेमळे (एव वयासी) तेने आ प्रभावे इष्ट—
(किं ण तुम देवाणुप्पिया ! ओहयमणसकल्पे जाव सिंयायसि) हे देवानुमिय !
तमि या करवथीअचवत मनःसकल्पयणा यम जयाहि अने यावत् सिंता करी रह्योहि
(तएण से पुरिसे एव वयासी) त्वारे ते पुश्चने तेमने आ प्रभावे इष्ट (तुज्झ
ण देवाणुप्पिया ! कट्ठाण्ण अड्ढहिं अणुपविसमाणा मम एव वयासी)
हे देवानुमियो ! तमि सो अत्तारे वाइयज्जे आप्पा भटे अटवीमा प्रविष्ट थया तैयार
थया वता त्वारे अने आ प्रभावे इष्ट वत—(अम्हेण देवाणुप्पिया ! कट्ठाण्ण
अड्ढहिं जाव अणुपविष्टा) हे देवानुमिय ! अमे जमा वाइयज्जे आप्पा भटे आ
अटवीमा आगल जय्जि छीजे, तो तमि त्वां सुधी अग्नि पात्रमांशी आगि वधने

ततः खलु अहं ततो मुहुर्तान्तरात् युष्माकमशनं साधयामि' इति कृत्वा
यत्रैव ज्योतिर्भाजनं यावत् ध्यायामि, ततः खलु तेषां पुरुषाणामेकः पुरुषः

हैं—सो तुम तब तक अग्नि के पात्र से अग्नि को लेकर हम लोगों के
लिये भोजन बनाना. यदि उस पात्र में अग्नि बुझ जावे तो तुम इस
काष्ठ से-ज्योति-अग्नि को तैयार कर लेना और हम लोगों के लिये भोजन
बनाना, हम प्रकार कह कर आपलोग अटवी में प्रविष्ट हो गये, (तएणं
अहं ततो मुहुत्तरात्रो तुज्जे अस्मण साहेमि त्ति कटुं जेणेव जोइभायणे
जाव झियामि) इसके बाद मैंने ऐसा विचार किया कि चलो बहुत जल्दी
आप लोगों के लिये भोजन बनादूँ—ऐसा विचार कर ज्यों ही मैं जहाँ
वह ज्योति भाजन (अग्निपात्र) रखा था, वहाँ पर गया—तो क्या देखता हूँ कि
उसमें अग्नि बुझी पड़ी है. फिर मैं जहाँ वह काष्ठ था—वहाँ पर गया, वहाँ
जाकर मैंने उस काष्ठ को अच्छी तरह से सब ओर से देखा, परन्तु मुझे वहाँ
अग्नि दिखाई नहीं दी, फिर मैंने अपनी कमर कसी और कुठार को
लेकर उस काष्ठ के दो टुकड़े किये फिर मैंने उसे सब ओर से अच्छी
तरह देखा परन्तु फिर भी मुझे वहाँ अग्नि के दर्शन नहीं हुए इस तरह
फिर मैंने उसके तीन चार यावत् सैकड़ों तक टुकड़े कर डाले और
उन सब को अच्छी तरह से चारों ओर से देखा, परन्तु वहाँ कहीं भी

अमारा भाटे लोअन तयार करे ते पात्रमा अग्नि ओणवाधं नय तो तमे ते
काष्ठमाथी अग्नि उत्पन्न करी लेने अने अमारा भाटे लोअन तयार करेने आम
कडीने तमे अधा अटवीमा प्रविष्ट थय गया छता (त एणं अहं ततो मुहुत्त-
तरात्रो तुज्जे अस्मण साहेमि त्ति कटुं जेणेव जोइभायणे जाव झियामि)
त्यार पछी मे आ नतने विचार कर्यो हे यादो, गहुं न नलदी तमारा भाटे
लोअन तयार करी लउ आम विचार करीने हुं न्यारे अग्निपात्र नया राभ्युं
हुतुं त्यां गयो तो तेमां मने अग्नि ओणवाधं गयेल देआये. त्यार पछी हुं नया
लाकडुं हुतुं त्यां गयो त्या नधने मे ते काष्ठने सारी रीते जेथुं थारे तरइ जेथुं
पणुं मने तेमा अग्नि देआये नहि पछी मे कम्मर गाधी अने कुडाडी लधने ते
काष्ठ (लाकडा)ना जे कड्डाओ कर्या पछी ते कड्डाओने थारे तरइथी सारी रीते
जेथो मने तेमा पणु अग्नि देआये नहि. आम मे तेना त्रणु थार त सण्यात
कड्डाओ करी नाण्या अधा कड्डाओने थारे तरइथी सारी रीते जेथो पणु त्या मने
जरा पणु अग्नि देआये नहि थारे हुं थार्कने, तान्त, परितान्त थधने अने जेद

छेकः दक्षः प्राप्तार्थं यावत् उपदेशकम्भः तान् पुरुषान् एवमादीन्--
गच्छत खलु यूय देवानुमियाः । स्नाताः कृतयत्तिकर्माणिः यावत् क्षीयमा-
गच्छत यावत् खलु अहमशान साधयामीति कृत्वा परिकर यज्जानि परमु

सुष्टे अग्नि का नामतक मी नही पाया तब मैंने पककर तान्त, परि-
तान्त होकर और खेद स्थित होकर कुल्हाड़ी को एकाम्भ में एक ओर
रख दिया और कमर को खोख दिया-फिर मैंने ऐसा पिचार किया-मैं
अपहतमनः सङ्कल्पनामा बना हुआ होकर एक चिन्तारूपी समुद्र में डूबा
हूँ कपोल पर हथेली रखकर बैठा हुआ हूँ, आसन्नान्तर वर रहा हूँ
और लज्जा के भारे जमीन की ओर दम्ब रहा हूँ (तएव तेमि पुरि-
माण एगे पुरिसे छेए दख्ये पलट्टे जाय उवा सलट्टे ते पुरिस एव
षयासी) इस के बाद उन पुरुषों के बोध में एक पुरुष ऐसा भा नो
छेक-अवसर का ज्ञाता था, दक्ष-कार्यकाल था, प्राप्तार्थ-अपनी कुशलता
से जिसने साधयार्थ-को अधिगत कर लिया था, यावत् गुरुपदेश जिनमें
प्राप्त किया था उसने उन वाङ्महारक पुरुषों से ऐसा कहा-(गच्छत य
सुष्टे देवानुमिया ! जाया कृतयत्तिकर्मा ३ व इवमागच्छत जा ग
अह भमय माहमि सि कट्टु परिकर यज्ज) हे देवानुमिया ! माय लोग
ज इय, स्नान कीजिये, यत्तिकर्मा-काक आदि का भस्माद का माय दन

भिन्न यद्यने दुहाडीने केक तरह मूला दीपी जने गपिली केक जाको नापी जने
मे ३ व वचना विचार क्यो हू त भजसा आटे वाक्य जनायो छथे नकि
आ देवी रूप जने आर्यवनी बात छ आ प्रभावे विचार कसेने हू अपहत
मना सङ्कल्पनामा दान होक जने चिन्तारूपी समुद्रमा भान यद्यने कपोल पर
कथेला भडीने छेठो छु जने आसन्नान्तर की दख्यो छु शर्मसी भारी नजर नीची
जभोन रह जणी अछ छ (तएव तेमि पुरिमाण एगे पुरिस छेए दख्ये,
पलट्टे जाय उवाय सलट्ट न पुरिसे एव यगामी) त्वापछी ते भावसेमां केक भावस
केवा पज दतो के के छे थोअ सभयने प्रिछाज्जानर दक्ष-कार्यकाल प्राप्तार्थ-
यावत् क्षीयमागच्छत यावत् खलु अहमशान साधयामीति कृत्वा परिकर यज्जानि परमु
सुष्टे देवानुमिया ! जाया, कृतयत्तिकर्मा जाय इवमागच्छत जा ग अह
भमय माहमि सि कट्टु परिकर यज्ज) हे देवानुमिया (तमिदेहा स्नान करे,
यत्तिकर्मा काजय नगेरे ज ३ नगेरेना आज आपीने निश्चिन्त यद्य ज्ञान यावत्

गृह्णाति गृहीत्वा शरं कराति शरेण अरणिं मथ्नाति ज्योतिः पातयतिः ज्योतिः
संयुक्षते तेषां पुरुषाणामशनं साधयति. ततः खलु ते पुरुषाः स्नाताः
कृतवल्किर्मणः यावत् प्रायश्चित्ताः यत्रैव स पुरुषः तत्रैव उपागच्छन्ति, ततः
खलु स पुरुषः तेषां पुरुषाणां सुखासनवरगतानां तद् विपुलमशनं पान खादिमं

रूप कार्य से निश्चिन्त हो जाइये, यावत् कौतुक मंगलरूप प्रायश्चित्त कर
लीजिये और फिर जल्दी आज्ञाइये तबतक मैं आपलोगों के लिये भोजन
तैयार करता हूँ। ऐसा कहकर उसने अपनी कमर कसी चार (फरसुं
गिण्ड) कुल्हाड़ी को उठाया (मरं करेइ, सरेण अरणिं महेइ) उससे
पहिले उसने लडकी को इतना छोला कि जिससे वह बाण के जैसी
शलाई के रूप में हो गई. फिर उससे उसने अरणिक्काष्ठ का मथन किया
(जोइ पाडेइ) मथन करने से अग्नि उसमें प्रकट हो गई (जोइ संयुक्खेइ)
प्रकट हुई उस अग्नि को उसने पवन वगैरह आदि साधनों से विशेष
चैतन्य किया. अर्थात् भोका (तेमि पुरिसाण असणं साहेइ) अग्नि के
तैयार हो जाने पर फिर उसने उन सब ऋषियों का भोजन बना दिया (तएण
ते पुरिमा ण्हाया कयवल्किम्मा जाव पायच्छित्ता जेणेव से पुरिसे तेणेव
उवागच्छइ) इतने में वे पुरुष स्नान करके, वल्किर्म-काकआदि को अन्नादि का
भाग दे करके यावत्-कौतुक मंगलरूप प्रायश्चित्त करके उस स्थान पर आये-

कौतुक मंगलरूप प्रायश्चित्त करी दो अने पछी जल्दी अड़ी उपास्थित थछ भव.
आटलाभा हुं तभारा माटे लोअन तेथार कर छु आम कहीने तेले पोतानी डेड
गाधी अने (फरसु गिण्ड) कुहाड़ी हाथमा लीधी (मरं करेइ सरेण अरणिं
महेइ) तेले सौ पडेला लाकडाने ओवी रीते छिद्यु डे ओथीते भाणु नेत्री थलाका
जेवु थयु पछी तेनाथी तेले अरणि कष्टु मथन क्यु (जोइ पाडेइ) मथन
करवाधी तेमाथी अग्नि प्रकट थछ गयो (जोइ संयुक्खेइ) प्रकट थयेल ते अग्निने
पवन वगर साधनेथी तेने सविशेष प्रज्वलित क्यो (तेमि पुरिसाण असणं
साहेइ) अग्नि ज्यारे प्रज्वलित थछ गयो त्यारे तेले ते गधा दोडे माटे लोअन
तेथार क्यु. (तएण ते पुरिमा ण्हाया कयवल्किम्मा जाव पायच्छित्ता जेणेव
से पुरिसे तेणेव उवागच्छइ) आटलाभा ते गधा भाणुसे स्नान करीने, वल्किर्म-
काकडा वगेरेने अन्न वगेरेनी लाग आपीने यावत् कौतुक मंगलरूप प्रायश्चित्त करीने
ते जय्याये आवी गया जयां ते पुंइ डतो. तएण से पुरिसे तेमि पुरिमाणं
सुहासनवरगयाणं तं विउलं असण पाणं खरइमं माइमं उवणेइ तएण से पुरिमा

स्वादिमम् उपनयति, ततः स्वलु ते पुरुषाः तद् विपुलमन्नं पानं स्वादिमं
 स्वादिमम् आस्वाद्यन्तो विस्वादयन्तो यावद् विहरन्ति, जिमितमुक्तो, त
 रागता अपि च स्वलु मन्तः आचान्ता चाक्षाः परमशुचिभूताः त पुरुष
 मेवमवादिपुं-महो!! स्वलु च देशानुमिय! जडः मूढः अपचिंतः निर्विज्ञानः
 अनुपदेशमग्भः य स्वलु त्वामग्भसि काष्ठं द्विषा स्फाटितं वा यावत्

जहाँ कि वह पुरुष या (तपण से पुरिस तर्नि पुरिस्ताष सुहासणपरगया नं
 तं विठल असण पाण स्वाइमं साइम उवणेइ, तपण ते पुरिमा त विठल असण
 पाण साइम साइम आसाएमाणा विसाएमाणा जाव विहरति) जहाँ
 आकरके व सयके सब पुरुष अपन सुखासन पर बैठ गये उनके बैठ
 जाने पर फिर उस पुरुष न उस मञ्जुर स्वाण आदि सामग्री को लाकर
 उनके समक्ष रख दिया और परोस दिया, उन सबने उस भोजन सामग्री
 वारी प्रकार के आहार को-उसका स्वाद जानने के लिये पहिले तो
 खम्बा रुनि से उसे खाया (जिमियसुत्तरागया वि य ण समाणा आयता
 योक्त्वा परमसुइभूया त पुरिस एव वयासी) खापीकर जब वे मिथिल
 हो गये-तब वहाँ से उठे और उठकर आचमन किया, आचमन-कुछा
 करने के बाद फिर उन्होंने अपन हाथ मुँह आदि को अच्छे प्रकार
 से धोकर साफ किया इस तरह परम शुचियुक्त होकर फिर उन्होंने
 उस परिष्ठ पुरुष से ऐसा कहा-(अहो व तुम देशानुमिय! मूढ़े, मूढ़े,
 अपचिंत निर्विज्ञाणे अनुपदेशमग्भे, जे ण तुम इच्छसि क्वसि दुहा
 त विठल असण पाणे स्वाइम साइम आसाएमाणा विसाएमाणा जाव
 विहरति) त्यों करने लगे जहाँ पुत्रो पोतपोताना स्थाने सुखासन पर बैठी
 जया, तेजो ज्यारे बैठी जया त्थारे ते पुत्रो ते मञ्जुर पाव नजरे सामग्रीने लापीने
 तमनी साथे भूमी दीपी अने पीरसी दीपी, तेजो जयाज त योक्त्वा सामग्रीने
 वारे प्रहासना आइरने-तेन स्वादने जायना भाटे खेला तो तेने जायजे पछी
 भूल इच्छिपूवठ तेने जम्हा (जिमियसुत्तरागया वि य ण समाणा आयता
 योक्त्वा परमसुइभूया त पुरिस एव वयासी) जाई-पीने ज्यारे तेजो निश्चय
 मं जया त्थारे तेजो त्थारी उला जया अने उला करने आचमन-हाजण-करीने
 पछी तेभजे पोताना हाथ में नजरेने सारी शीते पीछने स्वच्छ कर्वा आ प्रभाजे
 परम शुचियुक्त भवने पछी तेभजे ते जडेला पुत्रोने आ प्रभाजे कसु (महो व
 तुम देशानुमिय! जड्हे! मूढ अपचिंत निर्विज्ञाणे अनुपदेशमग्भे, जे ण

ज्योतिर्द्रष्टुम्, तदेतेनार्थेन प्रदेशिन् ! एवमुच्यते मूढतरकः खलु त्वं
प्रदेशिन् ! ततः काण्ठहाराकात् । ॥ सू० १४६ ॥

टीका--'तए णं केसिकुमारसमणे' इत्यादि-ततः खलु केशिकुमारश्र-
मणः प्रदेशिन राजानमेवमवादीत्-हे प्रदेशिन ! ततः-तस्मात् काण्ठहारात्
पुरुषात् त्वं मूढतरकः-अतीव मूर्खः खलु प्रतिभासि ! तत्र प्रदेशी हेतुं
पृच्छति-हे भदन्त ! कः खलु असौ काण्ठहारकः ? केशी प्राह-हे प्रदेशिन् !

फालियंसि वा जाव जोइं पामित्तए) हे देवानुप्रिय ! तुम जड़ हो, अग्नि
का उत्पन्न करने के साधन से अनभिज्ञ हो, मूर्ख हो-विवेक रहित हो,
अपण्डित हो-प्रतिभा से युक्त नहीं हो, निर्विज्ञान-कुशलता तुम में नहीं
है, अनुपदेशलब्ध-तुम ने इस विषय में गुरु का उपदेश प्राप्त नहीं किया
है, अर्थात् अशिक्षित हो, इसीलिये लकड़ी में अग्नि को पाने के लिये
तुमने उसे फाड़ा है, दो टुकड़े किये हैं, तीन टुकड़े किये हैं, चार टुकड़े
किये हैं. यावत् संख्यात टुकड़े किये हैं, फिर भी तुम उसमें अग्नि
नहीं देख सके-अतः तुम सन्चेष्टप में मूढत्वाद पूर्वोक्त विशेषणों से शून्य
नहीं हो. (से एएणट्ठेणं पएसी ! एवं बुच्चइ मूढतराए णं तुमं पएसी !
ताओ कट्टहाराओ) इस प्रकार से मूढतरत्वसाधक दृष्टान्त का कथन कर
उपसंहार करते हुए अब केशी प्रदेशी से कहते हैं-हे प्रदेशिन् ! तुम
इस दृष्टान्तोक्त पुरुष की अपेक्षा भी अधिक मूर्ख हो जो तुम पुरुष के
शरीर को छिन्न भिन्न करके उसके जीव को देखने के लिये अभिलाषी बने हो ।

तुमं इच्छसि कट्टंसि दुहा फालियंसि वा जाव जोइं पामित्तए) हे देवानु-
प्रिय ! तमे जड छै, अग्नि उत्पन्न करवाना साधनथी अनभिज्ञ छै, मूर्ख छै,
विवेक रहित छै, अपण्डित छै, प्रतिभा रहित छै, निर्विज्ञान-कुशलता रहित छै,
अनुपदेशलब्ध-तमोअये आ जाणतमा गुरुनो उपदेश प्राप्य कुर्यो नथी, ओटले के तमे
आशिक्षित छै, ओथी ज लाकडीमाथी अग्नि भेजववा भाटे तमे तेना ककडा करी
नाअया छै. जे ककडा करी नाअया छै त्रयु ककडा करी नाअया छै, चार ककडाओ करी
नाअया छै यावत् संख्यात ककडाओ करी नाअया छै. छता अये तमने तेमां अग्नि
देआये नछि. ओथी तमे भरेभर मूढत्व वगेरे पूर्वोक्त विशेषणोथी रहित नथी
(से एएणट्ठेणं पएसी ! एवं बुच्चइ मूढतराए णं तुमं पएसी ! ताओ कट्ट-
हाराओ) आ प्रमाणे मूढतरत्व साधक दृष्टात कडीने उपसंहार करता केशी प्रदेशीनि
कहेवा लाज्या के छै प्रदेशिन् ! तमे आ दृष्टान्तमा आवेल पुग्घ करता पणु वधादे
मूर्ख छै केमके तमे भाषुसना शरीरना ककडा करीने तेमना लुवने जेवा तत्पर थया हुवा,

ते यथानामकाः अनिर्दिष्टनामान कृत्स्न पुरुषाः धनार्थिन-धनमेवार्थोऽ-
 स्त्यपामिति धनार्थिनः-धनमयोमनयुक्तः। धनापभीक्ष्णं धनेन वन्यकाष्ठादिना
 उपजीविनःजीवननिर्वाहकारिणः काष्ठहारका इत्यर्थः, धनगवेपजया-धनमिक्षा
 सया ज्योतिः-अग्निं च ज्योतिर्माजने-अग्निपात्रं च गृहीत्वा काष्ठानाम्-
 इन्धनानाम् स्थानमूताम् अग्नौम् अनुमविष्टाः, ततः-तदनन्तरम् ते पुरुषा
 वस्थाः अग्नौमिकाया-जनवसतिरहिताया, अटव्याः कृत्स्नवदेन-स्वल्पदे-
 शम् अनुमाप्याः-क्रमेण गता सन्त एक पुरुषम् एवमपात्रिपुः-दे दवात्रपिय।
 यय काष्ठानामटवीं मविशामः, इतः स्वल्पं त्व ज्योतिर्माजनात्-अग्निपात्रात्
 ज्योतिः अग्निं गृहीत्वा अस्माकमश्नन् साधये-निष्पादयः अथ-भोजन
 निष्पादनसमयं ज्योतिर्माजने तत-पूषतो रक्षितं ज्योतिः विष्पायेत्-
 शान्येत् तदा इतः-एतस्मात् काष्ठात् स्वल्पं त्व ज्योति-अग्निं गृहीत्वा
 अस्माकमश्नन् साधये इति कृत्वा-इत्याद्याप्य ते काष्ठहारकाः काष्ठाना
 मटवीमनुमविष्टाः, ततः-तेषां गमनानन्तरं स्वल्पं स पुरुषः ततः-मुहूर्त्त-
 न्तरात्-कृत्स्नवत्काष्ठानन्तरम् तेषां-धनं प्रविष्टानां पुरुषाणाम् अश्नन् साध-
 यामीति कृत्वा-इत्यभिधेयं यथैव-यस्मिन्नेव स्थाने ज्योतिर्माजनेमासीत्
 तथैव-तस्मिन्नेव स्थाने उपागच्छति, परन्तु ज्योतिर्माजने-अग्निपात्रं ज्योतिः-
 अग्निम् विष्पातमेव-प्रशान्तमेव पश्यति, ततः स्वल्पं सः-अश्नन्निष्पादनार्थी
 पुरुषः यत्रैव तत् काष्ठं तत्रैव उपागच्छति उपागत्य तत् काष्ठं सर्वतः
 समन्तात् सममिम्लोकते नो वैव-नैव स्वल्पं तत्-काष्ठे ज्योति-बहिं पश्यति
 ततः-तदनन्तरम् स पुरुषः परिकरं कृत्स्नं धनं गच्छ-कृत्वा गृह्णाति तत्
 काष्ठं मिषा स्फाटितं-विदारितं करोति-सर्वतः समन्तात् सममिम्लोकते नो
 वैव स्वल्पं तत्-काष्ठे ज्योति-बहिं पश्यति, एवम्-अनेन प्रकारेण यावत्-
 यावत्सर्वदेन 'मिषा स्फाटितं चतुर्धा स्फाटितम्' इत्येषां पदानां सर्व्वो
 बोध्यः, सम्प्रयेयथा-सकृदातस्मिन् स्फाटितं करोति कृत्वा सर्वतः सम-
 न्तात् सममिम्लोकते, नो वैव तत् ज्योतिः पश्यति, ततः-तदनन्तरम् स्वल्पं
 स पुरुषः तस्मिन्-कृतकृत्कारमहारे काष्ठे मिषा स्फाटिते यावत् संस्रयेयथा-
 सकृदातस्मिन् स्फाटिते वा ज्योतिः अपश्यन् शान्तः-धर्मं प्राप्तिः, शान्त-
 -स्थान्तः, परितान्तः-विशेषतः शान्तः, मिर्विगा-स्निग्धः सन् परशु-कृ-
 तारम् एकान्ते-रहसि एवति-देहीयोऽप्यमेवपातुर्मोचनायः, तेन 'मुञ्चति'
 इत्यर्थः मुक्त्या परिकर-कृत्स्नधनं मुञ्चति, मु क्ता एवमपादोत्-जो!!-

વિસ્મયોઽત્ર યત્ મયા મન્દભાગ્યેન તેપાં પુરુષાણામશન-ભોજનં નો સાધિ-
તમ્, इति कृत्वा-इति विचिन्त्य आहतमनःसंकल्पः-नष्टमनोऽभिलाषः,
चिन्ताशोकसागरसंप्रविष्टः--चिन्ताशोकपमुद्रनिमग्नः, करतलपर्यस्तमुखः-
कातरुनिहितकोलः, मुखशब्दस्य सुवाचयवकपोलपरत्वात्, आर्तध्यानो-
पगतः-आर्तध्यानयुक्तः, भूमिगतदृष्टिक-पृथिवीतलनिरीक्षणतत्परः-अधो-
मुखः, ध्यायति-चिन्तां करोति. तत इतश्च ते-अटवीमनुप्रविष्टाः पुरुषा-
काष्ठानि छिन्दन्ति, छिन्त्वा यत्रैव सः अठाननिष्पादनार्थी पुरुषः तत्रैव उपा-
गच्छन्ति, उपागत्य तं पुरुषम् अपहतमनःसंकल्पं यावत्-यावत्पदेन
“चिन्ताशोकसागरसंप्रविष्टः, करतलपर्यस्तमुखः, आर्तध्यानोपगतः, भूमि-
गतदृष्टिकम्” इत्येषां पदानां सङ्ग્રहो बोध्यः, ध्यायन्त-चिन्तां कुर्वन्त

ટીકાર્થ સ્પષ્ટ હૈ-इस सूत्र का भावार्थ ऐसा है-कि जिस प्रकार
प्रथम पुरुष को काष्ठ में अग्नि के दर्शन नहीं हुए और द्वितीय पुरुष
को हो गये. उसी प्रकार तुम्हे भी उस चोर पुरुषके शरीर में छिन्नभिन्न
करने पर भी उसको जीव के दर्शन नहीं हो सके एतावता यह कैसा
कहा जा सकता है कि जीव दिखाई नहीं देने से जीव नाम का कोई
स्वतंत्र पदार्थ नहीं है. इसलिये जीव और शरीर एक हैं ऐ गीतुम अपनी मान्यता
का पगियाग कर यह मानो कि जीव भिन्न है और शरीर भिन्न है. ये
दोनों एक नहीं हैं. यहां सूत्र में जो ‘करतलपर्यस्तमुखः’ ऐसा पद आया
है -उनमें मुखशब्द मुख के अवयवभूत कपोल अर्थ में आया है ‘अपहत-
मनःसंकल्प जाव’ में जो यह यावत् पद आया है-उससे ‘चिन्ताशोक-
सागरसंप्रविष्टः, करतल पर्यस्तमुखः, आर्तध्यानोपगतः, एव भूमिगतदृष्टिकः’

ટીકાર્થ આ સૂત્રનો સ્પષ્ટ જ છે આ સૂત્રનો ભાવાર્થ આ પ્રમાણે છે કે
જેમ પહેલા માણસને કાષ્ઠમાં અગ્નિના દર્શન થયા નથી અને બીજા માણસને થયા
તેમજ તે ચોર પુરુષના શરીરના કકડે કકડા કરવા છતાંયે તેના જીવના
દર્શન તમને થયા નથી એનાથી આ કેવી રીતે કહી શકાય કે જીવ હોયતો નથી.
તેથી જીવ નામનો કોઈ સ્વતંત્ર પદાર્થ જ નથી- એથી જીવ અને શરીર એક જ છે.
એવી તમારી જે માન્યતા છે તેને તમે છોડી દો અને આ વાત સ્વીકારી લોકે જીવ
ભિન્ન છે અને શરીર ભિન્ન છે એઓ બન્ને એક નથી. અહીં સૂત્રમાં જે ‘કરતલ
પર્યસ્તમુખઃ’ આ જાતનું પદ છે તેમાં મુખ શબ્દ મુખના અવયવભૂત કપોલ
અર્થમાં આવેલ છે “અપહતમનઃ સંકલ્પં જાવ”-માં જે યાવત્ પદ આવેલ છે,
તેથી ‘ચિન્તાશોકસાગરસંપ્રવિષ્ટઃ કરતલપર્યસ્તમુખઃ આર્તધ્યાનોપગતઃ એવં

ते यथानामकाः अनिर्दिष्टनामान कृत्स्न पुरुषाः वनार्थिन-वनमेवार्थो
 स्येषामिति वनार्थिनः-वनमयमनयुक्तः वनापजीवनः वनेन वन्यकाष्ठादिना
 उपजीविनः जीवननिर्वाहकारिणः काष्ठहारका इत्यर्थः, वनगवेषमया-वनमिक्षा
 सया ज्योतिः-अग्निं च ज्योतिर्माजिनम्-अग्निपात्रं च गृहीत्वा काष्ठानाम्-
 इषानाम् स्थानभूताम् अग्नीम् अनुमषिष्टाः, ततः-तदनन्तरम् ते पुरुषा
 तस्याः अग्नौमिकाया-अनवसतिरहितायाः, अटव्याः क्तिष्ठिष्वेश-म्यभ्यवे
 शम् अनुमाप्ताः-क्रमेण गताः सन्तः एक पुरुषम् एवमवादिषुः-इदं दत्तादिषु।
 वयं काष्ठानामटवीं प्रविशामः, इतः स्वस्त्य उद्योतिर्माजनात्-अग्निपात्रात्
 ज्योतिः अग्निं गृहीत्वा अस्माकमशनं साधयेः-निष्पादयेः अथ-मोमम
 निष्पादनसमये ज्योतिर्माजने तत्-पृथतो रसिन् ज्योतिः विष्पापेद-
 श्वाप्तेत् तदा इत-एतस्मात् काष्ठात् स्वस्त्य उद्योतिः-अग्निं गृहीत्वा
 अस्माकमशनं साधये इति कृत्वा-इत्याशाप्य ते काष्ठहारकाः काष्ठानां
 मटवीमनुमषिष्टाः, ततः-तेषां गमनानन्तरं स्वस्त्य स पुरुषः ततः-मुहूर्ता-
 न्तरात्-क्तिष्ठितकामानन्तरम् तेषां-वनं प्रविष्टानां पुरुषाणाम् अशनं साध
 यामीति कृत्वा-इत्यभिप्रेत्य यत्रैव-यग्मिन्नेव स्थाने ज्योतिर्माजिनमासीत्
 तत्रैव-तस्मिन्नेव स्थाने उपागच्छति, परन्तु ज्योतिर्माजिने-अग्निपात्रं ज्योतिः-
 अग्निम् विष्पातमेव-प्रशान्तमेव पश्यति, ततः स्वस्त्य सः-अशनं निष्पादनाथी
 पुरुषः यत्रैव तत् काष्ठं तत्रैव उपागच्छति उपागत्य तत् काष्ठं सर्वतः
 समन्तात् सममिमोक्तते नो घैव-नैव स्वस्त्य तत्-काष्ठे ज्योतिः-बहिं पश्यति
 तत-तदनन्तरम् स पुरुषः परिकरं कटिन्धनं बध्नात् परशु-कृटारं गृह्णाति तत्
 काष्ठं विधा स्फाटित-विदारित करोति-सर्वतः समन्तात् सममिमोक्तते नो
 घैव स्वस्त्य तत्-काष्ठे ज्योतिः-बहिं पश्यति, एवम्-अनेन प्रकारेण यावत्-
 यावत्स्यदेन 'विधा स्फाटितं यदुर्ध्वं स्फाटितम्' इत्येषां पदानां सर्वत्रैव
 बोध्यः, सकृदेयथा-सकृदातस्वच्छं स्फाटितं करोति कृत्वा सर्वतः सम
 न्तात् सममिमोक्तते, नो घैव तत् ज्योतिः पश्यति, तत-तदनन्तरम् स्वस्त्य
 स पुरुषः तस्मिन्-कृटारमहारे काष्ठे विधा स्फाटिते यावत् सकृदेयथा-
 सकृदातस्वच्छं स्फाटितं वा ज्योतिः अपश्यन् आन्तः-अन्तं प्रासः, तान्तः
 -बलान्तः, परितान्तः-विशेषतः बलात्, निर्दिष्टः-स्मिन् सन् परशु-कृ
 टारम् एकान्ते-रहसि एवति-वेष्टीयोऽप्यमेवमाप्तुर्मोचमायः, तेन 'मुञ्चति'
 इत्यर्थः मुञ्चन् परिकर-कटिन्धनं मुञ्चति, मुञ्चन् एवमवासीत्-मो॥-

परिकरं सुञ्चामि एवमवादिषम्-अहो ! ! मया तेषां पुरुषाणामशनं नो साधितमिति कृत्वा अपहतमनः संकल्पः चिन्नाशोकसागरसंपविष्टः वरतल पर्यस्तमुख आर्तध्यानोपगतो भूमिगतदृष्टिकः” इत्येषां सङ्ग्रहो बोध्यः, एषां व्याख्याऽस्मिन्नेव सूत्रे पूर्व कृता. ध्यायामि-चिन्तां करोमि, ततः-तदनन्तरं तेषां पुरुषाणां मध्याद् एकः कोऽपि पुरुषः लेकः-अवसरज्ञः, दक्षः-कार्य-कुशलः, प्राप्तार्थः-निजकौशलेनाधिगतसाध्यरूपार्थः, यावत्-यावत्पदेन-“बुद्धः, कुशलः, महामतिः विनीतः विज्ञानप्राप्तः” इत्येषां पदानां सङ्ग्रहो बोध्यः, एषां व्याख्या पूर्व गता, तथा उपदेशलब्धः-प्राप्तगुह्यपदेशः, शिक्षित इति यावत्, एतादृश एकः पुरुषः तान्-काष्ठहारकान् पुरुषान् एवमवा दोत्-हे देवानुप्रियाः ! गृय गच्छत खलु स्नाताः-कृतस्नानाः कृतवलिकर्माणः-कृतवायमादिनिमित्तान्नदानाः, यावत्-प्रायश्चित्ताः-यावत्पदेन-कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ताः” इत्येतत्पदसङ्ग्रहो बोध्यः, एतादृशः सन्तः शीघ्रमागच्छत, कियता कालेन ? इति जिज्ञासायामाह-यावत्-यावत्कालेन खलु अहम् अशन-भोजनं साधयामि-निष्पादयामि. इति कृत्वा-इत्युक्त्वा परिकरं बध्नाति-कटिवन्धनं करोति, परशु-कुठारं गृह्णाति, गृहीत्वा शरं-चाणसदृशं प्रतनुकाष्ठं करोति तेन शरेण-तनूकृतकाष्ठेन अरणिं-काष्ठ विशेषं मथ्नाति-संघर्षति, ज्योतिः-अग्निं पातयति-निष्काशयति, पातयित्वा जयतिः-बहिः संपुक्षते-संदीपयति, संदीप्य तेषां पुरुषाणामशनं साधयति, ततः-अशननिष्पादनानन्तरम् खलु ते पुरुषाः स्नाताः कृतवलिकर्माणः यावत् प्रायश्चित्ताः-कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ताः सन्तः यत्रैव स पुरुष आसीत् तत्रैव उपागच्छन्ति, ततः खलु स पुरुषः तेषां पुरुषाणाम्, सुखासनवरगतानां-

हैं इसमें एह धातु मोचन अर्थ में है। ‘अहो’ शब्द विस्मयार्थक है। ‘पत्तट्टे जाव’ में जो यावत्पद आया है-उससे यहाँ ‘बुद्धः, कुशलः, महामतिः, विनीतः, विज्ञानप्राप्तः’ इन पदों का संग्रह हुआ है। इन पदों की व्याख्या पहिले की जा चुकी है। ‘कयवलिकम्मा जाव’ में आये हुए यावत् पद से ‘कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ताः’ इस पद का संग्रह हुआ है। ‘दुहा फालियंसि

शब्द देशीय है. आभा ‘एह’ धातु ‘मोचन’ अर्थमें है. ‘अहो’ शब्द विस्मया-र्थक है. ‘पत्तट्टे जाव’ भा ने यावत् पद आवेल है. तेथी अडी ‘बुद्धः, कुशलः, महामतिः विनीतः, विज्ञानप्राप्तः,’ भा पढेनो संग्रह थये है. भा पढेनी ध्याध्या पढेलो करवाभा आवी है. ‘कयवलिकम्मा जाव’ भा आवेल यावत् पथी ‘कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ताः’ भा पढेनो संग्रह थये है. ‘दुहा फालियंसि

पश्यन्ति, इष्टो एवम् अनुपद् पश्यमान पश्यनम् अवादिषु—किं—
कारणं स्वलु ? हे देवानुमिय ! त्वम् अपत्यमनःसङ्गः यावत्—प्राप
सि ?—गिनतां करोषि ? ततः—तदनन्तरम् स्वलु स पुरुषः एवमवादीत—
देवानुमिया ! यूयं स्वलु काष्ठानामटवीमनुपविशन्तः मम एवमवादिष्ट—कथि
तवन्तः, किमित्याह—हे देवानुमिय ! एव त्वम् काष्ठानामटवीं यावत्—प्राप
त्पदेन “प्रविशामः, इतः स्वलु त्वं उपोतिर्माजनात् उपोतिर्गृहीत्वाऽस्माकमशन
साधये, अथ तज्ज्योतिर्माजने ज्योतिर्विध्यायेत् इतः स्वलु त्वं काष्ठान् उपो
तिर्गृहीत्वाऽस्माकमशन साधयेरिति कृत्वा काष्ठानामटवीम्” इत्येव
पदानां सर्वेहो बोध्यः, अनुपविष्टाः, ततः—तदनन्तरं स्वलु अहं ततो—गृह
तन्तिरात् युष्माकमशन साधयामीति कृत्वा यत्रैव उपोतिर्माजनं यावत्—प्राप
त्पदेन “तत्रैव उपागच्छामि ज्योतिर्माजने ज्योतिर्विध्यायमेव पश्यामि, ततः
स्वलु अहं यत्रैव तत् काष्ठं तत्रैव उपागच्छामि, उपागम्य तत् काष्ठं
सर्वतः समन्तात् सममिलोके नो यैव तत्र ज्योतिः पश्यामि, ततः स्वलु अहं
परिकरं बध्नामि परशुं गृह्णामि तत् काष्ठं त्रिधा स्फाटितं करामि कृत्वा
सर्वतः समन्तात् सममिलोके नो यैव तत्र ज्योतिः पश्यामि, एव यावत्
त्रिधा चतुर्धा संख्येयया स्फाटितं करोमि सर्वतः समन्तात् सममिलोके नो
यैव तत् ज्योतिः पश्यामि, ततः स्वलु अहं तस्मिन् काष्ठे त्रिधा स्फाटिते
वा यावत् त्रिधा चतुर्धा संख्येयया वा स्फाटिते ज्योतिरपश्यनं भ्रान्तः
तान्तः परितान्तः निर्विण्णं सन् परश्वमकान्ते (एकामिदे०) गृह्णामि गृह्णा

इन पदों का ग्रहण हुआ है। ‘काष्ठानामटवीं यावत्’ में आये हुए यावत्पद से
‘प्रविशामः इतः स्वलु त्वं उपोतिर्माजनात् उपोतिर्गृहीत्वाऽस्माकमशन साधये’,
अथ तज्ज्योतिर्माजने ज्योतिर्विध्यायेत्—इतः स्वलु त्वं काष्ठान् उपोतिर्गृहीत्वा
अस्माकमशन साधयेरिति कृत्वा काष्ठानामटवीम् इस पाठ का समग्र हुआ
है। ‘एव यावत् संख्येयया’ में आये हुए यावत्पद से त्रिधा स्फाटित,
चतुर्धा स्फाटितम्’ इन पदों का समग्र हुआ है। एवति’ यह शब्द देवीय

युमिगत इतिक्” आ पद्येत् अहं अहं है ‘काष्ठानामटवीं यावत्’ में आये
यावत् पद की ‘प्रविशामः इतः स्वलु त्वं उपोतिर्माजनात् उपोतिर्गृहीत्वाऽस्माक
मशन साधये, अथ तज्ज्योतिर्माजने ज्योतिर्विध्यायेत्—इतः स्वलु त्वं
काष्ठान् उपोतिर्गृहीत्वा अस्माकमशन साधयेरिति कृत्वा काष्ठानामटवीं’
आ पद्येत् अहं अहं है। ‘एव यावत् संख्येयया’ में आये यावत् पद की
‘त्रिधा स्फाटितं चतुर्धा स्फाटितम्’ आ पद्येत् अहं अहं है। ‘एवति’ आ

छाया—ततः खलु प्रदेशी राजा केशिकुमारश्रमणमेवमवादीत-युतः
खलु भदन्त ! युत्मावम् अतिच्छेकानां दक्षाणां बुद्धानां कुशलानां महाम
तीना विनीतानां विज्ञानप्राप्तानाम् उपदेशलब्धानाम् अहम् अस्याः महाति
महालयाः परिषदो मध्ये उच्चावचैः आक्राशैः अक्रोष्टुम्, उच्चावचोभिरुद्ध-
र्षणाभिरुद्धर्षितुम्, उच्चावचाभिर्निर्भर्त्सनाभिर्निर्भर्त्सयितुम्, उच्चावचा
भिर्निःछोटनाभिर्निःछोटयितुम् ? । सू० १४७।

‘तए णं पएसी राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं पएसी राया केशिकुमारसमणं एवं वयासी) इमके
बाद प्रदेशी राजाने केशीकुमारश्रमण से ऐसा कहा—(जुत्तएणं भंते !
अइदक्खाणं बुद्धाणं कुमलाणं महामईणं विणीयाणं, विण्णाणपत्ताणं, उव
एसलद्धाणं) हे भदन्त ! अतिच्छेक-अवसरज्ञ, दक्ष-चतुर, बुद्ध-तत्त्वज्ञ, कुशल-
कर्तव्या-कर्तव्य निर्णायक, महामति औत्पत्तिको आदिवुद्धियों से युक्त,
विनीत-शिष्ट, विज्ञानप्राप्त-सत् असत् के विवेक से संपन्न, एवं उपदे
शलब्ध-गुरु के उपदेश को प्राप्त करने वाले ऐसे आपके लिये (अहं इमी
साए महइमहालियाए परिसाए मज्जे) मुझ से इस अतिविशाल परिपदा
के बोच में (उच्चावएहिं आउसेहिं आउमित्तए, उच्चावयाहिं उद्धमणाहिं
उद्धमित्तए) उच्चावच-नाना प्रकार के कठिनवचनरूप आक्रोशों से संजाप
करना नानाप्रकार की अनादर सूचक वचनरूप उद्धर्षणाओं से मुझे उद्ध-
र्षित करना, (एवं उच्चावयाहिं निव्वंछणाहिं निव्वंछित्तए, उच्चावयाहिं

‘तए णं पएसी राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—तए णं पएसी राया केशिकुमारसमणं एवं वयासी) त्थार
पणी प्रदेशी राजाने केशीकुमार श्रमणने आ प्रभाणे क्खु—(जुत्तएणं भंते ! अइद-
क्खाणं बुद्धाणं कुमलाणं महामईणं विणीयाणं, विण्णाणपत्ताणं, उवएसलद्धाणं)
हे भदन्त ! अतिच्छेक-अवसरज्ञ, दक्ष-चतुर, बुद्ध-तत्त्वज्ञ, कुशल-कर्तव्याकर्तव्य निर्णाय-
क, महामति-औत्पत्तिकी वजोरे बुद्धीश्रोथी युक्त, विनीत-शिष्ट, विज्ञान प्राप्त-
सत् असत्तना विवेकशी युक्त अने उपदेशलब्ध-गुरुना उपदेशने प्राप्त करनेवाले जोवा
तभारा वडे (अहं इमीसाए महइमहालियाए परिसाए मज्जे) भारी साथे
आ अतिविशाल परिपदानी वच्चे (उच्चावएहिं आउसेहिं आउमित्तए, उच्चावयाहिं
उद्धमणाहिं उद्धमित्तए) उच्चावच-अनेक जतना करीर वचनरूप आ-केशोथी
संजाप करवु-अनेक प्रकारना अपमान सूचक वचनरूप उद्धर्षणाओथी उद्धर्षित करवु

मुम्बदोषभासनोगविष्टानाम्, सताम् पुरतः तत्-माश्रित, विपुल-पुष्पमय,
अशन पान स्वादिम स्वादिमम् उपनयति-परिवेष्टायति, तताः सद्य ते
पुरुषा तद्विपुलमशन पान स्वादिम स्वादिमम् आस्थादयन्तः-सामान्यतः
सादयन्त, विम्यादयन्तः-विद्योपण स्वादयन्तः, यावत् यावत्पदेन-“परिमा-
जयस्त परिमुञ्जाना’ इत्यनयो-पदयो सङ्गो पाठ्य, तत्र परिमाजयन्त-
परितो वक्ष्यन्तः, परिमुञ्जाना-परित-आर्द्राणि मुञ्जाना, विहरन्ति-तिष्ठन्ति ।
मिमित्तुक्तोत्तरागता-निमित्त-चतुर्विधमशन तस्य मूर्त्त-भोजन तदुत्तरं
तदनन्तर कालम् आगता-प्राप्ता अपि स मन्तः आकाता-कृताऽऽवमनाः
शोका सामान्यतः शुद्धा, परमशुचिमृताः-गङ्गापादिमिर्मिश्रपतः शुद्धा तत्र
पुरुषम्, पश्य-अनुपद्य दृश्यमाण दृश्यम् अवाविपुः-अहो ! ! रेवानुमिय’
‘य सद्य ऊह नञसदृशः-विशिष्टचेतनारहितत्वात्, मूढः-मूर्ख, अपरिहृतः
मदसमिधेरुविषकात्वात् निर्विश्रान-कौटल्यरहितः अनुपदेशसम्भ्रममात्र
गुरुपदेश-अशिक्षितभासि, यस्यम् सद्य द्विधा स्फटिते काष्ठे यावत् विषा
चतुर्धा समयेयया वा स्फटिते काष्ठे श्योति बहिः शृङ्गुमिच्छामि इति मूढ
तरत्नसाधकृष्टान्तमुपमोपसहरति हे पदध्विम् तदेतेन-अनन्तरोत्तन मर्त्येन-
दृष्टान्तरूपेण, एवम् इत्थम् उच्यते वक्ष्यते यद्य हे पदध्विन् ! तस्मात्
अपावकात् काष्ठहारात् मूढतरः-अतिमूर्खः अस्ति । सू० १४५॥

मूढम्-तत्र णं पयसी राया केसिकुमारसमण एव वयासी-
लुप्तए ण मते ! अद्दक्खाणं बुद्धाणं कुसलाणं महामई ण विण
याण विण्णाणपत्ताण उवएसलद्धाणं अह इमीसाएमहइ महालयाए
परिमाए मज्जे उच्चावएहिं आउसेहिं आउसित्तए, उच्चावयाहिं
उद्धसणाहिं उद्धसित्तए, एव उच्चावयाहिं निब्भसणाहिं निब्भ
छत्तए, उच्चावयाहिं निच्छोदणाहिं निच्छोदित्तए ? ॥ सू० १४७॥

या आब’ में यावत् पद से ‘विषा, चतुर्धा संकषेयया वा स्फटिते काष्ठे’
इम पदों का सघट हुआ है ॥ सू० १४६॥

वा जाय’ भा आवेत यावत् अर्था ‘विषा, चतुर्धा, समययया वा स्फटिते काष्ठे’
भा चतेने स अद्य अथे ॥ सू० १४६॥

छाया—ततः खलु प्रदेशी राजा केशिकुमारश्रमणमेवमवादीत-युतः
खलु भदन्त ! युत्माधम् अतिच्छेकानां दक्षाणां बुद्धानां कुशलानां महाम
त्तीना विनीतानां विज्ञानप्राप्तानाम् उपदेशलब्धानाम् अहम् अस्याः महाति
महालयाः परिषदो मध्ये उच्चावचैः आकाशैः अक्रोष्टुम्. उच्चावचोभिरुद्ध-
र्षणाभिरुद्धर्षयितुम्, उच्चावचाभिर्निर्भर्त्सनाभिर्निर्भर्त्सयितुम्, उच्चावचा
भिर्निःछोटनाभिर्निःछोटयितुम् ? । सू० १४७॥

‘तए णं पएसी राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं पएसी राया केशिकुमारसमणं एवं वयासी) इत्येके
वाद प्रदेशी राजाने केशीकुमारश्रमण से ऐसा कहा—(जुत्तएणं भंते !
अइदक्खणं बुद्धाणं कुसलाणं महामईणं विणीयाणं, विण्णाणपत्ताणं, उव
एमलद्धाणं) हे भदन्त ! अतिच्छेक-अवमग्न, दक्ष-चतुर, बुद्ध-तत्त्वज्ञ, कुशल-
कर्तव्या-कर्तव्य निर्णायक. महामति औत्पत्तिको आदिवुद्धियों से युक्त,
विनीत-शिष्ट, विज्ञानप्राप्त-सत् असत् के विवेक से संपन्न, एवं उपदे
शलब्ध-गुरु के उपदेश को प्राप्त करने वाले ऐसे आपके लिये (अहं इमी
साए महइमहालियाए परिसाए मज्झे) मुझ से इस अतिविशाल परिपदा
के बीच में (उच्चावएहिं आउसेहिं आउमित्तए, उच्चावयाहिं उद्धंसणाहिं
उद्धंसित्तए) उच्चावच-नाना प्रकार के कठिनवचनरूप आक्रोशों से संश्लेष
करना नानाप्रकार की अनादय मूचक वचनरूप उद्धर्षणाओं से मुझे उद्ध-
र्षित करना, (एवं उच्चावयाहिं निवमंछणाहिं निवमंछित्तए, उच्चावयाहिं

‘तए णं पएसी राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं पएसी राया केशिकुमारसमणं एवं वयासी) त्थार
पथी प्रदेशी राजाने केशीकुमार श्रमणने आ प्रमाणे क्खु—(जुत्तएणं भंते ! अइद-
क्खणं बुद्धाणं कुसलाणं महामईणं विणीयाणं, विण्णाणपत्ताणं, उवएसलद्धाणं)
हे भदन्त ! अतिच्छेक-अवसरज्ञ, दक्ष-चतुर, बुद्ध-तत्त्वज्ञ, कुशल-कर्तव्याकर्तव्य निर्णाय-
क, महामति-औत्पत्तिकी वगेरे बुद्धीशाली युक्त, विनीत-शिष्ट, विज्ञान प्राप्त-
सत् असत्तना विवेकशी युक्त अने उपदेशलब्ध-गुरुना उपदेशने प्राप्त करनेवाले
तमारा वडे (अहं इमीसाए महइमहालियाए परिसाए मज्झे) मारी साथे
आ अतिविशाल परिपदानी वच्चे (उच्चावएहिं आउसेहिं आउमित्तए, उच्चावयाहिं
उद्धंसणाहिं उद्धंसित्तए) उच्चावच-अनेक मताना फेडेर वचनरूप आ-केशोशाली
संश्लेष करवु-अनेक प्रकारना अपमान सूचक वचनरूप उद्धर्षणशाली उद्धर्षित करवुं

सुखदोषमासनोरविष्टानाम्, सधाम् पुरतः वृत्त-माश्रित, विदुष-पुष्टसम,
 अजान पान स्वादिम स्वादिमम् उपनयति-पवित्रायति, ततः सद्य ते
 पुरुषाः वद्विपुलमज्ञान पान स्वादिम स्वादिमम् आस्थादयन्तः-सामान्यतः
 स्वादयन्त, विस्मादयन्तः-विशेषण स्वादय-तः, यावत् यावत्पदेन-“परिमा
 जयन्तः परिमुञ्जामा’ इत्यनयो पदयो सङ्गो पाठ्य, तत्र परिमाणयन्त-
 परितो वक्ष्यन्तः, परिमुञ्जामा-परित-भाति-स मुञ्जामा, विहरन्ति-तिष्ठन्ति ।
 मिमितसुस्कोत्तरागता-निमित्त-वस्तुविषयज्ञान तस्य दृष्ट-भोजन तदुत्तरं
 तदनन्तर कालम् आगत-प्राप्ता अपि व मन्तः आकांक्षा-कृताऽऽयमनाः
 बोक्षा सामान्यतः शुद्धाः, परमशुचिभूताः-गङ्गापादिमिर्मिश्रेणतः शुद्धाः तत्र
 पुरुषम्, पश्य-अनुपद वक्ष्यमाण वक्ष्य-म अवाविपुः-अहो ! ! देवानुप्रिय ।
 एव सद्य वक्ष्यः वक्ष्यसदृशः-विशिष्टचेतनारहितत्वात्, मूढः-सुखः, अपविष्टः
 मदसमिधेयविक्रमत्वात्, निर्विज्ञान-कौटिल्यरहितः, अनुपदेशस्य अमात्र
 एकपदेन अलिखितमासि, गुरुत्वम् सद्य द्विधा स्फटिते काष्ठे यावत् त्रिधा
 चतुर्धा सस्येयया वा स्फटिते काष्ठे-भ्योतिः वह्निं द्रष्टुमिच्छन्ति इति मूढ
 तस्मात्साधकदृष्टान्तमुबन्धोपसहरति हे यदस्मिन् तदेतेन-अनन्तरोत्तम न अर्थेन-
 दृष्टान्तस्येव, एवम् हरयम् उच्यते वक्ष्यते यद् हे यदस्मिन् ! तस्मात्
 अवाचकात् काष्ठहारात् सूक्ष्म-अतिमूलः अस्ति । सू० १४६॥

मूम-तद्य ण पयसी राया केसिकुमारसमणं एव ध्यासी-
 नुत्तय णं भते । अहदमस्त्राणं बुद्धाणं कुसलाणं महामई ण विण
 याण विण्णाणपत्ताण उवएसलद्धाणं अह इमीसाएमहइ महालयाए
 परिमाए मज्जे उच्चावएहिं आउसेहिं आउसिस्तए, उच्चावयाहिं
 उरुसणाहिं उरुसिस्तए, एव उच्चावयाहिं निम्भछणाहिं निम्भ
 छत्तए, उच्चावयाहिं निच्छोडणाहिं निच्छोडितए ? ॥सू० १४७॥

वा जाय’ में यावत् पद से ‘त्रिधा, चतुर्धा सस्येयया वा स्फटिते काष्ठे’
 इन पदों का संग्रह हुआ है ॥ सू० १४६॥

वा जाय’ में आवेक यावत् पदों ‘त्रिधा, चतुर्धा, सस्येयया वा स्फटिते काष्ठे’
 का पठेने से अर्थ मथ्ये छे ॥ सू० १४६॥

पायच्छिण्णए वा सीसच्छिण्णए वा सूलाइए वा एगाहच्चे कूडा-
हच्चे जीवियाओ ववरोविज्जइ ? । जे णं गाहावइपरिसाए अवरज्जइ
से णं तएण वा वेढेण वा पलालेणं वा वेढित्ता अगणिकाएणं झामि-
ज्जइ २ । जे णं माहणपरिसाए अवरज्जइ से णं अणिट्टाहिं अकं-
ताहि जाव अमणामाहिं वग्गूहिं उवालेभित्ता कुंडियालंछणए वा
सुणगलंछणए वा कीरइ, निव्विसए वा आणविज्जइ ३ । जे णं
इसिपरिसाए अवरज्जइ से णं णाइअणिट्टाहिं जाव णाइ अमणा-
माहिं वग्गूहिं उवालब्भइ ४ । एवं च, ताव पएसी ! तुमं जाणासि
तहावि णं तुम ममं चान वामेणं, दंडं दडेणं, पडिकूलं पडिकूलेणं,
पडिलोमं पडिलोमेणं विवज्जासं विवज्जासेणं वट्टसि ? ॥सू० १४८॥

छाया—ततः खलु केशी कुमारश्रमणः प्रदेशिनं राजानमेवमवादीत्—
जानामि खलु त्वं प्रदेशिन् । एतिपरिषदः प्रज्ञप्ताः ? । जानामि चतस्रः परि-
षदः प्रज्ञप्ताः, तत्रैव—क्षत्रियपरिषत् १, गार्वाक्षपरिषत् २, ब्राह्मणपरिषत्

‘तए णं केसीकुमारसमणे’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं) इसके बाद (केसी कुमारसमणे) केशीकुमारश्र-
मणने (पएसिं राय एव वयासी) प्रदेशी राजा से ऐसा कहा—(जाणासि णं
तुम पएसी ! कइ परिसाओ पणत्ताओ ?) हे, प्रदेशिन् ! तुम जानते हो-
कितनी परिषदाँ कही गई हैं ? प्रदेशीने कहा—(जाणामि चत्तारि परिसाओ
पणत्ताओ) हाँ भदन्त ! जानता, दू-चार परिषदा कही गई हैं, (तं जहा-

‘तएणं केसीकुमारसमणे’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तएण) त्थार पछी (केसी कुमारसमणे) केशी कुमारश्रमण
(पएसिं राय एव वयासी) प्रदेशी राजाने आ प्रभावे कथुं. (जाणासि णं तुमं
पएसी ! कइ परिसाओ पणत्ताओ ?) हे प्रदेशिन् ! तमे न्हावे छे के परिषदा-
ओ केठवी कडेवाय छे ? प्रदेशीने कथुं. (जाणामि चत्तारि परिसाओ पणत्ताओ)
हाँ, भदन्त ! हुं न्हावे छुं के चार नतनी परिषदाओ कडेवाया आवी छे.
(त जहा, क्षत्रियपरिसा १, गार्वाक्षपरिसा २, माहणपरिसा ३, इसि-
परिसा ४) ने आ प्रभावे छे-क्षत्रिय परिषदा, १ गार्वाक्ष परिषदा २, ब्राह्मण

गीका—“तप थ पपसो” इत्यादि—ततः स्यत्तु म मदेशी राजा केचि
कुमारभमणमेषमवादीत्—हे मन्दन्त । अतिस्त्रेफानाम्—अमरज्ञानां, दक्षामाम्—
चतुराणां, बुद्धानाम्—वयस्यज्ञानां, कुशामानाम्—कस्यचित्स्थानिर्गमकानां,
मरामनीनाम्—मौल्यतिव्यादिपुद्गियुक्तानां विनीतानाम् शिष्टानां, विज्ञानमाता-
नाम्—सश्मद्विवेकमध्यन्तानाम्, उपदेशलक्ष्णानां पात्रगुरुपदेशानाम्, युष्माकम्
अभ्याः उपस्थिताया, महति महामयायाः भतिविद्यामाया परिवशः समाया मध्ये
उत्थायैः—नानाविधैः, भोक्रोद्यैः—कठिनवचनरूपैः, भाक्रोद्युम्—सम्पितुम्,
उत्थायैः—नानाविधैः, उद्घर्षणामि—अनादर सचकवचनलक्षणाभिः,
उद्घर्षयितुम्—वक्तुम्, उत्थायैः—नानाविधैः, निर्मेर्त्सनाभिः—अवहे-
मनाभिः, निर्भर्त्सयितुम्—अवहेमद्वितुम्—उत्थायैः—नानाप्रकाराभिः निर्भोटना
भि—नीरसवचनावलीभिः, निःश्रोटयितुम्—सम्पादितुम्, अह किं युक्तकः ?—
युक्तोऽस्मि—योग्योऽस्मि ? सभासमसमेताः एव कथं व्यवहारो मत्कृत
अवाहशानां महापुरुषाणां नोचित इति मात्र ॥ सु० १४७ ॥

सूत्र—तए णं केसी कुमारसमणे पयसिं राय एव वयासी-
जाणासि णं तुम पयसी । कह परिस्ताओ पणत्ताओ ? । जाणामि
चत्तारि परिस्ताओ पणत्ताओ, त जहा—स्वत्तियपरिस्ता १, गाहावह
परिस्ता २, माहणपरिस्ता ३, इसिपरिस्ता ४ । जाणासि णं तुम पयसी !
पयोसि अउण्हं परिस्ताणं कस्स का दढणीई पणत्ता ? हता ! !
जागामि—जे णं स्वत्तियपरिस्ताए अवस्सइह से णं हत्थच्छिण्णए वा

निष्कण्ठवर्ति निष्कण्ठविज्ञ) नामो प्रकार की अथहेतुनामक निर्मलसमाधो
द्वारा मेरी निर्मलसना कला तथा नानाप्रकार की नीरसवचनरूप निष्कण्ठनामो
द्वारा मुझ से वासना क्या योग्य है ? अर्थात् आप जैसे महापुरुषों को समा
के समस्त ऐसा वचनरूप व्यवहार मेरे साथ करना उचित नहीं है।
टीका—स्पष्ट है ॥ सु० १४७ ॥

[illegible]

पायच्छिण्णए वा सीसच्छिण्णए वा सूलाइए वा एगाहच्चे^१ कूडा-
हच्चे जीवियाओ ववरोविज्जइ ? । जे णं गाहावइपरिसाए अवरज्जइ
से णं तएण वा वेढेण वा पलालेणं वा वेढित्ता अगणिकाएणं झामि-
ज्जइ २ । जे णं माहणपरिसाए अवरज्जइ से णं अणिट्ठाहिं अकं-
ताहि जाव अमणामाहिं वग्गूहिं उवालेभित्ता कुंडियालंछणए वा
सुणगलंछणए वा कीरइ, निव्विसए वा आणविज्जइ ३ । जे णं
इसिपरिसाए अवरज्जइ से णं णाइअणिट्ठाहिं जाव णाइ अमणा-
माहिं वग्गूहिं उवालब्भइ ४ । एवं च, ताव पएसी ! तुमं जाणासि
तहावि णं तुमं ममं वास वामेणं, दंडं दडेणं, पडिकूलं पडिकूलेणं,
पडिलोमं पडिलोमेणं विवज्जासं विवज्जासेणं वट्टसि ? ॥सू० १४८॥

छाया—ततः खलु के शी कुमारश्रमणः प्रदेशिनं राजानमेवमवादीत-
जानामि खलु त्वं प्रदेशिन् । एतिपरिषदः प्रवृत्ताः ? । जानामि चतस्रः परि-
षदः प्रवृत्ताः । तत्राद्या—क्षत्रियपरिषत् १, गाथापतिपरिषत् २, ब्राह्मणपरिषत्

'तए णं केसीकुमारसमणे' इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं) इसके बाद (केसी कुमारसमणे) केशीकुमारश्र-
मणने (पएसिं राय एव वयासो) प्रदेशी राजा से ऐसा कहा—(जाणासि णं
तुमं पएसी ! कइ परिसाओ पणत्ताओ ?) हे, प्रदेशिन् ! तुम जानते हो-
कितनी परिषदाँ कही गई हैं ? प्रदेशीने कहा—(ज्जणामि चत्तारि परिसाओ
पणत्ताओ) हाँ भदन्त ! जानता हूँ—चार परिषदा कही गई हैं, (तं) जहा-

'तएणं केसीकुमारसमणे' इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तएणं) त्थार पछी (केसी कुमारसमणे) केशी कुमार श्रमणे
(पएसिं राय एव वयासी) प्रदेशी राजाने आ प्रभाषे कइ. (जाणासि णं तुमं
पएसी ! कइ परिसाओ पणत्ताओ ?) हे प्रदेशिन् ! तमे नल्ले छे के परिषदा-
ओ केटली कडेवाय छे ? प्रदेशीओ कइ (जाणामि चत्तारि परिसाओ पणत्ताओ)
हा छे, भदन्त ! हु नल्ले छुं के चार नतनी परिषदाओ कडेवाया आवी छे.
(त जहा, चत्तियपरिसा १, गाहावइपरिसा २, माहणपरिसा ३, इसि-
परिसा ४) के आ प्रभाषे छे-क्षत्रिय परिषदा, १ गाथापति परिषदा २, ब्राह्मण

गीता—‘तप ज पण्मी’ इत्यादि—ततः खलु म मदेष्टी राजा केचि
 कुमारभ्रमणमेवमवादीत—हे भद्रत ! अतिश्लेष्ठानाम्—स्वमरजानां, दक्षिणाम्—
 गुरुराणां, पुद्गलानाम्—तक्षयज्ञानां, कुदायानाम्—यत्स्थायतस्थनिर्मापकानां,
 मरामनीनाम्—औपशिरयादिषुद्धियुक्तानां विनीतानाम् शिष्यानां, विद्वानमात्र-
 नाम्—मदमद्विद्येकमप्यनानाम्, उपदेशमन्त्रानां प्राप्तगुरुरूपदेशानाम्, युष्माकम्
 अस्याः उपस्थिताया, महाति महात्मयायाः प्रतिविशालाया परिवहः समायामये
 उच्चावचैः—नानाविधैः, आक्रोशैः—वृत्तिवचनरूपैः आक्रोष्टुम्—सम्पितुम्,
 उच्चावचामिः—नानाविधामिः उद्वर्पणामि—धनादयः स्ववचनरूपलक्षणामिः,
 उद्वर्पणितुम्—वक्तुम्, उच्चावचामिः—नानाविधामिः, निर्भर्त्सनामिः—अवह-
 मनामिः, निर्भर्त्सयितुम्—अवहमयितुम्—उच्चावचामिः मानापकारामि—निधोटना-
 मिः—नीरसवचनान्वलीमिः, निधोटयितुम्—सम्पादितुम्, अह किं युक्तः १—
 युक्तोऽस्मि—योग्योऽस्मि ? सभासमस्तमेतारश्च रूपो रच्यहारो मरुत
 भवादृष्टानां महापुरुषाणां मोचित इति भावः ॥ सू० १४७ ॥

मूम—तए णं केसी कुमारसमणे पणसिं राय एव घयासी—
 जाणासि णं तुम पणसी ! कह परिस्ताओ पणत्ताओ ? । जाणामि
 चत्तारि परिस्ताओ पणत्ताओ, त जहा—स्वत्तियपरिसा १, गाहावइ
 परिस्ता २, माहणपरिसा ३, इसिपरिसा ४ । जाणासि णं तुम पणसी !
 एयासि चउण्ह परिस्ताणं कस्स का दइणीई पणत्ता ? हुता ॥
 जागामि—जे णं स्वत्तियपरिसाए अवस्सइ से जं हरथच्छिण्णय वा

निष्ठाद्वयार्ति निष्ठाद्वयार्ति) नाना प्रकार की अवहमना रूप निर्भर्त्सनाओं
 द्वारा मेरी निर्भर्त्सना करना तथा मानापकार की नीरसवचनरूप निष्ठाद्वयार्ति
 द्वारा मुझ से वादना क्या योग्य है ? अर्थात् आप जैसा महापुरुषों को समा-
 के समस्त ऐसा वचनरूप रच्यहार मेरे साथ करना उचित नहीं है।

टीकार्थ—स्पष्ट है ॥ सू० १४७ ॥

(पुनः उच्चावचार्ति निष्ठाद्वयार्ति निष्ठाद्वयार्ति, उच्चावचार्ति निष्ठाद्वयार्ति निष्ठा-
 द्वयार्ति) अनन्त प्रभवेना अवहमना रूप निष्ठाद्वयार्ति बडे भारी भर्त्सना करनी तेमने अने
 प्रभवेनी निष्ठाद्वयार्ति निष्ठाद्वयार्ति बडे अने जेमे तेम निष्ठाद्वयार्ति शु धेय्ये ॥
 जेदेवे हे तभास जेवा महापुरुषोने सभानी बज्जे ज्वा जवना वचनोत्त उच्चावच
 वाच्यत नहि कडेवाय टीकार्थ स्पष्ट है ॥ सू० १४७ ॥

અપરાધ્યતિ સ ચલુ અનિષ્ટામિઃ અકાન્તામિઃ યાવત્ અમનોઽમામિઃ વાગ્મિઃ
ઉપાલભ્ય કુળિલાઠછનકો વા શુન્વલાઠછનકો વા ક્રિયતે, નિર્વિષયો વા
આજ્ઞાપ્યતે ૩ । ય. ચલુ ઋષિપરિષદિ અપરાધ્યતિ સ ચલુ નાત્યનિષ્ટામિઃ
યાવત્-નાત્યમનઆમામિઃ વાગ્મિઃ ઉપલભ્યતે ૪ । એવં ચ તાવત્ પ્રદેશિન્ !

મી અપરાધ કરતા હૈ, વહ વૃક્ષાદિ કી છાલ સે અથવા તૃણાદિનિર્મિત રસ્સી
મે, યા પલાલ સે પરિવેષ્ટિત કિયા જાકર અગ્નિ મે જલા દિયા જાતા હૈ-
(જે ણ માહણપરિમાણ અવરજ્ઞહ, સે ણં અણિટ્ટયાહિં અકંતાહિં જાવ અમણા-
માહિં વગ્ગૂહિં ઉવાલભિત્તા કુંડિયાલંછણે વા સુણગલંછણે વા કીરહ, નિવ્વિસણે વા આણવિજ્ઞહ) વ્રાહ્મણ પરિષદા મેં જો વ્રાહ્મણ જિસ કિસી કા
મી અપરાધ કરતા હૈ, વહ અનિષ્ટ-સામાન્યરૂપ સે અનમિલપિત, અકાન્ત-
વિશેષરૂપ સે અનમિલપિત-અપ્રિય-પ્રેમવર્જિત, અમનોઞ્ઞ અસુન્દર એવં અમન
આમ-મનઃ, પ્રતિકૂલ એમી વાણિયો સે ઉપાલંભ યુક્ત કિયા જાતા હૈ,
તથા તપ્પલોહે કે તક્રુયે દ્રાગ કમણ્ડલુ કે જૈસે આકાર વાલે લાંછન સે
લલાટ મેં ચિહ્નિત કિયા જાતા હૈ, અથવા કુને કે પગ કે જૈસે આકારવાલે
ચિહ્ન સે લાંછિત કિયા જાના હૈ, અથવા દેશ સે બાહર નિકાલ દિયા જાતા હૈ.
તુમ હમારે દેશ સે નિકલ જાઓ એમી આજ્ઞા ઉસકે લિયે દી જાતી હૈ૩.
(જે ણ હિસિપરિમાણ અવરજ્ઞહ સે ણં ણાહ અણિટ્ટાહિં જાવ ણાહ અમણામાહિં
વગ્ગૂહિં ઉવાલભમ્હ ૪) તથા જો ઋષિ પરિષદા મેં-ઋષિવર્ગ મેં-ઋષિ

ગાથાપતિ પરિષદામાં-ગૃહપતિ વર્ગમાં જે કોઇ ગાથાપતિ ગમે તેનો અપરાધ કરે
તો તે વૃક્ષ વગેરેની છાલથી અથવા તૃણ વગેરેથી નિર્મિત દોરી કે પલાલથી પરિ-
વેષ્ટિત કરાઇને અગ્નિવડે સળગાવવામાં આવે છે. (જે ણં માહણપરિમાણ અવર-
જ્ઞહ, સે ણં અણિટ્ટયાહિં અકંતાહિં જાવ અમણામાહિં વગ્ગૂહિં ઉવાલભિત્તા કુંડિયા
લંછણે વા સુણગલંછણે વા કીરહ નિવ્વિસણે વા આણવિજ્ઞહ) બ્રાહ્મણ પરિ-
ષદામાં જે બ્રાહ્મણ ગમે તેનો અપરાધ કરે છે તો તે અનિષ્ટ-સામાન્ય રૂપથી અન-
ભિલાષિત, એકાત-વિશેષરૂપથી અનભિલાષિત, યાવત્ અપ્રિય-પ્રેમવર્જિત, અમનોઞ્ઞ-
અસુન્દર અને અમન આમ મનઃપ્રતિકૂલ એવી વાણીઓથી ઉપાલંભયુક્ત કરવામાં
આવે છે તેમજ તૈત થયેલ લોખંડના સળિયા વડે કમંડલુ જેવા આકારથી યુક્ત
ચિહ્નથી લલાટમાં ચિહ્નિત કરવામાં આવે છે અથવા કુતરાના પગ જેવા આકારવાળા
ચિહ્નથી લાંછિત કરવામાં આવે છે અથવા દેશ બહાર કરવામાં આવે છે. તમે અમારા
દેશથી જતા રહો. એવી આજ્ઞા તેને આપવામાં આવે છે. ૩, (જે ણં હિસિપરિમાણ
અવરજ્ઞહ સે ણં ણાહ અણિટ્ટાહિં જાવ ણાહ અમણામાહિં વગ્ગૂહિં ઉવાલભમ્હ ૪)

३. कृत्तरिपत्र ४। जानामि स्वयं स्व पर्वतम् । गतामां चतुर्णां पत्निनां
(मध्य) कस्य वा दृष्टनीतिः प्रजामा ? इति । । नानामि-यः स्वयं तत्रिप
त्रिपदि अपराध्यति स स्वयं इत्यपिच्छन्नको वा पादपिच्छन्नको वा त्रीप
पिच्छन्नको वा शूलपिच्छो वा पद्मादस्य कृतादस्य श्रीजिनाद् इत्यपराध्यतः ।
यः स्वयं गाथापत्रिपत्रिपदि अपराध्यति स स्वयं स्वया वा चन्द्र वा पद्मा
मन वा चन्द्रपिच्छा अग्निपिच्छावने ७ । यः स्वयं प्राग्गतपत्रिपदि

स्वनिपयिमा^१ गाथावष्टपयिमा^२, माहणपरिमा^३, इमिपयिमा^४) ता इस प्रकार स ६ अक्षिपयिपदा^१, गाथावनिपरिपदा^२, आद्यमपयिपदा^३ आ क्रिययिपदा^४. (जागामि अ दुम पयसी! पयामि यउणं परिमान इम का ईदणीइ पयमना) इ प्रदग्निन 'तुम जानत हा-इन चार परिपयिमा^१ का बीच में जिस अपगामी क मिये किस प्रकार इदनीजि कही गई है? (इना, जागामि जय स्वनिपयिमा^१ अवरज्जइ मे ण इमपयिमा^२ का वायपयिमा^३ वा, मीगपयिमा^४ वा मुकाइ वा पयाइम, इहाइम अरिपयिमा^५ वरा विमइ) हा जानता दु-अक्षिपयिपदामें छत्रिप सर्ग जा कोई अक्षीय अपने सर्ग में जिस किसी का सी अपगाम काता है उसका गालो हाथ काट दिया जाता है, अथवा पग काट लिया जाता है, या निर काट दिया जाता है, या मुका वा टम वरा लिया जाता है, या उस पर ही पाद स या पय उग स गिरा उन स प्राणहित कर दिया जाता है (ज णं गाथावष्टपयिमा^१ अवरज्जइ-म अ लयण वा बडेण वा पकापणं वा अहिना अगणिहाण अ आदिज्जइ) गाथावनि परिपदा स-मुहयनिवर्ग स जा कोई गाथावनि तिन किसी क

અધિય ૩, અને અધિ ૪, (જાણામિ ન હૂમ વપસી ! પચાસિં ચતુર્થ
પરિવારે કલ્પ કા દશમીઈ વાળાના) ૬ અધિય ૧ ! તમે ભાગ્ય છે કે
આ અધિય ૨માં ૪૦ બાળની રહીતી કહેવામાં આવી છે ? (દલા, જાણામિ-
જેન સ્વામિપરિવાર અવરજઝઃ મેન જગદિષ્ઠળય ના વાવરિષ્ઠળય ના
મીચરિષ્ઠળય ના મુચાદવા, વગાદવન કુદાદવન મીચિવાઓ વગાદિજઝા)
દાહ્ય ભણુ ૫ ક્રિય અધિયમાં ક્રિયવર્તમાં ને કેમ ક્રિય પાળી ભણિયા
કે અભણિમાં અને નેમ અવસથ (મુને) કરે છે તે નેમ કાં તા હાથ કાપી નાખવા
માં આવે છે અવસથ થમ કાપી નાખવામાં આવે છે, કે માથુ કાપી નાખવામાં આવે
છે કે નેમ અઠ ૧૪ થામાં મારી નાખવામાં આવે છે કે પચત વરથી તને મોકલે
પ્રાણરૂપિ કરી નાખવામાં આવે છે (જેન ગાદાવડ પરિવાર અવરજઝઃ-મ ન
તવન ના, પેડન ના, વહાલેન ના ચડિલા અગનિકાવળ ગામિજઝઃ ૩)

અપરાધ્યતિ સ સ્વલુ અનિષ્ટાભિઃ અકાન્તાભિઃ યાવત્ અમનોઽમામિઃ વાગ્મિઃ
ઉપાલભ્ય કુણ્ડિલાઠ્ઠનકો વા શુન્વલાઠ્ઠનકો વા ક્રિયતે, નિર્વિષયો વા
આજ્ઞાપ્યતે ૩ । ય. સ્વલુ ઋષિપરિષદિ અપરાધ્યતિ સ સ્વલુ નાત્યનિષ્ટાભિઃ
યાવત્-નાત્યમનઆમામિઃ વાગ્મિઃ ઉપલભ્યતે ૪ । એવં ચ તાવત્ પ્રદેશિન્ !

મી અપરાધ કરતા હૈ, વહ વૃક્ષાદિં કી છાલ સે અથવા તૃણાદિનિર્મિત રસ્સી
મે, યા પલાલ સે પરિવેષ્ટિત કિયા જાકર અગ્નિ મે જલા દિયા જાતા હૈ-
(જે ણ માહણપરિસાણ અવરજ્ઞહ, સે ણં અણિટ્ટયાહિં અકતાહિં જાવ અમણા-
માહિં વગ્ગૂહિં ઉવાલભિત્તા કુંહિયાલંછણણ વા સુણગલંછણણ વા કીરહ,
નિવિસણ વા આણવિજ્ઞહ) વ્રાહ્મણ પરિષદા મેં જો વ્રાહ્મણ જિસ કિસી કા
મી અપરાધ કરતા હૈ, વહ અનિષ્ટ-સામાન્યરૂપ સે અનભિલપિત, અકાન્ત-
વિશેષરૂપ સે અનભિલપિત-અપ્રિય-પ્રેમવર્જિત, અમનોઞ્ઞ અસુન્દર એવં અમન
આમ-મનઃ પ્રતિકૂલ એમી વાણિયોં સે ઉપાલંભ યુક્ત કિયા જાતા હૈ,
તથા તમલોહે કે તકુયે દ્રાગ કમણ્ડલુ કે જૈસે આકાર વાલે લાંછન સે
લલાટ મેં ચિહ્નિત કિયા જાતા હૈ, અથવા કુને કે પગ કે જૈસે આકારવાલે
ચિહ્ન સે લાંછિત કિયા જાના હૈ, અથવા દેશ સે બાહર નિકાલ દિયા જાતા હૈ.
તુમ હમારે દેશ સે નિકલ જાઓ એમી આજ્ઞા ઉસકે લિયે દી જાતી હૈ૩.
(જે ણ હસિપરિસાણ અવરજ્ઞહ સે ણં ણાહ અણિટ્ટાહિં જાવ ણાહ અમણામાહિં
વગ્ગૂહિં ઉવાલભ્મહ ૪) તથા જો ઋષિ પરિષદા મેં-ઋષિવર્ગ મેં-ઋષિ

ગાથાપતિ પરિષદામાં-ગૃહપતિ વર્ગમાં જે કોઈ ગાથાપતિ ગમે તેના અપરાધ કરે
તો તે વૃક્ષ વગેરેની છાલથી અથવા તૃણ વગેરેથી નિર્મિત દોરી કે પલાલથી પરિ-
વેષ્ટિત કરાઈને અગ્નિવડે સળગાવવામાં આવે છે. (જે ણં માહણપરિસાણ અવર-
જ્ઞહ, સે ણં અણિટ્ટયાહિં અકતાહિં જાવ અમણામાહિં વગ્ગૂહિં ઉવાલભિત્તા કુંહિયા
લંછણણ વા સુણગલંછણણ વા કીરહ નિવિસણ વા આણવિજ્ઞહ) બ્રાહ્મણ પરિ-
ષદામાં જે બ્રાહ્મણ ગમે તેના અપરાધ કરે છે તો તે અનિષ્ટ-સામાન્ય રૂપથી અન-
ભિલાષિત, એકાન્ત-વિશેષરૂપથી અનભિલાષિત, યાવત્ અપ્રિય-પ્રેમવર્જિત, અમનોઞ્ઞ-
અસુન્દર અને અમન આમ મનઃપ્રતિકૂલ એવી વાણીઓથી ઉપાલંભયુક્ત કરવામાં
આવે છે તેમજ તરત થયેલ લોખંડના સળિયા વડે કમડલું જેવા આકારથી યુક્ત
ચિહ્નથી લલાટમાં ચિહ્નિત કરવામાં આવે છે. અથવા ફતરાના પગ જેવા આકારવાળા
ચિહ્નથી લાંછિત કરવામાં આવે છે અથવા દેશ બહાર કરવામાં આવે છે તમે અમારા
દેશથી જતા રહો. એવી આજ્ઞા તેને આપવામાં આવે છે. ૩, (જે ણં હસિપરિસાણ
અવરજ્ઞહ સે ણં ણાહ અણિટ્ટાહિં જાવ ણાહ અમણામાહિં વગ્ગૂહિં ઉવાલભ્મહ ૪)

સ્વ જ્ઞાનાસિ તથાપિ સ્વલુ સ્વમા મા ક્રામયમેત, દષ્ટદૃષ્ટેન પ્રતિકૃત્તિ-
કુલેન, મતિલોમ પ્રતિલોમેન, ૧૫૬૨૧૩૧૫૨૧૩૧૫૨૧૩ ૥ ૧૦ ૧૪૮૥

ટીકા—“તપ ચ કમી” અર્થ—તપા તપનનતર સ્વલુ કેવી કુમાર
અમલ: પ્રદેશિન રાજાવત્ ૧૫૬૨૧૩૧૫૨૧૩૧૫૨૧૩ ૫૫૫૫૫, અવાદીત્—કલિ
જ્ઞાન-દે પ્રદેશિન ૧ સ્વ જ્ઞાનાસિ—કિ, પ્રતિપદા—વગી: કલિ—કલિસમગ્રકા
પ્રતિપદા: ૧ પ્રદેશી રાજા પ્રાદ્ય—જ્ઞાસિ—પ્રતિપદા—સ—૧૫૬૨૧૩ ૧૫૫૫૫, ૫૫૫૫૫,
૫૫૫૫૫—તા યયા—સ્ત્રિયપરિપત્ ૧, ૧૫૫૫૫૫૫૫૫૫૫૫૫, ૧૫૫૫૫૫૫૫૫૫૫૫૫,
સ્ત્રિપરિપત્ ૪ ૧ કેવી કુમાર—અમલ: પ્રતિપદા—દે પ્રદેશિન ૧ જ્ઞાનાસિ—

મિત્રે કિત્તી કા ખી અપરાધ કર્તા દે વૈદ્ય ન મતિ અ નવ યાવત્—
મતિ અકાંચ, ન અતિ અમિય, ન આર્તિ મેમનોજી મારે ન મતિ અમને
ખામે પૈતી બાપિયો દ્વારા ડગાલમયુક્ત કિયાં જાતી દે (પૂર્વે) પાસી ૧
તુમ જ્ઞાનાસિ—તદા ચિ ણ તુમ મમ જામ જામેયે દહ દૃષ્ટેન, પદિકૃત્ત, પદિકૃલેય,
પદિકૃલેય, પદિકૃલેય પદિકૃલેય, વિવજ્ઞાસ વિવજ્ઞાસેય પદિકૃત્ત દે પ્રદેશિન
તુમ દેસ પૂર્વેક મકારબાલી નીતિ દો-દૃષ્ટ મોતિ દો-મિત્રેય સે મિત્રેય
દો ફિર મે ‘તુમ મેરે’ મતિવામવામરૂપ સ નતિ વિવિદ્યેયવિદ્યેય સે રે
દૃષ્ટસપ સ-દૃષ્ટેયે સ્તવ્યરૂપ વ્યવહાર સ-અતિ અદૃષ્ટેય પુત્ર અદૃષ્ટેય
સે, મતિકૃત્ત મતિકૃત્તરૂપ સે મતિ વિવક્તી મૂત વ્યવહાર સ, પ્રતિલોમપ્રતિ
લોમ સે-અતિવિવેગીયરૂપ વ્યવહાર સે ઓર વિવર્ણસ વિવર્ણસ સ-સેવણ
વિવિદ્યેય વ્યવહાર સે પ્રવૃત્ત દો રહે દો ૧

ટીકા—સ્પષ્ટ દે ૧૧૪૮૬

તેમજ જે કવિ પતિપદા—કવિવર્ણમાં કેલ પદ્ય કવિ અપરાધ કરે છે તે ન મતિ
અનિષ્ટ યાવત્ ન મતિ એકાંચ ન મતિ અમનોજી અને ન મતિ અમન જામ એથી
વાળીએ બટે ડગાલ અમુક્ત કરવામાં આવે છે (પૂર્વે) ટાવ પાસી ૧ તુમ જ્ઞાનાસિ
—તદા ચિ ચ તુમ મમ જામ જામેયે દહ દૃષ્ટેન પદિકૃત્ત, પદિકૃલેય,
પદિકૃલેય પદિકૃલેય, વિવજ્ઞાસ વિવજ્ઞાસેય પદિકૃત્ત દે પ્રદેશિન ૧ તમે
આ પૂર્વેક નીતિને-દૃષ્ટીતિને-સારી-રીતે બોલો છો, છતાં જો તમે ખાસ પ્રતિ જમ
જામપદા—અતિ વિવિદ્યેય વ્યવહારથી, દૃષ્ટ દૃષ્ટપદા—દૃષ્ટપદા સ્તવ્યરૂપ વ્યવહારથી
અતિ અદૃષ્ટેય વ્યવહારથી પ્રતિજ્ઞા પ્રતિજ્ઞાથી અતિ વિવક્તી વ્યવહારથી
પ્રતિલોમ પ્રતિલોમથી અતિ વિવર્ણવદ્ય વ્યવહારથી અને વિવર્ણવદ્ય સવકા વિવિદ્યેય
વ્યવહારથી પ્રવૃત્ત થઈ રહ્યા છે ટીકા—સ્પષ્ટ ૧૧ ૫૫ ૧૪૮ ૫

त्वं ? एताभ्यां चतसृणां प रषदां मध्ये कस्य अपराधिनः का-विप्रकारा
दण्डनीति-दण्डविधानरूपा ज्ञात-वधिता ? । प्रदेशी प्राह-हन्त ! जानामि
तदेवाह-क्षत्रियपरिपदि-क्षत्रियवर्गे यः खलु कश्चित् क्षत्रियः स्ववर्गे परवर्गे-
वा-स्य कस्यापि अपराध्यति-अपराधं करोति स खलु हस्तच्छिन्नकः-
छिन्नहस्तः क्रियते, वा-अथवा पादच्छिन्नकः, अथवा शीर्षच्छिन्नकः, वा
अथवा शूलाघित-शूलागोपितः वा-अथवा एकाहत्यम्-एकाघातेन, कृटाहत्य-
पर्वतपातेन जीवितात-प्राणेभ्यः व्यपगम्यते-पृथक् क्रियते १ । गाथापतिपरिपदि
गृहपतिवर्गे यः खलु कश्चिद् गाथापति रस्य कस्यापि अपराध्यति स खलु
त्वचा-वृक्षादिच्छलिना वा अथवा वेष्टेन तृणादिनिर्मितरज्ज्वा, वा अथवा
पलालेन-प्रसिद्धेन वेष्टयित्वा-पण्विष्टय अग्निकायेन-अग्निना ध्माप्यते-ज्वा-
ह्यते २ । ब्राह्मणपरिपदि-ब्राह्मणवर्गे यः खलु कश्चिद् ब्राह्मणो यस्य कस्यापि
अपराध्यति स खलु अग्निष्ठाभिः-सामान्यतोऽनमिलपिताभिः अकान्ताभिः-
विशेषतोऽनमिलपिताभिः, यावच्छब्देन-“अप्रियाभि-प्रेमवर्जिताभिः-असु-
न्दरीभिः” इति संग्राह्यम्, अमनोऽमाभिः मनप्रतिकूलाभिः वाग्भिः-
वाणीभिः उपालभ्य उपालम्भं दत्त्वा, कुण्डिकालाञ्छनकः-कुण्डिका-कमण्डलुः
तदाकारकं लाञ्छनक-तप्तशलाकया ललाटे चिह्न यस्य स तथाभूतः, वा
अथवा शुनकलाञ्छनकः-ललाटे शुनकपदाकारक चिह्न यस्य स तथाभूतः
क्रियते, वा-अथवा निर्ऋपयः-निर्वासितो यथा भवेत्तथा आज्ञाप्यते-‘त्वम-
म्मादेशान्निर्गच्छ’ इत्याज्ञा तस्मै दीयत इति भावः । ३ । ऋषपरिपदि-
ऋषिवर्गे यः खलु कश्चित् ऋषिरस्य कस्यापि अपराध्यति स खलु नात्य
निष्ठाभिः यावत्-यावच्छब्देन-नात्ययान्ताभिः नात्यमिवाभिः, नात्यमन-
ज्ञाभिः” इति संग्राह्यम्, नात्यमनोऽमाभिः वाग्भिः-वाणीभिः उपालभ्यते-
तस्मै उपालम्भो दीयते इति भावः ४ । केशी कुमारश्रमणः कथयति-हे
प्रदेशिन एव-पूर्वोक्तप्रकारां दण्डनीतिं तावत्-निश्चयेन त्वं जानासि तथापि
त्वं मां प्रति वामचामेन-अनिशयचामेन-अतिविरुद्धेन व्यवहारेण, एवं दण्ड-
दण्डेन-अतिदण्डरूपेण-दण्डवत्स्तम्भरूपेण-अत्यहं रयुक्तेनेत्यर्थः प्रतिकूलं
प्रतिकूलेन-अप्रतिकूलेन-विपक्षीभूतेनेत्यर्थः प्रतिलोमप्रतिलोमेन-अतिप्रतिलो-
मेन-अतिविपरीतेनेत्यर्थः विपर्यासविपर्यासेन अतिविपर्यासेन-सर्वथा विरु-
द्धेनेत्यर्थः, एतादृशेन व्यवहारेण वर्तसे ॥ सू० १४८ ॥

स्व भानासि तथापि सुखं कुरु ॥ मां कामधामेन, दण्डदण्डेन प्रतिक्रमयति
कुलेन मलिलोम प्रतिलोमेन ॥ १४८ ॥

टीका—“तप न केसी” अर्थात्—तप न तदनन्तर स्वसु केसी कुमा
अमणः मदेशिन राजात्तम् सक-प्रथममणप्रकाः-वचनम्, अबादीत्—कपि
जान-हे मदेशिन ! स्व भानामि किं परिपद्य-वर्गाः कति-कतिसम्यक्ताः
प्रकृताः ? मदेशो राजा प्राह-अनामि-प्रापद-अहम्-वद-स्यका प्रकृताः
तद्यथा-ता यथा-क्षत्रियपरिपत् १, गृहपापपरिपत् २, मृगयपरिपत् ३,
कपिपरिपत् ४ । केसी कुमा-अमणः प्रकृति-हे मदेशिन ! भानामि स्वसु

निर्से किसी का भी अपराध करता है वह न भति भ न प्यार न
भति भकांत, न भति अपिय, न भति भमनोज्ञ और न भति भमन
भामं ऐसी बाणियों द्वारा उपालमयुक्त किया जातों है (पूर्वोक्तो पपसी !
तुम भानामि-तदा पि न तुम मम वाम वामेण दण्ड दण्डेण, पडिहल
पडिहल्लेण, पडिहल्लेण पडिहल्लेण विपजास विपजासेयं बहसि) हे मदेशिन
तुम इस पूर्वोक्त प्रकारवासी नीति को-दण्ड नीति को-निर्भय से भनिते
हो फिर भी तुम मेरे प्रतिवामवामरूप से भति विपदास विपदासि से भति
दण्डरूप से-दण्डेण स्तब्धरूप व्यवहार से-अति भट्टारक युक्त भट्टारक
से, प्रतिक्रम प्रतिक्रमरूप से और विपक्षी भूत व्यवहार से, प्रतिलोमप्रति
लोम से-अतिरिपेणैरूप व्यवहार से और विपदास विपदास से-स्तब्ध
विरुद्धरूप व्यवहार से प्रवृत्त हो रहे हो ।

टीकार्थ स्पष्ट है ॥ १४८ ॥

तेभ्य न कपि पस्मिन्नाम-कविर्गर्भां केषु पक्ष कपि अपसथ करे छे ते न भति
अनिष्ट बाध न भति कोकाल न भति अभनेष्टा अने न भति अभन नाम केवी
बाधुभि नटे उपास लभुक्त करनाभा आव छे (एव ताव पासी ! तुम जानासि
-तदा पि न तुम मम वाम वामेण दण्ड दण्डेण पडिहल, पडिहल्लेण,
पडिहल्लेण पडिहल्लेण, विपजास विपजासेयं बहसि हे मदेशिन ! तर्
आ पूर्वोक्त नीतिने-दण्डनीतिने-सारी दीते अलो छे, छता के तमे भास प्रति वाम
वामरूपी-अति विरुद्ध व्यवहारथी दण्ड विपक्षरूपी-दण्डरूप स्तब्धरूप व्यवहारथी
अति भट्टारक व्यवहारथी प्रतिपक्ष, अनिष्टरूपी अति विपक्षी व्यवहारथी
प्रतिलोम प्रतिलोमथी-अति विपक्षरूप व्यवहारथी अने विपदास विपदासि विरुद्धरूप
व्यवहारथी प्रवृत्त कथं वक्ष्ये छे टीकार्थ स्पष्ट न छे ॥ स १४८ ॥

एतस्य पुरुषस्य वामवामेन ^{प्रवर्तते} योऽति विपर्यासविपर्यासेन वर्तिष्ये तथा नथ खलु अहं ज्ञानं च ज्ञानोपालम्भं च चरणं च चरणोपालम्भं च दर्शनं च दर्शनोपालम्भं च जीवं च जीवोपालम्भं च उपलप्स्ये, तत् एतेनाहं कारणेन देवानुप्रियाणां वामवामेन यावद् विपर्यासविपर्यासेन वर्तितः ॥मृ० १४९॥

टीका—‘तए णं पएसी’ इत्यादि—ततः खलु प्रदेशी राजा केशिन कुमारश्रमणमेवमवादीत्—एव खलु अहं देवानुप्रियैः—भवद्भिः प्राथमिकेनैव—व्याकरणेन—संलापेन, संलपिनः—संभाषितः, तदा—खलु—मम अयमेन्द्रप—

आप मुझ से सर्व प्रथम इस प्रकार से बोलेतो मेरे मन में यह इस प्रकार का यावत् संकल्प उत्पन्न हुआ कि (जहा २ णं एयस्स पुरिसस्स वामं वामेण जाव विवच्चासं विवच्चासेणं वट्टिस्सामि, तहा २ णं अहं नाणं च नाणोवलंभं च चरणोलंभं च, दंसणं च दंसणोवलंभं च जीवं च जीवोवलंभं च उवलंभिस्सामि) मैं जैसा इस पुरुष के साथ वाम वामरूप से यावत्—दण्ड दण्डरूप से, प्रतिकूल प्रतिकूलरूप से प्रतिलोम प्रतिलोमरूप से एवं विपर्यास विपर्यासरूप से व्यवहार करूंगा, वैसा वैसा २ मैं ज्ञान को—पदार्थ ज्ञान को ज्ञानोपालम्भको—ज्ञान की प्राप्ति को, चारित्र को, चारित्रके लाभ को, तत्त्वार्थश्रद्धानरूप सम्यक्त्व को, दर्शनलाभ को जीव के स्वरूप को, और जीव के स्वरूपकी प्राप्ति को पा जाऊंगा (तं एएण अहं कारणेण देवानुप्रियाणं वामं वामेण जाव विवच्चासं विवच्चासेणं वट्टिए) अतः इसी कारण से आप देवानुप्रिय के साथ मैं अतिविरुद्धरूपव्यवहार से यावत् सर्वथा विरुद्धरूप व्यवहार से प्रवर्तित हुआ हूँ ।

आत्मा ते भारा मनभां आगतो यावत् संकल्प उत्पन्न थयो के (जहा २ णं एयस्स पुरिसस्स वामं वामेण जाव विवच्चासं विवच्चासेणं वट्टिस्सामि, तहा २ णं अहं नाणं च नाणोवलंभं च चरणं च चरणोवलंभं च, दंसणं च दंसणोवलंभं च जीवं च जीवोवलंभं च उवलंभिस्सामि) हुं जेम जेम आ पुरुषणी साथे वाम वाम इपथी यावत्—दंड डंडपथी प्रतिकूल प्रतिकूल इपथी, प्रतिलोम प्रतिलोम इपथी अने विपर्यास विपर्यास इपथी व्यवहार करीश—आत्यरक्षु करीश तेम तेम हुं ज्ञानने, पदार्थ ज्ञानने, ज्ञानोपलब्धने, ज्ञानप्राप्तिने चारित्रने, चारित्र लाभने, तत्त्वार्थ श्रद्धानरूप सम्यक्त्वने, दर्शनलाभने, एवना स्वइपने अने एवना स्वइपनी प्राप्तिने भेजवीश (त एएण अहं कारणेण देवानुप्रियाणं वामं वामेण जाव विवच्चासं विवच्चासेणं वट्टिए) अटला भाटे आप देवानुप्रियनी साथे भें अति विरुद्धरूप व्यवहारथी यावत् सर्वथा विरुद्धरूप व्यवहारथी प्रवर्तित थयो हुं

मूलप्र—तए णं पएसी राया केसिं कुमारसमणं एव वयासी-
एव खलु अहं देवाणुप्पिणहिं पढमिण्णं चेत्र वागरणेणं सलत्ते
तए णं मम इमेयारूवे अज्झरिथए जाव सकप्पे समुप्पज्जिथ—जहा
जहा णं पयस्स पुरिसस्स वाम वामेणं जाव विवच्चासं विवच्चासेणं
वट्ठिस्सामि तहा तहा णं अहं नाणं च नाणोवल्लभं च चरणं च
चरणोवल्लभं च दमणं च दसणोवल्लभं च जीव च जीवोवल्लभं च
उवल्लभिस्सामि, त एणं अहं कारणेणं देवाणुप्पिणं वामं वामेणं
जाव विवच्चासं विवच्चासेणं वट्ठिण ॥सू० १४९॥

छाया—ततः खलु मदभी राजा केसिन कुमारभममयेववयासीत्
एव खलु अहं देवानुप्रियैः पारमिष्णैश्च व्याकरणेन समपतः तदा खलु
मम अवयवे रूप आगमिकाः यावत् सकल्पः समुपपद्यत यथा यथा खलु

तए णं पएसी राया' इत्यादि ।

अत्राय—(तए णं) इसके बाद (पएसी राया) मदेही राजाने केसिं
कुमारसमण एव वयासी) कभी कुमारसमण से ऐसा कहा—(एव खलु
अहं देवाणुप्पिणहिं पढमिण्णं चेत्र वागरणेणं सलत्ते) हे मदगत ! आप
देवानुप्रिय क द्वारा मैं सर्व, प्रथम योग्य गया ह अर्थात्—आप देवानु
प्रिय ! मुझ से सब से पहिले पल हूँ—आप क माग मेरी यह सब से
प्रथम भेट हूँ, इसक पहिले हमारा भाषका कोई विमन नहीं हुआ है
(तए णं मम इमेयारूवे अज्झरिथए जाव सकप्पे समुप्पज्जिथ) अतः अब

'तए णं पएसी राया' इत्यादि ।

अत्राय—(तए णं) त्वाग्धी (पएसी राया) मदेही राजाने (केसिं कुमार
समण एव वयासी) केही कुमार भममने आ प्रभावे हूँ—(एव खलु अहं
देवाणुप्पिणहिं पढमिण्णं चेत्र वागरणेणं समणे) हे मदगत ! आप देवा-
नुप्रिय के दु मागी पहले मिली थी उ भेटवे के आप देवानुप्रिय ! भरी साथे
योगी परवां भोला उ अजन्मी साथे आ भरी पहले भुलावात उ भोला पहले
आफनी भरी साथे भेट नदेवी गछ (तए णं मम इमेयारूवे अज्झरिथए जाव
सकप्पे समुप्पज्जिथ) योगी त्वाग्धी तभी भरी साथे अब प्रथम आ प्रभावे

एतस्य पुरुषस्य वामवामेन ^{प्रवर्तते} विपर्यासविपर्यासेन वर्तिष्ये तथा नथ खलु अहं ज्ञानं च ज्ञानोपालम्भं च चरणं च चरणोपालम्भं च दर्शनं च दर्शनोपालम्भं च जीवं च जीवोपालम्भं च उपलप्स्ये, तत एतेनाहं कारणेन देवानुप्रियाणा वामवामेन यावद् विपर्यासविपर्यासेन वर्तितः ॥मृ० १४९॥

टीका—‘तए णं पएसी’ इत्यादि—ततः खलु प्रदेशी राजा केशिन कुमारश्रमणमेवमवादीत्—एव खलु अहं देवानुप्रियैः—भवद्भिः प्राथमिकेनैव—व्याकरणेन—संलापेन, संलपिनः—संभाषितः, तदा खलु मम अयमेन्द्रूप—

आप मुझ से सर्व प्रथम इस प्रकार से बोलेतो मेरे मन में यह रूप प्रकार का यावत् संकल्प उत्पन्न हुआ कि (जहा २ णं एयस्स पुरिसस्सं वामं वामेण जाव विवच्चासं विवच्चासेणं वट्टिस्सामि, तहा २ णं अहं नाणं च नाणोवलंभं च चरणोवलंभं च, दंसणं च दंसणोवलंभं च जीवं च जीवोवलंभं च उवलंभिस्सामि) मैं जैसा इस पुरुष के साथ वाम वामरूप से यावत्—दण्ड दण्डरूप से, प्रतिकूल प्रतिकूलरूप से प्रतिलोम प्रतिलोमरूप से एवं विपर्यास विपर्यासरूप से व्यवहार करूंगा, वैसा वैसा २ मैं ज्ञान को—पदार्थ ज्ञान को ज्ञानोपालम्भको—ज्ञान की प्राप्ति को, चारित्र्य को, चारित्र्यके लाभ को, तत्त्वार्थश्रद्धानरूप सम्यक्त्व को, दर्शनलाभ को जीव के स्वरूप को, और जीव के स्वरूपकी प्राप्ति को पा जाऊंगा (तं एएणं अहं कारणेण देवानुप्रियाणं वामं चाणेणं जाव विवच्चासं विवच्चासेणं वट्टिए) अतः इसी कारण से आप देवानुप्रिय के साथ मैं अतिविरुद्धरूपव्यवहार से यावन सर्वथा विरुद्धरूप व्यवहार से प्रवर्तित हुआ हूँ।

ओल्या ते भारा मनभा आ नततो यावत् संकल्प उत्पन्न थयो हे (जहा २ णं एयस्स पुरिसस्स वामं वामेण जाव विवच्चासं विवच्चासेणं वट्टिस्सामि, तहा २ णं अहं नाणं च नाणोवलंभं च चरणं च चरणोवलंभं च, दंसणं च दंसणोवलंभं च जीवं च, जीवोवलंभं च उवलंभिस्सामि) हु जेम जेम आ पुश्वनी साथे वाम वाम इपथी यावत्—द डहं डइपथी, प्रतिकूल प्रतिकूल इपथी, प्रतिलोम प्रतिलोम इपथी अने विपर्यास विपर्यास इपथी व्यवहार करीश—आयस्सु करीश तेम तेम हु ज्ञानने, पदार्थ ज्ञानने, ज्ञानोपालभने, ज्ञानप्राप्तिके आश्रितने, आश्रित लाभने, तत्त्वार्थ श्रद्धानरूप सम्यक्त्वने, दर्शनलाभने, एवना स्वइपने अने एवना स्वइपनी प्राप्तिने भेजवीश, (तं एएणं अहं कारणेण देवानुप्रियाणं वामं वामेण जाव विवच्चासं विवच्चासेणं वट्टिए) ओटला मोटे आप देवानुप्रियनी साथे में अति विरुद्धरूप व्यवहारथी यावत् सर्वथा विरुद्धरूप व्यवहारथी प्रवर्तित थयो हुं.

वक्ष्यमाणकारकाः, आध्यात्मिक-आत्मगतो विचारः यावत्-यावच्छब्देन-
 चिन्तितः, करितः, मर्मितः, मनोगतः इति । १ । तस्य प्रकृत्या-विचार
 समुत्पद्यन्-समाप्तः, लब्ध-यथा-यथा-स्वतः अहम् । एतस्य पुरुषस्य नाम
 नामेन-प्रतिबिम्बेन व्यवहारेण 'यावत्-यावच्छब्देन-दृष्टदृष्टेन' प्रतिबिम्ब-
 प्रतिकृतेनः पतिवामप्रत्तिसोमेन' इति समस्तम्, विषयो-विषयोमेन' एत-
 मर्थाऽप्यन-द्वेनपूर्वमुपे गता, चर्तित्ये तथा तथा स्वतः अहं ज्ञान । च-पदार्थ
 ज्ञानं च ज्ञानोपायम्-ज्ञानप्रतिष्ठ च च-पुनः चर्यं-चारित्र्य । चर्योपायम्
 चारित्र्यम् च-पुनः दर्शन-सर्वार्थम्-ज्ञानम् । समस्तम् । दर्शनोपायम्-
 दर्शनम् च-पुनः-जीवो-जीवस्वरूपः । जीवोपायम्-जीवस्वरूपः
 प्राप्तिम् उपलक्ष्ये-प्राप्त्यामिः । मद्, एमे, एतत्, कारणेन अहं देशतु
 प्रिगतां मनीषां वाचसायेन-प्रतिबिम्बेन-कादरेण, यावत् विवर्गविवर्गो
 सेन-मवधायिकेन व्यवहारेण, चर्तित्ये-मद्, नाममादिक व्यवहार
 चर्तित्वानिति भावः । ॥ सू० १४० ॥

मृग-तए ण केसीकुमारसमणे पणसि राय एव चयासी-
 जाणासि ण ! फइ व्यवहारगा पणत्ता ? हँता ! ! जाणामि चत्तारि
 व्यवहारगा पणत्ता, न जह्मा-देइ नामेगे णो सणवेइ १, सणवेइ
 नामेगे तो देइ २ । एगे देइ वि सणवेइवि ३ । एगे णो देइ णो

नीकार्थे स्वप्ने इमं मृग का मायाये रेमा हे । किं प्रदेही रामने
 केही कुमार अमण से अग्रे-छाया किये गय प्रतिकूल व्यवहार क प्रति
 रेमा कहा हे मद्मत् । भाव की और हमारी यह प्रथम भेट । इममे
 जो भावम मृगस समापण किया-उत्तम मैम यह निष्कप निकाया
 कि मै इमक प्रति रेमा २ टहा जल्पा-बिहृष्ट व्यवहारकह गा-रेमा ३
 हृष्टे इनम जान नादि पाम हागा मरा मैने आपके साथ इस प्रकार का
 व्यवहार किया हे ॥ सू० १४० ॥

श्रीम २५८० ॥ ॐ आ सत्रने आचार आ प्रभाजे ॐ हे प्रदेही रामने
 ईश्वरुमार ममबने पितामा बरे आचारेण प्रतिष्ठ व्यवहारेण अति आ प्रभाजे
 हँता ॐ हे द मदत ! आपनी अने भारी आ प्रदेही केट ॐ आर्ध के आपभीने
 भारी साथे सन्धय ३५० तमी अने निष्कप ३५० आ अतनी प्रतीति मर्ध के हु
 तममा प्रतिष्ठेन लेम निरुद्ध प्रेक्षीय तेम तेम अने तमाशायी अमन जनेरनी प्राप्ति
 यही आ आचारी ४० ३ आपनी साथे आ अतत आभार ३५० ॐ ॥ सू० १४० ॥

સળ્ળવેઢ ૪ । જાણાસિ ણં તુમં પણ્ણી ? ણ્ણસિં ચડણ્ણં પુરિસાણં
કે વવહારી કે અવવહારી ? ! હંતા ! ! જાણામિ તત્થ ણં જે સે પુરિસે
દેઢ ણો સળ્ળવેઢ સેણં પુરિસે વવહારી, તત્થ ણં જે સે પુરિસે
ણો દેઢ સળ્ળવેઢ સે ણં પુરિસે વવહારી ૨, તત્થ ણં જે સે પુરિસે
દેઢ વિ સળ્ળવેઢ વિ સે પુરિસે વવહારી ૩, તત્થ ણં જે સે પુરિસે
ણો દેઢ ણો સળ્ળવેઢ મે ણં અવવહારી ૪ । ણ્ણમેવ તુમંપિ વવહારી,
ણો ચેવ ણં તુમં પણ્ણી ! અવવહારી ॥સૂ૦ ૧૫૦॥

જાયા—તતઃ खलु केशीकुमारश्रमणः प्रदेशीराजमेवमवादीत्—जा-
नासि खलु त्वं प्रदेशिन् ! कति व्यवहारकाः प्रज्ञप्ताः ? । हन्त ! ! जानामि—
चत्वारो व्यवहारकाः प्रज्ञप्ताः, तद्यथा—ददाति नामैकः नो संज्ञापयति १,
संज्ञापयति नामैको नो ददाति २, एको ददाति अपि संज्ञायति अपि ३,

‘તણ્ણં કેસીકુમારસમણે’ ઇત્યાદિ ।

સૂત્રાર્થ—(તણ્ણં) ઇસકે ઘાદ (કેસી કુમારસમણે) કેશીકુમારશ્રમણને
(પણ્ણિ રાયં ણં વયાસી) પ્રદેશી રાજા સે ણેસા કહા—(જાણાસિ ણં તુમં
પણ્ણી ! કહિ વવહારગા પળ્ણત્તા ?) હે પ્રદેશિન્ ! વ્યવહાર કિતને હોતે હૈં.
કયા તુમ ઇસ ઘાત કો જાનતે હો ? (હંતા, જાણામિ) હાં, અદંત ! જાનતા
હું (ચત્તારિ વવહારગા પળ્ણત્તા) વ્યવહાર ચાર કહે ગયે હૈં । (તં જહા—દેઢ,
નામેગે, ણો સળ્ણવેઢ ૧ સળ્ણવેઢ નામેગે ણો દેઢ ૨, ણેગે દેઢ વિ, સળ્ણવેઢ

‘તણ્ણં કેસીકુમારસમણે’ ઇત્યાદિ ।

સૂત્રાર્થ—(તણ્ણં) ત્યાર પછી (કેસીકુમારસમણે) કેશી કુમાર શ્રમણે—
(પણ્ણિ રાયં ણં વયાસી) પ્રદેશી રાજાને આ પ્રમાણે કહ્યું—(જાણાસિ ણં તુમં
પણ્ણી ! કહિ વવહારગા પળ્ણત્તા ?) હે પ્રદેશિન્ ! તુ તમે જાણો છો કે વ્યવહાર
કેટલી જાતના હોય છે ? (હતા, જાણામિ) હા, અદંત ! જાણુ તુ (ચત્તારિ વવ-
હારગા પળ્ણત્તા) વ્યવહાર ચાર કહેવાય છે. (તં જહા દેઢ, નામેગે, ણો સળ્ણ-
વેઢ ૧, સળ્ણવેઢ નામેગે ણો દેઢ ૨, ણેગે દેઢ વિ, સળ્ણવેઢ વિ ૩, ણેગે

एकी नो ददाति नो स द्वापयति ४ । जामाति व्यादु स्य मन्त्रिन् । गतर्वा पश्यो
 । पुरुषाणां को व्यवहारी ? कोऽव्यवहारी ? इति ॥ जामाति । तत्र स्य
 या स पुरुषो ददाति नो स द्वापयति स खलु पुण्या व्यवहारी । तत्र स्य
 या स पुरुषो नो ददाति गद्वापयति स खलु पुण्या व्यवहारी । तत्र
 खलु या स पुण्या ददान्यति रद्वापयत्यति स पुण्या व्यवहारी । तत्र स्य
 वि ३, एव गो दद गो गणाय ४, जा इम प्रकार स है-एक, को
 पुरुष किसी पशु को किसी क क्रिय दता तो है पर उसके साथ वा
 मिष्ट भाषण द्वारा अच्छा मतोपमद्वयवहार नहीं करता है १, एक पुरुष
 मिष्ट भाषण द्वारा दूसर क प्रति संतोषमद्वयवहार तो करता है, २, पशु,
 देता कुछ भी नहीं है, एक पुण्या देता भी है और अपने बाँझ के प्रति
 मिष्टभाषणद्वारा संतोषमद्वयवहार भी करता है ३, एक पुरुष देता होता
 है जो न दता है और न मिष्टभाषण द्वारा संतोषमद्वयवहार ही करता
 है ४, (जामाति न तुम पयसी । पयति अउण्ड, पुरिगण, क व्यवहारी, क
 व्यवहारी ?) केही न मक्की से पूछा-है, मकिया, तुम : जानता
 हो इन पार व्यवहारी पुरुषों के बीच में कौन व्यवहारी, और
 कौन व्यवहारी है? तब मकिया के मित्र कुमार अमण स कहा-(जहा, जामाति-
 तथ न जे से पुरिस देह गो गणाय से, पुरिस व्यवहारी है) हाँ, जानता
 है, इसमें जो पुरुष देता है और सम्मय, भाषण, स, मतोप उदन्त नहीं
 कराता है वह पुरुष व्यवहारी कहा जाता है (ताथ पा ज से, पुरितो गो),

गो दद गो गणाय ४) के आ अगले ७ अंका भाषण को पशु नरु के प्रति
 आप तो ७ पशु वे ८ आने त मिष्ट स-पशु (अउण्ड) संतोषमद्वयवहार
 करते नहीं ? अंक भाषण गिण आपलुन के बीजनी आने संतोषमद्वयवहार तो
 है ७ पशु आपतो ७ नहीं २, अंक भाषण आप पशु ७ आने वनार भाषणने
 मिष्ट नवनो बटे अतोप पशु आप ७ ३, अंक भाषण आप पशु देव ७ है
 के ७ पशु आपतो नहीं आने गिण नवनोभी संतोषमद्वयवहार पशु करते नहीं
 (जामाति तुम पयसी । पयति अउण्ड पुरिगण के व्यवहारी क
 क व्यवहारी ?) केही अ प्रदेखिने प्रश्न कों है दे प्रदेखिने । तभी अजु ज, है
 आ बार व्यवहारी ७ ? त्वा प्रदेखिने कसु (हंता, जामाति, तथ न जे से
 पुरिस देह गो गणाय से, पुरिस व्यवहारी ?) हाँ, अजु ३ आता है
 भाषण आप ७ आने बार नवनोभी अतोप आपतो नहीं ते पुरुष व्यवहारी है
 ७ ३ (अजु ताम से पुरिस गो गणाय से, पुरिस व्यवहारी ?)

यः स पुरुषो नो ददाति नो संज्ञापयति स खलु अव्यवहारी । एवमेव
त्वमपि व्यवहारी, नो चैव खलु त्वं प्रदेशिन् ! अव्यवहारी ॥ सू० १५० ॥

टीका—“तएणं केसीकुमारसमणे” इत्यादि—ततः—अनन्तरोक्त-
प्रकारेण वृत्तानानन्तरं खलु केशी कुमारश्रमणः प्रदेशिराजम् एवमवादीत-

देहं सण्णवेइ से ण पुरिसे व्यवहारी२) तथा जो पुरुष देता नहीं है किन्तु
सम्यग् आलाप से संतोष उत्पन्न करता है वह पुरुष व्यवहारी है।
(तत्थ णं जे से पुरिसे देइ वि, सण्णवेइ वि, से पुरिसे व्यवहारी३) तथा जो
पुरुष देता भी है और सम्यक् आलाप द्वारा संतोष भी उत्पन्न कराता
है वह पुरुष व्यवहारी है। (तत्थ णं जे से पुरिसे णो देइ णो सण्णवेइ से
पुरिसे से णं अव्यवहारी) तथा जो पुरुष न देता है और न सम्यक् संभा-
एणं द्वारा संतोष उत्पन्न करता है वह पुरुष अव्यवहारी है। (एवामेव
तुमं पि व्यवहारी णो चैव णं तुमं पएसी ! अव्यवहारी) इसी तरह से अर्थात्
भङ्गत्रयोक्त पुरुष, के बीच में एक भंग विशेष की तरह हे प्रदेशिन् !
तुम भी व्यवहारी हो, चतुर्थ भङ्गोक्त पुरुष की तरह तुम अव्यवहारी नहीं
हो—तात्पर्य कहने का यह है कि यद्यपि हे प्रदेशिन् ! तुमने सम्यक् आलाप
द्वारा सन्तुष्ट कर मुझसे व्यवहार नहीं किया है—फिर भी मेरे विषय में भक्ति
और बहुमान तो किया ही है—अतः तुम आद्यभङ्गोक्त पुरुष की तरह
व्यवहारी ही हो—अव्यवहारी नहीं हो।

तेमं णे पुरुष आपतो नथी पणु सारा सभाषणुथी सतोष उत्पन्न करे छ ते
व्यवहारी छे. (तत्थ णं जे से पुरिसे देइ, वि, सण्णवेइ वि, से पुरिसे व्यवहारी, ३)
तेमं णे पुरुष आपे पणु छ अने सम्यक् आलापवडे सतोष पणु उत्पन्न करे
छ ते पुरुष व्यवहारी छे. (तत्थ णं जे से पुरिसे णो देइ णो सण्णवेइ से पुरिसे णं
अव्यवहारी) तेमं णे पुरुष आपतो नथी तेमं सम्यक् आलाप पणु करतो नथी
ओटवे के सारा सभाषणुथी सतोष उत्पन्न करतो नथी ते पुरुष अव्यवहारी छे.
(एवामेव तुमं पि व्यवहारी णो चैव णं तुमं पएसी ! अव्यवहारी) आ प्रमाणे
छे प्रदेशिन् तमे पणु व्यवहारी छे.

चतुर्थ भंगमा कहा मुण्ण तमे अव्यवहारी नथी. तात्पर्य आ प्रमाणे छे के छे
प्रदेशिन् ! तमाये सम्यक् आलापइय सारा व्यवहार भारी साथे कर्यो नथी छतांये
भारा विषयमा लक्षित अने णहुमान तो तमे कर्यो छे ओथी तमे आद्यभङ्गोक्त पुरुष-
नी जेम व्यवहारी न छे. अव्यवहारी नथी.

एको नो ददाति नो स दापयति ४ । जानासि स्वस्तु स्व मदेष्टिन् ! एतेषां पुरुषां
 पुरुषाणां को व्यवहारी ? कोऽव्यवहारी ? इन्त ॥ जानामि । तत्र स
 यः स पुरुषो ददाति नो स दापयति स स्वस्तु पुरुषो व्यवहारी । तत्र स
 यः स पुरुषो नो ददाति स दापयति स स्वस्तु पुरुषो व्यवहारी । तत्र
 स्वस्तु यः स पुरुषो ददात्यपि स दापयत्यपि स पुरुषो व्यवहारी । तत्र स

वि ३, एगे णो देह णो सण्णवेह ४, जो इस प्रकार से है—एक को
 पुरुष किसी वस्तु को किसी क लिये देता तो है पर उसके साथ वह
 मिष्ट भाषण द्वारा अच्छा सतोपमद व्यवहार नहीं करता है १, एक पुरुष
 मिष्ट भाषण द्वारा दूसरे के प्रति सतोपमद व्यवहार तो करता है परन्तु
 देता कुछ भी नहीं है २, एक पुरुष देता भी है और देने वाले के प्रति
 मिष्टवचनद्वारा सतोपमद व्यवहार भी करता है ३ एक पुरुष ऐसा ही होता
 है जो न देता है और न मिष्टवचन द्वारा सतोपमद व्यवहार नहीं करता
 है ४, (जानासि ण तुम पणमी ! एएसि चठण्ड पुरिसाण के व्यवहारी के
 व्यवहारी ?) केशी ने मदेशी से पूछा—हे मदेशिन् ! तुम जानते
 हो इन चार व्यवहारी पुरुषों के बीच में कौन व्यवहारी है और
 कौन अव्यवहारी है तब मदेशीने केसिकुमार अमण से कहा—(हता, जानामि—
 तत्र यं जे से पुरिसे देह णो सण्णवेह से ण पुरिसे व्यवहारी ?) हाँ, जानता
 हूँ, इनमें जो पुरुष देता है और सम्पन्न, बालाप से, सतोप उत्पन्न नहीं
 करता है वह पुरुष व्यवहारी कहा जाता है (तत्र ण जे से पुरिसो णो)

णो देह णो सण्णवेह ४) ने आ प्रभावे छि, जेक भावस ठाठ पव्व वस्तु कसि
 आपे तो छि पव्व तेनी आपे ते मिष्ट सतापव्वठे अछि। सतोपप्रद व्यवहार
 करतो नथी ? जेक भावस मिष्ट भाषणवठे जीवन्ती साथे सतोपप्रद व्यवहार तो
 करे छि पव्व आपतो कथं नथी २ जेक भावस आपे पव्व छि अने सेनार भाषणने
 मिष्ट वचनो वठे सतोप पव्व आपे छि, ३, जेक भावस जेवे पव्व छि
 ने कथं पव्व आपतो नथी अने मिष्ट वचनोथी सतोपजनक व्यवहार पव्व करतो नथी
 (जानासि तुम पणमी ! एएसि चठण्ड पुरिसाण के व्यवहारी के
 क व्यवहारी ?) केशीने मदेशीने प्रश्न कथे छे मदेशिन् । तमि ज्ञाते छि के
 जानामि व्यवहारी छि । त्वारे मदेशीने कथुं, (हता, जानामि, तत्र यं जे से
 पुरिस देह णो सण्णवेह से ण पुरिस व्यवहारी ?) हाँ, जानता हूँ
 भावस आपे छि अने सारा वचनोथी सतोप आपतो नथी ते पुरुष व्यवहारी
 नाथ छि (तत्र यं जे से पुरिसे णो देह सण्णवेह से ण पुरिसे व्यवहारी ?)

યઃ સ પુરુષો નો દદાતિ નો સંજ્ઞાપયતિ સ खलु अव्यवहारी । एवमेव त्वमपि व्यवहारी, नो चैव खलु त्वं प्रदेशिन् ! अव्यवहारी ॥सू० १५०॥

ટીકા—“તથા નં કેસીકુમારસમણે” इत्यादि—ततः—अनन्तरोक्त-
प्रकारेण वर्त्तनानन्तरं खलु केशी कुमारश्रमणः प्रदेशिराजम् एवमवादीत्—

દેહ સ્પર્શવેદ સે ન પુરિસે વ્યવહારી) તથા જો પુરુષ દેતા નહીં હૈ કિન્તુ સમ્યક્ આલાપ સે સંતોષ ઉત્પન્ન કરતા હૈ વહ પુરુષ વ્યવહારી હૈ। (તત્થ નં જે સે પુરિસે દેહ વિ, સ્પર્શવેદ વિ, સે પુરિસે વ્યવહારી) તથા જો પુરુષ દેતા મી હૈ ઓર સમ્યક્ આલાપ દ્વારા સંતોષ મી ઉત્પન્ન કરાતા હૈ વહ પુરુષ વ્યવહારી હૈ। (તત્થ નં જે સે પુરિસે નો દેહ નો સ્પર્શવેદ સે પુરિસે સે નં અવ્યવહારી) તથા જો પુરુષ ન દેતા હૈ ઓર ન સમ્યક્ સંભા-
ષણ દ્વારા સંતોષ ઉત્પન્ન કરતા હૈ વહ પુરુષ અવ્યવહારી હૈ। (एवामेव तुम पि व्यवहारी नो चैव नं तुमं पयसी ! अव्यवहारी) इसी तरह से अर्थात् भङ्गत्रयोक्त पुरुष, के बीच में एक भंग विशेष की तरह हे प्रदेशिन् ! तुम भी व्यवहारी हो, चतुर्थ भङ्गोक्त पुरुष की तरह तुम अव्यवहारी नहीं हो—तात्पर्य कहने का यह है कि यद्यपि हे प्रदेशिन् ! तुमने सम्यक् आलाप द्वारा संतुष्ट कर मुझसे व्यवहार नहीं किया है—फिर भी मेरे विषय में भक्ति और बहुमान तो किया ही है—अतः तुम आद्यभङ्गोक्त पुरुष की तरह व्यवहारी ही हो—अव्यवहारी नहीं हो।

તેમજ જે પુરુષ આપતો નથી પણ સારા સંભાષણથી સંતોષ ઉત્પન્ન કરે છે તે વ્યવહારી છે. (તત્થ નં જે સે પુરિસે દેહ, વિ, સ્પર્શવેદ વિ, સે પુરિસે વ્યવહારી.) તેમજ જે પુરુષ અ.પે પણ છે અને સમ્યક્ આલાપવડે સંતોષ પણ ઉત્પન્ન કરે છે તે પુરુષ વ્યવહારી છે. (તત્થ નં જે સે પુરિસે નો દેહ નો સ્પર્શવેદ સે પુરિસે નં અવ્યવહારી) તેમજ જે પુરુષ આપતો નથી તેમજ સમ્યક્ આલાપ પણ કરતો નથી એટલે કે સારા સંભાષણથી સંતોષ ઉત્પન્ન કરતો નથી તે પુરુષ અવ્યવહારી છે. (एवामेव तुमं पि व्यवहारी नो चैव नं तुमं पयसी ! अव्यवहारी) આ પ્રમાણે હે પ્રદેશિન્ તમે પણ વ્યવહારી છો.

ચતુર્થ ભગમા કહ્યા મુજબ તમે અવ્યવહારી નથી. તાત્પર્ય આ પ્રમાણે છે કે હે પ્રદેશિન્ ! તમોએ સમ્યક્ આલાપરૂપ સારો વ્યવહાર મારી સાથે કર્યો નથી છતાંએ મારા વિષયમા લક્ષિત અને બહુમાન તો તમે કર્યા છે એથી તમે આદ્યભંગોક્ત પુરુષની જેમ વ્યવહારી જ છો. અવ્યવહારી નથી.

हे प्रदेक्षिन् त्वं जानासि खलु यत् कति-कियन्तो व्यवहारका-मरु-
होराः-मवृत्तयः प्रकृताः ?" इति प्रश्नानन्तरं प्रदेक्षी प्राह-हन्त ! जानामि,
तत्र शायमानविषय प्रकाशयति-चत्वार-चतुः। स रूपका-व्यवहाराः प्रकृताः,
तर्था-एका-कश्चित् पुरुषः ददाति-किञ्चिद् वस्तु कस्मैचित् समर्पयति
किन्तु न स ज्ञापयति-सम्पत्त्यापेन। सतोप नोत्पादयति १। एका सज्ञा
पपति किन्तु नो ददाति २। एको ददात्यपि स ज्ञापयत्यपि ३। एको नो
ददाति नो मज्ञापयति ४। इति चत्वारो मन्त्राः। तत्र केशी प्रदेक्षिन् पृच्छ-
ति-हे प्रदेक्षिन् ! त्वं जानासि खलु एतेषां चतुर्णां पुरुषाणां दान-तद-
सज्ञापनं १-सज्ञापनाऽदान २-दानसज्ञापनोभय ३-तदुभयराहित्यरूप ४
एतिसम्पन्नानां मध्ये कः पुरुषो व्यवहारी ? इति जानासि ? इति प्रश्ने
प्रदेक्षी प्राह-हन्त ! जानामि-तदेव दर्शयति "तस्य च" इत्यादिना-तत्र-
मन्त्रचतुष्टये खलु यः सः-प्रथममन्त्रोक्तः पुरुषः 'ददाति नो सज्ञापयति', सः-
द्वितीय-तदसज्ञापनसम्पन्नः खलु पुरुषः व्यवहारी कथयते १। एव तत्र खलु
यः सः-तृतीयमन्त्रोक्तः, 'नो ददाति, नो सज्ञापयति'-सज्ञापनाऽदानसम्प-

टीकार्थ-प्रश्न केशिकुमारभ्रमणने प्रदेक्षी राजा से ऐसा प्रश्न कि हे प्रदेक्षिन् ! हम जानते हो कि व्यवहार कितने प्रकार का होता है ? इस प्रकार से पूछने का कारण यह हुआ कि प्रदेक्षी राजाने १४९० के सूत्र में अपने द्वारा कृतव्यवहार के विषय में सफाई उपस्थित की है केशिकुमारभ्रमण के प्रश्न को सुनकर उसने कहा हाँ, महन्त ! जानता हूँ व्यवहार चार प्रकार का होता है एक व्यवहार में देनेवाला पुरुष किसी के विदे कोई वस्तु देता है परन्तु अपने सम्पत्ति आलाप से-वातवीत से यह समझे, मिय सत्ताप उत्पन्न नहीं कराता है, दूसरे व्यवहार में देनेवाला

टीका-प्रश्न देवी कुमार भ्रमणने प्रदेक्षी राजाने आ प्रभावे प्रश्न केशी के प्रदेक्षिन् ! तमे ज्ञेयः किं व्यवहार देवता प्रदाने जायते ? आ प्रभावे ने प्रश्न केशीमां आनयेते तेन ज्ञेयं किं प्रदेक्षी राजाने १४९० मा सूत्रमां ने ज्ञेयं आनयेते इति तेना सज्जमां सफटीकरणे केशीमां आनयेते देवी कुमार भ्रमणना प्रश्नने सज्जमांने तेने ज्ञेयं किं व्यवहार चार प्रकारने जायते प्रथम व्यवहारमां दानकृता पुरुष देवता माटे देव वस्तु जायेते, चतुर्थापि सज्जमां आलापयी-आरी भीरी वातवीतयी ते सामेना भाजसने सत्ताप जापते नयी द्वितीय व्यवहारमां दानकृता पुरुष देवता भीरी वातवीतयी भीरने

નનઃ સઃ સ્વલ્પ પુરુષો વ્યવહારી ૨, એવ તત્ર યઃ સઃ તૃતીયભક્તોક્તઃ પુરુષઃ
દદાત્યપિ સંજ્ઞાપયત્યપિ' સઃ-દાન-તત્સંજ્ઞાપનસમ્પન્નઃ પુરુષો વ્યવહારી ૩ ।

પુરુષ અપની મિષ્ટ ભાષણરૂપ પ્રવૃત્તિ સે દૂસરે કો સંતોષ તો ઉત્પન્ન કરા
દેતા હૈ, પરન્તુ અપની વસ્તુ ઉસે દેતા નહીં હૈ. તૃતીય વ્યવહાર મેં દેને-
વાલા અપની વસ્તુ દે મી દેતા હૈ ઓર અપની મિષ્ટ ભાષણરૂપ પ્રવૃત્તિ સે
ઉસે સંતોષ મી ઉત્પન્ન કરદેતા હૈ, ચતુર્થ વ્યવહાર મેં-કોઈ દેતા મી
નહીં-હૈ ઓર સંતોષ મી ઉત્પન્ન નહી કરાતા હૈ. ઇસ પ્રકાર યે ચાર ભગ્ન
હૈ. ઇન મેં કેશીકુમારશ્રમણ પ્રદેશી રાજા સે પૂછતે હૈ-હે પ્રદેશિન્ ! તુમ
જાનતે હો કિ ઇન ચાર-દાન-તદસંજ્ઞાપન, સંજ્ઞાપન દાને સંજ્ઞાપન ઉભય
એવં તદુભય રહિતરૂપ વૃત્તિસંપન્ન પુરુષોં કે મધ્ય મેં કૌન પુરુષ વ્યવહારી
હૈ ? તથા પ્રદેશીને કહા હાં, ભદન્ત ! જાનતા હું, ઇસ ભગ્નવતુષ્ટય મેં જો
પ્રથમ ભક્તોક્ત પુરુષ હૈ-દેતા તો હૈ મિષ્ટભાષણ દ્વારા સંતોષ ઉત્પન્ન નહીં
કરાતા હૈ-વહ દાન તદસંજ્ઞાપન સમ્પન્ન પુરુષ વ્યવહારી કહા જાતા હૈ
અર્થાત્ જો 'દદાતિ નો સંજ્ઞાપયતિ' ઇસ ભંગવાલા હૈ વહ વ્યવહારી હૈ ઇસી
તરહ જો દ્વિતીયભગ્ન મેં કહા ગયા હૈ સંજ્ઞાપયતિ, નો દદાતિ' વહ સંજ્ઞાપના
અદાન સંપન્નપુરુષ વ્યવહારી હૈ. ઇસી પ્રકાર જો તૃતીય ભંગ મેં કહા ગયા
હૈ 'દદાત્યપિ' સંજ્ઞાપયત્યપિ' એસા વહ દાન તત્સંજ્ઞાસમ્પન્ન પુરુષ વ્યવહારી

સંતોષ આપી દે છે પણ પોતાની વસ્તુ સામેવાળા માણસને આપતો નથી. તૃતીય
વ્યવહારમા દાનકર્તા પોતાની વસ્તુ આપી પણ દે છે અને પોતાની મધુર લાખણરૂપ
પ્રવૃત્તિથી તે સામેના માણસને સંતુષ્ટ પણ કરી દે છે. ચતુર્થ વ્યવહારમાં તે કોઈ
પણ વસ્તુ યાચકને આપતો પણ નથી અને મધુર સંલાપથી સામેના માણસને સંતુષ્ટ
પણ કરતો નથી. આ પ્રમાણે આ ચાર ભંગ છે. એના સંબંધમા કૈશી કુમારશ્રમણ
પ્રદેશી રાજાને પ્રશ્ન કરે છે કે હે પ્રદેશિન્ ! તમે જાણો છો કે આ ચાર-દાન તદ-
સંજ્ઞાપન, સંજ્ઞાપન, દાને સંજ્ઞાપન ઉભય અને તદુભય રહિતરૂપ વૃત્તિ સંપન્ન પુરુ-
ષોમા કોણ વ્યવહારી છે ? ત્યારે પ્રદેશીએ કહ્યું-હા ભદ્રત ! જાણ્યું. આ ભંગ
ચતુષ્ટયમાં જે પ્રથમ ભગોક્ત પુરુષ છે-તે આપે તો છે પણ મિષ્ટ લાખણવડે સંતોષ
ઉત્પન્ન કરતો નથી તે દાન તદસંજ્ઞાપન સમ્પન્ન પુરુષ વ્યવહારી કહેવાય છે. એટલે
કે જે 'દદાતિ નો સંજ્ઞાપયતિ' આ ભગવાણો છે તે વ્યવહારી છે આ પ્રમાણે
જે દ્વિતીય ભગ કહેલ છે 'સંજ્ઞાપયતિ, નો દદાતિ' તે સંજ્ઞાપના અદાન સંપન્ન
પુરુષ વ્યવહારી છે. આ પ્રમાણે જે તૃતીય ભગમા કહેલ છે-'દદાત્યપિ સંજ્ઞાપ-
યત્યપિ' એવો તે દાન તત્સંજ્ઞાપના સમ્પન્ન પુરુષ વ્યવહારી છે પણ જે ચતુર્થ

हे प्रदेशिन् स्व जानासि खलु यत् कति-कियन्तो व्यवहारकाः-मरु-
होरोः-महत्तयः मञ्ज्वाः ?" इति प्रश्नानन्तर प्रदेशी प्राह-हन्त ! जानामि,
तंश्च ज्ञायमानविषय मकोशयति-चत्वारः-चतुः स रूपकाः व्यवहारा मञ्ज्वाः,
तयोपा-एकः-कश्चित् पुरुषः ददाति-किञ्चिद् यस्तु कस्मैचित् समर्पयति
किन्तु न स ज्ञापयति-सम्पत्त्यालापेन सतोप नोत्पादयति ? । एका संज्ञा
पयति किन्तु नो ददाति २ । एको ददात्यपि स ज्ञापयत्यपि ३ । एको नो
ददाति नो मज्ञापयति ४ । इति चत्वारो मज्ञाः । त्वं केवली प्रदेशिन् पृच्छ-
ति-हे प्रदेशिन् ! स्व जानासि खलु एतेषां चतुर्णां पुरुषाणां दान-तद-
संज्ञापनं १-संज्ञापनाऽदान २-दानसंज्ञापनोभय ३-तदुभयराहित्यरूप ४
वृत्तिसम्पन्नानां मध्ये कः पुरुषो व्यवहारी ? इति जानासि ? इति प्रश्ने
प्रदेशी प्राह-हन्त ! जानामि-तदेव दर्शयति "तत्त्व य" इत्यादिना-तत्र-
मञ्ज्वतुष्टये खलु यः साः-प्रथममज्ञोक्त पुरुषः 'ददाति नो संज्ञापयति', स-
दान-तदसंज्ञापनसम्पन्नः खलु पुरुषः व्यवहारी कथयते ? । एव एव खलु
यः स-द्वितीयमज्ञोक्तः, 'नो ददाति नो संज्ञापयति'-संज्ञापनाऽदानसम्प-

टीका—प्रश्न केवलीकुमारभ्रमजने प्रदेशी राजा से ऐसा पूछा कि हे
प्रदेशिन् ! तুম जानते हो कि व्यवहार कितने प्रकार का होता है ? इस
प्रकार से पूछने का कारण यह हुआ कि प्रदेशी राजाने १४९वें सूत्र में
अपने द्वारा कृतव्यवहार के विषय में सफाई उपस्थित की है केवलीकु-
मारभ्रमण के भ्रम को सुनकर उससे कहा हाँ, महन्त ! जानता हूँ व्यव-
हार चार प्रकार का होता है एक व्यवहार में देनेवाला पुरुष किसी के
मिये कोई वस्तु देता है परन्तु अपने सम्पत्त आलाप से-बातचीत से
यह उसके मिये सत्ताप उत्पन्न नहीं कराता ६, दूसरे व्यवहार में देनेवाला

टीका—अध्याय देशी कुमार भ्रमजने प्रदेशी राजाने आ प्रभावे भ्रम भरी है
हे प्रदेशिन् ! तमे ज्ञेयः । हे व्यवहार कितने प्रकार का होता है ? आ प्रभावे ने
भ्रम भ्रमार्थ आन्धे । तेन कारणे । हे प्रदेशी राजाने १४९ भा सूत्रभां
ने वाच्य आचरणे भ्रम । तेना संवधमां सप्योक्तव्ये भ्रमार्थ आ भु । देशी
कुमार भ्रमजना भ्रमने सकिण्ठने तेने भ्रम दां भवत । खलु तु व्यवहार चार
प्रकारो दोष । प्रथम व्यवहारभां दानकर्ता पुरुष कथना भाटे कथं वस्तु आपे
६, पञ्च पीताना सम्पत् आलापयी-आरी भीरी वाच्यीतधी ते सामिना भाज्यने
स तोप आपते । नधी द्वितीय व्यवहारभां दानकर्ता पुत्र पीतानी भीरी वाच्यीतधी पीतने

નન: સઃ સ્વલ્લુ પુરુષો વ્યવહારી ૨, એવ તત્ર યઃ સઃ તૃતીયમ્નોક્તઃ પુરુષઃ
દદાત્યપિ સંજ્ઞાપયત્યપિ' સઃ-દાન-તત્સંજ્ઞાપનસમ્પન્નઃ પુરુષો વ્યવહારી ૩ ।

પુરુષ અપની મિષ્ટ ભાષણરૂપ પ્રવૃત્તિ સે દુસરે કો સંતોષ તો ઉત્પન્ન કરા
દેતા હૈ, પરન્તુ અપની વસ્તુ ઉસે દેતા નહીં હૈ. તૃતીય વ્યવહાર મેં દેને-
વાલા અપની વસ્તુ દે ભી દેતા હૈ ઓર અપની મિષ્ટ ભાષણરૂપ પ્રવૃત્તિ સે
ઉસે સંતોષ ભી ઉત્પન્ન કરદેતા હૈ, ચતુર્થ વ્યવહાર મેં-કોઈ દેતા ભી
નહીં-હૈ ઓર સંતોષ ભી ઉત્પન્ન નહી કરાતા હૈ. હસ પ્રકાર યે ચાર મઙ્ગ
હૈ. હન મેં કેશીકુમારશ્રમણ પ્રદેશી રાજા સે પૂછતે હૈં-હે પ્રદેશિન્ ! તુમ
જાનતે હો કિ હન ચાર-દાન-તદસંજ્ઞાપન, સંજ્ઞાપન દાને સંજ્ઞાપન ઉમય
એવં તદુમય રહિતરૂપ વૃત્તિસંપન્ન પુરુષોં કે મધ્ય મેં કોન પુરુષ વ્યવહારી
હૈ ? તથ પ્રદેશીને કહા હાં, મદન્ત ! જાનતા હું, હસ મઙ્ગચતુષ્ટય મેં જો
પ્રથમ મ્નોક્ત પુરુષ હૈ-દેતા તો હૈ મિષ્ટભાષણ દ્વારા સંતોષ ઉત્પન્ન નહીં
કરાતા હૈ-વહ દાન તદસંજ્ઞાપન સમ્પન્ન પુરુષ વ્યવહારી કહા જાતા હૈ
અર્થાત્ જો 'દદાતિ નો સંજ્ઞાપયતિ' હસ મંંગવાલા હૈ વહ વ્યવહારી હૈ હસી
તરહ જો દ્વિતીયમ્ મેં કહા ગયા હૈ સંજ્ઞાપયતિ, નો દદાતિ' વહ સંજ્ઞાપના
અદાન સંપન્નપુરુષ વ્યવહારી હૈ. હસી પ્રકાર જો તૃતીય મંંગ મેં કહા ગયા
હૈ 'દદાત્યપિ' સંજ્ઞાપયત્યપિ' એસા વહ દાન તત્સંજ્ઞાસમ્પન્ન પુરુષ વ્યવહારી

સંતોષ આપી દે છે પણ પોતાની વસ્તુ સામેવાળા માણસને આપતો નથી. તૃતીય
વ્યવહારમા દાનકર્તા પોતાની વસ્તુ આપી પણ દે છે અને પોતાની મધુર ભાષણરૂપ
પ્રવૃત્તિથી તે સામેના માણસને સતુષ્ટ પણ કરી દે છે. ચતુર્થ વ્યવહારમાં તે કોઈ
પણ વસ્તુ યાચકને આપતો પણ નથી અને મધુર સંલાપથી સામેના માણસને સતુષ્ટ
પણ કરતો નથી. આ પ્રમાણે આ ચાર ભાગ છે એના સંબંધમા દેશી કુમારશ્રમણ
પ્રદેશી રાજાને પ્રશ્ન કરે છે કે હે પ્રદેશિન્ ! તમે જાણો છો કે આ ચાર-દાન તદ-
સંજ્ઞાપન, સંજ્ઞાપન, દાને સંજ્ઞાપન ઉભય અને તદુભય રહિતરૂપ વૃત્તિ સંપન્ન પુરુ-
ષોમા કોણ વ્યવહારી છે ? ત્યારે પ્રદેશીએ કહ્યું-હા ભદ્રત ! જાણુ છું. આ ભગ
ચતુષ્ટયમા જે પ્રથમ ભગોક્ત પુરુષ છે-તે આપે તો છે પણ મિષ્ટ ભાષણવડે સંતોષ
ઉત્પન્ન કરતો નથી તે દાન તદસંજ્ઞાપન સમ્પન્ન પુરુષ વ્યવહારી કહેવાય છે. એટલે
કે જે 'દદાતિ નો સંજ્ઞાપયતિ' આ ભાગવાળો છે તે વ્યવહારી છે આ પ્રમાણે
જે દ્વિતીય ભગ કહેલ છે 'સંજ્ઞાપયતિ, નો દદાતિ' તે સંજ્ઞાપના અદાન સંપન્ન
પુરુષ વ્યવહારી છે. આ પ્રમાણે જે તૃતીય ભગમા કહેલ છે-'દદાત્યપિ સંજ્ઞાપ-
યત્યપિ' એવો તે દાન તત્સંજ્ઞાપના સમ્પન્ન પુરુષ વ્યવહારી છે પણ જે ચતુર્થ

तत्र खलु यः स - चतुर्थमश्लोक पुरुषः। नो ददाति नो सञ्जाययति' मा-
 अदानासञ्जायनोभयसंस्पन्न पुंस्त्व उभयविषयव्यवहाररहिततया अन्य-
 वहारी। एवमेव-मद्विप्रयोक्तपुरुषाणां मन्ये एवमद्विप्रयोगेपक्षेय हे। प्रदेष्टिन।
 त्व खलु अन्यवहारी चतुर्थमश्लोकपुरुषवत् नो दैव-नवासि। यद्यपि स्व
 सम्यक्कर्मापेन मा सतोप्य न वर्तते, तथापि प्रम. विषये भक्ति-बहुमान
 च करोपि अवस्तवमायमश्लोकपुरुषवद् व्यवहार्यप्रवृत्त्यवहारीति भावः ॥ १५० ॥

मूलम-तए जे पएसी राया केसिकुमारसमणं एव वयासी

-तुम्हेणं भते। अइच्छेया दक्खा जाव उवणमलद्धा समुत्थाणं
 भते। मम करयलसि वा आमलय जीव, सरीराओ, अभिनिवडित्ता
 ण उवदसित्तए ?

[तेण कालेणं तेणं समएणं पएसिस्म रणणो अदूरसीमते वडिं
 याए संवुत्ते, तणवणस्सइकाए एयइ वेयइ चलइ, फटइ घेहइ उदी-
 रइ त त भाव परिणमइ, तए णं कसीकुमारसमणे, पएसि राय
 एव वयासी-याससि, णं तुम पणसिराया। एय तणवणस्सइ एयत

है। परन्तु जो चतुर्थ मश्लोकपुरुष है 'नो ददाति नो सञ्जाययति' वह
 आदान असञ्जायनारूप उभयवृत्ति संपन्न पुंस्त्व उभयविषयव्यवहार रहित होने
 के कारण अन्यवहारी है। इसी तरह से है प्रदेष्टिन। इन तीन भगो
 में कहे गये पुरुषों के बीचम एवमद्विप्र पुरुष विशेष की तरह तुम
 भी हो। चतुर्थ मश्लोक पुरुष की तरह अन्यवहारी नहीं हो यद्यपि तुमने
 सम्यक् आलाप द्वारा मुझे सतोप उत्पन्न कराकर प्रवृत्तिसव्यवहार नहीं
 किया है फिर भी मेरे विषय में भक्ति और बहुमान हो। किया ही है इसलिये तुम,
 मायमश्लोक पुरुष की तरह व्यवहारी ही हो, अन्यवहारी नहीं हो ॥ १५० ॥

अश्लोक उक्त है 'नो ददाति नो सञ्जाययति' से आदान अवज्ञापना रूप
 अवज्ञावृत्ति संपन्न पुंस्त्व अवज्ञाविषय व्यवहार रहित होवासी अन्यवहारी है। आ-
 प्रमाण से प्रदेष्टिन। आ तत्र अश्लोकों केवल उद्देश्यों में प्रथम अश्लोक उक्त विशेष
 पत्नी नेत्र तमि पत्नी है। अतएव अश्लोक पुरुषपत्नी नेत्र तमि अन्यवहारी नहीं तमि
 अन्यवहारी आलापद्वारा भवे सतोप आधीने वृत्तिरूप व्यवहार क्यों नहीं होवाके
 भाव विषयों अहित अन अनुमान तो तमि के क्यों है है अतएव तमि आध,
 अश्लोक पुरुषपत्नी नेत्र व्यवहारी है है अन्यवहारी नहीं ॥ १५ ॥

जाव त त भोव परिणमंत ?] हंता । । पासामि । जाणासि णं तुमं
पएसी ! एय तणवणस्सइं कायं । क देवो चालेइ असुरो वा चालेइ
णागो चालेइ किंनरो वा चालेइ किंपुरिसो वा चालेइ महोरगो वा
चालेइ गंधव्वो वा चालेइ ? हंता जाणासि—णो देवो चालेइ जाव णो
गंधव्वो चालेइ । वाउकाए चालेइ पाससि णं तुमं पएसी ! एयस्स
वाउकायस्स सरूविस्स सकम्मस्स सरागस्स समोहस्स सवेयस्स सलेसस्स
ससरीरस्स रूव ? । णो इणट्टे समट्टे । जइ गं तुमं पएसिराया । एयस्स
वाउकायस्स सरूविस्स जाव ससरीरस्स रूवं न पाससि तं कह णं
पएसी ! तवं करयलं सि वा आमलगं जीव उवदंसिस्सामि ? । एव खल्ल
पएसी ! दसट्ठाणाइं छउमत्थे मणुस्से सव्वभावेणं न जाणइ न पासइ,
तं जहा—धम्मत्थिकायं १, अधम्मत्थिकायं २, आगासत्थिकायं ३, जीवं
असरीरवड्ढं ४, परमाणुपोग्गलं ५, सद्धं ६, गंधं ७, वायं अयं जिणे भवि-
स्सइ वा णो भविस्सइ ९, अय सव्वदुक्खाणं अंतं करिस्सइ वा नो
वा करिस्सइ १० । एयाणि चेव उप्पन्ननाणदसणधरे अरहा जिणे
केवली सव्वभावेणं जाणइ पासइ, तं जहा धम्मत्थिकायं जाव नो वा
करिस्सइ, तं सद्धहाहि ण तुम पएसी । जहा अन्नो जीवो तं चेव ? । सू १५१

छाया—ततः खलु प्रदेशी राजा केशिकुमारश्रमणमेवमवादीत्—यय खलु
भदन्त ! अतिच्छेकाः दक्षाः यावत् उपदेशलब्धाः समर्थाः खलु भदन्त !

‘तएणं पएसी राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं) इसके बाद (पएसी राया) प्रदेशीने (केशिकुमार-
समण एव वयासी) केशीकुमारश्रमण से ऐसा कहा—(तुम्हे णं भंते ! अच्छेया

‘तए णं पएसी राया’ इत्यादि ।

(सूत्रार्थ—(तए णं) त्थार पछी (पएसी राया) प्रदेशी राजा ने (केशिकुमार
समण एव वयासी) केशी कुमार श्रमण ने आ प्रमाणे कछु—(तुम्हे णं भंते !

तत्र खट्वं यं स - चतुर्थमहाकः पुरुषो ना ददाति नो सजापयति, स -
 भक्षानामज्ञापनाभयसम्पन्नं पुण्यः उभयविधव्यवहाररहिततया - अयं -
 यद्वारी। एवमेव - महाप्रयोगपुरुषाणां मध्य एकमज्ञाज्ञापयद्वा हे प्रदेतिन।
 तस्य खट्वं अन्वयवहारी चतुर्थमज्ञोक्तपुरुषवत् नो धर - नदाति। यद्यपि स
 शिष्यकर्मलापेन मां समोन्म न र्मम, तथापि त्वम विषये - मक्ति - बहुमाने
 च कोपि अनुस्वभावात् महाकपुरुषवद् व्यवहार्य न स्वव्यवहारीति भावः ॥ १५० ॥

मूलम - तए णं पणसी राया केसिकुमारसमणं एव वयासी
 - तुब्भेणं भते। अइच्छेया दक्खा जान उवगमलद्धा सुमत्था णं
 भते। मम करयलसि वा आमलय जीव सरीगओ अभिनिवडित्ता
 ण उवडसित्तण ?

[तेणं कालेणं तेणं समएण पणसिस्म गण्णो अदूरेसामते वीडं
 याण मंवुत्ते, तणवणस्सडक्काण एयइ वेयइ चल्ड, फंदइ घेइ उदो-
 रइ त त भाव परिणमड, तए णं कसीकुमारसमणे पणसि राय
 एव वयासी - पाससि णं तुमं पणसिराया ! एय तणवणस्सड् एयत

हे परन्तु जो चतुर्थ मगोक्तपुरुष है 'ना ददाति नो सजापयति' वह
 आदान भ्रमज्ञापनारूप उभयवृत्ति संपन्न पुण्य उभयविधव्यवहार रहित होने
 के कारण अव्यवहारी है। इसी तरह स ह प्रवेतिन ! इन तीन मगो
 में बड़े शय पुरुषों के बीचमें एकमज्ञाज्ञा पुण्य विशेष की तरह तुम
 भी हो चतुर्थ मज्ञोक्त पुरुष की तरह अव्यवहारी नहीं हो यद्यपि तुमने
 सम्यक् आत्मार्थ द्वारा मुझे सतीत उत्पन्न कराकर प्रशिक्षण व्यवहार नहीं
 किया है फिर भी मम विषय में मक्ति और बहुमान ता। कदा ही है इगमिय तुम,
 आद्यमज्ञोक्त पुरुष की तरह व्यवहारी ही हो, अव्यवहारी नहीं हो ॥ १५० ॥

लोकत पुत्र छ 'नो ददाति नो सजापयति' तो आदान भ्रमज्ञापना इस
 उभयवृत्ति संपन्न पुत्र उभयविध व्यवहार रहित एवम्ही अव्यवहारी छ। आ
 प्रभावे छ प्रवेतिन। आ त्रय लोकां ६६६ पुत्राभा भयभल्लोक्त पुत्र बिने
 पनी भय तम फल छ। चतुर्थ लोकात् पुरुषनी नेम तमे न वद्वारी नथी। तमे
 अभय आत्मपदास मने सतीत आधिने मृत्तिद्वय व्यवहार कथा नथी छ। आ
 भास विषयमा भवित अने लभ्यते तो तमीमे कथा न छ। मेरी तमे आद्य,
 लोकात् पुत्रनी नम व्यवहारी न छ, अव्यवहारी नथी, ॥ १५० ॥

जाव तं त भोव परिणमंत ?] हंता ! ! पासामि । जाणासि णं तुमं
 पएसी । एयं तणवणस्सइं कायं । क देवो चालेइ असुरो वा चालेइ
 णागो चालेइ किंनरो वा चालेइ किंपुरिसो वा चालेइ महोरगो वा
 चालेइ गंधवो वा चालेइ ? हंता जाणामि—णो देवो चालेइ जाव णो
 गंधवो चालेइ । वाउकाए चालेइ पाससि णं तुमं पएसी ! एयस्स
 वाउकायस्स सरूविस्स सकम्मस्स सरागस्स समोहस्स सवेयस्स सलेसस्स
 ससरीरस्स रूव ? । णो इणट्ठे समट्ठे । जइ णं तुमं पएसिराया । एयस्स
 वाउकायस्स सरूविस्स जाव ससरीरस्स रूवं न पाससि तं कह णं
 पएसी ! तव करयेलसि वा आमलगं जीव उवदंसिस्सामि ? । एव खल्ल
 पएसी ! दसट्ठाणाइं छउमत्थे मणुस्से सव्वभावेणं न जाणइ न पासइ,
 तं जहा—धम्मत्थिकायं १, अधम्मत्थिकायं २, आगासत्थिकायं ३, जीवं
 असरीरवड्ढं ४, परमाणुपोग्गल ५, सदं ६, गंधं ७, वायं अयं जिणे भवि
 स्सइ वा णो भविस्सइ ९, अयं सव्वदुक्खाणं अंतं करिस्सइ वा नो
 वा करिस्सइ १० । एयाणि चेव उप्पन्ननाणदसणधरे अरहा जिणे
 केवली सव्वभावेणं जाणइ पासइ, तं जहा धम्मत्थिकायं जाव नो वा
 करिस्सइ, तं सदहाहि ण तुम पएसी । जहा अन्नो जीवो तं चेव ? । सू १५१,

छाया—ततः खलु प्रदेशी राजा केशिकुमारश्रमणमेवमवादीत्—यूयं खलु
 भदन्त ! अतिच्छेकाः, दक्षाः यावत् उपदेशलब्धाः ममर्थाः खलु भदन्त !

‘तएणं पएसी, राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—(तए णं) इसके बाद (पएसी राया) प्रदेशीने (केशिकुमार-
 समण एव वयासी) केशीकुमारश्रमण से ऐसा कहा—(तुम्हे णं भंते ! अच्छेया

‘तए णं पएसी, राया’ इत्यादि ।

(सूत्रार्थ—(तए णं) त्थार प्रधी (पएसी राया) प्रदेशी राजान्ने (केशिकुमार
 समण एव वयासी) केशी कुमार श्रमण ने आ प्रमाणे कथ्य—(तुम्हे णं भंते !

मम करतछे वा आमलक जीव सरीराद् भमिनिवहिसा खलु उपदसिचपि।
 तस्मिन् काळे तस्मिन् समये प्रवेशिनो राज्ञः अदूरसामते वायुकायः
 संवृत्तः, तृणवनस्पतिकायः एवमेव स्पन्दते चरति स्पन्दते पडते उदीते त त
 माय परिणमते। ततः खलु केशीकुमारभमनः प्रवेशिराममेवमनादीत्-पश्यसि

दवस्ता जाव उषएससद्धा समस्था न भवे ! मम करयससि वा आम
 लय जीव सरीराओ भमिनिवहिसा न उपदसिचप) हे मदन्त ! आप
 अवसर के ज्ञान में अतिनिपुण हैं दस हैं-कार्य के सम्पादन में कुशल
 हैं, यावत् उपदेशलब्ध हैं-शुद्ध के उपदेश को प्राप्त किये हुए हैं इसलिये
 हैं मदन्त ! शरीर से जीव को निकाल कर क्या आप इस्ततः में स्थित
 आँखों की तरह उसे सुने दिखा सकते हैं ? (तेज काळेण तेम समएण पए
 सिस्स रण्णो अदूरसाम ते वाउपाए सवुचे) इस काल और उस समय
 में प्रदेशी राजा के नजदीक-न अतिदूर और न अतिपास स्थान पर
 वायुकायप्रवृत्त हुआ (तृणवनस्पतिकाय एयइ, वेयइ, बळेइ, फइइ, चइइ,
 उदीरइ, त त माय परिणमइ) इससे तृणवनस्पतिकाय सामान्यतः एव
 विशेषतः कपित होने लगा, इधर से उधर एकमे कगा परस्पर में संघर्षित होने
 लगा एव कोईर जमीन ऊपर ही रुक गया इस तरह वह तृणवनस्पति-
 काय एवनादिकुप भिन्न प्रकार के व्यापार में परिणत हो गया (तए न-

भाँछेपा दवस्ता जाव उषएससद्धा समस्था न भवे ! मम करयससि
 वा आमलय जीव सरीराओ भमिनिवहिसा न उपदसिचप) हे मदन्त ! आप
 अवसरने सरस रीते लक्षणाभा अति निपुण छि ठावना सचअभां भुशण छि,
 यावत् उपदेश लब्ध छि, ज्ञाना उपदेशने भूत करेछ छि जेथी न के मदन्त !
 शरीरभांथी लपने जहाइ ठाडीने शु तने इस्तामलक्षणे भने जतानी सहे छि ?
 (ते ए काळेण तेण समएण पएसिस्स रण्णो अदूरसामते वाउपाए सवुचे)
 ते जणे जने ते समये प्रदेशी राजानी पास न अति दूर जने न अति पासना
 स्थान पर वायुकाय प्रवृत्त भयो, (तृणवनस्पतिकाय एयइ, वेयइ, बलइ फंदइ,
 चइइ, उदीरइ, त त माय परिणमइ) जेनाथी तृणवनस्पतिकाय सामान्यतः
 जने विशेषतः कपित भवा भाँडे, आभथी तेम नभवा भाँडे, परस्पर संघर्षित
 भवा भाँडे, जने ठाँडे जमीन पर न नभी जयो, ज्ञा भूभाँडे ते तृण वनस्पति
 काय जेजनादिकुप भिन्न भिन्न जतना व्यापारभां परिणत भई जयो, (तए न

खलु त्वं प्रदेशिराज ! एतं तृणवनस्पतिकायम् एजमानं यावत् तत् तं भावं परिणममानम् ! हन्त ! पश्यामि । जानासि खलु त्वं प्रदेशिन् ! एतं तृणवनस्पतिकायं किं देवश्चालयति असुरो वा चालयति नागो वा चालयति किन्नरो वा चालयति किंपुरुषो वा चायति महोरगो वा चालयति गन्धर्वो वा चालयति ! हन्त ! जानामि-नो देवश्चालयति जाव नो गन्धर्वश्चालयति

केशीकुमारसमणे पएसिरायं एवं व्यासी-पाससि णं तुमं पएसी राया ! एयं तणवणस्सइं एयंतं जाव तंतं भावं परिणमतं) तव केशीकुमारश्च मणने प्रदेशी राजा से इस प्रकार कहा-हे प्रदेशिन् ! तुम इस तृणवनस्पतिकाय को सामान्य विशेषरूप से कपित होते हुए यावत् एजनादिरूप भिन्नरूप प्रकार के व्यापार में परिणत होते हुए देख रहे होन ? तव प्रदेशी राजाने कहा (हंता, पासामि) हां, भदन्त ! देख रहा हूं (जाणासि णं तुमं पएसी ! एयं तणवणस्सइकायं किं देवो चालेइ, असुरो वा चालेइ, नागो वा चालेइ, किन्नरो वा चालेइ, किंपुरिसो वा चालेइ, महोरगो वा चालेइ, गंधर्वो वा चालेइ) तव केशीकुमारश्चमणने उससे कहा हे प्रदेशिन् ! तुम जानते हो कि इस तृणवनस्पतिकाय को कौन चलाता है ? क्या देव चलाता है, या नाग चलाता है या किन्नर चलाता है, या किंपुरूप चलाता है, या महोरग चलाता है या गंधर्व चलाता है ? प्रदेशीने कहा-(हंता, जाणामि) हां, भदन्त ! जानता हूं (णो देवो चालेइ जाव णो गंधर्वो चालेइ वाउकाए

केशी कुमारसमणे पएसिं रायं एवं व्यासी-पाससि णं तुमं पएसि राया ! एयं तणवणस्सइं एयंतं जाव तंतं भावं परिणमंति) त्वारे देशी कुमारश्चमणे प्रदेशी राजाने आ भ्रमाणे उल्लुं के हे प्रदेशिन् ! तमे आ तृणवनस्पतिकायने सामान्य विशेषरूपथी उचित यथा यावत् ऐजनादिरूप भिन्न प्रकारना व्यापारभां परिणत भुञ्जे छे ? त्वारे प्रदेशी राजाने उल्लुं (हंता पासामि) हां भदन्त ! जेध रह्यो छुं (जाणासि णं तुमं पएसी ! एयं तणवणस्सइकायं किं देवो चालेइ, असुरो वा चालेइ, नागो वा चालेइ, किन्नरो वा चालेइ, किंपुरिसो वा चालेइ, महोरगो वा चालेइ, गंधर्वो वा चालेइ) त्वारे देशी कुमारश्चमणे तेने उल्लुं के हे प्रदेशिन् ! तमे जाल्लो छे के आ तृणवनस्पतिकायने केए यत्तावे छे ? शु देव यत्तावे छे ? के असुर यत्तावे छे ? के नाग यत्तावे छे ? के किन्नर यत्तावे छे ? के किंपुरूप यत्तावे छे, के गंधर्व यत्तावे छे ? प्रदेशी राजाने उल्लुं-(हंता, जाणामि) हां भदन्त ! जाल्लु छुं. (णो देवो चालेइ, जाव णो गंधर्वो चालेइ वाउकाए

मम कतच्छे वा आमलक जीव शरीराद् अभिनिवर्त्य स्वल् उपदर्शयितुमी
 तस्मिन् काले तस्मिन् समये मदेशिनो राज्ञः अदूरसामते बायुकाय।
 संवृणः, तुणवनस्पतिकायः एनते व्यजते चसति स्पन्दते घटते उदीते त व
 भाष परिणमते। ततः स्वल् केशीकुमारभमणः मदेशिराममेयमवादीत्-पश्यसि

दवत्वा जाय उपसलद्धा समस्या नं मते ! मम करयसंसि वा आम
 ऋय जीव शरीराओ अभिनिवर्तिता न उपद सिचप) हे मवन्त ! भाष
 अवसर के ज्ञान में अतिनिपुण हैं दस हैं-कार्य के सम्पादन में कुशल
 हैं, यावत् उपदेशकत्व हैं-गुरु के उपदेश को प्राप्त किये हुए हैं इसलिये
 हे मवन्त ! शरीर से भीष को निकाल कर क्या आप इस्तक में स्थित
 जायेंगे की तरह उसे मुझे दिखा सकते हैं ? (तेण कालेण तेम समएण पए
 सिस्स रण्णो अदूरसाम ते बाउयाए सयुचे) इस काल और उस समय
 में मदेशी राजा के नजदीक-न अतिदूर और न अतिपास स्थान पर
 बायुकायमवत्त हुआ (तणवणस्सइकाए एयइ, वेयइ, चलेइ, फइइ, घटइ,
 उदीरइ, त म भाष परिणमइ) इससे तुणवनस्पतिकाय सामान्यतः एव
 विशेषतः कपित होने लगा, इधर से उधर बढ़ने लगा परस्पर में संपर्क होने
 लगा एव कोई-जमीन ऊपर ही रुक गया इस तरह वह तुणवनस्पति-
 काय एमनादिक्रम भिन्न प्रकार के व्यापार में परिणत हो गया (तए न

मइच्छेया दवत्वा जाय उपसलद्धा समस्या न मते ! मम करयसंसि
 वा आमलक जीव शरीराओ अभिनिवर्तिता न उपद सिचप) हे मवन्त ! आप
 अवसरने सरस रीति आकृष्यमां जति निपुण छि कामना संपादनमां कुशल छि,
 यावत् उपदेशकत्व छि, श्रुता उपदेशने मित करत छि ज्येही न दे मवन्त !
 शरीरमांही छवने लहार उठावने शु तने हस्ताभवात् मने जतायी थो छि ?
 (ते नं कालेण तेण समएण पए सिस्स रण्णो अदूरसाम ते बाउयाए सयुचे)
 ते काये जने ते मये प्रदेशी सज्जनां पास न जति इर जने न जति पासेना
 स्थान पर बायुकाय मवत्त थये (तणवणस्सइकाए एयइ, वेयइ, चलेइ, फइइ,
 घटइ, उदीरइ, त म भाष परिणमइ) ज्येही तुणवनस्पतिकाय सामान्यतः
 जने विशेषतः कपित थया मांथे, आमही तेम नमवा मांथे, परस्पर संपर्क
 थया मांथे जने कौटुंब जमीन पर न नभी थये आ मभावे ते तुण वनस्पति
 काय ज्येनादिप भिन्न भिन्न जातय व्यापारमां परिलुप थई थये (तए नं

खलु त्वं प्रदेशिराज ! एतं तृणवनस्पतिकायम् एजमानं यावत् तं तं भावं परिणममानम् ! हन्त ! पश्यामि । जानासि खलु त्वं प्रदेशिन् ! एतं तृणवनस्पतिकायं किं देवश्चालयति असुरो वा चालयति नागो वा चालयति किन्नरो वा चालयति किंपुरुषो वा चायति महोरगो वा चालयति गन्धर्वो वा चालयति ! हन्त ! जानामि-नो देवश्चालयति जाव नो गन्धर्वश्चालयति

केसीकुमारसमणे पएसिरायं एवं वयासी-पाससि णं तुमं पएसी राया ! एयं तणवणस्सइं एयंतं जाव तं तं भावं परिणमंतं) तव केशीकुमारश्च मणने प्रदेशी राजा से इस प्रकार कहा-हे प्रदेशिन् ! तुम इस तृणवनस्पतिकाय को सामान्य विशेषरूप से कपित होते हुए यावत् एजनादिरूप भिन्न-प्रकार के व्यापार में परिणत होते हुए देख रहे होन ? तव प्रदेशी राजाने कहा (हंता, पासामि) हां, भदन्त ! देख रहा हूँ (जाणासि णं तुमं पएसी ! एयं तणवणस्सइकायं किं देवो चालेइ, असुरो वा चालेइ, नागो वा चालेइ, किन्नरो वा चालेइ, किंपुरिसो वा चालेइ, महोरगो वा चालेइ, गंधवो वा चालेइ) तव केशीकुमारश्चमणने उससे कहा हे प्रदेशिन् ! तुम जानते हो कि इस तृणवनस्पतिकाय को कौन चलाता है ? क्या देव चलाता है, या नाग चलाता है या किन्नर चलाता है, या किंपुरुष चलाता है, या महोरग चलाता है या गंधर्व चलाता है ? प्रदेशीने कहा-(हंता, जाणामि) हां, भदन्त ! जानता हूँ (णो देवो चालेइ जाव णो गंधवो चालेइ वाउकाए

केसी कुमारसमणे पएसिं रायं एवं वयासी-पाससि णं तुमं पएसि राया ! एयं तणवणस्सइं एयंतं जाव तं तं भावं परिणमंति) त्वारे देशी कुमार श्रमणे प्रदेशी राजाने आ प्रमाणे क्खुं के के प्रदेशिन् ! तमे आ तृणवनस्पतिकायने सामान्य विशेषरूपी कपित थता यावत् एजनादिरूप भिन्न प्रकारना व्यापारमां परिणत भुत्थो छे ? त्वारे प्रदेशी राजाये क्खुं (हंता पासामि) हां भदन्त ! जेध रह्यो छुं (जाणासि णं तुम पएसी ! एयं तणवणस्सइकायं किं देवो चालेइ, असुरो वा चालेइ, नागो वा चालेइ, किन्नरो वा चालेइ, किंपुरिसो वा चालेइ, महोरगो वा चालेइ, गंधवो वा चालेइ) त्वारे देशीकुमार श्रमणे तेने क्खुं के के प्रदेशिन् ! तमे ज्ञात्थो छे के आ तृणवनस्पतिकायने केणु यत्तावे छे ? शु देव यत्तावे छे ? के असुर यत्तावे छे ? के नाग यत्तावे छे ? के किन्नर यत्तावे छे ? के किंपुरुष यत्तावे छे, के गंधर्व यत्तावे छे ? प्रदेशी राजाये क्खुं-(हंता, जाणामि) हां भदन्त ! ज्ञात्थुं छुं (णो देवो चालेइ, जाव णो गंधवो चालेइ, वाउकाए

वायुकायं चालयति । पश्यन्ति खलु त्वं प्रवेक्षिन् ! एतस्य वायुकायस्य सरु-
पिणं सकम्पनं सरागस्य समोहस्य सवेदस्य सखेदस्य रूपम् । नापमयं समर्थम् ।
यदि खलु त्वं प्रवेक्षिष्यसि एतस्य वायुकायस्य सरुपिणो यावत् सशरीरस्य रूपं
न पश्यसि ततः कथं खलु प्रवेक्षिन् ! तव करतले इव आमलकं नीबुप
दर्शयिष्यामि ।। एष खलु प्रवेक्षिन् ! दश स्थानानि छद्मस्यो मनुष्यः सर्वभावेन
न जानाति, न पश्यति, तथा-धर्मास्तिकायम्, अधर्मास्तिकायम्, आकाश

वालेह) इसे न देव बलात्ता है, यावत् न ग घर्षं बलात्ता है । (पासति न
तुम पश्यसि ! एषस्त वायुकायस्त सरुविस्त सरागस्त समोहस्त सवेदस्त
सखेदस्त सशरीरस्त रूपं) केहीकुमारभ्रमणने तव उससे कहा-हे प्रवेक्षिन् !
तुम इस सरुपी, सकम्प, सराग, समोह, सवेद, सखेद, सशरीर वायुकाय
के रूप को देखते हो ! (जो इच्छते समझे) तव प्रवेक्षिने कहा-हे मनुष्य !
यह अर्थ समर्थ नहीं है मर्धात्र वायुकाय के रूप को मैं नहीं देखता हूँ
तव उससे केहीकुमारभ्रमणने कहा-(अहं न तुम पश्यसि राया ! एषस्त वायु-
कायस्त सरुविस्त जाय सशरीरस्त रूपं न पासति तं कथं न पणसी !
तव करतलसि वा आमलग जीव उवद सिस्सामि) हे प्रवेक्षिराजन् ! जय-
तुम् ! इसे सरुपी यावत् सशरीर वायुकाय के रूप को नहीं देख पा रहे
हो-तो फिर मैं हे प्रवेक्षिन् ! कैसे तुम्हें करतलस्थित आमले की तरह
नीबु दिखा सकता हूँ । (एष खलु पणसी ! दसहाण छटमत्थे मणुस्से

वालेह) जाने न देव बलात्ता है यावत् न ग घर्षं बलात्ता है वायुकाय बलात्ता है
(पासति न तुम पश्यसि ! एषस्त वायुकायस्त सरुविस्त सकम्पस्त
सरागस्त समोहस्त सवेदस्त सखेदस्त सशरीरस्त रूपं) केहीकुमार भ्रमणे
त्यार तेने कथं हे प्रवेक्षिन् ! तमे आ सरुपी, सकम्प, सराग, समोह, सवेद, सखेद
सशरीर, वायुकायता रूपने बुद्धि छि ! (जो इच्छते समझे) तार प्रवेक्षिने कथ-
न कहाव ! आ जय समर्थ नहीं, कैसे हे वायुकायता रूपने तुम नेतो नहीं
त्यार पणसी हेही केही कुमार भ्रमणे तेने कथं । (अहं न तुम पश्यसि राया ! एष-
स्त वायुकायस्त सरुविस्त जाय सशरीरस्त रूपं न पासति तं कथं न पणसी !
तव करतलसि वा आमलग जीव उवद सिस्सामि) हे प्रवेक्षि-
राजन् ! त्वार तेने आ सरुपी यावत् सशरीर वायुकायता रूपने नेछ सकता नहीं
तो पणसी हे प्रवेक्षिन् ! हे नेतो तेने करतल स्थित आमलानी नेम छवने
देखायी गये छ । (एष खलु पणसी ! दसहाणा छटमत्थे मणुस्से सम्प-
भावेण न जानइ न पासइ) केमहे हे प्रवेक्षिन् ! एतस्य एव आ इय स्थानेने

સ્તિકાયમ્૩, જીવમશરીરવદ્૪ પરમાણુપુદ્ગલ૫, શબ્દ૬, ગંધ૭, વાતમ્૮, અયં જિનો ભવિષ્યતિ વા નો ભવિષ્યતિ૯, અયં સર્વદુઃસ્વાનામન્તં કરિષ્યતિ વા નો વા કરિષ્યતિ૧૦। ણતાનિ ચૈવ ઉત્પન્નજ્ઞાનદર્શનધરઃ અર્હન્ જિનઃ કેવલી સર્વભાવેન જાનાતિ પશ્યતિ, તદ્વથા-ધર્માસ્તિકાયં યાવત્ નો વા કરિષ્યતિ, તત્ શ્રદ્દેહિ સ્વલુ ત્વ પ્રદેશિન્ ! યથા-અન્યો જીવઃ તદેવ૯ ॥ મુ० ૧૫૧॥

સવ્વભાવેણં ન જાણઈ, ન પાસઈ) કયોં કિ હે પ્રદેશિન ! છદ્ધસ્થ જીવ હન હન દશ સ્થાનોં કો સર્વભાવ સે નહીં જાનતા હે ઔર નહીં દેખતા હે (ત જહા) વે દશસ્થાન હસ પ્રકાર સે હૈં (ધમ્મત્થિકાયં ૧, અધમ્મત્થિકાય ૨, આગાસત્થિકાયં ૩, જીવં અસરીરવદ્ ૪, પરમાણુપોગ્ગલ ૫, સદ્ ૬, ગંધં ૭, વાયં ૮ અય જિણે ભવિસ્સઈ વા ણો ભવિસ્સઈ૯, અયં સવ્વદુક્ખાણં અંતો કરિસ્સઈ નો વા કરિસ્સઈ૧૦) ધર્માસ્તિકાય ૧, અધર્માસ્તિકાય ૨, આકાશાસ્તિકાય ૩, અશરીર વદ્ધ જીવ ૪, પરમાણુપુદ્ગલ ૫, શબ્દ ૬, ગંધ ૭, વાત ૮ યહ જિન હોગા, યા નહીં હોગા૯, ઔર યહ સમસ્ત દુખોં કા અન્ત કરેગો યા નહીં કરેગા૧૦ (एयाणि चैव उत्पण्णानाणदं सणधरे अरहा जिणे केवली सव्वभावेण जाणइ पासइ) इन्हें तो उत्पन्न ज्ञान दर्शन धारी अर्हन्त जिन केवली सर्वभाव से जानते है। (त जहा धम्मत्थिकायं जाव नो वा करिस्सइ-तं सदद्वाहि णं तुम पएसी। जहा अन्नो जीवो तं चैव) अतः जब अर्हन्त जिन केवली धर्मास्तिकायादि १० स्थानों को जानते देखते हैं

સર્વભાવથી જાણુતો નથી અને જોતો નથી (તં જહા) તે દશસ્થાનો આ પ્રમાણે છે (ધમ્મત્થિકાયં ૧, અધમ્મત્થિકાયં ૨, આગાસત્થિકાયં ૩, જીવ અસરીરવદ્ ૪, પરમાણુપોગ્ગલ ૫, સદ્ ૬ ગંધં ૭ વાયં ૮, અય જિણે ભવિસ્સઈ વા ણો ભવિસ્સઈ ૯, અયં સવ્વદુક્ખાણં અતો કરિસ્સઈ ૧૦) ધર્માસ્તિકાય ૧, અધર્માસ્તિકાય ૨, આકાશાસ્તિકાય ૩, અશરીર વદ્ધ જીવ ૪, પરમાણુ પુદ્ગલ ૫, શબ્દ ૬, ગંધ ૭, વાત ૮. આ જિન થશે કે નહિ થશે ૯. અને આ સમસ્ત દુઃખોનો અન્ત કરશે કે નહિ કરશે ૧૦. (एयाणि चैव उत्पण्णानाणदं सणधरे अरहा जिणे केवली सव्वभावेणं जाणइ पासइ) એમને તો ઉત્પન્ન જ્ઞાન દર્શનધારી અહંત જિન કેવલી સર્વભાવથી જાણુ છે અને જુવે છે. (તં જહાં ધમ્મત્થિકાય જાવ નો વા કરિસ્સઈ તં સદ્દ્વાહિ ણં તુમે પપ્પસી! જહા અન્નો જીવો તં ચૈવ) એથી જ્યારે અહંત જિન કેવલી ધર્માસ્તિકાય વગેરે ૧૦ સ્થાનો ને જાણુ છે જુવે છે અને છદ્ધસ્થ એમને જાણુતા નથી તેમજ જોતા યણુ નથી. તો હે પ્રદેશિન્ ! તમે શ્રદ્ધા કરો કે જીવ અન્ય છે અને શરીર અન્ય છે. ઇત્યાદિ.

वायुकायः आसपति । पश्यमि स्वच्छं च प्रदेक्षिन् । एतस्य वायुकायस्य सरु-
पिणः सकर्मणः सरागस्य समोहस्य सवेदस्य सछेदस्य रूपम् । नायमर्थः समर्थः ।
यदि स्वच्छं त्वं प्रदेक्षिराज एतस्य वायुकायस्य सरुपिणो यावत् सशरीरस्य रूपं
न पश्यसि तत् त्वं कथं खलु प्रदेक्षिन् । तव करतले इव आमलक जीवमूष-
दक्षमिष्यामि । । एव खलु प्रदेक्षिन् । दश स्थानानि छद्मस्यो मनुष्यः सर्वभावेन
न जामाति, न पश्यति, तथाथा-धर्मास्तिकायम् १, अधर्मास्तिकायम् २, आघात

आछेद) इसे न देख खलाता है, यावत् न ग धर्मा खलाता है । (पासति न
तुम पयसि ! एतस्य वायुकायस्य सरुपिस्त सरागस्य समोहस्य सवेदस्य
सछेदस्य सशरीरस्य रूपं) केशीकुमारभ्रमणने तब उससे कहा-हे प्रदेक्षिन्
तुम इस सरूपी, सरुमा, सराग, समोह, सवेद, सछेद, सशरीर वायुकाय
के रूप को देखते हो ! (जो इमहे समझे) तब प्रदेक्षीने कहा-हे भदन्त !
यह अर्थ समर्थ नहीं है अर्थात् वायुकाय के रूप को मैं नहीं देखता हूँ
तब उससे केशीकुमारभ्रमणने कहा-(अहं न तुम पयसि राया ! एतस्य वायु-
कायस्य सरुपिस्त जाय सशरीरस्य रूपं न पासति) तब कह न पयसी !
तब करतलसि वा आमलग जीव तवद सिस्वामि) हे प्रदेक्षिराजन् ! जब
तुम इस सरूपी यावत् सशरीर वायुकाय के रूप को नहीं देख पा रहे
हो-तो फिर मैं हे प्रदेक्षिन् ! कैसे तुम्हें करतलस्थित आँखों की तरह
जीव दिखवा सकता हूँ । (एव खलु पयसी ! दसकृण्य छठमस्ये मणुस्ते

आछेद) आने न देख खलावे छे यावत् न ग धर्मा खलावे छे वायुकाय खलावे छे
(पासति न तुम पयसि ! एतस्य वायुकायस्य सरुपिस्त सकर्मस्य
सरागस्य समोहस्य सवेदस्य सछेदस्य सशरीरस्य रूपं) केशीकुमार भ्रमणे
त्यारे तेने भ्रमं हे प्रदेक्षिन् ! तब आ सक्षी, सधर्मा सराग, समोह, सवेद सवेद
सशरीर, वायुकायना रूपने बुझो छे ? (जो इमहे समझे) तब प्रदेक्षीने भ्रम-
हे कहत । आ अर्थ समर्थ नहीं, ओहले हे वायुकायना रूपने हूँ ओते नई
त्यार पछी हरी केशी कुमार भ्रमले तेने भ्रमं, (जह न तुम पयसि राया ! एत-
स्य वायुकायस्य सरुपिस्त जाय सशरीरस्य रूपं न पासति) तब कह न
पयसी ! तब करतलसि वा आमलग जीव तवद सिस्वामि) हे प्रदेक्षि-
राजन् ! तब तब आ सक्षी यावत् सशरीर वायुकायना रूपने ओह शब्द नहीं
ते पछी हे प्रदेक्षिन् हूँ केशी शीते तबने करतल स्थित आँखानी नेम लपने
देखादी शब्द छे (एव खलु पयसी ! दसकृण्य छठमस्ये मणुस्ते तव-
भावेन न जाणइ न पासइ) भ्रमं हे प्रदेक्षिन् ! एतस्य एव आ दश स्थानानि

સ્તિકાયમ્ ૩, જીવમશરીરવદ્ ૪, પરમાણુપુદ્ગલ ૫, શબ્દ ૬, ગન્ધ ૭, વાત ૮, અયં જિનો ભવિષ્યતિ વા નો ભવિષ્યતિ ૯, અયં સર્વદુઃસ્વાનામન્તં કરિષ્યતિ વા નો વા કરિષ્યતિ ૧૦. | એતાનિ ચૈવ ઉત્પન્નજ્ઞાનદર્શનધરઃ અર્હન્ત જિનઃ કેવલી સર્વભાવેન જાનાતિ પશ્યતિ, તદ્વથા-ધર્માસ્તિકાય યાવત્ નો વા કરિષ્યતિ, તત્ શ્રદ્ધેહિ સ્વલુ ત્વ પ્રદેશિન્ । યથા-અન્યો જીવઃ તદેવ ॥ સૂ. ૧૫૧ ॥

સર્વભાવેણ ન જાણઈ, ન પાસઈ) વર્ગોં કિ હે પ્રદેશિન । હ્રસ્વસ્થ જીવ ફન ફન દશ સ્થાનોં કો સર્વભાવ સે નહીં જાનતા હૈ ઓર નહીં દેખતા હૈ (ત જહા) વે દશસ્થાન ફસ પ્રકાર સે હૈં (ધમ્મત્થિકાય ૧, અધમ્મત્થિકાય ૨, આગાસત્થિકાય ૩, જીવ અસરીરવદ્ ૪, પરમાણુપોગ્ગલ ૫, શબ્દ ૬, ગંધ ૭, વાય ૮ અય જિણે ભવિસ્સઈ વા ણો ભવિસ્સઈ ૯, અય સર્વદુઃસ્વાણં અંતો કરિસ્સઈ નો વા કરિસ્સઈ ૧૦) ધર્માસ્તિકાય ૧, અધર્માસ્તિકાય ૨, આકાશાસ્તિકાય ૩, અશરીર વદ્ જીવ ૪, પરમાણુપુદ્ગલ ૫, શબ્દ ૬, ગંધ ૭, વાત ૮ યહ જિન હોગા, યા નહીં હોગા ૯, ઓર યહ સમસ્ત દુઃખોં કા અન્ત કરેગા યા નહીં કરેગા ૧૦ (એયાણિ ચૈવ ઉત્પન્નજ્ઞાનદર્શનધરે અરહા જિણે કેવલી સર્વભાવેણ જાણઈ પાસઈ) ફન્હેં તો ઉત્પન્ન જ્ઞાન દર્શન ધારી અર્હન્ત જિન કેવલી સર્વભાવ સે જાનતે હૈં । (ત જહા ધમ્મત્થિકાય જાવ નો વા કરિસ્સઈ-તં સદ્દહાહિ ણં તુમ પપ્પસી ! જહા અન્નો જીવો તં ચૈવ) અતઃ જવ અર્હન્ત જિન કેવલી ધર્માસ્તિકાયાદિ ૧૦ સ્થાનોં કો જાનતે દેખતે હૈં

સર્વભાવથી જાણુતો નથી અને જોતો નથી. (ત જહા) તે દશસ્થાનો આ પ્રમાણે છે (ધમ્મત્થિકાય ૧, અધમ્મત્થિકાય ૨, આગાસત્થિકાય ૩, જીવ અસરીરવદ્ ૪, પરમાણુપોગ્ગલ ૫, શબ્દ ૬, ગંધ ૭, વાય ૮, અય જિણે ભવિસ્સઈ વા ણો ભવિસ્સઈ ૯, અય સર્વદુઃસ્વાણં અંતો કરિસ્સઈ ૧૦.) ધર્માસ્તિકાય ૧, અધર્માસ્તિકાય ૨, આકાશાસ્તિકાય ૩, અશરીર વદ્ જીવ ૪, પરમાણુ પુદ્ગલ ૫, શબ્દ ૬, ગંધ ૭, વાત ૮. આ જિન થશે કે નહિ થશે. ૯ અને આ સમસ્ત દુઃખોનો અન્ત કરશે કે નહિ કરશે ૧૦. (એયાણિ ચૈવ ઉત્પન્નજ્ઞાનદર્શનધરે અરહા જિણે કેવલી સર્વભાવેણ જાણઈ પાસઈ) એમને તો ઉત્પન્ન જ્ઞાન દર્શનધારી અર્હન્ત જિન કેવલી સર્વભાવથી જાણુ છે અને જુવે છે. (ત જહા ધમ્મત્થિકાય જાવ નો વા કરિસ્સઈ ત સદ્દહાહિ ણં તુમ પપ્પસી ! જહા અન્નો જીવો ત ચૈવ) એથી જ્યારે અર્હન્ત જિન કેવલી ધર્માસ્તિકાય વગેરે ૧૦ સ્થાનો ને જાણુ છે જુવે છે અને છદ્મરથ એમને જાણુતા નથી તેમજ જોતા પણ નથી. તો હે પ્રદેશિન્ ! તમે શ્રદ્ધા કરો કે જીવ અન્ય છે અને શરીર અન્ય છે. ઇત્યાદિ.

ટીકા-‘તથા જ વપસી રાયા’ इत्यादि-तत खलु प्रदेशी राजा केचि
कुमारभमणम् एवमवादीत्-हे भदन्त ! यूय खलु अतिच्छेकाः-अस्तरज्ञा-
नातिनिषुणाः, दुक्षा-कार्यसम्पादनकुशलाः, यावत्-यावत्पदंन ‘मासार्थाः बुद्धाः
कुशलाः महामतय विनीता विज्ञानमाप्ताः’ इत्येषां पदानां सङ्ग्रहः एषा
व्याख्या पूर्वं गता । उपदेशखण्डो-प्राप्तगुरुपदेशाः, अतो हे भदन्त यूय
शरीरात् जीवमभिनिर्धार्य-निर्वाह्य करस्ये-हरतस्ये रिपतम् आमसह-
मिव मम उपदेशयितु समर्थाः--शक्ताः ।

और छद्मस्य इहे जानता देखता नहीं है तो हे प्रदेशिन ! तुम भद्रा
करो कि जीव अन्य है और शरीर अन्य है इत्यादि ।

ટીકાર્થ સ્પષ્ટ છે-‘દુક્ષ્વા જાણ ઉપપસદ્ધા’ મેં જો યાવત્ પદ આવે
છે તમસે યહાં ‘માસાર્થાઃ, બુદ્ધાઃ, કુશલાઃ, મહામતયા, વિનીતાઃ, વિજ્ઞાન
માપ્તાઃ’ इन पदों का संग्रह हुआ है, इन पदों की व्याख्या पहिलेकी जा
चुकी है । उस काळ और उस समय में का तात्पर्य है जब प्रदेशी राजाने
केशीकुमारभमण से शरीर से निकालकर जीव को हस्तामलकरन दिखाने
की बात कही तब । ‘एवम जाय त त मं जौ यावत् पद आया है तससे
यहां ‘व्येजमान, वसन्तःस्पन्दमान, घटमानम्’ इन पदों का संग्रह हुआ है ।
इन पदोंकी व्याख्या इसी क्षण में पहिले की जा चुकी है इन पदों में वायुकाय एके
न्द्रिय जीव है-अतः यह रूप युक्त है, कर्मसहित है, रागसहित है, मोहसहित
है, मनुष्यकवेद सहित है, औदारिक, वैक्रिय, तैजस और कार्मेण इस पार

टीકાથ ૨૫૫ જ ઇ દુનસ્વા જાણ ઉપપસદ્ધા’ માં જે યાવત્ પદ આવેલ
છે તેથી જાહીં માસાર્થાઃ બુદ્ધાઃ કુશલાઃ મહામતય, વિનીતાઃ વિજ્ઞાન
માપ્તાઃ આ પદોનો સંગ્રહ થયો છે આ પદોની વ્યાખ્યા પહેલાં કરવામાં આવી
છે તે કાળે અને તે સમયે જે કહેવામાં આ યુ છે તેની સ્પષ્ટતા આ પ્રમાણે છે કે
આપે પ્રદેશી રાજાએ કેથી કુમાર ભમણને શરીરમાંથી બહાર કાઢીને બાહ્યે કરતા
મલકવત્ બતાવવાની વાત કહી ત્યારે (एवम जाय त त) માં જે યાવત્ પદ છે
તેથી જાહીં “व्येजमान वसन्तः स्पन्दमान, घटमानम्” આ પદોનો સંગ્રહ
થયો છે આ પદોની વ્યાખ્યા આ જ સુત્રમાં પહેલાં કરવામાં આવી છે આ પદોમાં
પ્રત્યક્ષરૂપ જ વિશેષતા છે ધાત્વર્થે રૂપ વિશેષતા નથી વાયુકાય એકેન્દ્રિય એવ છે
એથી તે રૂપયુક્ત એવ છે કર્મસહિત છે રાગસહિત છે મોહસહિત છે મનુષ્યક
વેદ સહિત છે ઔદારિક, વૈક્રિય, તૈજસ અને કાર્મેણ આ ચાર શરીરવાળા છે રૂપ

तस्मिन् काले-केशिकुमारश्रमण प्रति जीवस्य शरीरान्निष्काशनपूर्वकं कराऽऽमलकवदुपदर्शनमार्थनाकाले तस्मिन् समये-अवसरे प्रदेशिनो राज्ञः अदूरसामन्ते नातिदूरे-नातिमभीषे वायुकायः संवृत्तः-प्रवृत्तोऽभवत्, तेन तृणवनस्पतिकायः एजते-सामान्यतः कम्पते, ततो व्येजते-विशेषतः कम्पते, चलति-चपली भवति, स्पन्दते-ईषन्चलति, घट्टते-परस्परं संघर्षं प्राप्नोति, उदीर्ते-उत्कम्पते एवं तं तं भावम्-एजनादिरूपं व्यापारं परिणमते-प्राप्नोति, ततः-वायुकायसंवर्तनवशात् तृणवनस्पतिकायस्यैजनादिभावोपगमनानन्तरम् खलु केशी कुमारश्रमणः प्रदेशिराजमेवमवादीत्-हे प्रदेशिराज! त्वं पश्यसि-चक्षुर्गोचरं करोषि खलु एतम्-इमम् तृणवनस्पतिम्, एजमानं यान्तु-यावत्पदेन-‘व्येजमानं चलन्तं स्पन्दमानं घट्टमानम् उदीराणम्’ इत्येषां पदानां सङ्ग्रहो बोध्यः एषां व्याख्याऽत्रैव सूत्रे पूर्वं कृता, तत्र प्रत्ययकृतो विशेषः, धात्वर्थस्त्वविशेष एव द्रष्टव्यः। तं तं भावं परिणममानम् ?। इति केशिप्रश्ने प्रदेशी प्राह-हन्त ! पश्यामि। पुनः केशी कुमारश्रमणः प्रदेशिराजं पृच्छति-हे प्रदेशिन् ! त्वं खलु जानासि एतं वनस्पतिकायं किं देवश्चालयति ? किं वा असुरश्चालयति ? किं वा नागः-नागदेवश्चालयति ! किं वा किन्नरः-तदाख्यदेवविशेषश्चालयति ! किं वा किंपुरुषश्चालयति ! किं वा महोरगः-व्यन्तरविशेषो देवश्चालयति । किं वा गन्धर्वश्चालयति ! । प्रदेशी प्राह-हन्त ! जानामि-नो देवश्चालयति, यावत्-नो गन्धर्वश्चालयति, तर्हि कश्चालयति ! इति जिज्ञासायामह-वायुकायश्चालयति । केशी पृच्छति-हे प्रदेशिन् ! त्वमेतस्य स्वकीयेऽदूरसामन्ते संप्रवृत्तस्य वायुकायस्य रूपं पश्यसि, तस्य कीदृशस्येत्यत्राऽऽह सरूपिणः-रूपयुक्तस्य सकर्मणः-कर्मसहितस्य सरागस्य-रागसहितस्य समोहस्य-मोहसहितस्य सवेदस्य-नपुंसक वेदसम्पन्नस्य सलेशस्य-कृष्णनीलकापोतलेश्यात्रययुक्तस्य सशरीस्य-औदारिकवैक्रियतैजसक्राम्णशरीरचतुष्टययुक्तस्य एतादृशस्य वायुकायस्य रूपं किं पश्यसि। इति पूर्वोक्तान्वयः। इति प्रश्ने प्रदेशी प्राह-नायमर्थः समर्थः-तादृशस्य वायुकायस्य दर्शनरूपोऽर्थः न समर्थः-न तस्य रूपं पश्यामीति भावः। केशीकुमार-

शरीरोंवाला है. कृष्ण, नील, एवं कापोत इन तीन लेश्याओंवाला है यही धातु सरूपी आदि विशेषणों द्वारा वायुकाय में प्रकट की गई है। अब शिष्ट सूत्रस्थ पदों का अर्थ स्पष्ट है ॥ सू. १५१ ॥

नील अने क्षेपोत आ त्रयु लेश्याओंवाला छे अने न वात सङ्गी वगेरे विशेषणों वटे वायुकायमा प्रकट इरवामा आवी छे गाडी रडेला पहोने अर्थ स्पष्ट छे ॥ १५१ ॥

ટીકા-‘તથા પપ્પમી રાયા’ इत्यादि-ततः खलु प्रदेशी राजा केचि
कुमारभ्रमणम् एवमवादीत्-हे मदःत! युय खलु भतिष्ठतः-भरसरस-
मातिनिपुणाः, वृक्षा-कार्यसम्पादनकुशला, यावत्-यावत्पदेन ‘मासार्थाः बुद्धाः
कुशलाः महामतयः विनीताः विज्ञानमाप्ताः’ इत्येषां पदानां सङ्ग्रहः एषा
व्याख्या पूर्वं गता । उपदेशलक्षा-प्राप्तगुरुपदेशाः, अतो हे भवन्त युय
धरीरात् जीवममिनिधार्य-निर्वाह्य करतले-हरतले रियतम् आमसह-
मिष मम उपदक्षयितु समर्थाः-शक्ताः ।

और छद्मस्थ इहे जानता देखता नहीं है तो हे प्रदेशिन् ! तुम भ्रष्टा
करो कि भोष अन्त्य है और धरीर भन्य है, इत्यादि ।

टीકાર્થ સ્પષ્ટ છે-‘દુષ્ટતા જાણ ઉપપસસદ્ધા’ મેં જો યાવત્ પદ આપા
હે તસસે યહાં ‘પ્રાપ્તાર્થાઃ, બુદ્ધાઃ, કુશલાઃ, મહામતયાઃ, વિનીતાઃ, વિજ્ઞાન-
માપ્તાઃ’ इन पदों का संग्रह हुआ है, इन पदों की व्याख्या पहिले की जा
शुकी है । उस काळ और उस समय में का तात्पर्य है भय प्रदेशी राजाने
केशीकुमारभ्रमण से धरीर से निकालकर जीव का इस्ताममकपत्त दिसान
को पात कही तब । ‘एयत् जाव त त’ में जो यावत् पद आया है तससे
यहां ‘व्येजमान, वसन्तःस्पन्दमान, घट्टमानम्’ इन पदों का संग्रह हुआ है ।
इम पदोंकी व्याख्या इसी सूत्र में पहिले की जा चुकी है इन पदों में वायुकाय एके
न्द्रिय जीव है-अतः यह रूप युक्त है, कम सहित है, रागसहित है, मोहसहित
है, नपुसकवेद सहित है, औदारिक, वैक्रिय, तैजस और कार्मम इस चार

ટીકાથ સ્પષ્ટ છે ‘દુષ્ટતા જાણ ઉપપસસદ્ધા’ માં જે યાવત્ પદ આવેલ
છે તેથી જાહી પ્રાપ્તાર્થાઃ બુદ્ધાઃ કુશલાઃ મહામતયાઃ, વિનીતાઃ વિજ્ઞાન
માપ્તાઃ આ પદોનો સંગ્રહ થયો છે આ પદોની વ્યાખ્યા પહેલાં કરવામાં આવી
છે તે કાળે અને તે સમયે જે ઠહેવામાં આ કુ છે તેની સ્પષ્ટતા આ પ્રમાણે છે કે
આરે પ્રદેશી રાજાએ કેશી કુમાર ભ્રમણને શરીરમાંથી બહાર કાઢીને છુવને કરતા
મહાકવત્ જતાવવાની વાત જાહેર (એયત્ જાવ ત ત) માં જે યાવત્ પદ છે
તેથી જાહી “વ્યેજમાન વસન્ત સ્પન્દમાન, ઘટ્ટમાનમ્” આ પદોનો સંગ્રહ
થયો છે આ પદોની વ્યાખ્યા આ જ સૂત્રમાં પહેલાં કરવામાં આવી છે આ પદોમાં
પ્રત્યક્ષરૂપ જ વિશેષતા છે ધાતવ્ય રૂપ વિશેષતા નથી વાયુકાય એકેન્દ્રિય છવ છે
એથી તે ક્ષયયુક્ત છવ છે કમ સહિત છે રાગસહિત છે મોહસહિત છે નપુસક
વેદ સહિત છે, ઔદારિક, વૈક્રિય તૈજસ અને કાર્મમ આ ચાર શરીરવાળો છે, દુષ્ટ

पदी च गहाय त कूडागारसाल अंतो२ अणुपविसइ, तीसे कूडा-
गारसालाए सव्वओ समंता घणनिचियनिरंतराई णिच्छिड्डाई दुवा-
रवयणाइ पिहेइ, तीसे कूडागारसालाए बहुमज्झदेसभाए तं पईवं
पलीवेज्जा, तए णं से पईवे तं कूडागारसालं अंतो२ ओभासइ उज्जो
वेइ तावइ पभासइ, णो चेव णं बाहिं। अह णं से पुरिसे तं पईवं
इडुरएणं पिहेज्जा, तए णं से पईवे त इडुरयं अंतो२ ओभासेइ४,
णो चेव णं इड्डुरगस्स बाहिं णो चेव णं कूडागारसालाए बाहिं। एवं
गोकिलिंजेणं, पच्छियपिडएणं गंडमणियाए, आढएणं, अच्चाढएणं,
पत्थएणं, अद्धपत्थएणं, कुलवेणं चाउब्भाइयाए, अट्टभाइयाए, सोल-
सियाए, बत्तीसियाए, चउसट्टियाए, दीवचंपएण, तए णं से पईवे
दीवचंपगस्स अंतो२ ओभासेइ४, नो चेव णं दीवचंपगस्स बाहिं नो
चेव णं चउसट्टियं नो चेव णं चउसट्टियाए बाहिं, णो चेव णं कूडा-
गारसालं णो चेव णं कूडागारसालाए बाहिं, एवामेव पएसी ! जीवे
वि जं जारिसयं पुव्वकम्मनिबद्धं बोदिं णिवत्तेइ तं असंखेज्जेहिं
जीवपएसेहिं सचित्तं करेइ खुड्डियं वा महालिय वा, तं सदहाहि
णं तुम पएसी ! जहा-अण्णो जीवो तं चेव णं १०१ ॥ सू. १५२ ॥

छाया—ततः खलु स प्रदेशी राजा केशिनं कुमारश्रमणमेवमवादीत-
स नून भदन्त ! हस्तिनः कुन्धोः वा सम एव जीवः ? हन्त ! ! प्रदेशिन !

‘तए णं से पएसी राया’ इत्यादि।

सुत्रार्थ—(तए णं) इसके बाद (ते पएसी राया केषिं कुमारसमणं
एव वयासी) उस प्रदेशी राजाने (केसिं कुमारसमणं एवं वयासी) केशी-

‘तए णं से पएसी राया’ इत्यादि।

सुत्रार्थ—(तए णं) त्थार पथी (ते पएसी राया केषिं कुमारसमणं एवं
वयासी) ते प्रदेशी राजाने केशी कुमार श्रमणने आ प्रमाणे धु (से नून

समणो वायुकास्यान्नकपदर्शनत्वे प्रवेशिनमाह—हे प्रवेशिराम । यदि त्वं स्वप्न
एवस्य वायुकायस्य सकृपिणः पावत—सशरीरस्य रूपं न पश्यसि तत्—तदा
कथं—केन प्रकारेण मृत्युं करतुं छे आमलकं वा—इव जीव तव उपदर्शयि
ष्यामि? वायुकायस्य तव जीवस्य च समानरूपत्वादेकस्या श्रवणदर्शनत्वेऽप्य-
रस्यापि अशक्यदर्शनत्वात् । पश्यमाणस्तु अन्धमनुष्यस्य जीवादिस्थानानां सर्वं
मात्रेण ज्ञानदक्षनाऽयोग्यत्वात् कथं चक्षुर्गोचरं कारयिष्यामीति भावः । तदेव
ब्रूयति—हे प्रवेशिन ! एवम् पश्यमाणप्रकारेण स्वप्नं छद्मस्यो मनुष्यः दर्श-
यानानि नश्यमानानि धर्मास्तिकायादीनि सर्वमात्रेण सम्पुर्णतया न जानाति,
न पश्यति । कानि तानीत्याह तथया—धर्मास्तिकायम् १, अयमर्मास्तिकायम् २,
आकाशास्तिकायम् ३, जीवशरीरस्य द्वयम्—शरीरतोऽसस्पृष्टम् ४, परमाणुपुण्ड्रकम् ५
शब्दम् ६ गन्धम् ७, वात—वायुम् ८, अथ जिनो मविष्यति वा—अथवा नो—न
मविष्यतीति? ९ अथ सर्वदुःस्वानामन्तं करिष्यति वा नो करिष्यतीति? १०
एतानि दशस्यानानि तत्पन्नज्ञानवर्धनपरः अहं जिनः केपली एव सर्वं
मात्रं—साकश्येन जानाति तथा पश्यति तथया—धर्मास्तिकायं वातं—नो वा
करिष्यति तत्तत्स्मात्कारणात् हे प्रवेशिन ! एवं अदेहि, यथा—अन्यो जीवा
तदेवपूर्वोक्तमेव—अप्यच्छरीरम् नो तज्जीवःस्तु शरीरम् इति ॥ सू० १५१ ॥

मूलम्—तए णं से पएसी रायां केसिं कुमारसमणं एव वयासी से
नूणं भते ! हत्थिस्स य कुथुस्स य समे चेव जीवे ? हता पपसी हत्थि
स्स य कुथुस्स य समे चेव जीवे । से णूणभते ! हत्थिउ कुथू अप्प-
कम्मतराए चेव अप्पकिरियतराए चेव अप्पासवतराए चेव एव अप्पा-
हारतीहारउम्मासनीसासइङ्गितराए अप्पजुइयतराए चेव, एव कुथुओ
हत्थी महाकम्मतराए चेव महाकिरियतराए चेव जाव ? महज्जुइ
यतराए चेव । हत ? हत्थीओ कुथू अप्पकम्मतराए चेव कुंथुओ
वा हत्थी महाकम्मतराए चेव महाकिरियतराए चेव त चेव । कम्हा
ण भते ! हत्थिस्स कुथुस्स य समे चेव जीवे ? पपसी से जहाणामए
कट्ठागारसाला सिया जाव निषायगभीरा, अट्ठ णं केइ पुरिसे जोइ च

पदीचं च गहाय त कूडागारसाल अंतोर अणुपविसइ, तीसे कूडा-
गारसालाए सव्वओ समंता घणनिचियनिरंतराई णिच्छिड्डाई दुवा-
खयणाइ पिहेइ, तीसे कूडागारसालाए बहुमज्झदेसभाए तं पईवं
पलीवेज्जा, तए णं से पईवे तं कूडागारसालं अंतोर ओभासइ उज्जो
वेइ तावइ पभासइ, णो चेव णं बाहिं। अह णं से पुरिसे तं पईवं
इड्डुरएणं पिहेज्जा, तए णं से पईवे त इड्डुरयं अंतोर ओभासेइ४,
णो चेव णं इड्डुरगस्स बाहिं णो चेव णं कूडागारसालाए बाहिं। एवं
गोकिर्लिजेणं, पच्छियपिडएणं गंडमणियाए, आढएणं, अच्चाढएणं,
पत्थएणं, अद्धपत्थएणं, कुलवेणं चाउब्भाइयाए, अट्ठभाइयाए, सोल-
सियाए, बत्तीसियाए, चउसट्ठियाए, दीवचंपएण, तए णं से पईवे
दीवचंपगस्स अंतोर ओभासेइ४, नो चेव णं दीवचंपगस्स बाहिं नो
चेव णं चउसट्ठियं नो चेव णं चउसट्ठियाए बाहिं, णो चेव णं कूडा-
गारसालं णो चेव णं कूडागारसालाए बाहिं, एवामेव पएसी ! जीवे
वि जं जारिसयं पुव्वकम्मनिबद्धं बोदिं णिव्वत्तेइ तं असांखेज्जेहिं
जीवपएसेहिं सचित्तं करेइ खुड्डियं वा महालिय वा, तं सदहाहिं
णं तुमं पएसी ! जहा—अण्णो जीवो तं चेव णं १०॥ सू. ११५२ ॥

छाया—ततः खलु स प्रदेशी राजा केशिनं कुमारश्रमणमेवमवादीत्—
स नूनं भदन्त ! हस्तिनः कुन्धोः वा सम एव जीवः ? हन्त ! ! प्रदेशिन् !

‘तए णं से पएसी राया’ इत्यादि।

सुत्रार्थ—(तए ण) इसके बाद (ते पएसी राया केषिं कुमारसमणं
एवं वयासी) उस प्रदेशी राजाने (केसिं कुमारसमणं एवं वयासी) केशी-

‘तए णं से पएसी राया’ इत्यादि।

सुत्रार्थ—(तए णं) त्थार पछी (ते पएसी राया केषिं कुमारसमणं एवं
वयासी) ते प्रदेशी राजाने केशी कुमार श्रमणने आ-प्रमाणे कहु (से नून

समणो वायुकास्याश्वयदर्शनत्वे प्रदेशिनमाह-हे प्रदेशिराज । यदि त्वं स्वप्न
 एतस्य वायुकायस्य सकृपिणः पावत-मशरीरस्य कपं न पश्यसि तत्-तदा
 कथ-केन प्रकारेण स्वप्न कर्तव्ये आसत्कथा-इव जीव तव उपदर्शयि
 ष्यामि? वायुकायस्य तव जीवस्य च समानरूपत्वादेकस्या श्वयदर्शनत्वेऽप
 रस्यापि अश्वयदर्शनत्वात् । वक्ष्यमाणच्छात्रमनुप्यस्य जीवादित्थानानां सर्व
 भावेन ज्ञानद्वयनाऽयोग्यत्वात् कथं चक्षुर्गोचरं कारयिष्यामीति भावः । तदेव
 दर्शयति-हे प्रदेशिन । एषम् वक्ष्यमाणप्रकारेण स्वप्न छद्मस्थो मनुष्यः दश
 स्थानानि वक्ष्यमाणानि परमांस्तिकायादीनि सर्वभावेन सम्पूर्णतया न जानाति,
 न पश्यति । कानि तानीत्याह तद्यथा-परमांस्तिकायम् १, अपरमांस्तिकायम् २,
 आकाशांस्तिकायम् ३, जीवशरीरम् ४-शरीरतोऽसस्पृष्टम् ५, परमाणुपुण्ड्रम् ६
 शब्दम् ६, गन्धम् ७, वात-वायुम् ८, भयं जिनो भविष्यति वा-अथवा नो-न
 भविष्यतीति? ९ अथ सर्वदुःस्वानामन्तं करिष्यति वा ना करिष्यतीति? १०
 एतानि दशस्थानानि उत्पन्नज्ञानदर्शनपरः भवेन जिनः केवली एव सर्व
 भावेन-साकरयेन जानाति तथा पश्यति-अथवा-परमांस्तिकायं यावत्-नो वा
 करिष्यति तत्त्वस्मात्कारणात् हे प्रदेशिन । त्वं भवेहि, यथा-अस्यो जीवः
 तदेवपूर्वोक्तमेव-अप्यशरीरम् नो तज्जीवस्स शरीरम् इति ॥ सू० १५१ ॥

मूलम्-तए णं से पएसी रायं केसिं कुमारसमणं एव वयासी से
 नूर्णं भन्ते ! हत्थिस्स यं कुथुस्स यं ममे चैव जीवे ? हत्ता पपसी हत्थि
 स्स यं कुथुस्स यं ममे चैव जीवे । से पूर्णं भन्ते ! हत्थिउ कुथु अप्प
 कम्मतराए चैव अप्पकिरियतराए चैव अप्पासवतराए चैव एव अप्पा
 हारनीहारउस्सासनीसासइङ्गितराए अप्पजुइयतराए चैव, एव कुथुओ
 हत्थी महाकम्मतराए चैव महाकिरियतराए चैव जाव ? महज्जुइ
 यतराए चैव । हत्त ? हत्थीओ कुथु अप्पकम्मतराए चैव कुथुओ
 वा हत्थी महाकम्मतराए चैव महाकिरियतराए चैव त चैव । कम्हा
 णं भन्ते ! हत्थिस्स कुथुस्स यं ममे चैव जीवे ? पपसी से जहाणामए
 कूडागारसाला सिया जाव निवायगभीरा, अहं णं केइ पुरिसे ओइ च

હસ્તિતઃ કુન્થુશ્ચ અલ્પકર્મતર એવ, કુન્થુતો યા હત્તી મહાકર્મતર એવ તદેવ ।
કસ્માત્ સ્વલુ મદન્ત ! હસ્તિનશ્ચ કુન્થોશ્ચ સમ એવ જીવઃ । પ્રદેશિન્ ! તદ્
યથાનામકં કૂટાઽઽકારશાલા સ્યાત્, યાવત્ નિર્વાતગમ્भीરા, અથ સ્વલુ કશ્ચિત્
પુરુષઃ ય્યોતિર્વા પ્રદીપં વા ગૃહીત્વા તાં કૂટાઽઽકારશાલામ્ અન્તરન્તરનુપ-

કુન્થુ કી અપેક્ષા હાથી વ્યા મહાકર્મતર હી હોતા હૈ, મહાક્રિયાતર હી હોતા હૈ ?
યાવત્ મહાધૃતિતર હી હોતા હૈ ? હસ પ્રદેશી કે પ્રશ્ન કે ઉત્તર મેં કેશી
કુમારશ્રમણને કહા-(હત, પપ્પસી ! હત્થિઓ કુન્થૂ અપ્પકર્મતરાણ ચેવ,
કુન્થુઓ વા હત્થી મહાકર્મતરાણ ચેવ મહાક્રિયતરાણ ચેવ-તં ચેવ) હાં,
પ્રદેશિન્ ! એસી હી વાત હૈ-હાથી સે કુન્થુ અલ્પતર કર્મવાલા હી હોતા હૈ,
ઇત્યાદિ ઇસી પ્રકાર કુન્થુ કી અપેક્ષા સે હાથી મહાકર્મતરવાલા હી હોતા
હૈ, મહાક્રિયાવાલા હી હોતા હૈ ઇત્યાદિ । (કમ્હા ણં મંતે ! હત્થિસ્સ ય
કુન્થુસ્સ ય સમે ચેવ જીવે) અવ પ્રદેશી ઇસ પ્રકાર પૂછતા હૈ કિ-હે
મદન્ત ! આપને જો હાથી ઓર કુન્થુ કે જીવ કો સમાનપરિમાણવાલા કહા
હૈ સો ઇસકા વ્યા કારણ હૈ ? કેશીકુમારશ્રમણને ડાસમે કહા-(પપ્પસી !
સે જહા નામણ કૂટાગારસાલા સિયા જાવ નિવાયગંભીરા) હે પ્રદેશિન્ !
જેસે એક કૂટાકારવાલી પર્વત કે ગિચ્ચર કે આકાર જેસી ઝાલા હો ઓર યાવત્
વહ નિર્વાત-વાયુપ્રવેશ રહિત હોને કે કારણ ગ ભીર હો. (કહં ણં કેઙ પુરિસં
જોઈ પદોવ ચ ગહાય ત કૂટાગારસાલં અતોર અણુપવિસહ) અવ કોઈ

મહાક્રિયાતર હોય છે ? યાવત્ મહાધૃતિતર જ હોય છે ? પ્રદેશીના આ પ્રશ્નના
ઉત્તરમા કેશી કુમાર શ્રમણે કહ્યું-(હંતા પપ્પસી ! હત્થીઓ કુન્થૂ અપ્પ કર્મ-
તરાણ ચેવ, કુન્થુઓ વા હત્થી મહાકર્મતરાણ ચેવ મહાક્રિયતરાણ ચેવ
તંચેવ) હા, પ્રદેશિન્ ! વાત એવી જ છે હાથી કરતા કુન્થુ અલ્પતર કર્મકર્તા હોય
છે. વગેરે આ પ્રમાણે કુન્થુ કરતા હાથી મહાકર્મ કર્તા હોય છે, મહાક્રિયા શુક્ત
હોય છે વગેરે. (કમ્હાણં મંતે ! હત્થિસ્સ ય કુન્થુસ્સ ય સમે ચેવ જીવે) હવે
પ્રદેશીના પ્રમાણે પ્રશ્ન કરેછે કે હે ભદ્રંત ! તમે જે હાથી અને કુન્થુના જીવને સમાન
પરિણામવાળો કહ્યો છે તો એનું શું કારણ છે ? કેશી કુમાર શ્રમણે તેને કહ્યું-
(પપ્પસી ! સે જહાનામણ કૂટાગારસાલા સિયા જાવ નિવાયગંભીરા)
હે પ્રદેશિન્ ! જેમ કે કોઈ એક કૂટાકારવાળી-પર્વતના શિખરના આકૃતિ જેવી-
શાળા હોય અને યાવત્ તે નિર્વાત-વાયુ પ્રવેશ રહિત હોવાથી ગ ભીર હોય, (અહં
ણં કેઙ પુરિસે જોઈં ચ પહવ ચ ગહાય તં કૂટાગારસાલં અંતોર અણુ-

इतिनश्च कुण्योम सम एव जीव । मय मून मदन्त ! इतिनः कुण्यु म्ना
कर्मतर एव अल्पक्रियतर एव अल्पासवतर एव एवम् अस्याहारनीहारो
प्रीतिनिः श्वासकृद्विकतरः अल्पपुतिकतर एव, एव च कुन्युत इत्सी
महाकर्मतर एव महाक्रियतर एव यावत् महापुतिकतरएव ! इन्त ! प्रदेक्षिन !

कुमारश्चमण से ऐसा कहा—(से गूँज मते ! इत्थिस्स य कुण्युस्स य समे
वेव जीवे) हे भदन्त ! हापी का जीव और कुण्यु का जीव क्या तुल्य
रिमाण वाला है या न्यूनाधिकपरिमाणवाला है ? तब केशीकुमारश्चमण
ने उससे कहा—(इत्ता, पपसी ! इत्थिस्स य कुण्युस्स य समे वेव जीवे)
हां प्रदेक्षिन ! हापी का और कुण्यु का जीव तुल्यपरिमाणवाला है, न्यूना-
धिक परिमाणवाला नहीं है । (से गूँज मते ! इत्थिउ कुण्यु अप्पकम्मतराए
वेव, अप्पकिरियतराए वेव, अप्पासवतराए वेव) हे भदन्त ! इत्सी की
अपेक्षा कुण्यु क्या अल्पकर्मवाला ही होता है ? अल्पस्य कायिकादि क्रिया
वाला ही होता है ? अल्पस्य आस्रव वाला ही होता है ? (एव अप्पाहार
नीहारउत्सासनीसासहिपतराए, अप्पजुइयतराए वेव) अल्पतर आहार
वाला ही होता है ? अल्पतर नीहार वाला ही होता है ? अल्पतर उच्छ्वास
निश्वास वाला ही होता है ? अल्पतर कृद्धिवाला ही होता है ? अल्पतर
पुति शरीर की कान्ति वाला ही होता है । (एव कुण्युमो इत्सी महाकम्म
तराए वेव, महाक्रियतराए वेव जाव महज्जुइयतराए वेव) इसी प्रकार से

मते ! इत्थिस्स य कुण्युस्स य समे वेव जीवे) हे भदन्त ! दाधीने लु
कुण्युने लु य तुल्य परिमाणवाणे छे हे न्यूनाधिक परिमाणवाणे छे ? त्वाहे केशी
कुमार अभक्षे तेने कहु—(इत्ता, पपसी ! इत्थिस्स य कुण्युस्स य समे वेव
जीवे) हां प्रदेक्षिन ! दाधीने आने कुण्युने लु य तुल्य परिमाणवाणे छे । न्यूना-
धिक परिमाणवाणे नहीं (से गूँज मते ! इत्थिउ कुण्यु अप्पकम्मतराए वेव,
अप्पकिरियतराए वेव, अप्पासवतराए वेव) हे भदन्त ! दाधीनी अपे-
क्षाये शु कुण्यु अप्पकर्मवाणु व दोष छे ? अल्पस्यक्रिये वगेरे उभावज्जु
छे ? अल्पस्य आस्रवमुक्त दोष छे ! (एव अप्पाहारनीहारउत्सासनीसास-
हिपतराए, अप्पजुइयतराए वेव) अल्पतर आहारवाणु व दोष छे । अल्प-
तर नीहारवाणु व दोष छे ; अल्पतर उच्छ्वास निश्वास यत्त छेव छे । (एव
कुण्युमो इत्सी महाकम्मतराएवेव, महाक्रियतराए वेव जाव महज्जु
इयतराए वेव) आ अभक्षे कुण्युनी अपेक्षाये शु दाधी महाकर्मतर
छेव छे ।

हस्तितः कुन्थुश्च अल्पकर्मतर एव, कुन्थुतो वा हत्ती महाकर्मतर एव तदेव ।
कस्मात् खलु भदन्त ! हस्तितश्च कुन्थोश्च सम एव जीवः । प्रदेशिन् ! तद्
यथानामकं कूटाऽऽकारशाला स्यात्, यावत् निर्वातगम्भीरा, अथ खलु कश्चित्
पुरुषः ज्योतिर्वा प्रदोषं वा गृहीत्वा ता कूटाऽऽकारशालाम् अन्तरन्तरनुप-

कुन्थु की अपेक्षा हाथी क्या महाकर्मतर ही होता है, महाक्रियातर ही होता है?
यावत् महाधृतितर ही होता है ? इस प्रदेशी के प्रश्न के उत्तर में केशी
कुमारश्रमणने कहा—(हंत, पणसी ! हत्थिओ कुन्थू अप्प कम्मतराए चेव,
कुन्थुओ वा हत्थी महाकम्मतराए चेव महाकिरियतराए चेव—तं चेव) हां,
प्रदेशिन ! ऐसी ही बात है—हाथी से कुन्थु अल्पतर कर्मवाला ही होता है,
इत्यादि इसी प्रकार कुन्थु की अपेक्षा से हाथी महाकर्मतरवाला ही होता
है, महाक्रियावाला ही होता है इत्यादि । (कम्हा णं भंते ! हत्थिस्स य
कुन्थुस्स य समे चेव जीवे) अब प्रदेशी इस प्रकार पूछता है कि—हे
भदन्त ! आपने जो हाथी और कुन्थु के जीव को समानपरिमाणवाला कहा
है सो इसका क्या कारण है ? केशीकुमारश्रमणने उससे कहा—(पणसी !
से जहा नामए कूडागारसाला सिया जाव निवायगंभीरा) हे प्रदेशिन !
जैसे एक कूटाकारवाली पर्वत के शिखर के आकार जैसी ञाला हो और यावत्
वह निर्वात—वायुप्रवेश रहित होने के कारण गभीर हो. (कहं णं केइ पुरिसं
जोई पदीव च गहाय त कूडागारसालं अतो २ अणुपविसइ) अब कोई

महाक्रियातर होय छे ? यावत् महाधृतितर न होय छे ? प्रदेशीना आ प्रश्नना
उत्तरमा केशी कुमार श्रमणे कहुं—(हता पणसी ! हत्थीओ कुन्थू अप्प कम्म-
तराए चेव, कुन्थुओ वा हत्थी महाकम्मतराए चेव महाकिरियतराए चेव
तंचेव) हां, प्रदेशिन ! बात ऐसी न छे हाथी करता कुन्थु अल्पतर कर्मकर्ता होय
छे. वगेरे. आ प्रमाणे कुन्थु करता हाथी महाकर्म कर्ता होय छे, महाक्रिया युक्त
होय छे वगेरे (कम्हाणं भंते ! हत्थिस्स य कुन्थुस्स य समे चेव जीवे) हे
प्रदेशी आ प्रमाणे प्रश्न करेछे हे हे भदन्त ! तमे न छे हाथी अने कुन्थुना एवने समान
परिमाणवाला कह्यो छे तो अन्तु शु धारण छे ? केशी कुमार श्रमणे तेने कहुं—
(पणसी ! से जहानामए कूडागारसाला सिया जाव निवायगंभीरा)
हे प्रदेशिन ! नम के कोष्ठ ओक कूटाकारवाणी—पर्वतना शिखरना आकृति नवी-
शाणा होय अने यावत् ते निर्वात—वायु प्रवेश रहित होवाथी गभीर होय, (अहं
णं केइ पुरिसे जोइ च पड्वं च गहाय तं कूडागारसालं अतो २ अणु-

विधाति, तस्याः कूटाकारशालायाः सर्वतः समन्तात् घननिषितनिरन्तराणि
निष्पिच्छाणि द्वारवद्मानि विदधाति, - तस्या कूटाऽऽकारशालाया बहुमध्य-
देशमाग्रे व प्रदीप प्रदीपयेत् ततः - नल्ल स प्रदीप तां कूटाऽऽकार-
शालाम् अन्तरन्तः - अवमासयति - उद्योतयति तापयति - प्रमासयति, नो - चो-
- सल्ल - बहिः - अप - सल्ल स - पुरुषा - त - प्रदीपम् - इहुरकेम - पिदध्यात्, - ततः - सल्ल -

पुरुष अग्नि और दीपक को लेकर उस कूटाकारशाला के भीतर घुसकर
बिलकुल ठीक मध्यभाग में जाकर खड़ा हो जाता है (तीसे कूटाकारशाला में सम्बन्ध
समता घननिषितनिरन्तराणि निष्पिच्छाणि द्वारवदणामाणि विदेह) कि (वे
उस कूटाकारशाला के चारों ओर के सर्व दरवाजों को इस तरह से बन्द
कर देता है कि जिससे उनके आपस में किसी भी प्रकार से सट जाते
हैं कि उनमें बराबरी भी छिद्र नहीं रहने पाता है इस तरह से दरवाजों
को अच्छी तरह से बन्द कर (तीसे कूटाकारशाला में बहुमध्यदेशमाग्रे व
प्रदीप प्रदीपयेत्) फिर वह उस कूटाकारशाला के बहुमध्य देशमाग्रे में उस
प्रदीप को प्रज्वलित करता है (तप न से पड़ेवे व कूटाकारशाला अतो २ ओमास
स) इस तरह वह दीपक उस कूटाकारशाला के पूरे भागको ही प्रकाशित
करता है (उज्जीवेद्, तावद् प्रमासय) उद्योतित करता है, तापित करता
है एवं घटपटादि पदार्थों को हिलाने से उसे प्रमासित करता है (नो
चेन न बहिः) उस कूटाकारशाला के बाहरी भाग को बहिः प्रकाशित करता
है, न उद्योतित करता है, न तापित करता है और न घटपटादिकों को

प्रविशति) एवं कर्ष पुरुष अग्नि तेजः दीपक लधने, ते कूटाकारशालायां अहरे मन्त्रि-
अग्नि ओहम तेना मध्यमाग्रे अग्नि उद्योतय मन्त्रि अहरे (तीसे कूटाकारशाला में
सम्बन्ध समता घननिषितनिरन्तराणि निष्पिच्छाणि द्वारवदणामाणि विदेह)
अधीनते अग्रे व ते कूटाकार शालायां चारे तरेना अधा आशने ओवी सीते अग्रे
अधी ३ उ तेना पश्यपर ओहमने नभ बसेता अमाटोमाधी नभ सश्रु पञ्च अहरे
अधेते नधी - (तीसे कूटाकारशाला में बहुमध्यदेशमाग्रे तं पड़ेवे पलीवेदया)
अधी ते अग्रे व ते कूटाकारशालायां बहुमध्य देशमाग्रे में ते दीपकने अहरे उ.
(तप न से पड़ेवे व कूटाकारशाला अतो २ ओमासय) अ प्रमासय, ते
दीपक ते कूटाकार शालायां अहरेना आशने व प्रकाशित करे उ (उज्जीवेद्, तावद्
- प्रमासय) उद्योतित करे उ, तापित करे उ अने घटपट वगैरे पदार्थोने अतापित
- तेमने प्रतिप्रकाशित करे उ (नो चेन न बहिः) ते कूटाकार शालायां अहरेना
अतापने ते प्रकाशित करेता नधी उद्योतित करेता नधी, अतापित करेता नधी अने

स प्रदीपः तद् इडुरकम् अन्तरन्तः अवभासयति४, नो चेव खलु इडुरकस्य वहिः,
नो चेव खलु कूटाऽऽकारशालायाः वहिः। एवं गोकिलिञ्जेन. पक्षिपिण्ड-
केन, गण्डमाणिक्या. आढकेन, अर्धाढकेन, प्रस्थकेन, अर्धप्रस्थकेन, कुडवेन,
अर्धकुडवेन, चतुर्भागिकया, अष्टभागिकया, षोडशिकया, द्वात्रिंशत्कया,

दिखाने से उसे प्रभासित करता है। (अहं णं से पुरिसे तं पईवं इडुरएणं
पिहेज्जा, तएण से पईवे तं इडुरयं अंतोर ओभासेइ४) यदि वह पुरुष
उस दीपक को किसी बड़े ढक्कन से ढंक देता है—तो वह दीपक उस
बड़े ढक्कन के भीतरी भाग को ही प्रकाशित करता है यावत् उसे प्रभासित
करता है (णो चेव णं इडुरगस्स वाहिं णो चेव णं कूडागारसालाए वाहिं)
उस बड़े ढक्कन के बाहिरी भाग को एवं कूटाकारशाला के बाह्यदेश को
प्रकाशित यावत् प्रभासित नहीं करता है। (एवं गोकिलिञ्जेणं, पच्छि-
पिण्डएणं, गण्डमाणियाए, आढएणं, अर्धाढएणं, प्रस्थएणं, अर्धप्रस्थएणं
कुलवेण, चाउव्माइयाए, अट्टमाइयाए, सोलसियाए) इसी तरह उस दीप
को गोकिलिञ्ज से—गाय को खाना जिसमें रखा जाता है ऐसी कुण्डिका
से, तथा पक्षी के आकरवाले वंशशलाका निर्मित पात्र विशेष से, गण्ड-
माणिका से—धान्य नापनिका से, आढक से, अर्धाढक से, प्रस्थक से,
अर्धप्रस्थक से, कुडवसे, अर्धकुडव से, न सव देश विशेष में प्रसिद्ध
धान्यमापक पात्र विशेषों से ढंक देता है तथा चतुर्भागिका से, अष्टभागिका

(धटपट वगेरे पक्षीयेनि गतावीने तेभने-प्रतिभासित पणुं करतो नथी. (अहं णं से
पुरिसे तं पईवं इडुरएणं पिहेज्जा, तए ण से पईवं तं इडुरयं अंतोर
ओभासेइ ४) डवे जे ते पुरुष ते दीपकने मोटा ढक्खुणी ढकी हे तो ते दीपक
ते मोटा ढक्खुणा अहरना लागने न प्रकाशित करे छे, यावत् तेने प्रतिभासित करे
छे (णो चेव णं इडुरगस्स वाहिं णो चेव णं कूडागारसालाए वाहिं)
ते मोटा ढक्खुणा अहरना लागने तेभन ते कूटाकारशालाणा बाह्य प्रदेशने प्रकाशित
यावत् तेने प्रतिभासित करतो नथी (एवं गोकिलिञ्जेणं पच्छिपिण्डएणं, गण्ड-
माणियाए, आढएणं, अर्धाढएणं, प्रस्थएणं, अर्धप्रस्थएणं, कुलवेण, चाउ-
व्माइयाए, अट्टमाइयाए, सोलसियाए) आ प्रभाणु ते माणुस ते दीपकने गोकि-
लिञ्जथी—गायने जेमा माणु भूकवामा आवे छे जेवी कुंडीथी, तेभन पक्षीना
आकरवाणा वंश शलाकानिर्मित पात्र विशेषथी, गण्ड मण्डिकाथी—धान्य मापनिकाथी,
आढकथी, अर्धाढकथी, प्रस्थकथी, अर्धप्रस्थकथी, कुडवथी, अर्धकुडवथी, आ अथा देश
विदेशमा प्रसिद्ध धान्यमापक पात्र विशेषोथी तेने ढकी हे छे तेभन चतुर्भागिकाथी,

विशति, तस्याः कृताकारशालायाः सर्वतः समन्तात् पननिष्ठितमिन्तराणि
निम्बिच्छाणि मारुतदानानि पिदधाति, तस्या कृताऽऽकारशालाया बहुमप-
हेषाभागे-त-प्रदीप-प्रदीपयेत्, ततः सल्ल-म-प्रदीप-तां कृताऽऽकार-
शालाम्, अन्तरन्तः-अपभासयति-उद्योतयति तापयति प्रमासयति, नोःपै-
-सल्ल-बहिः-भय-सल्ल-म-पुरुषः-त-प्रदीपम्-इष्ट-रकेन-पिदध्यात्, ततः सल्ल-

पुरुष अग्नि और दीपक को लेकर उस कूटाकारशाला के भीतर घुमकर बिलकुल ठीक मध्यभाग में जाकर खड़ा हो जाता है (तीसे कूटाकारशाला के समस्त समतल घणनिविधनिरतराह बिच्छिन्नाद दुर्बारव्यण्णाद पिदेह) फिर वह उस कूटाकारशाला के चारों ओर के सब दरवाजों को इस तरह से बन्द कर देता है कि जिससे उनके आपस में 'किंवाड' इस प्रकार से सट जाते हैं कि उनमें जरासा भी छिद्र नहीं रहने पाता है इस तरह से दरवाजों को बन्धी तरह से बन्द कर (तीसे कूटाकारशाला के बहुमुखप्रवेशभाष्य पईवे पसीवेया) फिर वह उस कूटाकारशाला के बहुमुख्य देशभाग में उस 'प्रदीप' को प्रज्वलित करता है (तब मं से पईवे कूटाकारशाला अतोऽभीता सः) इस तरह वह दीपक उस कूटाकारशाला के पूरे भागको ही प्रकाशित करता है (उज्जोवेह, तावह पभावुह) उद्योतित करता है, तापित करता है एवं घटपटादि पदार्थों को दिसाने से उसे प्रभासित करता है (जो वेवण पाहिं) उस कूटाकारशाला के बाहिरी भाग को वह नि प्रकाशित करता है, न उद्योतित करता है, न तापित करता है और न घटपटादिकों को

પ્રતિષ્ઠા) હવે કોઈ પુરુષ અગ્નિ તેમજ દીપક, લાંબને તે દુટકાર શાળાની અંદર અગ્નિ
અગ્નિ એકાદ તેના મધ્યભાગમાં અગ્નિ ઉભો થઈ જાય છે. (તીસે કુઢાગારસાલાપ
પસઘાઓ સમતા ઘણનિષિયનિરંતરાઈ ગિરિછાઈ દુવારવચનાઈ પિરોઈ)
પ્રતિષ્ઠાનો આશુસ તે દુટકાર શાળાના બારે તરફના બધા દ્વારોને એવી રીતે પ્રતિષ્ઠા
પ્રતિષ્ઠા દે છે તેના પરસ્પર એકાદ બે અંધારામાંથી નાનું સરખું અંધારું
પ્રતિષ્ઠા નથી-તે (તીસે કુઢાગારસાલાપ ચતુરમુખવેસમાપ-તં પર્ણે પસીચેગ્રા)
પ્રતિષ્ઠા નથી-આશુસ તે દુટકાર શાળાની અંદર અગ્નિ દેશનામાં તે દીપકને પ્રતિષ્ઠા
- (તર્ણે સે પર્ણે સ કુઢાગારસાલ અતો રાત્રીમાંસઈ) આ પ્રમાણે તે
(દીપકને દુટકાર શાળાના અંદરના ભાગને જ પ્રતિષ્ઠા કરે છે, (સરખોવેઈ, તારાઈ
- (પમાવા) ઉધોતિય કરે છે, પ્રતિષ્ઠા કરે છે અને પ્રતિષ્ઠા બંને પદાર્થોને નિવર્તીને
પ્રતિષ્ઠાને પ્રતિષ્ઠા કરે છે (નો એક જ વાહિ) તે દુટકાર શાળાના અંદરના
પ્રતિષ્ઠાને તે પ્રતિષ્ઠા કરતો નથી ઉધોતિય કરતો નથી, પ્રતિષ્ઠા કરતો નથી અને

स प्रदीपः तद् इड्डाकम् अन्तरन्तः अवभासयति४, नो चेव खलु इड्डुरकस्य वहिः,
नो चेव खलु कूटाऽऽकारशालायाः वहिः। एवं गोकिलिञ्जेन, पक्षिपिट-
केन, गण्डमाणिक्या, आढकेन, अर्धाढकेन, प्रस्थकेन, अर्धप्रस्थकेन, कुडवेन,
अर्धकुडवेन, चतुर्भागिक्या, अष्टभागिक्या, षोडशिक्या, द्वात्रिंशत्क्या,

दिखाने से उसे प्रभासित करता है। (अहं णं से पुरिसे तं पईवं इड्डुरएणं
पिहेज्जा, तएणं से पईवे तं इड्डुरयं अंतोरे ओभासेइ४) यदि वह पुरुष
उस दीपक को किसी बड़े ढकन से ढक देता है—तो वह दीपक उस
बड़े ढकन के भीतरी भाग को ही प्रकाशित करता है यावत् उसे प्रभासित
करता है (णो चेव णं इड्डुरगस्स बाहिं णो चेव णं कूडागारसालाए बाहिं)
उस बड़े ढकन के बाहिरी भाग को एवं कूटाकारशाला के बाह्यदेश को
प्रकाशित यावत् प्रभासित नहीं करता है। (एवं गोकिलिञ्जेन, पच्छि-
पिण्डएणं, गण्डमणियाए, आढएणं, अद्धाढएणं, पत्थएणं, अद्धपत्थएणं
कुलवेणं, चाडव्वाइयाए, अट्ठमाइयाए, सोलसियाए) इसी तरह उस दीप
को गोकिलिञ्ज से—गाय को खाना जिसमें—रखा जाता है ऐसी कुण्डिका
से, तथा पक्षी के आकरवाले वंशशलाका निर्मित पात्र विशेष से, गण्ड-
मणिका से—धान्य नापनिका से, आढक से, अर्धाढक से, प्रस्थक से,
अर्धप्रस्थक से, कुडवसे, अर्धकुडव से, न सब देश विशेष में प्रसिद्ध
धान्यमापक पात्र विशेषों से ढक देता है तथा चतुर्भागिका से, अष्टभागिका

(घटपट वगेरे पदार्थोनि जतावीने तेमने—प्रतिभासित पणु करतो नथी। (अहं णं से
पुरिसे तं पईवं इड्डुरएणं पिहेज्जा, तए णं से पईवं तं इड्डुरयं अंतोरे
ओभासेइ ४) ढवे ने ते पुरुष ते दीपकने मोटा ढाकण्णुथी ढाकी दे तो—ते दीपक
ते मोटा ढाकण्णुना अहरना लागने ज प्रकाशित करे छे, यावत् तेने प्रतिभासित करे
छे) (णो चेव णं इड्डुरगस्स बाहिं णो चेव णं कूडागारसालाए बाहिं)
ते मोटा ढाकण्णुना अहरना लागने तेमज ते कूटाकारशालाणां बाह्य प्रदेशने प्रकाशित
यावत् तेने प्रतिभासित करतो नथी। (एवं गोकिलिञ्जेन, पच्छिपिण्डएणं, गण्ड-
मणियाए, आढएणं, अद्धाढएणं, पत्थएणं, अद्धपत्थएणं, कुलवेणं, चाड-
व्वाइयाए, अट्ठमाइयाए, सोलसियाए) आ प्रभाणु ते भाणुस ते दीपकने गोकि-
लिज्जथी—गायने जेमा भाणु भूकवासो आवे छे जेवी कुंडीथी, तेमज पक्षीना
आकरवाणा वंश शलाकानिर्मित पात्र विशेषथी, जड मल्लिकाथी—धान्य मापनिकाथी,
आढकथी, अर्धाढकथी, प्रस्थकथी, अर्धप्रस्थकथी, कुडवथी, अर्धकुडवथी, आ जथा देश
विदेशमां प्रसिद्ध धान्यमापक पात्र विशेषथी तेने ढाकी दे छे तेमज अतुल्यगीकथी,

चतुष्पष्टिका, दीपचम्पकेन, ततः खलु स मदीपः दीपचम्पकस्य अन्तरन्तः
अवमासयति४, नो वैष खलु दीपचम्पकस्य वहिः नो वैष खलु चतुष्पष्टिका,
नो वैष खलु चतुष्पष्टिकाया परि, नो वैष खलु कूटाऽऽकारशाखां, नो
वैष खलु कूटाऽऽकारशाखाया परिः, एवमेव मदेक्षिन् । जीवोऽपि यां बाह्वीं
पूर्वकर्मनिषदां बोर्दि निर्वर्तयति तामममयेचैर्माषपदेक्षेः सचिर्षा करोति धुत्रिकां
महतीं वा, तत् भद्रेहि खलु एव मदेक्षिन् । यया अ-पो जीवः तदेव खलु १० । व १५२

से, षोडशमागिका से इन मय चतुर्मागिका से चतुष्पष्टिकापत्र के
मगपदेशप्रसिद्ध रसमापक पात्रविशेषों से ठक देता है तथा दीप के इकने
से ठक देता है (तए ण से पईवे दीपवगस्ता अतो २ ओमासे) तो
वह मदीप मिन २ से इका गया है उर्ही २ के भीतरी को ही प्रका
शित करता है, उनके बाहिरी भाग को नहीं इसी तरह से वह दीपच
म्पक के ही भीतरी भाग को प्रकाशित करता है, (नो वैष ण दीपच
गस्त बाहिं नो वैष ण अउमद्विप, नो वैष ण अउसद्विपाए- बाहिं, नो
वैष ण कूटागारसाम, कूटागारसामाए बाहिं) दीपचम्पक के बाहिरी
भाग को नहीं-या दीपक के बाहिर के प्रदेश को नहीं, चतुष्पष्टिका
को नहीं, चतुष्पष्टिका के बाहिर के प्रदेश को नहीं, कूटाकारशाखा को,
और कूटाकारशाखा के बाहर के प्रदेश को नहीं प्रकाशित करता है
। (एवामेव पएसी ! जीवे वि जे आरिसप पुण्यकम्मनिषद बोर्दि निम्बपेइ)

अष्ट आभीक्ष्णी, षोडश आभीक्ष्णी (चरुसिपाए, अउसद्विपाए दीपचपएण)
अन्तीसिद्धी, चतुष्पष्टिकाथी आ अधी चतुर्मागिकायां चतुष्पष्टिका पत्र-तना अत्र
देश प्रसिद्ध रसमापक पात्रविशेषोथी दांक्षी दे छ तेमअ दीपच पक्षी-दीपकन दांक्षी
आथी दांक्षी दे छ (तए ण से पईवे दीपचपगस्ता अतो २ ओमासे) तो
तो तेऽभीप न नो वस्तुथी दांक्षीमां आ ये छ ते ते वस्तुना अइएना आअने
अ प्रकाशित करे छ तना अइएना आअने प्रकाशित करतो नही. आ अत्राजे ते
दीपचपक्षना अइएना आअने अ प्रकाशित करे छ (नो वैष ण दीपचपगस्त
बाहिं, नो वैष ण अउसद्विप, नो वैष ण अउमद्विपाए बाहिं नो वैष
ण कूटागारसाम, नो वैष ण कूटागारसामाए बाहिं) दीपचपक्षना
अइएना आअने नही, दे दीपक अ पक्षना अइएना प्रदेशने नही, चतुष्पष्टिकाने नही,
चतुष्पष्टिकाया अइएना प्रदेशने नही कूटाकार शाखाने नही अने कूटाकारशाखना
अइएना प्रदेशने प्रकाशित करतो नही. एवामव-पएसी ! जीव वि जे आरि
सप पुण्यकम्मनिषद बोर्दि निम्बपेइ) आ अत्राजे छ प्रदेशिन् एव पय पूर

ટીકા—‘તણ્ ણં સે પણ્સી રાયા’ इत्यादि—ततः खलु स प्रदेशी राजा केशिनं कुमारश्रमणम् एवमवादीत्—हे भदन्त ! स शरीराद्धिन्नः जीवः नूनं—निश्चयेन हस्तिनः कुन्थोः—त्रीन्द्रियसुदृष्टाणिविशेषस्य च समः—तुल्यपरिमाण एव न न्यूनाधिकपरिमाणः इति प्रश्नः । केशी प्राह—भदन्त ! हे प्रदेशिन !

इसी तरह से हे प्रदेशिन् ! जीव भी पूर्वभवोपाजित कर्मद्वारा निषिद्ध जैसे शरीर को उत्पन्न—प्राप्त करता है (तं असंखेज्जेहि जीवपण्सेहिं सचित्तं करेइ खुड्डियं वा महालियं वा) चाहे वह छोटा हो या बड़ा उसे अपने असंख्यात प्रदेशों से सचित्त—जीव युक्त कर लिया करता है. (तं सद्वहाहिं णं तुमं पण्सी ! जहा अण्णो जीवो तं चेव ण १०) इसलिये हे प्रदेशिन् ! तुम इस बात पर विश्वास करो कि जीव अन्य है और शरीर अन्य है इत्यादि।

टीकार्थ—इस मूलार्थ के ही अनुरूप है—परन्तु जो विशेषता है—वह इस प्रकार से है—कुन्थु वह तीन इन्द्रियों वाला—ते इन्द्रिय जीव है. और हाथी पांच इन्द्रियों वाला—पंचेन्द्रिय जीव है. जबकेशीकुमार श्रमणने १५१वे सूत्र में प्रदेशी से ऐसा कहा कि वायुकायिक जीव में और तुम्हारे जीव में समानता है—तो प्रदेशी के चित्त में ऐसी आशका का उठना स्वभाविक ही है कि कुन्थु के जीव में और हाथी के जीव में समानता है या असमानता है ? इसीलिये उसने ऐसा प्रश्न पूछा है. इसके समाधान में केशीने उससे ऐसा कहा कि हे प्रदेशिन् ! जीव में—चाहे वह

लवोपाजित कर्मद्वारा निषिद्ध शरीरને ઉત્પન્ન—પ્રાપ્ત કરે છે (તં અસંખેજ્જેહિં જીવપણ્સેહિં સચિત્તં કરેइ खुड्डियं वा महालियं वा) પછી લલે તે પછી નાનું હોય કે મોટું—લઘુ હોય કે મહાન તેને પોતાના અસંખ્યાત પ્રદેશોથી સચિત્ત જીવયુક્ત કરી લે છે (તં सद्वहाहिं णं तुमं पण्सी ! जहा अण्णोजीवो तं चेव णं १०) એટલા માટે હે પ્રદેશિન્ ! તમે મારી આ વાત પર વિશ્વાસ કરો—કે જીવ અન્ય છે અને શરીર અન્ય છે વગેરે !

ટીકાર્થ—આ સૂત્રનો ટીકાર્થ મૂલાર્થ પ્રમાણે જ છે પણ સવિશેષ સ્પષ્ટતા આ પ્રમાણે છે—કુન્થુ—એ ત્રણ ઇન્દ્રિયો યુક્ત—તે ઇન્દ્રિય જીવ છે અને હાથી પાંચ ઇન્દ્રિયો યુક્ત પચેન્દ્રિય જીવ છે બન્નારે કેશી કુમાર શ્રમણે ૧૫૧ માં સૂત્રમાં પ્રદેશીને આ પ્રમાણે કહ્યું કે વાયુકાયિક જીવમાં અને તમારા જીવમાં સમાનતા છે તો પ્રદેશીને ચિત્તમાં એવી આશકા ઉદ્ભવે કે કુન્થુના જીવમાં અને હાથીના જીવમાં સમાનતા છે કે અસમાનતા ? એ વાત સ્વાભાવિક છે એટલા માટે જ તેણે આ નાતનો પ્રશ્ન કર્યો છે એના સમાધાનમાં કેશીએ તેને આ પ્રમાણે કહ્યું કે હે પ્રદેશિન્

અતુલ્પલ્પ્યા, દીપચમ્પકેન, તત સ્વલ્લ સ મદીપ દીપચમ્પકસ્ય અન્તરન્તઃ
અર્થમાસયસિઃ, નો વૈષ સ્વલ્લ દીપચમ્પકસ્ય વહિઃ નો વૈષ સ્વલ્લ અતુલ્પલ્પિકા,
નો વૈષ સ્વલ્લ અતુલ્પલ્પિકાયા વહિઃ, નો વૈષ સ્વલ્લ કૂટાઽઽકારશાલા, નો
વૈષ સ્વલ્લ કૂટાઽઽકારશાલાયા વહિઃ, એવમેષ મદેશિન્। જીવોઽપિ યાં યાદશ્ચી
પૂર્વકર્મનિબદ્ધાં યોન્દિ નિર્વર્તયતિ તામસણ્યેયૈર્મીવવદેશૈ સચિર્ષાં કરોતિ છુત્તિકો
મહર્ષી યા, તત્ મદેશિ સ્વલ્લ દ્વ મદેશિન્। યથા મયો જીવઃ તદેવ સ્વલ્લ ૧૦। ૧૫ ૧૫૨

સે, પોષ્ટશમાગિકા સે ઇન મય અતુભૌગિકા સે અતુલ્પલ્પિકાપન્ત કે
મગપદેશપ્રસિદ્ધ રસમાપક પાત્રવિશેષો સે ઢક દેતા હે તથા દીપ કે ઢકને
સે ઢક દેતા હે (તળળ સે પદ્ધે દીપચમ્પકસા અતો ૨ ઓમાસેહ) તે
અહ મદીપ મિન ૨ સે ઢકા ગયા હે ઝાઈ ૨ કે ખીતરી કો હી પ્રકા
શિત કરતા હે, અને વાહિરી માગ કો મહી ઇતી તરહ સે અહ દીપચ-
મ્પક કે હી ખીતરી માગ કો પ્રકાશિત કરતા હે, (નો વૈષ ન દીપચ
ગસસ વાહિ નો વૈષ ન અતસદ્વિય, નો વૈષ ન અતસદ્વિયાપ- વાહિ, નો
વૈષ ન કૂટાગારસાલ, કૂટાગારસાલા વાહિ) દીપચમ્પક કે વાહિરી
માગ કો નહી-યા દીપક કે વાહિર કે પ્રદેશ કો નહી, અતુલ્પલ્પિકા
કો નહી, અતુલ્પલ્પિકા કે વાહિર કે પ્રદેશ કો નહી, કૂટાકારશાલા કો,
અહ કૂટાકારશાલા કે વાહિર કે પ્રદેશ કો નહી પ્રકાશિત કરતા હે
। (એવમેષ પદ્ધતી । જીવે પિ જે જારિસય પુમ્વકમ્મનિબદ્ધ યોન્દિ નિબ્ધેશ)

અપ્પ ભાગીકાથી, વોષ્ટ ભાગીકાથી (પત્તીસિયાળ, અતસદ્વિયાપ દીપચપદ્ધ)
અત્તીસિકાથી, અતુલ્પલ્પિકાથી આ અખીઅતુભૌગિકાથી અતુલ્પલ્પિકા પન્તના મગપ
દેશ પ્રસિદ્ધ રસમાપક પાત્રવિશેષથી ઢાંકી હે છે તેમજ દીપચ પદ્ધતી-દીપકના ઢાંક-
વાથી ઢાંકી હે છે (તળળ સે પદ્ધે દીપચમ્પકસા અતો ૨ ઓમાસેહ)
તે તે પ્રદીપ ને ને વસ્તુથી ઢાંકવામા આવ્યે છે તે તે વસ્તુના અદ્વિયા ભાગને
જ પ્રકાશિત કરે છે તેમના બદ્ધારના ભાગને પ્રકાશિત કરતો નથી. આ પ્રમાણે તે
દીપચ પદ્ધતી અદ્વિયા ભાગને જ પ્રકાશિત કરે છે (નો વૈષ ન દીપચમ્પકસા
વાહિ, નો વૈષ ન અતસદ્વિય, નો વૈષ ન અતસદ્વિયાપ વાહિ નો વૈષ
ન કૂટાગારસાલ, નો વૈષ ન કૂટાગારસાલા વાહિ) દીપચ પદ્ધતી
અદ્વિયા ભાગને નહી દે દીપચ પદ્ધતી અદ્વિયા પ્રદેશને નહી અતુલ્પલ્પિકાને નહી,
અતુલ્પલ્પિકાના અદ્વિયા પ્રદેશને નહી કૂટાકાર શાળાને નહી અને કૂટાકારશાળાના
અદ્વિયા પ્રદેશને પ્રકાશિત કરતો નથી. એવમેષ-પદ્ધતી । જીવે પિ જે જારિ
સય પુમ્વકમ્મનિબદ્ધ યોન્દિ (નિબ્ધેશ) આ પ્રમાણે હે પ્રદેશિન્ ૨૦૫ પન્ત ૫૫

गम्भीरा, अथ खलु कोऽपि पुरुषः 'ज्योतिः-अग्निं च दीपं च गृहीत्वा
 तां-कूटाकारशालाम्, अन्तरतः-अत्यन्ताभ्यन्तरे अनुप्रविशति । तस्याः कूटा
 करिंशालायाः-सर्वतः-सर्वदिक्षु, समन्तात्-सर्वविदिक्षु घननिचितनिरन्तराणि-
 घन-निविड-यथा स्यात्तथा निचितानि-संघातितानि निरन्तराणि-अन्तरर
 हितानि तानि तथा, अस्य-द्वारवदनानी'-त्यनेन सम्बन्धः, पुनः निश्छिद्राणि छिद्र-
 हितानि द्वारवदनानि-द्वारमुखानि, पिदधाति-आच्छादयति, तस्याः-कूटाऽऽ
 काटशालायाः बहुमध्यदेशभागे-अत्यन्तमध्यपदेशे तं प्रदीपं प्रदीपयेत्-प्रज्वा-
 लयेत्, ततः खलु सः प्रदीपः तां कूटाकारशालाम् अन्तरन्तः-सर्वान्तभागे-
 सर्वान्तभागावच्छेदेनेति भावः । अवभासयति-प्रकाशयति, उद्द्योतयति-
 उत्कर्षेण प्रकाशयति, तापयति-संतप्तां करोति प्रभासयति-घटपटादि
 दर्शनया प्रकर्षेण प्रकाशमानां करोति, किन्तु बहिः-कूटाकारशालाया-बहि-
 भागं-नो चैव-नैव-अवभासयति-उद्द्योतयति-तापयति प्रभासयति । अथ
 खलु स पुरुषः तं प्रदीपम् इडुरकेण-महापिटकेन-आवरणविशेषेण पिद-
 ध्यात्-आच्छादयेच्चेत्, ततः खलु सः-पिहितः प्रदीपः तत्-प्रदीपविधानभू-
 तम् इडुरकम् अन्तः आभ्यन्तरावच्छेदेन अवभासयति किन्तु इडुरकस्य
 बहिः-बहिःपदेशं नो चैव-नैव खलु अवभासयति तथा कूटाकारशालायाः
 बहिः-नो चैव-अवभासयति, एवम्-अनेन प्रकारेण गोकिर्लिजेन-गोकिर्लि-
 जेन-गवां मक्ष्यस्थापनकुण्डिका, तेन, तथा पक्षिपिटकेन-पक्षिपिटक-पक्ष्या-
 कारो वंशशिलाकानिमितपात्रविशेषः, तेन, तथा गण्डमाणिकाया-गण्डमा-
 णिका-धान्यमापनिका, तथा, आढकेन, अर्धाढकेन, पस्थकेन, अर्धपस्थकेन,
 कुडवेन, अर्धकुडवेन, आढकादारभ्यार्धकुडवपर्यन्तानि धान्यमापकानि देश
 विशेषप्रसिद्धानि पात्रविशेषाणि तैः प्रदीपं पिदध्यादिति पूर्वेण सम्बन्धः,
 तथा चतुर्भागिकया, अष्टभागिकया, षोडशिकया द्वात्रिंशत्कया चतुष्पष्टिकया-
 चतुर्भागिकादि-चतुष्पष्टिकापर्यन्ता मगधदेशप्रसिद्धा एव रसमापकपात्र-
 विशेषास्तैः प्रदीपं पिदध्यादिति पूर्वेणान्वयः, एवं-दीपचम्पकेन-दीपविधा-
 नेन प्रदीपं पिदध्यादिति पूर्वेणान्वयः, ततः खलु सः-पिहितः प्रदीपः दीप-

जैसे दीप का एक कोड़े (एक घर) में रख दिया जावे तो वह उस कोड़े
 भर को जहाँ तक उसका प्रकाश फैल सकता है प्रकाशित करता है और
 उसी दीपक को यदि मिट्टी के छोटे बर्तन के अन्दर बन्द कर रख दिया

॥ दीपकेने एक घरमा भूकेवाभा आवे तो ते संपूर्ण घरने जथा सुधी सनी प्रकाश
 ॥ जहाँ शके सधी प्रकाशित करे छ अने तेन दीपकेने जे भाटीना नामा वंशिलुमी
 ॥ अर्धर भूकेवाभा आवे तो ते तेना अर्धरना लागने न प्रकाशित करे छ, वगेरे वगेरे,

इस्तिन कुण्डोभ जीवः सम एव । प्रदेशी कथयति-हे भवन्त । तम-इस्ति-
 कुण्डोर्मध्ये इस्तिव-इस्तिनमपेक्ष्य, 'अथ यच्छोपे' कर्मणि पठवमी कुन्तुः
 'नून-निश्चयेनात्यकर्मतर-अत्यस्याऽऽपुरादिरूपकर्मवान् एव, अत्यक्रियतरः-
 अत्यस्यापिकादिक्रियावान् एव, अत्यास्रवतरः-अपस्वमाणातिपातादिक्रिया
 स्रववान् एव, एवम्-अमेन प्रकारेण अस्याऽऽहारनीपारोक्षीसमिन्वासादिक्रि-
 यतरः अत्यपुतिकतरः अत्यष्टादस्य सर्वत्र सम्पन्नात् अत्योहारतर एव अत्य-
 नोहारतर एव अत्योक्षीसतर एव अत्यक्रुदिकतर एव, अथ कदिः परि-
 वारादिक्रिया प्राणा, अत्यपुतिकतर एवेत्यथा, पुतिम-शरीरकामिक्रिया ।
 एव-पथा-इस्तिनमपेक्ष्य कुन्तुः अत्यतरकर्मस्वादिविशिष्ट उक्तस्तथा, कुन्तुः-
 कुन्तुमपेक्ष्य इस्ती-महाकर्मतरः-अपिकापुरादिकल्पकर्मवान्, एव, महाक्रि-
 यतर याव यावत्-यावत्स्वदेन-महास्रवतर एव महानीहारतर एव महोक्षी-
 सतर एव महदिकतर एव महापुतिकतर एव, इत्येतां सर्वान् बोध्यः । इति
 मन्ने केही प्राह-इन्त । प्रदेक्षिन् । इस्तिनः कुण्डुरूपकर्मतर एव कुन्तुतो
 वा इस्ती महाकर्मतर एव, तदेव-पूर्वोक्तमेव-कुण्डुपक्षे अत्यक्रियतर एव
 अत्यास्रवतरः इतिपक्षे-महाक्रियतर एव महास्रवतर एवेत्यादि बोध्यम् । इति
 इस्ति-कुन्तुः परस्पर कर्मादिभेद भुत्वा प्रदेशी तयोर्जीविसाम्ये कारण
 प्रपञ्चति-‘कस्मात् स्मलु भवन्त । इत्यादि-हे भवन्त । कस्मात् कारणात् न्यस
 इस्तिनः, कुण्डोभ जीवः, सम एव, केही प्राह-हे, प्रदेक्षिन् । तद् यथाना
 मक-पथाऽष्टान्तम् कृटाऽऽकारशास्त्रा-पथेऽन्विमराकारा स्यात्, यावत्-याव
 त्स्वदेन विपालो लिप्ता गुप्ता गुप्यमारेति पदानां सर्वान् बोध्यः, निर्वात-

कुन्तु का हो जाहे हापी का हो सब में समानता है एक जीव में नस
 एपात प्रदेश होते हैं इन प्रदेशों की अपेक्षा सब समान है । कोई भी
 जीव ऐसा नहीं है कि जिसमें इन प्रदेशों की समानता न हो पूर्वो-
 पान्निष्ठ शरीर नाम कम भादि क द्वारा जिस जीव को जैसा शरीर प्राप्त
 होता है वह जीव उसमें अपने प्रदेशों को स कोष विस्तारवाला बना छेता है

लुभमा-पछी भवे ते कुण्डु ने दाव के दासीने समानता है जो लुभमा नस
 म्यात प्रदेशो दाव है आ प्रदेशोनी अपेक्षाके आपने बियाह करीने तो नभा
 लुभो समान न है कोय पक्ष आवे नही है केमा आ प्रदेशोनी समानता दाव
 नदि पूर्वोपान्निष्ठ शरीर नामक कम भादि क द्वारा जिस जीव को जैसा शरीर प्राप्त थाव है
 ते लुभ तेमा पीवाना प्रदेशोने अदाव विस्तारवात नवापी दे है दावता तरी

વિ એસા સપ્પણા જાવ સમોસરણં, ત નો ચલુ અહ વહુપુરિસ-
પરપરાગયં કુલનિસ્સિયં દિટ્ઠિં છંડેસ્સામિ ॥ સૂ. ૧૫૩ ॥

છાયા—તતઃ ચલુ પ્રદેશી રાજા કેશિનં કુમારશ્રમણમ્—એવમવાદીત્ એવ
ચલુ ભદન્ત ! મમ આર્યકસ્ય એપા સંજ્ઞા યાવત્ સમવસરણં યથા—તજ્જીવસ્તચ્છ-
રીરમ્, નો અન્યો જીવોઽન્યચ્છરીરમ્, તદનન્તરં ચ ચલુ મમ પિતુરપિ એપા સંજ્ઞા
યાવત્ સમવસરણમ્ । તદનન્તરં મમાપિ એપા સંજ્ઞા યાવત્ સમવસરણમ્, તત્ નો
ચલુ અહં વહુપુરુષપરમ્પરાગતાં કુલનિશ્રિતાં દૃષ્ટિં મોક્ષમામિ ॥ સૂ. ૧૫૩ ॥

‘તણ્ઠં પણ્ણી રાયા’ ઇત્યાદિ ।

સૂત્રાર્થ—(તણ્ઠં) ઇસકે વાદ (પણ્ણી રાયા) પ્રદેશી રાજાને (કેસિં કુમાર-
સમણં એવં વયાસી) કેશીકુમારશ્રમણ સે એસા કહા (એવં ચલુ મંતે ! મમ અજ્જગસ્સ
એસા સન્ના જાવ સમોસરણં જહા તજ્જીવો તં સરીરં, નો અન્નો જીવો અન્નં સરીરં)
હે ભદન્ત મેરે આર્યક—પિતામહ કી યહ સંજ્ઞાથી, યાવત્ સમવસરણ થા—કિ
વહી જીવ હૈ વહી શરીર હૈ—જીવ શરીર સે ભિન્ન નહીં હૈ શરીર જીવ સે ભિન્ન
નહીં હૈ (તયાણંતરં ચ ણં મમ પિણ્ણો વિ એસા સપ્પણા જાવ સમોસરણં,) ડનકે વાદ મેરે
પિતાકી મી એસી હી સંજ્ઞા યાવત્ એસા હી સમવસરણ રહા, (તયાણંતરં
ચ ણં મમ વિ એસા સપ્પણા જાવ સમોસરણ તં નો ચલુ વહુપુરિસપરપરાગયં
કુલનિસ્સિયં દિટ્ઠિં છંડેસ્સામિ) વાદ મેં મેરી મી યહી સંજ્ઞા યાવત્ એસા હી
સમવસરણ હૈ—અતઃ અનેક પુરુષ પરમ્પરા સે ચલી આઈ હુઈ ઇસ કુલાધીનમાન્યતા
કો નહી છોડુંગા, ઇસલિયે જીવ ઓર શરીર એક હી હૈ ભિન્ન ૨ નહીં હૈ ।

‘તણ્ઠં પણ્ણી રાયા’ ઇત્યાદિ ।

સૂત્રાર્થ—(તણ્ઠં) ત્યારબાદ (પણ્ણી રાયા) પ્રદેશી રાજાએ (કેસિં કુમાર-
સમણં એવં વયાસી) કેશીકુમાર શ્રમણને આ પ્રમાણે કહ્યું—(એવં ચલુ મંતે !
મમ અજ્જગસ્સ એસા સન્ના જાવ સમોસરણં જહા તજ્જીવો તં સરીરં, નો
અન્નો જીવો અન્નં સરીરં) હે ભદ્રત ! મારા આર્યક—પિતામહની આ સંજ્ઞા
હતી યાવત્ સમવસરણ હતુ કે તેજ એવ છે, તેજ શરીર છે, એવ શરીર કરતા
ભિન્ન નથી. (તયાણંતરં ચ ણં મમ પિણ્ણો વિ એસા સપ્પણા જાવ સમોસરણં)
ત્યાર પછી મારા પિતાની પણ એવી જ સંજ્ઞા યાવત્ એવુ જ સમવસરણ રહ્યું
(તયાણંતરં ચ ણં મમ વિ એસા સપ્પણા જાવ સમોસરણં તં નો ચલુ વહુપુરિસ-
પરપરાગયં કુલનિસ્સિયં દિટ્ઠિં છંડેસ્સામિ) ત્યાર પછી મારી પણ એવી જ સંજ્ઞા
યાવત્ સમવસરણ છે એટલા માટે અનેક પુરુષ પરપરાથી આવી આવતી આ કુલા-
ધીન માન્યતા ને હું ત્યજીશ નહીં એથી એવ અને શરીર એક જ છે ભિન્નભિન્ન નથી.

स्वप्नकर्म्य अन्तः-मध्यमागम्। अवमामयति उद्घोषयति तापयति। ममासपाठ नो
 चैव खलु दीपचम्पकम्यः पहिः, नो चैव खलु चतुष्पिका नो चैव खलु
 चतुष्पष्टिकायाः बहिः, एव दीपचम्पकाच्छादितो दीपः, नो चैव खलु द्वात्रिं
 शिकां, नो चैव खलु द्वात्रिंशिकायाः बहिः, इत्यादि पश्चादानुपूर्वक्रमेण यावत्
 नो चैव कृत्वा मारशालाम्, नो चैव कृत्वा कारशालायाः बहिः। अवमोसयति। उद्
 घोषयति तापयति ममासयति। इति योजना कार्या एवमेव-परीपष्टाम्नाजु
 सारमैव हे प्रवेक्षिन्। श्रीचोडेपि यां कांचित्-यादृशीं-पूर्वकर्मनिबद्धां-पूर्व
 मयोपाजितकर्मनिबद्धां चोन्दि-तनुं निर्वेष्टयति-उत्पादयति तां चोन्दिम
 असक्येयै असक्योतैः। जीवप्रवेक्षैः। सन्निष्ठा-जीवयुक्तां करोति-सम्पादयति,
 तां चोन्दि-कीदृशीम्। इति जिज्ञासामागम्। ध्वनिकाम्-प्रतिलम्बीम्, महतीं
 विद्यालाम् वा मचित्तां करोति। इति पूर्वज्ञान्वयः। तत्-तस्मात्-दीपदण
 न्तेन जीवस्य पूर्वमपेक्षितकर्मनिबद्धां तिलधुमहोशरीरानुप्रवेशनकारिणा, त्वं
 प्रवेक्षिन्। त्वं अदेहि-मद्वचने अद्वीक्य, यथा-अन्यो जीवः मत्त-पूर्वोक्त
 मेव अन्यच्छरीरम् नो तज्जीवः स शरीरम्, इति। ॥ घ० १५२ ॥

॥ मूलम्-तथा, ए पएसी राया केसि कुमारसमणं, एव वयासी-एव
 खलु भते। मम अज्जगस्स एसा सन्ना जाव ममोसरणं जहासज्जीवो
 त, सरीर, नो अन्नो जीवो अन्नं सरीरं। तयाणंतरं, च, णं, मम
 पिउणो वि एसा सण्णा जाव समोसरणं। तयाणंतरं च णं मम

जाता है तो वह उसके भीतरी भाग को ही प्रकाशित करता है। यदि
 तो जिस प्रकार से दीपक के प्रकाश में। सकोच विस्तार करने का स्वभाव
 है उसी प्रकार से जीव में भी अपने प्रवेक्षों को सकोच विस्तार करके
 का स्वभाव है यही सब विषय इस सूत्र में स्पष्ट किया गया है। 'इत्थीठ
 कुयु' इसका अर्थ है हस्ती की अपेक्षा करके। क्वदि 'शब्द' से 'या'
 परिवारादिरूप क्वदि शीत हुई है। ॥ घ० १५२ ॥

। ते जेम दीपकना प्रकाशमां यकोअ विस्तार कस्वानो स्वभाव उ। तेमज्ज लुभमां पव
 पाताना प्रवेशेने यकुचित ते विस्तृत कस्वानो स्वभाव उ। आ जधी नाती आ
 सूत्रमां स्पष्ट कस्वानां आवी उ। इत्थीठ कुयु' जेने। अर्थ 'हस्तीनी अपेक्षामे'
 जेने उ। क्वदि शब्दही आदी परिवारादिप क्वदि शब्द यमु है ॥ घ० १५२ ॥

વિ એસા સળ્ળા જાવ સમોસરણં, ત નો ચલુ અહ વહુપુરિસ-
પરંપરાગયં કુલનિસ્સિયં દિટ્ઠિ હંડેસ્સામિ ॥ સૂ૦ ૧૫૩ ॥

છાયા—તતઃ ચલુ પ્રદેશી રાજા કેશિનં કુમારશ્રમણમ્—એવમવાદીત્ એવ
ચલુ ભદન્ત ! મમ આર્યકસ્ય એસા સંજ્ઞા યાવત્ સમવસરણં યથા—તજ્જીવસ્તચ્છ-
રીરમ્, નો અન્યો જીવોજ્જ્યચ્છરીરમ્, તદનન્તરં ચ ચલુ મમ પિતુરપિ એસા સંજ્ઞા
યાવત્ સમવસરણમ્ । તદનન્તરં મમાપિ એસા સંજ્ઞા યાવત્ સમવસરણમ્, તત્ નો
ચલુ અહં વહુપુરુપરમ્પરાગતાં કુલનિશ્રિતાં દટ્ઠિ મોક્ષમામિ ॥ સૂ૦ ૧૫૩ ॥

‘તેણં પણ્ણી રાયા’ ઇત્યાદિ ।

સૂત્રાર્થ—(તેણં) ઇસકે વાદ (પણ્ણી રાયા) પ્રદેશી રાજાને (કેસિં કુમાર-
સમણં એવં વયાસી) કેશીકુમારશ્રમણ સે એસા કહા (એવં ચલુ મંતે ! મમ અજ્જગસ્સ
એસા સન્ના જાવ સમોસરણં જહા તજ્જીવો તં સરીરં, નો અન્નો જીવો અન્નં સરીરં)
હે ભદન્ત મેરે આર્યક—પિતામહ કી યહ સંજ્ઞાથી, યાવત્ સમવસરણ થા—કિ
વહી જીવ હૈ વહી શરીર હૈ—જીવ શરીર સે મિન્ન નહીં હૈ શરીર જીવ સે મિન્ન
નહીં હૈ (તયાણંતરં ચ ણં મમ પિણ્ણો વિ એસા સળ્ળા જાવ સમોસરણં,) અનેકે વાદ મેરે
પિતાકી મી એસી હી સંજ્ઞા યાવત્ એસા હી સમવસરણ રહા, (તયાણંતરં
ચ ણં મમ વિ એસા સળ્ળા જાવ સમોસરણ તં નો ચલુ વહુપુરિસપરંપરાગયં
કુલનિસ્સિયં દિટ્ઠિ હંડેસ્સામિ) વાદ મેં મેરી મી યહી સંજ્ઞા યાવત્ એસા હી
સમવસરણ હૈ—અતઃ અનેક પુરુષ પરમ્પરા સે ચલી આઈ હુઈ ઇસ કુલાધીનમાન્યતા
કો નહી છોડુંગા, ઇસલિયે જીવ ઓર શરીર એક હી હૈ મિન્ન ૨ નહીં હૈ ।

‘તેણં પણ્ણી રાયા’ ઇત્યાદિ ।

સૂત્રાર્થ—(તેણં) ત્યારબાદ (પણ્ણી રાયા) પ્રદેશી રાજાએ (કેસિં કુમાર-
સમણં એવં વયાસી) કેશીકુમાર શ્રમણને આ પ્રમાણે કહ્યું—(એવં ચલુ મંતે !
મમ અજ્જગસ્સ એસા સન્ના જાવ સમોસરણં જહા તજ્જીવો તં સરીરં, નો
અન્નો જીવો અન્નં સરીરં) હે ભદ્રત ! મારા આર્યક—પિતામહની આ સંજ્ઞા
હતી યાવત્ સમવસરણ હતુ કે તેજ છવ છે, તેજ શરીર છે, છવ શરીર કરતા
ભિન્ન નથી. (તયાણંતરં ચ ણં મમ પિણ્ણો વિ એસા સળ્ળા જાવ સમોસરણં)
ત્યાર પછી મારા પિતાની પણ એવી જ સંજ્ઞા યાવત્ એવું જ સમવસરણ રહ્યું.
(તયાણંતરં ચ ણં મમ વિ એસા સળ્ળા જાવ સમોસરણં તં નો ચલુ વહુપુરિસ-
પરંપરાગયં કુલનિસ્સિયં દિટ્ઠિ હંડેસ્સામિ) ત્યાર પછી મારી પણ એવી જ સંજ્ઞા
યાવત્ સમવસરણ છે એટલા માટે અનેક પુરુષ પર પરાથી આવી આવતી આ કુલા-
ધીન માન્યતા ને હું ત્યજીશ નહીં એથી છવ અને શરીર એક જ છે ભિન્નભિન્ન નથી.

धर्मकर्म्य अन्तः-मध्यमाश्रमम्। अथमाश्रमपति उच्यते। तस्य त्रिंशत् वर्षाणि वाप्यति ममाश्रमपति नो
 चैव स्वल्पं दीपचर्मस्य। यदि, नो चैव स्वल्पं चतुष्पिका। नो चैव स्वल्पं
 चतुष्पष्टिकाया यदि, एष दीपचर्मकाष्ठद्वितो दीपः, नो चैव स्वल्पं द्वात्रिं
 शिकां, नो चैव स्वल्पं द्वात्रिंशिकायाः यदि, इत्यादि पश्चादानुपूर्वक्रमेण यावत्
 नो चैव कृत्वा शालाम्, नो चैव कृत्वा शालाया यदिः भवमाश्रमपति उच्यते
 योतयति वापयति ममाश्रमपति इति यो मना कार्या एवमेव-पक्षीपक्षान्वातु
 सारजैव हे। प्रवेशिन्। जीवोऽपि यां काचित्-यादृशीं-पूर्वकर्मनिबद्धां-पूर्व
 मरोपाजितकर्मनिबद्धां योन्दि-तनुः। निर्वर्त्तयति-उत्पादयति। तां योन्दिम्
 अंसस्येयै असरुयातैः जीवप्रवेशैः। सन्निधा-जीवयुक्तां करोति-सम्पादयति,
 तां योन्दि-कीदृशीम्। इति जिज्ञासा योमाह-छुष्टिकाम्-मतिलक्ष्मीम्, महतीं
 -विशालाम् यां सन्निधा करोति। इति पूर्वोक्तान्वयात्। तत्-सस्मात्-दीपदृष्टा
 न्तेन 'जीवस्य' पूर्वमवकृतकर्मनिबद्धातिलक्ष्म्योऽशरीरानुप्रवेशानकारिणां तद्दे
 प्रवेशिन्। एष अटेहि-मद्वचने अट्टो बुरे, यथा-अन्यो जीवः तदेव-पूर्वोक्तं
 मेव अन्यच्छरीरम् नो तज्जीवः स शरीरम्, इति। ॥ घ० १५२ ॥

मम—तय, ण एसो राया केसिं कुमारसमणं एव धयासी-एव
खलु भते । मम अज्जगस्स एसा सन्ना जाव ममोसरणं जहातजीवो
त, सरीर, नो अन्नो जीवो अन्न, सरीर । तयाणंतरं, च, णं, मम
पिउणो वि एसा सण्णा जाव समोसरणं । तयाणंतरं च णं मम

जाता है तो वह उसका भीतरी भाग को ही प्रकाशित करता है। यदि तो जिस प्रकार से दीपक के प्रकाश में। सकोच विस्तार करने का स्वभाव है उसी प्रकार से भी अपने प्रदेशों को सकोच विस्तार करने का स्वभाव है यही सब विषय इस सूत्र में स्पष्ट किया गया है। 'हस्वीडु' इसका अर्थ है हस्वी की अपेक्षा करके। अर्थात् 'शब्द' से 'यह' परिवारादिक अर्थात् शरीर हुई है॥ अ० १५२॥

તે જોગ દીપકના પ્રગ્નશમાં સહોમ વિસ્તાર કરવાનો સ્વભાવ છે તેમજ જીવમાં પણ
ચોતાના પ્રદેશોને સહજિત તે વિસ્તૃત કરવાનો સ્વભાવ છે આ બધી વાતો આ
સૂત્રમાં સ્પષ્ટ કરવામાં આવી છે 'દસ્યી ડ કુપૂ' જોને બન્ને 'હામીની બપેક્ષ્યો'
જોવા છે નહિ ચન્દ્રથી બહાર પશ્ચિમદિશ નહિત બ્રહ્મ મનુ છે ॥૨૮૧૫૨૫

तए णं ते पुरिसा तीसे अगामियाए अडवीए जाव कंचिदेसं अणुप्पत्ता
समाणा एगं महं अयागरं पासंति, अ^यणं सव्वओ समंता आइण्णं
वित्थिणं सच्छडं उवच्छडं फुड अणुगाढं पासंति, पासित्ता हट्ठा तुट्ठा
जाव हियया अन्नमन्नं सदावेति, एव वयासी-एस णं देवाणुप्पिया !
अयागरे इट्ठे कंते जाव मणामे, तं सेयं खल्ल देवाणुप्पिया ! अम्हं
अयभारग बंधित्तएत्ति कट्ठे अन्नमन्नस्स एयमट्ठे पडिसुणेति, अय-
भार बंधंति अहाणुपुव्वीए संपत्थिया । तए णं से पुरिसा अगामि
याए जाव अडवीए किंचिदेसं अणुप्पत्ता समाणा एगंमहं तउआगरं
पासंति, तउएणं सव्वओ समंता आइण्णं तं चेव जाव सदावेत्ता एवं
वयासी-एस णं देवाणुप्पिया ! तउआगरे इट्ठे जाव मणामे, अप्पेणं
चेव तउएणं सुबहुं अए लब्भइ, तं सेयं खल्ल अम्हं देवाणुप्पिया
अयभारगं छड्ढेत्ता तउयभारग बधित्तएत्तिकट्ठे अन्नमन्नस्स अंतिए
एयमट्ठे पडिसुणेति अयभारं छड्ढेति तउयभारं बंधंति । तत्थ
एगे पुरिसे णो संचाएइ अयभार छड्ढेत्तए तउयभार बधित्तए, तए
णं ते पुरिसा त पुरिसं एवं वयासी-एस णं देवाणुप्पिया ! तउ-
आगरे जाव सुबहु अए लब्भइ, तं छड्ढेहि, णं देवाणुप्पिया ! अय-
भारग, तउयभारगं बधाहि । तए णं से पुरिसे एवं वयासी-दूरा-
हडे मए देवाणुप्पिया ! अए, चिराहडे मए देवाणुप्पिया ! अए,
अइगाढबंधणबद्ध मए देवाणुप्पिया ! अए, असिढिलबधणबद्धे मए
देवाणुप्पिया ! अए, धणियबंधणबद्धे मए देवाणुप्पिया ! अए णो
संचाएमि अयभारगं छड्ढेत्ता तउयभारगं बधित्तए । तए णं ते

टीका—‘तए ण पपसी राया’ इत्यादि ततः स्कृष्ट प्रदेशी राजा केज्जिन कुमारभम्मम्, एवमवादीत्—एव स्कृष्ट हे मन्दन्त ! मम आर्यकस्य—पिता महस्य एषा संज्ञा यावत्—यावत्पदेन एषा प्रतिज्ञा एषा दृष्टिः एषा हेतु एष उपदेश एष सकल्पः एषा तुला एतद् मानम् एतत् प्रमाणम्” इत्येषां पदानां सप्रहो षोष्यः समवसरणमासीत् । एषां व्याख्या—एकत्रिंशदधिकैकशततमसप्ततो विज्ञेया । यथा—तज्जीव तच्छरीरम् नो अन्यो जीवोऽन्यच्छरीरम्, इति मम पितामहस्य मन्तव्यमासीत् । तदनन्तरं च स्कृष्ट मम पितुरपि एषा—अनन्तरोक्ता संज्ञा यावत् समवसरणमासीत् । तदनन्तरं च स्कृष्ट ममापि एषा संज्ञा यावत् समवसरणमस्ति, तत्—तस्माः कारणात् स्कृष्ट अहं बहुपुत्रपरम्परगतानां—पितामहादिपरम्परसमागतानां कुलनिभित्तां कुलनिभया समागतानां दृष्टिम् नो मोक्ष्यामि—न स्पक्ष्यामि—अपि तु तज्जीव स शरीरं नो अन्यो जीवोऽन्यच्छरीरमिति मन्तमेव स्वीकरिष्यामि ॥ १५३ ॥

मूलम्—तए ण केसी कुमारसमणे पप्पसि राय एव वयासी—मा ण तुमं पपसी । पच्छाणुत्ताविष भवेज्जासि, जहा व से पुरिसे अयहारए । के ण भते ! से अयहारए ? । पप्पसी ! मे जहाणामए केई पुरिसा अत्थत्थिया अत्थगवेसिया अत्थलुद्धया अत्थकक्खिया अत्थपिवासिया अत्थगवेसणयाए विउल पणिमभट्टमायाए सुवट्ठु भत्तपाण पत्थयण गहाए एग मह अगामिय छिन्तावाय दीहमज्ज अट्ठवि अणुपविट्ठा ।

टीकार्थ—स्पष्ट है—‘सन्ना जाव समोसरणं’ में जो यह यावत् पद आया है उस से यहाँ—एषा प्रतिज्ञा एषा दृष्टिः एषा स्त्रिः, एष हेतु, एषा उपदेश, एषा संकल्प, एषा तुला, एतद् मानम् एतत् प्रमाणम्) इन पदों का सप्रहो हुआ है इन सब पदों की व्याख्या तथा ‘समवसरण’ इस पद की व्याख्या १३० वें पत्र में की जा चुकी है । अतः मैं जीव शरीर की अभिन्नता को ही स्वीकार करूँगा, मिन्नता को नहीं ॥ ५० १५३ ॥

टीका—१५३ वं छे. ‘सन्ना जाव समोसरणं’ भां ने यावत् पद छे तेधी भांकी ‘एषा प्रतिज्ञा एषा दृष्टिः एष उपदेशः एषा सकल्पः एषा तुला, एतद् मानम् एतद् प्रमाणम्’ भां पदोने सभळ बोले छे. भां सब पदोनी भां भां १३० भां सुत्रभां ३९५भां भांवी छे. जेधी दु एव तेभए शरीरनी अभिन्नत्वाने व स्वीकारीय सिन्नत्वाने नहि. ॥ ५३ १५३ ॥

तए णं ते पुरिसा तीसे अगामियाए अडवीए जाव कंचिदेसं अणुप्पत्ता
समाणा एगं महं अयागरं पासंति, अ^{र्य}णं सब्बओ समंता आइण्णं
वित्थिणं सच्छडं उवच्छडं फुड अणुगाढं पासंति, पासित्ता हट्ठा तुट्ठा
जाव हियया अन्नमन्नं सदावेति, एव वयासी-एस णं देवाणुप्पिया !
अयागरे इहे कंते जाव मणामे, तं सेयं खल्ल देवाणुप्पिया ! अम्हं
अयभारगं बंधित्तएत्ति कट्ठु अन्नमन्नस्स एयमट्ठं पडिसुणेंति, अय-
भार बंधंति अहाणुपुव्वीए संपत्थिया । तए णं से पुरिसा अगामि
याए जाव अडवीए किंचिदेसं अणुप्पत्ता समाणा एगं महं तउआगरं
पासंति, तउएणं सब्बओ समंता आइण्णं तं चेव जाव सदावेत्ता एवं
वयासी-एस णं देवाणुप्पिया ! तउआगरे इहे जाव मणामे, अप्पेणं
चेव तउएणं सुबहुं अए लब्भइ, तं सेयं खल्ल अम्हं देवाणुप्पिया
अयभारगं छड्ढेत्ता तउयभारगं बधित्तएत्तिकट्ठु अन्नमन्नस्स अंतिए
एयमट्ठं पडिसुणेंति अयभारं छड्ढेंति तउयभार बंधंति । तत्थ
एगे पुरिसे णो संचाएइ अयभार छड्ढेत्तए तउयभार बंधित्तए, तए
णं ते पुरिसा त पुरिसं एवं वयासी-एस णं देवाणुप्पिया ! तउ-
आगरे जाव सुबहु अए लब्भइ, तं छड्ढेहि, णं देवाणुप्पिया ! अय-
भारगं, तउयभारगं बधाहि । तए णं से पुरिसे एव वयासी-दूरा-
हडे मए देवाणुप्पिया ! अए, चिराहडे मए देवाणुप्पिया ! अए,
अइगाढबंधणवद्ध मए देवाणुप्पिया ! अए, असिढिलवधणवद्धे मए
देवाणुप्पिया ! अए, धणियबंधणवद्धे मए देवाणुप्पिया ! अए णो
संचाएमि अयभारगं छड्ढेत्ता तउयभारगं बंधित्तए । तए णं ते

पुरिस्ता त पुरिस जाहे णो सचायति षट्ठहिं आधवणाहि य पणव
 णाहि य परूवणाहि य आधत्तिच्चए वा पणवित्तए वा परूवित्तए वा
 तथा अद्वाणुपुव्वीए सपत्थिया । एव त वागर रुप्पागर, सुवण्णागर
 रयणागर, वहरागर । तए णं ते पुरिस्ता जेणेव सया जणवया जेणेव
 साइ साइ नगराइ तेणेव उवागच्छति, वयरविक्किणण करे ति, सुवट्ठ
 दासीदासगोमहिसगवेलग गिण्हति, अट्ठसलमूसिय पासायवहिंसगे,
 कारावेति, ण्हायो कयवलिकम्मा कायकोउयमगलपायच्छित्ता उट्ठि
 पासायवरगया फुट्टमाणेहिं सुइगमत्थएहिं षत्तीसइषद्धएहिं नाठएहिं
 वरतरुणीसपउत्तेहिं उवणच्चिज्जमाणा उवंगिज्जमाणा उवलालिज्ज
 माणा इट्ठे सइफरित्तरसरूव-गवे पच्चविहे माणुस्सए कामभोगे पच्च
 णुभवमाणा विहरति । तए णं से पुरिसे अयभारेण जेणेष सए
 नयरे तेणेव उवागच्छइ, अयमारग गहायं अयविक्किणण करेइ
 तसि अप्पमोहसि निट्ठियसि खीणपरिव्वए ते पुरिसे उट्ठि पासाय
 वरगए जाव विहरमाणे पासइ, पासित्ता एव वयासी-अहो! णं
 अह अघण्णो अपुन्नो अकयत्थो अकयलक्खणो हिरित्तिरिव्वज्जिओ
 हीणपुण्णचाउइमे दुरसपतलक्खणे । जइ णं अह मित्ताण वा णाईण,
 वा नियगाण वा वयणं सुणे तओ तो णं अह पि एव चेव उट्ठि
 पासायवरगए जाव विहरे तओ । से तेणट्ठेणं पएसी ! एव बुद्धइ
 मा तुम पएसी ! पच्छाणुताविए भविज्जासि, जहा व से पुरिसे
 अयभारए ॥ सू० १५४ ॥

छाया—ततः खलु केशी कुमारश्रमणः प्रदेशिं गजानमेवमवादीत् मा खलु त्वं प्रदेशिन् ! पश्चादनुतापिको भवेः, यथा वा स पुरोऽयोहाकः । कः खलु भदन्त ! सोऽयो-
हारकः ? । प्रदेशिन् ! ते यथा नामकाः केचिः । पुरुषा अर्थार्थिकाः अर्थगवेपकाः
अर्थलुब्धकाः अर्थकांक्षिनः अर्थपिपासिताः अर्थगवेपणाय विपुलं पणितभा ड-
मादाय सुबहुभक्तपानपण्यदनं गृहीत्वा एका महतीम् अग्रामिकां छिन्नाऽऽपाता
दीर्घाध्वान् अर्घ्यामनुप्रविष्टाः । ततः खलु ते पुरुषाः तस्याः अग्रामिकाया याव ।

‘तए णं केशीकुमारसमणे’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तएणं) इसके बाद (केशीकुमारसमणे) केशीकुमार श्रमणने (पएसि-
गय एवं वयासी) प्रदेशी गजा से एसा कहा (माणं तुमं पएसी ! पञ्चाणुता-
विण भवेज्जासि—जहा व से पुरिसे अयहारण) हे प्रदेशिन् ! तुम पश्चात्तापयुक्त
मत बनो जैसा कि वह अयोहाक—लोहवणिक—पश्चात्तापयुक्त बना,

अब प्रदेशी उससे परिचय को जानने के अभिप्राय से पृथक्ता है (के णं
मंते ! से अयहारण) हे भदन्त ! वह अयोहाक कौन था ? इस पर
केशीकुमारश्रमण कहते हैं—(पएसी ! से जहाणामए केई पुरिसा अत्यत्थिया
अत्यगवेसिया अत्यलुब्धया, अत्यकरिखाया, अत्यपिवासिया, अत्यगवेमणयाए विउलं
पणियमंडमायाए सुवहुं भत्तपाणपत्थयणं गहाय एणं महं अग्गामियं छिन्नावायं
दीहमट्ठं अडावि अणुपविट्ठा) हे प्रदेशिन् ! अनिर्दिष्ट नामवाले कितनेक पुरुष जो
कि धन के अर्थी थे, धन के गवेपक थे, धन के लोलुप थे, धनकी कांक्षा
से युक्त थे, धनकी प्यासवाड़े थे, धनकी गवेपणा के लिये विपुल क्रयागक-

‘तए णं केशीकुमारसमणे’ इत्यादि ।

सुत्रार्थ—(तए णं) त्थार पक्षी (केशीकुमारसमणे) देशी कुमारश्रमणे
(पएसि रायं एवं वयासी) प्रदेशी गजाने आ प्रभाणु कहुं (मा णं तुमं पएसी !
पञ्चाणुताविण भवेज्जासि—जहाव से पुरिसे अयमारण) हे प्रदेशिन् ! तम
पेदा अथोहारक—लोह वणिक्—नी जेम, पश्चात्ताप न करे। हवे प्रदेशी तेना सब धमा
पक्षी विगत जणुषा माटे आ प्रभाणु पूछे छि—(किं णं मंते ! से अयहारण) हे
भदन्त ते अथोहारक लोण्डने वोपागी कोणु हुतो ? तेना जवागमा देशी
कुमार श्रमणु कहे छि—(पएसी ! से जहाणामए केई पुरिसा अत्यत्थिया अत्य-
गवेसिया अत्यलुब्धया, अत्यकरिखाया, अत्यपिवासया, अत्यगवेमणयाए विउलं
पणियमंडमायाए सुवहुं भत्तपाणपत्थयणं गहाय एणं महं अग्गामियं
छिन्नावायं दीहमट्ठं अडावि अणुपविट्ठा) हे प्रदेशिन् ! अनिर्दिष्ट नामवाला
केटलाक पुश्चो के जेओ धनाथी हुता, धनना गवेपक हुता, धनना लोलुप हुता

अटव्या कश्चित् दशमनुशाताः सन्तः एक महान्तम् अयथाकार पश्यति, अस्या सर्वस समन्ताद् आकीर्णं विस्तीर्णं सञ्छन् उपच्छट स्फुटम् अनुगाढ पश्यन्ति, दृष्ट्वा ह्यनुगाढाः यावत् हृदया अन्योन्यं क्षुब्धयन्ति, एवमवादिषु—एष स्तु देवानु-
प्रियाः ! अयथाकारः इष्टः कान्तः यावत् मनशाम्, तत्र भेषः सत्तु देवानुप्रिया

यस्तु समूह को लेकर तथा साथ में पर्याप्त अन्नपानरूप पाकेयलेकर एक विशाल अटवी में जो कसति से रहित थी, जिसके अंतुओं के मय से मनुष्यों का गमनागमनरूप संचार जिसमें किलकूल नहीं था और कीर्णमार्गयुक्त थी था पहुँचे (एषण से पुरिसा तीसे अम्मामियाए अटवीए कश्चिदेस अनुपत्ता समाप्ता एगं मह अयागार पासति) इसक बाद वे पुरुष जब उस अद्यामिका, छिन्नापात-युक्ता एव दीर्घाध्वावाली अटवी के और आगेके प्रदश में आ चुके तब उन्होंने वहाँ पर एक सोहे की खान को देखा (अएण सन्नजो समता आइए सञ्छइ उवच्छइ फुहं अनुगाढ पासति) यह खान सब तरफ से लोहेस आकीर्ण बनी हुई थी स्पर्शरूप में नहीं थी बहुत विस्तारवाली थी समीचीन छत्र-चाक-चिक्कवाली थी छत्रयुक्त थी स्पर्शरूप में नहीं थी (पासिता इहत्तुहा जाय हियया अन्नमन्नं सदावेति) इस सोह की खान दत्तकर वे बहुत अधिक हुए एवं सुप्त यावत् हृदयबल्ले हुए और फिर उन्होंने आपस में एक दूसरे को बुलाया (एव बयासी) बुलाकर देसा कहा (एस मं देवानुप्रिया ! अयागरे इहं कंते,

धननी हाँकाथी युक्त दत्ता, धननी परस्परण्य दत्ता धननी जवेषण्य भाटे विपुल व्यापक वस्तु समूहने छत्रने तेमज साथ पर्याप्त अन्नपानरूप पाकेय लक्ष्मी को विशाल अटवीमाँ-डे के कोष्ठम निबन दत्ती, जिसके अनुगाढा अयधी भावुसोनी अवसरपर नेमाँ सइतर जेव दत्ती अने दीध भाजं मुक्त दत्ती जेव पछोन्ना (त एषण त पुरिसा तीसे अम्मामियाए अटवीए कश्चिदेस अनुपत्ता समाप्ता एगं मह अयागार पासति) त्थार पछी ते भावुसोने अज-मिहा छिन्नापात मुक्त अने दीर्घाध्वावाली अटवीनी अहर जूय आभण लत्ता रह्य त्वा तेमजे खोजणी भाटी भावु कोष्ठ (अएण सन्नजो समता आइए विविष्ण सञ्छइ उवच्छइ फुहं अनुगाढ पासति) आ पाल्य धामर खोज उधी आदीव दत्ती अहु न विस्तार युक्त दत्ती समीचीन छत्र कोटसे देवाकजिह्व बनी दत्ती, छत्रयुक्त दत्ती स्पष्टरूपधी देवाती दत्ती अने कोष्ठ पुन इपमाँ दत्ती छिन्नमिन्न रूपमाँ न दत्ती (पासिता इहत्तुहा जाय हियया अन्नमन्नं सदावेति) ते खोजणी भावुने कोष्ठने लहुन बयास दृष्टुष्ट यावत् हृदयण्य दत्ता अने पछी तेमजे परस्पर कोष्ठीअने देवाञ्चल (एव बयासी) देवाचीने आ प्रभावे इहं-
(एगं न दवानुप्रिया ! अयागरे इहं कंते, जाय मगाते)

અસ્માકમ્ અયોમારકં વર્ધમ્, इति कृत्वा अन्योऽन्यस्य एतमर्थं प्रतिशृण्वन्ति, अयो-
મારં વધન્તિ, यथाऽनुपूर्विं प्रस्थिताः । ततः खलु ते पुरुषाः अग्रामिकाः यावत् अटव्याः
किञ्चिद्देशेन अनुप्राप्ताः सन्तः एकं महान्तं त्रच्चाकरं पश्यन्ति, त्रपुणा सर्वतः
समन्तात् आकीर्णं तदेव यावत् शब्दयित्वा एवमवादिषुः—एष खलु देवानुप्रियाः !
त्रच्चाकरः इष्टः यावन् मनओमः, अल्पेनैव त्रपुणा सुबहु अयो लभ्यते, तत्र श्रेयः

જાવ મળામે] હે દેવાનુપ્રિયો ! યહ લોહે કી खान इष्ट है, यावत् मनोज्ञहे(तं सेयं खलु
देवाणुप्पिया । अहं अयमारगं वंधित्तए त्ति कट्टुअन्नमन्नस्स एयमट्ठं पडि-सुणेति) अतः
उचित है कि हम लोग इस लोहे के भार यहां से ले लेवें इस प्रकार विचार
करके उन्होंने आपसके इस विचार को निश्चय का रूप दे दिया (अयमारं
बंधंति) और लोहे को वहां से ले लिया (अहाणुपुव्विए संपत्थिया) और लेकर
वहां से क्रमशः चल दिया (तए ण से पुरिसा अगामियाए जाव
अडवीए कंचिदेस अणुपत्ता समाणा एगं महं तउआगरं पासंति) इसके बाद
वे चलते २ जव और अधिक आगे निकल गये तब उन्होंने उस अग्रामिक
आदि विशेषणवाली अटवी में एक बहुत बड़ी त्रपु-रांगा की खान को देखा (तएणं
सच्चओ समंता आइण्णं तं चेव जाव सदावेत्ता एवं वयासी) संतुष्ट यावत् हृदय वाले
हुए बाद में उन्होंने आपस में एक दूसरे को बुलाया बुलाकर ऐसा कहा—
(एस णं देवानुप्पिया ! तउआगारे इट्ठे जाव मणामे] हे देवानुप्रिया ! यह रांगा

તે લોખંડની ખાણ ઇષ્ટ છે, કાત યાવત્ મનોજ્ઞ છે. (તં સેયં खलु देवाणु-
प्पिया ! अहं अयमारगं वंधित्तए त्ति कट्टु अन्नमन्नस्स एयमट्ठं पडिसुणेति)
એથી અમારા માટે આ વાત ખરાબર છે કે અમે બધા આ લોખંડના ભારને અહીંથી
લાઈ જઈએ આ પ્રમાણે વિચાર કરીને તેમણે પરસ્પર કરેલ આ વિચારને નિશ્ચયા-
ત્મકરૂપ આપ્યું (અયમારં વંધંતિ) અને લોખંડને ત્યાથી લઈ લીધું (અહાણુ-
પુવ્વિએ સંપત્થિયા) અને લઈને ત્યાથી ક્રમશઃ આગળ ચાલતા થયા. (તએ ણં સે
પુરિસા અગામિયાએ જાવ અડવીએ કચિદેસ અણુપત્તા સમાણા એગ મહ
તઉઆગર પાસંતિ) ત્યાર પછી તેઓ જતા જતા જયારે ખૂબ દૂર નીકળી ગયા
ત્યારે તેમણે અગ્રામિકા વગેરે વિશેષણોથી યુક્ત અટવીમા એક બહુ વિશાળ ત્રપુ
રાંગા (કથીરની ખાણને) જોઈ. (ત એણં સચ્ચઓ સમંતા આइण्णं તં ચેવ-
જાવ સદાવેત્તા એવં વયાસી) તે રાંગાની ખાણ એમરે રાંગાથી આકીર્ણ રહી, યાવત્
એક પુજ રૂપમાં હતી. આ ખાણને જોઈને તેઓ સર્વે ખૂબજ હૃષ્ટ અને સંતુષ્ટ
યાવત્ હૃદયવાળા થયા ત્યાર પછી તેમણે એક બીજાને બોલાવ્યા અને બોલાવીને
આ પ્રમાણે કહ્યું—(એસ ણં દેવાણુપ્પિયા ! તઉઆગારે ઇટ્ઠે જાવ મળામે) હે દેવા-

अथवा कश्चित् देवमनुष्यान् सन्त एक महान्तम् अयमाकार पश्यति, अयस्य सर्वतः समन्ताद् आकीर्णं विस्तीर्णं सञ्छन् उपच्छेदं स्फुरन् अनुगाहं पश्यन्ति, दृष्ट्वा हृष्टास्तुष्टाः यावत् हृदया अन्योज्यं शब्दयन्ति, एवमवादिषु—एष स्तु देवानुप्रिया ! अयमाकारः इष्टं कन्ति यावत् मनआम, तत्र धेयं स्तु देवानुप्रिया

वस्तु मम्ह को लेकर तथा साथ में पर्याप्त अन्नपानरूप पाषेयलेक्त एक विस्तृत अर्धी में ओ वसति से रहित थी, जिसके अंतुओं के मय से मनुष्यों का गमनागमनरूप संचार जिसमें कितकूल नहीं था और दीर्घमार्गयुक्त भी आ पहुँचे (एष ण से पुरिसा तीसे अम्ममियाण अडवीण कच्चिदेस अणुणसा समाना एगं मह अयागारं पासति) इसके बाद वे पुरुष अब उस अग्रामिक, छिन्नापात-युक्ता एवं दीर्घाच्चावल्ली अर्धी के और आगेके प्रदक्ष में आ चुके तब उन्होंने वहाँ पर एक लोहे की स्नान को दत्ता (एष ण सत्तओ समता आद्वय सञ्छड उवच्छट फुड अणुगाहं पासति) यह स्नान सब तरफ से लोहेसे आकीर्ण बनी हुई थी स्वरूप में नहीं थी बहुत विस्तारवाली थी समीचीन छटा—चाक-चिक्यवाली थी छायायुक्त थी स्वरूप में नहीं थी (पासिता इडुडुआ जाव हियया अन्नमन्नं सहावेति) इस लोहे की स्नान दत्तकर वे बहुत अधिक इष्ट एवं तुष्ट यावत् हृदयवाले हुए और फिर उन्होंने आपस में एक दूसरे को घुलाया (एव वयासी) युक्ताकर ऐसा कहा (एष ण दवानुप्रिया ! अयागरे इडे कंते,

धननी आंध्याधी युक्त दत्ता धननी तरसवाण्य दत्ता धननी अवेषण भाते विपुल क्वायुक्त वस्तु समुहने लपने तेमजे साथे पर्याप्त अन्नपानरूप पाषेय लेकने ओ विराण अटवीआं—डे ने ओकम निव्वेन दत्ती, जिसके अंतुओं के मय से मनुष्यों का गमनागमनरूप संचार जिसमें कितकूल नहीं था और दीर्घमार्गयुक्त भी आ पहुँचे (एष ण से पुरिसा तीसे अम्ममियाण अडवीण कच्चिदेस अणुणसा समाना एगं मह अयागारं पासति) तब पड़ी ते आलुसेने अन्ना भिन्न छिन्नापात युक्त अने दीर्घाच्चावल्ली अटवीनी अडव भूल आभण एष सहा त्वा तेमजे वेषणनी भाटी आलु नेड (एष ण मय्यओ समता आद्वय पित्तियम सञ्छड उवच्छट फुड अणुगाहं पासति) आ आलु धामिरे वेषण दधी आधीन दत्ती, जसु न विस्तार युक्त दत्ती, समीचीन छटा—चाक-चिक्यवाली दत्ती, छायायुक्त दत्ती, सहाइयधी देवाती दत्ती अने ऊँक पुन इपमां दत्ती, छिन्नान्न इपमा न दत्ती (पासिता इडुडुआ जाव हियया अन्नमन्नं सहावेति) ते वेषण नी भावने लेकने जसु न बंधारे दृष्टतुष्ट यावत् हृदयवाण्य दक्ष अने पड़ी तेमजे परस्पर ओकीर्णने ओकाव्या (एव वयासी) वेषणने आ अभावे इडु (एष ण दवानुप्रिया ! अयागरे इड, कंते, जाव प्रगामे)

અસ્માકમ્ અયોમારકં વદ્ધમ્, इति कृत्वा अन्योऽन्यस्य एतमर्थं प्रतिशृण्वन्ति, अयो-
મારં વધન્તિ, यथाऽनुपूर्वं प्रस्थिताः । ततः खलु ते पुरुषाः अग्रामिकाः यावत् अटव्याः
किञ्चिद्देशम् अनुप्राप्ताः सन्तः एकं महान्तं व्रषाकरं पश्यन्ति, त्रपुणा सर्वतः
समन्तात् आकीर्णं तदेव यावत् शब्दयित्वा एवमवादिषुः—एष खलु देवानुप्रियाः !
व्रषाकरः इष्टः यावत् मनओमः, अल्पेनैव त्रपुणा सुबहु अयो लभ्यते, तत्र श्रेयः

જાવ મળામે] હે દેવાનુપ્રિયો ! યહ લોહે કી खान इष्ट है, यावत् मनोज्ञहै(तं सेयं खलु
देवानुप्रिया । अहं अयमारगं वंधित्त ए त्ति कर्तुं अन्नमन्नस्स एयमट्ठं पडि-सुणेति) अतः
उचित है कि हम लोग इस लोहे के भार यहां से ले लेवें इस प्रकार विचार
करके उन्होने आपसके इस विचार को निश्चय का रूप दे दिया (अयमारं
बंधन्ति) और लोहे को वहां से ले लिया (अहाणुपुव्विए संपत्थिया) और लेकर
वहां से द्रमजः चल दिया (तए ण से पुरिसा अगामियाए जाव
अडवीए कंचिदेस अणुपत्ता समाणा एगं महं तउआगरं पासन्ति) इसके बाद
वे चलते २ जव और अधिक आगे निकल गये तब उन्होंने उस अग्रामिक
आदि विशेषणवाली अटवी में एक बहुत बड़ी त्रपु-रांगा की खान को देखा (तएणं
सव्वओ समंता आइण्णं तं चेव जाव सद्दावेत्ता एवं वयासी) संतुष्ट यावत् हृदय वाले
हुए बाद में उन्होंने आपस में एक दूसरे को बुलाया बुलाकर ऐसा कहा—
(एस णं देवानुप्रिया ! तउआगारे इट्ठे जाव मणामे] हे देवानुप्रिया ! यह रांगा

તે લોખડની ખાણુ ઇષ્ટ છે, કાત યાવત્ મનોજ્ઞ છે (તં સેયં ખલુ દેવાનુ-
પ્રિયા ! અહં અયમારગં વંધિત્ત એ ત્તિ કર્તુ અન્નમન્નસ્સ એયમટ્ઠં પડિસુણેતિ)
એથી અમારા માટે આ વાત બરાબર છે કે અમે બધા આ લોખડના ભારને અહીંથી
લઈ જઈએ આ પ્રમાણે વિચાર કરીને તેમણે પરસ્પર કરેલ આ વિચારને નિશ્ચય-
ભકરૂપ આપ્યું (અયમારં વંધન્તિ) અને લોખડને ત્યાંથી લઈ લીધું. (અહાણુ-
પુવ્વિએ સંપત્થિયા) અને લઈને ત્યાંથી ક્રમશઃ આગળ ચાલતા થયા. (તએણં સે
પુરિસા અગામિયાએ જાવ અડવીએ કચ્ચિદેસં અણુપત્તા સમાણા એગ મહ
તઉઆગર પાસ તિ) ત્યાર પછી તેઓ જતા જતા જયારે ખૂબ દૂર નીકળી ગયા
ત્યારે તેમણે અગ્રામિકા વગેરે વિશેષણોથી યુક્ત અટવીમા એક બહુ વિશાળ ત્રપુ
રાંગા (કથીરની ખાણુને જોઈ. (ત એણં સવ્વઓ સમંતા આઈણ્ણં તં ચેવ-
જાવ સદ્દાવેત્તા એવં વયાસી) તે રાંગાની ખાણુ ચોમેર રાંગાથી આકીર્ણ રહી, યાવત્
એક પુજ રૂપમા હતી. આ ખાણુને જોઈને તેઓ સર્વે ખૂબજ હૃષ્ટ અને સંતુષ્ટ
યાવત્ હૃદયવાળા થયા ત્યાર પછી તેમણે એક બીજાને બોલાવ્યા અને બોલાવીને
આ પ્રમાણે કહ્યું—(એસ ણં દેવાનુપ્રિયા ! તત્તજાગરે એ ————— હે દેવા-

સ્તુ દવાનુપ્રિયા ! અસ્માકં અયોમારક મુક્ત્વા પ્રપુકમારક વદુષ, શ્વિકૃતા
અન્યોઽન્યમ્પ અતિક્ત ગતમય પ્રતિઽશ્વાન્તિ, અયોમાર મુન્વન્તિ, પ્રપુકમાર વ-
ધન્તિ ! તથ સ્તુ એક પુરુષા નો ઘષ્ણોતિ અયોમાર મોક્તુમ્ પ્રપુકમાર વદુષ ।
તતઃ સ્તુ ત પુરુષા ત પુરુષમવમવાન્પિ-અપ સ્તુ દવાનુપ્રિય ! શ્વાકાં યાવત્
સુવહુઅયો લમ્પત, તદ્ મુન્વ સ્તુ દવાનુપ્રિય ! અયોમારકમ, પ્રપુકમારક વધાન ।
તત સ પુરુષ પયમવાદીત્-દ્વાઽઽઽત મયા દવાનુપ્રિયા ! અપ ચિરાઽઽઽત મયા

સ્નાન કર્યા યાવત્ મન આમ-અર્ચિત્ હોન સ મન ગમ્ય હૈ [અપ્ય ન ચેવ ત
તદ્દય સુવહુ અપ લમ્પત] થોડ સ હી રાંગા સ વદુત અધિક લોહા હમે મિલ
મક્તા હૈ (ત સય સ્તુ અમ્હ દવાણુપિયા ! અયમારગ છહેતા તડપમારગ
વધિત્તય સ્તિ કર્દુ અમમમ્મસ અતિય પયમદ્ધ પઢિસુમેતિ) અત હમારી મહાર્
અપ ઈસી મેં હૈ ફિ હમ ઈમ લોહ ક માર કો છોડકર ઈસ રાંગા કો યહાં
સ વાંધ લ, ઈસ મકાર કા વિષાર કરક ઉન્દાન આપ્ત કે ઈસ કૃત વિચાર
કો નિષ્પ કા સ્થાન દ દિશા (અયમાર છહેતિ, તડપમાર વધેતિ) આ
લોહક માર કો છોડકર રાંગા ક માર કા વાંધ લિ । (તત્ત્વ ન પગ પુરિસ
ળો સંચાપદ, અયમાર છહેત્તય, તડપમાર વધત્તય) વન્તુ ઈનમેં એક પુરુષ ગમા
મી થા-જો લોહ ક માર કા છોડન મેં ઓર રાંગા ક માર કો ગ્રહણ કરન મેં
વાંધને મેં અસંપથા, અર્થાત્ વહ પેસા કરના નહીં યાહતા થા (તદ્દય ત પુરિમા

નુપ્રિયા ! આ રાંજાની ખાણ છે અવત્ મન આમ-અર્ચિત્ હોવા બદલ મનઃક્રમ છે.
(અપ્ય ન ચેવ તડદય સુવહુ અપ લમ્પત) મેઘ રાજાથી અમને થયું લોખ
મળી શકે છે (ત સેય સ્તુ અમ્હ દવાણુપિયા ! અયમારગ, છહેતા તડપ-
મારગ વધિત્તય સ્તિ કર્દુ અનમમ્મસ અતિય પયમદ્ધ પઢિસુમેતિ) એથી
અમારા માટે એ જ આજ છે કે અમે લોખ ઇના બારને ત્વજને આ રાજાને બહી શી
બાપી લઈએ આ પ્રમાણે વિચાર કરીને તેમણે પસ્તપર ફળ આ વિચારને નિષ્ક્રા-
ત્મકરૂપ આપી દીધુ (અયમાર છહેતિ, તડપમાર વધતિ) અને લોખ ઇના બારને મૂંડીને
વાળાના બારને આજે લઈ લીધેલ (તત્ત્વ ન પગે પુરિસ ણો મચાપદ, અયમાર છહેત્તય,
તડપમાર વધિત્તય) પણ તે બધામા એક માણસ એકો પણ હતો કે જે લોખ ઇના
બારને ત્વજને રાંગાને ગ્રહણ કરવાની યાતને ઉચિત માનનો ન હતો (તદ્દય
ત પુરિમા ત પુરિમ્ પયં વધાસી) ત્યારે તે પુરુષોએ તેને આ પ્રમાણે કવ-
(પસ ન દવાણુપિયા ! તડપમારગ વાપ સુવહુ અપ લમ્પત) કે દવાણુપિયા ।
આ રાંજાની ખાણ છે છેડ કાંત વજેરે વિશેષજ્ઞોથી મુક્ત છે મેઘ રાંજાથી પણ
આજે થયું લોખ ઇ મેળવી શકીએ તેમ છીએ (ત છહેદિ ન દવાણુપિયા !

देवानुप्रियाः ! अयः, अतिगाढवन्धनवद्धं मया देवानुप्रियाः ! अयः, अशिथिल-
वन्धनवद्धं मया देवानुप्रियाः ! अयः, अत्यन्तगाढवन्धनवद्धं देवानुप्रियाः ! अयः,
नो शक्नोमि अयोभारकं त्यक्त्वा त्रपुकभारकं बद्धुम् । ततः खलु ते पुरुषाः तं

तं पुरिसं एवं बयासी) तब उन पुरुषोंने उस पुरुष से ऐसा कहा—(एस णं
देवाणुप्पिया ! तउ आगरे जाव सुवहुं अए लब्भइ) हे देवानुप्रिय ! यह रांगे की
खान है. इष्ट कान्त आदि विशेषणोंवाली है. थोड़े से रांगा से ही बहुत अधिक
लोहा प्राप्त किया जा सकता है । (तं छड्ढेहि ण देवाणुप्पिया ! अयभारगं,
तउयभारगं बंधाहि) इसलिये ! तुम हे देवानुप्रिय ! इस लोहे के भार को छोड़
दो और रांगा के भार को बांध लो—लेलो (तएणं से पुरिसे एवं बयासी) तब
उस पुरुषने ऐसा कहा (दूराहडे मए देवाणुप्पिया ! अए, चिराहडे मए, देवा-
णुप्पिया ! अए अडगाढवंधणवद्धे मए देवाणुप्पिया ! अए, असिढिलवंधणवद्धे
मए देवाणुप्पिया ! अए, धणियवंधणवद्धे मए देवाणुप्पिया ! अए, णो संचाएमि
अयभारगं छड्ढेत्ता तउयभारगं बधित्तए) हे देवानुप्रियो ! इसलोहेके भारको मैं
बहुत दूर से लाया हू, बहुत समय से इसे लादे हुए हू, हे देवानुप्रियो !
मैंने इसे बहुत ही गाढ बंधन से बांधा है अर्थात् बहुत अधिक कसकर बांधा
हुआ है. अशिथिल बंधन से—अब खुल सके ऐसे बन्धन से नहीं बांधा है
किन्तु हे देवानुप्रियो ! मैंने इस लोहे को प्रचुर बंधन से बांधा है, अतः अब
मैं अयोभार को छोड़कर त्रपुक भारको ग्रहण करने के लिये समर्थ नहीं हूँ
अर्थात् लोहे के भार को छोड़ कर रांगा के भार को नहीं लूँ । (तएणं ते

अयभारगं, तउयभारगं बंधाहि) ओटला भाटे तमे डे देवानुप्रियो ! आ वोअ'उना
भारने भूझी हो. आने रागाना भारने भाधी वो. (त एणं से पुरिसे एवं बयासी)
त्यारे ते पुरिसे आ प्रभाणे कहु—(दूराहडे मए देवाणुप्पिया ! अए, चिराहडे मए,
देवाणुप्पिया अए गाढवंधणवद्धे मए देवाणुप्पिया ! अए, धणिय-
वंधणवद्धे मए देवाणुप्पिया ! अए, णो संचाएमि अयभारगं छडेत्ता तउय-
भारगं बधित्तए) डे देवानुप्रियो । आ वोअ'उना भारने हु अहु ञ हूरथी लाव्ये
छु, धण्ठा समयधी मे आने उपाडी राख्ये छ डे देवानुप्रियो ! आने मे सभत्त
गाढ अंधन भाध्या छ ओटले डे मे आने कसीने भाध्या छ डवे जोली शक्य
ओवा अंधनधी भाध्या नथी पणु डे देवानुप्रियो ! मे' आ वोअ'उना भारने प्रचुर
अंधनधी भाध्या छ ओटला भाटे डवे हु आ वोअ'उना भारने त्यछने त्रपुकभारने
अडणु करवाभा समर्थ नथी ओटले डे वोअ'उना भारने भूझीने रागाना भारने डवे
हु उपाडीथ नही. (तए ण ते पुरिसा तं पुरिसं जाहे णो सचाएंति बह्वाह

रक्तु देवानुप्रियाः ! अस्माकम् अयोमारकं मुक्त्वा प्रपुष्कारकं बद्धुम्, इति कृत्वा
 अन्योऽन्यस्य अन्तिके पथमयं प्रतिवृत्तान्ति, अयोमारं मुञ्चन्ति, प्रपुष्कारं ब-
 धन्ति ! तत्र त्वत्तु एकं पुरुषो नो शक्नोति अयोमारं मोक्तुम् प्रपुष्कारं बद्धुम् ।
 ततः त्वत्तु ते पुरुषाः तं पुरुषमवमवादिषुः—एष त्वत्तु दवानुप्रिय ! त्रिधाकरा यावत्
 सुबहुअयो लभ्यते, तद् मुञ्च त्वत्तु देवानुप्रिय ! अयोमारकम्, प्रपुष्कारकं बधनम् ।
 ततः स पुरुष एवमवादीत्—दूराऽऽहूत मया दवानुप्रिया ! अयं चित्ताऽऽहूत मया

स्नान इष्ट यावत् मन आम-अर्तिहर होने से मन गम्य है [अप्ये न केव त
 उपम सुबह अप लम्भ] थोड़े से ही गंगा से बहुत अधिक लोहा हमें मिल
 सकता है (तं सेय त्वत्तु अम्ह देवानुप्रिया ! ! अयोमारगं छड़ेता तउपमारग
 बधित्तण त्ति कहुं अन्नमन्नस्स अतिण एयमद्द पडिसुण्णेति) मतः हमारी मलाई
 अब इसी में है कि हम इस लोहे के मार को छोड़कर इस गंगा को पकड़
 से बांध ले, इस प्रकार का विचार करके उन्होंने आपस के इस कृत विचार
 को निश्चय पत्र स्थान दे दिा (अयोमार छड़ति, तउपमार बंधेति) और
 लोहके मार को छोड़कर गंगा के मार को बांध लिा (तत्त्वण एगे पुरिते
 णो सचापद्द, अयोमार छड़त्तण, तउपमार बधत्तण) परन्तु इनमें एक पुरुष पमा
 सी था—जो लोहे के मार का छोड़ने में और गंगा के मार को ग्रहण करने में
 बांधने में असुर्यथा, अर्थात् वह ऐसा करना नहीं चाहता था (तएव ते पुरित्ता

नुप्रियाः ! आ राजाणी आद्य एष्ट यावत् मन आम-अर्तिहर होवा लहल मनजम्भे छे
 (अप्ये न केव तउपम सुबहु अप लम्भ) बाद राजाधी अभने धत्तु होअ
 भणी शके छे (तं सेय त्वत्तु अम्ह दवानुप्रिया ! अयोमारगं, छड़ेता तउप
 मारग बधित्तण त्ति कहुं अन्नमन्नस्स अतिण एयमद्द पडिसुण्णेति) केही
 आभाश भाटे के न साइ छे के अगे होअ जा आरने तल्लने आ रांगाने जदी थी
 आधी छेअके आ प्रभावे विचार करीने तेभके परस्पर हुन आ विचारने निश्चय-
 त्ताइए आधी दीधु (अयोमार छड़ति, तउपमार बधति) अने होअ जा आरने मूडीने
 ताजाना आरने साधे लक्ष बीषा (तत्त्वण एगे पुरिते णो सचापद्द, अयोमार छड़त्तण,
 तउपमार बधित्तण) पव तेनधाभा केउ भाषस केउ पव कने के के होअ कता
 आरने मल्लने राजने अद्दव भस्वानी वातने उचित मानने न कते। (तएव
 ते पुरित्ता ते पुरित्ता एव वपासी) तारे ते पुरिते के तेने आ प्रभावे कस-
 (एस न दवानुप्रिया ! तउपमार आब सुबहु अप लम्भ) के केअनुप्रिय !
 आ राजाणी आद्य छे एष्ट कंत बजेर विशेषताही बुझत छे योअ राजाधी पव
 आपके धत्तु होअ के भेगवी शही के तेभ छेअके (त छड़हि न दवानुप्रिया !

देवानुप्रियाः ! अयः, अतिगाढबन्धनवद्धं मया देवानुप्रियाः ! अयः, अशिथिल-
बन्धनवद्धं मया देवानुप्रियाः ! अयः, अत्यन्तगाढबन्धनवद्धं देवानुप्रियाः ! अयः,
नो शक्नोमि अयोभारकं त्यक्त्वा त्रपुकभारकं बद्धुम् । ततः खलु ते पुरुषाः तं

तं पुरिसं एवं बयासी) तब उन पुरुषोंने उस पुरुष से ऐसा कहा—(एस णं
देवाणुप्पिया ! तउ आगरे जाव सुवहुं अए लब्भइ) हे देवानुप्रिय ! यह रांगे की
खान है, इष्ट कान्त आदि विशेषणोंवाली है, थोड़े से रांगा से ही बहुत अधिक
लोहा प्राप्त किया जा सकता है । (तं छुट्ठेहि ण देवाणुप्पिया ! अयभारगं,
तउयभारगं बंधाहि) इसलिये ! तुम हे देवानुप्रिय ! इस लोहे के भार को छोड़
दो और रांगा के भार को बांध लो—लेलो (तएणं से पुरिसे एवं बयासी) तब
उस पुरुषने ऐसा कहा (दूराहडे मए देवाणुप्पिया ! अए, चिराहडे मए, देवा-
णुप्पिया ! अए अहगाढबंधनवद्धे मए देवाणुप्पिया ! अए, असिद्धिलव धनवद्धे
मए देवाणुप्पिया ! अए, धणियबंधनवद्धे मए देवाणुप्पिया ! अए, णो संचाएमि
अयभारगं छुट्ठेत्ता तउयभारगं वधित्तए) हे देवानुप्रियो ! इसलोहेके भारको मैं
बहुत दूर से लाया हू, बहुत समय से इसे लादे हुए हूँ, हे देवानुप्रियो !
मैंने इसे बहुत ही गाढ बंधन से बांधा है अर्थात् बहुत अधिक कसकर बांधा
हुआ है, अशिथिल बंधन से—अब खुल सके ऐसे बन्धन से नहीं बांधा है
किन्तु हे देवानुप्रियो ! मैंने इस लोहे को प्रचुर बंधन से बांधा है, अतः अब
मैं अयोभार को छोड़कर त्रपुक भारको ग्रहण करने के लिये समर्थ नहीं हूँ
अर्थात् लोहे के भार को छोड़ कर रांगा के भार को नहीं लूँ । (तएणं ते

अयभारगं, तउयभारगं बंधाहि) ओटला भाटे तमे छे देवानुप्रियो । आ बोअंउना
भारने भूझी हो आने रागाना भारने भाधी बो. (त एणं से पुरिसे एवं बयासी)
त्यारे ते पुरिसे आ प्रभाणे कहु—(दूराहडे मए देवाणुप्पिया ! अए, चिराहडे मए,
देवाणुप्पिया अए गाढबंधनवद्धे मए देवाणुप्पिया ! अए, धणिय-
बंधनवद्धे मए देवाणुप्पिया ! अए, णो संचाएमि अयभारगं छुट्ठेत्ता तउय-
भारगं वधित्तए) छे देवानुप्रियो ! आ बोअंउना भारने हु णहु न हूरथी लाव्यो
छु, धणु समथयी मे आने उपाडी राण्यो छे छे देवानुप्रियो ! आने मे सणत
गाढ बंधन भाध्ये छे ओटले छे मे आने कसीने भाध्ये छे हुवे ओली शक्य
ओवा बंधनथी भाध्ये नथी यहु छे देवानुप्रियो । मे आ बोअंउना भारने प्रचुर
बंधनथी भाध्ये छे ओटला भाटे हुवे हु आ बोअंउना भारने त्यछने त्रपुकभारने
अछु करवामा समर्थ नथी ओटले छे बोअंउना भारने भूझीने रागाना भारने हुवे
हु उपाडीश नही. (तए ण ते पुरिसा तं पुरिसं जाहे णो संचाएन्ति बह्माह

पुरुष यदा नो शक्नुवन्ति पटुमि आरूपापनामिष प्रज्ञापनामिष प्रस्पृगाभिष
आरूपापयितु वा प्रज्ञापयितु वा प्ररूपयितु वा तदा यथाऽऽनुपूर्वि सप्रम्यिताः।
एष ताम्राऽऽफर रूप्याऽऽफर सुवर्णाऽऽफर वज्राऽऽफर । तत खलु स पुरुषा
पत्रैव स्वानि स्वानि नगराणि तत्रैव उपागच्छन्ति, पत्रविक्रयणं कुर्वन्ति, सुवर्ष

पुरिसा त पुरिस आहे जो सचायति पटुहि आघवणाहि य, पणवणाहि य, पट
वणाहि य, आघविस्सण वा पणवित्थण वा परुविसण वा तथा अहाणुपुम्बीए संप-
त्थिया) तब उन पुरुषों ने अब कि उसे अनेक दृष्टान्तरूप आरूपापनाओं द्वारा,
हेयोपादय-प्रतिबोधक प्रज्ञापनाओं द्वारा, तथा यथार्थ स्वरूपनिर्णयक प्रस्पृगाओं
द्वारा समझाया परन्तु वह नहीं समझा, वहाँ स आग क्रमशः प्रयाप्त करना
आरम्भ कर दिया (एष तबागर, रूप्यागरं, सुवर्णागरं, वज्रागरं) ज्यों २ वे आग
पले उन्होंने वैसे २ ताम्र की खान को, रूप्य की खान को सुवर्ण की खान
को, रत्न की खान को और हीर की खान को दखा (तएण ते पुरिसा जेण्व
सया जणवया जेण्व साह साह नगराह सेण्व उवागच्छति) वहाँ २ से अल्प
मूल्य की उन २ ताम्रादिरूप वस्तुओं का परित्याग करत हुए और सोह मार
ग्रहण करने में ही आदर बुद्धिवाले बने हुए उस पुरुष को उन २ वस्तुओं का
मरने के विषय में समझान पर भी उसकी हठमूर्खाता को छुटवाने में असमर्थ
बने हुए वे सब पुरुष जहाँ अपने २ जनपद-देश वे और उनमें वहाँ २ अपने
२ नगर व वहाँ पर वज्रमणियों को लिये हुए आये (वज्रविक्रयणं करोति) वहाँ

आघ नाहि य पणवणाहि य, परुवाहि य आघवित्थण वा पणवित्थण वा
परुवित्थण वा, तथा अहाणुपुम्बीए सपत्थिया) त्वां २ पत्नी त पुरुषो जे वहाँ द्वात
इय आरूपापनाओ द्वारा हेयोपादय प्रतिबोधक प्रज्ञापनाओ द्वारा, तेमव मन्थर
स्वरूप निरूपक प्रस्पृगाओ द्वारा समझाओ पणु ते मान्यो नहि त्वां जे जणवयाओ
क्रमशः आघवा माउड (एष तबागर, रूप्यागर, सुवर्णागर, वज्रागर)
जेम जेम तेओ आगण वधवा जमा तेम तेम तेमओ तांवाणी आओने भापीनी
आओने, सुवर्णाणी आओने रत्ननी आओने जने हीराओनी आओने जेध
(तएण ते पुरिसा जेण्व सया जणवया जेण्व साह साह नगराह तप्य
उवागच्छति) त्वां जे जणवमूल्यनी ते ताम्राहि वस्तुओने भूमीने जने वेदकार
अच्छु इशार्मा व प्रवृत्त यथेहा ते माओने तेओओ मुखवान वस्तुओने वीवा मा
आओने ज्यो छताओ तेना दक्षिणादिताने अश्ववधमा जते नि इण जमा जने आभ
तेओ जमा जमा पितृपिताना जन्मपद-देश हते जने तेमां पणु जमा पितृपिता
नअर हतु त्वां जणवमूल्यओ वज्रे दक्ष पत्नी जमा (वज्रविक्रयणं करोति)

दासीदासगोमहि-गवेलकं गृह्णन्ति, अष्टतलोच्छ्रितप्रासादावतसकान् कारयन्ति, स्नाताः कृतवलिर्कर्मणः कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ताः उपरिप्रासादवरगताः स्फुटदृग्भिर्मृदङ्गमस्तकैः द्वात्रिंशद्वद्वकैर्नाटकैर्वतरुणीसंप्रयुक्तैरुपनर्त्यमाना उपगीयमानाः उपलाल्यमानाः इष्टान् शब्द-स्पर्श-रसरूपगन्धान् पञ्चविधान् मानुष कान् कामभोगान् प्रत्यनुभवन्तो

आकरके उन्होंने वज्रमणियों का विक्रय किया. (सुबहुदासीदासगोमहिस-गवेलकं गिण्हन्ति) और उसे प्राप्त द्रव्य से अनेक दासी, दास, गो महिष तथा गवेलको को खरीदा अर्थात् इनका संग्रह किया (अष्टतलमूसियपासायवडि-सगे कारावेति) और आठ खण्डों से सुशोभित ऊँचे २ श्रेष्ठ प्रासादों का निर्माण कराया (पहायाकयवलिक्कम्मा, कयकोउयमंगलपायच्छित्ता) स्नान करके वलि-कर्म-त्रायसादिको अन्नादि का भाग देने रूप वलिकर्म करके एवं कौतुक, मंगलरूप प्रायश्चित्त करके वे उन (उप्पि पासायवरगया) प्रासादों के ऊपर ही रहते (फुट्टमाणेहिं, मुङ्गमत्थएहिं, बत्तीसइवद्वएहिं नाडएहिं, वरतरुणी संपउत्तेहिं) और वहीं रहकर वे अतिवेग से ताड़ित किये गये मृदङ्गों के निनादों से तथा सुन्दर २ तरुणियों द्वारा अभिनीत किये गये बत्तीस प्रकार के नाटकों से (उवणच्चिज्जमाणा) उप-नर्त्यमान (उवगिज्जमाणा, उवलालिज्जमाणा) उपगीयमान और उपलाल्यमान होते हुए (इद्वे सदफरिस-रस-रूव-गंधे पंचविहे माणुस्सए कामभोगे पच्चणुभवमाणा विह-रति) इष्ट शब्द, स्पर्श, रस, रूप, गंध इन पांच प्रकार के मनुष्यसंबन्धी काम-भोगों को भोगते २ आनन्दपूर्वक अपना समय व्यतीत करने लगे (तएणं से

त्या पडोत्थीने तेमणु वज्रमणिओनु वेत्थाणु कथुं (सुबहुदासीदासगोमहिस-गवेलकं गिण्हन्ति) अने जे द्रव्य भण्ठुं तेनाथी धणु दासी, दास, गो, महिष तेमण गवेलकोनी खरीदी करी. अष्टले के अनेमने संग्रह कर्यो. (अष्टतलमूसिय-पासायवडिसगे कारावेति) अने आठ भाणाओथी सुशोभित जिया जिया श्रेष्ठ प्रासादोनु निर्माण कराय्ठुं (पहाया कयवलिक्कम्मा, कयकोउयमंगलपायच्छित्ता) स्नान करीने, वलिकर्म-कागडा वगेरेने अन्न वगेरेने भाग आपीने अने कौतुक मंगल रूप प्रायश्चित्त करीने तेओ ते (उप्पि पासायवरगया) प्रासादोनी उपर ज रहैवा लाओ (फुट्टमाणेहिं, मुङ्गमत्थएहिं, बत्तीसइवद्वएहिं नाडएहिं, वर तरुणी संपउत्तेहिं) अने त्याण रह्यीने तेओ अतिवेगथी प्रताड़ित करेला मृदङ्गोना निनादोथी तेमण सुंदर सुंदर तडणु ओओ द्वारा अभिनीत करायेल पत्तीस प्रकारना नाटकोथी (उवणच्चिज्जमाणा) उपनर्त्यमान (उवगिज्जमाणा, उवलालिज्जमाणा) उपगीयमान अने उपलाल्यमान थता (इद्वे सद फरिस-रस-रूव-गंधे पंचविहे माणुस्सए कामभोगे पच्चणुभवमाणा विहरति) इष्ट शब्द, स्पर्श, रस, रूप, गंध आ पांच प्रकारना मनुष्य संबंधी कामभोगोने उपभोग करता आनंदपूर्वक

पुरुष यदा नो वृक्षनुवन्ति वहुमि आम्पापनाभिष प्रप्तापनाभिष प्ररुपाभिष
आम्पापयितुं वा प्रप्तापयितुं वा प्रम्पयितुं वा तदा यथाऽऽनुपूर्विं सप्रस्थिता ।
एष ताम्राऽऽकर म्पाऽऽकर सुवर्णाऽऽकर वस्त्राऽऽकर । ततः रन्तु त पुरुषा
यत्रैव स्थानि स्थानि नगराणि तत्रैव उपागच्छन्ति, वस्त्रविक्रयणं कुर्वन्ति, सुवहू

पुरिसा त पुरिस जाइ गो सचायति यहहि आवण्णाहि य, पण्णवणाहि य, पर
वणाहि य, आवविस्सण वा पण्णवित्तण वा परुविस्सए वा सया अहाणुपुब्बीए सप-
त्थिया) तत्र उन पुरुषों ने जब कि उस अनक दृष्टान्तरूप आम्पापनाओं द्वारा,
इयोत्पादय-प्रतिबोधक प्रप्तापनाओं द्वारा, तथा यथार्थ स्वरूपनिरूपक प्ररुपाओं
द्वारा समझाया परन्तु वह नहीं समझा, वहाँ स आग क्रमशः प्रयाण करना
प्रारम्भ कर दिया (एष तत्रागर, रुप्यागर, सुवर्णागर, वस्त्रागर) ज्यों २ व आग
चले इन्होंने वैसे २ ताम्र की स्नान को, रूप्य की स्नान को सुवर्ण की स्नान
को, रत्न की स्नान को और हीर की स्नान का दत्ता (तएव त पुरिसा जणव
सया जणवया जणव साइ साइ नगराइ तेणव उपागच्छन्ति) वहाँ २ से अल्प
मूल्य की उन २ ताम्रादिरूप वस्तुओं का परित्याग करत हुए और लोह मात्र
ग्रहण करने में ही आदर बुद्धिबल बने हुए उस पुरुष को उन २ वस्तुओं का
भरने का विषय में समझान पर भी उसकी इष्टावृत्ति को छुड़वाने में असमर्थ
बने हुए वे सब पुरुष जहाँ अपने, २ जनपद-द्वय व और उनमें जहाँ २ अपने
२ नगर व वहाँ पर वस्त्रमणियों को लिये हुए आग (वस्त्रविक्रयणं करन्ति) वहाँ

आग जाहि य पण्णवणाहि य, पर जाहि य आवविस्सण वा पण्णवित्तण वा
परुविस्सण वा, स । अहाणुपुब्बीए सपत्थिया) तत्र पक्षी ते पुरुषोक्ते वक्ष्यं दृष्टाव
रूप आम्पापनाओं द्वारा जेथोपदेव प्रतिबोधक प्रप्तापनाओं द्वारा, तेमव यथार्थ
स्वरूप निरूपक प्ररुपाओं द्वारा समझाये, परन्तु ते मान्यो नहि त्वांथी जणाओक्ते
कमय आलया भाऽय (एष तत्रागर, रुप्यागर, सुवर्णागर, वस्त्रागर, वस्त्रागर)
जेम जेम तेजो जाजण वधता जवा तेम तेम तेमजे तांथ्यानी जाछेने, सारीनी
जाछेने, सुवहूनी जाछेने, रत्ननी जाछेने जने हीरजोनी जाछेने जेम-
(तएव त ते पुरिसा जेणेव सया जणवया जणव साइ साइ नगराइ तेणव
उपागच्छन्ति) त्वांथी जणवभुक्कनी ते ताम्रदि वस्तुओने भुज्जने जने वेहवण
प्रहण करवाभां व प्रवृत्त वधेवा ते भावयने तेजोक्ते भुक्कवान वस्तुओने देवा भा
जाज्ज कर्यो छताओ तेना वदवद्विद्वाने छिन्नवधां करे निहण मया जने जम
तेजो जम जया पितपेवाने जनपद देश वदे जने तेमां पण्ण जया पितपेवा
नगर वदु त्वा पण्णवित्तुओ वजेइ छव पक्षोथी जया (वस्त्रविक्रयणं करन्ति)

दासीदासगोमहि-गवेलकं गृह्णन्ति, अष्टतलोच्छ्रितप्रासादावतसकान् कारयन्ति, स्नाताः कृतवलिर्कर्मणः कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ताः उपरिप्रासादवरगताः स्फुटद्भिर्मृदङ्गमस्तकैः द्वात्रिंशद्वद्वकैर्नाटिकैर्वरतरुणीसं प्रयुक्तैरुपनर्त्यमाना उपगीयमानाः उपलाल्यमानाः इष्टान् शब्द-स्पर्श-रसरूपगन्धान् पञ्चविधान् मानुष कान् कामभोगान् प्रत्यनुभवन्तो

आकरके उन्होंने वज्रमणियो का विक्रय किया. (सुबहुदासीदासगोमहिस-गवेलगं गिण्हंति) और उसे प्राप्त द्रव्य से अनेक दासी, दास, गो महिप तथा गवेलको को खरीदा अर्थात् इनका संग्रह किया (अष्टतलमूसियपासायवडि-सगे कारावेति) और आठ खण्डों से सुशोभित ऊचे २ श्रेष्ठ प्रासादों का निर्माण कराया (प्रायाकयवलिक्कम्मा, कयकोउयमंगलपायच्छित्ता) स्नान करके वलि-कर्म-वायसादिको अन्नादि का भाग देने रूप वलिकर्म करके एवं कौतुक, मंगलरूप प्रायश्चित्त करके वे उन (उप्पि पासायवरगया) प्रासादों के ऊपर ही रहते (फुट्टमाणेहिं, मुइगमत्थएहिं, बत्तीसइवद्वएहिं नाडएहिं, वरतरुणी संपउत्तेहिं) और वहीं रहकर वे अतिवेग से ताडित किये गये मृदङ्गों के निनादों से तथा सुन्दर २ तरुणियों द्वारा अभिनीत किये गये वत्तीस प्रकार के नाटकों से (उवणच्चिज्जमाणा) उप-नर्त्यमान (उवगिज्जमाणा, उवलालिज्जमाणा) उपगीयमान और उपलाल्यमान होते हुए (इद्वे सदफरिस-रस-रूव-गंधे पंचविहे माणुस्सए कामभोगे पच्चणुभवमाणा विह-रति) इष्ट शब्द, स्पर्श, रस, रूप, गंध इन पांच प्रकार के मनुष्यसंबन्धी काम-भोगों को भोगते २ आनन्दपूर्वक अपना समय व्यतीत करने लगे (तएणं से

त्या पडोय्थिने तेमण्णे वणभण्णोत्थोत्तं वेत्थाण्णं इत्थं (सुबहुदासीदासगोमहिस-गवेलगं गिण्हंति) अने जे द्रव्य भण्णुं तेनाथी धण्णु दासी, दास, गो, महिप तेमण्ण गवेलकोनी पारीही करी. ओटले के अयेमने संग्रह कर्यो. (अष्टतलमूसिय-पासायवडिसगे कारावेति) अने आठ भाणाओथी सुशोभित ओत्था ओत्था श्रेष्ठ प्रासादोत्तु निर्माण कराव्यूं (प्राया कयवलिक्कम्मा, कयकोउयमंगलपायच्छित्ता) स्नान करीने, वलिकर्म-कागडा वगेरेने अन्न वगेरेने भाग आपीने अने कौतुक मंगल रूप प्रायश्चित्त करीने तेओ ते (उप्पि पासायवरगया) प्रासादोनी ऊपर ज रह्यो जाय्था (फुट्टमाणेहिं, मुइगमत्थएहिं, बत्तीसइवद्वएहिं नाडएहिं, वर तरुणी संपउत्तेहिं) अने त्याज रह्यो तेओ अतिवेगशी प्रताडित करेला मृद गोनो निनादोथी तेमण सुंदर सुंदर तण्णु स्त्रीओ द्वारा अभिनीत करायेला पत्तीस प्रकारना नाटकोथी (उवणच्चिज्जमाणा) उपनृत्यमान (उवगिज्जमाणा, उवलालिज्जमाणा) उपगीयमान अने उपलाल्यमान थता (इद्वे सद फरिस-रस-रूव गंधे पंचविहे माणुस्सए कामभोगे पच्चणुभवमाणा विहरति) छष्ट शब्द, स्पर्श, रस, रूप, गंध आ पांच प्रकारना मनुष्य संबन्धी कामभोगोने उपभोग करता आनन्दपूर्वक

पुरुष यदा नो शब्दुवन्ति बहुभि आरुपापनामिष प्रमापनामिष प्ररुपागमिष
 आरुपापयितु या प्रमापयितु वा प्ररुपायितु वा तदा यथाऽऽनुपूर्वि सप्रस्थिताः।
 नष ताम्राऽऽकर रूप्याऽऽकर सुवर्णाऽऽकर वस्त्राऽऽकर । ततः स्तु त पुराः
 यत्रैव म्वानि म्वानि नगराणि तत्र उपागच्छन्ति, वस्त्रविप्रयणं कुर्वन्ति, सुवर्णं

पुरिसा त पुरिस जाहे गो मचायति बहुहि आधवणाहि य, पणवणाहि य, पर
 वणाहि य, आधविस्तण वा पणविस्तण वा परुविस्तण वा सया अहाणुपुष्पीए सप-
 त्तिया) तत्र उन पुरुषों ने जब कि उसे अनेक दृष्टान्तरूप आरुपापनाओं द्वारा,
 हेयोपादय-प्रतिबोधक प्रमापनाओं द्वारा, तथा यथार्थ स्वरूपनिरूपक प्ररुपापनाओं
 द्वारा समझाया परन्तु वह नहीं समझा, वहाँ से आग क्रमशः प्रयाप्य करना
 प्रारम्भ कर दिया (एव तत्रागर, रूप्यागर, सुवर्णागर, वस्त्रागर) ज्यों २ वे आग
 चले उन्होंने वैसे २ ताम्र की खान को, रूप्य की खान को सुवर्ण की खान
 को, रत्न की खान को और हीर की खान को दत्ता (तएव ते पुरिसा जेष्व
 सया जणवया जणव साइ साइ नगराइ तेणेष उवागच्छन्ति) वहाँ २ स अल्प
 मूल्य की उन २ ताम्रादिरूप वस्तुओं का परित्याग करत हुए और लोह भार-
 ग्रहण करने में ही आदर बुद्धिवाले बने हुए उस पुरुष को उन २ वस्तुओं का
 मरन का विषय में समझाने पर भी उसकी इहाग्राहिता को छुटवान में असमर्थ
 बने हुए व सप पुरुष अहाँ अपने २ जनपद-दश ये और उनमें अहाँ २ अपने
 २ नगर ये वहाँ पर यज्ञमणियों को लिये हुए आये (वस्त्रविप्रियण करंति) वहाँ

आध वाहि य पणवणाहि य, पर वणाहि य आधविस्तण वा पणविस्तण वा
 परुविस्तण वा, तथा अहाणुपुष्पीए सप्तिया) तत्र पथी ते पुरुषो जे वहाँ दृष्टांत
 रूप आरुपापनाओं द्वारा हेयोपादय प्रतिबोधक प्रमापनाओं द्वारा, तेमज यथावत्
 स्वरूप निरूपक प्ररुपापनाओं द्वारा समझाव्यो, पणु ते मान्यो नहि त्थांथी जथाज्यो
 जमश आलवा माउड (एव तत्रागर, रूप्यागर, सुवर्णागर, वस्त्रागर)
 जेम जेम तेज्यो आजण वधता गवा तेम तेम तेमजे तांजानी ज्ञाछोने तांजनी
 ज्ञाछोने सुवर्णनी ज्ञाछोने रत्ननी ज्ञाछोने जने हीराजानी ज्ञाछोने जेम
 (तएव ते पुरिसा जेष्व सया जणवया जेष्व साइ साइ नगराइ तेणेष
 उवागच्छन्ति) त्थांथी ज्ञाप्यमूल्यनी ते ताम्र दि वस्तुज्योने भुझीने जने वेज्जकार
 अहंजु इस्वामो ज प्रवृत्त बनेला ते माज्जने तेज्यो जे मूल्यवान वस्तुज्योने वेवा मा
 ज्ञाज्ज ज्यो छटांजे तेन्य ज्ञाज्जदिताने छिन्नववामां ज ते नि हण ज्ञा जने ज्ञाम
 तेज्यो जथा ज्ञां पितपितानो जनपद देश ज्यो जने तेम पणु ज्ञां पितपितान
 नगर ज्यो त्थां पणमण्यो जगेरे ज्यो पठोपी जथा (वस्त्रविप्रियण करंति)

दासीदासगोमहि-गवेलकं गृह्णन्ति, अष्टतलोच्छ्रितप्रासादावतंसकान् कारयन्ति, स्नाताः कृतवलिकर्माणः कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ताः उपरिप्रासादवरगताः स्फुटद्भिर्मृदङ्गमस्तकैः द्वात्रिंशद्भद्रकैर्नाटकैर्वरतरुणीसंप्रयुक्तरूपनर्त्यमाना उपगीयमानाः उपलाल्यमानाः इष्टान् शब्द-स्पर्श-रसरूपगन्धान् पञ्चविधान् मानुष कान् कामभोगान् प्रत्यनुभवन्तो

आकरके उन्होंने वज्रमणियो का विक्रय किया. (सुबहुदासीदासगोमहिस-गवेलगं गिण्हन्ति) और उसे प्राप्त द्रव्य से अनेक दासी, दास, गो महिष तथा गवेलको को खरीदा अर्थात् इनका संग्रह किया (अष्टतलमूसियपासायवर्डिसगे कारावेति) और आठ खण्डों से सुशोभित ऊचे २ श्रेष्ठ प्रासादों का निर्माण कराया (प्रायाकयवलिकम्मा, कयकोउयमंगलपायच्छित्ता) स्नान करके बलिकर्म-वायसादिको अन्नादि का भाग देने रूप बलिकर्म करके एवं कौतुक, मंगलरूप प्रायश्चित्त करके वे उन (उपि पासायवरगया) प्रासादों के ऊपर ही रहते (फुट्टमाणेहिं, मुङ्गमत्यएहिं, बत्तीसइवद्वएहिं नाडएहिं, वरतरुणी संपउत्तेहिं) और वहीं रहकर वे अतिवेग से ताडित किये गये मृदङ्गों के निनादों से तथा सुन्दर २ तरुणियों द्वारा अभिनीत किये गये बत्तीस प्रकार के नाटकों से (उवणच्चिज्जमाणा) उपनर्त्यमान (उवगिज्जमाणा, उवलालिज्जमाणा) उपगीयमान और उपलाल्यमान होते हुए (इदं सदफरिस-रसरूव-गंधे पंचविहे माणुस्सए कामभोगे पच्चणुभवमाणा विहरति) इष्ट शब्द, स्पर्श, रस, रूप, गंध इन पांच प्रकार के मनुष्यसंबन्धी कामभोगों को भोगते २ आनन्दपूर्वक अपना समय व्यतीत करने लगे (तएणं से

त्या पडोय्थिने तेमण्णे वज्रमणियोत्तु वेयाणु इत्थं (सुबहुदासीदासगोमहिस-गवेलगं गिण्हन्ति) अने जे द्रव्य भण्युं तेनाथी धण्णा दासी, दास, गो, महिष तेमण्ण गवेलकोनी पारीही करी. अष्टले के अम्भेना संग्रह कर्यो. (अष्टतलमूसिय-पासायवर्डिसगे कारावेति) अने आठ भाणाओथी सुशोभित ७ या ७ या श्रेष्ठ प्रासादोत्तु निर्माण कराव्युं (प्राया कयवलिकम्मा, कयकोउयमंगलपायच्छित्ता) स्नान करीने, बलिकर्म-कागडा वगेरेने अन्न वगेरेने लाग आपीने अने कौतुक मंगल रूप प्रायश्चित्त करीने तेओ ते (उपि पासायवरगया) प्रासादोनी उपर ज रहैवा लाय्वा (फुट्टमाणेहिं, मुङ्गमत्यएहिं, बत्तीसइवद्वएहिं नाडएहिं, वर तरुणी संपउत्तेहिं) अने त्याज रहीने तेओ अतिवेगथी प्रताडित करैवा मृद गेना निनादोथी तेमण सुहर सुहर तण्ण ओओ द्वारा अभिनीत करावैल पत्तीस प्रकारना नाटकोथी (उवणच्चिज्जमाणा) उपनर्त्यमान (उवगिज्जमाणा, उवलालिज्जमाणा) उपगीयमान अने उपलाल्यमान थता (इदं सद फरिस-रसरूव-गंधे पंचविहे माणुस्सए कामभोगे पच्चणुभवमाणा विहरति) इष्ट शब्द, स्पर्श, रस, रूप, गंध आ पांच प्रकारना मनुष्य संबंधी कामभोगोना उपभोगा करैवा तएणं से

पुरुष यदा नो वस्तुवन्ति पशुमि आख्यापनामिष प्रज्ञापनामिष प्ररूपयामिष
आख्यापयितु वा प्रज्ञापयितु वा प्ररूपयितु वा तदा यथाऽऽनुपूर्विं सप्रस्थिताः।
एव ताम्राऽऽकर रूपाऽऽकर सुवर्णाऽऽकर वज्राऽऽकर । ततः स्तु ते पुरुषा
यत्रैव स्वानि स्वानि नगराणि तत्रैव उपागच्छन्ति, वज्रविक्रमणं कुर्वन्ति, सुवहू

पुरिसा तं पुरिस बाहे जो संचायति बहूहि आववणाहि य, पणवणाहि य, परु
वणाहि य, आघविसण वा पणविसण वा परुविसण वा तथा अहाणुपुष्पीण सप-
त्थिया) तब उन पुरुषों ने जब कि उसे अनेक दृष्टान्तरूप आख्यापनाओं द्वारा,
हेयोपादेय—प्रसिद्धीरक प्रज्ञापनाओं द्वारा, तथा यवार्थ स्वरूपनिरूपक प्ररूपणाओं
द्वारा समझाया परन्तु वह नहीं समझा, वहां से आगे क्रमशः प्रयाण करना
आरम्भ कर दिया (एव तवागर, रुपागर, सुवर्णागर, वज्रागर) ज्यों २ वे आगे
चले उन्होंने वैसे २ ताम्र की स्नान को, रूप्य की स्नान को सुवर्ण की स्नान
को, रत्न की स्नान को और हीर की स्नान को देखा (तएव ते पुरिसा जेषेव
सया जणवया जेषेव साइ साइ नगराइ तेवैव उपागच्छन्ति) वहां २ स अत्य
मूल्य की उन २ ताम्रादिरूप वस्तुओं का परित्याग करत हुए और छोड़ मार
प्रहण करने में ही आदर बुद्धिवाले बने हुए उस पुरुष को उन २ वस्तुओं क
भरने क विषय में समझाने पर भी उसकी इबाग्राहिता को छुड़वाने में असमर्थ
बने हुए वे सब पुरुष जहां अपने, २ जनपद-वृक्ष वे और उनमें जहां २ अपने
२ नगर व वहां पर वज्रमणियों को लिये हुए आये (वज्रविक्रमणं करंति) वहां

आघ नाहि य पणवणाहि य, परु नाहि य आघविसण वा पणविसण वा
परुविसण वा, तथा अहाणुपुष्पीर सपत्थिया) तत्र पथी ते पुत्रोक्ते यथां दृष्टांत
रूप आख्यापनाओं द्वारा हेयोपादेय प्रतिविधक प्रज्ञापनाओं द्वारा तेभ्य यथावत्
स्वरूप निरूपक प्ररूपणों द्वारा समझाये पशु ते भाग्ये नहि त्यांभी जणांजो
क्रमेण आहवा माहं (एव तवागर, रुपागर, सुवर्णागर, वज्रागर,
वज्रागर तेभ्य आग्रज वधता यथा तेभ तेभ तेभ्ये ताभ्यानी आह्वाने आदीनी
आह्वाने, सुवर्णनी आह्वाने स्तनी आह्वाने अने हीराभ्यानी आह्वाने अर्थ
(तएव ते पुरिसा जेषेव सया जणवया जेषेव साइ साइ नगराइ तेवैव
उपागच्छन्ति) त्यांभी जणपमूखनी ते ताभ्यदि वस्तुजोने भूजने अने वेदकसार
अहं वृक्षार्थं व प्रवृत्त येषा ते भाग्यने तेजोभ्ये भूखवान वस्तुजोने तेना भा
आह्वं कथीं ज्ञांते तेना वज्रविक्रमणं सिद्धवत्तार्थं अते निरूपण यथा अने अम
तेजो जथा ज्ञां पीतपीतानो अनपद देश कृतो अने तेमां पशु वत्तां पीतपीताना
नगर कृतु त्यां वज्रमण्यो वज्रे कृतं पदोन्नी यथा (वज्रविक्रमणं करंति)

दासीदासगोमहि-गवेलकं गृह्णन्ति, अष्टतलोच्छ्रितप्रासादावतंसकान् कारयन्ति, स्नाताः कृतवलिर्कर्मणः कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ताः उपरिप्रासादवरगताः स्फुटद्भिर्मृदङ्गमस्तकैः द्वात्रिंशद्वद्वकैर्नाटिकैर्वरतरुणीसं प्रयुक्तरूपनर्त्यमाना उपगीयमानाः उपलाल्यमानाः इष्टान् शब्द-स्पर्श-रसरूपगन्धान् पञ्चविधान् मानुषान् कामभोगान् प्रत्यनुभवन्ती

आकरके उन्होंने वज्रमणियो का विक्रय किया. (सुबहुदासीदासगोमहिस-गवेलकं गिहन्ति) और उसे प्राप्त द्रव्य से अनेक दासी, दास, गो महिष तथा गवेलको को खरीदा अर्थात् इनका संग्रह किया (अष्टतलमूसियपासायवर्डिसगे कारावेति) और आठ खण्डों से सुगोमित ऊचे २ श्रेष्ठ प्रासादों का निर्माण कराया (प्रायाकयवलिक्कम्मा, कयकोउयमंगलपायच्छित्ता) स्नान करके वलिकर्म—वायसादिको अन्नादि का भाग देने रूप वलिकर्म करके एवं कौतुक, मंगलरूप प्रायश्चित्त करके वे उन (उर्षि पासायवरगया) प्रासादों के ऊपर ही रहते (फुट्टमाणेहिं, मुडंगमत्थएहिं, बत्तीसइवद्वएहिं नाडएहिं, वरतरुणी संपउत्तेहिं) और वहीं रहकर वे अतिवेग से ताड़ित किये गये मृदङ्गा के निनादों से तथा सुन्दर २ तरुणियों द्वारा अभिनीत किये गये बत्तीस प्रकार के नाटकों से (उवणच्चिज्जमाणा) उपनर्त्यमान (उवगिज्जमाणा, उवलालिज्जमाणा) उपगीयमान और उपलाल्यमान होते हुए (इष्टे सदफरिस-रस-रूव-गंधे पंचविहे माणुस्सए कामभोगे पच्चणुभवमाणा विहरति) इष्ट शब्द, स्पर्श, रस, रूप, गंध इन पांच प्रकार के मनुष्यसंबन्धी कामभोगों को भोगते २ आनन्दपूर्वक अपना समय व्यतीत करने लगे (तएणं से

त्या पडोय्थिने तेमण्णे वज्रमणिओनु वेयाणु क्खुं (सुबहुदासीदासगोमहिस-गवेलकं गिहन्ति) अने जे द्रव्य मळुं तेनाथी धणु दासी, दास, गो, महिष तेमण्ण गवेलकोनी भरीही करी. अष्टले के अभने संग्रह कथे. (अष्टतलमूसिय-पासायवर्डिसगे कारावेति) अने आठ भाणाओथी सुशोभित जिया जिया श्रेष्ठ प्रासादोनु निर्माण कराव्यू. (प्राया कयवलिक्कम्मा, कयकोउयमंगलपायच्छित्ता) स्नान करीने, वलिकर्म-कागडा वगेरेने अन्न वगेरेने लाग आपीने अने कौतुक मंगल रूप प्रायश्चित्त करीने तेओ ते (उर्षि पासायवरगया) प्रासादोनी उपर ज रहेवा लाओ (फुट्टमाणेहिं, मुडंगमत्थएहिं, बत्तीसइवद्वएहिं नाडएहिं, वर तरुणी संपउत्तेहिं) अने त्याज रहीने तेओ अतिवेगथी प्रताड़ित करेवा मृद गेना निनादोथी तेमण सुंदर सुंदर तडणु बीओ द्वारा अभिनीत करायेल बत्तीस प्रकारना नाटकोथी (उवणच्चिज्जमाणा) उपनर्त्यमान (उवगिज्जमाणा, उवलालिज्जमाणा) उपगीयमान अने उपलाल्यमान थता (इष्टे सद फरिस-रस-रूव गंधे पंचविहे माणुस्सए कामभोगे पच्चणुभवमाणा विहरति) इष्ट शब्द, स्पर्श, रस, रूप, गंध आ पाय प्रकारना मनुष्य संबंधी कामभोगोना विषयों जेना आनन्दपूर्वक

विहरन्ति । ततः सन्तु स पुरुष अयोमारण यत्रैव स्वं नगरं तत्रैव उवागच्छन्ति, अयोमारकं गृहीत्वा योविक्रयणं करोति, तस्मिन् अल्पमूख्यनिष्ठिन् धीमं परिच्ययः तान् पुरुषान् उपरि प्रासादवरगतान् यावद् विहरतः पश्यति, इदं

पुरिसे अयमारेण जेषेव सए नयरे तेपेव उवागच्छइ) अब वह पहिला पुरुष कि जिसने दित वचनों की अबहेलना की और लोह के भार को ही अच्छा समझा उस लोहमार के साथ ही अपने नगर में आया (अयमारणं गहाय अयविक्रिमाणं करोइ) वहां आकारके उसने उस लोहे के भार को लेकर बेचना प्रारंभ किया (तसि अयमोहसि निठियसि, हीणपरिच्यय ते पुरिसे उप्पि पासाय वरगए जाव विहरमाणे पासइ) जब वह पूरा बिक चुका—तो उससे जो उसे द्रव्य प्राप्त हुआ, वह बहुत थोड़ा सा प्राप्त हुआ—क्यों कि वह लोह उसका अल्पमूख्य में बिका अतः उससे प्राप्त द्रव्य आहार वस्त्र आदि क लाने में ही समाप्त हो गया इस तरह हीणपरिच्ययवाले बने हुए उस पुरुष ने उन बज्रविक्रीयी पुरुषों को जो कि अपने २ रम्य प्रासादों में रहकर यावत्—अतिवेग से साहित (बचात) हुए मृदङ्गों के निनादों से एव ३२ प्रकार के सुन्दर २ तरुण युवतियों द्वारा अमिनीत किये गये नान्केसों से उपन्त्यमान व और उपलाख्यमान ये एवं इष्ट छन्द-स्पर्श रस, रूप, गन्ध, इनपाञ्चकार के मनुष्य-मव सर्वेची काममोगों को भोगत हुए आनन्द के साथ अपना समय व्यतीत

पोत्थाने सभय पञ्चाइ करुणा लाब्ध (तए व से पुरिसे अयमारेण जेषेव सए नयरे तेपेव उवागच्छइ) ते ते पेटो बोण ठना कारवाणे भाण्डसु के केले वीज बोडोना दित वचने सांभल्या नहिं जाने बोण ठना कारने उत्तम मान्यो हते— नयरेव भाण्डो (अयमारण गहाय अयविक्रिमाणं करोइ) त्वां जावीने तेले ते बोण ठना कारने लघिने वेवायु भार व ठु (तंसि अयमोहसि निठियसि हीणपरिच्यय ते पुरिसे उप्पि पासाय वरगए जाव विहरमाणे पासइ) ज्ञाने ते बोण ठना कार वेवायु जे तेनाधी के द्रव्य मण्डु हतु ने अल्पव हतु केभडे ते बोण ठ अल्प मूख्यभां व वेवायु हतु तेनाधी के अल्पभन प्राप्त वहु हतु ते तो ज्ञाकार वर वगेरेनी भरीहीमां व पइ संध जहु हतु ज्ञा प्रभावे ते हीण पन्तिापवाण ते पुत्रा ते वज्र बिक्री पुत्रोने के जेजे पोत्-पोत्थाना रम्य प्रासादोमा इदीने जावत् अतिवेगशी भतादित धयेक भुइ जेना निपडोवी जाने उर भजरना सुइइ सुइइ वरेण श्रीजे द्वारा अमिनीत करयेला नाटोधी उप-अन्त्यमान हता, उपमिमान हता जाने उपलाख्यमान हता जाने उष्ट शब्द, रस, रस इष्ट, जे, ज्ञा पंच अतना मनुष्य सब स जेही काम बोणोनी उपलोच करत ज्ञान इष्ट पोत्थाने सभय पञ्चाइ करी रथ हता जेवा (पासिवा एव वपासी

एवमवादीत्-अहो !! खलु अहम् अधन्यः अपुण्यः अकृतार्थः अकृतलक्षणः हीश्री-
वर्जितः हीनपुण्यचातुर्दशो दुर्न्तप्रान्तलक्षणः । यदि खलु अह मित्राणां वा ज्ञातीनां
वा निजकानां वा वचनम् अश्रोष्यं तदा खलु अहमपि एवमेव उपरि प्रासादवर-
गतः यावद् व्यहरिष्यम् । तत् तेनार्थेन प्रदेशिन् ! एवमुच्यते-मा त्वं ! प्रदेशिन् !
पश्चादनुतापितो भवेः, यथा वा स पुरुषोऽयोहारक । ॥ सू० १५४ ॥

कर रहे थे देखा(पासित्ता एवं वयासी-अहोणं अहं अधन्नो, अपुन्नो, अकयत्था,
अकयलक्खणो हिरिसिरिवज्जिओ हीणपुण्णचाउदसे दुरंतपंतलक्खणे) तो देखकर
इस प्रकार विचार किया-अरे ! मैं कितना अधन्य हूं, पुण्यहीन हूं, अकृतार्थ
हूं, शुभलक्षण रहित हूं, लज्जा लक्ष्मी दोनों से वर्जित हूं, हीनपुण्यचातुर्दश हूं
अर्थात् हीनपुण्यवाला हूँ सी लिये कृष्णपक्ष की चतुर्दशी में जन्मा हूँ, दुर्न्त
प्रान्तलक्षणवालाहूँ-दुष्टावसानवाले अमनोज्ञ लक्षणों से युक्त हूँ (जइ णं अहं भित्ताण
वा णाईण वा णियगाण वा वयणं सुणेत्तओ तो णं अहं पि एवं चेव उप्पि
पासायवरगए जाव विहरेत्तओ) यदि मैं साथ गये हुए मित्रों के, अथवा पितृ-
व्यादि ज्ञातिजनों के वा अपने हितैषियों के वचनों को मान लेता, तो मैं भी
इन्हीं साथ के आये हुए वज्रविक्रेता पुरुषों की तरह ही प्रासादों में रहता
हुआ विविध सुख सम्पन्न बनकर अपने समय को आनन्दपूर्वक व्यतीत करता
(से तेणट्ठेणं पएसी ! एवं बुच्चइ, मा तुमं पएसी ! पच्छाणुताविए भविज्जासि,
जहा वं से पुरिसे अयमारए) इसी कारण हे प्रदेशिन् ! मैंने ऐसा कहा है कि
अहो णं अहं अधन्नो, अपुन्नो अकयत्था, अकयलक्खणो हिरिसिरिव-
ज्जिओ हीणपुण्णचाउदसे दुरंतपंतलक्खणे) तेमने नेधने आ प्रभाणे विचार
क्यों के अरे ! हे देखा आलागियो हूं अधन्य छु, पुण्यहीन छु, अकृतार्थ
छु शुभलक्षण रहित छु, लज्जा लक्ष्मी अन्नेथी वर्जित छु हीनपुण्यचातुर्दश
छु, अटल के हीन पुण्यवाणो छु अथी न कृष्ण पक्षनी चतुर्दशीना द्विसे-जन्म
पाये छु, दुरंत प्रान्त लक्षणवाणो छु, दुष्टावसाववाणा अमनोज्ञ लक्षणोथी युक्त छु
(जइण अह भित्ताण वा णाईण वा णियगाण वा वयणं सुणेत्तओ तो णं अहं
पि एवं चेव उप्पि पासायवरगए जाव विहरेत्तओ) ने हूँ साथवाणा मित्रेना
के पितृव्यादि ज्ञातिजनाना के पोताना हितैष्योना वचनो मानी लेता तो हूँ
हूँ पण भारी साथे आवेल वज्रविक्रेता पुरुषोनी नेम न प्रासादोमा रहीने विविध
सुख सम्पन्न णनीने पोताना समयने आनंद पूर्वक पसार करत (से सेणट्ठेणं
पएसी ! एवं बुच्चइ, मा तुमं पएसी ! पच्छाणुताविए भविज्जासि, जहाव से
पुरिसे अयमाने

विहरन्ति । तत स्कृत्तु स पुरुष अयोमारेण यत्रैव स्व नगर तत्रैव उवागच्छन्ति,
अयोमारक गृहीत्वा योचिष्यन् करोति, तस्मिन् अल्पमूल्यनिष्ठित क्षीम
परिष्यय तात् पुल्यान् उपरि प्रासादवरगताम् यावद् विहरत पश्यति, दृष्ट्वा

पुरिसे अयमारेण जेषेव सए नयर तणेष उवागच्छइ) अब वह पहिला पुरुष
कि जिसने हित वचनों की अवहेलना की और लोहक मार को ही अच्छा
समझा उस लोहमार के साथ ही अपने नगर में आया (अयमारगं गहाय अय-
विचिण्ण करइ) वहां आकारक ठसने उस लोहे के मार को लेकर बचना प्रारंभ
किया (तसि अप्पमोच्छसि निठियसि, हीणपरिव्वए ते पुरिसे उप्पि पासाय
वरगए जाव बिहरमाणे पासइ) जब वह पूरा बिक चुका—ता उससे जो उसे
द्रव्य प्राप्त हुआ, वह बहुत थोड़ा सा प्राप्त हुआ—क्यों कि वह लोह ठसका
अल्पमूल्य में बिका अतः उससे प्राप्त द्रव्य आहार वस्त्र आदि के खाने में ही
समाप्त हो गया इस तरह क्षीमपरिष्ययवाले बने हुए उस पुरुष ने उन वज्र-
विध्वंसी पुरुषों को जो कि अपने २ रम्प प्रासादों में रहकर यावत्—अतिवेग
से ताड़ित (बधाते) हुए मुदङ्ग के निनादों से एव ३२ प्रकार के सुन्दर २
तरुण युवतियों द्वारा अभिनीत किये गये नाटकों से उपनर्त्यमान थे और
उपलब्धमान थे—एव इष्ट छन्द-स्पष्ट रस, रूप, गंध, इनपांचप्रकार के मनुष्य
सब संबंधी काममोगों को भोगत हुए आनन्द के साथ अपना समय व्यतीत

पेटानो समथ पसार करवा लाया (तए व स पुरिसे अयमारेण जेषेव सए
नयरे तणेर उवागच्छइ) वे ते पेटो होयला काखणो नावुध डे नेले श्रीव
होलाया हित वचनों सांखण्य नदि जाने होयला बारने उत्तम मान्यो हतो—
नगरमा ज्य थे (अयमारग गहाय अयविचिण्ण करइ) त्वां आवीने तेले ते
होयला बारने लधने वेवायु प्रारंभ कयु तसि अप्पमोच्छसि निठिपंसि
हीणपरिव्वए ते पुरिसे ऊप्पि पासावरगए जाव बिहरमाणे पासइ)
बनारे ते होयला बार वेवायु ज्ये त्वारे तेनाथो ने द्रव्य भण्ड कतु न अल्प
कतु केमडे ते होयला कल्प भूखभा न वेवायु कतु तेनाथो ने अल्पभन
प्राप्त कयु कतु ते तेना आहार वस्त्र वजेरनी जरीदीमा न पड कथ जयु कतु
आ प्रभावे ते क्षीम पत्तिपवाणा ते पुत्ता ते वज्र निकली पुत्तयेने के नेजे पोत-
पोताना ३२ प्रासादोंमा र्हीने यावत् अतिवेगभी प्रताडित कथेत्त भूजोना नित्यहोषी
जने ३२ प्रकारना सुहर सुहर तयय श्रीयो द्वारा अभिनीत कथेत्त नाटकोथी उप-
भर्त्यमान हता, उपजीवमान हता जने उपलब्धमान हता जने छट, सप्त ८२थ
रस, ३५ धर्म, आ पांच जातना मनुष्य सब संबंधी काम वेवायुनी उपलोज कतु
आनन्दपूर्वक पेटानो समथ पसार करी रथ्य हता ज्ये. (पासिवा एव वपासी

महती-विशालाय अग्रामिकाम्-वसतिगहितां, छिन्नाऽऽपाताय-छिन्न-हिंसकजन्तु-
भयेनोपहत आपात-मनुष्याणां गमनागमनं यत्र ताम् दीर्घाध्वा-दीर्घमार्गाम्, अट-
वी, अनुप्राविष्टाः । ततः खलु ते पुरुषाः तस्याः अग्रामिकायाः यावत् छिन्ना-
ऽऽपातायाः दीर्घाध्वाया अटव्याः कञ्चिद्देशम्-अटवीविभागम्, अनुप्राप्ताः सन्तः
तत्र एकम् अयआकरं-लोहखनिम्, पश्यन्ति-दष्टवन्तः, तमाकरम् अयसा-लोहेन
सर्वत्र-सर्वदिक्षु, समन्ता-सर्वविदिक्षु आकीर्णं-व्याप्तं, विस्तीर्ण-विस्तारप्राप्तम्, सच्छटं-
सती-समीचीना छटा-चाक्रचिक्चं यत्र तम्, उपच्छटं-छटायुक्तम्, स्फुटं-प्रकटम्,
अनुगाढं-पुञ्जरूपं पश्यति-दष्टवन्तः, दृष्ट्वा दृष्टतुष्ट यावत्-यावत्पदेन “चित्तान-
न्दिताः, परमसौमनस्यिताः, हर्षवशविसर्पद्” इत्येवं सङ्गृह्यो बोध्यः, हर्षवशविस-
र्पद्” इत्यस्य “हृदया” इत्यनेन योगाद् “हर्षवशविसर्पद्दयाः” इति, एत-
द्व्याख्या प्राग्वत्, एतादृशाः सन्तः अन्योऽन्यं-परस्परं, शब्दयन्ति-आवृण्वन्ति,
शब्दयित्वा एवमत्रादिपुः-उक्तवन्तः-हे देवानुप्रियाः ! अपः-अयं खलु अयआकरः-
लोहाऽऽकरः इष्टः कान्तः यावत् यावत्पदेन-“प्रियः, मनोज्ञः मनआम” इति
पदानां संग्रहः, तत्र इष्टः-मनोरथपूरकः, कान्तः सहायकारित्वाद्भिलाषणीयः, प्रियः-
उपकारिकत्वेन प्रेमोत्पादकः, मनोज्ञः-हितकारित्वान्मनोहरः. मनआमः-आर्तिहर-
त्वान्मनोगम्यः, अस्ति तत्र-तस्मात् कारणात् हे देवानुप्रियाः । अस्माकम् अयो-
भारं-लोहभारं वञ्चं ग्रहीतुं श्रेयः-प्रशस्तम् इतिकृत्वा-इति निश्चित्य अन्योऽन्यस्य-
परस्परस्य एतम्-अयोभारग्रहणरूपम् अर्थम्-प्रतिभृण्वन्ति-कर्तव्यतया स्वीकुर्वन्ति
प्रतिश्रुत्य अयोभारं-लोहभारं वध्नन्ति, वद्ध्वा यथानुपूर्वि-यथाक्रमं संग्रस्थिताः-अग्रे
गन्तु प्रवृत्ताः । ततः खलु ते पुरुषाः अग्रामिकायाः यावत्-“छिन्नाऽऽपातायाः
दीर्घाध्वायाः अटव्याः किञ्चिद्देशं-किञ्चिद्देशम् अनुप्राप्ताः सन्तः एकं महान्तं
त्रष्णाकरं-त्रपु-धातुविशेषस्तस्याऽऽकरं, पश्यन्ति-दष्टवन्तः तम् त्रपुकेण सर्वतः
समन्ताद् आकीर्णं तदेव-पूर्वोक्तमेव “विस्तीर्णं, सच्छटम्, उपच्छटं स्फुटं गाढं
पश्यन्ति, दृष्ट्वा दृष्टतुष्टाः. चित्तानन्दिताः. परमसौमनस्यिताः, हर्षवशविसर्पद्दयाः

हैं। ‘अग्गामियाए जाव’ में जाये हुए इस यावत्पद से “छिन्नापातायाः दीर्घा-
ध्वायाः” इन पदों का संग्रह हुआ है. “त चेव” इस पाठ से “विस्तीर्णः
सच्छटम् उपच्छटं स्फुटं गाढं पश्यन्तिः दृष्ट्वादृष्टतुष्टाः, चित्तानन्दिताः, परम-
सौमनस्यिताः, हर्षवशविसर्पद्दयाः अन्योन्यं शब्दयन्ति” इस पाठ का यहाँ ग्रहण

गम्य भवेत् थाय छे. ‘अग्गामियाए, जाव’ भा आवेल आ यावत् पद्धी छिन्ना-
पातायाः, दीर्घाध्वायाः, आ पढोने सअइ थये छे ‘तंचेव’ आ पाठथी ‘विस्तीर्णं
सच्छटम्, उपच्छटम्, स्फुटं, गाढं पश्यन्ति, दृष्ट्वादृष्टतुष्टाः, चित्तानन्दिताः,
परमसौमनस्यिताः, हर्षवशविसर्पद्दयाः अन्योन्यं शब्दयन्ति” आ पाठ अइए

नीका—“तए ण कस्तीकुमारममणे” इत्यादि—तत्त ग्गु कस्तीकुमार
 भ्रमणः प्रदक्षिणाम् षष्ठमवर्दात्—हे प्रदक्षिन् ! त्व खलु पश्चादनुतापिक—पश्चात्ता-
 पयुक्तो मा भवः, यथा—यत्न प्रकारण स—वक्ष्यमाणः अयोहारक—लोहवणिक
 पश्चादनुतापिकोऽभूत् ।, प्रवेष्टी सत्परिचय पृच्छति—का खलु इ मदन्त ! सः
 अयोहारक ? इति प्रश्न । कस्तीकुमारभ्रमण आह—ते यथातामका—अनिर्विष्ट-
 नामान कश्चित् पुरुषा अर्थाधिक—धनार्थिन, अर्थगवेयिका—धनान्वयिण
 अर्थलुब्धका—धनलोलुपा अर्थकाङ्क्षिताः—धनकाङ्क्षायुक्ता, अर्थपिपासिता—धन-
 पिपासायुक्ताः, अर्थगवेयणाय—धनगवेयणार्थं विपुल पणितमाण्ड—क्रयणवस्तुजातम्
 आदाय तथा—सुषुप्त—पर्याप्त मत्तपानपच्यदनम् अन्नपानरूप पाथेय गृहीत्वा एकं

जसा यह अयोहारक पुरुष पश्चात्तापयुक्त हुआ है—इसी प्रकारस तुम्ह न जाना
 पड़े अतः तुम मेरे कहे हुए पर धडा कनो और मानो किजीव और शरीर भिन्न
 हैं इत्यादि ।

टीकार्थ—इसी मूलार्थ क जसा है—परन्तु जहाँ पर विशुद्धता है वह इस
 प्रकार स है ‘हृदुतुहा जाय हियण’ में जो यावत् पद आया है उसमें
 “चित्तानन्दिताः, परमसौमनस्यिता, हर्षप्रविशसर्पवु” इन पदों का समग्र हुआ
 है इन पदों की व्याख्या पूर्वोक्त सही ही है ‘हृद, कन जाय’ में जो यह
 यावत्-पद आया है उसमें यहाँ पर “प्रिय, मनोमय” मन आमः” इन पदों का
 ग्रहण हुआ है इस प्रश्न का अर्थ-मनोरथ को पूरा करनेवाला है फलतः प्रश्न
 का अर्थ-महायकारी हान स अमिलपणीय है, प्रिय प्रश्न का अर्थ उपकारक
 हान स प्रेम का उत्पादक है, तथा-मनोमय शब्द का अर्थ हितकारी हान स
 मनाहर ऐसा है और मन आम प्रश्न का अर्थ आतिथ्य हान स मनागम्य ऐसा

जा है प्रश्न पश्चात्ताप—युक्त कथो है—तेम तभारी फल स्थिति भाव नहि, जेणी
 तमे भारी बात पर सदा राजो अने भारी बात भानी हो के लख अने शरीर
 भिन्न भिन्न है इत्यादि

टीकाथ—आ मूलार्थ
 ‘हृदुतुहा जाय हियण’
 मनस्यिता हर्षप्रविशसर्पवु आ परोने सञ्च कथो है आ परोनी व्याख्या परोने
 भुक्त्य च “हृद कने जाय” में जो यावत् पद है तेथी अर्था ‘प्रिय
 मनोमय मनः आम” आ परोने प्रदण्य भुक्त्य है ही शब्दने अर्थ मनोरथ ने
 पूरना है ही शब्दने अर्थ महायकारी दोषाधी अनिर्विष्टपणीय है प्रिय शब्दने
 अर्थ हितकारी दोषाधी प्रभने दोषाधी है तथा मनोमय शब्दने अर्थ-हितकारी
 दोषाधी मनोहर कथो भाव है मन आम शब्दने अर्थ आतिथ्य दोषाधी मनो-

महती-विशालाम् अग्रामिकाम्-वसतिरहितां, छिन्नाऽऽपाताया-छिन्न-हिंसकजन्तु-
भयेनोपहत आपात-मनुष्याणां गमनागमनं यत्र ताम् दीर्घाध्वा-दीर्घमार्गाम्, अट-
वीऽ अनुप्रविष्टाः । ततः खलु ते पुरुषाः तस्याः अग्रामिकायाः यावत् छिन्ना-
ऽऽपातायाः दीर्घाध्वाया अटव्याः कंचिद्देशम्-अटवीविभागम्, अनुप्राप्ताः सन्तः
तत्र एकम् अयआकरं-लोहखनिम्, पश्यन्ति-दष्टवन्तः, तमाकरम् अयसा-लोहेन
सर्वत्र-सर्वदिक्षु, समन्ता-सर्वविदिक्षु आकीर्णं-व्याप्तं, विस्तीर्णं-विस्तारप्राप्तम्, सच्छटं-
सती-समीचीना छटा-चाकचिक्यं यत्र तम्, उपच्छटं-छटायुक्तम्, स्फुटं-प्रकटम्,
अनुगाढं-पुञ्जरूपं पश्यति-दष्टवन्तः, दृष्ट्वा हृष्टतुष्ट यावत्-यावत्पदेन “चित्तान-
न्दिताः, परमसौमनस्यिताः, हर्षवशविसर्पद्” इत्यागं सङ्गृह्यो बोध्यः, हर्षवशविस-
र्पद्” इत्यस्य “हृदया” इत्यनेन योगाद् “हर्षवशविसर्पद्दयाः” इति, एत-
द्व्याख्या प्राग्वत्, एतादृशाः सन्तः अन्योऽन्यं-परस्परं, शब्दयन्ति-आह्वयन्ति,
शब्दयित्वा एवमन्नादिषुः-उक्तवन्तः—हे देवानुप्रियाः ! एषः-अयं खलु अयआकरः-
लोहाऽऽकरः इष्टः कान्तः यावत् यावत्पदेन-“प्रियः, मनोज्ञः मनआम” इति
पदानां संग्रहः, तत्र इष्टः-मनोरथपूरकः, कान्तः सहायकारित्वादभिलाषीयः, प्रियः-
उपकारिकत्वेन प्रेमोत्पादकः, मनोज्ञः-हितकारित्वान्मनोहरः. मनआमः-आर्तिहर-
त्वान्मनोगम्यः, अस्ति तत्र-तस्मान् कारणान् हे देवानुप्रियाः । अस्माकम् अयो-
भारं-लोहभारं वञ्चं ग्रहीतु श्रेयः-प्रशस्तम् इति कृत्वा-इति निश्चित्य अन्योऽन्यस्य-
परस्परस्य एतम्-अयोभारग्रहणरूपम् अर्थम्-प्रतिभृष्यन्ति-कर्तव्यतया स्वीकुर्वन्ति
प्रतिश्रुत्य अयोभारं-लोहभारं वञ्चन्ति, वञ्चा यथानुपूर्वि-यथाक्रमं संग्रस्थिताः-अग्रे
गन्तु प्रवृत्ताः । ततः खलु ते पुरुषाः अग्रामिकायाः यावत्-“छिन्नाऽऽपातायाः
दीर्घाध्वायाः अटव्या किञ्चिद्देशं-किञ्चिद्दूरप्रदेशम् अनुप्राप्ताः सन्तः एकं महान्तं
त्रपाकरं-त्रपु-धातुविशेषस्तस्याऽऽकरं, पश्यन्ति-दष्टवन्तः तम् त्रपुकेण सर्वतः
समन्ताद् आकीर्णं तदेव-पूर्वोक्तमेव “विस्तीर्णं, सच्छटम्, उपच्छटं स्फुटं गाढं
पश्यन्ति, दृष्ट्वा हृष्टतुष्टाः. चित्तानन्दिताः, परमसौमनस्यिताः, हर्षवशविसर्पद्दयाः.

हैं। ‘अग्रामियाए जाव’ में जाये हुए इस यावत्पद से “छिन्नापातायाः” दीर्घा-
ध्वायाः” इन पदों का संग्रह हुआ है. “त चेव” इस पाठ से “विस्तीर्णः
सच्छटम् उपच्छटम् स्फुटं गाढं पश्यन्ति: दृष्ट्वाहृष्ट तुष्टाः, चित्तानन्दिताः, परम-
सौमनस्यिताः, हर्षवशविसर्पद्दयाः अन्योन्यं शब्दयन्ति” इस पाठ का यहां ग्रहण

गम्य भवेत् वाच्ये. ‘अग्रामियाए जाव’ भा आवेल आ यावत् पदथी छिन्ना-
पातायाः, दीर्घाध्वायाः, आ पदोने संग्रह थये छे ‘त चेव’ आ पाठथी ‘विस्तीर्ण
सच्छटम्, उपच्छटम्, स्फुटं, गाढं पश्यन्ति, दृष्ट्वा हृष्टतुष्टाः, चित्तानन्दिताः,
परमसौमनस्यिताः, हर्षवशविसर्पद्दयाः अन्योन्यं शब्दयन्ति” आ पाठ भक्ष्य

टीका—“तए ण केस्सीकुमारसमणे” इत्यादि—उत्त स्तु केस्सीकुमार भ्रमणः प्रदक्षिणाम् एवमवादीत्—हे प्रदेशिन् ! त्व स्तु पश्चादनुतापिका—पश्चात्तापपुक्तो मा मवः, यथा—येन प्रकारेण सः—वक्ष्यमाणः अयोहारक—लोहचपिक पश्चादनुतापिकोऽभूत् ।, प्रदेशी उत्परिचय पृच्छति—क स्तु हे मन्दन्त ! स अयोहारकः ? इति प्रश्नः । केस्सीकुमारभ्रमण आह—ते यथानामका—अनिर्दिष्ट-नामान केचित् पुरुषा अर्थाधिक्य—अनार्यिनः, अयगवेपिका—अनार्येण, अर्थलुब्धका—अनलोलुपा अथकां ह्युक्ताः—अनार्यैस्तुक्ताः, अर्थपिपासिता—अनपिपासायुक्ताः, अयगवेपणायै—अनगवेपणायै विपुल पणितमाण्ड—क्याणकस्तुजातम् आदाय तथा—सुबहु—पर्याप्त मत्तपानपथ्यदनम् अन्नपानरूप पाथेय गृहीत्वा एकं

जैसा यह अयोहारक पुरुष पश्चात्तापपुक्त हुआ है—इसी प्रकारस तुम्ह न हाना पड़े—अतः तुम मेरे कहे हुए पर धृष्टा करो और माना किजीब और शरीर भिन्न है इत्यादि ।

टीका—इसी मूलार्थ के जैसा है—परन्तु अर्था पर विश्रुता है—यह इस प्रकार से है “इह तुष्टा आब हियया” में जो यात्रा पद आया है उससे “चिचानन्दिताः, परमसौमनस्यिताः, इषंश्वविसर्पव्” इन पदों का संग्रह हुआ है इन पदों की व्याख्या पूर्णतः वैसी ही है “इह, कते जाय” में भी यह यात्रा-पद आया है उससे यहाँ पर “प्रिय, मनोमः” मन आमः” इन पदों का संग्रह हुआ है इह शब्द का अर्थ-मनोरथ को पूरा करनेवाला है कान्त शब्द का अर्थ-सहायकारी होने से अमिलषणीय है, प्रिय शब्द का अर्थ-उपकारक होने से प्रेम का उत्पादक है, तथा-मनोम शब्द का अर्थ हितकारी होने से मनोहर प्रेता है और मन आम शब्द का अर्थ आर्तिहर होने से मनोगम प्रेता

का ४ पुरुष पश्चात्ताप—मुक्त वधे ४—तेम तमारी पक्ष स्थिति भाव नदि, जेभी तमे भारी वात पर भदा शयेने अने भारी वात आनी हो के लव अने शरीर भिन्न भिन्न ४ छत्यादि

टीका—आ मुदाय शब्द तथा विशेषता ४ ते आ प्रभाछे ४ यह ४ तेभी “चिचानन्दिताः, परमसौमनस्यिता इषंश्वविसर्पव्” आ परोने सञ्ज्ञ वधे ४ आ परोनी व्याख्या पड़ेला मुज्ज ४ ४ “इह, कते जाय” आ ने जायत यह ४ तेभी अर्था “प्रियाः मनोमः, मनः आमः” आ परोत शब्द वधु ४ छटि शब्दने अर्थ मनोरथ ने पूरना ४ कान्त शब्दने अर्थ सहायकारी होवाथी अमिलषणीय ४ प्रिय शब्दने अर्थ-हितकारी होवाथी प्रेमने उत्पादक ४ तथा मनोम शब्दने अर्थ-हितकारी होवाथी मनोहर जेवो जाय ४ मन आम शब्दने अर्थ आर्तिहर होवाथी मनो

प्ररूपणामिः—यथार्थस्वरूपनिरूपिकामिश्च आख्यापयितुं वा प्रज्ञापयितुं वा प्ररूपयितुं वा नो शक्नुवन्ति—समर्था-नामवन, तदा यथानुपूर्वि-यथाक्रमम्, संग्रस्थिताः—ततोऽग्रे प्रयाताः । एवम्—अनेन प्रसारेण ताम्राऽऽकरं, रुप्याऽऽकरं, सुवर्णाऽऽकरं, रत्नाऽऽकरं, वज्राऽऽकरं, हीरकखनि पश्यन्ति इत्यादि लोहत्रय्याकरदर्शनवदेव सर्ववर्णनं बोध्यम् । ततः—लोहभारग्रहणकृताऽऽदरदुर्बुद्धिपुरुषस्यानेकवथा प्रबोधक-वाक्यप्रपञ्चैः प्रबोधनाः सामर्थ्यान्तरं खलु ते अल्पमूल्यकपूर्वपूर्ववस्तुपरित्यागपूर्वकबहुमूल्योत्तरोत्तरवस्तुग्रहणवद्वाऽऽदरतया गृहीतवज्रमणिभाराः पुरुषाः यत्रैव स्वाः—स्वकीयाः जनपदाः—देशाः, यत्रैव स्थानि स्थानि—निजानि निजानि नगराणि तत्रैव उपागच्छन्ति । वज्रविक्रयणं—वज्रमणिविक्रयं कुर्वन्ति—कृतवन्तः । तद्विक्रयेण लब्धबहुद्रव्यैः सुबहुदासीदासगोमहिषगवेलकं—सुबहु—अतिप्रचुरं यद्दासी—दास—गो महिष—गवेलकः—तत्र दासी—दास—गो—महिषाः प्रसिद्धाः, गवेलकाः—मेषाद्येत्येषां समाहारस्तथा, तत् गृह्णति, अष्टतलोन्निहृत प्रासादावन्तंसमान—अष्टौ तलानि यत्र ते अष्टतलाः—अष्टभूमिकाः, ते च ते उच्छ्रिताः—उन्नताः गगनचुम्बिनः प्रासादावन्तसमाः—श्रेष्ठप्रासादास्तान् कारयन्ति, तत्र च स्नाताः कृतस्नानाः, कृतवलिर्माणः—कृतवायसादिनिमित्तान्नविभागाः, कृतकौतुलमङ्गलप्राश्चित्ताः दुःस्वप्नादिफलविधाताय धृतदध्यक्षताश्रयाः सन्तः उपरि—ऊर्ध्वं प्रासादवरगताः—मनोहर प्रासादस्थिताः विहरन्तीत्युत्तरेणान्वयः, किं कुर्वन्तो विहरन्तीत्याह—स्फुटद्भिः—अतिरभसा स्फालनात् स्फुटद्भिरिवः, मृद्भ्रमस्तकैः मृद्भ्रमुखपुटैः, द्वात्रिंशद्भ्रुकैः—द्वात्रिंशत्प्रकाशचक्रा युक्तैः नाटकैः, तै कीदृशैः ? इत्यत्राऽऽह—वरतरुणीसंप्रयुक्तैः—विशिष्ट स्त्रीसम्पादितैः, उपनर्त्यमानाः, नृत्यं दृश्यमानाः, उपगीयमानाः गानं श्राव्यमाणाः, उपलाल्यमानाः विलास्यमानाः, इष्टान् अभिलषितान्, शब्दस्पर्शस्वरूपगन्धान्, पञ्चविधान् मानुष्यकान् कामभोगान् प्रत्यनुभवतो विहरति तिष्ठन्ति । ततः खलु इतश्च सः—अवहेलितहितवचनो लोहभारवाहकः पुरुषः अयोभारेण सह यत्रैव स्वं निज नगरं, तत्रैव उपागच्छति, उपागत्य तत्र अयोभारकं गृहीत्वा अयोविक्रयणं करोति । तस्मिन्—लोहविक्रयलब्धे, अल्पमूल्ये—स्वल्पद्रव्ये आहारवस्त्राद्यानयनेन निष्ठिते—समाप्ते सति स लोहवणिक् पुरुषः क्षीणपरिव्ययः—क्षीणः—मन्दः परिव्ययः—परितो व्ययः—द्रव्योपयोगो यस्य तथाभूतः, तान् वज्रविक्रयिण-पुरुषान् उपरि—ऊर्ध्वं भागे, प्रासादवरगतान्—स्म्यप्रासादस्थितान् यावद् विहरमाणान् स्फुटद्भिर्मृद्भ्रमस्तकैः द्वात्रिंशद्भ्रुकैः नाटकैः वरतरुणीसंप्रयुक्तैः उपनर्त्यमानान् उपगीयमानान् उपलाल्यमानान् इष्टान् — — — — — धान् मानु-

अन्योऽन्यं श्रमयन्ति, श्रमयित्वा एवम् अथादिपुः-ह दधानुप्रियाः ! एष स्तु
 श्रवाकर यावत्-यावत्पदन 'इष्ट', कान्त, प्रियः, मनोज्ञ "मग्रायाम् मनजाम
 अत्यन्तं प्रपुङ्गव सुबहु-अतिप्रचुरम् अय -लोहः लभ्यत-प्राप्यत, तत्-तस्मात्
 कारणात् ह दधानुप्रिया ! अगोभार मुक्त्वा-विहाय प्रपुङ्गमार षट् भ्रेग इति
 कृत्वा अन्योऽन्यस्य अन्तिक-समापि न्तम-प्रपुङ्गमारग्रहणरूपम् अयम् इति श्रुन्ति
 कर्तव्यतया स्वीकुर्वन्ति, प्रतिभृत् अगोभार मुञ्चन्ति त्यजन्ति प्रपुङ्गमार षट्
 -गृह्णन्ति तत्र-प्रपुङ्गमारग्रहणविषय स्तु एक -कश्चित् पुरुष अगोभार मोक्ष-
 यक्तु नो शक्नोति, तथा-प्रपुङ्गमार षट्-ग्रहीतु नो शक्नोति, तत् स्तु त
 पुरुषाः तम्-लोहमारबन्त पुरुषम् एवमथादिपु -ह दधानुप्रिया ! एष स्तु श्रवा
 कर यावत्-यावत्पदेन-इष्ट, कान्त प्रिय, मनोज्ञ, मनजाम, अन्यन्त
 प्रपुङ्गव" इत्यपि सङ्गो घोष्यः, सुबहु अतिप्रचुरम् अगोभार लोहः सम्पत् तत्
 तस्मात् कारणात् हे दधानुप्रिया ! अगोभारक-लोहमार मुञ्च-त्यज तथा प्रपु-
 ण्गमारक षट्पान-गृहाय, ततः स्तु सः लोहमारवाहकः पुरुष एवमसादीन-हे
 दधानुप्रियाः-मया अय-लोहः द्राष्टु-द्रा-द्रापदेशाद् आहतम् आनीतम्,
 हे दधानुप्रिया ! मया अय-पिगा-इतम् चिरात्-बहुकालाद् आहतम् उद्धृतम्, हे
 दधानुप्रियाः ! मया अय अतिगाह-वचनबद्धम् अत्यन्तदुःखबन्धनेन बद्धम् अत एव
 हे दधानुप्रियाः ! मया अयः अश्लिषिलवचनपद्धम्-अश्लिषिलबन्धनेन दुःखबन्धनेन
 बद्धम् हे दधानुप्रियाः ! मया अय प्रचुरबन्धनपद्धम्-"पञ्चि" इति प्रचुरार्था
 दक्षीणः छन्द, अतोऽहम् अगोभार एवम्वा प्रपुङ्गमारक षट्-ग्रहीतु नो शक्
 नोमि । तत् स्तु त पुरुषाः तम्-लोहमारवाहक पुरुषं यदा ब्रूमि-ब्रूमीमि
 आम्पापनामिः-इत्यन्तरूपामि" च पुन प्रज्ञापनामि हयापादयप्रतिष्ठाभिकाभिष

किया गया है। "इह आव मजाम" में आव हुए यावत्पद से 'इष्ट कान्तः
 प्रिय, मनोज्ञः" इन पदों का समग्र हुआ है। "तु आगर आव" पद से भी
 इष्ट कान्त, प्रिय, मनोज्ञ मन आम" इन पदों का समग्र किया गया है।
 'पञ्चि' यह छन्द दक्षीण है और प्रचुर अर्थ का वाचक है ॥ १५४ ॥

धर्मो उ "इह आव मजाम" भा आवेत् यावत् पदधी 'इष्ट', कान्तः, प्रियः, मनोज्ञः
 आ पदोने स अह धर्मो उ 'तु आगरे आव' पदधी पद 'इष्ट, कान्त, प्रिय,
 मनोज्ञ, मन आम' आ पदोने अह धर्मो उ 'पञ्चि' आ शब्द दक्षीण उ अने
 प्रचुर अर्थो वाचक उ ॥ १५४ ॥

प्ररूपणाभिः—यथार्थस्वरूपनिरूपिणामिश्च आख्यापयितुं वा प्रज्ञापयितुं वा प्ररूपयितुं वा नो शक्नुवन्ति—समर्था—नामवचन, तदा यथानुपूर्वि—यथाक्रमम्, संप्रस्थिताः—ततोऽग्रे प्रयाताः । एवम्—अनेन प्रकारेण ताम्राऽऽकरं, रूप्याऽऽकरं, सुवर्णाऽऽकरं, रत्नाऽऽकरं, वज्राऽऽकरं, हीरकखनि पश्यन्ति इत्यादि लोहत्रय्याकरदर्शनवदेव सर्ववर्णनं बोध्यम् । ततः—लोहभारग्रहणकृताऽऽदरदुर्बुद्धिपुरुषस्यानेकवधा प्रबोधक-वाक्यप्रपञ्चैः प्रबोधनाः सामर्थ्यानिन्तरं खलु ते अल्पमूल्यकपूर्वं पूर्ववस्तुपरित्याग-पूर्वं कवहुमूल्योत्तरोत्तरवस्तुग्रहणवद्धाऽऽदरतया गृहीतवज्रमणिभाराः पुरुषाः यत्रैव स्वाः—स्वकीयाः जनपदाः—देशाः, यत्रैव स्वानि स्वानि—निजानि निजानि नगराणि तत्रैव उपागच्छन्ति । वज्रविद्रावणं—वज्रमणिविक्रयं कुर्वन्ति—कृतवन्तः । तद्विक्रयेण लब्धवहुद्रव्यैः सुबहुदासीदासगोमहिषगवेलकं—सुबहु—अतिप्रचुरं यद्दासी—दास—गो महिष—गवेलकः—तत्र दासी—दास—गो—महिषाः प्रसिद्धाः, गवेलकाः—मेघाश्चेत्येषां समाहारस्तथा, तत् गृह्णाति, अष्टतलोच्छ्रित प्रासादावन्तंस कान—अष्टौ तलानि यत्र ते अष्टतलाः—अष्टभूमिभाः, ते च ते उच्छ्रिताः—उन्नताः गगनचुम्बिनः प्रासादावन्तंस्काः—श्रेष्ठप्रासादास्तान् कारयन्ति, तत्र च स्नाताः कृत्स्नानाः, कृतवलिर्कर्माणः—कृतवायसादिनिमित्तान्नविभागाः, कृतकौतुलमङ्गलप्राश्निताः दुःस्वप्नादिफलविधाताय धृतदध्यक्षताश्रयाः सन्तः उपरि—ऊर्ध्वं प्रासादवरगताः—मनोहर प्रासादस्थिताः विहरन्तीत्युत्तरेणान्वयः, किं कुर्वन्तो विहरन्तीत्याह—स्फुटद्भिः—अतिरभसा स्फालनात् स्फुटद्भिरिव, मृद्भ्रमस्तकैः मृद्भ्रमुत्खपुटैः, द्वात्रिंशद्भ्रमकैः—द्वात्रिंशत्प्रकाररचनायुक्तैः नाटकैः, तै कीदृशैः ? इत्यत्राऽऽह—वस्तुरूपीसंप्रयुक्तैः—विशिष्टस्त्रीसम्पादितैः, उपनर्त्यमानाः, नृत्यं दृश्यमानाः, उपगीयमानाः गानं श्राव्यमाणाः, उपलाल्यमानाः विलास्यमानाः, इष्टान् अभिलषितान्, शब्दस्पर्शरसरूपगन्धान्, पञ्चविधान् मानुष्यकान् कामभोगान् प्रत्यनुभवतो विहरति तिष्ठन्ति । ततः खलु इतश्च सः—अवहेलितहितवचनो लोहभारवाहकः पुरुषः अयोभारेण सह यत्रैव स्वं-निजं नगरं, तत्रैव उपागच्छति, उपागत्य तत्र अयोभारकं गृहीत्वा अयोविक्रयणं करोति । तस्मिन्—लोहविक्रयलब्धे, अल्पमूल्ये—स्वल्पद्रव्ये आहार-वस्त्राधानयनेन निष्ठिते—समाप्ते सति स लोहवणिक् पुरुषः क्षीणपरिव्ययः—क्षीणः—मन्दः परिव्ययः—परितो व्ययः—द्रव्योपयोगो यस्य तथाभूतः, तान्-वज्रविक्रयिण-पुरुषान् उपरि—ऊर्ध्वं भागे, प्रासादवरगतान्—रम्यप्रासादस्थितान् यावद् विहरमाणान् स्फुटद्भिर्मृद्भ्रमस्तकैः द्वात्रिंशद्भ्रमैः नाटकैः वस्तुरूपीसंप्रयुक्तैः उपनर्त्यमानान् उपगीयमानान् उपलाल्यमानान् इष्टान् शब्द-स्पर्श-रस-रूप-गन्धान् पञ्चविधान् मानु-

अन्यऽन्य शब्दयन्ति, श्रुत्वा एवम अथादिषु - ह देवानुमिया ! एष खलु
 श्रुत्वापरः यावत्-यावत्पदन "इष्ट, कान्त, प्रिय, मनोह्र" सप्राम्मन् मनआम
 अन्पनन श्रुत्वा सुबहु-अतिप्रचुरम् अय-लोह लम्पत-प्राप्यत, तत्-तस्मात्
 कारणात् ह देवानुमिया ! अगोमार मुक्त्वा-विहाय प्रपुष्कारं बहु श्रेयः इति
 कृत्वा अगोऽन्यस्य अन्तिक्-समपि एवम-प्रपुष्कारप्रदणरूपम् अर्थम् इति श्रुत्वा
 कर्तव्यतया स्वीकृन्ति, पतिधुरः अगोमार मुक्चन्ति त्यजन्ति प्रपुष्कारं वदन्ति
 -गृह्णन्ति, तत्र-प्रपुष्कारप्रदणवपय खलु एव - वदन्ति पुरः अगोमार मोतु-
 त्यक्तु नो शक्नोति तथा-प्रपुष्कारं बहु-प्रदीतु नो शक्नोति, तत खलु त
 पुरुषाः तम्-लोहमारवन्त पुरुषम् एवमवादिषु - ह देवानुमिया ! एष खलु श्रुत्वा
 कर यावत्-यावत्पदन-"इष्टः, कान्तः, प्रियः, मनोह्रः, मनआम, अन्पनन
 प्रपुष्कार" इत्यां स हो बोध्य, सुबहु अतिप्रचुरम् अयः लोहः लम्पत तत्
 तस्मात् कारणात् ह देवानुमिया ! अगोमार-लोहमार मुक्च-त्यज तया प्रपु-
 ष्कारक वधान-गृहाण, तत खलु स लोहमारवाहक पुरुष एवमवादीन-हे
 देवानुमिया -मया अयः-लोह दूराऽऽवृत्त-दूरा-दूरपदेशाद् आकृतम् आनीतम्,
 ह देवानुमियाः ! मया अयः-चिराऽऽवृत्तम् चिरा-बहुकालाद् आकृतम् उद्धृतम्, ह
 देवानुमिया ! मया अयः अतिगा-वन्धनवद्धम् अत्यन्तदृढवन्धनं वद्धम् अत एव
 हे देवानुमिया ! मया अयः अक्षिपिलवन्धनवद्धम् अक्षिपिलवन्धनेन दृढवन्धनेन
 वद्धम् ह देवानुमियाः ! मया अयः प्रचुरवन्धनवद्धम्-"घणिय" इति मज्जरावो
 देशीय छन्द, अतोऽयम् अगोमार त्यक्त्वा प्रपुष्कारक बहु-प्रदीतु नो नैव
 शक्नोमि । तत खलु त पुरुषाः तम्-लोहमारवाहक पुरुष यदा बहुमि-बह्वीभि
 आगम्यापनामि-रूपान्तरूपाभि" च पुन प्रह्लापनामि हयोपादयप्रतिवारिकाभिश्च

किंवा गया है। "इष्टे जाय मणाम" में आये हुए यावत्पद स 'इष्ट कान्त
 प्रिय, मनोह्र' इन पदों का समग्र हुआ है। "तउ आगर जाव" पद से भी
 इष्ट कान्त, प्रिय, मनोह्र मन आम" इन पदों का समग्र किंवा गया है।
 'घणिय' यह शब्द देशीय है और प्रचुर अर्थ का वाचक है ॥ १५४ ॥

यथे ॐ "इष्टे जाय मणाम" भा आवेत् यावत् पदधी 'इष्टः, कान्तः, प्रिय, मनोह्र
 आ परोने सप्रम यथे ॐ 'तउआगरे जाव' पदधी एव 'इष्ट, कान्त, प्रिय,
 मनोह्र, मन आम' आ परोत्त शब्द यथे ॐ 'घणिय' आ शब्द देशीय ॐ अने
 प्रचुर अर्थने वाचक ॐ ॥ १५४ ॥

प्ररूपणामिः—यथार्थस्वरूपनिरूपिकाभिश्च आख्यापयितुं वा प्रज्ञापयितुं वा प्ररूपयितुं वा नो शक्नुवन्ति—समर्था—नाभवन्, तदा यथानुपूर्वि—यथाक्रमम्, संग्रस्थिताः—ततोऽग्रे प्रयाताः । एवम्—अनेन प्रकारेण ताम्राऽऽकरं, रूप्याऽऽकरं, सुवर्णाऽऽकरं, रत्नाऽऽकरं, वज्राऽऽकरं, हीरकखनि पश्यन्ति इत्यादि लोहत्रय्याकरदर्शनवदेव सर्ववर्णनं बोध्यम् । ततः—लोहभारग्रहणकृताऽऽदरदुर्बुद्धिपुरुषस्यानेकवृत्त्या प्रबोधक-वाक्यप्रपञ्चैः प्रबोधनाः सामर्थ्यान्तरं खलु ते अल्पमूल्यकपूर्वपूर्ववस्तुपरित्यागपूर्वकबहुमूल्योत्तरोत्तरवस्तुग्रहणवद्वाऽऽदरतया गृहीतवज्रमणिभाराः पुरुषाः यत्रैव स्वाः—स्वकीयाः जनपदाः—देशाः, यत्रैव स्वानि स्वानि—निजानि निजानि नगराणि तत्रैव उपागच्छन्ति । वज्रविक्रयणं—वज्रमणिविक्रयं कुर्वन्ति—कृतवन्तः । तद्विक्रयेण लब्धबहुद्रव्यैः सुबहुदासीदासगोमहिषगवेलकं—सुबहु—अतिप्रचुरं यद्दासी—दास—गोमहिष—गवेलकः—तत्र दासी—दास—गो—महिषाः प्रसिद्धाः, गवेलकाः—मेघाश्चेत्येषां समाहारस्तथा, तत् गृह्णति, अष्टतलोन्द्धित प्रासादावन्तंसमान—अष्टौ तलानि यत्र ते अष्टतलाः—अष्टभूमिकाः, ते च ते उच्छिन्ताः—उन्नताः गगनचुम्बिनः प्रासादावन्तंस्त्रयः—श्रेष्ठप्रासादास्तान् कारयन्ति, तत्र च स्नाताः कृतस्नानाः, कृतवलिर्कर्माणः—कृतवायसादिनिमित्तान्नविभागाः, कृतकौतुलमङ्गलप्राश्चित्ताः दुःस्वप्नादिफलविधाताय धृतदध्यक्षताश्रयाः सन्तः उपरि—ऊर्ध्वं प्रासादवरगताः—मनोहर प्रासादस्थिताः विहरन्तीत्युत्तरेणान्वयः, किं कुर्वन्तो विहरन्तीत्याह—स्फुटद्भिः—अतिरभसा स्फालनात् स्फुटद्भिरिव, मृद्भ्रमस्तकैः मृद्भ्रमुखपुटैः, द्वात्रिंशद्भ्रमस्तकैः—द्वात्रिंशत्प्रकारगचनायुक्तैः नाटकैः, तै कीदृशैः ? इत्यत्राऽऽह—वरतरुणीसंप्रयुक्तैः—विशिष्ट स्त्रीसम्पादितैः, उपनर्त्यमानाः, नृत्यं दृश्यमानाः, उपगीयमानाः गानं श्राव्यमाणाः, उपलाल्यमानाः विलास्यमानाः, इष्टान् अभिलषितान्, शब्दस्पर्शरसरूपगन्धान्, पञ्चविधान् मानुष्याकान् कामभोगान् प्रत्यनुभवतो विहरति तिष्ठन्ति । ततः खलु इतश्च सः—अवहेलितहितवचनो लोहभारवाहकः पुरुषः अयोभारेण सह यत्रैव स्वनिजं नगरं, तत्रैव उपागच्छति, उपागत्य तत्र अयोभारकं गृहीत्वा अयोविक्रयणं करोति । तस्मिन्—लोहविक्रयलब्धे, अल्पमूल्ये—स्वल्पद्रव्ये आहारवस्त्राधानयनेन निष्ठिते—समाप्ते सति स लोहवणिक् पुरुषः क्षीणपरिव्ययः—क्षीणः—मन्दः परिव्ययः—परितो व्ययः—द्रव्योपयोगो यस्य तथाभूतः, तान् वज्रविक्रयिणपुरुषान् उपरि—ऊर्ध्वं भागे, प्रासादवरगतान्—रम्यप्रासादस्थितान् यावद् विहरमाणान् स्फुटद्भिर्मृद्भ्रमस्तकैः द्वात्रिंशद्भ्रमस्तकैः नाटकैः वरतरुणीसंप्रयुक्तैः उपनर्त्यमानान् उपगीयमानान् उपलाल्यमानान् इष्टान् शब्द—स्पर्श—रस—रूप—गन्धान् पञ्चविधान् मानु-

अन्योऽन्यं शब्दयन्ति, शृण्वित्वा एवम् अत्रादिषु -इ दवानुप्रिया ! एष स्तु
 श्रवाकरः यावत्-यावत्पदन "इष्ट", कान्तः, प्रिय, मनोह्र "सम्राज्यं मनग्राम
 अन्पेनैव श्रुक्तेषु सुबहु-अतिप्रचुरम् अय-लोह लम्पत-प्राप्य, तत्-तस्मात्
 कारणात् इ देवानुप्रियाः ! अयोमार मुक्त्वा-विहाय श्रुकमार बहु भेयः इति
 कृत्वा अन्योऽन्यस्य अन्तिक-समीपे न्यस्य-श्रुमारग्रहणरूपम् उद्यम् इति शृण्वन्ति
 कर्तव्यतया स्वीकृष्यन्ति, पतिभूतः अयोमार मुञ्चन्ति त्यजन्ति श्रुकमार व्रजन्ति
 -गृह्णन्ति, तत्र-श्रुमारग्रहणविषयं स्तु एकः-कश्चित् पुरुष अयोमार मोक्षु-
 त्यक्तु नो शक्नोति, तथा-श्रुकमार बहु-ग्रहीतु नो शक्नोति, तत् स्तु मे
 पुरुषाः तव-लोहमारयन्त पुरुषम् एवमवादिषु -हे देवानुप्रिया ! एष स्तु श्रवा
 करः यावत्-यावत्पदन-इष्ट, कान्तः प्रियः, मनोह्रः, मनग्राम, अन्पेनैव
 श्रुकम्" इत्येषां सङ्गो बोध्यः, सुबहु अतिप्रचुरम् अयः लोहः लम्पत तत्
 तस्मात् कारणात् इ देवानुप्रिया ! अयोमारक-लोहमार मुञ्चन्त्यत्र तथा श्रु-
 कमारकं वधान-गृहाण, ततः स्तु स लोहमारवाहकः पुरुष एवमवादी-इ
 देवानुप्रियाः-मया अय-लोहः दूराऽऽवृत्त-दूरा-दूरपदेशाद् आइत्यत्र आनीतम्,
 इ देवानुप्रिया ! मया अय-चिराऽऽवृत्तम् चिरान्-बहुकालाद् आइत्यत्र उक्तम्, हे
 देवानुप्रियाः ! मया अय अतिगहन-बन्धनपद्धत-अत्यन्तदृढबन्धनेन बद्धः अत एव
 इ देवानुप्रियाः ! मया अय अक्षिधिलबन्धनपद्धतम् अक्षिधिलबन्धनेन दृढबन्धनेन
 बद्धम् हे देवानुप्रिया ! मया अय पशुरबन्धनपद्धतम्-"धमिअ" इति पशुरायो
 दक्षीयः शब्दः, अतोऽहम् अयोमार त्यक्त्वा श्रुकमारकं बहु-ग्रहीतु नो च
 शक्नोमि । ततः स्तु त पुरुषा तव-लोहमारवाहकं पुरुषं यदा बहुभिः-बह्विभि
 आगम्यापन्तामि-रुपान्तरूपामि" च पुनः स्थापनाभिः इनापादपप्रतिबोधिकामिभ

किया गया है। "इष्टं वाच मणाम्" में आय हुए यावत्पद से 'इष्ट' कान्तः
 प्रिय, मनोह्रः" इन पदों का संग्रह हुआ है। "तउ आगरे जाव" पद से भी
 इष्ट कान्त, प्रिय, मनोह्र मन आम" इन पदों का संग्रह किया गया है।
 'धमीय' यह शब्द देखीय है और प्रचुर अय का वाचक है ॥ १५४ ॥

धमे ॐ "इष्टं वाच मणाम्" भा आवेक यावत् पदधी 'इष्टः, कान्त, प्रियः, मनोह्रः
 भा पदोने सङ्ग धमे ॐ. 'तउ आगरे जाव' पदधी पञ्च 'इष्ट' कान्त, प्रिय,
 मनोह्र, मन आम' भा पदोने सङ्ग धमे ॐ 'धमिय' भा शब्द देखीय ॐ अने
 प्रचुर अयने वाचक ॐ ॥ १५४ ॥

प्ररूपणामिः—यथार्थस्वरूपनिरूपिकाभिश्च आख्यापयितुं वा प्रज्ञापयितुं वा प्ररूपयितुं वा नो शक्नुवन्ति—समर्था—नाभवन्, तदा यथानुपूर्वि—यथाक्रमम्, संप्रस्थिताः—ततोऽग्रे प्रयाताः । एवम्—अनेन प्रकरणेन ताम्राऽऽकरं, रूपाऽऽकरं, सुवर्णाऽऽकरं, रत्नाऽऽकरं, वज्राऽऽकरं, हीरकखनि पश्यन्ति इत्यादि लोहत्रय्याकरदर्शनवदेव सर्ववर्णनं बोध्यम् । ततः—लोहभारग्रहणकृताऽऽदरदुर्बुद्धिपुरुषस्यानेकवथा प्रबोधक-वाक्यप्रपञ्चैः प्रबोधनाः सामर्थ्यान्तरं खलु ते अल्पमूल्यकपूर्वपूर्ववस्तुपरित्याग-पूर्वकबहुमूल्योत्तरोत्तरवस्तुग्रहणवद्वाऽऽदरतया गृहीतवज्रमणिभाराः पुरुषाः यत्रैव स्वाः—स्वकीयाः जनपदाः—देशाः, यत्रैव स्वानि स्वानि—निजानि निजानि नगराणि तत्रैव उपागच्छन्ति । वज्रविक्रयणं—वज्रमणिविक्रयं कुर्वन्ति—कृतवन्तः । तद्विक्रयेण लब्धबहुद्रव्यैः सुबहुदासीदासगोमहिषगवेलकं—सुबहु—अतिप्रचुरं यद्दासी—दास—गो महिष—गवेलकः—तत्र दासी—दास—गो—महिषाः प्रसिद्धाः, गवेलकाः—मेघाश्चेत्येषां समाहारस्तथा, तत् गृह्णाति, अष्टतलोच्छ्रित प्रासादावन्तंसकान्—अष्टौ तलानि यत्र ते अष्टतलाः—अष्टभूमिकाः, ते च ते उच्छ्रिताः—उन्नताः गगनचुम्बिनः प्रासादावन्तंसकाः—श्रेष्ठप्रासादास्तान् कारयन्ति, तत्र च स्नातोः कृतस्नानाः, कृतवलिर्कर्माणः—कृतवायसादिनिमित्तान्नविभागाः, कृतकौतुलमङ्गलप्राप्तिः—दुःस्वप्नादिफलविधाताय धृतदध्यक्षताश्रयाः सन्तः उपरि—ऊर्ध्वं प्रासादवर्गताः—मनोहर प्रासादस्थिताः विहरन्तीत्युत्तरेणान्वयः, किं कुर्वन्तो विहरन्तीत्याह—स्फुटद्भिः—अतिरभसा स्फालनात् स्फुटद्भिरिवः, मृद्भ्रमस्तकैः मृद्भ्रमुखपुटैः, द्वात्रिंशद्भ्रुकैः—द्वात्रिंशत्प्रकाररचनायुक्तैः नाटकैः, तै कीदृशैः ? इत्यत्राऽऽह—वर्तरुणीसंप्रयुक्तैः—विशिष्टस्त्रीसम्पादितैः, उपनर्त्यमानाः, नृत्यं दृश्यमानाः, उपगीयमानाः गानं श्राव्यमाणाः, उपलाल्यमानाः विलास्यमानाः, इष्टान् अभिलषितान्, शब्दस्पर्शरसरूपगन्धान्, पञ्चविधान् मानुष्यकान् कामभोगान् प्रत्यनुभवतो विहरति तिष्ठन्ति । ततः खलु इतश्च सः—अवहेलितहितवचनो लोहभारवाहकः पुरुषः अयोभारेण सह यत्रैव स्वनिज नगरं, तत्रैव उपागच्छति, उपागत्य तत्र अयोभारकं गृहीत्वा अयोविक्रयणं करोति । तस्मिन्—लोहविक्रयलब्धे, अल्पमूल्ये—स्वलपद्रव्ये आहार-वस्त्राद्यानयनेन निष्ठिते—समाप्ते सति स लोहवणिक् पुरुषः क्षीणपरिव्ययः—क्षीणः—मन्दः परिव्ययः—परितो व्ययः—द्रव्योपयोगो यस्य तथाभूतः, तान् वज्रविक्रयिण-पुरुषान् उपरि—ऊर्ध्वभागे, प्रासादवर्गतान्—रम्यप्रासादस्थितान् यावद् विहरमाणान् स्फुटद्भिर्मृद्भ्रमस्तकैः द्वात्रिंशद्भ्रुकैः नाटकैः वर्तरुणीसंप्रयुक्तैः उपनर्त्यमानान् उपगीयमानान् उपलाल्यमानान् इष्टान् शब्द-स्पर्श-रस-रूप-गन्धान् पञ्चविधान् मानु-

प्यकान काममोगान ॥ स्तुमवन्तो विहरमाणान् पश्यन्ति । दृष्ट्वा एवम्-अनुपद
वक्ष्यमाण बचनम् अवार्दन्-अहो ! विस्मयं स्वतु अहम् अक्षय-धन्यो न, अपुण्य
पुण्यहीन, अकृत्यार्थ अकृत्यसिद्धि, अकृतलक्षण-शुभलक्षणहीन, ईश्वरीवर्धित-
लज्जालक्ष्मीहीन, हीनपुण्य चातुर्दश-हीनपुण्य-क्षीणपुण्य-अत एव चातुर्दश-
कृष्णचतुर्दशं ज्ञात, दुरन्तान्त लक्षण-दुर्गन्त-दुष्टासासनम् अत एव मान्तम्
अमनोज्ञ लक्षण यस्य स तथा-कुलक्षणयुक्त, अहममि । यदि-चेत्-स्वतु
अह मित्राणां-सहगतानां वा-अथवा ज्ञातीनां-पितृवार्दनां वा निजकानां-
हितिणां वा बचनम् अभोप्य-भक्षणपथमानेभ्यम् उदा तर्हि स्वतु अहमपि एव-
मव-मत्प्रहागतवज्रमणिबिम्ब-पुष्पवदय, उगिरि-ऊर्ध्वभाग, प्रासादवरगतः-सुन्दर
प्रासादरिषत-वज्रमणिबिम्बपिच्छो भूत्वा यावत्-हरिष्यम्-अस्यास्यम् विविध-
सुखसम्पन्नोऽभविष्यम् । तत्-त मादृशो, तन-अन्तरोक्तन अर्थन-सोऽहमि गौरुपण
वृत्तान्त, ह प्रशस्ति । एवम-इत्यम्, उच्यते-कथ्यते-यत् ह प्रदेक्षित ! त्वं
पश्चादनुतापिको मा भवे, यथा-यन प्रकारेण स अन्तरोक्त अपोहारक यथा
दनुतापिकोऽभूत् । ॥ अ० १५४ ॥

मृष-तए णं से पयसी राया सवुद्धे केसिकुमारसमणं वदइ
जाव एव वयासी-णो खल्ल भते । अह पच्छाणुताविए भविस्सामि
जहा चेव से पुरिमे अयभारए । त इच्छामि णं देवाणुप्पियाणं
अतिए केवलिपन्नत्त धम्मं निसामित्तए । अहासुहं देवाणुप्पिया ।
मा पडिघध करेइ । धम्मकहा, जहा चित्तस्स तहेव जाव गिहिधम्म
पडिघउजइ, जेणेव सेयविया नयरी तेणेव पहारेय गमणाए । १५५ ॥

अथा-ततः श्वेतु स प्रश्री राजा सवुद्धं केशिकुमारभ्रमणं वन्दत यावत्
एवमवार्दन्-नो श्वेतु मदन्त ! अहं पश्चादनुतापिको भविष्यामि यद्यैव स पुण्यो

‘तए णं से पयसी राया’ इत्यादि ।

मृषाय-‘तएण से पयसी राया सवुद्ध’ इम तरह स बहुत समझान
ए वइ प्रश्री राजा याच को बात हा गया (केसिकुमारभ्रमणं जाव वदइ

‘तए णं से पयसी राया’ इत्यादि ।

मृषाय-‘तएण से पयसी राया सवुद्ध’ आ प्रभवे नहु ए समझवयाधी
ते प्रश्री राजा ने याच प्राप्त किये । (केशिकुमारभ्रमणं जाव वदइ एव वयासी) यही तेजे

अयोहारकः । तदिच्छामि खलु देवानुप्रियाणामन्तिके केवलप्रज्ञप्त धर्मं निशम-
यितुम् । यथासुखं देवानुप्रियाः ! मा प्रतिबन्धं कुरुत धर्मकथा, यथा चित्रस्थ
तथैव यावत् गृहिधर्मं प्रतिपद्यते, तत्रैव श्वेतांशिका नगरी तत्रैव प्राधारयद्
गमनाय ॥ सु० १५५ ॥

एवं वयासी) फिर उसने वंदना की यावत् केशिकुमारश्रमण से ऐसा कहा—(णो
खलु भंते । अहं पञ्छाणुताविए भविस्सामि, जहा चेव से पुरिसे अग्रहारए)
हे भदंत ! मैं उस अयोहारक-लोहवणिक पुरुष की तरह पश्चादनुतापित नहीं
होऊंगा (तं इच्छामि णं देवानुप्पियाणं अंतिए केवलपन्नत्तं धम्मं निसामित्तए)
अतः मैं आप देवानुप्रिय से केवलप्रज्ञप्त धर्म सुनने का अभिलाषी हो रहा
हूँ (अहा सुहं देवानुप्पिया ! मा पडिवंधं करेह) तब केशीकुमारश्रमण ने उससे
कहा—हे देवानुप्रिय ! आप को जिससे सुख उपजे ऐसा करो परन्तु इस विषय
में विलम्ब करना उचित नहीं है । (धम्म कहा) प्रदेशी राजाको तब केशी-
कुमारश्रम ने मुनिधर्म और गृहस्थधर्म का उपदेश दिया, (जहा चित्तस्स तहेव
गिहिधम्मं पडिवज्जइ) यहां वह धर्मकथा १११वे सूत्र में जैसी कही गई है
वैसी जाननी चाहिये, तब प्रदेशी राजाने द्वादशविधरूप गृहीधर्म स्वीकार कर-
लिया (जेणेव सेयंविद्या णयरी तेणेव पहारेत्थं गमणाए) इस प्रकार गृहिधर्म
धारणकर वह प्रदेशी राजा जहां श्वेतांशिका नगरी थी उस ओर चलदिया—

केशी कुमारश्रमणने वंदना करी यावत् केशिकुमार श्रमणने आ प्रभाण्णे कल्लु—(णो खलु भंते !
अहं पञ्छाणुताविए भविस्सामि, जहा चेव से पुरिसे अग्रहारए) हे भदंत !
हूँ ते अयोहारक लोहवणिक पुरुषनी जेभ पश्चादनुतापिक थयंथ नडि. (तं इच्छामि
णं देवानुप्पियाणं अंतिए केवलपन्नत्तं धम्मं निसामित्तए) अथी हूँ आप देवा-
नुप्रिय पासैथी केवलि प्रज्ञप्त धर्मने सालणवानी असिद्धापा राणुं छु. (अहासुहं
देवानुप्पिया ! मा पडिवंधं करेह) त्थारे केशीकुमार श्रमण्णे तेने कल्लुं छे देवानुप्रिय !
तमने जेभा आनद थयं तेभ करे. पणु आ विषयभा विदण उचित नथी.
(धम्मकहा) प्रदेशी राजने त्थारे केशी कुमार श्रमण्णे मुनिधर्म अने गृहस्थधर्मने
उपदेश आण्थे. (जहा चित्तस्स तहेव गिहिधम्म पडिवज्जइ) अर्द्ध ते धर्मकथा
११ भा सूत्र प्रभाण्णे कडेवाभा आवी छे. त्थारे प्रदेशी राजन्थे द्वादश विधरूप
गृहीधर्मने स्वीकार कथी. (जेणेव सेयंविद्या णयरी तेणेव पहारेत्थं गमणाए)
आ प्रभाण्णे गृहीधर्म धारण करीने ते प्रदेशी राज न्थां श्वेतांशिका नगरी छती
ते तरइ रवाना थय गथे.

प्यकान काममोगान इत्थं नुमवन्तो विहरमाणान् पश्यन्ति । इष्टा एषम्-अनुपद
 बन्धमाण घचनम् अवादीत्-अहो ! विष्णुः खलु अहम् अक्षय -घपो न, अपुण्यः-
 पुण्यहीन , अकृतार्थः अकृतप्रसिद्धिः , अकृतलक्षण -शुभलक्षणाहीनः, ईर्ष्यावर्जित -
 लज्जालक्ष्मीहीन , हीनपुत्र चातुर्दश -हानपुत्र्य -क्षीणपुण्य अत एव चातुर्दशः-
 कृष्णकृतदंष्ट्रां ज्ञातः, दुर्गन्तमान्त लक्षण -दुर्गन्त-दुष्टाः सान्त्तम् अत एव मान्तम्
 अमनोऽलक्षण यस्य स तथा-कुलक्षयपुक्त , अहमस्मि । यदि-येत् खलु
 अह मित्राणां-सहगतानां वा-अथवा स्त्रातीनां-पितृव्यादीनां वा निजकर्मणां-
 हितैरिषाणां वा वक्षन्तम् अभोष्य-भक्षणपथमानेभ्यम् तदा तर्हि स्तुतु अहमपि एव
 मेव-मत्सहागतवज्रमणिविक्रयिपुरुषवदव, उगिरि-ऊर्ध्वमागे, मासादवरगत -सुन्दर
 मासादरिष्यतः वज्रमणिविक्रयिसदृशो भूत्वा यावत् इतिरिष्यम्-अस्वास्थ्यम् विविध-
 सुखसम्पन्नोऽभविष्यम् । तत् स मादेशो , तेन-अन्तरोक्तन अर्थेन-लोहवणिगुरूपेण
 इष्टान्तेन, हे प्रदक्षिण ! एवम्-इत्थम्, उन्ने-कथ्यते यत् हे प्रदक्षिण ! त्वं
 पश्चादनुतापिको मा भवेः, यथा-यन प्रकारेण स-अन्तरोक्त अरोहारक पश्चा
 दनुतापिकोऽभूत् । ॥५० ॥ १५४॥

मृगम्-तए णं से पयसी राया सवुद्धे कैसिकुमारसमर्णं वदइ
 जाव एव वयासी-णो खलु भते । अह पण्छाणुताविए भविस्सामि
 जइ चिव से पुरिमे अयभारए । त इच्छामि णं देवाणुप्पियाणं
 अतिए केवलपन्नत्त धम्मं नित्तमित्तए । अहासुह देवाणुप्पिया !
 मा पढियध करेह । धम्मकहा, जहा चित्तस्स तहेव जाव गिहिधम्मं
 पढिवज्जइ, जेणेव सेयविया नयरी तेणेव पहारेस्थ गमणाए ॥५५॥

छाया-तत् स्तुतु स प्रदक्षी राजा सपुत्र कसिकुमारभग्न वन्दत यावत्
 पश्चादवादीत-नो स्तुतु मदन्त ! अह पश्चादनुतापिको भविष्यामि यद्यप्य स पुरो

‘तए णं से पयसी राया’ इत्यादि ।

मृगम्-(तए णं से पयसी राया सपुत्र) इम तरह से बहुत सम्मान
 पर वह प्रदक्षी राजा जाव को-मात्र हा गया (कसिकुमारभग्न जाव वदइ

‘तए णं से पयसी राया’ इत्यादि ।

मृगम्-(तए णं से पयसी राया सपुत्र) अथ प्रभाषे जेहु ए सभजवयाधी
 ते प्रदक्षी राजने जेध भाम कथे । (कसि कुमारभग्न जाव वदइ एव वयासी) जही तेजे

अयोहारकः । तदिच्छामि खलु देवानुप्रियाणामन्तिके केवलप्रज्ञप्त धर्म निशम-
यितुम् । यथासुखं देवानुप्रियाः ! मा प्रतिबन्धं कुरुत धर्मकथा, यथा चित्रस्य
तथैव यावत् गृहिधर्मं प्रतिपद्यते, तत्रैव श्वेतांशिका नगरी तत्रैव प्राधारयद्
गमनाय ॥ स्र० १५५ ॥

एवं वयासी) फिर उसने वंदना की यावत् केशिकुमारश्रमण से ऐसा कहा-(णो
खलु भंते । अहं पञ्छाणुताविण भविस्सामि, जहा चेव से पुरिसे अयहारण)
हे भदंत ! मैं उस अयोहारक-लोहवाणिक पुरुष की तरह पश्चादनुतापित नहीं
होजंगा (तं इच्छामि णं देवानुप्पियाणं अंतिए केवलपिन्नत्तं धम्मं निसामित्तए)
अतः मैं आप देवानुप्रिय से केवलप्रज्ञप्त धर्म सुनने का अभिलाषी हो रहा
हूँ (अहा सुहं देवानुप्पिया ! मा पडिवंधं करेह) तब केशीकुमारश्रमण ने उससे
कहा-हे देवानुप्रिय ! आप को जिससे सुख ऊपजे ऐसा करो परन्तु इस विषय
में विलम्ब करना उचित नहीं है । (धम्म कहा) प्रदेशी राजाको तब केशी-
कुमारश्रमण ने मुनिधर्म और गृहस्थधर्म का उपदेश दिया. (जहा चित्तस्स तहेव
गिहिधम्मं पडिवज्जइ) यहां वह धर्मकथा १११वें सूत्र में जैसी कही गई है
वैसी जाननी चाहिये. तब प्रदेशी राजाने द्वादशविधरूप गृहीधर्म स्वीकार कर-
लिया (जेणेव सेयंविद्या णयरी तेणेव पहारेत्थ गमणाए) इस प्रकार गृहिधर्म
धारणकर वह प्रदेशी राजा जहां श्वेतांशिका नगरी थी उस ओर चलदिया-

केशी कुमारश्रमणने वंदना करी यावत् केशिकुमार श्रमणने आ प्रभाणु कलु -(णो खलु भंते !
अहं पञ्छाणुताविण भविस्सामि, जहा चेव से पुरिसे अयहारण) हे भदंत !
हूँ ते अयोहारक लोहवाणिक पुरुषनी जेम पश्चादनुतापिक थइथ नडि. (तं इच्छामि
णं देवानुप्पियाणं अंतिए केवलपिन्नत्तं धम्मं निसामित्तए) अथी हूँ आप देवा-
नुप्रिय पासैथी केवलि प्रज्ञप्त धर्मने सालणवानी अलिलापा राखुं छु (अहासुहं
देवानुप्पिया ! मा पडिवंधं करेह) त्पारे केशीकुमार श्रमणु तेने कलुं हे देवानुप्रिय !
तमने जेमा आनद थाये तेम करे. पणु आ विषयमा विदण उचित नथी.
(धम्मकहा) प्रदेशी राजने त्पारे केशी कुमार श्रमणु मुनिधर्म अने गृहस्थधर्मने
उपदेश आथ्यो. (जहा चित्तस्स तहेव गिहिधम्म पडिवज्जइ) अर्ही ते धर्मकथा
११ मा सूत्र प्रभाणु कळेवामा आवी छे. त्पारे प्रदेशी राजने द्वादश विधरूप
गृहीधर्मने स्वीकार कथ्यो (जेणेव सेयंविद्या णयरी तेणेव पहारेत्थ गमणाए)
आ प्रभाणु गृहीधर्म धारण करीने ते प्रदेशी राज न्यां श्वेतांशिका नगरी छती
ते तरइ खाना थइ गथो.

प्यकान काममोगात् ॥ तन्मवन्तो विहरमाणान् पश्यन्ति । दृष्ट्वा एवम्-अनुपद
 मस्यमाण वचनम् अवार्दीत्-अहो ! वित्तमयः खलु अहम् अकम्पः-वा-यो न, अपुण्य
 पुण्यहीन, अकृतार्थ अकृतसिद्धिः, अकृतलक्षण-शून्यलक्षणहीनः, द्विधीवर्जित-
 लज्जालक्ष्मीहीन, हीनपुत्र चातुर्दशः-हीनपुण्य-क्षीणपुण्य-अत एव चातुर्दश
 कृष्णचतुर्दश्यां जात, दुर्गन्तमान्त लक्षण-दुर्गन्त-दुष्टा सत्तम् अत-एव
 अमनोज्ञ लक्षण यस्य स तथा-कुलधनपुक्तः, अहमस्मि । यदि-ये
 अह मित्राणां-सहस्रतानां वा-अथवा आर्तानां-पितृव्यादीनां वा
 हितपिणां वा वचनम् अभोष्य-भक्षणपथमानेभ्यम् तदा तर्हि खलु
 मेव-मत्सहागतवज्रमणिविक्रयिपुत्रवदव, ठारि-कर्षमाणे, माम-
 प्रासादरिषित वज्रमणिविक्रयिसह्यो भूत्वा यावद्-अहरिष्यम्-
 सुखसम्पन्नोऽभविष्यम् । तत्-त माद्येतोः, तन-अनन्तरोत्तन
 दृष्टान्तन, हे प्रदक्षिन् ! एवम्-इत्यम्, उन्मते-कथ्यत
 पश्चादनुतापिको मा मये, यथा-यन प्रकारेण सः-
 दनुतापिकोऽभूत् । ॥ अ० १५४ ॥

सूत्र-तए णं से पपसी राया सवु

जाय एव वयासी-णो खलु भते । अह
 जहा चेव से पुरिमे अयभारए । त
 अत्तिए केवलपन्नत्त धम्मो निसामि
 मा पडिबध करेह । धम्मकहा, जहा
 पडिबज्जह, जेणेव सेयविया नयरी

भाषा-ततः खलु स प्रदक्षी रा-

एवमगादीत्-नो खलु मदन्त । अह पश्चा-

‘तए णं से पपसी राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ-‘तएण से पपसी राया रं

पर वह मदक्षी राया बोध को-प्राप्त हो

‘तए णं से पपसी राया’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ-‘तएण से पपसी राया सवु

ते प्रदेशी राजने जेव प्राप्त बधे । (केसि इमाग-

तओ आयरिआ पणत्ता, तं जहा—कलायरिए१, सिप्पायरिए२,
धम्मायरिए३ । जाणासि ण तुम पएसी ! तेसिं तिण्ह आयरियाणं
कस्स का विणयपडिवत्ती पउंजियव्वा ? । हंता ! जाणामि, कला-
यरियस्स सिप्पायरियस्स उवलेवणं संमज्जणं वा करेज्जा, पुरओ
पुप्फाणि वा आणवेज्जा मंडावेज्जा भोयावेज्जा वा विउलं जीवियारिहं
पीइदाणं दलएज्जा पुत्ताणुपुत्तियं वित्ति कप्पेज्जा३ जत्थेव धम्मायरियं
पासिज्जा तत्थेव वंदेज्जा णमंसेज्जा सक्कारेज्जा सम्माणेज्जा कल्लाणं मंगलं
देवय चेत्थं पज्जुवासेज्जा फासुएसणिज्जेणं असणपाणखाइमसाइमेणं
पडिलाभेज्जा , पाडिहारिएणं पीढफलगसिज्जासंथारएणं उवनि
भंतेज्जा३ । एवं जाणासि तहावि णं तुमं मम वाम वामेणं जाव वट्ठि-
त्ता ममं एयमट्ठं अक्खामित्ता जेणेव सेयविया णयरी तेणेव पहा
रत्थ गमणाए ॥ सू० १५६ ॥

छाया—ततः खलु केशीकुमारश्रमणः प्रदेशिनं राजानम् एवम् अवार्दात्—
जानासि खलु त्वं प्रदेशिन् ! कति आचार्याः प्रज्ञप्ताः १, हन्त ! जानामि त्रय

“तएण केसी कुमारसमणे” इत्यादि ।

सूत्रार्थ—“तएण” इसके बाद “केसी कुमारसमणे” केशीकुमारश्रमणने
“पएसिं” रायं एवं वयासी” प्रदेशी राजा से ऐसा कहा “जाणासि णं तुमं
पएसी ? कइ आयरिया पणत्ता—” हे प्रदेशिन्—! तुम जानते हो कितने
आचार्य कहे गये हैं—? प्रदेशीने कहा—“हंता ? जाणामि—तओ आयरिया

‘तएणं केसीकुमारसमणे’ इत्यादि ।

सूत्रार्थ—‘तएणं’ त्थार पछी ‘केसी कुमारसमणे’ देशी कुमार श्रमणे ‘पएसिं
रायं एवं वयासी’ प्रदेशी राजाने आ प्रभाणु कहु ‘जाणासि णं तुमं पएसी ! कइ
आयरिया पणत्ता’ हे प्रदेशिन् तमे नणु छे हे आचार्यों केटला प्रकारना कहे-
वाय छे ? प्रदेशीये कहु—‘हंता ? जाणामि—तओ आयरिया पणत्ता’ छे लहत ।

टीका—‘तए ण से पयसी गुण’ इत्यादि—तत् स्वरूपं प्रदेसी राजा सखुद बोध प्राप्तः, सन् कश्चिद्भारमणम् वन्दते—मौति, यावत्—यावत् ररदन ‘नमस्यति सत्करोति सम्मानयति कल्याणं मङ्गलं देवत-चैत्य-पर्युपास्त’ इत्येषां पदानां सङ्गो बोध्यः । एषा व्याख्या गता । वन्दनाद्यन्तरम् एवमवादीत्—ह मन्दन्त ! अहं स्वरूपं पश्चादनुतापिको नो भविष्यामि यथा यन प्रकारेण स—अन्तरोक्त अपोहारकः—लोहवणिक, पुत्रं पश्चादनुतापिकोऽभवत्, तत् तस्मात् कारणाद् अहं स्वरूपं देवानुविधाणां मवनाम् अन्तिकं पात्रे केवलं प्रसूत, धर्मं भवसागरनिमज्जत्प्राणिगणोद्धारणधुरीणं भुतचरित्रलक्षणं निश्चयितुं भोतुम् इच्छामि अभिलषामि । कष्टी प्राञ्ज—हे देवानुविध ! यथासुखं यथा-तुम्य रोचते तथा कुरु इति भावः किन्तु प्रतिबन्धं विलम्बं मा कुरु । धर्मकथा अनगारागारधर्मकथा यथा चित्रस्य द्वादशभिर्द्वैक्यतमप्रश्नोक्ता तथैव तद् नुसारिष्ये विज्ञया । तत् प्रदेसी गृहिधमं द्वादशभिर्धं प्रतिपद्यते स्वीकरोति, प्रतिपद्य स यत्र च वतांशिका नगरी तत्र च गमनाय प्राचारयत् मनसि निश्चितवान् । ॥ १५५ ॥

मूलम्—तए णं केसी कुमारसमणे पयसिं राय एव वयासी-जाणासि णं तुम पयसी ! कइ आयरिया पन्नत्ता ? , हता जाणामि,

टीका—स्पष्ट है—‘वदइ जाय एव वयासी’ में जो—यावत्पद आया है उससे—‘नमस्यति-सत्करोति-सम्मानयति कल्याणं मङ्गलं देवत-चैत्य-पर्युपास्त’ इन पदों का समग्र हुवा है, तात्पर्य—कहने का यह है कि—जब प्रदेसी राजा बोध का प्राप्त हो ग । तब उसने कष्टी कुमार धम्म की स्तुति की, वन्दे नमस्कार किया उनका सत्कार किया सम्मान किया और-कल्याणरूप मङ्गलरूप एव देवस्वरूप उन चैत्य स्नान प्रदाता गुरुदेव की उरने पर्युपासना की, फिर उमन भवसागर में डूबत हुआ प्राणियों का उद्धार करने में समर्थ एस भुत चरित्ररूप धम को मुनन की अपनी अभिलाषा प्रकट की ॥ छ १५५ ॥

टीका—१५५५ छ ‘वदइ जाय एव वयासी’ भां ने यावत् पर आने छ । तेही ‘नमस्यति-सत्करोति सम्मानयति कल्याणं-मङ्गलं-देवत-चैत्य-पर्युपास्त’ भां बोलने सङ्ग भयो छ । तात्पर्य भां छ हे न्याय प्रदेसी राजान बोध प्राप्त पर्युपास्त त्वारे तेजे देसी कुमार धम्मणी स्तुति करी. तेभने नमस्कार कर्ना तेभने। सङ्कार कर्ना सम्मान कर्नु भने कल्याणरूप मङ्गलरूप भने देवस्वरूप ते चैत्यस्नान प्रदाता गुरुदेवनी तेभजे पर्युपासना करी. त्वारे पछी तेभजे भवसागरभां इनवा प्राणीजिना उद्धारभां समर्थ भयो भुत चरित्ररूप धमने साक्षिगवाणी पेटानी

तओ आयरिआ पणत्ता, तं जहा-कलायरि१, सिप्पायरि२,
धम्मायरि३ । जाणासि ण तुम पएसी ! तेसिं तिण्ह आयरियाणं
कस्स का विणयपडिवत्ती पउंजियच्चा ? । हंता ! जाणामि, कला-
यरियस्स सिप्पायरियस्स उवलेवणं संमज्जणं वा करेज्जा, पुरओ
पुप्फाणि वा आणवेज्जा मंडावेज्जा भोयावेज्जा वा विउलं जीवियारिहं
पीइदाणं दलएज्जा पुत्ताणुपुत्तियं वित्ति कप्पेज्जा । जत्थेव धम्मायरियं
पासिज्जा तत्थेव वंदेज्जा णमंसेज्जा सक्कारेज्जा सम्माणेज्जा कल्लाणं मंगलं
देवय चेर्य पज्जुवासेज्जा फासुएसणिज्जेणं असणपाणखाइमसाइमेणं
पडिलाभेज्जा , पाडिहारिणं पीढफलगसिज्जासंथारणं उवनि
भंतेज्जा । एवं जाणासि तहावि णं तुमं मम वाम वामेणं जाव वट्ठि-
त्ता ममं एयमट्ठं अक्खामित्ता जेणेव सेयविया णधरी तेणेव पहा
रत्थ गमणाए ॥ सू० १५६ ॥

छाया-ततः खलु केशीकुमारश्रमणः प्रदेशिनं राजानम् एवम् अवादीत्-
जानासि खलु त्वं प्रदेशिन् ! कति आचार्याः प्रज्ञप्ताः १, हन्त ! जानामि त्रय

“तएण केसी कुमारसमणे” इत्यादि ।

सुत्रार्थ—“तएण” इसके बाद “केसी कुमारसमणे” केशीकुमारश्रमणने
“पएसि” रायं एवं वयासी” प्रदेशी राजा से ऐसा कहा “जाणासि णं तुमं
पएसी ? कड आयरिया पणत्ता—” हे प्रदेशिन्—! तुम जानते हो कितने
आचार्य कहे गये हैं—? प्रदेशीने कहा—“हंता ? जाणामि-तओ आयरिया

“तएणं केसीकुमारसमणे” इत्यादि ।

सुत्रार्थ—‘तएणं’ त्थार पछी ‘केसी कुमारसमणे’ केशी कुमार श्रमणे ‘पएसि
रायं एवं वयासी’ प्रदेशी राजाने आ प्रभाणे कहु ‘जाणासि णं तुमं पएसी ! कड
आयरिया पणत्ता’ हे प्रदेशिन् तमे न्हाए छै के आचार्यो केटला प्रकारना कहु-
वाय छै ? प्रदेशीने कहु—‘हंता ? जाणामि-तओ आयरिया पणत्ता’ छै लखत ।

आचार्याः प्रहृष्टाः, तद्यथा-कलाऽऽचार्यः १, शिल्पाऽऽचार्यः २, धर्माऽऽचार्यः ३ ।
 जानासि म्लु त्वं प्रदेक्षिन् ! तर्पां त्रिपाणामाचार्याणां कस्य का विनयप्रसिद्धिं
 प्रयोक्तव्या ? इन्त ! जानामि-कलाऽऽचार्यस्य शिल्पाऽऽचार्यस्य उपलेखनं समार्जनं
 वा कुर्यात्, पुरतः पुष्पाणि वा आनयत् माञ्जयत् मादयेत् मोजयेत् वा विपुलं जीवि
 तार्हं प्रीतिदानं दद्यात् पौत्रानुपुत्रिणीं शुभं वन्देत् २ । यत्रैव दर्माऽऽचार्यं पश्येत्
 पण्यता-” हां मदन्त-! जानता ह-तीन आचार्य कहे गये हैं । “तं ब्रह्मा-
 कलायरिण-सिप्यारिण-धर्मायरिण” जो इस प्रकार से हैं-कलाचार्य-१ शिल्पा-
 चार्य-२ और तीसरा धर्माचार्य । ‘जानामि ण तुम पण्यसी-” तसिं तिष्ठ
 आ रिणाय कस्स का विणयपटिविची पउजियन्वा-” हे प्रदक्षिन्-! तुम जानत
 हो इन तीन आचार्यों में किस आचार्यका कैसा विनय प्रकार करने का कहा
 गया है-” प्रदेक्षीने ब्रह्मा-”इता ? जानामि हां मदन्त ३ जानता ह कला
 यरियस्स सिप्यारियस्स उपलेखनं समञ्जसं वा करञ्जा पुरजो पुष्पाणि वा
 आभवेज्जा मदावेज्जा मोयावेज्जा वा विउल जीवियारिह पीडदानं दत्तएज्जा
 पुत्ताणुपुत्तिय विसिं वप्येज्जा-” कलाचार्य और-शिल्पाचार्य क क्षीर में तल
 का मदन करना, उन्हें स्नान कराना, तथा-उनके समक्ष पुष्पों । ला र भेटके
 रूप में रखना, पुष्पमाला आदिस उन्हें अलङ्कृत करना मोहन कराना उनकी
 आत्मीयता के योग्य सहर्ष प्रीतिदान देना वस्त्रादि प्रदान करना एव-पुत्र

अथ ४-त्रय आचार्यो ब्रहेवाथ ४ “तं ब्रह्मा-कलायरिण सिप्यारिण धर्मायरिण”
 ते आ प्रभावे ४ ब्रह्माचार्य १ शिल्पाचार्य २ धर्माचार्य ३ “जानासि ण
 तुम पण्यसी तसिं तिष्ठ आयरिणाय कस्स का विणयपटिविचां पउजियन्वा”
 हे प्रदेक्षिन् तमे अथो ४ हे आ त्रय आचार्योर्मां कया आचार्येने कर्हं आतने।
 विनय प्रकार कया ब्रहेवाभा आ भो ४ १ प्रदेक्षीजे ब्रह्म-“इता ? जानामि”
 हां मदन्त ! अथ ४ “कलायरियस्स सिप्यारियस्स उपलेखनं समञ्जसं
 वा करञ्जा पुरजो पुष्पाणि वा आभवेज्जा मदावेज्जा मोयावेज्जा वा
 विउल जीवियारिह पीडदानं दत्तएज्जा पुत्ताणुपुत्तिय विसिं वप्येज्जा
 ब्रह्माचार्य अने शिल्पाचार्यता शरीरमां देखती आत्मीय कया
 तेभने स्नान करावतु तेभने तेभनी साथे पुष्पानी कोट भुक्षी पुष्पभाण्य वपेक्षी
 तेभने अलङ्कृत कया वेपजन कयावतु तेभनी आलङ्कित भागे योग्य सहर्ष प्रीति
 दान आचतु अने पुत्र-पुत्र वदेक्षता कस्य-पुत्रस्य योग्य आलङ्कितानी व्यवस्था

तत्रैव वन्देत् नमस्येत् सत्कुर्यात् सम्मानयेत् कल्याणं मङ्गलं दैवतं चैत्यं पशुपा-
सीत्, प्रासुकैपणीयेन अशन पान खादिमस्वादिमेन प्रतिलम्भयेत्, प्रातिहारिकेण
पीठफलकगण्यासंस्तारकेण उपनिमन्त्रयेत्, एवं च तावत् त्वं प्रदेशिन ! एवं जानासि
तथापि खलु त्वं मम वामत्रामेन यावद् वर्तित्वाः मम एतमर्थम् अध्यामि त्वा
यत्रैव श्वेतविका नगरी तत्रैव प्राधारयत् गमनाय । ॥ सू० १५६ ॥

पौत्रादि के निर्वाह योग्य आजीविका लगा देना. इस प्रकार से यह कलाचार्य ७२-प्रकार की बलाओं को सिखानेवालों की, और—शिल्पाचार्य विज्ञान सिखानेवालों का विनयप्रतिपत्ति है। “जत्थेव धम्मायरिय पासिज्जा, तत्थेव वंदेज्जा, णमंसेज्जा, सक्कारेज्जा, सम्माणेज्जा, कल्लाणं—मंगलं—देवय चेइयं पज्जुवासे ज्जा—’ तथा—धर्माचार्य की विनय प्रतिपत्ति इस प्रकारसे है—जहां पर भी धर्माचार्य को देखलिया जावे, वही पर उनकी वन्दना करना, नमस्कार करना, सत्कार करना, सम्मान करना. जलयाण—मङ्गल—देवस्वरूप उन चेत्य ज्ञानदायक की पर्युपासना करना, तथा—“फासुएसणिज्जेण असण—पाण—खाडम—साडमेणं पडि-लामेज्जा, पाडिहारिणं पीढ—कलग—सिज्जा संथारएणं उवनिमंतेज्जा—” फासु एसणीय अन्न पान खादिम स्वादिम रूप चारा प्रभारके आहार से उन्हें प्रति लामित करना, पडिहारिपीठकलक शय्या संस्तारक को ग्रहण करने के लिये उनसे प्रार्थना करना—३ इस प्रकार की यह धर्माचार्य की विनयप्रतिपत्ति है—। “एव ताव तुम पएसी—? एव जाणासि तहाविण तुमं मम वामं वामेण

કરવી. આ પ્રમાણે આ કલાચાર્ય કે જે ૭૨ પ્રકારની કલાઓનું શિક્ષણ આપે છે અને શિષ્યાચાર્ય-વિજ્ઞાનનું શિક્ષણ આપનારની વિનયપ્રતિપત્તિ છે “જત્યેવ ધમ્માય-રિયં પાસિજ્ઞા, તત્યેવ વદેજ્ઞા, ણમંસેજ્ઞા સવકારેજ્ઞા, સમ્માણેજ્ઞા, કલ્લાણ મગલં દેવયં ચેદયં પજ્જુવાસેજ્ઞા” તેમજ ધર્માચાર્યની વિનયપ્રતિપત્તિ આ પ્રમાણે છે-જ્યાં ધર્માચાર્ય દ્વારા કે તરતજ ત્યાં તેમને વન્દન કરવા, નમસ્કાર કરવા સત્કાર કરવો, સન્માન કરવો, કલ્યાણ-મગળ દેવસ્વરૂપ તે જ્ઞાનદાયકની પર્યુવાસના કરવી તે-જ “પાસુણસિજ્ઞેણ અસણપાણવાહમસાહમેણ પહિલામેજ્ઞા, પાહિહારિણ પીઠફલગસિજ્ઞા-સંચારણ ઉવનિમંતેજ્ઞા” પ્રાસુક એષણીય અચન-પાન આદિમ સ્વાદિય રૂપ ચાર પ્રકારના આહારથી તેમને પ્રતિલાભિત કરવા, સમ-ર્પણીય પીઠફલક, શય્યાસ સ્તાર ને ગ્રહણ કરવા માટે તેમને વિનંતી કરવી ૩, આ બાતની આ ધર્માચાર્યની વિનય પ્રતિપત્તિ છે “एवं ताव तुम एसी ? एव जा-णासि त्हावि णं तुमं ममं वामं वामेणं जाव वड्ढित्तं मम एयमट्ठ अक्खामित्ता जेणेव सेयविया णयरी तेणेव पहारेत्थं गमणाए” જે પ્રદેશિનું જ્યારે તમે આ પ્રમાણે

આચાર્યાઃ પ્રપ્તાઃ, તથા-યસ્યાઽધ્યાર્યઃ ૧, શિષ્યાઽધ્યાર્ય ૨, ધર્માઽધ્યાર્યઃ ૩ ।
જ્ઞાનાસિ મ્હુ સ્ય પ્રત્થિન ! તપા શ્રાણામાગાર્યાનાં કર્ણ કા વિનયપ્રસિપ્તિઃ
પ્રયાત્કળા ? હન્ત ! જ્ઞામિ-પક્ષા ડ્યાર્યસ્ય શિષ્યાઽધ્યાર્યસ્ય ઉપલેખન સમાર્જન
વા કુર્યાત્, પુત્રઃ પુષ્પાભિ વા આનયેત્ માર્જયન્ માઢ્યસ્ત મોજયત્ વા વિપુલ જીવિ
તાહં પ્રીતિદાન દદ્યાત્ પૌત્રાનુપુષ્પિણી શૌર વસ્ત્રસ્ત ૨ । યથા ધર્માધ્યાર્ય વસ્ત્ર

પણ્ણા-” હાં મદન્ત-! જ્ઞાનતા હ-તીન આચાર્ય કહ ગય હે । “ત જ્ઞા-
વક્ષાપરિણ-સિષ્યાપરિણ-ધર્માપરિણ” જો રૂપ વચાર સે હે-કલાધ્યાર્ય-૧ શિષ્યા-
ધ્યાર્ય-૨ ઓર તીસરા ધર્માધ્યાર્ય । જ્ઞામિ બ તુમ વાળી-” તસિ તિહ
આરિણાન કરણ વા વિણશ્ચદિયસી પઝઝિયણ્યા-” હ વાશિન્-! તુમ જ્ઞાન
દો રૂપ તીન આચાર્યો મેં ફિત આચાર્યકા ફેસા વિનય પ્રગર કરને કા વહા
ગણ હે-! પ્રદેશીન વહા-”હેતા ? જ્ઞામિ હાં મદન્ત ૩ જ્ઞાનતા હ કલા
પરિયસ્ત સિષ્યાપરિયસ્ત ઉપલેખન સમજ્જગ વા રેજ્જા પુરઓ પુષ્પાભિ વા
પ્રાણધજ્જા મહાધેજ્જા મોયાવિજ્જા વા વિપુલ જીવિયારિહ પીરદાણ દલણ્ણજ્જા
પુષ્પાનુપુષ્પિય વિસિ વપ્પજ્જા-” વક્ષાધ્યાર્ય ઓર-શિષ્યાધ્યાર્ય કે શરીર મેં તેલ
૧ મદન કરના, ઉઠે સ્નાન કરના, તાપા-ઉંને સમય પુણા । તા ૨ મરક
રૂપ મેં રક્ષના, પુષ્પમાલા આદિસ ઉઠે અલક્ષિત કરના મોજન કરના ઉંની
આજીવિયા ક વાગ્ય મહર્ષ પ્રીતિદાન દના વગાદિ પ્રદાન કરના વ્થે-પુત્ર

અર્થ ૩-૨૦ જ્ઞાનાર્થો કહેવાય છે “તે જ્ઞા-વક્ષાપરિણ સિષ્યાપરિણ ધર્માપરિણ”
તે આ પ્રમાણે છે ૧ જ્ઞાનાર્થ ૨ શિષ્યાધ્યાર્ય ૩ ધર્માધ્યાર્ય ૩, “ જ્ઞામિ બ
તુમ વાળી તેસિ નિહ આપરિણાન વસ્ત્ર વા વિણશ્ચદિયસી પઝઝિયણ્યા’
હે પ્રદેશીન્ તમે જાણો છો કે આ ૨૦ જ્ઞાનાર્થોમાં કયા જ્ઞાનાર્થને કઈ જાતને
વિનય પ્રકાર કરવા કહેવામાં આવ્યો છે ૧, પ્રદેશીને કહ્યું-“હા ? જ્ઞામિ”
હાં મદન્ત ? અર્થ ૩ “વક્ષાપરિયસ્ત સિષ્યાપરિયસ્ત ઉપલેખન સમજ્જગ
વા કરજ્જા પુરઓ પુષ્પાભિ વા પ્રાણધેજ્જા મહાધેજ્જા મોયાવેજ્જા વા
વિપુલ જીવિયારિહ પીરદાણ દલણ્ણજ્જા પુષ્પાનુપુષ્પિય
વિસિ વપ્પજ્જા કલાધ્યાર્ય અને શિષ્યાધ્યાર્યના શરીરમાં તેલની માત્રીય કરવી,
તેમને રૂપ ન કરાવવું તેમજ તેમની સાથે પુષ્પાની ભેટ મૂકવી, પુષ્પમાળા વગેરેથી
તેમને અલક્ષિત કાયા યોજન કરાવવું, તેમની આજીવિકા માટે યોગ્ય સહર્ષ પ્રીતિ
દાન આપવું અને પુત્ર-પૌત્ર વગેરેના કરજ-પાપણ યોગ્ય આજીવિકાની અવસ્થા

तत्रैव वन्देत नमस्येत संकुर्वीत् सम्मानयेत् कल्याणं मङ्गलं दैवतं चैत्यं पर्युपासीत, प्रासुकैषणीयेन अशनं पानं खादिसम्वादिमेन प्रतिलम्भयेत्, प्रातिहारिकेण पीठफलकशय्यासंस्तारकेण उपनिमन्त्रयेत्, एवं च तावत् त्वं प्रदेशिन ! एवं जानासि तथापि खलु त्वं मम वामं वामेन यावद् वर्तित्वा मम एतमर्थम् अक्षाम् त्वा यत्रैव श्वेतविका नगरी तत्रैव प्राधारयत् गमनाय । ॥ सू० १५६ ॥

पौत्रादि के निर्वाह योग्य आजीविका लगा देना. इस प्रकार से यह कलाचार्य ७२—प्रकार की कलाओं को सिखानेवालों की, और—शिल्पाचार्य विज्ञान सिखानेवालों का विनयप्रतिपत्ति है । “जत्थेव धम्मायरिय पासिज्जा, तत्थेव वंदेज्जा, णमंसेज्जा, सक्कारेज्जा, सम्माणेज्जा, कल्लाणं—मंगलं—देवयं चेइयं पज्जुवासेज्जा—” तथा—धर्माचार्य की विनयप्रतिपत्ति इस प्रकारसे है—जहां पर भी धर्माचार्य को देखलिया जावे, वही पर उनकी वन्दना करना, नमस्कार करना, सत्कार करना, सम्मान करना. कल्याण—मङ्गल—देवस्वरूप उन चैत्य ज्ञानदायक की पर्युपासना करना, तथा—“प्रासुकैषणीजेण असण—पाण—खादम—साइमेण पडिलामेज्जा, पाडिहारिणं पीठ—फलक—सिज्जा संथारणं उवनिमंतेज्जा—” प्रासुकैषणीय अशन पान खादिसं स्वादिसं रूप चारां प्रभारके आहार से उन्हें प्रति लामित करना, पडिहारिपीठफलक शय्या संस्तारक को ग्रहण करने के लिये उनसे प्रार्थना करना—३ इस प्रकार की यह धर्माचार्य की विनयप्रतिपत्ति है—। “एवं ताव तुम पएसी—? एवं जानासि तहाविण तुमं मम वामं वामेण

करवी. आ प्रभाणु आ कलाचार्य के ७२ प्रकारकी कलाओंतु शिक्षणु आपे छे अने शिक्षाचार्य—विज्ञानतु शिक्षणु आपनारनी विनयप्रतिपत्ति छे “जत्थेव धम्मायरिय पासिज्जा, तत्थेव वंदेज्जा, णमंसेज्जा, सक्कारेज्जा, सम्माणेज्जा, कल्लाणं मंगलं देवयं चेइयं पज्जुवासेज्जा” तेमण धर्माचार्यनी विनयप्रतिपत्ति आ प्रभाणु छे—अथा धर्माचार्य दृष्टाय के तरतण त्या तेमने वन्दन करवा, नमस्कार करवा सत्कार करवा, सम्मान करवा, कल्याण—मंगल देवस्वरूप ते ज्ञानदायकनी पर्युपासना करवी तेमण “प्रासुकैषणीजेण असणपाणखादमसाइमेण पडिलामेज्जा, पाडिहारिणं पीठफलकसिज्जा संथारणं उवनिमंतेज्जा” प्रासुकैषणीय अशन—पान खादिसं स्वादिसं रूप चारा प्रकारना आहारथी तेमने प्रतिलामित करवा. समर्पणीय पीठफलक, शय्यासंस्तार ने ग्रहण करवा माटे तेमने विनती करवी उ, आ जाननी आ धर्माचार्यनी विनय प्रतिपत्ति छे. “एवं ताव तुम पएसी ? एवं जानासि तहाविण तुमं मम वामं वामेण जाव वड्ढितो मम एयमट्ठ अक्खामितो जेणेव सेयविया णयरी तेणेव पहारेत्थ गमणाए” छे प्रदेशिन ! अथारे तेम आ प्रभाणु

ટીકા—“સર્વ ણ કેસીકુમારસમખે” इत्यादि—तत स्तु कथाकुमारभरण
 प्रवेशिन रात्रानम् एषमथादीत्—हे पदशिन् ! त्व जानासि यत् कति—किपन्त
 आचार्याः प्रज्ञता ? । इति प्रश्ने प्रदद्या प्राह इन्त ! जानामि, यत् त्रया—त्रिस
 स्तुकाः आचार्याः प्रज्ञताः, तथया—कलाऽऽचार्य—शासत्रति प्रकारकलाद्विषयक ?,
 शिल्पाऽऽचार्यः—विज्ञानशिक्षक २, धर्माऽऽचार्यः—धर्मोपदेशक ३ । पुन केसी
 कृच्छति—हे प्रवेशिन् ! त्व जानासि स्तु यत् तेयाम्—अनन्तगोक्तानां त्रयाणामा
 चार्याणां मध्ये कस्याऽऽचार्यस्य—का—कीदृशा ? विनयप्रतिपत्ति—विनयप्रकार
 प्रयोक्तव्या कस्तव्या ? । इन्त ! जानामि, तत्र कलाऽऽचार्यस्य शिल्पाऽऽचार्यस्य
 च उपलेपन तैलाम्यङ्ग, तथा—समञ्जन—स्नपन कुर्यात्—स्नपये दिस्पर्शः, तथा पुंरत —
 तयोस्त्रे, पुण्याणि वा समानयेत्, मण्डयेत्—पुष्पमाख्यादिनाञ्जल्युर्वात्, मोमयेत्—
 मोमैर्न कारयेत्, विपुल—बहु जीविताह—जीवनयोग्य प्रीतिदान सहय वस्त्रादिदान
 दद्यात्, तथा पुत्रानुपौत्रिकी—पुत्रपौत्रादि निर्वाहयोग्यां दृष्टि जीविकं कल्प
 येत्—सम्पादयेत् २ । इति कलाऽऽचार्य—शिल्पाऽऽचार्ययोर्विनयप्रतिपत्तिस्तुक्त्वा
 धर्माऽऽचार्यस्य तां कथयितु प्रक्रमत—यत्रैव—यस्मिन्नाव स्थले धर्माऽऽचार्य पश्येत्

आव वङ्किचा मम एयमह अस्तामिता जेખેવ સેયવિયા ધયરી તેખેવ પહારેચ
 ગમયા—’ હે પ્રવેશિન ૩ અથ તુમ હસ પ્રકાર સે વિનયપ્રતિપત્તિ ની જ્ઞાનત
 હો ત્વ મી તુમને મેરે પ્રતિ પ્રતિકૂલરૂપ વ્યવહાર સે યાવત્ પ્રજ્ઞાતિ કરક ઉસ
 પ્રતિકૂલ વ્યવહાર જ્ઞાનિત અપેરાષ કો ધમા કરાયે વિના અહાંમતવિકા નગરીની
 વહીં પર આનેશ નિશ્ચય કિયા ॥ સુ. ૧૫૬ ॥

ટીકા—સ્પષ્ટ છે, “કલ્લાય મગલ—દેવય—વેદ્ય પડ્ડુવાસેઝા—” જન પદો
 ની વ્યાખ્યા કરતું સૂત્રમાં ની આ શુદ્ધી છે । “શામ વામેજ—” હસ યાવત્ પદસે—
 “દૃષ્ટ ઢણ્ઢેન—પ્રતિકૂલ પ્રતિકૂલેન—પ્રતિલોમ પ્રતિલોમેન—વિવર્યાસ વિવર્યાસેન” જન
 પદોં ના સમૂહ હુવા છે, જન પદોંની વ્યાખ્યા પીછે ની આ શુદ્ધી છે ॥સુ. ૧૫૬॥

વિનય પ્રતિપત્તિ ને જાણે છે છતાં એ તમે એ માસ પ્રત્યે પ્રતિકૂલ રૂપ વ્યવ
 હારથી યાવત્ પ્રવૃત્તિ કરીને પ્રતિકૂલ વ્યવહાર જ્ઞાનિત અપેરાષને ધમા કરાવ્યા નજર
 આં ત્વેતાજિકા નજરી છે ત્યાં વ્યાખ્યા તમે નિશ્ચય કર્યો ॥ સુ. ૧૫૬ ॥

ટીકા—૨૫૪ છે “કલ્લાય મગલં દેવયં વેદ્ય પડ્ડુવાસેઝા” આ પદોની
 વ્યાખ્યા એવા સૂત્રમાં આવી છે “શામ વામેજ” માં આવેલ યાવત્ પદથી “દૃષ્ટ
 દૃષ્ટન પ્રતિકૂલપ્રતિકૂલેન પ્રતિલોમ પ્રતિલોમેન વિવર્યાસ વિવર્યાસેન” આ પદોનો
 સમૂહ થયો છે આ પદોની વ્યાખ્યા પહેલાં કરવામાં આવી છે ॥ ૧૫૬ ॥

तत्रैव-तस्मिन्नेव स्थले वन्देत नमस्येत सत्कुर्यात् सन्मानयेत् कल्याणं मङ्गलं दैवतं
 चैत्यं पर्युपासीत” एतेषां व्याख्या चतुर्थसूत्रतो बोध्या, तथा तं धर्माचार्यं प्रासुकै
 पणीयेन-अचित्तकल्पनीयेन अशन-पान-खादिस-खादिमेन-अशनादि चतुर्विंशधाहारेण
 प्रतिलभ्येत्-चतुर्विधाहार तस्मै दद्यादिति भावः, तथा तं प्रातिहारिकेण-पुनः
 समर्पणीयेन पीठफलकशय्यासंस्तारकेण उपनिमन्त्रयेत्-तद्ग्रहणे प्रार्थयेत् ३ । एवं
 तावत् प्रथमं प्रदेशिन् ! त मेवम्-अनन्तरोक्तप्रकारां विनयरूपां प्रतिपत्तिं जानासि,
 तथाऽपि खलु त्वं मम वामवामेन-प्रतिकूलतरेण व्यवहारेण यावत्-यावत्पदेन
 “दण्डदण्डेन, प्रतिकूलप्रतिकूलेन, प्रतिलोम-प्रतिलोमेन विपर्यासविपर्यासेन”
 इत्येषां पदानां सङ्ग्रहो बोध्यः, व्याख्याऽपि तत्रैव विलोकनीया, वर्तित्वा-उक्तव्य-
 वहारेण युक्तो भूत्वा मम एत-मया सह प्रतिकूलव्यवहारजनितम् अर्थम-
 अपराधम् अक्षामयित्वा यत्रैव श्वेतांशिका नगरी तत्रैव गमनाय प्राधारयत्-
 निश्चय कृतवान् । ॥ सू० १५६ ॥

मूलम्—तए णं से पएसी राया केसि कुमारसमणं एवं वयासी
 एवं खलु भंते ! मम एयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था-
 एवं खलु अहं देवाणुप्पियाणं वासंवामेणं जाव वट्ठिए तं सेयं
 खलु मे कल्लं पाउप्पभाए रयणीए फुल्लुप्पलकमलकोमलुम्मिलिय-
 म्मि अहापंडुरे पभाए रत्तासोगकिसुय-सुयमुह-यु जद्ध-रागसरिसे
 कमलागरनलिणिसंडबोहए उट्ठियम्मि सूरे सहस्सरस्सिम्मि दिणयरे
 तेयसा जलंते अंतेउरपरियालसद्धि संपरिवुडे देवाणुप्पिए वंदि-
 त्तए नमंसित्तए एयमट्ठं भुज्जो भुज्जो सम्मं विणएणं खामित्तएत्ति
 कट्ठु जामेव दिसिं पाउब्भूए तामेव दिसिं पडिगए ।

तए णं से पएसी राया कल्लं पाउप्पभायाए रयणीए जाव
 तेयसा जलंते हट्ठुट्ठु जाव हियए जहेव कूणिए । तहेव निग्गच्छइ,
 अंतेउरपरियालसद्धि संपरिवुडे पचविहेणं अभिगमेणं वंदइ नमं-
 सइ, एयमट्ठं भुज्जो भुज्जो सम्मं विणएणं खामेइ ॥ सू० १५७ ॥

छाया—तत स्तु स प्रदेष्टी राजा कश्चिन् कुमारभक्षणमेवमवादीत्—ए।
स्तु मन्त । मम एतदृष आध्यात्मिकं यावत् समुदपयत—एव स्तु अह दश
नुप्रियाणां वामवामन यावत् वर्तित, तत् थयं स्तु मे क्व । प्रादुष्यमातायां
रजन्यां पुष्पोत्पलकमलकोमलोन्मीलित अयाऽऽप्याङ्कुर पमात रक्ताशोक किञ्चुक-
शुक्लशुभ्रादरागसरये कमलाकरनलिनीपण्ड-बोधक उत्थित धर मरुत्तमम्।
दिनकर तमसा न्वलति अन्त पुष्परिचरै सार्धं सपरिप्लुतो दधानुप्रियात् नन्दि

मूलार्थ—“तएण स पणसी गया—” इत्यादि

“तएण से पणसी गया कसि कुमारसमग एव वयासी—” ३५९

इसक बाद—प्रदेष्टी राजाने केष्टी कुमारसमग स सा कहा—“एव स्तु मत ।—
मम एयारुब अजस्थिए आव समुप्पज्जित्था” इ मदन्त—३ मूस एसा
आध्यात्मिक यावत् सन्द्य उत्पन्न हुआ “एव स्तु अह दधानुप्रियाण वाम
वामन जाव बद्धिए त सेय स्तु म कहु पाउप्पसायाए रयणीए पुत्तुप्पलकमल
कामलुम्मिलिपम्मि अहा पाङ्कुर पमायाए रत्ता सा । सि सुय—सुयमुह गुज्जगग-
सरित्ते, कमलागरनलिणिसठबोहए—” मैंने आप दधानुप्रिय क साथ प्रति
कूल रूप स यावत् व्यवहार किया है, अत—मूस यही भेषसर है कि—मैं
कल जब रजनी प्रमात्पुक हो जावगी, अर्थात्—रात्रि समाप्त हो जावगी
और कमल तथा—हरिणविशुपक नत्र ये दोनों विकसित हो जावगे, अर्थात्
कमल जप खिल जावना, और—हरिणविशुप की आंखें छपन कलने क बा-
खुल जावगी तथा—प्रमातका रङ्ग जब पीत पकल हो जावगा रक्ताशोक किञ्चुक-

‘तएण स पणसी गया इत्यादि ।

मूलार्थ—‘तएण स पणसी गया कसि कुमारसमग एव वयासी ॥३५७॥
त्याए पटी प्रदेष्टी राजाने केष्टीकुमार अभक्षने आ प्रमाने कहुं ‘एव स्तु मत !
मम एयारुब अजस्थिए आव समुप्पज्जित्था’ हे भवत ! जेवो आध्यात्मिक
यावत् सन्द्य उत्पन्न भये, “एव स्तु अह दधानुप्रियाण वाम वामन जाव
बद्धिए त सेय स्तु मे कल पाउप्पसाया ए रयणीए पुत्तुप्पलकमलकोम-
लुम्मिलिपम्मि अहापाङ्कुरे पमाण रत्तामोपज्जि सुयमुहगुज्जगगसरित्त
कमलागार नलिणिसठबोह ए” मैं आप दधानुप्रियनी साथ प्रतिद्वन्द्वता यावत्
अवधार केथे छे, तेथी भास भाटे जेव वात अपरुद्ध छे ते छे, आपनी कल
व्यापे रात्रि प्रमात गुह्य थय जये, जेठे के रात्रि, पुरी थय जये, अने कमल
तथा दसिन् विरोचना नेत्रे विकसित थय जये, जे स के कमल व्यापे विविध
रङ्ग जये अने हरिन् विरोधनी आंखे निहा त्यात्र थय न्हा उषरी जये तेमज
प्रभाने ३४ व्यापे चेत धन (पीणे अने अह) थय जये, रक्तशोक किञ्चुक

त्वा नमस्यित्वा एतमर्थं भूयो भूयः सयम् विनयेन क्षामयितुम्, इति कृत्वा यामेव दिशं प्रादुर्भूतः, तामेव दिशं प्रतिगतः ।

ततःखलु स प्रदेशी राजा कल्य प्रादुप्रभातायां रजन्यां यावत् तेजसा ज्वलति हृष्टतुष्ट यावद् हृदयः यथैव कूणिकः तथैव निर्गच्छति अन्तःपुरपरि-

पलाश-शुकमुख एवं-गुञ्जा-रुत्ती के अघस्तन का अर्धभाग जैसा लाल. तथा-सरो-
वरों में कमलिनी कुल का विकाशक, “उट्टियम्मि सरे सहस्सरस्सिम्मि दिणयरे
तेयसा जलंते—” ऐसा सहस्रकिरणोंवाला एवं-दिनकर्ता सूर्य जब अपने तेज
से प्रज्वलित होता हुआ आकाश में उदित हो जावेगा, तब—“अते उर परियाल-
सद्धिं संपरिवुडे देवाणुप्पिए वंदित्तए नमंसित्तए एयमट्ठ भुज्जो-२ सम्मं विण-
एणं-खामित्तए त्ति कट्ठुं जामेव दिसिं पाउब्भूए. तामेव दिसिं पडिगए” मैं
अन्तःपुर परिवार से युक्त होकर आप देवानुग्रिय की वन्दना-नमस्कार और-
पूर्वोक्त अपराध रूप अर्थ को विनय के साथ प्रशस्त नम्र भावसे बार-२ क्षमापना
के लिये आऊंगा. इस प्रकार केशी स्वामी से निवेदन कर वह जिस दिशा से
आया था-उसी दिशा की ओर चला गया. “तएणं से पएसी राया कल्लं पाउप्प-
भायाए स्यणीए जाव तेयसा जलंते—” इसके बाद दूसरे दिन जब रजनी रात्री
प्रभातप्राय-समाप्त हो चुकी और-१ भात हो गया यावत् सूर्य अपने तेज से देदीप्यमान
हो उठा-तब वह-“हट्ठ तुट्ठ जाव हियए जहेव कूणिए तहेव निग्गच्छ—” हृष्ट-
तुष्ट यावत् हृदयवाला होकर कूणिक नरेश की तरह अपने स्थान से निकला

पलाश, शुकमुख અને શુભના નીચેના અર્ધા ભાગ જેવો લાલ તેમજ સરોવરોમાં કમલીની કુલનો
વીનાશક ‘ઉટ્ટિયમ્મિ સરે સહ’સરસ્સિમ્મિ દિણયરે તેયસા જલંતે” એવા સહસ્ર
કીરણોવાળો અને દીનકર્તા સૂર્ય જ્યારે પોતાના તેજથી પ્રજ્વલીત થતો આકાશમાં
ઉદય પામશે, ત્યારે અંતેરપરિયાલસદ્ધિ સંપરિવુડે દેવાણુપ્પિયે વંદિત્તએ નમ
સિત્તએ એયમટ્ઠ ભુજ્જો ૨ સમ્મ વિણેણં’ સ્વામિત્તએ ત્તિ કટ્ઠું જામેવ દિસિં
પાઉબ્ભૂએ તામેવ દિસિં પડિગએ” ત્યારે અંતઃપુર પરિવારની સાથે આપ દેવાનુ-
ગ્રિયને વદન અને નમસ્કાર કરવા માટે અને પૂર્વેકત અપરાધરૂપ અર્થને સવિનય
પ્રશસ્ત નમ્ર ભાવથી વાર વાર ક્ષમાપના માટે આવીશ. આ પ્રમાણે કેશીકુમારને
વિનંતી કરીને તે જે દિશા તરફથી આવ્યો હતો તેજ દિશા તરફ જતો રહ્યો.
“તએણં સે પએસી રાયા કલ્લ પાઉપ્પભાયાએ સ્યણીએ જાવ તેયસા જલંતે”
ત્યારબધી બીજા દિવસે જ્યારે રાત્રિ પૂરી થઈ અને પ્રભાત થયું’ યાવત સૂર્ય પોતાના
તેજથી પ્રકાશિત થઈ ગયો. ત્યારે તે “હટ્ઠતુટ્ઠ જાવ હિયએ જહેવ કૂણિએ તહેવ
નિગ્ગચ્છહ” હૃષ્ટ તુષ્ટ યાવત હૃદયવાળો થઈને કુશ્વિક રાજાની જેમ પોતાના સ્થાનથી

छाया—ततः खलु स प्रदेशी राजा कश्चिन् कुमारसमनमेवमवादीत्—ए।
खलु मदन्त ! मम एतदूष आध्यात्मिकः यावत् समुदपद्यत—एव खलु अह दवा-
नुप्रियाणां वामवामेन यावत् वर्तितः, सन् धेय खलु मं कृतः। प्रादुर्धमातायां
रजन्यां फुल्लोत्पलकमलकोमलोन्मीलिते अवाऽऽप्यामूरं प्रमाते रक्ताशोक-किञ्चु-
कुम्भस्य-गुआर्द्धरागसदृशे कमलाकरनलिनीपण्ड-बोधके उत्पिते घरे सरसरस्र्मां
दिनकर तेजसा ज्वलति अन्तःपुरपरिवारे साद सपरिप्लुतो देवानुप्रियान् वदि

मूलार्थ—“तएण से पणसी राया—” इत्यादि

“तएण से पणसी राया केसि कुमारसमण एव वयासी—” ३५९

इसक बाद—प्रदेशी राजाने केशी कुमारसमण से सा कहा—“एव खलु मत !—
मम एयारूषे अज्झत्थिए आव समुप्पज्जित्वा” इ मदन्त—३ मुझ पसा
आध्यात्मिक यावत् सत्त्व उत्पन्न हुआ “एवं खलु अहं दवानुप्रियाण वाम
वामेण आव वट्ठिए त सेय खलु मे कल पाउप्पसायाए रयणाए फुल्लुत्पलकमल
कामलुम्मिलियम्मि अहा पांहुरे प्रमायाए रसा सा। ति सुय—सुयमुह गुज्जराग
सरिसे, कमलागरनलिणिसदबोहए—” मैंने आप देवानुप्रिय के साथ प्रति-
कूल रूप से यावत् व्यवहार किया है, अतः—मुझ यही भयम्बर है कि—मैं
कल जब रजनी प्रमातयुक्त हो जावेगी, अर्थात्—रात्रि समाप्त हो जावेगी
और कमल तथा—हरिणविशेषके नेत्र य दोनों विकसित हो जावेगे, अर्थात्
कमल जब खिल जावेगा, और—हरिणविशेष भी आँखें ध्यान करलेने के बाद
खुल जावेगी तथा—प्रमातका रङ्ग जब पीत भवत हो जावेगा रक्ताशोक-किञ्चु-

‘तएण से पणसी राया इत्यादि।

सुत्रार्थ—‘तएण से पणसी राया कसि कुमारसमण एव वयासी॥३५९॥
तार पछी प्रदेशी राज्यके केशीकुमार अभयने अप प्रभाते कहुँ ‘एव खलु मत !
मम एयारूषे अज्झत्थिए आव समुप्पज्जित्वा’ के भरत। अथे। आध्यात्मिक
यावत् सत्त्व उत्पन्न भये “एव खलु अह देवानुप्रियाण वाम वामेण आव
वट्ठिए त सेय खलु मे कमल पाउप्पसाया ए रयणीए फुल्लुत्पलकमलकाम-
लुम्मिलियम्मि अहापांहुरे प्रमाए रसासोगन्धिसुयमुहगुज्जरागसरिस
कमलागार नलिणिसदबोह ए” मैं आप देवानुप्रियनी साथे प्रतिद्वन्द्वता यावत्
व्यवहार करे। तेरी मास भाटे अथे वात अथर उ है हु आबदी कल
व्यापरे रात्रि प्रमात युक्त कहुँ करी, ओटवे के रात्रि भूरी बध करी, अने कमल
तथा हरिण विशेषनी नेत्रो विकसित बध करी ओटवे के कमल व्यापरे विकसित
बध करी अने हरिण विशेषनी आँखो निरा त्याग कहुँ जाह उबरी करी तेमअ
प्रमातने रज व्यापरे पीत भवत (पीला अने सहेर) कहुँ करी, रक्तशोक किञ्चु

त्वा नमस्यित्वा एतमर्थं भूयो भूयः सख्यं विनयेन क्षामयितुम्, इति कृत्वा
यामेव दिशं प्रादुर्भूतः, तामेव दिशं प्रतिगतः ।

ततःखलु स प्रदेशी राजा कल्य प्रादुप्रमातायां रजन्यां यावत् तेजसा
ज्वलति हृष्टतुष्ट यावद् हृदयः यथैव कूणिकः तथैव निर्गच्छति अन्तःपुरपरि-

पलाश-शुकमुख एवं-गुञ्जा-गत्ती के अघस्तन का अर्धभाग जैसा लाल. तथा-सरो-
वरों में कमलिनी कुल का विकाशक, “उद्विगमि स्ररे सहस्सरस्सिमि दिणयरे
तेयसा जलंते—” ऐसा सहस्रकिरणोंवाला एवं-दिनकर्ता सूर्य जब अपने तेज
से प्रज्वलित होता हुआ आकाश में उदित हो जावेगा, तब—“अते उर परियाल-
सद्धिं संपरिवुडे देवाणुप्पिए वंदित्तए नमंसित्तए एयमट्ठ भुज्जो—२ सम्मं विण-
एणं—खामित्तए त्ति कट्ठुं जामेव दिसिं पाउब्भूए. तामेव दिसिं पडिगए” मैं
अन्तःपुर परिवार से युक्त होकर आप देवानुग्रिय की वन्दना-नमस्कार और-
पूर्वोक्त अपराध रूप अर्थ को विनय के साथ प्रशस्त नम्र भावसे वार-२ क्षमापना
के लिये आऊंगा. इस प्रकार केशी स्वामी से निवेदन कर वह जिस दिशा से
आया था-उसी दिशा की ओर चला गया. “तएणं से पएसी राया कल्लं पाउप्प-
भायाए रयणीए जाव तेयसा जलंते—” इसके बाद दूसरे दिन जब रजनी रात्री
प्रभातप्राय-समाप्त हो चुकी और-१ भात हो गया यावत् सूर्य अपने तेज से देदीप्यमान
हो उठा-तब वह—“हट्ठ तुट्ठ जाव हियए जहेव कूणिए तहेव निग्गच्छ—” हृष्ट-
तुष्ट यावत् हृदयवाला होकर कूणिक नरेश की तरह अपने स्थान से निकला

पलाश, शुकमुख અને ગુળના નીચેના અર્ધા ભાગ જેવો લાલ તેમજ સરોવરોમાં કમલીની કુલને
વીનાશક ‘ઉદ્વિગમિ સ્રરે સહ’સરસ્સિમ્મિ દિણયરે તેયસા જલંતે” એવા સહસ્ર
કીરણોવાળો અને દીનકર્તા સૂર્ય જ્યારે પોતાના તેજથી પ્રજ્વલીત થતો આકાશમાં
ઉદય પામશે, ત્યારે અંતેરપરિયાલસદ્ધિ સંપરિવુડે દેવાણુપ્પિય વંદિત્તએ નમ
સિત્તએ એમટ્ઠ ભુજ્જો ૨ સમ્મં વિણેણં’ સ્વામિત્તએ ત્તિ કટ્ઠું જામેવ દિસિં
પાઉબ્ભૂએ તામેવ દિસિં પડિગએ” ત્યારે અંતઃપુર પરિવારની સાથે આપ દેવાનુ-
ગ્રિયને વદન અને નમસ્કાર કરવા માટે અને પૂર્વેકત અપરાધરૂપ અર્થને સવિનય
પ્રશસ્ત નમ્ર ભાવથી વારંવાર ક્ષમાપના માટે આવીશ. આ પ્રમાણે કેશીકુમારને
વિનંતી કરીને તે જે દિશા તરફથી આવ્યો હતો તેજ દિશા તરફ જતો રહ્યો.
“તએણ” સે પએસી રાયા કલ્લ પાઉપ્પભાયાએ રયણીએ જાવ તેયસા જલંતે”
ત્યારપછી ખીજ દિવસે જ્યારે રાત્રિ પૂરી થઇ અને પ્રભાત થયું’ યાવત સૂર્ય પોતાના
તેજથી પ્રકાશિત થઇ ગયો. ત્યારે તે “હટ્ઠતુટ્ઠ જાવ હિયએ જહેવ કૂણિય તહેવ
નિગ્ગચ્છ” હૃષ્ટ તુષ્ટ યાવત હૃદયવાળો થઇને કુણિક રાજાની જેમ પોતાના સ્થાનથી

बारै सार्द्धं सपरिवृत पञ्चविधन अभिगमन वन्दते नमस्पति, एतमर्थं भूयोभूय
सम्यग्विनिष्कन धामपति ॥ सू० १५७ ॥

टीका—“तएण पएसी राया” इत्यादि—तत् खलु स प्रदक्षी राजा कश्चिन्
कुमारभ्रमणम्, एवमवादात्—हे मदन्त ! एव खलु मम एतद्रूपः—अनुपद बहमात्र
स्वरूप आध्यात्मिक—आत्मगत क्षमापनारूपोर्ध्वरश्मि, यावत्—यावत्सदेन “चि
न्तितः, कल्पितः, प्रार्थितः, मनोगतः सकल्पः” इत्येषां पदानां सङ्गो हो बोधः, तत्र
“अन्तेउपरियालसाद्धि सपरिवुट पञ्चविहण अभिगमेण वदइ-नमसाइ—” निकल
ते ही वह अन्तःपुर परिवार से परिवेष्टित हो गया इस तरह से प्रदक्षी राजाने
पाँच प्रकारक अभिगम से केन्द्रीकुमार भ्रमण की वन्दनाकी उनकी स्तुति की
“एयमद्द भुज्जो भुज्जो-सम्म विणएण त्थामेइ—” स्तुति नमस्कार करके फिर उसने
अपने प्रतिवृत्त आचरण से जनित अपराध की बार-बार अच्छी तरह से विनिम
मात्रसे युक्त हो कर क्षमा कराई, अर्थात्-क्षमा मांगी—

टीकार्थ—प्रदक्षी राजाने केन्द्रीकुमारभ्रमण से इस प्रकार कहा—हे मदन्त !
अब सुन इस प्रकार का यह आध्यात्मिक विचार उत्पन्न हुआ कि—मैं अपने
प्रतिवृत्त आचरण से जनित अपराध की आप से बार-बार क्षमा करावे, यह विचार
आत्मगत होन से पहले तो अर्द्धर की तरह उत्पन्न हुआ अतः—उस आध्या-
त्मिक रूपसे प्रकट किया गया है बाद में यावत् पदसे चिन्तित-कल्पित—
प्रार्थित-मनोगत इन विधरणों वाला हुआ है कि—यह विचार स्मरणरूप बन

नीकले, “अन्तेउपरियालसाद्धि सपरिवुट पञ्चविहण अभिगमेण वदइ-
नमसाइ” नीकलतां से ते पेटाना अन्तःपुर परिवारकी वीटगाछ अथे आ
प्रभावे तीव्र अथेला प्रदेशी राजाके देशी कुमारभ्रमणकी पासे लधने पाँच प्रकारका
अभिगमकी देशी कुमारभ्रमणकी वन्दना करी तेमनी स्तुति करी नमस्कार कथे
“एयमद्द भुज्जो २ सम्म विणएण त्थामेइ” स्तुति तेमसे नमस्कार करीने पछी
तेवे पेटाना प्रतिवृत्त आचरणकी अथेला अपराधकी बार-बार सारी रीते विनिम
मात्रकी युक्त कथे क्षमा मांगी

टीका—प्रदेशी राजाके देशीकुमारभ्रमणने आ प्रभावे बहुत—दे कहत ! लवे
अने आ जतने आध्यात्मिक विचार उत्पन्न कथे छे के हु भास प्रतिवृत्त आचर-
णकी अथेला अपराध जइत आपकी पासेकी बार-बार क्षमा मांगु आ विचार
आत्मगत होलाकी वदइते ते अकुरनी लेख उत्पन्न कथे। कथे तेने आध्यात्मिक
रूपे प्रकट करवाभा आये छे त्वार पछी यावत् पदकी “चिन्तितः, कल्पितः
प्रार्थित मनोगत”, आ विधरणकी युक्त कथे छे, विचारने ने चिन्तित पदकी

चिन्तितः-पुनः पुनः स्मरणरूपो विचारो द्विपत्रित इव, ततः कल्पितः स एव व्यवस्थायुक्तः 'क्षामयेगम्' इति परिणतो विचारः पल्लवित इव, स एव प्रार्थितः- इष्टरूपेण स्वीकृतः पुष्पित इव, मनोगतः मः सि दृढरूपेण निश्चयः "इत्थमेव मया कर्तव्यम्" इति विचारः फलित इव समुदपद्यत-समुत्पन्नः-एवं खलु अहं देवानुप्रियाणां-भक्तां वामवामेन यावत्-यावत्पदेन "दण्डदण्डेन प्रतिकूलप्रतिकूलेन प्रलोलोम प्रतिलोमेन विपर्यासविपर्यासेन" इत्येषां सर्वे हो बोध्यः, एषां व्यासः । पूर्व गता, वर्तितः-प्रवृत्तः तत्-तस्मात्कारणात् मे मम श्रेः-प्रशस्तं यत्

गया. अर्थात्-मुझे अपने अपराध की आपसे क्षमा कराना है. ऐसी स्मृति मुझे बार-बार आने लगी. इसलिये-यह विचार द्विपत्रित अङ्कुर की तरह प्रथम अवस्था की अपेक्षा कुछ विशेष पुष्ट होने से चिन्तित प्रकट किया गया है । तथा वही विचार जब व्यवस्थायुक्त हो गया. कि मुझे अवश्य ही इस रूपसे क्षमा कराना है तो द्वितीय अवस्थाकी अपेक्षा और-अधिक पुष्ट हो जाने के कारण यह पल्लवित हुवे अङ्कुर की तरह कल्पित पद से विशेषित किया गया है. तथा जब वही विचार इष्ट रूप से स्वीकृत कर लिया गया. तो वह पुष्पित हुवे अङ्कुर की तरह हो गया. और जब वही विचार मनमें दृढ रूपसे निश्चय की स्थिति में परिणत हो गया के ऐसा ही मुझे करना है. तो फलित हुवे अङ्कुर की तरह वह हो गया. क्या विचार उत्पन्न हुवा इसी बात को वह अत्र प्रकट करता है कि हे भदन्त-! मैंने आप देवानुप्रिय के साथ बहुत अधिक प्रतिकूलरूपसे. यावत् दण्ड दण्डरूपसे. अतिशय प्रतिकूलरूपसे व्यवहार किया है.

विशेषित करवाभा आये। छ तेनु करणु आ छ के ते विचार स्मरणरूप थछ गये। हतो अटले के मने मारा अपराधनी आपश्रीना पासेथी क्षमा कराववी छे, जेवी स्मृति बार-बार आववा लागी, जेथी आ विचार द्वि पत्रित अङ्कुरनी जेम प्रथम अवस्था करता वधक विशेष पुष्ट होवाथी चिन्तित रूपमा प्रकट करवाभा आये। छे. तथा तेज विचार न्यारे व्यवस्थायुक्त थछ गये।-के मारे बोलखस आविने क्षमा याचना करवी छे तो द्वितीय अवस्था करता वधारे ते विचार पुष्ट थछ नवाथी जे पल्लवित थयेला अङ्कुरनी जेम कल्पित पदथी विशेषित करवाभा आये। छे. तेमज न्यारे ते ज विचार इष्ट रूपथी स्वीकृत थछ गये। तो ते पुष्पित थयेला अङ्कुरनी जेम थछ गये। अने न्यारे ते विचार मनमा दृढरूपथी निश्चयनी स्थितिमा परिणत थछ गये। के जेपुं ज मारे करवु छे तो इलित थयेला अङ्कुरनी जेम ते थछ गये। शो विचार उत्पन्न थये।? जेज वातने हुवे स्पष्ट करता कहे छे के-छे लहत । मे आप देवानुप्रियनी साथे बहुत प्रतिकूल रूपथी यावत् दंड दंड रूपथी-अतिशय प्रतिकूलरूपथी

बारै साद* सपरिहृताः पञ्चविधन अमिगमन वन्दन नमस्यति, एतमर्थं भूयोभूय* सम्पद्य विनयन धामपति ॥ सू० १५७ ॥

टीका—“ताण पएसी राया” इत्यादि—ततः स्तुतु स प्रदग्धी गजा कश्चिन कुमारभमणम्, एवमवादाद्—इ मन्त ! एव स्तुतु सम एतद्रूपः—अनुपद बह्विधमात्र स्वरूपः आध्यात्मिकः—आत्मगत धामपनाम्पोर्ध्वर इव, चावत् यास्यदेन “चिन्तित, कल्पित, प्रार्थित”, मनोगत सफल्यः” इत्येषां पदानां सङ्गो हो शोच, तत्र “मंतउपरियालसाद* सपरिवुह पञ्चविहणं अमिगमण बह्वनमस्य—” निरुक्त ते ही बह्वन्तःपुर परिवार स परिबद्धित हो गया इस तरह स प्रदग्धी राजान पांच प्रकारक अमिगम स केन्हीकुमार भमण की वन्दनाकी एनकी स्तुति की “एयमदं भुज्जो भुज्जो-सम्म चिणएण स्वाम्—” स्तुति नमस्कार करके फिर उसन अपने प्रतिवृत्त आचरण स जनित अपराध की बार-बार अच्छी तरह स विनम्र भावसे युक्त हो कर क्षमा कराई, अपात्-क्षमा मांगी—

टीकाध—प्रदेशी राजान कन्हीकुमारभमण से इस प्रकार कहा-इ मन्त ! अब सुन इस प्रकार का यह आध्यात्मिक विचार उत्पन्न हुआ कि—मैं अपने प्रतिवृत्त आचरण स जनित अपराध की आप से बार-बार क्षमा करवावे, यह विचार आमगत होने स पहले तो अर्धुर की तरह उत्पन्न हुआ अतः—उस आध्यात्मिक रूपस दृष्ट किया गया है बाद में यावत् पदस चिन्तित-कल्पितः—प्रार्थित-मनोगत इन विशेषणों वाला हुआ है कि—यह विचार स्मरणरूप बन

नीकले। “अंतउपरियालसाद* सपरिवुह पञ्चविहणं अमिगमेण बह्वनमस्य” नीकणतां ए ते पोत्ताना एतं पुर परिवारधी वीटणाय अथे आ प्रभावे तीयार थपेल प्रदेशी राजाके ठेरी कुमारभमणुनी पासे बन्धि पात्र प्रहारना अकिममधी ठेरा कुमारभमणुनी वन्दना करी तेमनी वृत्ति करी नमस्कार करी। “एयमदं भुज्जो ० सम्म चिणएण स्वाम्” स्तुति तेमए नमस्कार करीने पछी तेले पोत्ताना प्रतिवृत्त आचरणधी थपेल अपराधनी बार-बार सारी रीते विनम्र भावधी युक्त करीने क्षमा मांगी।

टीकाध—प्रदेशी राजाके ठेरीकुमारभमणने आ प्रभावे बहुत-दे कहत । अब मने आ जेतने आध्यात्मिक विचार उत्पन्न थपे छे छे दु भास प्रतिवृत्त आचरणधी थपेल अपराध बहुत आपधी पासेयी बार-बार क्षमा मांगु आ विचार आत्मगत होवाधी पढेलां ते अर्धुरनी नेम उत्पन्न थपे। ओधी तेने आध्यात्मिक इमे प्रकट करवाभां आ ये छे एतवार पछी यावत् पढधी “चिन्तितः, कल्पितः, प्रार्थित मनोगत”, आ विशेषधी युक्त थपे छे, विचारने ने चिन्तित पढधी

ચિન્તિત:-પુનઃ પુનઃ સ્પર્શરૂપો વિચારો દ્વિપત્રિત ઇવ, તતઃ કલ્પિતઃ સ એવ
વ્યવસ્થાયુક્તઃ 'ક્ષામયેગમ્' ઇતિ પરિણતો વિચારઃ પલ્લવિત ઇવ, સ એવ પ્રાર્થિત-
દૃષ્ટરૂપેણ સ્વીકૃતઃ પુષ્પિત ઇવ, મનોગતઃ મઃ સિ દૃઢરૂપેણ નિશ્ચયઃ "ઇથમેવ
મયા કર્તવ્યમ્" ઇતિ વિચારઃ ફલિત ઇવ સમુદપદ્યત-સમુત્પન્નઃ-એવં સ્વલુ અહં
દેવાનુપ્રિયાણાં-મત્રતાં વામવામેન યાવત્-યાત્પદેન "દણ્ડદણ્ડેન પ્રતિકૂલપ્રતિ-
કૂલેન પ્રલિભ પ્રતિલોમેનવિપરીતવિપરીતેન" इत्येषां सर्वे हो बोध्यः, एषां
व्यासः । पूर्व गता, वर्तितः-प्रवृत्तः तत्-तस्मात्कारणात् मे मम श्रे :प्रशस्तं यत्

ગયા. અર્થાત્-મુझे अपने अपराध की आपसे क्षमा कराना है. ऐसी स्मृति मुझे
बार-बार आने लगी. इसलिये-यह विचार द्विपत्रित अङ्कुर की तरह प्रथम अव-
स्था की अपेक्षा कुछ विशेष पुष्ट होने से चिन्तित प्रकट किया गया है । तथा
वही विचार जब व्यवस्थायुक्त हो गया. कि मुझे अवश्य ही इस रूपसे क्षमा
कराना है तो द्वितीय अवस्थाकी अपेक्षा और-अधिक पुष्ट हो जाने के कारण
यह पल्लवित हुवे अङ्कुर की तरह कल्पित पद से विशेषित किया गया है.
तथा जब वही विचार इष्ट रूप से स्वीकृत कर लिया गया. तो वह पुष्पित हुवे
अङ्कुर की तरह हो गया. और जब वही विचार मनमें दृढ रूपसे निश्चय की
स्थिति में परिणत हो गया के ऐसा ही मुझे करना है. तो फलित हुवे
अङ्कुर की तरह वह हो गया. क्या विचार उत्पन्न हुवा इसी बात को वह अव-
प्रकट करता है कि हे भदन्त-! मैंने आप देवानुप्रीय के साथ बहुत अधिक
प्रतिकूलरूपसे. यावत् दण्ड दण्डरूपसे. अतिशय प्रतिकूलरूपसे व्यवहार किया है.

વિશેષિત કરવામા આવ્યો છે તેનુ કારણ આ છે કે તે વિચાર સ્મરણરૂપ થઇ ગયો
હતો એટલે કે મને મારા અપરાધની આપશ્રીના પાસેથી ક્ષમા કરાવવી છે, એવી સ્મૃતિ
વારંવાર આવવા લાગી, એથી આ વિચાર દ્વિ પત્રિત અંકુરની જેમ પ્રથમ અવસ્થા
કરતા કંઈક વિશેષ પુષ્ટ હોવાથી ચિતિત રૂપમા પ્રકટ કરવામા આવ્યો છે. તથા તેજ
વિચાર જ્યારે વ્યવસ્થાયુક્ત થઈ ગયો-કે મારે ચોક્કસ આવિને ક્ષમા યાચના કરવી
છે તો દ્વિતીય અવસ્થા કરતા વધારે તે વિચાર પુષ્ટ થઈ જવાથી એ પલ્લવિત થયેલા
અંકુરની જેમ કલ્પિત પદથી વિશેષિત કરવામા આવ્યો છે તેમજ જ્યારે તે જ
વિચાર ઈષ્ટ રૂપથી સ્વીકૃત થઈ ગયો તો તે પુષ્પિત થયેલ અંકુરની જેમ થઈ ગયો
અને જ્યારે તે વિચાર મનમાં દૃઢરૂપથી નિશ્ચયની સ્થિતિમા પરિણત થઈ ગયો કે
એવું જ મારે કરવું છે તો ફલિત થયેલ અંકુરની જેમ તે થઈ ગયો. શો વિચાર
ઉત્પન્ન થયો? એજ વાતને હવે સ્પષ્ટ કરતા કહે છે કે-હે ભદ્રત ! મેં આપ દેવા-
નુપ્રિયની સાથે બહુજ પ્રતીકૂળ રૂપથી યાવત્ દંડ દંડ રૂપથી-અતિશય પ્રતીકૂળરૂપથી
અતિશય પ્રતિલોભરૂપથી અને અતિશય વિપરીત રૂપથી વ્યવહાર કર્યો છે, એથી મારા

કલ્પ-ચ: પ્રાદુષ્યમાશર્વા પ્રકાશપ્રકાશિતાયામ્, રજ્જ્વાં રાત્રી પુષ્કોત્તલકમલકામ
 લાન્મીલિત-કુર્ચ વિકસિત યદ્ ઉત્પલ-કમલ, તત્ત્વ કરલ ચ હરિણચિન્નયતિ
 પુષ્કોત્તલકમલો, તયાપન્ કામલ મૃદુ ઊર્મીન્ન તથા પુષ્કોત્તલપત્રાણાં વિક્સ્યન્
 હરિણનયનયાઃ ઘ્ર્ન નનન્તર પૃન્મોચનમ્ ચ યસ્મિન્ન તન્ પુષ્કોત્તલકમલકમલસા
 મીલિત્વં તસ્મિન્, અથ પ્રમાતાનતમ્ આ-મમન્તાન પાન્દુર પીનધવલ પ્રમાત
 પ્રાપ્તકાન્ રક્તાગ્રોઘકિન્નુક શુક્રમૃન્ન ગુઆદગમદન્ન તથા રક્તાગ્રાકઃ રક્તર્ણા
 ગ્રાકઃ, વિન્નુકઃ પન્નાન્, ગુક્રમૃન્ન, ગુઆદગમ ગુઆપાઅચ્છનાદન્ન ગગાઃ, પ્ત
 રક્તર્ણાઃ મદન્ન તુલ્ય, અસ્ય "ધર" ઇતિ પરણમમ્મધ, યામપ્રાનાનામપિ,
 વચ્ચાઃ ર્નલિનીપટ્ટપાષક ગુગલગગાકમલિનીકુન્નરિકાન્નક ધર ધર ઉચ્ચિત

શ્મલિય મગ કલ્યાણ અથ ર્જી મ હૈ કિ મ દ્વર ત્વિન્ન ર્જકિ ગત્રિ પ્રમાત ક
 રૂપ મં પરિણત હા ભાય અર્થાન્ન પ્રાનાકાલ હા ગાય ઔર શ્મર્વ કમલ ઉત્પન્ન
 ણ્યં હરિણ ચિન્નય કી અન્નિ નિષ્ઠાધિગમ ક ફાલ પ્રફુલ્લિત હા ગાય કમલ
 વિકસિત હા ગાય ણ્ચ હરિણા ક નન્ન અર્ચી તાલ મ સુલ ગાય તયા વદ
 પ્રમાત મમન્તાન્ પીન ધવલ પ્રકાશયાલા હા ભાય, ણ્ય મદન્નકિન્નયા મ સમ્પન્ન
 તયા દિપમધિધાયક યય તા કિ કમલાકર મગેય મં નલિની કુલકાષાયક વિ
 પન્નકમનયાલા હોના હૈ ર્જ રક્તાગ્રાકઃ, શુક્રમૃન્ન ઔર ગુઆન્ન ગુન્ન્યા ક મદન્ન
 ઉદિત હો ગાય તયા ધમકા પ્રકાશ અર્ચી તાલ મ પેલ ગાય ર્પ મ અન્નાગુર
 પરિક્ષના મ પરિવૃન્ન હાકર આપ ર્પાનુધિય, કી વન્દના ક તિય નમસ્કાર ક
 ત્વિય આઠ ઔર અપ્ને વૃષત્કિ અપગધન્ન અર્થાન્ આપમ ધાર ૨ વિનન્ન માત્ર
 મુક્ત હા કમ લમા માગ્, શ્મ પ્રકાર મ વદ પ્રન્દ્રી ગુલા કર્જીધમન્નકુમાર ક પ્રતિ
 નિપન્ન કમ અપન્ન ર્પાન પર ગયા । દ્વર ત્વિન્ન ર્જકિ વૃષત્કિરૂપ મ પ્રમાત

ગા. રૂપ આ. મેચરકર છે કે હુ આવની કાલ ર્પાથે શા. પ્રમાતર્મા પરિવૃન્ન થર્વ
 ભાય કોલ છે ભાય મર્ધ ભાય કમલ ઉત્પલ અને દલિય વિશેષની આંજો નિદા
 દિત થર્વિન્ન પ્રકરિણ થર્વ ભાય, કમલો વિકસિત થર્વ ભાય અને દલિયાના મેચ
 આરી રીત વેપરી ભાય તથા પ્રમાત અમલાવ પીનધવલ પ્રકાશકુલ થર્વ ભાય
 અને મદન્ન કિરલોથી મપન્ન તેમજ દિવસ વિધાયક રૂપ કે જે કમલાકર સંધ્યાર
 માં નલિની કુલન વિકસિત કરનાર છે રક્તગ્રોઘ, કિશુક, શુક્ર મુખ અને શુભાધની
 કાલ્ય તે ઉદિત થર્વ ભાય તેમજ તેના પ્રકાશ શારી રીતે પ્રમારી ભાય, ત્વારે હુ
 અન્નાગુર પરિક્ષનોથી પરીવૃન્ન થર્વિન્ન આપ ર્પાનુધિયને વદન તેમજ નમસ્કાર કરના
 માટે અર્ધો આગુ અને પૂલેકિત અવસાધ બદલ આપથી જાસેથી વિનન્ન થર્વિન્ન વારવાર
 શમા ચાલના હૈ આ પ્રમાન્ન તે પ્રદેશી સભા કેશીપુઆરકમલને વિન વી કરીને સ્વરથાને
 મધે. ભીલા દિવસે જવારે પુરાણકથા પ્રમાત પુરુષે વિશિષ્ટ થર્વ પ્રમુ ત્વારે તે

उदिते सति, पुनः कीदृशे तस्मिन् ? सहस्ररश्मौ-किरणसहस्रसम्पन्ने दिनकरे-
दिवसकरणशीले तेजसा-दीप्या ज्वलति-देदीप्यमाने सति, अन्तःपुरपरिवारैः
राज्ञीपरिवारैः संपरिवृतः-युक्तः सन् अहं देवानुप्रियान् वन्दितुं नमस्यितुम्.
एतमर्थं-पूर्वोक्तापराधरूपमय भूयोभूयः-पुनः पुनः सम्यग्र विनयेन-प्रशस्तनम्रभावेन
क्षामयितुम् । इति कृत्वा-केशिस्वामिने इति निवेद्य यामेव दिशं समाश्रित्य प्रादुर्भूतः
तामेव दिशं प्रतिगतः ।

ततः खलु स प्रदेशी राजा कल्यं-श्वः प्रादुप्रभाताया रजन्यां यावत्-
यावत्पदेन अनन्तरप्रोक्तो रितनपदानां फुल्लोत्पलादीनां सङ्गो हो बोध्यः, तदर्थश्च
तत्रैव ज्ञेयः । तेजसा ज्वलति दृष्टुष्ट यावत्-यावत्पदेन चित्तानन्दितः, परम-
सौम स्रियतः, हर्षवश विसर्पद्भृदः । इत्येतत्पदसङ्गो हो बोध्यः । यथा-येन प्रकारेण
कूणिकः-तन्नामा श्रेणिकराजपुत्र औपपातिकसूत्रे वर्णितो निर्गतः, तथैव-तेनैव
प्रकारेण निर्गच्छति-स्वभवनान्निःसरति, तन्निर्गमनवर्णनमौपपातिकसूत्रतो
बोध्यमिति तात्पर्यम् । निर्गत्य अन्तःपुरपरिवारैः संपरिवृतः-वेष्टितः पञ्चविधेन-
पञ्चप्रकारेण सूचितानां द्रव्याणां व्युत्सर्जनेन १, अचित्तानां द्रव्याणामव्युत्सर्जनेन २,

काल का सूर्य उदित हो गया. तब वह दृष्टुष्ट यावत् चित्तानन्दित हुवा. परमसौम-
यिन हुवा हर्षवश विसर्पत् हृदयवाला (पत्त आनंदयुक्त हुवा) औपपातिकसूत्र में वर्णित
श्रेणिक राजपुत्र कूणिक नरेशकी तरह अपने भवन से निकला. कूणिक नरेश के निक-
लने का वर्णन औपपातिक सूत्र में किया गया है । निकलते ही वह अन्तःपुर परि-
वार जनों से परिवेष्टित कर लिया गया. और पांच प्रकार के अभिगम से
युक्त हो कर वह प्रदेशी राजा केशीकुमारश्रमणकी वन्दना आदि करने के
लिये चल दिया. वहां पहुंचकर उसने उनका वन्दना की नमस्कार किया. और
स्वकृत तिक्रल आचरणजनित अपराध की बड़े विनम्रभावयुक्त होकर क्षमा
मांगी. । पांच प्रकारके अभिगम इस प्रकारसे ? सचित्तद्रव्योंका परित्यागकर

दृष्टुष्ट यावत् चित्तानन्दित थयो, परमसौमनसिभूत थयो, हर्ष विसर्पत् हृदयवालो
थयो औपपातिकसूत्रमा वर्णित श्रेणिक राजपुत्र कूणिक नरेशना जेम पोताना भवनथी
ते नीकज्यो. कूणिक नरेशना नीकजवातुं वर्णन औपपातिक सूत्रमा करवामा आच्यु
छे गह्वर नीकजता ज ते अन्तःपुर परिवार जनेथी वी टणाछ गयो-वेराछ गयो अने
पाय प्रकारना अभिगमथी युक्त थधने ते प्रदेशी राजा केशी कुमारश्रमणनी वन्दना
वगेरे करवामा भाटे नीकजी पड्यो त्या पडोचीने तेछे तेमने वदन अने नमस्कार
क्या अने स्वकृत प्रतिक्षण आचरणज नित अपराधो अहल तेछे विनम्रभाव युक्त
थधने क्षमा भागी पाये प्रकारना अभिगमो आ प्रभाछे छे १, सचित्त द्रव्योने

कल्प-यः प्रादुष्यमानायां प्रकाशप्रकाशितायाम्, रज-यां रात्री फुल्लोत्पलकमलकाम
लोन्मीलित-फुल्ल विकसित यद् उत्पल-कमल, तच्च कमल च हरिषविशेषमेति
फुल्लोत्पलकमलौ, तयोयत् कीमल मृदु उन्मीलन तत्र फुल्लोत्पलपत्राणां विकसन
हरिजनपनयोः स ननन्तर पृथग्वचनम् च यस्मिन् मत फुल्लोत्पलकमलकैवलो
न्मीलित तस्मिन्, अथ प्रयातान्तरम् आ-समन्तान् पादुर यौनधवल प्रयात
प्रा-शकाले रक्ताश्लोककिशुक शुक्लमुख गुजार्द्धगगमदृश तत्र रक्ताश्लोक रक्तर्णो
श्लोकः, किशुकः पलाशः, शुक्लमुख, गुजार्द्धरागः गुजायाप्रभग्धनादृश्य रागः, यत
रक्तर्णः सदृश तुल्य, अस्य "धूर" इति परण सम्बन्ध, एतत्प्रानानामपि,
कमलाग्निनिनीपण्डबोधक सरोवरगतमल्लिनीकुलविकाशक धूर ध्व उत्थित

इसलिये मरा कन्याण अब इसी म है कि म दूसर दिन जबकि रात्रि प्रभात के
रूप में परिणत हो जाये अर्थात् प्रातः काल हो जाय और हममें कमल उत्पन्न
एव हरिष विशप की आंखें निष्ठाविगम क बाद प्रफुल्लित हो जाय कमल
विकसित हो जाय एव हरिषों के नत्र अच्छी तरह से खुल जाय तथा वह
प्रभात समन्तात् पीत धवल प्रकाशवाला हो जाये, एव सहस्रकिरणों से सम्पन्न
तथा दिवसविधायक धूप आ कि कमलाकर सरोवर में नलिनी कुलकाबाधक वि
काश करनेवाला होता है अब रक्ताश्लोक किशुक शुक्लमुख और गुजार्द्ध गुज्या क सदृश
उदित हो जाय तथा उसका प्रकाश अच्छी तरह से फैल जाये तब में अन्तःपुर
परिचरों से परिपूर्ण होकर आप ठगानुभिय, की कन्दना क लिय नमस्कार क
लिय आऊ और अपने पूर्वोक्त अपराधरूप अर्थकी आपसे बार २ विनम्र माव
पूक्त हो कर क्षमा मांगू, इस प्रकार स वह प्रदक्षी गगा केन्द्रीभमणकुमार के प्रति
निवेदन कर अपने स्थान पर गया । दूसर दिन जब पूर्वोक्तरूप से प्रमाण

१७) दुवे को १ मोहरकर छ के हु आवनी असे ब्यापे शत्रे प्रभावभां परिपूर्ण गर्
लाय कोटसे के सवार कथ लाय कमण उत्पल आने हरिष विरोधेनी आंखो निद्रा
रहित बधने प्रफुल्लित बध लाय, कमणि विकसित बध लाय आने हरिषोना नेत्र
सारी रीते उधरी लाय तथा प्रभात समन्तात् पीतधवल प्रकाशवत् बध लाय
आने सदृश हरिषोभी सम्पन्न तेमज दिवस विधायक सूय के के कमलाकर सरोवर
भां नलिनी कुलने विकसित करनार छ, रक्ताश्लोक किशुक, शुक्लमुख आने शुक्लधनी
अदृश ते उदित बध लाय तेमज तेने प्रकाश सारी रीते प्रसरी लाय त्वारे हु
अन्तःपुर परिक्रमोभी परीवृत्त कथि आप देवातु(प्रधाने बदन तेमज नमस्कार करवा
थो अर्द्धी आपु आने पूर्वोक्त अपराध नदल आपसी पासेभी विनम्र कथि बार बार
क्षमा मायना कह आप प्रमाणे ते प्रदक्षी सजा केरीकुमारआमणने विन ती कथिने स्वस्थाने
अथो भीला दिवसे ब्यापे पूर्वोक्तप्रभी प्रभाव पूर्वोक्ते विकसित बध अनु त्वारे ते

उदिते सति, पुनः कीदृशे तस्मिन् ? सहस्ररश्मौ-किरणसहस्रसम्पन्ने दिनकरे-
दिवसकरणशीले तेजसा-दीप्त्या ज्वलति-देदीप्यमाने सति, अन्तःपुरपरिवारैः
राज्ञीपरिवारैः संपरिवृतः-युक्तः सन् अहं देवानुप्रियान् वन्दितुं नमस्यितुम्.
एतमर्थं-पूर्वोक्तापराधरूपमय भूयोभूयः-पुनः पुनः सम्यग् विनयेन-प्रशस्तनम्रभावेन
क्षामयितुम् ।" इतिकृत्वा-केशिस्वामिने इति निवेद्य यामेव दिशं समाश्रित्य प्रादुर्भूतः
तामेव दिशं प्रतिगतः ।

ततः खलु स प्रदेशी राजा कल्य-श्वः प्रादुष्प्रभातायो रजन्यां यावत्-
यावत्पदेन अनन्तरप्रोक्तोरितनपदानां फुल्लोत्पलादीनां सङ्गो हो बोध्यः, तदर्थश्च
तत्रैव ज्ञेयः । तेजसा ज्वलति दृष्टुष्ट यावत्-यावत्पदेन चित्तानन्दितः, परम-
सौम स्थितः, हर्षवश विसर्पद्बुद्धः । इत्येतत्पदसङ्गो हो बोध्यः । यथा-येन प्रकारेण
कृष्णिकः-तन्नामा श्रेणिकराजपुत्र औपपातिकसूत्रे वर्णितो निर्गतः, तथैव-तेनैव
प्रकारेण निर्गच्छति-स्वभवनान्निःसरति, तन्निर्गमनवर्णनमौपपातिकसूत्रतो
बोध्यमिति तात्पर्यम् । निर्गत्य अन्तःपुरपरिवारैः संपरिवृतः-वेष्टितः पञ्चविधेन-
पञ्चप्रकारेण सचिदानां द्रव्याणां व्युत्सर्जनेन १, अचित्तानां द्रव्याणामव्युत्सर्जनेन २,

काल का सूर्य उदित हो गया. तब वह दृष्टुष्ट यावत् चित्तानन्दित हुआ. परमसौम-
यिन हुआ हर्षवश विसर्पत् हृदयवाला (पद्म आनन्दयुक्त हुआ) औपपातिकसूत्र में वर्णित
श्रेणिक राजपुत्र कृष्णिक नरेशकी तरह अपने भवन से निकला. कृष्णिक नरेश के निक-
लने का वर्णन औपपातिक सूत्र में किया गया है । निकलते ही वह अन्तःपुर परि-
वार जनों से परिवेष्टित कर लिया गया. और पांच प्रकार के अभिगम से
युक्त हो कर वह प्रदेशी राजा केशीकुमारश्रमणकी वन्दना आदि करने के
लिये चल दिया. वहां पहुंचकर उसने उनका वन्दना की नमस्कार किया. और
स्वकृत तिकल आचरणजनित अपराध की वडे विनम्रभावयुक्त होकर क्षमा
मांगी. । पांच प्रकारके अभिगम इस प्रकारसे ? सचित्तद्रव्योंका परित्यागकर

दृष्टुष्ट यावत् चित्तानन्दित थयो, परमसौमनसिभूत थयो, हर्ष विसर्पत् हृदयवाणो
थयो औपपातिकसूत्रमा वर्णित श्रेणिक राजपुत्र कृष्णिक नरेशना जेम पोताना लवनथी
ते नीक्ष्यो. कृष्णिक नरेशना नीक्षणवाप्तुं वर्णन औपपातिक सूत्रमा करवामा आच्यु
छे अहार नीक्षणता न ते अन्तःपुर परिवार जनोथी वीटणाह गयो-वेराह गयो अने
पाच प्रकारना अलिगमथी युक्त थधने ते प्रदेशी राजा केशी कुमारश्रमणनी वन्दना
वगेरे करवामा माटे नीक्षणी पड्यो त्या पड्योथीने तेथे तेमने वन्दन अने नमस्कार
किया अने स्वकृत प्रतिकूल आचरणजनित अपराधो अहल तेथे विनम्रभाव युक्त
थधने क्षमा मागी पाच प्रकारना अलिगमो आ प्रमाणे छे १, संचित्त द्रव्योने।

एकश्राटिकोत्तरासङ्क्रमणेन३, चतुःस्पशे अजलिपरणन४, मनस एकत्वकरणन५,
 धयत्ररूपण अमिगमेन-विनयविधिविगयेग, वन्दन-स्तौति नमस्पति-नमस्करोति
 वन्दित्वा नमस्पतिना च पतमर्य-अतिकूलाचरणजनितापराधरूप भूयोभूय-भार
 शम्भु सम्पद्य विनयन-प्रश्रुतातद्विप्रभावन धामपति-धर्मा कारयति । ॥ १५७ ॥

धर्म-तए ण केसी कुमारसमणे पणसिम्म रण्णो सूरिक
 तप्पमुहाणं देवीणं तीसे य महइमहाज्या र परिताप चाउज्जाम
 धम्म परिकहेइ । तए णं मे पणसी राया धम्म माच्चा निसम्म
 उट्ठाए उट्ठइ केसिकुमारसमणं वट्ठइ नमसड जेणेव सेयविया नपरी
 तेणेव पहारेत्थ गमणाए ॥ सू० १५८ ॥

छाया-तत् खलु कशी कुमारभमण प्रशिनो राज धर्मकान्ता प्रमुत्ताना
 ऋषीनां तस्यां च महाश्रुतिमहालगायां परिश्रितं चातुर्गमं धमं परिकल्पयति ।
 तत् खलु स प्रहशी राजा धमं धृत्वा निशुष्य उन्वगा उत्तिष्ठति कश्चिकुमार-
 धर्मं वन्दनं नमस्पतिं यत्रैव श्वेतविकी नगरी तत्रैव प्राचारयन् गमनाय ॥ १५८ ॥

ना, ण अचेत इत्थ्या का पदिन्याग नहीं करना, २ एक श्राटिका उत्तरा
 यङ्ग काना-बिना सीय बल्लसे उत्तरगमन करना, है-इत्थन ही हाथ जोड़ लना,
 और- मनकी एकान्ता करना ॥ १५७ ॥

धर्म-“तए ण केसी कुमारसमणे-” इत्यादि-॥ १५८ ॥

मूलार्थ-“तए ण” इसकामा “केसी कुमारसमण” कशी कुमारभमणने “पण-
 सिम्म रण्णो” सूरिक तप्पमुहाण ऋषीण तीसरे महइ महाकथाए परिमाण-” प्रहशी
 राजा क ममक्ष एव उमकी धर्मकान्ता आति प्रमुत्त गाविया क समग्र उम
 विशाल परिपन्ना में “चाउज्जाम धम्म” अहिंसा-मन्य-अपनय, एव-अपरिग्रह
 एव चातुर्गम धमका उपदय दिया “तए ण म पणसी राया धम्म सोन्हा

पठित्वा ३२वे, २ अक्षित ५ थेने। अरिजात नदि ३२वे, ३ अक्षे यात्रि।
 उत्तरास ३ ३२वे, ४ अक्षे श्रीवेला वज्रोधी उत्तरासउत्तर ३२वे। जेतानी आये ४
 ६५ जेडी वधा अने ५, भननी अक्षेत्रत्त ३२वी ॥ सू १५७ ॥

सुत्रार्थ-“तए ण केसी कुमारसमणे इत्यादि”

मूलार्थ-“तए ण” त्थार ५७॥ “केसी कुमारसमण” देवी कुमार भमणे
 “पणसिम्म रण्णो” सूरिक तप्पमुहाण ऋषीण तीसरे महइ महाकथाए परिमाण-”
 प्रहशी राजानी आये तेमच तेनी धर्मकान्ता वजेरे अमुज राजीओनी आये ते
 निशाण परिपन्ना “चाउज्जाम धम्म” अहिंसा, सत्य, अस्तेय अने अपरिग्रह
 चातुर्गम धर्मने उपदेष्ट आये। “तए ण म पणसी राया धम्म साङ्ग्या निसम्म

टीका—“तए णं केशिकुमारसमणे” इत्यादि—ततः खलु केशिकुमार-
श्रमणः प्रदेशिनो गङ्गः सूर्यकान्ता प्रमुखानां देवीनां तस्यां तत्र स्थितायां च
महाऽतिमहालयायाम् अतिवृहत्याम्, परिपदि चातुर्यामम्—अहिंसा-सत्या ऽस्त्येया-
ऽपरिग्रहैर्विभक्तचतुर्मुद्रावतरूपं धर्मं परिकथयति—प्ररूपयति । उपलक्षणाद् द्वादश-
विधं गृह्यधर्मं परिकथयति ततः खलु स प्रदेशी राजा धर्मम्-अनगारागारधर्मं श्रुत्वा
सामान्तः श्रवणगोचरं कृत्वा निश्चय-विशेषतो हृद्यवधार्य उ-त्थया-उत्थान-
प्रयासेन उत्तिष्ठति, उत्थाय केशिकुमारश्रमणं वन्दते-स्तौति, नमस्यति-नम-
स्करोति, वन्दित्वा नमस्सित्वा च यत्रैव श्वेतांशिका नगरी तत्रैव गमनाय
पाधारयत्-निश्चितवान् । ॥ सू. १५८ ॥

मूलम्—तएणं केसी कुमारसमणे पएसिराय एवं वयासी—मा
णं तुमं पएसी ! पुठ्वि रमणिज्जे भवित्ता पच्छा अरमणिज्जे भवि-
ज्जासि, जहा से वणसंडेइ वा णट्टसालाइ वा इक्खुवाडएइ वा
खलवाडएइ वा । कहं णं भंते ! वणसंडे पुठ्वि रमणिज्जे भवि-
त्ता पच्छा अरमणिज्जे भवइ ? पएसी ! जहा णं वणसंडे पत्तिए

निसम्म उट्ठाए उट्ठेइ—” इसके बाद प्रदेशी राजा धर्म सुन कर और उसे हृदय में
धारण कर अपने आप वहां से उठा—“केशीकुमारसमणं वंदइ नमंसइ—” उठार
उसने केशीकुमार श्रमण की वन्दना की उन्हें नमस्कार किया. “जेणेव सेयंविया
नयरी तेणेव पहारेत्थ गमणाए—” वन्दना-नमस्कार कर फिर वह अपनी नगरी
की ओर चल दिया । टीका—स्पष्ट है—केशीकुमारश्रमणने चातुर्याम धर्म के उपदेश
और—साथ-साथ १२ प्रकाररूप गृहस्थ धर्म वा भी उपदेश दिया. ऐसा कथन
उपलक्ष्य से जान लेना चाहिये ॥ सू. १५८ ॥

उट्ठाए उट्ठेइ” त्यार पळी प्रदेशी राजा धर्म साळणीने आने तेने हृदयमा धारण
करीने पोतानी मेणे न त्याथी -उलो थये “केशीकुमारसमणं वंदइ नमंसइ
उलो थधने तेणे देशी कुमारश्रमणनी वंदना करी तेमने नमस्कार कया. “जेणेव
सेयविया नयरी तेनेव पहारेत्थ गमणाए” वंदना तेमने नमस्कार करीने पळी
ते पोतानी नगरी तरइ स्वाना थध जये

टीका—स्पष्ट छेदेशीकुमारश्रमणे चातुर्याम धर्मने उपदेश आने तेनी साथे
साथे १२ प्रकाररूप गृहस्थधर्मने पळी उपदेश आधेने उतो, जेवु कथन उपलक्ष्यथी
जाली लेवुं जेधजे. ॥ सू. १५८ ॥

एकश्राटिकोत्तरासङ्करणेन३, चतुःस्पष्ट अञ्जलिकरणेन४, मन्स एकत्वकरणेन५, येत्यव रूपेण अमिगमेन-विनयविधिबिधेयेग, धन्वन्त-स्तौति नमस्यति-नमस्करोति वन्दित्वा नमस्यित्वा च एतमर्थ-प्रतिष्ठाचरणप्रतितापराधस्य भूयोभूय-वारं वारम् सम्पद्य विनयन-प्रशस्ततरविनयभावेन धामयति-धर्मां कारयति । ॥सू० १५७॥

मूलार्थ—तए ण केसी कुमारसमणे पयसिस्स रण्णो सूरिक तप्पमुहाण देवीण तोमे य महइमहालयार परिताए चाउज्जाम धम्म परिकहेइ । तए णं से पयसी राया धम्म सोच्चा निसम्म उट्ठाए उहेइ केसिकुमारसमण वदइ नमसइ जेणेव सेयविद्या नयरी तेणेव पहारेथ गमणाए ॥ सू० १५८ ॥

अर्था—उतः खलु केशी कुमारभ्रमणः प्रदक्षिनो गन्धर्वकान्ता-गन्धुत्वानां देवीनां तस्यां च महाऽतिमहालयं गतां परिगदि चातुर्याम धम्म परिक्रमयति । ततः स्तुतु म प्रदेही राजा धर्मं धृत्वा निश्चय्य उन्वयग उत्तिष्ठति कश्चिकुमार-भ्रमणं वन्दते नमस्यति एतैव ध्वन्तविका नगरी तत्रैव प्राचार्यवद् गमनाय ॥सू० १५८॥

तना, ण अषेच इन्वा का पदित्याग नहीं करना, २ एक श्राटिका उत्तरा यङ्ग करना-विना सीधे वक्त्रसे उत्तरामग करना, है-रेखने ही हाथ ओठ लेना, और-५ मनकी एकाग्रता करना ॥सू० १५७॥

सूत्र—“तए न केसीकुमारसमणे-” इत्यादि—॥१५८॥

मूलार्थ—“तएण” इसके बाद “केसीकुमारसमणे” केसीकुमारभ्रमणतः “पयसिस्स रण्णो धरिकतप्पमुहाण देवीण तीसेय महइ महालयार परिमाण-” प्रदेही राजा के समक्ष एव उसकी धर्मकान्ता आदि प्रसूत गविया के समक्ष उस विशाल परिपदा में “चाउज्जाम धम्म” अहिंसा-सत्य-अस्तेय, एवं-अपरिमल रूप चातुर्याम धर्मका उपदेश दिया “तएण से पयसी राया धम्म सोच्चा

परित्याग करने २ अधिल ३ योनो परित्याग नहीं करने ३ ओठ श्राटिका उत्तरासङ्ग करने ४ चतुः सीधे हाथ वक्त्रोपरि उत्तरासङ्ग करने ५ ओठानी साथे वक्त्र ओठ लेना करने ५, मनकी ओकाग्रता करने ॥ सू० १५७ ॥

अन्वर्थ—“तए ण केसीकुमारसमणे इत्यादि”

मूलार्थ—“तए ण” त्वाए पक्षी “केसी कुमारसमणे” इत्यो कुमार भ्रमणे “पयसिस्स रण्णो धरिकतप्पमुहाण देवीण तीसेय महइ महालयार परिमाण” प्रदेही राजानी साथे तेमच तेनी सुधर्म-त्वा वजरे प्रभुज शब्दीकोनी साथे ते विद्याण परिपदाभां “चाउज्जाम धम्म” अहिंसा सत्य, अस्तेय एवं अपरिमल रूप चातुर्याम धर्मने उपदेश आये “तएण से पयसी राया धम्म सोच्चा निसम्म

टीका—“तए णं केशिकुमारसमणे” इत्यादि—ततः खलु केशिकुमार-
श्रमणः प्रदेशिनो राज्ञः सूर्यकान्ता प्रमुखानां देवीनां तस्यां तत्र स्थितायां च
महाऽतिमहालयायाम् अतिबृहत्याम्, परिपदि चातुर्यामम्—अहिंसा-सत्या ऽन्त्येया-
ऽपरिग्रहैर्विभक्तचतुर्मावतरुपं धर्मं परिकथयति—प्ररूपयति । उपलक्षणाद् द्वादश-
विधं गृहिर्धर्मं परिकथयति ततः खलु स प्रदेशी राजा धर्मम्—अनगारागारधर्मं श्रुत्वा
सामान्ततः श्रवणगोचरं कृत्वा निशम्य—विशेषतो हृद्यवधार्य उन्धया—उत्थान-
प्रयासेन उत्तिष्ठति, उत्थाय केशिकुमारश्रमणं वन्दते—स्तौति, नमस्यति—नम-
स्करोति, वन्दित्वा नमस्यित्वा च यत्रैव श्वेतांघ्रिका नगरी तत्रैव गमनाय
पाधारयत्—निश्चितवान् । ॥ सू. १५८ ॥

मूलम्—तएणं केसी कुमारसमणे पएसिराय एवं वयासी—मा
णं तुमं पएसी ! पुब्बि रमणिज्जे भवित्ता पच्छा अरमणिज्जे भवि-
ज्जासि, जहा से वणसंडेइ वा णट्टसालाइ वा इक्खुवाडएइ वा
खलवाडएइ वा । कहं णं भंते ! वणसंडे पुब्बि रमणिज्जे भवि-
त्ता पच्छा अरमणिज्जे भवइ ? पएसी ! जहा णं वणसंडे पत्तिए

निसम्म उट्ठाए उट्ठेइ—” इसके बाद प्रदेशी राजा धर्म सुन कर और उसे हृदय में
धारण कर अपने आप वहां से उठा—“केशीकुमारसमणं वंदइ नमंसइ—” उठकर
उसने केशीकुमार श्रमण की वन्दना की उन्हें नमस्कार किया. “जेणेव सेयंविया
नयरी तेणेव पहात्तेय गमणाए—” वन्दना-नमस्कार कर फिर वह अपनी नगरी
की ओर चल दिया । टीकार्थ—स्पष्ट है—केशीकुमारश्रमणने चातुर्याम धर्म के उपदेश
और—साथ-साथ १२ प्रकाररूप गृहस्थ धर्म का भी उपदेश दिया. ऐसा कथन
उपलक्षण से जान लेना चाहिये ॥ सू. १५८ ॥

उट्ठाए उट्ठेइ” त्थार पञ्जी प्रदेशी राजा धर्म साधणीने अने तेने हृद्यमा धारण
करीने पोतानी भेणे न त्थाधी—उत्थाये थये “केशीकुमारसमण वंदइ नमंसइ
उत्था थधने तेणे केशी कुमारश्रमणुनी वन्दना करी तेभने नमस्कार कया “जेणेव
सेयविया नयरी तेत्रैव पहात्तेय गमणाए” वंदना तेभन नमस्कार करीने पछी
ते पोतानी नगरी तरइ रवाना थध गये।

टीकार्थ—स्पष्ट छेदेशीकुमारश्रमणे-चातुर्याम धर्मने उपदेश अने तेनी साथे
साथे १२ प्रकाररूप गृहस्थधर्मने पण उपदेश आदिये हतो, येवु कथन उपलक्षणुथी
नाणी देवु नेधये ॥ सू. १५८ ॥

पुष्पिण फलिण हरिण हरियगरेरिज्जमाणे सिरीण अईव उवसोमेमाणे
 चिट्ठइ, तया णं वणसडे रमणिज्जे भवइ, जया णं वणसडे नो
 पत्तिण नो पुष्पिण नो फलिण नो हरिण नो हरियगरेरिज्जमाणे णो
 सिरीण अईव उवसोमेमाणे चिट्ठइ जया णं जुन्ने इडे परिसदिय
 पडुपत्ते सुक्कळ्खे इव मिलायमाणे चिट्ठइ तयाणं वणसडे अर
 मणिज्जे भवइ १। जया णं णट्टसाला वि गिज्जइ वाइज्जइ नच्चि
 ज्जइ होसज्जइ रमिज्जइ तयाणं णट्टसाला रमणिज्जा भवइ, जया णं
 नट्टसाला णो गिज्जइ जाव णो रमिज्जइ, तया णं णट्टसाला अरमणि
 ज्जा भवइ २। जया ण इक्खुवाडे छिज्जइ भिज्जइ पीलिज्जइ खज्जइ
 पिज्जइ दिज्जइ तया णं इक्खुवाडे रमणिज्जे भवइ, जया णं इक्खु
 वाडे णो छिज्जइ जाव तया इक्खुवाडे अरमणिज्जे भवइ ३,
 जयाणं खलवाडे उच्छुब्भइ मलिज्जइ खज्जइ दिज्जइ तया णं
 खलवाडे रमणिज्जे भवइ, जयाणं खलवाडे नो उच्छुब्भइ जाव
 अरमणिज्जे भवइ ४। से तेणहेणं पपसी! एव बुच्चइ मा णं तुम
 पपसी! पुब्बि रमणिज्जे भवित्ता पच्छा अरमणिज्जे भवित्तासि
 जहा वणसडेइ वा जाव खलवाडेइ वा ॥ सू० १५९ ॥

अया-ततः स्तु कश्चिद्भारभ्रमण प्रदेशिराजमेकमवादीत्-मा स्तु त
 प्रवेक्षित ! पूर्वं रमणीयो भूत्वा पश्चात् अरमणीयो भवेः, यथा स वनपञ्च इति

“तए णं केसीकुमारसमणे-” इत्यादि-॥ सू. १५९ ॥

मूलार्थ-“तए णं-” इसके बाद “केसी कुमारसमणे-” केसी कुमारभ्रमणे
 पपसी राय एव वपासी” प्रवेक्षी राजा से ऐसा कहा-“मा णं तुम पपसी ?

अर्थ-“तए णं केसीकुमारसमणे” इत्यादि ॥ सू. १५९ ॥

मूलार्थ-“तए णं” त्वां रमणी “केसीकुमारसमणे” देशी कुभार भ्रमणे “पपसी
 राय एव वपासी” प्रवेशी राजाने आ प्रभावे अर्थ-“मा णं तुम पपसी ! पुब्बि

વા નાટ્યશાલા इति वा इक्षुवाटकम् इति वा खलवाटकम् इति वा कथं खलु
भदन्त ! वनपण्डः पूर्वं रमणीयो भूत्वा पश्चाद् अरमणीयो भवति ? । प्रदेशिन् !
यथा खलु वनपण्डः । पत्रितः पुत्पितः फलितः हरितः हरितकराराज्यमानः श्रिया
अतीव उपशोभमानः तिष्ठति, तदा खलु वनपण्डो रमणीयो भवति, यदा खलु

પુત્તિ રમણીય ભવિત્તા પચ્છા-અરમણિજ્જે ભવિજ્જાસિ—” હે પ્રદેશિન્—! તુમ
પહેલે રમણીય હોકર વાદ મેં અરમણીય મત વનના. અર્થાત્—ધાર્મિક હોકર
અધાર્મિક મત વન જાના “જહા સે વણસંહેઇવા-ગઢસાલાઇવા-ઇક્ષુવાડાઇવા-
ખલવાડાઇવા—” જૈસે પૂર્વ મેં રમણીય હોકર વનપણ્ડ અરમણીય વન જાતા
હૈ, અથવા નાટ્યશાલા, યા ઇક્ષુ પીડન સ્થાન યા—ખલવાટક પૂર્વ મેં રમણીય હોકર
અરમણીય વનજાતે હૈ. અવ પ્રદેશી પૂછતા હૈ—“કહં ણં મંતે ? વણસંહે પુત્તિ
રમણિજ્જે ભવિત્તા પચ્છા અરમણિજ્જે ભવઈ—” હે ભદન્ત ? વનપણ્ડ પૂર્વ મેં રમ-
ણીય હોકર વાદ મેં અરમણીય કિસ પ્રવાર સે હો જાતા હૈ—૩ “ઉત્તર મેં પ્રશ્ન
કહતે હૈ—“પણસી જહા ણં વણસંહે પત્તિ-પુત્તિ-ફલિ-હરિયગરેરિજ્જમાણે સિરીય
અઈવ ઉવસોમેમાણે—તયાણં વણસંહે રમણિજ્જે ભવઈ—” હે પ્રદેશિન્ ? વનપણ્ડ
જવ પત્રાં સે યુક્ત હોતા હૈ—પુષ્પ સમ્પન્ન હોતા હૈ—ફલિત ફલાં સે સહિત હોતા
હૈ, હરિયાલી સે યુક્ત હોતા હૈ. હરે હરે પત્તે આદિ સે અતિશય સુહાવના
હોતા હૈ તવ વનપણ્ડ અપની શાભાસે સુશોભિત હોતા હુવા રમણીય હોતા હૈ,

“રમણીય ભવિત્તા પચ્છા અરમણિજ્જે ભવિજ્જાસિ” હે પ્રદેશિન્ ! તમે પહેલા રમ-
ણીય થઈને પછી અરમણીય બનશો નહિ, એટલે કે ધાર્મિક થઈને અધાર્મિક બનશો
નહિ, “જહા સે વણસંહેઇ વા ગઢસરલાઇવા ઇક્ષુવાડાઇવા ખલ ગઢઇવા” જેમ પહેલા
રમણીય થઈને વનખંડ પછી અરમણીય થઈ બન્ય છે અથવા નાટ્યશાળા કે ઇક્ષુ-
પીડનસ્થાન કે ઇક્ષુનાટક પહેલા રમણીય થઈને પછી અરમણીય થઈ બન્ય છે. હવે
પ્રદેશી પ્રશ્ન કરે છે “કહં ણં મંતે ! વણસંહે પુત્તિ રમણિજ્જે ભવિત્તા પચ્છા
અરમણિજ્જે ભવઈ” હે ભદન્ત ! વનખંડ પહેલા રમણીય થઈને પછી અરમણીય કંઈ
રીતે થઈ બન્ય છે કે, ઉત્તરમાં કહે છે “પણસી જહાણં વણસંહે પત્તિ પુત્તિ
ફલિ-હરિયગરેરિજ્જમાણે સિરીય અઈવ ઉવસોમેમાણે તયાણ વણ-
સંહે રમણિજ્જે ભવઈ” હે પ્રદેશિન્-વનખંડ ન્યારે પત્રોથી યુક્ત હોય છે, પુષ્પ
સમ્પન્ન હોય છે, ફળ યુક્ત હોય છે હરીતિમોથી યુક્ત હોય છે તેમજ લીલા પાદ-
અંગો વગેરેથી આ અતિશય સોહામણો હોય છે, ત્યારે તે વનખંડ પોતાની શોભાથી
સુશોભિત થતો રમણીય હોય છે. એટલે કે આ પ્રમાણે વનખંડ રમણીય કહેવાય છે

वनपण्डा नो पत्रितो नो पुष्पितो नो फलितो नो हरित नो हरित धरा राज्यमाना
नो श्रिया अतीव उपश्रोममानः तिष्ठति, यदा स्कु जीर्णं धन्नः परिश्रुति पाण्डुपत्र
शुष्कपृष्ठ इव म्लायन तिष्ठति तदा स्कु वनपण्डा नो स्कु रमणीयो भवति ।

यदा स्कु नाट्यशालाऽपि गीयते वाद्यते नर्त्यते इत्यतः रम्यत तदा स्कु
नाट्यशाला रमणीया भवति, यदा स्कु नाट्यशाला नो गीयते वाद्यत् नो
रम्यत तदा स्कु नाट्यशाला अरमणीया भवति ।

अर्थात्—इस प्रकार से वनपण्ड रमणीय कहा जाता है जयाय वनसडे ना
पक्षि—नो पुष्पि—नो फलि—नो हरि—नो हरियगरेरिज्जमाण, या
सिरीण अर्थात् उष सोममाये चिह्न—परन्तु—जब वही वनपण्ड पत्रित (पत्रवाला) नहीं
रहता है पुष्पित (पुष्पवाला) नहीं रहता है—फलित नहीं रहता है—हरा नहीं
रहता है, एक-दूरे २ पत्रों आदिसे अतिशय सुहावना नहीं रहता है तब अपनी
शोभा से रहित हो जाता है, तथा—“जयाण जुन्ने इहे पडिसडियपट्टपत्ते
सुक्कल्ले इव मिलायमाणे चिह्न—” अब वही वन जीर्ण पत्रादिकों से रहित
हो जाता है, पत्र आदि सब खप खप जाते हैं, चिह्न पाण्डुवर्णवाले पत्र जब
उसमें हो जाते हैं, तथा—शुष्क इव की तरह जब वह म्लान हो जाता है
“तयाण वनसडे अरमणिज्जे भवई—” तब वह वनपण्ड अरमणीय वन जाता
है—? “जयाण वनसाला विगिज्जई—वाइज्जई—नप्पिज्जई—इसिज्जई—रमिज्जई—
तयाण वनसाला रमणिज्जा भवई—” इसी तरहसे—हे प्रवेशिन् ? जब तक नाट्य
शाला गान्धुक होती रहती है वादित्र की ध्वनि से पाचालित होती है,

“जयाण वनसडे नो पक्षि—नो पुष्पि—नो फलि—नो हरि—नो
हरियगरेरिज्जमाणे, नो सिरीण अर्थात् उषसोममाये चिह्न—
पक्षि ते, वनपण्ड जयाय पत्रित रहता नहीं पुष्पित रहता नहीं, हरित
रहता नहीं, वीर्य रहता नहीं अने वीर्य वीर्य पांडुपत्रों वनेश्वरी
अतिशय शोभायमान रहता नहीं तब ते पातानी शोभाधी रहित भव जाय उ तय
“जयाण जुन्ने इहे पडिसडियपट्टपत्ते सुक्कल्ले इव मिलायमाणे चिह्न—
जयाय ते वन पण्ड पत्र वीर्य वीर्य वीर्य वीर्य वीर्य वीर्य वीर्य वीर्य वीर्य
पडे उ, तेमा पांडुपत्रों चिह्न तेमा पांडुपत्रों वीर्य वीर्य वीर्य वीर्य वीर्य
वीर्य जयाय ते म्लान वीर्य वीर्य उ “तयाण वनसडे अरमणिज्जे भवई” तब ते
वनपण्ड अरमणीय भव जाय उ “जयाण वनसाला विगिज्जई वाइज्जई नप्पिज्जई
इसिज्जई रमिज्जई तयाण वनसाला रमणिज्जा भवई” आ म्माये हे प्रवेशिन्
जया नाट्यशाला सञ्चित भवतु रहे उ, तेमा वादित्रा वाद्यत रहे उ तेमा
नायक वीर्य रहे उ, पायना दास्यता जया सुधी ते भुजस्तवती रहे उ अने विवध

યદા સ્વલુ ઇશુવાટકં છિદ્યતે મિદ્યતે પીડયતે સ્વાદ્યસે પીયતે દીયતે તદા સ્વલુ ઇશુવાટકં રમણીયં ભવતિ, યદા સ્વલુ ઇશુવાટકં નો છિદ્યતે યાવત્ તદા ઇશુવાટકમ્ અગમણીયં ભવતિ ।

યદા સ્વલુ સ્વલવાટકમ્ અવશિષ્યતે મર્દ્યતે ઉદ્ઘાગ્યતે સ્વાદ્યતે દીયતે તદા સ્વલુ સ્વલવાટકં રમણીયં ભવતિ તત્ તેનાર્થેન પ્રદેશિન્ ! એવમુચ્યતે મા સ્વલુ ત્વ

અસમેં નાંચ હોતા રહતા હૈ. પાત્રોં કી હમ્સી સે જવ તરુ વહ સ્વિલ સ્વિલાતી રહતી હૈ, એવં વિવિધ પ્રકાર કી ક્રીડાઓં કી ક્રીડામ્બલા બની રહતી હૈ. તવ તક વહ નાટયશાલા સુહાવની લગતી હૈ. “જયાણં ણટ્ટસાલા ણા ગિજ્જહ, જાવ ણો રમિજ્જહ, તયાણં ણટ્ટસાલા અરમણિજ્જા ભવહ-૨” ઔગ-જવ વહ નાટય-શાલા ગીતોં સે રહિત હો જાતી હૈ, વાદિત્રોં કી તુમુલ ધ્વનિ સે વિઠીન હો જાતી હૈ. યાવત્-વિવિધ પ્રકાર કી ક્રાડાઓં સે વહ શૂન્ય હો જાતી હૈ, તવ વહી નાટયશાલા અગમણીક હો જાતી હૈ-૨ । “જયાણં ઇક્સુવાડે છિજ્જહ-મિજ્જહ-પીલિજ્જહ-સ્વજ્જહ-પિજ્જહ-દિજ્જહ. તયાણ ઇક્સુવાડે રમણિજ્જે ભવહ, જયાણ ઇક્સુવાડે ણો-છિજ્જહ-જાવ તયા ઇક્સુવાડે અરમણિજ્જે ભવહ-૩” ઇસી તરુ જવ તરુ હે પ્રદેશિન્ ? ઇશુ-સેલડી ક્ષેત્રમેં ઇશુ કટતે રહતે હૈં પતે આદિ અનસે દૂર કિયે જાતે રહતે હૈં અન્હેં યન્ત્રદ્વાર પીડિત કર અનકાર સ નિકાલા જાતા હતા હૈં બના હુવા ગુહ વહા ચગ્વા જાતા રહતા હૈં લોગ વહાં નિકાલે હુવે સર્વો પીતે રહતે હૈં, તથા-મિલને જુલને વાલોં કો ઇશુ દિયા જાતા રહતા હૈં. તેવ તક તો વહ ઇશુવાટ રમણીય બના રહતા હૈં ઔર જવ તક ઇશુ-

પ્રકારની ક્રીડાઓની તે ક્રીડા સ્થલી રહે છે ત્યાં સુધી તે નાટયશાળા સોહામણી લાગે છે “જયાણં ણટ્ટસાલા ણો ગિજ્જહ, જાવ ણો રમિજ્જહ તયાણં ણટ્ટસાલા અરમણિજ્જા ભવહ ૨” અને જ્યારે નાટયશાળા ગીતરહીત થઇ જાય છે વાદિત્રોની તુમુલ તુમુલ ધ્વનિ રહિત થઇ જાય છે યાવત વિવિધ પ્રકારની ક્રીડાઓથી શૂન્ય થઇ જાય છે, ત્યારે તે જ નાટયશાળા અરમણીક થઇ જાય છે ૨ “જયાણં ઇક્સુવાડે છિજ્જહ મિજ્જહ, પીલિજ્જહ સ્વજ્જહ પિજ્જહ, દિજ્જહ, તયાણ ઇક્સુવાડે રમણિજ્જે ભવહ, જયાણં ઇક્સુવાડે ણો છિજ્જહ જાવ તયા ઇક્સુવાડે અરમણિજ્જે ભવહ ૩” આ પ્રમાણે હે પ્રદેશિન્ ! જ્યાં સુધી ઇશુ શેરડીના ખેતરમા શેરડી કપાતી રહે છે, પાદ-કાઓ વગેરેની સાફસૂદી થતી રહે છે, ચત્રમા નાખીને તેમાથી રસ નીકળતો રહે છે, તૈયાર થયેલ ગોળ ત્યાં લોકો વડે અખાતો રહે છે, ત્યાંથી પસાર થતા લોકો શેરડી-માથી નીકળેલો રસ પીતા રહે છે, તથા મળવા માટે આવનારાઓને શેરડી અપાતી રહે છે ત્યાંસુધી તો તે ઇશુવાટ રમણીય રહે છે અને જ્યારે તે ઇશુવાટમા પૂર્વોક્ત

પ્રદક્ષિન્ ! પૂર્વ રમણીયો મૃત્વા પશ્ચાદ્ અરમણીયો મયે યથા ધનાઢ્યે इति वा यावत् સ્ત્રલ્લાટમ્ इति वा ॥૫૯॥

ટીકા—“તથ ન કસી કુમારસમખે” इत्यादि—અતઃ સ્તુ કેસી કુમારઅમણઃ પ્રદક્ષિરનમઃ ણ્વમવાદીત—મા સ્તુ પ્રદક્ષિન્ ! ત્વ પૂર્વમ્—આદૌ રમણીય—ધાર્મિકા મૃત્વા પશ્ચાદ્ અરમણીય—અધાર્મિકો મા મયે, યથા—યન પ્રકારન ધન પ્ણ્ય इति वा नाट्यघट्टाला—નાટ્યમત્વનમ્ इति वा इक्षुवाट्કમ્—इक्षुपीलनस्वानम્

વાત્તમેં ય પૂર્વોક્ત સઘ કામ બન્દ કર દિય જાતે હૈ,—અર્થાત—ઇન કાર્યોં સે વહ રહિત ધન જાતા હૈ તથ યહી ઇક્ષુવાટ અરમણીય લગન લગતા હૈ “અયાણ સ્ત્રલ્લાહે ઠચ્ચુમ્મહ—મલિન્નહ ઉઠ્ઠિન્નહ સ્વચ્ચહ દિચ્ચહ, તયામ સ્ત્રલ ાહે રમણિજ્ઞે મવહ, અયાણ સ્ત્રલલાહે ણો ઠચ્ચુમ્મહ જાણ—અરમણિજ્ઞે મવહ ૪” ઈસી પ્રકાર સ હ પ્રદેક્ષિન્—? સ્વલિહાન અવતક ધાન્ય ક ઢર લગ રહતે હૈં દાય કળ મર્દન હાતી રહતી હૈ, ઠહાવની હોતી રહતી હૈ, વહીં પર ઠસકી ગધાર્થ સ્થક કે નિમિત્ત સાયા કુવા મોઝન સ્વાયા જા । રહ । હૈં કુસોં કી રહીં પર જથ તક અનાન વર્ગ હ દિયા જાતા રહતા હૈં તપ્તક તો વહ સ્વલિહાન રમણીય લગતા રહતા હૈ, ઔર અબ યહ સઘ કામ હોના ઠમમેં બન્દ હો જાતા હૈં તથ વહ અરમણીય લગન લગતા હૈ—૪ ‘સે તેણઢેળ પપ્પસી—? ણ્વ ધુન્નહ—મા ન તુમ પપ્પ—સી? પુમ્મિ રમણિજ્ઞે મવિષ્ણા પચ્છા—અરણિજ્ઞે મવિજ્ઞાસિ જહા ધનસહ યા જાણ સ્ત્રલલાહે વા—” ઈસી લિપ હૈ પ્રદક્ષિન્—? મૈને વેસા કહા હૈં કિ—તુમ પહેલે રમણીય હોકર અરમણીય મત ધન જાવો, ઔસ—કિ ધનપ્ણ્ય યાવત્ સ્ત્રલ વાટ હો અત હૈ—

બધી કિયાવો બધ થઇ બધ ઇ ત્યારે તે ઇક્ષુવાટ અરમણીય સાગવા માટે ઇ “અયાણ સ્ત્રલલાહે ઠચ્ચુમ્મહ—મલિન્નહ, ઉઠ્ઠિન્નહ, સ્વચ્ચહ, દિચ્ચહ, તયામ સ્ત્રલ લાદ રમણિજ્ઞે મવહ, અયાણ સ્ત્રલલાહે ણો ઠચ્ચુમ્મહ, જાણ—અરમણિજ્ઞ મવહ ૪” આ પ્રમાણે હૈ પ્રદેક્ષિન્ ! ખળ્યામાં જ્યાં સુધી ધાન્યના ઠચ્ચલાવો રહે ઇ, ઠચ્ચસલાં વીડીને અનાજ ઠહાતુ રહે ઇ અનાજ ઠપ્પાતુ રહે ઇ ત્યાંના રમેવાળ માટે ત્યાં પહેલાંટુ મોજન જમાતુ રહે ઇ બીજાઓને ત્યાં જ્યાં લગી અનાજ ધરેરે અપાતાં રહે ઇ ત્યાં સુધી તે ખળુ રમણીય લાગે ઇ અને જ્યારે આ બધુ કામ બંધ થઇ જાય ઇ ત્યારે તે અરમણીય સાગવા માટે ઇ ૪ “સ તગઢુણ પપ્પસી ! ણ્વ પૂષા—મા ન તુમ પાપ્પસી ! પુમ્મિ રમણિજ્ઞ મવિષ્ણા પચ્છા—અરમણિજ્ઞ મવિજ્ઞાસિ જહા ધનસહ યા જાણ સ્ત્રલલાહે વા” જોરલા માટે હૈ પ્રદેક્ષિન્ ! મેં આમ કહું ઇ હૈ તમે ખરેલાં રમણીય ધનને પછી અરમણીય બનશે નહિ, એવી રીતે ધનપ દ ધાવત

इति वा खलवाटकम् इति वा पूर्व रमणीयं भूत्वा पश्चादरमणीयं भवतीति ! तत्र प्रदेशी पृच्छति—हे भदन्त ! कथं—केन प्रकारेण वनपण्डः पूर्व रमणीयो भूत्वा पश्चादरमणीयो भवति ? । एवं नाट्यशालेक्षुवाट—खलवाटविषयेऽपि प्रश्नयेजना कर्तव्या । तत्र क्रमेण तेषां रमणीयत्वारमणीयत्वे प्रदर्शयितुं केशी प्राह—‘पणसी’ इत्यादि—हे प्रदेशिन् ! यथा वनपण्डः पत्रितः—पत्रसम्पन्नः, पुष्पिनः—पुष्पसम्पन्नः, फलितः—फलसम्पन्नः, हरितः—हरितत्वसम्पन्नः, हरितकगराज्यमानः—हरितवर्ण पत्रपल्लवादिभिरतिशयेन शोभमानः, अतएव श्रिया—शोभया, अतीव—अत्यन्तम् उपशोभमानः—शोभां प्राप्नुवन् यदा तिष्ठति—रतते, तदा—तस्मिन् काले च स वनपण्डो नो पत्रितः नो पुष्पितः नो फलितः नो हरितः नो हरितक । अज्यमानः अत एव नो श्रियास्तीवोपशोभमानो भवति, यदा च जीर्णः—जीर्णपत्र पल्लवादियुक्तः, गन्नः—प्रपतितपत्रादिकः, अत्र गढो झडादेशः, परिशटितपाण्डुपत्रः—विकृतपाण्डुवर्णपत्रयुक्तः शुष्कवृक्ष इव म्लायन्—म्लानतां गच्छन् सन् तिष्ठते, तदा खलु वनपण्डो नो रमणीयो भवति ? । प्रदेशी पृच्छति—हे भदन्त ! नाट्यशाला कथं रमणीया भूत्वा चारमणीया भवति ? केशी प्राह—हे प्रदेशिन् ! यदा खलु नाट्यशालाऽपि गीयते—गानयुक्ता भवति वाद्यते—वाद्यवादनयुक्ता भवति नृत्यते—नृत्ययुक्ता भवति, हस्यते—हास्ययुक्ता भवति, रम्यते—क्रीडनयुक्ता भवति, तदा खलु सा रमणीया भवति, यदा खलु नो गीयते—यावत् नो वाद्यते नो नृत्यते नो हस्यते नो रम्यते, तदा खलु सा अरमणीया भवति २ ।

अथेक्षुवाटविषयकप्रश्ने केशी प्राह—हे प्रदेशिन् ! यदा खलु इक्षुवाटम् इक्षुक्षेत्रे इक्षुः छिद्यते—द्विधा क्रियते, भिद्यते—विदार्यते, पीड्यते—ग्रन्थेण रसो निःसार्यते, खाद्यते—गुडादिकम्, पीयते—रसः, दीयते—इक्ष्वादिकं, तदा खलु इक्षुवाटं रमणीयं भवति । यदा खलु इक्षुवाटं नो छिद्यते यावत् नो पीड्यते नो खाद्यते नो पीयते नो दीयते, तदा इक्षुवाटम् अरमणीयं भवति । ३ ।

टीकार्थ—स्पष्ट है, “झडे” यहाँपर शब्द के स्थान में झड आदेश हुआ है. संस्कृत में इस की छाया “गन्नः” ऐसी होती हैं । केशाने—इस सूत्र द्वारा प्रदेशी राजा को पहिले रमणीय होकर अरमणीय वन जाने वाले वनपण्ड आदि-चार को दृष्टांतरूप में रखकर यह समझाया है कि—तुम ऐसे मत वन जाना. ॥१५९॥

टीकार्थ—स्पष्ट है ‘झडे’ अर्थात् ‘शब्द’ना स्थाने ‘झड’ आदेश थथा छे संस्कृत भाषेनी छाया ‘गन्नः’ डोय छे. केशीअने आ सूत्र वडे प्रदेशी राजाने पडेलो रमणीय थधने पछी अरमणीय थध जनारा वनपण्ड वगेरेने दृष्टात रूपभा आधीने आ समझववाभा आव्यु छे के तमे अेवा थथो नडि. ॥सू. १५९॥

अयं स्वल्पावधिप्रकरणे केशी प्राह-हं प्रदक्षिन् । यदा स्वल्पावधि १८
मस्यकर्मार्जनपरिष्करणस्वानम् तत्र धान्यम्-अवधिष्यत-पुत्रीक्रियत, मघत-मली
वर्षादिमि, उद्घाष्यत-यन्ने पू त, स्वाघत, दीयते तदा स्वल्पावधि रमणीय
मयति । यदा स्वल्पावधि नो अवधिष्यत यावत् नो मयते नो उद्घाष्यत, नो स्वाघत
नो दीयत तदा आमणीय मयति ४ । सत् हे प्रदेक्षिन् ! तेन-वनपण्डादि
रूपान्तररूपज अर्थन एवम् उच्यते-कस्मै ते-यत् हे प्रदेक्षिन् ! त्वं पूर्वं रमणीया
भूत्वा पश्चादरमणीया मा मवे यथा वनपण्ड इति वा यावत्-नात् शालेति वा
इक्षुवाटम् इति वा स्वल्पावधि इति वा ॥५१॥

मूलम्—तए णं पएसी कसिं कुमारसमणं एव वयासी-णो
स्वल्पावधि भते । अहं पुच्छिं रमणिज्जे भविता पच्छा अरमणीज्जे भवि
स्सामि जहा वणसडेड वा जाव खलवाडेड वा, अहं सेयविधा
नयरीपमुक्खाइ सत्त गामसहस्साइ चत्तारि भागे करिस्सामि, एग
भाग धलवाहणस्स दलइस्सामि, एगं भाग कुट्टागारे नृभिस्सामि,
एग भाग असेउरस्स दलइस्सामि, एगेणं भागेणं महइमहालय
कुट्टागारसाल करिस्सामि, तए णं वहुहिं पुरिसेहिं दिन्नभइभत्त
वेयणेहिं विउल असणं पाणं ग्वाइम उवक्खवावेत्ता वहुणं समण
माहणभिवग्गुयाग पधियवहियाणं परिभाणमाणे वहुहिं सीलव्वयगुण
व्वयवेरमणव्वयपच्चक्खानपोसहोववानेहिं अप्पाणं भावेमाणे वि
हरिस्सामि कहुं जामेय दिसं पाउव्वभूए तामेव दिस पडिगण ।
॥ सु० १६० ॥

प्राया—ततः स्वल्पावधि प्रदक्षिन् कुमारभ्रमणम् अप्यमपार्दीन्-नो स्वल्पावधि
मदन्त ! अहं एव रमणीयो भूत्वा पश्चादरमणीयो भविष्यामि, यथा वनपण्ड
इति वा यावत् स्वल्पावधिमिति वा अहं स्वल्पावधि अवधिविधानगरी प्रमुष्यानि मज्ज
प्राप्तमदमाणि पतुगं भागान् करिष्यामि, एकं भागं वनपण्डनस्य दास्यामि, एक
भागं काष्ठागारं दास्यामि, एकं भागं मन्तं पुत्राय दास्यामि, एकं भागं महा
निर्मलानां कृत्वा काष्ठागारं करिष्यामि, तत्र स्वल्पावधि वहुमि पुनै इति मतिमत्त

“तए ण पएसी के-सि” इत्यादि ॥१६० सत्र॥

सुत्रार्थ—‘तएणं’ इसके बाद ‘पएसी’ प्रदेशी राजाने—“केसिं कुमारसमणं एवं वयासी—” केगीकुमारश्रमण से ऐसा कहा—“णो खलु भंते? अहं पुब्बि रमणिज्जे भवित्ता पच्छा अरमणिज्जे भविस्सामि जहा वणसंडेइ वा जाव-खलवाडेइ वा—” हे भदन्त? मैं पहले रमणीय होकर अब वनपण्ड, अथवा यावत् खलवाट सेलडीका खेत की तरह अरमणीय नहीं बनूंगा. “अहं सेयविया नयरी पमुक्खाइ सत्त गामसहस्साइ चत्तारिभागे करिस्सामि—” मैं श्वेताविका नगरी प्रमुख सातहजार ग्रामों को चार विभागों में विभक्त करूंगा. “एकं भागं वलवाहणस्स दल-इस्सामि—” इन में से एक भाग तो वल-और वाहन के लिये दूंगा. “एगे भागे कुट्ठागारे लुभिस्सामि—” दूसरा भाग कौष्ठागार में प्रजापालन के लिये रखूंगा. “एगं भागं अंतेउरस्स दलइस्सामि—” एक भाग को तीसरेको में अन्तःपुर रक्षा के लिये दूंगा. “एगेणं-भागेणं महडमहालयं कूडागारसालं करि-स्सामि—” एक भाग से चौथे से मैं एक बृहत् ही विशाल कूटागारशाला बनवाऊंगा. 4
—“तत्थ णं बहूहिं पुरिसेहिं दिन्नभइमत्तवेयणेहिं विउल असण पाणं खाडमं साइमं उवक्खवावेत्ता बहूणं समण-माग्घण-भिक्षुयाणं पंथिय पहियाण परिभाएमाणे—” उसमें जनेक पुरुषों को सवेतनिक रूपमें रखूंगा.

“तए ण पएसी केसि ” इत्यादि ॥१६०॥

सुत्रार्थ—‘तए ण’ त्थार पछी ‘पएसी’ प्रदेशी राजाने ‘केसिं कुमारसमणं एवं वयासी’ देशी कुमार श्रमणने आ प्रमाणे कलुं. “णो खलु भंते! अहं पुब्बि रमणिज्ज भवित्ता पच्छा अरमणिज्जे भविस्सामि जहा वणसंडेइ वा जाव खलवाडेइ वा” हे भदन्त! हुं पहले रमणीय थधने हुवे वनपण्ड के यावत् णजानी जेम अरमणीय थधथ नडि “अहं सेयंविया नयरी पमुक्खाइ सत्तगामसह-स्साइ चत्तारि भागे करिस्सामि” हुं श्वेतविश्र नगरी प्रमुख सात हजार गांभोने थार लागोभा विशान्जित करीश, “एकं भागं वलवाहणस्स दलइस्सामि” आभाधी ओक लाग णल (सेना) अने वाहन भाटे आभीश. “एगे भागे कुट्ठागारे लुभिस्सामि” भीजे लाग कौष्ठागारमां प्रज्ज पालन भाटे लुद्धे राभीश. “एगं भाग अंतेउरस्स दलइस्सामि” त्रीन्त ओक लागने हुं अन्तःपुरनी रक्षा भाटे आभीश. “एगेणं भागेणं महडमहालयं कूडागारसालं करिस्सामि” चौथा ओक, लागथी हुं ओक विशाण कूटागार थाला णनावजवीश. “तत्थ णं बहूहिं पुरिसेहिं दिन्नभइमत्त-वेयणेहिं विउल असणं पाणं खाडमं साइमं उवक्खवावेत्ता बहूणं समणमाग्घण-भिक्षुयाणं पंथियपहियाणं परिभाएमाणे” तेभा धण्ठा पुरिषोने हुं पणार आभीने नीभीश. तेओ त्याज्ज नभशे. ते भाणुसो पासेथी हुं विपुल मात्राभा अशन-पान-

વતન વિપુલમ્ અન્ન પાન ત્વાદિમ સ્વાદિમમ્ ઉપસ્કાર્યં ઘટુમ્ય ભ્રમ્ય પ્રાહ્મ-
મિશ્નુકમ્ય પથિકપ્રાધુનેમ્ય પરિમાવયન્ ઘટુમિ શીલવ્રતગુણવ્રતધિરમ્ણવ્રત-
પ્રત્યાર્થ્યાનપોષધોપવાસં આત્માન માવયમાનો વિહરિષ્યામિ, इति कृत्वा यामेव
दिश प्रादुर्भूत तामेव दिश प्रतिगत ॥૧૫ ૧૬૦॥

ટીકા—“તથા ન પર્ણી” इत्यादि—તત સ્વત્વ પ્રવેશી રાજા કશ્ચિન
કુમારધમણમ્ एवमवार्दान्—હે મદન્ત ! અહ પૂર્વ ગમનીયો ભૂત્વા પશ્ચાન્નગમનીયો
નો મધિપ્યામિ યથા—યેન પ્રકારણ વનપજ્ઞ इति वा यावत् नाटयशालेति वा इक्षु
વાટમિતિ वा खलवान्मिति वा, वनपञ्चादिष्वत् पूर्व रमणीयो भूत्वा पश्चाद्
गमणीयो नो मधिप्यामीति, तदेव स्पष्टयति अह स्वतु श्वेताश्विनागरी प्रमुत्तानि
सप्त ग्रामसहस्राणि-सप्त सहस्रपरिमितग्रामान् चतुर्गे भागान्—ચતુર્ધા વિમત્કાન્

બહી જે મોઝન કરેંગે છનસે મેં વિપુલ માત્રા મેં અન્ન-પાન-સ્વાદિમ સ્વાદિમ રૂપ ચારોં
પ્રકારક આહાર કો તૈયાર કરાડગા ફિર—અનેક ભ્રમણ માહણ મિશ્નુકોં ક લિયે
તથા પથિકરૂપ પ્રાધૂર્ણિકોં કે (અર્થશિવિશેષ) લિયે ઠસ આહાર કો દતા
હુવા, ઈર્ષ—‘બહુઈ સીલશ્વયગુણશ્વયવેરમ્ણશ્વયપન્ચસ્તાણ પોસહોવવાસેઈ અપ્યામ
માવેમાણે વિહરિસ્સામિ તિષ્ઠુ જામેવ દિસ પાડમ્પૂર્ણ તામેવ દિસ પઢિગણ—”
અનેકશીલ વ્રતોં સે ગુણવ્રતોં સે પ્રત્યાર્થ્યાન ઔર-પોષધોપવાસોંસ આત્મા કો મ વાસિત
કરતા હુવા ઇસ પ્રકાર કહ કન વહ પ્રવેશી રાજા, जिस दिशा से आया था
उसी दिशा को चला गया

ટીકાર્થ—સ્પષ્ટ હૈ પ્રવેશી રાજાને જો ઇસ ઘટ્ટ દ્વારા અપના અભિપ્રાય
પ્રકટિત કિયા હૈ વહ મેં વનપજ્ઞાટિ કોં કી તરહ પૂર્વમેં ગમનીય હોકર અરમ-
નીય નહીં હાને કી પુટિ ક નિમિત્ત પ્રગટ કિયા હૈ ઇતી વાત કી પુટિ અપન
સાત હજાર ગ્રામોં કો ચાર વિભાગોં મેં વિમત્ક કરને કી હૈ ઇસમેં ઈક—૨

પ્રાદિમ-સ્વાદિમરૂપ આરે પ્રકારના આહારો તેમજ કાવશ્યનીય પછી યજ્ઞ ભ્રમણ
માહણ મિશ્નુકોં માટે તેમજ પથિકરૂપ પ્રાધૂર્ણિકોંને તે આહાર આપતો एव बहूँ
सीलश्वयगुणश्वयवेरमणश्वयपन्चस्ताणपोसहोववासेई अप्याम
मावेमाणे विहरिस्सामि तिष्ठु जामेव दिस पाडम्पूर्ण तामेव दिस पडिगण” यज्ञ शील-
व्रतेषु शुभप्रतोषु भ्रत्याभ्यान अने पोषधोपवासोषी आत्माने हु वासित करतो
होईय आ भ्रमणो इहाने प्रवेशी राजा ने दिशा तरक्षी अन्या करतो ते दिशा
जेशी न करतो रह्यो.

ટીકા—સ્પષ્ટ ન છે પ્રવેશી રાજાએ આ સુતવડે ને પોતાનો અભિપ્રાય પ્રકટ
કયો છે તે વનપજ નેમ પહેલાં અમણીય થઈને પછી અરમણીય થઈ બાક છે તેમ
તે ઘરે નહિ જો વાતને સ્પષ્ટ કરવામા આવી છે પોતાના સાત હજાર ગ્રામોને ચાર
ભાગોમાં ને રાજાએ વિભાજિત કયો છે તે પણ જો વાતને ન પુખ્ત કરે છે એમાં

करिष्यामि, तत्र भागान् इत्यत्र 'भज्यन्त इति भागाः' इति कर्मव्युत्पत्तिर्विध्या,
 भावव्युत्पत्त्या तु कर्मणि पठ्यापत्तिः स्यात् । तेषु चतुर्षु भागेषु एकं भागं
 पादोनसहस्रद्वयरूपं बलवाहनाय-तत्र बलाय-सैन्याय-वाहनाय-हस्त्यश्वाद्यर्थं दास्यामि
 १, एकं-द्वितीयं भागं कोष्ठागारे-प्रजापालनाय कोशे क्षेप्यामि२, मूले क्षिपे
 छुभादेशः, एकं-तृतीयं भागम् अन्तः पुराय-अन्तःपुररक्षणाय दास्यामि३, चतु-
 र्थेन भागेन महातिमहालयाम्-अतिमहतीं-परमविशालाम्, कूटाऽऽकारशालां
 करिष्यामि, तत्र कूटाऽऽकारशालायां बहुभिः-बहुसंख्यैः पुरुषैः, कीदृशैः ? दत्त-
 भृतिभक्तवेतनैः-दत्ताः भृतयो-जीविकाः, भक्तानि-आहाराः, वेतनानि-मासिक
 वृत्तयश्च येभ्यस्ते दत्तभृतिभक्तवेतनास्तैः पुरुषैरिति सम्बन्धः, विपुलं-प्रचुरम् अशनं पानं
 खादिभं स्वादिभम् इति चतुर्विधाऽऽहारम् उपस्कार्य-सम्पादय बहुभ्यः श्रमण-
 ब्राह्मणभिर्भुक्तेभ्यः, तथा-पथिकप्राघुणेभ्यः-पथिकरूपाः प्राघुणाः पथिकप्राघुणाः,
 न तु सम्बन्धमाश्रित्य प्राघुणाः, तेभ्यः, परिभाजयन्-ददत्, बहुभिः शीलव्रत-
 गुणव्रत-विरमणव्रत-प्रत्याख्यान पोषधोपवासैः आत्मानं भावयमानो विहरिष्यामि,
 इति कृत्वा-इति कथयित्वा यामेव दिशं समाश्रित्य प्रादुर्भूतः तामेव दिशं
 प्रतिगतः । ॥सू० १६०॥

भाग में पोते दो-दो हजार ग्राम आते हैं । सैन्यका नाम-बल, और हस्ती
 अश्व आदिका नाम वाहन है । प्रजाओं की अच्छी तरह से पालन हो इस
 अभिप्राय से उसने एक भाग कोश-भण्डार में रखदिया "छुभिस्सामि" की
 संस्कृत छाया "क्षेप्यामि" है क्षिप् के प्राकृत में छुभादेश हुवा है, भृति
 शब्द का अर्थ जीविका, भक्त शब्द का अर्थ आहार एव-वेतन शब्द का अर्थ
 पगार है । पथिक प्रघूर्ण से पथिकरूप से प्राघुण लिये गये हैं नकि-सम्बन्ध
 को आश्रित करके प्राघूर्ण लिये गये हैं ॥सू० १६०॥

दरेके दरेक विभागमा पोषा भे-भे हजार गाम छे सैन्यतुं नाम भल अने हाथी
 घोडा वगेरेहु नाम वाहन छे. प्रजातुं सारी रीते पालन थछे शके तेदहा माटे
 तेहे ओके भाग कोश-भण्डारमा भूक्यो छे "छुभिस्सामि" नी संस्कृत छाया
 "क्षेप्यामि" छे. क्षिप् ने प्राकृतमा छुभादेश थयो छे भृति शब्दने अर्थ जीविका
 भक्त शब्दने अर्थ आहार अने वेतन शब्दने अर्थ पगार छे पथिक प्राघूर्ण-
 (अतिथिश्च भडेमान)थी पथिकश्चथी प्राघूर्ण (भडेमान) लेवामा आव्या छे सणधने
 आश्रित करीने प्राघूर्ण लेवामा आव्या नथी ॥सू १६०॥

घतनैः विपुलम् अन्नं पानं स्वादिमं स्वादिमम् उपस्कार्य बहुम्य भ्रमणं ब्राह्मण-
मिक्षुकम्य पथिकप्राधुषेभ्यः परिमाजयन् बहुभिः शीलव्रतगुणव्रतविरम्भव्रत
प्रत्यागम्यानपोषधोपवासैः आत्मानं भाषयमानो विहरिष्यामि, इति कृत्वा यामेव
दिशं प्रादुर्भूतः तामेव दिशं प्रतिगतः । ॥ १६० ॥

टीका—“तएव पणसी” इत्यादि—ततः स्वस्त्यु प्रवेशी राजा केशिन
कुमारभ्रमणम् एवमवाप्सित—हे मदन्त ! अहं पूर्वं रमणीयो भूत्वा पद्मादरमणीयो
नो भविष्यामि यथा—वन प्रकाशं वनपण्ड इति वा यावत् नाट्यशालेति वा इक्षु
घातमिति वा स्वलघातमिति वा, वनपण्डादिषु पूर्व रमणीयो भूत्वा पद्मादर
मणीयो नो भविष्यामीति, तदेव स्पष्टयति अहं स्वस्त्यु श्वेतादिकानगरी प्रमुखानि
सप्त ग्रामसहस्राणि-सप्त सहस्रपरिमितग्रामान् चतुर्गे मागान्—चतुर्धा विभक्तान्

वही वे भोजन करेंगे उत्तम में विपुल मात्रा में अन्न-पान-स्वादिम स्वादिम रूप चारों
प्रकारक आहार को तैयार कराऊंगा फिर—अनेक भ्रमण माहण मिश्रकों के लिये
तथा पथिकरूप प्राधुनिकों के (अतिथिविशय) लिये उस आहार को देता
हुवा, एवं—‘बहुहिं शीलव्रतगुणव्ययधर्ममण्ययपञ्चकस्त्वाम् पोसहोववासेहि अप्याण
भावेमाण्य विहरिस्सामि चिकहु जामेव दिस पाठम्भूण तामेव दिस पठिगम्—’
अनेकशीलव्रतों से गुणव्रतों से प्रत्यागम्यान और-पौषधोपवासों से आत्मा को मैं वासित
करता हुवा इस प्रकार कर कर वह प्रदेशी राजा, जिस दिशा से आया था
उसी दिशा को चला गया

टीका—स्पष्ट है प्रदेशी राजाने जो इस सूत्र द्वारा अपना अभिप्राय
प्रकटित किया है वह में वनपण्डादि कों की तरह पूर्वमें रमणीय होकर अगम
णीय नहीं होने की पुष्टि के निमित्त प्रकट किया है इसी बात की पुष्टि अपन
सात हजार ग्रामों को चार विभागों में विभक्त करने की है इसमें एक—२

आदिम—स्वादिमभ्य आदि प्रारम्भ आहार। तैयार करवावीश पछी प्रजा भ्रमण
माहण मिश्रकों भागे तेम / पथिकरूप प्राधुनिकों के ते आहार आपते। एवं बहुहिं
शीलव्रतगुणव्ययधर्ममण्ययपञ्चकस्त्वाम् पोसहोववासेहि अप्याण भावेमाण्य
विहरिस्सामि चि कहु जामेव दिस पाठम्भूण तामेव दिस पठिगम्” यथा शील
व्रतेशी गुणव्रतेशी प्रत्यागम्यान अने पौषधोपवासोभी आत्माने हे वासित करतो
करेशी आ प्रमाणे वहीने प्रदेशी राजा ने दिशा तरकीबी आभी उतो ते दिशा
ओभी ४ ४तो वही।

टीका—स्पष्ट है प्रदेशी राजाने जो सूत्रवदे ने पौषधो अपिप्राय प्रकट
क्यों है ते वनपण्ड नेम पठेला रमणीय धरने पछी अरमणीय धर आब है तेम
ते यही नदि के बातने स्पष्ट करवाभा आवी है पौषधो सात हजार ग्रामों या
आजोभा ने राजाने विभाजित कर्ना है ते पण के बातने ४ ४ ४ है है ओभा

ततः खलु स प्रदेशी राजा श्रमणोपासको जातः अभिगत-जीवाजीवः यावद् विहरति, यत्प्रभृति च खलु प्रदेशी राजा श्रमणोपासको जातः, 'तत्प्रभृति च खलु राज्य च राष्ट्रं च बल च वाहन च कोशं च कोष्ठागारं च अन्तःपुरं च जनपदं च अनाद्रि'माणश्चापि विहरति । ॥सू० १६१॥

टीका—“तए णं से पएसी” इत्यादि—ततः खलु स प्रदेशी राजा कल्पं यावत् एकोनपट्यधिकैकगततम १५९ सूत्रोक्तपाठानुसारेण सूर्ये तेजसा-दीप्त्या ज्वलति—कागमाने सति श्वेतांविकाप्रमुखानि सप्त ग्रामसहस्राणि—ग्रामाणां सप्त

कूटागार गाला वनकर तैयार हो गई तब उसमें उमने अनेक पुरुषों द्वारा यावत् चारों प्रकार का अन्न-आहार निष्पन्न कराकर उससे अनेक श्रमणादि जनोको प्रतिलाभित करता था याने देता था “तएण से पएसी गया समणोवासए जाए अभिगयजीवाजीवे जाव विहरइ—” इसके बाद वह प्रदेशी राजा श्रमणोपासक हो गया. जीव तत्ता और अजीव तत्त्व के स्वरूप का मलीमांति से ज्ञात बन गया. इत्यादि. जप्पमिडं च ण पएसी गया समणोवासए जाए तप्पमियं च णं रज्जं च रट्टं च बलं च वाहनं च कोसं च कोष्ठागारं च-पुरं च अंतेउरं च जणवयं च अणाढायमाणे यावि विहरइ—” अब वह प्रदेशी राजा जिस दिन से श्रमणोपासक बना. उसी दिन से अपने राज्य के प्रति. राष्ट्र के प्रति बल के प्रति. वाहन के प्रति, कोष के प्रति, कोष्ठागार के प्रति अंतःपुर के प्रति और जनपद के प्रति उपेक्षाभाव धारण कर लिया. इस सूत्र का टीकार्थ—स्पष्ट है. यहां यावत्पद से—“कल्लं जाव” के इस यावत् पदसे १५९ वें सूत्र है जो पाठ इसके विषय में

न्याये कूटागारशाणा तैयार थई गइ तयारे तेमा तेणु घणु पुरेपो वडे यावत् तयारे जातने अशन आइरणनाव १०था अने तेनायी घणु श्रमणु वगेरेने प्रतिकालित कथा “तएण से पएसी राम समणोवासए जाव अभिगयजीवाजीवे जाव विहरइ” तयार पछी ते प्रदेशी राजा श्रमणोपासक थई गये. अणुवत्त्व अने अणुवत्त्वना स्वइपने सारी रीते जाता थई गये वगेर. “जप्पमिडं च ण पएसी गया समणो-वासए जाए तप्पमियं च ण रज्जं च रट्टं च, बलं च वाहनं च, कोसं च, कोष्ठागारं च, पुरं अंतेउरं च, जणवयं च अणाढायमाणे यावि विहरइ” इवे ते प्रदेशी राजाये जे द्विसथी श्रमणोपासक थये, तेन द्विसथी पोताना राज्य तरइ, राष्ट्र तरइ, सेना तरइ, वाहन तरइ, ल डार (कोष) तरइ कोष्ठागार प्रति, अंतःपुर प्रति अने जनपद प्रति उपेक्षा साव धारण करी लीधि।

टीकार्थ—आ सूत्रने स्पष्ट न छे. अई यावत् पदथी “कल्लं जाव” ना आ यावत् पदथी १५८ भा सूत्रमा जे पाठ सेना विषे गृहीत थये छे त जाणुवे।

मूलम्—तए णं से पएसी राया कहल जाव तेयसा जलते सेयावि
पामोकखाइ सत्त गामसहस्ताइ चत्तारि भाए कीरइ, एग भाग बल
वाहणस्स दलइ जाव कूढागारसाल करइ, तत्थ ण बहु हिं पुरिसे
हिं जाव उवक्खवावेत्ता बहूणं समणं जाव परिभाएमाणे विहरइ ।

तए णं से पएसी राया समणोवासए जाए अभिगयजीवा-
जीवे जाव विहरइ, जप्पभिइ च णं पएसी राया समणोवासए जाए
तप्पभिइ च णं रज्ज च रट्टु च बल च वाहणं च कोस च कोट्टा
गार च पुर च असेउर च जणवयं च अणाढायमाणे यावि
विहरइ । ॥ सू० १६१ ॥

छाया—तत्त खलु स पदस्त्री राजा कल्प यावत् तेजसा ज्वलति श्वेतां
विकाग्रमुराणि सप्त ग्रामसहस्राणि क्षतुगे मागान् करोति, एक माग बलवाहनाय
ददाति यावत् कूटाऽऽकारशालां करोति, तत्र स्त्रु बहुमि पूर्यै यावत् उप
स्कार्यं बहुमः भ्रमणं यावत् परिभाजयन् विहरति ।

“तए स पएसी राया—” इत्यादि ।

सन्ध्या—“तएण” इसके बाद—“पएसी राया कल्ल” प्रदेशी
राजाने दूसर ही दिन “भाए, तेयसा जलते” यावत् तजसे छय
प्रकाशित होजाने पर “सेयविया पामाकखाइ सत्तगामसहस्ताइ चत्तारि
भाए कीरइ—” श्वेतविका प्रमुख सातहजार ग्रामों को चार विभागों में
विभाजित कर दिया ‘एगो भागे बलवाहणस्स दलयइ’ इनमें एक माग बल
वाहन के लिये बितरण करदिया ‘जाव-कूढागार साल करइ’ यावत् क्षु
भर्मा कूटागारशाला का बनवाने के निमित्त द दिया ‘तत्थ ण बहुहिं पुरिसे
हिं जाव उवक्खवावेत्ता बहूण समणं जाव परिभाए माय विहरइ—” अब

‘तएण पएसी राया’ इत्यादि

सन्ध्या—तएण त्वाए णाह (पएसी राया कल्ल) प्रदेशी राजाने बीजा
द्विसे जाव तेयसा बल त यावत् तेजसे ल्वाए लुभ प्रकाशित अछ अथे त्वाए
“सेयविया पामाकखाइ सत्तगामसहस्ताइ चत्तारि भाए कीरइ” श्वेतांभिः
प्रभुष सात हजार गांधाने चार क्षेत्रों में बंटे गये नान्ना. ‘एग माग बलवाहन
स्स दलयइ’ आभा केक भाग-जल-वाहन भागे आये. “जाव कूढागारसाल
करइ” यावत् बीजा का कूटागारशाला बनाने का भाग आये. तत्थ बहुहिं
पुरिसहिं जाव उवक्खवावेत्ता बहूण समणं जाव परिभाएमाणे विहरइ”

ततः खलु स प्रदेशी राजा श्रमणोपासको जातः अभिगत-जीवाजीवः यावद् विहरति, यत्प्रभृति च खलु प्रदेशी राजा श्रमणोपासको जातः, तत्प्रभृति च खलु राज्य च राष्ट्रं च बलं च वाहनं च कोशं च कोष्ठागारं च अन्तःपुरं च जनपदं च अनाद्रि-माणथापि विहरति । ॥सू० १६१॥

टीका—“तए णं से पएसी” इत्यादि-ततः खलु स प्रदेशी राजा कल्पं यावत् एकोनपट्यधिकैकशततम १५९ सूत्रोक्तपाठानुसारेण सूर्ये तेजसा-दीप्त्या ज्वलति-कागमाने सति श्वेतांविक्वाप्तमुखानि सप्त ग्रामसहस्राणि-ग्रामाणां सप्त

कृदागार शाला वनकर तैयार हो गई तब उसमे उसने अनेक पुरुषों द्वारा यावत् चारों प्रकार का अन्न-आहार निष्पन्न कराकर उससे अनेक श्रमणादि जनोको प्रतिलाभित करता था याने देता था “तएण से पएसी गया समणोवासए जाए अभिगयजी जीवे जाव विहरइ—” इसके बाद वह प्रदेशी राजा श्रमणोपासक हो गया. जी० तत्तः और अजी० तत्त्व के स्वरूप का भली भांति से ज्ञाता बन गया. इत्यादि. जप्पमिडं च ण पएसी गया समणोवासए जाए तप्पमियं च णं रज्जं च रट्टं च बलं च वाहनं च कोशं च कोष्ठागारं च-पुरं च अंतोउरं च जणवयं च अणाढायमाणे यावि विहरइ—” अब वह प्रदेशी राजा जिस दिन से श्रमणोपासक बना. उसी दिन से अपने राज्य के प्रति. राष्ट्र के प्रति बल के प्रति. वाहन के प्रति, कोष के प्रति, कोष्ठागार के प्रति अंतःपुर के प्रति और जनपद के प्रति उपेक्षाभाव धारण कर लिया. इस सूत्र का टीकार्थ—स्पष्ट है. यहां यावत्पद से—“कल्लं जाव” के इस यावत् पदसे १५९ वें सूत्र है जो पाठ इसके अन्वय में

ज्यादे इटागारशाणा तैयार थछ गछ त्यारे तेमां तेणु धणु पुइषे वडे यावत् त्यारे जातने अशन आइरणताव १०था अने तेनाथी धणु श्रमणु वगेरेने प्रतिबालित कर्था “तए ण से पएसी गया समणोवासए जाव अभिगयजीजीवे जाव विहरइ” त्यार पछी ते प्रदेशी राजा श्रमणोपासक थछ गये. जणवत्त्व अने अजणवत्त्वता स्वप्नो सारी रीते ज्ञाता थछ गये वगेरे. “जप्पमिडं च ण पएसी गया समणो-वासए जाए तप्पमियं च ण रज्जं च रट्टं च, बलं च वाहनं च, कोशं च, कोष्ठागारं च, पुरं अंतोउरं च, जणवयं च अणाढायमाणे यावि विहरइ” छवे ते प्रदेशी राजा जे द्विवसथी श्रमणोपासक थये, तेज द्विवसथी पोताना राज्य तरइ, राष्ट्र तरइ, सेना तरइ, वाहन तरइ, लडाए (कोष) तरइ कोष्ठागार प्रति, अंतःपुर प्रति अने जनपद प्रति उपेक्षा भाव धारण करी लींथे.

टीकार्थ-आ सूत्रने स्पष्ट न छे. अही यावत् पदथी “कल्लं जाव” ना आ यावत् पदथी १५८ भा सूत्रमा जे पाठ सेना विषे गृहीत थये छे त जाणुये.

सहस्राणि चतुरो मागान्-चतुर्धा विभक्तं नि करोति, कृत्वा तेषु चतुर्षु मागेषु
एकं-प्रथमं भागं बलवाहनाय ददाति, द्विपट्यधिकशततममश्रोक्तानुसारेण कृत्वा-
ऽऽकाशालां करोति । तत्र स्रजु बहुमि पुरुषं यावत् उपस्कार्य बहुभ्य भ्रमणं
यावत् द्विपट्यधिकशततममश्रोक्तानुसारं भ्रमणमाश्रयमिश्रकर्म्यः पथिक
प्राप्नुयेम्यः परिमादयन् विहरति ।

ततः स्रजु स प्रदक्षी राजा भ्रमणोपासक-भावको जात कीदृशः ?
इत्याह-अभिगतजीवाजीवः चतुर्दशोत्तरशततममश्रोक्तविशेषजविशिष्टो भूत्वा विह-
रति । यत्रश्रुति च-य इनादारम्य स्रजु प्रदक्षी राजा भ्रमणोपासको जातः,
तत्रश्रुति-तद्दिनादारम्य च स्रजु राज्य-रत्नं, बल, वाहन, कोश, कोशगात्रं
पुम् अनपद च अनाद्रिपमाणः-उपेक्षमाणः चापि विहरति ॥श्रु० १६१॥

मूलम्-तए णं तीसे सुरियकताए देवीए इमेयारूवे अज्झ
रिथए जाव समुप्पज्जित्था-जप्पभिइ च णं पणसी राया समणो
वासए जाए तप्पभिइ च णं रज्ज च रट्ट च जाव अते उर च मम
च जणवय च अणाढायमाणे विहरइ, त सेय स्रजु मे पणसीराय
केणवि सत्थप्पओगेण वा अग्गिप्पओगेण वा मत्तप्पओगेण वा विस-
प्पओगेण वा उद्देवत्ता सुरियकत कुमार रज्ज ठवित्ता सयमेव रज्ज
सिरिं काणेमाणीण पालेमाणीए विहरित्तएत्ति कहुं एव संपेहेइ, सपे-
हित्ता सुरियकत कुमार सहावेइ सहावित्ता एव वयासी-जप्पभिइ
च णं पणसी राया समणोवासए जाए तप्पभिइ च णं रज्ज च जाव
अतेउर च जणवय च माणुस्सए च काम भोगे अणाढायमाणे विह

कहा गया है वह गृहीत किया गया है, "जाव कूडागागमाल-" में आगत
यावत् पन् स १६० सूत्र में जो पाठ कहा गया है यह यहां गृहीत किया
गया है । इसी तरह स "पुरिसहिं जाव-" में आगत यावत् पन् स भी ३६०
य सूत्र में कथित इस विषय का पाठ ग्रहण किया गया है ॥१६१॥

'जाव कूडागागमालं' भां आवेत्त यावत् पन्थी १६२ भां सूत्रभां के पाठ उ-
तेत्त अक्षय ३२५भां आन्त्य १३ भां प्रमाणे 'पुरिसहिं जाव' भां आवेत्त यावत्
पन्थी १६२भां सूत्रभां कथित भां विषय नृ स्रजु प्रदक्षी यत्तु उ. ॥१६१॥

રહ ત સેય સ્વલ્પ તવ પુત્તો । પર્ણસિં રાયં કેળઈ સત્થપ્પઓગે ।
 વો જાવ ઉદવિત્તા સયમેવ રજ્જસિરિં કારેમાણસ્સ પાલેમાણસ્સ
 વિહરિત્તે । તણે પં સૂરિયકંતે કુમારે સૂરિયકંતાણે દેવીણે એવં
 વુત્તે સમાણે સૂરિયકંતાણે દેવીણે એયમદ્વં ણો આઢાઈ ણો પરિયાણાઈ
 તુસિણીણે સંચિટ્ઠઈ, તણે પં તીણે સૂરિયકંતાણે દેવીણે ઇમેયારૂવે
 અજ્ઞતિણે જાવ સમુપ્પજિત્થા—માં પં સૂરિયકંતે કુમારે પર્ણસિસ્સ
 રણ્ણો રહસ્સભેયં કરિસ્સઈત્તિ કદ્દુ પર્ણસિસ્સ રણ્ણો છિદ્ધાણિ ય
 સમ્માણિ ય રહસ્સાણિ ય ત્રિવરાણિ યંતરાણિ ય પઢિજાગરમાણી
 પઢિજાગરમાણી વિહરઈ ॥ સૂ. ૧૬૨ ॥

છાયા—તતઃ સ્વલ્પ તસ્યાઃ સૂર્યકાન્તાયા દેવ્યાઃ અયમેતદ્રૂપ આધ્યાત્મિકઃ
 યાવત્ સમુદપદ્યત—પત્રમૃતિ ચ સ્વલ્પ પ્રદેશી રાજા શ્રમણોપાસકો જાતસ્તત્રમૃતિ
 ચ સ્વલ્પ રાષ્ટ્ર ચ રાષ્ટ્રં ચ યાવત્ અન્તઃપુરં ચ માં ચ જનપદ ચ અનાદ્રિયમાણો
 વિહરતિ, તન્દ્રેયઃ સ્વલ્પ મે પ્રદેશિન રાજાન કેનાપિ ગત્રપ્રયોગેણ વા અગ્નિપ્રયો-

“તણે તીસે સૂરિયકંતાણે દેવીણે” इत्यादि ।

મૂલાર્થ—‘તણે પં—’ इसके बाद ‘तीसे सूरियकंताए देवीए—’ उस
 सूर्यकान्ता देवी को ‘इमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पजित्था—’ यह इस
 प्रकार का आध्यात्मिक यावत् विचार उत्पन्न हुवा—‘जप्पमिडं च ण पएसी राया
 समणोवासए जाए—’ जिस दिन से प्रदेशी राजा श्रमणोपासक हुवे हैं ‘तप्प-
 भियं च ण रज्जं च—’ उसी दिन से उन्होंने राज्य के प्रति, राष्ट्र के प्रति,
 यावत् अन्तःपुर के प्रति, तथा—मेरे प्रति, और-जनपद देश के प्रति उपेक्षा

“तएण तीसे सूरियकंताए देवीए” इत्यादि ।

મૂલાર્થ—“તણે પં” ત્યાર પછી “તીસે સૂરિયકંતાણે દેવીણે” તે સૂર્યકાન્તા
 દેવીને “ઇમેયારૂવે અજ્ઞતિણે જાવ સમુપ્પજિત્થા” આ જાતનો આધ્યાત્મિક યાવત
 વિચાર ઉત્પન્ન થયો “જપ્પમિયં ચ ણં પર્ણસિ રાયા સમણોવાસણે જાણે” જે દિવસ
 થી પ્રદેશી રાજા શ્રમણોપાસક થયા છે, “તપ્પમિયં ચ ણં રજ્જં ચ” તે જ દિવસથી
 તેમણે રાજ્ય પ્રતિ, રાષ્ટ્રના પ્રતિ, યાવત અંતપુર પ્રતિ તેમજ મારા પ્રતિ અને
 જનપદ-દેશના પ્રતિ ઉપેક્ષા ધારણ કરી લીધી છે “તં સેયં સ્વલ્પ મે પર્ણસિ રાયં

सहस्राणि चतुरो मागान्—चतुर्धा विभक्तं नि करोति, कृत्वा तपु चतुर्षु मागेषु
 पर्क-प्रथम मागं बलवाहनाय ददाति, द्विपट्यधिकशततम-चतुर्धाकानुसारेण कृत्वा
 ५५कारनालो करोति । तत्र खलु बहुमि पुर्यैः यावत् उपस्कार्य बहुभ्य भग्ना-
 यावत् द्विपट्यधिकशततमचतुर्धाकानुसारण भग्नाप्राद्वणमिदुकम्यः पथिक
 प्राघुष्येभ्य परिमाद्वयन् विहरति ।

ततः खलु स प्रदक्षी राज्ञा भग्नापासकः—धावको जात कीदृश ?
 इत्याह—अभिगतजीवाजीवः चतुर्दशोपशततममयुक्तविशेषमभिधिज्ञो भूत्वा विह-
 रति । यत्प्रभृति च—यद्दिनादारम्य खलु प्रदक्षी राज्ञा भग्नापासको जातः,
 तत्प्रभृति—तद्दिनादारम्य च खलु राज्य-राष्ट्र, पलं, वाहन, कोश, कोष्ठगारम्,
 पुरम् वनपद च अन्तर्द्विषमाणः—उपसमाप्तः अपि विहरति ॥५०॥ १६१॥

मूलम्—तए णं तीसे सूरियकताए देवीए इमेयारुषे अज्झ
 तिणए जाव समुप्पजित्था—जप्पभिइ च णं पएसी राया समणो
 वासए जाए तप्पभिइ च णं रज्ज च रट्ट च जाव अते उर च मम
 च जणवय च अणाढायमाणे विहरइ, त सेय खलु मे पपसिराय
 केणवि सत्थप्पओगेण वा अग्गिप्पओगेण वा मतप्पओगेण वा विस-
 प्पओगेण वा उडवेत्ता सूरियकत कुमार रज्ज ठवित्ता सयमेव रज्ज
 सिरिं कायेमाणीए पालेमाणीए विहरित्तएत्ति कहुं यव सपेहेइ, सपे-
 हित्ता सूरियकत कुमार सडावेइ सडावित्ता एव वयासी—जयभिइ
 च णं पएसी राया समणोवासए जाए तप्पभिइ च णं रज्ज च जाव
 अतेउर च जणवय च माणुस्सए च कामभोगे अणाढायमाणे विह-

कहा गया है वह गृहीत किया गया है, “जाव कूडागारसाल—” में आगत
 यावत् ए स १६० सूत्र में जो पाठ कहा गया है वह यहाँ गृहीत किया
 गया है । इसी तरह स “पुरिसेहि जाव—” में आगत यावत् पद स भी १६२
 व सूत्र में कथित इम विषय का पाठ ग्रहण किया गया है ॥१६१॥

‘जाव कूडागारसाल’ भां आवेस यावत् यद्भी १६२ भां सूत्रभा ७२ पाठ उ
 तेतु अहं ३२भां भां ७३ भां प्रभावे ‘पुरिसेहि जाव’ भां आवेस यावत्
 यद्भी १६२भां सूत्रभां कथित भां विभे ना पाठ अहं ३३ उ. ॥१६१॥

तच्छ्रेयः खलु तव पुत्र ! प्रदेशिनं राजानं केनापि गन्धप्रयोगेण वा यावत् उप-
 र्तुत्य स्वयमेव राज्यश्रियं कारयतः पालयतो विहर्तुम् । ततः खलु सूर्यकान्तः
 कुमारः सूर्यकान्ताया देव्या एवमुक्तः सन् सूर्यकान्ताया देव्या एतमर्थं नो आद्रि-
 यते नो परिजानाति तूष्णीकं संतीष्ठते । ततः खलु तस्याः सूर्यकान्तायाः
 देव्या अयमेतद्रूप आध्यात्मिकः यावत् समुदपद्यत—मा खलु सूर्यकान्तः कुमारः

सम्बन्धी कामभोग की ओर लक्ष्य देना बन्द करदिया है, अर्थात्—इन सब
 बातों को अब वे आदर की दृष्टि से नहीं देखते हैं “तं सेयं खलु वि-
 पुत्ता ? एसिं राय केणइ सत्थप्पओगेण वा जाव उद्वित्ता सयमेव रज्जसिंरि
 कारेमाणस्स पालेमाणस्स विहरित्ताए—” अतः—हे पुत्र—अब यही योग्य है कि
 तुम प्रदेशी राजा को किसी भी गन्ध के प्रयोग से अथवा अग्निप्रयोग से—यावत्
 विषय के प्रयोग से मात्रकम् स्वयं राज्यश्री का भोग करो उसका पालन करो
 ‘तएणं सूरियकंते कुमारे सूरियकंताए देवीए एवं वुत्ते समाणे सूरियकंताए देवीए
 एयमड्डं णो आढाइ, णो परियाणाइ तुसिणीए संचिट्ठइ—” इस प्रकार सूर्य
 कान्ता देवी द्वारा कहे गये सूर्यकान्तकुमारने उसकी इस बात को आदर
 की दृष्टि से नहीं देखा. और—न तो उसकी उसने अनुमोदना ही की, किन्तु
 इस बात को सुनकर वह केवल चुपचाप ही रहा—“तएणं तीए सूरियकंताए
 इमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था—” इसके बाद उस सूर्यकान्ता देवी
 को इस प्रकार का यह आध्यात्मिक यावत् संकल्प-विचार उत्पन्न हुआ—“मा णं

ओठवे डे तेओो डवे आ णधी वस्तुओोने आहरनी दृष्टिओे ओता नथी. “तं सेयं
 खलु वि पुत्ता ? एसिं राय केणइ सत्थप्पओगेण वा जाव उद्वित्ता सय-
 मेव रज्जसिंरि कारेमाणस्स पालेमाणस्स विहरित्ताए” ओथी डे पुत्र ! डवे ओओ
 उचित ओष्ठाय छे डे तमे प्रदेशी राजने डेओ पणु शस्त्रना प्रयोगथी डे यावत् विष
 प्रयोगथी भारी नाओो ओने ओते राज्यलक्ष्मीने उपभोग करे, तेओ रक्षणु करे.
 “तएण सूरियकंते कुमारे सूरियकंताए देवीए एवंवुत्ते समाणे सूरिय-
 कंताए देवीए एयमड्डं णो आढाइ, णो परियाणाइ, तुसिणीए संचिट्ठइ”
 आ प्रमाणे सूर्यकान्ता देवी वडे डहेवायेल सूर्यकान्त कुमारने तेनी बात प्रत्ये आहर
 ओताओो नडि ओने तेनी बातनी तेओे अनुमोदना पणु करी नडि पणु ते तेनी
 सामे भूओे थडने उओो ओ रह्यो “तए ण तीए सूरियकंताए इमेयारूवे
 अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था” त्थार पडि ते सूर्यकान्ता देवीने आ ओतने।
 आध्यात्मिक यावत् संकल्प-विचार उत्पन्न थ्यो डे “माणं सूरियकंते कुमारे-

गेम वा मन्त्रप्रयोगेण वा विप्रयोगेण वा उपद्रुत्य सूर्यकान्त कुमार राज्ये स्थापयित्वा स्वयमेव राज्यं प्रियं फलरयन्त्या पालयन्त्या विहर्तुम्, इति कृत्वा एव संप्रेष्यत संप्रेष्य सूर्यकान्त कुमारं शब्दयति, शब्दयित्वा एवमवादीत्—यत्प्रमृति च शत्रु प्रदंशी रात्रा भ्रमणोपासका जातः, तत्प्रमृति च शत्रु राज्यं च यावत् अन्तःपुरं च शत्रु जनपदं च मानुष्यक्रांश्च काममोगान् अनाद्रियमाणो विहरति धारणं कर स्वस्माद् है “त मेव शत्रु मं पश्यति राय मेणवि सत्यप्यओगेण वा—अग्निप्यओगेण वा—सतप्यओगेण वा दिसप्यओगेण वा—उद्देशेन धरियकृत कुमार राज्ये ठविता—” अतः—अब मुझे यही उचित है कि मैं प्रदेशी राजा को किसी अस्त्र के प्रयोग से अथवा—अग्नि के प्रयोग से मारकर सूर्यकान्त पुत्र को राज्य में स्थापित करके “सयमेव रजसिरीं कारमाणीय पालमाणीय विहरित्वा” सि कर्तुं एव सपेहेह—’ अपने आप स्वयं ही राज्य लप्सी का भोग करती हुई, उसका पालन करती हुई, आनन्द से रह—? इस प्रकार का उसने विचार किया—“सपेहिता धरियकृत कुमार सदावेह—” ऐसा विचार करके फिर उसने अपने सूर्यकान्त पुत्रको बुलाया “महाविता एव वयासी—” बुलाकर उससे ऐसा कहा—‘अप्यभि च न पयमी राया समनोवासए जाण तप्यमि च न राजे च जाव अतउर च जगवय ए मणुस्सए च काममोग अनाद्रियमाण विहरइ—’ जिस दिन से प्रदेशी राजा भ्रमणोपासक बन है उस दिन से उन्होंने राय की ओर—यावत् अन्तःपुर की ओर और जनपद की ओर, यव—मनुष्य मण

केन च सत्यप्यओगेण वा अग्निप्यओगेण वा—सतप्यओगेण वा विसप्यओगेण वा उद्देशेन धरियकृत कुमार राज्ये ठविता” जेथी भाग भाग हवे जेथे ठविन छे छे छे प्रदेशी राजाने केछे शत्रुना प्रयोगधी के अग्निना प्रयोगधी के मन्त्रना प्रयोगधी के विषना प्रयोगधी भारी नालीने सूर्यकान्त पुत्रने राज्यपालने जेसादीने ‘सयमेव रजसिरीं कारमाणीय पालमाणीय विहरित्वा’ सि कर्तुं एव सपेहइ” जेतए राज्य लक्ष्मीने उपेक्षण करीने तेण स्वयं करेता आनंदपुत्र के समय पसार करे आ प्रभावे तेजे विचार करे. “सपेहिता धरियकृत कुमार सदावेह” जे अन्तने विचार करीने पछी तेजे पीताना समयत पुत्रने जेसा ये “महाविता एव वयासी” जेतावीने तने आ प्रभावे करे “अप्यभि च न पयमी राया समनोवासए जाण तप्यमि च न राजे च जाव अतउर च जगवय ए मणुस्सए च काममोग अनाद्रियमाण विहरइ” जे दिवसधी प्रदेशी राजा भ्रमणोपासक भया छे ते दिवसधी तेभजे राज्य तरह यावत् अन्तःपुर तरह जनपद तरह मनुष्यमण सजधी हाभलेजो तरह आन आनंद जेथे छे

तच्छ्रेयः खलु तव पुत्र ! प्रदेगिनं राजानं केनापि शस्त्रप्रयोगेण वा यावत् उप-
 र्तुत्य स्वयमेव राज्यश्रिय कारयतः पालयतो विहर्तुम् । ततः खलु सूर्यकान्तः
 कुमारः सूर्यकान्तया देव्या एवमुक्तः सन् सूर्यकान्ताया देव्या एतमर्थं नो आद्रि-
 यते नो परिजानाति तूष्णीकं संतीष्ठते । ततः खलु तस्याः सूर्यकान्तायाः
 देव्या अयमेतद्रूप आध्यात्मिकः यावत् समुदपद्यत—मा खलु सूर्यकान्तः कुमारः

सम्बन्धी कामभोग की ओर लक्ष्य देना वन्द करदिया है, अर्थात्—इन सब
 बातों को अब वे आदर की दृष्टि से नहीं देखते हैं “तं सेयं खलु वि
 पुत्ता ? पएसिं राय केणइ सत्थप्पओगेण वा जाव उद्वित्ता सयमेव रज्जसिरि
 कारेमाणस्स पालेमाणस्स विहरित्ते—” अतः—हे पुत्र—अब यही योग्य है कि
 तुम प्रदेशी राजा को किसी भी शस्त्र के प्रयोग से अथवा अग्निप्रयोग से—यावत्
 विषयके प्रयोग से मारकर स्वयं राज्यश्री का भोग करो उसका पालन करो
 ‘तएणं सूरियकंते कुमारे सूरियकंताए देवीए एवं वुत्ते समाणे सूरियकंताए देवीए
 एयमङ्गं णो आढाइ, णो परियाणाइ तुसिणीए संचिद्धइ—” इस प्रकार सूर्य
 कान्ता देवी द्वारा कहे गये सूर्यकान्तकुमारने उसकी इस बात को आदर
 की दृष्टि से नहीं देखा. और—न तो उसकी उसने अनुमोदना ही की, किन्तु
 इस बात को सुनकर वह केवल चुपचाप ही रहा—“तएणं तीए सूरियकंताए
 इमेयारूवे अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था—” इसके बाद उस सूर्यकान्ता देवी
 को इस प्रकार का यह आध्यात्मिक यावत् संकल्प-विचार उत्पन्न हुआ—“मा णं

अट्ठे डे तेओ डवे आ गधी वस्तुओने आदरनी दृष्टिओ जेता नथी. “तं सेयं
 खलु वि पुत्ता ? पएसिं राय केणइ सत्थप्पओगेण वा जाव उद्वित्ता सय-
 मेव रज्जसिरि कारेमाणस्स पालेमाणस्स विहरित्ते” अथी डे पुत्र ! डवे ओज्ज
 उचित जणाय छे डे तमे प्रदेशी राजने डेछ पणु शस्त्रना प्रयोगथी डे यावत् विष
 प्रयोगथी भारी नाओ. अने पोते राज्यलक्ष्मीने उपलोग डेरे, तेनु रक्षणु डेरे.
 “तएण सूरियकंते कुमारे सूरियकंताए देवीए एवंवुत्ते समाणे सूरिय-
 कंताए देवीए एयमङ्गं णो आढाइ, णो परियाणाइ, तुसिणीए संचिद्धइ”
 आ प्रभाण्णे सूर्यकान्ता देवी वडे डडेवायेल सूर्यकान्त कुमारे तेनी बात प्रये आदर
 जताओ. नहि अने तेनी बातनी तेण्णे अनुमोदना पणु डरी नहि पणु ते तेनी
 सामे भूओ थधने उलो ज रह्यो “तए ण तीए सूरियकंताए इमेयारूवे
 अज्झत्थिए जाव समुप्पज्जित्था” त्यास्स पधी ते सूर्यकान्ता देवीने आ जतने
 आध्यात्मिक यावत् संकल्प-विचार उत्पन्न थयो डे “माणं सूरियकंते कुमारे-

प्रदेशिनो राज्ञ इमं रहस्यमेव करिष्यति, इति कृत्वा प्रदेशिनो राज्ञः छिन्नाणि च मर्माणि च रहस्यानि च विवराणि च अन्तराणि च प्रतिज्ञाप्रती प्रतिज्ञाप्रती विहसि ॥ सू० १६२ ॥

टीका—“तएवं सीसे” इत्यादि—ततः खलु तस्याः सूर्यकान्ताया इह । पदधिराजस्य पहराश्या अयमतस्तु—वस्यमाणप्रकारक आन्तरात्मिक—आत्मगतो विचार यावत्—यावत्पदेन “चिन्तितः कल्पित प्रार्थित मनोगत संकल्पः” इति सग्राह्यम् अर्पस्तु पूर्वपदे गत, समुदपद्यत—सजातः, तद्वत् दर्शयति—यत्र मृते—रहिनादारम्य च खलु प्रवेशी राजा श्रमणोपासक—भावको ज्ञान, उत्तमं स रहिनादारम्य च खलु राज्य—स्वाम्यमार—सुदृढ कोप—राष्ट्र—दुर्ग—धरियकतं कुमारे पयसि स रण्यो रहस्यमेयं करिष्यति—सि कष्ट पयसि स रण्यो छिन्नाण्य-मन्त्राण्य-रहस्याण्य विवराण्य-अन्तराण्य पट्टिजागरमाणी पट्टिजागरमाणी विहर—” सूर्यकान्तकुमार प्रवेशी राजा क पास, अर्थात्—प्रवेशी राजा से मेरी इस मन्त्रणा को प्रकाशित न करदे ? अतः—वह इस विचार से प्रवेशी राजा क छिद्रों को, दोषों को, मर्मों को, दुर्गुणरूप लक्षणों को—रहस्यों को एकान्तस्थान में सेवित निषिद्ध आचरणों को, विवरों को, निजन्तस्थानों को, और—अवकाश लक्षणरूप अन्तर्गो को बड़ी सावधानी के साथ बार—बार देखने लगी—अर्थात्—न सब पर वह कड़ी दृष्टि रखने लगी ॥

टीकार्थ—स्पष्ट है “अज्ञात्यिह जाव” में आगत इस यावत् पदसे—चिन्तित कल्पित प्रार्थित मनोगत संकल्प, इन पदों का संग्रह हुआ है । इन विचार क विशेषणों का अर्थ पहले प्रकट किया जा चुका है । “गज्ज च जाव अतेउर च—” में आगत यावत् पद से “बल वाहन कोप कोप्यगार

पयसि स रण्यो रहस्यमेयं करिष्यति—सि कष्ट पयसि स रण्यो छिन्नाण्य-मन्त्राण्य-रहस्याण्य विवराण्य-अन्तराण्य पट्टिजागरमाणी पट्टिजागरमाणी विहर—” सूचकतं कुमार प्रवेशी सन्ध्या नी चासे—जेटले के प्रवेशी राजाने भारी आवात कड़ी दे नहि जेथी ते प्रवेशी सन्ध्या छिद्रोंने दोषोंने, भोजीने, दुर्गुण लक्षणोंने रहस्योंने जेकान्त स्थानमां सेवित निषिद्ध आचरणोंने विवरोंने निजन्त स्थानोंने जने अवकाश लक्षणरूप अन्तर्गो जे बड़ी सावधानीपूर्वक बार बार देखे लागी. जेटले के अभी द्वाजाल पर दृष्टि सज्ज भागी.

टीकार्थ—स्पष्ट है “अज्ञात्यिह जाव” में आवेला यावत् पदशी “चिन्तितः, कल्पितः प्रार्थितः मनोगत संकल्पः” ज्य पदोंने संग्रह ज्ये है ज्य पदोंने ज्य पदोंने स्पष्ट करवाभां ज्ये है. “गज्ज च जाव अतेउर च” में आवेला यावत् पदशी

बलरूपेण सप्ताङ्गम् राष्ट्रं—देशं यावत्—यावच्छब्देन “बलं—पैत्र्यं, वाहनं—स्थादि-
कम्, कोषं—रत्नादिभाण्डागारम्, ‘कोष्ठागारं—घायास्थापनगृहम्, पुरं—नगरम्”
इति संग्राह्यम्, अन्तःपुरम्—अन्तःपुरस्थपरिवारम् च पुनः मां च—तथा
जनपदं—विजितदेशं च अनाद्रियमाणः—तच्चिन्तामकुर्वाणा विहरति—तिष्ठति, तत्
तर्हि मे—मम श्रेय—समीचीनं खलु पदेशिनं राजनं केनापि शस्त्रयोगेण—खड्गा-
दिप्रयोगेण, वा—अथवा अग्निप्रयोगेण—अग्निना दाहनरूपेण,—मन्त्रप्रयोगेण—मन्त्र-
जापरूपेण, वा—अथवा, विप्रयोगेण—विप्रदानरूपेण, उपद्रुत्य—मारयि वा सूर्यकान्तं
सूर्यकान्तनामकं, कुमारं—मम पुत्रं राज्ये स्थापयित्वा संनिवेश्य स्वयमेव—अहं स्वयं
राज्यश्रियं—राज्यलक्ष्मीं कारयन्त्याः—बलवाहनादिभिः संर्धयन्त्याः, पालयन्त्याः—
रक्षयन्त्याः विहर्तुं—स्थातुम् । इतिकृत्वा—इति वितर्क्य एतं—पूर्वोक्तानु-
सारेण सप्रेक्षते—निर्धारयति, निर्धार्य सूर्यकान्तं कुमारं शब्दयति आह्वयति,
शब्दयित्वा एवमवादीत्—य प्रभृति च खलु प्रदेशी राजा श्रमणोपासको जात-

पुर—” इन पदों का संग्रह हुवा है । अन्तःपुर शब्द से अन्तःपुरस्थ परिवार
का ग्रहण किया गया है । तथः—जनपद से विजित देश लिया गया है, इस
सूत्र का भावार्थ ऐसा है कि—जब सूर्यकान्ता देवीने यह जान लिया कि प्रदेशी
राजा श्रमणोपासक बन चुका है, और—अपने बल—वाहन आदि की संभाल
करने आदि की ओर उसका जैसा ध्यान होना चाहिये अब वैसा नहीं रहा
है, और न वह मेरी भी अब कुछ चाहना करता है, तब उसके मनमें इस
को दूर करने के लिये ऐसा विचार उठाकि—जैसे भी बने, चाहे—अग्नि-
प्रयोग से हो, या शस्त्रादि से हो, अवश्य ही इस प्रदेशी राजा का विनाश
कर देना चाहिये, तथा—सके स्थान पर सूर्यकान्त पुत्र को स्थापित कर
देना चाहिये. इसी में अब भलाई है । ऐसा विचार कर उसने पुत्र को बुलाया

“बल वाहन कोष कोष्ठागारं पुरं” आ पठेनो स ग्रहं यथे अन्तःपुर शब्दधी
अन्तःपुरस्थ परिवारस्तु ग्रहणं यथु छि तेभ्य जनपदधी विजित (एतेन) देशेने अर्थ
देवामा आये छि आ सूत्रेने भावार्थ आ प्रमाणे छि छे ज्यारे सूर्यकाता देवीये
आ वात जाणी लीधी छे प्रदेशी राजा श्रमणोपासक थछ गये छि अने पोताना बल-
वाहन वगेरेनी सभाण राणतो नथी अने भारी तरङ्ग पण तेनु ध्यान नथी त्यारे
तेना मनमा ते कागने दूर करवाने विचार उत्पन्न थये छे जमे ते रीते अग्नि-
प्रयोगथी, छे शस्त्रादि प्रयोगथी आ राजने भारी नाथीने नेछये तथा तेनी आली
पडेली ज्यथापर सूर्यकात पुत्रने गादीये जेसाउये नेछये, आमा ज हुवे राज्यनी
सलाछ छे, आमा विचार करीने तेछे पुत्रने बोलाये. अने पोताना आ जातना

स्तमृति च स्तु राज्यं च यावत् अन्तःपुरं च जनपदं च तथा मानुष्यकान्-
मनुष्यसम्बन्धिनः कामभोगान्-अनाद्रियमाण-अनादरदृष्ट्या पश्यन् विहरति,
तच्छयः स्तु तव ह पुत्र ! प्रदेशिनः रामानः केनापि शस्त्रप्रयोगेण वा यावत्
अभ्यादिप्रयोगेण वा उपद्रुत्य मारयित्वा स्वयमेव राज्यं धियः कुर्यात्तः पालः तौ
विहर्तुम् । सतः स्तु स सूर्यकान्तः कुमारः सूर्यकान्ताया देव्याः स्वमातुः एत-
मर्थं नो आद्रियते-कामपि स्वीकृतिचेष्टां न दर्शयति, नो परिमानाति-नानु-
मोदति । तर्हि किं करोति ? इत्याह-तूष्णीम्-किञ्चिदप्यवदन्नेव सतिष्ठति ।
ततः स्तु तस्याः सूर्यकान्ताया देव्याः अयमर्क्षः वक्ष्यमाणप्रकारकः आध्या-
त्मिकः-आमगती विचारः यावत् स्थितः कल्पितः प्रार्थितः मनोगतः सक-
पः समुदपद्यत-समुपपन्नः, तदेवाह-सूर्यकान्तः स्तु कुमारः प्रदेशिनो राज्ञः
समीपं इमं मत्कथितं रहस्यमेव-गुप्तमन्त्रणाप्रकाशनं मा करिष्यति-मा कुर्यात्,
इति कृत्वा-इति विचार्य प्रदेशिनो राज्ञः छिद्राणि-दूषणानि, मर्माणि-कुक्ष-
लक्षणानि, एकान्तरथान्सेवितनिषिद्वाचनानि, विषराणि-निर्जनस्थानरूपाणि,
अन्तराणि-अकाष्ठलक्षणानि प्रतिज्ञाप्रती प्रतिज्ञाप्रती-अन्वेपयन्ती २ विहरति-
तिष्ठति ॥२० १६२॥

मूमम्-तए णं सा सूरियकता देवी अन्नया क्याइ पएसिस्स
रण्णो अतर जाणइ असण-पाण स्वाइम-साइम-सव्ववत्थगधमल्लो
लकारेसु विसप्पओग पउजइ । पएसिस्स रण्णो ण्हायस्स जाव
सुहासणवरगयस्स ते विससजुत्ते असण पाण-स्वाइम-साइम-सव्व
वत्थगधमल्लो लकारे निसिरेइ । तए ण तस्स पएसिस्स रण्णो त
विससजुत्त असणं-पाणं-स्वाइम-साइमं आहारेमाणस्स समाणस्स

और-अपने इस प्रकार के विचारों को उसे सुनाया, पर ठम विचारको पुत्रन
अच्छा नहीं समझा तब-सूर्यकान्ता के हृदय को उस विचारने आलोकित कर दिया
की-कहीं पता न हो कि भर इम विचार को सूर्यकान्त, प्रदक्षी राजा स प्रक-
कर द, भक्त-वह प्रदक्षी राजा के छिद्रादिकों को दम्भन की ताकमें गूनेलगी ॥३६२

विचारो तेनी आमे रूपए कबो पण पुत्रे आ वातने आरी भानी नहिं त्थारे सम्
हान्ताना भनभां आ भतने विचार यथो के भारी आ वात के प्रदेशी राजा आमे
प्र-करी ऐसे तो शु यथो ? औरता आटे ते हवे प्रदेशी राजाना छिद्रो पगेरे
लेवा लागी ॥३६२॥

सरीरंसि वेयणा पाउवभूया उज्जला विउला पगाढो कक्कसा कडुया
फरुसा निहुंरा चंडा तिउवा दुक्खा दुग्गा दुरहियासा पित्तजरपरिगय-
सरीरे दाहवक्कते यावि विहग्ग ॥ सू० १६३ ॥

छाया—ततः खलु सा सूर्यकान्ता देवी अन्धदा कदाचित् प्रदेशिनो राज्ञः
अन्तर जानाति अशन-पान-खादिम-स्वादिम- सर्ववस्त्रगन्धमाल्यालङ्कारेषु विष
प्रयोगं प्रयुनक्ति, प्रदेशिने राज्ञे स्नाताय यावत् सुखासनवरगताय तान् विषमयुक्तान्
अशन-पान-खादिम-स्वादिम-सर्ववस्त्रगन्धमाल्यालङ्कारान् निसृजति । ततः खलु तस्य

“तएणं सूरियकंतादेवी” इत्यादि—

मूलार्थ—‘तएणं’ इसके बाद ‘सूरियकंतादेवी’ सूर्यकान्तादेवीने ‘अन्नधा-
कयाइ’ किसी एकदिन ‘पएसिस्स रत्तो’ प्रदेशी राजाके ‘अंतरं जाणइ’ पण्ट-
पारणा के अवसररूप अन्तर को जान ला और असण-पाणखाइम-साइम
सर्ववस्त्रगन्धमल्लालंकारेसु । सप्पओगं पउजइ—’अशन-पान खाद्यरूप आहारों
में, तथा—वस्त्र-गन्ध-माला अलङ्कारों में विष का संप्रयोग करदिया. पएसिस्स
रणो ण्ह ए जाव सुहासणवरगयस्स ते विससंजुत्ते असण पाण खाइमसाइमसव्व-
वत्थगंधमल्लालंकारे निसिरेइ—’ प्रदेशी राजा जब स्नान करके यावत् सुखरूप
श्रेष्ठ आसनपर आसीन था, तब उसके लिये उसने—उन विषसंप्रयुक्त अशन
पान-खाद्य-स्वाद्यरूप आहार को परेसा. तब पहिरने के लिये वस्त्र-गन्ध-माला,
एवं-अलङ्कारों को दिया. ‘तए ण तस्स पएसि स रणो ते विससंजुत्तं असणं-

“तएणं सूरियकंता देवी” इत्यादि ।

मूलार्थ—“तएणं” त्पार पछी “सूरियकंता देवी” सूर्यकान्ता देवीके—
“अन्नया कयाइ” कोछे एकदिवसे “पएसिस्स रत्तो” प्रदेशी राजाने “अंतरं जाणइ”
पण्ट पारणाने अवसर रूप अंतर (तक) जानी लीधे अने “असणपाणखाइम-
साइमसव्ववत्थगंधमल्लालंकारेसु विसप्पओग पउजइ’ अशन, पान, खाद्य
अने स्वाद्यरूप आहारोंमा तेमज वस्त्र गन्ध माला अलंकारोंमा विष संप्रयोग करी दीधे।
“पएसिस्स रणो ण्हायस्स जाव सुहासणवरगयस्स ते विससंजुत्ते असणपाण-
खाइमसाइमसव्ववत्थगंधमल्लालंकारे निसिरेइ” प्रदेशी राजा न्याये स्नान
करीने यावत् सुखरूप श्रेष्ठ आसन पर आसीन होता त्पारे तेमना भाटे तेछे ते
विषसंप्रयुक्त अशन, पान, खाद्य, स्वाद्यरूप आहार पीरस्थु, तेमज पहिरवा भाटे
वस्त्र-गन्ध-माला अने अलंकारों आख्या “तए ण तस्स पएसिस्स रणो ते विस-

प्रदक्षिणो राम तद्विषमयुक्तम् अञ्जनं पानं स्वादिमं स्वादिमम् आहरत सत
शरीरं वेदना प्रादुर्भूता-उष्णता विपुला प्रगाढा ककुशा कटुका पर्याया निष्ठूरा
बन्धा तीव्रा दुःस्वा दुर्गा दुर्ध्यासा पित्तज्वरपरिणतशरीरे दाहप्युन्मत्तभाषि
विहरति ॥ सू० १६३ ॥

पार्श्व-स्नाहम-स्नाहम आहारम पाणस समाणस सरीरसि वेदना पाउष्म १ उज्जला
विउल-पगाडा-ककुशा-कटुका-कटुका-निष्ठूरा-बन्धा-दुःस्वा-दुर्गा-दु
र्ध्यासा-पित्तज्वरपरिणत शरीर-दाह-कत पाणि विह-इ-” इसके बाद अ
प्रदेशी राजा क शरीर में उस विषमप्रयुक्त अहार क कान से वेदना उत्पन्न
हो गई । यह वेदना उज्ज्वलभी दुःस्वाद होने से मुख लज्ज से रहितभी-विपु
लभी सकल शरीर में व्याप्त होने से विस्तीर्णभी, व्यर्थ गहभी, बन्ध-
कटोर भी । जैसे-ककुशा पाण का मध्य शरीर की सन्धिओं को तड़ देता
है, उसी प्रकार इसे ककुश कहा गया है अप्रीति जनक होने से यह ककुश
की मन में अति रुधिरा की जनक होने से दुर्मेघभी बन्ध-कटोर की तीक्ष्ण-
तीक्ष्ण भी दुःस्वाद स्वरूप होने से दुःस्व भी चिकित्सा स भी दुर्मेघ होने
के कारण दुर्मेघ दुःस्वाद होने से दुर्मेघ भी । इस प्रकार की वेदना उत्पन्न
होने के कारण यह राजा पित्तज्वर से अक्रान्त शरीर वाला हो गया और-सम-
स्त शरीर में उसको दाह पड़ने लगी । टीका-स्पष्ट-॥१६३॥

समुत्त अञ्जन पाण स्वाहम स्वाहम आहारमाणस समाणस सरीरसि वेदना पाउष्म १
उज्जला विउला पगाडा ककुशा-कटुका-कटुका-निष्ठूरा-बन्धा निवा-दुःस्वा-
दुर्गा-दुर्ध्यासा-पित्तज्वरपरिणत शरीर दाहकत पाणि विह-इ-” तत्प-
राली ते प्रदेशी राजाना शरीरमा ते विषमप्रयुक्त आहार ककुशा वेदना उत्पन्न
कत अत्र आ वेदना उत्पन्न होती, दुःस्वाद होता, विपुल होती, बन्ध-
कटोर शरीरमा व्याप्त होता, विस्तीर्ण होती, प्रगाढ होती, ककुश-
कटोर होती केन्द्र केन्द्र परमानी राज शरीरमा संधि भागोने तोड़ी नाथे छि तेम
ते वेदना पक्ष अत्र प्रदेशोने तोड़ी होती कोषी व जेन ककुश कटोरमा आवी
छि अप्रीतिजनक होता, मनमा अति दुःस्वाजनक होता, पक्ष
होती, २ निष्ठूरा होती, ककुश होती, बन्ध कटोर तीक्ष्ण होती दुःस्वाद स्वरूप
होता, दुर्मेघ होती चिकित्साभी पक्ष दुर्मेघ होती कोषी ते दुर्मेघ होती, केन्द्र
होता, केन्द्रमा अत्र आ वेदना उत्पन्न कत होता, ते राजा पित्तज्वर-
क्रान्त शरीरवाला कत जेना जेने तेना आजा शरीरमा अक्रान्त बना भावी

टीका—“तए णं सा” इत्यादि—ततः खलु सा सूर्यकान्ता देवी अन्यदा कदाचित्—कमिंश्चित् काले प्रदेशिनो राज्ञः अंतरम्—अवकाश—पट्टपारणावसर-मित्पर्यः, जानाति, अशन-पान-खादिम-सर्ववस्त्र-गन्ध-माल्यालङ्कारेषु—अगनादिसर्व-वस्तुषु विषययोगं—विषययोगं, प्रयुनक्ति—करोति एवं कृत्वा स्नाताय—कृतस्ना-नाय, यावत्—सुखामनवरगताय—सुखदरूपश्रेष्ठासनोपविष्टाय प्रदेशिने राज्ञे तान् विषमयुक्तान् अशनपान-खादिम स्वादिम-सर्ववस्त्र-गन्ध-माल्या-लङ्कारान् निस्तृ-जति-ददाति । ततः तदन्तरं खलु तस्य प्रदेशिनो राज्ञः तं विषमयुक्तम् अग्नं-पानं-खादिमं स्वादिममिति चतुर्विधाऽऽहारम् आहरतः गृह्णतः सतः शरीरे वेदना प्रादुर्भूता—समुपपन्ना, सा कीदृशी ? इयाह—उज्ज्वला—दुःखदतया उग्रा सुखलेश-रहितेत्यर्थः, विपुला—सबलशरी व्यापयति इ विस्तीर्णा, अतएव प्रगाढा—अतिश-यिता, कर्कशा कठोरा, यथा कर्कशपापाणसंघर्षः शरीरसन्धींस्त्रोटयति तथैवात्म प्रदेशांस्त्रोटयन्ती या वेदना जायते साः कर्कशेत्युच्यते, कटुका—अप्रीतिजनिका, परुषा मत्तघोऽतीव रुक्षत्वोत्पादिका निष्ठुरा—अशक्याप्रतीभात्वेन दुर्मेघा, अत एव चण्डा—रौद्रा, तीव्रा—तीक्ष्णा दुःखा-दुःखदम्बरूपा, दुर्गा—चिकित्सादुर्गम्या, दुर्-ध्यासा—दुःमहा, एवम्भूता वेदना समुद्भूता, तेन कारणेन स राजा पित्तज्वर परिगतशरीरः—पित्तज्वरेण परिगतम्—आक्रान्त शरीर यस्य स तथा, अत एव दाहव्युत्क्रान्तः—दाहव्याप्तः सन् चापि विहसति—तिष्ठति । ॥ सू० १६३ ॥

मूलम्—तए णं से पएसी राया सूरियकंताए देवीए अच्चाणं संपलच्छं जाणित्ता सूरियकंताए देवीए मणसावि अप्पदुस्समाणे जे-णेव पोसहंसाला तेणेव उवागच्छइ, पोसहंसालं पमज्जेइ, उच्चार-पासवणभूमिं पडिलेहेइ दब्भसंथारग संथरेइ, दब्भसंथारगं दुरुहइ, पुरत्थाभिमुहे संपालयंकनिसन्ने करयलपरिग्गहियं म्मिरसावत्तं मत्थए अजलिं कट्टु एवं वयासी—नमोत्थुणं अरहंताणं जाव संप-त्ताणं नमोत्थुणं केसिस्स कुमारसमणस्स मम धम्मायरियस्स धम्मो-वदेसगस्स वंदामि णं भगवंतं तत्थगयं इहगए, पासउ मे भगवं तत्थगए इहगयं-त्तिकट्टु वंदइ नमसइ, पुब्बिपि णं मए केसिस्स कुमारसमणस्स अतिए थलपाणाइवाए पच्चक्खाए जाव थल-

प्रदक्षिणो राक्षः तद्विषययुक्तम् अशनं पानं न्वादिम् स्वादिम् आहरत सतः
शरीरे वेदना प्रादुर्भूता-उज्ज्वला विपुला प्रगाढा कर्कशा कटुका पर्या निष्ठुरा
चण्डा तीव्रा दुःखा दुर्गा दुरध्यासा पित्तज्वरपरिगतशरीरगे दाहम्युत्क्रान्तमपि
विहरति ॥ सू० १६३ ॥

पानं-स्नाहम-साहम आहारेम भक्ष्यं समाणस्स सरिरसि घेयणा पाउम्भू । उज्ज्वला
विठ्ठा-पगाढा-कर्कशा-कटुपा-कस्त-निष्ठुरा-चण्डा निशा-दुग्धा-दु-
द्विधासा-पित्तज्वरपरिग-शरीरे-दाह-कते पावि चिह्न-इ-” इसक बह अ
प्रदेशी राजा के शरीर में उस विषयप्रयुक्त अहार के कान से वेदना उत्पन्न
हो गई । यह वेदना उज्ज्वलभी दुःखद ई हाने से सुख लक्ष्य से विहितभी-पु-
रुषी सकल शरीर में व्याप्त होने से विस्तीर्ण भी, अत्यंत गह भी, बर्क-
कठोर भी । जैसे-कर्कश पाण का मधुप शरीर की सन्धियों को लट्ट देता
है, उसी प्रकार इसे बर्कश कहा गया है अप्रीति जनक होने से यह कटुक
भी मन में अति रुधिरा की जनक होने से दुर्मेघ भी चण्ड-नैष्ठ भी तीव्र-
तीव्र भी दुःखद स्वरूप होने से दुःख भी विक्रिन्ता से भी दुर्गम्य हान
के कारण दुर्गम्य दुःख होने से दुर्गम्य भी । इस प्रकार की वेदना उत्पन्न
होने के कारण यह राजा पित्तज्वर से अक्रान्त शरीर वाला हो गया और-सम-
स्त शरीर में उसको दाह पड़ने लगी । नीकार्थ-स्पष्ट है-॥१६३॥

संयुक्त अहण पाण स्नाहम साहम आहग्माणम् समाणस्स सरिरसि घेयणा पाउम्भू ।
उज्ज्वला विठ्ठा पगाढा कर्कशा-कटुपा-परुसा-निष्ठुरा-चण्डा निशा-दुग्धा-दु-
द्विधासा-पित्तज्वरपरिग-शरीर दाहयकते पावि चिह्न-इ-” तथा-
पक्षी ते प्रदेशी राजाना शरीरमां ते विषयप्रयुक्त आहार करवायी वेदना उत्पन्न
कई जग. आ वेदना उज्ज्वल चण्डा दुःखद होवायां सुख रहित होती, विपुल होती,
समस्त शरीरमां व्याप्त होवायी विस्तीर्ण होती प्रगाढ होती कटु-
कठोर होती ज्वर कठोर पित्तज्वर की शरीरमां सपि आगोने तोड़ी नाये छे, तेम
ते वेदना पक्ष आत्म प्रदेशीने तोड़ी होती जोभी ज्वरने कटु कट्टेवाया आयी
छे अप्रीतिजनक होवायी जो कटुक होती, मनमा अति रुधिराजनक होवायी पक्ष
होती, २ निष्ठुर होती, अत्यंत होती, अत्यंत तीव्र तीव्र होती दुःखद स्वरूप
होवायी दुर्गम्य होती विक्रिन्ता भी पक्ष दुर्गम्य होती जोभी ते दुर्गम्य होती उत्सुक
होवायी उत्सुक होती आ अतनी वेदना उत्पन्न कई होवायी ते राजा पित्तज्वर-
क्रान्त शरीरवाया कई जग. अने तेना आया शरीरमां अजलतय बना भांडी

શિર આવર્ત મસ્તકે અજ્જલિં કૃત્વા પવમવાદીત્-નમોઽ તુ खलु अर्हद्भ्यः यावत्
संज्ञातेभ्यः नमोऽतु खलु केशिने कुमारश्रमणाय मम धर्माऽऽचार्याय धर्मोपदेश-
नाय, वने खलु भगवन्तं तत्रगतम् इहगतः, पश्यतु मां भगवान् तत्रगतः इह
गतम्' इति कृत्वा वन्दते नमस्यन्, पूर्वमपि खलु मया केशिनः कुमारश्रमण
स्यान्निके स्थूलपाणानिपातः पत्याख्यातः यावत् स्थूलपरिग्रहः प्रत्याख्यातः,

કી-“દ્વભસંથારગં સંથરેઢ-” ઓર ફિર્ દર્મ કા સંથારા વિછાયા
“દ્વભસંથારગં દુરુહઢ-” ઉસે વિછા કા વહ ઉસ પર વેઠ ગયા. “પુર-
ત્યાભિમુહે સંપલિયંકનિસન્ને-” વહાં આરુઢ હોર વહ પૂર્વ દિશા કી ઓર
મુહ કરકે પર્યઢ્ઢાસન સે વેઠ ગયા. “કરયલપરિગ્ગહિયં સિરસાવત્તં મત્થએ અજલિં
કઠ્ઠુ એવં વાસી-” ઓર દોનો હાથો કી અંજલી વનાકા એવં-ઉસે મસ્તક
પર ઘુમાકર ઇસ પ્રકાર સે કહને લગા. “નમોથુળં અરહંતાળં જાવ સંપત્તાળં,
નમોથુળં કેસિસ્સ કુમારસમણસ મમ ધમ્માયરિસ્સ ધમ્મોવદેસગસ્સ-” અર્હન્ત
ભગવન્તો કે લિયે નમસ્કાર હો, મેરે ધર્મોપદેશક ધર્માચાર્ય કેશીકુમાર શ્રમણ
કે લિયે નમસ્કાર હો, “વંદામિ ણં ભગવંતં તથય ઇહગએ-” યહાં રહા હુવા
મૈં વહાં પર રહે હુવે ભગવાન્ કો વન્દના કરતા હું, “-પાસઠ મે ભગવં
તત્થગએ ઇહગય ત્તિ કઠ્ઠુ વંદઢ નમસઢ-” વહાં પર રહે હુવે વે ભગવાન્ યહાં
રહે હુવે મુઢે દેસે-ઇસ પ્રકાર કહ કર ઉસ પ્રદેશી રાજાને ઉનકી વન્દના કી
નમસ્કાર કિયા. ‘પુવ્વિ પિ ણ મએ કેસિસ્સ કુમારસમણસ્સ અંતિએ થૂલ-
પાણાઢવાએ પચ્ચવસાએ, જાવ થૂલપરિગ્ગહે પચ્ચવસાએ” પહેલેમી મૈંને કેશી

પ્રતિલેખના કરી “દ્વભસંથારગં સંથરેઢ” અને પછી દર્શાવતું આસન ત્યા પાથર્યું.
“દ્વભસંથારગં દુરુહઢ” તેને પાથરીને તે તેના પર ઉભો થઈ ગયો. “પુરત્યા-
ભિમુહે સંપલિયંકનિસન્ને” ત્યા આરુઢ થઈને તે પૂર્વ દિશા તરફ મુખ કરીને
પર્યઢાસનથી બેસી ગયો. ‘કરયલપરિગ્ગહિયં સિરસાવત્તં મત્થએ અંજલિં કઠ્ઠુ એવં
વાસી” અને બન્ને હાથોની અંજલિ બનાવીને અને તેને મસ્તક પર ફેરવી તે
આ પ્રમાણે કહેવા લાગ્યો. “નમોથુળં અરહંતાળં જાવ સંપત્તાળં નમોથુળં
કેસિસ્સ કુમારસમણસ્સ મમ ધમ્માયરિયસ્સ ધમ્મોવદેસગસ્સ” અર્હંત ભગ
વતને મારા નમસ્કાર છે, મારા ધર્મોપદેશક ધર્માચાર્ય કેશીકુમાર શ્રમણને મારા
નમસ્કાર છે “વંદામિ ણં ભગવંતં તત્થગય ઇહગએ” અર્હી રહીને હું ત્યા વર્તમાન
ભગવાનને વદન કરું છું “પાસઠ મે ભગવં તત્થગએ ઇહગય ત્તિ કઠ્ઠુ વંદઢ,
નમ મઢ” ત્યા રહેતા ભગવાન મને અર્હી બુદ્ધિ આ પ્રમાણે કહીને તે પ્રદેશી
રાજાએ તેમને વંદન કર્યા, નમસ્કાર કર્યા “પુવ્વિ પિ ણ મએ કેસિસ્સકુમારસમ-
ણસ્સ અંતિએ થૂલપાણાઢવાએ પચ્ચવસાએ, જાવ થૂલ પરિગ્ગહે પચ્ચવસાએ”

परिगृहं पच्यस्वामि त इयाणि पि णं तस्मैव भगवतो अतिथि सव्य
पाणाद्विषय पच्यस्वामि जाव सव्य परिगृह पच्यस्वामि सव्य
कोह जाव मिच्छादसणसहे पच्यस्वामि अकरणिज्ज जोग पच्य
स्वामि, सव्य असणं० चउत्विह पि आहार जावज्जीवाए पच्य
स्वामि, जपि य मे सरीर इह जाव फुससुत्ति एवंपि य णं चरि
मेहिं उसासनीसासेहिं वोसिरामि त्ति कट्ठू आलोइयपडिकसे सभा-
हिपत्ते कालमासे काल किच्चा सेहम्मे कप्पे सूरियाभे विमाणे
उववायसभाए देवताए उववन्ने । ॥सू० १६४॥

इति पणसिरायम वण्णम ममं ।

छाया—ततः मनु प्रदेशी राजा सूर्यकान्ताया देव्या आत्मान सप्रलम्भं शब्दा
सूर्यकान्ताया देव्या मनमाऽपि अप्रतिपन्न यत्रैव पोषणशाला तत्रैव उपागच्छति
पोषणशालां प्रमार्जयति, उच्चारप्रसवणभूमिं प्रतिलेखयति, दर्मेव स्तारक स त
ण ति, दर्मेव स्तारकम् दूरोदति पौरस्यामिमुत्त' रूपल्यङ्गनिपण्णः कररूपरिगृहीतं

“तए णं से पयसी राधा” इत्यादि ।

मूलार्थ—“तए णं” इसके बाद “से पयसी राधा” यह प्रवक्षी राजा
“सूरिकताए देवीए अत्तामं सवल्लद, जाणिता—” सूर्यक-रा देवी की यह
उपास (करामत) है इस प्रकार जान कर मी—“सूरिकताए देवीए मनसा
वि अप्पदुस्समाणे जेणेव पोसइसाल’ तण व उवागच्छ - उन सूर्यकान्ता देवी
क प्रति मनसे मी देवमाय नहीं करता हुआ जहाँ पोषणशाला भी वहाँ पर
गया—“पोसइसाल’ पमज्जेइ” वहाँ जा करके उसने पोषणशाला की प्रमार्ज की
“उच्चारपासवणभूमि पडिलेइइ—” उच्चारप्रसवण भूमि की प्रतिलेखना

“तए णं से पयसी राधा” इत्यादि—

मूलार्थ—‘तएण’ त्वात् पछी ‘से पयसी राधा’ ते प्रदेशी राजा ‘सूरि क ताए
देवीए अत्तामं सवल्लदं जाणिता’ सूर्यकान्ता देवीके आ लक्ष्य हुआ है आभ
लाभवा उत्पत्ति “सूरिकताए देवीए मनसा वि अप्पदुस्समाणे जेणेव पोसइ
साला तेणेव उवागच्छ” ते सूर्य कान्ता देवी प्रत्ये मनसे पक्ष देवमाय न कर्त्ता
न्या पोषणशाला कही त्वां लक्ष्य (पोसइसाल’ पमज्जेइ) त्वां लक्ष्य तेले पोषण
शालाकी प्रमार्जन करी ‘उच्चारपासवण भूमि पडिलेइइ’ उच्चारप्रसवण भूमिनी

शिर आवर्त मस्तके अञ्जलिं कृत्वा एवमवादीत्-नमोऽ तु खलु अर्हद्भ्यः यावत्
मंशाप्तेभ्यः नमोऽ तु खलु केशिने कुमारश्रमणाय मम धर्माऽऽचार्याय धर्मोपदेश-
त्राय, वने खलु भगवन्तं तत्रगतम् इहगतः, पश्यतु मां भगवान् तत्रगतः इह
गतम्' इति कृत्वा वन्दते नमस्यन्, पूर्वमपि खलु मया केशिनः कुमारश्रमण-
यान्तिके शूलपाणानिपातः प्रत्याख्यातः यावत् शूलपरिग्रहः प्रत्याख्यातः,

की-“द्वभसंथारगं संथरेइ-” और फिर द्वभ का संथारा बिछाया
“द्वभसंथारगं दुरुहइ-” उसे बिछा कर वह उस पर बैठ गया. “पुर-
त्थाभिमुहे संपलियंकनिसन्ने-” वहां आरूढ़ होकर वह पूर्व दिशा की ओर
मुह करके पर्यङ्कासन से बैठ गया. “करयलपरिग्गहियं सिग्सावत्तं मत्थए अजलिं
कट्टु एवं वणासी-” और दोनों हाथों की अंजली बनाकर एवं-उसे मस्तक
पर घुमाकर इस प्रकार से कहने लगा. “नमो थुणं अरहंताणं जाव संपत्ताणं,
नमो थुणं केसिस्स कुमारसमणस्स मम धम्मायरिस्स धम्मोवदेसगस्स-” अर्हन्त
भगवन्तों के लिये नमस्कार हो, मेरे धर्मोपदेशक धर्माचार्य केशीकुमार श्रमण
के लिये नमस्कार हो. “वंदामि णं भगवंतं तथ य इहगए-” यहां रहा हुवा
मैं वहां पर रहे हुवे भगवान् को वन्दना करता हूं, “-पासउ मे भगवं
तत्थगए इहगय त्ति कट्टु वंदइ नमंसइ-” वहां पर रहे हुवे वे भगवान् यहां
रहे हुवे मुझे देखे-इस प्रकार कह कर उस प्रदेशी राजाने उनकी वन्दना की
नमस्कार किया. ‘पुव्वि पि णं मए केसिस्स कुमारसमणस्स अंतिए शूल-
पाणाइवाए पच्चवखाए. जाव शूलपरिग्गहे पच्चवखाए’ पहलेभी मैंने केशी

प्रतिवेचना करी “द्वभसंथा गं संथरेइ” अने पछी दर्लित्तु आसन त्या पाथरु.
“द्वभसंथाग दुरुहइ’ तेने पाथरीने ते तेना पर ठेला थळ गये. “पुरत्था-
भिमुहे रंपलियंनिस ने” त्या आइठ थळने ते पूर्व दिशा तरइ मुण करीने
पर्यंकासनथे जेसी गये. ‘करयलपरिग्गहियं सिग्सावत्तं मत्थए अंजलिं कट्टु एवं
वणासी’ अने णन्ने हाथोनी अजलि णणावीने अने तेने मस्तक पर इेरवी ते
आ प्रभाणु कहेवा लाग्ये. “नमोत्थुणं अरहंता ण जाव संपत्ताणं नमोत्थुणं
केसिस्स कुमारसमणस्स मम धम्मायरिस्स धम्मोवदेसगस्स” अर्द्ध त भग
वतने भारा नमस्कार छे, भारा धर्मोपदेशक धर्माचार्य केशीकुमार श्रमणने भारा
नमस्कार छे “वंदामि णं भगवंतं तत्थगय इहगए” अर्द्धी रडीने हु त्या वर्तमान
भगवानने वदन कइ छु. “पासउ मे भगवं तत्थगए इहगय त्ति कट्टु वंदइ,
नम मइ” त्या रडिता भगवान अने अर्द्धी वुअे आ प्रभाणु कडीने ते प्रदेशी
राजाणे तेमने वंदन कर्या, नमस्कार कर्या “पुव्वि पि णं मए केसिस्स कुमारसम-
णस्स अंतिए शूलपाणाइवाए पच्चवखाए, जाव शूल परिग्गहे पच्चवखाए”

परिग्राहे पञ्चक्खाय त इयानि पि णं तस्मेव भगवओ अतिप सव्व
पाणाइवायं पञ्चक्खामि जाव सव्व परिग्राह पञ्चक्खामि सव्व
कोह जाव मिच्छादसणसहे पञ्चक्खामि अकरणिज्ज जोग पञ्च
क्खामि, सव्व असणं० चउव्विह पि आहार जावजीवाय पञ्च
क्खामि, जपि य मे सरीर इह जाव फुसतुत्ति एवंपि य णं चरि
मेहिं उसासनीसासेहिं वोसिरामि त्ति कहु आलोइयपडिक्कते सभा
हिपत्ते कालमासे काल किच्चा सेहम्मे कप्पे सूरियामे विमाणे
उववायसभाय देवत्ताय उववन्ने । ॥सू० १६४॥

इति पणसिरायस वण्ण समप्त ।

छया—ततः स्वतु प्रदेशी राजा सूर्यकान्ताया देव्या आत्मान सप्रलम्ब द्वात्वा
सूर्यकान्ताया देव्या मनसाऽपि अप्रतिपत् यत्रैव पोषकशाला तत्रैव उपागच्छति
पोषकशालां प्रमार्जयति, उच्चारयन्नवणभूमिं प्रतिलेखयति, दर्मसंस्तारक सः
न ति, दर्मसंस्तारकम् दूरोहति पौरस्त्यामिमुखाः सपत्न्यङ्गनिपणः करः उपरिगृहीतं

“तण्णं से पणसी राया” इत्यादि ।

मूलाय—“तण्णं” इसके बाद “स पणसी राया” यह मन्त्री राजा
“सूरिकताय देवीय अताय सपत्तय जाणिता—” सूर्यकता देवी की यह
उत्पात (करामत) है इस प्रकार जान कर मी—“सूरिकताय देवीय मणसा
वि अप्पदुस्समाणे जेणेष पोसइसाल” तब व उवागच्छ—” उम सूर्यकान्ता देवी
क प्रति मनसे मी डेपमाय नहीं करता हुआ जहाँ पोषकशाला की वहाँ पर
गया—“पोसइसाल” पमज्जे” वहाँ जा करक उसन पोषकशाला की प्रमार्ज की
“उच्चारपासवणभूमि पडिलइह—” उच्चार प्रसवण भूमि की प्रतिलेखना

“तण्णं से पणसी राया” इत्यादि—

भूकाम ‘तण्णं’ त्वात् यत् ‘स पणसी राया’ ते प्रदेशी राजा ‘सूरिकताय
देवीय अताय सपत्तय जाणिता’ सूर्यकान्ता देवीके आ ज्ञेय कृत उ आत्म
अपुत्रा उवागे “सूरिकताय देवीय मणसा वि अप्पदुस्समाणे जेणेष पोसइ
साला तय्यर उवागच्छ” ते सूर्य कान्ता देवी प्रत्ये भनधी पण्डिते देवताय न करता
जहाँ पोषकशाला वही तहाँ अथे. (पोसइसाल पमज्जे) तहाँ लगेने तेजे पोषक
शालाकी प्रमार्जना करी ‘उच्चारपासवण भूमि पडिलेइह’ उच्चार प्रसवण भूमिनी

शिर आवर्त मस्तके अजलिं कृत्वा पञ्चमवादीत्-नमोऽ तु खलु अर्हं भयः यावत्
संपाप्तेभ्यः नमोऽ तु खलु केशिने कुमारश्रमणाय मम धर्माऽऽचार्याय धर्मोपदेश-
नाय, वन्दे खलु भगवन्तं तत्रगतम् इहगतः, पश्यतु मां भगवान् तत्रगतः इह
गतम्' इति कृत्वा वन्दते नमस्यन्, परमपि खलु मया केशिनः कुमारश्रमण
भ्याम्निके स्थूलपाणानिपातः पत्याख्यातः यावत् स्थूलपरिग्रहः प्रत्याख्यातः,

की-“द्वभसंथारगं संथरेइ-” और फिर दर्भ का संथारा बिछाया
“द्वभसंथारगं दुरुहइ-” उसे बिछा कर वह उस पर बैठ गया. “पुर-
त्थाभिमुहे संपलियं कनिसन्ने-” वहां आरूढ होकर वह पूर्व दिशा की ओर
मुह करके पर्यङ्कासन से बैठ गया. “करयलपरिग्गहिंयं सिस्सावत्तं मत्थए अजलिं
कहुँ एवं वगसी-” और दोनों हाथों की अंजली बनाकर एवं-उसे मस्तक
पर घुमाकर इस प्रकार से कहने लगा. “नमो थुणं अरहंताणं जाव संपत्ताणं,
नमो थुणं केसिस्स कुमारसमणस्स मम धम्मायरिस्स धम्मोवदेसगस्स-” अर्हन्त
भगवन्तों के लिये नमस्कार हो, मेरे धर्मोपदेशक धर्माचार्य केशीकुमार श्रमण
के लिये नमस्कार हो, “वंदामि णं भगवन्तं तथ य इहगए-” यहां रहा हुवा
मैं वहां पर रहे हुवे भगवान् को वन्दना करता हूं, “-पासउ मे भगवं
तत्थगए इहगय त्ति कहुँ वंदइ नमंसइ-” वहां पर रहे हुवे वे भगवान् यहां
रहे हुवे मुझे देखे-इस प्रकार कह कर उस प्रदेशी राजाने उनकी वन्दना की
नमस्कार किया. ‘पुत्वि पि णं मए केसिस्स कुमारसमणस्स अंतिए थूल-
पाणाडवाए पच्चक्खाए. जाव थूलपरिग्गहे पच्चक्खाए’ पहलेभी मैंने केशी

प्रतिवेचना करी “द्वभसंथा गं संथरेइ” अने पछी दर्भ छु आसन त्या पाथयुं.
“द्वभसंथारगं दुरुहइ” तेने पाथरीने ते तेना पर उलो थर गये. “पुरत्था-
भिमुहे रंपलियं कनिस ने” त्या आइठ थरने ते पूर्व दिशा तरइ मुथ करीने
पर्यङ्कासनथे भेसी गये. ‘करयलपरिग्गहिंयं सिस्सावत्तं मत्थए अजलिं कहुँ एवं
वगसी’ अने गन्ने डाथोनी अजलि गनावीने अने तेने मस्तक पर इेरवी ते
आ प्रभाण्णे कहेवा लाग्यो. “नमोथुणं अरहंता ण जाव संपत्ताणं नमोत्थुणं
केसि- स कुमारसमणस्स मम धम्मायरिस्स धम्मोवदेसगस्स” अर्हंत भग
वतने भारा नमस्कार छे, भारा धर्मोपदेशक धर्माचार्य केशीकुमार श्रमणने भारा
नमस्कार छे “वंदामि णं भगवन्तं तत्थगए इहगए” अर्ही रडीने हु त्या वर्तमान
भगवानने वदन कर छु. “पासउ मे भगवं तत्थगए इहगय त्ति कहुँ वदइ,
नमंसइ” त्या रहैता भगवान अने अर्ही बुज्ये आ प्रभाण्णे कहीने ते प्रदेशी
राजाये तेभने वंदन कर्या, नमस्कार कर्या “पुत्वि पि णं मए केसिस्स कुमारसम-
णस्स अंतिए थूलपाणाडवाए पच्चक्खाए, जाव थूल परिग्गहे पच्चक्खाए”

तद् इदानीमपि स्तु नर्येव भगवत अन्तिक सव प्राणातिपात प्रत्यास्थामि
यावत् सर्व परिग्रहम् प्रत्यास्थामि, सर्वं क्वाप यावत् मिथ्यादर्शनश्चन्य प्रत्यास्थामि
अकरणीय योग प्रत्यास्थामि, सर्वम् अशन० चतुर्विधमपि आहार यावज्जीव
प्रत्यास्थामि, यदपि च म शरीरम् इष्ट यावत् स्पृशन्तु इति एतदपि च स्तु
चरमेः उच्छ्वासनि भास भ्युत्सुजां, इति कृत्वा आलोचितप्रतिक्रान्तः समादि

कुमारधमण क पास स्थूल प्राणातिपातका यावत् स्थूल परिग्रह का प्रत्यास्थान
किया है—“त इयाणि पि न तस्सेव भगवओ अतिए सख्य पाणाइवाय प च-
क्खामि—” अब भी मैं उन्ही भगवान् क पास उसी सख प्रा तिपात का
प्र त्यास्थान करता हूँ, “जाव सख्य परिग्रह पक्खस्सामि—” यावत् समस्त
परिग्रह का प्र त्यास्थान करता हूँ। सख्य कोइ जाव मिच्छादंसणसत्तल प च
क्खामि—” समस्त मोक्ष का प्र त्यास्थान करता हूँ यावत् मिथ्यादर्शन शून्य
का प्र त्यास्थान करता हूँ। “अवरयिज्ज ओगे पक्खस्सामि—” आरम्भीय योग
(अशुभ योगका) का प्र त्यास्थान करता हूँ, “सख्य असण० चउत्थिह वि आहार चाव
ज्जीवाय पक्खस्सामि—” ३६—“यान आदिरुपकार। प्रकार व आहार का यावज्जीव
स्याग करता हूँ “अपिय मे सरीर इह अब फुसतु ति एव पिय न चरिमे
हि उसासनीसासेहि बोसिरामि चि कहुँ” मैंने पहले जिस इष्टादि विशेषण
विशिष्ट शरीर की रक्षा की इस अभिप्राय से कि—इसे क्षीत उ० आदि परिग्रह
तथा—सर्पादिकृत उपसर्ग आदिकी बाधा न पहुँचाये—अब मैं उसी शरीर का अन्तिम
उच्छ्वास—निश्वासें तक परिया। करता हूँ इस प्रकार विचार करके—“आलो-

पडेवां पक्ख मे केशीकुमारधमण्णी पासे रक्ख प्राणातिपातत्त यावत् स्थूल परिग्रहत्त
प्रत्यास्थानं भवुं क्तु “त इयाणि पि न तस्सेव भगवओ अतिए सख्य पाणा
इवाय पक्खस्सामि एवे पक्ख तु ते न भगवतानी पासे तेन समस्त प्राणाति
त्त प्रत्यास्थानं भवुं क्तु “जाव सख्य परिग्रह पक्खस्सामि” यावत् समस्त परि
ग्रहत्त प्रत्यास्थानं भवुं क्तु “सख्य व ह जाव मिच्छादंसणसत्तल पक्खस्सामि
समस्त मोक्षत्त प्रत्यास्थानं भवुं क्तु यावत् मिथ्यादर्शन शून्यत्त प्रत्यास्थानं भवुं क्तु
“अवरयिज्ज ओगे पक्खस्सामि” अकरणीय योगत्त प्रत्यास्थानं भवुं क्तु “सख्य
असण० चउत्थिह वि आहारं जावज्जीवाय पक्खस्सामि” अशन पात वनेइ ३५ आर
प्रशस्ना आकाशेनी यावत् स्तुतत्त त्वाज भवुं क्तु “अपिय मे सरीर इह जाव
फुसतु ति एव पिय न चरिमेहि उसासनीसासेहि बोसिरामि चि कहुँ” मे
पडेवां के छह वनेइ विशेषण विशिष्ट शरीरनी रक्षा करी ते आ प्रयोगनी के
आने क्षीतउत्थु वनेइ परीपडे। तथा सर्पादिकृत उपसर्ग वनेइ आधा पडेवां के नहि
भवुं क्तु ते न शरीरने। अतम उच्छ्वास निश्वासें सुधी परित्याज भवुं क्तु आ

प्राप्तः कालमासे कालं कृत्वा सौधर्मे कल्पे सूर्याभे विमाने उपपातसभायां देवतया उपपन्नः ॥ सू० १६४ ॥

इति प्रदेशिराजस्य वर्णनं समाप्तम् ।

टीका—“तए णं से पयसी” इत्यादि—ततःखलु स प्रदेशी राजा सूर्य-कान्ताया देव्या-स्वराज्ञ्या आत्मानं-म्ब संप्रलब्धं—विपप्रदानेन वञ्चितं सूर्यकान्तया मा णार्थं महाविपं दत्तमिति ज्ञात्वा सूर्यकान्ताया देव्या मनसाऽपि—मनोमात्रेणापि अप्रद्विपन्—द्वेषमकुर्वन् यत्रैव पौषधशाला तत्रैवोपागच्छति, पौषधशालां प्रमार्जयति, उच्चारप्रस्रवणभूमिं प्रतिलेखयति, दर्भसं तारकं ससृणाति दर्भसस्तारकं दूरोहति—अधिरोहति दर्भसस्तारकोपर्युपविशतीत्यर्थः, पौरस्त्याभिमुखः—पूर्वदिशभि-

इ पण्डिकंते समाहिप्ते कालमासे कालं किञ्चा सोहम्मे कल्पे सूर्याभे विमाणे उववाय भाए देवत्ताए उववन्ने—” उमने पहले गुरु को सम्मुख करके जिन अतिचारों का प्रयाख्यान किया था अब उन्हें पुनः अकरण विषय से अतिक्रान्त करके, अर्थात्—आलो-नापूर्वक मिथ्यादुष्कृत देकरके चित्त की समाधि प्राप्त करता हूँ. और—जसी स्थिति में वह कालमाप में काल करके सूर्याभविमान में उपात सभा में देव पर्याय से उपपन्न हो गया. ॥

टीकार्थ—प्रदेशी राजाने जब जाना कि—मेरी रानी सूर्यकान्ताने ही मुझे मारने के लिये विप प्रदान कर इस स्थिति पर पहुचाने का निमित्त उपस्थित किया है तो वह इस हालत में भी उसके प्रति द्वेषभाव से रहित बना रहकर जहां पौषधशाला थी वहां पर चला गया. वहां जाकर उसने पौषधशाला की प्रमार्जना की उच्चार प्रस्रवण भूमि की प्रतिलेखना की. और—दर्भ का संतारक बिछाया. बिछाकर फिर वह उसपर पूर्व दिशा की ओर मुंह करके

प्रमाणे विचार कराने ‘आलोडपण्डिकंते समाहिप्ते कालमासे कालं किञ्चा सोहम्मे कल्पे सूर्याभे विमाणे उववायसभाए देवत्ताए उववन्ने’ तेल्ले पडला सुइनी सामे जे अतिचारोतु प्रत्याख्यान कथुं हुतु हुवे तेभने इरी अकरणु विषयथी अतिहात करीने—ओटले के ‘आलोयनापूर्वक मिथ्या दुष्कृत आपीने चित्तानी समाधि प्राप्त कइ छुं’ अने आवी स्थितिमा ते कालमासमा काल करीने सूर्याभविमानमा उपपात सभाया देव पर्यायथी जन्म पाभ्ये।

टीकार्थ—प्रदेशी राजाने ज्यारे आ बात जाली के भारी राखी सूर्यकान्ताअने अने भारवा माटे विष आप्यु छे अने भारी आ दशा करी छे. तो ते परिस्थिति मा पणु सूर्यकान्ता प्रत्ये अद्वेषभावथी व्यवहार करीने जयां पौषधशाला हुती त्या गये। त्या जधने तेल्ले पौषधशालानी प्रमार्जना करी उच्चारप्रस्रवण भूमिनी प्रति लेखना करी अने दर्भसस्तारक पाथथी तारबधी ते तेनी उपर पूर्व दिशा तरक

तव इदानीमपि खलु तस्यैव मगवत अन्तिके सव प्राणातिपात प्रत्यास्थामि
यावत् सर्व परिग्रहम् प्रत्यास्थामि, सर्वं ज्ञाप यावत् मिथ्यादर्शनस्य प्रत्यास्थामि
अकरणीय योग प्रत्यास्थामि, सर्वम् अशन० चतुर्विधमपि आहार यावज्जीव
प्रत्यास्थामि, यदपि च म शरीरम् इदं यावत् स्पृशन्तु इति एतदपि च खलु
धर्मैः उर्ध्वासनिःश्वासैः व्युत्सृज्याम, इति कृत्वा आलोचितप्रतिक्रान्ता समादि

कुमारधर्म क पास स्पूल प्राणातिपातका यावत् स्पूल परिग्रह का प्रत्यास्थान
किया है—'त इयाणि पि ण तस्सैव मगवतो अति ए सम्म प्राणाइवाय प च-
क्खामि—' अब भी मैं उन्ही मगवान् क पास उसी सब प्रा तिपात का
प्रत्यास्थान करता हूँ, "जाव सख परिग्रह पचक्खामि—" यावत् समस्त
परिग्रह का प्रत्यास्थान करता हूँ। सख कोह जाव मिथ्यादर्शनसन्त प च
क्खामि—" समस्त भोग का प्रत्यास्थान करता हूँ यावत् मिथ्यादर्शन सत्य
का प्रत्यास्थान करता हूँ। "अकरणीय योगे पचक्खामि—" आरब्धीय योग
(अशुभ योग) का प्रत्यास्थान करता हूँ, "सख असण० चउत्थिह वि आहार जाव
ज्जीवाण पचक्खामि—" ३६—पान आदिद्वारा प्रकार व आहार का यावज्जीव
स्याग करता हूँ "अपिय मे शरीर इदं अब पुसतु ति एवं पिय म चरिम
हि उसासनीसासेहि बोसिगामि ति कहुँ" मैंने पहले जिस इत्यादि विशेषण
विशिष्ट शरीर की रक्षा की इस अभिप्राय से कि—इस छीत उ आदि परिग्रह
तथा-सर्पादिकृत उपसर्ग आदिकी वाधान पहचान-अब म उसी शरीर का अन्तिम
उर्ध्वास-निश्वासों तक परि या करता हूँ इस प्रकार वि तर चक्क—"आलो-

पदेलां पच मे देवीकुमारधर्मवन्ती पासे स्पर्श प्राणातिपातका यावत् स्पूल परिग्रह
प्रत्यास्थान करुँ हूँ "त इयाणि पि ण तस्सैव मगवतो अति ए सम्म प्राणा
इवाय पचक्खामि अब पचु हूँ ते व अशान्ती पमे तेव समस्त प्राणाति
पात प्रत्यास्थान करुँ हूँ "जाव सख परिग्रह पचक्खामि" यावत् समस्त परि
ग्रह प्रत्यास्थान करुँ हूँ "सर्वं च ज्ञाप मिथ्यादर्शनस्य प्रत्यास्थामि"
समस्त भोग प्रत्यास्थान करुँ हूँ या व मिथ्यादर्शन सत्य प्रत्यास्थान करुँ हूँ
"अकरणीय योगे पचक्खामि" आरब्धीय योग प्रत्यास्थान करुँ हूँ "सख
असण० चउत्थिह वि आहार जावज्जीवाण पचक्खामि" अशन-पान वगैरे ३५ आर
भारना आहारने यावत् स्पृशन्त्याम करुँ हूँ "अपिय मे शरीर इदं जाव
पुसतु ति एवं पिय म चरिमहि उसासनीसासेहि बोसिगामि ति कहुँ" मे
पदेलां के छत वगैरे विशेषण विशिष्ट शरीर की रक्षा करी ते आ अभिप्राय की है
आने शीतलपत्र वगैरे परीपदे तथा सर्पादिकृत उपसर्ग वगैरे आधा पदेलादे नदि
दब हूँ ते व शरीरने आगम उन्मत्तता नि आसे सुधी चरित्याम करुँ हूँ आ

प्राप्तः कालमासे कालं कृत्वा सौधर्मे कल्पे सूर्याभे विमाने उपपातसभायां देवतया उपपन्नः ॥ सू० १६४ ॥

इति प्रदेशिराजस्य वर्णनं समाप्तम् ।

टीका—“तए णं से पएसी” इत्यादि—ततःखलु स प्रदेशी राजा सूर्य-कान्ताया देव्या-स्वराज्ञ्या आत्मानं-स्व संप्रलब्धं—विषप्रदानेन वञ्चितं सूर्यकान्ताया मा णार्थं महाविषं दत्तमिति ज्ञात्वा सूर्यकान्ताया देव्या मनसाऽपि—मनोमात्रेणापि अप्रद्विषन्—द्वेषमकुर्वन् यत्रैव पौषधशाला तत्रैवोपागच्छति, पौषधशालां प्रमार्जयति, उच्चारप्रस्रवणभूमिं प्रतिलेखयति, दर्भसं तारकं सस्तृणाति दर्भसस्तारकं दूरोहति—अधिरोहति दर्भसस्तारकोपर्युपविशतीत्यर्थः, पौरस्त्याभिमुखः—पूर्वदिगभि-

इ पडिकंते समाहिस्ते कालमासे कालं किञ्चा सोहम्मे कल्पे सूरियाभे विमाणे उववाय भाए देवत्ताए उववन्ने—” उसने पहले गुरु को सम्मुख करके जिन अतिचारों का प्रयाख्यान किया था अब उन्हें पुनः अकरण विषय से अतिक्रान्त करके, अर्थात्—आलो-नापूर्वक मिथ्यादुष्कृत देकरके चित्त की समाधि प्राप्त करता हूँ. और—उसी स्थिति में वह कालमाप में काल करके सूर्याभिविमान में उपात सभा में देव पर्याय से उपपन्न हो गया. ॥

टीकार्थ—प्रदेशी राजाने जब जाना कि मेरी रानी सूर्यकान्ताने ही मुझे मारने के लिये विष प्रदान कर इस स्थिति पर पहुँचाने का निमित्त उपस्थित किया है तो वह इस हालत में भी उसके प्रति द्वेषभाव से रहित बना रहकर जहाँ पौषधशाला थी वहाँ पर चला गया. वहाँ जाकर उसने पौषधशाला की प्रमार्जना की उच्चार प्रस्रवण भूमि की प्रतिलेखना की. और—दर्भ का संतारक बिछाया. बिछाकर फिर वह उसपर पूर्व दिशा की ओर मुँह करके

प्रमाणे विचार करने ‘आलोइयपडिकंते समाहिस्ते कालमासे कालं किञ्चा सोहम्मे कल्पे सूरियाभे विमाणे उववायसभाए देवत्ताए उववन्ने’ तेषु पहले सुइनी सामे के अतिचारोंनु प्रत्याख्यान कर्तुं हुतु हुवे तेभने इरी अकरण विषयथी अतिघात करीने—ओटले के ‘आलोअनापूर्वक मिथ्या दुष्कृत आपीने चित्तनी समाधि प्राप्त कइ छु’ अने आवी स्थितिमा ते कालमासमा काल करीने सूर्याभिविमानमा उपपात सभामा देव पर्यायथी जन्म पाव्ये।

टीकार्थ—प्रदेशी राजाने न्याये आ बात नाणी के भारी राणी सूर्यकान्ताअने भने मारवा भाटे विष आप्यु छे अने भारी आ दशा करी छे तो ते परिस्थिति मा पणु सूर्यकान्ता प्रत्ये अद्वेषभावथी व्यवहार करीने न्यां पौषधशाला हुती त्या गयो. त्या नधने तेषु पौषधशालानी प्रमाणना करी उच्चारप्रस्रवण भूमिनी प्रति लेखना करी अने दर्भसस्तारक पाथयो त्यावधु ते तेनी उपर पूर्व दिशा तरङ्ग

तद् इदानीमपि स्तुत तस्यैव भगवतः अन्निकं सद्यः प्राणानिपातं प्रत्यास्म्यामि
यावत् सर्वं परिग्रहम् प्रत्यास्म्यामि, सर्वं क्लृप्तं यावत् मिथ्यादर्शनस्य प्रत्यास्म्यामि
अकरणीयं योगं प्रत्यास्म्यामि, सर्वम् अशनं चतुर्विधमपि आहारं यावज्जीवं
प्रत्यास्म्यामि, यदपि च मे शरीरम् इदं यावत् स्पृशन्तु इति एतदपि च स्तुत
चरमे उच्छ्वासनिःश्वासे श्च्युत्सुस्मामि, इति कृत्वा आलोचितप्रतिक्रान्ताः समाधिं

कुमारभ्रमण के पास स्थूल प्राणातिपात का यावत् स्थूल परिग्रह का प्रत्यास्मान
किया है—‘त इयानि पि न तस्मै भगवतो अतिष्ठ सद्यः प्राणाह्वाय पञ्च-
क्त्वामि—’ अब भी मैं उन्हीं भगवान् के पास उसी सब प्राणातिपात का
प्रत्यास्मान करता हूँ, ‘आव सद्यः परिग्रहं पञ्चक्त्वामि—’ यावत् समस्त
परिग्रह का प्रत्यास्मान करता हूँ। सद्यः कोह आव मिच्छादसनसन्त पञ्च-
क्त्वामि—’ समस्त श्लोष का प्रत्यास्मान करता हूँ यावत् मिथ्यादर्शनस्य
का प्रत्यास्मान करता हूँ। ‘अशरणिजं योगं पञ्चक्त्वामि—’ अकरणीय योग
(अश्रुमोगका) का प्रत्यास्मान करता हूँ, ‘सद्यः असनं चतुर्विह वि आहारं याव-
ज्जीवाणं पञ्चक्त्वामि—’ ३६—पान आतिष्ठकार। प्रकार के आहार का यावज्जीव
त्याग करता हूँ ‘अपि मे शरीर इदं अथ कुसतु चि एषं पि य न चरिम-
हि उसासनीमासेहि बोसिरामि चि कर्तुं—’ मैंने पहले जिस इष्टादि विशेषण
विशिष्ट शरीर की रक्षा की इस अभिप्राय से कि—इस शरीर के आदि परिग्रह
तथा-सर्पादिकृत उपसर्ग आदिकी बाधा न पहुँचाय—अथ मैं उसी शरीर का अन्तिम
उच्छ्वास-निश्वासे तक परिचा। करता हूँ इस प्रकार विचार करके—‘आलो-

पदेवां पञ्च मे उच्छ्वासभ्रमणनी पास स्थूल प्राणातिपात का यावत् स्थूल परिग्रह का
प्रत्यास्मान ३७— ३७ ‘त इयानि पि न तस्मै भगवतो अतिष्ठ सद्यः प्राणा-
ह्वाय पञ्चक्त्वामि ३८ पञ्च कु त मे भगवतः पास ते अश्रुमोगका प्राणाति-
पात प्रत्यास्मान ३९ ३९ ‘आव सद्यः परिग्रहं पञ्चक्त्वामि’ यावत् समस्त परि-
ग्रह का प्रत्यास्मान ४० ४० ‘सद्यः असनं चतुर्विह वि आहारं यावज्जीवाणं पञ्चक्त्वामि’
समस्त श्लोष का प्रत्यास्मान ४१ ४१ आ त मिच्छादसनसन्त पञ्चक्त्वामि’
‘अशरणिजं योगं पञ्चक्त्वामि’ अकरणीय योग का प्रत्यास्मान ४२ ४२ ‘सद्यः
असनं चतुर्विह वि आहारं यावज्जीवाणं पञ्चक्त्वामि’ अशन-पान वगैरे ४३ आ
प्रकार के आहारों का यावत् त्याग ४४ ४४ ‘अपि मे शरीर इदं अथ
कुसतु चि एषं पि य न चरिमहि उसासनीमासेहि बोसिरामि चि कर्तुं’ मे
पदेवां के छठ वगैरे विशेषण विशिष्ट शरीर की रक्षा करी ते आ प्रत्यास्मान ४५
आने शीतल ४६ वगैरे परीपदे तथा सर्पादिकृत उपसर्ग वगैरे बाधा पदेवां के नहि
दव कु ते अ शरीरों के अन्तिम उच्छ्वास निश्वासे सुधी परित्याग ४७ ४७ आ

मगव :- केशिकुमारश्रमणयैव अन्तिके तदाज्ञावर्तित्वेन तस्मिन् भगव त विद्यमाने सति समीपे इव समीपे सम्प्रति सर्व प्राणातिपातं प्रत्याख्यामि या-त्-याव-च्छब्देन - वं मृषावादं प्रत्याख्यामि, सर्वमदत्तादानं प्रत्याख्यामि, इति संग्राह्यम्, सर्व परिग्रहं प्रत्याख्यामि तथा क्रोधं यावत् यावच्छब्देन-मान-मायां लोभं रागं द्वेषं कलहमभ्याख्यान पैशुन्य परिवादं रत्यरती माया-मृषा ' इति संग्राह्यम्, मिथ्यादर्शनशल्यं प्रत्याख्यामि, सर्वम् अशनमिति-अशन खाद्यं वाद्यं चतुर्विध-माहारं यावज्जीवं-प्राणधारणपर्यन्तं प्रत्याख्यामि यद पि च मे शरीरम् इदं यावत् पृष्ठं तु अत्र यावच्छब्देन का तत्त्वादिविशेषणविशिष्टं शरीर शीतोष्णादयः परी पहाः सर्पादिकृता उपर्गाः कर्कशकठोरादयः स्पर्शाश्च मा रपृष्ठं तु इत्यन्तं संग्रा-

है. अब मैं उसी केशिकुमारश्रमण के पास उनकी आज्ञा के वशवर्ती होने के कारण उन्हें अपने समीप रहा हुआ जैसा मानकर सम त प्राणातिपात का प्रत्याख्यान करता हूं. सम त मृषावाद का प्रत्याख्यान करता हूं और सम त अदत्तादान का प्रत्याख्यान करता हूँ और समस्त परिग्रह का प्रत्याख्यान करता हूं । तथा क्रोधद्वे यावत् मान माया लोभका राग-द्वेष, कलह का प्रत्याख्यान पैशुन्य परिवाद अरति माया मृषा का, एवं-मिथ्यादर्शनशल्य का प्रत्याख्यान करता हूं। तथा-समस्त अशनका पानका खाद्यका स्वाद्यका, याव जीव-प्राणका ण पर्यन्त परित्याग करता हूं, तथा-कान्त-त्वादि विशेषणों से युक्त जिस शरीर की मैंने शीतोष्ण आदिपरीपहों से सर्पादिकृत उपसर्गों से एव-कर्कश कठोर आदि स्पर्शों से ये सब इसे स्पर्श न करे इस ख्याल से रक्षा की इसका भी मैं अब अन्तिम श्वासोच्छ्वास तक यावज्जीव तक परित्याग करता हूँ । तात्पर्य इसका इस प्रकार से है-मैंने इस शरीर

कुमारश्रमणनी पासो तेमनी आज्ञाने वश होवाने लीधे तेओ भारी पासो ज छ ओम भानीने समस्त प्राणुपिततनु प्रत्याख्यान करे छु. समस्त मृषावादनु प्रत्याख्यान करे छु समस्त अदत्तादाननु प्रत्याख्यान करे छु अने समस्त परिग्रहनु प्रत्याख्यान करे छु तेमज क्रोधनु यावत् मान माया लोभ राग द्वेष कलहनु प्रत्याख्यान करे छु पैशुन्य परिवाद अरति माया मृषा अने मिथ्यादर्शनशल्यनु प्रत्याख्यान करे छु तेमज समस्त अशननु पाननु, खाद्यनु, स्वाद्यनु, यावत् जीवन प्राण धारण पर्यन्त विसर्जन करे छु. तेमज कान्त ध्यादि विशेषणुथी युक्त जे शरीरनी मे शीतोष्ण वगेरे परीपहाथी सर्पादिकृत उपसर्गाथी अने कर्कश कठोर वगेरे स्पर्शाथी-ओओ आ शरीरने स्पर्श नहि ओ धरछओ रक्षा करी आनो यणु हुं छवे अतिम श्वासोच्छ्वास सुधी परित्याग करे छु तात्पर्य आ प्रमाणे छु

भगव :- केशिकुमारश्रमणयैव अन्तिके तदाज्ञावर्तित्वेन तस्मिन् भगव त विद्यमाने सति समीपे इव समीपे सम्प्रति सर्वं प्राणातिपातं प्रत्याख्यामि या-त-याव-च्छब्देन - वं मृषावादं प्रत्याख्यामि, सर्वमदत्तादानं प्रत्याख्यामि, इति संग्राह्यम्, सर्वं परिग्रहं प्रत्याख्यामि तथा क्रोधं यावत् यावच्छब्देन-मान-मायां लोभं रागं द्वेषं कलहमभ्याख्यानं पैशुन्य परपरिवादं रत्यरती माया-मृषा ' इति संग्राह्यम्, मिथ्यादर्शनशल्यं प्रत्याख्यामि, सर्वम् अशनकृति-अशन खाद्यं वाद्यं चतुर्विध-माहारं यावज्जीवं-प्राणधारणपर्यन्तं प्रत्याख्यामि यदपि च मे शरीरम् इष्टं यावत् पृथु तु अत्र यावच्छब्देन का तत्त्वादिविशेषणविशिष्टं शरीरं शीतोष्णादयः परीषहाः सर्पादिकृता उपर्गाः कर्कशकठोरादयः स्पर्शाश्च मा पृथु तु इत्यन्तं संग्रा-

है, अब मैं उसी केशिकुमारश्रमण के पास उनकी आज्ञा के वशवर्ती होने के कारण उन्हें अपने समीप रहा हुआ जैसा मानकर सम त प्राणातिपात वा प्रत्याख्यान करता हूँ, सम त मृषावाद वा प्रत्याख्यान करता हूँ और सम त अदत्तादान वा प्रत्याख्यान करता हूँ और समस्त परिग्रह वा प्रत्याख्यान करता हूँ । तथा क्रोधद्वे यावत् मान माया लोभका राग-द्वेष, कलह का प्रत्याख्यान पैशुन्य परिवाद अरति माया मृषा का, एवं-मिथ्यादर्शनशल्य का प्रत्याख्यान करता हूँ । तथा-समस्त अशनका पानका खाद्यका स्वाद्यका, याव जीव-प्राणधारण पर्यन्त परित्याग करता हूँ, तथा-का-त-त्वादि विशेषणों से युक्त जिस शरीर की मैंने शीतोष्ण आदिपरीषहों से सर्पादिकृत उपसर्गों से एवं-कर्कश कठोर आदि स्पर्शों से ये सब इसे स्पर्श न करे इस ख्याल से रक्षा की इसका भी मैं अब अन्तिम आसोच्छ्वास तक यावज्जीव तक परित्याग करता हूँ । तात्पर्य इसका इस प्रकार से है-मैंने इस शरीर

कुमारश्रमणनी पासो तेमनी आज्ञाने वश होवाने दीधे तेज्जो मारी पासो ज छे जेम भानीने समस्त प्राणुपिततनु प्रत्याख्यान करे छु, समस्त मृषावादनु प्रत्याख्यान करे छु समस्त अदत्तादाननु प्रत्याख्यान करे छे अने समस्त परिग्रहनु प्रत्याख्यान करे छु तेमज कोधनु यावत् मान माया बोले राग द्वेष कलहनु प्रत्याख्यान करे छे पैशुन्य परिवाद अरति माया मृषा अने मिथ्यादर्शनशल्यनु प्रत्याख्यान करे छे तेमज समस्त अशननु पाननु, भाद्यनु, स्वाद्यनु, यावत् जवन प्राणु धारणु पर्यन्त विसर्जन करे छे तेमज कान्त ध्यादि विशेषणुएथी युक्त जे शरीरनी मे शीतोष्ण वगेरे परीषहोथी सर्पादिकृत उपसर्गोथी अने कर्कश कठोर वगेरे स्पर्शोथी-ज्जेज्जो आ शरीरने स्पर्श नहि जे धरुछाजे रक्षा करी' आनो पणु हुं हवे अन्तिम आसोच्छ्वास सुधी परित्याग करे छे तात्पर्य आ प्रमाणे छे

દામ, સપાહિ—કા ત, પ્રિય મનોહ્ર, મનઆમ, ધય—ધૈર્યસ્વરૂપ વૈશ્વસિક વિશ્વાસ
યોગ્ય, સમતમ્, અનુમત બહુમત, માષ્ઠકરપ્થકમમાન, રત્નકાપ્થકમૂતમિદ શરીર
મા સ્કુ શીત મા સ્કુ ઉષ્ણ, મા સ્કુ ધ્રુવા મા સ્કુ પિપાસા, મા સ્કુ
ધ્યાલા—સર્પાઃ, મા સ્કુ ચોરાઃ, મા સ્કુ દક્ષાઃ, મા સ્કુ મશ્કાઃ, મા સ્કુ
માતિકઃ—વાતસમ્બધી રોગાતઙ્કા એવ પૈત્તિકઃ શ્લેષ્મિકઃ સાન્નિપાતિકઃ ઇત્યાદિ
કા વિવિધા રોગાતઙ્કા, તથા રોગા—ઉષગદય આતઙ્કા—સઘોષાતિશ્લાદય,
તથા પરીપદાઃ—ધ્રુવાદય, ઉપસર્ગા સર્પાદિકૃતા ઉપદ્રવાઃ સ્પર્શાઃ—કર્કશકટોગ
દય મા સ્પૃશ્નન્તુ—મે શરીરે મા સ્તલ્મ્ના મત્તુ ઇતિ—ઇતિ બુદ્ધિયા સરક્ષિતમ્
એતદપિ ચ સ્કુ શરીર ધર્મૈઃ—મતિમૈઃ ઉર્જામનિ શ્વાસઃ સ્પૃત્સુજામિ—સ્યજામિ,

કો કા ત પ્રિય-મનોહ્ર મન આમ ધૈર્યસ્વરૂપ વિશ્વાસયોગ્ય, સમત અનુમાન, તથા—બહુ
મત માના એવ-રત્ન રત્નને કે પિટાર ક બસા બહુમૂલ્ય માના । અતઃ—ઇસ કી
તરહ સે મન સમાલ રપ્છી ઇસ શીત સે ઘાષા ન હો જાવે, ઉષ્ણસે સતાપ ન
હો જાવે, ધ્રુવા સે કષ્ટ ન હો જાવે પિપાસાસે પદ આકુલિત ન હો જાવે
સર્પાદિ કૃત ઉપદ્રવોં સે પદ પીડિત ન હો જાવે
ચોરોં દ્વારા ઇસે આપધિ મેં પદના ન પદે દંશ—મશ્ક ઇસે કાટ ન લવે
વાત સમ્બધી રોગાતઙ્કો—જ્વરાદિ રોગોં સઘોષાતિ શ્લાદિકોં સે પદ કુલિત
ન હો જાવે પૈત્તિક—શ્લેષ્મિક—સાન્નિપાતિક રોગાતઙ્કા ઇસે મલિન ન કરદ
કર્કશ—કટોર આદિ સ્પર્શ કરક ઇસકે સૌન્દર્ય ના અપહરણ ન કરે, ઇસ પ્રકાર
સે મૈને ઇસકી હરતરહ ક સૂષ રક્ષાકીધી, પરન્તુ—અબ મૈ એસે પ્રિય હમ
શરીર કે સાથ અપના સમ્બન્ધ જીવન કે અન્નિમશ્ન તત્ત ધાવન્જીવ તત્ત વિષ્ણેદ

કે મે આ શરીરને ઠાવ પ્રિય મનોહ્ર મન આમ, ધૈર્યસ્વરૂપ, વિશ્વાસ યોગ્ય,
સમત-અનુમત તેમજ બહુમત બાવયો અને રત્ન મુકવાની પેટીની જેમ બહુ મૂલ્ય-
વાન માન્યુ જોઈ જો જાતી મે બધી રીતે સલાહ રાખી. અને ઠાકી પીડા ન
થાય ઉષ્ણતાથી સતાપ ન થાય ધ્રુવાથી કષ્ટ ન થાય, તરસથી
જાકુળ ન થાય સર્પાદિકૃત ઉપદ્રવોથી આ પીડિત ન થાય કોરે
પદે આ આકૃતમાં ન ફસાઈ પડે, ઇશ મશક અને કષ્ટ ન આપે વાત
અબધી રોગાતઙ્કા—જ્વરાદિ રોગો સઘોષાતિ શ્લાદિકોથી આ શરીર કુર્જિત ન થાય,
પૈત્તિક શ્લેષ્મિક સાન્નિપાતિક રોગાતઙ્કા આ શરીરને મલિન ન કરે, કર્કશ કટોર
બજેરના રપસથી જોના સૌન્દર્યનું અપહરણ ન કરે આ પ્રમાણે મે બધી રીતે આ
શરીરની ખૂબ રક્ષા કરી હતી પણ હવે હું આ જોના પ્રિય શરીરની સાથે પાતાનો
અજબ જીવનના અતિમ શ્વ સુધી છાંયે કઈ છું આમ વિચાર કરીને તે પ્રદેશી

इति कृत्वा-इत्यालोच्य स प्रदेशी राजा आलोचितप्रतिक्रान्तः-आलोचिताः-पूर्व
गुरुमभिमुखीकृत्य प्रकाशिताः अतिचा १ः ते पश्चात् प्रतिक्रा ताः-पुनरकणविपयी-
कृता येनासौ तथा-आलोचनापूर्वकप्रदत्तमिथ्यादुष्कृत इत्यर्थः समाधि-प्राप्तचित्त
समाधिकः सन् कालमासे-कालावसरे कालं कृत्वा-मृत्युं प्राप्य सूर्यामे विमाने
उपपातसभायां देवतया-देव वेन उपपन्नः-रमुत्पन्नः । ॥सू० १६४॥

इति प्रदेशिराजस्य वर्णनं प्राप्तम् ॥

अथ प्रदेशिराजजीव-य सूर्याभदेव याऽऽगामिभववर्णनमाह-

मूलम्—तए णं सूरियाभेदेवे अहुणोववन्नमए चेव समाणे पंच-
विहाए पज्जत्तीए पज्जत्तिभाव गच्छइ, त जहा-आहारपज्जत्तीए सरीर-
पज्जत्तीए इंदियपज्जत्तीए आणपाणपज्जत्तीए भासमणपज्जत्तीए, त
एव खलु भो ! सुरियाभेणं देवेणं दिठ्वा देविड्डी दिठ्वा देवजुई
दिठ्वे देवाणुभावे लज्जे पत्ते अभिसमन्नागए । ॥सू० १६५॥

छ.या—ततः खलु स सूर्याभो देवः अयुन पपन्नक एव सन् पञ्चविधया पर्याप्ति
भावं गच्छति, तद्यथा आहारपर्याप्त्या१, शरीरपर्याप्त्या२, इन्द्रियपर्याप्त्या३, आन-

कर्ता हू. इस तरह विचार कर वह प्रदेशी राजा आलोचित प्रतिक्रान्त होकर
समाधि में तल्लीन हो गया. और-काल मास में मरण प्राप्त कर सूर्याभविमान
में-उपपात सभा में देव पर्याप्त से उत्पन्न हो गया. ॥सू० १६४॥

(प्रदेशी राजा वर्णनसमाप्त.)

“प्रदेशी राजा के जीव-सूर्याभदेव के आगामी भवका वर्णन

“तए णं से सूरियाभे देवे अहुणोववन्नमए—” इत्यादि

मूलार्थ—“तए णं सूरियाभे देवे—” इसकेबाद तत्काल उत्पन्न हुवा ही
वह सूर्याभदेव पांच प्रकार की पर्याप्ति से पर्याप्त हो गया. “तं जहा-आहार

राज आलोचित प्रतिक्रान्त थछने समाधिमा तल्लीन दछ गये अने काल मासमां
भगणु याभीने सूर्याभविमानमा उपपात सभा. देव पर्याप्ति उत्पन्न थये ॥सू १६४॥

प्रदेशी राजानुं वरुणं समाप्त

“प्रदेशी राजानां शुव-सूर्याभदेवतुं आगामी भवतुं वरुणं”

“तए णं से सूरियाभे देवे अहुणोववन्नमए” इत्यादि.

मूलार्थ—“तए णं सूरियाभे देवे” त्थार पछी उत्पन्न थता न ते सूर्याभदेव
पाच प्रकारनी पर्याप्तिओधी बुद्धत थछ गये “तं जहा-आहारपज्जत्तीए सरीर

क्षाम, तवाहि—का त, प्रिय मनोघ्न, मनआम, धय—धैर्यस्वरूप वैश्वसिकं विश्वास योग्य, समतम्, अनुमत बहुमत, माण्डकरण्डकममान, रत्नकरण्डकभूतमिदं क्षीर मा स्तु क्षीत मा स्तु उष्ण, मा स्तु क्षुधा मा स्तु पिपासा, मा स्तु म्वाला—सर्पाः, मा स्तु चोरा, मा स्तु दशा, मा स्तु मन्त्रका, मा स्तु पातिकाः—वातसम्बधी रोगातङ्का एव पैसिकः श्लेष्मिकः सान्निपातिकः इत्यादि का विविधा रोगातङ्का, तत्र रोगाः—उपगदय आतङ्काः—मधोघातिशूलादय, तथा परीपहा—क्षुधादय, उपसर्गाः सर्पादिकृता उपद्रवाः स्पर्शाः—कर्कशकठोर दय मा स्पृशन्तु—मे क्षीरे मा सलम्ना भवतु इति—इति बुद्ध्या सरक्षितम् एतदपि च स्तु क्षीर शर्मः—अतिमैः उन्नीयमि श्वासः प्युत्सुजामि—स्यजामि,

को का त प्रिय-मनोघ्न मन आम धैर्यस्वरूप विश्वासयोग्य, समत अनुमान, तथा—बहु मत माना एव रत्न रत्नने क पिणर क जसा बहुमूर माना। अतः—इस की तरह से मैंने समस्त रक्षी इसे क्षीर स बाधा न हो आवे, उष्णसे सताप न हो आवे, क्षुधा से कष्ट न हो आवे पिपासा से यह आकुलित न हो आवे सर्पादि कृता उपद्रवों से यह पीड़ित न हो आवे चोरों द्वारा इसे आपत्ति में पड़ना न पड़ दश—मन्त्रक इसे काट न लेवे वात सम्बधी रोगातङ्की—ज्वरादि रोगों मधोघाति शूलादिकों से यह दुःखित न हो आवे पैसिक—श्लेष्मिक—सान्निपातिक रोगातङ्क इस मलिन न करद कर्कश—कठोर आदि स्पृश करक इसके सौन्दर्य का अपहरण न करे, इस प्रकार से मन इसकी इतरगद क स्पृश रक्षाकीर्षी, परन्तु—अब मैं एस प्रिय इस क्षीर क साथ अपना सम्बन्ध जीवन क अन्तिमक्षण तक यावन्जीव तक विच्छेद

ह मे आ शरीरने कात प्रिय, मनोघ्न, मन आम धैर्यस्वरूप, विश्वास योग्य समत-अनुमत तेमक बहुमत आपसे आने रत्न भूकवादी पीटीनी नेम बहु भूकवान मान-मु ज्येष्ठी व जानी मे लपी रीते सभाज शष्पी आने ह द्विषी पीछ न थाव उष्णताधी सताप न थाव क्षुधाधी कष्ट न थाव, तरसधी व्याकुल न थाव सर्पादिकृत उपद्रवधी आ पीड़ित न थाव धाश पटे आ आकृता न ह साध पटे, दश भयक आने कष्ट न आपसे वात स लधी रोगातङ्का—ज्वरादि रोगों मधोघाति शूलादिकधी आ शरीर दुःखित न थाव पैसिक श्लेष्मिक सान्निपातिक रोगातङ्क आ शरीरने मलिन न करे कर्कश कठोर बगेरना स्पृशधी ज्येष्ठा सौन्दर्यतु अपहरण न करे अब प्रभाजे मे लपी रीते आ शरीरनी भूश रक्षा करी दती पल्लु लवे दु आ ज्येष्ठा प्रिय शरीरनी साथे पोताने स लभ लुचनना अतिम क्षण मुधी छीटी दउ हु आभ विचार करीने ते प्रदेशी

इति कृत्वा—इत्यालोच्य स प्रदेशी राजा आलोचितप्रतिक्रान्तः—आलोचिताः—पूर्व
गुरुमभिमुखीकृत्य प्रकाशिताः अतिचाः ते पश्चात् प्रतिका ताः—पुनरुक्लणविषयी-
कृता येनासौ तथा—आलोचनापूर्वकप्रदत्तमिथ्यादुष्कृत इत्यर्थः समाधि-प्राप्तचित्त
समाधिकः सन् कालमासे—कालावसरे कालं कृत्वा—मृत्युं प्राप्य सूर्याभे विमाने
उपपातमभार्या देवतया—देवत्वेन उपपन्नः—उत्पन्नः । ॥सू० १६४॥

इति प्रदेशिराजस्य वर्णनं समाप्तम् ॥

अथ प्रदेशिराजजीव-य सूर्याभेदेव याऽऽगामिभववर्णनमाह—

मूल५—तए णं सूरियाभेदेवे अहुणोववन्नमए चेव समाणे पंच-
विहाए पज्जत्तीए पज्जत्तिभाव गच्छइ, त जहा—आहारपज्जत्तीए सरीर-
पज्जत्तीए इंदियपज्जत्तीए आणपाणपज्जत्तीए भासमणपज्जत्तीए, त
एव खलु भो । सूरियाभेणं देवेणं दिव्वा देविड्डी दिव्वा देवजुई
दिव्वा देवाणुभावे लद्धे पत्ते अभिसमन्नागए । ॥सू० १६५॥

छाया—ततः खलु स सूर्याभे देवः अयुत पपन्नक एव सन् पञ्चविधया पर्याप्ति
भावं गच्छति, तद्यथा आहारपर्याप्त्या१, शरीरपर्याप्त्या२, इन्द्रियपर्याप्त्या३, आन-

कर्ता हू. इस तरह विचार कर वह प्रदेशी राजा आलोचित प्रतिक्रान्त होकर
समाधि में तल्लीन हो गया. और—काल मास में मरण प्राप्त कर सूर्याभविमान
में—उपपात सभा में देव पर्याप्त से उत्पन्न हो गया. ॥सू० १६४॥

(प्रदेशी राजा वर्णनसमाप्त.)

“प्रदेशी राजा के जीव-सूर्याभ देव के आगामी भवका वर्णन

“तए णं से सूरियाभे देवे अहुणोववन्नए—” इत्यादि

मूलार्थ—“तए णं सूरियाभे देवे—” इसकेवाद तत्काल उत्पन्न हुवा ही
वह सूर्याभदेव पांच प्रकार की पर्याप्तियों से पर्याप्त हो गया. “तं जहा—आहार

राज आलोचित प्रतिक्रान्त थछने समाधिमा तल्लीन छछ गये। अने काल मासमा
मरण भाभीने सूर्याभविमानमा उपपात सभा। देव पर्याप्त्यी उत्पन्न थये ॥सू १६४॥
प्रदेशी राजाजुं वणुन समाप्त.

“प्रदेशी राजाना लव—सूर्याभदेवजुं आगामी लवजुं वणुन ”

“तएणं से सूरियाभे देवे अहुणोववन्नए” इत्यादि.

मूलार्थ—“तएणं सूरियाभे देवे” त्थार पछी उत्पन्न थता ज ते सूर्याभदेव
पाच प्रकारनी पर्याप्तिआधी बुद्धत थछ गये। “तं जहा—आहारपज्जत्तीए, सरीर

મમ, તથાદિ—કા ત, પ્રિય મનોહ, મનઆમ, ધર્મ-ધર્મસ્વરૂપ વૈશ્વસિક વિશ્વાસ યોગ્ય, સમતમ, અનુમત બહુમત, માષ્ટકપટકમમાન, રત્નકાષ્ટકમૂતમિદ ધરીર મા સ્તુ શીત મા સ્તુ ઉષ્ણ, મા સ્તુ ક્ષુધા મા સ્તુ પિપાસા, મા સ્તુ મ્યાલા:-સર્પા:, મા સ્તુ ધોરા:, મા સ્તુ દશા, મા સ્તુ મશ્કા:, મા સ્તુ શ્વાતિક:-શ્વાતસમ્બધી રોગાતઙ્ક ણ્વ પૈત્તિક શ્લેષ્મિક: સાન્નિપાતિક: इत्यादि का विविधा रोगातङ्का, तत्र रोगा:-ज्वरादय आतङ्का:-मधोपातिशूलादय, तथा परीपहा:-क्षुधादय:, उपसर्गा सर्पादिभूता उपद्रवा:, स्पर्शा:-कर्कशकटोरादय मा स्पृशन्तु-मं शरीरं मा संलम्ना भवतु इति-इति बुद्ध्या संरक्षितम् एतदपि च स्तु धरीरं चर्म-अतिमै उर्ध्वामनि:श्वारै: स्युस्तुजामि-स्यजामि,

કો કાન્ત પ્રિય-મનોહ મન આમ ધર્મસ્વરૂપ વિશ્વાસયોગ્ય, સમત-અનુમાન, તથા-બહુમત માના ણ્વ-રત્ન રત્નન કે પિત્તર ક કસા બહુમૂલ્ય માના । અથા-ઇસ કી તરહ સે મૈને સમાત્લ રક્ષી ઇસ શીત સં શાષા ન હો જાવે, ઉષ્ણસે સતાપ ન હો જાવે, ક્ષુધા સે કષ્ટ ન હો જાવે પિપાસાસે યહ આકુલિત ન હો જાવે સર્પાદિ કન ઉપદ્રવો સં યહ પીડિત ન હો જાવે ચૌરો દ્વારા ઇસે આપત્તિ મેં પડના ન પડ દંશ-મશ્ક ઇસે કાટ ન લેવે શ્વાત સમ્બધી રોગાતઙ્કો-જ્વરાદિ રોગો મધોપાતિ શૂલાદિકો સે યહ દુઃસ્થિત ન હો જાવે પૈત્તિક-શ્લેષ્મિક-સાન્નિપાતિક રોગાતઙ્ક ઇસે મલિન ન ફરદ્ કર્કશ-કટોર આદિ સ્પર્શ કરકે ઇસકે સૌન્દર્ય ના અપહરણ ન કરે, ઇસ પ્રકાર સ મૈને ઇસકી હરતરહ કે સ્વ રક્ષાકીર્તી, પરન્તુ-અવ મં એસ પ્રિય ઇસ શરીર કે સાથ અપના મમ્બ-ખ જીવન કે અન્તિમલક્ષ્ય તદ યાવજ્જીવ તક વિષ્ણુ

હે મે આ શરીરને કાત પ્રિય મનોહ મન આમ ધર્મસ્વરૂપ, વિશ્વાસ યોગ્ય સમત-અનુમાન તેમજ બહુમત બાવે અને રત્ન મૂલ્યાની પેટીની જેમ બહુ મૂલ્ય વાન માન્યુ જોઈ જ આની મે બધી રીતે સજાળ રાખી અને ઠીકથી પીકા ન થાય ઉષ્ણતાથી સતાપ ન થાય ક્ષુધાથી કષ્ટ ન થાય, તરસથી આકુળ ન થાય સર્પાદિભૂત ઉપદ્રવોથી આ પીડિત ન થાય શ્વારા પડે આ આહવામાં ન ફસાઈ પડે, ઇશ મશક અને કષ્ટ ન આપે વાત સબધી શેઆતકે-અસહિ શેવો મધોપાતિ શૂલાદિકોથી આ શરીર દુર્ગતિત ન થાય પૈત્તિક શ્લેષ્મિક, સાન્નિપાતિક શેઆતક આ શરીરને મલિન ન કરે, કર્કશ કટોર બજેરના રપ્શથી કોના સૌન્દર્ય તુ અપહરણ ન કરે જ પ્રમાણે મે બધી રીતે આ શરીરની ખૂબ રક્ષા કરી હતી પણ હવે હું આ જોના પ્રિય શરીરની સાથે પોતાનો સબખ જીવનના અન્તિમ ક્ષણ સુધી ઉઠી ઉઠી છું આમ વિચાર કરીને તે પ્રદેશી

मूलम्—सूरियाभस्स णं भंते ! देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता ? गोयमा ! चत्तारि पलिओवमाइ ठिई पणत्ता । से णं भंते ! सूरियाभे देवे ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणंतरं चयं चइत्ता कहि गमिहिइ ? कहि उववज्जिहिइ ? गोयमा । महाविदेहे वासे जाणि इमाणि कुलाणि भवन्ति तं जहा—अड्ढाइ दित्ताइ विउलाइ वित्थिण्णविउलभवणसयणासणजाणवाहणाइं बहुधणवहुजायरूवरययाइ आओगपओगसंपउत्ताइ विच्छड्डियपउरभत्तपाणाइं वहुदासीदासगोमहिसगवेलगणभूयाइ वहुजणस्स अपरिभूयाइ, तत्थ अन्नयरम्मि कुलम्मि पुत्तत्ताए पच्चायाइस्सइ ॥ सू० १६६ ॥

छाया—सूर्याभस्य खलु भदन्त ! देवस्य कियन्तं कालं स्थितिः प्रज्ञप्ता ? गौतम ! चत्वारि पल्योपमानि स्थितिः प्रज्ञप्ता । स खलु भदन्त ! सूर्याभो देव तस्मादेवलोकाद् आयुःक्षयेण भवक्षयेण स्थितिक्षयेण अनन्तरं चयं त्यक्त्वा कुत्र

सूरियाभस्स णं भंते-? देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता—” इत्यादि

मूलार्थ—प्रश्न—“सूरियाभस्स णं भंते-? देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता—” हे भदन्त-? सूर्याभदेव की स्थिति कितनी कही गई है—३ उत्तर—“गोयमा-? चत्तारि पलिओवमाइ ठिई पणत्ता—” हे गौतम-? चार पल्योपम की सूर्याभदेव की स्थिति कही गई है । प्रश्न—“से णं भंते-? सूर्याभे देवे ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणंतरं चयं चइत्ता कहि गमिहिइ कहि उववज्जिहिइ—” हे भदन्त-? वह सूर्याभ देव उस देवलोकसे आयु क्षय-

“सूरियाभस्स णं भंते ! देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता” इत्यादि.

मूलार्थ—प्रश्न “सूरियाभ स णं भंते ! देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता” हे भदन्त ! सूर्याभदेवनी स्थिति डेटली कहेवाभा आवी छे ? उत्तर—“गोयमा ? चत्तारि पलिओवमाइं ठिई पणत्ता—” हे गौतम ! सूर्याभदेवनी स्थिति चारपल्योपम नेटली कहेवाभा आवी छे प्रश्न—“से णं भंते ! सूरियामे देवे ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणंतरं चयं चइत्ता कहि गमिहिइ कहि उववज्जिहिइ—” हे भदन्त ! ते सूर्याभदेव ते देवलोकथी आयुक्षय-भवक्षय

माणपर्याप्त्या४, मापन्नन पर्याप्ति या ५, तच्च एव स्वतु मो ? सूर्यामेन दधेन दिव्या देवर्द्धिः, दिव्या देवपुति दिव्यो देवानुभाव लम्ब प्राप्ता अमिस मन्वागत ॥ सू० १६५॥

टीका— 'तच्च एव से सूर्यामेन दधे' इत्यादि—ततः स्वतु स सूर्यामो वष अधुनोपपन्नक एव—तत्कालात्ययक एव मनु पञ्चविधया पर्याप्त्या पर्याप्तिमात्र गच्छति पर्याप्तिपञ्चकराधः पूर्वं श्यशीनितमध्वरे गतः । एषम् अनेन कारणेन प्रत्यक्षिरामत्र आदि कम(वर्द्धकभावकधर्मा)राक्षसपण आलोचितप्रसिलोनि तसमाधिमरणादिरूपेण च कारणेन मो—ह गौतम । सूर्यामेवेन इय दिव्या देवर्द्धि—विमानादिरूपा दिव्या देवपुति—शरीरामरणादिकान्तिः, दिव्यो देवानुभाव—देवप्रभावः, लम्बः उपार्द्धिः, प्राप्ता—स्वा चीभूतः अमिसमन्वागतः—योग्यत्वेन सम् गमिमुख्यमागतः ॥ सू० १६५॥

पञ्चशीए, सरिरपञ्चशीए इदि पञ्चशीए, आण णपञ्चशीए, मासमणपञ्चशीए—' ये पांच पर्याप्ति । इस प्रार स है—आहारपयोतिशरीरपर्याप्त—इन्द्र पर्याप्ति—आसो—इन्द्र पर्याप्ति और—माया मनःपर्याप्ति, 'तच्च एव स्वतु मो ? सूर्यामेन दधेन दिव्या देवर्द्धि—दिव्या देवपुति दिव्ये देवानुभावे—लम्ब पते अमिसमन्वागत—' इस तरह से इस सूर्यामेवेन प्रवक्षी राजा क मयमें अन्तिम मयपूर्वक भावक धर्म की आराधना की थी फिर—आलोचन प्रतिक्रिया होकर यह समाधि प्राप्त हुआ था इन्हीं सब कारणों से इसने सूर्यामदेव क पर्याप्त में यह दिव्य देवर्द्धि विमानादि दिव्य देवपुति—शरीरामरणादि कान्ति और दिव्यदेवानुभाव—देवप्रभाव उपार्द्धि किया है प्राप्त किया है अतः अधीन किया है और उसे योग्यरूप होने क कारण अच्छी तरह से उसे भोगा है—

टीकार्थ—'एव' है पांच प्रकार की पर्याप्तिर्या का स्वरूप पहिले ८३ वे सूत्रमें प्रगट किया गया है ॥ सू० १६५॥

पञ्चशीए इदियपञ्चशीए, आगपण पञ्चशीए, मासमणपञ्चशीए' ते पांच पर्याप्तिभ्यो आ प्रभावे छि—आहार पर्याप्ति, शरीर पर्याप्ति इन्द्रिय पर्याप्ति आसो पञ्चप्राण पर्याप्ति अने आया मन पर्याप्ति 'तच्च एव स्वतु मो ! सूर्यामेन दधेन दिव्या देवर्द्धि—दिव्या देवपुति दिव्ये देवानुभावे लम्ब पते अमिसमन्वागत—' आ प्रभावे ते सूर्यामदेवे प्रवक्षी राजाना अवर्मा आरितक भावपू क भावक धर्मना आराधना की होती अने पछी आलोचित प्रतिक्रिया अने ते समाधि प्राप्त कथे होता. आ अथा कारणेभी तेहे सूर्यामदेवना पर्याप्तमा दिव्य देवर्द्धि विमानादि दिव्यदेवपुति शरीरामरणादि कान्ति अने दिव्य देवानुभाव देवप्रभाव उपार्द्धि त कर्त्त छि, भोगेभी छि स्वाधीन बनाव्वा छि अने तेने योग्यरूप होवाही सारी शक्ती तेने उपभोग कथे छि

टीकाय स्पष्ट छि पांच प्रकारकी पर्याप्तिभ्योतु स्वरूप पहले ८३ भा सूत्रमें प्रगट कइवाभा आ पु छि ॥ १६५॥

मूलम्—सूरियाभस्स णं भंते । देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता ? गोयमा । चत्तारि पलिओवमाइं ठिई पणत्ता । से णं भंते । सूरियाभे देवे ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणंतरं चयं चइत्ता कहि गमिहिइ ? कहि उववज्जिहिइ ? गोयमा । महाविदेहे वासे जाणि इमाणि कुलाणि भवंति तं जहा—अह्हाइ दित्ताइ विउलाइ वित्थिण्णविउलभवनसयणासणजाणवाहणाइं बहुधणबहुजायरूवरययाइ आओगपओगसंपउत्ताइ विच्छड्डियपउरभत्तपाणाइं बहुदासीदासगोमहिसगवेलगणभूयाइ बहुजणस्स अपरिभूयाइ, तत्थ अन्नयरम्मि कुलम्मि पुत्तत्ताए पच्चायाइस्सइ ॥ सू० १६६ ॥

छाया—सूर्याभस्य खलु भदन्त ! देवस्य कियन्तं कालं स्थितिः प्रज्ञप्ता ? गौतम ! चत्वारि पल्योपमानि स्थितिः प्रज्ञप्ता । स खलु भदन्त ! सूर्याभो देवः तस्माद्देवलोकाद् आयुःक्षयेण भवक्षयेण स्थितिक्षयेण अनन्तरं चयं त्यक्त्वा कुत्र

सूरियाभस्स णं भंते-? देवस्स केव यं कालं ठिई पणत्ता—” इत्यादि

मूलार्थ—प्रश्न—“सूरियाभस्स णं भंते-? देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता—” हे भदन्त-? सूर्याभदेव की स्थिति कितनी कही गई है—३ उत्तर—“गोयमा-? चत्तारि पलिओवमाइं ठिई पणत्ता—” हे गौतम-? चार पल्योपम की सूर्याभदेव की स्थिति कही गई है । प्रश्न—“से णं भंते-? सूर्याभे देवे ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणंतरं चयं चइत्ता कहि गमिहिइ कहि उववज्जिहिइ—” हे भदन्त-? वह सूर्याभ देव उस देवलोकसे आयु क्षय-

“सूरियाभस्स णं भंते ! देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता” इत्यादि.

मूलार्थ—प्रश्न “सूरियाभ स णं भंते ! देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता” हे भदन्त ! सूर्याभदेवनी स्थिति डेटली कडेवाभा आवी छे ? उत्तर—“गोयमा ? चत्तारि पलिओवमाइं ठिई पणत्ता—” हे गौतम ! सूर्याभदेवनी स्थिति थारपट्ठे पम डेटली कडेवाभा आवी छे प्रश्न—“से णं भंते ! सूरियामे देवे ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणंतरं चयं चइत्ता कहि गमिहिइ कहि उववज्जिहिइ—” हे भदन्त ! ते सूर्याभदेव ते देवलोकथी आयुक्षय-भवक्षय

प्राणपर्याप्त्या४, मापान्न पर्याप्त्या ५, तद् एव खलु मो ? सूर्यामेन देवेन दिव्या देवर्द्धि, दिव्या देवपुति दिव्यो देवानुमाव लब्ध प्राणः अमिस मन्वागत ॥ सू० १६५॥

टीका— 'तए ण से सूरियामे दव' इत्यादि—तत खलु सूर्यामो दव अधुनोपपन्नक एव—तत्कालोत्पन्नक एव सन् पञ्चविधगा पर्याप्त्या पर्याप्तिमाव गच्छति पर्याप्तिपञ्चकस्यार्थः पूर्वं श्रयशीतितमसूत्रे गतः । एवम् अनेन कारणेन प्रवेशिराजमव आदि कमावपूर्वकभावकधर्मापन्नरूपेण आलोचितप्रतिलोचि त्वसमाधिमरणादिरूपेण च कारणेन मो—हे गौतम ! सूर्यामदेवेन इय दिव्या देवर्द्धि—विमानादिरूपा दिव्या देवपुति—सुरीराभ्यादिकान्तिः, दिव्यो देवानुमाव—इवप्रमाणः, लब्ध उपाधि, प्राप्त—स्वाभीभूत अमिसमन्वागतः—मोग्यत्वेन सम् गमिषुस्त्रमागत ॥ सू० १६५॥

पञ्चशीए, मरीरपञ्चशीए इदि पञ्चशीए, आण णपञ्चशीए, मासमपपञ्चशीए—'ये पांच पर्याप्ति । इस प्रार से है—आहारपर्याप्ति-शरीरपर्याप्त-इन्द्र पर्याप्ति-वासो-कर्णस पर्याप्ति और माया मन पर्याप्ति, 'त एव खलु मो ? सूरियामेन देवेन दिव्या देवर्द्धि-दिव्या देवपुति दिव्यो देवानुमावे-सूत्रे पते अमिसममागत—' इस तरह से इस सूर्यामन्वन प्रदक्षी राजा के भवमें अन्तिम भवपूर्वक भावक धर्म की आराधना की थी फिर आलोचन प्रतिकाव होकर यह समाधि प्राप्त हुआ था इन्हीं सब कारणों से हमने सूर्यामदेव क पर्याप्त में यह दिव्यदेवर्द्धि विमानादि दिव्य देवपुति-सुरीरामरणादि कान्ति औ दिव्यदेवानुमाव-इवप्रमाण उपाधित किया है प्राप्त किया है अ न अभीन किया है और उस यागपरूप हान क कारण अच्छी तरह से उस मोगा है—

टीका—'तए' है पांच प्रकार की पर्याप्तिया का स्वरूप पहिले ८३-व सूत्रमें प्रगट किया गया है ॥ सू० १६५॥

पञ्चशीए इदिपञ्चशीए, आगपाण पञ्चशीए, मासमपपञ्चशीए' ते पांच पर्याप्तिओ आ प्रभावे छे—आहार पर्याप्ति शरीर पर्याप्ति इन्द्रिय प्रभाति, वासो-कर्णस पर्याप्ति अने आया मन पर्याप्ति 'त एव खलु मो ! सूरियामेन देवेन दिव्या देवर्द्धि—दिव्या देवपुति दिव्य देवानुमावे-सूत्रे पते अमिसममागत' आ प्रभावे ते सूर्यामदेव प्रदक्षी राजाना अवभा आनिष्ठ कवपु क भावक धर्मना आराधना की होती अने पछी आलोचित प्रतीकत धर्मने ते समाधि प्राप्त भवे कहते। आ आया कवपुअथी तेजे सूर्यामदेवना पर्याप्तमा दिव्य देवर्द्धि विमानादि दिव्यदेवपुति अनावाकजादि कान्ति अने दिव्य देवानुमाव इवप्रमाण उपाधित कर्त्त छे मोग्यता छे स्वाधीन जनान्ता छे अने तने कवपुअथ दानाधी भाशे शते तने। उपपन्न कथे छे टीका १५४ छे पांच प्रकारकी पर्याप्तियों के स्वरूप पदेवा ८३ मा सूत्रमा अट इवभा आ पु छे ॥ १६५॥

मूलम्—सूरियाभस्स णं भंते । देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता ? गोयमा ! चत्तारि पलिओवमाइ ठिई पणत्ता । से णं भंते । सूरियाभे देवे ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणंतरं चयं चइत्ता कहि गमिहिइ ? कहि उववज्जिहिइ ? गोयमा ! महाविदेहे वासे जाणि इमाणि कुलाणि भवन्ति तं जहा—अट्ठाइं दित्ताइ विउलाइ वित्थिण्णविउलभवणसयणासणजाणवाहणाइं बहुधणबहुजायरूवरययाइ आओगपओगसंपउत्ताइ विच्छड्डियपउरभत्तपाणाइं बहुदासीदासगोमहिसगवेलगणभूयाइ बहुजणस्स अपरिभूयाइ, तत्थ अन्नयरम्मि कुलम्मि पुत्तत्ताए पच्चायाइस्सइ ॥ सू० १६६ ॥

छाया—सूर्याभस्य खलु भदन्त ! देवस्य कियन्तं कालं स्थितिः प्रज्ञप्ता ? गौतम ! चत्वारि पल्योपमानि स्थितिः प्रज्ञप्ता । स खलु भदन्त ! सूर्याभो देव तस्माद्देवलोकाद् आयुःक्षयेण भवक्षयेण स्थितिक्षयेण अनन्तरं चयं त्यक्त्वा कुत्र

सूरियाभस्स णं भंते-? देवस्स केव यं कालं ठिई पणत्ता—” इत्यादि

मूलार्थ—प्रश्न—“सूरियाभस्स णं भंते-? देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता—” हे भदन्त-? सूर्याभदेव की स्थिति कितनी कही गई है—३ उत्तर—“गोयमा-? चत्तारि पलिओवमाइ ठिई पणत्ता—” हे गौतम-? चार पल्योपम की सूर्याभदेव की स्थिति कही गई है । प्रश्न—“से ण भंते-? सूर्याभे देवे ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणंतरं चयं चइत्ता कहि गमिहिइ कहि उ वज्जिहिइ—” हे भदन्त-? वह सूर्याभ देव उस देवलोकसे आयु क्षय-

“सूरियाभस्स णं भंते ! देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता” इत्यादि.

मूलार्थ—प्रश्न “सूरियाभ स णं भंते ! देवस्स केवइयं कालं ठिई पणत्ता” हे भदन्त ! सूर्याभदेवनी स्थिति डेटली कडेवाभा आवी छे ? उत्तर—“गोयमा ? चत्तारि पलिओवमाइं ठिई पणत्ता—” हे गौतम ! सूर्याभदेवनी स्थिति चारपल्योपम डेटली कडेवाभा आवी छे प्रश्न—“से ण भंते ! सूरियामे देवे ताओ देवलोगाओ आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणंतरं चयं चइत्ता कहि गमिहिइ कहि उवज्जिहिइ—” हे भदन्त ! ते सूर्याभदेव ते देवलोकथी आयुक्षय-भवक्षय

प्राणपर्याप्त्या४, मापान्तःपर्याप्त्या ५, तच्च एव स्वरु मो ? सूर्यामेन दवेन दिव्या दवर्द्धि, दिव्या देवधृति दिव्यो देवानुमात्र लम्ब प्राण अभिम मन्वागतः ॥ सू० १६५॥

टीका—‘तए ण स सूरियामे दव’ इत्यादि—ततः स्वरु स सूर्यामो दव अधुनोपपन्नक एव—सत्कालोत्पन्नक एव मन पञ्चविधया पर्याप्त्या पर्याप्तिमात्र गच्छति पर्याप्तिपञ्चकस्य १४ः पूर्वं श्रयस्तीतिसमयत्रे गतः । एवम् अनेन फारयेन प्रदेष्टिराजमव आम्नि कभावपूर्वकभावकधर्मापराधनरूपेण आलोचितप्रतिलो-
रसमाधिमग्नादिरूपेण च कारणेन मी—ह गौतम ! सूर्यामदेवेन इय दिव्या देवर्द्धि—विमानादिरूपा दिव्या देवधृति—सुरीरामरणादिकान्तिः, दिव्यो देवा नुभाव—उषप्रभावः, लम्ब उपाधि, प्राण—स्वा चीभूतः अभिसमन्वागतः—मोग्यत्वेन सम् गमिसुखमागत ॥ सू० १६५॥

पञ्चसीण, मरीरपञ्चसीण इदि पञ्चसीण, आण णपञ्चसीण, मासमणरञ्च सीण—‘य पांच पर्याप्ति । इस प्र ण से है—आहारप्राप्ति-सुरीरप्राप्ति-उषप्रप्राप्ति-उपाधि-प्राप्ति और-मापा मन पर्याप्ति, ‘त एव स्वरु मो ? सूरियामेन दवेन दिव्या दवर्द्धि—दिव्या देवधृति दिव्ये द णुमावेत्तदे पत्ते अभि ममन्वागत—’ इस तरह से इस सूर्यामत्त्वने प्रदष्टी राजा के मन्त्रे अन्तिम मन्त्रपूर्वक भावक धर्म की आराधना की थी फिर आलोचन प्रतिक्रिया होकर यह समाधि प्राप्त हुआ था इन्हीं सब कारणों से इमन सूर्यामदेव के पर्याप्त स गहदिक दवर्द्धि-विमानादि दिव्य देवधृति सुरीरामरणादि कान्ति औ दिव्यप्राणनुभाव-उपप्रमाण उपाधि स किया है प्राप्त किया है अ ने अर्पित किया है और उस योग्यरूप होन के कारण अच्छी तरह से उस मोगा है—

टीकाध—एवम् है पांच प्रकार की पर्याप्तिया का योग्य पहिल ८३-व सूत्रमें प्रकट किया गया है ॥ सू० १६५॥

पञ्चसीण इदि पञ्चसीण, आमपाण पञ्चसीण, मासमणपञ्चसीण’ ते पांच पर्याप्तिजो आ प्रभावे है—आहार पर्याप्ति, मरीर पर्याप्ति धन्वित्र पर्याप्ति, उपाधि पर्याप्ति पर्याप्ति अने मापा मन पर्याप्ति ‘त एव स्वरु मो ? सूरियामेन दवेन दिव्या दवर्द्धि—दिव्या देवधृति दिव्ये द णुमावेत्तदे पत्ते अभि ममन्वागत—’ आ प्रभावे ने सूर्यामदेव प्रदष्टी राजना अवभा आसितक भावपूरु ६ भावक धर्मना आराधना की हुनी अने पछी आशयित प्रतिज्ञात अने ते मन्त्राधि प्राप्त धर्मो हुने आ अथा आशयि नेपु सूर्यामदेवना पञ्चवभा दिव्य देवर्द्धि विमानादि दिव्यदेवधृति सुरीरामरणादि कान्ति अने दिव्य देवानुभाव उषप्रभाव उपाधि ते कर्त्त है, भेन वा है स्थापित जनाध्या है अने तेन पञ्चवभा उपाधि आशयि शक्ते तेन उपाध्या है है है
टीका १७० है पांच प्रकार की पर्याप्तियों का योग्य पहिल ८३ भा सूत्रमा ६३ सूत्रमा आ ७ है ॥ १६५॥

टीका—“सूर्याभस्य णं” इत्यादि—गौतमस्वामी पृच्छति—हे भदन्त ! सूर्याभस्य खलु देवस्य कियन्तं कालं स्थितिः प्रज्ञप्ता ? । भगवानाह—हे गौतम ! सूर्याभस्य देवस्य सौधर्मदेवल्लोके चत्वारि पल्योपमानि—चतुःपल्योपमपरिगता स्थितिः प्रज्ञप्ता । गौतमस्वामी प्राह—हे भदन्त ! स खलु सूर्याभो देवस्तरमाह देवलोकात् आयुःक्षयेण—देवसम्बन्ध्यायुः कर्गदलिकनिर्जरणेन, भवक्षयेण देवभवाद्यादिकर्मनिर्जरणेन स्थिति क्षयेण—सौधर्मे कल्पे सूर्याभे विमाने देवानां या दशसागरोपमस्थितिः प्रोक्ता तत्क्षयेण, अनन्तरं—त पश्चात् चयं—देवशरीरं त्यक्त्वा कुत्र गमिष्यति ? कुत्रोत्पत्स्यते ? भगवानाह—हे गौतम ! स सूर्याभदेवजीवः सौधर्मदेवल्लोकाञ्च्युत्वा महाविदेहे वर्षे यानि इमानि—वक्ष्यमाणानि कुलानि भवन्ति, तद्यथा तान्येव दर्शयति आढयानि—समृद्धानि, दीप्तानि—प्रशंसनीयं वादुज्ज्व-

टीकार्थ—गौतम स्वामीने प्रभु से ऐसा पूछा है कि हे भदन्त—सूर्याभदेव की कितने काल की स्थिति कही गई है—३ इसके उत्तर में प्रभुने उन से कहा—गौतम—? सूर्याभदेवकी चा पल्योपम की स्थिति सौधर्म देवलोक में कही गई है। उसके बाद गौतमने पुनः प्रभु से ऐसा पूछा है कि हे भदन्त—जब सूर्याभदेव के देव सम्बन्धी आयुर्वर्म के दलिको की निर्जरा हो जावेगी, देव भस्वरूप गत्यादि कर्म की निर्जरा हो जावेगी, तथा स्थितिक्षय—सौधर्म कल्प में सूर्याभविमान में कितनेक देवों की चार पल्योपम की स्थिति रही गई है, उनमें—सूर्याभदेव की भी चार पल्योपम की स्थिति वह भी जवक्षपित हो जावेगी तब वह देव शरीर से चक्कर कहाँ जावेगा—३ कहाँ उत्पन्न होगा—३ इसके उत्तर में प्रभुने कहा—हे गौतम ? सूर्याभदेव जीव सौधर्म देवलोक से चक्कर महाविदेह क्षेत्र में जो ये कुल हैं कि जो—आढय—समृद्ध है, दीप्त

टीकार्थ—गौतम स्वामीने प्रभुने पूछा कि कितने काल की स्थिति कही गई है—३ इसके उत्तर में प्रभुने उन से कहा—गौतम—? सूर्याभदेवकी चा पल्योपम की स्थिति सौधर्म देवलोक में कही गई है। उसके बाद गौतमने पुनः प्रभु से ऐसा पूछा है कि हे भदन्त—जब सूर्याभदेव के देव सम्बन्धी आयुर्वर्म के दलिको की निर्जरा हो जावेगी, देव भस्वरूप गत्यादि कर्म की निर्जरा हो जावेगी, तथा स्थितिक्षय—सौधर्म कल्प में सूर्याभविमान में कितनेक देवों की चार पल्योपम की स्थिति रही गई है, उनमें—सूर्याभदेव की भी चार पल्योपम की स्थिति वह भी जवक्षपित हो जावेगी तब वह देव शरीर से चक्कर कहाँ जावेगा—३ कहाँ उत्पन्न होगा—३ इसके उत्तर में प्रभुने कहा—हे गौतम ? सूर्याभदेव जीव सौधर्म देवलोक से चक्कर महाविदेह क्षेत्र में जो ये कुल हैं कि जो—आढय—समृद्ध है, दीप्त

गमिष्यमि ? कुत्रोत्पत्स्यत ? महाविदहे वप यानि इमानि कुलानि मयं त
 तथा-आइयानि दीप्तानि विपुलानि विस्तीर्णविपुलमयनशानामनयानवाहनानि
 बहुधन-बहुजतरूपरजतानि आयोगप्रयोगस युक्तानि विच्छिद्यितभुरमक्तपानानि
 बहुदासीदासगोमहिषगवल्कप्रभृतानि बहुजनस्य अपरिभृतानि तत्र अयं मस्मिन्
 कुले पुत्रः प्रयायास्यति ॥ सू० १६६ ॥

म.क्षय, एव-चित्तिष्य क बाद अनन्तर देव शरीर को छोड़कर वहाँ जाये
 गा ३ कहां उत्पन्न होवेगा-१३ उत्तर-"गोयमा ? महाविदह गस जाणि इमाणि
 कुलानि मयं त, त अहा-अहो दिवाह विउलाहि विस्थिन्नविउलमयनसय
 गामगजामवाहणा बहुधनबहुजतरूपरजयाह-" है गौतम-१ महाविदह
 क्षत्र में जो यं कुल है, कि जो-आइय है-दीप्त है-विपुल है, विस्तीर्ण-
 विपुल मयनवाल है विस्तीर्ण विपुलमयनवाल है विस्तीर्ण विपुल यान-
 वाहनवाल है, बहुधनवाल है बहुजतजरूपरज है बहुजतवाल है 'अ
 ओगप्रयोगसपउत्ताह विच्छिद्यितपउरभत्ताह' बहु दासीदास गो महिस
 गवल्कप्रभृयाह, बहुजनस अपरिभृयाह- आयोग प्रयोग जिन स वगए
 ह त रहत है, दीनजनों के लिये उहाँ से प्रचु मात्रा में मक्तपान प्राप्त होता
 है, जिन के पास दासी-दाम अनेक सग १ में संग करन के लिये उपस्थित
 रहता है, प्रचु मात्रा में अहाँ गो-महिष, एव-जडा मय अदि पशु कायम
 धन रहत है, तथा-कोईमी उन जिनका सिगस्का नहीं कर सकता है,
 'तस्य अन्नपरमि कुलमि पुत्ताण पन्नायाइसस'- उन कुल में से किसी
 एक कुल में पुत्ररूप से उत्पन्न होगा ॥

अने निक्षय पछी देव शरीरने त्यज्जने क्या करे ? कहां उत्पन्न थये ? उत्तर
 "गोयमा ! महाविदह गस जाणि माणि कुलानि मयं त, त अहा-अहो दिवाह
 विउलाहि विस्थिन्न विउलमयनसयणासगजामवाहणा बहुधनबहुजतरूपरजयाह"
 है गौतम ! महाविदह क्षेत्रमा ने कुला छ-ने आइय छ दीप्त छ विपुल छ, विस्तीर्ण
 विपुलमयनवाल छ विस्तीर्ण विपुल मयनवाल छ विस्तीर्ण विपुल यान-वाहन
 वाला छ बहुधन वाला छ बहुजत जरूपरज वाला छ बहुजत वाला छ 'अ
 ओगप्रयोगसपउत्ताह विच्छिद्यितपउरभत्ताह' बहु दासीदास गो
 महिसगवल्कप्रभृयाह बहुजनस अपरिभृयाह" तेभन्नाथी आयोग प्रयोग
 व्यापृत थतो रहे छ दीनजनों माटे कथायां प्रचुर मात्रा में मक्त-पान प्राप्त थता
 रहे छ १ भनी पासे दासीदास गवली मयमां सेवा-आकरी करवा उपस्थित रहे
 छ कथा पुत्रग मात्रा में आय भदि। अन अन्ध, मेव वनेइ पशुको विद्यमान रहे
 है तेभन्ना हाथ पण भोज्य १ भनो अन्नाइ करी शक्ते। नथी "तस्य अन्नपरमि
 कुलमि पुत्ताण पन्नायाइसस" ते कुलांभी ते हाथ पण के कुल में पुत्ररूप उत्पन्न थये।

टीका—“सूर्याभम्म णं” इत्यादि—गौतमस्वामी पृच्छति—हे भदन्त ! सूर्याभस्य खलु देवस्य कियन्तं कालं स्थितिः प्रज्ञप्ता ? । भगवानाह—हे गौतम ! सूर्याभस्य देवस्य सौधर्मदेवलोकं चत्वारि पल्योपमानि—चतुःपल्योपमपरिमिता स्थितिः प्रज्ञप्ता । गौतमस्वामी प्राह—हे भदन्त ! स खलु सूर्याभो देवस्तरमाद् देवलोकात् आयुःक्षयेण—देवसंयन्-आयुः कर्मदलिकनिर्जरणेन, भवक्षयेण देवभग-ग-आदिकर्मनिर्जरणेन स्थिति क्षयेण—सौधर्मे कल्पे सूर्याभे विमाने देवानां या दश-सागरोपमस्थितिः प्रोक्ता तत्क्षयेण, अन्तरन्त पश्चाद् चर्य-देवशरीरं त्य क्त्वा कुत्र गमिष्यति ? कुत्रोत्पत्स्यते ? भगवानाह—हे गौतम ! स सूर्याभदेवजीवः सौधर्मदेवलोकान्च्युत्वा महाविदेहे वर्षे यानि इमानि-वक्ष्यमाणानि कुलानि भवन्ति, तद्यथा तान्येव दर्शयति आढयानि-समृद्धानि, दीप्तानि-प्रशंसनीयं वादुज्ज-

टीकार्थ—गौतम स्वामीने प्रभु से ऐसा पूछा है कि हे भदन्त-? सूर्याभदेव की कितने काल की स्थिति कही गई है—३ इसके उत्तर में प्रभुने उन से कहा—गौतम-? सूर्याभदेवकी चा पल्योपम की स्थिति सौधर्म देवलोक में कही गई है। उसके बाद गौतमने पुनः प्रभु से ऐसा पूछा है कि हे भदन्त-? जब सूर्याभदेव के देव सम्बन्धी आयुर्भ्रम के दलिकों की निर्जरा हो जावेगी, देव भ-रूप गत्यादि कर्म की निर्जरा हो जावेगी, तथा स्थितिक्षय-सौधर्म कल्प में सूर्याभविमान में कितनेक देवों की चार पल्योपम की स्थिति नही गई है, उनमें—सूर्याभदेव की भी चार पल्योपम की स्थिति वह भी जब क्षपित हो जावेगी तब वह देव शरीर से चक्कर कहा जावेगा—३ कहा उत्पन्न होगा—३ इसके उत्तर में प्रभुने कहा—हे गौतम ? सूर्याभदेव जीव सौधर्म देवलोक से चक्कर महाविदेह क्षेत्र में जो ये कुल है कि जो—आढय—समृद्ध है, दीप्त

टीकार्थ—गौतम स्वामीने प्रभुने आगतने प्रश्न किये थे हे भदन्त ! सूर्याभ देवनी स्थिति कितना कालकी कहेवाय छे ? अने उत्तरमा प्रभुने कहुं—गौतम ! सौ धर्म देवलोकमा सूर्याभदेवनी स्थिति आर पल्योपम जेटली कहेवामा आवी छे, तारपछी गौतमे इरी प्रभुने प्रश्न किये थे हे भदन्त ! ज्यारे सूर्याभदेवना देव सम्बन्धी आयुर्भ्रमना दलिकोनी निर्जरा थछ जशे लवक्षय-देवलवक्षय गत्यादि कर्मनी निर्जरा थछ जशे, तेमज स्थितिक्षय सौधर्म कल्पमा सूर्याभविमानमा केटलाक देवानी आरपल्योपम जेटली स्थितिमा कहेवाय छे, तेमा सूर्याभदेवनी पणु आरपल्योपम जेटली स्थिति कहेवाय छे ते पणु ज्यारे क्षपीत थछ जशे, त्यारे तेदेव शरीर त्यछने क्या जशे ? क्या उत्पन्न थशे ? अने जवाणमा प्रभुने कहुं हे गौतम ! सूर्याभदेवने एव सौ धर्म देव लोकथी गयीने महाविदेह क्षेत्रमा जे कुलो आढय—समृद्ध छे,

गमिष्यन्ति ? कुशोत्पत्त्यते ? महाविद्वहे वयं यानि इमानि कूलानि मयं त
तपसा-आर्यानि वीर्यानि विपुलानि विस्तीर्णविपुलमवनश्रु नामनयानवाहनानि
बहुधन-बहुजातरूपरजतानि आयोग-प्रयोग युक्तानि विच्छिद्यपउरभूतानि
बहुदासीनामगोमहिषगवेलकप्रभृतानि बहुजनस्य अपरिभृतानि तत्र अयं मस्मिन्
कुले पुत्रिया यास्यति ॥ ४० १६६ ॥

मध्य, एवं-विशेष्य के घात अनन्तर देव शरीर को छोड़कर वहाँ जावे-
गा ३ कहाँ उत्पन्न होवेगा ? ३ उत्तर-“गोयमा ? महाविद्वहे वासे जाणि इमानि
कूलानि मयं त, त जहा-अर्थात् दिक्षाद् विउलाहि विस्तिन्नविउलमवनसय
णामगजाणवाहणाः बहुधनबहुजातरूपरययाः-” १ है गौतम-? महाविद्वहे
धर्म में जो यं कूल है, कि जो-आर्य है-वीर्य है-विपुल है, विस्तीर्ण-
विपुल मवनवाल है विस्तीर्ण विपुलअयनामन ले है विस्तीर्ण विपुल यान-
पाहनवाल है, बहुधनवाले है बहुतर-तरुण ले है बहुजनवाले है ‘अ
ओगपओगमपउत्ताः विच्छिद्यपउरभूतानि ॥’ बहु दासीदास गो महिस
गवेलकप्रभृताः, बहुजनस्य अपरिभृताः- आयोग प्रयोग जिन से प्राप्ता
हैं त रहते हैं, दीनजनों के लिये उहाँ से प्रचुर मात्रा में भक्षण प्राप्त होता
है, जिन के पास दासी-दास अनेक सन्तान में संतान करने के लिये उपस्थित
रहता है, प्रचुर मात्रा में जहाँ गो-महिष, एवं-अत्र मयं अदि-पशु कायम
वने रहते हैं, तथा-कोईभी जन जिनका ‘तिरस्का’ नहीं कर सकता है,
‘तस्य अन्नयरसि कुलमि पुत्तमाण पञ्चायासमा-’ उन कुलों में से किसी
एक कुल में पुत्ररूप से उत्पन्न होगा ॥

अने विनिक्षय पक्षी देव शरीरने त्यजने कहां बचे ? कहां उत्पन्न बचे ? उत्तर
‘गोयमा ! महाविद्वहे वासे जाणि इमानि कूलानि मयं त, त जहा-अर्थात् दिक्षाद्
विउलाहि विस्तिन्न विउलमवनसयणासणजाणवाहणाः बहुधनबहुजातरूपरययाः’
१ गौतम ! महाविद्वहे क्षेत्रमां ने कुला ३-१ आर्य ३ वीर्य ३ विपुल ३ विस्तीर्ण
वनवाणा ३ विस्तीर्ण विपुल मवनवाणावाणा ३ विस्तीर्ण विपुल यान-पाहन
वाणा ३ बहुधन मवन ३ बहुतर वातवाणा ३ बहुजनवाणा ३
आओगपओगमपउत्ताः विच्छिद्यपउरभूतानि बहुदासीदासगा
महिसगवेलकप्रभृताः बहुजनस्य अपरिभृताः’ तमनाधी अश्वेय अश्वेय
प्राप्त होता रहे ३ दीनजनो आटे ब्याधी प्रचुर मात्रा में भक्षण-पान प्राप्त जनां
द ३ नेमनी भस्से ब्याधीय पानी सप्तामा सेना-आकरी करना उपस्थित रहे
३ तथा पुत्रण मात्रायां गाय भक्षि जन अन्य भेष बजरे प्रभृत् विद्यमान रहे
३ तमज्ज कथं पत्र भाजस तेमने अन्नर करी शकतो नही, ‘तस्य अन्नयरसि
कुलमि पुत्तमाण पञ्चायासमा’ ते कुलाभांही ते कथं भक्ष्ये कुलमां पुत्ररूपे उत्पन्न बचे.

टीका—“सूर्याभस्स णं” इत्यादि—गौतमस्वामी पृच्छति—हे भदन्त ! सूर्याभस्य खलु देवस्य कियन्तं कालं स्थितिः प्रज्ञप्ता ? । भगवानाह—हे गौतम ! सूर्याभस्य देवस्य सौधर्मदेवल्लोके चत्वारि पल्लोपमानि—चतुःपल्लोपमपरिगिता स्थितिः प्रज्ञप्ता । गौतमस्वामी ग्राह—हे भदन्त ! स खलु सूर्याभो देवस्तरमाद् देवल्लोकात् आयुःक्षयेण—देवसम्बन्ध्यायुः कर्मदलिकनिर्जरणेन, भवक्षयेण देवभग-गत्यादिकर्मनिर्जरणेन स्थिति क्षयेण—सौधर्मे कल्पे सूर्याभे विमाने देवानां या दश-सागरोपमस्थितिः प्रोक्ता तत्क्षयेण, अन्तरं-त पश्चात् चयं—देवशरीरं त्यक्त्वा कुत्र गमिष्यति ? कुत्रोत्पत्स्यते ? भगवानाह—हे गौतम ! स सूर्याभदेवजीवः सौधर्मदेवल्लोकाञ्च्युत्वा महाविदेहे वर्षे यानि इमानि-वक्ष्यमाणानि कुलानि भवन्ति, तद्यथा तान्येव दर्शयति आढ्यानि-समृद्धानि, दीप्तानि-प्रशंसनीय वादुज्ज्व-

टीकार्थ—गौतम स्वामीने प्रभु से ऐसा पूछा है कि हे भदन्त-? सूर्याभदेव की कितने काल की स्थिति कही गई है—३ इसके उत्तर में प्रभुने उन से वह—गौतम-? सूर्याभदेवकी चा पल्लोपम की स्थिति सौधर्म देवल्लोक में कही गई है । उसके बाद गौतमने पुनः प्रभु से ऐसा पूछा है कि हे भदन्त-? जब सूर्याभदेव के देव सम्बन्धी आयुर्कर्म के दलिकों की निर्जरा हो जावेगी, देव भस्वरूप गत्यादि कर्म की निर्जरा हो जावेगी, तथा स्थितिक्षय-सौधर्म कल्प में सूर्याभविमान में कितनेक देवों की चार पल्लोपम की स्थिति रही गई है, उनमें—सूर्याभदेव की भी चार पल्लोपम की स्थिति वह भी जब क्षयित हो जावेगी तब वह देव शरीर से चक्कर कहां जावेगा—३ कहां उत्पन्न होगा—३ इसके उत्तर में प्रभुने कहा—हे गौतम ? सूर्याभदेव जीव सौधर्म देवल्लोक से चक्कर महाविदेह क्षेत्र में जो ये कुल हैं कि जो—आढ्य-समृद्ध है, दीप्त

टीकार्थ—गौतम स्वामीने प्रभुने ज्ञाताने प्रश्न किये थे हे भदन्त ! सूर्याभदेवकी स्थिति कितना कालकी कहेवाय छ ? जेना उत्तरमा प्रभुने कहुं—गौतम ! सौधर्म देवल्लोकमा सूर्याभदेवकी स्थिति चार पल्लोपम जेटली कहेवामा आनी छ । तयारपछी गौतमे इरी प्रभुने प्रश्न किये थे हे भदन्त ! जयारे सूर्याभदेवना देव सम्बन्धी आयुर्कर्मना दलिकोनी निर्जरा थछ जशे लवक्षय-देवल्लोपरूप गत्यादि कर्मनी निर्जरा थछ जशे, तेमज स्थितिक्षय सौधर्म कल्पमा सूर्याभविमानमा केटलाक देवोनी चारपल्लोपम जेटली स्थितिमा कहेवाय छ, तेमा सूर्याभदेवकी पणु चाण्पल्लोपम जेटली स्थिति कहेवाय छ ते पणु जयारे क्षयित थछ जशे, तयारे तेदेव शरीर त्यछने क्या जशे ? क्या उत्पन्न थशे ? जेना जवाणमा प्रभुने कहुं हे गौतम ! सूर्याभदेवोना एव सौधर्म देव लोकाथी यवीने महाविदेह क्षेत्रमा जे कुलो आढ्य-समृद्ध छ,

તાનિ વિપુલાનિ પરિવાગદિના વિશ્વાલાનિ, તથા વિગતીર્ણવિપુલમવનશ્ચયનાઽસન
 યાન્વાહનાનિ, તત્ર વિસ્તીર્ણાનિશ્વેત્રણ મહાન્તિ, વિપુલાનિ-સરખ્યયા પ્રચુરાણિ
 મથનાનિ-ગૃહાણિ શ્ચનાનિ-શ્ચયનીયાનિ, આસનાનિ પીઠફલકાદીનિ, યાનાનિ-રખ
 શ્ચક્રાદીનિ, વાહનાનિ ગચ્ચાચાદીનિ ચપુ (કુલેપુ) તાનિ, તથા મહુધનમહુજાત
 રૂપરજ્જતાનિ-તત્ર-મહુનિ-પ્રચુરાણિ ધનાનિ-ગરિમ ધરિમ-મેય-પરિચ્છેદ્યરૂપાણિ,
 મહુનિ-પ્રચુરાણિ જ્ઞાતરૂપાણિ-સુવળાનિ રજ્જતાનિ-રૂપ્યાણિ યેષુ તાનિ, તથા-
 આયોગપ્રયોગસપ્રયુક્તાનિ, તત્ર આયોગસ્ય-અર્થલાભ ય પ્રયોગા ઉપાયા, સપ્રયુક્તા-
 વ્યાપ્તિ યૈ સ્તાનિ, તથા-વિચ્છર્દિતપ્રચુરમક્તપાનાનિ વિચ્છર્દિ તાનિ-ઉદારપુદ્ગલા
 મહુપાધનેનાવશિષ્ટાનિ અથવા-વિચ્છર્દિતાનિ-સ્પષ્ટાનિ દીનેમ્યો દક્ષાનિ પ્રચુરાણિ
 મહુનિ મક્તપાનાનિ યસ્તાનિ, તથા મહુદાર્સદાસગોમહિપગધેલકપ્રમૂર્તિ-તત્ર
 મહુવો દાસી-દામા પ્રસિદ્ધાઃ, પ્રમૂર્તિ-પ્રચુરા ગોમાહિપગધેલકા-તત્ર ગો-
 મહિપઃ પ્રસિદ્ધા ગવલકા-અજ્ઞા મપાશ યંપા તાનિ, તથા-મહુજનત્ય અપરિમૂ
 તાનિ-અપરિમક્તીયાનિ પદારથાનિ તાનિ ફુલાનિ સનિ તત્ર-તેષાં ફુલેપુ મધ્ય

પ્રશસનીય હોને સે ઉજ્જ્વલ છે, † પુલ-પરિવાર આદિ યના કી અપેક્ષા વિશ્વાલ
 છે. ધ્વત્ર કી અપેક્ષા વિ તીર્ણ, ણ્વ સસ્યા કી અપેક્ષા પ્રચુર ગુદો ચાલ છે,
 વિસ્તીર્ણ વિપુલ જ્ઞાન શ્ચયા-રખ-આસના થાલે છે, પીઠ-ફલકાદિ થાલે છે, રખ
 શ્ચક્ર-આદિરૂપ યાનો થાલે છે-રખ-ગત્ર અશ્વાદિરૂપ વાહનો થાલે છે, તથા-પ્રચુર
 ગરિમ ધરિમ મેય પરિચ્છેદ્યરૂપ ધનથાલે છે, પ્રચુર જાતરૂપ-સુવળથાલે છે, પ્રચુર
 રમત-ચાન્દીથાલે છે, તથા અર્થ કલામરૂપ પ્રયોગ જિનસે રૂપાપૂત થુવે છે ઝાર
 શુદ્ધિ સે જિન્સે મહુતસા અન્નપાન બનવાયા ઝાતા છે, ઓર-જ્ઞાને કે થાદ
 અવશિષ્ટ થચ્છતા છે. અર્થાત્-દીનો કો દેને ક છિયે જિનમેં પ્રચુર અન્ન-પાન
 તૈયાર ક્રિયા ઝાતા છે, જિસ મેં મહુન દાસી-ગાસ છે, મહુતરી ગોમહિપ ઝોર

હીસ પ્રશસનીય હોવાથી ઉજ્જ્વળ છે, વિપુલ-પરિવાર વજેરેના હોડોની દષ્ટિકે વિશ્વાલ
 છે. જોત્રની અપેક્ષાકે વિસ્તીર્ણ છે, સમ્માની દષ્ટિકે પ્રચુર મહોવાળા છે, વિસ્તાર
 વિપુલ શયન શમ્મા અને આસનો વાળા છે પીઠ ફલક વજેરેવાળા છે અજ્ઞા અર્થ
 વજેરે રૂપ વાહનો વાળા છે તેમજ પ્રચુર ગરિમ ધરિમ મેય પરિચ્છેદ્યરૂપ ધનવાળા
 છે પ્રચુર જાતરૂપ-સુવળવાળા છે પ્રચુર રમત-ચાન્દીવાળા છે, તથા અર્થલાભરૂપ
 પ્રયોગ જેમનાથી રૂપાપૂત થયેલા છે, ઝાર શુદ્ધિથી જેઓ પુણેજ અન્નપાન બનાવ
 ઠાવે છે અને જમ્યા પછી પણ ત્યાં અવશિષ્ટ રહે છે એટલે કે અસંખ્યને
 આપવા માટે જેઓ પ્રચુર અન્નપાન તેમજ કાપડાવે છે જેમની યાસે ધર્મ થાયી

अन्यतममिन्-करिमंश्रिदेकस्मिन् कुले पुत्रनया-पुत्रत्वेन पुत्रो भूत्वेत्यर्थः प्रत्या
यायति प्रत्यागमिष्यति पुनर्मानुष-भवे जन्म ग्रहीष्यतीत्यर्थः ॥सू० १६६॥

मूलम्—तए णं तसि दारगसि गवभगयसि चेव समाणंसि
अम्मापिउणं धम्ममे दढा पइण्णा भविस्सइ। तए णं तस्स दारगस्स
माया नवण्ह मासाणं बहुपडिपुण्णाणं अट्ठट्ठमाणं राइंदियाणं वि-
इकंताणं सुकुमालपाणिपायं अहीणपडिपुण्णपंचिंदियसरीरं लवख-
णवंजणगुणोववेयं माण्म्माणप्पमाणपडिपुण्णसुजायसत्त्वगसुदरंगं
ससिसोम्माकारं कत पियदंरुणं सुरूवं दारय पयाहिस ॥सू० १६७॥

छाया—ततः खलु तस्मिन् दारके गर्भगते एव सति अम्मापित्रोः धर्मे
दढा प्रतिज्ञा भविष्यति । ततः खलु तस्य दारकस्य माता नवसु मासेषु बहुप्रति-
पूणेषु अर्धाष्टमेषु रात्रिन्दिष्वेषु व्यतिद्रा तेषु सुकुमालपाणिपादम् अहीनप्रतिपूर्णा-

गवेलक अजा-मेप है, एव-जो अनेक जनों द्वारा भी अपरिभूत है ऐसे कुलो
में से किसी एक कुल में पुत्ररूप से-उ प न होगा. ॥सू० १६६॥

“तएणं तंसि दारगंसि गवभगयंसि चेव समाणंसि” इत्यादि

मूलार्थ—“तएणं तेसिं दारगंसि गवभगयंसि चेव समाणंसि-” जव वह
दारक गर्भ में आवेगा-तव इस को गर्भ में आते ही-“अम्मापिउण धम्ममे दढा
पइण्णा भविस्सइ-” माता-पिताको-धर्म में दढ प्रतिज्ञा होगी “तएणं तस्स
दारगस माया नवण्हं मासाणं बहुपडिपुण्णाणं अट्ठट्ठमाणं राइंदियाणं विइ-
कंताणं सुकुमालपाणिपायं-” नौ मास साढे सात दिन जव पूरा हो जावेगे
तव उस दारक की माता सुकुमार हाथ-गग वाले-“अहीणपडिपुण्णपंचिंदिय-

-दासे छे, धाथी गाथे तेमज भडिप, गवेलक अन्न, मेप छे अने जे धाथु माणुसे
पडे यणु अपारिभूतछे जेवा कुलोभाथी ते डोछ अेक पुणमा पुत्ररूपे जन्म पावसे ॥सू० १६६॥

“त एणं तेसिं दारगंसि गवभगयसि चेव समाणंसि इत्यादि ।

मूलार्थ—“त एणं तंसिं दारगंसि गवभगयसि चेव समाणंसि” न्याये ते
दारक गर्भमा आवसे-त्यारे तेने गर्भमा आवता ज “अम्मापिउणं धम्ममे दढा
पइण्णा भाविस्सइ” मातापिताने धर्ममा दढ प्रतिज्ञा थसे “तएणं तस्स दारग-
स माया नवण्हं मासाणं बहुपडिपुण्णाणं अट्ठट्ठमाणं राइं दियाणं विइकंताणं
सुकुमालपाणिपायं” नव मास अने साढा सात दिवसे न्याये पूरा थछ नथे
त्यारे ते दारकनी माता सुकुमार हाथपगवाणा “अहीणपडिपुण्णपंचिंदिय सरीर”

પન્ચેન્દ્રિયશરીર લક્ષણમ્પજ્જનગુણોપપત્તં માનોન્માનપ્રમાણપ્રતિપૂર્નં સુજાતસવાજ્ઞ
સુન્દરાજ્ઞ શશિસૌમ્યાઽઽકાર કાન્તં પ્રિયદર્શનમુરુપ દારક પ્રજનિષ્પત્તે ॥૬૦ ૧૬૭ા

ટીકા—“તળ ણ તુસિ દારગસિ” કથાદિ-વ્યાસના નિગદસિદ્ધા ॥૬ ૧૬૭

મૂલમ્—તળ ણં તસ્સ દારગસ્સ અમ્મો પિયગે પઢમે દિવસે

ઠિદ્ધવહિય કરેહિંતિ, તદ્ધયદિવસે ચંદસુરદમાવણિય કરિસ્સતિ, છ દ્વે
દિવસે જાગરિય જાગરિસ્સતિ, એકારસમં દિવસે થીદ્ધકતે સપત્તે
દારસાહે દિવસે ણિઠ્ઠિવત્તે અસુદ્ધજાયકમ્મકરણે ચોક્કલે સમજ્ઞિઓવ
લિત્તે વિઠલ અસળપાણમ્વાડમસાઈમ ઉવક્કલ્હાવિસ્સતિ, મિત્ત
ણાદ્ધણિયગસયળસવધિપરિજળ આમતેત્તા તઓ પછ્છા પહાયા
કયથલિકમ્મા કયકોઉયમગલપાયચ્છિત્તા સુદ્ધપ્પાવેસાઈ મગાદ્ધાઈ
ઘટ્થાઈ પવરપરિહિયા અપ્પમહ્ગધાભરણાલકિત્તસરોરા ભોયળમદ્ધવસિ
સુદ્ધાસળવરગયા તેણં મિત્તણાદ્ધણિયગસયળસવધિપરિજળેણ સદ્ધિ
વિઠલં અસળ પાળં સ્વાઈમ સાઈમ આસાપમાણા વિસાપમાણા પરિ
ભુજેમાણા પરિભાપમાણા એવ ચેવ ણ વિહરિસ્સતિ, જિમિયમુત્તત્ત

શરીર ' અહીન પરિપૂર્ણ પાંચો ઇન્દ્રિયો સ દુસ્ત શરીર છે 'સ્વપ્ન ૦ વજ્રળ
ગુણોપવય, માણુમાણપ્પમાણપઠિપુણસુજાયસમ્યગસુદરગ સસિસોમાકાર
કત પિયદસર્ણ મુમ્મ દારક પયાહિસિ-” લક્ષણમ્પજ્જન ગુણો વાલ, માનોન્માન
પ્રમાણ પ્રતિપૂર્ણ સુજાત મર્વાજ્ઞ સુન્દર શરીર ॥૬ કન્દ્રમા ફર્જસ સૌમ્ય આગર
વાલ, કાર પ્રિયદર્શનપુસ્ક, ણ્પ-મુમ્પ સમ્પન્ન પસ, પુત્ર કો ક મ વેળી
ટીકાથ-મ્પદ હે ॥૬૦ ૧૬૭ા

અહીન પરિપૂર્ણ પાંચે ઇન્દ્રિયોથી સુજન શરીર વાળા “સકલવયવજળગુણોપવય,
માણુમાણપ્પમાણપઠિપુણસુજાયસમ્યગસુદરગ સસિસોમાકાર કત
પિયદમળ મુરુપ દારક પયાહિસિ” લક્ષણ મ્પજ્જન ગુણોવાળા, માનો માન
પ્રમાણ પ્રતિપૂર્ણ સુજાત મર્વાજ સુન્દર શરીરવાળા થ દ્વે વેળા સૌમ્ય આગરવાળા
કાત-પ્રિયદર્શન સુજાત અને સુરુપ સમ્પન્ન વેળા પુત્રને જ મ આપશે

ટીકાથ ૨૫૬ ઠ ॥૬૦ ૧૬૭ા

रागयावि य णं समाणा आयता चोवखा परमसुइभूयात मित्तणाइ-
णियगसयणसंबधिपरिजणं विउलेणं वत्थगंधमल्लालंकारेणं सका-
रिस्संति, सम्माणिस्संति, तस्सेव मित्तणाइ णियगसयणसंबधिपरि-
जणस्स पुरओ एव वइस्सति-जम्हा णं देवाणुप्पिया ! अम्ह इमं
सि दारगंसि गवभगयंसि धम्मे दत्ता पइण्णा जाया तं होउ णं
अम्हं एस दारए दढपइण्णे णामेणं । तए णं तस्स
दारगस्स अम्मा पियरो नामधेज्ज करिस्संति-दढपइ-
ण्णेति । तए णं तस्स अम्मापियरो अणुपुव्वेण ठिइवडियं च १,
चंदसूरियदंसणावणियं च २, धम्मजागरियं च ३, नामधिज्जकरणं
च ४, परंगमणं च ५, पचंकमणं च ६, पच्चक्खाणयं च ७, जेसं-
णगं च ८, परिवच्चावणगं च ९, पजं पावणगं च १०, कन्नवेहण
च ११, सवच्छरपाडलेहणेणं च १२ चूडावयायणं च १३, उव्वणयणं
च १४, अन्नाणि व वहुणि गवभाहाण जम्मणाइयाइ कोउगाइं
। हया इहिंसक्कारसमुदएणं करिस्संति ॥ सू० १६८ ॥

छाया-ततः खलु तस्य दारकस्य अम्मापितरौ प्रथमे दिवसे स्थिति-
पतितां परिष्यतः, तृतीयदिवसे चन्द्रसूर्यदर्शनां करिष्यतः, पष्ठे दिवसे

‘तएण तस्स दारगस्स अम्मापियरो-’ इत्यादि

मूलार्थ-“तएण-” इसके बाद “तस्स दारगस्स-” उस दारकके, “अम्मापियरो-”
मातापिता-“पढमे दिवसे-” प्रथम दिवस “ठिइवडिय-” कुलपरम्परा से
आगत पुत्र जन्मोत्सव रूप क्रिया-“करेहिंति-” करेगे-तइयदिवसे “तृतीय
दिवस-“चंदसूर दसणावणिय करिस्संति-” चन्द्रदर्शनरूप एवं-सूर्यदर्शनरूपक्रिया

“तए णं तस्स दारगस्स अम्मापियरो” इत्यादि ।

मूलार्थ-“तए णं” त्थार पछी “तस्स दारगस्स” ते दारकना “अम्मापियरो”
मातापिता “पढमे दिवसे” प्रथम दिवसे “ठिइवडिय” कुल पर परागत पुत्र-
जन्मोत्सव रूप विधिओ “करेहिंति” करशे. “तइयदिवसे” त्रीन दिवसे “चंदसूर
दसणावणिय करिस्संति” चन्द्रदर्शन रूप अने सूर्यदर्शनरूप क्रियाओ के के

जागरिकां जागरिष्यत, एकांशे दिवसे च तिष्ठन्त, संप्राप्त षाट्शह दिवसे, निवृत्ते अशुचिजातकर्मकरण चोत्र ममार्जितोपलिप्त (गृह) विपुलम् अन्नपान-स्वाधस्वाधम् उपस्कारयिष्यत, मित्रजानि निजकस्वजनसम्बन्धिपरिजनम् आमन्त्र्य

जो कि-पुत्र जन्मोत्सव पर की जाती है-करेंगे, "छठ दिवसे जागरिष्य जागरि सति-" छठ दिन रात्रि जागरणरूप क्रिया करेंगे। "एकांशमे दिवसं वीक्षकसे सपत्ने बागसाहे दियसं निश्चित असुख आयकर्मकरणे-" ग्यारहवां दिन जब व्यतीत हो जावेगा और-१२-वां दिन जब प्राग्भूत होगा तब उस दिन जन्म सम्बन्धी अशुचिता की निवृत्ति हो शुक्ल के बाद-"बोक्से समज्जि ओवल्लिच विउल असण पाण साइम साइम उवक्खडाविस्सति-" गृह को शुद्धि द्रिया करग। पहले उस व सम्मार्जनी-बूहारी से कूड़ा-कचरा निकाल कर साफ करग और-फिर उसे गोमय-आदि से सीप-पोते करग। इस प्रकार शुद्धिद्रिया हो जान पर फिर व अन्न-पान-स्वाध, एव-स्वाधरूप चार प्रकार क आहार को पकावेगे-"मित्रजानि यियगमयणसम्बधिपरिजनं आमन्त्र्या, तत्रो पच्छा पद्याया कयपलिकम्मा कयकोउयमगतपायच्छिता-" इसके बाद वे मित्रजनों को-जाति के-जनों को-मातापिता आदिकों को, अपने पुत्रादिकों को, पितृव्यादिक स्वजनों को स्वश्वशुर-पुत्रश्वशुर आदिकों दासी-दास आदिरूप परिजनों को आमन्त्रित करग, फिर-स्नानकर बलिर्कर्म-काक आदि को अन्न

पुत्र व भोतसव समये करवाया जावे छ करे। "छठे दिवस जागरिष्य जागरि सति" छठ दिवसे रात्रि जागरण करे। "एकांशमे दिवसं वीक्षकसे सपत्ने चार दिवस निश्चित असुख जायकर्म करणे" आरंभ दिवस ब्याह पूरा करे अने आरंभ दिवस आरंभ करे तबरे ते दिवसे व म स ज भी अशुचितानी निवृत्ति करे ते पछी "बोक्से समज्जि ओवल्लिच विउल्लममनपाणसाइम साइम उवक्खडा विस्सति" करने शुद्ध करवाना काये करे। पछेवां तेजो सम्भाजनी-सावदली-भी करे। साइ करे अने पछी तने गोमय वजेरेभी दीपीने स्वेच्छ बनावये। जा प्रभावे शुद्धि क्रिया करे बना आइ पछी ते अशन पान, आध अने स्वाधरूप चार प्रकारना आहारने बनावरावये। मित्रजाह यियग सपत्ने सम्बधि परिजन आमन्त्रेता, तत्रो पच्छा पद्याया कयपलिकम्मा कयकोउय मगत पायच्छिता" तबरे पछी तेजो मित्रजनेनि जातिजनेने, मातापिता वजेरेने, पिताना पुत्रादिकेने पितृव्यादिक स्वजनेने स्वश्वशुर पुत्र-श्वशुर वजेरेने, दासी दास वजेरे परिजनेने आमन्त्रित करे। पछी स्नान करीने लक्षिकम-काजठा वजेरे पक्षीजनेने अन्न वजेरेने आज आपरी। कौतुक मजल प्रार्थना करे। सुदृष्यावेसाइ

ततः पश्चात् स्नातौ कृतबलिकर्माणौ कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्तौ शुद्धप्रवेष्ट्यानि
माङ्गल्यानि वस्त्राणि प्रवरपरिहितौ अल्पमहाधर्माभरणालङ्कृतशरीरौ भोजनमण्डपे
सुखासनवर्गतौ तेन मित्रज्ञातिनिजकस्वजनसम्बन्धिपरिजनेन सार्धं विपुलम्
अशनं पानं खाद्यं स्वाद्यम् आस्वादयन्तौ विस्वादयन्तौ परिभुजानौ परिभाजयन्तौ
एवमेव खलु विहरिष्यतः । जिमितभुक्तोत्तरागतावपि च खलु सन्तौ आचान्तौ
चोक्षौ परमशुचिभूतौ तं मित्रज्ञातिनिजकस्वजनसम्बन्धिपरिजनं विपुलेन वस्त्र-
गन्धमाल्यालङ्कारेण सत्करिष्यतः सम्मानयिष्यतः, तस्यैव मित्रज्ञातिनिजकस्वजन-

आदिका भाग करेगे कौतुक-मङ्गलप्रायश्चित्त करेगे—“सुद्धप्पावेसाई” मंगल्लाई
वत्थाई पवरपरिहिया अप्पमहग्धाभरणालङ्कियसरीरा भोयणमंडवसि—” फिर
शुद्ध माङ्गलिकवस्त्रों को जो कि—राजसभा में जानेके लिये पहिरने योग्य होते
हैं उन्हें पहिरेगे, बाद में अल्प वजनवाले—और—विशेष मूल्यवाले ऐसे अल-
ङ्कारों को धारण करेगे, इस तरह सब प्रकारसे सज्जकर, फिर—भोजनमण्डप
में—भोजनशाला में—“सुहासणवरगया—” अपने-अपने श्रेष्ठ आसन पर बैठ कर—
“तेणं मित्तणाइणियगसयणसंवंधिपरिजणेणं सद्धिं विउलं असणं पाणं खाइमं
साइमं आसाएमाणा विसाएमाणा परिभुजेमाणा परिभाए माणा एवं चेव णं विह-
रिस्संति—” उन मित्र ज्ञाति निजक स्वजन सम्बन्धिजन एवं-परिजन के साथ
इस विपुल अशन-पान खाद्य, एवं—स्वाद्यरूप चतुर्विध आहार का पहले आस्वादन
करेगे—फिर विशेष आस्वादन करेगे, उसे रुचिपूर्वक खायेगे, एक दूसरे को
देगे—“जिमियभुत्तुत्तरागया वि य णं समाणा आयंता चोक्खा, परमसुइभूया
त मित्तणाइणियगसयणसंवंधिपरिजणं विउलेणं वत्थगंधमल्लालङ्कारेणं सक्कारिस्संति,

मगल्लाई वत्थाई पवरपरिहिया अप्पमहग्धाभरणालङ्कियसरीरा भोयणमंडवसि—
पछी राजसभाभा नवा भाटे पहिरवा योग्य शुद्ध माङ्गलिक वस्त्रो धारण करेगे
त्यार भाट अल्पभारवाणा अने विशेष डीमती ओवा अलङ्कारे धारण करेगे आ
प्रमाणे सर्व रीते सुसज्ज थधने पछी तेओ लोअन मउपमा—लोअनशाणाभा-
“सुहासणवरगया” पोतपोताना श्रेष्ठ आसनो पर ओसीने “ते णं मित्तणाइ णियग-
सयणसंवंधिपरिजणेणं सद्धिं विउल असणं पाणं खाइमं साइमं आसाएमाणा
विसाएमाणा परिभुजेमाणा परिभाएमाणा एवं चेव णं विहरिस्संति” ते मित्र,
ज्ञाति, निजक, स्वजन संधिजनो अने परिजनोनी साथे ते विपुल अशन पान
भाद्य अने स्वाद्यरूप चतुर्विध आहारनो पडेला आस्वादन करेगे पछी विशेष - आ-
स्वादन करेगे तेने सुइयपूर्ण थधने नभसे परस्पर ओके भीअओने आचरे
जिमियभुत्तुत्तरागया वि य णं समाणा आयंता चोक्खा, परमसुइभूया तं मित्तणाइ-
णियगसयणसंवंधि परिजणं विउलेणं वत्थगंधमल्लालङ्कारेणं सक्कारिस्संति,

જાગરિકા જાગરિપ્યત, એકાદશે દિવસે ૪ તિથિન્ત, મપ્રાપ્ત વ્રાદશાદ દિવસે, નિષ્પત્તે અશુચિચાતર્કમ્કરણે લોષ્ટ્રે મમાર્કિતોપલિપ્ત (ગૃહ) વિપુલમ્ અશ્નપાન ત્વાધસ્વાધમ્ ઉપસ્કારયિપ્યતઃ, મિષ્ટજ્ઞાતિનિષ્કર્ષવજનસમ્બધિપરિવજનમ્ આમન્ય

જો કિ-પુત્ર જન્મોત્સવ પર કી જાતી હૈ-કરૈંગે, “છઠ્ઠે દિવસ જાગરિપ જાગરિ સતિ-” છઠ્ઠે દિન રાત્રિ જાગરણરૂપ ક્રિયા કરૈંગે। “ઞ્કારસમે દિવસ વીઠ્ઠકસે સપત્તે ધાગસાદે દિવસ મિથિત અસુદ્ધ જાયકમ્કરણે-” મ્યારહવાં ત્તિન જ્ઞપ્તિ થયેત્તિ હો આવેગા ઓર-૧૨-૩। દિન જ્ઞપ્તિ પ્રારમ્ભ હોગા તથા ઉપ દિન જન્મ સમ્બન્ધી અશુચિતા કી નિદ્રિતિ હો શુકને કે વાદ-“લોક્ષે સમજિત ઓવલિપ્ત વિઠલ અસળ પાળ ત્વાદમ સાદમ ઉપસ્કારવાવિસ્સતિ-” ગૃહ કો શુદ્ધિ ક્રિયા કર ગ। પહેલે ઉપ લે સમ્માર્જની-બુઢારી સે કૂઢા-કચરા નિકાલ કર સાફ કર ગે ઓર-ફિર ઉસે ઘોમડ-આદિ સે સીપ-પોત કરૈંગે। ફિર પ્રકાર શુદ્ધિક્રિયા હો જાને પર ફિર ૪ અશ્ન-પાન-સ્વાધ, યવ-સ્વાધરૂપ આર પ્રકાર ક આહાર કો પકાવેગ-“મિષ્ટજ્ઞાતિનિષ્કર્ષવજનસમ્બધિપરિવજન આમત્તા, તપ્રો પચ્છા પ્ઠાયા કયવલિકમ્મા કયવોત્પમગલપાપચ્છિન્ના-” ફિર વાદ લે મિષ્ટજ્ઞો કો-જ્ઞાતિ કે જ્ઞો કો-માતાપિતા આદિકો કો, અપને પુત્રાદિકો કો, પિતૃવ્યાદિક સ્વજનો કો સ્વશ્વશુર-પુત્રશ્વશુર આદિકો દાસી-દાસ આદિરૂપ પરિવજનો કો આમત્તિત કર ગ, ફિર-સ્નાનકર વલિકર્મ-કાક આદિ કો અન

પુત્ર જ મોત્સવ સમયે કરવામાં આવે છે કરશે. “છઠ્ઠે દિવસ જાગરિપ જાગરિ સતિ” છઠ્ઠા દિવસે રાત્રિ જાગરણ કરશે. “ઞ્કારસમે દિવસ વીઠ્ઠકસે સપત્તે ધાગસાદે દિવસ મિથિત અસુદ્ધ જાયકમ્કરણે” આરમ્ભે દિવસ ૯ થાયે પૂરે થયે અને આરમ્ભે દિવસ પ્રારમ્ભ થયે ત્યારે તે દિવસે ૧૨ મ સ જાંબી અશુચિતાની નિષ્પત્તિ થઈ જશે તે પછી “લોક્ષે સમજિત ઓવલિપ્ત વિઠલઅમળપાળત્વાદમ સાદમ ઉપસ્કારવા વિસ્સતિ” ધરને શુદ્ધ કરવાના કામો કરશે. પહેલાં તેજો અમળની-સાવરણી-શી કરશે ત્યાં કરશે અને પછી તને યોગ્ય વગેરેની લીધીને સ્વશ્વ જનાથયે આ પ્રમાણે શુદ્ધિ ક્રિયા થઈ જવા બાદ પછી તે જાન પાન આધ અને સ્વાધરૂપ આર પ્રકારના આહારને જનાથયશે. મિષ્ટજ્ઞાતિ પિયગ તપ્ત મપધિ પરિવજન આમત્તા, તપ્રો પચ્છા પ્ઠાયા ક વલિકમ્મા કયવોત્પ મગલ પાપચ્છિન્ના’ ત્યાર પછી તેજો મિષ્ટજ્ઞોને જાતિજનોને માતાપિતા વગેરેને, પિતાના પુત્રાદિકોને પિતૃવ્યાદિક સ્વજનોને, સ્વશ્વશુર પુત્ર શ્વશુર વગેરેને, દાસી દાસ વગેરે પરિવજનોને આમત્તિત કરશે. પછી સ્નાન કરીને જાતિમ-કામકા વગેરે પસીઓને અન વગેરેને આમત્તિત કરશે કોતુક મગલ પ્રાર્થના કરશે. શુદ્ધપાવના

ध्वक्करणं च ४, परगमनं च (पर्यङ्गनं च) ५ पञ्चक्लृमणं च ६ प्रत्याख्यानं च ७ जेमनकं च ८ प्रतिवर्धापनकं च ९ प्रजल्पनकं च १० कर्णवेधनं च ११ संवत्सरप्रतिलेखनकं १२ चूडापनयनं च १३ उपनयनं च १४ अन्नानि च बहूनि गर्भाधानजन्मादिकानि कौतुकानि महता ऋद्धिसत्कारसमुदयेन करिष्यतः ॥ सू० १६८ ॥

टीका—“तए णं तस्स” इत्यादि-ततः खलु तस्य दारकस्य अम्बापितरौ प्रथमे दिवसे-जन्मदिने स्थितिपतितां-स्थित्या-कुलमर्त्यादिना पतिता-समागता

—२ धम्मजागरियं च—३ नामधिज्जकरणं च—४ परंगमणं च—५ पञ्चक्लृमणं च—६ पच्चक्खाणयं च—७ जेमणगं च—८ पडिबद्धावगणं च—९ पजंपावणगं च—१० कन्नवेहणं च—११ संवच्छरपडिलेहणगं च—१२” क्रमशः—जय वे स्थितिपतिज्ञ —१चंद्रसूर्यदर्शन—२ धर्मजागरण—३ नामकरण—४ इन उत्सवों को करचुकेगे— तब इनके बाद—परगमन—५ पञ्चक्लृमण—६ प्रत्याख्यान—७ अन्नप्राशन—८ प्रतिवर्धापन—९ प्रजल्पनक—१० कर्णवेधन—११ संवत्सर प्रतिलेखनक—१२ “चूडा-वणयणं—१३ उवणयणं च—१४ अन्नाणिय बहूणि गम्भाहाणजम्मणाइयाइ कोउ-गाइं महया इहिं सक्कारसमुदणं करिस्सति—” चूडानपयन, और—१४ उपनयन इन अवशिष्ट उत्सवों को करेगे. तथा—इनके अतिरिक्त और भी बहुत से गर्भा-धानादि सम्बन्धी अपनी ऋद्धि के अनुरूप सत्कार करने आदिरूप से करेगे—
टीकार्थ—उस दारक के बालक मातापिता प्रथम जन्मदिवस के समय कुल मर्त्या-दासे चली आई, पुत्रजन्मोत्सव क्रिया करेंगे, इसी के निमित्त तीसरे दिन वे

च ३ नामधिज्जकरणं च ४, परंगमणं च ५, पञ्चक्लृमणं च ६, पच्चक्खाणयं च ७, जेमणगं च ८, पडिबद्धावगणं च ९, पजंपावणगं च १०, कन्नवेहणं च ११, संवच्छरपडिलेहणगं च १२,” अनुक्रमेण यथारे तेभ्यो स्थिति प्रतिज्ञा १ चन्द्रसूर्यदर्शन २, धर्मजागरण ३, नामकरण ४, आ उत्सवेण उज्ज्वली वेशे त्याग आह परगमन ५, प्रत्युत्कम्भ ६, प्रत्याख्यान ७, अन्न प्राशन ८, प्रतिवर्धापन ९, प्रजल्पनक १०, कर्णवेधन ११, संवत्सर प्रतिलेखनक १२, “चूडावणयणं १३, उव-णयणं च १४, अन्नाणिय बहूणि गम्भाहाण जम्मणाइयाइं कोउगाइं महया इहिं सक्कारसमुदणं करिस्सति” चूडापनयन अने १४ उपनयन आ अवशिष्ट उत्सवेण उज्ज्वली तेमज्जील पणु धणा गर्भाधान, सम्बन्धी सत्कार करवाइप कार्यो पोतानी ऋद्धि अनुसार करेशे.

टीकार्थः—ते दारकना मातापिता जन्मने पछेले दिवसे कुलपरपरागत पुत्र जन्मोत्सव क्रियाओ करेशे. ओ निमित्त ओ त्रीन दिवसे तेओ जन्मोत्सव करेशे.

। सम्बन्धिपरिजनस्य पुरतः न्य वदितव्यतः—यस्मात् स्मृतुं त्वयानुम्रियाः ! आख्याः
अग्निमन् दारकं गमगन्तं न्य सति धर्मं दृष्ट्वा प्रतिष्ठा जाताः तच्च मयत्तु कृतं
ध्याययोः न्य दारको दृष्टप्रतिष्ठा नागना । ततः स्मृतुं त्वय दारकस्य अम्मा
पितरौ नामधेयं करिष्यतः दृष्टप्रतिष्ठा इति । ततः स्मृतुं त्वय अम्मापितरौ अनु
पूर्वणं स्थितिपतिर्ता च १, च द्रष्टव्यद्वयनिका च २, धम्मजागरिका च ३, नाम

समाणिस्सति—” भोजन कर चुकन के अनंतर फिर वे अपने-अपने उपवेशन
(बैठन के) स्थानपर बैठ कर छुट्ट जल से आचमन कर सोम्ये होंगे, इस तरह
परमशुद्धितुल्य द्रव्य वे—मित्र, धाति, निजक स्वजन, सम्बन्धि परिजनों को विपुल
पद्म गन्ध मान्य भल्लङ्कारों से सज्जित करगे । एवं—मानपूजक उनकी आदर
करेग—”त सव मित्रणाइणियगस्यण्ययं वधिपरिजणास पुत्रो एव वइस्सति—”
फिर वे इन्हीं मित्र धात-निजक-स्वजन सम्बन्धी परिजनों के समक्ष इस प्रकार
फटेंगे—”अहं न दद्याणुप्पिया ? अहं इमसि दारग सि गम्मगयंसि येव समाणसि
धम्मो दृष्टा पइष्णा जाया ” ह दद्यानुम्रिया ? अग्नि कारण स इस दारक के गर्भ में
जात ही हम लोग की धर्म में दृष्ट प्रतिष्ठा हुयी, “ति होउणं अहं एत दारग
दृष्टपइष्णं नामण—” इस कारण यह हमारा दारक दृष्टप्रतिष्ठा इस नामवाला
हो—”तण्णं तस्म दारगारा अम्मा पियरो नामधेयं करिस्संति दृष्टपइष्णसि—”
इस तरह उन दारक के मातापिता उसका दृष्ट प्रतिष्ठा ऐसा नाम करगे ।
“तण्णं तस्म अम्मापियरो अणुपुप्प्येणं टिइण्डियं च १ चंदरियं तणावणियं च

समाजिरसति” वेचन बाद तेजो धातधाताना उपस्थान स्थानपर लेजीने शुद्ध
न/पशी आचमन करीने पवित्र करे. आ प्रभावे परमशुद्धितुल्य मयत्ता ते भित्र
धाति निजक, स्वजन, अजन्मी परिजनोंसे विपुल पद्म गन्ध मान्य भल्लङ्कारों
से सज्जित करे. अने सम्मानपूजक तेभने आदर करे. “तस्सव मित्रणाइणियग
स्यण्ययं वधिपरिजणास पुत्रो एव वइस्सति” यही तेजो ते भित्र स्थिति निजक
स्वजन-अजन्मी परिजनोंकी साथ आ प्रभावे करे—”अहं दद्याणुप्पिया !
अहं इमसि दारग सि गम्मगयंसि येव समाणसि पद्म दृष्टा पइष्णा जाया”
हे दद्यानुम्रियो ! आ दारक कोइशी अगारा अजन्मी आम्मे उ त्पारयही अमारी
भनमां धम माय दृष्ट प्रतिष्ठा अजी उ “त इउ ये अहं एत दारग दृष्ट
पइष्णं नामण” आमी अभावे आ दारक दृष्ट प्रतिष्ठा आ नामधेय धाम “तण्णं
तस्म दारगारा अम्मापियरो नामधेयं करिस्संति दृष्टपइष्णोति” आ प्रभावे
ते दारकना मातापिता तत्त दृष्टप्रतिष्ठा जेव नाम रखे. “तण्णं तस्म अम्मा
पियरो अणुपुप्प्येणं टिइण्डियं च १ चंदरियं तणावणियं च २ धम्मजागरिय

ध्वंकरणं च ४, परगमनं च (पर्यङ्गनं च) ५ प्रचक्ष्मणकं च ६ प्रत्याख्यानकं
च ७ जेमनकं च ८ प्रतिवर्षापनकं च ९ प्रजल्पनकं च १० कर्णवेधनं च
११ संवत्सरप्रतिलेखनकं १२ चूडापनयनं च १३ उपनयनं च १४ अन्यानि
च बहूनि गर्भाधानजन्मादिकानि कौतुकानि महता ऋद्धिसत्कारसमुदयेन करि-
ष्यतः ॥ सू० १६८ ॥

टीका—“तए णं तस्स” इत्यादि-ततः खलु तस्य दारकस्य अम्बापितरौ
प्रथमे दिवसे-जन्मदिने स्थितिपतितां-स्थित्या-कुलमर्षादथा पतिता-समागता

—२ धम्मजागरियं च—३ नामधिज्जकरणं च—४ परंगमणं च—५ पचंकमणं च—६
पच्चक्खाणयं च—७ जेमणगं च—८ पडिवद्धावणं च—९ पजपावणगं च—१०
कन्नवेहणं च—११ संवच्छरपडिलेहणगं च—१२” क्रमशः—जब वे स्थितिपतिज्ञ
—१चंद्रसूर्यदर्शन—२ धर्मजागरण—३ नामकरण—४ इन उत्सवों को करचुकेगे—
तब इनके बाद—परमगमन—५ प्रचक्ष्मण—६ प्रत्याख्यान—७ अन्नप्राशन—८
प्रतिवर्षापन—९ प्रजल्पनक—१० कर्णवेधन—११ संवत्सर प्रतिलेखनक—१२ “चूडा-
वणयणं—१३ उवणयणं च—१४ अन्नाणिय बहूणि गम्भाहाणजम्मणाइयाइ कोउ-
गाइ महया इहिं सक्कारसमुदणं करिस्सति—” चूडानपयन, और—१४ उपनयन
इन अवशिष्ट उत्सवों को करेगे. तथा—इनके अतिरिक्त और भी बहुत से गर्भा-
धानादि सम्बन्धी अपनी ऋद्धि के अनुरूप सत्कार करने आदिरूप से करेगे—
टीकार्थ—उस दारक के बालक मातापिता प्रथम जन्मदिवस के समय कुल मर्षा-
दासे चली आई, पुत्रजन्मोत्सव क्रिया करेंगे, इसी के निमित्त तीसरे दिन वे

च ३ नामधिज्जकरणं च ४, परंगमणं च ५, पचंकमणं च ६, पच्चक्खाणय
च ७, जेमणगं च ८, पडिवद्धावणं च ९, पजपावणगं च १०, कन्नवेहणं
च ११, संवच्छरपडिलेहणगं च १२,” अनुक्रमेण न्याये तेनो स्थिति प्रतिज्ञा
चन्द्र-सूर्यदर्शन २, धर्मजागरण ३, नामकरण ४, आ उत्सवो उज्ज्वली देशे त्या
आद परगमन ५, प्रत्यङ्गमण ६, प्रत्याख्यान ७, अन्न प्राशन ८, प्रतिवर्षापन ९,
प्रजल्पनक १० कर्णवेधन ११, संवत्सर प्रतिलेखनक १२, “चूडावणयणं १३, उव-
णयणं च १४, अन्नाणिय बहूणि गम्भाहाण जम्मणाइयाइ कोउगाइ महया इहिं
सक्कारसमुदणं करिस्सति” चूडापनयन अने १४ उपनयन आ अवशिष्ट उत्सवो
उज्ज्वली तेमज्ज पीण पणु धणा गर्भाधान, सम्बन्धी सत्कार करवाइय कार्यो पोतानी
ऋद्धि अनुसार करेशे.

टीकार्थः—ते दारकना मातापिता जन्मने पडेले दिवसे कुलपर परागत पुत्र
जन्मोत्सव क्रियाओ करेशे. ओ निमित्ते ज तीन दिवसे तेनो चन्द्र-सूर्यदर्शन करेशे

त्रभागौ कृतकौतुकमङ्गलपायश्चित्तौ—कृतानि सम्पादितानि कौतुकानि—मपीति-
लकादीनि मङ्गलानि-मङ्गलकराणि दुःस्वप्नादिकलनिवारणार्थं सर्षपदध्यक्षतादीनि
तान्येव प्रायश्चित्तानि अवश्यकरणीयत्वात् ग्राम्यां तौ तथा, शुद्धप्रवेष्ट्यानि-शुद्धानि
पवित्राणि स्वच्छानि च प्रवेष्ट्यानि राजसभाप्रवेश योग्यानि, मङ्गल्यानि-मङ्गल-
जनकानि वस्त्राणि प्रवरपरिहितौ-सुष्ठुतथा रक्षारीति धारितवन्तौ, अल्पमहार्घा-
भरणालङ्कृतशरीरौ-तत्र अल्पानि-स्तोकभाराणि महार्घाणि-महामूल्यानि आभराणिनि-
भूषणानि, तैः अलङ्कृतं-भूषितं शरीरं ययोस्तौ तथा, भोजनमण्डपे-भोजनशालायां,
सुखासनवरगतौ-निजनिजश्रेष्ठासने सुखरूपेण समुपविष्टौ सन्तौ तेन मित्र
ज्ञातिनिजकस्वजनमन्थपरिजनेन सार्धं विपुलम् अशनं पानं स्वाद्यं स्वाद्यम्
आस्वादयन्तौ, परिभुजानौ-रुचिपूर्वकं भुजानौ, परिभाजयन्तौ—अन्येभ्यः प्रयच्छन्तौ
एवमेव-अन्यैव रीत्या खलु विहरिष्यतः-स्थाभ्यतः । जिमितभुक्तोत्तरागतावपि-जिमितौ
भुक्तवन्तौ भुक्तोत्तर-भोजनोत्तरकालम् आगतौ-निजनिजोपवेशन थाने समागतौ

परिजने को जीमने के लिये आमन्त्रित करेगे । फिर-ःनान से, काकआदि
को के लिये-कृतान्न विभागसे मपीतिलकादिकरूप कौतुकों से, मङ्गलकर
दुःस्वप्न आदि अवाञ्छनीय फल की निवृत्ति के लिये सरसो-दधि-अक्षतरूप प्राय-
श्चित्त से निपटकर राजसभा में प्रवेश के समय पहनने योग्य स्वच्छ-पवित्र
-माङ्गलिकवस्त्रों को अच्छी तरह पहनकर, एवं-अल्पभारवाले अमोल अलङ्कारों
से शरीर को सुशोभित करनेके बाद भोजनशालामें आवेगे, और-वहांपर अपने योग्य
स्थापित श्रेष्ठ आसनपर बैठकर आमन्त्रित होकर आये हुवे उन मित्र-ज्ञाति-निजक-
स्वजनसम्बन्धीजन के साथ रुचिपूर्वक भोजन करेगे, एक दूसरे के लिये
मने विनोद करते हुवे भोजन करलेने की क्रिया समाप्त हो जावेगी, तब वे
हाथ मुख धोकर अपने स्थानपर आकर विराजमान हो जावेगे, वहां शुद्धोदक

परिजने ने जमवा भाटे आमन्त्रित करेशे. पछी स्नानथी, डागडा वगेरेने अन्नभाज
आपवाधी मपीतिलक वगेरेइप कौतुकोथी भगल करीने दुःस्वप्न वगेरे अवाञ्छनीय
इष्टनी निवृत्ति भाटे सरसव, दधि, अक्षतरूप प्रायश्चित्तथी निवृत्त थधने राजसलामा
जवा योग्य वस्त्रो मारी रीते पछेरीने अने अल्पभारयुक्त अलङ्करीमती अलङ्कारोथी
शरीरने सुशोभित करीने पछी ते लोअनशाणामा जशे, अने त्या पोताने योग्य
स्थापित श्रेष्ठ आसनो पर अश्रीने आमन्त्रित भईमानो-मित्र-ज्ञाति-निजक स्वजन-
सम्बन्धीजन अने परिजनेनी साथे इच्छिपूर्वक जमशे. मनोविनोद करता अेकथीजनने
पीरसावशे आ प्रभाणे आनंदपूर्वक जमवातुं काम पुइं थध जशे त्थार पछी तेज्या
हाथ मुण धेधने पोतपोताना स्थानपर आवीने विराजमान थध जशे. त्या शुद्धोद-

પુત્રજન્મ સ્વરૂપા ક્રિયા, તાં કરિષ્યત, ઘૃતીયદિવસે ચન્દ્રસ્યદર્શનિકા—ચન્દ્ર
 દર્શન-સ્યદર્શનરૂપાં પુત્રજ મોત્સવવિશેષલક્ષણાં પ્રક્રિયાં કરિષ્યત, પષ્ટે દિવસ
 જાગરિકા રાત્રિજાગરૂપાં ક્રિયાં જાગરિષ્યતઃ—કરિષ્યત, એકાદશ દિવસે પ્ય
 તિક્રાન્તે—પ્યતીત સપ્રાપ્ત—સમાગત દ્વાદશાહ—દ્વાદશમ્ અહો યસ્મિન્ યત્તસ્મિન્
 તાદૃશે દિવસે દ્વાદશાહે દિવસે इत्यर्थ, અશુષ્કિજાતકર્મકળપે—અશુષ્કીતા—ઝન્મા-
 શ્ચૌચવતાં કુદુમ્પિતાં જાનકમેષ—નવજાતશિશુસમ્બન્ધિયસસ્કારસ્ય કરણં—વિધાન,
 તસ્મિન્ નિશ્ચયે સમાપ્ત સતિ ઝન્માશ્ચૌચનિવર્તનાનન્તરમિત્યર્થઃ, ધોષ્ટ્રે—સ્વચ્છ, સમા-
 ર્જિતોપલિપ્તે—સંમાર્જિતે—માર્જન્યા કચ્ચવરાપનયનેન સશોભિત ઉપલિપ્તે—ગોમયા-
 દિના ઘૃતલેપ ગૃદે, વિપુલ—પ્રચુરમ્ અન્નપાનસ્વાધસ્વાધમ્ ઉપસ્કોગયિષ્યતઃ—યાજ્ઞ-
 યિષ્યત મિત્રજ્ઞાતિ નિવ્રજ-સ્વજન-સમ્બન્ધિ-પરિજન-તત્ર મિત્રાભિ—સુદૃઢ, જ્ઞાતય
 માતાપિતાભ્રાત્રાદયઃ, નિવ્રજાઃ—સ્વકીયા પુત્રાદયઃ, સ્વજનાઃ—પિતૃ ૧૬૪ સમ્બ
 ધિન સ્વયમ્પુત્રપુત્રપુત્રાદયઃ, પરિજનો—દાસી-દાસાદિ, एतेषા સમાહારે સ્વ
 આમન્ય, તત્ત પશ્ચાત્ પનાતૌ-કૃતસ્નાનૌ કૃતચલિકર્માર્ગૌ—કાકાદિમ્બઃ કૃતા

ચન્દ્ર—સૂર્ય દર્શનરૂપ ક્રિયા કરેગ. અર્થાત્—નવ જાત શિશુ કો ચન્દ્ર—સૂર્યકા
 દર્શન કરાવેગે—। ૬૪ ગ્યારહવા દિન પ્યતીત હો જાવેગા, ૧૨ ચારહવા
 દિન પ્રારંભ હો જાવેગા તથા યે જાતકર્મ ક્રિયા કરેગ, ૧૬૪ દિવસ મેં—નવ
 જાત શિશુ કે ઉત્પન્ન હો જાને સે અશુષ્કિતા કુદુમ્બ ક લોંગો મેં માની જાતી
 હૈ, અર્થાત્ ઝન્મ સમ્બન્ધી અશુષ્કિતા ૧૬૪ દિન સમાપ્ત હો જાતી હૈ, પર જગર
 ૬ કી લિપાઈ પોતાઈ કી જાતી હૈ વચ્ચો કો ખુલવાકર સ્વચ્છ કરાયા જાતા
 હૈ. ૧૬૪ તરફ અશુચિ વ્યપરોક્ષ કરકે ફિર ન અન્ન જાદિરૂપવારો પ્રકાર ક
 આહાર કો બનવાવેગે ૧૬૪—અપને મિત્ર—સુદૃઢજનો કો માતા પિતા-માઈ આદિરૂપ
 જ્ઞાતિજનો કો, પુત્રાદિરૂપ નિવ્રજનો કો, પિતૃમ્બ—આદિરૂપ—સ્વજનો કો, અપને
 સ્વશુર ઇવ—પુત્ર સ્વશુર આદિ સમ્બન્ધિજનો કો, एवं—દાસીદાસ આદિ પરિચારક

એટલે કે નવજાત શિશુને ચન્દ્ર-સૂર્યના દર્શન કરાવશે જ્યારે જાગરિકા દિવસ
 પૂરો થશે અને જાગરિકા દિવસ પ્રારંભ થશે ત્યારે તેઓ જાતકર્મ વિધિ કરશે. આ
 વિધિમાં નવજાત શિશુના જ મઘી કુદુમ્બના લોહોમાં એ અશુષ્કિતા મનાય છે તેને
 સાફ-સફાઈ વગેરે કરીને દૂર કરવામાં આવે છે એટલે કે જ મ સ બન્ધી અશુષ્કિતા
 આ દિવસે મટી જાય છે. પર વગેરે લીપવામાં આવે છે વચ્ચો પાવડાવી સ્વચ્છ
 કરવામાં આવે છે આ પ્રમાણે અશુષ્કિ વ્યપરોક્ષ કરીને પછી તેઓ અન્નપાન
 વગેરે રૂપ આદિ પ્રકારના આહારો બનાવવાયશે અને પિતાના મિત્ર સુદૃઢ જન માતા
 પિતા આદિ વગેરે રૂપ જાતિજનોને પુત્રાદિરૂપ નિવ્રજનોને પિતૃમ્બ વગેરે રૂપ સ્વ
 જનોને પિતાના સ્વશુર અને પુત્ર સ્વશુર વગેરે સ બન્ધીજનોને અને દાસીદાસ વગેરે

त्रभागौ कृतकौतुकमङ्गलभायश्चित्तौ—कृतानि रुम्पादितानि कौतुकानि—मपीतिलकादीनि मङ्गलानि-मङ्गलकराणि दुःस्वप्नादिफलनिवारणार्थं सर्षपदध्यक्षतादीनि तान्येव प्रायश्चित्तानि अवश्यकरणीयत्वात् ग्राम्यां तौ तथा, शुद्धप्रवेश्यानि-शुद्धानि पवित्राणि स्वच्छानि च प्रवेश्यानि राजसभाप्रवेशयोग्यानि, सङ्गज्यानि-मङ्गलजनकानि वस्त्राणि प्रवरपरिहितौ-सुष्ठुतया स्थारीति धारितवन्तौ, अल्पमहार्घभरणालङ्कृतशरीरौ-तत्र अल्पानि-स्तोकभाराणि महार्घाणि-महामूल्यानि आभराणिनिभूषणानि, तैः अलङ्कृतं-भूषितं शरीरं ययोस्तौ तथा, भोजनमण्डपे-भोजनशालायां, सुखासनवरगतौ-निजनिजश्रेष्ठासने सुखरूपेण समुपविष्टौ सन्तौ तेन मित्रज्ञातिनिजकरवत् नमस्त्वन्धिपरिजनेन सार्धं विपुलम् अशनं पानं खाद्यं स्वाद्यम् आस्वादयन्तौ, परिभुजानौ-रुचिपूर्वकं भुजानौ, परिभाजयन्तौ—अन्येभ्यः प्रयच्छन्तौ एवमेव-अन्यैव रीत्या खलु विहरिष्यतः-स्थाम्यतः । जिमितभुक्तोत्तरागतावपि-जिमितौ भुक्तवन्तौ भुक्तोत्तर-भोजनोत्तरकालम् आगतौ-निजनिजोपवेशन थाने समागतौ

परिजने को जीमने के लिये आमन्त्रित करेगे । फिर-ऽनान से, काकआदि वों के लिये-कृतान्न विभागसे मपीतिलकादिकरूप कौतुकों से, मङ्गलकर दुःस्वप्न आदि अवाञ्छनीय फल की निवृत्ति के लिये सरसो-दधि-अक्षतरूप प्रायश्चित्त से निपटकर राजसभा में प्रवेश के समय पहनने योग्य स्वच्छ-पवित्र-माङ्गलिकवस्त्रों को अच्छी तरह पहनकर, एवं-अल्पभारवाले अमोल अलङ्कारों से शरीर को सुशोभित करनेके बाद भोजनशालामें आवेगे, और-वहांपर अपने योग्य स्थापित श्रेष्ठ आसनपर बैठकर आमन्त्रित होकर आये हुवे उन मित्र-ज्ञाति-निजक-स्वजन-सम्बन्धीजन के साथ रुचिपूर्वक भोजन करेगे, एक दूरे के लिये मने विनोद करते हुवे भोजन करलेने की क्रिया समाप्त हो जावेगी, तब वे हाथ मुख धोकर अपने स्थानपर आकर विराजमान हो जावेगे, वहां शुद्धोदक

परिजने ने जमवा भाटे आमन्त्रित करेगे पछी स्नानथी, डागडा वगेरेने अन्नसाग आपवाथी मपीतिलक वगेरेइय कौतुकोथी भगल करीने दुःस्वप्न वगेरे अवाञ्छनीय कणनी निवृत्ति भाटे सरसव, दधि, अक्षतरूप प्रायश्चित्तथी निवृत्त थधने राजसभाभा जवा थोअ्य वस्त्रो सारी रीते पछेरीने अने अल्पभारयुक्त गहु डीमती अलङ्कारेथी शरीरने सुशोभित करीने पछी ते लोअनशाणामा जशे, अने त्या पोताने थोअ्य स्थापित श्रेष्ठ आसनो पर जेअीने आमन्त्रित भडेमानो-मित्र-ज्ञाति-निजक स्वजन-सम्बन्धीजन अने परिजनेानी साथे इअिपूर्वक जमथे. मनोविनोद करता अेकपीअने पीरसावशे आ प्रभाणे आनदपूर्वक जमवातुं काम पुइं थध जशे त्थार पछी तेअ्यो हाथ मुअ धोअने पोतपोताना स्थानपर आवीने विराजमान थध जशे. त्या शुद्धोद-

सन्तौ आचान्तौ शुद्धोदकयोगेन कृताऽऽचमनी चोक्षौ—लेपसिक्वाद्यपनयनेन स्वच्छौ,
अत एव परमशुचिभूती अतीव पवित्रा, स मित्रज्ञातिनिजकस्वजनसम्बन्धिपरि
जन विपुलेन प्रचुरण, वस्त्रगन्धमान्यालङ्कारण—उत्र वस्त्राणि-सौ मङ्ग-रूपोत्सुक
दुकूलरूपाणि, गन्धा पुष्पनिर्यासामोदपरिमलरूपाणि सुगन्धद्रव्याणि, मान्यानि
पुष्पमाला, अलङ्काराणि-कटककुण्डलाद्याभरणानि तेषां समाहार, तेन सत्स्वस्मित
तत्त्वदानेन सत्कार करिष्यत, सम्मान यष्यत—मानपूर्वकमादरिष्येते, ततः तस्यैव
मित्रज्ञातिनिजकस्वजनसम्बन्धिपरिजनस्य पुत्रतः—अग्रे एव वक्ष्यमाणप्रका
रेण वदिष्यतः—कथं प्यत, उदेवाह—हे देवानुप्रिया ! मित्रादय ! यस्मात्
बहु कारणात् अस्मिन् नवजाते दारके शिशौ गर्भगते एव सति—गर्भगत सति
आवया धर्म-जिनप्ररूपित धर्म प्रतिष्ठा-मति इहा-निबला जाता, तद्—उस्मात्
कारणात् आवयो एव दारको नाम्ना इहप्रतिष्ठो भवतु । तत—तदन्तरं स्तु तस्य
इहप्रतिष्ठ य दारकस्य अम्मा पितरौ अनुपूषण-अनुक्रमेण स्थितिपतिताः, चन्द्र

स आचमन कर परमशुचि बन हुवे वे अपने मित्रजनों का, ज्ञातिजनों का,
निजकजनों का, स्वजनों का, सम्बन्धिजनों का, और परिजनों का विपुल
प्रचुर वस्त्रसे, रेशमी-एव-सूतीवस्त्रोंसे गन्धस, पुष्परस के आमोद परिमल से,
पुष्पमालाओं से, कटककुण्डल आदिस्व अलङ्कारों से सत्स्वस्मित
पूर्वक उनका आदर करेगे । फिर वे—उहीं मित्र-ज्ञाति निजक-स्वजन-सम्बन्धी
परिजनों के समक्ष ऐसा कहेंगे—हे देवानुप्रिय ! मित्रादिको ? जिस कारण से
यह दारक जब गर्भ में आया था तब से हमलोगों की धर्ममें—जिन प्ररूपित
मार्ग में मैं म न दृढ—निबल हो गई थी, इस कारण हमलोगों का यह-पुत्र नाम
से इहप्रतिष्ठ हो' ऐसा कहकर वह उसका “इह प्रतिष्ठ—” नाम रखेगा
उस इहप्रतिष्ठ बालक के मातापिता क्रमशः—स्थिति पतिता—? चन्द्र मूष

कधी आचमन करीने परमशुचि बनेला तेजो पितांना मित्रजनाने, (निजकजनाने।
स्वजनाने, सवंधीजनाने) जेने पविजनाने। विपुल प्रचुर वस्त्रोभी देशभी जेने
सुती वस्त्रोभी पुष्परसना आभेस पवित्रभी पुष्पमालाजोभी कटक कुण्डल
आभेसो सत्स्वस्मित करी। जेने स मानपूर्वक तेमने आदर करी। कधी तेजो पितांना
मित्र ज्ञाति निजक स्वजन सवंधी परिजनानी साथी आ प्रभाळें कथीने के हे देवात
प्रिये । मित्रवरे । ज्या की आ दारक जन्मां आले छे त्याची जमाती धर्ममां
जिन प्ररूपित मार्गमा मति हे निबल यथ अर्थ छे आधी जमाती आ पुत्र हे
प्राप्त नामभी सजोयित याव, जाम कधीने तेलाहे। इहप्रतिष्ठ जे प्रभाळें तेतु नाम
राखी। त हे इह प्रतिष्ठारकना-भावापवा अनुक्रमे स्थिति पतिता, चन्द्रसुख इह निज २

सूर्यदर्शनिकां२, धर्मजागरिकां३, नामधेयकरणं४, 'परंगमणं' इत्यस्य परगमनं पर्यङ्गनं चेत्तच्छाया, तत्र परगमनं-वगृहाद् बहिर्गमनम्, पर्यङ्गनम्-अंशुलिग्रहण-पूर्वकं भवनाङ्गणे आमणं ५, प्रचङ्क्रमणं-स्वतोभ्रमणम् ६, प्रत्याख्यानकम्-आगे-ग्याद्यर्थं व्रतादिवरणम् ७, जेमनकम्-अन्नप्राशनम्८, प्रतिवर्धापनकम्-आशीर्वाद-दायकेभ्यो द्रव्यादिदानम्९ प्रजल्पनकं-माता, पिता' इत्यादिशब्दपाठनम्१०; कर्णवेधनम्११, संवत्सरप्रतिलेखनकम्-जन्मदिनोत्सवम्१२, चूडापनयनं-मुण्डनो-त्सवम्१३, उपनयनम्-अध्ययनार्थं कलाचार्यमपीषे नयनम्१४, एताश्चतुर्दशोत्स-वान् करिष्यतः अन्यानि च बहूनि गर्भाधानजन्मादिभ्यानि गर्भाधानादिसम्बन्धीनि कौतुकानि-उत्सवजातानि महता ऋद्धिसत्कारसमुदायेन-ऋद्धिः वस्त्रसुवर्णादिस-म्पत् त । सत्कारः-जनसत्कार करणं, तस्य समुदायः-समूहः, तेन करिष्यतः । सू० १६८।

मूलम्--तए पां से दहपड़णे - दारगे पंचधाईपरिक्खित्ते, तं जहा खीरधारईए१, मज्जणधाईए२, मडणधाईए३, अकधाईए४, किला-

दर्शनिका-२ धर्म जागरिका-३ नामकरण-४ परंगमण-५ परगृहगमन-अने घरसे बाहर निकलने रूप परगमन, अथवा-अंशुलिग्रहणपूर्वक भवनाङ्गणमें फिरने रूप पर्यङ्गमन, प्रचंक्रमण-स्वतोभ्रमण-६ प्रत्याख्यान-आगेग्य आदिके लिये व्रतादिकरण-७ जेमनक-अन्नप्राशन-८ प्रतिवर्धापनक-आशीर्वाददायका के लिये द्रव्यादि देना-९ प्रजल्पनक-मातापिता-इत्यादि शब्दों का उच्चारण कराना-१० कर्णवेधन-११ संवत्सर प्रतिलेखनक-जन्म दिनोत्सव-वर्षगांठ, १२ चूडा पनयन-मुण्डनोत्सव-१३ और-उपनयन अध्ययनार्थ कलाचार्य के पास ले जाना १४ इन चौदह प्रकारके उत्सवों को, तथा-इनसेभिन्न और भी अनेक गर्भा-धानादि सम्बन्धी कौतुकों को-उत्सवों को, ऋद्धि सत्कार समुदायसे करेगे । सू० १६८।

धर्मजागरिका ३, नामकरण ४, परंगमण ५, परगमन-पर्यङ्गमन-पोताना धरथी भील घेर जवु ते परगमन, अथवा अंशुलि ग्रहणपूर्वक भवना गणभा ज द्रवु ते पर्यङ्गमन, प्रचंक्रमण-स्वतो भ्रमण ६, प्रत्याख्यान आदेश्य वगेरे माटे व्रतादिकरण ७, जेमनक अन्नप्राशन ८, प्रतिवर्धापनक आशीर्वाद आपनाराओने दूय वगेरे आपवुं ८, प्रजल्पनक-मातापिता वगेरे शब्दोह उच्यारण करवुं. १०, कर्णवेधन ११, संवत्सर प्रतिलेखनक जन्म दिपोत्सव-वर्षगांठ चूडापनयन, मुण्डनोत्सव १३ अने उपनयन अध्ययन कलाचार्य-पासे लध जवुं ते १४, आ चौदह प्रकारना उत्सवोने तेमज ओभनाथी लिन्न भील पणु वणु गलाधान संधी कौतुकोने उत्सवोने ऋद्धि सत्कार समुदायपूर्वक करेथे. ॥ सू० १६८॥

वणधाईं ५, अन्नाहि य वट्टहि खुज्जाहि चिलाइयाहि वामणियाहि १,
 वढमियाहि २, वव्वरिहि ३, घाउसियाहि ४, जोण्हियाहि ५, पल्हवियाहि
 ६, ईसिणियाहि ७, वासिणियाहि ८, लासियाहि ९, लउसियाहि १०,
 दविढीहि ११, सिंहलीहि १२, आरवीहि १३, पक्कणीहि १४, वहलीहि
 १५, मुरुढीहि १६, सव्वरीहि १७, पारसीहि १८, णाणावेसीहि विदे
 सपरिमडियाहि सदेसनेवरथगहियवेसाहि इगियचितियपत्थियविया
 णियाहि निउणकुसलाहि विणीयाहि चेडियाचक्कवालतरुणीवदपरि
 यालपरिवुडे वरिसधरकचुइज्जमहत्तरगवदपरिक्खिन्ने हत्थाओ हत्थं
 साहरिज्जमाणे २ अकाओ अक परिभुजमाणे २ उवनच्चिज्जमाणे २
 उवगाइज्जमाणे २ उव्वालज्जमाणे २ उवगूहिज्जमाणे २ अवयासिज्ज
 माणे २ परियट्ठिज्जमाणे २ परिचुविज्जमाणे २ रस्सेसु मणिकुट्टिमतलेसु
 परंगिज्जमाणे २ गिरिकदरमल्लीणेषिव चंपगवरपायवे निव्वाधायसि
 सुहसुहेणं वरिवट्ठिस्सइ ॥ सू० १६९॥

छाया—उत स्तु स ददप्रतिज्ञो दारकः पद्मपात्रिभिः परिषिप्त, तद्यथा—
 क्षीरपात्र्या १ मञ्जनपात्र्या २, मञ्जनपात्र्या ३ अङ्गपात्र्या ४ क्षीरनपात्र्या ५.

“तए ण से ददपइण्णे दाग्गे—इत्यादि—

मूलाय—“तए ण—” इसक बाद—“से ददपइण्ण—” ददप्रतिज्ञ बालक—
 प० पाई परिषिप्त” इन पाँच पात्रमाताओं से युक्त—“त जहा—क्षीरपात्र—मञ्ज
 नपात्र—मञ्जनपात्र—अङ्गपात्र—क्षीरनपात्र—” ऐसे—क्षीरपात्रमाता से,
 दूध पिलानेवाली उप माता से, मञ्जनपात्रमाता से, स्नान करानेवाली उप

“तए ण से ददपइण्ण दाग्गे” इत्यादि ।

मूलाय—“तए ण” त्था २ ५४ “से ददपइण्ण” ते ददप्रतिज्ञ ऋण ३ “पद्म
 पात्र परिषिप्त” आ पाँच पात्र माताओं की “त जहा—क्षीरपात्र—मञ्जनपात्र—
 मञ्जनपात्र—अङ्गपात्र क्षीरनपात्र” ऐसे क्षीरपात्र माता की मञ्जनपात्र
 उपमाता की मञ्जनपात्र माता की स्नान करानेवाली उपमाता की मञ्जनपात्रमाता की

अन्यामिथ बहुभिः कुन्नाभिश्चिलातिकाभिः वामनिकाभिः १, वटमिकाभिः २, वर्वरीभिः ३, वकुशिकाभिः ४, यानिकाभिः ५, पल्हविकाभिः ६, इसिनिकाभिः ७, वासिनिकाभिः ८, लासिकाभिः ९, लकुशिकाभिः १०, द्राविडीभिः ११, सिंहलीभिः १२, आरवीभिः १३, पक्कणीभिः १४, वहलीभिः १५, मुरुण्डीभिः १६, शर्वरीभिः १७, पारसीभिः १८, नाणादेशीयाभिः विदेश-परिमण्डिताभिः स्वदेशनेपथ्यगृहीतवेपाभिः इज्जितचिन्तितप्रार्थित विज्ञाप्रियाभिः

मातासे, मण्डन धाय माता से—मपीतिलक आदि द्वारा मण्डन 'अलङ्कृत' करानेवाली उपमाता से अङ्गधात्री माता से—उत्सङ्ग—गोद में लेकर खिलाने वाली—उप—माता से, क्रीडनधात्री माता से—विविध प्रकार की क्रीडाएं करानेवाली उपमाता से. इन पांच प्रकार की धात्रियों से युक्त हुवा—“अन्नाहिय बहहिं खुज्जाहिं चिलाइयाहिं वामणियाहिं वडभियाहिं बव्वराहिं वाउसियाहिं जोण्हियाहिं पल्हवियाहिं इसिणियाहिं वासिणियाहिं लासियाहिं—” तथा—इन से अतिरिक्त और भी अनेक प्रकार की वक्रपृष्ठवाली—एवं अनार्यदेशोत्पन्न टुमकी—हम्ब-शरीरवाली—१ वटमिका—२ हीन एकपार्श्व भागवाली वर्वरा—३ 'वर्वरदेशोत्पन्ना वकुशिका—४ यानिका—५ पल्हविका—६—इसिनिका—७ वासिनिका—८ लासिका—९ “लउसियाहिं” लकुशिका १० “दविडीहिं—” द्राविडी—११ “सिंहलीहिं आरवीहिं—पक्कणीहिं—वहलीहिं—मुरुडीहिं—सव्वरीहिं—” पारसीहिं सिंहली—१३ आरवी, पक्कणी—१४ वहली—१५ मुरुण्डी—१६ शर्वरा—१७ पारसी—१८ “णाणादेसीहिं—” अपने-अपने नामानुरूप देशों में उत्पन्न हुवी—तथा—“विदेसपरिमण्डियाहिं—”

मपीतिलक वगेरे द्वारा मण्डन करानेवाली उपमाताथी, अङ्गधात्री माताथी, उत्सङ्ग भोणाभा भेसाडीने रमाडेनार उपमाताथी युक्त थथेवी “अन्नाहिय बहहिं खुज्जाहिं चिलाइयाहिं वामणियाहिं वडभियाहिं बव्वराहिं वाउसियाहिं जोण्हियाहिं पल्हवियाहिं इसिणियाहिं वासिणियाहिं लासियाहिं” तेभळ पीछ पण अनेक प्रकारेनी वक्रपृष्ठवाणी अने अनार्यदेशोत्पन्न डीगणी १, वटमिका २, हीन अर्ध पार्श्व भागवाणी, वर्वरा ३ अर्ध रक्षदेशोत्पन्ना, वकुशिका ४ यानिका ५, पल्हविका ६, इसिनिका ७, वासिनिका ८, लासिका ९ “लउसियाहिं” लकुशिका १०, “दविडीहिं” द्राविडी ११, “सिंहलीहिं आरवीहिं पक्कणीहिं वहलीहिं मुरुडीहिं सव्वरीहिं पारसीहिं” सिंहली १३ आरवी, पक्कणी १४ वहली १५ मुरुण्डी १६ शर्वरा १७ पारसी १८ “णाणादेसीहिं” पोतपोताना देशोभा उत्पन्न थथेवी तथा “विदेसपरिमण्डियाहिं” विदेशी वेशभूषाभा सुसज्ज “सदेस-नेवत्यगहियवेसाहिं, इंगियचितियपत्थियवियाणियाहिं, निउणकुमलाहिं,

निपुणकुशलामि विनीतामि। चेटिकाचक्रवालतरुणीहृन्दपरिवार-परिभूतः वर्ष
 भक्त्युकिमहत्ताकहृन्दपरिभूतः हस्ताद् हस्तं सङ्ग्रहमाणा २ अङ्गाद् अङ्ग
 परिमोज्यमानः २ उपनृत्यमानः २ उपगीयमानः २ उपलान्यमानः २ उपगूह्यमान
 २ स्निप्यमाणा २ परिक्रम्यमानः ३ परिशुम्भ्यमान २ रम्भेषु मणिङ्कटिमतलेषु
 पर्यङ्गयमाणः २ गिरिकन्दरालीन इव चम्पकवरपादय निष्प्राप्ताते सुलसुलेन
 परिषर्षिष्यत ॥ सू० १६९ ॥

विदेश के वष से सजी हुयी, 'सदेसनेवधगहियवेसाहि, इगिय
 चितियपपियविगियाहि निउमकुसलाहि, रिणीयाहि—' और अपने देश
 में वस्त्राभूषणों को जिस तरह से पहिना जाता है, उस तरह से वेष को
 धारण करनेवाली, तथा—इङ्कित-चिन्तित-प्रार्थित को अच्छी तरह से समझ
 लेने वाली, नारियों के बीच कुशल, विनय सम्पन्न, स्त्रियों से, तथा 'चिटिया
 चक्रवालतरुणीवदपरियालपरिभूडे, वरिसचरकसुहृज्जमहत्तरगवदपरिभित्त-
 त—' और मी दासियों के समूह से एव युवतियों के समूह से परिवेष्टित
 हुवा, तथा बाँधर, कठचुकी, और महत्तरक इन के समूह से, परिवेष्टित हुवा,
 एवम्—'इथाओ इत्य साहरिजमाण-२ उपसालिज्जमाणे-२-उवगूहिज्जमाण-२
 अवपासिज्जमाणे-परियदिज्जमाणे २ परिशुविज्जमाणे-२ रम्भेसु मणिङ्कटिमतलेसु
 परंगिज्जमाण २" एक हाथ से दूसर हाथों में बारबार आता हुवा, एक
 गोदी से दूसरी गोदी में बारबार नृत्य क्रिया दिखाने, स सतुष्ट किया गया
 बारबार-मधुर वचनादि द्वारा लाठ लड़ाया गया, बारबार-२ दृष्टि-द्रोप को, दूर
 करने के लिय वस्त्रादिकों द्वारा ढाँका गया, बारबार हृदय से लगाकर आलि

विणीयाहि' अने पातपोतान्त्र देशभा वस्त्रभूषणो ने रीते फेरशेष छे ते रीते
 वेषधारण करवारी तथा धञ्जित चितित अने प्रार्थित ने सारी रीते अनुनादी-रुची
 वजभा कुशल विनय सम्पन्न स्त्रीजोधी तेमन् 'चिटियानकवालतरुणीवद
 परियालपरिभूडे, वरिसचरकसुहृज्जमहत्तरगवदपरिभित्तते' नील पञ्च दासी
 जोना समूहधी अने युवतीजोना समूहधी परिवेष्टित कयेथो मन् वषधर कसुडी
 अने भक्तवर्ष जोमना समूहधी परिवेष्टित कयेथो अने "इथाओ-इत्य साहरि
 ज्जमाणे २ उपसालिज्जमाण २, उवगूहिज्जमाण २, अवपासिज्जमाणे २, परि
 यदिज्जमाण २ परिशुविज्जमाण -२, रम्भेसु मणिङ्कटिमतलेसु परंगिज्जमाण २"
 जोके दासी नील दासभा बारबार अतो जोकन्थ जोलाभाधोतानीला । न जाभा
 बारबार लठ खनातो बारबार नृत्य क्रिया अलावीने सतुष्ट करवयेथो, ना बार मधुर
 वचने नटे लाठ करीने, बारबार दृष्टि दोपने दूर करवा भटे वस्त्रादिको धाँकेथो

टीका:—“तए णं से दृढपडणे” इत्यादि—ततः खलु स दृढप्रतिज्ञो दारकः पञ्चधात्रीभिः—बालस्य स्तन्यपानादिकारिकाभिः पञ्चभिर्धात्रीभिः रिक्षितः—परिवृतः, मूले “पञ्चधाईपरिक्खित्ते” इत्यत्र ‘पञ्चधाई’ इति लुप्ततृतीयात् पञ्, तेन ‘पञ्चधात्रीभिः’ इतिच्छाया, तद्यथा—क्षीरधात्र्या—स्तन्यपायिकया १, मज्जनधात्र्या—स्तन्यपायिकया २, मण्डनधात्र्या—मपीतिलकादिभिर्मण्डनकारिकया ३, अङ्गधात्र्या उत्सङ्गस्थापिकया ४, क्रीडनधात्र्या—क्रीडनकारिकया ५। एवं प्रकाराभिः पञ्चभिर्धात्रीभिः परिवृतः—युक्तः। तथा—अन्याभिः—तदतिरिक्ताभिरपि बहुभिः—बहुप्रकाराभिः, कुञ्जाभिः—वक्रवृष्ठाभिः, चिलातिभिः—अनार्यदेशोत्पन्नाभिः, काभिः ? इत्याह—वामनिकाभिः—ह्रस्वकायाभिः १, वटभिकाभिः—मडहकोष्ठाभिः—हीनैर्वापार्थभागाभिरित्यर्थः २, वर्वरीभिः—वर्वादेशोद्भवाभिः ३, वकुशिकाभिः ४, यौनिकाभिः ५, पल्लविकाभिः ६, इसिनिकाभिः ७, वासिनिकाभिः ८, लासिकाभिः ९, लकुशिकाभिः १०, द्राविडीभिः ११, सिहिलीभिः १२, आरवीभिः १३, पक्कीभिः १४, वहलीभिः १५, मुग्गडीभिः १६, शवरीभिः १७, पारसीभिः १८, एवमेताभिः तत्तन्नामानुरूपनानादेशीयाभिः—अनेकदेशोद्भवाभिः विदेशपरिमण्ड-

इन किया गया। “चिरकाल तक जीवित रहो—” इस तरह के शुभाशीर्वादों से वधाया गया, बारबार चुम्बन किया गया—“रमेसु मणिकुट्टिमतलेसु परंगिज्जमाणे-२ गिरिकंदरमल्लीणे विव चपगवरपायवे निव्वाधायंसि, सुह सुहेणं परिविड्ढिस्सइ—” तथा रम्य—रमणीय मणिकुट्टिमतलों में रत्न जडित-अङ्गणों में बार-बार चलता-हुवा, गिरिगुहा में स्थित चपकवृक्ष की तरह निरावाध स्थान में सुखपूर्वक वृद्धि को प्राप्त करेगा।

टीकार्थ—मूलार्थ जैसा ही है, पन्तु फिर भी जो विशेषता है वह ऐसी है—“पञ्चधाई परिक्खित्ते” यहाँ-पञ्चधाई, पठ लुप्त तृतीयाविभक्ति वाला है, अतः—इसकी छाया-पञ्च धात्रीभिः ऐसी करनी चाहिये। “विदेशपरिमण्ड-

बार-बार दृढयने आंपीने आलिङ्गन करेवो “धल्लु लुयो” आगतना शुभाशीर्वादोद्दीधौ वधाभल्ली आयेवो बार-बार युजित करेवो, “रमेसु मणिकुट्टिमतलेसु परंगिज्जमाणे २ गिरिकंदरमल्लीणे विव चपगवरपायवे निव्वाधायंसि सुहसुहेणं परिविड्ढिस्सइ” तेमज्ज रम्य-रमणीय मणिकुट्टिमतलोभा, रत्नजडित आगल्लायोभा बार-बार आलनो, गिरिगुहाभा स्थित चपक वृक्षनी जेम सुखपूर्वक मोटो थतो गये।

टीकार्थ—मूलार्थ प्रमाणे न छे पण्छ छताये जे विशेषता जल्लाय छ ते आ प्रमाणे छ “पञ्चधाई परिक्खित्ते” अड्डी “पञ्चधाई” पठ लुप्ततृतीया विभक्तियुक्त छे, अथी “पञ्चधात्रीभिः” अथी छाया करपी जेछये. “विदेशपरिमण्डिताभिः”

निष्पुणकुञ्जलाभिः विनीताभिः शटिकाचक्रधालतस्त्रीष्वदपरिवारं—रिशतं य
 व फञ्जुकिमहसाफञ्जुदपरिशिप्तः हस्ताद् दम्तं सहियमाणाः २ अद्वाद् अद्
 परिमोज्जमानः २ उपन्यमानः २ उपगीयमानः २ उपलान्यमानः २ उपगम्यमानः
 २ सिध्यमानः २ परियन्ध्यमानः २ परिचुम्ब्यमानः २ रम्यपु मणिकुट्टिमतलपु
 पयङ्गयमाण २ गिरिकन्दरासीन इय चम्पकवरपाटपः निर्व्यापात मुन्नमुन्न
 परिषधिष्यत ॥ सू० १६९ ॥

विद्वज्ज क वष स सजी हृषी, 'सदेसनवधगहियवेसाहि, इ गिप
 विधियपधियविधियाहि निउणकुसलाहि विणीयाहि—' और अपन दध
 मं पस्त्राभूषणा को जिस तरह से पहिना जाता है, उस तरह स वष को
 पागण बगनवाली, तथा—इक्षित—पिन्तित—प्रापित का अच्छी तरह से समझ
 लन पाली, नारियों क बीच कुञ्जल, विनय सम्पन्न, स्त्रियों स, तथा 'विडिया
 नवधधालतस्त्रीष्वदपरियालपरिषुडे, परिसधरकञ्जुइज्जमहसरगवदपरिक्लिप्त
 स—' और भी दासियों क समूह से ण्य, युवतियाँ क समूह स परिवेष्टित
 हुवा, तथा शार्धर, कठपुकी, और महत्तरक इन क समूह स, परिवेष्टित हुवा,
 एवम्—' इत्थाओ इयं साहरिज्जमाण-२ उपलालिज्जमाणे-२ उपगृहिज्जमाण २
 अवयासिज्जमाण-परियदिज्जमाण २ परिचुबिज्जमाण-२ रम्येसु मणिकुट्टिमतलसु
 परगिज्जमाण २" एक हाथ स दूसर हाथ में—बार बार जाता हुवा, एक
 गोदी से दूसरी गोदी में बारबार नृत्य क्रिया दिखाने, से सतुष्ट किया गया
 बारबार-मधुर वचनादि द्वारा लाड लड़ाया गया, बारबार २ छुट्टि दोष को दूर
 करने क लिय वस्त्रादिकोंद्वारा ढांका गया, बारबार हृदय से लगाकर आति

विणीयाहि' अने पातपीतान्ना देशमां वस्त्राभूषणे ७ रीते पदेसु ८ ते रीते
 वषधायु ८९-गरी तथा ध्रित अतित अने प्रापित ने सारी रीते अज्जनारी १२
 वषमा कुशल विनय स पन्त स्त्रीजोधी तेमव 'विडियाचक्रधालतस्त्रीष्वद
 परियालपरिषुडे, परिसधरकञ्जुइज्जमहसरगवदपरिक्लिप्त' नील पञ्च दशमी
 जोना समुद्रधी अने सुवतीजोना समुद्रधी परिवेष्टित अपेक्षा मव वषधर क मुनी
 अने महत्तरक जोमना अंभुदोधी परिवेष्टित अपेक्षा अने 'इत्थाओ इत्य साहरि
 ज्जमाणे २ उपलालिज्जमाण २, उपगृहिज्जमाण २, अवयासिज्जमाण २, परि
 यदिज्जमाण २ परिचुबिज्जमाण २, रम्येसु मणिकुट्टिमतलसु परगिज्जमाण २"
 जोके हाथेभी नीला हाथमा बारबार जाता, जोकेय जोलाभाधीनीला १ जोलाभा
 बारबार लड जाता। बारबार नृत्य क्रिया जतानीने सतुष्ट करायेदो, वा बार मधुर
 वचनेनो बडे लाड करीने, बारबार छुट्टि दोषने दूर करवा आटे वस्त्रादिकोभी ढांकेवा,

रमणियेषु मणिकुट्टीमनलेषु रत्नजटिताङ्गणेषु पथङ्गमाणः २=पुनः पुनश्चङ्क्रम्यमाणः,
सन् गिरीन्दालीनः गिरिगुहास्थितः चम्पववरदप इव श्रेष्ठ चम्पकवृक्ष इव
नीर्व्याधाते नीरावाये स्थाने सुखपूर्वकं पविर्धिष्यते वृद्धिं प्राप्स्यति ॥सू० १६९॥

मूलम्—तए णं त दढपइणं दारगं अम्मपियरो साइरेण अट्ट-
वासिजोयगं जाणित्ता सोभणंसि तिहिकरणणक्खत्तमुहुत्तंसि गहाय
कयवलिकम्मं कयकोउयमंगलपायच्छित्त सव्वालकारविभूसियं करेत्ता
महया इहिरुक्कारसमुदएणं कलायरियस्स उवणेहिति । तए णं से
कलायरिए तं दढपणं दारगं लेहाइयाओ गणियप्पहाणाओ सउण-
रुयपज्जवसाणाओ वावत्तरि कलाओ सुत्तओ य अत्थओ य गंथओ
यकरणओ य सिक्खावेहिइ य, सेहावेहिइ य तं जहा—लेहं १ गणियं २
रुवं ३ नट्ट ४ गीय ५ वाइय ६ सरगय ७ पुक्खरगयं ८ समतालं ९ जूयं
१० जणवाय ११ पासग १२ अट्टा यं १३ पोरेवच्च १४ दगमट्टियं
१५ अन्नविहिं १६ पाणविहिं १७ वत्थविहिं १८ विलेवणविहिं १९
सयणविहिं २० अज्ज २१ पहेलियं २२ मागहियं २३ णिदाइयं २४
गाहं २५ गीइय २६ मिलोग २७ हिरणजुत्ति २८ सुवणजुत्ति २९
आभरणविहिं ३० तरुणीपडिकम्म ३१ इत्थिलक्खणं ३२ पुरिसल-
क्खण ३३ हयलक्खणं ३४ गयलक्खणं ३५ कुडलक्खणं ३६ छत्त-
लक्खणं ३७ त्वक्कलक्खणं ३८ डलक्खणं ३९ असिलक्खणं ४०
मणिलक्खणं ४१ कोणिलक्खणं ४२ वत्थुविज्जं ४३ णगरमाणं ४४

कहलाते हैं, अनः-पुर में क्या क्या कार्य होता है, इत्यादिको चिन्तन करने
वाले होते हैं-वे-महत्तरक है ॥सू० १६९॥

छेवाय छे. अंत-पुरभा शुं शुं अभि एवातु छे, तेनी विचारणा करनास भइतरइ
छेवाय छे ॥ सू० १६९ ॥

रमणियेषु मणिकुट्टीमनलेषु रत्नजटिताङ्गणेषु पथङ्गमाणः २=पुनः पुनश्चङ्कभ्यमाणः,
सन् गिरीन्दलीनः गिरिगुहास्थितः चम्पववर इव श्रेष्ठ चम्पकवृक्ष इव
जीव्याधाते नीरावात्रे स्थाने सुखपूर्वकं पविर्धिष्यते वृद्धिं प्राप्स्यति ॥सू० १६९॥

मूलम्—तए णं ते दढपइण्णं दारगं अम्मापियरो साइरेगं अट्ट-
वासिजायगे जाणित्ता सोभणंसि तिहिकरणणक्खत्तमुहुत्तसि गहायं
कयंबलिकम्मं कयकोउयमंगलपायच्छित्त सव्वालकारविभूसियं करेत्ता
महया इहिसुक्कारसमुदएणं कलायरियस्स उवणेहिति । तए णं से
कलायरिए तं दढपण्णं दारग लेहाइयाओ गणियप्पहाणाओ सउण-
रुपपज्जवसाणाओ बावत्तरि कलाओ सुत्तओ य अत्थओ य गंथओ
यकरणओ य सिक्खावेहिइ य, सेहावेहिइ य तं जहा—लेहं १ गणियं २
रुवं ३ नट्ट ४ गीय ५ वाइय ६ सरगयं ७ पुक्खरगयं ८ समतालं ९ जूयं
१० जणवाय ११ पासग १२ अट्टा यं १३ पोरेवच्च १४ दगमट्टियं
१५ अन्नविहिं १६ पाणविहिं १७ वत्थविहिं १८ विलेक्खणविहिं १९
सयणविहिं २० अज्ज २१ पहेलियं २२ मागहियं २३ णिद्वाइयं २४
गाहं २५ गीइय २६ सिलोग २७ हिरण्णजुत्ति २८ सुवण्णजुत्ति २९
आभरणविहिं ३० तरुणीपडिकम्म ३१ इत्थिलक्खणं ३२ पुरिसल-
क्खण ३३ हयलक्खणं ३४ गयलक्खणं ३५ कुडलक्खणं ३६ छत्त-
लक्खणं ३७ त्वक्कलक्खणं ३८ डलक्खणं ३९ असिलक्खणं ४०
मणिलक्खणं ४१ कोगणिलक्खणं ४२ वत्थुविज्जं ४३ णगरमाणं ४४

कहलाते हैं, अनः-पुर मे क्या क्या कार्य होता है, इत्यादिको चिन्तन करने
वाले होते हैं- वे-महत्तरक हैं ॥सू० १६९॥

कहेवाय छे, अंतःपुरमा शुं शुं ओम धवातु छे, तेनी विचारणा करनाशे महत्तरक
कहेवाय छे ॥ सू० १६९ ॥

तामिः—विदग्ध इति 'विदग्धेष', तेन 'परिमण्डितामिः' विभूयितामिः, स्वदेश-
 नेष्यगृहीतवेपामि—वदेशे निबद्धे यन्नेष्यवत्त्वाऽऽभूषणानां परिधानादिरक्ता
 तद्वद् गृहीतो वेपो 'यामितांतया', तामिः इति चिन्तितप्रार्थितविभूयितामिः
 तत्र इक्षित निपुणमतिगम्य अभिप्रायस्य प्रवृत्तिनिवृत्तिवचनीयवृत्तिरिक्तादिर्क,
 चिन्तित-हृदयगत, प्रार्थितम् अमिलपितं च विज्ञानन्ति 'यामितांतया' तामि, निपुण-
 कुशलामि-निपुणानां चतुरनारीणां मध्ये या कुशला-दक्षास्तामिः, विनीतामि-विनय-
 मन्मन्नामि परिक्षिप्त' इति 'पूर्वेण सम्बन्ध' । पुनश्च चेदिवाचकालात्तरुणीहृद-
 परिवारपरिवृतः चेदिवाचकालात्तरुणीहृद-
 परिवारेण परिवृतः 'परिवेष्टितः', पुनः वर्षपरकम्बुकिमहचरकम्बुपरिवेष्टित, सर्व-
 वर्षघरा-अन्तःपुरकार्यकारिणो नपुंसकाः, कम्बुकिम-अन्तःपुरप्रयोजननिवेदक-
 अन्तःपुरप्रतीहा-वा, महचरकाः अन्तःपुरकार्यचिन्तकाः, तेषां हृदेन-समूहेन
 परिवेष्टित परिवृतः स इ ताव हस्तम् एक हस्ताव अन्यहस्तसंक्षिप्यमाण-
 वार नीपमान अथ बिप्सायां द्वित्वम्, एवमग्रेऽपि एवम् अङ्गावु अङ्गम् एवम्
 उत्सङ्गाद् अन्य या उरमङ्गं परिमोज्यमान-पीत्यमान-उपनृत्यमानः, नर्तन-
 दर्शनेन परिगोष्यमाणः उपगीयमानः गानं श्राव्यमानः, उरालस्यमान-ललित-
 मधुरवचनादिना लल्यमान उगृह्यमान इष्टिपोषादिनिवारणार्थं ब्रह्मादिभिरा-
 -ह्यमान, स्त्रियमाण इत्यसंलगनेन आलङ्क्यमान परिवर्त्यमान-
 'चिर-
 बीम्पाव' इत्याद्याशीर्वाचनैः स्तूयमानः, परस्तूयमानः, परिस्तूयमानः, रम्ये

तामि ' में जो विदग्ध शब्द आया है वह "विदग्ध" वेप 'अर्थ' में है, इक्षित यह,
 येषा विशेष है जो निपुणमतिद्वारा ही जाना जाता है, यह प्रशंसि निवृत्ति
 का सूचक होता है, तथा इस में थोड़ा से रूप-शिरकम्पाना द किया जाता
 है । हृदयगत अभिप्राय का नाम चिन्तित है, तथा-अमिलपित का नाम-
 प्रार्थित है । अन्तःपुर में जो कार्य करने-के लिये निपुण किय जाते हैं, एवं-
 सो नपुंसक होते हैं-इनका नाम वर्षघर है । अन्तःपुर सम्बन्धी प्रयोजनों का
 निवेदक होत है, अथवा-अन्तःपुर में जो प्रतिहारका काम करते हैं वे-कम्बुकी

मां के विशेष शब्द आवेक है ते विशेष वेप, कम्बुकी, नपुंसक, उ अमित-ने,
 ते येषा विशेष है जो निपुणमति यहाँ के लिये श्राव्य है मां प्रवृत्तिनिवृत्ति
 सूचक शब्द है तथा येषा भीमेषीमे शिरकम्पनादि रम्यमा आवेक है, एवमग्रे
 अभिप्राय ने चिन्तित है उ तथा अमिलपितने प्रार्थित है उ अन्तःपुरमां के
 काम है उ अने के नपुंसक शब्द है ते वर्षघर है अन्तःपुर सम्बन्धी प्रयोजनों
 का निवेदक शब्द है अथवा अन्तःपुरमां के प्रतिहारका काम है उ त कम्बुकी

रमणियेषु मणिकुट्टीमनलेषु रत्नजटिताङ्गणेषु पर्यङ्गमाणः २=पुनः पुनश्चङ्कभ्यमार्गः,
सन् गिरीन्दालीनः गिरिगुहास्थितः चम्पववर इव श्रेष्ठ चम्पकवृक्ष इव
नीर्व्याधाते नीरावाये स्थाने सुखपूर्वकं पवित्रिष्यते वृद्धिं प्राप्स्यति ॥सू० १६९॥

मूलम्—तए णं त दढपइणं दारगं अम्मापियरो साइरेग अट्ट-
वांसजायगं जाणित्ता सोभणंसि तिहिकरणणक्खत्तमुहुत्तंसि गहाय
कयंबलिकम्म कयकोउयमंगलपायच्छित्त सव्वालकारविभूसियं करेत्ता
महया इड्डिस्कारसमुदणं कलायरियस्स उवणेहिति । तए णं से
कलायरिए तं दढपणं दारग लेहाइयाओ गणियप्पहाणाओ सउण-
स्यपज्जवसाणाओ बावत्तरिं कलाओ सुत्तओ य अत्थओ य गंथओ
यकरणओ य सिक्खावेहिइ य, सेहावेहिइ य तं जहा—लेहं १ गणियं २
रुवं ३ नट्ट ४ गीय ५ वाइय ६ सरगसं ७ पुक्खरगयं ८ समतालं ९ जूयं
१० जणवाय ११ पासग १२ अट्टा यं १३ पोरेवच्च १४ दगमट्टियं
१५ अन्नविहिं १६ पाणविहिं १७ वत्थविहिं १८ विलेवणविहिं १९
सयणविहिं २० अज्ज २१ पहेलियं २२ मागहियं २३ णिदाइयं २४
गाहं २५ भीइय २६ मिलोगं २७ हिरणजुत्ति २८ सुवणजुत्ति २९
आभरणविहिं ३० तरुणीपडिकम्म ३१ इत्थिलक्खणं ३२ पुरसल-
क्खण ३३ हयलक्खणं ३४ गयलक्खणं ३५ कुडलक्खणं ३६ छत्त-
लक्खणं ३७ त्वक्कलक्खणं ३८ डलक्खणं ३९ असिलक्खणं ४०
मणिलक्खणं ४१ कागणिलक्खणं ४२ वत्थुविज्जं ४३ णगरमाणं ४४

कहलाते है, अनः-पुर में क्या क्या कार्य होता है, इत्यादिको चिन्तन करने
वाले होते हैं-वे-महत्तरक है ॥सू० १६९॥

कहेवाय छे. अंत पुरमा शुं शुं काम वातु छे, तेनी विचारणा करत्ताश भइत्तरक
कहेवाय छे ॥ सू० १६९ ॥

स्वधावारमाणं ४५ चार ४६ पट्टिचार ४७ वूह ४८ चक्रवूह ४९
 गरुत्वूह ५० सगडवूह ५१ जुद्ध ५२ नियुद्ध ५३ जुद्धजुद्ध ५४
 अट्टिजुद्ध ५५ मुट्टिजुद्ध ५६ वाट्टिजुद्ध ५७ लयाजुद्ध ५८ ईसत्थ
 ५९ छरुप्पवाय ६० धणुवेय ६१ हिरण्णपाग ६२ सुवण्णपाग ६३
 मणिपागं ६४ धाउपाग ६५ सुत्तखेड ६६ वद्धखेड ६७ णालियाखेड
 ६८ पत्तच्छेज्ज ६९ कट्ठगज्जेज्ज ७० सज्जीवनिज्जीव ७१ सउणरुय
 ७२ इति । ॥सू० १७० ॥

छाया—तत स्तुत त दृढप्रतिष्ठां दारकम् अम्मापियरो सातिर इत्यपि चातक
 स्नात्वा सोमन तिथिहरणमन्त्रमुद्धृतं स्नात कृतबलिकर्मणि कृतकौतुहमलप्राप्त
 भित्त सर्वाङ्गारविभूषित कृत्वा महया श्रद्धिसत्कारममुदयेन कलाचारिण्य उप

“तए न त दृढपइण्ण” इत्यादि

मूलार्थ—“तए न” इसके बाद—“दृढपइण्ण—” दृढ प्रतिष्ठा “दारकं” दारक
 बालक को—“अम्मापियरो” मातापिता “साइरगअट्ठवासजायग जायिणा—”
 आठ वर्ष से कुछ अधिक का हुआ जानकर—“सोमनमि तिहिकरणक्खत्त
 मुद्धत्तसि ण्हाय” सोमनतिथि मन्त्र मुद्धृत में उसे स्नान कराकर ‘कृतबलिकर्म
 क्यकोउपमगलपायच्छित्त, सप्पालकारविभूषिय करेता—” उससे बलिकर्म
 क्यक्यादि का अन्नादि का माग ठहर, कौतुहमलरूप प्राप्यभित्तकार,
 एव—उसे समस्त अलङ्कारों से विभूषितकर—“महया श्रद्धिसत्कारममुदयेन कला
 चारिण्य उपवेदिहि—” अपनी विशाल श्रद्धि क अनुरूप मर्यादपूर्वक कला-

“तए न त दृढपइण्ण” इत्यादि ।

मूलार्थ—“तए न” त्था १५० “दृढपइण्ण” दृढप्रतिष्ठा “दारकं” दारक बालक को
 ‘अम्मा पियरो’ मातापिताओं के “साइरगअट्ठवासजायग जायिणा” आठ वर्ष
 कतां याये याये कयेत कप्पीने “सोमनमि तिहिकरणक्खत्तमुद्धत्तसि ण्हाय”
 सोमनतिथि मन्त्र मुद्धृत में उसे स्नान कराये, ‘कृतबलिकर्म, क्यकोउपमगल
 पायच्छित्त, सप्पालकारविभूषिय करेता’ तेना नडे ललिकर्म—अज्जा नजेरेने
 अन्न नजेरेने काज कप्पकप्पीने कौतुह मगलरूप प्राप्यभित्त कलापीने अने तेने
 अमस्त अलङ्कारों से विभूषित करीने “महया श्रद्धिसत्कारममुदयेन कलाचारिण्य
 उपवेदिहि” पीतानी विशाल श्रद्धि क अनुरूप मर्यादपूर्वक कलाचारिणी उसे आकरो-

नः । तः खद्य स कलाऽऽचाः तं ददप्रतिज्ञ द्वाकं लेखादिका गणि-
प्रधानाः शकुनरतार्यसनाः द्वाप्तति कलाः सूत्रतश्च अर्थतश्च क गतश्च शिक्ष-
यिष्यति च साधयिष्यति च, तद्यथा—लेखं १, गणितं २ रूपं ३ नाट्यं ४,
गीतं ५, वादितं ६, स्वरगतं ७ पुष्करगतं ८, समतालं ९, द्यूत १०, जनवादं
११, पाशकम् १२, अष्टापदं १३, पौरकृत्य १४, दकमृत्तिकाम् १५, अन्न-
विधिं १६, पानविधिं १७, वस्त्रविधिं १८ विलेपनविधिं १९, शयनविधिम्
२०, आर्या २१, ग्रहेलिका २२, मागधिकां २३, निद्रायिका २४, गाथां २५,

चार्य के पास भेजेगे। “तए ण से कलायिए तं ददपडणं दारग लेहाडायो
गणि .० हाणाओ सउणरुय ज्जवसाणाओ वावत्तरि कलाओ सुत्तओय अत्थओय
गथओय कलाओय सिक्खावेहि डय सेहावेहि डय—” वह कलाचार्य उस
ददप्रतिज्ञ दा क को लेखादिका गणिन प्रधा कलासे लेकर शकुनरु। तफ
की ७२ कलाओ २० सूत्र-अर्थ और—दुभय, एवं-तणरुय सिक्खावेगा, एवं
उन्हे सिद्ध भी करावेगा, “तं जहा—लेहं १ गणि २ वं ३ नड्ड ४ गीय-
५-वाययं-६ सरगयं-७ पुष्करगयं-८ समतालं-९—” वे वहत्त कला इस प्रकार
से हैं लेखन-१ गणित-२ रूप-३ नाट्य-४ गीत-५ वादित्र-६ स्वरगत-७
पुष्करगत-८ समताल-९ “जयं—” द्यूत-१० “जणवाय-” जनवाद-११
“पासगं” पायक—“अट्टावय-” अष्टापद—“पोरेकच्चं” पौरकृत्य—“दगमट्टियं-
दकमृत्तिका—“अन्नविहिं” अन्नविधि-पाणविहिं-पानविधि-वत्थविहिं वस्त्रविधि
‘विलेपणविहिं-’ विलेपनविधि-‘सय विहिं-’ शयनविधि-‘अज्जं’ आर्या-‘पहेलिसं-’
ग्रहेलिका-‘मागहियं-’ मागधिका-‘णिहाडय-’ निद्रायिका-‘गाहं-’ गाथा-‘गीडयं-’

‘तए ण से कलायिए तं ददपडणं दा ग लेहाडयाओ गणियप्पहाणाओ सउण-
रुयपज्जवसाणाओ वावत्तरि कलाओ सुत्तओय अत्थओय गथओय वरणओय
सिक्खावेहडय सेहावेहिडय’ ते कलाचार्य ते ददप्रतिज्ञारकने लेखादिक गणित
प्रधा कलाधी भाडीने शकुनरत सुधीनी ७२ कलाओने सूत्र अर्थ अने तदुल्लेख अने
शरत्पथी शीघ्रवशे अने अनेने सिद्ध पण करावशे त जहा लेहं १, गणिय
२, रूपं ३, नड्ड ४ गीय ५, वाडय ६, सरगय ७, पुष्करगय ८, समताल ९,
ते ७२ कलाओ आ प्रमाणे छ-लेखन १, गणित २, रूप ३, नाट्य ४, गीत ५,
वादित्र ६, स्वरगत ७, पुष्करगत ८, समताल ९, ‘जयं’ द्यूत १० ‘जणवाय’
जनवाद ११, ‘पाशक’-पाशक, ‘अट्टावय’ अष्टापद ‘पोरेकच्चं’ पौरकृत्य ‘दगमट्टियं’
दकमृत्तिका, ‘अन्नविहिं’ अन्नविधि, ‘पाणविहिं’ पानविधि ‘वत्थविहिं’ वस्त्रविधि,
‘विलेपणविहिं’ विलेपनविधि, ‘सयणविहिं’ शयनविधि, ‘अज्जं’ आर्या, ‘पहेलियं’
ग्रहेलिका, ‘मागहियं’ मागधिका, ‘णिहाडय’ निद्रायिका, ‘गाहं’ गाथा, ‘गीडयं’ गीतिका

गीतिका २६, श्लोक २७, हिस्म्ययुक्ति २८, सुवर्णयुक्तिम् २९, आमिष्यविधि
३०, तरुणीप्रतिकर्ष ३१, स्त्रीलक्षण ३२, पुरुषलक्षण ३३, इयलक्षण ३४, गज-
लक्षण ३५, कुकुलक्षण ३६, छत्रलक्षण ३७, चक्रलक्षण ३८, दण्डलक्षम् ३९,
असिलक्षण ४०, मणिलक्षणे ४१, काकिणीलक्षण ४२, वास्तुविद्या ४३, नगर-
मान ४४, स्कन्धाधारमान ४५, चार ४६, प्रतिचार ४७, व्यूह ४८, चक्रव्यूह
४९, गुरुव्यूह ५०, शक्रव्यूह ५१, युद्ध ५२, निपुद्ध ५३, युद्धयुद्धम् ५४,
अस्त्रियुद्ध ५५, मुष्टियुद्ध ५६, बाहुयुद्ध ५७, रथायुद्धम् ५८, इषत् ५९,
त्स्रवाद् ६०, अनुर्वेद ६१, हिस्म्यपाक ६२, सुवर्णपाक ६३, मणिपाक-६४,

[illegible][illegible]

धातुपाकं ६५ सूत्रखेलं ६६ वर्तखेलं ६७ नालिकाखेलं ६८ पत्रच्छेद्य ६९,
कटकच्छेद्यं ७० सजीवनिर्जीव ७१ शकुनस्तम् ७२, इति ॥ सू० १७० ॥

टीका—‘तए णं त दहपडणं’ इत्यादि—ततः खलु तं
दहप्रतिज्ञ दारकम् अम्बा-पितरौ-तन्माता-पितरौ, मातिरेकाष्टवर्षजातकं-
संजातकिञ्चिदधिमाष्टवर्षक जा वा-परिभाष्य गोमने तिथिकरण-
नक्षत्रमुहूर्ते—तिथिश्च करणं च नक्षत्रं च मुहूर्तं चेत्येतेषां समाहारः तिथिकरण-
नक्षत्रमुहूर्त, तत्र गोमनशब्दस्य सर्वत्र सम्यग्यात् गोमनायां तिथौ—नन्दा जया
पूर्णरूपायां, गोमने करणे—स्थिरसंज्ञके, गोमने नक्षत्रे—विद्याऽध्ययनयोग्ये ज्ञान-
वृद्धिकारके मृगशीर्षाऽऽर्द्राऽपुष्यः—अलेपा-मूल, पूर्वाफाल्गुनी, पूर्वाषाढा, पूर्वाभाद्रपद,
हरत-चित्रारूपे नक्षत्रदशकेऽन्यतमे-गोमने मुहूर्ते-शुभायां वेलायां स्नातं—कृत
स्नानं कृतवलिकर्माणं—काकादिभ्यः कृतान्नभागं कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्तं—कृता-
नि—स्पादितानि कौतुकानि—मपीतिलकादीनि मङ्गलानि—मङ्गलविधायकानि दध्य-
क्षतादीनि नान्येव प्रायश्चित्तानि—दुःस्वप्नादि विधातार्थमवश्यकरणीयत्वात् प्रा-

सुवर्णपाक-मणिपाक-धातुपाक-सूत्रखेल-वर्तखेल-नालिकाखेल-पत्रच्छेद्य. ‘कडग
च्छेज्जं-सजीवनिर्जीवं-सउणरुयं-७२-त्ति’ कटकच्छेद्य सजीवनिर्जीव-और शकुनस्त. ७२।

टीकार्थ—जब दहप्रतिज्ञ दारक आठ वर्ष से अधिक वय का हो
जावेगा—तब उसके मातापिता उसे शुभ तिथि में—नन्दा—जया—पूर्णरूप तिथि
में, शुभकरण में—स्थिरनामके शुभकरण में, तथा—विद्याध्ययनयोग्य—ज्ञानवृद्धिकारक
मृगशीर्षा—आर्द्रा—पुष्य—अलेपा—मूल—फाल्गुनी—पूर्वाषाढा—पूर्वाभाद्रपद—हरत—और चित्रा
रूप नक्षत्र दशकमें, और शुभवेलामें कलाचार्य के पास ले जावेगे।
इसके पहले वे उस बालक को स्नान करावेंगे, बायस—काक आदिकों को देने
के लिये उससे अन्न का विभाग कराकर वितरित करावेगे. वह मपी तिलक
आदि रूप कौतुक को तथा—दुःस्वप्न आदिरूप अमंगल के विधातक—होने से
अवश्य करणीय ऐसे दध्यक्षतादिरूप प्रायश्चित्तको करेगा. और फिर वह समस्त

जेल नासिका जेल पत्रच्छेद्य “कडगच्छेज्जं सजीवनिर्जीवं सउणरुयं ७२ ति
कटकच्छेद्य. सजीवनिर्जीवं अने शकुन इति ७२

टीकार्थ—जब दहप्रतिज्ञदारक आठ वर्ष करता मोटे थोड़े जशे त्यागे तेना
मातापिता तेने शुभतिथिमा नन्दा जया पूर्णरूप तिथिमा, शुभकरणमा, स्थिर नामना
शुभकरणमा, तथा विद्याध्ययन योग्य ज्ञानवृद्धिकारक मृगशीर्षा आर्द्रा पुष्य अश्विना
मूल-पूर्वाषाढा-शुनी पूर्वाषाढा पूर्वाभाद्रपद हरत अने चित्रा ये नक्षत्रदशकमा अने
शुभवेलामा कलाचार्यनी पासे लई जशे. अने पड़ेला तेजो ते गणकने
स्नान करावशे, बायस वगेरेने आपवा मोटे तेनी पासेथी अन्नविलाग करावीने
वितरित करशे ते मपीतिलक वगेरे इय कौतुकने तेमज ड अस्वप्न वगेरे इय अम-
गलना विधातक होवाथी अवश्यकरणीय जेवा दध्यक्षतादि इय प्रायश्चित्तने करशे अने

गीतिकां २६, श्लोक २७, द्विष्यपुक्ति २८, गुणपुक्तिम् २९, आमणविधिं
 ३०, तरुणीप्रतिकर्म ३१, स्त्रीलक्षण ३२, पुरुषलक्षण ३३, इयलक्षण ३४, गज
 लक्षण ३५, कुङ्कुटलक्षण ३६, छत्रलक्षण ३७, चक्रलक्षण ३८, दण्डलक्षम् ३९,
 असिलक्षण ४०, मणिलक्षण ४१, काकिणीलक्षण ४२, वास्तुविद्या ४३, नगर
 मान ४४, स्कन्धाधारमानं ४५, चार ४६, प्रतिचार ४७, व्युह ४८, चक्रव्यूह
 ४९, गरुडव्यूह ५०, घनव्यूह ५१, 'पुट्ट ५२ निपुट्ट ५३ युट्टयुट्टम् ५४,
 अम्बियुट्ट ५५ मुट्टियुट्ट ५६ बाहुयुट्ट ५७ रतायुट्टम् ५८, इष्वर ५९,
 स्वरूपवाद ६० धनुषद ६१ द्विष्यपाक ६२ गुणपाक ६३ मणिपाक-६४,

गीतिया 'सिलोग' श्लोक-द्विष्यपुक्ति 'द्विष्यपुक्ति-गुणपुक्ति' गुणपुक्ति
 'आमणविधि' आमणविधि-तरुणीप्रतिकर्म तरुणीप्रतिभ-इयलक्षण
 स्त्रीलक्षण 'पुरुषलक्षण' पुरुषलक्षण 'इयलक्षण' इयलक्षण 'गजलक्षण' गज
 लक्षण 'कुङ्कुटलक्षण' कुङ्कुटलक्षण-छत्रलक्षण 'छत्रलक्षण' चक्रलक्षण
 चक्रलक्षण 'दण्डलक्षण' दण्डलक्षण 'असिलक्षण' असिलक्षण 'मणिलक्षण'
 मणिलक्षण-काकिणीलक्षण 'काकिणीलक्षण' 'य धुज्ज' वास्तुविद्या-नगर
 मान-नगरमान-स्वधाधारमान 'स्कन्धाधारमान-चार-प्रतिचार-व्यूह-चक्रव्यूह
 चार-प्रतिचार-व्यूह-चक्रव्यूह, 'गरुडव्यूह-मगडव्यूह-जुट्ट-निजुट्ट-मुट्टजुट्ट-अद्विजुट्ट
 मुट्टिजुट्ट-बाहुजुट्ट-रतायुट्ट-इष्वर-स्वरूपवाद, 'धनुष्येय द्विष्यपाक-गुणपाक
 मणिपाक पाउपाक-गुणपाक-यद्वेद-आलियागपद-पणज्ज-धनुषद द्विष्यपाक

'सिलोग' २६, 'द्विष्यपुक्ति' द्विष्यपुक्ति 'गुणपुक्ति' गुणपुक्ति आमण-
 विधि' आमणविधि 'तरुणीप्रतिकर्म' तरुणी प्रतिभ 'इयलक्षण' स्त्रीलक्षण
 'पुरुषलक्षण' पुरुषलक्षण 'इयलक्षण' इयलक्षण 'गजलक्षण' गजलक्षण
 'कुङ्कुटलक्षण' कुङ्कुटलक्षण 'छत्रलक्षण' छत्रलक्षण 'चक्रलक्षण' चक्रलक्षण
 'दण्डलक्षण' दण्डलक्षण 'असिलक्षण' असिलक्षण 'मणिलक्षण' मणिलक्षण
 'काकिणीलक्षण' काकिणीलक्षण 'य धुज्ज' वास्तुविद्या 'नगरमान' नगरमान
 'स्वधाधारमान' स्वधाधारमान 'स्कन्धाधारमान' चार-प्रतिचार-व्यूह-चक्रव्यूह
 चार-प्रतिचार-व्यूह-चक्रव्यूह, 'गरुडव्यूह-मगडव्यूह-जुट्ट-निजुट्ट-मुट्टजुट्ट-अद्विजुट्ट-
 मुट्टिजुट्ट-बाहुजुट्ट-रतायुट्ट-इष्वर-स्वरूपवाद' २९, ५५, २३८, ५४, ५८, निपुट्ट
 युट्ट-मुट्ट अम्बियुट्ट मुट्टियुट्ट बाहुयुट्ट रतायुट्ट इष्वर ५९, ५३, ५८
 'धनुष्येय द्विष्यपाक गुणपाक मणिपाक पाउपाक गुणपाक यद्वेद आलियागपद पणज्ज-
 धनुषद द्विष्यपाक' धनुषद द्विष्यपाक गुणपाक मणिपाक पाउपाक गुणपाक यद्वेद आलियागपद पणज्ज-
 धनुषद द्विष्यपाक

ડચાર્યઃ શિક્ષયિષ્યતીતિ સમ્પન્નઃ એવમગ્રેડપિ સંયોજના કર્તવ્યા । લેખો લિપિ વિષયભેદાદ્ દ્વિવિધઃ તત્ર લિપિઃ ત્રા-મ્યાદિભેદેનાષ્ટાદશવિધા. સા ચ સમવા-યાઙ્ગસૂત્રગતાડષ્ટાદશસમવાયોક્તા વૌધ્યા । અથવા લાટાદિદેશભેદતોઽનેકવિધા ભવતિ । પુનશ્ચ વલ્કલકાષ્ઠદન્તલોહતામ્રરજતપાપાણાઘાધારેષુ લેખનોત્ત્વિરણસ્યુત-વ્યૂતચ્છિન્નભિન્નદગ્ધસંક્રાન્તિતોઽક્ષરવિન્યાસરૂપા લિપિરનેકવિધા ભવતિ । વિષય-માશ્રિત્ય સ્વામિભૃત્યપિતાપુત્રકલત્રપતિગુરુશિષ્યશત્રુમિત્રાદિવિષયા કાર્ય સ્થૌલ્ય-ભૈષમ્યપાર્ક્ષિકૃત્વપદચ્છેદાદિભેદભિન્ના ચાનેકવિધા ભવતિ ૧. ગણિતમ્-પટ્ટિકાદિ પ્રસિદ્ધમેકદ્વયાદિ સંકલનગુણભાગાદિરૂપમ્ ૨. રૂપમ્ લેપ્યશિલા-સુવર્ણરજતમણિવસ્ત્રચિત્રાદિલક્ષણમ્ ૩ । નાટ્યમ્-સામિનયનિરમિનયભેદભિન્નં

જો વિજ્ઞાન હો જાતા હૈ વહ મી લેખ હી હૈ, ઇસ લેખ મેં અક્ષરાદિકે લિખને મેં નિષુળ હો જાના યહ-લેખકલા હૈ, યહ લેખ-લિપિ, એવં-વિષય ભેદસે દો પ્રકાર કા હૈ. ઇનમેં-બ્રાહ્મી આદિ કે ભેદ સે લિપિ ૧૮-પ્રકાર કી હૈ. યહ-વિષય “સમવાયાઙ્ગસૂત્ર મેં ૧૮-વેં સમવાન મેં કહા ગયા હૈ । અથવા-લાટાદિ કે ભેદ સે લિપિ અનેક પ્રકાર મી હોતી હૈ, પુનઃ-વલ્કલ-કાષ્ઠદન્ત-લોહ-તામ્ર-રજત-પાપાણ-આદિ આધારોં કે ડપર અક્ષરોં કા લિખના, ડન પર અક્ષરોં કા ટાંકી આદિ સે અઙ્કિત-(ઁકરના) ઇત્યાદિરૂપ સે અક્ષરવિન્યાસ-રૂપ લિપિ અનેક પ્રકાર કી હૈ । વિષય કી અપેક્ષા મી સ્વામી-ભૃત્ય-પિતા-પુત્ર-કલત્ર-પતિ-ગુરુ-શિષ્ય-શત્રુ ઓર-મિત્રાદિ કો વિશય કરને વાલી જો લિપિ હૈ વહમી કૃશતા સ્થૂલતા આદિરૂપ સે વિન્યાસ કી અપેક્ષા અનેક પ્રકાર હોતી હૈ ૧ । ગણિતરૂપ કલા ગુણા-ભાગ, વીજગણિત-રેખાગણિત આદિ હોતી હૈ ૨ । રૂપ-કલા-લેખ્ય, શિલા, સુવર્ણ, રજત-આદિ કે ડપર ચિત્ર કો ડતારનેરૂપ યા-

વામા કુશળતા મેળવવી તે લેખકલા છે આ લેખ-લિપિ અને વિષયભેદથી બે પ્રકારનો છે આમા બ્રાહ્મી વગેરેના ભેદથી ૧૮ પ્રકારની લિપિ છે આ વિષય ‘સમવાયાઙ્ગ’ સૂત્રમા ૧૮ મા સમવાયમા આવેલ છે અથવા લાટાદિના ભેદથી લિપિના ઘણા પ્રકારો છે. અને વલ્કલ, કાષ્ઠ, દંત, લોહ, તામ્ર, રજત, પાપાણ વગેરે આધારો પર અક્ષરો લખવા, તેમની ઉપર ટાંકણથી ટાંકણ વગેરે રૂપમા અક્ષર વિન્યાસ લિપિ ઘણા પ્રકારની છે વિષયની અપેક્ષાએ પણ સ્વામી, ભૃત્ય, પિતા, પુત્ર, કલત્ર, પતિ, શુર, શિષ્ય, શત્રુ અને મિત્ર વગેરેને વિશય કરનારી બે લિપિ છે તે પણ કૃશતા સ્થૂલતા વગેરે રૂપથી વિન્યાસની અપેક્ષાએ અનેક પ્રકારની હોય છે ૧, ગણિતકલા ગુણા-ભાગ-બીજ ગણિત, રેખા ગણિત વગેરે પ્રકારની હોય છે. ૨, રૂપકલા-લેખ્ય, શિલા, સુવર્ણ, રજત, વગેરેની ઉપર ચિત્રને ઉતારવા રૂપ કે લેખન રૂપ હોય છે. ૩ નાટ્યકલા અભિનય સહિત, વગર

ભિન્નરૂપાણિ યન સ તમ્, સવાલદ્વારવિમૂર્ષિત-પરિષ્કૃતકક્કુણ્ડલાધામમ્
 સવે-મમસ્તાઃ હસ્તચ/બકુળાન્નિવમમ્તાવયવયોગ્યા અલદ્વાગઃ-વસામગમમ્વાઃ
 તે વિમૂર્ષિતસજ્જિત પરિદિતશુદ્ધપ્રવચ્યવત્ત પરિષ્કૃતકક્કુણ્ડલાધામરણ વ,
 ગ્તાપ્ત મુખજિત દદ્વતિત્ત દારક કૃત્વા મહતા શ્વદિસત્તારામુદપનશ્વદિઃ
 મહામુવર્ણાદિમમ્પત્ તથા સત્કારઃ મમ્તાયુક્તઃ સમુદાયઃ-સમાગતજનસમુદાયો યત્ર
 મ તેગ-મહોત્સવપૂર્વકમિત્યર્થઃ કલાચાર્યસ્-કલાશિક્ષકમ્ય સમીપ ઉપનમ્પતઃ । તત
 સ્મલુ મ કલાડ્ડચાય ત દ્વપ્રતિમ્ દારક લેસ્વાદિકા ગણિતપ્રધાનાઃ શુક્લન
 પર્યયમાનાઃ દ્રામપ્તતિ કલા મુપ્રતઃ-મૂલતઃ અર્થતઃ-અર્થોપદર્શનત પ્રત્યતઃ-
 પ્રત્યરૂપણ તાસાં સ્વનતઃ કરમત-પ્રયોગતમ્ શિષ્યવિપ્યતે-અગ્યાપવિલ્પતિ
 સામવિપ્યતિ સાધ્યાઃ કાર્યવિગતિમ્ । તથા-તાઃ વસા યથા-સમ્પત્ સ્વઃ પ્રવ્ર
 વિન્યાસઃ તદ્વિપ્યા કલાશિક્ષાન લક્ષણ્યોન્યત ત સ્વમ્-લક્ષણિકાનમ્ કલા

અલદ્વાગે સ કક્ક-કુણ્ડલાદિરૂપ આમર્ગાં સ અપન કો મુખજિત કરમા ક્ત
 પમાત્-મહ સમા મેં પ્રવેશ યોગ્ય શુદ્ધ વસ્ત્રોં કો ધારણ કરમા આ પ્રકાર સે મુખજિત હુવે
 ઉત દ્વપ્રતિમ્ કુમાર કો ધ માતાપિતા અપની શ્વદિ કે અનુસાર વત્ત મુવર્ણાદિ
 સમ્પતિ ક અનુમ્પ સમાગત જન-સમુદાય ક સાથ મત્કારપૂર્વક-મહોત્સવ પૂર્વક
 ઉત કલાચાય ક પાસ લે જાયેંગે । તથ વદ-કલાશિક્ષક ઉત દ્વપ્રતિમ્ દારક
 કો ગણિતપ્રધાન લેસ્વાદિક વસ્ત્રાઓ શુક્લનિલાન્ત (પથિક શુક્લ
 દમ્બન વધકી) કલાતક યથાવત્ સિલાપેગા યે સપ વસાપે ૭૨-ફોતી હે ।
 યત્ર સ તથા અર્થોપદર્શન સ, પ્પ સદૃમય સે-અર્થાત્ યત્ર ઔર અર્થ દોનોં
 પ્રકાર સે ઔર-પ્રયોગરૂપ મ વદ આ સપ કલાઓં ક । ઉત પડાયેગા
 પડાફર વદ આ કલાઓં મેં ક્રિયામકરૂપ સે ઉત નિપુન મી કરમાગા । ઉત
 ૭૨ કલાઓં ક નામ આ પ્રકાર સે હે-લેસ્વ અવગવિન્યામ, આ વિપય કા

પછી તે સગસ્ત અલદ્વાગી કટક કુ શ્વદિ રૂપ આવાવેગી પોતાના શરીરને શુદ્ધ
 બિન્ધવ કરશે. ત્યાર પછી તે શુદ્ધ વસ્ત્રો ધારણ કરશે. આ પ્રમાણે શુદ્ધાન્નિવત વધેલા
 તે દ્વપ્રતિમ કુમારને તેના માતાપિતા પોતાની શ્વદિ મુખજ વસ્ત્રમુખજ વધેર
 સ પત્તિના અવરૂપ આપલ નવમુદાવની સાથે સત્કારપૂર્વક મહોત્સવપૂર્વક તેને કલા
 ચાય ખાસે લઈ જશે. ત્યારે તે કલાશિક્ષક તે દ્વપ્રતિમસાથેને અગ્નિ પ્રધાન દેખા
 દિક કલાઓથી શુદ્ધનિરૂપાત્ત મુખીની સમસ્ત કલાઓને વસાવન શીખવાશે. આ બધી
 કલાઓ ૭૨ છે. ૧૫૨૨ અર્થોપદર્શનરૂપે અન્યરૂપે અને પ્રયોગરૂપે તે કલાચાય તેને
 સમસ્ત કલાઓને અવગણ કરાવશે. અન્યાસ કલાઓને તે તેને કિવામક રૂપમાં પણ
 નિપુણ બનાવશે. તે ૭૨ કલાઓના નામ આ પ્રમાણે છે તેજ-અવગવિન્યામ આ
 વિષયત્ત જે વિશાળ દેખ છે તે પણ તેજ ને ૭૨ આ 'લક્ષણ' અથાત્ વધેર તેજ

ऽऽचार्यः शिक्षयिष्यतीति सम्बन्धः एवमग्रेऽपि संयोजना कर्तव्या । लेखो लिपि विषयभेदाद् द्विविधः तत्र लिपिः ब्रा-म्यादिभेदेनाष्टादशविधा. सा च समवा-याङ्गसूत्रगताऽष्टादशसमवायोक्ता बोध्या । अथवा लाटादिदेशभेदतोऽनेकविधा भवति । पुनश्च वल्कलकाष्ठदन्तलोहताम्ररजतपाषाणाद्याधारेषु लेखनोत्तिरणस्यूत-व्यूतच्छिन्नभिन्नदग्धसंक्रान्तितोऽक्षरविन्यासरूपा लिपिरनेकविधा भवति । विषय-माश्रित्य स्वामिभृत्यपितापुत्रऋत्रपतिगुरुशिष्यशत्रुमित्रादिविषया कार्यं स्थौल्यं-बैषम्यपरिक्लेशवत्त्वपदच्छेदादिभेदभिन्ना चानेकविधा भवति १. गणितम्-पट्टिकादि प्रसिद्धमेकद्वयादि संमूलनगुणभागादिरूपम् २. रूपम् लेप्यशिला-सुवर्णरजतमणिवस्त्रचित्रादिलक्षणम् ३ । नाट्यम्-साभिनयनिरभिनयभेदभिन्नं

જો વિજ્ઞાન હો જાતા હૈ વહ બી લેખ હી હૈ, ઇસ લેખ મેં અક્ષરાદિકે લિખને મેં નિપુણ હો જાના યહ-લેખકલા હૈ, યહ લેખ-લિપિ, એવં-વિષય ભેદસે દો પ્રકાર કા હૈ. ઇનમેં-બ્રાહ્મી આદિ કે ભેદ સે લિપિ ૧૮-પ્રકાર કી હૈ. યહ-વિષય “સમવાયાઙ્ગસૂત્ર” મેં ૧૮-વેં સમવાન મેં કહા ગયા હૈ । અથવા—લાટાદિ કે ભેદ સે લિપિ અનેક પ્રકાર બી હોતી હૈ, પુનઃ-વલ્કલ-કાષ્ઠદન્ત-લોહ-તામ્ર-રજત-પાષાણ-આદિ આધારોં કે ઉપર અક્ષરોં કા લિખના, ઉન પર અક્ષરોં કા ટાંકી આદિ સે અદ્ધિત-(ઉકેરના) ઇત્યાદિરૂપ સે અક્ષરવિન્યાસ-રૂપ લિપિ અનેક પ્રકાર કી હૈ । વિષય કી અપેક્ષા બી સ્વામી-ભૃત્ય-પિતા-પુત્ર-ઋત્ર-પતિ-ગુરુ-શિષ્ય-શત્રુ ઓર-મિત્રાદિ કો વિશય કરને ચાલી જો લિપિ હૈ વહમી કૃશતા સ્થૂલતા આદિરૂપ સે વિન્યાસ કી અપેક્ષા અનેક પ્રકાર હોતી હૈ ૧ । ગણિતરૂપ કલા ગુણા-ભાગ, વીજગણિત-રેખાગણિત આદિ હોતી હૈ ૨ । રૂપ-કલા-લેખ્ય, શિલા, સુવર્ણ, રજત-આદિ કે ઉપર ચિત્ર કો ઉતારનેરૂપ યા-

વામા કુશળતા મેળવવી તે લેખકલા છે. આ લેખ-લિપિ અને વિષયભેદથી બે પ્રકારનો છે આમા બ્રાહ્મી વગેરેના ભેદથી ૧૮ પ્રકારની લિપિ છે આ વિષય ‘સમવાયાઙ્ગ’ સૂત્રમા ૧૮ મા સમવાયમા આવેલ છે અથવા લાટાદિના ભેદથી લિપિના ઘણા પ્રકારો છે અને વલ્કલ, કાષ્ઠ, દંત, લોહ, તામ્ર, રજત, પાષાણ વગેરે આધારો પર અક્ષરો લખવા, તેમની ઉપર ટાકણથી ટાકણ વગેરે રૂપમા અક્ષર વિન્યાસ લિપિ ઘણા પ્રકારની છે વિષયની અપેક્ષાએ પણ સ્વામી, ભૃત્ય, પિતા, પુત્ર, ઋત્ર, પતિ, ગુરુ, શિષ્ય, શત્રુ અને મિત્ર વગેરેને વિશય કરનારી જે લિપિ છે તે પણ કૃશતા સ્થૂલતા વગેરે રૂપથી વિન્યાસની અપેક્ષાએ અનેક પ્રકારની હોય છે ૧, ગણિતકલા ગુણા-ભાગ-બીજ ગણિત, રેખા ગણિત વગેરે પ્રકારની હોય છે. ૨, રૂપકલા-લેખ્ય, શિલા, સુવર્ણ, રજત, વગેરેની ઉપર ચિત્રને ઉતારનારૂપ જે લેખકલા છે તેના અર્થમાં સ્વામિભવર્ણન, વગર

चित्तरूपाणि येन स तम्, सर्वालङ्कारविभूषित—परिभूतकङ्ककङ्कणलघामरणम्
मर्धे—ममस्ता हस्तचणकपद्मदिग्ममः तावयवयोम्या अलङ्कारा—वस्त्रामरणरूपाः
तैः विभूषित-सञ्चित परिहितशुद्धप्रवेश्यवस्त्र परिभूतकङ्ककङ्कणलघामरण च,
एतादृश सुमञ्चित दृढप्रतिष्ठ दारक कृत्वा महता श्रुतिसत्कारसमुदयेन—श्रुति
वस्त्रसुवर्णादिसम्पत् तथा सत्कार सत्कार्युक्तः समुदयः—समागतजनसमुदायो यत्र
स तेन-महोत्सवपूर्वकमित्यर्थ कलाचार्यस्य—कलाशिक्षकस्य समीपे उपनेष्यतः । ततः
स्नानं स कलाऽऽचार्यः स दृढप्रतिष्ठ दारक लेखादिका गणितप्रधाना श्रुतिनल
पर्यवसाना द्वाप्तप्राप्ति कला सप्रत—मूलतः अर्थत—अर्थोपदर्शनत प्रभवत—
प्रत्यक्षरूपेण तासां लेखनत करणत—प्रयोगतश्च शिक्षयिष्यते—अद्यापिपिप्यति
साभयिष्यति साध्याः कारयिष्यतिश्च । तद्यथा—ताः कला यथा-लेखम् लेख अक्षर
विन्यास तद्विषया कलाशिक्षान लेखप्रबोध्यते स लेखम्-लेखविज्ञानम् कला-

अलङ्कारों से कटक-कुण्डलादिरूप आभरणों से अपने को सुसज्जित करेगा एवं
पश्चात्—वह समा में प्रवेश योग्य शुद्ध वस्त्रों को धारण करेगा इस प्रकार से सुसज्जित हुए
उस दृढप्रतिष्ठ कुमार को ये मातापिता अपनी श्रुति के अनुसार वस्त्र सुवर्णादि
सम्पत्ति के अनुरूप समागत जन-समुदाय के साथ सत्कारपूर्वक—महोत्सव पूर्वक
उसे कलाचार्य के पास ले आवेंगे । तब वह—कलाशिक्षक उस दृढप्रतिष्ठ दारक
को गणितप्रधान लेखादिक कलाओं की श्रुतिनलान्त (पक्षिक श्रुति
देखने तककी) कलातक यथावत् सिखावेगा ये सब कलाएँ ७२-होती हैं ।
सब्र से तथा अर्थोपदर्शन से, एवं तदुभय से—अर्थात् सब्र और अर्थ दोनों
प्रकार से और—प्रयोगरूप से वह इन सब कलाओं के । उसे पढ़ावेगा
पढ़ाकर वह इन कलाओं में क्रियात्मकरूप से उस निपुण भी करदगा । उन
७२ कलाओं के नाम इस प्रकार हैं—लेख अक्षरविन्यास, इस विषय का

पक्षी ते समस्त कलाशिक्षी कटक कुण्डलादि रूप आभरणेष्वपि पोताना शरीरने सुस
ज्जित करे त्वा पक्षी ते शुद्ध वस्त्रो धारण करे । आ प्रभावे सुराभिषिक्त वेश
ते दृढप्रतिष्ठ कुमारने तेन मातापिता पोतानी श्रुति सुज्ज वस्त्रसुवर्ण वने
संपत्तिना अनुरूप आवेन जनसमुदायनी साथ सत्कारपूर्वक महोत्सवपूर्वक तेने कला
चार्य प्रसे वषे करे त्वा ते कलाशिक्षक ते दृढप्रतिष्ठदारकने गणित प्रधान लेखा-
दिक कलाशिक्षीश्रुतिश्रुतिज्ञात् सुधीनी समस्त कलाक्षेपेन यथावत् शिष्यवाच्ये । आ वषी
कलाक्षे ७२ छ सत्रप्रे अर्थोपदर्शनरूपे, अन्यरूपे जने प्रयोगरूपे ते कलाचार्य तेने
समस्त कलाक्षेपेन अन्यास करावरे । अन्यास करानीने ते तेने विधात्मक रूपार्थ पक्ष
निपुण बनाकरे । ते ७२ कलाक्षेपेना नाम आ प्रभावे छ वेध-अक्षरविन्यास आ
विषयत ने विज्ञान दोष छ ते पक्ष वेध' न छ आ 'वेध'भां अक्षर वनेषे वषे

पूर्विका त पृथक्करणकलाऽप्युपचाराद् दकमृत्तिका ताम् १५ । अन्नविधिम्—अन्न
पाककलाम् १६ । पानविधि—जलोत्पादनकलां तत्संशोधनकलां वा १७ । वस्त्र-
विधिम्—वस्त्रोत्पादनकलां तद्धारणकलां वा १८ । विलेपनविधि—शरीरोपरिचन्दना-
दिलेपकलां यत्तत्कर्दमादिलेप परिज्ञानम् १९ । शयनविधिम् शयनं-शय्या पल्यङ्गादि.
तद्विषया कला ताम् २० । आर्याम्—मात्राच्छन्दो विशेषनिर्माणकलाम् २१ ।
प्रहेलिकाम्—गूढाशयपदरूपाम् २२ । मागधिकाम्—भाषाच्छन्दोविशेषाम् २३ ।

है. १४। उदक में मिली हुई मिट्टी को दूर करनेवाले द्रव्य का ज्ञान होना, और-
उसका सम्बन्ध कराकर पानी और मिट्टी को दूर कर देना यह—दकमृत्तिका
कला है जैसे—निर्मली—फिटकिडी डाककर गन्दे पानी को निर्मल करदिया
जाता है. १५। भोजन बनाने की चतुराई का नाम अन्नविधि कला है, १६। भूमि का
देखकर यहां जल निकलेगा इस प्रकारके विज्ञान का नाम पानविधि कला है. १७।
वस्त्रों का निर्माण करने की चतुराई का नाम, या—वस्त्रों को सुन्दर ढंग से
पहनने की चतुराई का नाम वस्त्रविधि कला है. १८। शरीर के ऊपर चन्दनादि
का लेप करने की चतुराई का नाम—विलेपनविधि है, १९। पल्यङ्ग आदि विषयक
ज्ञान होना—अर्थात् इस प्रकारका पल्यङ्ग शुभ होता है—इस प्रकार का पल्यङ्ग
शुभ नहीं होता है, ऐसा ज्ञान होना इसका नाम—शयनविधि कला है २०।
मात्रावाले छन्दों का निर्माण करना. यह—आर्या कला हैं, २१। गूढ आशयवाले
पदों की निर्माणकला प्रहेलिका कला है. २२। भाषाछन्द विशेष का नाम—मागधिका
है, इसके निर्माण की चतुराई का नाम मागधिकाकला है, २३। निद्रा लाने की विद्या

द्रव्यथी जुद्धी पाडी शक्य तेनुं ज्ञान थवु अने तेने सखंध करावीने पाणी अने
भाटीने जुद्धा जुद्धा करवा आ दकमृत्तिका कला छे जेमडे निर्मली—फिटकिडी नाभीने
गढा पाणीने साक्ष करवाभा आवे छे १५ भोजन तोयार करवानी कुशणतातु नाम अन्न-
विधि कला छे १६ जमीनने जेधने अड्डीथी पाणी नीकणशे आ जतना विज्ञानतुं नाम
'पानविधि कला' छे १७ वस्त्रोना निर्माणतुनी कुशणतातु नाम अथवा तो वस्त्रोने सुहर
ढंगथी पहरेवानी कणातु नाम वस्त्रविधि कला छे १८ शरीरनी उपर अन्दन वगेरेने लेप
करवानी कुशणतातुं नाम विलेपनविधि छे १९ पल्यङ्गादि विषयकज्ञान थवु ओटखे छे
आ जतना पल्यङ्ग शुभ होय छे, आ जतना पल्यङ्ग शुभ नथी होतो आवु ज्ञान
थवुं, आतु नाम शयनविधि कला छे २० मात्रावाणा छे होतु निर्माण करवुं ते आर्याकला छे २१
गूढ आशययुक्त पद्योनी निर्माणकला 'प्रहेलिका—कला' छे. २२ भाषा छन्द विशेषतुं नाम
मागधिका छे. अनी निर्माण कुशणत

नर्तनम् ४। गीतम्—गान्धर्वकलाज्ञानविज्ञानरूपम् ५। वादितम्—सतवित्तादि
मेदमिन्न याद्यम् ६। स्वरगतम्—यद्वाद्यमपमादिस्वरज्ञानम् ७। पुष्करगतम्—मृद
इन्द्रजालादिमेदयुक्त विज्ञानम् अस्य वाद्यान्तर्गतत्वेऽपि यत्पुष्करगतं तत् परम-
सङ्गीताङ्ग—स्याप-पार्थम् ८। समतालम्—सम-अन्युनाधिकमात्रम् ९। ताल-गीतादि
मानकालो यत्र तत् समतालविज्ञानमित्यर्थः ९। गतम्—प्रसिद्धम् १०। अन-
याद—युगविशेष ११। पाञ्चालम्—पाञ्चैः खेलरूपं गतम् १२। अष्टापदम्—सारि-
फलगतमेव १३। पौरकृत्यम्—पुराय कृतः—निर्माणं तद्विषयं विज्ञानं पौरकृत्यं
पुरनिर्माणं इत्यर्थः तत् अत्र भिन्नभिन्नः पाठ उपपन्न्यते तथाहि—‘पोरेकृष्यं’ ‘पोरेकृष्यं’
‘पोरेकृष्यं’ इति। प्रत्ययस्य छायापि तदनुसारेणैव भवति—‘पोरेकृत्यम्’ पौरपत्यम्
‘पुर काव्यम्’ इति। तत्र पोरेकृत्यं इत्यस्य व्याख्यानं पाठ १३ ‘पोरेकृत्यं’ पौरपत्यम्—
नगररमणकला, ‘पारकृत्यं’ पुर काव्यम्—पुरतः पुरतः काव्यरचनाणी निरूपण
शीघ्रकथित्वमित्यर्थः १४। दक्षमृत्तिकम्—उदरसयुक्तमृत्तिका विषयः इत्यप्रयोग-

लिखने रूप होती है ३। नाट्यकला—अभिनयसहित, बिना अभिनय क मेद से
दो प्रकार की होती है ४। गीतकला—गान आदि में निपुणता प्राप्त करनेरूप
होती है ५। वादिप्रकला—सत विषय आदिरूप वादिप्रों क बजाने रूप होती है ६।
स्वरकला—यद्वा, श्रवण—आदि के ज्ञान करनेरूप होती है ७। पुष्करगतकला—मृद
मुरज आदि क बजानेरूप होती है। यद्यपि—यह कला वादिप्रकला में अन्तर्भूत हो
जाती है, फिर भी—इस जो स्वतन्त्ररूप से अलग कला कही गई है सो—यह सङ्गीतकला
में उसका उत्कृष्ट अङ्ग है इस बात को प्रकट करने क लिय कहा गया है ८।
गीतादिकों का मान पाप अर्हा होता है, उसको नाम ताल है, इस ताल
का जो विज्ञान है यह समताल विज्ञान है ९। जूआ खेलने की कतुराई का नाम
अष्टपद है १०। अनयाद—यह भी एक प्रकार का विश्वजुआ है, ११। पाञ्चों से घट
खेलने की विश्वनिपुणता का नाम पाञ्चकला है १२। सारिकृत्य गत रूप अष्ट
पद कला होती है १३। नगर क निर्माण करने की कला का नाम पौरकृत्यकला

अभिनय नाम के प्रकारनी दोष है गीतकला—सङ्गीत वनेशमां निपुणता प्राप्त
करनी ते है ५। वादिप्रकला तत् विषय वनेश बाजिने वजाइया ते है ६ स्वरकला—यद्वा,
श्रवण वनेशतः सान भोजयते है ७ पुष्करगत कला मृदज, मुरज वनेशतः है,
जो के आ कला वाजि प्रकलानी अन्तर्भूत यर्ध काय है ८ पद कला के अने के स्वतन्त्र
रूपमा लुटी कला गज्जो है तेतः काव्य का है के आ कलातः सङ्गीत कला मां अतीव
महत्त्वपूर्ण स्थान है ८ गीत वनेशने के मानकाल दोष है तेनु नाम ताल है ९ आ
तालतः के विज्ञान है तेसमकाल विज्ञान है ९ पुष्कररमणानी कुशलता है १० अनयाद यज्जो के
काने। विशेष लुआर है ११ पाञ्चकोपी लुआर है १२ सारिकृत्य गत रूप अष्टपद
कला है १३ नगरनी निर्माणतः पौरकृत्यकला है १४ दक्ष (पाठ) मां भोजनीय आदीने के

પૂર્વિકા ત પૃથક્કરણકલાઽપ્યુપચારાદ્ દકમૃત્તિકા તામ્ ૧૫ । અન્નવિધિમ્-અન્ન
પાકકલામ્ ૧૬ । પાનવિધિ-જલોત્પાદનકલાં તત્સંશોધનકલાં વા ૧૭ । વસ્ત્ર-
વિધિમ્-વસ્ત્રોત્પાદનકલાં તદ્ધારણકલાં વા ૧૮ । વિલેપનવિધિ-શરીરોપરિચન્દના-
દિલેપકલાં યજ્ઞકર્દમાદિલેપ પરિજ્ઞાનમ્ ૧૯ । શયનવિધિમ્ શયન-શય્યા પલ્યદ્ધાદિ,
તદ્વિપયા કલા તામ્ ૨૦ । આર્યામ્-માત્રાચ્છન્દો વિશેષનિર્માણકલામ્ ૨૧ ।
પ્રહેલિકામ્-ગૂઢાશયપદ્યરૂપામ્ ૨૨ । માગધિકામ્-ભાષાચ્છન્દોવિશેષામ્ ૨૩ ।

હૈ. ૧૪ । ઉદક મેં મિલી હુઈ મિટ્ટીં કો દૂર કરનેવાલે દ્રવ્ય કા જ્ઞાન હોના, ઔર-
ઉસકા સમ્બન્ધ કરાકર પાની ઔર મિટ્ટી કો દૂર કર દેના યહ-દકમૃત્તિકા
કલા હૈ જૈસે-નિર્મલી-ફિટકિડી ડાઝકર ગન્દે પાની કો નિર્મલ કરદિયા
જાતા હૈ. ૧૫ । ભોજન વનાને કી ચતુરાઈ કા નામ અન્નવિધિ કલા હૈ, ૧૬ । ધૂમિ કા
દેશકર યહાં જલનિકલેગા ઇસ પ્રકારકે વિજ્ઞાન કા નામ પાનવિધિ કલા હૈ. ૧૭ ।
વસ્ત્રોં કા નિર્માણ કરને કી ચતુરાઈ કા નામ, યા-વસ્ત્રોં કો સુન્દર ઢગ સે
પહનને કી ચતુરાઈ કા નામ વસ્ત્રવિધિ કલા હૈ. ૧૮ । શરીર કે ઉપર ચન્દનાદિ
કા લેપ કરને કી ચતુરાઈ કા નામ-વિલેપનવિધિ હૈ, ૧૯ । પલ્યદ્ધાદિ વિપયક
જ્ઞાન હોના-અર્થાત્ ઇસ પ્રકારકા પલ્યદ્ધ શુભ હોતા હૈ-ઇસ પ્રકાર કા પલ્યદ્ધ
શુભ નહીં હોતા હૈ, એસા જ્ઞાન હોના ઇસમા નામ-શયનવિધિ કલા હૈ ૨૦ ।
માત્રાવાલે છન્દોં કા નિર્માણ કરના. યહ-આર્યા કલાં હૈ, ૨૧ । ગૂઢ આશયવાલે
પદ્યોં કી નિર્માણકલા પ્રહેલિકા કલા હૈ. ૨૨ । ભાષાચ્છન્દ વિશેષ કા નામ-માગધિકા
હૈ, ઇસકે નિર્માણ કી ચતુરાઈ કા નામ માગધિકાકલા હૈ, ૨૩ । નિદ્રા બાને કી વિદ્યા

દ્રવ્યથી બુદ્ધિ પાડી શકાય તેનું જ્ઞાન થયું અને તેનો સંબંધ કરાવીને પાણી અને
માટીને બુદ્ધિ બુદ્ધિ કરવા આ દકમૃત્તિકા કલા છે જેમકે નિર્મલી-ફટકડી નાખીને
ગદા પાણીને સાફ કરવામાં આવે છે ૧૫ લોજન તૈયાર કરવાની કુશળતાનું નામ અન્ન-
વિધિ કલા છે ૧૬ જમીનને જોઈને અહીંથી પાણી નીકળશે આ જાતના વિજ્ઞાનનું નામ
'પાનવિધિ કલા' છે ૧૭ વસ્ત્રોના નિર્માણની કુશળતાનું નામ અથવા તો વસ્ત્રોને સુદર
ઢગથી પહેરવાની કળાનું નામ વસ્ત્રવિધિ કળા છે ૧૮ શરીરની ઉપર ચન્દન વગેરેને લેપ
કરવાની કુશળતાનું નામ વિલેપનવિધિ છે ૧૯ પલ્યદ્ધાદિ વિષયકજ્ઞાન થયું એટલે કે
આ જાતનો પલ્યદ્ધ શુભ હોય છે, આ જાતનો પલ્યદ્ધ શુભ નથી હોતો આવું જ્ઞાન
થયું, આનું નામ શયનવિધિ કલા છે ૨૦ માત્રાવાળા છદોનું નિર્માણ કરવું તે આર્યાકલા છે ૨૧
ગૂઢ આશયયુક્ત પદ્યોની નિર્માણકળા પ્રહેલિકા-કલા' છે ૨૨ ભાષાચ્છન્દ વિશેષનું નામ
માગધિકા છે. એની નિર્માણ કુશળતા માગધિકા કલા છે ૨૩ નિદ્રા આવવાની વિદ્યાનું

निद्राधिकाम्—अवस्थापनी विद्यासर्पा कलाम् २४ । गायत्रीतिका चति कलाद्वय
 मापांमेदरूपाम् २५ २६ । श्लोकम्—श्लोकरचनाकलाम् कवित्वकलामित् यः २७ ।
 हिरण्ययुक्तिम्—हिरण्यस्य—रजसस्य युक्तिः—निर्माणविधिगताम् २८ । सुवर्ण
 युक्तिम् सुवर्णस्य युक्तिः—निर्माणविधिस्ताम् २९ । आमरणविधिम्—
 भूषणनिर्माणकलाम् ३० । तरुणीपरिकर्म—स्त्रीणां वर्णादिद्विरूपाम् ३१ । स्त्री
 लक्षणम्, पुरुषलक्षणम्, एतद्वय सामुद्रिकशास्त्रप्रसिद्ध विज्ञानम् ३२—३३ । इय-
 गज-कुङ्कुट-स्त्र-चक्र-दण्डानां प्रसिद्धानां सप्तानां तत्तल्लक्षणज्ञानकला ३४—४० ।
 मणिलक्षणम्—रत्नादि—परीक्षणम् ४१ । चाकिणीलक्षणम्—चाकिणी—चक्रवर्तिनो

का ज्ञान होना उसका नाम—निद्राधिका कला है, इस कलाबाध दूसरे का
 इस कलाक प्रमाण स निद्रा में मग्न कर देता है २४ । गायत्री और गीतिका
 ये दोनों कलाएँ आर्या का ही मेदकप होती है, २५-२६ श्लोकरचना करने की
 चतुराई का नाम—श्लोककला है, इसका दूसरा नाम—कवित्वकला भी है २७ । हिरण्य
 युक्ति—खान्दी बनाने की कला २८ सुवर्णयुक्ति—सोना बनाने की कला २९ भूषणों के
 निर्माण की विधि का जानना आमरणविधि कला है ३० । स्त्रियों के वर्णादिकमें
 विधान का जानना तरुणीपरिकर्मकला है ३१ । स्त्रियों के श्रमाऽश्रम लक्षणों के
 जानना स्त्रीलक्षणकला है ३२ । पुरुषलक्षणों का जानना यह पुरुष लक्षणकला-
 है ३३ । दोनों कलाएँ सामुद्रिकशास्त्र से सम्बन्धित हैं । घोडा—हाथी—कुङ्कुट—स्त्र-
 चक्र-दण्ड अस्ति (तटवार) इन सातों के श्रमाऽश्रम लक्षणों का जानना इसका
 नाम उस उस नाम की कला है ३४—४० । रत्नादिकों की परीक्षा करना इसका नाम
 मणिलक्षण कला है ४१ । चाकिनी कला में—चक्रवर्ती के रत्न विशेष की परीक्षा

ज्ञान यद्यु ते निद्राधिका कला छि आ कलाने आवुनारने नीलने आ कलाना प्रमाण
 भी निद्राभम ३२ छि २४ आमा जने अतिता आ जने कलाको आर्मानाज वेदरूपमां
 छि २५-२६ श्लोक रचनामां कुशलतात्त नाम श्लोक कला छि आत्त पीलु नाम
 कवित्वकला यद्यु छि २७ हिरण्य युक्ति आर्दीननाचवानी कला २८ सुवर्णने युक्ति-सोत्त
 ननाचवानी कला २९ आभरणविधि-आभूषणने ननाचवानी विधीने आवुनी
 ते आभरणविधि कला छि ३० स्त्रीकोना वर्णादिकमां वृद्धिविधान आवु ते
 तट्वी परिक्रम कला छि ३१ स्त्रीकोना श्रमाश्रम लक्षणो आवुयां ते स्त्रीलक्षण कला छि ३२. पुश्य
 लक्षणो आवुना जे पुश्य लक्षण कला छि ३३ जे जने कलाको सामुद्रिकशास्त्रनी साबे
 स लक्षणे छि घोडा—हाथी—कुङ्कुट—स्त्र चक्र—दण्ड—आस्ति—(तटवार) को कवित्वना शुभ
 शुभ लक्षणो आवुना तेना नामो ते ते कला विधिगत सम्भवता ३४-४० रत्नादिकानी परीक्षा ते
 मणिलक्षण कला छि ४१ चाकिनी कला मां—चक्रवर्तीना रत्नविशेषनी परीक्षा तेना लक्षणोना

रत्नविशेषस्तस्य लक्षणम् ४२ । वास्तुविद्या—गृहभूमेर्गुणदोषज्ञानरूपाम् ४३ ।
नगरमानन्द—नगरस्य दश योजनाऽऽयाम-नवयोजनव्यासादि-प्रमाणज्ञानम् ४४ ।
स्कन्धाधारमानपु-सेनानिवेशप्रमाणज्ञानम् ४५ । चारप-चारो-ज्योतिश्चारः, तद्वि-
ज्ञानम् ४६ । प्रतिचारम्—प्रतिचरण प्रतिचारः—रोगिणः प्रतीकारकरणं, तद्विषयक-
ज्ञानम् ४७ । व्यूहम्—सामान्यतः सैन्यरचनं, तद्विषयज्ञानम् ४८ । चक्रव्यूहम्—चक्रा-
ऽऽकृतिकसैन्यरचनाम् ४९ । गरुडव्यूहम्—गरुडाऽऽकृतिकसैन्यरचनाम् ५० । शकट-
व्यूहम्—शकटाऽऽकृतिकसैन्यरचनाम् ५१ । युद्धम्—युद्धकलाम् ५२ । नियुद्धम्—
मल्लयुद्धकरणकलाम् ५३ । युद्धयुद्धम्—खड्गादिप्रक्षेपणपूर्वकमहायुद्धकलाम् ५४ ।
अस्थियुद्धम्—अस्थिभिः—कूर्परादिभिः प्रहरणं, तत्कलाम् । यद्वा 'दृष्टियुद्धम्' इति

करने के लक्षणों के जानना ४२ । गृहभूमि के गुण दोषों का ज्ञान होना
इसका नाम वास्तु विद्या कला है, ४३ नगरकी दशयोजन लम्बाई और नौ योजन
चौड़ाई आदि प्रमाण का ज्ञान होना यह नगरमान कला है ४४ । सेनानिवेश
के प्रमाण का होना—स्कन्धावार मानकला है ४५ । नक्षत्रादिक ज्योतिष्केों की
चाल का ज्ञान होना चारककला है, ४६ । रोगों के प्रतिकार करने के उपायों का
ज्ञान होना प्रतिचारकला है, ४७ । सामान्यरूप में सैन्यरचना का ज्ञान होना, यह
व्यूह कला है, ४८ । चक्राकाररूप में सैन्य की रचना करना चक्रव्यूहकला है, ४९ ।
गरुड के आकार में सैन्य की रचना करना यह गरुड व्यूहकला है, ५० । शकट
के रूपमें सैन्य की रचना करने का ज्ञान होना यह शकटव्यूहकला है ५१ । युद्ध
करने का ज्ञान होना यह युद्धकला है, ५२ । मल्लयुद्ध करने का ज्ञान होता यह
मल्लयुद्ध या नियुद्धकला है ५३ । तलवार आदि चालते हुवे घमासान युद्ध करना
यह युद्धयुद्धकला है, ५४ । अस्थि—टोहनी आदि से प्रहार करने की चतुराई का

आधारे करवाभा आवे छे ४२ गृहभूमिना गुणदोषानुं ज्ञानथवुं ते वास्तुविद्याकला छे ४३
नगरेनी दश योजना लणाछे अने नवयोजना पछाणाछे विगेरे प्रमाणानुं ज्ञानथवुं ते
'नगरमान कला' छे, ४४ सेनानिवेशना प्रमाणानुं ज्ञानथवु ते स्कन्धावारमान कला छे, ४५
नक्षत्रादिक ज्योतिष्केानी गतिनु ज्ञान थवु ते चार कला छे ४६ रोगोने मटाडवाना
पियाथोनु ज्ञान ते प्रतिचार कला छे ४७ सामान्य रूपथी सैन्यरचनानु ज्ञान थवु ते व्यूह
कला छे ४८ चक्राकाररूपमा सैन्यरचना करवी चक्रव्यूह कला छे ४९ गरुडना
आकारथी सैन्यनी रचना करवी तेनु नाम गरुडव्यूह कला छे, ५० शकटना रूपमा
सैन्यनी रचना करवातु ज्ञान थवुं ते शकटव्यूह कला छे ५१ युद्ध करवातु ज्ञान थवुं
ते युद्ध कला छे ५२ मल्लयुद्ध करवातु ज्ञान थवु ते मल्लयुद्ध के नियुद्धकला छे ५३
तलवार वगेरे हेरवता लय कर युद्ध करेवु ते युद्ध युद्ध कला छे ५४ अस्थि—टोहनी वगेरेथी
प्रहार करवानी कुशलातनु नाम अस्थियुद्ध कला छे अथवा 'दृष्टि युद्ध' आ ५४मा

निद्रायिकाम्—अवस्थापनी विद्यारूपां कलाम् २४ । गाथागीतिका चेति कलाद्वय-
मायामेदरूपाम् २५ २६ । श्लोकम्—श्लोकरचनाकलाम् कवित्वकलामित्यर्थः २७ ।
हिरण्ययुक्तिम्—हिरण्यस्य—रजतस्य युक्ति—निर्माणविधिस्ताम् २८ । सुवर्ण-
युक्तिम् सुवर्णस्य युक्तिः—निर्माणविधिस्ताम् २९ । आमरणविधिम्—
भूषणनिर्माणकलाम् ३० । तरुणीपरिकर्म—स्त्रीणां वर्णादिद्वन्द्विरूपाम् ३१ । स्त्री-
लक्षणम्, पुरुषलक्षणम्, एतद्वय सामुद्रिकशास्त्रप्रसिद्ध विज्ञानम् ३२—३३ । हय-
गज—कुट्ट—छत्र—चक्र—दण्डानां प्रसिद्धानां सप्तानां तत्त्वलक्षणज्ञानकला ३४—४० ।
मणिलक्षणम्—रत्नादि—परीक्षणम् ४१ । काकिणीलक्षणम्—काकिणी—चक्रवर्तिनी

का ज्ञान होना उसका नाम—निद्रायिका कला है, इस कलावामा दूसरे को
इस कलाक प्रभाव से निद्रा में मग्न कर देता है २४ । गाथा-और गीतिका
ये दोनों कलाएँ आर्या का ही मेदरूप होती है, २५ २६ श्लोकरचना करने की
घतराई का नाम—श्लोककला है, इसका दूसरा नाम—कवित्वकला भी है २७ । हिरण्य
युक्ति—चान्दी बनाने की कला २८ सुवर्णयुक्ति—सोना बनाने की कला २९ भूषणों के
निर्माण की विधि का जानना आमरणविधि कला है ३० स्त्रियों के कर्मादिकमें
विधान का जानना तरुणीपरिकर्मकला है ३१ स्त्रियों के भ्रूमाश्रुम सधणों के
जानना स्त्रीलक्षणकला है ३२ । पुरुषलक्षणों का जानना यह पुरुष लक्षणकला
है ३३ । दोनों कलाएँ सामुद्रिकशास्त्र से सम्बन्धित हैं । घोड़ा—हाथी—कुट्ट—छत्र—
चक्र—दण्ड असि (तखवार) इन सातों के भ्रूमाश्रुम सधणों को जानना इसका
नाम उस उस नाम की कला है ३४—४० । रत्नादिकों की परीक्षा करना इसका नाम
मणिलक्षण कला है ४१ । काकिनी कला में—चक्रवर्ती के रत्न विक्षेप की परीक्षा

ज्ञान यद्यु ते निद्रायिका कला छे आ कलाने लक्ष्यनारने स्त्रीजनने आ कलाना प्रकल्प-
थी नि । भग्न करे छे २४ आधा जने गीतिका आ जने कलाको आर्त्तानाय लेख्यपत्रां
छे २५—२६ श्लोक रचनामां कृशणतात्त नाम श्लोक कला छे आतु वीजु नाम
कवित्वकला पद्य छे २७ हिरण्य युक्ति चान्दी बनानावधानी कला २८ सुवर्णने युक्ति—सोत
जनावधानी कला २९ आभरणविधि—आभूषणने जनावधानी विधीने लक्ष्य
ते आभरणविधि कला छे ३ स्त्रीकोना वर्णादिकमां वृद्धिनिधान लक्ष्यु ते
तरुणी परिकर्म कला छे ३१ स्त्रीकोना भ्रूमाश्रुम लक्ष्ये लक्ष्यु ते स्त्रीलक्षण कला छे ३२ । पुरुष
लक्ष्ये लक्ष्यु जे पुरुष लक्ष्य कला छे ३३ । जे जने कलाको सामुद्रिकशास्त्रनी साथे
सम्बन्ध राखे छे घोड़ा—हाथी—कुट्ट—छत्र चक्र—दण्ड—असि—(तखवार) जे सज्जितना भ्रूमा
श्रुम लक्ष्ये लक्ष्यु तेना नामो ते ते कला विशिष्ट सम्बन्ध ३४—४० रत्नादिकोनी परीक्षा ते
मणिलक्षण कला छे ४१ । काकिनी कला मां—चक्रवर्तीना रत्नविशेषनी परीक्षा तेना लक्ष्येना

ચ્છેદ્યમ શત્રુસૈન્યેષુ વિવક્ષિત શત્રુહનનમ્ ૭૦ સજીવનિર્જીવિ-સજીવ મૃતધાત્વાદીનાં મજીવકરણં સહજસ્વરૂપાપાદનય, નિર્જીવમ્ સુવર્ણાદિધાતુનાં પ્રયોગવિશેષેણ મારણમ્, પારદમ્ય મૂર્છાપાપણં વા ૭૧ । શકુનસ્તમ-પક્ષિશબ્દમ્; પક્ષિશ-દજ્ઞાનમ, યદ્વા 'શકુનસ્ત' શબ્દેન શકુનશાસ્ત્રં ગૃહ્યતે, તેન વસન્તરાજાદિશકુનશાસ્ત્રોક્તસર્વશકુન-જ્ઞાનં વા ૭૨ । इति आसा द्वासप्ततिकलानां क्रमन्यासः, कुत्रचिन्नामनिर्देशोऽपि च संग्रहसमयविपर्यासेन पृथक् पृथगुपलभ्यतेऽतो यत्र यद्रूपः पाठो लभ्यते तत्र

करना यह-गातुपाक कला है, ६५ । नटों की तरह सूत्रपर-वर्चपर, और-नालिका पर चढ़ कर खेलना-ये तत्-तत् नामवाली कलाएं हैं ६६-६८। अनेकपत्रों में से किसी विवक्षित पत्र का छेदन करना पत्रच्छेद्य कला है. ६९। शत्रु की सेना में रह कर फिर विवक्षित शत्रु को मार देना यह कटकच्छेद्य कला है. ७०। भस्मसात् किये गये सुवर्णादि धातुओं को निरुत्थ भस्म होने से पहले तक प्रयोजन विशेष के आजाने पर उस भस्म को पुनः सुवर्ण कर देना, तथा-एक राज्य से दूसरे राज्य में सुवर्ण को ले जाने का राजकीय प्रतिबन्ध रहने पर उन वाञ्छनीय सुवर्णादिधातुओं को प्रयोगविशेष से मारना, अथवा-पारे को मूर्च्छित करना-अर्थात्-अजीर्णत्व-नपुंसकत्व आदि अट्टारह दोषों को पारों से निकाल देना यह सजीव निर्जीव कला है. ७१। पक्षियों की बोली को पहिचान लेना. अर्थात्-वसन्त राज आदि कृत शकुनशास्त्रदृष्टि से सब पक्षियों का ज्ञान होना यह-शकुनस्त वला है ७२ । इन वहत्तर कलाओं का क्रम और वहीं कहीं उनका नाम निर्देश भी संग्रह समय की भिन्नसा से पृथक् पृथक् रूपसे उपलब्ध-प्राप्त

વર્તપર અને નાસીકાપર ચઢીને રમવું એ તત્-તત્ નામવાળી કળાઓ છે. ૬૬-૬૮ અનેક પત્રોમાથી કોઇ ખાસ પત્રનું છેદન કરવું પત્ર-છેદકલા છે. ૬૯ શત્રુની સેનામાં રહીને પછી કોઇ વિશેષ શત્રુને જ મારવું કટક-છેદ કલા છે ૭૦ ભસ્મરૂપમાં પરિણત થયેલા સુવર્ણાદિ ધાતુઓને નિરુત્થ ભસ્મ હોવાથી પહેલા પ્રયોગના વિશેષને લીધે ફરી ભસ્મ ને સુવર્ણ વગેરે બનાવવું તેમજ એક રાજ્યમાથી બીજા રાજ્યમાં સુવર્ણને લઈ જવાનો રાજ-કીય પ્રતિબંધ હોવા છતાં એ તે વાછનીય સુવર્ણાદિ ધાતુઓને પ્રયોગ વિષયથી મારવા કે પારાને મૂર્ચ્છિત કરવો એટલે કે અર્ણવૃત્ત વગેરે અઠાર દોષોને પારામાથી કાઢવા આ સર્જવ નિર્જીવકલા છે ૭૧ પક્ષીઓની બોલીને સમજી લેવી એટલે કે વસ તરાજ વગેરે કૃત શકુનશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ બધા પક્ષીઓની બોલીને સમજવી શુભાશુભ જાણવું તે શકુનસ્ત કલા છે. ૭૨ આ બોતેર કલાઓનો ક્રમ અને તેના નામ નિર્દેશ

पाठ प्रतिद्वन्द्विनोभक्षुपो निर्निमेपावस्थान, तत्कलाम् ५५। मृष्टियुद्धम्—मृष्टिमिः
 प्रहरणम् ५६। बाहुयुद्धम्—बाहुमि प्रहरणम् ५७। लतायुद्धम्—लताव्रसमिष क्षु
 गाव परिवेष्य प्रहरणम् ५८। इष्वस्त्रम् नागवाणादिदिव्यास्त्रप्रक्षपणम् ५९।
 त्सरुवाद्यम्—त्सरु—स्त्रमृष्टिः, अवयवे समुदायोपचारात् त्सरुशब्दनात्र स्वज्ञे
 गृह्यते, तस्य प्रवादो यत्र शास्त्रं सत् त्सरुप्रवाद-स्वज्ञेति शास्त्रमित्यर्थः ६०। धनुषे
 वम धनु क्षिप्तं शास्त्रम् ६१। हिरण्यपाक-सुवर्णपाकौ—रजत-सुवर्णयो रसायन क्रिया
 व द्वयप्रकारलादयम् ६२-६३। मणिपाकम्—मणिनिर्माणकलाम् ६४। धातुपाकम्—
 रजत ताम्रादिधातुनिर्माणकलाम् ६५। ध्वजखेल-वर्चखेल-नालिकाखेला लोकतः प्रत्येक-
 व्या ६६—६८। पत्रच्छेदम् अनेकपत्रेषु। बध्नात् पत्रच्छेदनायकलाम् ६९। कटक-

नाम अस्त्रियुद्धकला है। अथवा 'मृष्टियुद्ध' इस पाठ में प्रतिस्पर्धी की आँखों
 का अपनी चितवन से निमेषरहित कर देना सो मृष्टियुद्ध है ५५। मृष्टियों से प्रहार
 करना इसका नाम मृष्टियुद्धकला है ५६। बाहुओं से प्रहार करना इसका नाम-बाहु
 युद्धकला है ५७। लता जैसे वृक्षा का लपेट लेती है इसी प्रकार से क्षत्रु का घेरे
 में डालते हुवे गाढरूप से लपेटकर फिर उस पर प्रहार करना लतायुद्ध है ५८।
 नागवाण आदि दिव्यस्त्रों का प्रक्षेपण करना, इसका नाम-इष्वस्त्रकला है ५९।
 त्सरुशब्द का अर्थ तलवार की मूठ है यहाँ अवयव में समुदाय के उपचार से
 त्सरुशब्द से स्वज्ञे का ग्रहण किया गया है—इस स्वज्ञे—तलवार को चलाने में
 निपुण होना इसका नाम—त्सरु प्रवाद है ६०। धनुष चलाने की क्रिया में
 निपुणता प्राप्त करना यह—धनुषेद कला है, ६१। रजत और सोना को रसायन क्रिया
 जानना यह हिरण्यरूप, सुवर्ण पाक कला है ६२-६३। मणियों का निर्माण विधान का
 जानना मणि निर्माण कला है, ६४ अथवा—रजत ताम्रादि धातुओं का निर्माण

शत्रुनी आंघोने पातानी दृष्टिभी निमेष रहित करवी तेहं युद्ध छ ५५। मृष्टिआंघोनी
 प्रहार करीने लक्ष्य ते मृष्टि युद्ध छ ५६। बाहुआंघोनी लक्ष्य ते बाहु युद्ध छ ५७
 लता जेम वृक्षाने परिवेष्टित की वे छ तेम / शत्रुने आरे तरह घेरीने गाढरूपी
 तेने वृक्षे लक्ष्य तेनापर दुगंधे करवे ते लतायुद्ध छ ५८। नागवाण वनेरे दिव्यस्त्रोना
 प्रक्षेपण करवु तेनु नाम इष्वस्त्रकला छ ५९। त्सरु शब्दना अथ तरवारनी मूठ छ
 आदी अथवयवमां समुदायना तलवारथी त्सरु शब्दभी अज्ञात प्रदण करु छ अज्ञाने
 अलावयवमां कुशलता गेजवनी तेतु नाम त्सरुप्रवाद छ ६०। धनुष अलावयवमां निपुणता
 गेजवनी ते धनुषेद कला छ ६१। रजत अने सुवर्णना रसायननी क्रिया आंघोने रत्न अने
 हिरण्यपाक कला छ ६२-६३। मणिजेना निर्माणनी कला आंघोनी ते मणि निर्माणकला छ ६४। अथवा
 रजत ताम्र वनेरे धातुआंघोनी निर्माण करवु आ धातुपाककला छ ६५। नटानी जेम सत्रपर-

ચ્છેદ્યમ્ શત્રુસૈન્યેષુ વિવક્ષિત શત્રુહનનમ્ ૭૦ સજીવનિર્જીવ-સજીવ' મૃતધાત્વાદીનાં સજીવકરણં સહજસ્વરૂપાપાદનમ્, નિર્જીવમ્ સુવર્ણાદિધાતુનાં પ્રયોગવિશેષેણ મારણમ્, પારદમ્ય મૂર્છાપ્રાપ્તિ વા ૭૧ । શકુનસ્તમ-પક્ષિશબ્દમ્, પક્ષિ-દજ્ઞાનમ, યદ્વા 'શકુનસ્ત' શબ્દેન શકુનશાસ્ત્રં ગૃહ્યતે, તેન વસન્તરાજાદિશકુનશાસ્ત્રોક્તસર્વશકુન-જ્ઞાનં વા ૭૨ । ઇતિ આસાં દ્વાસપ્તતિકલાનાં ક્રમન્યાસઃ, કુત્રચિન્નામનિર્દેશોઽપિ ચ સંગ્રહસમયવિપર્યાસેન પૃથક્ પૃથગુપલભ્યતેઽતો યત્ર યદ્રૂપઃ પાઠો લભ્યતે તત્

કરના યહ-ગાતુપાક કલા હૈ, ૬૫ । તટોં કી તરહ સૂત્રપર-વર્ષપર, ઓર-નાલિકા પર ચઢ કર खेलना-ये तत्-तत् नामवाली कलाएं हैं ६६-६८ । अनेकपत्रों में से किसी विवक्षित पत्र का छेदन करना पत्रच्छेद्य कला है. ६९ । शत्रु की सेना में रह कर फिर विवक्षित शत्रु को मार देना यह कटकच्छेद्य कला है. ७० । भस्मसात् किये गये सुवर्णादि धातुओं को निरुत्थ भस्म होने से पहले तक प्रयोजन विशेष के आजाने पर उस भस्म को पुनः सुवर्ण कर देना, तथा-एक राज्य से दूसरे राज्य में सुवर्ण को ले जाने का राजकीय प्रतिवन् रहने पर उन वाञ्छनीय सुवर्णादिधातुओं को प्रयोगविशेष से मारना, अथवा-पारे को मूर्च्छित करना-अर्थात्-अजीर्णत्व-नपुंसकत्व आदि अद्वारह दोषों को पारों से निकाल देना यह सजीव निर्जीव कला है. ७१ । पक्षियों की बोली को पहिचान लेना. अर्थात्-वसन्त राज आदि कृत शकुनशास्त्रदृष्टि से सब पक्षियों का ज्ञान होना यह-शकुनस्त वला हैं ७२ । इन वहत्तर कलाओं का क्रम और वहीं कहीं उनका नाम निर्देश भी संग्रह समय की भिन्नता से पृथक् पृथक् रूपसे उपलब्ध-प्राप्त

વર્ષપર અને નાલીકાપર ચઢીને રમવું એ તત્-તત્ નામવાળી કલાઓ છે. ૬૬-૬૮ અનેક પત્રોમાથી કોઈ ખાસ પત્રનું છેદન કરવું પત્રચ્છેદકલા છે ૬૯ શત્રુની સેનામા રહીને પછી કોઈ વિશેષ શત્રુને જ મારવું કટકચ્છેદ્ય કલા છે ૭૦ ભસ્મરૂપમા પરિણત થયેલા સુવર્ણાદિ ધાતુઓને નિરુત્થ ભસ્મ હોવાથી પહેલા પ્રયોગના વિશેષને લીધે ફરી ભસ્મ ને સુવર્ણ વગેરે બનાવવું તેમજ એક રાજ્યમાથી બીજા રાજ્યમા સુવર્ણને લઈ જવાનો રાજ-કીય પ્રતિબંધ હોવા છતાં એ તે વાછનીય સુવર્ણાદિ ધાતુઓને પ્રયોગ વિષયથી મારવી કે પારાને મૂર્છિત કરવો એટલે કે અશર્ણુત્વ વગેરે અદ્વાર દોષોને પારામાથી કાઢવા આ સજીવ નિર્જીવકલા છે ૭૧ પક્ષીઓની બોલીને સમજ લેવી એટલે કે વસ તરાજ વગેરે કૃત શકુનશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ બધા પક્ષીઓની બોલીને સમજવી શુભાશુભ જાણવું તે શકુનસ્ત કલા છે. ૭૨ આ બોતેર કલાઓનો ક્રમ અને તેના નામ નિર્દેશ

पाठ प्रतिद्वन्द्विनोभक्षुपो निर्निमेपावस्थान, तत्कलाम् ५५। मृष्टियुद्धम्—मृष्टिभिः
प्रहरणम् ५६। बाहुयुद्धम्—बाहुभिः प्रहरणम् ५७। लतायुद्धम्—लतावृक्षमिव कृत्रुं
गाढं परिवेष्य प्रहरणम् ५८। इक्षुलम् नागवाणादिदिव्यास्त्रप्रक्षेपणम् ५९।
त्सरप्रवादम्—त्सर—जड़मृष्टि, अवयवे समुदायोपचारात् त्सरशब्दनात्र लङ्गो
गृह्यते, तस्य प्रवादो यत्र क्षाले तत् त्सरप्रवाद—स्वशिक्षाशास्त्रमित्यर्थः ६०। घनुषं
रम घनुःक्षिप्तशस्त्रम् ६१। हिरण्यपाक—सुवर्णपाकी—रजत—सुवर्णयो रसायन क्रिया
त द्वयकारलादयम् ६२-६३। मणिपाकम्—मणिनिर्माणकलाम् ६४। घातुपाकम्—
रजत ताम्रादिधातुनिर्माणकलाम् ६५। घत्रखेल-वर्तखेल-नालिकखेला लोकतः प्रत्येक-
व्याः ६६-६८। पत्रच्छेदयम् अनेकपत्रेषु। वधक्षित पत्रच्छेदनकलाम् ६९। कटक-

नाम अस्त्रियुद्धकला है। अथवा 'मृष्टियुद्ध' इस पाठ में प्रतिस्पर्धी की आँखों
के अपनी चितवन से निमेषपरहित कर देना सो मृष्टियुद्ध है ५५। मृष्टियों से प्रहार
करना इसका नाम मृष्टियुद्धकला है ५६। बाहुओं से प्रहार करना इसका नाम-बाहु
युद्धकला है ५७। लता जैसे वृक्षा को लपेट लेती है इसी प्रकार से कृत्रु को घेरे
में ढालते हुये गाढरूप से लपेटकर फिर उस पर प्रहार करना लतायुद्ध है ५८।
नागवाण आदि दिव्यस्त्रों का प्रक्षेपण करना, इसका नाम-इक्षुलकला है ५९।
त्सरशब्द का अर्थ तलवार की मूठ है यहाँ अवयव में समुदाय के उपचार से
त्सरशब्द से त्सरी का ग्रहण किया गया है—इस लङ्ग—तलवार को चलाने में
निपुण होना इसका नाम—त्सरप्रवाद है ६०। घनुष चलाने की क्रिया में
निपुणता प्राप्त करना यह—घनुषेद कला है, ६१। रजत और सोना को रसायन क्रिया
बानना वह हिरण्यरूप, सुवर्ण पाक कला है ६२-६३। मणियों का निर्माण विधानको
मानना मणि निर्माण कला है, ६४ अथवा—रजत ताम्रादि धातुओं का निर्माण

शत्रुनी आँखोंने पोतानी दृष्टिभी निमेष रहित करनी तेई युद्ध छे ५५। मुट्टिकाओंकी
प्रहार करीने लक्ष्य ते मुट्टि युद्ध कला छे ५६। बाहुओंकी लक्ष्य ते बाहु युद्ध कला छे ५७।
लता जैसे वृक्षोने परिवेष्टित करी छे तेमन् शत्रुने घारे तरङ्ग घेरीने आक्षेपणी
तेने वक्षे लक्ष्य तेनापर दुमडो करेवा ते लतायुद्ध छे ५८। नागवाण वगेरे दिव्यस्त्रोना
प्रक्षेपण करणु तेनु नाम इक्षुलकला छे ५९। त्सरी शत्रुने अर्ध तरवारनी मूठ छे।
अर्द्ध अवयवभां समुदायना उपकारणी त्सरी शत्रुकी अर्द्ध लक्ष्य करु छे। अर्द्धने
व्यवहारभां कुशलता भेजवनी तेनु नाम त्सरप्रवाद छे ६०। घनुष व्यवहारभां निपुणता
भेजवनी ते घनुषेद कला छे ६१। रजत अने सुवर्णना रसायनकी क्रियाआणीने रजत अने
सुवर्ण पाक कला छे ६२-६३। मणिजोना निर्माणकी कलाआणीने मणि निर्माणकला छे ६४। अथवा
रजत ताम्र वगेरे धातुजोना निर्माणकरणु आ घातुपाककला छे ६५। नटीनी रम शत्रुपर-

च्छेद्यम् शत्रुसैन्येषु विवक्षित शत्रुहन्तम् ७० सजीवनिर्जीव-सजीव मृतधात्वादीनां सजीवकरणं सहजस्वरूपापादनम्, निर्जीवम् सुवर्णादिधातूनां प्रयोगविशेषेण मारणम्, पारदस्य मूर्च्छापापणं वा ७१ । शकुनस्तम्-पक्षिशब्दम्, पक्षिशब्दज्ञानम्, यद्वा 'शकुनस्त'-शब्देन शकुनशास्त्रं गृह्यते, तेन वसन्तराजादिशकुनशास्त्रोक्तसर्वशकुन-ज्ञानं वा ७२ । इति आसां द्वासप्ततिकलानां क्रमन्यासः, कुत्रचिन्नामनिर्देशोऽपि च संग्रहसमयविपर्यासेन पृथक् पृथगुपलभ्यतेऽतो यत्र यद्रूपः पाठो लभ्यते तत्र

करना यह—मातृपाक कला है, ६५। नटों की तरह सूत्रपर—वर्चपर, और—नालिका पर चढ़ कर खेलना—ये तत्—तत् नामवाली कलाएँ हैं ६६-६८। अनेकपत्रों में से किसी विवक्षित पत्र का छेदन करना पत्रच्छेद्य कला है. ६९। शत्रु की सेना में रह कर फिर विवक्षित शत्रु को मार देना यह कटकच्छेद्य कला है. ७०। भस्मसात् किये गये सुवर्णादि धातुओं को निरुत्थ भस्म होने से पहले तक प्रयोजन विशेष के आजाने पर उस भस्म को पुनः सुवर्ण कर देना, तथा—एक राज्य से दूसरे राज्य में सुवर्ण को ले जाने का राजकीय प्रतिबन्ध रहने पर उन वाञ्छनीय सुवर्णादिधातुओं को प्रयोगविशेष से मारना, अथवा—पारे को मूर्च्छित करना—अर्थात्—अजीर्णत्व—नपुंसकत्व आदि अट्टारह दोषों को पारों से निकाल देना यह सजीव निर्जीव कला है. ७१। पक्षियों की बोली को पहिचान लेना, अर्थात्—वसन्त राज आदि कृत शकुनशास्त्रदृष्टि से सब पक्षियों का ज्ञान होना यह—शकुनस्त वला है ७२। इन बहत्तर कलाओं का क्रम और वही वही उनका नाम निर्देश भी संग्रह समय की भिन्नसा से पृथक् पृथक् उपलब्ध—प्राप्त

स्माप्ते-

वर्चपर अने नालिकापर बढीने रमबु ये तत्-तत् नामवाली कला छे ६६-६८ जहिंति-
पत्रोभाथी कोछ भास पत्रछु छेदन करबु पत्रच्छेद्यकला छे ६९ सेनामांछु
कोछ विशेष शत्रुने न मारबु कटकच्छेद्य कलाछे. ७० शत्रुने दरेक न डायवडे
धातुआने निरुत्थ भस्म होवाथी पडेला प्रयोग विशेष के सेना
वगेरे अनावबु तेमज ओक राज्यभांथी अट्टारह दोषों के सेना
कीय प्रतिबन्ध होवा छांतां ये ते वाञ्छनीय सुवर्ण आदि धातु
के पाराने मूर्च्छित करवे. ७१ ये दोषों के सेना
आ सजीव निर्जीवकला छे ७२ पक्षियों के ज्ञान होना यह
कृत शकुनशास्त्रदृष्टि से सब पक्षियों का ज्ञान होना यह
ते शकुनस्त कला

ता पद्धिविसिज्जेहिंति

तद्वपम व्याख्या विधेयति तच्चम् । पूर्वोक्तप्रकारां शास्त्रप्रतिकला बलाचार्वा
द्वयश्चि शिष्ययिष्यतीति भावः । ॥ सू० १७० ॥

मूलम्—तए ण मे कलायरिण त दृढपहणं दारगं लेहाइयाओ
गणियप्पहाणाओ सउणरूपपञ्चवसाणाओ धावत्तरि कलाओ सुत्तओ
य अस्थओ य गंधओ य करणओ य सिक्खावेत्ता सेहावेत्ता अम्मा
पिउण उवणेहिइ । तए ण तस्स दृढपईणस्स दारयस्स अम्मापि
यरो ते कलायरिण विउलेण असणपाणस्साइमसाइमेणं वत्थगंधु
मल्लालकारेण सकारिस्सति, सम्माणिस्सति, विउल जीवियारिइ
पीइदाणं दलइस्सति, दलइत्ता पडिविज्जेहिइति ॥ सू० १७१ ॥

छाया—ततः स्तुत कलाचार्यस्तः दृढप्रतिष्ठा दारक लेखादिनाः गणित
प्रधाना शकुनरूपवसानाः शास्त्रप्रति बलां संप्रत्यक्ष अर्थतश्च अन्यतश्च करणतश्च
शिक्षयित्वा साधयित्वा अम्मा-पित्रोः उपनेष्यति । ततः स्तुत तस्य दृढप्रतिष्ठास्य

होता है इसलिये अहाँ अहाँ जिस जिस रूप से पाठ मिले वहाँ । उस उस रूप से
व्याख्या समझनी चाहिए ॥ सू० १७० ॥

‘तए ण से दृढपहणो—’ दारण इत्यादि—

मूलार्थ—‘तए ण’ इसके बाद ‘कलायरिण—’ कलाचार्य ने ‘तं दृढपहणं—’
तस्य दृढप्रतिष्ठाकुमार को लेहाइयाओ गणियप्पहाणाओ—’ गणित प्रधान लेखा
दिक कलाए—‘सउणरूपपञ्चवसाणाओ धावत्तरि’ कलाओ सुत्तओ अस्थओ गंध-
ओ य करणओ य-सिक्खावेत्ता सेहावेत्ता अम्मा पिउण उवणेहिइ—’ पहली लेख कला
से लेकर अन्तिम शकुनरूप कलातक जिन की संख्या ७२—अंगत् की जा चुकी है

पक्ष संज्ञा समवना भिन्नपक्षयो लुदा लुदाइपि भास भास उ केवी ज्वां ज्वां के
के इपथी पाठ भजेव उ त्यां त्यां ते ते इपथी तेनी व्याख्या समवन्ती ॥ सू० १७० ॥

‘तए ण से कलायरिण—’ इत्यादि ।

भूषण—‘तए ण’ त्वात् पक्षी ‘कलायरिण’ कलाचार्ये ‘तं दृढपहणं’ ते दृढ
प्रतिष्ठा कुमारने ‘लेहाइयाओ गणियप्पहाणाओ’ अङ्कित प्रधान लेखादिक कलाओ
‘सउणरूपपञ्चवसाणाओ धावत्तरि’ कलाओ सुत्तओ अस्थओ गंधओ य करणओ
य सिक्खावेत्ता सेहावेत्ता ‘अम्मापिउण उवणेहिइ’ अन्तिम शकुनरूप कला सुधीनी
समस्त ७२ कलाओने सीधीं पढेहीं सूत्र इपथी त्वात्पक्षी अथ इपथी अथ इपथी

दारकस्य अम्बा-पित्रोः उपनेष्यति । ततः खलु तस्य दृढप्रतिज्ञस्य दारकस्य अम्बापितरौ तं कलाचार्यं विपुलेन अशनपानखादिमस्वादिमेन वस्त्रगन्धमाल्यालङ्कारेण सत्कारयिष्यतः, सम्मानयिष्यतः, विपुलं जीविकार्हं प्रीतिदानं दास्यतः दत्त्वा प्रतिविसर्जयिष्यतः ॥ सू० १७१ ॥

टीका—‘तए णं’ इत्यादि—ततः खलु स कलाचार्यः तं दृढप्रतिज्ञं दारकं लेखादिकाः—लेखः—अक्षरविन्यासः आदौ—प्राथम्येत्यासां ताः—लेखप्रथमा इत्यर्थः, तथा—गणिप्रधानाः—गणितं प्रधानं यासु ता—गणितमुख्या इत्यर्थः, तथा शकुनरूपवसानाः—शकुनरूपं—पक्षिशब्दः पर्यवसाने—अन्ते यासां तास्तथा—पक्षिशब्दपरिज्ञानान्ताः, द्वासप्तति—द्वासप्ततीसंख्यकाः पूर्वोक्ताः कला सूत्रं शब्दनश्च, अर्थनश्च ग्रन्थः ग्रन्थरूपेण तासां लेखनश्च, करणतः प्रयोगनश्च शिक्षयित्वा—अध्याप्य, साधयित्वा साध्याः कारयित्वा तस्य दृढप्रतिज्ञस्य, अम्बापित्रोरन्तिके उपनेष्यति प्रापयिष्यति । ततः खलु तस्य दृढप्रतिज्ञस्य दारकस्य अम्बापितरौ तं कलाचार्यं विपुलेन प्रचुरेण अशनपानखादिमस्वादिमेन वस्त्रगन्धमाल्यालङ्कारेण च सत्कारयिष्यतः सम्मानयिष्यतः, विपुलं प्रचुरं जिवितार्हं यावज्जीवं जीवितयोग्यं प्रीतिदानम् उपहारं, दास्यतः, दत्त्वा प्रतिविसर्जयिष्यतः ॥ सू. १७१ ॥

प्रथमतः सूत्र रूप से—वाद में अर्थ रूप से—ग्रन्थरूप से, एवं—तदुभय—सूत्र और अर्थ दोनों रूप से सिखलाकर, एवं—उन्हें पहले उन्हीं के हाथ से सिद्ध कराकर उसके मातापिता के पास उसको ले आवेगा—‘तए णं तस्स दढपइण्णस्स दारयस्स अम्मापियरो तं कलायरियं विउलेणं असणपाणखाइमसाइमेणं वत्थ-गंध-मल्लालं कारेणं सत्कारिस्संति—’ तब उस दृढप्रतिज्ञ कुमार के मातापिता उस कलाचार्य का विपुल अशन-पान-खादिम, एवं—स्वादिरूप चार प्रकार के आहार से, तथा—वस्त्र-गन्ध-माला और—अलङ्कारों से सत्कार करेंगे—‘सम्माणेस्संति—’ विउलं जीवियारिहं, पीइयाणं दलइस्संति, दलइत्ता पडिविसिज्जेहिंति—’

अने करणइयमा प्रयोगइयमा शीघवी अने ते कलाआने पड़ेला तेना न हाथवडे प्रयोगइयमा सिद्ध करावीने पछी तेने तेना मातापितानी पासो वध नशे ‘तए णं तस्स दढपइण्णस्स दारयस्स अम्मापियरो तं कलायरियं विउलेणं असणपाणखाइमसाइमेणं वत्थगंधमल्लालंकारेणं सत्कारिस्संति’ त्थारणाड ते दढप्रतिज्ञ कुमारना मातापिता ते कलाआर्यने विपुल अशन-पान-आदिम-अने स्वादिमइय चार प्रकारना आधारथी तेमन वस्त्र गन्ध माला अने अलङ्कारेथी सत्कृत करथे “सम्माणेस्संति विउलं जीवियारिहं, पीइयाणं दलइस्संति, दलइत्ता पडिविसिज्जेहिंति”

मूलम्—तण णं से दहपइण्णे दारण उम्मुक्कवालभावे विण्णा
यपरिणयमित्तं ज्जोवणगमणुपत्ते वाचत्तरिक्कलापडिण णवगमुत्तपडि
घोहण अट्टारसविहदेसिप्पगारभासाविसारण गागरई गधवणपट्टकत्तले
सिगारागारचारुत्तेने सगयगयहसियभणियचेट्टिययिलासमलाबुद्धाव
निठणजुत्तोवयारकूसले हयजोही गयजोही रहजोही वाहुजोही नाहु
प्पमदी अलभोगसमत्थे साहस्सिण त्रियालयारी यात्रि भविस्सइ।सू १७२।

छाया—तत स्तु स दहप्रतिमो दारक उन्मुक्तबालभावा विघातपरिणत
मात्रो यौवनकमनुप्राप्तो द्वासत्तविक्कलापण्डितो नयाहसुमप्रतिबाचक अपादश
सत्सम्मान करंगे, फिर-विपुल प्रीतिदान आ कि-उनकी जीवनमग क लिय
जीपिका का योग्य हो सकगा-देग, यह सब कुछ परक, फिा घ उम कला
आयको पिमजित कर दंग, । टीकाय— पट्ट हैं ॥ सू० १७१ ॥

“तण णं स दहपइण्ण दारण-इत्यादि—

मूलाव - “तण णं स दहपइण्ण” इसक बाद यह दहप्रतिम कुमार जिमका
“उम्मुक्कवालभावे विण्णायपरिणयमित्तं—” बालभाव व्यतीत हो चला है, और
—विमान जिमका स्त्रीगता से परिपक्व अवस्था में पहुच गया है “जोम्भण
गमणुपत्तं” यौवनावस्थाप्राप्ती हुआ “वाचत्तरि कलापडिण-गवगमुत्तपडिबोइण-
अट्टारसविहदेसिप्पगारभासाविसारण—” ७२-कलाओं में विद्वत्पक्षसे
निष्णात हुआ सुम अपन नवाझों को दो कान-दो नय-दो नासिकाछिन्न—एक जीम
सम्भाषित करे पछी तेभनी लुकिा भागे पर्याप्त भाव सेतहु प्रीतिदान तेभने
आपछी. आ अमु करीने पछी तेभो तेभने निश्चित करे.

टीका १५८ छे ॥ सू १७१॥

“तण णं स दहपइण्ण दारण” इत्यादि ।

मूलाव—तण णं स दहपइण्ण” त्वा२ पछी ते दहप्रतिम कुमार-के नेभत
“उम्मुक्कवालभावे विण्णायपरिणयमित्ते” जाणपण पचास अध अमु छे अने नेभत
निशान केइअ परिपक्ववस्था सुधी पदेअी अमु छे “जोम्भणगमणुपत्तं” युवावस्था
अकन अये. “वाचत्तरि कलापडिण गवगमुत्तपडिबोइण-अट्टारसविहदेसिप्प-
गारभासाविसारण” ७२ कलाओं में विशेषज्ञी निष्णात करेदी ते पिताना सुम
नवाझीने-जे कान, जे नेत्र, जे नासिकाछिन्न, जेक लज्ज, जेक स्थान धर्म, अने

विभदेशीप्रकारभाषाविशारदो गीतरतिः गान्धर्वनाटयकुशलः शृङ्गारागारचारुवेषः संगतगतहसितभणितचेष्टितविलाससंलापोल्लापनिपुणयुक्तोपचारकुशलो हययोधी रथयोधी बाहुयोधी बाहुप्रमर्दी अलंभोगसमर्थः साहसिको विकालचारी चापि भविष्यति । सू० १७२

एक रर्षन, एवं-एक मन-इनको व्यक्त-जागृत करता हुआ, अट्टारह प्रकारकी भाषाओं में विशारद हुआ. "गीयरई-गंधव्वणट्टकुसले-सिंगारागारचारुवेषे-संगयगयहसियभणियचेष्टियविलाससंलावुल्लावनिउणजुत्तोवयारकुसले-" गीत-एवं-रति में अनुरागयुक्त हुआ, गान्धर्व गान में-एवं नाटय क्रिया में पारंगत हुआ, तथा-शृङ्गारके गृह की तरह सुन्दर वेष से युक्त हुआ, समुचित गमनमें-समुचितहास में-समुचित बोलने में-वातचीत करने में-समुचित चेष्टा में समुचित विनास में-नेत्र जनिन विकार में-समुचित संलाप में-एवं समुचित काकुभाषण में-दक्ष हुआ, तथा-समुचित व्यवहारों में कुशल हुआ, तथा-"हय जोही गयजोही-रहजोही-बाहुजोही-बाहुप्पमदी-अलं भोगसमर्थे-साहसिए-विशाल-यारी यावि भविरसइ-" हययुद्ध करने में कुशल हुआ गजयुद्ध करने में कुशल हुआ, रथयोधी हुआ, बाहुप्रयोधी हुआ, बाहुप्रमर्दी हुआ, बाहु से कठिन भी वस्तु को चूर-र करने में समर्थ हुआ, भोग में समर्थ हुआ. । अकेलाही सहस्र संख्यक भटों के साथ युद्ध करने में समर्थ हुआ, । अथवा-साहसिक-अधिक साहस से युक्त हुआ, मध्यरात्रि में भी विचरण करनेवाला होगा. ।

अेकमत-व्यक्त नगृत करते। अट्टार प्रकारनी देशीय भाषाओंमां विशारद थये। "गीयरई-गंधव्वणट्टकुसले सिंगारागारचारुवेषे संगयगयहसियभणियचेष्टिय विलाससंलावुल्लावनिउणजुत्तोवयारकुसले" गीत अने रतिमा अनुरागयुक्त थयेले, गान्धर्वगानमा अने नाटयक्रियामा पारंगत थयेले। तेमज शृंगार गृहनी जेम सुंदर वेषथी सुसज्ज थयेले। ते दृढप्रतिज्ञ समुचित गमनमा, समुचित हालमा समुचित गोलवामा वातचीत करवामा, समुचित चेष्टामा, समुचित विलासमां-नेत्र-जनितविकारमा, समुचित संलापमा अने समुचित काकु-भाषणमा पणु दक्ष थछ जये आ प्रभाषे ते समुचित व्यवहारमा कुशल थये। तेमज "हयजोही-गयजोही-रह-जोही-बाहुजोही बाहुप्पमदी-अलंभोगसमर्थे-साहसिए विशालयारी यावि भवि-रसइ" हययुद्ध करवामा गज युद्ध करवामा कुशल थये। ते रथयोधी थये, बाहुयोधी थये, बाहुमर्दी थये, बाहुथी अति कठोर वस्तुने दूरु विचूरु करवामा समर्थ थये लोगमां समर्थ थये अेकले ज ते सहस्र सख्यक लटोनी साथे युद्ध करवामा समर्थ थये अथवा साहसिक-अधिक साहसयुक्त थये। आम ते मध्यरात्रिमा पणु विचरण करनार थये।

मीका—“तण ण से” इत्यादि—तत स्तु म इत्यप्रतिशो नाम दारक उन्मुक्त
 चान्माव—ध्यतिश्रुतत्वात्पावस्यो विघातपरिणतमात्र—विघात—विघ्नान् परिणत-
 मात्र—मद्य परिपक्व यम्य स तथा—परिपक्वविघ्नान् इत्यर्थ, यौवनकम् युवावस्थाम्
 अनुग्राप्—अनुगतो दासपतिविरापान्दत पृथक्त्वादासपतिविराजमिहो न्वाह
 मुपप्रतिबोधक—द्वि भोत्र, द्वे नत्र, द्व, नासिक, एका जिह्वा एका त्वग एक
 मन’ इत्युत्पा नवाना—नवमृग्यकानाम्—अज्ञानाम्—अवयाधानां सुप्तानां चाल्या-
 दन्यतचेतनान्वात् मुपमद्विज्ञाना प्रतिबोधक यत्त्वनाऽऽग्रामन भ्यक्त चतय यम्य
 म तथा=म्य म्य विषयग्रहणसमय नवाङ्गयुक्त इत्यर्थ, तथा अण्दशविध दक्षीप्रकार
 मापाविश्राग्—अण्दशविधायाय—अण्दशमेदायां दक्षीप्रकारायां—दक्षीग्यरूपायां
 मापाया विश्राग्—निष्णात—अण्दशमापाऽमिह इत्यर्थ, तथा—गीतरसि गीत गान
 गति अनुगमो यम्य म तथा=गीतानुरागयुक्त इत्यर्थ, तथा गान्धर्वनाट्यकुशल—
 गा—अर्ध—गन्धर्वस्य—गा धव तस्मिन् गान, नाट्यनृकमेगि च कुशल—गान्धर्व-
 विधायां च पारकृत इत्यर्थ, तथा—युक्तागारचारस्वप—अज्ञार—अलङ्कारादिकृता
 प्रोमा तस्य अगागमिब—गृहमित्र चारस्वप—रुचिग्वयो यम्य स तथा—सविच्छिन्त्य
 लङ्गागल—नृत्तरार इत्यर्थ, तथा—मंगतगतहसितमजितचण्डितविलाससलापोल्ला
 पनपुनपुक्तोपचान्कुम्भ—मगतपु—तत्र गत गमन इक्षित—हाम मणितम—उक्ति
 चण्डित—अण्णा, विठाम—नेत्रग्रन्थो विहार, तदुक्त—“विलासो नत्रजो द्वेय”
 इ त, सलाप—परस्परमापाणम्, उक्त च—“सलापो मापण मिय” इति, उल्लाप—
 काका मापणम्, उक्त च—“उल्लाप काकुमापणम्” इति, एतयामितरतरपोषण—उः,

मीकार्य—उक्तका १५२ है “नवाङ्गमुपप्रतिबोधक—” का—मतम् एसा है
 कि चान्यावस्था में जो—भोत्र आदि अङ्ग अङ्गस्त चेतनायाल होन से मुपज अस
 गहन है, यही—यौवन अवस्था में भ्यक्त चेतनायाल हो जाने से आगूत जैसे
 हो जात है। तात्पर्य कहन का यह है कि यौवनावस्था में अपने अपन विषय
 का ग्रहण करने में य समय हो जात है। “यिमासो नत्र जो द्वय—सलापो
 मापण मिय— इस कथन क अनुसार नत्र विकार का नाम विलास, और
 मापण का नाम मयाप है। ‘उल्लाप काकुमापणम्’ क अनुसार काकुमापण

टीका—आ सूत्रेण अथ १५२ उ “नवाङ्गमुपप्रतिबोधक—” अथ अ
 उ के व्याख्यान आत्र (शत्रु) बजरे अने मुस कवा दोष उ तेच युवावस्थाभां
 अनुर नेवा कथं बज उ तात्पर्य आ उ के युवावस्थाभां के अने चेतनायाल
 विषयने अदपु इरनाभा अमय धा अथ उ “विलासा नत्रजो द्वय। सलापो मापण
 मिय” अ १५२ मुपन नेत्रच विहारु नाम विशास अने मापणु नाम स मयाप उ
 ‘उल्लाप काकुमापणम्’ अत्रल काकुमापण आत्रभजित अत्रपु बयनेने इद

तेषु निपुणः—दक्षः, तथा-युक्त पचारकुशलः—युक्तेषु-समुचितेषु उपचारेषु-व्यवहारेषु कुशलः—चतुरः, पदद्वय-य कर्मधारयः, तथा-हययोधी-हयेन युध्यते इत्येवंशीलः-हययुद्धकलाकुशल इत्यर्थः, एवं गजयोधी-रथयोधी बाहुयोधी-इतिपदत्रयमुन्नेयम्, तथा-बाहुप्रमर्दी—बाहुभ्यां प्रमर्दतीत्येवंशीलः—बाह्याघातेन कठिनस्यापि वस्तुन श्वर्णीकरणशील इत्यर्थः, तथा-अन्नभोगसमर्थः—अत्यर्थ भोगानुभवस्मर्थः साहसिक-सहस्रेण युध्यते इति-सहस्रसंख्यकभटैः सह एकाकथेव युद्धकर्ता, 'साहसिकः इतिच्छायापक्षेतु, अतिसाहसयुक्तः, तथा-विकारचारी-विकालेऽपि मध्यरात्रेऽपि चरतीत्येवं शीलः अतिसाहसवत्त्वाद् मध्यरात्रेऽपि विचरणशीलश्चापि भविष्यतीति । सू० १७२ ।

मूलम्—तए णं तं ददपइण्णं दारगं अम्मापियरो उम्मुक्क-वालभावं जाव वियालचारिं च वियाणित्ता विउलेहिं अन्नभोगेहि य पाणभोगेहि य लयणभोगेहि य वत्थभोगेहि य सयणभोगेहि य उव-निमंतिहिंति । ॥ सू० १७३ ॥

छाया—ततः खलु तं ददप्रतिज्ञां दारकम् अम्मापितरौ उन्मुक्तवालभावं यावद् विकालचारिणं च विज्ञाय विपुलैः अन्नभोगैश्च पानभोगैश्च लयनभोगैश्च वत्थभोगैश्च शयनभोगैश्च उपनिमन्त्रयिष्यतः । ॥ सू० १७३ ॥

सागराभित व्यङ्ग्यचन को कहते हैं, या-बच्चों के द्वार का-का, क-कु आदि तोतली बेली को भी काक भाषण कहते हैं । ॥ सू० १७२ ॥

“तए णं ददपइण्णं दारगं—” इत्यादि—

मूलार्थ—“तए णं—” इसके बाद “तं ददपइण्णं दारगं—” उस दद प्रतिज्ञा दारक को “अम्मापियरो—” मातापिता “उम्मुक्कवालभावं जाव वियालचारिं च वियाणित्ता—” उन्मुक्तवालभाववाला यावत्-विकालचारी जानकर—“विउलेहिं अन्नभोगेहिं-पाणभोगेहिं—” विपुल अन्न भोगों से विपुल पानभोगों से—“लयणभोगेहिं य वत्थभोगेहिं य सयणभोगेहिं य उवनिमंतिहिंति—” विपुल लयन-

छे अथवा गोलको बडे डा-डा-कु कु- वगेरे ने तोतडी गोलीने पणु डाकु लापणु कहे छे सू ॥ १७२ ॥

“तए णं ददपइण्णं दारगं” इत्यादि ।

मूलार्थ—“तए णं” त्वात् पठ्यते “तं ददपइण्णं दारगं” ते ददप्रतिज्ञा दारकने “अम्मापियरो” माता पिता “उम्मुक्कवालभावं जाव वियालचारिं च वियाणित्ता” उन्मुक्तवालभाव युक्त यावत् विकालचारी जान्तीने “विउलेहिं अन्नभोगेहिं य पाणभोगेहिं”

नीका—“तण् ष” इत्यादि—ततः स्तु त दृष्टप्रतिष्ठ दारक अन्नापितरौ माला-
पितरौ उन्मुक्तबालमावध्यतिष्ठान्तपाल्यावस्थ यावत्—यावत्पदन ‘विज्ञातपरिणत-
मात्र यौवनकमनुप्राप्त द्वादशप्रतिकलापण्डित—नवाङ्गुष्ठप्रतिषोषम् अष्टादशविंश-
दशीप्रकारमापाविशारः गीतरति गान्धर्वनाट्यकुशल भृङ्गारागारधारुष सङ्गत-
हसितमणितयेष्टिविलासकलापोऽष्टापनिपुणयुक्तोपचारकुशल हययोचिन गजयोचिन
श्चयोचिन बाहुयोचिन बाहुप्रमर्दिनम् अलम्भोगसमर्थ साहसिकम्’ इत्येतानि पदा-
नि मग्राङ्गाणि तथा विकालधारिण च विज्ञाय विपुलैः—प्रचुरैः अन्नमोग प्रन्न-
रूपमोग्यपदार्थैः पानमोगैः—पेयरूपमोग्यपदार्थैः, लयनमोगैः—प्रासादरूपमोग्य-
पदार्थैः, वस्त्रमोगैः—वसनरूपमोग्यपदार्थैः क्षयनमोगैः—क्षयरूपमोग्यपदार्थैः च उप-
निमन्त्रयिष्यत इति । दृष्टप्रतिष्ठ दारक यौवनोन्मुख दृष्टा तन्मातापितरौ अन्ना-
दिमोगानुमोक्तुप्रयिष्यत इति घ्राणाय इति । ॥ २५० १७३ ॥

तनुमोगो से विपुण्यस्वरूप मोग्य पदार्थों से उपनिमन्त्रित करेंगे । अर्थात्
उसे अब अन्नादि मोग्य विषय क लिये स्थान्त्रता देग ।

टीका—एतद् है “उन्मुक्तबालमाव जाव—” में जो यह यावत् पद
आया है, उससे—“विज्ञातपरिणतमात्र, यौवनकमनुप्राप्तम्, द्वादश प्रतिकला-
पण्डितम्, नवाङ्गुष्ठप्रतिषोषम्, अष्टादशविंशदशी प्रकार मापाविशारद
गीतरति, गान्धर्वनाट्य कुशलम् भृङ्गारागारधारुष, मगसगतहसितमणित-
येष्टिविलासमलापोऽष्टाप निपुण युक्तोपचारकुशल, हययोचिनम्, गजयोचिनम्
श्चयोचिन बाहुयोचिन, बाहुप्रमर्दिनम् अलमोगसमर्थम्, साहसिकम् साह-
सिकम् इन् पीछे क पाठों का ग्रहण हुवा है ॥ २५० १७३ ॥

विपुल अन्न भोज्याधी विपुल पान भोज्याधी ‘लयनमोगादि य पयमागादि य
मयणमागादि य उपनिमन्त्रिहिंति’ विपुल वसन वस्त्रभोज्याधी, विपुल वस्त्रक्षेत्र भोज्य
पदार्थ्याधी उपनिमन्त्रित करने के लिये अन्न वस्त्र भोज्य विषय पराधीने
भोग्यवस्तुनी ए आपरो

टीका—एतद् है “उन्मुक्तबालमाव जाव” में जो यावत् पद आये है उ तथी
“विज्ञातपरिणतमात्र, यौवनकमनुप्राप्तम्, द्वादशप्रतिकलापण्डितम् नवाङ्गुष्ठ-
प्रतिषोषम्, अष्टादशविंशदशी प्रकार मापा विशारद गीतरति, गान्धर्व नाट्य
कुशलम् भृङ्गारागारधारुष, मगसगतहसित मणित येष्टिविलास मलापोऽष्टाप
निपुण युक्तोपचारकुशल हययोचिनम् गजयोचिनम् श्चयोचिनम् बाहुयोचिनम्
बाहुप्रमर्दिनम् अलमोगसमर्थम्, साहसिकम् साहसिकम् आ पाठानु मन्त्र-
यिष्य ॥ २५० १७३ ॥

मूलम्—तए णं दृढपइण्णे दारए तेहि विउलेहिं अन्नभोएहिं
जाव सयणभोएहिं णो सज्जिहिइ णो गिज्झिहिइ णो मुच्छिहिइ णो
अज्झोववज्जिहिइ । से जहा णामए पउमुप्पलेइ वा पउमेइ वा जाव
सयसहस्सपत्तेइ वा पके जाए जले संवुड्ढे णोवलिप्पइ पंकरएणं, णो-
वलिप्पइ जलरएणं, एवामेव दृढपइण्णे वि दारए कामेहिं जाए
भोगेहि संवुड्ढे णोवलिप्पिहिइ कामरएणं, णोवलिप्पिहिइ भोग-
रएणं, णोवलिप्पिहिइ मित्तणाइणियगसयणसंवधिपरिजणेणं । से
णं तहारूवाणं थेराणं अंतिए केवल वोहिं वुज्झिहिइ, मुंडे भवित्ता
अगाराओ अणगारियं पव्वइस्सइ । से णं अणगारे भविस्सइ-ईरिया
समिए जाव सुदुयहुयासणो इव तेयसो जलते । तस्स णं भगवओ
अणुत्तरेणं णाणेणं, एवं दंसणेणं चरित्तेणं आलएणं विहारेणं अज्ज-
वेणं मइवेणं लाघवेणं खंतीए गुत्तीए अणुत्तरेणं सव्वसंजमसुचरिय
तवफलणिव्वाणमग्गेणं अप्पाणं भावेमाणस्स अणंते अणुत्तरे कसिणे
पडिपुण्णे निरावरणे णिठ्वाघाए, केवलवरनाणदंसणे समुप्पज्जिहिइ ।
तए णं से भगवं अरहा जिणे केवली भविस्सइ, सदेवमणुयासुरस्स
लोगस्स परियायं जाणिहिइ, तं जहा—आगइं गइं ठिइ चवणं उव-
वायं तक्कं कड मणोमाणसिय खइयं भुत्तं पडिसेविय आवीकम्मं
रहोकम्मं अरहा अरहस्सभागी तं तं कालं मणवयकायजोगे वट्टमा-
णाणं सव्वलोए सव्वजीवाणं सव्वभावे जाणमाणे पासमाणे
विहरिस्सइ । ॥ सू० १७४ ॥

टीका—“तप ण” इत्यादि—ततः स्तु त इदप्रतिष टारक अन्नापितरौ-मन्ना-
पितरौ उमुक्तपालमाय-व्यतिमान्तबाल्यावस्थ यावत्—यावत्पदन ‘विज्ञातपरिणत-
मात्र यौवनकमनुप्राप्त द्वाप्तप्रतिकलापठित—नवाङ्गमुत्प्रतिषोषरम् अटादशविं
दशीप्रकारमापाविशारः गीतगति गा-ध्वनान्प-कुञ्जल शृङ्गागगारधारुप सङ्गतगत-
इतितमणितचेष्टितविलास-मलापो-ह्लाप निपुण युक्तोपधारकुञ्जल हययोचिन गजयोचिन
रथयोचिन बाहुयोचिन बाहुप्रमर्दिनम् अलम्भोगममथं साहसिकम्’ इत्यतानि पदा
नि मग्राभाणि तथा विकालवारिण च विज्ञाय विवृलं—प्रधुं अन्नमोग अन्न-
म्भोग्यपदार्थं पानमोगं—पेयस्वभोग्यपदार्थं, स्नानमोगः—प्रासादस्वभोग्य
पदार्थं, यस्त्रमोगः—वसनस्वभोग्यपदार्थं अयनमोग—अयनस्वभोग्यपदार्थं च उप
निम्नप्रयिष्यत इति । इदप्रतिष टारक यौवनोन्मुख इष्टा तन्मातापितरौ अन्ना-
न्निमोगानुमोक्तुप्रयिष्यत इति सूत्राश्रय इति । ॥ सू० १७३ ॥

तनुमोगां से विपुष्वस्वरूप भोग्य पदार्थां स उपनिमन्त्रित करेंगे । अर्थात्
उस अन्न अन्नानि भोग्य विषय के लिये स्वान्वयता देंगे ।

टीका—एष हं “उमुक्तवाचभाव जाव—” में जो यह यावत् पद
आया है, उससे—“विज्ञातपरिणतमात्र, यौवनकमनुप्राप्तम, द्वादश प्रतिष्ठा
पठितम, नवाङ्गमुत्प्रतिषोषरम्, अटादशविंशदशी प्रकार मापाविशारम्
गीतरति, गन्धवनात्प कुञ्जलम् शृङ्गागगारधारुप, सङ्गतगतइतितमणित
चेष्टितविलासमलापो-ह्लाप निपुण युक्तोपधारकुञ्जल, हययोचिनम्, गजयोचिनम्
रथयोचिन, बाहुयोचिन, बाहुप्रमर्दिनम् अलमोगममथम्, साहसिकम् साह-
सिकम्, इन पीछ के पाठों का ग्रहण हुआ है ॥ सू० १७३ ॥

विपुष्व अन्न कोजेधी, विपुष्व पान कोजेधी ‘मयणमोगाहि य मत्यमागाहि य
मयणमोगाहि य उपनिमन्त्रिहि’ विपुष्व वसन तत्तकोजेधी विपुष्व वस्त्ररूप कोजे
पदार्थोधी उपनिमन्त्रित करने कोजे के तेने अन्न वस्त्र कोजे विपुष्व पदार्थोनि
कोजेवनानी ७२ भाषी.

टीका—एष उ “उमुक्तवाचभाव जाव” में जो यावत् पद आये है उ तेथी
“विज्ञातपरिणतमात्र, यौवनकमनुप्राप्तम, द्वादशप्रतिष्ठापठितम् नवाङ्गमुत्
प्रतिषोषरम्, अटादशविंशदशी प्रकार मापा विशारम् अतिवर्ति, अथवा नाट्य
पुञ्जलम् गङ्गाशार आरुप, सङ्गतगतइतितमणित चेष्टितविलास सङ्गापेनह्लाप
निपुण युक्तोपधारकुञ्जल हययोचिनम् गजयोचिनम् रथयोचिनम्, बाहुयोचिनम्
बाहुप्रमर्दिनम्, अलमोगममथम्, साहसिकम् साहसिकम् आ अङ्गानु अद्व
यम् उ ॥ १७३ ॥

स खलु तथारूपाणां स्थविराणाम् अन्तिके केवलां बोधिं भवत्यते, मुण्डो भूत्वा आगारात् अगारितां प्रव्रजिष्यति । स खलु अनगारो भविष्यति ईर्या समितो यावत् सुहुतहुताशन इव तेजसा ज्वलन् । तस्य खलु भगवतोऽनुत्तरेण ज्ञानेन, एवं दर्शनेन चरित्रेण आलयेन विहारेण, आर्जवेन मार्दवेन लाघवेन क्षान्त्या गुप्त्या मुक्त्या अनुत्तरेण सर्वं संयमसुचरिततपः फल निर्वाणमार्गेण आत्मानं भाव-

से उत्पन्न होगा—भोगों से वर्धित होगा, फिर भी वह काम से लिप्त नहीं होगा, भोगों से लिप्त नहीं होगा, मित्र-ज्ञाति-निजक-सम्बन्धि जन, और-परि-जनों में लिप्त नहीं होगा । “से णं तहारूपाणं थेराणं अंतिए केवल बोहिं बुज्झिहिइ मुंडे भवित्ता अगाओ अणगारियं पच्चइस्सइ-” वह तो केवल तथारूपवाले स्थविरों के पास केवल बोधि को प्राप्त होगा “से णं अणगारे भविस्सइ ईरियासमिए जाव सुहुय हुयासणो इव तेयसा जलंते-” इस अगारावस्था में वह ईर्यासमिति आदि पांच समिति का पालन करेगा, यावत् अच्छीतरह जलती हुयी अग्नि की तरह वह अपने तेज से चमकेगा “तस्स णं भगवओ अणुत्तरेण णाणेणं एवं दंसणेणं चरित्तेणं आलएणं विहारेणं अज्जवेणं महवेणं लाघवेणं खंतीए गुत्तीए मुत्तीए अणुत्तरेणं सव्वसंजम सुचरियतवफलणिग्वाणमग्गेणं अप्पाणं भावेमाणस्स—” अनुत्तरज्ञान से-अनुत्तरदर्शन से-अनुत्तरचारित्र से-अप्रतिवद्ध विहार से-आजं वसे—मार्दव से-लाघव से-क्षमा से-गुप्ति से-त्यागसे-अनुत्तर सर्वसयम से-सुचरित्र से-तप से-फल से-एवं निर्वाण मार्ग से आत्मा को

उत्पन्न थसे, लोगथी वर्द्धित थसे, छता ये कामथी लिप्त थसे नहि, लोगोथी लिप्त थसे नहि, मित्र ज्ञाति, निजक संगंधिजन अने परिजनोभां लिप्त थसे नहि” “से ण तहारूपाणं थेराणं अंतिए—केवल बोहिं बुज्झिहिइ—मुंडे भवित्ता अगाराओ अणगारियं पच्चइस्सइ” ते तो इकत तथाइप स्थाविशेनी पासे केवल बोधिने प्राप्त करसे मुडित थसे ओटले के अगारावस्थाभाथी अनगारावस्था प्राप्त करसे से णं अणगारे भविस्सइ ईरिया समिए जाव सुहुयहुयासणो इव तेयसा जलंते” आ अणुगारावस्थाभा ते ईर्यासमिति वगेरे पाच समितितुं पालन करसे यावत् सारी रीते प्रवृत्तित अग्निनी जेम ते पोताना तेजथी यमकसे. “तस्स णं भगवओ—अणुत्तरेणं णाणेणं एवं दंसणेणं चरित्तेणं आलएणं विहारेणं अज्जवेणं महवेणं लाघवेणं खंतीए गुत्तीए मुत्तीए अणुत्तरेणं सव्वसंजमसुचरिय तव फल णिग्वाणमग्गेणं अप्पाणं भावेमाणस्स” अनुत्तर ज्ञानथी, अनुत्तर दर्शनथी, अनुत्तर चारित्रथी, अप्रतिवद्ध विहारथी, आजं वथी, मार्दवथी, लाघवथी, क्षमाथी, गुप्तिथी त्यागथी, अनुत्तर सर्व सयमथी, सुचरित्रथी, तपथी, इणथी, अने निर्माण मार्गथी

छाया—तत स्तु स दृष्टप्रतिमो दारक स्तु विपुलपु अन्नमोगपु यावच्छ-
यनमोगेषु नो सङ्गम्यति, नो गर्विष्यति, नो मूर्च्छिष्यति, ना अश्रुपपन्म्यत ।
तथयानाम-पयोत्पलमिति वा पद्ममिति वा यावत् क्षतसहस्रपत्रमिति वा पद्म
जात बले बद्ध नोपलिप्यत पङ्कजवत्सा, नापलिप्यत बलवत्सा, एवमत्र रत्न
प्रतिमोऽपि दारक कामैर्जातो मोगैः सवर्जिता नोपलेप्यत कामरत्ना, ना
पलप्यत मोगरत्ना, नोपलेप्यत प्रियव्याप्तिनिमग्न वज्रनसम्बन्धिपरिवनन ।

“तए न ददपश्ये दारए—” इत्यादि—

मूलार्थ—‘तए न’ उसक बाद— ददपश्ये दारए तहिं विउलहिं अन्नमोगहिं
जाव सयणमोगेहिं—’ यह ददप्रतिम दारक उन विपुल अन्नरूप मोग्य पदार्थों
में यावत्-क्षयरूप मोग्य पदार्थों में—“नो सज्जिहि, नो गिज्जिहि, नो
मुच्छिहि, नो अब्भोववन्निहि—”आसक्ति नहीं करेगा, मूर्च्छिमावको प्राप्त
नहीं होगा, मूर्च्छाभाव को प्राप्त नहीं होगा, उनमें—एक मनवाला नहीं बनेगा ।
‘से अहाणामण पठमुप्पलेइ भा, पठमेइ वा, जाव सयसहस्रपत्रेइ वा पके जाए
बले सयुई गोवलिप्यइ पङ्कजवत्सा गोवलिप्यइ बलवत्सा—’ जैसे-यद्य, अथवा—
उत्पल, यावत्-क्षत सहस्रपत्रोंवाला कमल पङ्क में पैदा होता है, जल में पड़ता
है, परन्तु—बद्ध कीचड़ से जरा भी अन्न में लिप्त नहीं होता है, पानीसे लिप्त
नहीं होता है, “एवमेव ददपश्ये वि दारए कामेहिं जाव मोगेहिं सयुई, गो-
वलिप्यिहि—कामरणे गोवलिप्यिहि मागरणे, गोवलिप्यिहि मित्तगाइ
प्रियगमयणसम्बन्धिपरिवरणे— इसी तरह से यह ददप्रतिम दारक भी काम

“तए न ददपश्ये दारए” इत्यादि ।

मूलार्थ—‘तए न’ पक्ष ‘ददपश्ये दारए तहिं विउलहिं अन्नमोगहिं जाव
सयणमोगेहिं’ ते ददप्रतिम दारक ते विपुल अन्नरूप मोग्य पदार्थोंमें यावत् शय
नरूप मोग्य पदार्थोंमें “नो सज्जिहि, नो गिज्जिहि, नो मुच्छिहि, ना अब्भोव-
वन्निहि—” आसक्ति उत्पादने नहीं मूर्च्छाव को प्राप्त करेगी नहीं, मूर्च्छाभाव को प्राप्त
करेगी नहीं, तेमा ववन्नि यो नहिं से अहाणामण पठमुप्पलेइया, पठमेइया
जाव सयसहस्रपत्रेइया पके जाए बले सयुई गोवलिप्यइ पङ्कजवत्सा गोवलिप्यइ
बलवत्सा—” जैसे पद्म के उत्पल, यावत् क्षत सहस्रपत्र कमल पङ्क (काव)में उत्पन्न
होता है, पाछीमा वृद्धि प्राप्त करे छ पक्ष ते सदेव पक्ष कावन्धो
विम शतु नथी “एवमेव ददपश्ये वि दारए कामेहिं जाव मोगेहिं
सयुई, गोवलिप्यिहि कामरणे, गोवलिप्यिहि मागरणे गोवलिप्यिहि मित्त
गाइ—प्रियगमयणसम्बन्धिपरिवरणे—” ॥ प्रभासे ते ददप्रतिम दारक भी कामभी

स खलु तथारूपाणां स्थविराणाम् अन्तिके केवलां बोधिं भवत्यते, मुण्डो भूत्वा
आगारात् अनगारितां प्रव्रजिष्यति । स खलु अनगारो भविष्यति ईर्या समितो
यावत् सुहृतहुताशन इव तेजसा ज्वलन् । तस्य खलु भगवतोऽनुत्तरेण ज्ञानेन,
एवं दर्शनेन चरित्रेण आलयेन विहारेण, आर्जवेन मार्दवेन लाघवेन क्षान्त्या
गुप्त्या मुक्त्या अनुत्तरेण सर्वं संयमसुचरिततपः फल निर्वाणमार्गेण आत्मानं भाव-

से उत्पन्न होगा—भोगों से वर्धित होगा, फिर भी वह काम से लिप्त नहीं
होगा, भोगों से लिप्त नहीं होगा, मित्र-जाति-निजक-सम्बन्धि जन, और-परि-
जनो में लिप्त नहीं होगा. । “से णं तहास्वाणं थेराणं अंतिए केवलं बोहिं
वुज्झिहिइ मुंडे भविता अणो अणगारियं पच्चइस्सइ-” वह तो केवल तथा-
रूपवाले स्थविरों के पास केवल बोधि को प्राप्त होगा “से णं अणगारे भवि-
स्सइ ईरियासमिए जाव सुहुय हुयासणो इव तेयसा जलंते-” इस अगारावस्था
में वह ईर्यासमिति आदि पांच समिति का पालन करेगा, यावत् अच्छी तरह
जलती हुयी अग्नि की तरह वह अपने तेज से चमकेगा “तस्स णं भगवओ
अणुत्तणं णाणेणं एवं दंसणेणं चरित्तेणं आलएणं विहारेणं अज्जवेणं मद्देवेणं
लाघवेणं खंतीए गुत्तीए मुत्तीए अणुत्तरेणं सव्वसंजम सुचरियतवफलणिव्वाण-
मग्गेण अप्पाजं भावेमाणस्स—” अनुत्तरज्ञान से-अनुत्तरदर्शन से-अनुत्तरचारित्र
से-अप्रतिवद्ध विहार से-आजं वसे—मार्दव से-लाघव से-क्षमा से-गुप्ति से-त्यागसे-
अनुत्तर सर्वसयम से सुचरित्र से-तप से फल से-एवं निर्वाण मार्ग से आत्मा को

उत्पन्न थये, लोग्गथी वर्द्धित थये, छता ओ काम्भी लिप्त थये नहि, लोग्गथी लिप्त
थये नहि, मित्र जाति, निजक संघंधिजन अने परिजनोभां लिप्त थये नहि”
“से णं तहास्वाणं थेराणं अंतिए—केवल बोहिं वुज्झिहिइ—मुंडे भविता अगारा-
ओ अणगारियं पच्चइस्सइ” ते तो इक्षत तथाइप स्थाविशेनी पासे केवल बोधिने
प्राप्त करथे. सुउत्त थये ओटवे के अगारावस्थाभाथी अनगारावस्था प्राप्त करथे
से णं अणगारे भविस्सइ ईरिया समिए जाव सुहुयहुयासणो इव तेयसा जलंते”
आ अणुगारावस्थाभा ते ईर्यासमिति वगेरे पाय समितितुं पालन करथे यावत्
सारी रीते प्रववदित अग्निनी जेम ते पोताना तेज्जथी यमकथे. “तस्स णं भगव-
ओ—अणुत्तरेणं णाणेणं एवं दंसणेणं चरित्तेणं आलएणं विहारेणं अज्जवेणं मद्देवेणं लाघ-
वेण खंतीए गुत्तीए मुत्तीए अणुत्तरेणं सव्वसंजमसुचरिय तव फल णिव्वाण-
मग्गेण अप्पाण भावेमाणस्स” अनुत्तर ज्ञानथी, अनुत्तर दर्शनथी, अनुत्तर
चारित्र्यथी, अप्रतिवद्ध विहारथी, आर्जवथी, मार्दवथी, लाघवथी, क्षमाथी, गुप्तिथी
त्यागथी, अनुत्तर सर्व सयमथी, सुचरित्रथी, तपथी, इणथी, अने निर्माणु भागथी

यमानस्य अन्तम अनुत्तर कृत्स्न प्रतिपूज निरावरण निर्याधात फलवत्प्रान
दशन समुत्पत्त्यते । तत स्तु म मगवान अहन् जिनः क्वली भविष्यति,
मद्वमनुज्ञा-सुरस्य लोकस्य प र्गिय श्रायति, तद्यथा आगति गति स्थिति च्यवनम्
उपपात तर्क कृत मनामानसिक स्वादित मुक्त प्रतिसेवितम् आविष्कर्ष रह कम
अर्हा अर्हस्य मागी तस्मिन्मिन् काले मनोराकायभाग वर्तमानानां बलोक
मधनीवानां सर्वमावान् जानन पश्यन् विहरिष्यति । ॥५० ॥ ७४॥

भावित करत इव उस मगवान् दृढकुमार क-“अगत अणुत्तर कसिण पडिपुण्य
निरावरणे पित्राघाए फलवत्प्रानादसणन समुत्पज्जिहि—’ अनत् अनुत्तर-कृत्स्न
प्रतिपूर्ण-निरावरण निर्याधान ऐमे फलवान्, और फलार्धन उत्तरा होंगे ‘तएव
से मगव अर्हा जिण क्वली भविस्सइ” तब स-दृढकुमार मगवान् अहन् जिन
क्वली हा आवेंगे । “सद्वमणुयासुरस लागस्स परिपाय जाणिहि, तज्जहा
आगइ, गइ ठिइ श्वरण, उववाय, तक्क, कड मणामाणसिय स्वाइय सुत्त-पडि
सविय—’ मनुज-देव असुर सहित लोक की पर्याय को जान लेंगे, जैसे—आगतिक
का-गति के स्थिति को-च्यवन का-उपपात का-तर्क को-कुनको मनोमा सिक
को-स्वादित को-मुक्त को-प्रतिसेवित का-प्रत्यक्ष में कुन का-एकत्र में कुन
को, इस तरह से मनुज देव, असुर सहित लोक की पर्याय को ब जानेंगे ।
“अर्हा अर्हस्स मागी त त काल मणवयणायजोगे बह्ममाण्य सव्व
लोए सव्वजीवाण सव्वमाव जाणमाण पासमाण विहरिस्सइ” इस तरह व
अनगार कि जिन का अग्रतः कोई भी वस्तु नहीं रहगी सावधाचार स

आत्माने आवित करता ते मगवान् दृढकुमारने “अगत अणुत्तर कसिणे पडिपुण्ये
निरावरणे पित्राघाए फलवत्प्रानादसणने समुत्पज्जिहि—’ अनत् अनुत्तर
कृत्स्न प्रतिपूज निरावरण निर्याधात ऐमे फलवान् जने केवलेशन उत्पन्न करेंगे
‘तएव से मगव अर्हा जिण क्वली भविस्सइ” तब स-दृढकुमार मगवान् अहन् जिन
क्वली हा आवेंगे । “सद्वमणुयासुरस लागस्स परिपाय जाणिहि, तज्जहा
आगइ, गइ, ठिइ, श्वरण उववाय, तक्क, कड, मणामाणसिय स्वाइय सुत्त-पडिसेविय” मनुज देव असुर सहित लोक की पर्याय को जान लेंगे, जैसे—आगतिक
का-गति के स्थिति के-च्यवनने उपपातने तर्कने, कुनको, मनोमानसिकने
आदितने मुक्तने, प्रतिसेवितने प्रत्यक्ष में कुन का-एकत्र में कुन
को, इस तरह से मनुज देव, असुर सहित लोक की पर्याय को ब जानेंगे ।
“अर्हा अर्हस्स मागी त त काल मणवयणायजोगे बह्ममाण्य सव्वलोए सव्वजीवाण सव्वमाव जाणमाण
पासमाण विहरिस्सइ” आ प्रमाणों ते अनगार के ऐभता भये प्रत्यक्ष ऐवी के

ટીકા-તથા પંચસે' इत्यादि-ततः खलु स दृढप्रतिज्ञो दारकः तेषु पूर्वोक्तेषु विपु-
लेषु-प्रचुरेषु अन्नभोगेषु 'यावत्'-यावत्पदेन-पानभोगेषु लयनभोगेषु वस्त्रभोगेषु'
इति सङ्गृह्यते, तथा-शयनभोगेषु च नो मूर्च्छाया-आसक्तिं न करिष्यति नो
गर्धिष्यति-गृद्धिमान न भविष्यति, नो मूर्च्छिष्यति-मूर्च्छाभावं नो करिष्यति ना
अध्युषपत्स्यते-तदेकमना नो भविष्यति । अमुमेवार्थं स दृष्टान् माह-"से जहा
णामए" इत्यादि-यथा-येन प्रकारेण उत्पलं लोहप्रसिद्धं 'नामकं इति वाक्पाल-
ङ्कारे, पद्मोत्पलमिति वा, पद्ममिति वा-'यावत्'-याव-पदेन-'कुसुममिति वा
नलिनमिति वा सुभगमिति वा सुगन्धमिति वा पुण्डरीकमिति वा महापुण्डरीक-
मिति वा शतपत्रमिति वा सहस्रपत्रमिति वा' इति सङ्गृह्यते, तथा-श सहस्र-
मिति वा-अत्र इतिशब्दः स्वरूपनिर्देशे, वा शाब्दो विकल्पे, पङ्के-कदम्बे जातं-

वर्जित होने के कारण सुस्पष्ट सकल अचारवाले होते हुवे उम उम काल
में मन-वचन-काय-योग में वर्तमान इस लोक के समस्त जीवों के समस्त
भावों को जानते हुवे, और-देखते हुवे भ्रमण्डल में विहार करेंगे ।

टीકાર્થ—સપ્ટ હૈ, પરન્તુ—હસ મેં જો વિશેષતા હૈ, વહ હસ પ્રકાર સે
હૈ-વે દૃઢપ્રતિજ્ઞદારક ઉન પૂર્વોક્તિ વિપુલ અન્નભોગોં મેં યાવત—પાનભોગોં
મેં,- તથા-લયનયોગોં મેં વસ્ત્રભોગોં મેં આમક્તિ નહીં કરેગે. ગૃદ્ધિયુક્ત નહીં
બનેગે, મૂર્ચ્છાભાવ કો નહીં ધારણ કરેગે, ઓર-ન ઉન મેં તહ્લીનમન
વાલે હોંગે, હસ વાત કો દૃષ્ટાન્ત દ્વારા યોં સમજાયા ગયા હૈ-જેમે-પદ્મોત્પલ
અથવા-પદ્મ, યાવત્ કુસુમ, અથવા-નલિન યા-સુભગ, યા-સુગન્ધ, યા-પુણ્ડરીક, યા
-મહાપુણ્ડરીક, યા-શતપત્ર, યા-સહસ્રપત્ર, યે સવ કમલજાતિ કે ભેદરૂપ કમલ

વસ્તુ ખાટી રહેશે નહિ સાવધાનપૂર્વક વર્જિત હોવા બદલ સુસ્પષ્ટ સ્વલ આચારવર્ણના
અધીને તે તે કાલમા મનવચન, કાય, યોગમા વર્તમાન આ લોકના સમસ્ત જીવોને
સમસ્ત ભાવોને બાણતા અને ભેતાં ભૂમંડલમા વિહાર કરશે

ટીકાર્થ સ્પષ્ટ છે પણ આમા જે વિશેષતા છે તે આ પ્રમાણે છે તે દૃઢપ્રતિજ્ઞ
દાત્ત તે વિપુલ અન્નભોગોમા યાવત્ પાનભોગોમા, લયભોગોમા, વસ્ત્રભોગોમા તેમજ
શયનભોગોમા આસક્ત થશે નહિ ગૃદ્ધિયુક્ત બનશે નહિ, મૂર્ચ્છાભાવયુક્ત થશે નહિ
અને તેમા તહ્લીન પણ થશે નહિ. એજ વાતને દૃષ્ટાન્ત વડે આ પ્રમાણે સમજા-
વવામા આવી છે કે જેમ પદ્મોત્પલ અથવા પદ્મ યાવત્ કુસુમ, અથવા નલિન કે
સુભગ, કે સુગંધ, કે પુંડરીક, કે મહાપુંડરીક, કે શતપત્ર, કે સહસ્રપત્ર આ બધા
કમલ જાતિના કમળો કદમ (કાદવ)માં ઉત્પન્ન હોય છે, પાણીમાં ગૃદ્ધિ પામે છે

यमानस्य अनन्तम् अनुत्तर कृत्स्न प्रतिपूर्व निरावरण निर्व्याघात क्वलस्वरान्न
दक्षन मयुत्पत्त्यते । ततः खलु ग भगवान् अहन् जिनः फयली भविष्यति,
मन्यमनुजा-गुरस्य लोकस्य पर्याय धारयति, सद्यवा आगति गति स्थिति स्थितम्
उपपात तर्क कृत मनोमानसिक स्वादित भुक्त प्रतिसेवितम् आविष्कर्म रत्न कम
अरहा अरहस्य भागी तस्मिन्स्मिन् काले मनोवाक्यापयाग वर्तमानानां बलोक
सम्पजीवानां सर्वभाषान् जानन् पश्यन् विहरिष्यति । ॥५० ॥ ७४॥

भावित कृत हुवे उस भगवान् दूरकुमार क-“अत्रत अनुत्तर कसिण पडिपुण्य
निरावरणे निष्वाघाण कयलयरनाणदसणेन समुत्पज्जिहि—’ अनन्त अनुत्तर-कृत्स्न-
प्रतिपूर्व निरावरण निर्व्याघात ऐसे क्वल ध्वान, और क्वलदधन उत्पन्न होंगे ‘तण ण
से भगव अरहा जिणे कयली भविस्सइ” तब य दूरकुमार भगवान् अहन्त जिन
कयली हा आवेंगे । “सदवमाणुपासुरस लोगस्स परियाय जाणिहिइ, तज्झा
आगइ, गइ, ठिइ’ धवण, उववाय, तर्क, कळ मण्यमाणसिय स्वाइय भुत्त-पडि
सवियं—’ मनुज दय असुर सद्धित लोक की पर्याय को जान लेंगे, जैसे—आगतिक
कानाति को स्थिति को-स्थित के उपपात को तर्क को-कुत्तको मनोमा सिक
को-स्वादित को भुक्त का प्रतिसेवित का प्रत्यक्ष में कृत क्षेत्र कृत में कृत
को, इस तरह से मनुज वेष, असुर सद्धित लोक की पर्याय को ये जानेंगे ।
“अरहा अरहस्स भागी त त काल मणवयणायजागे पट्टमाण्ण सच्च
लोण सम्पजीवाण सम्पमाव जाणमाण पाममाण विहरिस्सइ” इस तरह वे
अनगार कि जिन का अग्रतथ कोई भी परतु नहीं रहगी साधयानार स

आत्माने भावित कृतां ते भगवान् दूरकुमारने “अत्रत अनुत्तर कसिण पडिपुण्य
निरावरण निष्वाघाण कयलयरनाणदसण्य समुत्पज्जिहि—’ अनन्त अनुत्तर
कृत्स्न प्रतिपूर्व निरावरण निर्व्याघात जेवा ठेवणान् अनन्त ठेवणान् उत्पन्न करे
‘तण ण से भगव अरहा जिण्य कयली भविरसइ” तब ये दूरकुमार भगवान् अहन्त
जिन ठेवली तर्क करे । “सदवमाणुपासुरस लोगस्स परियाय जाणिहिइ, तज्झा
आगइ, गइ, ठिइ, कारण उववाय, तर्क, कळ, मण्यमाणसिय स्वाइय
भुत्त पडिसेविय” मनुज देव असुर सद्धित लोक की पर्याय को जान लेंगे जेवा
इ आत्माने जतिने, स्थितिने, स्थितने उपपातने तर्कने, कृतने मनोमानसिकने
आदितने भुक्तने प्रतिसेवितने प्रत्यक्ष में कृतने, क्षेत्रकृतने, आत्मा ते मनुज
देव असुर सद्धित लोक की पर्याय को जान लेंगे । “अरहा अरहस्स भागी त त काल
मणवयणायजागे पट्टमाण्ण सम्पलोण सम्पजीवाण सम्पमाव जाणमाण
पाममाण्य विहरिस्सइ” आ प्रमात्रे ते अनन्त इ जेवता भादे प्रत्यक्ष जेवती ठेव

छिण्णसोऽए निरुवलेवे कंसप ईव मुक्कतोऽए संखे इव निरंजणे जीवे विव अप्पडि-
हपगई जच्चाणग विव जायस्सवे आदरिसफलगे इव पगडभावे कुम्मे इव
गुत्तिदिऽए, पुक्कवरपत्तं व निरुवलेवे, गगणमिव णिरालंबणे, अणिला इव निरालए,
चंदोइव सोमलेसे, सूरु इव दित्तेए, सागरो इव गभीरे, विहग इव व्वआ
विप्पमुक्के, मंदरो इव अप्पकंपे, सारगमलिलं इव सुद्धहियए, खग्गिविसागं इव
एगजाए, भारंडपक्खीव अप्पमत्ते, कुंजरो इव सोऽडीरो, वसभो इव जायत्थामे, सीहो
इव दुद्धरिसे, वसुन्धरा इव सच्चफासविसहे' इति संग्राह्यम् । एतच्छाया च—भाषा-
समित एषणासमित आदानभाण्डमात्रनिक्षेपणासमितः उच्चारप्रस्रवणखेल-
शिङ्घाणजल्लपरिष्ठापनिकासमितो मनोगुप्तो वचोगुप्तः कायगुप्तो गुप्तो गुप्ते-
न्द्रियो गुप्तब्रह्मचारी अममः अकिञ्चनः, छिन्नग्रन्थः, छिन्नस्रोताः, निरुपलेपः,
कांस्यपात्रीव मुक्ततोयः, शङ्ख इव निरञ्जनः, जीव इव अप्रतिहतगतिः, जात-
कनकमिव जातरूपः, आदर्शफलक इव प्रकटभावः, कूर्म इव गुप्तेन्द्रियः पुष्कर-
पत्रमिव निरुपलेपः गगनमिव निरालम्बनः अनिल इव निरालयः, चन्द्र इव सोम-
लेख्यः, सूर इव दीप्ततेजाः, सागर इव गम्भीरः, विहग इव सर्वतो विप्रमुक्तः,
मन्दर इव अप्रकम्पः शारदसलिलमिव शुद्धहृदयः, खड्गविषाणमिव एकजातः,
भारण्डपक्षीव अप्रमत्तः, कुञ्जर इव शोण्डीरः, वृषभ इव जातस्थामा, सिंह इव
दुर्द्धर्षः, वसुन्धरेव स्वस्पर्शविषहः-इति । तत्र भाषासमित—भाषासमितियुक्तः,
एषणासमितः—एषणायाम्—भक्ताद्येषणायाम् उद्गमादिदोषवर्जनपूर्वकं समितः—समिति
युक्तः, विशुद्धाहारादिग्रहणान्वेषणोपयोगयुक्त इत्यर्थः । तथा आदानभाण्डमात्रनिक्षे-
पणासमितः—आदाने ग्रहणे—अस्य भाण्डामात्रयोरित्यनेन सम्बन्धः, प्रत्यासत्तिन्या-
यात् साहचर्यात् देहली दीपन्यायाद् वा, भाण्डस्य—पात्रस्य मात्रस्य—वस्त्राद्युप-
करणस्य च निक्षेपणायाम्—अवस्थापने समितः—प्रतिलेखनप्रमार्जनपूर्वकं प्रवृत्ति-

समिति से युक्त होना इसका नाम भाषासमिति युक्त है । भक्त आदिकी
एषणामें उद्गमादि दोषवर्जनपूर्वक जो समित हेन । इसका नाम एषणा-
समिति है, अर्थात् विशुद्ध आहार आदि का ग्रहण करने और अन्वेषण करने में
उपयोगयुक्त होना उसका नाम—एषणासमित है । भाण्ड—पात्र—मात्र वस्त्रादि
उपकरण का निक्षेपण रखने में एवं—अवस्थापन में समित होना, इसका

भक्त वगैरेणी ओषणाभा उद्गमादि दोषवर्जनपूर्वक समित थसे तेनु नाम ओषणा
समिति छि ओटले के विशुद्ध आहार वगैरे अडुणु करवा अने अन्वेषण करवाभा
उपयोग युक्त थवुं तेनु नाम ओषणा समिति छि, लाउ-पात्र-मात्र-वस्त्रादि उपकरणुना
निक्षेपणुभा अने अवस्थानभा समितियुक्त थवु तेनु नाम आदानलाउमात्र निक्षेपणु

समुत्पन्न, बड़े समृद्ध वृद्धि गतमपि नोपलिप्यते—नोपलिप्त भवति, पञ्जरजसा, नोपलिप्यत प्लवजसा, इत्येवमप्युक्त्वा दाष्टान्तिकमाह—‘एवमथ’ इत्यादि । एवमथ अनेन प्रसारणवद्दृष्टप्रतिज्ञोऽपि तारक कामे आतात्रपि मागे सहृदो वृद्धि गताऽपि कामरजसा नोपलिप्यत-उपलिप्ता न भविष्यति, भोगरजसा नाप्येष त उ लिप्ता न भविष्यति, तथा मित्रजातिनिजसम्बन्धनसम्बन्धि परि जनेन—तत्र मि णि-सुहृद्, शातय माता-पिता-भ्रात्राद निजका-स्वकीया पुत्रादयः सम्बन्धा पितृव्यादयः सम्बन्धि—स्वसुरपुत्रसुरादयः, परिजना तर्मादामात्रं एतषां समाहारम्भूत सह नोपलिप्यत-उपलिप्ता ना भविष्यति । अभिप्रायः सन्तु इत्यन्तः अनगारा भविष्यति, कीदृशोऽनगारा भविष्यति? ‘इरियाभिमि’ इत्यादि । इरियाभिमि इर्ष्याभिमिति युक्त, ‘यावन् यावत्पदन मामाभिमि एवणापि मप आयाणमडमभनिकेवगाममिण उच्चारपासवणसेलसिवाणञ्छुपरिह्वगणि गममिण मागुष वयगुत कागुत गुष गुप्तिदिण गुतव मपारी अममे अकिष्य छिप्यगधि

यद्यपि-कीचड म उत्पन्न हात हैं, दल में वृद्धिपात हैं, परन्तु फिर भी कीचड गजस लिप्य नहीं होत हैं । प्लवज म सम्बन्धि नहीं हात हैं, इसी प्रकार से दुष्टप्रतिज्ञ भी टारक काम से उत्पन्न हुवा है भोगों से भविष्य हुवा है, फिर भी वह काम उ स उल्लिख नहीं बनगा, मित्रजनों से जातिजनों स माता पिता भ्राता आदि वी स निजजनों स पुत्रादिकों से सम्बन्धनों से पितृव्यादि की स सम्बन्धि जनों से सपुर पुत्रसुर आदि स, एव परिजनों स तर्मादाम आदि कों स सम्बन्ध नहीं हागा । किन्तु वह दुष्टप्रतिज्ञ अनगारा होगा । इर्ष्याभिमिति का पालन करगा, यावन् माया समिति का एषणा भिमिति का अदानमप्यमात्र निक्षेपयसमिति का उष्यरपक्षयण सेल विषय बह परिष्पनिहा समिति का पाषण करगा, मनोगुणि का वचन गुणि का कायगुणिका पालन करगा यहाँ गुणा समस्तना आदिय । द्विज मिन्द्रिय वचन बोचना इसका नाम मायाभिमिति है । इस

पक्ष उवा के आदये विम ववा नही आभते । इत्यन्ति दारः पक्ष आभये उपन गये ववाया मवदिन यथे उवाये ते आभरकथी उपतिन नः यथे भिन्नवनेधी पुत्रदिकधी स्वयनेधी पितृव्यादिकधी सज्जधीवनेधी सपुर पुत्रसुर वनेधी अने भवेकनाधी दाम्नीयस वनेधी सज्जक यथे नदि पक्ष ते इत्यन्ति अनभार कये । यथेभिमितिनु पलन करये आगत ववा समितिनु केवका समितिनु आदान गत आत्र निक्षेपयसमितिनु उष्यर प्रमण-जेत, सिद्धय करत-चरस्थायनिहा भिमितिनु पलन करये मनोगुणिनु वयात्रुपित्त वयमिति पलन करये । आग आदी अभवपु के के द्विज-मिन्द्रिय प्रियवचन के वपु तेत नाम आभ भिमिति

छिण्णसोऽण निरुवलेवे कंसप ईव मुक्तोऽण मंखे इव निरंजणे जीवे विव अप्पडि-
हपगई च्चणाणां विव जायस्सवे आदरिसफलगे इव पगडभावे कुम्मे इव
गुत्तिदिण, पुक्खरपत्तं व निरुवलेवे, गगणमिव णिगलं वणे, अणिला इव निगलए,
चंदोइव सोमलेसे, मूगे इव दित्तेए, सागगे इव गंभीरे, विहग इव रव्वआ
विष्णुमुक्क, मंदरो इव अप्पकंप, मारगगलिलं इव सुद्धहियाण, खग्गिविमाण इव
एगजाए. भारंडपक्खीव अप्पमत्ते, कुंजरो इव मंडीगे, वग्गमो इव जायत्थामे, सीहो
इव दुद्धरिसे, वसुन्धरा इव मव्वफासविसंहं इति मंग्राह्यम् । एतच्छाया च—भापा-
समित एणणाममित आदानभाण्डमात्रनिक्षेपणाममितः उच्चारप्रसवणखेल-
शिङ्घाणजल्लपरिष्ठापनिकासमितो मनोगुप्तो वचोगुप्तः कायगुप्तो गुप्तो गुप्ते-
न्द्रियो गुप्तत्रयचारी अममः अकिञ्चनः, छिन्नग्रन्थः, छिन्नस्रोताः, निरुपलेपः,
कास्थपात्रीव मुक्ततोयः, शङ्ख इव निरञ्जनः, जीव इव अप्रतिहतगतिः, जातर-
कनकमिव जातरूपः, आदर्शफलक इव प्रकटभावः, कर्म इव गुप्तेन्द्रियः पुष्कर-
पत्रमिव निरुपलेपः गगनमिव निरालम्बनः अनिल इव निरालयः, चन्द्र इव सोम-
लेख्यः, सूर इव दीप्ततेजाः, सागर इव गम्भीरः, विहग इव सर्वतो विप्रमुक्तः,
मन्दर इव अप्रकम्पः शारदसलिलमिव शुद्धहृदयः, खड्गविषाणमिव एकजातः,
भारण्डपक्षीव अप्रमत्तः, कुञ्जर इव शोण्डीर, वृषभ इव जातरथामा, सिंह इव
दुर्द्धर्षः, वसुन्धरेव सर्वस्पर्शविषहः इति । तत्र भापाममित—भापाममितियुक्तः,
एणणाममितः—एणणाया-भक्ताद्येपणायाम् उद्गमादिदोषवर्जनपूर्वकं समितः—समिति
युक्तः, विशुद्धाहारादिग्रहणान्वेषणोपयोगयुक्त इत्यर्थः । तथा आदानभाण्डमात्रनिक्षे-
पणाममितः—आदाने ग्रहणे—अस्य भाण्डामात्रयोरित्यनेन सम्बन्धः, प्रत्यासत्तिन्या-
यात् साहचर्यात् देहली दीपन्यायाद् वा, भाण्डस्य—पात्रस्य मात्रस्य—वस्त्राद्युप-
करणस्य च निक्षेपणायाम्—अवस्थापने समितः—प्रतिलेखनप्रमार्जनपूर्वकं प्रवृत्ति-

समिति से युक्त होना इसका नाम भापामिति युक्त है । भक्त आदि की
एणगा में उद्गमादि दोषवर्जनपूर्वक जो समित है न. इसका नाम एणणा-
समिति है, अर्थात् विशुद्ध आहार आदि का ग्रहण करने और अन्वेषण करने में
उपयोगयुक्त होना उसका नाम—एणणाममित है । भाण्ड—पात्र—मात्र वस्त्रादि
उपकरण का निक्षेपण रखने में एवं—अवस्थापन में समित होना. इसका

भक्त वगैरेनी ओषण्णामा उद्गमादि दोषवर्जनपूर्वक समित थसे, तेनु नाम ओषण्ण
समिति छे ओटले छे विशुद्ध आहार वगैरे अडण्ण करवा अने अन्वेषण करवा
उपयोग युक्त थवु तेनु नाम ओषण्ण समिति छे. भाण्ड-पात्र-मात्र-वस्त्रादि उपकरणना
निक्षेपणमा अने अवस्थानमा समितियुक्त थवु तेनु नाम आदानभाण्डमात्र निक्षेपण

युक्त इत्यर्थः, तथा—उच्चारप्रसङ्गमलशिक्षणमल्लपरिष्ठापनिकामिति—इत्थं
उच्चार—शुद्धि, प्रसङ्ग—मूल, मल—अल्पा—उपलक्षणत्वान्निष्ठीवतस्यापि
भूयदिति भाषाप्रसिद्ध्यापि ग्रहणम् शिक्षण नासिकामल, अल—पदजमलम्,
एतत् परिष्ठापनिका, परिष्ठापना-परित्याग, सर्व परिष्ठापनिका, तस्या
मलित—मम गुणयुक्तः, तथा—मनोयुति—मनायुतिस्त्रिया—तत्र आतृगैठ
प्यानानुषङ्गि कल्पनाजालवियोगरूपा प्रथमा १, शास्त्रानुमारिणी पर
लाङ्गमाधिका धर्मशानानुबन्धिनी माध्यम्यपरिणतिद्वितीया २, मनोयुतिनिगुप्त
योगनिगोचाम्यामाधिनी आत्ममणरूपा तृतीया ३, तदुक्तं यागशास्त्र—

“विमुक्तकल्पनाजाल समत्व गुपतिष्ठितम् ।

आत्मागम मनसाज्ज मनायुतिरुदात्ता ११” इति ।

नाम आत्मानमात्रमात्रनिश्चयणाममिति है, अर्थात् प्रतिलम्बन, प्रमाजनपूर्वक
प्रवृत्ति स युक्त होना इसका नाम आदानमात्रमात्रनिश्चयणा ममिति है।
उच्चार नाम-शुद्धि का है, प्रसङ्ग नाम-मूल का है, मल नाम अल्पा का है,
उपलक्षण स भूक का भी यही ग्रहण किया गया है । शिक्षणनाम स यही
नासिका का मल गृहीत होता है, (नासामल तु सिंघाण
इति श्रमः) । स्वल्प मल का नाम—अल है इनकी परिष्ठापनिका में
त्यागमं मलित होना, तमका नाम—उच्चारप्रसङ्गमलशिक्षणमल्लपरि
ष्ठापनिकामिति है । मनोयुति—तीन प्रकार की है, इनमें आर्त रौद्र प्यानानु
षङ्गी कल्पनाजाल का परित्याग करना इसका नाम प्रथम मनोयुति है—
शास्त्रानुमारिणी-परलोका साधिका-धर्मशानानुबन्धिनी एवं माध्यम्य परिणतिरूप
द्वितीय मनोयुति है—२ मनोयुति क निगोच स योग निरोधकरनवाली माधिनी
जो आत्ममणरूप युति है यह तृतीय मनोयुति है । योगशास्त्र में कहा है—

समिति है कोटि है प्रतिलम्बन, प्रमाजनपूर्वक प्रवृत्तिभूत सत्ते आदान का-
मात्र निश्चयणा समिति है शुद्धि का नाम उच्चार मूल नाम प्रसङ्ग मल नाम
नाम अल है उपलक्षणमल अल नाम अल्पा अल नाम अल्पा अल नाम अल्पा
नाम अल्पा नासिका मल नाम अल प्रवृत्ति मल है (शिक्षण काशपात्र व साह
नासिकामल इति मेदिनी कोषः) स्वेदमल नाम अल है जेभनी परीक्षा
पनिक्का नाम त्यागमं समिति सत्ते नाम उच्चार प्रसङ्ग मल नाम शिक्षण
परिष्ठापन समिति है मनोयुति त्रय प्रकार की है । आत्मा आर्त रौद्र प्यानानुषङ्गी
कल्पनाजालो परित्याग करने से प्रथम मनोयुति है शास्त्रानुमारिणी परलोका साधिका
धर्मशानानुबन्धिनी अने माध्यम्य परिणतिरूप द्वितीय मनोयुति है २, मनोयुति
ना निशाधवस्त्रासाधिनी ने आत्ममणरूप युति है ते तृतीय मनोयुति है योगशास्त्र में

एवंविधया त्रिविधयाऽपि मनोगुप्त्या युक्त इत्यर्थः, तथा-वचोगुप्तः=वचन-
गुप्तियुक्तः, वचनगुप्तिश्चतुर्विधा तथाहि- सत्या १, मृषा २, सत्यामृषा ३,
असत्यामृषा चेति। उक्तं च-

‘सच्चा तहेव मोसाय, सच्चा-मोसा तहेव य।

चउत्थी असच्चमोसाय वयगुत्ती चउव्विहा । (उत्त० २४ २२ गा०)इति,

છાયા-“મત્યા તથેવ મૃષા ચ, સત્યામૃષા તથેવ ચ ।

ચતુર્થ્યસત્યમૃષા ચ, વચ્ચોગુપ્તિશ્ચતુર્વિધા । ઇતિ ।

तथा-कायगुप्तः कायगुप्तियुक्तः, कायगुप्तिस्तु गमनागमनप्रचलनादि
क्रियाणां गोपनम्, सा द्विविधा- चेष्टानिवृत्तिरूपं १, यथागमं

जिसमें-गल्पना जाल विमुक्त हों, और-समन्व में जो सुप्रतिष्ठित हो-ऐसा
मन आत्माराम है-आत्मारूपी उद्यान (वाग) है. इसमें-रमण करना मनोगुप्ति
है. । इस प्रकार की तीन गुप्तियों से मनका युक्त होना इसका-नाम
मनोगुप्ति से गुप्त होना है. । उसी प्रकार से वचनगुप्ति से युक्त
होना सो-वचनगुप्ति से गुप्त होना है, वचनगुप्ति चार प्रकार की है,-सत्या-
वचोगुप्ति-१ मृषावचोगुप्ति-२ सत्यामृषावचोगुप्ति-३ और-असत्यामृषावचो
गुप्ति है-४ उक्तञ्च-“सच्चा तहेव मोसाय सच्चा-मोसा तहेवय. ।

ચउત્થી અસચ્ચ મોસા-ય વયગુત્તી ચઉવ્વિહા-॥૧૧॥

(उत्त० २४-२२ गाथा-) कायगुप्ति से युक्त होना इसका नाम-काय गुप्त है-१
गमनाऽऽगमनादिरूप प्रचलनादि क्रियाओं का गोपन करना कायगुप्ति है-२
यह कायगुप्ति चेष्टानिवृत्तिरूप. एवं-यथागम चेष्टा नियमनरूप से दो प्रकार की

કલ્પ છ કે જેમા કલ્પનાજાલ વિમુક્ત હોય અને સમન્વમા જે સુપ્રતિષ્ઠિત હોય એવુ
મન આત્મારામ છે આત્મારૂપી ઉદ્યાન છે આમા રમણ કરવું તે મનોગુપ્તિ છે.

“વિમુક્તગલ્પનાજાલ સમન્વે સુપ્રતિષ્ઠિતમ્ । આત્માગમે મનસ્તર્જ્જ્ઞર્મનેગુપ્તિ-
રુદાહતા ॥૧૧॥ આ બીજી ત્રણ ગુપ્તિઓથી મનયુક્ત થવું તેનું નામ મનોગુપ્તિથી
ગુપ્ત થવું છે આ પ્રમાણે વચનગુપ્તિથી યુક્ત થવું તે વચનગુપ્તિથી ગુપ્ત થવું છે.
વચનગુપ્તિ ચાર પ્રકારની છે સત્યામનો ગુપ્તિ ૧, મૃષા મનોગુપ્તિ ૨, સત્યામૃષામનો-
ગુપ્તિ ૩, અને અસત્યામૃષામનો ગુપ્તિ ૪

કહ્યું છે,-“સચ્ચા તહેવ મોસાય સચ્ચ-મોસા તહેવ ય ।

ચउत्थी अमच्चमोसाय वय गुत्तीचउव्विहा ॥११॥

(ઉત્ત० ૨૪-૨૨ ગાથા) કાયગુપ્તિથી યુક્ત થવું તેનું નામ કાયગુપ્ત છે. ૧, ગમના-
ગમન-વગેરે રૂપ પ્રચલન વિગેરે ક્રિયાઓનું ગોપન કરવું કાયગુપ્તિ છે. ૨. આ
કાય-ગુપ્તિ એટલા નિવૃત્તિરૂપ અને યથાગમ એટલા નિયમનરૂપથી બે પ્રકારની હોય છે.

युक्त इत्यर्थः, तथा—उच्चारप्रवृत्तयस्तेलशिद्धानजलपरिष्ठापनिकामपि—तत्र
उच्चार—पुरीष, प्रवृत्तय—मूत्र, तेल—श्लेष्मा—उपलक्षणतया निष्ठीवनस्यापि
भूकञ्चति भाषाप्रसिद्धस्यापि ग्रहणम् शिक्षाण नासिकामल, जलः—स्वेदजमलम्,
पतपः परिष्ठापनिका, परिष्ठापनापरित्यागः सैव परिष्ठापनिका, तस्या
समित—सम् गुणयुक्त, तथा—मनोगुप्तः—मनोगुप्तस्त्रिधा—तत्र आतरोष्ठ
प्यानानुषाणि कल्पनाजालवियोगरूपा प्रथमा १, छात्रानुसारिणी पर
लोकमाधिका धर्मप्यानानुषाणि माप्यस्थपरिणतिर्द्वितीया २, मनोवृत्तिनिरोधन
योगनिरोधायस्यामाधिनी आत्मरमणरूपा तृतीया ३, सदृक्त योगशास्त्रे—

“विमुक्तकल्पनाजाल समत्वं सुप्रतिष्ठितम् ।

आत्माराम मनस्तज्ज मनागुप्तिरुदाहृता ॥१॥” इति ।

नाम-आदानमाष्टमात्रनिश्चयणासमिति हे, अर्थात् प्रतिलिखन, प्रमाजनपूर्वक
प्रवृत्ति से युक्त होना इसका नाम आदानमाष्टमात्रनिश्चयणा समिति है।
उच्चार नाम-पुरीषका है, प्रवृत्तय नाम-मूत्र का है, तेल नाम श्लेष्मा का है,
उपलक्षण स भूक का भी यहाँ ग्रहण किया गया है। शिक्षाणनाम स यहाँ
नासिका का मल गृहीत होना है, (नासामल तु शिक्षाण
इति अमर)। स्वेदज मल का नाम—जल है इनकी परिष्ठापनिका म
त्यागमें समित होना, उसका नाम—उच्चारप्रवृत्तयस्तेलशिद्धानजलपरि
ष्ठापनसमिति है। मनोगुप्ति-तीन प्रकार की है, इनमें-आतरोष्ठ प्यानानु
षाणी कल्पनाजाल का परित्याग करना इसका नाम प्रथम मनोगुप्ति है—१
छात्रानुसारिणी-परलोक माधिका धर्मप्यानानुषाणि यत्र माप्यस्थ परिणतिरूप
द्वितीय मनोगुप्ति है—२ मनोवृत्ति के निरोध स योग निरोधकरनवाली माधिनी
जो आत्मरमणरूप गुप्ति है वह तृतीय मनोगुप्ति है। योगशास्त्र में कहा है—

समिति ॐ ओं ह्रीं के प्रतिवेष्टन, प्रमाजनपूर्वक प्रवृत्तियुक्त यत्न से आदान कांड
मात्र निश्चयणा समिति ॐ पुरीषत्वं नाम उच्चार मूत्रत्वं नाम प्रवृत्तय, स्वेदभाज
नाम जल ॐ उपलक्षणं भूकं पञ्च अर्द्धा भूकं अस्वभावां आंशु ॐ शिक्षाण
नाम अर्द्धा नासिका मल भाटे प्रवृत्तय सैव ॐ (शिक्षाण कायपाम स स्त्राह
नासिकारूपे मळे इति मेदिनी कोषः) स्वेदजमलत्वं नाम जल ॐ ज्येष्ठा परीक्षा
पनिकाभा-त्याजभां समित यत्न तेषु नाम उच्चार प्रवृत्तय जल शिक्षाण जल
परिष्ठापन समित ॐ मनोगुप्ति त्रय प्रकारणी ॐ आत्मारोष्ठप्यानानुषाणी
कल्पनाजालोः परित्याज करवा ते प्रथम मनोगुप्ति ॐ छात्रानुसारिणी परलोक माधिका
धर्मप्यानानुषाणि अने माप्यस्थ परिकृतिरूप द्वितीय मनोगुप्ति ॐ २, मनोवृत्ति
ना निरोधायस्यामाधिनी ॐ आत्मरमणरूप गुप्ति ॐ ते तृतीय मनोगुप्ति ॐ योगशास्त्रभा

एवंविधया त्रिविधयाऽपि मनोगुप्त्या युक्त इत्यर्थः, तथा—वचोगुप्तः=वचन-
गुप्तियुक्तः, वचनगुप्तिश्चतुर्विधा तथाहि- सत्या १, मृषा २, सत्यामृषा ३,
असत्यामृषा चेति। उक्तं च—

‘सच्चा तहेव मोसाय, सच्चा-मोसा तहेव य।

चउत्थी असच्चमोसाय वयगुत्ती चउव्विहा । (उत्त० २४ २२ गा०) इति,

छाया—“मन्था तथैव મૃષા ચ, સત્યામૃષા તથેવ ચ ।

चतुर्थ्यसत्यमृषा च, वचोगुप्तिश्चतुर्विधा । इति ।

तथा-कायगुप्तः कायगुप्तियुक्तः, कायगुप्तिस्तु गमनागमनप्रचलनादि
क्रियाणां गोपनम्, सा द्विविधा— चेष्टानिश्चितिरूपं १, यथागमं

जिसमें—रूपना जाल विमुक्त हो, और—समन्व में जो सुप्रतिष्ठित हो—पेसा
मन आत्माराम है—आत्मारूपी उद्यान (वाग) है. इसमें—रमण करना मनोगुप्ति
है. । इस प्रकार की तीन गुप्तिओं से मनका युक्त होना इसका नाम
मनोगुप्ति से गुप्त होना है. । इसी प्रकार से वचनगुप्ति से युक्त
होना सो—वचनगुप्ति से गुप्त होना है, वचनगुप्ति चार प्रकार की है,—सत्या-
वचोगुप्ति—१ मृषावचोगुप्ति—२ सत्यामृषावचोगुप्ति—३ और—असत्यामृषावचो-
गुप्ति है—४ उक्तञ्च—“सच्चा तहेव मोसाय सच्चा-मोसा तहेवय. ।

ચउત્થી અસચ્ચ મોસા-ય વયગુત્તી ચઉવ્વિહા—॥૧॥

(ઉત્ત० ૨૪-૨૨ ગાથા-) કાયગુપ્તિ સે યુક્ત હોના ઇસકા નામ—કાય ગુપ્ત હૈ—૧
ગમનાઽઽગમનાદિરૂપ પ્રચલનાદિ ક્રિયાઓં કા ગોપન કરના કાયગુપ્તિ હૈ—૨
યહ કાયગુપ્તિ ચેષ્ટાનિશ્ચિત્તિરૂપ. એવં—યથાગમ ચેષ્ટા નિયમનરૂપ સે દો પ્રકાર કી

કહ્યું છે કે જેમા કલ્પનાજાલ વિમુક્ત હોય અને સમત્વમા જે સુપ્રતિષ્ઠિત હોય એવું
મન આત્માગમ છે આત્મારૂપી ઉદ્યાન છે. આમા રમણ કંવું તે મનોગુપ્તિ છે.

“વિમુક્તરૂપનાજાલ સમત્વે સુપ્રતિષ્ઠિતમ્ । આત્માગમં મનસ્તર્જ્જર્મનેગુપ્તિ-
રુદાહતા ॥૧॥ આ જાતની ત્રણ ગુપ્તિઓથી મનયુક્ત થવું તેનું નામ મનોગુપ્તિથી
ગુપ્ત થવું છે આ પ્રમાણે વચનગુપ્તિથી યુક્ત થવું તે વચનગુપ્તિથી ગુપ્ત થવું છે.
વચનગુપ્તિ ચાર પ્રકારની છે સત્યામનો ગુપ્તિ ૧, મૃષા મનોગુપ્તિ ૨, સત્યામૃષામનો-
ગુપ્તિ ૩, અને અસત્યામૃષામનો ગુપ્તિ ૪

કહ્યું છે,—“સच्चा तहेव मोसाय सच्चा-मोसा तहेव य ।

ચउત્થી અસચ્ચમોસા-ય વય ગુત્તીચઉવ્વિહા ॥૧॥

युक्त इत्य, तथा—उच्चारप्रवृत्तयस्तेलशिष्टाणञ्छुपरिष्ठापनिकामभिः—तत्र
उच्चार—पुरीष, प्रवृत्तय—मूत्र, मेल—श्लप्मा—उपलक्षणत्वान्निष्ठीषनस्यापि
धृक् इति मायाप्रमिदस्यापि ग्रहणम् शिक्षाण नासिकामल, जल्ल—भेदसमलम्,
पन्था परिष्ठापनिका, परिष्ठापना-परित्यागः, सैव परिष्ठापनिका, तस्या
ममित—मन् गुपयुक्त, तथा—मनोगुप्त—मनोगुप्तिस्त्रिधा—तत्र आतर्क्य
ध्यानानुबन्धि कल्पनाजालविपर्ययरूपा प्रथमा १, शास्त्रानुसारिणी एव
लोकसाधिका प्रथमा नानुबन्धिनी माध्यस्थ्यपरिणतिर्द्वितीया २, मनोवृत्तिनिरोधन
योगनिरोधवस्थामाभिनी आत्मगम्यरूपा तृतीया ३, तदुक्त योगशास्त्र—

“विमुक्तकल्पनाजाल समत्वे सुप्रतिष्ठितम् ।

आत्माराम मनस्तज्ज मनोगुप्तिरुद्धता ॥१॥” इति ।

नाम-आत्मानमात्रमात्रनिष्पन्नमिति है, अर्थात् प्रकृतिलम्बन, प्रमाजन्तृक
प्रवृत्ति स युक्त होना इसका नाम आत्मानमात्रमात्रनिष्पन्ना समिति है ।
उच्चार नाम-पुरीषका है, प्रवृत्तय नाम-मूत्र का है, मेल नाम श्लप्मा का है,
उपलक्षण स धृक् का भी यहाँ ग्रहण किया गया है । शिक्षाणनाम स यहाँ
नासिका का मल गृहीत होना है, (नासामल तु सिषाण
इति अमर) । म्यंजज मल का नाम—जल्ल है इनकी परिष्ठापनिका में
त्यागमें समित होना, उसका नाम—उच्चारप्रवृत्तयस्तेलशिष्टाणञ्छुपरि
ष्ठापनस्तमिति है । मनोगुप्ति-तीन प्रकार की है, इनमें आतर्क्य ध्यानानु
बन्धी कल्पनाजाल का परित्याग करना इसका नाम प्रथम मनोगुप्ति है—१
शास्त्रानुसारिणी-परलोक साधिका-धर्मध्यानानुबन्धिनी एव माध्यस्थ्य परिणतिरूप
द्वितीय मनोगुप्ति है—२ मनोवृत्ति क निरोध स योग निरोधकरनेवाली माभिनी
जो आत्मगम्यरूप गुप्ति है वह तृतीय मनोगुप्ति है । योगशास्त्र में कहा है—

समितं च कोटले च प्रतिबोधन, प्रमाजन्तृक प्रवृत्तिवृत्तं यत् ते आधन-काठ
मात्र निक्षेपयः समिति है। पुरीषतु नाम उच्चार मूत्रतु नाम प्रवृत्तय श्लेशमात्र
नाम जेल है उपलक्षणधृक् इत्यु पञ्च जल्लो जल्लु अस्यामा आञ्जु है शिक्षाण
नाम जल्लो नासिका मल आटे प्रवृत्तय मेल है (शिक्षाण कावपात्र य जल्ल
नासिकय मले इति मादिनी कोप) श्लेशजमलतु नाम जल्ल है जेलनी परीक्षा
पनिका-आत्मजमा समित यत् तेतु नाम उच्चार प्रवृत्तय जेल शिक्षाण जल्ल
परिष्ठापन समित है मनोवृत्ति त्रय प्रकारनी है आत्मा आतर्क्यध्यानानुबन्धी
कल्पनाजालो परित्याग करवा ते प्रथम मनोगुप्ति है शास्त्रानुसारिणी परलोक साधिका
धर्मध्यानानुबन्धिनी जने माध्यस्थ्य परिणतिरूप द्वितीय मनोगुप्ति है २ मनोवृत्ति
ना निरोधवस्थामाभिनी जे आत्मगम्यरूप गुप्ति है ते तृतीय मनोगुप्ति है—योगशास्त्रमा

तथा—गुप्तः—अशुभयोगनिग्रहरूपगुप्त्या युक्तः, गुप्तब्रह्मचारी—गुप्तं नवभिर्ब्रह्म-
चर्यगुप्तिभी रक्षितं ब्रह्म—मैथुनविरमणं चरति तच्छीलः, अममः—ममत्वरहितः,
अकिञ्चनः—धर्मोपकरणातिरिक्तवस्तुरहितः, छिन्नग्रन्थः—ग्रन्थाति—वध्नाति आत्मानं
कर्मणेति ग्रन्थः, स द्विविधो द्रव्यभावभेदात् द्रव्यतो—हिरण्यादि, भावतो मिथ्या-
त्वादिः, स द्विविधो ग्रन्थश्छिन्नो येन स तथा, छिन्नस्रोताः—छिन्नसंसार-
प्रवाहः, निरुपलेपः—कर्मबन्धहेतुरुपलेपो रागादिस्तेन रहितः. निरुपलेपत्वमेव
सदृष्टान्तमाह—कांस्यपात्रीव मुक्ततोयः—मुक्तं—त्यक्त तोयमिव तोयं संसारबन्ध-

शयनासन इत्यादि—शयन में, आसन में, लेने में रखने में, चलने में

काय को यतना पूर्वक रखना यह कायगुप्ति है

इस प्रकार से वे दृढप्रतिज्ञ अनगार इन पूर्वोक्त समितियों का तथा—गुप्तियों
का पालन करनेवाले होंगे। तथा—वे गुप्त होंगे, अशुभ योगनिग्रहरूप गुप्ति
से युक्त बनेंगे, गुप्तब्रह्मचारी होंगे, नौ वाटिका (वाड) द्वारा मैथुन विरमणरूप
ब्रह्म की रक्षा करेगे उत्तम-ममत्व रहित होंगे, वे-अकिञ्चन होंगे, धर्मोपकरण से
अतिरिक्त अन्य वस्तुओं से विहीन होंगे। जो आत्मा को कर्म के साथ
बान्धता है, वह ग्रन्थ है, यह—ग्रन्थ द्रव्य-ग्रन्थ, और-भावग्रन्थ के भेद से दो
प्रकार का है। हिरण्य-सुवर्ण आदि बाह्यग्रन्थ है, एवं-मिथ्यात्व आदि भावग्रन्थ
है। इन दोनों प्रकार के ग्रन्थ से वे रहित होंगे। संसारप्रवाह जिनका नष्ट
हो चुका है, ऐसे होंगे, निरुपलेप होंगे, कर्मबन्धन का हेतु जो रागादिक
उपलेप हैं उससे रहित होंगे। इसी बात को सूत्रकार दृष्टान्तद्वारा पुष्ट करते

शयनासननिक्षेपादाऽऽनमकर्मणेषु च ।

स्थानेषु चेष्टा नियमः कायगुप्तिस्तु सऽपरा ॥२॥

आ प्रमाणे ते दृढप्रतिज्ञ अनगार आ पूर्वोक्त समितिभ्यां तथा गुप्तिभ्यां
पालन करे। तेभ्य तेभ्यो शुभ थशे, अशुभयोग निग्रहइय गुप्तिथी युक्त अनशे.
शुभ ब्रह्मचारी थशे, नव वाटिकाद्वारा मैथुन विरमणइय ब्रह्मनी रक्षा क शे उत्तम
ममत्वरहित थशे, ते अकिञ्चन इशे, धर्मोपकरणातिरिक्त वस्तुभ्यांथी रहित थशे जे
आत्माने कर्मनी साथे भांधे छे ते ग्रन्थ छे. आ अथ द्रव्यग्रन्थ अने भावग्रन्थना
इयभा जे प्रकारना छे हिरण्य-सुवर्ण वगैरे बाह्य ग्रन्थ छे अने मिथ्यात्व वगैरे
भावग्रन्थ छे. आ अन्ते प्रकारना अथोथी ते रहित थशे जेभनो संसारप्रवाह
नाश पाभ्यो छे ओवा तेभ्यो थशे. निरुपलेप थशे. कर्मबन्धनना हेतुइय रागादिक
उपलेपोथी तेभ्यो रहित थशे ओज वातने सूत्रकार दृष्टान्त द्वारा पुष्ट करे छे छे

चेष्टानियमरूपा च २ । तत्र परीपहोपमर्गादि समयेऽपि यत्कायोत्सर्गादि
कृष्णादिना कायस्य निश्चलताकृष्णम् सर्वयोगनिरोधावस्थायां वा सपथा यद्
कायघट्टानिगद्यन सा प्रथमा । गुरुत्वापृच्छय धरीरसस्तारकभूम्यादिप्रतिष्ठेक्षणा
प्रमाज्जनात्मिमयोक्तक्रियाकलापपुरस्सरक्षयनासनादिभिधेयम्, ततः क्षयनासन
निक्षेपाग्नानादिषु चक्षुष्या घट्टापरिहारण नियता—शास्त्रनियमानुसारिणी या
काययेष्टा सा द्वितीयति । उक्त च—

“उपसगप्रवद्वेऽपि कायोत्सर्गानुषो मुनेः ।

स्थिरीमायः धरीरस्य कायगुप्तिर्निगद्यत ॥ १ ॥

क्षयनाऽऽसननिक्षेपाऽऽज्ञानमर्हन्मयेषु च ।

स्थानेषु चेष्टानियमः कायगुप्तिस्तु ता परा ॥ २ ॥ इति,

होती है । इनमें परीपह—और उपसग क आन पर भी कायोत्सर्गकृष्णरूप
क्रिया स धरीर को निश्चल कर देना होता है, अथवा—सर्वयोग निरोधावस्था में
सर्वथा जो काय की घटा का निराध किया जाता है वह चेष्टा निवृत्तिरूप
प्रथम कायगुप्ति है । गुरु को पृष्ठ कर धरीर सस्तारक, भूमि आदि की
प्रतिलेखना प्रमाज्जना आदि क समय में उक्त क्रियाकलाप पुरस्सर जो—क्षयन
आसन आदि करना होत हैं—मो उन क्षयनासनादिकों क निक्षेपन रखने में, एवं—
आग्नान आदि का में अपनी इच्छा स चेष्टा क परिहार स नियत(रत्न में) अर्थात्
गुरु को पृष्ठकर क क्षयनआदि करना—शास्त्रनियमानुसारिणी जो काय चेष्टा है
वह—यथागमचेष्टा नियमनरूप द्वितीयकायगुप्ति है । २

उक्त भी है—“उपसगप्रवद्वेऽपि” इत्यादि

अर्थात्—“उपसर्ग आन पर कायोत्सर्ग में मनको

स्थिर रखना यह कायगुप्ति है । तथा

आर्मां परीष्ट आने उपसग नी स्थितिमां पञ्च मायोत्सर्गकृष्णरूप क्रियाधी शरीरने
निश्चल कषवाभां आवे ड अथवा सर्वयोग निरोधावस्थाभां ने सर्वथा कायचेष्टानो
निरोध कषवाभां आवे ड अथवा सर्वयोग निरोधावस्थाभां ने सर्वथा कायचेष्टानो
निरोध कषवाभां आवे ड ते चेष्टा निवृत्तिरूप प्रथम कायगुप्ति ड १ अतुली आश्रय
क्षेत्रीने शरीर सस्तारक भूमि वज्रेनी प्रतिष्ठेक्षणा, प्रमाज्जना वज्रेन्य समये
उपयुक्त क्रियाकलाप पुरस्सर ने क्षयन आसन वज्रे निषेध होय ड तो ते क्षय
नासनादिना निरोधमां आने आश्रय आश्रयमां पोतानी इच्छाधी क्षेत्रानां परिहारणी
नितन्य शास्त्रनियमानुसारिणी ने कायचेष्टा ड ते द्वितीय कषाजम चेष्टा निबन्धनरूप
द्वितीय कायगुप्ति ड २

१५ ड—उपसग प्रवद्वेऽपि कायोत्सर्गानुषो मुनेः ।

स्थिरीमायः धरीरस्य कायगुप्तिर्निगद्यत ॥१॥

तथा—गुप्तः—अशुभयोगनिग्रहरूपगुप्त्या युक्तः, गुप्तब्रह्मचारी—गुप्तं नवभिर्ब्रह्म-
चर्यगुप्तिभी रक्षितं ब्रह्म—मैथुनविरमणं चरति तच्छीलः, अममः—ममत्वरहितः,
अकिञ्चनः—धर्मोपकरणतिरिक्तवस्तुरहितः, छिन्नग्रन्थः—ग्रन्थाति—वध्नाति आत्मानं
कर्मणेति ग्रन्थः, स द्विविधो द्रव्यभावभेदात् द्रव्यतो—हिरण्यादि, भावतो मिथ्या-
त्वादिः, स द्विविधो ग्रन्थच्छिन्नो येन स तथा, छिन्नस्रोताः—छिन्नसंसार-
प्रवाहः, निरुपलेपः—कर्मबन्धहेतुरुपलेपो रागादिस्तेन रहितः. निरुपलेपत्वमेव
सदृष्टान्तमाह—कांस्थपात्रीव मुक्ततोयः—मुक्तं—त्यक्त तोयमिव तोयं संसारबन्ध-

शयनासन इत्यादि—शयन में, आसन में, लेने में रखने में, चलने में

काय को यतना पूर्वक रखना यह कायगुप्ति है

इस प्रकार से वे दृढप्रतिज्ञ अनगार इन पूर्वोक्त समितियों का तथा—गुप्तियों
का पालन करनेवाले होंगे। तथा—वे गुप्त होंगे, अशुभ योगनिग्रहरूप गुप्ति
से युक्त बनेंगे, गुप्तब्रह्मचारी होंगे, नौ वाटिका (वाड) द्वारा मैथुन विरमणरूप
ब्रह्म की रक्षा करेंगे उत्तम-ममत्व रहित होंगे, वे-अकिञ्चन होंगे, धर्मोपकरण से
अतिरिक्त अन्य वस्तुओं से विहीन होंगे। जो आत्मा को कर्म के साथ
बान्धता है. वह ग्रन्थ है, यह—ग्रन्थ द्रव्य-ग्रन्थ, और-भावग्रन्थ के भेद से दो
प्रकार का है। हिरण्य-सुवर्ण आदि बाह्यग्रन्थ है, एवं-मिथ्यात्व आदि भावग्रन्थ
है. इन दोनों प्रकार के ग्रन्थ से वे रहित होंगे। संसारप्रवाह जिनका नष्ट
हो चुका है. ऐसे होंगे, निरुपलेप होंगे, कर्मबन्धन का हेतु जो रागादिक
उपलेप हैं उससे रहित होंगे। इसी बात को सूत्रकार दृष्टान्तद्वारा पुष्ट करते

शयनासननिक्षेपादाऽऽनभर्कृमणेषु च ।

स्थानेषु चेष्टा नियमः कायगुप्तिस्तु सऽपरा ॥२॥

आ प्रभाषे ते दृढप्रतिज्ञ अनगार आ पूर्वोक्त समितिष्वेव तथा गुप्तिष्वेव
पालन करे. तेभ्य तेभ्यो गुप्त थ्ये. अशुभयोग निग्रहइष गुप्तिथी युक्त अनशे.
गुप्त ब्रह्मचारी थ्ये, नव वाटिकाद्वारा मैथुन विरमणइष ब्रह्मनी रक्षा कंशे उत्तम
ममत्वरहित थ्ये, ते अकिञ्चन इथे. धर्मोपकरणतिरिक्त वस्तुष्वेवथी रहित थ्ये जे
आत्माने कर्मनी साथे जाधे छे ते ग्रन्थ छे आ अथ द्रव्यग्रन्थ अने भावग्रन्थना
इयमा जे प्रकारनो छे हिरण्य-सुवर्ण वगेरे बाह्य ग्रन्थ छे अने मिथ्यात्व वगेरे
भावग्रन्थ छे. आ अने प्रकारना अथेथी ते रहित थ्ये जेभनो संसारप्रवाह
नाश पार्यो छे ओवा तेज्या थ्ये निरुपलेप थ्ये कर्मबन्धनना हेतुइष रागादिक
उपलेशेथी तेज्या रहित थ्ये जेन बातने सूत्रकार दृष्टान्त द्वारा पुष्ट करे छे छे

ચેષ્ટાનિયમસ્યા ચ ૨ । તત્ર પરીપહોપમર્ગાદિ ગમશેઽપિ યત્કાચોત્તર્ગાદિ
 કરુણાત્પિ કાયમ્ય નિશ્ચલતાકાશ્ય સર્થયોગનિરોધાવસ્થાયાં યા તપસ્યા વત્
 કાયચેષ્ટાનિરાધન સા પ્રથમા । ગુરુમાપૃચ્છય શરીરગમ્તારકમૂમ્યાદિપ્રતિષ્ઠસના
 પ્રમાજનાત્પિમયોક્તપ્રિયાકલાપપુસ્તરઘ્વનાસનાદિધિધયમ, તતઃ ઘ્વનાસન
 નિષેષાદાનાદિપુ ષ્ઠચ્છ્યા ષ્ણાપરિહારણ નિયતા-શાસ્ત્રનિયમાનુસારિણી યા
 કાયચેષ્ટા મા દ્વિતીયતિ । ઉક્ત ચ-

“ઉપસર્ગપ્રવજ્ઞેઽપિ કાયોત્સર્ગગુપો મુનઃ ।

સ્થિરીમાયઃ શરીરમ્ય કાયગુત્તિર્નિગદ્યત ॥ ૧ ॥

ઘ્વનાઽઽસનનિષ્પાઽઽદ્વાનતઃક્રમણ ચ ।

ધાનેષુ ચેષ્ટાનિયમઃ કાયગુત્તિમ્તુ તા પરા । ૨ । ઇતિ,

હોતી છે । જ્ઞાનમ પરીપદ-ઔર ઉપસર્ગ ક આન પર મી કાયોત્સર્ગકર્મરૂપ
 ક્રિયા સે શરીર કો નિશ્ચલ કર દના હોતા છે, અથવા-સર્વયોગ નિરોધાવસ્થા મેં
 સર્થયા જો કાય કી ષ્ણા કા નિરાધ ક્રિયા આતા છે વહ ષેષ્ટા નિવૃત્તિરૂપ
 પ્રથમ કાયગુત્તિ છે । ગુરુ કો પૂછ કર શરીર સસ્તારક, યુમિ આત્મી કી
 પ્રતિષ્ઠાપ્રના પ્રમાજના આદિ ક સમય મં ઉક્ત પ્રિયાકલાપ પુસ્તર જો-ઘ્વન
 આસન આદિ કરના હાત છે-સો उन ઘ્વનાસનાદિકોં કે નિષ્વપન રમ્કન મેં, ધર્મ-
 આત્મન આદિ કાં મં અપની ઇચ્છા સં ષષ્ટા ક પરિહાર સ નિયત(રમ્કને મં) અર્થાત્
 ગુરુ કો પૂછકર ક ઘ્વનઆદિ કરના-શાસ્ત્રનિયમાનુસારિણી જો કાય ષષ્ટા છે
 વહ-યથાગમચેષ્ટા નિયમનરૂપ દ્વિતીયકાયગુત્તિ છે । ૨

ઉક્ત મી છે-“ઉપસર્ગપ્રવજ્ઞેઽપિ” ઇત્યાદિ

અર્થાત્-“ઉપસર્ગ આન પર વાગાત્સર્ગ મં મનકો

સ્થિર રહના વહ કાયગુત્તિ છે । તથા

આમાં પરીપદ અને ઉપસર્ગની ક્ષતિમાં પણ મયોત્સર્ગકર્મરૂપ ક્રિયાથી શરીરને
 નિશ્ચલ કરવામાં આવે છે અથવા સર્વયોગ નિરોધાવસ્થામાં જે સર્વથા કાયચેષ્ટાને
 નિરોધ કરવામાં આવે છે અથવા સર્વયોગ નિરોધાવસ્થામાં જે સર્વથા કાયચેષ્ટાને
 નિરોધ કરવામાં આવે છે તે ષેષ્ટા નિવૃત્તિરૂપ પ્રથમ કાયગુત્તિ છે ૧. ગુરુની આજ્ઞા
 યોગીને શરીર સસ્તારક યુમિ વગેરેની પ્રતિષ્ઠાપ્રના, પ્રમાજના વગેરેના સમયે
 ઉપયુક્ત ક્રિયાકલાપ પુસ્તક જે સજન આસન વગેરે વિધિય હોય છે તો તે સજ
 નાસાદિકાના નિરોધમાં અને આદાન આદિકોમાં થતા ઇચ્છાથી ષેષ્ટાના પરિહારથી
 નિયતા-શાસ્ત્રનિયમાનુસારિણી જે કાયચેષ્ટા છે તે દ્વિતીય યથાગમ ષેષ્ટા નિયમનરૂપ
 દ્વિતીય કાયગુત્તિ છે, ૨

હમુ છે-“ઉપસર્ગ પ્રવજ્ઞેઽપિ કાયોત્સર્ગગુપોમુનઃ ।

સ્થિરીમાયઃ શરીરમ્ય કાયગુત્તિર્નિગદ્યત ॥ ૧ ॥

तथा—गुप्तः—अशुभयोगनिग्रहरूपगुप्त्या युक्तः, गुप्तब्रह्मचारी—गुप्तं नवभिर्ब्रह्म-
चर्यगुप्तिभी रक्षितं ब्रह्म—मैथुनविरमणं चरति तच्छीलः, अममः—ममत्वरहितः,
अकिञ्चनः—धर्मोपकरणातिरिक्तवस्तुरहितः, छिन्नग्रन्थः—ग्रन्थाति—वध्नाति आत्मानं
कर्मणेति ग्रन्थः, स द्विविधो द्रव्यभावभेदात् द्रव्यतो—हिरण्यादि, भावतो मिथ्या-
त्वादिः, स द्विविधो ग्रन्थश्छिन्नो येन स तथा, छिन्नस्रोताः—छिन्नसंसार-
प्रवाहः, निरुपलेपः—कर्मवन्धहेतुरुपलेपो रागादिस्तेन रहितः, निरुपलेपत्वमेव
सदृष्टान्तमाह—कांस्यपात्रीव मुक्ततोयः—मुक्त—त्यक्त तोयमिव तोयं संसारबन्ध-

शयनासन इत्यादि—शयन में, आसन में, लेने में रखने में, चलने में

काय को यतना पूर्वक रखना यह कायगुप्ति है

इस प्रकार से वे दृढप्रतिज्ञ अनगार इन पूर्वोक्त समितियों का तथा—गुप्तियों
का पालन करनेवाले होंगे। तथा—वे गुप्त होंगे, अशुभ योगनिग्रहरूप गुप्ति
से युक्त बनेंगे, गुप्तब्रह्मचारी होंगे, नौ वाटिका (वाड) द्वारा मैथुन विरमणरूप
ब्रह्म की रक्षा करेगे उत्तम-ममत्व रहित होंगे, वे-अकिञ्चन होंगे, धर्मोपकरण से
अतिरिक्त अन्य वस्तुओं से विहीन होंगे। जो आत्मा को कर्म के साथ
बान्धता है, वह ग्रन्थ है, यह—ग्रन्थ द्रव्य-ग्रन्थ, और-भावग्रन्थ के भेद से दो
प्रकार का है। हिरण्य-सुवर्ण आदि ब्राह्मग्रन्थ है, एवं-मिथ्यात्व आदि भावग्रन्थ
है, इन दोनों प्रकार के ग्रन्थ से वे रहित होंगे। संसारप्रवाह जिनका नष्ट
हो चुका है, ऐसे होंगे, निरुपलेप होंगे, कर्मवन्धन का हेंतु जो रागादिक
उपलेप हैं उससे रहित होंगे। इसी बात को सूत्रकार दृष्टान्तद्वारा पुष्ट करते

शयनासननिक्षेपादाऽऽनमकर्मणेषु च ।

स्थानेषु चेष्टा नियमः कायगुप्तिस्तु सऽपरा ॥२॥

आ प्रमाणे ते दृढप्रतिज्ञ अनगार आ पूर्वोक्त समित्योऽपि तथा गुप्तिभ्योऽपि
पालन करे। तेभ्यः तेभ्यो शुभ अशुभयोग निग्रहइय गुप्तिभी युक्त अनशे।
शुभ ब्रह्मचारी अशे, नव वाटिकाद्वारा मैथुन विरमणइय ब्रह्मनी रक्षा कः अशे उत्तम
ममत्वरहित अशे, ते अकिञ्चन इशे, धर्मोपकरणातिरिक्त वस्तुभ्योऽपि रहित अशे, जे
आत्माने कर्मनी साथे गांधे छे ते ग्रन्थ छे, आ अथ द्रव्यग्रन्थ अने भावग्रन्थना
इपमा जे प्रकारना छे, हिरण्य-सुवर्ण वगेरे गाह्य ग्रन्थ छे अने मिथ्यात्व वगेरे
भावग्रन्थ छे, आ अने प्रकारना अथोऽपि ते रहित अशे, जेभनो संसारप्रवाह
नाश पाव्यो छे ओवा तेभ्यो अशे, निरुपलेप अशे, कर्मवन्धनना हेतुइय रागादिक
उपलेपोऽपि तेभ्यो रहित अशे ओज वातने सूत्रकार दृष्टान्त द्वारा गाह्य अशे

इतुत्वात् स्तदा यन स तथा । यथा-कांस्यपात्र्या पतितमपि जल लिप्त न भवति
 तथा ससारम-इतुस्तस्मिन्नुपलिप्ता न भविष्यतीत्यर्थः, यत्न इव निरञ्जन-
 अञ्जनमिवाञ्जन-द्वेषादिक तरमाभिर्गत-तद्गदित, यथा-शब्दे किमपि कज्जला-
 दिद्रव्य स्थिति न समत सर्वेष तस्मिन्ननगार इपादिक न तथा पतीत्यर्थ,
 जीव इ। अप्रतिहतगतिः-जीवो यथा अम्पाहतगत्या सर्वत्र याति, तथाऽसौ
 वेञ्जनगरादिषु अप्रसिद्धाभिहारित्वेन वादादिषु कुर्तीर्धिकमतनिराकरणसामर्थ्या
 पतत्वेन च अस्त्वलितगतिर्भविष्यतीति । जात्यकनकमिव जातिरूपः-तप सयमादि
 समुत्पन्नैर्नैरन्यः यथा घोषित सुवर्ण निर्मल भवति सर्वदासौ रागादिरहितत्वेन
 निर्मलो भविष्यतीति आदर्शरूप इव प्रकटमान-आदर्शफलका यथा
 प्रतिबिम्बितान् मुखाद्यवयवान् यथाऽवस्थित प्रकटी करोति, तथा उत्कृष्टधमदण्ड-

हे- 'कांस्यपात्रीष मुक्ततोयः' कांस क पात्र मं पडा हुआ पानी जिस प्रकार
 पात्र में लिप्त नहीं होता है-उसी प्रकार से ससार धन्धन का हेतु राग-द्वेष
 इनमें-उपलिप्त नहीं होंगे । शब्द की तरह वे निरञ्जन होंगे, जैसे-सब में
 कज्जलादि द्रव्य छर नहीं सकता है, उसी प्रकार से इनमें राग इपादिक नहीं छरेंगे
 जीव की तरह ये अप्रतिहतगतिवाले होंगे, जीव जिस प्रकार अपनी अम्पा-
 हतगतिद्वारा सर्वत्र जाता है, उसी प्रकार से-दश नगरादिकों में अप्रति
 बन्धविहारी होने से, एव-वादादिकों में कुर्तीर्धिक मत निराकरण करने की
 सामर्थ्य से युक्त होने से अस्त्वलित गतिवाले होंगे । ये जातिमान् कनक क
 प्रकार होंगे, जिस प्रकार जात्यकनक-ग्रेष्ठ सुवर्ण निर्मल होता है-उसी प्रकार
 से ये तपः सयमादि से समुत्पन्न निर्मलतावाले होंगे, । आदर्श-दर्पण जिस
 प्रकार अपने में प्रतिबिम्बित हुये मुखादि अवयवों को यथाऽवस्थित प्रकट करता

“कांस्यपात्रीष मुक्ततोयः” कांसाना धनमां पड़े पात्री नेम तेमां लिप्त भवु नभी
 तेमञ् ससार धनन हेतु रागद्वेषमां तेमो उपलिप्त यत्ता नभी शब्दानी नेम तेमो
 निरञ्जन यत्ते नेम शब्दमां कज्जल वजरे द्रव्यो स्थिर भता नभी तेमञ् तेमोमां
 शग द्वेषादिक स्थिर यत्ते नहि लुपनी नेम तेमो अप्रतिहत अतिवाणा यथे लव नेम
 पोतानी लम्बाकृत अतिवाणा सर्वत्र अतिशील होय छ तेमञ् देशनगरादिकोमां ल-
 प्रतिबन्ध बिहारी होवासी लने वादादिकोमां कुर्तीर्धिक मत निराकरणमां सामर्थ्ययुक्त
 होवासी तेमो लम्बलित अतिवाणा यथे तेमो जात्यकनकानी नेम यथे नेम जात्य
 कनक-ग्रेष्ठ सुवर्ण निर्माण होय छ, तेम तेमो तप सयम वजरेसी समुत्पन्न निर्मल-
 तायुक्त यथे आदर्श-द्वेष छ नेम स्वप्रतिबिम्बित यथादि अवयवो ते यथावस्थित
 प्रकट कर छ तेम तेमोमीनी धर्मदेशनामी भद्रप्रतिपदेष द्वेषमां लयालनादि

नया जनानां चित्तदर्पणे जीवाजीवादिसकलपदार्थाः प्रकाशिष्यन्ते, इत्यर्थ, कूर्म इव गुप्तेन्द्रियः—कूर्मः—कच्छपः. यथा कूर्मो भयकारणे समुपपागते संवृतसर्वेन्द्रियो भवति, तथैवासौ संसारभ्रमणभयाद् विषयकपायसंरक्षितसकलेन्द्रियो भविष्यतीति । पुष्करपत्रमिव निरुपलेपः—यथा कमलपत्रं जलसंयोगेऽपि जलेन लिप्तं न भवति, तथैवासौ जलतुल्यस्वजनविषये वसन्नपि तत्सम्बन्धरहितो भविष्यतीति, गगनमिव निरालम्बनः—यथाऽऽकाशो निरवलम्बस्तिष्ठति तथैवासौ कुलग्रामनगराद्यालम्बन-वर्जितो भविष्यतीति, अनिल इव निरालयः पवन-इव गृहरहितः, अप्रतिबन्ध-विहारित्वात्, चन्द्र इव सौम्यलेश्यः—अनुपतापपरिणामसम्पन्नः, सूर इव दीप्ततेजः द्रव्यतः शरीरदीप्त्या, भावतस्तपःप्रभृतिना देदीप्यमानः, सागर इव गम्भीरः—

है. उसी प्रकार उनकी धर्मदेशना से मनुष्यों के चित्तरूप दर्पण में जीवा जीवादिरूप सकलपदार्थ प्रकाशित होंगे, । कूर्म-कच्छप जिस प्रकार भयकारणों के उपस्थित होने पर अपनी इन्द्रियों को गुप्त कर लेता है, उसी प्रकार से यह भी संसारपरिभ्रमणभयसे—विषय तापो से अपनी इन्द्रियों की रक्षा करने वाले होंगे. । जैसे—कमलपत्र जल के संयोग में भी उस से लिप्त नहीं होता है. उसी प्रकार से ये जल तुल्य स्वजनों के बीच में रहते हुवे भी उनके विषय में सम्बन्ध विहीन होंगे. । गगन की तरह ये निरालम्ब होंगे. । अनिल-वायु की तरह ये निरालय होंगे, अनिल को जैसे कोई गृह नहीं होता है, उसी प्रकार से अप्रतिबन्धविहारी होंगे. । चन्द्र के समान ये सौम्यलेश्यावाले होंगे सूर्य की तरह दीप्ततेज होंगे तेज द्रव्य-और भाव की अपेक्षा दो प्रकार का कहा गया है. इनमें शरीरादि की दीप्तिरूप द्रव्य तेज. और तप-आदि से होनेवाला तेज भावतेज है. । सागर की तरह ये गम्भीर होंगे, हर्ष-शोक

इस सकल पदार्थ प्रकाशित थये कूर्म-कच्छप जेम लय उपस्थित थाय त्यारे पोताना आंगोने स डेयी ले छ तेम तेओ पणु ससार-परिभ्रमणु भयथी विषयतापोथी पोतानी छन्द्रिये नी रक्षा करनार थये जेम कमलपत्र पाणीनी संयोगावस्थाभा पणु तेथी लिप्त थतु नथी तेम तेओ पाणीनी जेम स्वजनोनी वच्यै रहेवा छताओ तेमना विषयभा सणध विडीन थये गगननी जेम तेओ निरालय थये आकाश जेम अवलणन वगर छ तेम तेओ कुल, ग्राम नगर वगेरे अवलणथी रहित थये. अनिलवायुनी जेम तेओ निरालय थये अनिलने जेम डे छ घर नथी तेम तेओ पणु अप्रतिबन्ध विहारी थये चन्द्रनी जेम ओओ सौम्य लेश्यायुक्त थये सूर्यनी जेम तेओ दीप्त तेजवाणा थये तेज द्रव्य अने भावनी अपेक्षाओ जे प्रकारनु छ आभा शरीरादिनी दीप्तिइय द्रव्यतेज अने तप प्रभृतिथी जयमान तेज भावतेज छ

हेतुत्वात् स्तहा यन स तथा । यथा-कां(यथा)प्याभ्यां पतितमपि अल लिप्त न भवति
 तथा ससारव-हेतुस्तस्मिन्नुपलिप्ता न भविष्यतीत्यर्थः, शृङ्ग इव निरञ्जन-
 अञ्जनमिषाञ्जन-द्वेपादिक तन्माभिर्गत-तद्रहितः, यथा-शृङ्गे किमपि कञ्चनसा
 दिद्रव्यं स्थिति न समत तथैव तस्मिन्ननगार द्वापादिक न तथा यतीत्यर्थः,
 जीव इा अप्रतिहतगति-जीवो यथा अभ्याहतगत्या सर्वत्र याति, तथाऽसौ
 देशनगरादिषु अप्रतिब-धित्वागित्वेन वादादिषु कृतीर्थिकमतनिराकरणसामर्थ्या
 पतत्येन च अस्वलितगतिमविष्यतीति । आत्यक्नकमिष जातरूप-तप सयमादि
 समुद्भूतनर्मन्य यथा शोभित सुवर्ण निर्मल भवति तथैवासौ रागादिरहितत्वेन
 निर्मलो भविष्यतीति आदर्शफलक इव प्रकटमान-आदर्शफलका यथा
 प्रतिबिम्बितान् मुख्याद्यवयवान् यथाऽवस्थित प्रकटी करोति, तथा तत्कृतधर्म-
 ह-

है- 'कांस्थपात्रीव मुक्ततोय -' कांस क पात्र म पडा हुआ पानी जिस प्रकार
 पात्र में लिप्त नहीं होता है-उसी प्रकार से ससार बन्धन का हेतु राग-इव
 इनमें-उपलिप्त नहीं होंगे । शृङ्ग की तरह वे निरञ्जन होंगे, जैसे-शृङ्गमें
 कञ्चलादि द्रव्य छर नहीं सकता है, उसी प्रकार से इनमें राग द्वापादिक नहीं छरेंगे
 जीव की तरह म अप्रतिहतगतिवाले होंगे, जीव जिस प्रकार अपनी अभ्या-
 हतगतिद्वारा सर्वत्र चला जाता है, उसी प्रकार से-देश नगरादिकों में अप्रति-
 बन्धविहारी होने से, एव-वादादिकों में कृतीर्थिक मत निराकरण करने की
 सामर्थ्य से युक्त होने से अस्वलित गतिवाले होंगे । वे आतिमात् फनक क
 प्रकार होंगे, जिस प्रकार आत्यक्नक-गेठ सुवर्ण निर्मल होता है-उसी प्रकार
 से वे तप सयमादि से समुत्पन्न निर्मलतावाले होंगे, । आदर्श-दर्पण जिस
 प्रकार अपने में प्रतिबिम्बित हुये मुख्यादि अवयवों को यथाऽवस्थित प्रकट करता

"कांस्थपात्रीव मुक्ततायाः" कांसाना पात्रमा परेण पात्रीनेम तेभ्य लिप्तं यत् नभी
 तेभ्य ससार बंधन हेतु रागद्वेषमा तेभ्य उपलिप्तं यत् नभी य-अनी नेम तेभ्य
 निरञ्जनं यथे नेम शयमा अञ्जनं बजेश्च द्रव्यो स्थिर यत्ता नभी तेभ्य तेभ्यमा
 राग द्वेपादिक स्थिर यथे नकि लुपनी नेम तेभ्य अप्रतिहत गतिवाणा यथे लुप नेम
 पोतानी अभ्याहत गतिद्वारा सर्वत्र गतिशील होव छ तेभ्य देशनगरादिकोभा अप्रति-
 बन्ध विहारी होवाधी अने वादादिकोभा कृतीर्थिकमत निराकरणमा सामर्थ्ययुक्त
 होवाधी तेभ्य अस्वलित गतिवाणा यथे तेभ्य आत्यक्नकनी नेम यथे नेम आत्य
 कनक-मठ सुवर्ण निर्मल होव छ तेभ तेभ्य तप सयम बजेश्च समुत्पन्न निर्मल-
 तायुक्त यथे आदर्श-इव च नेम स्वप्रतिबिम्बित युष्मादि अवयवो ते यथावस्थित
 प्रकट करे छ तेभ तेभ्यक्षीनी प्रथम देशनाभी मधुमयित्तत्त्वं इव च यमां लुपलुपादि

नया जनानां चित्तदर्पणे जीवाजीवादिसकलपदार्थाः प्रकाशिष्यन्ते, इत्यर्थः, कूर्म इव गुप्तेन्द्रियः—कूर्मः—कच्छपः. यथा कूर्मो भयकारणे समुपपागते संवृतसर्वेन्द्रियो भवति, तथैवासौ संसारभ्रमणभयाद् विषयकपायसंरक्षितसकलेन्द्रियो भविष्यतीति । पुष्करपत्रमिव निरुपलेपः—यथा कमलपत्रं जलसंयोगेऽपि जलेन लिप्तं न भवति, तथैवासौ जलतुल्यस्वजनविषये वसन्नपि तत्सम्बन्धरहितो भविष्यतीति, गगनमिव निरालम्बनः—यथाऽऽकाशो निरवलम्बस्तिष्ठति तथैवासौ कुलग्रामनगराद्यालम्बनवर्जितो भविष्यतीति, अनिल इव निरालयः पवन-इव गृहरहितः, अप्रतिबन्धविहारित्वात्, चन्द्र इव सौम्यलेख्यः—अनुपतापपरिणामसम्पन्नः, सूर इव दीप्ततेजः द्रव्यतः शरीरदीप्त्या, भावतस्तपःप्रभृतिना देदीप्यमानः, सागर इव गम्भीरः—

है. उसी प्रकार उनकी धर्मदेशना से मनुष्यों के चित्तरूप दर्पण में जीवा जीवादिरूप सकलपदार्थ प्रकाशित होंगे, । कूर्म-कच्छप जिस प्रकार भयकारणों के उपस्थित होने पर अपनी इन्द्रियों को गुप्त कर लेता है, उसी प्रकार से यह भी संसारपरिभ्रमणभयसे—विषय तापो से अपनी इन्द्रियों की रक्षा करने वाले होंगे. । जैसे—कमलपत्र जल के संयोग में भी उस से लिप्त नहीं होता है. उसी प्रकार से ये जल तुल्य स्वजनों के बीच में रहते हुवे भी उनके विषय में सम्बन्ध विहीन होंगे. । गगन की तरह ये निरालम्ब होंगे. । अनिल-वायु की तरह ये निरालय होंगे, अनिल को जैसे कोई गृह नहीं होता है, उसी प्रकार से अप्रतिबन्धविहारी होंगे. । चन्द्र के समान ये सौम्यलेख्यावाले होंगे सूर्य की तरह दीप्ततेज होंगे तेज द्रव्य-और भाव की अपेक्षा दो प्रकार का कहा गया है. इनमें शरीरादि की दीप्तिरूप द्रव्य तेज. और तप-आदि से होनेवाला तेज भावतेज है. । सागर की तरह ये गम्भीर होंगे, हर्ष-शोक

इय सकल पदार्थ प्रकाशित थशे. कूर्म-कच्छप जेम लय उपस्थित थाय त्यारे पोताना अंगोने सङ्कोची ले छ तेम तेओ पणु ससार-परिभ्रमणु भयथी विषयतापोधी पोतानी छिन्द्रिये नी रक्षा करनार थशे जेम कमलपत्र पाणीनी संयोगावस्थामा पणु तेथी लिप्त थतु नथी तेम तेओ पाणीनी जेम स्वजनोनी वञ्चे रहैवा छताओ तेमना विषयमा संबंध विहीन थशे गगननी जेम तेओ निरालय थशे आकाश जेम अवलणन वगळ छ तेम तेओ कुल, ग्राम नगर वगेरे अवलणथी रहित थशे. अनिलवायुनी जेम तेओ निरालय थशे अनिलने जेम ऐछ घर नथी तेम तेओ पणु अप्रतिबंध विहारी थशे चन्द्रनी जेम ओओ सौम्य लेख्यायुक्त थशे सूर्यनी जेम तेओ दीप्त तेजवाणा थशे तेज द्रव्य अने भावनी अपेक्षाओ जे प्रकारनु छ आमा शरीरादिनी दीप्तिरूप द्रव्यतेज अने तप प्रभृतिथी जयमान तेज भावतेज छ.

અપ્રમત્તઃ-તપઃસંયમાદિધર્મરક્ષણે પ્રમાદરહિતઃ । કુઞ્જર ઇવ ગૌઙ્ડીરઃ-હસ્તીવ
શૂરઃ-વપાયાદિરિપુમઙ્ગજનશીલઃ । વૃષભ ઇવ જાતસ્થામા-વૃષભવત્ સંજાતપગક્રમઃ ।
સિંહ ઇવ દુર્ઘર્ષઃ-સિંહવત્ પરીપહાદિ મૃગૈર્દુરતિક્રમઃ । વસુન્ધરા-પૃથ્વી યથા સર્વ સહ્યમસહ્ય વા સ્પર્શ સહતે તથૈવાન્યમ્ અનુકૂલપ્રતિ-
કૂલપરીપહોપસર્ગસહનશીલઃ । તથા-સુદ્રુતદ્રુતાશન ઇવ તેજસા જ્વલન્-યથા
ઘૃતાઘાહુતિભિર્અગ્નિઃ પ્રદીપ્તો ભવતિ તથૈવાન્યમપિ તપઃસંયમતેજસા જ્વલન્-દીપ્ય-
માનોઽનગારો ભવિષ્યતીતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધ , તસ્ય-પૂર્વોક્તવિશેષણવિશિષ્ટમ્ સ્વલુ
ભગવતોઽનગારમ્ અનુત્તરેણ-સર્વોત્ક્રુષ્ટેન જ્ઞાનેન, એવમ્-અનેન પ્રકારેણ-અનુત્તર-
ત્ત્રવિશિષ્ટેન દર્શનેન 'અનુત્તર' શબ્દસ્ય ચારિત્રાદૌ પ્રત્યેકત્ર સમ્બન્ધઃ, તત્ત્વ અનુ-

પ્રકાર યે મી તપસંયમ આદિકે સંરક્ષણ મેં પ્રમાદ રહિત હેંગે । કુઞ્જર-હાથી
કે સમાન યે શૂર હેંગે, અર્થાત્-ઈપ આદિ રિપુપુજો કા મઙ્ગન શીલ હેંગે ।
વૃષભ કી તરહ યે જાત સ્થામા હેંગે-ઉત્પન્ન પરાક્રમવાલે હેંગે, સિંહ કી
તરહ દુર્ઘર્ષ પરીપહાદિમૃગો દ્વારા દુર્ઘર્ષ હેંગે, પૃથ્વી વીં તરહ સર્વ સ્પર્શ
સહ હેંગે-પૃથ્વી જિસ પ્રકાર સર્વસહા એવં-અસહ્ય સ્પર્શ કો મી સહન
કરતી હૈ-ઉસી પ્રકાર સે અનુકૂલ-પ્રતિકૂલ પરીપહ એવં-ઉપસર્ગ કા યે સહન
કર્તા હેંગે । સુદ્રુત દ્રુતાશન કી તરહ યે તેજ સે સદા જાજ્વલ્યમાન રહેંગે ।
જિસ પ્રકાર ઘૃતાદિક ઓહુતિ સે અગ્નિ અધિકાધિક પ્રજ્વલિત હો જાતી હૈ.
ઉસી પ્રકાર યે મી તપ-સંયમ કે તેજ સે દેદીપ્યમાન અનગાર હેંગે, ઇસ
પ્રકાર સે ઇન પૂર્વોક્ત વિશેષણોં મે વિશિષ્ટ હુવે એન અનગાર ભગવાન્ દૃઢપ્રતિજ્ઞ
કે સર્વોત્ક્રુષ્ટ જ્ઞાનસે-સર્વોત્ક્રુષ્ટ દર્શન સે સર્વોત્ક્રુષ્ટ ચારિત્ર સે-સર્વોત્ક્રુષ્ટ

આ અપ્રમત્ત થઈને વિચરણશીલ હોય છે. તેમ તેઓ પણ તપ સંયમ વગેરેનું રક્ષણ
કરવામા પ્રમાદ રહિત થશે, કુઞ્જર-હાથી ની જેમ તેઓ શૂર હશે. એટલે કે
કષાય વગેરે રિપુઓને નષ્ટ કરવામા સમર્થ થશે. વૃષભની
જેમ તેઓ જાતસ્થામા થશે ઉત્પન્ન પરાક્રમવાળા થશે.
સિંહની જેમ દુર્ઘર્ષ-પરીપહાદિમૃગો વડે દુર્ઘર્ષ હશે વસુન્ધરાની જેમ સર્વસ્પર્શ
સહ થશે, પૃથ્વી જેમ સર્વે સહ-અસહ્ય સ્પર્શને પણ સહન કરે છે તેમ અનુકૂલ-
પ્રતિકૂલ પરીપહ અને ઉપસર્ગને તેઓ સહન કરતા થશે સુદ્રુત દ્રુતાશનની જેમ તેઓ
તેજથી સદા જાજ્વલ્યમાન રહેશે જેમ ઘૃત વગેરેની આહુતિથી અગ્નિ વધારે અને
વધારે પ્રજ્વલિત થઈ જાય છે તેમ તેઓ પણ તપ સંયમના તેજથી દેદીપ્યમાન
અનગાર થશે આ પ્રમાણે આ પૂર્વોક્ત વિશેષણોથી વિશિષ્ટ થયેલા તે ભગવાન અન-
ગાર દૃઢપ્રતિજ્ઞ સર્વોત્ક્રુષ્ટ જ્ઞાનથી, સર્વોત્ક્રુષ્ટ દર્શનથી, સર્વોત્ક્રુષ્ટ ચારિત્રથી સર્વોત્ક્રુષ્ટ

इषं श्लोकादिकारणसयोगेऽपि निर्विकारचित्तः, विदग्ध इव सर्वतो विप्रमुक्तः—
पक्षिणस्तत्पररहितः, परिभारपरित्यागात् नियतबासररहितत्वाच्च, मन्दर इव अप्र-
कम्पः—मल्लवत् परिपद्मोपसर्गपवनैरद्विचलितः, शारदसलिलमिव शुद्धहृदय—यथा
शरत्तौ अल निर्मल भवति तथा रागद्वेपरहितत्वान्निर्मलचित्तो भविष्यतीति,
स्वर्णविषाणमिव एकजातः स्वहृगी—आरम्यजीव तस्य विषाण—मृङ्ग तद्वत्
एकजात—एकाकी रागादिसहायरहितः । तथा—मारण्डपक्षीव—मारण्डभासौ
पक्षी च मारण्डपक्षी, अयं द्विजीवकस्त्रिचरणवान् द्वाभ्यां ग्रीवाभ्यां द्वाभ्यां मुला-
भ्यां च युक्तः, द्वयोर्भिवयोरेकमेवोदर भवति, स चाग्रमच एव निहरति, तद्वत्

आदि कारणों के मिलने पर भी इनके चित्त में कोई क्षोभ उत्पन्न नहीं हो
सकेगा निर्विकार चित्तवाले होंगे । पक्षी की तरह सर्वतः विप्रमुक्त होंगे,
सर्वसङ्ग से रहित रहेंगे, परिभार आदि के परित्याग से और—नियत आवास
से रहित होने से इनका ममत्वरूप सम्बन्ध किसी के साथ नहीं रहेगा ।
मेरू—मन्दर की तरह ये अप्रकम्प होंगे, अर्थात् परिपद्म उपसर्गरूप पवन इन्हें
विचलित नहीं कर सकेगा, शारद सलिल की तरह शुद्ध होंगे—जिस प्रकार
शारदश्रुत में बल निर्मल रहता है उसी प्रकार राग-द्वेप रहित से य निर्मल
चित्त रहेंगे स्वर्णी विषाण—गेंडोकाजुहू की समान ये एकजात होंगे रागादिसङ्ग
सहायकों से रहित होने के कारण एकाकी रहेंगे, । तथा—मारण्ड पक्षी की
तरह अप्रमत्त होंगे, मारण्डपक्षी दो जीववाला होता है, इसके चरण तीन
होते हैं—दो ग्रीवाओं से—दो मुखों से यह युक्त होता है, इन दो
जीवों का पेट एक होता है यह अप्रमत्त होकर विचरनशील होता है, इसी

सागरानी नेम तेजो अक्षर भये दुर्ध शोभ वज्रे भरलो होवा छत के तेमना
चित्तमां केधपसु नतने विहार उपन भये नहि तेजो निर्विकार चित्तवाणा भये,
विदग्धनी नेम तेजो सवता विप्रमुक्त भये तेजो सर्वसङ्गभी रहित भये परिवार
वज्रेना त्याग्यी जने निमत आवासभी रहित होवाभी तेजो ममत्वस्य स भवे
केधनी साधे आधये नहि मेरू—मन्दरनी नेम तेजो अप्रकम्प भये जेटले के परी
पद्म उपसङ्ग रूप पवन तेमने विवक्षित ठरी शक्ये नहि शारद सलिलनी नेम तेजो शुद्ध
भये नेम शरत्तत्तुमां पक्षी निर्मल रहे छ तेम तेजो पक्ष रागद्वेप रहित होवाभी
निमल चित्तवाणा भये अक्षी विषाण—गेंडोकाजुहूनी नेम तेजो जेक नत
भये रागादिसङ्ग सहायकोंभी रहित होवा नद्वि जेकनी रहये तेमन मारण्ड पक्षीनी
नेम अप्रमत्त भये, मारण्डपक्षी जे लपमुक्त होव छ तने तलु पत्र होव छ भी
ग्रीवाजो, जे मुखोभी ते युक्त होव छ जे जने लोवा पेट जेक होव छ,

અપ્રમત્ત:-તપ:સંયમાદિધર્મરક્ષણે પ્રમાદરહિત: । કુઞ્જર ઇવ શૌણ્ડીર:-હસ્તીવ શૂર:-વપાયાદિરિપુમઙ્ગનશીલ: । વૃષભ ઇવ જાતસ્થામા-વૃષભવત્ સંજાતપરાક્રમ: । સિંહ ઇવ દુર્ધર્ષ:-સિંહવત્ પરીપહાદિં મૃગૈર્દુરતિક્રમ: । વસુન્ધરેવ સર્વસ્પર્શવિપહ:-વસુન્ધરા-પૃથ્વી યથા સર્વ સહ્યમસહ્યં વા સ્પર્શ સહતે તથૈવાગ્નમ્ અનુકૂલપ્રતિ-કૂલપરીપહોપસર્ગસહનશીલ: । તથા-સુહૃતહુતાગ્ન ઇવ તેજસા જ્વલન્-યથા ઘૃતાઘાહુતિભિર્ગ્ન: પ્રદીપ્તો ભર્વાતિ તથૈવાગ્નમપિ તપ:સંયમતેજસા જ્વલન્-દીપ્ય-માનોઽનગારો ભવિષ્યતીતિ પૂર્વેણ સમ્બન્ધ , તસ્ય-પૂર્વોક્તવિશેષણવિશિષ્ટમ્ ચલ્લ ભગવતોઽનગારમ્ય અનુત્તરેણ-સર્વોત્કૃષ્ટેન જ્ઞાનેન, એવમ્-અનેન પ્રકારેણ-અનુત્તર-ત્વવિશિષ્ટેન દર્શનેન 'અનુત્તર' શબ્દસ્ય ચારિત્રાદૌ પ્રત્યેકત્ર સમ્બન્ધ:, તતશ્ચ અનુ-

પ્રકાર યે મી તપસંયમ આદિકે સંરક્ષણ મેં પ્રમાદ રહિત હેંગે । કુઞ્જર-હાથી કે સમાન યે શૂર હેંગે, અર્થાત્-રૂપ આદિ રિપુપુજો કા મઙ્ગન શીલ હેંગે । વૃષભ કી તરહ યે જાત સ્થામા હેંગે-ઉત્પન્ન પરાક્રમવાલે હેંગે, સિંહ કી તરહ દુર્ધર્ષ પરીપહાદિમૃગો દ્વારા દુર્ધર્ષ હેંગે, પૃથ્વી કી તરહ સર્વ સ્પર્શ સહ હેંગે-પૃથ્વી જિસ પ્રકાર સર્વસહા એવં-અસહ્ય સ્પર્શ કો મી સહન કરતી હૈ-ઉસી પ્રકાર સે અનુકૂલ-પ્રતિકૂલ પરીપહ એવં-ઉપસર્ગ કા યે સહન કર્તા હેંગે । સુહૃત હુતાગ્ન કી તરહ યે તેજ સે સદા જાજ્વલ્યમાન રહેંગે । જિસ પ્રકાર ઘૃતાદિક આહુતિ સે અગ્નિ અધિકાધિક પ્રજ્વલિત હો જાતી હૈ. ઉસી પ્રકાર યે મી તપ-સંયમ કે તેજ સે દેદીપ્યમાન અનગાર હેંગે, ઇસ પ્રકાર સે ઇન પૂર્વોક્ત વિશેષણોં સે વિશિષ્ટ હુવે ઉનઅનગાર ભગવાન્ દૃઢપ્રતિજ્ઞ કે સર્વોત્કૃષ્ટ જ્ઞાનસે-સર્વોત્કૃષ્ટ દર્શન સે સર્વોત્કૃષ્ટ ચારિત્ર સે-સર્વોત્કૃષ્ટ

આ અપ્રમત્ત થઇને વિચરણશીલ હોય છે તેમ તેઓ પણ તપ સંયમ વગેરેનું રક્ષણ કરવામા પ્રમાદ રહિત થશે, કુઞ્જર-હાથી ની જેમ તેઓ શૂર હશે. એટલે કે કથાય વગેરે રિપુઓને નષ્ટ કરવામા સમર્થ થશે. વૃષભની જેમ તેઓ જાતસ્થામા થશે ઉત્પન્ન પરાક્રમવાળા થશે. સિંહની જેમ દુર્ધર્ષ-પરીપહાદિરૂપ મૃગો વડે દુર્ધર્ષ હશે વસુન્ધરાની જેમ સર્વસ્પર્શ સહ થશે, પૃથ્વી જેમ સર્વે સહા-અસહ્ય સ્પર્શને પણ સહન કરે છે તેમ અનુકૂલ-પ્રતિકૂલ પરીપહ અને ઉપસર્ગને તેઓ સહન કરતા થશે સુહૃત હુતાગ્નની જેમ તેઓ તેજથી સદા જાજ્વલ્યમાન રહેશે જેમ ઘૃત વગેરેની આહુતિથી અગ્નિ વધારે અને વધારે પ્રજ્વલિત થઇ જાય છે તેમ તેઓ પણ તપ સંયમના તેજથી દૈદીપ્યમાન અનગાર થશે આ પ્રમાણે આ પૂર્વોક્ત વિશેષણોથી વિશિષ્ટ થયેલા તે ભગવાન અનગાર દૃઢપ્રતિજ્ઞ સર્વોત્કૃષ્ટ જ્ઞાનથી, સર્વોત્કૃષ્ટ દર્શનથી, સર્વોત્કૃષ્ટ ચારિત્રથી અને...

तरेण चारित्र्येण अनुचरेण आलयेन-स्त्रीपशुपण्डकादिरहितवमतिसेवनेन, अनु-
 तरेण विहारण-विचरणेन, अनुचरण आर्षधन-सागल्येन, अनुस्तरण मार्षधन-शुद्ध-
 त्वेन, अनुचरण-लाघवेन द्रव्यगोष्ठ्योपकरणरूपेण, भावतः-रूपायतनुत्वरूपेण,
 अनुचरया सान्त्या-भमागुप्तेन, अनुचरया गुप्त्या-मनोवाक्कायगुप्त्या अनुचरया
 मुक्तः । निर्लोभताया, अनुचरेण सर्वसयममुत्तरिततप फलनिर्वाणमार्गेण-सर्वसयम-
 स्य सर्वथा मनोवाक्कायानां निरोधस्य, तथा सुचरितस्य-आश्रसादिदोषरहितस्य
 तपसो यत्फल निर्वाण-निर्वाणरूप फलं तस्य मार्गेण आत्मान भावयमानस्य
 अनन्तम्-निरवसानम् अनुचरम्-सर्वोत्कृष्ट कृतरन-सकल, प्रतिपूर्ण-निश्चये, निरा-
 चरणम्-आचरणवर्जितम् निम्योपायम्-अज्ञातम् कवलञ्च ज्ञानदर्शने-कवल-सर्वो-
 त्कृष्टत्वात् सहायवर्जितम् अतण्व वर-भष्ट यद् ज्ञानदर्शने तत्-केवलज्ञान केवल
 दर्शने च समुपलस्यत । तत् स्रष्टु स भगवान् अहंन जिन केवली मविप्यति, तथा सोऽ-
 नगार सद्वचमनुजामुरस्य लोकस्य पर्याय क्षाम्यति, तथा-आगति-द्वल्लोका

निस्त्य स्थान से-पशु पण्डकादि वर्जित वमति क सेधन से-अनुचर विहार स
 अनुचर आर्षधन से-सगलता से-अनुचर अल्पापकरणरूप द्रव्य से, एव-रूपाय
 तनुकरणरूप भाव से-अनुचरभमागुण से अनुचरगुप्ति से
 अनुचर निर्लोभतास्य मुक्ति से अनुचर सर्वसयम क-मन वचन काय के-
 विराय क तथा-सुचरित-आश्रसादि दोष रहित तप के निर्वाणरूप फलक
 मार्ग से आत्मा को भावित करने से अनन्त निर्जरा स उभयलोक की भावना
 रहित मोक्षामाग से आत्मा को भावित करने से अनुचर, सर्वोत्कृष्ट,
 कृतरन-सकल परिपूर्ण, आचरण वर्जित और-अज्ञात एसा सर्वोत्कृष्ट
 होने से सहायवर्जित, अतण्व-भष्ट कवलज्ञान और-कवलदर्शन को प्राप्त करेंगे,
 तब-वे भगवान् अहं जिन केवली हो जावेग, तथा सद्वच मनुजामुर लोक की
 पर्याय वा ज्ञाता हो जावेगे, तथा वे आगति को-द्वल्लोकादि स मनुष्य गति

आद्यापथी पशुपण्डकादि वर्जित वसतिस्थाना सेवनथी, अनुचर विद्वान्थी, अनुचर
 आर्षधनथी से उताथी, अनुचर अल्पापकरणरूप द्रव्यथी अने कषाय तनुकरणरूप
 भावथी, अनुचर भमागुणथी अनुचर गुप्तिथी अनुचर निर्लोभतास्य मुक्तिथी अनुचर
 सय सयमथी, मन वचन कायना विराचना तेम / मुख्यत आश्रसादि दोषरहित
 तेमना निर्वाणरूप कृतरन भावथी आत्माने भावित करवाथी, अनन्त निरवसान,
 अनुचर सर्वोत्कृष्ट कृतरन सकल प्रतिपूर्ण आचरण वर्जित अने अज्ञात एसा
 सर्वोत्कृष्ट कृतरन भावथी सहायवर्जित कीथी अने अतण्व अने केवलदर्शनने प्राप्त
 करेंगे, त्याहे ते भगवान् अहंन जिन केवली कथं करेंगे, तथा सद्वच मनुजामुरलोक की

दिश्यो मनुजगतावागमनं, गतिं-मनुष्यलोकाद् देवादिगतिषु गमनम्, स्थितिं-
देवलोकादिष्ववस्थितिम्, च्यवनं-देवलोकादायुःक्षयेण पतनम्, उपपातं-देवनार-
कयोर्जन्म, तर्क-विचारम्, कृतं विहितं, मनोमानसिकम्-मनस्येव व्यवस्थितं
मानसिकं-मनोगतं विचारं, क्षयितं-क्षयं प्राप्तं, भुक्तं-खादितं, प्रतिसेवितं-
भोग्यवस्तुजातसेवनम्, आविष्कर्म-प्रत्यक्षे कृतम्, रहःकर्म-एकान्ते कृतम् । एवं
स सदेवासुरमनुजस्य सर्वान् पर्यायान् ज्ञास्यतीति । अन एव सोऽनगारः अरहा-
नास्ति रहः-अप्रत्यक्षं किमपि यस्य स तथा-सर्वज्ञः, तथा अरहस्यभागी-सा-
वद्याचरणवर्जितत्वेन न रहस्यम्-एकान्तं भजते यः स तथा=सुस्पष्टसकलाचारश्च
सन् तस्मिन्स्मिन् काले मनोवाक्यायोगवर्तमानानां सर्वलोके स्थितानां सर्व
जीवानां सर्वभावान्-समस्तान् भावान् जानन् पश्यंश्च विहरिष्यति-विहारं
करिष्यतीति । ॥सू० १७४॥

में आगमन को, गति को-मनुष्य लोक से देवादिगतियों में गमन को, स्थिति
को-देवलोकादिकां में अवस्थिति को च्यवन को-देवलोक से आयुःक्षय के
बाद चवन को, उपपात को-देवनारकों के जन्म को, तर्क को-विचार को कृत-
किये हुवे को, मनोमानसिक को, मन में व्यवस्थित विचारधारा को, क्षयित को
क्षयप्राप्त को, भुक्त को-खादित को, प्रतिसेवित को-भोग्यवस्तु जात के सेवन
को, आविष्कर्म को-प्रत्यक्ष में किये हुवे को, रहःकर्म को-एकान्त में किये गये
को-इस तरह से वे देव-मनुजाऽसुर सहित लोक की सब पर्यायों को जाने गे ।
अतएव-वे अनगार अरहाजिन की दृष्टि में अप्रत्यक्ष कुछ भी नहीं रहेगा,
सर्वज्ञ अरहस्यभागी-सावद्याचरणवर्जित होने के कारण सुस्पष्ट सकलाचार के
पालक बने हुवे, उस उस काल में मनोवाक्या योग में वर्तमान इसलोक
सम्बन्धी सर्वजनों के सर्व भावों को जानते हुवे और-देखते हुवे विहार करेंगे।सू० १७४॥

पर्यायिना ज्ञाता यथे त्याजे ते आगतिने-देव लोकादिस्थी मनुष्य गतिमा आगमनने
मनुष्य लोकभाथी देवदि गतिओमां गमनने स्थितिने-देवलोकादिदेवमा अवस्थितिने
व्यवनने देवलोकाथी आयुक्षय पछी पतनने उपपातने-देवनारकोना जन्मने-तर्कने-
विचारने कृत- कहेलाओने, मनोमानसिकने मनमा व्यवस्थित विचारधाराने
क्षयितने-क्षय प्राप्तने भुक्तने-आदितने प्रतिसेवितने-भोग्यवस्तु जातना
सेवनने आविष्कर्मने-प्रत्यक्षमा करेला कर्मेने, रहःकर्मने, एकान्तमा आचरेला
कर्मेने आ प्रमाणे ते देव मनुज असुर सहित लोकनी सर्व पर्याये ते ज्ञाथुशे
तेथी ते अनगार अरहाजिननी दृष्टिमा अप्रत्यक्ष ओवु कछ रहेशे नहि
तेभने सर्व-प्रत्यक्ष थछ जशे सर्वज्ञ अरहस्यभागी सावद्याचरण वर्जित होवाथी
सुस्पष्ट सकलाचारिना पालक थयेला क्षाणमा मनोवाक्या योगमा वर्तमान छल्लोका
सम्बन्धी सर्वजनोना सर्वभावोने ज्ञाथुता अने जेतां विहार करेशे ॥१७४॥

मूलम्—तए णं दइपइन्ने केवली एयारुवेण विहारेणं विहर
माणे बहूइ बासाइ केवलिपरियाय पाउणिता अप्पणो आउसेस
आमोएत्ता बहूइ भत्ताइ पच्चक्खाइस्सइ, बहूइ भत्ताइ अणसणाए
छेइस्सइ—जस्सट्ठाए कीरइ णग्गमावेकेसलोए धमचेरवाने अण्हाणग
अदतवण अणुवहाणग भूमिमेज्जाओ फलहसेज्जाओ परघरपवेसो
लद्धावलद्धाइ माणावमाणाइ परेसिं हीलणाओ निंदणाओ खिस
णाओ तज्जणाओ ताइणाओ गरहणाओ उच्चावया विरूवरूवा वापी-
सपरीमहा उवसग्गा गोमकटगा अहियासिज्जति तमट्ठ आराहिस्सइ,
चरिमेहिं उत्तासनीसासेहिं सिज्झहिइ, बुज्झहिइ, मुच्चिहिइ परि
निब्बाहिइ सव्वदुक्खणमत करेहिइ । ॥ सू० १७५ ॥

छाया—ततः खलु दृढप्रतिष्ठः केवली एतत्प्रेण विहारेण विहरन् बहूनि
वर्षाणि कवलिपर्यायं पालयित्वा आत्मन आयुश्चेष्टम् आहृज्य बहूनि मत्तानि
प्रत्यास्याम्यति बहूनि मत्तानि अनशनेन छेत्त्यपि यायार्याय क्रियते नन

“तए ण दइपइन्ने केवली—” इत्यादि—

मूलार्थ—“तए ण” इसके बाद—“दइपइन्ने केवली—” ये दृढप्रतिष्ठ केवली—
“एयारुवेण विहारेणं विहरमाणे—” इस प्रकार के विहार से विहार करत हुये—
“बहूइ बासाइ केवलिपरियाय—” अनेक वर्षों तक केवलीपर्याय को—
“पाउणिता—” पालकर के—“अप्पणो आउसेस आमोएत्ता—” एव अपने आयु
के अन्त को ध्यान करके—“बहूइ भत्ताइ पच्चक्खाइस्सइ—” अपने अनेक मत्तों
का प्रत्यास्थान करेंगे—“बहूइ भत्ताइ अणसणाए छेइस्सइ—” अनेक मत्तो

“तए णं दइपइन्ने केवली” इत्यादि ।

मूलाध—“तएण” त्वा २ पछी ‘दइपइन्ने केवली’ ते दृढप्रतिष्ठ केवली
‘एयारुवेण विहारेण विहरमाणे’ आ प्रभावे विहार करता ‘बहूइ बासाइ केवलि
परियाय’ यद्यु वर्षों सुधी केवली पर्यायत ‘पाउणिता’ पालन करे। ‘अप्पणो
आउसेस आमोएत्ता’ अने पीताना आयुधना अत राभवने आश्रिते ‘बहूइ
भत्ताइ पच्चक्खाइस्सइ’ पीताना यद्यु अश्रिते प्रत्यास्थानकरे बहूइ भत्ताइ अण

भावः केशलोचो ब्रह्मचर्यवासः अस्नानकक्ष् अदन्तर्णः अनुपानत्कम् भूमिशय्याः फलकशय्याः परगृहप्रवेशः लब्धोपलब्धानि मानापमानाः परेषांहीलनाः निन्दनाः खिसनां तजनाः ताडनाः गर्हणाः उच्चावचाः विरूपरूपाः द्वाविंशतिः परीपहा उपसर्गाः ग्रामकण्टकाः अधिसहन्ते, तमर्थम् आराधयिष्यति, चरमैरुच्छ्वासनिःश्वासैः सेत्स्यति भोतायते मोक्षयते परिनिर्वास्यति सर्वदुःखानामन्तं करिष्यति। सू. १७५।

का अनशन द्वारा छेदन करेंगे—अर्थात् सथारा करेंगे “जस्सद्वाए कीरइ, णग्गभावे केसलोए वंभचेरवासे—” इस प्रकार भक्तो का प्रत्याख्यान करके, और—अनशन द्वारा उनका छेदन करके वे दृढप्रतिज्ञ केवली जिस अर्थ को सिद्ध करने के लिये साधुजनों द्वारा नग्नभाव—अचेलत्व—परिमित—वस्त्रधारणत्व—केशलुञ्चन ब्रह्मचर्य—वास—” “अण्हाणगं, अदंतवणं—अणुवहाणगं, भूमिसेज्जाओ, फलहसेज्जाओ, परघरपवेशो, लद्धावलद्धाइ, माणावमाणाइ—” स्नान नहीं करना—दन्तधावन करने का त्याग करना—पग में पगरखां मोझा आदि को नहीं पहनना—भूमिपर शयन करना—पस गवश पाट पर सोना—मिक्षादिके निमित्त पर घर में प्रवेश करना—लाभाऽलाभ—मानाऽपमान—“परेसिंहीलणाओ—निंदणाओ—खिसणाओ—तज्जणाओ—ताडणाओ—गरहणाओ—उच्चावचा—विरूपरूपा—” दूसरोंद्वाराकृत हीलना—निन्दना—खिसना—तर्जना—ताडना—गर्हणा—अनुकूल प्रतिकूल नाना प्रकार के—“बावीसपरीसहा उवसग्गा गामकंटगा अहिया सिज्जंति—” बाइस परीपह, तथा—उपसर्ग एवं—इन्द्रियों के प्रतिकूल कटक के समान शब्दादिक सहन किये जाते हैं—” तमट् आराहिस्सइ, चरमेहिं ऊसासनीसासेहिं

सणाए छेइस्सइ” धृष्टा लक्षितोऽनशनो वडे छेदन करेये. “जस्सद्वाए कीरइ णग्गभावे केसलोए, वेयचेरवासे” आ प्रभावे लक्षितोऽनु प्रत्याख्यान करीने अने अनशन द्वारा तेमहु छेदन करीने ते दृढप्रतिज्ञ केवली जे अर्थनी सिद्धि माटे साधुजनों वडे नग्नभाव अचेलत्व परिमित वस्त्र धारत्व, केशलुञ्चन, ब्रह्मचर्यवास, “अण्हाणगं अदंतवणं अणुवहाणगं, भूमिसेज्जाओ फलहसेज्जाओ, परघरपवेशो. लद्धावलद्धाइ, माणावमाणाइ—” स्नान रहित रहैयु, दन्तधावननो त्याग करवो, पगरभायो पहरेवा नहि, भूमिपर शयन करवु इलक पर सुषुं भिक्षादि माटे पर घरभा जवु लाभ अलाभ, मान अपमान—“परेसिं हीलणाओ निंदणाओ खिसणाओ तज्जणाओ ताडणाओ गरहणाओ उच्चावचा विरूपरूपा” भीनयो वडे करायेल हीलना—निन्दना, खिसना, तर्जना, ताडना गर्हणा अनुकूल प्रतिकूल अनेक जातनी “बावीसपरीसहा उवसग्गा गामकंटगा अहियासिज्जंति” बावीस परीपहो तेमहु उपसर्ग अने इन्द्रियोना प्रतिकूल शब्द वगेरे सहन करवाभा आवे छे, ‘तमट् आराहिस्सइ, चरमेहिं ऊसासनीसासेहिं सिज्जिन्निइ. वल्लिज्जिइ मन्निज्जिइ

टीका—“तए ण” इत्यादि-तत स्तु वृद्धप्रतिष्ठ केवली एतद्रूपेण-पूर्वोक्तविधेन विहारेण विहरन्-विचरन् बहूनि वर्षाणि केवलपयाय पालयित्वा आमन-स्वाय, आयुष्येणम्-आयुषोर वसानम् आयुज्य-परिहाय बहूनि मत्कामि प्रत्यास्यास्यति, ततो बहूनि मत्कानि अनश्नेन छेदस्यति । इत्थ मत्कानि प्रत्यास्याय अनश्नेन छित्त्वा च स वृद्धप्रतिष्ठः केवली, यस्यार्षाय-पन्मोक्ष-निमित्तं क्रियते साधुमि-नग्नमाष-अचेलत्वं-परिमितवस्त्रधारित्वं केवलौघ-स्पर्शहन्तेन केस्रोत्पाटन, मृद्वर्च्यवासः-मृद्वर्च्यधारित्वम्, अन्नानाम्-भानामावः अदन्तवर्णः-दन्तोज्ज्वलीकरणमावः, अनुपानारकम्-उशनस्परिधानमावः,

सिन्धुहिह, पुष्पिहिह, मुष्चिहिह, परिनिष्ठाहिह, सव्यदुस्त्राणमत करेहिह-” उस मोक्षम्पी अर्थ की आराधना करेगे और-आराधना करके अन्तिम प्राप्ति से सिद्ध हो जावेंगे, बुद्ध हो जावेंगे, मुक्त हो जावेंगे, परिनिर्वात शिथिलीभूत हो जावेंगे, एव-समस्त दुःखों का अन्त करेंगे ।

टीका-इस प्रकार के विहार से विचरते हुये वे वृद्धप्रतिष्ठ केवली अनेक वर्षों तक केवली पर्याय में विराजमान रहेंगे । जब-उनके आयुकर्मका पूर्ण रूप से अन्त होने का समय आ जावेगा, तब-वे इस बात को जानकर अनेक मत्कों का प्रत्यास्मान करवेंगे, अनश्नन द्वारा अनेक मत्कों का छेदन कर देंगे । इस प्रकार मत्क प्रत्यास्मान करके-पश-अनश्नन द्वारा उसका छेदन करके, वे वृद्धप्रतिष्ठ केवली जिसके लिये साधुजन नग्नमाष धारण करते हैं । अर्थात्-परिमित वस्त्रों को रखते हैं-अपने हाथों से कपड़ों का लुब्धन करत हैं पूर्णरूप से मृद्वर्च्यविस्था में रहते हैं मनवचनकाय से स्नान करने का परित्याग करते हैं-दन्तधावन का सर्वथा परिहार करते हैं, पगरखे-मोजा का पहिरना

परिनिष्ठाहिह सव्यदुस्त्राणमत करेहिह’ ते अर्थ की आराधना करीने अन्तिम आत्मीयतासही सिद्ध मत्क करे। बुद्ध मत्क करे। मुक्त मत्क करे। परिनिर्वातसही भूत मत्क करे। अने समस्त-जिनो अन्त करे।

टीका-आ प्रभावे विद्वत्ता वृद्धप्रतिष्ठ केवली वर्णों सुभी केवली पर्यायमां निराभमान रहे। अर्थ तेमना आयुष्यनी समाप्तिने-समय आवयेत्यादि तन्मना आ बात जानीने अनेक अकतेनु प्रत्यास्मान करे अनश्नन पडे धन्य अकतेनु छेदन करे। आ प्रभावे अकतप्रत्यास्मान करीने अने अनश्नन पडे तेमत्त छेदन करीने ते वृद्धप्रतिष्ठ केवली केना भाटे साधुजन नग्नमाष धारण करे छे अकते के परिमित वस्त्रों शब्दे छे धीताना दाये पडे केशवचन करे छे पूज्यवर्ण अन्नमाषधारणमां रहे छे मन वचन आवधी स्नान कराने परित्याग करे छे इतमावनने सव्य

उपलक्षणात् शकटाश्वादि वाहनराहित्यम्, भूमिशय्याः—भूमौ शयनानि, फलकशय्याः—फलकेषु शयनानि, आहाराद्यर्थं परगृहप्रवेशश्च । ‘भूमिशय्याः—फलकशय्याः’ इति पदद्वये ‘क्रियते’ इति बहुत्वेन विपरिणमय्य समन्वेतव्यमिति । तथा—तैः साधुभिः लब्धापलब्धानि-लाभालाभाः, मानापमानाः—हस्मानतिरस्काराः, तथा-परेषाम्-अन्येषाम्-परकृता इत्यर्थः, हीलनाः—मर्मोद्घाटनानि, निन्दनाः—निन्दाः—जुगुप्साभाषणरूपाः, खिसना—धिकं त्वां मुण्ड !’ इत्यादिरूपाः, तर्जनाः—अङ्गुलि-प्रदर्शन-पूर्वकं ‘ज्ञायसि रे जाल्म !’ इत्यादिवचनरूपाः, गर्हणाः—‘चौरोऽयं लम्पटो-ऽयम्’ इत्यादिवचनरूपाः—तथा—उच्चावचा—अनुकूलप्रतिकूलाः, विरूपरूपाः—नाना प्रकाराः, द्वाविंशतिः—द्वाविंशतिसंख्यकाः परीषदाः—क्षुधादिरूपाः, उपसर्गाः—

छोड़ देते हैं । उपलक्षण से गाड़ी की सवारी करना, घोड़े आदि वाहन पर बैठना आदि-आदि को छोड़ देते हैं, भूमि पर शयन करते हैं, अथवा काठ के पट्टियो-तत्कथा आदिपर शयन करते हैं, आहार आदि प्रयोजन से परघर प्रवेश करते हैं, लाभालाभ में जो समान भाव रखते हैं, मानाऽपमान की जो थोड़ी सी भी अपेक्षा नहीं रखते हैं । तथा दूसरो छाग कृत हीलनाओ को—मर्मोद्घाटन वचनों को—निन्दाओ को जुगुप्सा भाषणरूप वचनों को—खिसनाओ को—“हे मुण्ड-? तुझे धिक्कार” इत्यादिरूप वचनों को तर्जनाओं को, अङ्गुली प्रदर्शनपूर्वक “हे जाल्म ? तुझे खबर पड़ेगी—” इत्यादि रूप वचनों को—गर्हणाओं को, “यह चोर है, यह—लम्पट है—” इत्यादिरूप वचनों को तथा—अनुकूल प्रतिकूल नाना प्रकार के क्षुधादिरूप २२ वाईस—परीषदों को, तथा देवादिकृत उपसर्गों को, एवं-ग्रामकण्टकों को—ग्रामों को—इन्द्रिय समूह

त्याग करे छे पगरभा भोजन पहेरता नथी उपलक्षणीय गाडीनी सवारी करनी घोडा वगेरे वाहन पर भेसवु वगेरेने त्यल दे छे. भूमि पर शयन करे छे लाकडाना पाटिया वगेरे पर सूवे छे आहार आदि प्रयोजनोने लाधे ज परघरभा प्रवेश करे छे. लाभ अलाभभा. समानभाव राखे छे मान अपमाननी जे लागीरे दरकार राखता नथी. तेभज भीज्यो द्वारा करायेल हीलनाओने. मर्मोद्घाटक वचनोने. निहाओने जुगुप्सा भाषणरूप वचनोने गिसनाओने हे मुण्ड तने धिक्कार छे ।” वगेरे इय वचनोने तर्जनाओने अङ्गुली प्रदर्शनपूर्वक हे जाल्म ! पछी तने भभर भभर पडशे” वगेरे इय वचनोने. गर्हणाओने. “आ चोर छे आ लम्पट छे” इत्यादिइय वचनोने तेभज अनुकूल प्रतिकूल नाना प्रकारनी क्षुधादिइय २२ प्रकारना परि-पहोने तथा देवादिकृत उपसर्गोने अने आमक टटोने आभोने इन्द्रियसमूहने हु भोत्पादक

न्यादिभूतागदया, ग्रामकण्टका—ग्राम इन्द्रियसमूहस्तस्य कण्टका इव कण्टका
 इन्द्रियप्रतिबुद्ध्यादयः, दृष्ट्वात्पादकन्यामृत्तिमाग विप्रहतत्वादपि कण्टकत्वम्
 भुजजनकलाऽऽभावात् तस्य कृत अभिसङ्गत, त-मोसरूपम् अर्थम् आराधयि-
 त्यति, आगप्य धर्म अर्तिर्मे उद्ध्वामनिर्वासः सत्स्यति, मयसकायकारितया
 सिद्धौ मयस्यति, मोक्षस्त-विमलकषणऽऽश्लोकन सकललोकोक्तं ब्राह्मणं
 मोक्षस्त-पञ्चमस्यो मुक्तो मयिप्यति-परिनिर्वाः सिमन्तमर्कतुर्वागारहितत्वेन
 स्वस्यो मयिप्यति सर्वदुःखानां-द्वीगमन सम्पन्नमस्तकलेष्टानाम् अन्त नाश
 करिष्यति-अस्याशेषसुखमागं मयिप्यतिरप्यः । ॥४०॥ १७५॥

श्राद्धसुपमं ह्यन श्राद्ध-

मूमम--सेव भते ! सेव भते ! भगव गोपमे समण भगव
 महावीर घटइ नमसइ, वटित्ता नममित्ता सजमेण तपसा अप्पाण
 भावेमाणे विहरइ । ॥सू० १७६॥

छाया-मम मदन्त ! तद्व मदना ! इति भगवान् गौतम धम्म भगवन्त
 महावीरं पन्दत नमस्यति, वटिवा नमस्यित्वा सयमन तपसा आमान
 मायमाना विहरति ॥सू० १७६॥

का दृष्ट्वात्पादक हान स एव-भुक्तिमार्गं मं विप्र क हेतुभूत होनेस कण्टक
 रूप प्रतिकूल धर्मात्किं का, अथवा-सुदृष्टा क रुपात्पाद का, जिसके
 निमित्त महत हैं उस मोक्षरूप अथ की आराधना काफ कि व अन्तिम
 आराधनास स मफल वाय का कर पुकन त-कृतकृत्य हा जान स सिद्ध
 हा जावग, विमल कषण दानालास से मफल लोभालोक का छावा पत
 जावगे, समस्त धर्मो स छुट जावग, मय्य हा जावगे, और-द्वीगसम्पर्क
 एव मन सम्पन्नी ममग कलेष्टा वा नाश करग, अर्थात्-अप्याशेषसुख का
 मान्ता वनग ॥ सू० १७६ ॥

देवाधी अने भुक्तिमात्र भा निजना देवपूजा देवाधी अने कलकल प्रतिकूल शब्दा
 विहाने अथवा सुदृष्टानेना इस आवाधान नेना भाटे नदन है छ त आकाश
 अथनी आराधना करी. आराधना करीने पछी तेजा अन्तिम आराधनासधी सकल
 धर्मादने करी देवाधी कृतकृत्य था तथाही सिद्ध था अगे. विमल देवतजानादेवाधी
 अथवा लोभालोक हान था अगे ममग धर्माधी भुक्त था अगे स्वयं था अगे
 अने शरीर ममधी अने मनशयधी मय्य हा जावगे नाश करी अले है तेजा
 अथवा अथ कोष्टा था अगे ॥सू० १७६॥

પુરે વી. મગામેઽસ્મિન્ સહ્યાર્થં નયા વ્યધામ્ ।
 રાજપ્રશ્નીયસૂત્રસ્ય ટીકામેનાં સુબોધિનીમ્ ॥ ૩ ॥
 વૈશાખસ્ય સિતે પક્ષે તૃતીયાયાં ગુરોર્દિને ।
 ત્રયોદશાધિકે વર્ષે દ્વિસહસ્રે ચ વૈક્રમે ॥ ૪ ॥
 અત્રત્યઃ સ્વયો મિલત્સમુદયઃ શ્રી જૈનમહ્નો મિથઃ-
 પ્રેમાઽભક્તહૃદઃ સદા નિજકૃતૌ ધર્મે ચ વદ્ધાઽઽદરઃ ॥
 શુદ્ધસ્થાનકવાસિધર્મમહિમપ્રોદ્ધાવકઃ શ્રાવકા-
 ઽઽચારૈઃ શ્લ્યાતિમુપાગતો વિજયતે સમ્યક્ત્વસંશોભિતઃ ॥૫॥

“ પ્રશસ્તિ કા અર્થ ”

ગુજરાત પ્રાત મેં વીરમગામ નામકા શહેર હૈ, યહાં કે માંગ દુકાનો
 એવં શ્રાવકજનોં કે સુન્દર-સુન્દર ઘરોં સે યુક્ત હૈં । એક ગામ સે દુસરે ગામ
 મેં વિહાર કરતે હુવે છહ મુનિયોં કે સાથ-યહાં સંયમ યાત્રા કા નિર્વાહ કરને
 કે બિયે ગતવર્ષ કે વૈશાખ માસ મેં અર્થાત્ વિ. સવત્ ૨૦૧૨ કે વૈશાખમેં આયે । યહાં કે
 શ્રીસંઘ કી યહીં પર વિરાજને કી વિનન્તી સે યહાં મૈને રાજપ્રશ્નીય સૂત્ર કી હસ
 સુબોધિની ટીકા કો સમ્પૂર્ણ ક્રિયા. । યહ સમય વૈશાખ શુક્લ અક્ષય તૃતીયા
 ગુરુવાર વિક્રમ સંવત્ ૨૦૧૩ કા થા. । યહાં કા જૈન શ્રીસંઘ શુદ્ધ સ્થાનકવાસી ધર્મ
 મેં તત્પર હૈ, ધર્મ કે પ્રતિ હસકે હૃદય સે વહુત અધિક આદરભાવ હૈ, ઔ-
 યહ શ્રી રંઘ પ્રેમાલુ હૈ, તથા શુદ્ધ સ્થાનકવાસી ધર્મ કાં દિપાને વાલા હૈ. હૃદય
 મેં હસકે અતિ અધિક દયાભાવ વના રહતા હૈ । શ્રાવક સમ્બન્ધી આચાર
 વિચાર સે યહ પ્રસિદ્ધિ કો પ્રાપ્ત કર લિયા હૈ, જૈનધર્મ કે પ્રતિ અધિક

પ્રશસ્તિનો અર્થઃ—

ગુજરાત પ્રાતમા વીરમગામ નામક એક નગર છે આ નગરની શેરીઓ અને દુકાનો
 શ્રાવકજનોના લવ્ય મકાનોથી યુક્ત છે એક ગામથી બીજે ગામ વિહાર કરતા કરતા છ
 મુનિઓની સાથે વૈશાખ માસમા અહીં સયમયાત્રાના નિર્વાહ માટે આવ્યા અહીં-
 ના “શ્રીસંઘ” આપશ્રીને અહીંજ બિરાજવાની વિનંતી કરી તો તે સ્વમયમા જ
 મેં ત્યા રહીને રાજપ્રશ્નીય સૂત્રની આ સુબોધિની ટીકા સંપૂર્ણ કરી આ સમય
 શાખ શુક્લ અક્ષય તૃતીયા ત્રિકમ સવત ૨૦૧૩ ગુરુવારના હતો અહીંના જૈન
 ‘સંઘ’ શુદ્ધ સ્થાનકવાસી છે, ધર્મ પ્રત્યે એના હૃદયમા ખૂબજ આદરભાવ છે
 આ શ્રીસંઘ પ્રેમળ છે તેમજ શુદ્ધ સ્થાનકવાસી ધર્મને દીપાવનાર છે એના હૃદય
 મા અત્યધિક દયાભાવ નિવાસ કરે છે શ્રાવક સંબંધી આચારવિચારોથી આ જગતમાં
 પ્રસિદ્ધ છે જૈનધર્મ પ્રત્યે અધિકાધિક અનગણી હોવા બદલ અમ્યક વધી સુશોભિત

टीका—“सेव मत” इत्यादि—हे मदनन्त । यद् भवन्निरुक्त तत् एवम्
इत्यम्, पाठविक्रमिति यावत्, इदं भदन्त ? इति विप्ता भगवद्वचने भद्रा-
तिशय प्रकटयति, इति—अनेन प्रकारण उक्त्वा भगवान् गौतम भ्रमण
भगवन्त महावीर वन्दत नम यति, यदिशा नमस्तिष्ठा सयमेन तपसा
आत्मान भावयमानो विहरतीति ॥६० १७६॥

भी

अथ राजप्रभ्रीयस्य य मधुस्थिः—

गुजराभिषदशेऽस्मिन् पुरं वीरमगामकम् ।

आरण-श्राव-धेनिःसौधमम्बिःषीयिकम् ॥ १ ॥

ग्रामाद् ग्रामात्तर पक्लिः साधुमिर्बिहरन्निह ।

निर्वोद्ध सांयमी यथा परुडधास्व आगामम् ॥ २ ॥

‘सर्व मत-? सेव मत-?’ भगव योगमे—“इत्यादि—

मूलार्थ— सेव मते? सेव मत-? ’ हे मदनन्त-? ऐसा आपने कहा है
वह वैसा ही है, अर्थात्—आपने जो अपनी दिव्यध्वनि द्वारा प्रकट किया
है वह वास्तविक ही है सच वा सत्य ही है । इस प्रकार कहकर—“भगव
गोयमे—” भगवान् गौतमने ‘समभ भगव वदइ नमसइ—’ भ्रमण भगवान्
को वन्दना की गुणस्तुति की, और—उन्हें नमस्कार किया—“वदिशा नमसिणा
सजमेन तपसा अप्याण भावेमाये विहरइ—” वन्दना नमस्कार कर फिर—वे
सयम से और—तप से आत्मा को भावित करत हुये अपने स्थान पर
विराजमान हो गए ।

टीकार्थ—स्पष्ट है—‘सेव मते? सेव मते?’ ऐसा जा दा बार कहा
गया है वह भगवद्वचन में भद्रातिशय प्रकट करने के लिय कहा गया है ॥६० १७६॥

सर्व मते? सव मत? भगव गोयमे इत्यादि ।

मूलार्थ—“सव मते ! सेव मते !” हे मदनन्त ! अ प्रभावे आपसीमे कहु
उ ते तेभज उ ओटवे हे आपसीमे पालानी दिव्यध्वनिद्वारा ने कहु कहु उ ते
वास्तविक अ उ सर्वथा सत्य छेअ प्रभावे कहीने “भगव गोयमे” भगवान् गौतम
समर्ष भगव वदइ नमसइ’ भ्रमण भगवान् ने वदना करी; गुण स्तुति करी अने
तेभने नमस्कार कया “वदिशा नमसिणा संजमेण तपसा अप्याण भावेमाये विहरइ”
वदना तेभज नमस्कार करीने तेभो सजम अने तपशी आत्माने भावित करत
पालाना स्थाने विराजमान भय अथा

टीकाय स्पष्ट उ “सव मते ! सेव मते !” आभ अ ने वपत कहेनाभा
आ०६ उ ते अथवड वचनभां अति अन्ध प्रकट कया भाटे उ ॥ १७६ ॥

देवाधिदेवे भुवनैकनाथे तीर्थङ्करे तत्कथिते च धर्मे ।

श्रद्धां दधानं प्रतिवेष्टम भाति सुश्राविकाश्रावकवृन्दमत्र ॥६॥

आचारपूताः समदृष्टिभूता जैनागमाऽऽचारनिदर्शरूपाः ॥

अस्मिन् पुरे सन्ति मृदुस्वाभावा जैनाः समस्ता गुरुभक्तिभाजः ॥७॥

इति श्री विश्वविख्यात-जगद्गुरु-प्रसिद्धवाचक-पञ्चदशभाषाकलितललित-

रूपापालाप-प्रविशुद्भगवद्यनैकग्रन्थ-निर्मापक-वादिमानमर्दक श्री शाह

छत्रपति-कोल्हापुरराजपदत्त 'जैनशास्त्राचार्य' पदभूषित-कोल्हापुर-

राजगुरु - वालब्रह्मचारि - जैनशास्त्राचार्य-जैनधर्मदिवाकर-पूज्यश्री-

घासीलालव्रतिविरचितायां सुबोधिनीख्यायां व्याख्यायां

“राजप्रश्नीयसूत्रम्” सम्पूर्णम्

अनुरागी होने के कारण यह सम्पत्तत्त्व से सुशोभित है । भुवनैकनाथ देवाधि-
देव तीर्थंकर के ऊपर, एवं-तीर्थङ्कर प्रतिपादिन धर्म के ऊपर श्रद्धाशील श्रावक-
एवं-श्राविकाएँ हा एक घर में यहां हैं । इन सबों का आचार-विचार जैन-
मर्यादा के अनुरूप है दूसरों के लिये ये-उस विषय में सर्वथा अनुकरणीय हैं ।
इनका स्वभाव मृदु है, यहां के श्रावको काचित्त गुरु की धर्मभक्ति में सदा
प्रेमयुक्त बना रहता है, इन्ही सब कारणों से ये समदृष्टि हैं ॥

श्री जैनचार्य-जैनधर्मदिवाकर पूज्यश्री घासीलालजी महाराजकृत
राजप्रश्नीयसूत्र की 'सुबोधिनी' व्याख्या समाप्त ॥

॥ राजप्रश्नीयसूत्र समाप्त ॥

छे भुवनैकनाथ-देवाधिदेव तीर्थंकर पर अने तीर्थंकर प्रतिपादित धर्म पर श्रद्धाशील
श्रावक अने श्राविकाओ अही दरेकदरेक घरमा निवास करे छे आ सर्वना आचार-
विचारो जैन मर्यादानुसंग छे भीलओना भाटे ओओ आ जाणतमा सपूर्णपणे अनु-
करणीय छे ओमनो स्वभाव मृदु छे अहीना श्रावकोनु चित्त गुइनी धर्मलडिलमा
सदा प्रेमयुक्त भनी रहे छे आ भधा कारणोथी ओ भधा समदृष्टि छे ”

श्री जैनचार्य-जैनधर्मदिवाकर-पूज्यश्री घासीलालजी महाराजकृत
राजप्रश्नीयसूत्रनी सुबोधिनी व्याख्या समाप्त

परुद्धेशाखो इति गतवर्षवैशाखे इत्यर्थः

